

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
  - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
  - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

## О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





# PYCCKIN BECTHUKЪ

нздаваемый м. катковымъ.

томъ семидесятый.

1867

GCCP 10

# ІЮЛЬ.

# СОДЕРЖАНІЕ:

- I. ВОСПОМИНАНІЯ О КАМПАНІИ 1829 ГОДА ВЪ ЕВРО-ПЕЙСКОЙ ТУРЦІИ. Окончаніе. Т.
- II. ВООРУЖЕННЫЯ СИЛЫ РОССІИ. Okonvanie. P. A. Фадзева.
- III. ЭФРАИМЪ ЛЕССИНГЪ И ДОКТОРЪ РЁТЧЕРЪ КАКЪ КРИТИКИ СЦЕНИЧЕСКОЙ ИГРЫ. П. Д. Вабарыкина.
- IV. ФИНАНСЫ АВСТРІИ ВЪ ЭПОХУ МИНИСТЕРСТВА ФОНЪ-ШМЕРЛИНГА. Окончаніе. А. Н. Куломвина.
- V. ФАУСТЪ. Трагедія Гёте. Часть первая. Сцена первая. Переводъ И. Н. Павиова.
- VI. СЕЛЕНІЕ НА СКАЛЪ. Повъсть. Переводъ съ англійokaro. Okonyanie.
- **УН.** ДВВ ПОВЗДКИ ВЪ БРУССУ (1861—1865 г.). С. **Н**.
- **УПИ. М**ОИ СКИТАНІЯ ПО БЪЛУ СВЪТУ. У Бедуиновъ. **№ И. В. Верга.**

# въ приложени:

Та. XV—XXVI.

そうてん

# РУССКІЙ ВЪСТНИКЪ

# РУССКІЙ ВЪСТНИКЪ

RYPHAJI'S

# ЛИТЕРАТУРНЫЙ И ПОЛИТИЧЕСКІЙ,

издаваемый

M. BATROBHES.

~<del>111</del>~

томъ семидесятый.

~440@44~

#### MOCILIA.

Въ Университетской Типографіи (Катковъ и К<sup>®</sup>).

На Страстномъ будьвар<sup>®</sup>ь.

1867.

Digitized by Google



# воспоминанія

# О КАМПАНІИ 1829 ГОДА

# въ европейской турцію

## V.

Въ Раховъ вичего не измънилось съ моего отъъзда; Меллеръ-Закомельскій и Веригинъ, вернувшійся прежде меня изъ главной квартиры, берегли домъ и садъ, которыми мы пользовались на правъ полныхъ хозяевъ. Мостъ черезъ Дунай, построенный изъ додокъ саужившихъ намъ для переправы при завятіи города, обезпечиваль сообщевіе съ Мааою Валахіей. Двъ батареи, каждая въ четыре орудія, защищали мость съ леваго берега; обе турепкія каноперскія лодки, сдвавшіяся вашею добычей, и вооруженныя русскимъ экипажемъ, наблюдали по Дунаю за непріятельскою флотиліей хоровившеюся въ Виддинъ. Занятія офицеровъ генеральнаго штаба ограничивались съемкой города и окрестностей, производившейся въ одни ранніе утренніе часы, по причинь нестерпимаго летияго жара; все остальное время мы предавались истивно-восточному кейфу, прерывавшемуся только ежедвевными объдами у отряднаго начальника, да именинными пирогами то у того, то у другаго изъ штабныхъ. Для устройства этихъ завтраковъ мы пользовались талантомъ русскаго повара, принадлежавшаго адъютанту графа Лавжерова, барову Ч., завхавшему воловтеромъ въ вашъ

<sup>\*</sup> Cm. Pycckiä Bacmuuks 🕦 6.

отрядъ. Ч. отличался чрезвычайно веселымъ правомъ, былъ умень, знатокъ по части гастрономіи, и всегда готовъ услужить товарищу, особенно если дело касалось до устройства пріятельскаго завтрака или ужива, приправленных трюфелями и разведенных влагой клико. Кто не желаль воспользоваться знаніемъ баропскаго повара, тоть могь обратиться въ этомъ важномъ двле къ перазлучному спутнику отрядной квартиры, Mr. Cocuraille de Bouzignac, "мастеру хорошаго това" и повареннаго дела. Онъ не позволяль называть себя иначе kakъ "maître de graces", готовилъ отлично самыя измсканныя блюда и въ то же время училъ насъ какъ следуетъ въ порядочномъ обществъ ходить, клапяться, садиться на стулъ, сморкаться, владеть ножомъ и вилкой, обращаться съ дамой, говорить рачи въ публика или солдатамъ, вообще всему, чамъ отличается человъкъ хорошаго това. Случалось, на походъ ударять приваль; немедленно высовывается изъ огромной карудзы, вивщавшей походную лабораторію господина Кокюрайля, шипящая сковорода, и привитливый голосъ его покрываеть звукь барабана: "Messieurs, approchez, approchez, des cotelettes à la Subise, du filet sauté au madère!" uau somlette aux fines herbes!" Коверъ разстилается на травъ подъ тъвью карудзы, покрывается салфеткой, приборы стучать, хлопаетъ пробка тампанскаго, и моссьё Вузиньякъ преобразовывается изъ метръ д'отеля въ актера, одинъ, въ несколькихъ лицахъ, представляетъ сцену изъ комедіи, или поетъ водевильные куплеты. Моссьё Бузиньякъ имълъ еще одно достоинство: онъ жилъ не для корысти, его увлекали за нами привязанность къ военной тревогв и наклонность къ разгульной походной жизни; однимъ словомъ, онъ былъ питоменъ большой арміи, и что наживаль отъ насъ, то проживалъ также скоро, принося въ жертву Бахусу и пафосской богинь. Не молодъ быль и въ то время моссьё де-Бузиньякъ, и должно-быть давно уже переселился въ лучшій міръ, но память о вемъ живеть еще между стариками Гейсмаровскаго отряда, не забывающими какъ пріятно разгонядь онъ ихъ тоску и наполняль ихъ желудокъ.

Единообразіе раховскаго прозябанія нарушилось въ это время двумя происшествіями, имъвшими первое смѣшной, а второе довольно горестный конець. Въ обоихъ случаяхъ птицы играли главную роль: забавно, но справедливо.

Въ одну прекрасную лунную ночь съ берега дали знать,

что отъ Виддина спускается по Дунаю пепріятельская флотиаім. Лело касалось пелости моста, следственно имъ нельзя было мутить. Гейснаръ встревожился, раховскіе жильны встрепенулись отъ сна, освалали лошадей и стремтлавъ поскакали noas ropy ks psyromy depery; bouckams, sarumabiliums bucoth за городомъ, приказано быть на готовъ встретить непріятеля, потому что самый простой разчеть заставляль, вивств съ покутеніемъ на дупайскій мость, ожидать нечаливаго пападенія со стороны поля. Казачьи сотни тотчасъ были посланы въ разъездъ по всемъ направленіямъ. По первому взгляду на Дунай им удостовършансь въ нелживости извъстія доставлевнаго съ береговыхъ батарей. Версты три выше моста ръка, казалось, была покрыта парусами, бълвешими при дунвомъ свыть. Быстро приближался вепріятель; на батареяхъ приготовились его принять, войска, бивакировавшія на львомъ берегу, стали въ ружье. Въ разстояни мести или сеии сотъ саженъ непріятель пріостановиль движеніе, не спусская парусовъ; наскучивъ ожидать его, послали канонерскую лодку разъяснить положение. Съ нъкоторымъ напряжениемъ глазъ можно было следить за ней, когда луна проглядывала ивъ-за тучъ; мы видели какъ опа подходила, какъ засверкали ружейные выстреды, видели съ нашего места на правомъ берегу какъ на противолежащихъ батареяхъ вспыхнулъ огонь; услыхали свисть ядерь, пущенныхь рикошетомь по водь, и-о удиваеніе! - вся масса непріятельскихъ парусовъ подвялась на воздухъ съ оглушающимъ крикомъ. Зрители вытакули мец, капрагли вреніе и решителько не покимали что это значить. Каноперская лодка, высланная на рекогвосцировку, возвратилась съ объясненіемъ. Парусная бълизна, обманувшая всехъ безъ исключенія, принадлежала не туренкой флотили, а безчисленному стаду педикановъ, плывших по водь, закимая Дукай во всю ширику на протяжевіц прокольких сотъ сажень. Я видель это явленіе собственными глазами и ручаюсь, что самый опытный человъкъ могъ обмануться, имъя поводъ ожидать ежечасно со сторовы Виддина Турокъ, а отпюдь не пеликановъ. Наши солдаты, у которыхъ пеликаны извъстны подъ именемъ бабыптины, не могли довольно надивиться такому чуду и всему авлу дали названіе бабьей тревоги.

Другое проистествіе было следующаго рода. П. X. Граббе, произведенный за взятіе Рахова въ генералъ-майоры,

отправился съ Московскимъ драгунскимъ полкомъ, сотнею казаковъ и четырьмя конными орудіями за тридпать шесть версть, въ Цибру, чтобы выгвать оттуда тысячи полторы делибатей, засъвшихъ въ этомъ местечке и тревожившихъ вашихъ фуражировъ. Въ одву вочь овъ проmeaъ до означеннаго мъста, засталъ делибашей врасплохъ, разбиль ихъ на-голову, и захвативъ множество лошадей и въсколько десятковъ плънныхъ, отправился назадъ. На возвратномъ пути случилось песчастіе, котораго бы ве предугадаль, я полагаю, и величайшій военный геній. Между Циброй и Раховымъ отрядъ остановился ночью отдохнуть, присловивъ левый флакть къ болоту, а правый къ Дукаю. Выгодиве позиціи вельзя было выбрать въ тактическомъ отношении: кто же могъ думать, что именьо эта выгода обратится къ вашему вреду и доставить случай скворцамъ отистить за Турокъ. Кромъ разбежавшихся делибашей, еще другія турецкія партіц бродили въ окрестаюсти; это обстоятельство заставляло быть осторожными: кавалеристамъ отдали приказавіе не размундштучивать лошадей и не выпускать поводьевъ изъ рукъ, артиллерійскимъ вздовымъ велено оставаться на лошадяхъ, что и уберегло артиллерію отъ катастрофы. Драгуны исполнили приказаніе съ обычною безпечностью русскаго солдата, если за вимъ не присмотрять; обмотавь поводья, кто около руки, кто окодо воги, ови дегли на землю и заснуди. Передъ разоветомъ огромное стадо скворновъ подпялась изъ болота съ произительнымъ шумомъ, сопровождающимъ полеть этой птицы; драгунскія лошади переполошились, рванули и поскакали во всв сторовы, уваекая людей, не успевших освободиться отъ поводьевъ. Скачка была самая ужасная; мотавшіеся на поводьяхъ, избитые копытами, солдаты отчаянными криками еще болве увеличивали испугъ лошадей, летвишить по полю безъ удержу, стремглавъ бросавшихся въ яры и овраги, убиваясь и убивая весчаствыхъ драгувъ. Многіе изъ вихъ остались на месте; десятка два съ разбитыми головами, помятою грудью и передоманными членами пережили весчастіе для того лишь чтобъ остаться калеками навсегда. Граббе быль въ отчании; во где же его вина? Къ счастио еще, дотади взяли направленіе въ раховскій лагерь, и прибѣжавъ ва звакомое имъ мъсто, сами стади размъщаться по своимъ

коловязянъ. Посав этой скворцовской экспедиціи лошади Московскаго драгунскаго полка оказались въ такой мере варуганными, что всякая неожиданность заставляла ихъ срываться съ коновязей или закусывать удила. Въ сильный вътеръ или во время грозы драгувамъ приходилось проводить тым вочи у коновязей, удерживая фыркавшихъ и становившихся на дыбы коней. Безпрестанно опасались, что они стопчуть авгерь; иногда люди не могли управиться съ ними. Одмажды взводъ драгунъ быль отправлень въ разъездъ подъ командой поручика Э.; на встречу бежаль осель: завиавы лошадей, длинноухій заревыль во всю мочь отъ чистато удовольствія; лошади иначе поняли его певинный ревъ, саваам валъво кругомъ, закусили удила и во весь опоръ принчались обратно въ лагерь, имъл ротъ въ крови отъ усиція стаоковъ привести ихъ въ повиновеніе. Можно себъ вообразить какія насмітти посыпались послі этого происмествія на бъднаго поручика; онъ никуда не могъ показатьса, гав бы его не встретили просьбой разказать какимъ образонъ осель обратиль въ бытство принц взводъ храбрыхъ драгунъ, и только благодаря стараніямъ товарищей жью обошлось безъ дувли. Кончилось твиъ, что щекотливый чень честолюбивый поручикъ положительно началь мешаться въ умф, и принуждены были удалить его изъ отрада для успокоскія первовъ.

Разказывая о томъ, какъ товарищи, безъ здаго намеренія, оть одной привычки дразнить, неловкими шутками довели поручика Э. до весьма непріятнаго болезненняго положенія, я всюминаю певольно о случав, поставившемъ было меня самопо в несчастную крайность убить лучшаго пріятеля или кончть существование отъ его пули. Интересъ этого случая закичается, позволю себв думать, въ спасительномъ урокв, которынь опъ можеть служить для молодых офицеровъ имърщих обыкновеніе бъситьто варищей, не разбирая располотевь ан человъкъ тупить. Неровенъ бываетъ часъ. Нахоить минуты, нь которыя самый добродушный, самый флегчатическій субъекть можеть быть раздосадовань бездімицей, з человъкъ вспыльчиваго права доведенъ до бъщенства, затемвяющаго разсудокъ на нъсколько мгновеній. Въ эти ми-Уты онь себя не помнить, подобно людямь впадающимь отъ есфиданнаго пробужденія въ бользненный припадокъ, ритощій передъ ихъ глазами чудовищныя явленія. Человъкъ

имьющій вервозную натуру чаще всего приводится въ подобное подожение весьма простымъ способомъ, а именьо, безковечнымъ повтореніемъ одной и той же противной ему вещи; наблюдательный физіологъ подтвердить мои слова и согласится со мной, что человъкъ, доведенный до такого душевнаго состоянія, действуєть почти безсовнательно и поетому имветь право на снисхождение суда и общественнаго мивнія при опредвленіи міры вины, если овъ въ минуту крайняго раздраженія совершиль проступокъ или нарушилъ правила приличія. Въ этомъ случав главная вина принадлежить тому, кто довель до поступка, за которымъ нередко савдуетъ столь же скорое, сколько безплодное раскаяніе. Ложное понятіе о чести, гордость, самолюбіе, мстительный правъ, а что хуже всего, слабохарактерность, поддающаяся настойчивымъ советамъ тупоумныхъ или завистливыхъ товарищей, мізшають потомъ поправить отибку, извиниться въ неумытленной обидь, взять назадъ неосторожное слово и доводять до крайности самое пустое дело. Я не говорю здесь о техе исключительных случаях. гдъ панесено дъйствительное оскорбление намърениемъ запятвать человька въ глазахъ свъта, гдъ вызовъ дълается съ желанісмъ наказать оскорбителя за дерзость, а не для того чтобъ омыть честь, какъ привыкли ошибочно говорить, потому что чести насъ никто не можетъ лишить, кромв наших собственных поступковъ; а человъкъ дъйствительно безчествый не добудеть чести, котя бы окъ дрался десять разъ. Вспомнимъ при этомъ, сколько хорошихъ, талантацвыхъ людей пали у насъ не за дело, а жертвой, можно сказать, ребяческой привычки дразнить своихъ пріятелей: Лермонтовъ заплатилъ жизнію за искусство находить въ каждомъ человъкъ внутреннюю пилку и приводить ее въ движепіе, пока не лопветь терптвіе у того, противъ кого опъ направляль стрелы своего остроумія.

Въ давнее время В. имълъ несчастіе убить своего искренняго друга вслъдствіе ссоры, возникией отъ самой пустой, ребяческой шутки. Онъ не давалъ спать своему усталому товарищу и довелъ его до такого раздраженія, что тотъ, не помня себя, схватилъ первую вещь, которая ему попалась въ руки, и пустилъ ее въ голову своего мучителя. Изъ шутки вышло несчастное дъло, отъ котораго одинъ потеряль жизнь, а другой утратиль покой и много объщавшую служебную будущность.

Со мной быль подобный случай; къ счастію, судьба и здравый смысль людей, запутанных въ д'яло, спасли меня отъ зурвыхъ посл'ядствій моей вспыльчивости. Разкажу въ короткихъ словахъ какъ было происшествіе, не прикрашивая своей вины.

Конные артиллеристы и конные піонеры построили общиии силами на берегу Дуная изъ дерева и камыта общирный балаганъ, вивщавшій залу и песколько жилыхъ компать. Этогь балагань никогда не оставался пустымь; каждый вечерь овъ наполвился гостими, любившими хорошо поуживать и почграть въ карты. Игра сопровождалась обыкновенно попойкой; тампанскаго, какъ водится, не жалфли; золото переходило изъ рукъ въ руки. Жильцы и посетители балагана были короткіе звакомые, въкоторые связавы тесною дружбой. Отъ вечего дваать выдумывали, бывало, разныя тутки, ловкія и веловкія, или подмітивъ слабую струку, прикимались дразкить того или другаго. Чивомъ и летами я быль моложе всехъ, вспыльчивъ, и ноэтому мить чаще другихъ случалось вызерживать туточныя нападенія моихъ пріятелей, не обижавшихся даже колкостями, которыя иногда срывались съ моего языка.

Въ одинъ вечеръ, утомленный отъ дальней служебной повзаки, не чувствуя охоты ившаться въ кипвеній около меня разгулъ, я запяль широкій турецкій дивань, надівясь отдохвуть на вемъ, не привлекая вниманія играющихъ. Противъ чаякія, меня зам'втили и каперерывъ стали приглашать: кто поставить карту, кто выпить бокаль шампанскаго, отъ чего я положительно отказывался. Наконецъ полковникъ Б\* подотель ко инв со стаканомъ вина, предлагая выпить за его здоровье. Получивъ отказъ, онъ сталъ меня привуждать. Я попросиль его оставить меня въ поков. Полковвику, щекотливому и въ обыкновенномъ расположении духа, не повравилась ръзкость молодаго прапорщика, котораго овъ всегда отдичаль дружескимь вниманіемь. Желая скрыть досаду подъ видомъ тутки, опъ неожиданно схватилъ меня за могу и стащилъ съ дивана, прибавивъ: "кто не хочетъ пить, тому следуеть лежать на земле. "Разсерженный этою шуткой, я попросиль не повторять ея, подъ опасеніемь услышать отъ меня пепріятность. Черезъ пъсколько мгновеній Б\* вто-

рично меня стащилъ. Сильно раздраженный, я объявилъ, что убью того, кто позволить себв еще разъ до меня коспуться. Менцынскій, находясь вблизи, спросиль: "какъ, и меня?"--"Да, и тебя, если станешь тутить такимъ же нестерпимымъ образомъ. Не успълъ я проговорить этихъ словъ какъ Мевцынскій, уваекаясь необдуманнымъ порывомъ раздраженнаго упрамства, сдеркуль меня въ третій разъ. Досада ослепила меня. Къ несчастію, чья-то турецкая сабля, безъ ноженъ, отданныхъ въ починку, лежала на диванъ. Я схватилъ ее и замахнулся на Менцынскаго, успъвшаго ускользнуть отъ удара за перегородку компаты. Сабля вонзилась въ дерево такъ гаубоко, что я не имваъ силы ее выдернуть. Всв присутствующіе остолбенвли. Менцынскій бросился ко мив, схватилъ за руки и просилъ ради Бога опоминться. Я не отвечалъ ни слова. Вечеръ кончился, все разошлись по палаткамъ. Целую вочь я не смыкаль главь, обдумывая вечернее происшествіе, и чемъ боле я думаль, темъ мене казалось мить возможнымъ оставить его бевъ последствія. Привязанпость, которую я питаль къ Менцынскому, располагала меня къ забвеню прошедшаго, во такъ-называемый point d'honneur раздражаль мое воображение, увеличивая значение обиды, навесевной мяв повтореніемъ веум'вствой тутки, заставившей меня потерять терпъніе. Одна неугомонная мысль поселилась въ головъ: я должевъ стръляться съ нимъ, иначе меня сочтуть мальчикомъ, съ которымъ позволено шутить какъ угодно. Съ этимъ твердымъ намъреніемъ я на другое утро попросиль Деволана потребовать отъ моего имени удовлетворенія у Менцынскаго. Деволанъ отговариваль меня, считая возможнымъ уладить дело честнымъ образомъ и бевъ этого способа, по принужденъ былъ уступить моей настойчивости. Слишкомъ долго было бы разказывать о всекъ переговорахъ, которые велись по этому делу. Менцынскій ве хотьль свачала ни отвъчать на вызовъ, ни извиниться, требуя, напротивъ того, извиненія съ моей стороны. Моя крайняя молодость служила для него поводомъ къ отказу; ему это было позволительно, какъ старому офицеру известной храбрости, мяв же пельзя было уступить ни на волосъ, изъ опасевія уровить себя въ глазахъ товарищей. Менцынскій потребовалъ переговорить со мной лично. Наше свидание было коротко и решительно. Гордость и оскорбленное самолюбіе, ваглушая голосъ сердца, не позволяли вамъ покориться усло-

віямъ, которыя каждый предлагаль для прекращенія діла. Чтобы не впутать въ бъду никого посторовняго, мы согласились стреляться безъ свидетелей, черезъ отоль, въ палатвь у Менцынскаго. Часъ быль назначень. Между твив Деволанъ, какъ мив позже стало извъстно, несмотря на объщаніе никому не говорить, двать звать полковнику Б\* о томъ, какимъ образомъ мы решились кончить вчерашнее дело, завязавшееся отъ его неосторожной шутки. Въ назначенный часъ я вошелъ въ палатку моего противника противъ воли в сердечнаго желанія. Заряженные пистолеты лежали на столь. "Выбирай, сказаль онь, но прежде обнименся; друзьяни жили, друзьями кончимъ." Мы не успели усесться, какъ полы палатки были отдернуты. Полковникъ Б\* съ артилаерійскими и колно-піонерными офицерами окружали ее. "Господа, вы хотите стрваяться за вчерашнее двло; этого не должно быть. Не одинъ въ другаго, а оба должны вы стръять въ мена", сказалъ Б. и сълъ между нами на столъ. "Я виновать во всемъ, прошу извиненія у г. прапорщика Т. за себя и за Менцынскаго, Менцынскаго прошу простить Т. его горячность и все забыть; разсудите, господа, обратился овъ къ офицерамъ, возможно ли допустить, чтобъ они дрались?" Офицеры объявили въ одинъ голосъ, что разделяртъ его мавніе. Я не зналь что отвічать, внутренно я радовался помеже, камень отвалило отъ сердца, а между темъ рука моя держала еще пистолеть. Что значить предразсулокъ! Менцынскій протянуль руку первый, и я пожаль ее крыпко. Дело кончилось, прекратились съ техъ поръ и тутки, которыми мяв вервако надовдали, считая безопаснымъ сердеть молодаго прапорщика, у котораго не пробиваль еще пухъ подъ губой.

Съ Менцынскимъ я подружился сильные прежняго и кончилъ тымъ, что жилъ у него въ палаткъ, каждый разъ когда конная батарея находилась вблизи отряднаго штаба. Опъберегъ мои деньги, лошадей кормилъ на артиллерійской коновази, вещи приказывалъ не разъ укладывать на запасный лафетъ и глядъть за ними своему деньщику, потому что мой Санко-Пансо почти безвыходно стопалъ въ лазаретъ.

Твиъ временемъ Мустафа-паша скодринскій придвигался въ верхнему Дунаю съ тридцатью тысячами хорошо вооруженныхъ Арнаутовъ, за которыми тянулась еще несчитанная толпа полунатаго сброда. Сербскій князь Милошъ, доставлявшій Гейсмару св'яд'я о турецких силахь, выражался весьма пеуважительно насчеть экипировки и вооруженія этого скопища, по для нашего отряда, состоявшаго изъ двенадцати пехотныхъ баталіоновъ, четырехъ драгунскихъ и двухъ казачьихъ полковъ, имъвшихъ обязавность ваблюдать за переправами черезъ Дувай на протяжении 240 версть, отъ австрійской границы до устья Ольты, подобный сбродъ быль опасвве даже хорошаго боеваго войска. Плохіе воины, но безпощадные грабители, ватаги эти, подобно голоднымъ волкамъ, могли разбрестись по Малой Валахіи, ръзать жителей, грабить и увичтожать запасы, noka ваши малочисленныя войска, справляясь съ устроенными сидами паши скодринскаго, не имъли бы времени и средствъ голяться за вими по общирному краю. Размыщение вашихъ войскъ дасть болье ясное повятие о затруднительномъ положении, въ которомъ мы находились. Сколько помию, шесть баталіоновъ, одинъ драгунскій и одинъ казачій полкъ завимали Раховъ: на аввой сторовв Дуная, противъ этого пункта, стоями: одинъ баталіонъ, одинъ драгунскій полкъ и конно-піонерный эскадровъ; кромъ того находились: въ Чиров два баталіона и драгунскій полкъ: въ Калафать, въ сожженномъ Турками городъ Червець, и не далеко отъ устья Ольты-по одному баталіону; драгунскій полкъ въ резервъ около средняго Жіо, и второй казачій полкъ по-сотенно на развыхъ пунктахъ. Несмотря на приближение черной тучи, грозившей разразиться надъ нашими головами, Гейсмаръ твердо ре**тился не оставлять Рахова и не освобождать для Турокъ** сообщенія по Дунаю, пока действительная опасность не станеть угрожать его собственным иутямь отступленія. Для паши скодринскаго, громко хвалившагося что уничтожить вашь отрядь, открывались два способа провиквуть въ Малую Валахію и двинуться черезъ Ольту въ тыль русской арміи, перешагнувшей уже за Валканъ: первый-черезъ Раховъ, выбивъ насъ открытою сплой изъ втого пункта, второй-мимо Виддина, чемъ онъ вынуждалъ очистить безъ боя правый берегъ Лукая. Противъ открытаго непріятельскаго нападенія Раховъ быль достаточно украплень съ полевой стороны, а пока мость обезпечиваль сообщение черезъ Дунай и Калафать оставался въ вашихъ рукахъ, Гейсмаръ имель возможность выжидать въ Раховъ движение паши черезъ Дувай близь Виддина, съ увъревностью переръзать ему дорогу въ Країово и по прошлогоднему прим'вру испытать счастів на равнив'в между Дунаемъ и Радованскими ліссистыми высотами.

Саухи о приближеніи къ Виддину турецкихъ силь усиливались съ каждымъ двемъ. Во второй половине иоля Турки показались въ виду Калафата, на правой сторонъ ръки. Это ве встревожило Гейсмара болве чвиъ требовали вврно разчитанныя обстоятельства, дававшія вамъ важное преимущество вадъ Турками. Калафатъ ваблюдалъ за вими и оборопллъ переправу черезъ Дунай; каждое ихъ движение около Виддина делалось намъ известимъ, между темъ какъ намъ вичто не препатствовало скрытно отъ непріятеля переводить наши войска въ Раховъ съ одного берега на другой. Не трогаясь съ мъста и паружно предаваясь величайтей безпечности, отрядный командиръ- не упускаль между тамъ дъаать тайныя приготовленія къ очисткі праваго берега Дуная. Генеральнаго штаба поручикъ Сальменъ, офицеръ корпуса топографовъ Каменскій и я были отправлены для изученія м'єстности по правую сторону Жіо. На мою долю досталось свять визовье этой реки и отыскать броды для развыхъ частей войска. Исполнивъ задавную мяв работу въ въсколько сутокъ, я вервулся въ Раховъ съ вадеждой отдохнуть, но крайне опибся. Нъсколько дней передъ тъпъ чувствительный холодъ замениль постоянно господствовавшій жаръ, ртуть въ барометр'в упала более чемъ следовало по времени года, все предвишало непріятную перемъну погоды, но никто не предвидълъ того что случиаось. Страшвая буря поднялась неожиданно на Дунав. Первые порывы вётра заставили опасаться за мость, отъ палости котораго зависала судьба Валахіи и памего отряда. Генералъ немедленно отправился на берегъ, гдъ его глазамъ представилась самая всутешительная картина: мость бросало во всв стороны, волны хлестали черезъ настилку, перекладины трещали, перила упосило вытромъ какъ щелки. Затытивъ меня въ числы немногихъ офицеровъ успавших примкнуть къ его свить. Гейсмаръ веладъ мна идти къ командовавшему войсками на аввой сторонв, полковнику фонъ-деръ-Бриггену, съ приказаніемъ употребить все, что позволяють человическія силы, для сохраневія моста, а если это окажется невозможнымъ, то по крайней мъръ сберечь лодки, безъ которыхъ мы оставались прико-

ванными на правомъ берегу. Сильнее всего качало мость со сторовы Рахова. Бросивъ дошадь, я побредъ по прыгавтимъ подъ погами доскамъ, пепанясь за поломанныя перила и упираясь противъ вътра, грозивнаго укести мева въ раз на половина дороги меня встратили Бриггенъ и командиръ конно-піонернаго эскадрона подполковникъ Книринъ, распоряжавшіеся солдатами, которымъ было поручево выкачивать воду изъ лодокъ и закидывать двойные якоря. Къ вечеру прорвало волненіемъ мость на фарватеръ, въсколько лодокъ потокули, и сообщение совершенно прекратилось. Во всю вочь викто изъ насъ не покидаль моста, уступая marъ за marомъ разъяренной ръкъ; люди работали до изпеможенія силь; трое жизнію заплатили за свое усердіе: ихъ сорвало въ дукайскую пучику; въ мрачкую кочь, при завывакіи в'втра викто не видалъ и не слыхалъ какъ ихъ унесло: въчная имъ память, добрымъ, усерднымъ русскимъ солдатикамъ. Передъ полуднемъ вътеръ усилился, и лодка за лодкой съ трескомъ укодили на дно; тогда было отдано приказаніе разбирать мость. во буря не позволяла его исполнить. Никогда я не видаль подобнаго волненія на ръкъ и не воображаль, что оно можеть дойдти до такой силы. Въ это время прівхаль курьерь съ извъстіемъ, что Турки заняли дунайскій островъ противъ Калафата и показывають памереніе переправиться въ Валахію. Что туть дыльть? какь увыдомить отряднаго командира? Перевхать черезъ Дунай было невозможно. Бриггевъ приходиль въ отчание, да и намъ всемъ было крайне досадно; обстоятельства обращались въ пользу Турокъ; мостъ сломало, ваши лодки товули одна за другой, а ихъ плоты и барки спокойно пережидали бурю въ Виддинъ. Утъпало васъ только то, что погода, вредившая намъ, и имъ не позволяла думать o nepenpart vepest ptky.

Военную исторію пишуть обыкновенно, по прошествіи многихь авть, аюди, не участвовавшіе вы описываемыхь дізахь, незнакомые съ мізстомы и обстоятельствами, не испытывавшіе иногда ни военныхь трудовь, ни ощущеній волнующихь дуту на полів битвы, и почерпающіе описаніе фактовь изы сухихь офиціальныхь донесеній, різдко обнаруживающихь нагую истину. Для нихь участники вы былыхь побіздахь и неудачахь имізють значеніе мертвой цифры, которою искупались извізстные результаты. Еслибы пишущіе исторію всегда знали черезь какія обстоятельства прошли

эти дватели былаго времени, какимъ раздирающимъ впечатавания ови подвергались, какія душевныя страданія, какіе сверхъестественные труды они перенесли, добиваясь нередко самых начтожных результатовъ, какъ бы иначе судили они о фактахъ, какъ бы иначе цънили людей боровшихся съ природой, со смертью, трудившихся всю жизнь и умиравшахъ въ какомъ-вибудь забытомъ уголку земли съ однимъ помысломъ, съ одною падеждой-исполнить долгъ солдата и оберечь вародвую славу! Что перенесли нати солдаты въ тра дня дунайской бури, день и ночь работая безъ отдыха въ студеной водъ, не имъя времени ни повсть, ни обсущитьса, я видваъ собственными глазами; помню также съ какою гаубокою горестью глядели мы на постепенное уничтожение моста, на гибель лодокъ, не предвидя на чемъ остановится явло разрушенія, опасаясь, что непріятель не упустить этого саучая чтобъ уничтожить наши разъединенныя войска въ Раховъ и въ Малой Валахіи; помню какъ мы жаавац объ отрадномъ командиръ, которяго всв аюбили, потому что овъ самъ насъ аюбилъ и берегъ. При этомъ нельзя было не подумать и о собственной сульбъ, въ буквальномъ смысав отданной на волю волиъ и ввтра.

Къ величайтему счастю, на третій день, посав полудня, вытерь стихь до того, что оказалось возможнымъ переправить курьера и приступить къ разборкы моста. Шестьдесать додокъ отстояли, сорокъ потонуло. Черезъ часъ получено было приказаніе строить изъ уцівлівшихъ лодокъ поромы сколько можно поспышніве, и по мірті изготовленія ихъ, переправлять войска на абвую сторону. При этомъ новая невзгода обрушилась на наши головы.

Опасаась потерать много времени на разборку моста посреди ръки, выдумали причалить уцълъвшую часть къ лъвому берегу. Обрубивъ конецъ примыкавшій къ земль, имъли веосторожность прикръпить его нагаухо къ толстой свав, а къ противоноложному концу привазали канать, за который двъ реты уцъпились и тянули на сколько доставало мочи. Это была важная ошябка. Не прикръпляя ближайшаго конца, а отпуская его по мъръ того какъ дальній конецъ подходиль къ берегу, можно было бы завести мостъ полуоборотомъ на собственной его оси и причалить нъсколько ниже, уступая теченію на сколько было нужно. При вышеуказавномъ распоряженіи дъло ме удалось. Къ довершенію ошибки, уцълъвшая часть

моста, дливою во сто восемьдесять сажень, была еще нагружена двумя сотнями рабочихъ, что не уменьшало вапора воды; канатъ не выдержалъ, лопнулъ, тянувние солдаты, сколько ихъ ни было, полетвли на вемлю ногами вверхъ. сваю вырвало, и мость, кружась, поплыль ввизь по Дунаю, въ Никополь, прямо въ руки Туркамъ. Можно вообразить. какая тревога поднялась въ отрядъ. Мив пришлось видеть происшествіе съ лівнаго берега. Попадавшіе солдаты вскочили на ноги и пустились бъгомъ за уходившимъ мостомъ. не сообразивъ въ первую минуту, что его съберега не поймаешь. По другую стороку, офицеры, казаки веслись сломя голову; скоро самъ Гейсмаръ проскакалъ внизъ по ръкъ. Объ капоперскія лодки, взмахивая веслами, все что оказалось на лицо большихъ и малыхъ амбаркацій поспівшими за мостомъ, кто кого обгонить. И мяв удалось прыгнуть въ лодочку, съ которою старикъ, дивизіонный генераль П-ра, пустился ловить бытмеца, успывшаго скрыться изъ виду, весмотря на усилія наших гребцовъ. Къ счастію, двенадцать версть ниже Рахова мель остановила мость, разбитый на три части. Совершенно смерклось, когда мы настигли его и немедленно принялись ломать, рубить и строить поромы. Всю ночь топоры стучали безъ умолку; сплоченные поромы отводились въ Раховъ, гав они тотчасъ поступали въ дело для перевозки войскъ. Нельзя было терять времени. Въ эту же трудовую ночь пришло известие изъ Калафата, что число Турокъ на дунацскомъ островъ умножается, и они стали перевозить туда провіанть и артиллерію. Передъ утромъ курьеръ привезъ новое извъстіе, о покушеніи четырекъ непріятельскихъ лодокъ пристать къ валахскому берегу, въ чемъ пометали имъ своимъ меткимъ огнемъ наши конныя орудія. Эта небольшая удача, казалось, не должна была насъ усыплять; непріятельскія приготовленія ясно обнаруживали наміреніе паши скодринскаго двинуться въ Княжества; на неудачную попытку турецкихъ лодокъ падо было глядеть какъ па предварительную рекогносцировку; отбитіе ихъ не доказывало еще, что мы имвенъ силу воспротивиться кастоящей переправъ. Въ то время кикому не приходило въ голову, что этотъ случай имветь важное значение и что одно удачно пущенное ядро можеть дать нашимъ деламъ совершению неожиданный оборотъ. Паша скодринскій действоваль вообще безь эпергіи и, какь посились слухи, неохотно покорялся вол'в султава; поэтому позволялось

ожидать съ его сторовы всякаго рода проводочекъ въ исполненіи стамбульских предначертаній, впрочемъ, не въ томъ случав, когда двло шло о вторженіи въ Малую Валахію. Подобное предпріятіе льстило его корыстолюбивымъ видамъ, суля огромную добычу, и сверхъ того, казалось весьма удо-боисполнимымъ по причинъ разительнаго превосходства его силь надъ противостоявшею ему горстью Русскихъ; одно только воспоминание о прошлогоднемъ Байлештскомъ побоищъ приводило его въ раздумье. Къ тому же опъ быль суевърень, подобно всемъ уроженцамъ Востока, и легко покорялся впечатленію дурныхъ и хорошихъ предзнаменованій. Решившись наконецъ воспользоваться крайнимъ раздробленіемъ ващихъ силъ, частію завимавшихъ Рахово на правомъ берегу Дуная, частію растянутых на огромномъ протяженіи по аввую сторону реки, онъ предположилъ перейдти черезъ все ниже Калафата, оставить его въ сторовъ и следовать прямо въ Крајово. Но передъ твиъ онъ пожелалъ самъ выбрать место удобное для переправы и съ этою целью отправился на авый берегъ Дуная, сопровождаемый четырымя лодками съ войскомъ. Третьимъ выстредомъ изъ конныхъ орудій, выславных изъ Калафата на встречу непріятельской высадки, намъ удалось перебить руль у лодки, въ которой паыль самь паша. Эта случайность была признана имъ весьма дурнымъ предзнаменованіемъ; онъ возвратился немедлевво въ Виддинъ и надолго отказался отъ предпріятія, которому, повидимому, сама судьба противилась такимъ очевидвымъ образомъ. Но въ то время кто же могь знать сокровенную думу паши и освовывать свои разчеты на обстоятельстве, о которомъ мы проведали случайно полгода спустя? Поэтому наши опасенія оставались въ прежней силь, и всв распоряжевія клонились къ тому чтобы засловить Країово отъ непрівтеля и на всехъ пунктахъ быть готовыми его встретить:

По мъръ переправы черезъ Дукай войска спъшили въ Чирой ускореннымъ тагомъ, не поджидая другъ друга. Меня послали указывать имъ броды черезъ Жіо. Поспъшность, съ которою солдаты сустились на переправахъ, забавляла меня.

— Куда такъ скоро? кричалъ я имъ.

Создатская увъренность въ непремънной побъдъ была такъ велика въ отрядъ, что слово драться не находило

<sup>—</sup> Идемъ Турка бить, ваше благородіе, отвъчали они съ самоувъренностью, боимся упустить.

мъста въ ихъ словаръ. Военныя понятія солдатъ ограничивались убъжденіемъ, что противъ русскаго человъка не можетъ устоять викто, и что бусурманъ слъдуетъ бить безъ пощады, для того чтобъ они отучились бунтовать противъ Бълаго Царя.

Гейсмаръ поскакаль темъ временемъ въ Чирой, откуда, не заставъ на мъсть егерей и драгунъ, провхаль дааве, въ Калафатъ, чтобы лично удостовъриться въ настояшемъ положении делъ. Съ нимъ отправились Граббе, Прибытковъ и драгоманъ князь Судзо, малорослый, горбатый, тонконогій, востроносый, умный, самолюбивый и прехитрый Грекъ, говорившій на всехъ живыхъ и мертвыхъ языкахъ, которому не доставало только футовъ двухъ лишняго роста да небольшаго запаса храбрости, чтобы запять между нами очень видное мъсто. Страхъ попасть Туркамъ въ руки и за службу у Русскимъ утратить еще верхнюю часть своего маленькаго роста, по шею, лишаль его всыхь сладостей жизни. Пофзака въ темную ночь, безъ конвон, по необозримымъ полямъ, на которыхъ встревоженное воображение рисовало ему совмы делибашей алчущихъ его головы, вовсе не согласовалась съ его животолюбивыми разчетами. Напрасно онъ истощавъ всв богатства своего краснорвчів, убъждая Гейсмара не вдаваться въ опасность, отъ которой отрядъ можетъ лишиться любимаго начальника и даже могуть пострадать дела всей арміи, а послать въ Калафать за извъстіемъ какого-вибудь офицера, который если и пропадетъ, такъ бъла не велика. Не отвъчая даже на его представленія, Гейсмаръ подгоняль только шибче ахать, а Судво ближе жался къ широкому окну крытой карудзы-брашеванки, завъщенному однимъ толотымъ полотномъ, около котораго онъ помъстился, съ намъреніемъ, при первой тревогъ, выскочить и скрыться въ темноть. Недалеко отъ Чироя карудза навхала на камень; получивъ неожиданно сильный толчокъ, Судво вылетвлъ изъ окна и попалъ ногами подъ колесо. Встревоженный Гейсмаръ, радъя о цълости своего драгомана, тотчасъ остановилъ экипажъ и крикнулъ драгуну, сидъвшему на козлахъ, отправиться вмъсть съ суруджи на помощь къ несчастному князю. Волошинъ, драгунъ исполинскаго роста, провожавшій отряднаго командира во всемхъ повздкахъ, мгновенно соскочилъ и побъжалъ къ ушибенному. вскрикнувъ при томъ: "какъ двумъ человъкамъ подвимать Судзика! на это дело станетъ и меня одного." Овъ поднялъ его на руки какъ ребенка и принялся разсматривать, сколько позволяла темная ночь. Отпалъвтій Судзо не подавалъ голоса.

- Что, Волошинъ! убился? взывали мы изъ карудзы.
- Нътъ! кажись, живъ; больно испужался только; языкъ связало; ваше превосходительство сами изволите звять какъ овъ голосистъ въ иное время.
  - А что поги? переломлены?
- Нътъ, не поломаны; кажись, ихъ только покоробило, произвесъ драгувъ положительнымъ токомъ, всовывая Судзика въ карудзу, гдв его привядись оттирать и отливать водой, продолжая скакать во весь опоръ. Къ счастію, это происшествіе осталось безъ особенно вредныхъ последствій: нъсколько дней спустя Судзо находился въ состояни пользоваться своими отъ природы несовершенно прямыми ногами, пострадавшими гораздо менве подъ колесомъ чвиъ предполагаль Волошинь. Скоро онь забыль все дело, кроме одного обстоятельства, сильно затронувшаго его самолюбіе: это было превебрежение оказавное Волошинымъ къ росту и тяжести его особы, когда овъ взяль его на руки одинъ, безъ помощи суруджи. Судзо выходилъ изъ себя каждый разъ, когда ему напоминали объ этомъ, и горячо доказывалъ, что опъ, Судво, дорого могъ поплатиться за такую самонадвянную выходку драгуна, еслибъ у того не достало силы и овъ его снова уровилъ на землю.

Гейсмаръ, убъдившись въ Калафатъ, что Турки на этотъ разъ отказались перейдти на лъвый берегъ Дуная, приказалъ войскамъ, слъдовавшимъ изъ Рахова, занять центральную позицію на ръчкъ Дезнатцу, возлю селенія Урзыка-маре, откуда они равно могли поспъть на Країовскую дорогу и къ Раховской переправъ, гдъ мы оставили поромы и лодки подъзащитой одного баталіона, дивизіона драгунъ и четырехъ орудій.

Стоянка въ Урзыка-маре отличалась однообразною скукой, обыкновенно сопровождающею безпрерывное ожидание не появляющагося непріятеля. Дни тянулись вяло и медленно, намъ
не удавалось даже имѣть порядочной тревоги; получать вечеромъ приказаніе быть готовыми къ выступленію, а на утро отказъ—обратилось въпривычку иникого болье не тревожило. Для
офицеровъ генеральнаго штаба имѣлось еще очень полезное,

хотя и не совсемъ веселое занятіе-спимать окрествости натей позиціи. Это дело производилось подъ личнымъ падворомъ отряднаго оберъ-квартирмейстера, талантливаго полковника Галямина, оставившаго во всехъ своихъ подчиненныхъ память умнаго человъка, пріятнаго, вевзыскательнаго начальника и чрезвычайно веселаго собестаника. Музыка и рисованіе были его главныя склопности. Множество видовъ и военныхъ сценъ изъ турецкой кампаніи 1829 года и изъ последовавшей за нею польской войны свидетельствують въ пользу его таланта. Галяминъ не только наблюдалъ за нашею работой, онъ старался пріохотить насъ къ ней, избъгая всякаго ненужнаго педантизма. Обыкновенно работа кончалась веселымъ завтракомъ, которымъ окъ угощаль съемщиковъ. Дорожа здоровьемъ офицеровъ, онъ никогда не заставлялъ работать въ сильный зной и вообще соразмърялъ свои требованія съ силами и способами каждаго изъ насъ. Послъ служебнаго дъла, музыки и рисовальных заседаній, въ которых участвоваль каждый умъвшій владіть карандашомь, остальное время отдавалось картамъ. Въ то время лагерная жизнь не обходилась безъ нихъ; играя, гонялись менве за выигрышемъ чемъ за впечатленіями сопровождающими повороты счастія. Не помню изъ этой эпохи ни одного замечательнаго случая. Такимъ образомъ мы протянули до половины августа, когда въ одно прекрасное утро барабанъ ударилъ подъемъ. Сначала не хотьли върить ушамъ, но убъдившись въ положительномъ значении боя, принялись за дело, не теряя времени. Небывалому человъку трудно вообразить, съ какою радостью солдаты стали снимать палатки, укладывать на повозки походный скарбъ, свилать и выочить лошадей, толкуя о томъ, куда пойдутъ. Людей пельзя было узнать. Солдаты, передъ темъ вяло ходившіе по лагерю, встрепенулись, выпрямились, откуда явился огонь въ глазахъ, откуда взялась живость въ движеніяхъ, работа кипъла у нихъ подъ руками. Офицеры радовались и сустились не менфе солдать, въ виду случайностей объщаемых в движениемъ. Всв наслажденія, всв надежды и ожиданія солдатской жизни заключаются въ магическомъ словь: походъ, если овъ направлевъ къ цели понятной простому солдатскому уму, или если ведетъ человъкъ, въ котораго солдатъ въритъ безотчетно. Тогда овъ не спрашиваетъ: куда и зачемъ? а идетъ на край свъта въ полномъ убъжденія, что его ведуть туда за пъдомъ.

Ударили походъ, и все сомпения изчезаи: Галяминъ поворотилъ колонну на лево и поехалъ въ голове ея по давно знакомой Раховской дороге.

### **V1.**

Гейсмара побуждали савдующія обстоятельства двинуться за Дунай и вторично занять оставленный нами городъ Рахово. Наша главная армія находилась на пути къ Адріанополю. Мустафа-паша, не препятствовавшій ей перей іти черевъ Балканъ, вдругъ направилъ свои толны отъ Виддина по Софійской дорогь. Недисциплинованные волонтеры его, правда, разбъжались во всв стороны, пока онъ стоялъ подъ Виддивомъ въ бездъйствіи, но появленіе Арнаутъ-паши на забалканскомъ театръ войны съ остальными сорока тысячами свъжаго войска, когда мы подъ Адріанополемъ имфли не боаве двадцати тысячъ изнуренныхъ болвзиями и трудами, угрожало вырвать изъ нашихъ рукъ плоды двухлетвихъ жертвъ и усилій въ ту самую микуту, когда начинала возникать вадежда на скорое заключение выгоднаго мира. Необходимо было остановить движение Мустафы-пати, угрожал поставить его въ два огна. Для этого главнокомандующій предписаль генералу Киселеву следовать отъ Систова къ Габрову, а Гейсмару отъ Рахова идти по патамъ скодривскаго паши. Не помяю числа войскъ, которымъ располагаль Киселевъ; во всякомъ случав ово не превышало вашихъ силь, состоявшихь изъ пяти тысячь человыкь, съ трудомъ собранных для задунайского похода. Недостатокъ перевовочных средствъ и положительная невозможность заранъе приготовить провіанть и фуражь по дорогі могли поставить въ педоумъніе всякаго другаго геперала, менье рышительнаго чвив нашь отрадный команцирь, для котораго обстоятельства подобнаго рода не составляли непреодолимаго препятствія. Овъ решился идти за Турками съ горотью Русскихъ, волагая свои надежды на непріятельскіе магазины, на средетва несовершенно истощеннаго края и на сочувствие христіанскаго паселенія. Въ крайномъ случав, еслибы Мустафа-паша обратиль на насъ все свои силы и мы не выдержали бы его натиска, намъ оставалось еще средство: броситься въ Сербію, подкать Сербовъ, Герцеговинцевъ,

Черкогорцевъ, и съ ихъ помощью совершенно укичтожить аркаутскую армію, въ успѣхѣ чего нельзя было сомивваться.

Не вдаваясь въ головоломныя стратегическія соображекія, мы душевко радовались тому, что идемъ впередъ ка схватку съ непріятелемъ, и вполив предоставляли отрядному командиру заботы о томъ, какимъ способомъ савдуетъ не допускать пату скодринскаго до Адріанополя и уберегать наши собственныя головы отъ турецкаго ятагана. Веселое, беззаботное время проживали мы тогда посреди трудовъ, лишеній и вседневныхъ бользней, имъя перелъ собой пепріятеля, а за собой чуму. Въ Орешанской раскидистой рошь, при свыть луны, штабкая молодежь отпраздковала полными бокалами давно желанное выступленіе за Дунай. Въ полночь войсковая колонна двинулась къ ръкъ. Рахово занимали въ то время сотъ шесть турецкой колницы. Не желая заводить векужнаго дела и терять людей безъ прока, Павелъ Христофоровичъ Граббе приказалъ разбудить Турокъ небольшимъ числомъ пушечныхъ выстреловъ, дававшихъ знать, что для нихъ настала пора уходить. После того вачалась переправа, при которой мы ве потеряли ви одного человъка. Турки, забравъ свои пожитки, очистили мъсто прежде чемъ наши солдаты ступили на берегъ. Къ разсвъту два баталіона были перевезены на другую сторону, и передъ вечеромъ того же двя рехота и артидлерія отряда запимали уже впакомыя имъ Раховскія высоты. Въ городъ. который быль сожжень, когда мы оставляли его въ первый разъ, упривли лишь дома находившеся въ цитадели. Гейсмаръ приказалъ запять ихъ подъ отрядный штабъ; по мъота было педостаточно, и многимъ пришлось расположиться бивуакомъ. Впрочемъ, погода была такъ хороша, что жизнь подъ открытымъ небомъ не представляла ни малейшаго неудобства.

Простоявъ на мъсть около педъли въ ожидани точныхъ извъстій о войскахъ скодринскаго паши, отрядъ нашъ выступиль по дорогь къ городу Враца, имъя въ авангардъ, подъ начальствомъ генерала Граббе, два баталіона пъхоты, ливизіонъ новороссійскихъ драгунъ, двъ сотни донскаго казачаго полка Золотарева и четыре конныя орудія. Графъ Алексъй Петровичъ Толстой командовалъ пъхотой авангарда, взявъ за адъютанта прапорщика Веригина. При Граббе соотоли: корпуса топографовъ поручикъ Камейскій, которому

мы обязаны всёми отличными съемками пройденныхъ нами дорогъ и лагерныхъ мёстъ, молодой уланскій юнкеръ Плохово и я, облеченный въ двё должности,—офицера геперальнаго штаба и адъютанта авангарднаго командира. Изъ этого видно какими скромными средствами располагали у насъ въ то время, имёл задачей илти слёдомъ за сорокатысячною непріятельскою арміей, и какъ верно соображали обстоятельства, пополняя отвагой чего не доставало въ способахъ.

До Врацы мы дошли въ три перехода, безъ скватки съ вепріятелемъ. Не могу назвать деломъ вотречу, которую мы имваи съ вимъ около селенія Добролевы. Авангарду предполагалось расположиться на ночь возли селенія Альтимиръ. Кавалерія, опередивъ пъхоту на пъсколько верстъ, запяла бивуакъ; драгуны принялись разбивать коновяви, но, къ счастію, еще не размундштучили лошадей; казаки разсыпались во всв сторовы за фуражемъ; въ это время прискакаль Болгаривь съ извъстіемь, что въсколько соть коввыхъ Турокъ грабять въ Добролевахъ и убивають жителей. По свъдъпіямъ, которыя мы имъли о вепріятель, число ихъ ве могло быть слишкомъ велико, хотя бъжавшій крестьявивъ говориль съ явнымь ужасомь, что ихъ впятеро больше нашего. Павелъ Христофоровичъ, не обращая внимакія на его видимо преувеличенныя показакія, не дожидаясь пъхоты и не собирая казаковъ, чтобы не терять времени, скомандоваль драгунамь: "садись!" и пошель на полныхъ рысяхъ къ несчастной деревив. Не доходя до нея около версты, м'ясткость, шедшая слегка въ гору, перегибалась пологимъ спускомъ къ ръчкъ, обтекавшей селеніе. Мы не могли еще видъть что въ немъ дълается, какъ изъ-подъ горы выпырнуль конный Болгаринь. Онь мчался къ намъ на встречу на невзнузданной и неосъдланной лошади, потерявъ память и коробясь въ конвульсіяхъ. Его схватили для допроса, но ничего не могли отъ него добиться, кромъ слова Турчинъ и весьма попятнаго движенія рукой около шеи. Кровавыя пятна на белой рубать в доказывали, что онъ во-время успаль убдти отъ Турчина; насъ это очень радовало, но висколько не объясняло намъ того, что мы хотъац звать. Видя, что отъ него недьзя было добиться толку, Граббе, съ намерениемъ не выславтий патрульныхъ драгунъ, чтобы прежде времени не обнаружить ихъ непріятелю,

самъ выскакалъ съ ними на край спуска, съ котораго открывалось селене-и передъ нами показались сотви три арнаутовъ, шедшихъ къ намъ навстречу. Завидевъ передъ собою въсколько офицеровъ и казаковъ, ови прибавили XOAY. ADALYRS, OTS KOTODENS ME RAXOGUAUCH MATORS RA OTO баиже чемъ отъ непріятеля, скрывала еще местность. Граббе, не трогаясь съ места, поворотился къ драгувамъ и скомандоваль: "Строй дивизіонь!"—"Пики на перевысь!"—"Укороти поводья!"—.Мартъ, мартъ!" Когда ови неслись мимо насъ, онъ крикнулъ, указыван на Турокъ: "Бей ихъ!" Дививіонъ полетвль подъ гору; мы ожидали удара, но ошиблись. Турки, давъ изъ ружей безвредный заль, исчезаи въ дыму и въ облакъ пыли. Напрасно драгуны скакали за ними болъе версты: кромъ лошадиныхъ хвостовъ, они ничего не видали отъ непріятеля. Далеко еще мелькали въ нашихъ глазахъ, при свъть заходящаго соляца, ихъ красные плащи и белыя чалы. Въ начале ночи подощав пехота, и мы расположились, вифсто Альтинира, ночевать возлів Добролевы, довольные твиъ, что избавили христіанское селеніе отъ кровожадныхъ арнаутовъ.

На последнемъ почлете передъ Врацой разыгралась у насъ пебольшая траги-комическая сцена, невольными актерами которой были Граббе, я, да невидомый нами поселяники изъ деревни Огоденъ, дежавшей возав нашего бивуака. Надо предупредить, что мы шли совершенно на-легкъ, имъя по одному выоку на двухъ офицеровъ, безъ палатокъ и безъ обова, савдовавшихъ при главной колоппъ. Для генерала Граббе казаки устраивали на пикахъ небольшой шалашъ изъ бурокъ и ковровъ. Поповы служили вивсто постели. Истивно добродушный Павель Христофоровичь, изстари клопотавшій болье о другихъ чымь о самомъ себь, вида, что Плохово и я вуждаемся въ теплой одеждъ и въ прочихъ походныхъ потреблостяхъ, укладывалъ насъ почевать въ своемъ талать и дълился съ нами подушками, ковромъ и тулупомъ, готовый скорве самъ перевосить вочную стужу чемъ подвергвуть ей ваше молодое, веокрипшее здоровые. Овъ считаль также излишвимъ ставить часоваго возав шалаша. Пробывъ на конъ весь день, такъ какъ, кромъ перехода, мы вздили еще рекогносцировать окрестности, а я, кромъ того, долженъ быль разставить пикеты, поверить цель и указать направленіе ночнымъ разъевздамъ, мы крепко заснули, подоставъ поповы и бурки, укутавные въ шивели и накрытые свержъ этого генеральскимъ тулупомъ въ защиту отъ холодной ночной росы. Луна свътила прямо въ отверстіе шалаша, завъшеннаго только съ трехъ сторовъ. Впереди кормились казачьи лошади; пятьдесятъ шаговъ за нами лунвые лучи играли на штыкахъ и стволахъ солдатскихъ ружей, составленныхъ въ козла, возлъ которыхъ егеря, укрытые сърыми шивелями, спали на сырой землъ завиднымъ скомъ, дающимся солдату послъ утомительнаго похода. Вправо отъ бивуака червълись огоденскіе сады и мелькали огоньки въ домахъ. Деревня была не занята и сторожилась только двумя казачьшии пикетами, выставленными съ полверсты впереди. Кроть оклика часовыхъ и фырканья лошадей, казалось, никакой звукъ не нарушалъ ночной тишины.

Толчокъ въ плечо и густой генеральскій голосъ, раздавтійся надъ моимъ ухомъ: "Арргенеz се que me veut cet homme!" разбудили меня внезапно. У Павла Христофоровича въ ногахъ лежалъ человъкъ, одътый въ бълую рубатку. Полусовный, я оттолкнулъ его, схватилъ саблю и сдълалъ движеніе чтобы выскочить изъ-подъ навъса, но запутался ногами въ шинели и другихъ вещахъ, которыми мы были укрыты, и въ свою очередь упалъ къ ногамъ незнакомца, поднявшагося съ земли въ одно время со мной.

Я не успъль еще высвободиться изъ тенеть, опутавшихь мяв ноги, а Павель Христофоровичь уже стояль надо мной: одною рукой онь поймаль за волосы человъка, надълавшаго тревогу, Болгарина по одеждь, въ другой сверкала обнаженная сабля. Луна полнымъ свътомъ озаряла сцену; на рубашкъ исвнакомца ясно видиълись кровяныя пятна, побудившія генерала схватить его, въ убъжденіи, что я упаль, пораженный ножомъ какого-нибудь фанатика-Турка, прокравшагося въ лагерь съ намъреніемъ убить его самого.

Схваченный человъкъ дрожалъ всъмъ теломъ, и склонивъ голову подъ сильною рукой генерала, казалось, ожидалъ роковаго удара, не въдая, за что хотятъ лишить его жизки.

- Assassiné? проговориль Павель Христофоровичь.
- Pas du tout, отвъчаль я, становясь на воги.
- Alors vous êtes blessé; il vous a donné un coup de couteau?
  - Nullement.
  - Pourquoi donc êtes vous tombé?

- J'ai trébuché dans mes couvertures.
- Et ces tâches de sang?
- Je n'en sais rien.

Граббе выпустиль изъ рукъ голову несчастваго; она поднялась и показала при свътъ луны лицо, покрытое кровью. Этимъ обнаруживалась другая сторона дъла. Не онъ имълъ въ виду обижать, а его самого обидъли, и онъ прибъжалъ искать защиты у русскаго начальника. Оправившись отъ перваго стража, увъренный, что онъ болъе не рискуетъ потерять голову, огоденскій селянинъ пролепеталъ жалобу, поболгарски, на солдатъ, прокравшихся въ селеніе, гдъ они мародерничаютъ и его самого избили такимъ бевпощаднымъ образомъ.

Подаривъ бъдняку въсколько червонцевъ и отдавъ его на попечение лекаря. Граббе отправиль меня очистить деревню отъ мародеровъ и дознать, какимъ путемъ Болгаринъ успыть пробраться черезъ цень часовыхъ, не будучи замеченъ и остановленъ. Непріятно усталому, впезапно оторванпому отъ глубокаго сва человъку выбраться изъ-подъ теплато одъяда на свъкій почной воздухъ; дрожь пробъгаеть по твау, мысли мутятся, глаза закрываются. Но туть нечего было афлать. Граббе, врагъ безполезнаго педантизма, списходительный къ людскимъ слабостямъ во всякое другое время, въ сдучав двиствительной служебной надобности требовать скораго и точнаго исполненія, при полномъ забвеніи всвять личных в побужденій и разчетовъ. Онъ быль въ правъ этого требовать, потому что самъ подаваль примъръ неограниченнаго самоотверженія на каждомъ тагу. Въ жизни я встречаль не много людей такь какь опъ проникнутыхъ чувствомъ долга съ погъ до головы. Ему я обязавъ всемъ добромъ, какому научился на первыхъ порахъ моей службы. Въ то время я еще не могъ равнодушно видъть безпорядокъ, василія, несправедливость и плутовство. И позже, не имъя способа преследовать плутовъ и грабителей на деле, я, на сколько доставало ум'ятья, преследоваль ихъ словомъ, несмотря ни на званіе ихъ, ни на сбщественное положеніе, подъ которымъ ови укрывали свои продълки отъ закова и отъ публичняго презранія. Знававшіе меня подтвердять, что я викогда не сближался съ людьми этого рода: да и оки болько не жаловали меня, отчего я страдаль въ жизни, не разъ встрвчая помѣху въ лучшихъ памѣрепіяхъ.

Не меткая, я свят на вотадь, страхнум совъ и съ десятью казаками поскакаль въ деревню, туда, гдв самшались голоса и громче раздавался ави собакъ. Наши солдаты, весмотря ва то что говорять о вихъ пріятели Немцы, вообще добродушны, преданы доброму начальнику, терптацью перевосять излишне строгаго и не расположены къ ослушанию. Но и между вими, какъ вездъ, есть также пьявицы, воры и разбойники; война способствуетъ развитно грабежа и безчивства, образующихъ мародерство, отъ котораго не избавдена викакая европейская и неевропейская армія. Особевво казаки, дисциплинованные менте линейнаго войска, любать, какь у нихъ говорится, пошарить, при чемь они не всегда отличають мирнаго жителя отъ вооружевнаго врага. И въ этотъ разъ я захватиль пару солдать. да человекъ пять казаковъ, которыхъ отправиль подъ конвоемъ къ дежурному по авакгарду. После того я объекаль цель и открыль путь, по которому избитый Болгарияв пробрамся къ генеральскому шалашу, -служебная оплошность, влекшая за собой взысканіе, по отнюдь не наказаніе, подобное тому, какого требовало злое дело пойманныхъ мною мародеровъ. Передъ разсвътомъ а прівхаль съ докладомъ къ Павлу Христофоровичу, ожидавшему мена съ готовымъ кофеемъ, въ награду за ночь проведенную безъ сна.

Скоро после того барабанъ подняль отрядъ, колонна вытянулась на дерогу, и мы свли на лошадей съ надеждой отдохнуть во Враць, лежавшей отъ Огодена не далье двадиати версть. Наше желаніе отдохнуть исполнилось равьше чемь можно было ожидать. Мы получили приказаніе сделать трехчасовой приваль на половинъ дороги, чтобы дать время главной колонив, следовавшей за нами въ разстоянии патнадцати версть, облизиться съ авангардомъ, на случай еслибы въ городъ насъ ожидало сопротивление. Войска скодринскаго паши находились въ это время около Софія. кромъ небольших конных партій, рыскавших еще въ горахъ; Врацу же удерживалъ Аявъ, располагавшій пятью сотнями конницы и тысячами двумя вооруженныхъ жителей турепкаго происхожденія. Довольно крыпкая питадель и визенькій плетневый брустверь около внутренняго города, окруженнаго общирными, густыми садами, облегами его оборону. Должно было ожидать, что Аянъ, по турецкому обыкновевію, не уступить города безь боя, имая притомъ совершеню

безопасное отступление въ горы, къ которымъ присловяаась Враца. Въ то же время мы были увъревы, что завладъемъ городомъ безъ большаго труда, поэтому весело пошли съ мъста привала въ ожидании непродолжительной и удачной драки, не думая менять походной колонны на боевой порядокъ, который, при небольшихъ силахъ, легко и скоро можво построить въ виду самого вепріятеля. Казаки, разсыпаввые по широкому полю, оберегали насъ отъ нечаянной встръчи. Въ двухъ верстахъ отъ города мы пріостановились, для того чтобы дать людямъ вздохнуть и приготовиться. Въ это время къ намъ прівхаль Гейсмаръ со штабомъ, подъ прикрытіемъ сотви казаковъ, старая ветерпъніемъ узнать что двлается впереди. Казачья цвпь, ожидая приказанія, остановилась передъ городомъ на разстояни пушечнаго выстрела. Пока еще раздумывали, прямо ли подаваться впередъ чли, не доходя на выстрват, послать паравментера съ требованіемъ сдать городъ, вправо отъ него показалась колонна съ разпоцвътными значками. Какъ! непріятель выходить! Неожиданная потвха! Но зрительныя трубы не замедлили раскрыть истину. Приближались не Турки, а монахи изъ Врацской обители, съ крестомъ и хоругвами, да Болрары изъ окрестныхъ деревень шли встречать единоверцевъ, пришедшихъ, какъ опи думали, изъ далекой страны для избавленія ихъ на въки отъ туренкаго ига. Между тъмъ изъ казачьей цепи дали звать, что въ городе происходить kakoe-to nenonatroe chaterie: Typku, sarumabmie crbry, to исчезають, то снова появляются на брустверь, кричать и спорять между собой; всагадь за темъ казаки привезли Болгарина, прокравшагося садами. Отъ него узнали, что Аянъ съ конницей бъжалъ изъ города, въ которомъ незнають кого слушать: часть Турокъ кочеть сдаться, другіе же требують боя на смерть съ гаурами и готовы сцвпиться между собой. Гейсмаръ, смедый и решительный до крайности, не имълъ привычки долго думать въ подобную минуту. Едва выслушавъ извъстіе о томъ что делается во Врадъ, онъ отдалъ уже приказаніе войскамъ идти вперелъ. поручивъ Граббе принять процессію, отвътить на ръчь архиманарита, и потомъ дъйствовать какъ покажуть обстоятельства, а самъ съ казаками поскакалъ прямо къ городу, сказавъ намъ, что въ подобномъ случав не надо терять вре-Menu u ons verdens croums neokugannims normeniems

вынудить сдачу безъ выстрваа. Мы видыц какъ овъ подъбхадъ къ воротамъ, простояль около вихъ не болве десяти минутъ и потомъ со свитой и съ казаками исчезъвъ гаубивъ удинъ. Посланный отъ него казакъ передалъ Павау Христофоровичу распоряжение остановить отрадъ на равнинъ и для успокоевія турецкихъ жителей, впустившихъ геверала безъ всякихъ условій, не вводить въ городъ пехоты и не впускать викого, пока не будетъ сдълано новое распоряжение. Не придавая важности ружейнымъ выстръзамъ, которые скоро посав того стали раздаваться за городомъ, мы продолжали разбивать лагерь, пока не примчался казакъ съ тревожнымъ извъстіемъ, что отрядный командиръ, завхавшій слишкомъ далеко въ скалистое ущелье открывавшееся вадъ Враной въ видъ тесвыхъ и высокихъ воротъ, окружевъ непріятелями. Число ихъ казакъ не бразся опредъдить. Судя по выстредамъ, оно ве могло быть очевь велико, и действительная опасность угрожала Гейсмару только въ такомъ случав, если городскіе мусульмане, увлекаясь дурвымъ примеромъ, виешаются въ двао. Для предупрежденія подобной попытки съ ихъ сторовы, Граббе приказаль ближайшему баталіову, сбросивъ ранцы, обогнуть городъ бѣглымъ шагомъ, одной ротѣ занять городскія ворота передъ лагеремъ, а самъ съ казаками, находившимися подъ рукой, поскакаль въ ущелье прямымъ путемъ черезъ врацскія улицы. Турки въ полномъ вооруженіи запимали ихъ густою толпой; опи бросали на насъ сердитые взгляды; кое-гдф изъ середины слышались проклятія противъ московъ-гауровъ, но предъ нашими саблями и передъ казачьими пиками дорога очищалась безъ сопротивлевія. При вашенъ появлевій у входа въ ущелье выстрелы стали удаляться и въ скоромъ времени совершенно умолкац; отряднаго командира мы застали вив опасности. Дело заключалось въ томъ, что опъ за городомъ, куда выфхалъ съ намерениемъ тотчасъ познакомиться съ местностью лежавшею къ сторовъ вепріятеля, ватквулся ва Турокъ уходившихъ съ Аякомъ. Заметивъ малочисленность конвоя, сопровождавшаго генерала, они сперва остановились, завязали перестрваку, а потомъ начали спускаться съ горъ съ явнымъ намереніемъ его окружить, но были остановлены движеніемъ баталіона и нашимъ приближеніемъ, замеченпыми ими съ высоты которую они занимали. Гейсмаръ же, въ ожидани скораго подкръпления, не уступалъ мъста,

чтобы не уровить правственнаго въса, которымъ опъ польвовался въ глазахъ непріятеля. Въ войнь съ Турками и съ другими восточными народами надо смело идти впередъ, не пугаясь численности противника; побъда остается за тъмъ кто не робесть. Ототупать передъ ними значить называть на себя срамъ и поражение, потому что Азіятцы пресавдують неустоявшаго врага съ неотразимымь бышенствомъ. Турки, смирившеся такъ аегко передъ Гейсмаромъ, потому что опъ дъйствоваль скоро и решительно, не давая имъ времени одуматься, не упустили бы случая броситься на бъгущихъ гауровъ, еслибъ онъ отступиль хотя на шагъ. Завязалось бы дело, котораго неизбежнымъ посавдствіемь было бы раззореніе города и чувствительная потеря людей съ нашей стороны; а намъ следовало беречь городъ для собственной выгоды и беречь солдать для общей цваи войны, не тратя ихъ жизнь на отавльныя дваа, не обвщавшія иной пользы, кром'в украшенія журнала военныхъ дъйствій и умноженія наградныхъ списковъ. А настойчивость отрадваго командира стоила, кажется, не дороже двухъ рапеныхъ казаковъ.

Баталіонъ, отправленный Павломъ Христофоровичемъ въ обходъ, получилъ назначеніе расположиться съ шестью орудіями въ цитадели, вмѣщавшей губерваторскій домъ, въ которомъ Гейсмаръ, Граббе, графъ Толстой и всъ офицеры отряднаго штаба нашли просторное и удобное жилье. Аянъ, уходя, не успѣлъ вывести изъ дому ни одной подушки, ни одного ковра. Въ кухнъ отыскались даже жаркое и готовый пилавъ, которыми мы воспользовались въ ожиданіи генеральскаго ужина, а сараи и кладовыя оказались наполненными значительнымъ запасомъ муки, кукурувы и ячменя, поступившимъ, какъ слѣдовало, въ распораженіе отряднаго провіантмейстера.

На другой день было устроено городское управленіе, назначенъ ага (полицеймейстеръ) — Турокъ, съ придачей ему нъсколькихъ помощниковъ изъ Турокъ, Болгаръ и изъ русскихъ офицеровъ. Жителей принудили сложить оружіе въ цитадели, съ условіемъ, что оно будетъ имъ возвращено по окончаніи войны; отъ военнаго постоя ихъ освободили, кромъ немногихъ исключеній въ пользу должпостныхъ офицеровъ, не нашедшихъ мъста въ губернаторскомъ домъ. Благодара умнымъ распораженіямъ отряднаго командира, двятельности офицеровъ и хорошей дисциплинв заведенной въ войскахъ, спокойствіе и порядокъ не замедацли водвориться во Врац'в и не нарушились ни однимъ громкимъ проистествиемъ въ продолжение всей натей стоянки. По протествіи немногихъ дней, Турки пріучились повиноваться воль глуровъ и повели свою обычную базарную и кофейную жизнь, нисколько не смущаясь нашимъ присутствіемъ. Въ то время не было, кажется, образованныхъ Турокъ, а были Турки стараго покроя, обладавшіе многими хорошими качествами, несмотря на ихъ невъжество, религіозный фанатизмъ и глубокое презръніе ко всему чужому. Гостепріимство, чествость и соблюденіе даннаго слова считались у нихъ качествами, безъ которыхъ не должевъ обходиться добрый мусульманияз. Они притесияли христіанъ изъ чистаго вевъжества, считая каждаго глура не выше собаки. Теперь, говорять, просвыщение провикло и въ Турцію, чему я не върю, потому что исламизмъ не допускаетъ истиннаго просвъщенія, подавляя каждую разумную мысль. Положение христіанъ въ Турецкой имперіи не изм'внилось къ лучтему. Прежде ихъ угнетали открытою силой; теперь угнетають путемъ обмана и изворотовъ, чему ваучило Турокъ полуобразованіе, замѣнивъ былой фанативить тупоумнымъ безвъріемъ. Правосудіе исчевло совершенно, и всв хваленыя реформы — басни, изобретаемыя для забавы европейскихъ правительствъ, якобы привимающихъ живое участіе въ судьбѣ турецкихъ христіанъ.

Въ то время каждый городской Турокъ запимался торговлей. Лавка возлъ лавки, всъ главныя улицы представляли собой одивъ сплошной базаръ. Надо знать какимъ товаромъ онв были паполнены: пъсколько кусковъ шелковой или бумажной матеріи, сафьяну, или холста, десятка два черешневыхъ чубуковъ, кипы двъ листоваго табаку, иногда корзина фруктовъ, или овощей, составляли все ихъ богатство. Чаще всего встръчались пекарни, кухни и цырюльни, совершенно открытыя на улицу. Мівсили тівсто, варили пловъ, жарили баранину, и брили головы въ виду гуляющей публики. Куппы проводили въ лавкажъ весь день, поджавъ ноги и потягивая дымъ изъ длияныхъ чубуковъ. Не имъя привычки зазывать покупателей, они принимали ихъ съ важнымъ видомъ и будто нехотя объявляли цену своему товару, никогда не запрашивая лишняго. Если кому случалось заглянуть въ лавку T. LXX.

безъ хозлина, то сосъдній купець браль на себя обязавность продавца, считая грфхомъ воспользоваться для собственной выгоды отлучкой своего собрата по торговле. Турки не имъвшіе лавокъ просиживали въ кофейняхъ съ утра до поздняго вечера, съ чубукомъ въ зубахъ, потягивая кофей изъ крошечныхъ филиджанскъ. На разговоръ они времени не тратили, а слушали обыкновенно одного разкащика. отвечая отрывистыми восклицаніями: Аллахъ! Аллахъ! или, а! гауръ! когда дело имъ не правилось. Мы, Русскіе, не понимали такого бездваья, но въ похвалу намъ будь сказано, никогда не тревожили его упоительной тишины ни двломъ, ни колкимъ словомъ. Вообще мы заботились по возможности обдегчать для Турокъ наше непрошенное присутствіе, избівгая нарушать ихъ повърья и привычки: сидя въ кофейняхъ, курили трубки въ глубокомъ молчаніи, берегли мечети, встръчая женщинъ, отворачивались, и не водили за собой собакъ въ жилыя комнаты. Солдаты следовали доброму примеру офицеровъ, да и по собственному побуждению не обижали безоружныхъ Турокъ. Не смъшно ди, послъ того какъ вездъ оказывалъ себя русскій солдать, читать насчеть его пороковъ и неукротимой грубости пеленыя сказанія немецкихъ высокомудрыхъ писателей, забывающихъ въ этомъ сдучать, что въ мірт втъ грубте и безтолковте ихъ простаго парода и нахальные ихъ касты военно-служащихъ? Между тамъ Русскій, подобно Французу, дерется безпощадно, но всявдъ за самою отчаянною дракой расположенъ жалеть о побъжденномъ, безъ разбора языка и въры, и, сверхъ того, чрезвычайно уживчивъ въ чужой сторонъ, добродушно покоряясь песроднымъ для пего обычаямъ и привычкамъ, къ чему Англичанинъ и Нъмецъ положительно неспособны.

Враца отличалась своимъ живописнымъ положеніемъ у подножія горъ и прекрасною водой, струившеюся изъдвадцати двухъ фонтановъ и сверкавшею въ прозрачномъ горномъ ручьв, который протекалъ посреди главной улицы и омывалъ безчисленными рукавами множество твеныхъ переулковъ. Въ съвстныхъ припасахъ, мясв, живности, овощахъ и отличныхъ фруктахъ мы не терпвли нужды. Окрестные болгары снабжали ими врацскій рынокъ въ избыткв. Зерна у поселянъ оказалось также достаточное количество, когда они убъдились что Русскіе платятъ за него деньгами, а не побоями, подобно Туркамъ, отъ которыхъ запасы были

попрятавы въ землю. Поэтому вельзя было желать лучше врацской стоявки, и ничто не мъшало бы войскамъ привольно отаыхать въ ожиданіи будущихъ трудовъ, еслибы ве распространились болезни, своимъ упорствомъ приводившія въ отчанніе и больныхъ, и медиковъ. Лагерное место отличалось сухимъ, открытымъ положениемъ, вода была хороша. продовольствія достаточно; между тімь число больныхь умножалось съ каждымъ днемъ. Губительнъе прочихъ болъзней оказывалась перемежающаяся лихорадка, отъ которой люди умирали веръдко послъ третьяго и даже втораго пароксивма. Это зао приписывали неспелымъ фруктамъ, будто бы соблазвавшимъ нашихъ солдатъ, несмотря на строгое запрещеніе и на неусывный кадзоръ, которому они подчинались. Впрочемъ не одни солдаты, а и офицеры, берегшіе себя сколько позволяли обстоятельства, заболевали лихорадкой и умирали отъ нея въ самое короткое время. Если фрукты были не безъ вины въ развитіи бользией, то, кажется, и другія обстоятельства много тому способствовали: не отибаясь, можно причислить къ нимъ ночную стужу, отсутствие суконныхъ панталонъ, неосторожное употребление холодной ключевой воды въ знойное время дня, и въ особенности большое число молодыхъ рекрутъ, прибывавшихъ съ дальняго сввера въ совершенно непривычный для вихъ южный климать. Несмотря на это всудоботво, мы должны были оставаться около Врацы, ежечасно ожидая повельнія идти за Балкань, если паша скодринскій изъ-подъ Софіи двинется къ Адріанополю. Къ счастію еще. нать задупайскій отрядь быль избавлень оть чумы. Вь Мадую Валахію она пропикла песколько недель предъ темъ, о чемъ было получено первое извъстіе въ день выступленія изъ Орешанъ. Это обстоятельство заставляло отряднаго командира сильно безпокоиться за войска, остававшіяся на лъвой сторонъ Дуная, да и за собственное семейство, ожилавшее его въ Крајовъ. Къ несчастио, въ этомъ случав приходилось ограничиться однимъ безплоднымъ сожальніемъ. Кромъ внушенія обыкновенныхъ мъръ предосторожности, ему пичего нельзя было предпринять для сбереженія отъ заразы жены, детей и войска. Куда ихъ вывести, еслибъ обстоятельства даже позволяли очистить Малую Валахію? Въ Букарешть, въ Яссахъ и во многихъ мъстахъ южной Россіи чума свиръпствовала съ равною силой.

Къ довершению бѣды, нашъ отрядъ лишился генерала Граббе, получившаго приказание отправиться въ главную армію для занятія должности начальника штаба во второмъ пѣхотномъ корпусѣ, подъ начальствомъ графа Палена. Войско утратило въ немъ храбраго и распорядительнаго генерала, Гейсмаръ потерялъ искренняго друга и полезнаго совѣтника, а я лишился доброжелательнаго покровителя. Въ первой половинѣ сентября онъ отправился на Дунай съ драгунскимъ полкомъ, долженствовавшимъ вернуться къ намъ съ транспортомъ сухарей, въ которыхъ мы нуждались, на случай дальнъйшаго движенія.

Извъстіе о выступленіи пати скодринскаго изъ-подъ Софіц къ Татаръ-Базарджику, лежащему на прямой Адріанопольской дорогь, понудило Гейсмара поспъщно двинуться по его следамъ. Два баталіона, казачій полкъ и шесть орудій, подъ начальствомъ полковника Жигалова, составляли авангардъ, который инв приказано было съ сотней казаковъ и съ двадпатью сербскими милипонерами, опередить версть на пятнадцать, для наблюденія за непріятельскими партіями и для отраженія ихъ, если овів вздумають уничтожать деревенскіе запасы. Покинувъ врацскій лагерь до разсвета, я сстановился возле деревни Дорманца, для перваго отдыха и для разспросовъ о вепріятель. Это было ва повороть дороги, пролегавшей спачала вдоль подошвы горъ. версть на двинадцать, и углублявшейся за этимъ селеніемъ въ твское ущелье рвки Искры, изъ котораго она черезъ крутой гребень переходила въ долину режи Новацынки, текущей въ южномъ направленіи. Туть нагнали меня два казака съ предписаниемъ отъ начальника авангарда: "Дождавшись назначенных ко мив въ подмогу полусотни казаковъ и десяти конныхъ піонеровъ, идти впередъ для исправденія горной дороги, испорченной непріятелемъ между седеніями Реберково и Новацынъ, о чемъ отрядный командиръ получилъ достовърное извъстіе въ минуту самаго выступленія." Къ предписанію была приложена записка отъ самого Гейсмара, писанная карандашомъ съ похода, въ которой овъ просиль меня, во что бы ни стало, окончить починку дороги до другаго утра, чтобы не лишить отрядъ возможности перевалиться черезъ хребетъ прежде чемъ пепріятель узнасть о нашемъ движеніи. Ласковый токъ записки и высказанная въ ней довъренность возбудили мое

самолюбіе въ выстей степени, и я принялся за діло съ твердою волей исполнить желаніе генерала въ полной мірів, несмотря на короткій срокъ, на двадцати-семиверствое протяженіе испорченной дороги и на недостатокъ средствъ, потому что казаки плохіє работники лопатой и топоромъ, а десять піоверовъ не большая подмога. Рабочія силы и инструменты следовало добыть отъ жителей. Повтому, не теряя времени, а собраль въ Дорманцъ и въ сосъднемъ Реберковъ, волей и неволей, около 700 мущинъ и женщинъ съ топорами, кирками, лопатами и корзинами, приказавъ также запастись веревками, и по прибытіи піонеровъ, двинулся за Реберково въ третьемъ часу пополудни. Все утро ушло у меня въ ожиданій піонеровъ, въ отдыхь, который пришлось имъ дать посль двадиативерстваго перехода, и въ сборь рабочихъ людей. Не всв Болгары, опасаясь турецкой мести, таи охотво помогать своимъ единовърцамъ, и я не смълъ ихъ винить въ этомъ, котя настеятельно требоваль отъ никъ помощи; ови знали, что камъ не въкъ у нихъ оставаться.

Дорога, мало удобная для обова и для артиллеріи и въ обыквовенномъ видъ, оказалась перекопанною во многихъ мъстахъ; сходы къ ръкъ Искръ, черезъ которую она безпрестанно проходила, были обрыты или завалены кампями, мостики черезъ водомочны раскиданы; все это приходилось чинить, срывать, разчищать. Для сбереженія времени я оставляль на каждомъ испорченномъ мъсть по небольшой командъ рабочихъ съ коннымъ піонеромъ и однимъ или двумя казаками. По окончаніи починки они должны были идти на помощь къ ближайшей команав и въ соединении съ нею и съ прочими людьми савдовать къ перевалу, гдв насъ ожидала самая трудвая и самая необходимая работа. Два моста черезъ пеширокіе, по весьма крутые и глубокіе овраги, изъ которыхъ вытекали Искра и Новацынка, были разломаны вепріятелемъ, и льсь сожжевъ. Распредыля рабочихъ, я доmeas до этихъ местъ поздно вечеромъ, оставиль на нихъ по сотив аюдей съ топорами, приказаль заготовить бревна, накатникъ и хворостъ на абсистой полугоръ, выше овраговъ, для того чтобы потомъ веревками спустить матеріалъ на мъсто, а самъ по узенькой тропинкъ обогнулъ рытвины и пошелъ къ Новацыну. Моя команда уменьшилась до шестидесяти человъкъ. Всъ прочіе казаки и милипіонеры остааись на дорогь, вдоль которой я учредиль пыв карауловь

для извещенія меня выстрелами, или черезь посланныхь отъ поста до поста, еслибы, паче чаянія, въ нашемъ тылу покавался пепріятель или случилось обстоятельство, требовавmee моего присутствія. Около полуночи мы подотли къ крутому и трудному спуску въ широкую долину Новацынки. По однимъ дальнимъ огонькамъ и по лаю собакъ можно было приблизительно заключить о положени Новапына и другихъ болгарскихъ селеній, закрытыхъ темнотой отъ нашихъ глазъ. Въ Арнаутъ-Калессинскомъ укрвилени, двадцать пять версть за Новацыномъ, стояли 2.000 Турокъ, о чемъ мы имъли положительныя сведения. Реберковский проводникъ полагалъ, что и въ Новацынской долинъ должна ваходиться вепріятельская кавалерія для ваблюденія за выходомъ изъ горъ со сторовы Врацы; кромъ того восился слукъ, будто въ Новацынь имъется небольшой складъ провіанта, который Турки нам'вреваются перевезти въ Арнаутъ-Калесси, для чего набирають подводы въ болгарскихъ деревняхъ. Это последнее обстоятельство, находившееся въ прямой связи съ возложенною на меня обязанностью, требовала пепремъпнаго разъясненія. Имъя передъ собой пепріятеля въ превосходномъ числъ, а за собой разломанные мосты, миж надлежало действовать весьма осторожно и не упускать изъ виду даже самыхъ незначительныхъ обстоятельствъ, способвыхъ доставить вамъ удачу. Поэтому я спустился въ долику, можно сказать ощупью, приказавъ казакамъ слезть съ дошадей, опустить пики и не дедать ни малейшаго шума, чтобы не встревожить непріятеля прежде времени. Темнота, скрывавшая нашу малочисленность, и паническій страхъ, паводимый обыкновенно на безпечнаго непріятеля неожиданнымъ почнымъ пападеніемъ, позводяли намъ ожидать успѣха. Добравшись до первыхъ плетней весьма общирнаго селенія, не встретивъ ни одного часоваго, мы заметили вдалекъ свыть оть костровь, горывшихь на улицы. Знавить, непріятель бивуакироваль въ деревив; дорого было узвать, кого мы имвемъ передъ собой, пехоту или кавалерію, и въ какомъ числь. Проводникъ, съ которымъ я перешепнулся, подвзъ въближайшій виноградникъ и минуть черезъпять представиль намь до крайности испуганнаго Болгарина, спрятавшагося тамъ отъ Турокъ. Отъ него мы узнали, что въ самомъ Новацыя в не болве полусотии конныхъ Арнаутовъ караулять на площади подводы, нагруженныя провіантомъ

для отправленія въ Арнаутъ-Калесси, а 400 Турокъ разсвялись по ближайшимъ деревнямъ, отбирая у жителей ячмень, пшеницу, барановъ и возовой скотъ. После этого пріятнаго извъстія нечего было медлить. Казаки съли на лошадей и съ крикомъ и выстрелами понеслись къ деревенской площади. Явло обошлось какъ надобыло ожидать. Турки, ошалвыmie отъ испуга, бросились бъжать, не думая обороняться,—на аотадяхъ, кто успълъ вскочить на съдло, а кто не успълъ, пъткомъ, прыгая черезъ плетни и ограды. Темнота не позволяла гваться за ними, да и не стоило. Моя цель была зажватить провіанть, а не голяться за одиночными Турками, и я достигь чего хотыль: болые ста повозокъ съ пшеницей и ячменемъ стояли на площади, возле нихъ лежали длиннорогіе волы, собранные непріятелемъ для запряжки. До сихъ поръ дело шло отлично, по нельзя было остановиться на этомъ: бъгство турецкаго караула не доказывало еще что вровіанть перешель въ нашу неотъемлемую собственность; продовольствіе было такъ же дорого для Турокъ, какъ и для вась; съ разсветомъ они могли явиться въ превосходныхъ силахъ и отпять повозки. Въ деревив я не смъль надъяться устоять съ моею командой противъ несколькихъ сотъ Турокъ, не виделъ возможности собрать во-время казаковъ, оставленныхъ на дорогь, и кромь того долженъ быль самъ спъщить къ разрушеннымъ мостамъ, которые запретильстроить безъ себя. Чтобы не упустить ни того, ни другаго дела, я воспользовался обстоятельствомъ, лишавшимъ непріятеля всякой возможности отбить нашу добычу. Приказавъ запречь воловъ, я вытянулъ транспортъ въ гору, навстречу нашимъ войскамъ. Когда последняя повозка подвялась отъ подотвы горы на хоротій ружейный выстрыль, ее опрокинули попереть дороги; двадцать человъкъ лучшихъ стръдковъ, подъ командой казачьяго офицера, остались оборовять эту баррикаду, а я поскакаль къ рабочимъ, увъреквый въ томъ, что пепріятель не решится атаковать пеприступную позицію нашей провіантской колонны. Не легко было совладать съ постройкой мостовъ, по мои Болгары осилили работу, съ помощью піонеровъ въ въсколько часовъ уложили толстыя перекладины, настелили накатникъ, завалили его хворостомъ, засыпали землей и плотко ее утоптали. Работа была окончена, когда голова нашей колонны подощая къ первому мосту черезъ оврагъ Искринскаго

источника. Прхота переправилась безъ опаселія, но когда очередь дошла до батарейной батареи, то командиръ ся отказался переходить, испуганный опаснымъ видомъ моста, висъвшаго вадъ оврагомъ тридцати- или сорокасажеввой глубивы на восьмисаженномъ протяжении, и уступиль только моимъ убъжденіямъ, когда я именемъ отряднаго командира потребовалъ перехода батареи, принимая посавдствія на свою ответственность. Въ прочности двухъ мостовъ, построенныхъ на моихъ глазахъ, я быль увъренъ, и не опибся въ разчеть, потому что весь отрядъ прошель по нимь четыре раза безь затруднения; но отвосительно общаго исправленія дороги я терялся въ самыхъ тревожныхъ мысляхъ. Мяв казалось, что я сдвавлъ слишкомъ мало для безпрепятственнаго движенія обоза, такъ какъ въ немъ произошли нъкоторыя поломки, и это меня крайне смущало. Опасаясь подвергнуться непріятнымъ замічавіямъ отъ отряднаго командира, я избѣгалъ попасть ему на глаза, когда опъ прибылъ въ Новацынъ, и не могъ опомниться отъ удивленія, когда онъ, вифсто выговора, осыпаль меня похвалами и объщаніями не забыть услуги, которую я оказаль отряду. Пока авангардь переходиль черевь второй мость, Турки савлали слабую попытку атаковать колонну повозокъ, стоявшую въ виду ихъ, на подъемв въ гору, но были отбиты мъткимъ огнемъ казаковъ, лежавшихъ за опрокинутою подводой. Появленіе на гор'я перваго авангарднаго баталіона заставило ихъ скрыться изъ глазъ. Солдаты помогли отпречь воловъ, поворотить повозки дышломъ подъ гору, что обошлось не безъ труда на тесной дороге, пролегавшей вадъ крутымъ обрывомъ, и после того виесте съ ними спустились въ Нованывъ.

На другой день нашего прихода въ это селене Гейсмаръ получиль отъ генерала Киселева еще неофиціальное, но весьма положительное извъстіе о томъ, что четырнадцатаго сентября заключенъ съ Портой въ Адріанополъ мирный договоръ; вмъсть съ тьмъ онъ предлагалъ пріостановить военныя дъйствія. Не могу сказать, чтобъ этотъ слухъ насъ очень обрадовалъ. Въ Россіи насъ ожидали скучныя стоянки по деревнямъ, безконечныя ученья и вообще всъ удовольствія мирной гарнизонной службы, отъ которой каждый изъ насъ готовъ былъ отказаться безъ особеннаго сожальнія. Война еще не надоъла намъ; кромъ того, незнакомые съ политическими

комбинаціями, мы мечтали о завоеваніи Царыграда, въ виду котораго приходилось теперь остановиться нашей арміи. Гейсмаръ, разумъется, смотрълъ на вещи съ иной точки зрънія и ожидаль только формальнаго извъщскія для того чтобъ отпраздновать миръ обычнымъ порядкомъ. Въ ожидании этого извъстія опъ отправиль казачьяго полковника Золотарева парламентеромъ въ Аркаутъ-Калесси къ туренкому коменданту, съ предложениемъ, во избъжание напраснаго кровопролитія, пріоставовить столкновенія передовыхъ партій, пока не разъяснится слукъ о заключеніи мира. Меня прикомандировали къ полковнику Золотареву на время этой повздки, поручивъ обрекогносцировать на всякій случай дорогу и укръпленіе. Въ сопровожденіи трубача и двадцати пяти отборныхъ казаковъ мы пофхали въ турецкое укръпленіе на полныхъ рысяхъ, чтобы не опоздать вернуться въ лагерь заката солица. Вплоть до Арнаутъ-Калесси мы не встрътили ни одного Турка. Не далве пушечнаго выстръла отъ украпленія насъ завидаль первый пикеть, выстралиль изъ ружей и поскакалъ назадъ, испуганный нашимъ неожиданнымъ появленіемъ. У Турокъ поднялась тревога. Видя, что изъ всего этого можетъ выйлти для васъ плохая шутка, полковникъ приказалъ трубить что есть мочи, и укоротивъ шагъ, оградилъ нашу безопасность бълымъ платкомъ, подвятымъ на пикъ. Скоро остановила насъ пъхота, успъвшая выстроиться на гласись съ видимою целью закрыть отъ нашихъ глазъ укръпленіе; по было поздно, ибой я разсмотрвав уже его форму и пересчиталь орудія. Не довзжая версты четыре, я заметиль также тропинку, долженствовавшую, какъ мив казалось, вести по горъ въ тыль укрыпленія; позже, когда Гейсмару пришлось его брать, онъ воспользовался ею для направленія обходной коловны. Начальникъ пехоты, узнавъ черезъ переводчика, что мы прівхали парламентерами, попросиль насъ слівять съ лошадей и обождать пока выйдеть коменданть. Тымь временемъ принесли ковры и подутки, на которыхъ мы расположились, когда прибылъ паша съ муллой и съ своимъ собственнымъ переводчикомъ. Переговоры повелись, по азіятскому обычаю, важно, медленно и обдуманно, при безпрестанномъ угощеніи шербетомъ, чубуками и кофесиъ. Первый разъ ны сходились съ Турками говорить о миръ и дружбъ посав двухавтней брани, и признаться, наше положение было

какъ-то неловко посреди полудикой толпы Арнаутовъ, не скрывавшихъ злобы, возбуждаемой въ нихъ видомъ глуровъ, пролившихъ такъ много мусульманской крови. Паша не отказывался отъ перемирія, по ему видимо не правилось, что ны подъежали къ самому укреплению, не встретивъ разъезда, и овъ, быть-можетъ, не отказалъ бы себъ въ удовольствіи удержать насъ своими невольными гостями, еслибы не боялся Гейсмара, извъствато Туркамъ еще изъ предшествовавшей кампаніи подъ названіемъ хромаго дели-капитана, съ которымъ опасно тутить. Онъ попытался-было самымъ пріятпымъ топомъ сделать намъ предложение завхать въ укрепленіе и прогостить у него, пока нарочный съвздить въ Софію за известіемъ, действительно ли падишахъ даровалъ миръ возставшимъ противъ пего Московамъ и памъренъ невозбранно отпустить ихъ во-свояси. Старикъ Золотаревъ не менве ввиливо поблагодариль его за гостепримпое расположение, объявивъ довольно решительно, что спешить верпуться въ лагерь еще сегодия, чтобы не разсердить Гейсмара, который до того ветерпелива, что на другой день, пожалуй, придетъ насъ отыскивать со всемъ отрядомъ. Изта попялъ намекъ и просилъ только принять турепкій колвой до селенія лежавшаго на половинь дороги между Арваутъ-Калесси и нашимъ лагеремъ; отъ коввоя приличіе не позводило намъ отказаться. Дружелюбно разставшись съ нашими повыми пріятелями, мы прибыли въ лагерь безъ приключеній. Одни бъдные Болгары попесли въ этотъ день горькое разочарованіе: полагая, что следомъ за нами идуть тысячи московскихь братій выголять поганыхъ Турокъ изъ христіанской земли, они осыпали насъ благословеніями на пути въ Арнаутъ-Калесси; попуривъ головы и молча встретили насъ единоверцы, когда мы вернулись бокъо-бокъ съ Турками, гордая осанка которыхъ возвъщала имъ, что они ошиблись въ своемъ разчетв.

Два дня спустя прівхаль въ лагерь арнауть-калессинскій паша съ смешанною толпой конныхъ Арнаутовъ и делибашей, сопровождая курьера, посланнаго изъ главной квартиры черезъ Софію, съ известіемъ о заключеніи Адріанопольскаго мира. Гейсмаръ приказалъ на славу угостить пашу и всю его свиту и сделалъ ему богатые подарки за доставленіе пріятнаго известія. Пушки возвестили новость солдатамъ, насъ заставили осущить бокалы въ ознаменованіе этого важнаго

проистествія. Война кончилась,—съ непріятелемъ мы разчитались, но бользни и моръ далеко еще не окончили съ нами своихъ разчетовъ: это было ясно. Съ этимъ неутвшительнымъ убъжденіемъ отрядъ потянулся на другой день обратно во Врацу льнивымъ шагомъ, зная, что некуда и незачымъ спышить.

Приготовленія къ переходу черезъ Дунай делались съ наивреніемъ очень медленно. Гейсмаръ колебался выступить изъ Врацы, потому что паша скодринскій, несмотря на закаюченный миръ и на требование Порты, отказывался распустить свои войска и продолжаль занимать угрожающее положение между Софіей и Филиппополемъ. Въ это время болазни и смертность умножились въ нашемъ отряда до неимовърной степени. На пять тысячъ человъкъ мы имъли во врацскомъ лагеръ болье тысячи больныхъ. Въ штабъ не оставалось ни одного совершенно здороваго офицера. Лихорадка сдълалась вседневною бользнью, не допускавшею права отказываться отъ службы. Передъ пароксизиомъ и после вего каждый исполняль свою обязанность какь бы здоровый, отправляль письменную работу, или садился на лошадь, вервако поддерживаемый возав вхавшимъ казакомъ, когда измъняли силы. Гейсмаръ, заболъвшій наравнъ съ другими, подаваль намъ примъръ терпънія и самаго непритворнаго участія къ страдающимъ. Съ усиліемъ удерживаясь на погахъ, укутанный въ шубу, опъ не переставалъ навъщать больвыхъ, заботясь объ удовлетворенін ихъ потребностей, и даже роздаль своимъ офицерамъ что имель подушекъ, оденль и теплой одежды, оставивъ для себл только тв вещи, безъ которыхъ ему решительно нельзя было обойдтись. Въ его кастрюляхъ, вмъсто объда, не нужнаго для больныхъ, чаще всего варились микстуры. Домъ, гдв жилъ врацскій паша, приняль видь большаго лазарета; кухня обратилась въ аптечвую лабораторію.

Скоро и я присоединился къчислу самых отчаянно больвыхъ. Нервною горячкой я началъ кампанію, тифозною горачкой мив было опредвлено ее кончить. Какъ трудно больнаго, меня помъстили въ одной изъ лучшихъ компатъ женскаго отдъленія дома паши, устланной коврами и снабженной диванами, печью и окнами со стеклами, вмъсто пузыря или пропитанной масломъ бумаги. Эта компата, обращенная окнами въ уединенный, тъпистый садъ бывшаго

гарема, украшенный мраморнымъ бассейномъ, посреди котораго биль фонтань, выполняла все условія потребныя для больнаго, доставляя ему тишину, чистый воздухъ и живительный видъ зелени. Компатаммъ товарищемъ поселился ко мяв драгунскій поручикъ Клеронъ, извістный во всемъ отрядь своимъ смымы, беззаботно-веселымы характеромы. Изъ дружбы и изъ состраданія къ моей погибающей молодости, онъ принялся ухаживать за мной, могу сказать, съ въжною заботливостью сестры милосердія: давать лекарство, поить, укрывать и почью по въсколько разъ подниматься съ постели, чтобъ узнать что я делаю. Гейсмаръ приходиль ко инв каждый день по два и по три раза, несмотря на собственную слабость, и мучилъ себя не на шутку, заставляя меня принимать лекарство, отъ которато я отказывался съ детскимъ упрямствомъ. Въ горячечномъ бреду я противился ему, спориль и доказываль, что опь можеть мив отдавать приказавія по службь, но не имбеть никакого права принуждать меня глотать никуда негодныя микстуры, имфющія одно неотъемлемое достоинство: противный вкусъ. Споръ мой прекращали обыкновенно темъ, что Клеровъ хваталъ меня за руки, а самъ Гейсмаръ вливалъ въ ротъ ложку микстуры, противъ которой я такъ сильно возставалъ. Въ теченіи бользни непависть моя къ лекарственнымъ спадобъямъ и къ прописывавшему ихъ штабъ-доктору Тобольскаго пъхотнаго полка возрасла до такой степени, что все мое внимание устремаялось къ тому чтобы завладеть микстурною бутылкой (объ аптечныхъ стклянкахъ давно не было у насъ и помину). Притаившись, я ожидаль моего доктора, и при первомъ появленіи въ дверяхъ его фигуры, пускаль въ него довольно тяжеловесною бутылкой. Онь такъ привыкъ къ этой продвакв, что викогда сразу не входиль въ комвату, а показывалъ скачала голову, потомъ быстро ее пряталъ, и только късколько мгновеній спустя переступаль чрезъпорогь, успокоившись касательно своей безопасности. Однажды я сделаль моему доктору предскаваніе, на которое онъ, впроченъ, самъ вазвался, и это предсказавіе сбылось. Дівло произошло слівдующимъ образомъ. Въ одно изъ своихъ посъщеній Гейсмаръ столкнулся въ дверяхъ съ уходившимъ докторомъ (звали его Иванъ Ивановичъ Савинъ) и спросилъ, что онъ думаетъ о моемъ положени и можно ли будетъ увезти меня изъ Врацы при выступленіи отряда.

— Везти? отвівчаль докторь:—пикакъ! и лежа на місті онъ не переживеть двукъ дней; на выздоровленіе не имістся ни малічитей надежды.

Несмотря на то что разговоръ происходилъ mенотомъ и на противоположномъ концъ компаты, я все слышалъ ц понялъ.

Собравъ что оставалось у меня силь, я крикнуль съ досады:

— Какъ вы ажете, докторъ! я не умру, я буду жить, и жить доа ве васъ.

Двиствительно, я его пережиль. Два года спустя Иванъ Ивановичь Савинъ скончался въ Николаевъ отъ бользни, не имъя патидесяти лътъ отъ роду.

Между твиъ мое положение становилось безнадеживе со двя на день. Прильнувъ губами къ кувшину съ колодною ключевою водой, поставленному у изголовья моей постели, я проводиль дви и ночи въ совершенномъ забытьи, прерываемомъ только однимъ бредомъ. Въ память я приходилъ очень редко и то лишь на несколько минутъ. Въ одну подобную минуту, поздно вечеромъ, я подметилъ, что Клеронъ принесъ въ платкъ порядочное количество большихъ, вкусных и душистых вранских персиковъ. Жизнь готовъ быль отдать, такъ захотвлось ихъ повсть. Я принялся умоаять Клерова, но овъ объ этомъ и слышать не хотвлъ, увъряя, что для меня, педвли двв ничего не вышаго, персики чистый ядъ, и овъ не имъетъ желанія меня убить. Засыпая, овъ спряталь узелокь съ персиками подъ головную подушку. Видя что пельзя упросить, я вытерпаль пока опъ заспуль, спустился съ моего низкаго дивана на коверъ, ползкомъ, потому что не имваъ силы идти, добрался до его постели, вытапилъ изъ-подъ подутки два больтіе персика и туть же впился въ нихъ съ болезненною жадностью. Пока Клеронъ, почувствовавшій движеніе подушки, успаль проснуться и зажечь свъчу, персики были съъдены, и я лежалъ уже безъ памяти возав постели. Понявъ въ чемъ дело, онъ отвесъ меня на мой диванъ, уложилъ, накрылъ и, какъ посав разказываль, сталь ожидать, что я въ конвульсіяхь испущу духъ. Вышло совершенно противное: персики вызвали реакцію, которую напрасно домогались произвести помощью микстуръ: тело покрылось спасительною испариной. Въ эту вочь совершился переломъ бользни, и на другое утро Савикъ объявилъ, что я, кажется, спасекъ. Клерокъ, видя

какой оберотъ приняло дело, умолчаль о съеденных персикахъ, чтобъ его безъ нужды не пожурили за неосторожность. А какъ я остался ему благодаренъ, за то что онъ спряталъ персики не довольно далеко! Я и теперь убъкденъ, что они въ этотъ разъ избавили меня отъ болезни, подобно тому какъ въ польскую войну тысяча восемьсотъ тридцать перваго года стаканъ добраго капвейна, выпитый не по докторскому предписаню, спасъ меня въ сильномъ припадке холеры. Подобнаго рода лечение, быть-можетъ, противно правиламъ медицины, но опытъ оправдалъ его дважды, доказавъ, что въ втихъ случаяхъ моя болезнь, кажется, требовала средствъ выходившихъ изъ круга общихъ правилъ, а неопределимое внутреннее чувство позывало къ нимъ съ непреодолимою силой.

Пока я медленно поправлялся, Гейсмаръ получилъ приказавіе вторично двинуться къ Софіи. Пата скодринскій ве только не распустиль своей арміи, онь отказываль султану въ повиновеніи, не признаваль мира съ Русскими и даже въ началь октября увъдомиль графа Дибича, что онъ имъетъ намърение въ непродолжительномъ времени выступить изъ Филиппополя въ Адріанополь и расположиться въ немъ на вимнія квартиры. При существовавшемъ положеніи дваъ не должно было его и близко допускать къ Адріанополю, въ которомъ имълось не болъе 20.000 русскихъ войскъ, изъ числа коихъ пятая часть лежала въ лазаретахъ. Поэтому Киселевъ и Гейсмаръ должны были угрожать ему съ тылу, если овъ покажеть намерение исполнить свое хвастливое уведомленіе. Нашихъ больныхъ нельзя было оставить во Враць безъ вадзора и безъ защиты, что и вынудило Гейсмара отправить ихъ въ Крајово подъ прикрытіемъ одного баталіона, болве чего онъ не могь отделить отъ своего малочисленнаго отряда, въ которомъ оставалось, за исключениемъ больныхъ, около трехъ тысячъ пятисотъ человъкъ.

Съ этими силами онъ двинулся въ Арнаутъ-Калесси, гдъ тысяча семьсотъ Турокъ, составлявшіе аріергардъ Мустафыпаши, завимали укръпленіе, перегораживавшее, во всю его
ширину, глубокое и авсистое ущелье ръчки Клиссуры. При
появленіи нашикъ войскъ Турки не замедлили завязать изъ
лъсу перестрълку, длившуюся цълый день. Укръпленіе, вооруженное тремя орудіями, лежало на высотъ, съ которой
весьма удобно оборонялся подступъ къ нему; взять его штур-

момъ стоило бы слишкомъ много людей. Поэтому Гейсмаръ дождался почи, послаль два баталіона въ обходь укрѣпленія по боковой лівской тропинків, о которой я выше упомянуль, и повель фронтальную атаку на разсветь, когда эти баталіоны показались на гор'в въ тылу непріательской позиціи. Турки, видя себя обойденными, побъжали назадъ по Софійской дорогь, мимо нашихъ обходвыхъ войскъ, которымъ приказано было ихъ пропустить и не преследовать, въ избежание безполезнаго кровопролития. Отъ Арнаутъ-Калесси до Софіи нашъ отрядъ, состоявшій изъ четырехъ только баталіоновъ, восьми эскадроновъ драгувъ и пятисотъ казаковъ съ тридцатью орудіями, промель ве встречая сопротивленія. Подъ вліяніемъ страха внушаемаго пашою скодринскимъ, фактически повелъвавшимъ страной, софійскій пата пытался затворить ворота передъ русскими войсками, уставивъ ствны вооруженными житеаями, по Гейсмаръ повторилъ врацскую проделку, въехалъ въ городъ съ однимъ штабомъ, явился къ пашъ гостемъ и аччно потребовалъ отъ него, именемъ султана, покориться его воль. После довольно продолжительных и, говорять, даже въсколько бурныхъ преній, паша убъдился въ необходимости исполнить предложеніе нашего генерала и приказаль впустить войска въ Софію, гдв они оставались до конца ноября, пока скопища Мустафы-паши, просившаго Гейсмара пріостановить паступленіе, не стали действительно расходиться по ломамъ.

Въ день самаго выступленія нашего отряда изъ Врацы госпитальная колонна была отправлена на дунайскую переправу. Гейсмаръ приказалъ уложить меня въ особую крытую карудзу и не отпускать прежде чъмъ онъ лично не увърится въ томъ, что все хорошо улажено для моего не близкаго путешествія. Отъ этого мы опоздали; колонна выступила рано поутру, а я, съ приставленными комить казакомъ и Болгаромъ-переводчикомъ, отправился ей въ догонку около полудни. Весь день мы протхали легкою рысцой, надъясь застать ее на приваль или на первомъ ночлегъ, и вичего не нашли. Наступилъ вечеръ, настала темная ночь, а колонны не было видно и слъда. Лошади уморчлись, и еле передвигая ноги, тащили тяжелую карудзу по дурной кочковатой дорогъ. Ясно было, что мы сбились съ настоящаго пути. Наше положеніе въ открытомъ полъ, ночью, въ чужой сто-

ронь, наполненной разнымъ сбродомъ, Турками, Сербами, Албанцами, Греками, готовыми безъ разбора грабить и убивать чужихъ и своихъ, становилось затруднительнымъ и опаснымъ. Для этихъ людей мирный трактатъ, заключенный съ Портой, терялъ всякое значеніе, когда оказывалась безопасная пожива. Близко къ полуночи раздался впереди насъ лай собакъ, и обрадованный кучеръ направиль туда усталыхъ лошадей: доджно-быть, ваши тамъ вочують. Мои провожатые ведоумъвали только насчетъ того, что не было видно огней и не слышался окликъ часовыхъ. Въ темпотв показались плетни и бълые дома. Переводчикъ осмотрълся и объявилъ, что мы завхали въ турецкое селеніе, версть пятнадцать въ сторонъ отъ дороги, по которой везли больныхъ и шелъ баталіонъ. Дівло плохое! четыре гаура посреди мусульманскаго селенія, въ которомъ не успыла еще остыть злоба вызванная войной! Отправить ихъ въ джегеену, къ пра-отцамъ, для каждаго правовърнаго дъло душеспасительное, да къ тому же очень заманчивое, если можно надъяться, что никто объ этомъ не узнаетъ. Казакъ и переводчикъ призадумались не на шутку и повели между собой совъть; между твых собаки лаяли съ бъщенствомъ, чуя незнакомыхъ; каждое мгновеніе кто-нибудь могъ проспуться, выглануть изъ окна и увидать незваныхъ гостей. Уйдти было невозможно, лошади стали какъ вкопаныя; да и куда уходить въ темную вочь, не зная дороги? Пока мои провожатые совытовались, я лежаль въ повозкъ и ръшительно ничего не опасался и ни о чемъ не думалъ. Слабость растлила мысли и чувства, Я имель одно только желаніе: напиться студеной воды, а все прочее до меня не касалось. Переводчикъ покончилъ споръ, принявъ въ соображение, что лучте имъть дело съ однимъ челов вкомъ чемъ съ целымъ селеніемъ, какъ пришаось бы, еслибы поднялась тревога и народъ сталъ сбъгаться со всъхъ концовъ. Поэтому онъ приказаль вътхать въ селеніе, остаповиль повозку передъ однимъ изълучшихъ домовъ и слегка постучаль въ ворота. Черезъ несколько минуть вышель козяинъ, долго шептался съ переводчикомъ по-туренки, потомъ растворилъ ворота и впустилъ насъ на дворъ. Меня перенесли изъ карудзы въ чистенькую компатку, увъщенную коврами, уложили на мягкомъ диванъ и развели огонь въ каминъ. Старая Турчанка принялась ухаживать за мной, напоила меня сначала водой, потомъ дала жлебнуть чего-то

теплаго. Мий стало хорошо, и я засиуль въ первый разъ покойнымъ сномъ. Въ этой компата я пролежаль цилый день на глазахъ у моей Турчанки; иногда заходилъ съдобородый Турокъ съ переводчикомъ. Я спрашивалъ, почему мы не ъдемъ, и получаль одинь ответь: еще нельзя. Въ следующую ночь меня снова пом'ястили въ карудзу, и мы тронулись со двора. Кром'в казака и переводчика, я зам'ятилъ около повозки еще тремъ коннымъ Турокъ и замотилъ узнать, зач'ямъ опи меня провожаютъ. Тогда мив объяснили, что я пролежалъ сутки въ домв одного изъ деревенскихъ старшивъ, принявшаго неня подъ свой кровъ по просъбъ переводчика, объявившаго ему, что овъ везетъ при-смерти больнаго русскаго офицера, котораго поручаеть его гостепримству во имя пророка. Турокъ стараго покроя приняль этотъ случай какъ благословеніе Аллаха; не надъясь на миролюбивое расположеніе прочихъ поселять, онъ скрыль насъ у себя въ домъ, днемъ по-слаль своего старшаго сына развъдать, гдъ находятся рус-скіе больные, и теперь съ (сыновьями провожаль ) меня ідо мъста почлега нашихъ въ Добролевъ. Передъ разсвътомъ насъ остановиль окликъ русскихъ часовыхъ; мы примкнули къ своимъ. Прощаясь съ моимъ хозянномъ, я предложилъ ему пъсколько червонцевъ за оказанную мит услугу; по опъ оттолкнуль деньги съ [пегодованіемъ, объявивъ, что сберегъ меня не для корысти, а во исполненіе слова закона, повельвающаго помогать страждущему и беречь гостя, переступив-таго черезъ порогъ, яко зъвищу ока. Не ручаюсь въ томъ, чтобы полуобразованный Турокъ новаго покольнія поступиль такимъ же образомъ въ подобномъ случав.

Это было мое послѣднее приключеніе за Дунаемъ, послѣ котораго меня благополучно привезли въ Краіово, то-есть притащили измученное болѣзнью и восьмидневнымъ путешествіемъ тѣло, изъї котораго карудва, къ счастью, не успѣла еще вытолкать послѣднаго остатка жизни. ?

## ! VII.

Въ Краіовъ я нашелъ спачала необходимый мять отдыхъ, а потомъ, оправившись отъ бользни, и прежній ласковый пріемъ въ домъ баронессы Гейсмаръ. Пока мы воевали за Дунаемъ, наше общество обогатилось не малымъ числомъ русскихъ дамъ, прівхавшихъ къ своимъ мужьямъ. Генеральша

Квитницкая и ел две сестры, обе-невесты драгунскихъ офицеровъ; красавица Леманъ, урожденная Чернова, и молодая Старова, жена моего полковаго командира, въ непродолжительное время составили около себя кругъ покловниковъ. умножавшійся по мітрів возвращенія изъ похода мундироносных в обожателей прекраснаго пола. Почти каждый вечеръ собирались мы въ дом' у отряднаго командира, находившагося еще въ отсутствіи, и нередко тапцовали подъ звукъ цыганской музыки, забывъ, что чума ходила по городу и вопросъ жизни и смерти зависваъ отъ неосторожнаго прикосновены. Въ серединъ ноября Гейсмаръ вернулся изъ-за Дуная, и его возвращение сдвавлось сигналомъ общаго разставания. Нашъ отрядъ пересталъ существовать: драгунская дивизія перешла въ Большую Валахію, Гейсмаръ съ семействомъ отправился въ Букарештъ, а въ Малой Валахіи осталась зимовать 17-я пехотная дивизія, подъ начальствомъ генералъ-лейтенанта П., добраго человъка, храбраго, израненнаго, стараго служиваго, знавшаго только одну науку-ло воинскомъ уставъ", и питавшаго въ глубинъ своего сердца единственную страсть-, къ голубямъ". Моего пріятеля Веригина и меня обратили въ полкъ, въ которомъ мы разчитывади оставаться не долго, потому что оба были представдены къ переводу, онъ-въ Кинбурнскій драгунскій полкъ, а я—въ генеральный штабъ, съ повышениемъ чина за мои строительные подвиги на дорогв въ Балканскихъ горахъ. Простившись со слезами съ прежимъ вачальникомъ и съ его добродушкою, любезкою супругой, берегшими васъ какъ собственныхъ детей, мы остались въ Крајове въ кругу чужихъ людей, съ которыми намъ трудно было сбаизиться по причинъ совершеннаго разногласія ихъ понятій съ нашими-

Нашъ строгій полковой командиры, быль менве П. исключителень въ своихъ понятіяхъ насчеть призванія военнаго человъка, но все-таки не далеко ушель отъ него въ сукденіи объ истинномъ достоинствъ офицера. Наравнъ съ дивизіоннымъ начальникомъ, онъ не имъль высокаго понятія о штабной службъ и о занятіяхъ офицера генеральнаго штаба, считая ихъ баловствомъ и пустою тратой времени. Солдатскую выправку, ружейные пріемы, маршировку учебнымъ шагомъ и пригонку аммуниціи они признавали исключительно полезнымъ служебнымъ дъломъ и належнымъ путемъ къ обранованію хорошаго офицера. Въ этомъ убъжденіи дивизіон-

ный и полковой командиры принялись школить насъ безпощадко, дабы вознаградить время потерявное нами въ отрядномъ штабъ. Каждый день посыдали насъ на одиночное ученье. въ караулъ, и заставляли дежурить, то въ казармахъ, то въ госпиталяхъ. Не долго удалось мив выдержать эту школу: а завемогъ лихорадкой; но это не считалось въ то время препятствіемъ бывать на ученьи и дежурить; пароксизны бывають не каждый девь, и служба чередовалась съ лихоразкой. Обстоятельства были тогда не веседыя для всехъ вообще, а мив и Веригину они особенно неблагопріятствовам. Въ нашемъ полку, занимавшемъ Крајово для содержавія въ немъ карауловъ, значительное число офицеровъ лежало въ лазаретв, мкогіе умерли, старшимъ въ чивахъ и свівдущимъ по фрунтовой части поручалось начальство надъ ротами и приведение въ должный видъ солдатъ, "потерявшихъ ва войне правильный шагь и темповку", а вась двоихъ, какъ навашихъ, да къ тому же слабыхъ по фрунту, парядили чередоваться въ дежурствъ по госпиталямъ. Двадцать три изъ лучнихъ домовъ въ городъ были отведены подъ забоаввающихъ чумой, и на нашей обязанности лежало nochтить каждое чумпое пом'вщение хотя бы разъ въ сутки, находиться при сортированіи больныхъ, привозимыхъ со всехъ конповъ Малой Валахіи, и обо всемъ допосить дивизіопному командиру. Не знаю какимъ чудомъ убереглись мы отъ заразы, не щадившей никого изъ людей ежедневно имвениихъ авао съ чумпыми. Медики, фельдшеры и госпитальные служители одинъ за другимъ отправлялись на кладбище вследъ за больными, изъ числа которыхъ едва ли десятый человъкъ свасался отъ смерти.

Не стаку вспоминать о сценахъ, ежедневно повторявшихся въ нашихъ глазахъ, когда мы проходили по палатамъ чумнихъ, умиравшихъ въ страшныхъ конвульсіяхъ и нервако въ припадкахъ сумашествія, принуждавшаго привязывать ихъ къ постели. При сортировкъ прибывающихъ больныхъ мегко было узнать чумнаго по мутнымъ глазамъ и по безнокойству, съ которымъ онъ металъ во всъстороны руками и ногами. Къ этимъ признакамъ присоединялись обыкновенно шатъ и безсмысленный бредъ. Тутъ я имълъ случай вознакомиться со всъми тремя видами египетской чумы, вроявляющейся опухолью подъ мышкою или въ паху, нарывомъ на вогъ, преимущественно около колъна, и тем-

нокрасными пятнами на теле. Первый родъ язвы допускалъ еще выздоровление; не помию, спасся ли кто отъ парыва; у koro же появлялись пятна, тоть погибаль безвозвратно. Въ сравнении съ губительною силой моровой язвы и со степенью ся заразительности, холеру можно считать весьма списходительною и удобоизлечимою повальною боафзиью. Вспоминая какъ безропотно и съ какимъ безстратіемъ наши создаты боролись съ этимъ ужаснымъ бичомъ, какъ равнодушно Османлы глядъли на его опустошения, не ясно понимаеть ужаст, наводимый холерой на жителей Запада, такъ много гордящихся своимъ духо-возвышающимъ просвещениемъ. Одинъ омертевлый видъ города располагаль уже къ страшкому укывно, которому, впрочемъ, мы не предавались, ради молодости и врожденной русской беззаботности. Большая часть домовъ были оцеплены или затворены изъ предосторожности, лавки заперты наглухо; изръдка полураскрытая дверь, сзади перегороженная толстою перекладивой, обозначала, что туть продаются съестные припасы; на улинахъ курились кучи зажженнаго навоза, людей встречалось очень мало, да и тв обходили другь друга, избегая смертопосваго прикосповенія. Ночью являлась другая картива: вывозили умершихъ отъ чумы корокить въ общей ямв. Не разъ случалось намъ, засиденись у товарища или въ одномъ изъ боярскихъ домовъ, не взирая на чуму принимавшихъ дорого-панимыхъ русскихъ гостей, поздво возвращаться на квартиру. Неожиданный крикъ казаковъ, скачущихъ впереди для того чтобы проговять встречных, звовь колокольчика, и быстро приближавтійся красповатый светь ваставляли насъ опрометью уходить въ ближайшій переулокъ. а если нельзя было уйдти, то прижавшись къ стъпь, пропускать мимо себя фантастическій повядь, который викому не желаю видеть на яву, какъ бывало со мной. На длинной фурв, запраженной тройкой везли груду чумныхъ тваъ, полунатихъ, накиданныхъ безъ всякаго порядка; на козлахъ и на запяткахъ держались чеклы, \* одътые въ чер-

<sup>\*</sup> Чеклами называли въ Придунайскихъ Княжествахъ людей, имъвшихъ обязанность хоронить умершихъ отъ чумы. Они назначались изъ числа преступниковъ осужденныхъ на въчную работу въ соляныхъ копяхъ, и получали полное прощеніе, переживъ заразу; немногіе изъ нихъ имъли случай воспользоваться этою льготой.

пые смолевые балаховы, въ такихъ же рукавицахъ и капютопахъ, покрывавтихъ лицо, съ баграми и зажженными факелами въ рукахъ. На звонъ колокольчика открывались ворота или окна зачумленныхъ домовъ, чеклы вытаскивали баграми тъла, набрасывали ихъ на фуру и отправлялись дальте набирать дневную жатву смерти.

Много страшныхъ, раздирающихъ душу сценъ прошло передъ нашими глазами въ эту виму, по ни одна изъ нижъ не вызвала съ нашей стороны такого непритворнаго сострадавія, ни одна не встревожила такъ сильно нашего чувства самосохраненія, какъ появленіе чумы въ дом'в краіовскаго боярина Петришоя. На въсколько двей весь городъ быль встревоженъ этимъ случаемъ и жалвлъ о бъдномъ семействъ; насъ же всв объгали, опасалсь, не коснулась ли насъ зараза. Да и мы сами заперлись добровольно на некоторое время, хотя, пепонятнымъ образомъ, не попали въ карантинъ. Квартируя, вивств съ капитаномъ Александромъ Мухановымъ. у крајовскаго исправника Россети, мы проводили довольно часто вечера у боярина Петришоя, жившаго въ нашемъ ближайшемъ сосъдствъ. Его семейство состояло изъ жены, еще полодой и красивой женщины, и дочери Марицики, хорошенькой девочки леть тринадцати. Однажды мы просидели у Петришоя долгій зимпій вечеръ, играя въ карты, составаяющія главное развлеченіе валахскихъ бояръ; послів игры хозяйка сваа за фортеніано и предложила Веригину и мя в провальсировать съ дочерью, отъ чего мы, разумвется, ве отказались. Потомъ съли уживать и долго еще пили кофе и курили, по валахскому обыкновению угощать после ужина чубуками и филиджанками турецкаго кофея. Довольные своимъ вечеромъ, близко полуночи мы отправились домой, и не чая бъды, легли спать. За уживомъ Марицика почувствовала легкую головную боль, но никто, даже ся родители, не обратили вниманія на это весьма обыкновенное обстоятельство, полагая, что у ней закружилась голова отъ продолжительнаго вальса. Не за долго передъ разсвътомъ Мухановъ вбъжалъ въ кату компату съ извъстіемъ, что въ домъ у Петритоя открылась чума, умерац два человека, изъ которыхъ одинъ прислуживаль за столомь, подаваль памь кофей и чубуки, да, говоратъ, и на дочери показались признаки заразы. Полусонвые, мы долго не могли освоиться съ мыслью объ угрожавmeй намъ опасности, чувствовали расположение жалвть о

весчастіи, постагшемъ Петришоя, горевали объ участи бідпой девочки, по, признаться, более всего думали о себе самихъ. По опыту пріобр'втенному въ госпиталяхъ мы знали, что съ появдения первыхъ чумныхъ признаковъ положительно нельзя надвяться на спасеніе, но знали также, что зараза пристаетъ не къ каждому человъку, и что въ самихъ больницакъ встръчались удивительные случаи невоспріимчивости. Къ счастю, въ подобныхъ обстоятельствахъ человъкъ, питаясь тайною надеждой, всегда готовъ ожидать для себя дучшаго и силой въры подавлять чувство страха, когда оно начинаеть брать верхъ надъ упованіемъ. Пока нать хозяинъ хлопотваъ объ окуркъ платья, мы выпили по пъскольку стакавовъ чаю съ ромомъ и накрылись потеплве, чтобы произвести испариву, считавшуюся лучшимъ спасительнымъ средствомъ. Напрасны были вати усилія заснуть, и не разъ, тайкомъ, подъ одваломъ, каждый изъ насъ ощупываль у себя подъ мышкой, не показывается ли опухоль. Около полудви, имъвъ достаточно времени услокоиться отъ первой тревоги и не чувствуя ни озноби, ни головокруженія, которыми обыкновенпо открывалась зараза, мы вспомвили о Петришов, и одввшись, пошли узвать что двлается у вего въ домв. Домъ быль окруженъ часовыми, не допускавшими къ нему ближе пятидесяти шаговъ; на дворъ голосили Цыгане, не успъвшіе бъжать прежде чемъ опепили господскій домъ; внутри его парствовала тишина, казалось, онъ теперь уже совершенно опустель; дворовые люди отказывались войдти въ него, чтобы доставить намъ извъстіе о бояривъ, котораго мы привуждены были подозвать къ окну черезъ посредство часовыхъ. Поутру умерла еще одна женщина, а больная дочь лежала на рукахъ у матери, не хотвитей оставить ее ни на одно мгновеніе, несмотря на просьбы мужа и ув'ящавія доктора. Вечегомъ мы вторично навъстили несчастное семейство. Рыдан, отецъ объявиль, что дочь умерла, и что мать, въ припадкъ безумія, не хочеть этому в'врить и продолжаеть ухаживать за ней какъ бы за живою, никого не подпуская къ твлу. Въ савдующія посвщенія мы узнали, что она двое сутокъ продержала мертвую въ своихъ объятінхъ, не давая ее хоровить. Не вида другаго способа спасти мать, бояривъ воспользовался минутой когда она задремала, выхватиль твло и черезъ okno передаль его чекламъ, для отвоза въ общую

могиау. По окончаніи сорокадвевнаго карантина вышаи живыми изъ дому бояринъ, его жена, и старая Цыганка; умераи: дочь и вать человъкъ присауги. Въ нашемъ домъ зараза не появлялась.

Между твиъ моя лихорадка усилилась до того, что я потернат силу отбывать службу. Горестное происшествие въ домъ нашего сосъда и опасность, отъ которой мы избавиаись такимъ неожиданнымъ образомъ, заставили насъ быть остороживе. Нвеколько времени мы провели дома, выходя только погулять и ни съ къмъ не сообщаясь. Платье окуривали каждый день хлоромъ, облье вымывали крипкимъ щелокомъ, ибо бывали примъры, что зараза таплась цъаме мъсяцы въ одеждъ и потомъ проникала въ кровь совершенно неожиданно. Въ это время наши нервы подвергаись новому испытанію. Сильное землетрясеніе пробъжало по Княжествамъ и на въсколько мгновеній обняло насъ дотоль незнакомымы страхомы найдти конецы поды развалинами домовъ, обрушенныхъ на наши головы. Чувство порождаемое землетрясеніемъ необъяснимо. Животныя, какъ я замътиль, чують приближение опасности. Случилось опо часу въ двенадцатомъ вочи. Поуживавъ, мы только что разотаись по компатамъ и улегансь въ постели, когда боязненное мычаніе рогатой скотины, топоть и фырканіе лошадей, да общій вой собакъ парушили тишину почи. Вследъ за темъ грохотъ, подобвый звукамъ отдаленнаго грома, прокатился подъ земаей, оконныя стекла зазвении, моя кровать задрожала будто въ лихорадкъ. Мяв не случалось испытывать землетрясеніе, и пока я усиливался разгадать, что значить это непонятное явленіе, вторичный, усиленный ударъ принудиль меня вскочить съ постели и спастись въ оконную амбразуру, какъ въ болве безопасное место, потому что бежать изъ комнаты было уже поздно, да и слишкомъ рискованно при моемъ болъзвенномъ положении. Стъны шатались, штукатурка валилась большими кусками съ потолка, мебель прыгала на полу. Бросивъ взглядъ изъ окна, я увидалъ на дворъ нашего хозлина, съ семействомъ, и всю домашнюю прислугу. мущивъ и женщинъ, кто въ чемъ, иные въ одивкъ рубашкахъ, въ спъту, на колъпахъ, плачущихъ и взывающихъ къ "Майкъ пречистой" (Богородицъ) и ко всъмъ святымъ. Жалко было видеть ихъ глубокое отчание. Изъ города, раскиданнаго по множеству холмовъ, раздавались ревъ скотины и завыванія жителей; містность волковалась, дома шатались, что было замітно по дрожательному движенію огоньковь, ни міновенія не остававшихся на містів; все прыгало и плясало передъ глазами. Около трехъ минуть, отнюдь не боліве, продолжались гуль, колебаніе, прыганіе огоньковь, ревъ скотины; потомъ все утихло, кромів людскаго крика; наконець, видя что опасность миновалась, и люди унялись, почувствовали холодь, замітили, что одіты слишкомъ легко, и стали уходить въ дома. Это землетрященіе не надівлало въ Країовів большой бізды, разрушивъ лишь нісколько мазанокъ, задавившихъ десятокъ людей; за то всіз дымовыя трубы попадали съ крышъ, и на другой день въ цізломії городів дымились печи, пока не починили трубъ.

Долго еще послѣ того землетрясевіе продолжало чудиться во свтв городскимъ жителямъ: такъ глубоко връзалось въ вервную систему непріятное впечатлъвіе возбуждаемое колебавіемъ почвы, которую мы привыкли считать незыблемою. Не разъ случалось мвъ и многимъ изъ моихъ знакомыхъ ночью вскакивать съ постели, провозглашая испуганнымъ голосомъ новое землетрясевіе: казалось, кровать дрожала и весь домъ колыхался, а въ сущности это былъ одивъ тревожный совъ, такъ явственно повторявшій педавно постельнаное ощущевіе, что нъкоторые не хотъли върить будто имъ только пригрезилось.

Нерадоство встретили мы новый годь, посреди всеобщаго унынія, поддерживаемаго въ городъ заразой, продолжавшею съ прежнею силой губить, не разбирая, Русскихъ и Валаховъ. Къ тому же мы знали, что наступающій годъ долженъ былъ разлучить нашу небольшую дружескую семью, пережившую въ домъ у Россети, такъ много общаго горя и общихъ радостей. Мухановъ получилъ назначение находиться по особымъ поручениямъ при нашемъ уполномоченномъ председателе дивановъ Придунайскихъ Княжествъ, Павав Дмитріевичв Киселевв и поэтому должевъ быль въ непродолжительномъ времени отправиться въ Букарештъ. Веригинъ со дня на день ожидалъ перевода въ драгунскій полкъ, квартировавшій въ Большой Валахіи; одинъ я не имълъ надежды покинуть Крајово, находясь въ полной неизвъстности насчетъ моей будущей судьбы. На представление Гейсмара о переводъ меня въ генеральный штабъ не получалось отвъта; награды за труды, понесенные въ задунайскій походъ нашего отряда, которой удостоились всв мои птабные товарищи, я быдъ лишенъ. По этой причинь, не только въ полку, но и въ дивизіонной канцеляріи признали, что главнокомандующій о мяв не заботится, ничего для меня не дваасть и знать меня не хочеть, следственво я ве заслуживаю никакого особеннаго вниманія и годенъ только, какъ каждый прапорщикъ, нести за старшихъ всякую пелегкую службу. Почти ежедпевно осведомлялись изъ полковой канцеляріи, позволяеть ли мять здоровье поступить снова на госпитальное дежурство, и напоминали, что въ случав если лихорадка станеть продолжаться, принуждены будуть помыстить меня для пользованія въ военный лазареть. Хуже этого вельзя было придумать: довольно было и сутокъ, которые я пролежалъ въ крајовскомъ военномъ госпиталь весной, когда Гейсмаръ такъ добродушно избавидъ мена отъ него. Кажется, не спасся бы я отъ госпиталя, еслибы въ это время не прівхаль въ Країово инженеръ-полковникъ Баумеръ, посланный отъ генерала Киселева къ коменданту турецкой крипости Ада-Кале съ какимъ-то политическимъ поручениемъ, при чемъ ему было приказако составить вегласвымъ образомъ планъ крипостамив верковъ. Для этого онъ пуждался въ помощникъ знающемъ съемку; въ Букарештъ ему указали на меня и снабдили открытымъ предписаніемъ, дававшимъ ему право вытребовать къ себъ любаго офицера изъ 17-й пехотной дивизіи. Нехотя согласились у пасъ на его требованіе и съ досадой отпустили меня на повое баловство, на новую безполезную трату времени, которое я, по мивнію моего начальства, имвлъ способы употребить въ водку гораздо выгодиве для службы и для своего собственваго образованія.

Повзака въ Ада-Кале обошлась безъ приключеній. Для меня собственно она имѣла двѣ хорошія стороны: воперыяхъ, я съ перемѣной мѣста избавился отъ лихорадки, не взиран на зимній холодъ и на свѣгъ, въ которомъ мы буквально утопали въ горахъ по горло; вовторыхъ, я сошелся съ человѣкомъ рѣдкой доброты, обладавшимъ прекраснымъ спеціальнымъ образованіемъ и философскимъ взглядомъ на вещи, какими могли похвалиться немпогіе русскіе служивые того времени. Я говорю о Баумерѣ, бывшемъ посяѣ того вачальникомъ инженеровъ на Кавказѣ, если не ошибаюсь, въ тридцать третьемъ и въ тридцать четвертомъ

годахъ. Свое поручение овъ исполнилъ умно и осторожно, причемъ а ему охотно помогалъ, на сколько позволяли мои слабый познавія. Ада-Каде, небольшая, сплощь казематированная крипость, имиющая форму бастіонированняго параллелограмма, съ двумя передовыми люнетами къ сторонъ Валахіи, лежить, какъ извъстно, на дунайскомъ островъ, въ углу поворота ръки, у котораго сходятся три гравицы: австрійская, сербская и валахская. При тогдашнемъ состояніи артиллеріи, эта крипость, запирающая плаваніе по Дунаю въ случав войны, имъла значение, которое она совершенно утратида съ введеніемъ парізныхъ орудій большаго калибра. Побывавъ раза два въ крепости у паши и прогулявшись по базару для покупки будто бы чубуковъ, кисетовъ, табаку и розоваго масла, мы увидали все, что памъ нужно было знать, и на валахскомъ берегу, въ Арчаровъ, составили желаемый планъ. Жизвь здесь была весьма не завидна. Въ дымпой хать, запятой еще осепью турецкими солдатами, можво себъ представить какова была опратность: безъ постели, почти безъ вды, питаясь однимъ часмъ съ сухарями, мы прожиди десять дней, для того чтобы съ окрестныхъ высотъ опредваить помощію инструментовъ исходящіе углы крипостаних верковъ, скрывая аритомъ нашу работу отъ Турокъ. Мъсто, на которомъ мы прожими эти десять дней, представляеть собою довольно общирную визменную площадку, огороженную съ одной сторовы берегомъ Дувая, а съ прочихъ сторовъ постепевно возвышающимися горами, и зам'вчательно темъ, что око было единственнымъ пунктомъ, въ которомъ Турки удержались на левой сторове Дуная въ продолжение всей кампани, оборовяясь редугомъ скорве похожимъ на бараній загонъ чвиъ на укрвиленіе. Взять его было бы не трудно, но трудно было въ немъ удержаться, потому что вся описанвая мною площадка находилась подъ картечнымъ огнемъ изъ ада-калескихъ люнетовъ. Поэтому мы не тревожили Турокъ въ Арчаровъ; они же неръдко пытались проникать изъ этого пункта далье во впутрь Малой Валахіи, при чемь сожгли однажды городъ Черпецъ, лежавшій не далье двадцати-пяти версть отъ Арчарова.

Недалеко отъ сожженнаго Чернеца находился хуторъ маіора Соломона, командовавшаго валажскою милиціей въ посавднюю войну. Въ народв онъ продсижаль носить навваніе служитора Соломона, принадлежавшее ему прежде достиже-

нія русскаго чина и крестовъ, которыми онъ быль увъшая: онь началь свою карьеру простымь арнаутомы-служителемъ, имъвшимъ обязавность, стоя на запяткахъ за колаской, возить чубукъ болрива. Этотъ человъкъ, оъ которымъ я встръчался нъсколько разъ въ продолжение войвы, всемъ Русскимъ быль известель какъ пепримириный врагь Турокъ, человых эпергическій, храбрый до суматествія, жестокій и кровожадный въ схваткахъ съ вепріятелемъ, и хитрый на выдумку военныхъ уловокъ. Проживъ у вего съ Баумеромъ трое сутокъ, мы узнали его совершенно съ другой стороны. Въ домашней жизни онъ оказался самымъ мирнымъ и добродушнымъ человъкомъ: быль покорень жень, выжно любиль дытей и питаль самую вевивную страсть къ птицамъ и къ разваго рода животвымъ, которыхъ овъ старался делать ручными. Эти противоположвости вервако встрвчаются въ характерв старыхъ вояковъ, испытавшихъ много опасностей и не мало губившихъ людей: чът заве въ дракъ, тът смирнъе они бывають въ обыкновенномъ быту. Тамъ, гдв не предстоить прямой опасности, нахальны лишь одни трусы. Солононъ, Румынъ чистаго происхожденія, доказываль собою, что мивніе, будто всв Валахи неспособны къ перепесению военныхъ трудовъ и опасностей, доводьно веосновательно. Жители нагорной Валахіи ве только хороміе стрваки, по и люди смелаго характера. Неспособность къ войнъ гивадилась не въ народъ, а въ выстемъ классъ Румыновъ, деморализованныхъ продолжительнымъ угнетеніемъ со стороны турецкой власти и поверхностнымъ, дурно направленнымъ воспитаніемъ, которое ови получали въ Въвъ и въ Парижъ, знакомясь лишь съ наружными формами европейской цивилизаціи.

Въ 1829 году общественный быть далеко не походиль на порядокъ вещей, нынъ существующій въ Придунайскихъ Княжествахъ, хота и теперь онъ не вполнъ соотвътствуетъ условіямъ истиннаго просвъщенія. Не легко измъняются въ продолженіе въковаго угнетенія, сопровождаемаго подавленіемъ всъхъ правственныхъ началъ, питающихъ чувства національнаго и человъческаго достоинства. На подобный процессъ перерожденія потребно много времени, которое можетъ быть сокращено только при содъйствіи людей, одаренныхъ большимъ умомъ и необыкновенно сильною волей, и притомъ

при счастливыхъ обстоятельствахъ. Русское правительство освободило въ то время Княжества отъ турецкаго произвола, доставило имъ относительную самостоятельность. Киселевъ, придуманнымъ имъ земскимъ регламентомъ, положилъ первое основание раціональному гражданскому порядку. Была еформирована небольшая военная сила; наконецъ, бояръ переодъли въ европейское платье. Всъ эти реформы, имъвшія цълью направить ихъ на путь прогресса, совершились не безъ сопротивления со стороны поборниковъ благословенной старины, называемыхъ иногла консерваторами, а въ сущности самыхъ вредныхъ революціонеровъ, всегда и вездъ защищающихъ существующее зло, льстящее ихъ страстямъ и личнымъ выгодамъ. Я имълъ случай близко познакомиться съ тогдашнимъ порядкомъ вещей, поселившись, по возвращении изъ моей командировки, у каймакана Малой Валахіи, Константина Гики.

Князь Константинъ Гика, младшій брать валахскаго господаря, принадлежаль къ числу характеровь, не часто встрычаемыхъ между его соотечественниками. Пользуясь хорошими способностями и довольно разпостороннимъ образованіемъ, онъ питалъ благородный образъ мыслей, понималъ все хорошее и готовъ быль ему способствовать; во увлекаясь логкомысліемъ, часто предавался порывамъ деспотизма, которому потворствовало его положение, и не имълъ силы превозмочь страсть къ картамъ и къ женщинамъ, отнимавшимъ у него слишкомъ много времени. Онъ быль молодъ, красивъ, любезевъ, богатъ, умелъ баествуть щегольствомъ, и поэтому неудивительно, что онъ предавался гораздо ревностиве удовольствіямъ и успъхамъ, которые сыпались на него со всъхъ сторонъ, чемъ скучнымъ и утомительнымъ деламъ. Много азіятскаго существовало тогда въ валахскихъ привычкахъ и повятіяхъ; каймакавъ противился имъ сколько могъ, хотя рвако успвваль расположить умы въ пользу своихъ гуманныхъ идей. Общественная жизнь, администрація, судъ и расправа продолжали покоряться правиламъ, выработавшимся изъ смъси народнаго легкомыслія съ турецкимъ тупоумпымъ деспотизмомъ.

Желая подать хорошій примірть прочимь краіовскимь домовладівльцамь, каймакань, уступиль подъ русскій госпиталь свой просторный и хорошо убранный губернаторскій домь, а самь поселился въ монастырів Св. Спиридонія въ четырекь

вебольших компаткахь, удвленных ему настоятелемь изъ своего собственняго пом'ященія. Довольствуясь одною комватой, овъ отдаль две изъ вихъ вемолодой дворявке, заведывавшей его козяйствомъ, а четвертую, попросториве, опредвлиль для засъданій дивана, по оковчаніи которыхь въ ней же накрывался столъ для объза. Широкій и низкій турецкій диванъ, покрытый малиновымъ сукномъ, огибаль двв ствиы этой комнаты, изъ которой двери вели прямо на деревянную галлерею, занимавшую всю длину домоваго фасада; паружная лъстница вела съ галлереи на монастырскій дворъ, обсаженный большими ортжовыми деревьями вдоль высокой каменной ограды. Посреди двора стояла старивная церковь съ ярко расписанными стенами; возав нея красовались два столба съ привъшенною къ нимъ широкою доской, замънявшею колокола. До Адріанопольскаго трактата, обязавшаго Турокъ очистить аввый берегь Дуная, колокольный звоих въ Кияжествахъ быль запрещевъ, и христівне призывались къ богослужению ударами въ деревянную доску, что называлось бить току". Желая избавить меня отъ горькаго одиночества, въ которое я впаль посль отвезда можь товарищей Муханова и Веригина, Гика пригласилъ меня посеанться у него въ диванной комнать. Несмотря на тесноту, мы уживались хорото и жили даже не скучно, потому что оба были молоды и расположены радоваться каждой безавлиць, когда ему правительственныя дела, а мит лихорадка, давали мивуту отдыха. Во время присутствія я уходиль въ спальню каймакана или, съ его согласія, оставался свидетелемъ преній, сная въ почтительномъ отдалени отъ высокостепенныхъ боаръ, членовъ молдо-валахскаго дивана, которые творили судъ и расправу, важно возседая, съ поджатыми ногами и съ длинвыми чубуками въ зубахъ, на мягкихъ подушкахъ турецкаго дивана. Посреди компаты стояли логофеты (секретари) докладовавтие дела. На дворе и на галлерев толпились просители, и скованные преступники, подъ арваутскою стражей, выжидали решенія своей участи. Для непривычнаго глаза видъ засъданія заключаль въ себъ много оригинальнаго. Длиннобородые бояре, одътые въ разноцвътные шелковые кафтаны и суковные балаховы, очень схожіе съ подрясниками и рясами нашихъ священниковъ, въ желтыхъ сафыянныхъ бабутахъ, съ огромною *таре-кочулою* (большою тапкой) изъ мелкаго страго барашка, похожею на арбузъ порадочной ведичины,

надъ турецкимъ фесомъ, покрывавшимъ бритую голову, поражали каррикатурностію своего полу-восточнаго костюма. Между ними красовался одинъ каймаканъ въ богатомъ турецкомъ платьв и въ чалмв изъ красной шали, повязанной по арнаутскому обыкновенію на бокъ, съ концами, опущенными на лівое плечо. Право носить чалму принадлежало въ Княжествахъ одной фамиліи Гика; всемъ же прочимъ боярамъ, для отличія отъ мусульманъ, была присвоена маре-кочула, которую они никогда не снимали. Въ присутственныхъ міъстахъ, въ обществі, въ церкви, везді ихъ можно было видіть съ безобразною кочулой на голові.

Въ дивать сосредоточивались тогда всв власти: административная, судебная и исполнительная. Дела гражданскія и уголовныя производились письменно, съ правомъ аппелляціи въ Букарештъ; полицейскія решались словеско, и приговоръ исполнялся немедленно. Одни турецкіе паши имели право произносить смертные приговоры: м'ястныя судилища ограничивались ссылкою преступниковъ въ рудники и соляния копи. Общеупотребительное полицейское наказавіе заключалось въ бастоннадъ, на которую валахские судьи не скупились. Для этой операціи всегда находились на двор'я нісколько человъкъ чачшей, вооруженныхъ пучками лозъ. Двое имъли на-готовъ толстую палку съ веревочною петлей по срединь. Обвиненнаго вытаскивали безъ перемоніи за дверь судилища въ объятія чаушей, бросавшихъ его на землю по приказанію: "пуне жосъ" (клади на землю). Въ этомъ положевін моги его просовывали въ петлю, придвлавную къ палкъ, подвимали ихъ на воздухъ и отсчитывали ему по голымъ пятамъ опредъленное число ударовъ, после чего труженикъ могъ идти куда угодно, если позволяли ноги; не то его выносили за монастырскую ограду, мало заботясь о томъ въ силахъ ли опъ доползти до дому. Таковъ быль судебный порядокъ. Въ течени двухмъсячнаго пребыванія въ домъ у каймакана, я имълъ случай пройдти весьма любопытный курсъ гражданскаго и уголовнаго валахскаго судопроизводства. И чего не привелось туть видеть и слышать! Между множествомъ самыхъ разпообразныхъ уголовныхъ делъ, одно поразило меня разкою странностью преступленія.

Камайкану допесли однажды, будто у нѣкоей содержательницы питейнаго дома сосѣдка подивтила въ амбарѣ куски тъла человъка, какъ должно полагать, убитаго тайкомъ,

потомъ изрубленнаго и спрятаннаго по частямъ. Приказано было савлять обыскъ, и при мяв привлекли обвиненную, вивств съ отысканными у ней въ домв двумя парами человаческихъ рукъ. Другихъ частей не нашли. По следетвію, производившемуся очень долго, съ привычною приправой, бастоппаднаго уличительнаго способа, оказалось, что никакого убійства не было савлано, а что эта женщина съ помощью двухъ Арнаутовъ отрыла твла на кладбощь чумпыхъ, и обрубила имъ руки для помещенія ихъ въ бочкажъ съ виномъ, гдв онв и были найдены при обыскв. Кабачница чаяла поправить этомъ колдовскимъ средствомъ вкусъ вина и привлечь въ свое заведение пьющихъ. Кромъ придуманной ими отвратительной настойки, глупая женщина и ел помощники имъли въ предметв употребить руки еще на другое дело. Не только на Востокъ, но и во многихъ европейскихъ странахъ существуетъ въ простонародіи странное суевъріе, будто чадомъ отъ рукъ мертвеца, броневных въ огонь, можно повергнуть въ непробудный сонъ жильновъ прияго дома, и потомъ обокрасть ихъ, не опасаясь пожъхи. Преступниковъ приговорили къ пожизненной ссылкъ на каторжную работу въ соляныхъ коняхъ; они вполнъ заслужили это ваказавіе, потому что, кром'в осквервенія твлъ, съ преступною цвлью, ихъ безсмысленное сусвъріе могло еще снова усилить чуму, едва начинавшую утпхать.

Въ чередъ гражданскихъ исковъ повторялись очень часто 15ла по разводу, какъ извъстно, дозволенному въ Княжествахъ, песмотря на то что они принадлежатъ къ греческой перкви. Въ целомъ православномъ міре только Молдавія и Валахія владіють правомь развода, дарованнымь имъ константинопольскимъ патріархомъ, и пользуются имъ, ножно сказать, съ полнымъ разгуломъ. Не разъ миз случалось видеть дамъ и бояръ, которые два и три раза разводились и после того заключали новый бракъ. Прежніе супруги сходились въ обществъ какъ ни въ чемъ не бывало и нервако жили после развода въ очень тесной дружбе. Авекдотъ о г-жв П\*\*\*, сидъвшей за партіей виста съ своимъ вастоящимъ супругомъ, и съ двумя бывшими мужьями, есть фактъ, случивнийся въ Яссахъ, на моихъ глазахъ. Обыкноченю расходились полюбовно, и тяжба завязывалась только по поводу денежныхъ разчетовъ при выдълв именія. Хорошенькія щеголихи - просительницы зачастую являлись

сами въ диванъ, для объясненій по своему ділу, или прійзжали къ каймакану послів засівданія съ неопровержимыми доказательствами своей правоты, раскрывавшейся передъ нимъглазъ на глазъ. Хотя много годовъ ушло съ тіхъ поръ, нівкоторыя изъ этихъ красавицъ боліве не существують, а правота другихъ утратила все свое значеніе,—но пускай онів не тревожатся, я не коснусь нескромнымъ перомъ до щекотливой стороны валахскаго дівлопроизводства того времени. Я ничего не знаю и ничего не видівль, кромів ихъ туманныхъ глазокъ, шелковистыхъ черныхъ волосъ, жемчужныхъ зубовъ и роскошныхъ талій, которыми такъ страстно увлекалась наша русская молодежь въ счастливые дни кампаніи, о которыхъ я самъ вспоминаю не безъ сдержаннаго вздоха.

Пока въ гостепріимномъ домѣ у добраго, всегда веселаго Костаки-Гика чередовались для меня часы лихорадочныхъ страданій съ радостями, которыя такъ легко даются въ дни беззаботной молодости, тъмъ временемъ подготовлялась перемѣна моей судьбы. Въ началѣ февраля 1830 года, къ моему неописанному удовольствію, состоялся приказъ по арміи о причисленіи меня къ генеральному штабу и о назначеніи въ геодезическій отрядъ, занимавшійся съемкой Княжествъ. Около того же времени генералъ Гейсмаръ выразилъ мѣв письменно свое непритворное сожалѣніе о томъ, что ему не удалось доставить мѣв повышеніе и переводъ въ генеральный штабъ, слѣдовавшіе мѣв, по его мѣвнію, за нашъ задунайскій походъ. Главнокомандующій отказалъ по тремъ причинамъ: потому что я былъ молодъ лѣтами, съ небольшамъ годъ на службѣ и въ родствѣ съ его женой.

Вторично испыталъ я, что не во всъхъ случаяхъ выгодно для молодаго офицера находиться въ близкомъ свойствъ съ главнокомандующимъ арміей, въ которой ему суждено служить.

Уложивъ свой маленькій чемоданъ, обнявъ Гику и поблагодаривъ его за дружбу и за хлюбъ за соль, я разстался съ Країовомъ навсегда.

T.

Въпа, 25-го декабря 1865 года.

## вооруженныя силы россіи:

#### XXXI.

Предшествующею главой мы закончили обзоръ военныхъ учрежденій, составляющихъ, по нашему разумьнію, потребвость современной Россіи. Еслибы статьи ващи вазвачались исключительно для военныхъ читателей, то не о чемъ быдо бы и говорить больше; по оп'в писаны преимущественно для массы общества, съ темъ чтобъ уяснить въ ся глазахъ текущіе военные вопросы, вызванные смутнымъ временемъ, въ которое мы живемъ, и запимающіе теперь весь европейскій міръ. Мы смотрели на развитіе русскихъ вооруженныхъ силъ не какъ на дело спеціальное, относящееся до однихъ знатоковъ, а какъ на вопросъ прежде всего общественный, національный, который поэтому не можеть оставаться чуждъ никакому русскому человъку. Мы высказали свои мысли. Отдавая на судъ общественнаго мивнія ихъ значевіе въ военномъ отношевіи, мы не можемъ не сказать насколько словъ объ отношени этого труда въ текущей мипутв. Читателямъ выяснился смыслъ вашихъ статей: овъ состоить вы томы, что вы настоящемы положении дель наше отечество должно собрать свои силы, какъ собираетъ ихъ Европа, чтобъ отпоситься къ міру не какъ государство съ 350-ю милліонами дохода, уступающее въ этомъ отношеніи другимъ великимъ державамъ, а какъ государство съ 80милліоннымъ населеніемъ, ставящимъ его на первое мъсто въ свете; намъ приходится, другими словами, въ военныхъ

<sup>\*</sup> Okonvanie. Cm. Pycckiŭ Bncmnuks NN 2, 3, 4, 5 u 6.

Digitized by Google

учрежденіяхъ, какъ и во мвогихъ другихъ, сойдти съ освованій заложенных Петромъ и зам'внить постоянную солдатскую армію, ограниченную цифрой бюджета, арміей народною, опредвляемою преимущественно пифрой населенія, то-есть устроить по-воевному само земство. Многіе изъ читателей не найдутъ нужнымъ спрашивать для чего это? Ови сами знають и чувствують для чего. Но многіе, даже изълюдей готовыхъ въ минуту опасности на всякую жертву отечеству, сававотъ, быть-можетъ, этотъ вопросъ. Хотя въ нашей народной жизни прошла уже безвозвратно полоса напускнаго тумана (очень понятная, впрочемъ, въ только что пробуждающемся обществъ), когда въ космополитическомъ увлечени иные ставили въ упрекъ Путкину его оду Клесетниka.мъ Россіи; темъ не мене нельзя ожидать отъ общества. въ которомъ подобныя явленія были возможны еще недавно. твердо установившагося, общепривятаго мивнія о вившимъ интересахъ своего отечества и о силахъ потребныхъ для поддержанія этихъ интересовъ. До последняго польскаго возстанія, мы были сильны только своимъ живымъ наролнымъ чувствомъ, которое въ критическую минуту оказывалось всегда мощиве и двльиве нашихъ случайныхъ мивий. Поэтому вопросъ о томъ, для чего намъ нужно быть сильво вооруженными и кто намъ угрожаетъ, весьма возможенъ и требуетъ предварительнаго соглашенія. Писавши о вооруженныхъ силахъ Россіи, мы должны были имъть въ виду этотъ вопросъ и ясный ответъ на вего хоть для техъ читателей, которые не развятся съ нами во взглядь на коренныя пачала.

Во второстепенномъ государствъ многія соображенія могутъ оттъснять на второй планъ вопросъ о народномъ вооруженіи, — соображенія политическія, экономическія и соціальныя, — ибо второстепенное государство держится и существуетъ не собственною силой, а международнымъ правомъ, охраняємымъ соперничествомъ великихъ державъ. Мы достаточно видъли въ послъднія десять лътъ, что охрана эта не совсъмъ дъйствительна; но небольшія государства не могутъ отвратить отъ себя опасности собственною энергіей. Конечно, безъ арміи и они не могутъ обойдтись, чтобы не стать игрушкой ежедневныхъ случайностей; но ихъ армія имъетъ только одно значеніе—возможности перваго отпора въ ожиданіи внъшней помощи; нътъ надобвости, поэтому, чтобъ ока точко соответствовала численкооти и средствамъ націи во всемъ ихъ объемъ, и чтобы качество ся было очень высокое. Швенія можеть довольствоваться своими поселенными войсками, короли невполитанскіе полагались преимущественно на насмиму Швейцарпевъ. Когда армія не представляєть собой полнаго залога народной безопасности, а обезпечиваеть государство только противъ второстепенныхъ случайностей, то очень естеетвенно, что численность и организація ся становятся діваомъ почти произвольнымъ, деломъ миенія, и подчиняются многимъ соображеніямъ, имьющимъ большее или меньшее значение для общества. Державы первокласскыя каходятся въ другомъ положени. Первокласская держава есть вація или политическое тело существующее само по себъ, везависимо отъ всякихъ правъ и договоровъ, поддерживающееся собственною силой. Первостепенныя государотва — это капитальныя ствиы всемірнаго политическаго вдавія, всегда одив и тв же, между твиз какъ прочія — перегородки, которыя каждое стольтіе ломаеть и передвлываетъ какъ ему удобиве. Держава, которая не можетъ защитить себя отъ всякихъ козлицій, которая вуждается въ ожранъ междувароднаго права, не есть держава первоклассвая и не можеть вивть самостоятельнаго голоса. Оченидво, напримъръ, что признавіе первокласнымъ государствомъ Италіц, не имъющей еще столько силы чтобы справиться на полъ сраженія даже съ однимъ изъ клочковъ австрійской арміи, есть пока фикція, вызванная политическою игрой, а не действительвость; и это въ такой степени върно, что еслибы завтра одинъ изъ сообдей Италіи, Франція или Австрія, вздумаль наступать на нее, то Европа не смотрела бы на эту затею сложа руки, какъ смотрела ова на дуель самостоятельныхъ противвиковъ, Франціи съ Австріей, Австріи съ Пруссіей, предоставляя имъ раздельиваться между собой какъ оки экають. Европа сочла бы ваступленіе на Италію такимъ же василіємъ, какъ наступленіе на Бельгію или на Швецію. Можетъбыть, при вывышних ведоумьніяхь, ока во такомо случав и не сдвама бы ничего, какъ въ датской войнь, но говорила бы и переписывалась о событіи съ этой точки зрвнія. Фикція не сделала еще Италію самостоятельною, сомпительно даже, чтобъ ова оградила ей возможность нейтралитета въ большомъ европейскомъ столкновении. Италіи все-таки

придется идти за къмъ-нибудь на буксиръ. Подожение везавидное даже для внутренняго развитія, на которое всетда ложится печать эвергіи народа, его увіренности въ себь, почерпаемой въ чувствъ внашней самостоятельности. Вто ве надвется на себя передъ чужими, тотъ едва ли будеть сиваъ и прямъ въ домашнемъ кругу. У человъка не можетъ быть двухъ лицъ, какъ у Япуса, не можетъ быть двухъ душъ: одной по вившимъ, другой по внутреннимъ двамъ отечества. Народъ малочисленный, слабый не по своей винь, можетъ развиваться безпрепятственно, сознавая эту слабость, но для многочисленной, самостоятельной націи, объ сторовы государственной жизки, внутренняя и вившияя, связаны неразрывно. Малейшій ущербъ въ одной изънихъ сейчась же отзывается на другой; упадокъ, даже временное умаленіе вившияго могущества сказывается вемедленно внутри или общественною апатіей или общественнымъ разладомъ; нація обращается или въ Испанію насавдниковъ Филиппа II. отдающуюся исключительно молитвамъ и серенадамъ, или во Францію после 1815 года, грызущую свои внутренности, раздираемую партіями, мучимую воспоминавіями до той мину-Thi, noka ona ne sanaan choba cootetectbenhoe en cuata междувародное положеніе. Народы, какъ и отдельные люди, подвержены одинаково спячки и безсопници. Нельзя почти сомпеваться, что событія восточной войны и чувства, порожденныя ея последствіями въ русскомъ обществе, содействовали болве чвиъ что-либо другое развитию пелепыхъ мивній и того горячечнаго бреда, который известень подъ именемь ичгилизма. Человъкъ, у котораго подорваны привычныя върованія въ себя, бросается обыкновенно въ противоположную крайвость. Общество есть тоть жечеловькь, тольковь громадныхь размірахь; оно слагается изъ человіческихь душь. Возьмите же человъка самостоятельнаго, всегда сохранявшаго свое достоинство и вдругь нечаянно униженнаго. Одно изъ двухъ: ими этотъ человъкъ замучить себя, растерзаетъ себя упреками, въ душь его загорится настоящее междуусобіе, которое не успоkoutca, noka опъ, удвоенною эпергіей, почерпасмою въ самыжъ терзавіяхъ своихъ, не вознаградить прошлаго; или этотъ человькъ попурить голову и такъ уже останется на выкъ. Въ одномъ случав выйдетъ Франція, въ другомъ Испанія. Мъщанское счастіе, не тревожимое сильными ощущеніями, возможно только для маленькихъ народовъ, слабыхъ не по своей вить, какъ въ былое время, въ гражданскомъ быту, опо составала принадаежность савбыхъ и смирныхъ людей, жившихъ подъ чужою опекой. Но для душевнаго довольства, а вотому и для преуспъянія самостоятельныхъ народовъ, жимущихъ волею Божіей, а не людскою, вить гарантіи призрачвой системы равновъсія, нужва прежде всего въра въ себя, сознаніе своего могущества, ограждающаго не только этотъ самый народъ, но и его ближнихъ; великой же націи не бынаетъ безъ ближнихъ. Безъ этого гордаго сознанія существованіе первоклассной державы немыслимо; такое чувство составляетъ пульсъ его жизви; загнавное внутръ, какъ показываетъ пульсъ его жизви; загнавное внутръ, какъ показываетъ исторія, оно обращается или въ апатію, или въ горячку, но скорте въ горячку, что мы видимъ даже на примърть державы одаренной самою холодною кровью изо встать державъ въ мірть—на Австріи.

Малевькая Давія можеть горько оплакивать свое весчастіе, во даже оплакивая, оставаться счастливою и довольною; полезвыя реформы, ввутренній миръ и процвітаніе могуть вполві утемить ее; она вышла изъ боя растерзанною, но съ спокойвою совъстію: что же ей оставалось дълать? Такого мелковолнаго счастія не дано въ удёль великимъ народамъ, и справедацию. Великій народъ можеть также понести пораженіе, во не можеть на немъ успокоцться; полезныя реформы и внутревнее развитие могутъ утвшить его только на извъстный срокъ, ибо никакое правильное развитіс, викакая счастливая будущность не возможны безъ уваженія къ себь и безъ выры въ себя, а такая униженная вокорность передъ судьбой со сторовы сильнаго доказала бы его душевное раставніе, несовмістное съ этими благородными чувствами, несовивстное ни съ какою хорошею будущностію. Несчастіе заставляєть оглядываться на свою жизвь, раскаиваться въ своихъ ошибкахъ, попимать свои велостатки и исправлять ихъ: такъ бываетъ со всякою сильвою личностію, и человіческою, и государственною. Такимъ образомъ и съ такими последствіями, всегда одинаковыми, отзывалось несчастіе на всякомъ великомъ марод'є; прим'ьровъ можно привести множество, но самый яркій изгъ нихъ-примъръ Пруссіи послѣ Існы. Наученный несчастіємъ велики народъ, исправляя свои недостатки, не разстается съ мыслю подняться опять во весь свой рость, съ обновленными силами. Иначе и быть не можеть, потому что человых

прежде всего вравственное существо не довольствующееся одвимъ матеріальнымъ благосостояніемъ и привольною жизвію, существо требующее вравственнаго удовлетворенія; а какое правственное удовлетвореніе можеть согласоваться съ низкимъ мивніємъ о себв какъ о народь? Иначе быть ве можеть и потому, то всякая личность въ свъть, и одивочная и сборная, не можеть чувствовать себя спокойною, отклонившись отъ своего природнаго назначения. А развъ великіе народы не имбютъ своего природнаго назначенія, врученнаго имъ безъ ихъ спроса, проходящаго черезъ всю ихъ историо, провикшаго массу извествымъ оттелкомъ чувствъ и взглядовъ, отъ которыхъ она не можетъ оторваться, не отрывая въ то же время кусокъ души своей. Если изъ племенъ, одинаково мелкихъ въ своемъ источникъ, одни остаются вичтожными или второстепенными навостда, другія разростаются въ великіе народы, то развів не очевидно, что эти последнія племена одарены, если не выстимъ качеотвомъ, то высшимъ оттъпкомъ качества, большею эпергіей, устойчивостію, большею способностію притаженія и превращенія въ себя; что въ нихъ вложенъ зародышь, изъ котораго развиваются отборныя силы человечества, что именно ови, а не другія, призваны долать исторію нашего рода. Воспитанный въ теченіе въковъ такимъ призваніемъ, отзывающимся хоть бы смутно, но все-таки отзывающимся въ душъ каждаго отдъльнаго лица, великій народъ всецьло провикается характеромъ всемірнаго діятеля и не можетъ уже возвратиться къ частной жизни малевькихъ варо-. довъ. Мъщанское счастіе не удовлетворить его; какъ \*Самсовъ, овъ почувствуетъ возвращение спам вижств съ -отростими волосами и не успокоится, пока не возвратить снова своего величія, не станеть опять на свой историч ескій путь. Чамъ больше времени народъ отстраняется оз того пути, темъ сильне бываеть увлечение къ возврату. Приходитъ день, когда сознаніе своей мощи и неудовлед воряющаго ей международнаго значенія, голосъ недовершень чыхъ историческихъ стремленій, чувство затронутой напіона, чьной гордости, сливаются въ одно общее настроеніе, во всег чародное чувство, заслоняющее собой, на накоторый спокъ, в ств текущіе внутренніе интересы. Тогда для каждаго человъка общее дъло становится своимъ дъломъ, каждая парапина ча величіи отечества чувствуется каждымъ какъ

анчное оскорбление. Это значить, у Самсова отросли волосы; великій народъ уже не удовлетворяется твиъ, чтобы привольно жить и даже строить школы и писать квиги на поков: овъ хочеть быть самимъ собой. Одна изъ величайших правственных потребностей общественнаго человъка, - исторически воспитавное мяжніе о себъ, - требуетъ удовистворенія. Разум'яєтся, пикакое законное, ув'яков'яченное правительство, не станеть поперекь такого естественнаго меченія пароднаго чувства; вопервыхъ, потому что закопное правительство не приставная вещь, какъ правительство революціонное, а органическая голова тівла, питающаяся съ винь однимъ потокомъ крови, мыслей и чувствъ; вовторыхъ, потому что викакое правительство не можеть усомвиться выборъ между веудовольствиемъ чужихъ и пеудовольствемъ своихъ. Такой переломъ мивнія-увлеченіе отъ внутренникъ вопросовъ къ внешникъ, отъ которыкъ общественное внимание было отстранено временно какими-пибудь обстоятельствами, фактъ много разъ совершавшійся везді. По мвогимъ признакамъ можно думать, что настроение русскаго общества слагается съ нъкотораго времени въ этомъ ваправленіи, что мы находимся накапунь такого дня, когда большивство русскихъ-людей не будеть уже достаточно удометворено успехомъ въ однихъ домашнихъ делахъ. Никог-**42** вельзя было сомивваться, что такой повороть мивијя произойдетъ равьше или позже: это заковъ исторіи, прохомий чрезъ всю жизнь великихъ самостоятельныхъ народовъ; можно было сомивваться только въ срокъ когда опъ

Независимо отъ влеченій живой дути, которая сказывается во всякомъ человіческомъ обществів, великая держава не можетъ сосредоточиться и замкнуться въ себі надолго, еслибъ и котівла. Она можетъ умірить свое вмітательство во всемірныя дівла, углубиться въ себа, только на очень непродолжительный срокъ. Міръ не стоитъ на мівсті, формы его и сочетанія измітялются безпрерывно; абсолютнато могущества, независимо отъ сравненія своихъ силь съ чужими силами, не существуетъ; а потому никакой значительный народъ не можетъ оставаться равнодушнымъ къ событіямъ происходящимъ за его границей, далеко не можетъ допустить всего, что можетъ тамъ случиться. Была м бы могущественна Россія, была ли бы она обезпечена въ

своей целости, еслибъ устояла европейская монархія созданная Наполеономъ І? Было ли бы возможно у насъ правильное внутреннее развитіе при такой вижиней опасности, гровящей ежедневно? Не пришлось ли бы намъ пожертвовать самыми дорогими общественными интересами для вившияго обезпеченія государства, отложить всякую мысль о будущемъ для пастоящаго? Европейская мопархія Наполеона была явденіемъ исключительнымъ и колечно не возвратится: во развъ въ вынъшвемъ положени европейскихъ дълъ, при выявшнемъ, саишкомъ известномъ и вовсе нескрываемомъ вастроевій почти всего Запада противъ Россіи, не могутъ возникнуть такія политическія сочетанія, которыя будутъ имъть для насъ совершенно то же значеніе, какъ Французская имперія 1812 года, которыя такъ же какъ и ова могутъ оторвать васъ, и оторвать вадолго, отъ всякой мысли о будущемъ для настоящей минуты? Для прилежнаго наблюдателя не можеть быть соминия, что такие виды, котя бы въ зародыше покуда, существують въ уме многихъ правительственныхъ людей Запада; что виды эти согласутся также со многими основными интересами наших ведоброжелателей; что общественное миние въ большинстви благопріятно имъ. При такомъ союзв личныхъ стремленій, интересовъ и мивнія, въ нату эпоху неожиданных событій и внезапныхъ решеній, каждое несогласіе въ какомъ-либо серіозномъ вопросв можетъ чрезвычайно быстро разгорвться въ прямое столкновеніе. Кто не помнить 1853 и 1863 годовъ. Что враждебная сила будетъ теперь въ рукахъ не одного лица, а одного чувства или одного интереса, отъ этого намъ не станетъ легче. Возможность неблагопріятныхъ намъ политическихъ сочетаній чрезвычайно облегчена рядомъ невообразимыхъ событій последняго десятилетія, происшедшихъ безъ нашего вившательства, въ то время какъ мы замыкались въ себя, "alors que nous nous recueillons," говоря словами офиціяльных депеть. Въ это десятильтіе Россія воскресла къ жизни, это правда; но и оборотъ медали слишкомъ важеть, чтобъ его можно было считать второстепеннымъ въ сравнени съ чемъ бы то ни было. Внешняя опасность можетъ быть предупреждена, единение враждебныхъ намъ интересовъ можетъ быть разовано или ослаблено въ самомъ зародыше только решительными воздействиеми на современныя приз в при такого воздраствия прима прежде всего сила ими по крайней мъръ внушительное ея okasanie, не оставляющее повода никакому сомнъню.

Наковецъ, надо сказать и то, что въ свъта вътъ такой великой державы, все интересы которой, не только политическіе и торговые, но даже чисто національные, племенные, заключались бы во всей полноть въ ся пъдрахъ, не выходили бы за ел предвлы. Такая отръзавность принадлежитъ только небольшимъ народцамъ, каковы, напримъръ, Голландцы; да и техъ смущаетъ по временамъ вопросъ о родстветвыхъ имъ Фламандцахъ. До сихъ поръ еще ви одна великая держава не осуществила такого полнаго объединенія своей вародности, чтобъ оставаться чуждою сердцемъ ко всему заграничному, не только въ политическомъ отношении, что совершенно невозможно для великаго народа, но въ отношеніи самыхъ естественныхъ родственныхъ влеченій. У всякаго значительнаго европейскаго народа есть своя заграничная родня, которой онъ сочувствуеть, которой онь не можеть не сочувствовать безь самоотреченія, потому что она есть плоть отъ его плоти, потому въ ея лице овъ самъ попирается чуждымъ насиліемъ; попирается его знамя, его народность, историческія идеи или религія. Какъ пи далеко разошлись романскіе народы, а даже у нихъ сердце говоритъ сообща; симпатіи Франціи всегда были за Италію, а Германіи противъ Италіи. Хотъть чтобы человъкъ замкнулъ свои естественныя чувства въ пограничной чертв, условленной на последнемъ съезде дипломатовъ, значитъ представлять его себъ куклой, а не человъкомъ. Никто не можетъ быть сыномъ своего государства; только отечество, то-есть самостоятельная народность, можетъ имъть сыновъ; государство же имъетъ однихъ слугъ, часто очень преданныхъ, но все-таки слугъ. Мать Россія-слово полное великаго смысла, мать Австрія—чистая безсмыслица. Если же человъку свойственно питать сыновнія чувства къ своей великой семьв-народности, то опъ, значитъ, любитъ ее, а не последнюю политическую растасовку карть, любить ее одипаково вездъ гдъ видитъ, и въ своемъ, и въ чужомъ государствв. Посмотримь, долго ди политическая верность австрійскихъ Нівицевъ устоить противь патріотическаго влеченія? Когда великій народъ стремится сердцемъ къ загравичной родив, болве или менве близкой, однокровной или одновърной, онъ защищаетъ не только ее, но самъ себя, онъ

ващищаеть въ пей свою собственную личность и свои собственныя убъжденія, свой историческій типъ, выражающійся въ извъстной мъръ и въ родичахъ его, противъ чуждыхъмичностей и убъжденій. Въра въ себя, въ законность и превосходство своихъ коренныхъ идей и стремленій, есть та сила, которая создаетъ великіе народы; какая же въра, обладающая могуществомъ, отдастъ себя на попраніе въ какомъ бы то ни было видъ? Великій народъ, остающійся безстрастнымъ при видъ страданій своей крови или своихъ задушевныхъ убъжденій въ лицъ своихъ близкихъ, потому что ваконность участія къ нимъ не оговорена формально дипломатическими трактатами, подсъчетъ тъмъ свои собственныя національныя основы, покажетъ всему свъту и самому себъ, что эти основы для него только вывъска, а не знамя и не призваніе.

Для людей не отвергающихъ народной личности, то-есть самой исторіи, заключеніе яспо. Великій народъ не можетъ заглушить въ себв вадолго голосъ своего въковаго призванія, душа его очень скоро возмущается противъ такого насилія падъ собой. Великая держава не можетъ падолго замкнуться въ себъ, не рискуя очутиться внезапно въ такомъ положении, изъ которато ей потомъ придется выбиваться цъною величайшаго напряженія силь. Сборный человыкъ, представляемый народностію, не можеть отрышиться оть человических чувствъ, ипогда противъ воли вызывающих вего на дъятельность, такъ же какъ и частное лицо; поступая иначе, овъ утратилъ бы собственное уважение, безъ котораго жизнь пичего не стоитъ для народа, какъ и для личности. Эти три побужденія къ вившией двятельности (не говоря о династичеckuxt unterecaxt tamt rat, no roboctu auractiu, oru cynjeствують) неотразимо увлекають каждый великій пародъ, закимающій самостоятельное місто въ світь, ко вмінательству въ всемірныя дела, заставляють его веустанно направлять событія въ смысле своихъ ваціональныхъ интересовъ. Намъ кажется песомпъпнымъ, что сумма этихъ побужденій вызываеть въ настоящее время къ вившией двятельности Россію болве чвиъ какую-либо другую державу. Восточная война и десятильтнее углубление въ себя накопили на насъ долгъ съ процентами, который теперь разомъ приходится уплачивать. Но современный міръ не въ такомъ положени, чтобы право и самыя законныя чувства значили что-вибудь безъ силы, твиъ болве что каждая нація имветь свои законныя чувства, иногда круго противорвчація чувствамъ другой. Мы сильны и теперь, но не въ такой мъръ чтобы говорить съ Европой вполяв откровенно. Несмотря на великія улучшенія послъдняго времени, нашимъ громаднымъ національныхъ силамъ все еще не достаєть соотвітствующей организаціи. Восьмидесяти милліонное государство, веразрывное съ своимъ правительствомъ, вставшее во всеоружіи, можеть заговорить такимъ языкомъ; государство располагающее одною постоянною арміей, ограниченною размърами бюджета низшаго чамъ французскій и англійскій, должво во многомъ сдерживаться.

### XXXIL

Сущность наших статей, посвященных исключительно военному делу, не позволяеть намъ вдаваться въ обсуждение современных европейских событій, хотя связный перечень фактовъ подтвердиль бы вышесказанное лучше всяких разсужденій. Важность этих событій для Россіи такова, что онв могуть заставить призадуматься самаго довручиваго и безпечнаго человъка, если только онъ Русскій по чувствамъ. Нѣсколькихъ словъ будетъ достаточно не для развитія, но для уясненія нашей мысли.

На свъть есть державы окончательно сложившіяся, подобравшія въ себя почти всв свои естественные элементы и сростившіе ихъ съ собой, а потому не связанные больше съ такими жизненными интересами за границею, отъ решевів которыхъ прямо зависвао бы ихъ могущество и внутренвее развитіе; и есть державы еще складывающіяся, чувствительныя къ урону не только въ себъ, но и виъ себя, державы, будущиость и развитіе которыхъ могуть быть сильно водсвчены въ лицв ихъ заграничныхъ интересовъ. Такова прусская Германія, такова и Русская Имперія, несмотря на свою огромность. Совершающееся на наших предвлахъ безконечно важно для насъ, не только какъ залогъ спокойной будущности, по даже какъ обезпечение въ томъ, что мы устоимъ въ вынашвемъ своемъ положени. Для большей части Европы Россія неприкосновення, то-есть считается ведостижимою, только на востокъ отъ Дивира, на съверъ

отъ Кубави, на югъ отъ Выборга; все прочее не признается еще окончательно решеннымъ и при первомъ неблагопріятномъ для насъ сочетавіи европейскихъ силь можеть стать предметомъ многихъ враждебныхъ попытокъ. Общирвыя окраивы Россіи, котя по большей части однокроивыя съ вею, далеко еще ве такъ прочво срощены съ владычествующимъ племенемъ, чтобы на нихъ не могли оказать нъкотораго притяженія другіе, даже псевдо-одвородные съ вкми центры, создаваемые вдоль нашей границы. Однокровпость массь, при явной враждебности высшихь и среднихь классовъ въ однъхъ окраинахъ, при совершенной разноязычности и чужеземной культури въ другихъ, не допускають до сихь порь такой органической связи ихь съ теломъ государства, чтобы сила оружія и вившвая приманка не могаи больше имъть вліявія ва ихъ судьбу. Со двя разрутелія Польти, въ продолженіи полувъка, Россія обезпечивалась отъ непріязненных замысловъ Священнымъ Союзомъ. Сбросивъ съ себя эти обременительныя узы, ова можетъ полагаться только на собственную силу. Намъ нужно теперь, и еще долго нужно будеть въ будущемъ охранять Фивляндію отъ скандинавизма, прибалтійскія губерніи отъ въмецкаго единства, Польту и западныя губерніи отъ самыхъ сложных вліяній и замысловь, Бессарабію отъ Румыніи, Закавказье и отъ Европы, и отъ увлеченій простнаго фанатизма, который непременно охватить вою западную Азію, какъ последствие борьбы съ турецкими христивами, чемъ бы эта борьба ни кончилась. Заботы правительства и общества о нашихъ окраинахъ асно доказываютъ, что еще не все тамъ решено.

Съ другой сторовы, битва при Садовой и разложение Турціи дали славянскому вопросу и въ Австріи, и на Балканскомъ полуостровъ такой толчокъ, что онъ начинаетъ быстро переходить изъ области археологіи на дъйствительную почву. Онъ викогда не разръшится окончательно безъ Россіи, потому что сами заинтересованные не владъютъ такими силами, чтобъ идти самостоятельно къ своей цъли, а изъ великихъ державъ, устанавливающихъ судьбу свъта, одна Россія можетъ желать ему разръшенія окончательнаго и справедливаго; для прочихъ же эти истерзанныя племена орудіе, а не цъль: къ личной участи ихъ всъ равнодушны. Тъмъ не менъе дъло это эръетъ; все зависитъ отъ того,

какое ово получить направление. Нетъ сомпения, что вопросъ о Славянахъ и православныхъ, разрешаемый враждебною Россіи политическою интригой, можеть стать, хоть бы и временно, великою для насъ опасностію. Вдоль русской границы могутъ создаться уже не частвые и призрачвые, а действительные центры притаженія, таготвющіе на наши окраины. Враждебныя къ Россіи и самостоятельныя до въкоторой степеви славянскія и православныя массы, опирающіяся ва сочувствіе, з еще вівроятиве даже на содійствіе Европы, совствить не то что враждебная Австрія нап Турпія. Славянское и православное сосъдство, относящееся къ намъ въ массъ какъ теперь отпосятся Поляки, развъ это возможно допустить? Тутъ бы шао двао уже не о политическомъ сопервичествъ, а о племенвомъ междуусобіи, о томъ, кто представляеть расу и стоить во главь ея; изъ такой поставовки вопроса возвикло бы въчто похожее на вашу въковую борьбу съ Польшей изъ-за того, кому изъ двухъ принадлежить право называться Россіей. А такіе виды, по крайней мъръ такія поползновенія противъ насъ несомпънно существують во многихъ правительственныхъ головахъ и въ об-<u>тественномъ</u> настроеніи западной Европы. Недавно еще Европа вадъялась поглотить, ассимилировать все русское и близкое къ русскому по племени и въръ, живущее внъ предваовъ Россіи. Внезапное появленіе на рубежь Европы православно-славянской имперіи воскресило умиравшихъ, и заставило западную политику отказаться отъ такой надежаы. Тогда, вивсто того чтобъ изглаживать следы этихъ опасных элементовь, естественно явилась мысль признать ихъ, (хотя не совсемъ откровенно и не безъ заднихъ мыслей), но съ условіемъ, чтобъ они стали подъ враждебное намъ знама. Эта мысль не совсемъ еще дозрела, во она зрестъ очевидно. Еще десять льтъ угаубаевія въ себя и за результаты нельзя будеть отвічать. Такой обороть діза окажется гибельнымъ для Славянъ и православныхъ, которые никогда ни достигвуть своей истивной цели, опирансь на Западь, но онь можетъ оказаться гибельнымъ и для насъ.

Кром'в потреблостей народной политики, мы вынуждены еще къ необходимой политик'в географической. Россія сообщается съ Океаномъ, то-есть съ целымъ міромъ, только двумя выходами, двумя внутренними морями, которыя, по своей замкнутости и ограниченности, легко могуть стать de facto изъ общей чьею-либо частвою собственностью. Решеніе славянскихъ и греческихъ дель во враждебномъ намъ омысле, простирающееся до Босфора, передающее ключи Чернаго моря изъ рукъ умирающаго въ руки молодыя, искусственно сложенныя и вепріязненно къ намъ настроенныя, создасть для насъ такое положеніе, о которомъ нельзя не подумать крепко. Вдоль западной границы постоянное, опасное по своему племенному характеру, междуусобіе, мечомъ или вліяніемъ, все равно; на саверномъ морскомъ выходе сильное сопервичество; на южномъ возможность непріязненнаго владычества: что жь вто за будущность?

Какъ единственная въ свъть православно-славянская держава, Россія не можетъ допустить никакимъ образомъ ни онъмеченія или окатоличенія своихъ заграничныхъ сродниковъ, ни тъмъ еще менъе ръшительнаго перекода ихъ во враждебный станъ. Ясво, почему для насъ нестерпимо второе. Но мы не могли бы допустить и перваго, даже независимо отъ политическихъ видовъ, потому что это звачило бы отречься отъ основной, зиждительной силы своей исторіи, признать себя подломившимся народомъ. Русская жизнь содержить въ себъ слишкомъ много самобытныхъ, ей только свойственныхъ началъ, чтобы слиться совершенно съ жизнію римскофеодально-католической или протестантской Европы, стать однимъ изъ ел оттънковъ, какъ другіл западныя націи. Намъ приходится жить и развиваться по-своему. Но жить и развиваться совершенно особнякомъ, быть единственнымъ видомъ своего рода, одною струкой октавы, безъ соприкосновенія съ чемъ-нибудь параллельнымъ, безъ возможнести провърки своего направленія, результатовъ своей жизни и мысли съ направленіями однородными, вышедшими изъ того же духовнаго корня, но представляющими его въ разныхъ разветвленіяхъ, во всемъ разнообравін, къ какому опъ способенъ; остаться единственнымъ свободнымъ православно-славянскимъ народомъ, не имъющимъ на всемъ горизонте міра ни одной точки сравненія съ собой, кромі самого себя, это значило бы стать въ положение племенъ древности чли Китая, которыя должны были все черпать изъ себя, викогда не освъжаясь. Конечно, отчуждение ваше не было бы столь полное, потому что мы соприкасаемся правственно съ Европой, участвуемъ въ обще-человъческомъ

прогрессъ. Мы сродни Европъ, но все-таки двоюродвые, а не родные братья ей. Насъ разлучило историческое воспитавіе. Три четверти правственнаго фонда Европы, даже современной, имъютъ свой корень въ римскомъ правъ и римскихъ государственныхъ преданіяхъ, въ феодальной закваскъ личныхъ отношеній и въ католичествъ съ его сектами — въ вещахъ совершенно намъ чуждыхъ. Чемъ больше будеть развиваться паша общественная жизнь, темъ болве она задастъ намъ вопросовъ, на которые мы не найдемъ отвъта даже въ совокупности западной жизни \*. Безъ однородныхъ, сочувственныхъ, развивающихся параледьно съ вами на одномъ и томъ же духовномъ основани славянскихъ и православныхъ народностей, намъ пришлось бы жить до такой степени крайне самостоятельною жизнію, что едва ли созданъ народъ, у котораго надолго жватитъ силъ для такой поши. Самостоятельное существование заграничвой родни необходимо Россіи не только въ политическихъ. но и въ правственныхъ видахъ, въ видахъ общественной будушности. Оно нужно не только русскому государству, но и русскому человъку. Каждый великій пародъ окружень, коть отчасти, сочувственною атмосферой; у одной Россіи ся п'ять, хотя элементовъ для нея вокругъ насъ больше чемъ у кого бы то ни было. Вся эта полоса однокровныхъ и одновървыхъ стихій, обхватывающая Россію кольцомъ, не можетъ оставаться нейтральною; она будеть или решительно за васъ, или решительно противъ насъ, смотря по нашимъ двиствіямъ. Для своей безопасности, какъ для своего развитія, изъ политическихъ, какъ изъ правственныхъ побужденій. Россія не можетъ щадить никакихъ усилій, чтобы создать вокругь себя сочувственный и союзный славянскій и православный міръ.

Полусознательное влечение къ такой цели сказалось у насъ давно, но оно не стало еще народнымъ ни у насъ, ни у однокровныхъ и одноверныхъ нашихъ, которыхъ только русская рука можетъ поднять къ самостоятельной жизни. Это очень естественно. Одне литературныя заявления не

<sup>•</sup> Мы никакъ не считаемъ такого пониманія вещей, составляющаго наше крайнее убъжденіе, имъющимъ что-нибудь общаго съ славянофильствомъ въ тъсномъ смысль слова. Главная ошибка нашего славянофильства состояла не въ постановкъ вопросовъ, а въ преждевременномъ ихъ разръшеніи.

проведуть такихъ чувствъ въ жизпъ; политическія же дъйствія не ободряли ихъ. До восточной войны Россія была окована Священнымъ Союзомъ, а съ тѣхъ поръ почти безмольствовала. Но когда народнымъ влеченіямъ ставится ясная цѣль, они проникаютъ массы какъ живой огонь. Въ 1848 году Италія еще не думала о національности, въ 1860 году національность была уже общею мыслію всѣхъ и каждаго; между тѣмъ вѣковой Тоскамъ и вѣковому Неаполю стоило чего-вибудь отказаться отъ себя. Тѣмъ болѣе въ нашемъ дѣлѣ. Намъ не нужно новыхъ областей, намъ нужны только пріязнь и союзъ, вмѣсто вражды, на нашихъ предълахъ; намъ нужны равноправные братья-союзники.

Ни ясныя какъ день политическія потребности, ни самыя законныя влеченія народнаго чувства еще не исчерпывають всьхъ побужденій современнаго русскаго покольнія ко визшней деятельности; Россія не можеть устроить благополучно даже свои внутреннія діля, оставаясь подъ впечатлівнісмъ восточной войны, не изглаженным другимъ, благопріятивишимъ настроеніемъ. Забота о домашнемъ преуспъяніи на половину развлекается у насъ заботой объ обширных окраинахъ, въ которыхъ никакой прочный успъхъ невозможенъ, пока тамъ существуетъ увъренность, выводимая изъ результата посаваней войны, что сочувственная имъ часть Европы можетъ одольть насъ и возвратить имъ въ одинь день все утраченное. Люди могуть склониться безь задней мысли передъ необходимостію тогда только, когда они потеряли всякую надежду устоять на своемъ. Трудно сростить съ собой края, въ которыхъ почти каждая пробуждающаяся мысль переходить, если ве прямо въ непріязненный, то все-таки не въ сочувственный станъ (мы говоримъ не объ однихъ Полякахъ), и трудно также не допустить ее до такого перехода, пока надежда на другой обороть двав живеть еще у всякаго семейнаго очага. Въ 1812 году, когда императоръ Александръ прівхаль въ Вильву всявдъ за бегущимъ Наполеовомъ, овъ могъ сделать изъ Польши, даже правственно, все что котваъ, потому что она ни на что больше не надъялась. Со времени восточной войны, на всехъ пределахъ нашихъ, заселенныхъ не русскимъ племенемъ, стало выражаться совсемъ другое настроеніе. Довольно трудно ладить съ людьми, которые почерпають повую надежду въ каждомъ заграничномъ замъшательствв, для которыхъ самая положительная воля правительства, поддерживаемая всею націей, не кажется еще приговоромъ судьбы, всявдствіе убъжденія, что эта нація не устоитъ противъ силъ ихъ друзей, истинныхъ или предпозагаемыхъ. Даже въ мъстностяхъ не враждебныхъ, а только чуждыхъ намъ, не согретыхъ повтому русскимъ чувствомъ, яваяются самыя дикія, пока еще не опасныя, но все-таки вредныя мечтанія, по поводу этой мишмой несостоятельно-сти Россіи передъ Европой. При каждомъзначительномъ европейскомъ событіи ребяческая фраза "какъ скажетъ Наподеовъ такъ и будетъ", самыя невозможныя мечтанія о перемьнь участи, получають тамъ приность ходячей монеты. Что за дело до того, что жи знаемъ нелепость всекъ этихъ надеждъ и мечтаній, когда они, заинтересованные, не звають того и увлекаются полятіями, вкушенными въ одной мъстности страстію, въ другой безграмотностію, во исходящими изъ одного источника,—изътого, что после восточвой войны они не считають Россію достаточно сидьною и ждутъ всего возможнаго въ будущемъ. Легко ли вести въ должномъ направленіи людей, которые умышленно упираются на каждомъ шагу, вследствіе своихъ ложныхъ мечтаній? Наши окраины, какъ бочки Данаидъ, будутъ безплодно поглощать величайшія жертвы правительства и общества, пока решительныя событія не уверять ихъ въ томъ, что они окончательно и безъ аппелляціи къ судьбъ наши. Первая удачвая война изменить кореннымъ образомъ нынешнія отпоменія. Тогда четверть усилій окажеть больше действів чвиъ совокупность ихъ оказываетъ теперь.

Мы не развивали взгляды, высказанные въ этой главѣ, мы только указали ихъ: иначе пришлось бы написать цёлое сочивене. Мы хотыли не доказывать, но пояснять передъчитателями свое убъждене, состоящее въ томъ, что всѣ интересы и всѣ чувства современной Россіи положительно указываютъ предлежащій ей путь.

Въ заключение мы должны оговориться. Мы не думаемъ и не считаемъ возможнымъ, чтобы какое бы то ни было частвое мивне о вившнихъ двлахъ отечества, выраженное въчастномъ издании, могло быть осторожно или не осторожно, удобно или неудобно для политики правительства, хота не разъ слыхали такія замъчанія. Мы высказываемъ овое мивне, какъ частное лицо, и потому считаемъ неумъстнымъ налагать на себя такую степень сдержанности въ мысляхъ и т. ых.

выраженіяхъ, какая прилична лишь заявленію, инфющему прямую связь съ правительственными видами. Печать для частнаго человъка тотъ же разговоръ, только публичный. Сказавъ это, изложимъ следующее замечаніе. Самые сильвые союзы, какіе только могуть сложиться для противодъйствія законнымъ стремленіямъ нашего отечества, вовсе не такъ состоятельны, какъ это можетъ показаться съ перваго взгляда. Лишь продолжительное бездействие наше можеть дать время вознакнуть действительно страшвому союзу. Инипіатива со стороны Россіи встрітила бы, конечно, сильное противодъйствіе, во далеко не единодушное, не вародное, не возбуждающее страстей массы, - противодъйстие, въ которое ни одна нація не положить своего сердца. Первая Авглія. Вервейшее объясненіе мотива, изъ-за котораго авглійская душа больла о турецкомъ Востокь, теперь у всьхъ передъ глазами. Отчаивалсь за судьбу Турціи, британское правительство само объявило, что ово все прежнее впиманіе къ разрушающейся Портв сосредоточиваеть отныва на Египтв (надобно прибавить и Сиріи), то-есть съ обширнаго перепутья между собой и Индіей перевосить его на болье твсное, непосредственное перепутье. Никто не повършть, чтобъ Англія даже и теперь бросила Турцію на произволь судьбы; но можно върить, что это для нея не національный вопросъ, что она не вступитъ изъ-за него въ борьбу на жизнь и смерть, что тутъ возможна примирительная сделка съ соблюдениемъ английскихъ интересовъ. Отъ внутремнихъ же дель материка Англія устранилась решительно и, какъ кажется, искрепно; если она когда-нибудь опять въ нихъ вывшается, то можно быть увереннымъ, что побужденіемъ къ вившательству будутъ не самыя эти дъла, а какіе-набудь приморскіе интересы, разрѣшающіеся нашлегче такинъ способомъ действія. Интересы, изъ-за которыхъ Ангаія способна взяться за оружіе, въ такой степени спеціальны, что ихъ можно вездь уважить и оградить безъ особенваго ствсненія. Англійская нація, какъ передовая, то-есть нацбоаве эрвлая, давно уже стала независимою отъ всвхъ и отъ всего. Она имъетъ интересы всюду, на всей земав, но съ 1815 года жизневными интересами стали для нея только внутренніе вопросы. Изъ внішнихъ требованій этой державы неприкосвовенны лишь два: ея морское преобладание и ся владычество въ Иваји, вибств со всвиъ твиъ что саужитъ къ его обезпеченю. При должномъ уважени къ гордости британской націи, остальное безъ исключенія можетъ быть разрышено разумнымъ соглашеніемъ съ нею.

Положение Франціи было бы такое же, еслибы въ ней упрочился впутренній порядокъ. Положительные вившніе читересы Франціи очевидны для всякаго. Если она не разрушить ствны, которою сплотившаяся Германія заставила ее съ восточной стороны, то ей останутся только два великіе національные интереса-устоять во глав' поволатинской Евровы и сохранить свое первенство на Средиземномъ морв. Объединение Германии можетъ упрочиться, даже устоять, только завершениемъ своимъ на счетъ южно-нъмецкихъ и австро-немецкихъ земель; а такой конецъ совершенно отрѣжетъ Францію отъ восточной Европы, лишитъ ее всякаго орудія для произведенія тамъ какой-нибудь смуты. Въ этомъ положеніи діль исторической Франціи не останется никакого повода къ сопервичеству съ нами, напротивъ того, она должна будетъ искать сближения съ Россіей, какъ искала когда-то сближенія съ Турціей, лежавшею въ тылу владеній грознаго для нея австрійскаго дома. Ея дівла въ самой западвой новолатинской Европ'я не касаются до насъ. Соперничество можетъ возвикнуть только по поводу восточнаго вопроса, всавдствіе повятной необходимости для Франціи оградить свое первенство въ Средиземномъ моръ. Очевидно, тутъ затрогиваются заботы не текущей минуты, а довольно далекаго будущаго: очень возможно дать имъ вполив законное удоваетвореніе, которое не помішаеть, однакожь, самому справедливому разръшению восточнаго вопроса, такому разрешенію, которое оградить жизненныя потребности и естественныя влеченія балканских в народовъ. Очевидные вившвіе интересы исторической Франціи немногосложны и въ сумыв гораздо больше сходятся чемъ расходятся съ нашими, такъ что итогъ ихъ оказывается въ пользу сближенів. Но выпътвій свъть имъеть дело не съ историческою, а со случайною Франціей, правительство которой систематически поблажаетъ слабостямъ національнаго характера, дая того чтобъ удержать за собой возможность подавлять его серіозныя стремаскія. Политика его до такой степеви запечатавна произвольностью и до такой степени необходимъ ему вижний тумъ, что разчитывать на систематиче-ское соглатение съ нимъ по капитальнымъ вопросамъ

певозможно. Династическая политика императорской Франціц, не можеть быть расположена къ живымъ народвымъ личностямъ, большимъ и малымъ, потому что личвости эти самостоятельны и не стануть орудіями политическихъ интригъ; это относится одинаково и къ русской и къ пъмецкой пародности, и къ Сербамъ, Болгарамъ, Грекамъ, остающимся въ своихъ законныхъ предълахъ, къ Молдаванамъ и Валахамъ, желающимъ лишь внутренняго развитія, ко всему, что дышеть здоровою грудью. Декабрьскому правительству съ руки только государствевные механизмы, недвижимые никакими необходимыми внутренними побужденіями, способные потому примквуть ко всякой политической комбинаціи, не ственяющіе просторъ европейской политической интриги, каковы Австрія, Турпія (или на мъсто ея, въ крайности, такая же призрачная Визавтійская имперія), Румынія Кузы и Гогендоллерна, фантастическая Польша и тому подобное. При такомъ разлалв внутреннихъ побужденій двухъ державъ, соглашеніе возможно только въ какихъ-нибудь частныхъ случаяхъ, но даже самое соглашение не избавляеть отъ необходимости быть постоявно готовымъ къ борьбъ. Покуда вторая имперія существуетъ, Россія вепремъвно встрътитъ ее на своемъ пути. Это одинъ противникъ,

Второй пеизбъявый противникъ-Габсбургская мовархія. Австрія и теперь еще очень сильная держава матеріально, но правственно она слабве Португаліи и Голландіи, огражденныхъ національностію, неразрушимостію. Австрія не тало, но феноменъ, огонь, который горитъ пока станетъ для него горючаго матеріала. Она не обладаеть ни въ какой степени характеромъ исторической пеустранимости, съ кототорою должно считаться не только настоящее, но даже далекое будущее; въ ней нътъ ничего похожаго на "nec plus ultra" Геркулесовыхъ столбовъ. Австрія въмецкая, предсъдательница Германскаго Союза, имъла свое самостоятельное европейское значеніе, зам'янявшее ей, по крайней м'яр'я въ международныхъ отношеніяхъ, національную личность; во мпогихъ обстоятельствахъ мы могли сходиться съ ея видами. Но Австрія выброшенная изъ Германіи, повернувшаяся лицомъ къ Востоку, можеть быть союзницей только-второй Французской имперіи; нельзя даже представить себъ такого случая, въ которомъ мы могли бы сочувствовать стремаеніямъ такой Австріи. Если держава Габсбурговъ не возвратить себъ прежняго положенія (а возвращеніе его боаве чемь сомнительно), то за нею останется только одинъ смыслъ-отрицаніе права на жизнь всего живаго и способваго жить, отрицаніе развитія ся собственныхъ Славянъ, отрицаніе воскресенія Славянь турецкихь, отрицаніе будущности въмецкаго племени, отрицание самыхъ заковныхъ стремасній и чувствъ Россіи, всемірное отрицаніе права ста пятидесяти милліоновъ людей, въ личное удовольствіе двумъ владетельнымъ семействамъ въ Европе. Надобно забыть все что мы знаемъ съ колыбели, чтобы повърить въ устойчивость такого препятствія всякому человіческому прогрессу. Препятствіе это-действительность и даже громадная. обладающая еще колоссальными силами, но нисколько не обезпеченная даже въ завтрашнемъ дять. Разътдаемая изнутри, кенигстрецкая Австрія лежить кампемь поперекь самыхъ законныхъ стремасній прусско-пімецкихъ и самыхъ заковныхъ сочувствій русско-славянскихъ и православныхъ. Ея ветхому зданію, безпрерывно требующему починки, прикодится выдерживать съ двукъ сторонъ напоръ живыкъ силъ, напоръ, который будетъ постоянно возрастать и который вельзя отвратить викакими договорами. Пока существуетъ такое положение дълъ, оно необходимо сближаетъ между собой двъ великія паціи-русскую и пъмецкую, двлаетъ ихъ вравственно поручительницами одной за другую; между вими, правда, только и есть одна эта точка сочувственнаго соприкосновенія; по она достаточна чтобы сдьавть ихъ хоть на время сіамскими близпецами. Оградить одвовременно и въ одинаковой степени все свои интересы вевозможно, безъ несбыточнаго всемірнаго преобладанія; всякому пароду приходится выбирать между пими, жертвовать менье важными для обезпеченія важнайшихъ. Исключительное первенство на Балтійскомъ морф далеко не можетъ равняться по важности съ русско-славянскими интересами. Германія хочеть объединенія. Мы можемъ хотвть лишь самостоятельности наших кровных или одновърныхъ братій и теспаго союза съ ними. Уступка съ обеихъ сторовъ равная и одинаково справедливая, а потому и стремление къ одной общей пели можетъ стать искреннимъ. Сообщикомъ Франціи и Австріи противъ насъ можеть стать Италія. Это третій и последній возможный противникъ. Выше всъхъ политическихъ отношеній къ государствамъ Европы встаютъ братскія отношенія, завязавшівся между нами и великою американскою республикой. Они пока еще въ зародышть, не представляютъ ни опредъленной формы, ни опредъленной цъли; но въ зародышть этомъ лежитъ, по крайней мърть, возможность такой взаимности, какой не даютъ самые положительные трактаты,—возможность искренней, сердечной международной дружбы, способной на безкорыстное содъйствіе во всемъ что справедливо. Еще не было примъра такой дружбы между народами. Но просвъщенный христіанскій міръ такъ новъ, что истинные примъры для него лежатъ въ глубинъ будущаго, а не въ прошедшемъ.

Мы не имвемъ въ виду развивать какую-либо политическую систему; мы хотвли только указать поводы, заставляюще насъ думать, что наше русское дело, котя песколько запоздавшее, все еще находится не въ дуркомъ положении. Наши кровные интересы искрениве и живучве, а потому и могущественные личныхъ интересовъ противопоставляемыхъ имъ; на пути нашемъ не стоитъ ничего живаго, намъ не предстоитъ викакой борьбы жизни съ жизнью; все одаревное будущностію въ этомъ свъть можеть быть съ нами, иди нейтрально къ намъ. Противъ насъ выдвигаются лишь страсти, предводимыя эгоизмомъ, политическою интригой, отрицаніемъ человіческаго права, или грубівшимъ матеріальнымъ насиліемъ. Намъ можетъ предстоять великая борьба, она даже предстоить, не завтра, такъ когда Богу будеть угодно; но никакой върный и върующій въ себя народъ. темъ болве восьмидесятимилліонный, не поколеблется, когда придетъ время выйдти на эти темныя полчища.

До сихъ поръ у насъ есть люди, полагающіе, что слишкомъ большое государственное могущество влечетъ за собой, какъ прямое послъдствіе, правительственную централизацію съ характеромъ военной дисциплины, что могущество противоръчитъ свободъ и развитію, и потому его должно опасаться. Такое замъчаніе было сдълано намъ, при изданіи Писемъ съ Касказа, по поводу азіятской политики. Но въ этомъ замъчаніи кроются, очевидно, два недоразумънія: одно въ опредъленіи значенія слова "слишкомъ большое могущество", другое—въ смъшеніи временъ и эпохъ. Слишкомъ большое могущество то, которое обременяетъ себя не нужнымъ, изъ славолюбія, еслибъ относительно оно даже и не было

велико. Слово это непримънимо къ великой державь, стремащейся осуществить свои историческія васченія, такія вас-ченія, въ которыхъ оно находить законное удоваствореніе своимъ потребностямъ и внутреннимъ, и внашнимъ. Осуществиение этихъ цалей можетъ сдалать могущество державы громаднымъ, но не сдълаетъ его слишкомъ великимъ, не скажется противодъйствіемъ внутреннему развитію, потому что изъ пего пикогда не возпикнетъ избытка силы, пе находящей себъ употребленія: сила будеть только соотвътствовать вошь. Деспотизмъ, дъйствительно, оказывался всегда основнымъ характеромъ государствъ завоевательныхъ, отъ Римской имперіи до первой Французской, по потому именно, что овъ были завоевательныя, потому что овъ насильно налага-ли иго на чуждые народы. Піемовтъ же висколько не сталъ леспотическимъ отъ того, что привлекъ къ себъ Италію. Нать причины, чтобъ однородное съ этимъ историческое явленіе, котя въ гораздо болье обтирной рамкь, привело къ противоположнымъ послъдствіямъ. Работа самой жизни, когда люди не насилують ся, а только содыйствують ей, не можеть разрышиться ничымь другимь кромы какь жизнію, еще болве могучею, потому что она становится болве разнообразною. Никакой уважающій себя человікь не захочеть для своего отечества даже всемірнаго владычества, если ово должно быть сопряжено съ потерей или застоемъ котя бы мальйшаго изъ его личныхъ человъческихъ правъ. Отечество существуетъ только для гражданина. Но объ этомъ нътъ и вопроса; Россія можетъ стать путеводительницей своихъ родичей только въ той мъръ, въ какой она сама явится способною къ полному человъческому развитию; только просвъщенная, прогрессивная и свободная Россія можеть стать средоточіемь славянскаго и православнаго міра. Россія, въ которой мы родились, не закончившая еще своего воспитательного періода, могла манить къ себъ Болгаръ, искавшихъ въ ней убъжища отъ грабежа, отъ выкупа за голову, но она не могла мавить образованныхъ и граждански обезпеченных родичей. Теперь же въ нашемъ будущемъ сомивваться печего. Прогрессивный ходъ русской исторіи очевиденъ, а съ 1855 года быстрота его бросается въглаза. Съ тёхъ поръ какъ Россія поставила во главъ своей пародкую династію, мы переходили отъ укичтоженія мъстки-чества къ преобразованію Петра, къ наказу Екатерины, къ

либеральнымъ видамъ Александра I, и пришли къ царствованио Александра II. Систематическая реакція въ современной русской исторіи немыслима; а временныя задержки и даже минутные возвратные шаги, по поводу хотя бы первостепенныхъ вопросовъ, тянутся цівнью черезъ жизнь всякаго народа, даже американскаго. Равноміврный ходъ исторіи отъ того не останавливается. Когда пароходъ несется на полныхъ парахъ, экипажъ не отстанетъ, прогуливаясь отъ носа къ кормів; въ то время когда онъ сдівлаетъ пятьдесятъ попатныхъ шаговъ, пары умчатъ его на сто саженъ впередъ.

Никакой сильный народъ не дозволить безъ сопротивлепія, чтобы въ сферв его действія, а темъ болье на его гравипахъ, происходиди событія, последствія которыхъ могутъ оказаться ему неблагопріятными. Но кром'в этого мотива двятельности, общаго всемъ великимъ державамъ, каждая изъ нихъ руководствуется при вывшательствъ въ чужія дела побужденіями самобытными, совсемъ отличваго характера, которыя поэтому никакъ не могутъ быть подведены подъ одинаковую санкцію справедливости и правственности. Эгоизмъ массъ вездъ кончаетъ признаніемъ справедливости всего что ему кажется полезнымъ. Но справедливость все-таки не остается пустымъ словомъ, даже въ международныхъ отношеніяхъ. Политическому обществу, какъ и отдельному лицу, трудно выдерживать искусственно принятую на себя роль, придавать напускнымъ или эгоистическимъ чувствамъ жизвенность и могущество чувствъ сердечныхъ. Напротивъ того, народъ, глубоко убъжденный въ своемъ правъ, обладаетъ энергіей и настойчивостію, противъ которыхъ не легко устоять безъ подавляющаго превосходства въ силахъ. Могущественная держава, стремящаяся къ осуществлению своихъ историческихъ видовъ, твердо ею сознанныхъ, въ силу одного этого сознания уже на половину обезпечена въ успъхъ. Но международныя дъла не ръшаются безъ силы. Для полнаго успеха нужны три вещи: ясное сознаніе цівлей, проникающее общество сверху до низу; твердая воля, выражающаяся не порывомъ, а настойчивымъ, безустаннымъ действіемъ въ принятомъ направленіи; и военное устройство, соотвътствующее совокупности матеріальныхъ и нравственныхъ силъ восьмидесятимидліонняго народа.

РОСТИСЛАВЪ ФАДЪЕВЪ.

# ЭФРАИМЪ ЛЕССИНГЪ И Д-РЪ РЁТЧЕРЪ

### КАКЪ КРИТИКИ СЦЕНИЧЕСКОЙ ИГРЫ

(Памяти А. А. Григорьева.)

Въ театральныхъ рецензіяхъ передко можно встретить ссылки на Гамбургскую Драматургію Лессинга, сочиненіе изданное въ 1767-69 годахъ и представляющее собрание журнальныхъ статей, появлявшихся первовачально въ театральныхъ листкахъ при Гамбургскомъ "національномъ" театръ, устроенномъ впервые въ Германіи на общественный счеть. Наши рецензенты охотно также ссылаются на другой современный намъ авторитетъ, на немецкаго драматургическаго критика Рётчера. Мы считали не безынтереснымъ ознакомить читателей съ содержаніемъ Драматургіи Лессинга и теми правилами, какія можно извлечь оттуда собственно для оприки театральной игры, - и сопоставить мирнія критика XVIII въка съ соотвътственными размышлевіями современнаго авторитета. Лессингъ быль приглашенъ директоромъ Гамбургскаго театра, въ качествъ драматурга этого театра, но отъ писанія піесь отказался и задумаль издавать театральный журваль. Савлавшись присяжнымъ критикомъ, овъ, впрочемъ, скоро убъдился, что писать объ игръ актеровъ не совсемъ удобно. Несмотря на то что онъ гляделъ на театральное дело съ серіозной, философской точки зренія, санолюбіе актеровъ все также бользпенно реагировало сто авть тому назадь, какъ оно выказываеть себя и въ наше время. Ссориться съ труппой Лессингу было нельзя, если онъ хотвлъ сохранить свее мвсто (онъ получалъ 800 талеровъ за званіе драматурга); оставалось воздержаться отъ подробнаго разбора игры актеровъ. Такимъ образомъ фондъ Галбургской Драматургій составился главнымъ образомъ изъ разбора піесъ, данныхъ на Гамбургскомъ театрѣ въ теченіе одного года, и изъ высказанныхъ, по поводу этихъ представленій, эстетическихъ взглядовъ Лессинга на область драмы. Этихъ взглядовъ мы не намърены касаться въ настоящей статьъ и сосредоточимъ вниманіе исключительно на правилахъ для оцѣнки игры, какъ они вытекаютъ изъ сочиненія Лессинга.

I.

Въ чемъ же заключаются тв немногія правила сценическаго искусства, которыя мы находимъ въ Галбургской Драматургіи?

Выразительныя движенія, составляющія область сценическаго творчества, можно раздёлить на два главные разряда: на движенія звуковыя и движенія лицевыхъ мышцъ, торса и консчностей. Это дёленіе характеризуетъ двъ особенныя сферы сценическаго творчества: декламацію и мимику, или "тълесное краснорёчіе", какъ выражаются некоторые встетическіе Немцы.

По отдівлу звуковых выразительных движеній, мы находимь въ Гамбургской Драматургіи вісколько общих положеній. Въ разборів піесы Кронека: Олинть и Софронія, которою открылся въ Гамбургів сезовъ 22-го апрівля 1767 г., Лессивгъ говорить объ игрів актера Эктофа. Опъ отзывается объ немъ весьма одобрительно и спращиваеть, почему у этого актера такъ хорошо выходить самая пошлая мораль? Въ отвіть Лессивгъ разсуждаеть сайдующимъ образомъ:

"Само собой разумвется, что мвста правоучительныя пужно вытвердить какъ можно лучше. Ихъ следуетъ говорить безъ запинки, безъ малейшаго папряженія, плавно и легко, такъ чтобъ они казались не томительными выдавленіями памати, а непосредственными проявленіями даннаго сценическаго положенія.

"Дурно, если ложный акценть возбудить подозрение, что

актеръ болтаетъ вещи имъ хорошенько не понятыя. Онъ долженъ насъ убъдить правильнымъ, увъреннымъ тономъ, что онъ проникъ въ настоящій смыслъ своихъ словъ.

"Правильную акцентуацію придають пожалуй и попугаю. Актеръ только понимающій извістное місто еще неизміримо далекъ отъ того, который въ то же время и прочувствоваль его. Можно очень вірно выговаривать слова, разъ понявь ихъ смыслъ и хорошенько запомнивъ ихъ, въ то время какъ духъ занять соесімъ другими вещами; но такимъ путемъ невозможно никакое впечатлівніе. Душа должна присутствовать при всемъ этомъ; она должна устремлять свое вниманіе исключительно на то, что говорится, и какъ разъ въ самый моментъ рівчи.

"Но и въ этомъ случав актеръ можетъ иметь очень много чувства, а все-таки будетъ казаться, что чувства у него вътъ. Вообще чувство всегда самое спорное изъ дарованій актера. Опо можеть быть тамъ, где его не признають, и наобороть, казаться тамъ, гдв его вовсе вътъ. Чувство есть въчто внутрениес, о чемъ мы судимъ только по ввъпянит признакамъ. Можетъ случиться, что некоторыя вещи въ строеніи тела или вовсе не допускають обнаруженія этихъ признаковъ, или ослабляютъ ихъ и делаютъ двусмысленныии. Актеръ можетъ имъть извъстный складъ лица, извъстную мину, извъстный токъ, съ которыми мы привыкаи соединять совствить не тт способности, страсти, настроенія ума, какія въ данномъ случав опъ долженъ проявить и выразить. Если такъ случится, то какъ бы сильно актеръ ни ощущаль, мы ему не повъримь: ибо онь находится въ противоречіи самъ съ собой. Съ другой сторовы, ивой актеръ можетъ быть такъ удачно созданъ, можетъ обладать такими выразительными чертами, такими послушными мышцами, опъ можетъ управлять такими топкими и разпообразвыми измъненіями голоса, словомъ сказать, можетъ быть одаренъ въ такой высокой степени всеми способностями, вужными для павтомимы, что онъ намъ покажется одушевленвыиз глубочайшимъ чувствомъ въ такихъ роляхъ, которыхъ онъ самъ не создалъ, а играетъ ихъ по какому-вибудь хорошему образцу, и, значить, все, что онь говорить и делаеть, есть одно механическое обезьянничество.

"Нътъ сомпънія, что такой актеръ, несмотря на свое равводушіе и холодъ, пригодные для театра, чыть первый. Если онъ долгое время только и делаль, что обезьявиль, у вего наковенъ сложилось извъствое количество своихъ маленькихъ правиль; по нимь опъ самь начинаеть действовать и, соблюдая ихъ (по тому закону, что те самыя состоянія души, которыя производять извъстныя измъненія тела, въ свою очередь вывываются этими телеспыми изменениями), опъ достигаетъ той степени чувства, какая хотя не имбетъ продолжительности и теплоты настоящаго ощущенія, зародивтагося въ дутв, но въ моментъ представления достаточно сильна, чтобы вызвать некоторыя изъ непроизвольныхъ измъненій тьла; а по вимъ однимъ мы всегда довърчиво заключаемъ о внутреннемъ чувствъ. Такой актеръ долженъ, напримъръ, выразить вившиюю ярость гивва. Положимъ, что овъ не повимаетъ своей роди, что овъ не въ состоявіи ви хорошевько обвять побужденія этого гвіва, ви достаточноярко представить ихъ себъ, чтобы привести свою душу въ гавное раздражение. Я утверждаю, что если онъ только выучилъ самыя грубыя проявленія гивва, смотря на игру актера, первоначально прочувствовавшаго этотъ гиввъ, и умветъ хорошо, върго передразвить порывистую походку, топанье погой, різкій, то язвительный, то крикливый, топъ, игру бровей, дрожащую губу, скрежетъ зубовъ и т. д., если овъ, говорю я, можеть хорошо представить эти вещи, которыя нетрудно перевять у другаго, если хочеть, то его душа вепремъвно ощутить темпое сознаніе гитва, и это сознаніе въ свою очередь подъйствуетъ на тело и произведеть въ вемъ изменения не зависящия вполие отъ нашей воли: лицо актера будеть пылать, глаза заблистають, мышцы придуть въ напряжение; словомъ, онъ будетъ казаться одержимымъ настоящимъ чувствомъ гивва, вовсе не ощущая его, и ни мальйшимъ образомъ не понимая, почему нужно ему быть BE TREES.

"По этимъ общимъ основамъ ощущенія старался я опредвлить, какіе вившніе признаки сопровождають то чувство, съ которымъ должно выговаривать правственныя сентенціи, и какіе изъ этихъ признаковъ находятся въ нашей власти на столько, что каждый актеръ можетъ изобразить ихъ, не ввирая на то, ощущаетъ онъ что-нибудь или вътъ. Миъ сдается слъдующее:

"Всякая мораль есть общее положение, требующее извъстной сосредоточенности души и спокойнаго размышления.

Стало-быть, нужно сказать ее непринужденно и съ некоторою холодностью.

"Но это общее положение есть въ то же время результать впечатавній, производимыхъ на двиствующее лицо индивидуальными обстоятельствами; оно не есть только символическое заключеніе, оно представляеть собою обобщенное ощущеніе, и въ этомъ смыслів нужно его выговорить съ огнемъ и съ нівкоторымъ одушевленіемъ.

"Стало-быть, съ одушевленіемъ и непринужденностію, съ огнемъ и съ хододомъ?

"Не иначе; со смъсью того и другаго, гдъ бы однако, смотря по положеню, преобладало то то, то другое.

"Если положеніе спокойно, то душа какъ бы желаетъ, посредствомъ правоученія, придать себѣ повый порывъ; она должва дѣлать общія размышленія о своемъ счастіи или о своихъ обязанностяхъ, чтобы посредствомъ этого обобщенія еще сильнѣе наслаждаться счастіемъ, еще энергичнѣе и доблестнѣе выполнять свой долгъ. Если же положеніе достаточно оживлено, то душа должна посредствомъ морали (подъ этимъ словомъ я разумѣю каждое общее соображеніе) какъ бы сдержать свой порывъ, она должна выказывать желаніе: придать своимъ страстямъ разумный видъ, а своимъ бурнымъ выходкамъ обличіе заранѣе обдуманныхъ рѣшеній.

"Первое положеніе требуетъ возвышеннаго и одушевленнаго тона, второе—спокойнаго и торжественнаго. Тамъ разсужденіе разгарается въ аффектъ, здесь же аффектъ охладеваетъ до разсужденія.

"Большинство актеровъ дълаютъ какъ разъ наоборотъ. Они въ сильныхъ положеніяхъ точно такъ же стремительно выкрикиваютъ общія разсужденія какъ и все остальное; въ спокойныхъ же выговариваютъ ихъ такъ же вяло какъ и остальныя різчи. Поэтому мораль не выдъляется ни въ тіхъ, ни въ другихъ положеніяхъ; и въ одномъ случав мы находимъ ее такъ же неестественною какъ въ другомъ скучною и холодною. Они не подумаютъ того, что шитье должно отличаться отъ фона, шить же золотомъ по золоту весьма жалькій вкусъ." \*

Вотъ то, что говорить Лессингъ о декламаціи въ тесномъ

<sup>•</sup> Hamburgische Dramaturgie, crp. 13-17, Leipzig. Göschen'sche Verlagshandlung, 1856.

смыслѣ слова. Что онъ взялъ предметомъ своихъ разсужденій вопросъ: какъ нужно произносить моральныя сентенціи, это не имѣетъ никакого особеннаго значенія и произошло случайно. Лессингъ задумалъ не систематическое сочинсніе, а простыя театральныя рецензіи. Представился случай поговорить о декламаціи моральныхъ сентенцій, онъ и не упустиль его.

Высказывая свои замъчанія, Лессингь въ приведенной нами выпискъ, - единственномъ отрывкъ дающемъ намъ понятіе о некоторых в взглядах его на выразительныя движенія, — ссылается на психологическое положеніе, высказываемое имъ безъ всякихъ оговорокъ, какъ нечто установленное точнымъ знаніемъ. Останавливаемся на этомъ положеніи, которое, по вашему мивнію, имветь существенное значеніе и служить какъ бы научною основой разсужденій Лессията. Повторимъ его для ясности: "Тв самыя состоянія души, которыя производять известныя измененія въ теав, въ свою очередь вызываются этими твлесными измъненіями." Это положеніе, высказанное въ такой, быть-можетъ, слишкомъ опредвлительной формъ, основывается на психическомъ фактъ, возбуждение органа воли можетъ обратиться на органъ представленія, -- который не оспаривается и въ настоящее время, то-есть спустя сто леть после того, какъ писана Гамбургская Драматургія.

Какіе же практическіе сов'яты вытекають изъ этого положенія?

Прежде всего,—необходимость для каждаго сценическаго художника имъть хоть какія-нибудь правила игры. Этотъ совъть безусловво въренъ для всёхъ эпохъ развитія искусства. На принципъ распущенности, туманнаго понятія о вдохновеніи и проч., ничего нельзя основать. Никакая талантливость не препятствуетъ точному изученію тъхъ пріемовъ мастерства, посредствомъ которыхъ идеи и образы художниковъ получаютъ самую яркую и изящную форму. Самые реформаторы, являющієся съ новыми требованіями, съ новыми теоріями, всегда въ высокой степени обладаютъ техническою стороной дъла. Да иначе и не можетъ быть: только тотъ въ состояніи сказать новое слово въ чемъ бы то ни было, кто переработалъ весь имъющійся запасъ правилъ, пріемовъ и наблюденій.

Въ замъчаніяхъ Лессинга есть двів стороны: одна вытекаю-

maa npamo usa ncuxuueckaro noaokenia saasaennaro uma, аругая до некоторой степени противоречащая ему. Допустимъ, что актеръ, посредствомъ ли подражанія или самостоятельною работой, дойдеть до того, что составить себв прамо скалу выразительных движеній, приссообразно прояваяющихъ извъстные душевные моменты, и пріучить свои вервы реагировать быстро въ ту и другую сторону, то-есть отъ ощущения къ движению и обратно. Лессингъ говоритъ, что степень чувства или, выражансь болве точно, пелесообразвость игры актера будеть въ моменть представленія достаточно сильна, чтобы вызвать пекоторыя изъ непроизвольных измененій тела; а по нимъ однимъ, прибавляеть Лессингъ, им всегда доверчиво заключаемъ о внутреннемъ чувстве. Значить, дело сделано и желать больше нечего. Зрители примуть игру актера за такое проявление душевныхъ движевій, которое достигаеть своей художественной прац. Мало того, самъ Лессингъ говоритъ дальше: и въ организмъ актера произойдутъ соответственныя нервныя возбужденія. Но очевидно, что при такихъ условіяхъ актеръ можетъ произвести огромное впечатавне, вовсе не участвуя внутревво въ томъ, что играетъ. Мало этого, изучи овъ мимику до совершенства и имей на столько умственнаго развитія, чтобы вполев понимать характеръ лица, изображаемаго имъ, онъ постоянно въ своей деятельности будетъ доказывать справедациость психического факта, заявленного Лессингомъ. Спрашивается: пужно ли что-пибудь большее для театрального искусства? Но тутъ Лессингъ впадаетъ въ некоторое противоречие съ собою. Овъ говорить о "внутреннемъ чувствъ", о "продолжительности и теплотв настоящаго ощущенія, зародившагося въ душѣ", о "приведеніи своей души въ габвное раздражение" и т. д., хотя и самъ же замъчасть выше, что "чувство всегда самое спорное изъ даровавій актера". Но это ввутревнее чувство или, другими словами, аффектъ, -- страстная сторона игры, -- вещь совершенно субъективная, и изъ него нельзя делать принципъ драматическаго исполненія. Что точнаго и опредвлительнаго можно сказать объ актерскомъ чувстве и сценической страсти? Еслибъ еще Лессингъ выразился ясно въ томъ смысль, что прежде всего актеръ должевъ задижать лицо и отдельные душевные моменты, которые это ащо переживаеть въ піесь, то такое положение можно было бы согласить со всемь предыдущимъ.

Въроятно, онъ и подразумъваетъ это отчасти, но выписанныя нами выраженія показывають, что Лессинть все-таки по преимуществу имъетъ въ виду элементъ чувства, страсти, аффекта.

Сила и выразительность мышечныхъ движеній, необходимыя для театральной игры, могуть быть въ гораздо большей зависимости отъ непосредственныхъ вившихъ возбуждепій, чемь оть ввутренняго чувства актера. Чемь резче подъйствуеть на него въ данномъ случав вивший предметь, папримъръ, игра другаго актера, върное изображение страстей и страданій, тыть лучше онь будеть выражать ихъ. Лессингъ говоритъ, что иной актеръ можетъ быть одаревъ большою чувствительностію и все-таки не уметь выказать свое театральное чувство, трокуть зрителей, -- достичь сценической цели. Не то ли это значить, что правильное развитіе выразительных движеній въ актерв неизмвримо важнае такъ-называемаго "внутренняго чувства", что въ дълв мимики должны быть установлены некоторыя общія положенія, что физическія акомаліи, прирожденныя или явившіяся вслідствіе педостаточной мимической выработки, будуть всегда несокрушимымъ препятствіемъ къ достиженію сцепическихъ пелей, весмотря на присутствіе въ актере самаго глубокаго и теплаго субъективнаго чувства?

Все. что можно посовътовать актеру, это-оттъпить мысль или сентенцію, если она выдаляется изъ общаго строя рвчи, но этотъ оттвнокъ иногда достигается усилениемъ основнаго това, а не противоположностию съ вимъ, какъ предлагаетъ Лессингъ. Шить золотомъ по золоту, действительно, безвкусно; но если зрители каждый разъ знають, что после спокойнаго монолога, сентенція будеть непременно произвесева съ одушевлениемъ и наоборотъ, то врядъ ли останутся они отъ этого въ выигрыше. Если устапавливать такія общія положенія, то актеры въ своемъ исполненіи будуть обезпевчивать каждое лицо, созданное авторомъ. Есть большая развица между правилами чисто-мимическими и соображениями правственнаго характера. Смвяться, напримъръ, нельзя, не поднимая извъстныхъ лицевыхъ мышцъ. Если у актера, когда онъ кочетъ изобразить смехъ, будуть действовать не надлежащія мышцы, липо его не получить сменощагося выраженія. Но кто же показаль наблюделіемъ и опытомъ, что душа должна непремъню по какимъто предвзятымъ принципамъ послѣ тревожнаго состоянія авиствовать такъ-то, а послѣ спокойнаго — иначе? Все это до сихъ поръ область литературныхъ соображеній, болѣе или менѣе остроумныхъ и пригодныхъ только при разборѣ совершенно-опредѣленнаго момента въ піесѣ. Тогда, если разсужденія критика всего ближе подходятъ къ характеристикѣ лица и даннаго положенія, актеру остается свѣрить его мнѣнія какъ съ своимъ замысломъ, такъ и съ мнѣніемъ другихъ критиковъ, пишущихъ о томъ же. Это пока единственный путь въ этихъ вопросахъ, не имѣющихъ характера точности.

### П.

Не забудемъ, что Лессингъ писалъ въ 1767 году. Прота просе стольте. Казалось бы, кужно ожидать, что въ такой значительный промежутокъ времени, люди, занимавтнеся театральною критикой, доработаются до болье точныхъ положеній, котя бы по тому же вопросу о способъ произносить общім идеи и правственныя сентенціи. Года два-три тому назадъ, явилась въ Германіи первая и до сихъ поръединственная попытка систематизировать театральную игру какъ искусство. Книга эта называется: Dia Kunst der dramatischen Darstellung, in ihrem organischen Zusammenhange wissenschaftlich entwickelt von Prof. Dr. H. T. Rötscher.

Вотъ что говоритъ г. Рётчеръ по прошествіи ста лють о томъ же самомъ предметь:

Двѣ абстрактныя противоположности, авляющіяся въ перешѣнѣ темпа, въ одномъ и томъ же характерѣ — представняють собою страсть и размишленіе. Первая выводить дуту изъ ея равновьсія и похищаетъ у пей спокойствіе и разсудительность духа. Съ этимъ вмѣстѣ аффекту (то-есть страсти) соотвѣтствуетъ болѣе быстрый темпъ, какъ отраженіе взволнованнаго духа, измѣняющагося сообразно отъвынымъ аффектамъ и особеннымъ побужденіямъ. Размышленіе, какъ выраженіе духа сосредоточеннаго въ себѣ и обращеннаго къ общимъ идеямъ, требуетъ, напротивъ, болѣе недленнаго темпа. Тутъ опять является размичіе смотря по тому, есть ди выраженіе общей идеи продуктъ размышленія одного лица, при чемъ это размышленіе складывается на-

Digitized by Google

конецъ въ сентенцію, или опо есть заключительный моменть страстваго движенія духа, которое опять сосредоточивается въ видъ размышленія, и какъ бы разсматриваетъ "предметнымъ" образомъ свое собственное состояние. Въ первомъ случать должно ускорить темпъ септенціи и общаго размышленія сравнительно съ предыдущими мізстами різчи, ибо душа находится туть въ высшемь порывъ. Стало-быть, какъ только общая мысль вытечеть изъ предыдущихъ соображеній духа, возбуждая этимъ его настроеніе, это настроеніе тотчасъ выразится въ болве энергическомъ акцентв и само собою ускорить темпъ. Если же аффектъ перейдеть въ размышленіе и заключится сентенціей, то нужно произвести ее въ замедленномъ темпв сравнительно съ предыдущимъ дутевнымъ движеніемъ, ибо человъкъ какъ бы отзываетъ себя назадъ изъ страстнаго состоянія и сосредоточивается на общности мысли. Ускоренный и замедленный темпъ нужно. конечно, понимать отвосительно, такъ какъ онъ сравнивается и изміряется предыдущимь и послідующимь темпомь. Ясно, что эта смъна аффекта и размышленія имъеть также много оттенковъ и въ переходныхъ состоянихъ появляется пезаметно. Всемъ такимъ нежнымъ нюансамъ должно. разумъется, соотвътствовать каждый разъ и измъненіе темпа.

"Аффект» проявляеть также различныя противоположпости, измъняющія натуру темпа. Онъ яванется цац во всей своей пепосредственности и обнаруживаеть себя въ ръчи совершенно ясно, какъ выражение душевнаго движения, ими овъ сказывается въ формъ образа. Въ этомъ последвемъ видь страсть уже не является болье въ своей непосредственной силь, покоряющей субъекть, ибо, какъ только чедовъкъ выражаетъ душевное потрясение въ видъ образа, окъ тотчасъ же представляеть себв свое положение предметво (объективно) и освобождаетъ себя, въ извъстномъ смыслъ, изъ-подъ владычества страсти. Это различие обусловливаетъ и различный темпъ. Голый аффектъ скажется въ относительно-ускоренномъ темпъ, потому что онъ выражаетъ собою большее владычество надъ духомъ; страсть же, являющаяся въ видъ образа, выразится въ болъе сдержанномъ темпъ, ибо въ немъ отразится аффектъ, который не увлекаетъ такъ сильно душу, коль скоро она созерцаетъ себя предметно въ созданномъ ею образъ. Чъмъ совершениве образъ, темъ человекъ выказываетъ большую победу своей идеальной природы вадъ страстью, которою одержимъ. Вивств съ твиъ выработанный образъ потребуетъ замедленнато темпа, если его сравнить съ чистымъ выраженіемъ страсти, ибо духъ перешелъ въ образъ какъ бы съ нъкоторымъ наслажденіемъ. Чъмъ поверхностиве и скомканнъе образъ, тъмъ меньше времени пребываетъ на немъ духъ, тъмъ болье ускораетъ онъ и темпъ. Эти переходы изъ чистаго выраженія страсти въ образъ и большая или меньшая выработанность самаго образа могутъ быть очень разнообразны, чему всегда должны соответствовать оттънки темпа.

"Чувство и мысль, страсть и размышленіе, какъ выраженіе душевной жизни индивидуума, представляють собою общіе моменты, въ которыхъ развивается предъ нами каждый драматическій характерь; и безконечному разнообразію этихъ моментовъ соответствуетъ многообразно-оттененный темпъ. Каждая драматическая фигура есть въ этомъ смысле априческое издіяніе сделавшееся индивидуальнымъ. Но въ драматическое представление можетъ войдти и эпический моменть, проявляющійся въ элементв разказа. Разумвется, этого викогда не бываеть въ чистомъ видь, потому что разказывающій какимъ бы то іни было образомъ да выкажеть то впечатавніе, какое производить на него самый разказъ. Этотъ эпическій моменть проходить естественно всв ступени, начиная отъ объективнаго изображенія какого-пибудь проистествія или пережитаго обстоятельства, которыя разкащикъ развертываетъ предъ нами съ эпическимъ спокойствіемъ, какъ фактъ отрешенный отъ его личности и ощущевій — вплоть до живаго и личнаго участія въ томъ, что разказывается, такъ что памъ передается уже фактическое содержание чрезъ посредство ощущения. Здесь объективный разказъ переходить въ душевное настроение разкащика, въ изображение отражающее силу факта. Тъ же самыя ступени проявить собою и темпъ: въ спокойно-объективномъ разказъ онъ медлениве и сдержаниве, и дълается все быстрве и быстрве, смотря по болве или менве сильному впечативнию, которое разкащикъ выразитъ намъ, говоря о своемъ предметв. Если же душа остановится на подробной разрисовки разказа, то это опять-таки потребуеть замедленнаго темпа, ибо туть она не рвется подъ непосредственнымъ впечатавніемъ, но объективируеть себів это впечатавніе. Въ живописныхъ частяхъ драматического разказа выступаетъ элементъ замедляющій, впическій, которому соотвітствуєтъ и сдержанный темпъ. Всі эти соображенія должны были показать въ общихъ чертахъ безконечное разнообразіе драматической дикціи, полноту оттінковъ, въ которыхъ она нуждается. Но такъ какъ вообще только одна часть искусства можетъ быть научна, то вірное и своевременное исполневіе всіхъ этихъ моментовъ есть діло боліве творческой натуры, чімъ преподаванія. Тімъ не меніве наука должна обнять всіз эти стороны образованія въ ихъ взаимной связи, и тогда только искусство достигнетъ должной полноты."

Спрашиваемъ: есть ли тутъ коть одно новое слово противъ разсужденій Лессинга, понимая новизну въ смысав ваучномъ? Г. Рётчеръ толкуетъ о темпв столь произвольнымъ образомъ, какъ предшественникъ его сто авть тому назадь, и притомъ въ несьма тяжсловесной и туманной формъ. У него и "душа созерцаетъ себя предметно въ созданномъ ею образъ", и "духъ переходить въ образъ какъ бы съ пъкоторымъ наслаждениемъ" и т. д. Развъ можно основать на этомъ какое-нибудь определенное выполненіе? Изъ всего этого тумана актеръ (если не полвнится прочесть) только и извлечеть, что въ драматической декламаціи существуєть темпь, соотвітственный музыкальному, и что этотъ темпъ должевъ ускоряться или замедляться смотря по тому страстному возбуждению, какое актеръ придаетъ созданному имъ лицу. Чтобы сказать такую простую вешь (которая, безъ сомивнія, была извівства и во времена Лессинга), стоило ли исписывать три-четыре пеудобочитаемыя страницы? Положенія г. Рётчера произвольны, туманны и общи; пользоваться ими актеръ можеть еще менве чвиъ разсужденіями Лессинга. Другое было бы дело, еслибы г. Рётчеръ, говоря о темпъ, привелъ въсколько фактовъ мимической физіологіи, несомпівню подтверждающих то или другое мивніе. Овъ этого нигдв не двлаеть, и всв свои доводы основываеть на отваеченных измышленияхь о дутевной жизни. Какъ мы уже сказали выше, такія измышленія могуть иміть нівкоторый литературный интересь или пользу для актеровъ только тогда, когда приводять шть

<sup>\*</sup> Die Kunst der dramatischen Darstellung. 2-e vermehrte Auflage. Leipzig, 1864, crp. 208-214.



въ связь съ определеннымъ моментомъ, взятымъ изъ какоговибудь драматическаго произведенія.

Впрочемъ, г. Рётчеръ беретъ въсколько примъровъ для подтверждения своихъ мижній.

Вотъ что овъ говоритъ, между прочимъ, въ выноски къ приведенному нами мисту:

"Гав общая мысль соть результать индивидуальных в вечатленій, тамъ требуеть она, какъ обобщенное ощущеніе, и въкотораго душевнаго жара. Такъ, когда Валленштейнь (Смерть Валленштейна, актъ I, сцена 7) въ разговоръ своемъ съ графиней Терцкой возвышается въ концъ до общаго размышленія:

> "Не радоствая жатва "Готовится тому, кто сфядь зубы "Дракововы! Такъ, здое дфло въчно "Съ собою дука-истителя песетъ: "Воявнь на сердцъ, ожиданье горя!"

"Эта септенція, вытекшая цвъ предыдущих впечатавній, должна быть произвесена, сраввительно съ ближайщимъ къ neu mbotoms, vokopennims tempoms u foate enepruveckums акцентомъ, потому что душа Валленштейна словно придаетъ себь этимъ размышленіемъ новый порывъ, являющійся какъ результать особенных, индивидуальных обстоятельствь и впечатавній. То же самое можно сказать и о септенціи графини Терпкой въ началь этой сцевы, начиная со словъ: "Ис-"полинскій умысель отринутый, презраннымь злодальных "становитса..." и т. д. до закаюченія. Здівсь смінації духъ Терикой сосредоточивается на общемъ размышленіц, korodoe ma ograko gogensi npungto sa pesyadtata botas. ся жизвенныхъ испытаній, почему она и должна произнести это место съ извествымъ одушеваениемъ. Саедовательно, туть должень быть ускоренный темпь. Къ той же категорін относится и сентенція Гордова (Сперть Валленштейна, akrs IV, cnena 2-a):

> "А мы орудье строгаго вакона, "И послушанье—добродътель наша."

<sup>•</sup> Переводъ А. Шишкова 2-го, въ изданіи Н. Гербеля 1859 г. стр. 256.



"Далве, септенція Валленштейна (актъ V, сц. 3-я), которою опъ обобщаєть свое впергическое настроеніе по поводу Макса Пикколомини:

"Другъ истинный всего дороже сердцу: "Онъ счастью нашему кладеть основу, "Участіемъ его усугубляеть."

Мы варочно привели эти примъры г. Рётчера, такъ какъ Валлентейна извъстена русской публикъ ва переводъ. Г. Рётчеръ говорить, что все указанныя имъ общія размышленія дійствующих лиць трагедіц Шиллера должны быть пеобходимо произвесены ускореннымъ темпомъ, болве ввергическою дикціей, словомъ, съ одушевленіемъ, на томъ основаніи, что эти септенціи не просто общія идеи, а результать всего того, что пережило данное лицо. Опять наставление мало пригодное актеру! Въ хорошемъ драматическомъ произвеленіц, всякая общая мысль, всякое правоученіе тесно связаны съ индивидуальностію неловіка произвосящаго ту или другую тираду. Только такія тирады и допустимы въ драматической поввіц; иначе мы, вивсто піссь, имвли бы правоучительныя представленія во вкуст средневтковых "тогаlités". Стало-быть, нечего г. Ретчеру и распростравяться о томъ, что такія-то севтенціи должны быть произвосимы ускореннымъ темпомъ. Слова, которыя предшествуютъ общему заключеню, точно также результать личных испытавій и ощущевій действующаго лица. Въ основе, въ источниkb pasnuna tyra rata, u ace будеть зависать ота того, kaka вадумаль актерь свою роль и въ какой степени его выразительныя движенія будуть палесообразны? Валленштейнь, въ данномъ случав, можетъ произнести эти свои четыре стиха на тысячу фасововъ, и каждый фасовъ будеть допустимъ, если от сольется съ общею физіономіей игры и не оскорбить врителей чемъ-вибудь особевно-уродацымы. Г. Рётчеръ предлагаетъ произносить эти четыре стиха ускоревямиъ темпомъ. Но пътъ пикакого препятствія выговорить ихъ очень медленно, задержаннымъ темпомъ. Весьма миогіе люди произносять сильныя, по содержанию и чувству, мевста упирая на слова, выговаривая ихъ редко, и какъ бы съ напряженіемъ. Г. Рётчеръ говорить также, что общія размытиленія нужно ускорять сравнительно съ предыдущими словами, какъ, напримъръ, фразу Гордона:

"А мы орудье строгаго закона,

"И послушанье-добродътель наша."

# Но непосредственно предъ твиъ стоять три стиха:

.Одинъ лишь тотъ, кто силенъ и свободенъ,

"Повиноваться можеть чувствамъ сердца,

"Прекрасному влеченію души;"

Это такая же общая мысль, она также—результать индивидуальных испытаній и ощущеній. Почему нужно ее произвосить медленніе, чімъ заключительные два стиха? Если Гордонъ, какъ служака, пришелъ къ правилу безусловнаго послушанія, то онъ произнесеть мысль объ этомъ послушаніи такъ же спокойно, какъ и предыдущую фразу о свободь людей сильныхъ. Если же предположить, что это затаенная иронія, протесть выражающійся въ покорныхъ снаружи фразахъ, то объ половины мысли равны между собою, дополняють одна другую и произнести ихъ можно одинаковымъ тономъ, съ большимъ или меньшимъ одушевленіемъ, смотря по общему замыслу лица.

Мы не выдаемъ нашихъ замвчаній за нвито абсолютновірное, но думаемъ, что они иміють, по крайней мізрів, такое же относительное достоинство, какъ и правила, предлагаемыя г. Рётчеромъ.

Возьмемъ еще въсколько примъровъ изъ русскаго репертуара.

Роль Чацкаго, одна изъ самыхъ богатыхъ общими идеями, возгласами, тирадами вравственнаго и соціальнаго характера. Его монологи можно почти назвать сборниками сентенцій, обратившихся, какъ извъстно, въ поговорки. Лицо это до сихъ поръ не было создано на сценъ ни однимъ русскимъ актеромъ; по крайней мъръ, таково мнъніе большинства писавшихъ у насъ о театръ. Представляется свободное пове замъчаніямъ о томъ, какъ Чацкому произносить общія размышленія, въ разныхъ мъстахъ роли.

Такъ, напримъръ, въ первомъ актъ одно изъ блестящихъ обобщеній Чацкаго есть стихъ:

"И дымъ отечества намъ сладокъ и пріятель".

Тирада эта, какъ извъство, заканчиваетъ дапнный мономогъ, гдъ Чацкій въ шутливой и желчной формъ перебираетъ разныхъ знакомыхъ. Спрашивается: нужно ли ее, на основаніи обобщеній г. Рётчера, произносить ускореннымъ темпомъ и болве эпергическою дикціей? Все будеть зависвть отъ того, какъ задумать лицо Чацкаго. Задумайте его какъ молодаго человъка веселаго, ръзкаго, не очень глубокаго, способнаго менять быстро свои ощущения и свой тонь, эту классическую тираду можно въ такомъ случав произнести полушутацвымъ-полусентиментальнымъ тономъ, немного замедаяя даже дикцію сравнительно оъ отрывистымъ тономъ, которымъ Чацкій задаеть рядъ вопросовъ Софыв. Если же задумать Чапкаго посеріозиве, какъ человъка вернувшагося съ обновленными гражданскими убъжденіями, съ желчнымъ протестомъ противъ существующаго порядка вещей, тогда тираду можно действительно проговорить энергичнъе, чъмъ все предыдущее; но и туть врядъ ли нуженъ ускоренный темпъ. Въ этомъ случав фраза должна быть желчною, а есть много людей произвосящихъ ядовитыя вещи медленно, упирая на каждое слово.

Потомъ, во второмъ актв, рядъ общихъ заключеній можетъ быть, безъ всякаго ущерба исполненію, произнесенъ медленно, или скоро, смотря по желанію актера. Таковы фразы:

"Ахъ! тотъ скажи любви колецъ, "Кто на три года вдаль убдетъ".

Илu:

"Дона новы, но предразсудки стары".

Илu:

"Да и кому въ Москвѣ не зажимали рты "Обѣды, ужины и танцы?" и т. п.

Въ третьемъ актв, заключительныя слова последняго монолога, действительно, всего уместнее произнести более энергическимъ акцентомъ; но, повторяемъ опять, нужно ли ускорять темпъ,—этого мы докторально сказать не можемъ; полагаемъ, что следуетъ его скорее замедлить, и не на томъ основании (какъ думаетъ Лессингъ), что после оживления дута должна посредствомъ морали сдержать свой порывъс, а просто потому, что Чацкій до словъ:

"Вотъ случай ванъ со нвою",

передаваль Софы то, что произошло съ нимъ въ другой компать, а такой довольно продолжительный разказъ нельзя

тавуть. Повгореніе собственных з словь обыкновенно произвосится скорве, чвить фразы выговариваемыя въ первый разъ.

Наколецъ, въ четвертомъ актъ, возгласы Чацкаго, содеркащіе въ себъ общія мысли, —болье чьмъ въ первыхъ трехъ актахъ, результаты его испытаній и ощущеній, по и опи могутъ сопровождаться тыть или другимъ темпомъ, тою или другою интопаціей.

Исполняя апріорическое правило Лессинга, а за нимъ и г. Рётчера, следуетъ тираду:

.O, еслибъ кто вълюдей провикъ, "Что куже въ никъ: дута, или явыкъ",

сказать гораздо быстрве и внергичне, чемъ предыдущія фразы, въ которыхъ Чацкій выражаеть вопросм и недоуменіе съ примесью более сдержаннаго раздраженія. Но нельзя было бы сделать никакого упрека, основаннаго на научныхъ данныхъ, тому актеру, который произнесъ бы эту тираду глухимъ, подавленнымъ, очень медленнымъ тономъ.

Точно то же и съ другимъ возгласомъ:

"Ах»: какъ штру судьбы постичь! "Людей съ душей—гонительница, бич»! "Модчалины блаженствують на свёті."

По Лессингу и Рётчеру, следуеть этоть самь по себе внергическій нозглась произнести спокойне, потому что предыдущіе стихи показывають весьма взволнованное состояніе души Чацкаго. Онь, еле-еле сдерживая свое негодованіе, весклицаеть:

> "Не знаю, какъ въ себъ я бъщенство умърцаъ! "Гаядъяъ и видъяъ—и не върцаъ."

Но врядъ ли кто упрекнетъ актера, если овъ придастъ усиленный темпъ заключительной тирадъ, вопреки положеню Лессинга и Рётчера.

## Ш

По отделу мимики и жестикуляціи, мы находимъ въ Гамбургской Драматургіи, вопервыхъ, следующее место, все по поводу того какъ произносить правственныя сентенціи: "Своими жестами они (актеры) окончательно портять все. Они не знаютъ хорошенько, нужно ли имъ при этомъ дълать какіе-нибудь жесты, а если нужно, то какіе именно. Обыкновенно, они дълаютъ слишкомъ много ихъ и жесты эти черезчуръ незначительны.

"Когда, въ какомъ-нибудь сильномъ положении, душа хочетъ вдругъ сосредоточиться, чтобы бросить разсудительный взглядъ на себя, или на то, что ее окружаетъ: естественно она даетъ себя знать всеми движеніями тела, зависящими отъ ел воли. Не только голосъ делается пепринужденные,всв члены приходять въ состояние покоя, чтобы выразить внутреннее спокойствіе, безъ котораго глазъ разума не можетъ осмотреться вокругъ себя. Въ то же время твердо выступаеть впередъ пога, руки опускаются, все тело принимаетъ прямое положение; пауза-и тогда сентенция. Человъкъ стоить въ торжественной тишинь, точно будто, слушая осбя, не хочеть ничемъ мешать себе. Какъ скоро размышаевіе высказаво — опять пауза, и смотря потому, служила ли септения къ усилению или къ успокоснию страсти, игра членовъ начинается спова порывисто или поотепенно. Только на лицъ остаются во время размышленія слъды аффекта: аппо и глаза находятся еще въ движени, въ нихъ еще виденъ внутренній огонь, ибо аицо и глаза не могуть такъ мгновенно подчиняться нашей воль, какъ руки и ноги. И въ этомъ-то, то-есть въ выразительномъ лиць, воспламененныхъ глазахъ и, въ то же время, въ спокойствіи остальнаго твла состоить смешение огня и холода, съ которымь, по моему миввію, нужно выговаривать моральныя септенціи въ сильныхъ положеніяхъ.

"Съ такимъ же точно смѣшеніемъ нужно выговаривать мораль и въ спокойныхъ положеніяхъ, съ тою только развицей, что та часть дѣйствія, которая тамъ была пылкая, здѣсь должна быть холодяве, и наоборотъ. Такъ какъ душа, когда она проходитъ только чрезъ магкія ощущенія, старается придать этимъ магкимъ ощущеніямъ выстую степень жизненности и силы посредствомъ общихъ размытленій, то она должна побуждать къ этому и части тѣла, находящіяся въ непосредственномъ ея распоряженіи; руки придутъ въ полное движеніе; только выраженіе лица не можетъ также скоро повиноваться, и въ минъ и въ глазахъ будетъ видно еще спокойствіе, изъ котораго душа стремится вывести остальное тѣло."

Далве, въ четвертой статьв Лессингъ продолжаетъ:

"Но какого рода должны быть движенія рукъ при произнесеніи сентенцій въ спокойныхъ положеніяхъ?

"О хирономіи древнихъ, то-есть объ основаніяхъ правиль, руководившихъ древними въ движеніяхъ рукъ, мы знаемъ очень мало, но намъ извъстно, что языкъ рукъ, довели они до такого совершенства, о которомъ нельзя себъ составить и понятія по тому что въ состояніи выказать наши ораторы. Мы удержали изъ всего этого языка одинъ крикъ безъ членораздъльности, одну способность дълать движенія, не зная какъ придать имъ опредъленный смыслъ и соединить ихъ между собою такъ, чтобъ они не только способны были имъть частичное значеніе, но выражали бы и общее настроеніе души.

"Не следуетъ сметивать пантомимовъ бывшихъ у Грековъ съ актерами. Руки актера вовсе не были такъ болтливы, какъ руки пантомима. У пантомима оне заступали место языка, у актера же должны были только усиливать впечатленія словъ и посредствомъ своихъ движеній, служа непосредственными обозначеніями вещей, придавать словеснымъ обозначеніямъ голоса правду и жизнь. У пантомима же движенія рукъ были не только одними естественными знаками,—многія изъ его движеній имели условное значеніе, отъ котораго актеръ долженъ былъ совершенне воздерживаться.

"Стало-быть, актеръ въ древности употреблялъ въ двло руки бережливе пантомима, но, точно также, каждый разъ не понапрасну. Онъ не двигалъ рукой, если не хотвлъ этимъ что-нибудь выразить или усилить. Онъ вовсе не зналъ безразличныхъ движеній, которыя постояннымъ, однообразнымъ употребленіемъ придаютъ большинству актеровъ, особливо женщинамъ, видъ совершенныхъ маріонетокъ У этихъ актеровъ выдвлывать то правою, то левою рукой половину лежачей цифры восемь въ направленіи отъ тела, или отгребать отъ себя воздухъ объими руками, значитъ выразительпо играть, и кто въ этомъ достигъ до лекоторой танцмейстерской граціи, о! тотъ думаетъ, что можетъ восхищать насъ! "Я знаю очень хорошо, что даже Гогартъ предписываетъ актерамъ учиться двигать руки по изящнымъ волнистымъ

диніямъ; по окъ предписываеть делать это во всехъ направ-

<sup>•</sup> Въ своемъ извъстномъ сочинении: Анализъ красоты.



деніяхъ, со всевозможными измѣненіями, на какія только способны эти линіи въ отношеніи ихъ движенія и продолжимости. И, наконецъ, онъ совѣтуетъ имъ все это только въ смыслѣ упражненія, чтобы сдѣлаться способными къ сценической игрѣ, чтобы придать рукамъ свободу въ изящныхъ сгибахъ; но онъ вовсе не хотѣлъ этимъ сказать, что вся сценическая игра состоитъ именно въ описываніи такихъ изящныхъ линій, все въ одномъ и томъ же направленіи.

"Стало-быть, вонъ этотъ ненужный porte bras, особливо въ правоучительныхъ мѣстахъ, вонъ его! Украшеніе въ ненадлежащемъ мѣстѣ ссть аффектація и гримаса, и одно и то же украшеніе, повторяемое слишкомъ часто, дѣлается холоднымъ, а наконецъ и вовсе противнымъ. Когда я вижу, что актеръ, произнося общее размышленіе, дѣлаетъ при этомъ жестъ, какимъ подаютъ въ менуэтѣ руку, или, говоря моральную сентенцію, точно прядетъ ее на прядкѣ, мнѣ сдается, что предо мной школьникъ, повторяющій зазубренный имъ урокъ.

"Каждое движеніе, какое двлаеть рука въ правоучительныхъ мъстахъ, должно быть значительно. Часто можно достичь живописной художественности, только воздерживаясь отъ пантомимныхъ движеній. Можетъ-быть въ другой разъ намъ представится случай объяснить въ примерахъ эту градацію отъ мпогозначительных в живописным и отъ живописных къ павтомимвымъ движеніямъ, ихъ различіе и употребленіе. Меня это повело бы слишкомъ далеко, и я замвчу только, что между значительными жестами есть одинъ родъ жестовъ, которые актеръ должевъ прежде всего наблюдать и съ помощію которых опъ только и можеть придать правоученіямъ св'ять и жизнь. Однимъ словомъ, это-индивидуализирующіе жесты. Нравоученіе есть общее положеніе, извлеченное изъ особенных обстоятельствъ действующихъ липъ: всявдствіе своей общности, опо двлается въ извівствой степени чуждымъ самой вещи, опо двавется такимъ прояваепісиъ, связь котораго съ настоящимъ моментомъ не замътится и не поймется слушателемъ мене внимательнымъ, чач менве понятаннымъ. Стало-быть, когда есть средство сдвлать эту связь очевидною, привести символизмъ моральной севтенціи къ вепосредственному воспріятію и когда средство

къ тому заключается въ извъстныхъ жестахъ, то актеръ никоимъ образомъ не долженъ уклоняться отъ нихъ.«

Общій токъ того, что здівсь высказываеть Лессингь, находится въ полномъ соответстви съ требованіями естествекпости и разумности, которыя опъ заявляеть въ Гамбургской **Драматургіи** и отпосительно произведеній драматической повзіи. Несомивию, что излишняя жестикуляція есть коревной актерскій порокъ. Въ жизни (по крайней мірт въ моментахъ, дълающихся предметомъ драмы) люди жестикуапрують или подъ импульсомъ душевныхъ движеній, или всавдствіе пріобретенныхъ, такъ или иначе, привычекъ. Сцевическому художанку прежде всего пужно усвоить себъ тъ жесты, которые находятся въ прямомъ соответствии съ извествыми душевными состояніями. Количество такихъ выразительныхъ движеній довольно значительно, и если выработать ихъ въ совершенствъ, то этотъ запасъ данныхъ, изучекныхъ серіозно, всегда воздержить актера отъ непужныхъ или безсмысленныхъ жестовъ. Тъ же чисто индивидуальные жесты, которые пріобритаются многими въ жизни часто вследствие дурвыхъ привычекъ, нужны актеру только разве для изображенія комическихъ липъ.

Держась простых правиль, основанных на точных фактахь, актерь всегда будеть делать эначительные жесты. Отсылая его къ изученю этихъ фактовъ, мы даемъ ему положительную точку опоры.

А какую же точку опоры доставять ему приведенныя нами разсужденія Лессинга?

Лессингъ продолжаетъ опять свое разсуждение о переходъ души изъ бурнаго состояния въ покойное и наоборотъ, посредствомъ общихъ сентенцій. Мы уже старались показать, что его совъты, какъ произносить эти сентенціи, произвольны; также произвольны указываемыя имъ и правила жестикуляціи, сопровождающей сентенціи. Лессингъ полагаетъ, что надо вставить сентенцію между двумя паузами. Какъ пріемъ рутинно-театральный, такое вставленіе сентенціи межлу двумя паузами можетъ быть иногда эффектно, но опъ будетъ имъть такой же условный, чисто-актерскій смыслъ, какъ традиціонныя движенія рукой черезъ плечо, употребляющіяся во французскихъ трагедіяхъ. Но самъ же Лессингъ строго наказываетъ актерамъ воздерживаться отъ пантомимныхъ движеній, имъющихъ условное, символическое значеніе.

Различіе, которое Лессинтъ устанавливаетъ между воспроизведеніемъ спокойныхъ и одушевленныхъ сентенцій, повело его, какъ мы видъли, къ признавію необходимости емъщивать въ извъстныхъ случаяхъ два ощущенія, соединять огонь съ колодомъ. Въ предълахъ литературныхъ соображеній это было бы въ извъстной степени допустимо; но онъ желаетъ подтвердить цълесообразность смъшанной мимической игры научнымъ фактомъ. Какой же это фактъ? "Лицо и глаза, говоритъ Лессингъ, — не могутъ такъ миновенно подчиняться нашей волъ, какъ руки и ноги." Вещь весьма спорная, особливо для глазъ.

Такимъ образомъ положение Лессинга, имъющее сомнительное научное лостоинство, никакъ не даетъ точки опоры выведеннымъ изъ него драматургическимъ соображениямъ.

Упоминаніе о хирономіи древнихъ заключаетъ въ себъ слишкомъ мало приложимаго. Лессингъ говоритъ, что о мимическомъ искусствъ древнихъ ничего почти пеизвъстно; в мы прибавимъ: еслибы мы и звали объ этомъ очень много, врядъ ли бы извлекли много истинно - полезнаго. Принципъ традиціи никуда не годится въ деле драматургическаго искусства, если держаться этого принципа безусловно. Основныя правила жестикуляціи, извлеченныя изъ физіологическихъ данныхъ, были и будутъ для всехъ эпохъ одинаковы. Что же касается до того, какъ древніе жестикулировали на своей сценъ, какіе имъли особенные пріемы, вытектіе изъ пъкоторыхъ привычекъ и понятій тогдашняго времени, то все это можеть имъть только антикварный или историческій интересъ. Если у древнихъ были некоторые символические жесты, совершенно отличные отъ нашихъ, и даже другіе недостатки жестикуляціи, то званіе этихъ особенностей пригодно быдо бы разве только для театральнаго дилеттантизма, то-есть въ томъ аишь случав, когда мы пожелали бы разыграть какуювибудь трагедію Софокла или комедію Аристофана совертепно такъ, какъ онъ давались въ Авинахъ. Но подобный дилеттантизмъ допустимъ какъ любительская роскошь, а не какъ насущная потребность современной драматургіи. Весьма не безполезно въ пластическихъ искусствахъ, какъ, напримъръ, въ ваяніи, изучать древніе образцы, но тамъ мы имъемъ дело съ иною областію творчества. Изображеніе обнаженных формъ вещь общечеловъческая, которая будеть заявлять во всв времена одни и тв же требованія въ отношении върности природъ и гармоническаго сочетана частей тъла. Кромъ того, скульптура никогда и нигдъ не имъла такого зааченія какъ у Грековъ. Театръ же въ его совершенномъ видъ такъ далеко ушелъ отъ идей, потребностей и формъ древняго міра, что правила жестикуляціи древнихъ не могутъ никоимъ образомъ удовлетворять насъ, хотя несомивъно, что чисто-изящную сторону посадки тъла, которая такъ ярко проявляется въ статуяхъ, можно принять и теперь какъ образовательный элементъ. Но и самое изящество въ его житейскихъ проявленіяхъ мъняется не только съ каждымъ стольтіемъ, но почти съ каждымъ десятильтіемъ, и сцена по необходимости отражаетъ на себъ всъ колебанія понятій объ условномъ изяществъ.

Поэтому мы имвемъ поводъ сомивваться, чтобъ языкъ рукъ, который, какъ полагаетъ Лессингъ, древніе доведи до высокаго совершенства, мога быть вполню пригодена намъ въ настоящую эпоху. А что у древнихъ жестикуляція была изящиве, правильные и приссообразиве, то этому удивляться вечего: греческій міръ слишкомъ много жиль въ искусство. стало-быть, актеры, какъ и другіе художники, выработали себъ болье полный кодексъ опредвленныхъ правиль. Но никакъ неаьзя сказать (вифстф съ Лессингомъ), что мы удержали изъ всего языка рукъ древнихъ одинъ нечленораздъльный звукъ, способность делать неоснысленныя движенія. Самъ же опъ дальше говорить, что театральное искусство древнихъ совсвиъ пропало, не оставило после себя никакихъ следовъ. Если такъ, то трудно намъ было и удержать изъ него что-нибудь. Если же, основываясь на археологическихъ и историческихъ изследованіяхъ, допустить ифкоторую преемственность въ традиціонных пріемахъ игры чрезъ посредство Рима и театральных времинь первых вековь христівиства, то и тогла весьма умъстно сомпъніе, есть ли современная Лессингу и намъ жестикуляція-извращеніе хиропоміи древнихъ? Да и какъ можемъ мы знать, что древній актеръ двигаль рукой всегда приссообразно? Оприка пры во вср времена была весьма неудовлетворительна въ смысле точности. Разве наши потомки въ состояни будутъ представить себъ подробную картину того, какъ жестикулировали, хотя бы, напримъръ, Рашель, или Гаррикъ, или Тальма? Лессингъ же объявляеть, какъ иы увидимъ ниже, что искусство актера скоропреходяще. И оно скоропреходяще не только въ своемъ

творчествъ, но и въ смыслъ традиціи, которая, повтораемъ еще разъ, кромъ того и сама по себъ несостоятельна. Неумъренвая жестикуляція актеровъ новаго времени прежде всего произошла отъ той же главной причины: отсутствія точныхъ правилъ, недостаточнаго изученія мимики, и отъ того, что въ сценическіе художники попадаютъ часто люди безъ всякой технической подготовки, а сще чаще безъ мальйшихъ художественныхъ наклонностей.

### IV.

Въ пятой статъв, Лессиятъ, разбирая все ту же трагедю: Олинтъ и Софронія, и говоря объ игрів актрисы, изображавтей роль Хлоринды (madame Henseln), высказываетъ следующія соображенія по тому поводу, что авторъ піссы заставляетъ актрису слишкомъ бесноваться:

"Самую лучтую услугу, какую актриса могла бы оказать явтору-не очень предаваться неистовству созданнаго имъ лица: сдержать себя, выражать крайнюю степевь ярости не самыми сильными напряженіями голоса, не самыми порывистыми жестами. Если Шекспиръ не быль такой же великій актеръ, какъ драматическій поэтъ, онъ, по крайней міррь, очень хорошо зналь, что принадлежить къ искусству и того, и другаго. Можетъ быть даже, окътемъ глубже размышляль объ искусства актера чамъ менае сознаваль въ себа спеническихъ талантовъ. По крайней мъръ, каждое слово, влагаемое имъ въ уста Гамлета, когда тотъ спаряжаетъ комедіантовъ, -- золотое правило для всехъ актеровъ, желающихъ достичь разумнаго успаха. "Прошу васъ", заставляеть опъ его внушать, между прочимъ, комедіантамъ, "выговаривайте пред такъ, какъ я вамъ говорилъ; языкъ должевъ только "скользить по ней. Если же вы мив ее начиете выкрикивать, "какъ дълаютъ пъкоторые изъ пашихъ актеровъ, то мив это "будетъ такъ же пріятно, какъ еслибы мои стихи произносиль "уличный глашатай. Не пилите рукой воздуха, но делайте "все скромно и изящно, потому что посреди потока, посреди "бури, посреди, такъ-сказать, вихря страстей должны вы со-"блюдать извъстную степень сдержанности, которая придаетъ "имъ гладкость и плавность."

"Много говорять вообще объ одушевленіи актера; сильно

спорять о томь, можеть ли актерь иметь слишкомь много огая въ своей игръ. Если тъ, которые утверждаютъ, что актеръ можетъ имъть излишекъ одушевленія, приводять въ доказательство необходимость обнаруживать, при такомъ излишкъ, порывы или, по крайней мъръ, горячность, даже когда этого не требують обстоятельства: то отрицающіе такую необходимость въ полномъ правъ сказать, что въ подобномъ случав актеръ выказываетъ не излишекъ огля, а просто недостатокъ пониманія. Вообще же все это зависить отъ того, что разуметь подъ именемъ огна или одушевленія. Если огонь значать крики и содроганія, то безспорно, что на этомъ пути актеръ можетъ зайдти слишкомъ далеко. Если же одушеваевіе состоить въ быстротв и силь пріемовъ, помогающихъ актеру придать своей игръ правду, то видъ этой правды не савдуеть доводить до крайности театральной иллюзіи, предположивъ даже, что актеръ можетъ пустить въ ходъ слишкомъ много такого огня. Точно также нельзя признать за надлежащее одушевленіе и тотъ огонь, который Шекспиръ требуетъ сдерживать даже въ потокв, въ бурв, въ вихрв страсти: опъ долженъ былъ разумъть подъ этимъ только ръзкость голоса и движеній. И легко найдти основаніе, почему и тамъ, гдв повтъ не соблюдъ ни малвишей сдержанвости, актеръ долженъ сдержать себя и въ голосъ, и въ движеніяхъ. Мало голосовъ, которые бы не были противны въ крайнемъ напряжении; точно также слишкомъ порывистыя движенія рыко бывають благородны. Не нужно оскорблять ни нашихъ глазъ, ни ушей; и только тогда, когда въ выраженіи сильныхъ страстей избізгнешь всего, что могло бы непріятно действовать на глаза и уши, получать эти страсти ту степевь гладкости и свободы, какой требуеть Гамлеть даже въ моментъ наисильнийшаго впечатлина, способнаго разбудить совъсть закореньдых влодъевъ.

"Искусство актера находится по срединъ между образовательными художествами и поэзіей. Въ смыслъ видимой (sichtbare) живописи, красота должна быть его высшимъ закономъ; но въ смыслъ переходной (transitorische) живописи, оно не всегда должно придавать своимъ положеніямъ то спокойствіе, которое возбуждаетъ такое уваженіе къ древнимъ произведеніямъ искусства. Драматическое творчество должно часто позволять себъ дикость Темпесты, смълость Бернини; въ немъ эти свойства выразительности скажутся вполять, т. Lex.

безъ той доли ощущеній, оскорбляющихъ зрителя, которую они получаютъ въ образовательныхъ искусствахъ, вслѣдствіе неподвижнаго положенія. Только не должно театральное творчество пребывать слишкомъ долго въ этихъ моментахъ (то-есть, въ дикости и смѣлыхъ порывахъ), но должно приготовить ихъ постепенно предыдущими движеніями и разрѣшить въ обыкновенный приличный тонъ чрезъ посредство движеній, слѣдующихъ за ними; только не должно оно давать элементу дикой порывистости всей той силы, до которой можеть довести его авторъ въ обработкѣ своего произведенія. Искусство актера есть нѣмая повзія, желающая выразить себл непосредственно предъ нашими глазами; и нужно польстить каждому органу чувства, когда хочешь, чтобъ онъ передаль душѣ всѣ понятія, какія ему доставляють для втой передачи, въ чистомъ, не извращенномъ видѣ.

"Очень можеть случиться, что наши актеры, если имъють въ виду только успъхъ, останутся ведовольны, проявляя ту сдержанность, къ какой обязываетъ искусство даже въ сидьвыших страстяхь. Но какой успыхь? Галлерея, конечно, большая охотница до слезливаго и шумливаго, и редко она не отвътитъ громкими рукоплесканіями на работу здоровыхъ легкихъ. И пемецкій партеръ довольно-таки разделяетъ подобные вкусы; есть актеры, ловко пользующиеся такими свойствами публики. Самый линивый актеръ соберется съ силами къ концу сцены, когда онъ долженъ уходить, сразу возвышаеть голось и усиливаеть игру, не размышаяя о томъ, требуетъ ли смыслъ его ръчи такого высшаго напряженія. Нередко это напряженіе противоречить тому настроенію, съ которымъ опъ долженъ уйдти со сцены; по что ему за дело? Довольно того, что онъ напомнилъ партеру о себъ, не благоугодно ли будетъ похлопать ему. Отикать его савдуетъ! Къ сожалвнію, этого не бываетъ отчасти потому, что мало знатоковъ, отчасти потому, что партеръ принчмаетъ желаніе поправиться ему за самое дело. Я не буду говорить объ игръ остальныхъ актеровъ въ этой піесъ (Олинто и Софронія); если имъ постоянно приходится хаопотать о томъ, чтобы маскировать недостатки произведенія, а то, что есть посредственнаго, выставлять въ самомъ блистательномъ видь, то и лучтій изънихъ покажется въ двойственномъ свъть. Мы, пожалуй, не поставимъ ему въ вину непріятнаго ощущенія, доставленнаго намъ авторомъ, но всетаки не будемъ на столько хорошо настроены, чтобъ оказать ему всю ту справедливость, какую окъ заслуживаетъ."

То, что говорить туть Лессингь, относится къ вопросу, еще и по сіе время занимающему любителей и знатоковъ сценической игры, -- къ вопросу о такъ-называемомъ одушесленів. Въ другомъ мъсть им сообщали мавнія по этому предмету одного изъ ярыхъ защитниковъ французской классической традиціи. Принципъ самой традиціи, какът повинаетъ ее г. Сансовъ и другіе, не выдерживаетъ критики; но одушевленіе, въ смысав необузданныхъ порывовъ и произвольной жестикуляціи, основательно отвергается защитниками традиціи; отвергается ово и Лессивгомъ. Его разсужденія могли бы, однако, быть песколько яспеве и иметь менъе литературный характеръ. Авторитетъ Шекспира, къ которому взываеть Лессингь, слишкомъ часто потомъ фигурироваль въ разсужденияхъ театральныхъ критиковъ, толкующихъ о сценической простоть. Мы не будемъ, конечно, оспаривать относительное достоинство, заключающееся въ совътахъ вложенныхъ Шекспиромъ въ уста Датскаго принца; еще менве желаемъ мы защищать необузданность игры, грубый, веосмысленный натурализмъ; во полагаемъ, что формальныя правила, будуть ли они исходить отъ Шекспира, отъ Лессинга, или отъ преподавателя декламаціи, г. Сансова, дающаго совыть ученикамь консерваторіи: "on peut être furieux, mes enfants, mais avec décence", -- mente acero moryta имъть безусловное значение, не находясь въ связи ни съ какимъ точнымъ, неоспоримымъ фактомъ.

Лессинга занимаетъ вопросъ: можетъ ди актеръ имътъ слишкомъ много огня въ своей игръ? Это сводится опятъ къ вопросу о преобладающемъ свойствъ въ сценическомъ художникъ. И нынъ, какъ въ XVIII въкъ, одни любители сценической игры стоятъ за страсть, за чувство, за огонь, другіе за сдержанность.

Лессингъ видимо стоитъ за сдержанность, то-есть защищаетъ необходимость въ актеръ постояннаго присутствія умъряющей, регулирующей силы. Сила эта есть то, что Дидро обобщаетъ подъ именемъ ума. Нъкоторыхъ, можетъбыть, приведетъ въ недоумъніе: какъ же можно дъйствовать однимъ умомъ во всъхъ тъхъ случаяхъ, гдъ актеръ долженъ

Digitized by Google

<sup>\*</sup> Pycckiŭ Bncmuks, 1866 r. № 8, стр. 665-670.

во что бы то ни стало проявить страстное одушевленіе? Ни Лессингъ, ни Дидро, не имъютъ въ виду приданія игръ резонерскаго характера. Нужно положить строгое различіе между такъ-называемымъ "внутреннимъ чувствомъ" и богатствомъ выразительныхъ движеній въ актеръ. Намъ нътъ дъла до того, чувствуетъ что-нибудь актеръ, или нътъ. Вопросъ только въ томъ, выражаетъ ли онъ извъстное страстное состояніе души цълесообразно, или нътъ. И вотъ въ этомъ смыслъ, конечно, и Лессингъ и всякій, кто занимается драматическимъ искусствомъ, прежде всего желаютъ въ артистъ самой общирной скалы выразительныхъ движеній, самой яркой и энергической передачи страстныхъ моментовъ, когда они нужны, но съ условіемъ чтобы всъ эти подробности подчинены были умственной силъ, замыслу, идеъ, то-есть области ума.

Вамътимъ еще, что совъты Лессинга о сдержанности опятьтаки нельзя принимать за нечто безусловное. Хотя мы вполвъ раздъляемъ принципъ умственной иниціативы въ искусствъ актера, но не думаемъ, чтобы можно было поставить пепремъпнымъ правиломъ: всегда, вездъ, въ самомъ вихръ страсти иметь известный умеренный токъ. Такъ какъ все зависить отъ замысла роли, то очень можеть случиться, что актеру положительно нужно проявить въ игръ необузданвость страсти, "дикость Темпесты, сивлость Бервини", какъ выражается Лессингъ. Очень можетъ случиться, что эти порывы актеру вовсе пельзя будеть приготовить постепенно предыдущими движеніями и разрышить въ обыкновенный приличный токъ движеніями, следующими за ними (то-есть ва бурвыми настроеніями души). Все это-произвольныя межпія, которыя актера педостаточно развитаго могуть, пожалуй, повести къ манерности и къ умышленному, непужному охлаждению своей штры въ такихъ мъстахъ, гдъ вовсе не савдуеть сдерживать страстность. Только патодогическія крайности должны быть безусловно отвергнуты тамъ, гдв на сцень дыйствуеть здоровый организмь; всь же оттыки переходовъ страстной игры къ более сдержанному тону будуть находиться въ полквитей зависимости отъ замысла.

Замвчанія Лессинга о неосмысленности эффектовъ, которые актеры позволяютъ себв, чтобы "сорватъ" апплодисменты, уходя со сцены, до сихъ поръ примънимы къ большинству ругинныхъ исполнителей. Да и партеръ ведетъ себя очень часто такъ, какъ характеризуетъ его Лессингъ. Рутивностъ заключительныхъ возгласовъ, употребляемыхъ актерами, служитъ къ значительному опошленію вкусовъ публики; а часто извъстные, принадлежащіе ея любимцу пріемы, сдълавшіеся отъ повторенія рутинными, ведутъ къ неосмысленнымъ взрывамъ рукоплесканій, все равно — хорошо ли произнесъ свою тираду актеръ, или нътъ. Такъ, отъ одного изъ нашихъ талантливыхъ сценическихъ артистовъ, обладающаго обширными театральными воспоминаніями, слышали мы, что Мочаловъ имълъ привычку каждый разъ заканчивать бурный монологъ ударомъ ладони по бедру. И этотъ жестъ, самъ по себъ весьма неумъстный, служилъ какъ бы сигналомъ къ взрыву публики.

Если въ Мочаловъ это выкупалось общею талантливостью исполненія, то въ дюжинныхъ актерахъ самолюбивое желаніе заявить о себъ публикъ должно бы встръчаться разумнымъ недовольствомъ. За это дъйствительно стоитъ ошикать.

Вопросъ отношенія игры актера къ самому замыслу піесы, затрогиваемый Лессингомъ въ приведенной выпискъ, не разрабатывается имъ болве подробно потому, что онъ говорить здесь по преинуществу объ особенностяхь това и жестакуляціи, а не объ общемъ замыслів роли. Между тімь. весьма важно было бы опредваить поточиве границу между правами автора и произволомъ актера. Въ этомъ пунктв двф школы драматического исполнения: традиціонно-классическая и мелодраматическая расходятся такъ же ръзко какъ и по вопросу объ "одушевленіи". Французскіе актеры, держащіеся традиціи, строго подчинають свою игру мысли автора, особливо въ трагедіяхъ, гдъ для жестикуляціи и мимической игры меньшее поле чемъ для декламаціи, вследствіе бългости спенического дъйствія. Корифеи мелодраматизма, завладъвніе сценой, начиная съ тридцатыхъ годовъ, напротивъ, выступили съ требованіями гораздо большей актерской свободы. Для нихъ признакомъ дарованія было создавать не то, что задумано авторомъ, а то, что имъ казалось болве яркимъ и эффектнымъ. Мелодраматизмъ тридцатыхъ годовъ въ этомъ отношении внесъ не мало дурныхъ актерскихъ заматекъ, отражающихся и по сіе время на физіономіи современной спены.

Искусство актера, несмотря на то что требуетъ большаго умственнаго и художественнаго развитія, въ целомъ все-таки менье самостоятельно чыть творчество живописца, скульптора, или поэта. И наблюдение надъ ходомъ новаго театра показываетъ намъ, что съ каждымъ годомъ на лучшихъ сценахъ Европы все больше и больше вкореняется принципъточнаго исполнения; актерский же произволъ не дълаетъ уже и на обыкновенную публику эффектнаго впечатлъния, какое, между прочимъ, производили на первыхъ порахъ корифеи мелодраматизма.

Только первостатейнымъ комическимъ знаменитостямъ прощаются импровизаціи въ мелкихъ піескахъ, замыселъ которыхъ черезчуръ уже пустъ. Въ такихъ импровизаціяхъ публика цівнить первоклассный талантъ, если онъ импется; высокодаровитые актеры дають публиків лишній случай насладиться блестящею мимикой, своею веселостью и оживленіемъ.

## $\mathbf{v}$

Г. Рётчеръ, въ своей книгь, посвящаетъ целый большой отдель жестамъ и мимикь, или, какъ овъ выражается, "телесному краспоречно". Мы приведемъ его вступительныя общія разсужденія, чтобы показать на сколько въ этомъ отношеніи его сужденія ушли отъ мижній Лессинга о жестикуляціи. Такія параллели лучше всего могутъ показать, на сколько подвинулась обработка вопросовъ театральнаго искусства. "

**Ж**Характеризуя отношенія существующія между жестикуляціей и голосовыми выразительными движеніями, г. Рётчеръ считаетъ нужнымъ, въ видъ предисловія, высказать слъдующія общія положенія:

"Жесты являются въ драматическомъ искусствъ не одни, а въ сопровождени слова. Тълесное красноръчіе, выраженіе лица и токъ голоса должны дъйствовать совокупно на изображеніе душевнаго состоянія. Поэтому каждый изъ этихъ моментовъ находить свое ограниченіе въ остальныхъ. Эти моменты устанавливаются сообразно духовному отношенію между собою, то-есть, смотря по іерархіи, съ которою они проявляють душу въ ея высшей энергіи и опредъленности. Происходить это должно такъ, чтобы движенія тъла, находящілся всего ближе къ чувственной непосредственности,

могли выражать самыя пежныя различія въ душевных состояніяхъ, малейшіе оттенки разнородныхъ личностей и ихъ ощущевій. Лицо, какъ самый благородный органъ, обладаюшій многоподвижностью, представляеть собою самую выстую ступень овеществленія душевныхъ состояній. То, что въ движенияхъ остальныхъ членовъ можетъ быть выражено только въ общихъ очеркахъ и часто даже въ грубыхъ краскахъ, то проявляетъ лицо въ гораздо болве идеальной формв всвми своими частями способными выразить съ силой и въжностію разнообразныя правственныя ощущенія. Туть, тоесть на лиць, душа какъбы уходить отъ крайностей, въ которыя она вдается въ жестахъ, и заключается въ более одухотворенную область, почему и делается способною воплотить гораздо большую полноту выжных оттенковъ, чемъ это возможно остальнымъ членамъ тела. Жесты относятся къ выраженю лица такъ, какъ нижній слой воздуха къ эсиру. Портому для пониманія и оприки душевных движеній, выраженных лицомъ, потребна болве подвижная фантазія и выстая точка эрвнія. Но объ эти области выраженія: жесты и мина, какъ воплощения душевной жизни, часто оказываются педостаточными для нажнайшихъ побужденій и оттваковъ; почему опи и уступаютъ мъсто высшему открове-вію посредствомъ тона. Въ тонъ душа проявляетъ себя пепосредственно своимъ внутреннимо смысломо, и воплощение получаеть здесь, такъ-сказать, эспрвое тело, которое обваруживаеть душу въ полной ясности ел душевнаго движенія, въ тачиственномъ проникновении общаго ощущения индивидуальными условіями, подъ которыми опо является. Въ товъ не только болъе идеальнымъ образомъ проявляется ду-шевная жизнь, выраженная уже въ жестахъ и въ лиць, но даже и тв разнообразнвитие оттелки, которые ускользнули отъ воплощенія и какъ бы не могли проникнуть вполив матерію, достигають здівсь своего полнаго проявленія. Всів три момента, взятые въ совокупности, представляются такимъ образомъ совивствыми факторами, служащими къ изображенію душевной жизни; но, дъйствуя одновременно, они не имъютъ одинаковой способности проявлять внутреннее движеніе. Жесты и мина, въ дълъ изображенія нъжньйшихъ оттънковъ дутевной жизни и ся индивидуализированія, стоять позади области тона, который своими колебаніями можеть затрогивать еще новыя движенія духа, ускользающія оть первыхъ двухъ моментовъ... Языкъ жестовъ, безъ слова, представляется переходомъ изъ царства идеала въ область чувствекнаго міра; но такъ какъ искусство драматическаго представленія состоить въ воплощеніи творческих характеровъ, проявляющихъ въ духовныхъ элементахъ речи свое глубочайшее мышленіе и волю, то и должно искусство різчи соединяться съ телеснымъ краспоречиемъ. Мы возвышаемся опять изъ области воплощенія душевной жизни посредствомъ жестовъ въ идеальное, безтвлесное царство ръчи, которую мы должны разсмотреть въ ел пронивновении жестами и довести до ея цъли, - изображенія характеровъ. Область жестовъ, въ смысль проявленія глубочайших таинствь духа, приводить къ ихъ дополнению, слову. Искусство дающее слову дыханіе души, посредствомъ котораго оно какъ бы добываетъ всв душевныя состоянія изъ внутренней глубины и обогащаетъ невидимыми оттънками, чиветь и въ тълесномъ краспоръчіи свое дополненіе, свою реальную сторону. Оба момента вивств дають только разностороннее выражение душевной жизни, почему и должны быть разсматриваемы въ искусствъ драматического исполнения въ неразрывной связи и всегда одинаково разрабатываемы."

Это опять, какъ Французы выражаются: des verités de Monsieur de la Palisse, облеченныя въ тяжелую метафизическую форму. Какой же актеръ или, просто, мало-мальски развитой человъкъ не знаетъ, что только совокупность слова и жестовъ проявляетъ душевную жизнь? Порядокъ устанавливаемый г. Рётчеромъ или его "іерархія моментовъ" если и не произвольна, то не даетъ актеру непосредственной поддержки въ искусствъ управлять своею мимикой. Онъ и безъ г. Рётчера знаетъ, что мышечныя движенія лица могутъ выражать несравненно болье тонкія ощущенія, чъмъ движенія торса и конечностей.

Г. Рётчеръ въ предисловіи ко второму издавію своей квиги говорить, что "великій, высоко-развитой візмецкій актеръ Зейдельмавъ указаль на его квигу какъ на библію для актеровъ". Не знаемъ, на сколько современные візмецкіе актеры провиклись квигой г. Рётчера, но не обинуясь можно сказать, что въ ней замітчанія, основанныя на боліве или меніве точныхъ фактахъ, разведены въ огромномъ количествіз мета-

физической воды. И эта вода, отъ которой на каждой страницъ поднимается тяжелый туманъ, очень способна затемнить самыя простыя и здравыя представленія.

Г. Рётчеръ какъ будто клопочеть все о томъ, чтобы кабрать какъ можно больше обобщающихъ опредъленій и словъ. Такъ, въ приведенной нами выпискъ, онъ вводить общее попятіе или "моменть", который онь называеть тономь. Всякій актеръ знаетъ что такое товъ, но это не даетъ права двлать изъ этого това ввчто строго-опредвленное. Въ сущвости, все разсужденія г. Рётчера выражають самую простую истину, что въ голось, то-есть въ декламаціи, можно проявить въжвъйшіе и разнообразньйшіе оттыки ощущевій. Это фактъ вытекающій изъ простаго наблюденія; нельзя дівлать изъ него абсолютный принципъ, что даетъ право утверждать, какъ г. Рётчеръ, что "въ толь душа проявляеть себя непосредственно своимъ енутренними смысломи. Въ чемъ, спрашивается, раздичіе между внутреннимъ и вившнимъ смысломъ души? и что разуметь подъ этимъ вившкимъ смысломъ? Да и почему душа проявляеть себя непосредственпо только въ токв, а хоть бы не въ лицевой мимикв? Есть такіе моменты, когда молчаливое мимическое движеніе гораздо сильные всякаго возгласа. Можно прибрать изъ области драматической поэзіи много сцень, гдв мимическіе эффекты безъ словъ положительно требуются идеей изв'ястнаго патетическаго мъста и были бы ослаблены крикомъ или какимъ бы то ни было голосовымъ движеніемъ. Трагическій репертуаръ Шекспира можетъ доставить не одинъ примъръ подобныхъ мимическихъ эффектовъ. Никто не станетъ спорить, что человъческому организму присуща цълая особая сфера слова, какъ признакъ высшаго психическаго развитія, во въ книгъ, заключающей въ себъ основанія театральнаго искусства, нужно не разводить разводы объ обще-извъстныхъ истинахъ, а давать сценическимъ художникамъ действительныя точки опоры. Чемъ больше вы наставите апріорическихъ обобщеній, твиъ результать выйдеть ничтожнье. Актеръ не будетъ играть лучше оттого, что мы ему облечемъ въ надутыя, трудно-варимыя фразы истину о преимуществъ человъческой организаціи предъ животною.

Замѣчательно, что есть еще мѣсто въ Гамбургской Драматуреіи, гдѣ размышленія г. Рётчера о темпъ (208—214) и тонь (284-286) стущены на двухъ страницахъ, заключающихъ въ себъ гораздо больше примънимаго и опредъленнаго. Лессингъ говоритъ объ игръ г-жи Лёвенъ въ роли Мелавиды, во французской комедіи того же названія. "Г-жа Лёвенъ соединяетъ съ серебристымъ тономъ звонкаго и пріятнаго голоса, съ открытымъ, спокойнымъ и выразительнымъ лицомъ, какое только можно встрътить, самое толкое и подвижное чувство, способность верно и горячо ощущать, что она выражаеть, не всегда такъ сильно, какъ многіе бы желали, по всегда изящно и съ достоинствомъ. Декламируя, она береть върные, но не яркіе акценты. Полное отсутствіе сильныхъ акцентовъ производить монотонію. Нельзя упрекнуть ее въ этомъ: ова скращиваетъ бледвость акцентовъ другою тонкостью, о которой, увы! очень многіе актеры не имъютъ никакого попятія Я объяснюсь. Извъстно, что называють въ музыкъ движениемъ (темпомъ). Это не такть, но степень медленности или быстроты, съ которою нужно проиграть тактъ. Движение проходить однообразно чрезъ всю піесу; какъ проиграны были первые такты, съ такою же скоростью должны быть исполнены всв остальные до последняго. Такое однообразіе веобходимо въ музыкѣ, потому что піеса (или часть ея) можеть выражать музыкальную мысль только одинакимъ образомъ; безъ этого невозможно было бы соединеніе различныхъ инструментовъ и голосовъ. Въ декламаціи совству иное дтао. Если мы посмотримъ на періодъ изъ пъсколькихъ членовъ какъ на особую музыкальную піесу (или часть ея), а на члены какъ на такты, то все-таки нельзя произвосить эти члевы съ однообразною быстротой даже когда ови совершенно равной длины и состоять изъ одинакаго числа слоговъ одной и той же продолжительности. Они не могутъ быть равнаго значения и достоинства ни въ отношеніи ясвости и силы, ни въ отношеніи эффекта, господствующаго въ целомъ періоде: естественно, что и годосъ долженъ менве значительныя фразы періода выговорить быстро, проскользвуть по вимъ легко и вебрежно, въскія же фразы овъ замедлить, растялеть, оттелить и отчеканить каждое слово, а въ словъ каждую букву. Степени этого различія безкопечны. Нельзя, можеть-быть, посредствомъ искусственныхъ деленій времени определить ихъ и

измерить ихъ отношение между собою; но самое невыработанное ухо узнаетъ и самый невыработанный языкъ заметить, идетъ ли речь отъ тронутаго сердца или просто изъ тверюй памяти. Неимоверно впечатление, производимое танить постоянно меняющимся движениемъ голоса; и если прибавить еще все изменения тона не только въ смысле высоты или глубины, силы или слабости, но и того, какъ будутъ изнаться грубыя и мягкія, резкія и округленныя, угловатыя и плавныя интонаціи, то выйдетъ та естественная музына, которой всегда открыто наше сердце, потому что оно почувствуетъ звуки, идущіе изъ сердца же; и искусство потому только приметъ въ этомъ участіе, что и оно можетъ переходить въ натуру. Такою музыкой обладаетъ въ высокой степеви актриса, о которой я говорю."

Лессингъ делаетъ правильное различіе между музыкальнымъ члекламаціоннымъ темпомъ (движеніемъ); но нельзя все-таки признать его определения вполке веркыми. Действительно, въ музыке темпъ дается иногда на всю піесу, или на часть ея, одина и тотъ же. Иногда помещають даже цифровое обозначеніе метровомнаго градуса. Но исполняется ли всегда темпъ однообразно до конца піесы? Еслибъ ово было такъ, то зачить же попадались бы въ піссахъ всь ть музыкальные оттыки: crescendo, ritardando, accelerando и т. п., которыми композиторы желають выяснить выражение отдельныхъ фразъ въ предвлахъ одного и того же основнаго движенія? Иузыкальная піеса, или часть ея, действительно, болье моволога подчинена условію темпа; но и та и другая область порческаго выраженія иміють въ значительной степени обчій, связующій ихъ элементь: необходимость разнообразія оттыковъ. Эта необходимость въ драматической музыкъ станивается весьма сильно. Арія или дувть, или хоръ должы быть пропыты съ безпреставными колебаніями темпа, месмотря на то что въ каючь стоить для всего нумера 3/4 чи %. Въ уменьи менять: движение заключается одно изъ ущественныхъ дарованій капельмейстера, півца и вирту-сва. Не вполить візрень и доводъ Лессинга, что безъ однобразнаго движенія невозможно было бы соединеніе разныхъ четрументовъ и голосовъ. Въ оркестровки иногда одинъ частрументъ играетъ въ %, а другой въ %. Это, конечно, не препятствуетъ основному темпу, но значительно его колечеть, отражается пепремъпно на общемъ движении оркестра.

Разнообразіе акуентов есть одно изъ первыйщихъ правиль сценическаго художника. Наши актеры и актрисы страдають не столько рутинностью и неосмысленностью жестовъ, сколько монотонною, вялою, безцвытною декламаціей. Слутая ихъ, думаєть, что предъ вами щелкаетъ метрономъ, для всыхъ піесъ одинаково: въ ¾ или въ %. Защитники театральной распущенности полагаютъ, что такъ-называемый бытовой тонъ и темпъ для всего годится: они-то, при совершенномъ у насъ отсутствіи какихъ бы то ни было правиль игры, пемогаютъ полному извращенію дикціи актеровъ, ратуя противъ искусственности тамъ, гдъ реальныйшая правда требуетъ самыхъ разнообразныхъ оттынковъ голосовыхъ движеній.

### VI.

Въ послъдней статьт Гамбургской Драматургіи, Лессингъ, прощаясь съ своими читателями, обозръваетъ то, на сколько онъ выполнилъ данныя имъ объщанія. Онъ говорить:

"Чемъ должны были быть эти листы, о томъ я говорилъ въ возвещени; чемъ они действительно были, о томъ знаютъ мои читатели. Не совсемъ то, что я обещалъ, несколько иное; но, думаю я, не хуже того, что я обещалъ.

"Они должны были сопровождать каждый шагъ, сделанный творчествомъ автора и искусствомъ актера.

"Вторая половина очень скоро стала мив въ тягость. У насъ есть актеры, по нътъ актерскаго искусства. Если когданибудь въ древности существовало такое искусство, то мы имъ больше не обладаемъ: опо потеряно; его нужно снова найдти. Болтливыхъ общихъ мъстъ по этому предмету довольно на всъхъ языкахъ; но спеціальныхъ, всъми признавныхъ правилъ, ясно и точно выраженныхъ, на основани которыхъ можно бы въ данномъ случат опредълить похвалу или укоръ, заслуженные актеромъ, — я знаю много дватри. Вотъ отчего всякое разсужденіе по этому предмету всегда кажется шаткимъ и двусмысленнымъ, такъ что, право, нечего и удивляться, когда актеръ, за которымъ ничего не водится, кромт удачной рутины, всячески обижается подобными разсужденіями. Ему всегда будетъ казаться,

что хвалять его слишкомъ мало, а осуждають слишкомъ много, а часто онъ просто въ толкъ не возьметъ, бранять его или хвалять. Вообще давно уже замвчено, что щепетильность художниковъ предъ критикой возрастаеть въ томъ отношени, въ какомъ убавляются точность и ясность, равно и число правилъ ихъ искусства. Вотъ все, что я могу сказать для моего собственнаго извинения, а также для оправдания актеровъ, безъ котораго и мнъ бы нечего оправдываться."

Что можемъ мы сказать новаго противъ этого энергическаго и правдиваго заявленія? Лессингъ говорить, что въ его время были какія-пибудь два-три, всти признавныя, правила сценическаго искусства. Далеко ли въ этомъ отпошеніц, песмотря на богатство накопившагося матеріала, наша эпоха ушла отъ той, среди которой писалъ и действовалъ Лессингъ? Громадные политические и общественные перевороты свершились въ Европъ въ послъднія сто льть. Ови отразились и на театръ; типы, являвшеся на сценъ, задунывались и исполнялись подъ вліяніемъ новыхъ идей. Но сужденія объ штрів актеровъ, на сколько она соотвітствуетъ идеямъ и интересамъ данной минуты, имели и долго будутъ иметь чисто-литературный, временный смысль. Строгихъ, всеми признавныхъ правилъ этой категоріи у насъ выть, да и быть не можеть. Общественно-правственная сторова театральнаго творчества всегда будетъ самою скоропреходящею, всего болве независимою какъ отъ строго уставовленныхъ психическихъ данныхъ, такъ и отъ пріемовъ традиціи. Но мы все-таки можемъ сказать, что въ данный моменть всегда есть несколько преобладающих въ обществв идей, и спеническій художникъ долженъ, если онъ смотритъ на свое дело не какъ на праздвую забаву, разделять их съ самыми развитыми людьми своей эпохи и подчинять чиъ въ той или другой степени общій характеръ своего ucnoanenia.

Требованіе простоты, котя оно очень общо, есть одно изъ державныхъ требованій современной сценической игры. Нарушая его різкимъ образомъ, актеръ новаго времени будетъ оскорблять художественное чувство самой развитой части публики. Но ясно, что въ этомъ не заключается ничего вполнъ опредівленнаго, что простота въ разныхъ случаяхъ можетъ

быть понимаема различнымъ образомъ. Въ этомъ смысле у насъ также мало правилъ, какъ и во времена Лессинга; даже то, что извъство подъ общимъ названиемъ рутины, нельзя выразить въ точныхъ принципахъ. Театральная ругина изменяется смотря по местности и національности. Несколько леть тому назадъ актриса петербургскаго Михайловскаго театра, г-жа Стелла-Коласъ, отправилась въ Ловдонъ играть трагическія роли. Въ одной очень умной рецензіи, помъщенной въ Корнгильском Сборникъ, сказано было тог-да, что сужденія публики и критиковъ театральнаго искусства о г-жв Стедла-Коласъ потому не могутъ быть вполнв върными, что игру иностраннаго актера сравнивають обыквовенно съ игрой туземныхъ исполнителей. То, что въ иностранномъ актеръ есть простая рутина, принимается за нъчто совершенно-новое, свъжее и оригинальное потому только, что на туземномъ театръ господствуютъ другіе рутинвые пріемы. Это вполяв верно. Г-жа Стелла-Коласъ увлекла лондонскую публику потому, что явилась съ игрой выработанною по французскимъ правиламъ. Петербургской публикъ извъстно, что эта актриса не отличается особенною простотой и художественною правдой исполненія; стало-быть, если ея игра такъ понравилась Англичанамъ, то рутина, господствующая на лондонскомъ театръ, во многомъ отличается отъ пріемовъ французской традиціи. Мы говоримъ именно традиціи: г-жа Стелла-Коласъ-ученица профессора парижской консерваторіи, г. Сансона, представителя преданій Comédie Française. Эти преданія, действительно, представляють нечто более определенное, чемь пріемы мелодраматизма; но и они передаются болве непосредственно отъ учителей къ ученикамъ и до сихъ поръ не выражены въ точвыхъ афоризмахъ, ви въ одномъ компендіумъ театральнаго искусства. Въ двав же новъйшей игры, основанной на привципъ возможно большаго приближения къ правдъ, мы не знаемъ даже и двухъ-трехъ всеми признаваемыхъ правиль. Можно, изучивъ современную европейскую драматургію, резюмировать общія черты хороших французскихъ, въмецкихъ и англійскихъ исполнителей въ комедіи и драмъ, во это все-таки не дастъ намъ кодекса сценическихъ правиль безусловно исполняемых на встько сценахъ Европы.

Неудивительно, что театральная критика такъ мало вы-

работала новыхъ выраженій, опреділеній и эпитетовъ, даже въ смыслів вившиемъ, въ области рутины, установившейся ва той или иной сценів.

Чтобы наше мятніе не показалось парадоксальнымъ, мы возьмемъ на выдержку оцтяку актеровъ Французской Комедіи, сдъланную въ замтичесьномъ сборникъ политическихъ, литературныхъ и общественныхъ замтичкъ, извъстномъ подъ именемъ: Mémoires secrets pour servir à l'histoire de la république des lettres en France, depuis 1782 jusqu'à nos jours, ou Journal d'un observateur. A Londres, chez John Adamson. 1784.

Подъ 30-мъ якваря 1762 г. мы читаемъ:

"Не мѣшаетъ отдать также отчетъ о настоящемъ положени Французской Комедіи. На будущее время мы станемъ отправляться съ этой точки зрѣнія, опредѣляя успѣхъ или паденіе французскаго театра его современнымъ состояніемъ, какъ вѣрнымъ термометромъ.

Дъвина Клеровъ до сихъ поръ все еще героиня Французской Комедіи. Какъ только объявять о ней, зала полна. Только что она появится, раздаются неистовыя рукоплесканія. Ея поклопники говорять, что ничего подобнаго они не видали да и не увидять, что это самое законченное произведевіе искусства.... Да, именно искусства, выражають въкоторые критики, напоминая, что она долгое время была дурная актриса, что она семь летъ боролась еъ публикой, что ея крикливый органъ оглушалъ, по не трогалъ сердца. Послъ долгихъ опытовъ опа наконецъ создала себъ игру, крики сдъазлись страстными звуками, надутость достигла высокаго. Эта актриса всегда имъла театральную посадку, много благородства въ походкъ, въ жестахъ рукъ, въ движеніяхъ го-40вы. Несмотря на небольшой рость, она всегда казалась на сцен'я выше обыкновеннаго роста. Что за несчастная судьба насылаеть ей такія частыя бользии, лишающія нась возможности видъть ее? Зачъмъ мы постоянно боимся потерять ее? \*

"Дъвица Дюмениль, безспорно, по ватуръ гораздо больше

<sup>•</sup> Дѣвица Клеронъ страдала женскою болѣзнію, почему и играла очень рѣдко. Ея сверствицы упрекали ее разъ за это рѣдкое позвленіе на сценѣ. "Правда, я не часто играю, отвѣтила она, но одно мое представленіе поддерживаетъ въ васъ жизнь на цѣлый мѣсяцъ".

актриса чвить Клеровъ; ея игра естествевне, сиваве, искрениве; но ея самолюбію давно бы следовало посоветовать ей удалиться. Она не сообразила, что будеть все терять, по мере возвышенія своей соперницы, котя она и по-казываеть ей иногда свое прежнее превосходство и подавляєть ее порывами своего генія. Къ сожальнію, это последніе лучи умирающаго света. Въ добавокъ гнусный порокъ, которому она отдалась, приводить ее часто въ такое положеніе, где, вместо того чтобъ изображать на сцене уклоненія возвышенныхъ страстей, она просто проявляєть свое собственное пьяное безуміе.

"Никому бы совъты самолюбія не были болье полезны какъ дъвицъ Госсевъ. Она не чувствуетъ, что наступаетъ наконецъ такое время, когда следуетъ уклониться отъ рукоплесканій, иначе эти рукоплесканія сами уйдуть оть нась. Ея ампауа пикакъ не можетъ мириться съ морщинами: старая кукла пикогда не будетъ хороша пи въ Oracle, пи въ Grace; Запра должна всегда носить на чель отпечатокъ всей нъжной кротости своей души. Когда дъвина Госсенъ играетъ въ этой піесь, съ удивленіемъ спративаеть себя: пеужели это ей, тридцать леть назадь, написаль Вольтерь свое нежное, трогательное посланіе, гдв сердце говорить лучше нежели умъ! То, что она теперь, заставляетъ забыть чемъ она была. Впрочемъ, ока счастливъе дъвины Дюмениль въ томъ отноменіи, что у ней піть соперницы, способной заміжить ее. Защитники ея утверждають, что матеріяльная необезпеченность \* ставить ее въ необходимость жертвовать своею славой довольству: чач она очень нуждается, чач слишкомъ мало заботится о своемъ имеви.

"Только вы не старвете, неподражаемая Данжевиль! Каждый разъ, когда видишь васъ, вы являетесь такою свъжею, такою повою, что, кажется, будто видишь васъ въ первый разъ. Природа щедро наградила васъ своими дарами, точно будто потому, что искусство во всемъ вамъ отказало, а между тъмъ опо васъ также обогатило своими совершенствами, точно будто природа ничъмъ васъ не надълила. Что за огонь

<sup>\*</sup> Дѣвица Госсекъ имѣла въ свое время самыхъ блистательныхъ любовниковъ, но она всегда жертвовала интересомъ наслаждению. Когда ее упрекали въ крайней легкости, она отвѣчала: "Это доставляетъ имъ такое удовольствіе, а мкѣ стоитъ такъ мало."



въ вашемъ разговоръ! Что за выраженія въ нъмой мимикъ! Сколько комической силы въ малейшемъ изъ вашихъ жестовъ! Какое савпое заблуждение распространило слукъ, что въ обществъ вы не имъете того ума, который искрится въ вашихъ глазахъ, блистветъ на всей вашей физіономіи? Еслибы желали олицетворить человеческій умь, ему нельзя было бы дать лучшаго облика, чемъ вамъ. Продолжайте быть утвхой и удивленіемъ французской сцены. Мы желаемъ, чтобы по вашему образцу могли формироваться актрисы, достойныя замыстить вась. Такая надежда почти нео существима. Чемъ больше выкажуть опе остроумія, чтобы схватывать толкость вашей игры, твиъ все больше и больше будуть убъждаться въ трудности достичь совершенствъ ен. Что касается до десяти остальных актрисъ (изъ которыхъ четыре пансіонерки на испытаніи), составляющихъ женскую труппу Французской Комедіи, мы ихъ не выдвинемъ изъ тоапы до техъ поръ, пока ове не отличатся своими талантами. Одив изъ нихъ подають надежды, другія обладають варужностью уже теперь возбуждающею наше вниманіе.

"Изъ пятнаднати актеровъ, числящихся во Французской Комедіи (изъ нихъ двое на испытаніа), котя ни одинъ не арокъ такъ по дарованію, какъ названныя нами четыре женщины, но у каждаго почти есть свое особое достоинство. Молодой Моле схватываетъ очень хорошо блестящій товъ вертлаваго маркиза. Высокопарность Полена девольно ицетъ къ нему, когда онъ играетъ роли тирановъ; въ добавокъ, онъ необыкловенно хорошъ въ крестьянскихъ роляхъ. Горячая, или патетическая декламація всегда прекрасно высодитъ у Дюбуа. Бонневаль замъчательно играетъ дураковъ, а Данжевиль — простачковъ. У Армана хорошо выходитъ дерзость и мошенничество лакеевъ старой комедіи; но его ухватки, тонъ, лицо не годятся для тонкости и приличности вовыхъ комическихъ лакеевъ. Актеры, отличенные любовью публики: Гранваль, Белькуръ, Лекенъ, Превиль и Бризаръ.

"Гранваль и Белькуръ проходять одну и ту же карьеру въ вухъ разныхъ родахъ. У перваго больше важности, желчи, напыщенности; второй гораздо естественне, непринужденвъе, щеголеватье: роди, гдъ нужны иронія, высокомъріе, преврительность, идуть больше къ первому; тъ же, гдъ нужны

Говорили, что девица Данжевиль глупа въ разговорф.
 д. LXX.

задушевность, наитіе, страсть, патетическое одушевленіе, пригодны второму. Гранваль гораздо больше создать для комедіи, гдв позволительно измінять, добавлять краски, налагаемыя авторомь на извістное лицо. Белькурь лучше въ трагедіи, гдв часто нужно приблизить къ естественности гигантскую роль, которую поэть слишкомь уже отдалиль отъ природы. Гранваль увіренніе въ своей игрів, но мы надівемся, что Белькуръ будеть современемь законченніе. Оба они весьма удачны въ своихъ любовныхъ похожденіяхъ, и въ сношеніяхъ съ женщинами вырабатывають себів тотъ торжествующій и сміный видъ, который такъ идеть театральнымъ героямъ.

"Стало-быть, Лекенъ прирожденный актеръ, если г. Вольтеръ указалъ на него, несмотря на его неблагодарный органъ и на неблагородную наружность. Иублика раздълилась въ сужденіяхъ объ этомъ актеръ: одни признаютъ его великимъ, другіе—никуда негоднымъ. Въ его игръ дъйствительно—большія красоты, радомъ съ такими же недостатками. Красоты затмъваютъ въ глазахъ его поклониковъ все остальное, а недостатки дъйствуютъ точно такимъ же образомъ на хулителей. Иной разъ онъ дълается неестественъ, стараясь слишкомъ объ искусствъ, иногда же придаетъ родямъ слишкомъ мало отдълки. Изумительная смъсь величія и плоскости, высокаго одушевленія и надутости! Нужно или восхищаться имъ до нельзя, или совсъмъ втоптать его въ грязь.

"Превиль удивительно хорошъ въ пантомимъ: окъ актеръ до конца погтей; малъйшіе его жесты производять необычайное впечатавніе. Окъ шаржируетъ свои роли съ необыкновеннымъ умомъ; это театральный шутъ. Окъ также неподражаемъ, какъ дъвица Данжевиль, но его амплуа менъе обширно: фигура его не годится для нъкоторыхъ ролей, гдъ нужно играть съ достоинствомъ и до чего достигаетъ Данжевиль когда хочетъ. Истинное наслажденіе — видъть ихъ вмъстъ; они созданы для того, чтобы расправлять морщины на самыхъ суровыхъ лицахъ, тъщить самыхъ тупыхъ эрителей, дълать доступнымъ остроуміе пошлымъ дуракамъ.

"Бризаръ-последній, о которомъ мы поговоримъ. Овъ

<sup>•</sup> Лекенъ быль введенъ въ Комедію Вольтеромъ, послів того какъ онъ долго штраль въ его различныхъ піесахъ на домашнемъ театрів.



обладаеть величественностью королей, возвышеннымъ тономъ первосвященниковъ, нѣжностью и строгостью отцовъ. Это очень крупный актеръ, соединяющій силу съ патетическимъ одушевленіемъ и жаръ съ чувствомъ; вообще онъ имѣетъ большой успѣхъ. Мы не знаемъ, чтобы кто-нибудь оспаривалъ его имя, и критика до сихъ поръ не могла уронить его игру.

"Приведенныя нами подробности показывають ясно, что театръ Французской Комедіи имъеть самыхъ лучшихъ актеровъ во всей Европъ. Что бы ни говорили рецензенты, никогда не удивляющіеся настоящему, мы все-таки убъждены, что современное театральное покольніе стоить стараго, что есть кому замънить Бароновъ и Монменилей, и что древніе Росціи не отказались бы рукоплескать современнымъ Росціямъ."

Мы парочно сделали эту длинную выписку, чтобы показать, что пріємы рецензентовъ, писавшихъ сто леть тому назадъ, ничемъ не разнятся отъ современныхъ пріємовъ. Те же литературныя определенія, те же эпитеты. Скажемъ больше: мало найдется въ современныхъ газетныхъ статейкахъ о театре такихъ бойкихъ и типичныхъ характеристикъ, какъ это обозреніе труппы Французской Комедіи.

#### VII.

Намъ остается только выслушать Лессинга объ обязанностахъ драматическаго судьи, на сколько опъ высказался объ этомъ предметъ въ предисловіи къ Гамбургской Драматургіи.

Разчитывая первоначально придавать своимъ статьямъ аволкій характеръ, Лессингъ счелъ нужнымъ заявить свои интаін и въ ту и въ другую сторону, то-есть и въ отношеніи репертуара, и въ смыслів игры актеровъ.

Въ предисловіи Лессингъ объщаль говорить объ игрѣ актеровъ столько же, сколько и о самыхъ піссахъ.

"Драматургія, говорить опъ, должна быть критическимъ реестромъ всёхъ игравшихся піесъ; она должна сопровождать каждый шагь, сдёланный какъ творчествомъ автора, такъ и искусствомъ актера.... Топкость драматическаго судьи выкажется въ томъ, когда опъ въ состояніи безошибочно распознать каждый разъ на сколько участвуетъ авторъ или ак-

теръ въ удовольствіи или неудовольствіи публики. Осуждать одного за то, въ чемъ провинился другой—значить портить обоихъ. У одного отнимень охоту, а другому придань самональянность.

"Особевно актеру нужно требовать, чтобы соблюдались большая строгость и безпристрастіе. Авторъ можеть всегда оправдаться: его произведеніе не пропадаєть и снова можеть быть дано. Но искусство актера скоропреходяще въ своих созданіях. И хорошее, и дурное быстро проскользають. И нередко случайное настроеніе духа зрителя гораздо более, чемъ самъ актеръ, причиной того, почему зрителю понравилась или неть его игра.

"Прекрасная фигура, чарующее лицо, выразительные глаза, пріятная походка, симпатичный тонъ, мелодическій голосъ—все это вещи, которыя трудно выразить словами. Но они нисколько не единственныя и не выстія совершенства актера. Цівнные дары природы весьма необходимые для его призванія, по лалеко не выполняющіе этого призванія! Актерз сездю должено думать смюсть со авторомо; онъ долженъ тамъ, глів авторъ создаль что-нибудь человіческое, думать за него."

Эти мифиія и въ настоящее время могуть служить здравою точкой зрфнія въ дфаф драматургической критики.

Въ заключение сдълаемъ еще выписку, не относящуюся уже прямо къ теоріи драматическаго искусства, по жарактеризующую положение Лессинга, какъ человъка прикосповеннаго къ театральному міру. Прим'єръ Лессинга весьма поучителенъ. Вотъ человъкъ стоявшій неизмъримо выше своихъ соотечественниковъ по вопросамъ искусства. Была въ немъ горячая, неистощимая любовь къ драмъ и театру. Овъ, подобно Дидро (которому отдавалъ дань выcokaro уваженія), не только много думаль о драмів, uckanь для вея теоретически повыхъ путей, но и силился проводить свои воззрвнія въ жизнь съ искренностью и элергіей глубоко убъжденнаго дъятеля. Умною, добросовъстною работой создаль овъ въсколько крупвыхъ драматическихъ произведеній, до сихъ поръ еще не сомелмихъ съ классическаго репертуара пемецкихъ театровъ. И что же? Этотъ человъкъ бился всегда какъ рыба объ ледъ; въ его распоряжени никогда не было театра, гдв бы онъ могъ вполнв достигать своихъ драматургическихъ пълей. Область искусства, любиная имъ горячо, такъ и осталась для него мачихой и, кромъ арязгъ и всякаго рода мытарствъ, не дала почти ничего. А тъ то же время разные чиновные принципалы, управлявшіе придворными выписными сценами, балетами и операми, нелъпымъ образомъ тратили выжатыя изъ народа деньги, въ угожденіе разнымъ нъмецкимъ дворамъ, изъ кожи лъзшимъ то глупомъ и разорительномъ подражаніи празднествамъ Версаля и Тріанова.

"Вогда, годъ тому назадъ, пишетъ Лессингъ, — несколько побрыхъ людей задумали сдёлать опытъ: нельзя ли повести вънецкій театръ немного получте, чъмъ подъ управленіемъ такъ-называемаго принципала (антрепренёра), то не ваю почему обратились ко мнъ и возмечтали, что я могу быть полезенъ въ такомъ предпріятіи. Я стоялъ тогда на рыкѣ безъ дѣла, никто не хотѣлъ нанять меня, вѣрно оттого, что никто не умѣлъ употребить меня съ толкомъ, вплотъ 10 самаго появленія моихъ друзей! Я въ моей жизни относился ко всѣмъ занятіямъ очень равнодушно: никогда я ни объ одномъ изъ нихъ не хлопоталъ и не вызывался; но ни-какого наиничтожнѣйшаго дѣла я не отвергалъ, если чувствовы къ нему хоть малѣйшее влеченіе.

"Желалъ ли я конкуррировать на управленіе здівшвяго театра? На это отвівчать было не трудно при моей готовности кать всякое подхолящее дівло. Недоумівніе заключалось только въ томъ, могу ли я и какъ мий за это взяться наилущимъ образомъ.

"Я ве актеръ и ве поэтъ.

"Икогда мив приписывають честь этого последняго звани, но это потому, что не покимають меня. По нескольнит драматическимы опытамы, которые я написалы, не нажно было бы выкодить такое щедрое заключеніе. Не какій тоть живописець, кто держить кисть вы руке и распраєть краски. Первые мои опыты каписакы вы те года, когда охоту и легкость пера принимають тотчась же за геній. Что есть споснаго вы моихы повейшихы произведеніяхы, этимы я обязаны духу критики. Я не чувствую вы себе жизненной струи, вырабатывающейся собственною силой вы богатыя, сержія, ясныя черты таланта; я должены все изы себя мальить старавіемы и работой. Я былы бы такы бёдены, такы колодены, такы близорукы, еслибы не научился сохрамать чужія сокровища, греться у чужаго огня и укрыпаять мое зрвніе искусственными стеклами.... Критика будто бы задушаєть геній: а я всегда льстиль себь тыть, что получиль оть нея начто очень близко подходящее къ генію.... Когда я питу съ ся помощію, и вещь выходить лучте, чать то, что могь бы сдалать безь критики; мят всегда это стоить столько времени, я должень быть такъ свободень оть какихь бы то ни было занятій и непроизвольных разстаній, я должень такъ сосредоточить всю мою начитанность и на каждомъ шагу такъ спокойно обдумывать вст тв замъчанія, какія я когда либо далаль о правахь и страстяхь, что нать человака менае мена способнаго быть даятелемь, поддерживающимь театры все новыми произведеніями."

Какъ это добродушно, и вивств умно и серіозно! Не знаемъ, много ли найдется писателей нашей эпохи способныхъ говорить съ такою простотой и объективностью о своихъ творческихъ дарованіяхъ и общественной роли. Не худо бы многимъ рецензентамъ, цитирующимъ Лессинга, почаще перечитывать эти строки знаменитаго критика, труды котораго до сихъ поръ представляють образецъ этюдовъ, гдв никогда форма не преобладаетъ надъ идеей, гдв скудоуміе никогда не драпируется въ пустую и болтливую діалектику.

ПЕТРЪ ВАВАРЫКИНЪ.

## ФИНАНСЫ АВСТРІИ

## ВР ЭПОХА ИННИСТЕЬСТВЯ ФОИР-ШИБЬЧИНЬЯ.

## IV.

Въ самомъ началъ третьей сессіи имперской думы, а именло въ третье же засъданіе, 17-го поября 1864 г., министръ финансовъ фонъ-Пленеръ внесъ въ палату представителей, какъ бюджетъ на предстоявшій 1865 годъ, такъ и финансовый отчеть за 1862 годь. Отчеть этоть представляль действительное исполнение бюджетныхъ на тотъ годъ предположеній въ весьма благопріятномъ свыть. Изъ вего оказывалось, что на 1862 годъ государственные расходы были определены, по общему и дополнительному бюджетамъ, въ 392.860.000 фл., \*\* въ дъйствительности же издержано было 394.612.000, то-есть передержка равиялась всего 1.752.000 фл. Если же принять въ соображение, что главная передержка, а именно 5.706.000 фл. произошла по случаю востребованія процентовъ по займамъ за прежие годы, остававшихся не выплаченными, то въ окончательномъ выводъ, собственно полоборотамъ 1862 года, оказывалось даже сбережение въ 8.954.000 фл. Относительно доходовъ результаты были еще бавгопріятиве: доходы были исчислены по бюджету 1862 г. въ 294.650.000 фл., а въ дъйствительности дали 319.650.000 фл.

<sup>\*</sup> Okonvanie. Cm. N 5 Pycckaeo Bocmnuka.

<sup>\*\*</sup> Не считая части расходовъ по воевному въдомству, покрытой собственными доходами того министерства.

Всабдствіе столь блестящаго исхода финансоваго года, бюджетный дефицить, равнявшійся вивств съ дополнительными кредитами 97.726.000 фл., могъ быть уменьшевъ на 22.860.000 фа.. то-есть повизиася до 74.866.000 фа. Что касается до способовъ покрытія этой суммы, то на сей конецъ было приступлено къ реализаціи втораго выпуска займа 1860 года, къ увеличению текущаго долга новымъ выпускомъ гипотечных обязательства, и ка продажа и отдача ва залога еще пепроданных обязательствъ англійскаго займа 1859 года. Операціи эти доставили 64.942.000 фл. и за тімъ остальная часть дефицита покрыта была кассовыми излишками. Внесенный въ палату проектъ бюджета на 1865 годъ представлялъ финансовое положение государства въ следующемъ видь: государственные расходы исчислены были въ 548.705.412 фл., а доходы въ 518.227.816 фл. и следовательно дефицить предподагался въ 30.477.596 фл. При этомъ Плеверъ указывалъ на то, что противъ утвержденнаго палатами годоваго бюджета на 1864 годъ, бюджетныя исчисленія на наступавтій годъ показывали увеличение по расходамъ на 28 милл. фа. (а именно, расходы на 12 мъсяцевъ, по бюджету 1864 года. были определены въ 520.754.348 фл.) и по доходамъ на 29.774.000 фл. Затемъ, въ дефиците 1865 года, сравнительно съ таковымъ же по бюджету за 12-мъсячный періодъ 1864 года, оказывалось уменьшеніе на 2 милл. фл., а противъ бюджетваго дефицита за всв 14 мъсяцевъ истекавшаго финансоваго періода на 15 милл. фл. Еще благопріятиве, по мивнію Пленера, были результаты начинавшагося года при сравненіи ихъ съ итогами действительно произведенныхъ расходовъ за 1864 годъ, такъ какъ въ этомъ году, какъ было изложено въ предыдущей статью, правительству пришлось занять для покрытія дефицита не 45 милл., предположенныхъ по бюджету, а 109 милл. фл. Хотя и на 1865 годъ, какъ видно будеть ниже, двиствительный дефицить на значительную сумму превышаль недостатокъ выведенный въ бюджеть, но во всякомъ случав дефицить этотъ оправдывался твиъ, что ва сей годъ падала большая, въ сравнени съ предшествовавшимъ годомъ, сумма капитальныхъ уплатъ по государственнымъ долгамъ, въ особенности же по погашенію долговъ паціональному банку, а именно: сумма назначенная въ 1865 году на погашение государственныхъ долговъ равнячась 60.081.000 фл., изъ коихъ одинъ банкъ поглащалъ 39.000.000 фл.

Наковецъ, витесть съ представленить бюджета, министръ финансовъ вошелъ въ палату съ новымъ проектомъ совершенной реорганизаціи податной системы. Реформа эта касалась какъ поземельной подати, такъ равно и подати съ промысловъ и подомоваго налога; кромѣ того, предполагалось ввести особую подоходную класси фицированную подать.

Бюджетъ быль переданъ особому выбранному палатой комитету, который лишь 27-го марта 1865 г., — савдовательно четыре мъсяца спуста посав внесенія бюджета— представиль свой докладь. Между темь уже во время превій по поводу адреса, а также при разборъ отчета коммиссіи государственныхъ долговъ палата неоднократно порицала фивансовую политику министерства и подвергала ожесточенвой и злой критикъ его дъйствія; потому и вельзя было ожидать, чтобы въ разборъ новаго бюджета она оказазалась списходительные. Докладчикъ комитета, выбраннаго палатой для предварительнаго разсмотрвнія бюджета, прежде всего обратиль внимание ся на то, что дефицить, вы-веденный по бюджету, показань быль въ цифрахь значительно меньшихъ дъйствительной его величины. По бюджету и некоторымъ, доставленнымъ отъ правительства, дополнительнымъ свъдъніямъ, дефицить показанъ быль въ 30.384.983 флор., но въ итогъ исчисленныхъ по бюджету доходовъ включево было 47.789.020 флор. отъ продажи государственныхъ имуществъ, зданій и заводовъ, платежей по долгамъ частныхъ лицъ казяв и отъ продажи осталь-выхъ, еще непроданныхъ, облигацій англійскаго займа 1859 года. Всв эти поступленія, частію уменьшавшія народный государственный капиталь, а частію составлявшія новую для казны тягость, следовало, конечно, считать чрезвычай-выми рессурсами, служащими къ покрытію дефицита, а не текущими государственными доходами. Основываясь на этихъ выводахъ, докладчикъ палаты исчислялъ дефицитъ 1865 года не въ 30 милл., а въ 78.174.003 флор. Следуя разчетамъ, до-кладчикъ доказывалъ, наконецъ, что если вычесть изъ показанныхъ въ бюджеть 1865 г. доходовъ ту часть изъ нихъ (47.789.020 флор.), которая получается черезъ уменьшение государственнаго имущества, то въ результатв окажется, что обыквовенные доходы въ 1865 году не только не превосходять доходовь предшествовавшаго года, какъ утвержями министръ финансовъ при представлении бюджета, во

показывають на 3 милл. уменьшенія. Обращаясь, за темъ, къ финансовымъ результатамъ истекшихъ годовъ, докладчикъ комитета указывалъ на то, что въ апрълъ мъсяцъ 1861 года капитальная сумма австрійскаго государственнаго долга, согласно отчету комижесіи погашенія долговъ, равнялась 2.405.693.819 флор.; въ концъ же 1864 года она доходила до 2.638.956.836 флор., и что слъдовательно долгъ государственный увеличился съ небольшимъ въ три года на 233.263.017 флор., тогда какъ въ тъ же три года погашено государственныхъ долговъ на сумму 94.048.200 флор. Но сверхъ того, замъчалъ докладчикъ, въ тотъ же промежутокъ времени было продано и назначено къ продажъ государственныхъ имуществъ на сумму 26.149.448 флор., прямые же и косвенные налоги увеличены на 26.851.210 флор.

"При такомъ положени дель совершенно оправдываются, говориль докладчикь, "какъ поставовление финансовапо комитета палаты за прошедшую сессію, въ которомъ"указывается на серіозность финансоваго положенія, такъ
"и заключеніе коммиссіи погашенія долговъ, по которо"му коммиссія сія въ последнемъ своемъ отчетв пригла"сила правительство: подвергнуть серіозному разсмотринію
"постоянно ухудшающееся положеніе финансовъ и государ"ственнаго кредита и неотложно возстановить необходимов
"равновъсіе въ государственныхъ доходахъ и расходахъ; и на"конецъ выраженное въ адресъ имперской думы убъжденіе,
"что: постоянное пользованіе общественнымъ кредитомъ, не
"исключая мирныхъ годовъ, должно неизбъжно повести къ
"тажскимъ затрудненіямъ и можеть привести государство
"къ неизлючимому кризису."

Указанныя нами соображенія привели комитетъ палаты къ тому заключенію, что продолженіе той же политики на будущее время невозможно; что улучшеніе кредита немыслимо безъ энергическаго стремленія къ сокращенію государственных расходовъ и достиженію ихъ равновъсія съ государственных расходовъ и достиженію ихъ равновъсія съ государственными доходами. Увеличивать налоги уже по тому представлялось дъломъ невозможнымъ, что по мъръ возвышенія въ послѣдніе годы прямыхъ податей умножалось въ возрастающей прогрессіи и количество ежегодныхъ недоимокъ. Такъ въ 1862 году оставалось въ недоимкъ прямыхъ податей 14½ милл. фл., гъъ 1863 году недоимки эти возрасли до 20½ милл. фл., а въ 1 864 году до 26½ милл. фл. или, другими словами,

ведоимки возрасли съ 12% суммы подлежавшихъ взыскавік податей до 19%. "Въ виду сихъ обстоятельствъ, комитетъ "палаты призналь не только полезнымь, по неизбъянымь", продолжаль докладчикь, лотвергнуть все тв расходы, котопрые палата не признаетъ неотложно необходимыми. Государство, въ которомъ въ течение нъсколькихъ лътъ сряду уплата процентовъ и погашенія по его долгамъ поглащаетъ до половины чистаго его дохода и для котораго пользование кредитомъ сделалось невозможнымъ безъ саныхъ чувствительныхъ пожертвованій, — такое государство должно обратить всв свои усилія къ приведенію въ порядокъ и въ пормальное состояние своихъ финансовъ; оно въ особенности должно ограничить всв непроизводительные расходы возможно меньшими суммами и употреблять свои средства на развити своихъ производительныхъ силъ и промысловъ, на увеличение пароднаго благосостояния и на возвышение податной силы народа."

Таковы были основанія, побудивнія комитетъ принять твердое решеніе, что на 1865 годъ должна быть устранена по крайней мъръ часть дефицита, происходящая отъ неравновъсія обыкновенных расходовъ государства съ обыквовенными же его доходами. Эту часть дефицита комитетъ опредвавав въ 25 милл. флория. Онъ вступилъ въ переговоры съ министерствомъ, пригласивъ его составить свои предположенія по общему сокращенію бюджета. Въ отвътъ на это министерство внесло въ комитетъ особое предложение, въ которомъ изъясняло, что соглашается допустить въ бюджеть валовое сокращение въ размъръ 20.100.000 фл., но съ темъ, вопервыхъ, условіемъ, чтобы падата предоставила министрамъ право передвижения кредитовъ изъ одного сметнаго подразделенія въ другое, въ предвлахъ смвты каждаго министерства, и вовторыхъ, чтобы бюджеть на 1866 годъ быль разсмотрень палатами немедленно по его представлении, то-есть въ ту же сессию. Согдашенія между комитетомъ палаты и министерствомъ не последовало, и первый запялся подробнымъ разсмотрениемъ каждой сметной статьи въ отдельности. Результатомъ этого разсмотръвія было то, что комитетъ вашель возможнымъ понизить государственные расходы до сумны 521.849.455, а доходы, за различными въ нихъ измененами, исчислить въ 514.905.453 фа., всаваствие чего дефицить съ 30 милл. фа.

понижался до 6.944.002 фл. Дабы облегчить правительству приведеніе въ исполненіе указанныхъ сокращеній по государственнымъ расходамъ, комитетъ предлагалъ палатв значительно уменьшить въ бюджетв на 1865 годъ противъ предмествовавшихъ годовъ число главныхъ и второстепенныхъ смътныхъ подраздъленій, дабы тъмъ самымъ расширить права министерства по передвиженію кредитовъ; относительно же тъхъ главъ бюджета, гдъ уменьшеніе числа подраздъленій не оказывалось удобнымъ, предполагалось оговорить право министерства дълать передвиженія въ предълахъ главы, не обращая вниманія на отдълы и параграфы.

Изъ сопоставленія предложеній министерства и комитета палаты видно, что разница между сокращеніями, которыя предлагало само правительство, и тъми, на которыя указываль комитеть палаты, не пребосходила 4 милліоновъ фл. При такомъ положеніи дъла, палатъ представлялись два пути: она должна была или согласиться съ комитетомъ и начать по примъру предшествовавшихъ лътъ провърку въ самой палатъ всего бюджета или, согласившись на новый предлагаемый правительствомъ способъ установленія бюджетныхъ смътъ, принять валовое сокращеніе безъ разсмотрънія бюд. жета по параграфамъ и за тъмъ, для окончательной установки его, выбрать новый комитетъ.

Предложение министерства было на столько уступчиво и такъ ясно свидътельствовало о его серіозномъ желаніи привести финансы въ лучшее состояніе, что во всякомъ случав заслуживало внимательнаго обсужденія. Нікоторые изъ ораторовъ, указывали въ продолжение возникшихъ въ палатъ по этому поводу преній на та весьма важныя преимущества и выгоды политического свойства, которыя предвиделись въ случав принятія палатой предложеній министерства. Ораторы эти приводили, между прочимъ, и то, что при такомъ образъ дъйствій палата выиграла бы чрезвычайно много времени для разсмотрънія цълаго ряда мъръ и проектовъ, которые уже въ течение третьей сессии откладывались съ года на годъ; таковы были: вопросъ о преобразовании податной системы, новый проектъ судопроизводства и законъ о копкурсномъ порядкъ, реформа въ системъ народнаго просвъщенія, реформа тарифа и многія другія работы. Жертвуя ежегодно отъ трехъ до пяти мъсяцевъ на разсмотръніе бюджета, дума принуждена была постоянно откладывать эти

работы первой важности. "Мы подвергаемъ терпъніе пашихъ довърителей, совориль одинь изъ самыхъ талантливыхъ ораторовъ министерской партіи, "жестокому испытанію; ве для одного лишь ежегоднаго установленія податей прислади они насъ сюда. Вотъ уже 4-й бюджетъ, надъ которымъ трудится представительное собраніе. Финансовый комитетъ паааты по цвлымъ мвсяцамъ занимался мелочными сокращеніями и подвергалъ вопросу необходимость каждаго изъ органовъ государственной администраціи, каждаго хотя бы и самаго незначительнаго расхода, и однакоже результатомъ этой работы быль ежегодный дефицить, простиравшійся до многихъ милліоновъ. "Послѣ пятилѣтняго опыта," продолжаль тоть же ораторь, "ежегодная текущая потребность государственнаго хозяйства должна уже быть извъстна, а потому пора бросить это поглащающее время коппечное хозяйничаные (Kreuzerwirtschaft) и войдти съ правительствомъ въ соглашение относительно валоваго сокращения бюджетовъ 1865 и 1866 годовъ, даровавъ ему болъе свободныя передвиженія кредитовъ." "Какую пользу принесетъ намъ", говорилъ другой ораторъ, "что мы сегодня сократимъ въсколько предположенных в построскъ и ремонтных работъ на 1/2 милліона, когда уже теперь можно предвидёть, что эти самыя работы, постройки и исправленія въ послъдствіи будутъ стоить цізлый милліонъ? Мечтательною оказывается также и та экономія, которая достигается, перевадивая на общины и провинціи тяжести изв'ястных расходовъ, лежащей на государствъ; государственная казна при этомъ, конечно, обаегчается, но за то для плательщиковъ податная тяжесть обыкновенно еще увеличивается, вследствіе несоразмернаго возрастанія общинных в и провинціальных бюджетовъ. Если министры стоящіе у кормила правленія объявляють, что, при извістной мірів сокращеній, они не иміють возможности управлять страной, то мы должны положить предвлъ нашему стремленію къ сбереженіямъ." При этомъ ораторъ указывалъ на опасность, могущую возникнуть въ томъ случав, если палата согласится съ мивніемъ комитета и не вступить въ соглашение съ министерствомъ относительно разделяющих пхъ 4 милліоновъ фл. Последствіемъ такого рвшенія, говориль ораторь, "явятся кризись и столкновенія между правительствомъ и законодательнымъ собраніемъ, которые вечевъство еще чъмъ могутъ кончиться." Таковы

были доводы партіи, желавшей остаться на почвѣ соглашепія съ министерствомъ.

Оппозиціонные ораторы настаивали, напротивъ того, на томъ, чтобы палата приняла мивніе комитета. Съ цвлію согласить на это палату, они выставляли двоякаго рода аргументы. Съ одной стороны, представаяли пеобходимость во что бы то ни стало сокращать бюджеть, въ виду крайне затруднительнаго положенія государственной казны, совершенвой невозможности заключать дальнейшие займы и крайне бъдственнаго положенія страны и плательщиковъ. Ораторы эти указывали на возрастающую прогрессію недоимокъ въ прямыхъ податяхъ. Отпосительно косвенныхъ налоговъ они приводили, что вывсто постояннаго возрастанія идущаго рядомъ съ увеличениемъ населения, оказывается постепенное уменьшеніе ихъ: таково движеніе доходовъ съ табаку, таможенныхъ пошлинъ, консумціоннаго сбора, соляняго дохода и т. д. Сравнивая населеніе Австріи съ тълома, лишенныма крови, члены палаты указывали на видимый упадокъ торговли, промышленности и земледваня и на недостатокъ въ поземельномъ и личномъ кредить, какъ на важныйшие признаки всеобщаго истощенія отъ высоты налоговъ и отсутствія мъръ къ оживленію производительныхъ силъ страны. "Пойдите по улиць большихъ городовъ", восклицаль одинъ изъ ораторовъ этой партіи, - пойдите по деревнямъ, по отдельнымъ крестьянскимъ дворамъ, пойдите въ большія промышленныя заведенія и въ уединенную лівсную кузницу, ступайте куда хотите, вездъ васъ встрътитъ вопль нищетынищеты безнадежной." Трудно себв представить то положепів отчаянія, въ которомъ оппозиціонные ораторы изображали Австрійскую имперію, и если хоть отчасти дать имъ въру, то невольно охватываетъ ужасъ при мысли до какого бъдствія могли быть доведены австрійскіе народы правительствомъ, которое, вмъсто того чтобъ экергически приступить къ реформъ налоговъ неравномърно падающихъ на развые классы и части государства, постоявно возвышало валоги новыми и новыми прибавками, делавшими еще боле чувствительною ихъ перавномфриость. Другой родъ аргументовъ выставленныхъ въ пользу предложений комитета быдъ чисто политического свойства. Въ случав уступки министерству, члены оппозиціи боялись за целость конституціонныхъ правъ палаты; ови полагали, что если палата приметъ предмагаемое министерствомъ условіе немедленнаго разсмотрѣ-нія бюджета за 1866 годъ, то представительное собраніе всаћата за утвержденіемъ его будетъ распущено и не будетъ уже созвано до осени 1866 года. Члены палаты придерживавmiecя onnosunioнныхъ мыслей думали оградить целость konституціи, отказавъ правительству въ одновременномъ разсмотрении двухъ бюджетовъ. Съ другой сторовы, правительство упрекали, и можетъ-быть справедливо, въ томъ, что предложенныя имъ реформы не приносили съ собой существенныхъ измънскій въ прежнемъ бюрократическомъ направленіи администраціи, направленіи, которое выражалось въ многописаніи и вмішательстві административной власти въ завъдываніе всеми чисто местными делами и интересами. Правительство, говорили въ палатъ, предлагало лишь измъненія въ названіяхъ и содержаніи низшихъ инстанцій и ве предлагало ни упрощенія высшихъ и среднихъ административныхъ мъстъ и учрежденій, ни измъненія самого заководательства. Дъйствительного улучшенія, а главное, уде-шевленія внутренняго управленія страной совершено не было и не было даже проектировано. При такихъ обстоятельствахъ, говорили эти ораторы, нельзя ожидать существенвыхъ сокращеній въ бюджеть на будущее время и, следовательно, не должно пренебрегать и самымъ мальйшимъ сокращеніемъ въ настоящемъ. Наконецъ, какъ и прежде, выставлялась на видъ чрезмерность предположенных правительствомъ издержекъ на военное и морское министерства.

Политическая сторона дёла и вопросъ о большей или меньшей необходимости въ предположенныхъ расходахъ на армію и флотъ были главными предметами происшедшаго разногласія между комитетомъ палаты и правительствомъ. На это указываютъ самыя цифры предположенныхъ объими сторонами бюджетныхъ сокращеній: если разобрать въ отдельности по какимъ собственно статьямъ произошла разница между предположеніями министерства и комитета, то увидимъ, что по отношенію къ расходамъ на советъ министровъ, на имперскую думу, на министерство иностранныхъ дёлъ, на народное просвещеніе, на центральное управленіе министерства финансовъ, на министерство торговли и на министерства финансовъ, на министерство торговли и на министерство юстиціи, предположенія комитета даже превослодили требованія министерства на 1.596.291 фл. Напротивъ, сбереженія, предложенныя комитетомъ, были больше сокра-

щеній министерства: по государственному министерству, а именно, по кредитамъ на внутреннее управленіе, по венгерской, семиградской, кроато-славонской канцеляріямъ, по пенсіопному фонду, по министерству полиціи и по контрольнымъ и кассовымъ учрежденіямъ, всего не болье какъ на сумму 1.216.868 фл. Сверхъ того, сокращенія проектированныя комитетомъ касались пособій промышленнымъ предпріятіямъ и погашенія государственняго долга, всего на 1.570.414 фа. Гораздо значительные была развость между предположеными обвихъ сторовъ въ расходахъ на министерства военное и морское: комитетъ требовалъ сокращения по этимъ двумъ частямъ на 15 милл. фл., министерство же считало последнимъ предвломъ сокращеній 11 мила. фл. Министерство выходило въ своихъ доводахъ изъ принципа необходимости сохранить армію въ такомъ положеніи, чтобъ она могла быть во всякое время приведена на военную ногу. Противъ этого оппозиціонные ораторы возражали, что если даже допустить, что при большихъ сокращенияхъ пострадаетъ боевая, такъ-сказать, готовность арміи, то представительному собранію остается только выбирать между двумя бъдствіями: между тою меньшею боевою готовностью армій, которой страшится правительство, и совершеннымъ истощеніемъ страны. "При такомъ положении двяв," продолжали тв же ораторы, "мы колечно должны выбрать меньшее зло, ибо если мы не будемъ имъть денегъ, если наши финансы будуть раззорены, то уже всабдствие того настанеть конець боевой готовности нашего войска; лучше же имъть меньшую готовность чемъ никакой. Чтобы вести успешную и хотя бы нъсколько продолжительную войну нужно, прежде всего, имъть финансы въ порядкъ.

Большинство палаты оказалось на сторонъ комитета, и ръшево было начать подробное разсмотръніе бюджета. Никогда еще палата не разсматривала бюджетъ съ такою подробностію какъ въ эту сессію: каждый ничтожный расходъ, каждая доходная статья были подвергаемы всестороннему обсужденію. Финансовый годъ уже переходилъ за первую треть, когда бюджетныя пренія были далеко еще не окончены.

Особенно подробному обсужденію подвергалось финансовое управленіе и, въ связи съ нимъ, весь доходный бюджетъ. Во всъхъ почти косвенныхъ налогахъ оказывался, по отчету

за 1864 г., столь значительный недоборъ, что исчисления на 1865 годъ пришлось значительно понизить. Такъ падата повизила цифру предположенняго дохода отъ налога на спиртъ на 11/2 мила, имъя въ виду, что въ 1864 году оказался недоборъ противъ сметныхъ того года исчисленій ва 31/2 милл. фл., а противъ дъйствительнаго поступленія за 1863 годъ на 11/2 милліона слишкомъ. Причина столь значительнаго недобора заключалась, какъ выяснилось изъ собранвыхъ данныхъ, въ слишкомъ большомъ возвышени пормы выходовъ вина и слишкомъ значительномъ увеличении налога, всавдствіе чего многіе заводы должны были или уменьш ить, или совершенно закрыть свое производство. Доходъ отъ таможенных пошлинь оказалось нужнымь также понизить слишкомъ на 1 милл. фл.; равнымъ образомъ и въ доходъ отъ табаку предвиделось уменьшение на 1 милл. фл., а чистый доходъ съ со-ли на 1865 годъ исчисленъ былъ на 1½ милл. ниже чемъ въ 1864 г. Особенное внимание палата обратила на государственвыя именія (фермы). Они находились отчасти въ заведываніц казпы, а отчасти въ распоряженіц національнаго банка, и, въ совокупности, при валовомъ доходъ доходившемъ до 5 милл. фл., давали чистаго дохода не болве 2 милл. фл. Самыя доходныя изъ нихъ были тъ, которыя находились въ управленіи банка; заведываемыя же казной давали чистый доходъ не превышавшій 25% валоваго. Въ доказательство того, какъ ничтожень быль доходь получаемый съ казенных имвий въ сравнени съ капитальною ихъ стоимостью, докладчикъ палаты привель примъръ состоявшейся не задолго передътъмъ продажи части казенныхъ имъній. За имънія эти выручево было до 7.410.500 фл., тогда какъ ежегодный приноси-мый ими чистый доходъ равнялся всего 251 т. фл., то-есть составляль около 3% процента съ капитальной суммы. Въ виду этихъ данныхъ и принимая во вниманіе высоту процевтовъ, уплачиваемыхъ государствомъ по заключаемымъ имъ займамъ, падата возобновила прежил свои настоянія о скоръйшей распродажь государственных имъній. Еще меньшій доходь доставляли казенные лівса. При валовомъ доходъ почти въ 11 милліоновъ флориновъ, чистый съ нихъ доходъ былъ исчисленъ едва въ  $2\frac{1}{10}$  милл. фл., и слѣдовательно не превышалъ 20% валоваго. Обратившись за тѣмъ къ казенной горно-заводской промышленности, палата, изъ данных за предшествовавшіе годы, извлекла сафдующій T. LXX.

весьма замічательный выводъ. По средлей сложности за 1860—1862 годы оказалось, что чистый дохода съ горнозаводскаго дъла не превосходилъ 879.709 фл., и только присоедипивъ къ этой суммъ выгоду, получавшуюся на благородныхъ металлахъ отъ лажа по случаю визкаго курса ассигнаціоввыхъ денегъ, образовался итогъ 883.827 фл. принятый за чистый доходъ отъ горнаго дела. Даже при столь значительпой натяжки, сумма эта составания не совсимь 4% съ затраченнаго на это дело капитала, простиравшагося по исчисленіямъ палаты до 32 милл. фл. Что касается собственно 1865 года, то суммы, исчисленныя по бюджету сего года, показывали значительное (слишкомъ на 4 милл. фл.) уменьтеніе валоваго дохода съ горнаго дівла противъ предшествовавmaro года, чему причиной быль всеобщій въ Австріи промышленный застой. Поэтому и здесь палата настапвала на продаже въ частныя руки горпыхъ рудниковъ и заводовъ. Въ общемъ итогъ государственныя имънія, лъса и заводы лавали до 45.974.782 фл. валоваго дохода, а издержки взимапія и экспауатаціи по этимъ статьямъ простирались въ бюджеть 1865 года до 40.693.160 фл., такъ что чистый доходъ съ пихъ едва достигалъ 5 милл. фл. Капитализируя указанный валовой доходъ изъ 5% получимъ капиталъ въ 920 мила. фа.; сумма эта опредвавав стоимость всей совокуплости государственныхъ имуществъ Австріи. Откидывая затемъ изъ сей последней суммы до двухъ третей на издержки управления и эксплуатаціи останется до 300 милл. фл., доходъ съ котерыхъ можно опънить по крайней мъръ въ 15 мила. фл. Такимъ образомъ, сохранениемъ упоманутыхъ и муществъ въ руках своих казна вусегодно теряла до 10 милл. фл., кромп тьх податей, которыя имущества эти могли уплачивать es cayuan nepexoda uxs es uacmuna pyku.

Еще съ большею подробностію палата занялась разборомъ расходнаго государственнаго бюджета. Она не только входила въ разсмотръніе отдъльныхъ статей расходныхъ смътъ министерствъ, но и подробно обсуждала причины общаго возвышенія или пониженія кредитовъ, сравнительно съ предшествовавшими годами, а также измъненія, предпринатыя въ распредъленіи ассигнуемыхъ суммъ по предметамъ расходовъ, и подвергла строгому разбору всю систему государственнаго управленія въ Австріи. Ни въ одну изъ предшествовавшихъ своихъ сессій палата не вдавалась въ такія подробности. Если гдъ замъчалась возможность пред

принять безъ ущерба общему ходу администраціи какоелибо, даже и самое незначительное сокращение, то возможвость эта была указываема. Вполив сознавая, что единственвымъ средствомъ поправить разстроенное финансовое положение государства можетъ быть только самая безусловная бережаивость, и что больше дефициты всегда слагаются изъ незначительныхъ въ отдельности суммъ, палата твердо решилась не пренебрегать возможностью уменьшить дефицить, котя бы и на самую незначительную цифру, и настойчиво устраняла всв расходы, не обусловливаемые неотложною веобходимостью. На сколько пренія по поводу бюджетовъ министерства иностранных дват и венгерской канцеляріи носили на себь, какт и въ предыдущія сессіи, чисто поитическій характеръ и послужили лишь поводомъ къ обще-му обсужденію вившней и внутренней политики правитель-ства, на столько дебаты по другимъ министерствамъ отличались чисто-деловымъ характеромъ. При обсуждении раст ходовъ по министерству финансовъ палата возобновила свои указавія, сдѣлавныя еще въ первую сессію, на чрезвычайную сложность містной финансовой администраціи въ Австріи: по мижнію палаты, значительныя упрощенія могли быть произведены соединениемъ въ однихъ и техъ же низшихъ адмивистративныхъ местахъ заведыванія разными отраслями податей и сборовъ. При разборъ бюджета государственнаго министерства по внутреннему управленію сказалось всеоб-щее неудовольствіе на полицейскій характеръ містной администраціи и быль указань другой путь, долженствовавшій повести, по минню палаты, къ значительному сокращенію азминистративныхъ расходовъ и немаловажному уменьшению переписки: правительству рекомендовалось принять энерги-ческія міры къ сокращенію разнообразныхь въ австрійскихъ провинціяхъ административныхъ мість и инстанцій и къ пе-релачів завідыванія всіми чисто містными ділами и интересами-мъстнымъ выборнымъ козяйственнымъ учрежденіямъ.

Главный, однако, вопросъ, какъ мы видъли выше, состоаль въ сокращени военнаго бюджета. На этомъ предметъ сосредоточены были всъ усилія палаты, и по этому поводу возникли самыя продолжительныя и серіозныя пренія. Для разработки военнаго бюджета докладчикомъ быль выбранъ депутатъ Искра, который еще въ предшедшія сессіи запимася подробнымъ изученіемъ военной администраціи и военнаго дела въ Австріи и пріобрель себе известность спеціалиста по этой части. И действительно, военный бюджеть поглащаль собой большую часть обыкновенных рессурсовь австрійскаго казначейства и единогласно признавался одною изъ главныхъ причинъ всёхъ финансовыхъ затрудненій австрійской монархіи. Въ военной администраціи, более чемъ въ другихъ отрасляхъ государственнаго управленія, преобладали старыя рутинныя начала; въ ней же было и болье злоупотребленій чемъ въ другихъ управленіяхъ, и потому здёсь более всего чувствовалась необходимость основательныхъ реформъ.

Чтобы прежде всего указать на громадность военных расходовъ въ Австріи, Искра изложиль предъ палатой въ историческомъ порядкъ постепенность возрастанія военнаго бюджета Австріи и привель повторявшіяся отъ времеви до времени попытки правительства ограничить помянутыя издержки. Искра вывель, что до 1830 года военные расходы ве превосходили 40 — 45 милл. флор.; между 1830 и 1848 годами средняя цифра этихъ расходовъ равнялась 58 милл. флориновъ; но съ 1849 по 1861 годъ было израсходовано 2.000 милл. флор. Въ особенности громадны были эти расходы въ 1859 году, когда истрачено было до 275 мила. флор-Разстройство финансовъ Австріи заставило правительство обратить вниманіе на значительность военныхъ издержекъ; всавдствіе того, управлявшій тогда финансами баровъ Брукъ представилъ императору Австрійскому всеподдаввъйшую записку, въ которой указывалъ на необходимость соразмерить расходы военнаго ведомства со средствами страны. "Въ Австріи, представляль онъ, — которой настоить насущная потребность въ возстановлени нормальнаго положенія ея финансовъ, ибо въ иные года она расходуетъ на военныя потребности всю сумму своихъ государственныхъ доходовъ и даже болье, -- въ Австріи не хотятъ ограничить расходы по содержанію арміц въ мирное время пормальною суммой въ 80 мила. флор., несмотря на то что даже и эта сумма соста-вила бы почти треть обыкновенныхъ государственныхъ доходовъ. Для Австріц гораздо важиве запастись на случай войны достаточнымъ количествомъ денежныхъ средствъ пежели содержать на военной потр потребное лишь въ военное время число офицеровъ, военныхъ чиновниковъ и постовъ, такъ какъ во время сколько-нибудь продолжительной войны,

даже самая лучшая армія бываетъ возобновляема два иди три раза. Добыть въ случав войны необходимые въ военное время капиталы внутри страны не было бы никакой возможности по самой громадности потребныхъ денежныхъ средствъ, потому пришлось бы прибъгнуть къ вившиему кредиту. Душа же кредита есть порядокъ въ финансахъ страны. Отъ того, если теперь, после продолжающагося въ теченіе въскольких літь мира, Австрія не захочеть одоавть своего дефицита и ввести порядокъ въ свое государственное хозяйство, то вътъ возможности предвидъть, бу-детъ ли она имъть въ военное время кредитъ въ иностранвыхъ государствахъ и если будетъ имъть, то на какихъ условіяхъ. Продолженіе настоящаго положенія вещей повело бы веизбъяво къ выпуску бумажныхъ денегь или къ то му, что сперва чиновники, а за темъ и войска будутъ удо-влетворяемы потерявшими свою цену банковыми билетами. Государство не можетъ постоянно жить долгами и безнаказанно допускать возрастание своего дефицита де безграничвыхъ размеровъ. Подобный образъ действія въ равной степени грозить опасностію какъ внутреннему спокойствію, такъ и вившиему развитію государства; историческіе примвры доказывають, что разстроенные финансы во многихъ отношенияхъ вызывали въ техъ или другихъ государствахъ значительные внутренніе перевороты."
Вслідствіе такого доклада барона Брука, императоръ

Вследствіе такого доклада барова Брука, императоръ 12-го ноября 1859 года въ особомъ императорскомъ имевномъ повеленіи постановиль следующее: "Моя воля, чтобы государственные расходы и доходы были приведены въ бюджеть на 1860—1861 годы въ равновесіе. Для исполненія сего повеленія назначаю я коммиссію, которой задача состоитъ въ томъ, чтобы разсмотреть государственный бюджеть во всёхъ его частяхъ и приложить свои старанія къ тому, чтобъ указанная цёль была достигнута." Коммиссія эта въ теченіе 1860 года занималась подробнымъ пересмотромъ всего бюджета, и результатомъ работъ ея относительно сметы военнаго ведомства было то, что, по признанію военнаго начальства, обыкновенные расходы на эту часть въ непосредственномъ будущемъ не должны превышать съ небольшимъ 85 милл. флор., а въ последствіи подлежатъ сокращенію до 83½ милл. флор. Бюджетная коммиссія, на основаніи этого заявленія военнаго управленія, представила императору, что 80 милл. флор. должны быть признаны вор-

мальною на военныя потреблости суммой и что возвышевіе ея можетъ имъть самыя опасныя для финансовъ государства последствія. На основаніи заключеній поманутой коммиссіи была при составленіи бюджета на 1861 годъ назначена сумма 86 милл. на обыкновенные и чрезвычайные раскоды по военному въдомству. Но уже въ 1862 году, когда падать впервые пришлось выразить рышительное заключене о военномъ бюджеть Австріи, сумма обыквовенныхъ военныхъ расходовъ была опредвлена представительнымъ собраніемъ въ 92 милл. флор.; та же сумма была занесена и въ бюджеть 1863 года, по при этомъ до 10 милл. были перепесены въ чрезвычайный военный бюджетъ. Въ 1864 году обыкновенные расходы по военному ведомству были исчислены въ 91.480.000 фл, но если принять въ разчетъ, что нъкоторыя статьи содержали избыточные кредиты отъ веправильнаго показанія справочных цівнь, оть уменьшенія расходовъ и отъ сокращения издержекъ на союзныя кръпости, то оказалось бы, что обыкновенные расходы военнаго министерства составляють 96.200.000 фл. Отъ этого общаго очерка постепеннаго развитія военнаго бюджета Искра перешель къ изложению побудительныхъ причинъ и выводовъ, убъдившихъ комитетъ палаты въ необходимости эпергически вастацвать на принятіц предложенных вею противъ желаній правительства решительных сокращеній въ военных кредитахъ. Выше мы упоминали, что военная азминистрація и органы са въ печати и въ палатъ упрекали послъднюю въ томъ, что предлагаемыя ею сокращенія могли, въ случав ихъ принятія, имъть последствіемъ уменьшеніе боевой силы и готовности армін и подорвать значеніе Австріи, какъ первостепенной державы. Депутать Искра, напротивь того, подробнымъ анализомъ бюджетныхъ цифръ доказалъ съ чрезвычайною очевидностью, что военным министерствомъ предприваты были, въ последнее время, перемены въ со-ставныхъ частяхъ сметныхъ исчисленій, клонивтіяся къ увеличенію испрашиваемых суммъ, вовсе не съ цтаію уси-денія арміи. Такое возрасталіе кредитовъ касалось, по заявленію Искры, расходовъ не имъющихъ ничего общаго съ боевою силой войска; и въ этихъ-то именно кредитахъ и требовала палата отъ воевнаго въдомства сокращеній. Намъ вевозможно проследить во всехъ подробностяхъ разсматриваемый докладъ, одно чтеніе котораго занало два засъданія палаты, но приведемъ здівсь самыя рельефныя черты, которыя могуть охарактеризовать стремленія военной австрійской администраціи.

Пая уясненія передъ палатой своей мысли, Искра обратился спачала къ сравнению военной сметы 1865 года еъ такими же смътами за 1862 и 1864 годы: овъ указаль въ въсколькихъ цифрахъ на размеръ действительного увеличевія австрійской арміи и военной администраціи съ 1862 г., увеличенія, произведенняго въ мирное время, когда со сторовы палаты непрерывно, можно сказать, были повторяемы вастоянія о необходимости сокращенія военныхъ издержекъ. Оказалось, что съ 1862 года наличный составъ арміи увеличенъ былъ на 14.500 человъкъ, число офицеровъ съ 13.754 доведено было до 15.099, то-есть увеличилось на 1.345 человъкъ, число уволенныхъ съ пенсіей офицеровъ съ 9.000 дошло до 11.867, то-есть умножилось почти на 3.000 человыкъ; число лошадей въ строю увеличено на 3.500. Расходъ на войско, собственно отъ упомянутыхъ измененій въ его составь, увеличился въ тотъ же промежутокъ времени съ 28.121.000 фл. до 33.352.000 фл., то-есть на 5.231.000 фл. Кредиты испрашиваемые правительствомъ на военныя потребвости 1865 года выражались въ следующихъ итогахъ:

На обыкновенные расходы ,	91.374.372 фа.
На чрезвычайные расходы	11.950.000
Bcero	103.324.372
Кроив того, требовалось на волонтеровъ, рекрут-	
ckuxъ наемниковъ	2.443.400
	105.767.772

Собственные доходы военнаго министерства были исчислены въ 9.066.227 фл., такъ что доплата изъ государственнаго казначейства должна была равияться 96.701.545.

Противъ 1864 года суммы эти представляли уменьшеніе въ расходахъ на 270.000 фл., а въ доходахъ увеличеніе на 433.773 фл. Столь незначительныя сокращенія доказывали, по митнію докладчика палаты, крайнее невниманіе правительства къ стремленіямъ законодательнаго собранія ограничивать государственныя издержки на военныя потребности. По нторымъ статьямъ, смета военнаго министерства представляла въ сравненіи съ бюджетомъ 1864 г. вемаловажныя сокращенія, а именно, въ общей сложности, на сумму не менте 2.887.283 фл., но увеличеніе кредитовъ ва другіе предметы расходовъ военнаго въдомства уменьшило сумму этихъ сокращеній до скромвой цифры 270.000 фа.

"Происходившія въ палать прекія и общее каправлекіе сдьланныхъ ею въ прежнія сессіи замечаній убеждають въ томъ, говорилъ дале ораторъ, что никогда въ намеренияхъ ея не было стремленія сократить та незначительныя денежвыя и другія выдачи и вознагражденія, которыя получають солдаты и офицеры въ низшихъчпнахъ. Числовые разчеты доказывають, что содержаніе простаго солдата стоить австрійскому правительству на цівлую треть дешевле содержанія преступника въ любомъ изъ мість заключенія, что австрійскій унтеръ-офицеръ стоить по содержанію дешевле сторожа въ любомъ изъминистерствъ, и что даже поручикъ австрійской службы получаеть не болве какого-нибудь швейпара въ административныхъ бюро. Возрастание военвыхъ кредитовъ, по справедливому замѣчакію того же оратора, вызывалось не улучшеніемь состоянія низшихь чивовъ, а стремленіемъ увеличивать и размножать число административныхъ лицъ и штабъ-офицерскіе мъста и оклады. Такъ, папримъръ, Искра привелъ, что расходы на содержание войскъ были уменьшены противъ 1864 г. на 307.177 фл., а издержки на в оенную администрацію, военныя учрежденія и общіє расходы увеличены на 247.499 флориновъ. Далве Искра указываль на то, что возвышение некоторыхъ кредитовъ произошло отъ увеличенія числа чиновниковъ въ разныхъ вътвяхъ военной администраціи, отъ растиренія конскихъ заводовъ, отъ увеличения числа заштатныхъ и отставныхъ гепераловъ, следовательно отъ причинъ, ничего общаго усиленіемъ арміи не имъющихъ. Такимъ образомъ, онъ привель, что въ Австріи числилось въ 1865 году генераловъ на дъйствительной службъ 195, а на пенсіи 325 человъкъ. Изъ числа последних было до 1/4 еще годных къ службе; со времени кампаніи 1859 года об'вщано было зачислять ихъ мало-по-малу вновь на службу, по объщание это не было исполнено. Между тъмъ, не только состоящие на пенси тепералы пользуются ею, не неся никакихъ обязанностей, но и изъ 54 считающихся на службь генералъ-лейтенантовъ только 10 находятся при войскахъ, а остальные исправляютъ разныя нестроевыя и почетныя должности и пользуются окладомъ содержанія отъ 5.000 до 12.000 флориновъ. При 1.111 штабъ - офицерахъ, состоявшихъ на службъ, число штабъ-офицеровъ на пенсіи равнялось 2.027; число состоявшихъ на службъ поручиковъ равнялось 5.981, а число получавшихъ пенсіонъ 5.904. Одинаковыя должности замышаются

въ одномъ случав офицерами низмаго чина, а въ другомъ случав лицами, имвющими большій чинъ, и которымъ, следовательно, производится и большее жалованье. Напримъръ. во главъ одной изъ академій находился полковникъ, а во гаавъ берейторской школы гелералъ-майоръ, больницы управаяются то майоромъ, то полковникомъ и т. д. Расходы на производство депежныхъ выдачъ въ замъпъ депыпиковъ увеличились на 80.000 флориновъ, на одну музыку (на кото-рую по всей арміи расходуется, по разчетамъ Искры, до 1 милл. гульдевовъ) требовалось на 321.000 ф. болве, чемъ въ 1864 году; кредитъ на выдачу пенсій увеличенъ быль на 200.000 флориновъ. Расходы собственно на военное управлепіе увеличились противъ 1864 года на 238.000 флоривовъ, преимущественно отъ увеличенія окладовъ жалованья и расходовъ хозяйственныхъ. Докладчикъ обратилъ особенное вниманіе палаты на неравенство самихъ окладовъ. Генерааы получають отъ 4.000 до 9.000 флоривовъ жалованья и даже до 17.000 и фуражныя деньги на 4, 6 и 8 лошадей, тогда какъ вовсе не нуждаются въ лошадяхъ и ихъ не держатъ, а mтабсъ-капитанъ получаетъ 705 фа., поручикъ 609 фа.; содержавіе же солдата обходится всего на все отъ 109 до 123 фл., смотря по роду войскъ. Такимъ образомъ Искра выводилъ, что швейцаръ того же воевнаго министерства, стоящій 740 фа., и даже сторожа (которыхъ 20 съ окладомъ въ 620 флоривовъ) получаютъ более поручиковъ, штабсъ-капитановъ, аудиторовъ и военныхъ докторовъ; къ нищенскимъ окладамъ оберъ-офицерскихъ чиновъ присоединяются разные вычеты на библіотеку, музыку и пр., и наконецт частыя перемінны въ формі, возбуждающія всеобщія жалобы между офицерами. Расходъ на центральное военное управление въ 1862 году равиялся 480.000 флориновъ, а въ 1865 году доходиль уже до 1 милл. фаориновь. Личный составь штабъ-квартиръ увеличился съ 1847 года на 300 человъкъ. Расходы на одно вооружение, кром'в порожа и личнаго состава зав'ядывающихъ имъ лицъ, стоило Австріи по разчетамъ Искры съ 1849 no 1864 годъ 106<sup>1</sup>/<sub>2</sub> милл. флоривовъ, и песмотря на то, оружіе во время последней войны оказалось въ неудовлетворительномъ состояніи. На содержаніе больниць исчисаево было ва 1865 годъ болве противъ 1864 г. ва 156.000 флориновъ, а число содержащихся въ нихъ больныхъ уменьшилось на 100 человъкъ. "На одно конноваводство, замъчалъ далве Искра, издерживается ежегодно до 2.997.000 фл.,

т.-е. только на 119.000 фл. менве чвиъ на все въдомство пароднаго просевщенія и на всь состоящія въ выдіній его учебвыя заведенія на всемъ пространстві имперіи, причемъ на каждую лошадь приходится по одному колюху. Личный составъ оружейныхъ и артиллерійскихъ мастерскихъ такъ значителень, что на 10 человакъ низникъ чиновъ прикодится по одному офицеру, а въ инженерномъ въдомствъ расходъ на личный составъ составляетъ 10% строительныхъ по сему въдомству издержекъ. При этомъ, продолжалъ Искра, столь значительное число инженеровъ-строителей не пометало однако имъ строить такъ, что въ одномъ изъ фортовъ въ Краковъ въ одинъ день обрушилось до 19 сводовъ. Еще разительные быль приведенный тымь же ораторомъ примъръ военно-учебныхъ заведеній, гдв на 1865 годъ число учениковъ уменьшено было на 30, а число служителей, чиповниковъ и надвирателей увеличено на 79. Не далве какъ въ 1849 г. заведенія эти стоили австрійскому правительству 607.000 фл., а въ 1865 расходы на ихъ содержание простирааись до 1.599.000 флориновъ, изъ которыхъ 892.000 флориновъ идутъ на расходы по воспитанию учениковъ, а 707.000 флор. издерживаются на управление учебными заведеніями. Стоимость полнаго курса образованія въ низшихъ военныхъ заведеніяхъ, для каждаго ученика, выпускаемаго увтеръ-офицеромъ, простирается до 2.000 флор.; а ежегодное содержание каждаго ученика обходится правительству, въ визмихъ заведеніяхъ, по 277 флор., въ средвихъ по 261 вотъ приплаты взимаемой съ учениковъ, въ средвихъ заведеніяхъ дешевле), въ академіи 618 флор.; общая же сумма расходовъ на военно-учебныя заведенія (включая и плату учениковъ) равняется <sup>2</sup>/<sub>2</sub> расходовъ на народное образовавіе во всей Австріи.

Значительную долю въ постоянномъ возвышени военнаго бюджета докладчикъ палаты приписывалъ какъ отсутствию строгихъ правилъ для повышения въ чинахъ, такъ и произволу въ назначени пенсій. Указывая, въ доказательство быстраго возрастания пенсіоннаго кредита, на вышеизложенныя данныя объ увеличени съ 1849 числа получающихъ 
пенсіи военныхъ чиновъ, Искра привелъ тотъ знаменательный фактъ, что число состоящихъ на пенсіонъ оберъофицеровъ численностью превосходило въ 1865 году на половину число тъхъ же чиновъ на службъ состоящихъ, а чи 
сло на пенсіи находящихся пітабъ-офицеровъ едеое превы-

мало число служащихъ штабъ-офицеровъ. При этомъ на вознаграждение служащихъ офицерскихъ чиновъ назначено было по смътъ 15 милл. флор., а на производство пенсій—8.124.000 флор.

Таковы въкоторыя болъе рельефвыя и характеристическія черты, выбравныя нами изъ пространнаго доклада депутата Искры. Шагь за шагомъ Искра представиль палатъ самыя убъдительныя доказательства того, что безъ особыхъ затрудненій и безъ вреда для военной силы имперіи, бюджетъ военнаго министерства можетъ быть значительно сокращенъ лишь посредствомъ реформъ и преобразованій въ военной администраціи.

Сокращенія, которыя желаль произвести бюджетный комитеть, доходили до 15.700.000, и кром'в того, тоть же комитеть исчисляль доходы военнаго министерства на 1.366.000 флор. бол'ве чёмъ военное управленіе, такъ что въ итог'в должно было произойдти для государственнаго казначейства облегченіе на 17.066.000 флор. За этими сокращеніями бюджеть военнаго министерства все-таки составляль 89.982.772 флор., или круглымъ числомъ 90 милл. флор., то-есть на 10 милл. бол'ве чёмъ признавала необходимымъ бюджетная коммиссія, которая была учреждена императоромъ въ 1859 году и состояла изълицъ участвовавтихъ въ гражданской и военной администраціяхъ и назначенныхъ самимъ императоромъ.

Если пападеніе докладчика палаты было составлено ловко и мътко, то не менъе искусна была ващита военнаго министерства. Перебирая шагъ за шагомъ высказанныя противъ военнаго управленія обвиненія, военный министръ Франкъ отвъчалъ своему противнику подробнымъ изложеніемъ всей системы военной администраціи и самой организаціи арміи и развыхъ ся частей. Подробными исчисленіями овъ доказывалъ совершенную невозможность произвести въ численности и составъ войскъ требуемыя сокращенія безъ нарушенія существенныхъ условій пылости и боевой готовности арміи, безъ положительной опасности для госуаврства на случай войны. Опираясь на данное ему императоромъ повельне довести сокращения до предыловъ послыдвей возможности, военный министръ заявляль палате высказавную имъ и въ ея комитеть готовность сократить воевную смъту на 11 милл. флор., но съ тъмъ, вопервыхъ, условіємъ, чтобы затімь весь кредить на военное мини-

стерство быль включень въ бюджеть въ одной цифрф, и съ тъмъ чтобы министерству было дано право передвиженія суммъ внутри общей цифры кредита. При этомъ, однако, министерство предполагало произвести сокращения соверmerro по другимъ предметамъ чамъ палата. Такъ, воеквый министръ решительно отказывался уменьшить численность арміи новыми отпусками и распущеніемъ въкоторыхъ изъ ея частей, а указывалъ на расходы строительные, а также на расходы по вооружению артиллеріи и по укомплектованію артиллерійских запасовь, какъ на такой родъ издержекъ, гдъ значительныя сокращенія могли быть предприняты безъ особенной опасности. Подтверждая необходимость сохраненія существующей системы военной администраціи, опъ числовыми данными доказываль, что издержки на администрацию не превосходять 3% общей суммы издержекъ на военную часть и отстаиваль, какъ прерогативу коровы, право правительства действовать съ полною свободой въ дълв повышевій по арміи. Невозможность идти въ сокращениях далве предложенной имъ пифры военный министръ подтверждаль, между прочимъ, еще тъмъ фактомъ, что съ 1862 года военные расходы подвергли уже чрезвычайному уменьшеню: опъ напомнилъ палатв, что общій итогь расходовъ на военное министерство, вотированных по бюджетамъ предшествовавшихъ автъ, рав-няася въ 1862 г. 135.000.000 фа., въ 1863—112.000.000, въ 1864— 106.000.000 и въ 1865 году издержки его министерства были исчислены въ 105.760.000 флор.; за исключениемъ же предлагаемыхъ самимъ министерствомъ сокращеній, они должны были составить только 94.000.000 фл. Не давая положительнаго обязательства, фельдцейхмейстеръ Фраккъ однако поставляль палать на видь, что въ случав, если пвны на провіантъ и другіе предметы не поднимутся, то, при действительномъ исполненіи расходовъ, можетъ произойдти еще эко-номія на 3 милл., и что, такимъ образомъ, расходы уменьшатся ва 14 милл. противъ суммы, внесенной министерствомъ въ представленный палать бюджеть. Увърение это могло заслуживать въру, такъ какъ лействительное исполвеніе бюджетовъ въ предшедшіе годы доказывало осуществимость предположенія министра. Такъ, напримъръ, въ 1862 году военное министерство сделало, при исполнени расходовъ, противъ бюджетвыхъ предположеній (135 милл. флор.) экономіи на 16.818.000 флор.; экономія въ 1863 г. простиралась до 8.236.000 флор., въ 1864 же году министерство, не испрашивая сверхсметнаго кредита, поставило на военную вогу 38 баталіоновь въ италіянской арміи.

Подробное развитіе выводовъ своихъ и подкрѣпленіе ихъ всьми необходимыми данными военный министръ предоста-вилъ спеціалистамъ по каждой изъ частей военнаго управлевів; різ втой фалавти члевовъ военной администраціи заняли три засізданія палаты, но не успіли, повидимому, измінить ся різшеніє. Оппозиціонное большинство палаты отвергало предложенныя министерствомъ сокра-щенія, находя ихъ сбереженіями лишь временными; оно щенія, находя ихъ сбереженіями лишь временными; оно не хотьло отступить отъ своего требованія, чтобъ уменьшенія въ расходахъ были предприняты въ статьяхъ по содержанію войскъ и по управленію ими, и чтобъ уменьшено было и самое число войскъ; оно рышительно отвергало сокращенія въ кредитахъ строительныхъ и на укомплектованіе, запасовъ какъ такія сокращенія, которыя должны были имъть послъдствіемъ еще бодьшее увеличеніе расходовъ въ будущемъ. Въ отношеніи денежномъ, разница между предположеніями министерства и требованіями палаты была въ сущности ничтожна: палата требовала сокращенія военной смъты на 15.700.000 флор., министерство предлагало непосредственно сократить бюджеты на 11 милл. флор. и поставляло на видъ. что въ теченіе года можетъ быть слъдасредственно сократить оюджеты на 11 милл. флор. и по-ставляло на видъ, что въ теченіе года можеть быть сдвла-во, при благопріятныхъ обстоятельствахъ, сбереженіе еще на 3 милл. флор. Развица такимъ образомъ нисходила до скромной цифры 1.700.000 флор.; никто, однако, не усту-пиль. Докладчикъ палаты, указывая на незначительность этой развицы, твиъ сивълве настаивалъ на томъ, чтобы памата не отступала отъ ръшенія, принятаго выбраннымъ ею бюджетнымъ комитетомъ, въ виду принципа, на которомъ ръшеніе это было основано, и большинство палаты согласи-40сь съ пимъ.

менье оживлены были прекія по бюджету морскаго выдомства. Заявленныя по этому выдомству требованія правительства простирались до цифры 9.540.247 флор. (противы 1864 года болье на 1.271.811 флор.). Сокращенія, предложенныя комитетомы палаты, уменьшали эту цифру до 7.150.800 флор. Само морское министерство предложило палаты сократить свои требованія до размыра 7.770.447 флор., такы что развица между требованіями палаты и предложеніями министерства не превосходила 619.247 флор. Но палата,

Digitized by Google

несмотря на насколько примирительных предложеній, и въ этомъ случав настаивала на занесеніи въ смету лишь исчисленной ею цифры.

Морское министерство стоядо въ преніяхъ палаты по бюджету посліднее на очереди, и въ то же засіданіе палата вотировала 8-го мая третье и окончательное чтеніе бюджета въ томъ видів, въ какомъ вотированы были ею всів отдівльные кредиты, то-есть безъ соглашенія съ правительствомъ.

Это рѣшеніе палаты, принятое, несмотря на доказанную незначительность числоваго различія между предложеніями правительства и требованіями палаты, послужило сигналомъ къ окончательному разрыву между представительнымъ собраніемъ и министерствомъ Шмерлинга. Разсматривая событія австрійской новѣйшей исторіи, нельзя не изумляться той близорукости, тому ослѣпленію, съ которыми дѣйствовало большинство палаты представителей. Не принимая во вниманіе ни требованій времени, ни обстоятельствъ, при которыхъ была учреждена въ Австріи централистическая имперская дума, не повимая, что самое сохраненіе новыхъ учрежденій было тѣсно свазано съ существованіемъ министерства Шмерлинга, палата съ удивительнымъ упрямствомъ употребляла всѣ мѣры для того чтобы сдѣлать этому министерству управленіе страной невозможнымъ, чтобы вытѣснить его съ министерской скамьи.

Бюджетъ, вотированный палатой представителей, былъ переданъ въ палату господъ, гдв онъ вновь былъ подвергнутъ подробному анализу и критикв, что опять заняло два мвсяца. По вотировании его въ сей послъдней, оказалась значительная разница между мивніями объихъ палатъ, и для соглашенія ихъ былъ выбранъ смъшанный комитетъ изъ членовъ той и другой палаты.

Между тъмъ разладъ между палатой и министерствомъ все болъе и болъе увеличивался. Не было предложения со стороны правительства, при обсуждении котораго не высказывался бы этотъ разладъ всъ ръзче и ръзче. Такъ палата, съ одной стороны, затянула разсмотръние проектовъ министерства по преобразованию податей и до конца сессии не могла заняться имъ; съ другой стороны, еще въ мартъ мъсяцъ министерство, виля, что разсмотръние бюджета на 1865 годъ не подвигается впередъ, и желая достигнуть того, чтобы новый годъ не былъ начинаемъ безъ его утверждения.

Digitized by Google

представило палать бюджеть на 1866 годь. Но палата и въ этомъ весьма простомъ и законномъ желаніи министерства заподозрила, какъ видъли мы выше, заднюю мысль воспользоваться утверждениемъ бюджета на 1866 годъ и избъгнуть созыва палаты равве конца того года, то-есть отложить за-свдания са на цвлый годъ. Въ виду этого палата поставовила бюджеть 1866 года передать на обсуждение особато комитета, которому поручить саваать свой докладъ по оковчательномъ установленіи бюждета на 1865 годъ. Наконецъ подходила уже половина 1865 года, а бюджетъ все еще не получаль законодательнаго утвержденія. Въ такомъ положеніи двав, министръ финансовъ Пленеръ рашился предложить палать по крайней мърь заранье вотировать законъ, по которому онъ, министръ, имълъ бы право своевременно примять мърм къ пріискавію путемъ кредита средствъ, веобходимых къ покрытію какъ текущаго дефицита, такъ и срочныхъ долговъ банку за 1865 и 1866 годы. Испрамиваемыя имъ суммы окъ предполагалъ обратить на удовлетворевіе слідующих потребностей, вполні оправдываемых з обстоятельствами и настоятельною необходимостью. Изъ нихъ первое мъсто запимали долги банку, которымъ сроки уплаты, въ силу банковаго акта 1863 года, наступали въ 1865 и 1866 годажъ. Долги эти состояли изъ 18.273.581 флор. старыхъ долговъ, 20 милл. долга, на серебро заключеннаго, и 56.142.567 флор., обезпеченныхъ назначенными въ продажу казенными имъніями. Что касается до стараго долга, то покрытіе его предстояло произвести изъ текущихъ бюджетныхъ средствъ, долгъ же заключенный на серебро -былъ обезпеченъ отложенными на покрытие его 3 милл. фун. стер. въ облигаціякъ актлійскаго займа 1859 года. Долгь обезпеченный государственными имуществами следовало, по мнению Пленера, покрыть займомъ. Продажа имуществъ на условіяхъ сколько - нибудь выгодныхъ не могля состояться въ течене уже трехъ леть; притомъ изъ числа этого долга 11 милл. фл., которыхъ срокъ истекъ въ фев-ралъ 1865 года, были покрыты временною операціей и подлежали возм'вщению въ пользу государственнаго казначейства. Кром'в того 1.534.000 фл. подлежали уплатъ банку авансомъ въ счетъ возврата отъ лицъ, уже купившихъ часть переданныхъ банку казенныхъ имуществъ и обязав-шихся, по условіямъ покупки, внести равную симъ деньгамъ сумму поздаве 1-го явваря 1867 года, то-есть поздаве край-

Digitized by Google

ваго срока, вазначеннаго, по соглашению съ банкомъ, для окончательнаго погашенія долговых обязательствъ правительства предъ банкомъ. Далве при исполнении бюджета 1864 года, оказывался ведоборъ въ доходахъ на 19.922.197 фл. и превышене въ расходахъ противъ бюджета на 7.460.019 р., вызванное издержками на шаезвигь-гольштейнскую войну. На пополнение этихъ 27.382.216 фл., увеличившихъ собою дефицить истекшаго года, правительствомъ употреблевы были средства вотпрованныя на другія надобности, а именно: 16.860.010 фл. предпазначенные на извлечение изъ обращения билетовъ казначейства, обезпеченныхъ солеварнями (Нуpothekar-Anweisungen), 3.296.802 фл. вотпрованные на извлечение изъ обращения десяти - крейцерныхъ билетовъ и 6.000.000 испрошенные въ томъ году на усиление кассъ государственнаго казначейства, а всего употреблено было посторовнихъ средствъ 26.156.812 фл. Въ замънъ сихъ сумиъ Пленеръ представляль объ открытіи ему новаго кредита, па извлечение 16.860.000 фл. билетовъ казначейства и 4 мидл. десяти-крейцерныхъ билетовъ. Наконецъ отъ 1863 года оставался недостатокъ временно покрытый въ 1864 году, изъ валичных средствъ казначейства, и перешедшій на 1865 годъ. Бюджетный дефицить 1865 и 1866 годовъ, подлежавний покрытію средствами кредита, Пленеръ исчисляль, примъвяясь къ поставовленіямъ палаты по бюджету 1865 года, въ 10 милл. фл. На уплату гарантій по вновь концессіонированвымъ линіямъ желевныхъ дорогъ требовалось 3.369.700 фд. и ваконецъ занесенные въбюджетъ 1865 года отъ продажи государственныхъ имуществъ 18.000.000 фл., въ случав невозможности совершить озваченную продажу, необходимо было также обезпечить займомъ. Вся сумма требуемая Пленеромъ простиралась такимъ образомъ до 116.906.337 фл. Изъ краткаго нашего перечня усматривается, что въ числе этихъ сумыть не было ни одной, въ настоятельной необходимости которой могло возникнуть малейшее сомнение. Передержка въ 1864 году произошла по обстоятельствамъ отъ правительства ве зависъвшимъ, сроки для уплаты долговъ банку были установлены самою палатой, и въ необходимости исполненія обязательствъ принятыхъ государствомъ относительно банка не могло быть сомпьнія, дефициты же за 1865 и 1866 годы были приняты въ разчеть въ самыхъ незначительныхъ размерахъ и сообразно съ постановленіями самой палаты. Однакоже пастоятельность потребности не остановила палаты,

повидимому, решившейся противиться всемъ предложеніямъ правительства, даже и самымъ законнымъ. Она, вместо испративаемой значительной суммы 116 милл. фл., какъ бы на смехъ вотпровала только 13 милл. для покрытія не терпящихъ отлагательства расходовъ, постановивъ, вмъстъ съ тымь, что дальный шее разрышение кредитовь будсть произведено лишь по окончательномъ утверждении бюджета 1865 года.

Управленіе страной и осуществленіе какихъ-либо законодательныхъ міръ при систематической оппозиціи палаты савлались для правительства невозможными; безплодныя пренія, либеральныя выходки и нападки палаты не только были непріятны министерству, но еще болье возбуждали противъ представительнаго собранія общее неудовольствіе при дворъ. Увеличению этого пеудовольствия содъйствогало и то обстоятельство, что при управлении страной централистическимъ министерствомъ венгерскій вопросъ оставался, именно по случаю разпогласія министерства съ палатой, не разрешеннымъ, и въ стране продолжало господствовать упорное пассивное сопротивление всемъ мерамъ правительства. Наконецъ, палата представителей возбудила противъ системы Шмерлинга и самого императора, который різтился обратиться къ аристократической партіи и отмънить февральскую конституцію. Переворотъ этотъ совершился, и когда наконецъ 22-го іюля палата представителей и падата госполъ пришли къ соглашению относительно бюджета, то утверждение его последовало уже черезъ министерство Белькреди, а пять дней спустя распущена была и сама имперская дума.

V.

Мы просавдили финансовую двятельность имперской думы за все время ся существованія. Мы видели на какія сторовы государственнаго хозяйства и управленія она наибол'я обращала свое вниманіе. Мы видели съ какою подробностью представительное собраніе Австрійской имперіи запялось разборомъ государственваго бюджета и какихъ блестящихъ, можно сказать, результатовь она достигла въ деле устройства австрійскихъ финансовъ на твердой почвѣ правильно разработаннаго бюджета.

Намъ остается лишь вкратив обозрвть тв окончательные результаты двятельности имперской думы и министерства Шмерлинга, которые выразились въ финансовыхъ, за это время, бюджетахъ. Для удобства сравнения мы ниже приводимъ главнайтие итоги бюджетныхъ предположений за 1862—1865 годы въ сравнительной таблиць. Изъ этой таблицы усматривается, что въ государственныхъ расходахъ, по твыть министерствамъ, по которымъ имперская дума находила излишества въ ассигнованныхъ на нихъ суммахъ, были двиствительно произведены постепенно въ эти четыре года весьма значительныя сокращенія; напротивъ того, расходы производительные были въ тотъ періодъ постепенно увеличиваемы. Такъ расходы на политическое управление (внутреннюю администрацію) съ 26.500.000 фа., до которыхъ они доходили по бюджету 1862 года, были сокращены въ 1865 году до 24.350.000 фл., расходы по управленію Венгріей (Венгерская придворная канцелярія) были уменьшены съ 13.790.000 фл. до 11.500.000 фл., по министерству иностранных дват съ 2.640.000 фл. до 2.220.000 фл.; по министерству финансовъ, расходы на общее финансовое управление съ 22.150.000 фл. въ 1862 году были уменьшены до 17.989.458 фл. въ 1865 году, а по государственному контролю съ 4.860.000 фл. до 3.638.000 фл. Расходы военнаго въдомотва съ 145.000.000 предъявленныхъ мивистерствомъ при представлении бюджета на 1862 годъ сокращены были до ресьма скромной суммы 89.982.772 фл., запесенныхъ на это министерство въ 1865 году: цифры эти показывають, что сбереженія въ ежегодныхъ издержкахъ по этому ведомству достигли 55.000.000 фл. за годъ или до 37% первоначальной цифры годовыхъ расходовъ. По морскому министерству расходы сокращены на половину, тоесть съ 16.970.000 фл. до 8.452.000 фа.

Напротивъ того, въ издержкахъ на народное образованіе и на духовныя двла замвчается увеличеніе, а иметно, издержки этого рода возрасли съ 4.570.000 фл. до 5.250.000 фл.; расходы на уплату гарантій и пособій обществамъ увеличены съ 4.500.000 до 6.500.000 фл. Главивитее, однако, увеличеніе расходовъ падаетъ на статью уплатъ по государственному долгу. Суммы, расходуемыя на этотъ предметъ, въ 1862 году не превосходили 18.000.000 фл., въ 1864 же году запесено было на ту же надобность до 57.000.000 фл., а въ 1865 году до 60.000.000. Такимъ образомъ, бюджетный дефи-

цить въ 1864 году лишь на 3.000.000 фл. превосходиль сумму занесенную въ бюджетъ для погашения государственныхъ долговыхъ обязательствъ, а въ 1865 году былъ на 10.000.000 виже суммы погашеній по государственному долгу. Другими словами, Австрія употребляла на погашеніе государственной задолясенности и на устройство денеясной системы всъ суммы, которыя она сберегала от военных потребностей. Если за симъ превышение въ государственныхъ расходахъ противъ обыкновенныхъ государственныхъ доходовъ попрежнему достигало значительныхъ размъровъ, то причина тому лежала не въ излишествъ расходовъ какъ прежде, а именно въ стремленіяхъ финансоваго управленія освободить госу-дарство отъ неправильныхъ отношеній къ банку, уплатить должныя ему суммы и устроить денежное обращение на твердыхъ раціональныхъ началахъ. Въ этомъ коренномъ преобразованіи всего австрійскаго бюджета и заключается, по на-тему мивнію, главная заслуга имперской думы. Твердымъ и вепреклоннымъ путемъ шла она къ этой цели и доказала возможность такихъ сбереженій въ государственныхъ расходахъ, о которыхъ въ прежнее время и не думали.

Другую не меньшую заслугу имперской думы и самого мипистерства Шмерлинга составляеть та прочность, которую получили, въ эту эпоху, сметныя назначенія. Если мы придаемъ такое значение въ нашемъ очеркъ утвержденнымъ за четырежавтіе 1862 — 1865 годовъ имперскою думой бюджетамъ государственныхъ доходовъ и расходовъ, то это потому именно, что бюджеты эти представляють действительное въ ту эпоху положение государственнаго козяйства и дъйствительно служили министерству руководительнымъ закономъ при исполнении государственныхъ расходовъ. Обстоятельство это не мало должно было содействовать тому, чтобъ укръпить въ публикъ и на биржъ довъріе къ новымъ порядкамъ. И дъйствительно, превышенія противъ ассигнованныхъ кредитовъ были во все разсматриваемое время крайне незначительны, а сверхсмытныхы расходовь, не вызванныхы обстоятельствами дыйствительно чрезвычайными, вовсе не было; напротивъ того, при исполнени расход-ныхъ бюджетовъ постоянно оказывались, какъ уже было указано нами, сбереженія противъ сметныхъ исчисленій. Случившіяся въ разсматриваемое нами время превышенія въ расходахъ противъ ассигнованныхъ кредитовъ были вызваны

лишь двумя ветерпвышими отлагательства событіями, необходимостью выдать въ Венгріи значительныя ссуды, по случаю ваступившаго тамъ голода, и шлезвигъ-гольштейнскою войной въ 1865 году. Другихъ превышеній мы не видимъ за все время, и бюджетъ 1865 года, вотированный палатой противъ согласія министерства, былъ столь же добросовъстно исполняемъ, еще до его утвержденія, какъ и остальные.

Въ началв настоящей статьи были приведены нами основныя законоположенія, установлявнія права имперской думы по отношенію къ контролю надъ финансами страны. Они состояли, какъ мы видъли, въ немногихъ общихъ выраженіяхъ основнаго закона 26-го февраля и отличались большою неопределительностью. Вотъ почему весьма важную роль въ развитіи этихъ общихъ вачалъ играла самая форма ежегоднаго австрійскаго финансоваго закона. А именно: законъ этотъ, начиная съ 1862 года, содержалъ особый параграфъ, которымъ введено было въ финансовое законодательство главное условіе, при которомъ только и возможенъ двиствительный контроль высшаго законодательнаго учрежденія надъ финансовою администраціей и исполненіемъ финансоваго закона. Параграфомъ этимъ установлядось, что "суммы, вазначенныя по расходному бюджету подъ отдельвыми рубриками, отделами и второстепенными подразделепіями, могуть быть издерживаемы лишь въ чертв твхъ рубрикъ, отдъловъ и подраздъленій, за исключеніемъ суммъ предоставленныхъ въ личное распоряжение разныхъ чиновниковъ. Постановление это перешло и въ бюджетный законъ 1863 года. Расходная часть обоихъ упомянутыхъ бюджетовъ была раздълена на 24 рубрики или главные отдъла (по министерствамъ или главнымъ управленіямъ, и кромъ того, по министерству финансовъ, по особеннымъ предметамъ расходовъ). Затемъ некоторые изъ главныхъ отдедовъ раздълены на 84 отдъла, и наконецъ, на 436 подраздъленій или параграфовъ. Незначительность числа бюджетныхъ подраздъленій прямо указываеть на то, что министрамъ представлялся весьма широкій просторъ въ раскодованіи бюджетныхъ суммъ. Многіе весьма значительные кредиты составляли одну рубрику безъ дальнайшихъ подраздівленій: таковъ кредить на выстія государственныя учрежденія, кредитъ на венгерскую, семиградскую и славон скую капцеляріи (зав'ядывавшія всімь управленіемь въ этихъ

земляхъ). Расходы на военное министерство также вотированы были однимъ общимъ итогомъ, а расходы морскаго министерства раздълены были всего на четыре отдъла. Вообще по тъмъ даже министерствамъ, гдъ существовали отдълы и подраздъленія, кредитъ на центральныя учрежденія вездъ составлялъ одинъ отдълъ безъ дальнъйшихъ подраздъленій. Второстепенныя подраздъленія введены лишь для разграниченія по нъкоторымъ министерствамъ кредитовъ на мъстное управленіе по провинціямъ; таковы, напримъръ, кредиты на политическое управленіе, на финансовую администрацію и др.

Въ бюджетъ 1864 года введена была пъсколько болъе дроб ная спеціализація. Расходный бюджеть разделень быль на обыкновенный и чрезвычайный, и всаедствие того къ вышеупомянутому постановленію о спеціализаціи кредитовъ присоединена была оговорка о томъ, что ассигнованныя по каждому подраздъленію суммы по графъ расходовъ обыкновенныхъ должны быть при исполнени бюджета отделяемы отъ кредитовъ, назначенныхъ по тому же подраздъленію, по графъ расходовъ чрезвычайныхъ. Подразделения бюджетныя получили новые термины: главы, отдълы и параграфы; первыхъ было 44, вторыхъ 202, а третьихъ 357. Однако большая часть новыхъ подразделеній произошла отъ введенія въ бюджетъ издержекъ взиманія доходовъ; вследствіе чего бюджетъ министерства финансовъ раздъленъ былъ на 26 главъ, 83 отдваа и 93 параграфа. Смъты венгерской, семиградской и славонской канцеляріи были разделены первыя две на 15 отделовъ каждая, а третья на 13 отделовъ. Смета военнаго министерства подраздълена была на четыре отдъла, и смъта морскаго министерства на 14 отдъловъ, но безъ дальнъй-таго подраздъленія сихъ двухъ послъднихъ смътъ на параграфы. Но даже и эта относительно весьма недробная спеціализація (напримъръ въ сравненіи съ бюджетомъ Франціи или нашимъ) вызвала общія жалобы администраціи на безполезное ствскеніе. Вследствіе того министерство при обсужденіи бюджета 1865 года, какъ указано было выше, эпергически настапвало на томъ, что дальнейшія сокращенія въ расходахъ возможны лишь при дарованіи распорядителямъ большаго простора при производствъ расходовъ. Заявленія эти не могли не быть уважены палатой, которая, вследствіе вастояній министерства, въ бюджеть 1865 года, сохранивъ

то же какъ и въ 1864 году число главъ (съ прибавленіемъ одной, что всего составить 45), значительно уменьшила число отдъловъ, а именно: съ 202 до 157 и сократила число параграфовъ съ 357 до 236. При этомъ отделы были изгвавы изъ смъть трехъ выше упомянутыхъ канцелярій (венгерской, семиградской и славонской), а параграфы были уничтожены въ сивтахъ министерствъ финансовъ и полиціи. По военному министерству вивсто четырехъ было принято только два отдела и по министерству морскому виесто 14 только четыре. Наковецъ, кромъ того, въ самый заковъ о бюджеть введена была новая оговорка, опредълявшая, что кредиты на содержаніе провинціяльнаго управленія по министерствамъ государственному (внутреннему политическому управленію) и юстиціи, а также ассигнованія на общественныя постройки и на расходы по контрольнымъ мъстнымъ учрежденіямъ могуть быть расходуемы безь вниманія къ параграфамъ, то-есть безразлично по той или другой провинціи, лить съ темъ, чтобъ отчеть объ исполненіи бюджета быль представлень съ разграничениемъ действительно издержанныхъ суммъ по подразделеніямъ бюджета 1864 года. Только подъ этими условіями и считало правительство возможнымъ произвести въ бюджете 1865 года те общирныя сокращенія, которыхъ требовала палата.

Мы просавдили, такимъ образомъ, до конца двятельность австрійской имперской думы по разбору четырехъ бюджетовъ Австрійской имперіи; мы видьли, что несмотря на отговорки администраціи, дума эпергическими своими пастояніями изм'янила въ кратковременный періодъ весь характеръ австрійскаго бюджета; мы видели, какъ и само правительство продолжало развивать учрежденія страны, и строго держась закожной почвы, содыйствовало имперской думы въ стремленіяхъ ся къ полному возстановленію потрясеннаго финансовымъ разстройствомъ экономическаго быта народовъ Австрійской монархіи. И воть, Австрія находилась уже накапунъ возстановленія денежной единицы и размъна бумажныхъ денегь, такъ что лажъ успель понизиться до 5% и 3%! Но къ благороднымъ стремленіямъ объихъ сторовъ, —правительства и имперской думы, —присоединились и обоюдныя ошибки, непростительныя, можно сказать, въ столь серіозномъ и патріотическомъ деле. Съ одной стороны, можно

упрекнуть министерство медленностію въ удовлетвореніи справедливых требованій думы относительно общих административныхъ преобразованій; съ другой-имперская дума въ последскою сессию дала себя увлечь некоторымъ оппозиціоннымъ членамъ. Ее можно обвинить въ недостаткв политическаго такта. Витесто того чтобы дорожить дарованными Австріи государемъ ся учрежденіями и теми правительственными лицами, благодара которымъ быда вызвана къ жизни и самая дума, она предалась оппозиціоннымъ стремленіямъ и возстала противъ этихъ самыхълюдей. Она затрудняла имъ управленіе страной, и вмівсто того чтобъ оцівнить строгую закоппость и умеревность действій министерства, требовала отъ него, чтобъ оно шло далее и далее въ уступкахъ, а сама не двлала почти никакихъ. Каждая мвра, вызванная необходимостью, ставилась министерству въ вину, и сама дума повсюду распростравяла неудовольствіе противъ людей, стоявшихъ во главъ администраціи. Она забыла, что подобнымъ образомъ действій она неминуемо должна была скомпрометтировать и себя, и ту систему управленія, воплощенемъ которой она служила. Министерство Шмерлинга и имперская дума поплатились за свои отибки и навсегда присоединились къ числу неудавшихся формъ политической жизви, которыхъ такъ много въ последнее время перемевила Австрія.

Нельзя, конечно, утверждать, чтобы все это произошло , отъ однажь ошибокъ министерства и парламента, и чтобы ве было туть главною виной несоответстве системы, представляемой министерствомъ Шмерлинга, съ исторіей и государственнымъ составомъ Австріи. Но какъ бы то ни было, блестящіе финансовые и экономическіе результаты, достигнутые эпергическими и совокупными усиліями липъ. стоявшихъ въ эту эпоху австрійской исторіи у кормила правленія и созданных ими учрежденій, усиліями, душой которых в была идея государственнаго единства, останутся навсегда живыми и краспоръчивыми памятниками могущественной силы этой идеи даже для такого искусственно составленнаго и издавна фальшиво веденнаго государства какъ Австрія, - поучительнымъ урокомъ для историка и экономиста. Стоило вызвать могучую мысль о государственномъ единства въ стравь обезсиленной политическими смутами въ 1848 и 49 годахъ, полицейскимъ, мертвящимъ бюрократическимъ 10-тильтвимъ управленіемъ, раззорительною войной, неудачами виживей политики,--въ странь, искусственно сплоченной изъ разнородных элементовъ, не сложившихся въ одну національность, - и какъ бы по мановению магическаго жезла исчезнувній кредить вернулся, довіріє народоваселевія къ правительству было возстановлено, подати стади поступать въ государственную казну безпрекословно, бюджетъ быль основательно преобразовань, оказалась у законодательнаго собранія достойная удивленія внергія въ деле переустройства всего государственнаго бюджета, и мерило общественнаго довърія, -- курсъ бумажных государственных денегъ-съ 50% поднялся до al pari, наконецъ весь народъ зажиль новою жизнью. Но прочнаго основанія эта система не могла найдти для себя въ Австріи, потому что не могла найдти для себя въ Австріи той опоры, которую дають государству народныя силы: едва началась новая эра для существованія Австрійской монархіи, какъ сами лица, вдохнувшія или старавшіяся вдохнуть въ австрійское государство новую жизнь и движеніе, уже испугались силы, вызванной ими къ жизни. Не успъвъ дать благотворное направление этой силь, они содыйствовали тому, чтобы другой ударъ жезла сокрушиль воздвигнутое ими зданіе. Другіе порядки взяли перевъсъ, министръ финансовъ Белькредіевскаго министерства, графъ Ларишъ, продолжалъ, при составлении бюджетовъ 1866 и 1867 года, прежнюю политику бережаивости и постепенныхъ сокращеній; изданные имъ бюджеты представляютъ весьма удовлетворительные съ этой стороны результаты, но начавшееся было обновление экономического быта всего государства миновало, кредитъ Австріи быль вновь потрясекъ, министерство не устояло противъ искушенія выпустить неразмънныя ассигнаціи, денежная единица возвратилась къ прежнимъ колебаніямъ, и мелькнувшая-было возможность сплотиться въ одно кръпкое и неразрывное цълое скрылась для Австріи, можетъ-быть, навсегда.

А. КУЛОМЗИНЪ.

## ТЙСК ск. Впстн. 1867 г. М. 7).

18 <b>63</b> .	
Флорины.	1865.
7.458.700	Флорины
726.537 76.000	7.421,144
151.837	685 971 63.482
68.500	145.782
2.486.150	69.608
25.727.580 4.724.500	2.220.360
13.109.000	24.351.153
3.441.160	5.250.641
2.022.025	11.571.000
	3.360.000 2.057.698
21.584.766	2.037.698 30.000
9.150.567	17.989.458
2.645.676	7 072 000

# ФАУСТЪ

# ТРАГЕДІЯ ГЕТЕ

## ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

## СЦЕНА 1.

Ночь. Въ тесной готической комнате съ высокими сводами Фаустъ сидитъ въ креслахъ у бюро, безпокойно.

#### ФАУСТЪ.

Философію всю я исчерпаль съ любовію; Медицину и право въ конецъ изучидъ: Ла, къ сожальнію, и богословію Я не мало труда посвятиль. Потеряль я лишь время! Что пользы мив въ томъ? Знаю то же, что прежде я зналъ, И остадся по прежнему я дуракомъ, Хоть магистромъ и докторомъ сталъ! Молодежь я учу вотъ ужь десять годовъ. Самъ же вижу я только одно: Что я даромъ лишь за посъ вожу бъдняковъ. Что намъ знать ничего не дано. Сердце воетъ! Умиви я, конечно, поповъ, Докторовъ и магистровъ, ханжей и писцовъ: Не страдаю отъ робкихъ сомивній, Не боюся я чорта и адскихъ мученій;

Но и радость за то у меня отвята,
И отрадная душу не твшить мечта,
Что я правду святую нашель для людей,
Что могу ихъ исправить наукой своей!
Нвтъ ни денегъ, ни чести, ни славы земной—И собака скучала бы жизнью такой!
И предался я магіи. Тайнь бытія
Въщимъ словомъ духовъ не открою ли я;
Чтобъ не въчно мяв въ потв лица толковать
Чего самъ я не знаю; чтобъ силу понять,
Коей движется міръ и живетъ все живое—
Прекратить наконецъ праздвословье пустое!

Когда бы баваное сіянье Въ последний разъ ты проливаль. О месяць, на мое страданье! Ты часто въ полночь заставаль. Печальный другь, на месте этомъ Меня и серебристымъ свътомъ Мои бумаги озаряль. О! Если могъ бы на горахъ Бродить я при твоихъ лучахъ, И у пещеръ, и вадъ скалами Парить съ воздушными духами! Отбросивъ знавья тяжкій хламъ, Въ росѣ купаться по доламъ! Увы! симу въ тюрьмъ я тьсвой, Въ ствнахъ холодныхъ и глухихъ! Мерцаетъ тускло свътъ вебесвый Сквозь рамы оконъ расписныхъ! Въ пыли, изъедены червями. Здесь кучи старыхъ книгь дежать: Обои гразвыми кусками Со сводовъ до полу висять; Со всехъ сторовъ бумаги груды, Коробки, стклянки вижу я, Остатки дедовской посуды-И вотъ вселенная моя!

Какъ же сердцу въ груди не сжиматься тоской? Не влачиться годамъ чередой безотрадной? Вивсто созданной Богомъ природы живой, Окруженъ отовсюду а гаилью одной, И костами, и копотью смрадной!

Бъжать отсюда! Міръ великъ! Прекрасвы Божія творевья! Вотъ Нострадама сочивевья, Овъ мять вадежный проводвикъ. Уразумтю въ вышивъ Течевье мудрое свътилъ, Природы гласъ откроетъ мять Ваковы тайвыхъ, въчныхъ силъ. Но, сидя здъсъ, свящевныхъ словъ Умомъ холодвымъ не пойму. Ты близокъ мять, о міръ духовъ! Откликнись зову моему!

Omkpusaems knuzy u sudums snaks Makpokocma.

Какую радость изливаетъ Священный символъ въ душу мив! Живая бодрость возникаетъ Въ завътной сердца глубинъ. Не Богъ ли мощною рукою Знакъ животворный начертилъ, Который къ счастью и покою Мой духъ смущенный возвратилъ И мірозданья предо мною Всъ силы дивныя открылъ? Не богъ ли я? Душа свътлъетъ, Съ красотъ природы палъ покровъ, И умъ, прозръвшій, разумъетъ Глубокій смыслъ премудрыхъ словъ:

"Нѣтъ, міръ духовъ не замкнутъ предъ тобою; Ты сердцемъ мертвъ, сорви покровъ съ очей, Возставь, и бодро грудью ты земкою Впивай сіявье утревнихъ дучей!"

Разсматриваеть энакь.

Все во единое дивно сливается, Действуетъ въ целомъ одномъ!

Божеской силою все проникается.

Благоуханнымъ крыломъ
Въетъ духъ жизни, съ небесъ низлетая;
Къ небу отъ тверди земной
Снова возносится сила живая;
Небо и землю и міръ обнимая,
Льются гармоніи звуки святой!
Въчной природы краса непонятная!
Радость и мука моя!
Какъ обниму я тебя, необъятная?
Тайный родникъ бытія
Гдѣ я найду? Овъ могучей струею
Небо и землю поитъ,
Я же томлюся безплодной тоскою,
Жаждой напрасною сердце горитъ!

(Съ досадой переворачиваетъ листы книги, и видитъ знакъ духа землы.)

Вотъ знакъ другой, и чувства ужь другаго, Нежданнаго, душа моя полна. Ты ближе мив, духъ бытія земнаго. Зажглася кровь, какъ будто отъ вина, Я въ свътъ кочу, я жажду приключеній, И съ бурями вступить готовъ я въ бой; Не дрогну я средь кораблекрушеній, Не обольстить меня успыхь земной! Но мъсяцъ меркиетъ, лампа угасаетъ, Бѣжить по членамъ трепеть, въ вышинъ Клубится дымъ и молкія сверкаетъ -Желанный духъ, ты здесь, явися мив! Невидоными, мучительными волненьеми Забилось сердце, грудь горить моя; Зову тебя съ любовью, съ убъждевьемъ: Явись! явись! хотя бы умеръ я!

(Схватывает книгу и таинственно произносить знакь духа. Вспыхиваеть красноватое пламя, Духъ меляется въ пламени.)

духъ.

Кто каичетъ?

## ФАУСТЪ (отвернувшись). Страшный призракъ!

духъ.

Ты склопилъ Меня къ себъ упорнымъ заклинаньемъ, Въ мой міръ ты рвался пламеннымъ желаньемъ, И что жь?

> ФАУС №Б. Увы! моихъ не стало силъ!

#### духъ.

Меня ты долго, страстко умоляль
Открыться слуху твоему и эрвнью:
Я вняль души могучему молевью.
Зачвить же жалкій ужасть обуяль
Тебя? Не ты ли слабости плотскія
Отвергь, и міръ создавть себв икой,
Какть равный намъ, восторги неземные
Вкусить стремился гордою душой?
Не ты ли, Фаусть? Не ты ли къ намъ взываль,
Стремился къ намъ всей силою желанья?
И ты ль, теперь, лишь только я предсталь
Дрожишь, какть червь, отъ моего дыханья?

#### ФАУСТЪ.

Нътъ, не дрожу я, призракъ огневой! Я тотъ же Фаустъ, и равенъ я съ тобой!

духъ.

Въ волнахъ бытія, Въ пучивъ труда, Вращаюся я Туда и сюда; Смерть и рожденіе, Пропасть бездонная, Жизнь въ измѣненіи Неугомонная, Сплетая безъ устали ткань въковую Работаю Богу я ризу живую.

ФАУСТЪ.

Не звая отдыха по міру ты летаешь, Трудолюбивый духъ, какъ близокъ я тебѣ!

духъ.

Ты близокъ лишь тому, кого ты повимаешь, Не мвъ.

(Исчезаеть.)

Ф А У С Т Ъ. (Поразбенный.)

Какъ? Образъ и подобъе божества Тебъ дъ не близокъ я? Кому же?

(Стучатся.)

О мучевье!

Идетъ сосъдъ ученый мой. Видъній чудныхъ упоенье Отгонитъ прочь педантъ сухой!

> (Вагнеръ въ халать и ночномъ колпакъ съ лампой въ рукахъ. Фаустъ отворачивается съ досадой.)

#### ВАГНЕРЪ.

Проту проценья! Долетали Ръчей отрывки до меня. Вы върво трагиковъ читали; Притель у васъ учиться я. Нельзя великаго значенья У декламаціи отпять: Я слыталь, можно бы въ ученье Къ актеру пастора отдать.

ФАУСТЪ.

Да, если пасторъ роль играетъ, Что и случается подчасъ.

ВАГНЕРЪ.

Ахъ! наша жизнь въ музев протекаетъ, Лишь изръдка доступенъ свътъ для насъ, Урывками, такъ гдъ жь намъ взять умънья Имъ управлять посредствомъ убъжденья?

#### ФАУСТЪ.

Коль чувства натъ, не сильтесь вы напрасно! Коль слово, правдою своей, Не покоряетъ самовластно Сердца плавненныя людей, Не бейтесь даромъ! Трудъ безплодный Чужія крохи собирать, Насильно изъ золы холодной Плохое пламя выдувать! Дътей, глупцовъ хвала пустая Наградой лестной будетъ вамъ, Но не дрогнетъ струна живая Въ отвътъ безжизненнымъ словамъ!

#### ВАГНЕРЪ.

Оратору успых искусство лишь даеть, А мив, а знаю самь, его педостаеть.

#### ФАУСТЪ.

Ищи ты пользы безъ затвй, Не будь напыщенными глупцоми, И безъ риторики людей Ты здравыми убъдишь умомъ. Коль вправду хочешь что сказать Къ чему словами щеголять? Върь, безотраденъ блескъ пустой Ръчей, искусно сочиненныхъ, Какъ вътеръ, осенью сырой Въ вътвяхъ шумящій обнаженныхъ!

### ВАГНЕРЪ.

Объемъ науки такъ великъ!
А въкъ людской аститъ стрълою!
Къ трудамъ ученымъ я привыкъ,
Но страхъ беретъ меня порою:
Какъ трудно способы найдти,
Чтобъ до источниковъ добраться,
А тамъ, глядишь, на полути
Придется съ жизнію разстаться!

#### ФАУСТЪ.

Пергаментъ! Это ль ключъ святой, И въ немъ ли жажды утоленье? Не жди усталою душой Отъ мертвой буквы обновленья!

#### ВАГНЕРЪ.

Нътъ, много радостей миъ книги доставляди Въ нихъ вижу явственно и дукъ временъ былыхъ, Какъ люди мудрые бывало разсуждали, И какъ далеко мы впередъ ушли отъ нихъ.

#### ФАУСТЪ.

Богъ въсть куда! мой другъ, минувшее предъ нами Сокрыто за семью замками! А этотъ духъ временъ былыхъ Лишь обольщеніе пустое! Лишь духъ писателей самихъ Переносимый на былое! И въ руки не взялъ бы, ей-ей, Ихъ жалкое бытописанье! Тутъ не дъла живыхъ людей, А сбродъ ненужныхъ мелочей, Отребья всякаго собранье, И куча правилъ превосходныхъ, Для куколъ, можетъ-быть, пригодныхъ!

#### ВАГНЕРЪ.

Но міръ, людей, былую старину Для всякаго полезно познавать.

#### ФАУСТЪ.

Да, не вдаваясь слишкомъ въ глубину. Кто смѣетъ вещь по имени назвать? Кто мысли мощвой покорилъ природу, И безразсудно, въ сердца полнотъ, Святыя тайны открывалъ народу, Тотъ погибалъ въ огнъ и на крестъ. Оставимъ это. Все ужь спитъ кругомъ Пора и намъ бесъду перервать.

#### ВАГНЕРЪ.

Охотно глазъ я не смыкалъ бы спомъ, Чтобъ такъ учено съ вами разсуждать! Но завтра свътлый праздникъ, можетъ-быть, Удастся мнъ кой-что у васъ спросить. Я для наукъ стараній не жалълъ И много знаю я, но все бы знать хотълъ.

(Yxodums).

## ФАУСТЪ (одина).

Какъ человъкъ надежды не теряетъ, Коль въ трудъ безплодный погруженъ, Усердно клада ищетъ онъ И червяковъ лишь вырываетъ? Могла ли здесь раздаться речь такая, Гдв окружаль меня волшебный мірь духовь? Увы! на этотъ разъ благодарю тебя я, Ничтоживитий изъ всвять земли сыновъ! Ты разогналь ужасное смущенье, Грозившее лишить меня последнихъ силъ. Предъ подавляющимъ величіемъ явленья, Я карликомъ себя невольно ощутиль! Подобье Божіе, какъ близко предъ собой Ужь вычной истины я видыть обладанье, Какъ жадво я впивалъ пебеспое сіяпье И прочь отбросиль тлень земной. Свободной силою честиве жерувимъ, Ужь съ силами природы я сливался И творческимъ блаженствомъ наслаждался, Увы! во пражъ мой чудный міръ распался, Сражевъ я словомъ громовымъ! Не должевъ я себя равнять съ тобою! Ты вызванъ былъ усердною мольбою, Но вновь исчезъ, пеуловимъ! Въ тотъ мигъ, какъ счастливъ былъ глубоко, Какъ быль и силенъ я! Ты оттолкнуль меня жестоко Во мракъ земнаго бытія. Откуда ждать мив указапья? T. LXX.

Ввъряться ль мысли мив своей? Ни трудъ, ни праздное страданье Впередъ не двигаеть людей. Сознаніе великаго, святаго Туманится житейской сустой: Когда добра достигнемъ мы земнаго, Все лучшее намъ кажется мечтой. Высокихъ чувствъ, порыва мы живаго Чуждаемся холодною душой. И если васъ полетъ воображевъя Въ надземный міръ бывало уносиль, Жизнь разобьеть надменныя стремленья И въ тесный кругь замкнеть избытокъ силь. На сердце намъ забота налегаетъ И тайныя страданья пораждаеть, И отравляетъ радость и покой, Являясь, что ни девь, подъ маскою иной. Имънье, домъ, семья, вездъ ее встръчаемъ, Огонь, вода, и ножь, и ядь, Насъ въчно призраки страшатъ, Оплакиваемъ то, чего мы не теряемъ. Нътъ, чувствую, не миъ равнять себя богамъ! Подобенъ слабымъ я и жалкимъ червякамъ. Какъ я, въ пыли живутъ и роются опи И въ пракъ безъ следа свои кончаютъ дни. Не пыль ли здесь по всемъ угламъ Съ высокихъ стънъ ко мяв вадится? Не пыль ли этотъ старый хламъ, Который вкругь меня теспится? Здесь истину хочу открыть? Что скажуть мив всв knuru эти? Что людямъ всюду трудно жить? Что ръдко счастіе на свъть? Что осклабляеться ты, черепъ, мяв, пустой? И твой когда-то мозгъ, какъ мой теперь, смущался, Лня свътлаго искаль, и въ темпотъ глухой, Съ желавьемъ истины, безумно ошибался! Вы, инструменты, всв смветесь надо мной! Съ колесами, вальками, рычагами Надменно я стоямъ предъ дверью запертой-Но вамъ не совладъть съ тяжелыми замками!

Природа съ красоты своей
Покрова свять не дозволяеть,
И ты мащиками не вывудить у вей
Чего твой духъ не угадаеть!
Ты, утварь старая, тебя не трогаль я;
Отцу лишь моему ты въкогда служна;
Обои ветхіе, васъ лампочка моя,
Куряся ночью закоптила.
Чъмъ здёсь потъть, растратить бы давно
Мвъ небогатое имънье!
Наслёдіе отцовъ на пользу намъ дано,
А не на глупое храненье!
Чъмъ я не пользуюсь, то бремя лишь одно,
Лови же на лету минуту наслажденья!

Зачемъ на месте томъ мой взгладъ остановился, Какъ очарованный той стилянкою простой? Какой отрадный светь мят на душу излился, Какъ сладкій блескъ луны въ глуши и тьме лесной?

Привътствую тебя, о стклявка дорогая! Съ благоговъніемъ теперь беру тебя я, Ты плодъ ума и вванія людей. Смѣшеніе соковъ свотворно благодатныхъ, Веществъ смертельно ароматныхъ, Ты помоги мив силою своей! Взглядъ на тебя страдавье утоляетъ, Hpukocnosenie rpesory ykpomaers, Смиряется волненіе въ груди: Открылся взорамъ океавъ могучій, Онъ манитъ вдаль поверхностью зыбучей, И новый свыть сілеть впереди. Крылатую я вижу колесницу, Горящую, какъ пламя; я готовъ Оставить за собой земли границу Для вовой жизни и другихъ міровъ! И ты ль достоинъ счастія такого? Тебв ли, червь, вкумать восторгь святой? Да! Лишь решись къ сіянью двя вемнаго Поворотиться ты спиной! Разбей врата, замкнутыя отъ въка, Которыхъ всь хотваи бъ миновать.

Достоинство и доблесть человъка На деле заесь ты должень доказать. Предъ темной бездной духомъ не смутиться, Гдв грезится мученій страшный рядь, Не содрагаясь, къ выходу стремиться, Передъ которымъ пламенветъ адъ, Шать роковой свершить безь опаселья, Хотя бы тамъ ждало увичтожевье! Хрустальный кубокъ, чистый, драгоцваный, Оставь же ты футляръ свой запыленный! Я много деть тебя не вспоминаль! Пиры отновъ тобою украшались И гости всв развеселялись, Когда тебя одинъ другому подавалъ. Обиліе богатыхъ украшеній, Которыя въ стихахъ водилось объясиять И залюмъ чашу выпивать, Напоминаетъ дни утъхъ и наслажденій. Сегодня я тебя не передамъ сосъду; Толкуя твой узоръ, не оживлю бесеру; Хиель скоро разбереть отъ этого питья! Струею темною въ тебя его вливаю; Я сделаль самь его, его я выбираю, И кубокъ отъ души последній поднимаю Въ честь утра радостнаго я! (Подносить чашу кь губамь. Колокольный звонь и пъніе.)

## хоръ ангеловъ.

Христосъ воскресъ! Спасеніе Онъ смертнымъ даровалъ! Пятно грфхопаденія, Оковы преступленія Онъ стеръ и разорвалъ!

#### ФАУСТЪ.

Какой невпятный звукъ далекихъ голосовъ Насильно ото рта мив чашу отнимаетъ? Ужели звонъ глухихъ колоколовъ Ужь праздника начало возвъщаетъ, И хоръ торжественный той пъсвио святой,

Звучавшей нізкогда средь почи гробовой, Надъ смертію побізду прославляєть?

## хоръ женщинъ.

Мы влагой драгоцвиною Учителя омыли, Съ любовью неизмвиною Мы твло положили, Прикрыли, удаляяся, Покровами его, Не видимъ, возвращаяся, Христа мы своего!

#### хоръ ангеловъ.

Христосъ воскресъ изъ тавнія! Онъ смертью смерть попраль. Блаженъ, кто въ часъ боренія, Страданья, искушенія Душою устояль!

#### ФАУСТЪ.

Зачемъ ко мне весепься ты съ пебесъ, Плевительный и мощный голось рая? Не для такихъ, какъ я, Христосъ воскресъ! Невозвратима въра мив живая. Безъ въры вътъ спасевья и чудесъ! Не смъю я къ тъмъ сферамъ возноситься, Откуда высть благая мив звучить. Но этоть звукь о прошломъ говорить, И чувство юное на сердцв тевелится. Какъ поцалуй въ субботней титинъ Мав этотъ голосъ съ неба приносился; Колокола въщали тайну мив, Восторжевно и страство я модился. Въ леса, въ луга меня тогда влекли Невыразимо сладкія стремленья; Потокомъ слезы жгучія текли, Въ груди теснились чудныя виденья! Свободу, игры, радости весны

## Русскій Въстникъ.

Мять эта птомя въкогда сулила— Мять грезятся опять былые свы, Въ последній часъ мять изміняють сила— Раздайтесь вновь, святые звуки рал! Слеза течеть, мила мять жизнь земная!

#### хоръ учениковъ.

Сбылось обвтованіе!
Изъ ночи гробовой
Во славв и въ сіяніи
Христосъ возсталь живой,
Вкусиль неизрвченныя
Блаженства глубины,
А мы оковы бренныя
Влачить осуждены!
Бездомцами скитаемся
Одни въ краю земномъ;
Учитель, мы печалимся
О счастіи Твоемъ!

## хоръ ангеловъ.

Христосъ воскресъ! Мужайтеся, И радостной душой Отъ узъ освобождайтеся Гръховности мірской. Спасителя хвалители, Страданій исцълители, Вемныхъ племенъ учители, Блаженства возвъстители, Отъ васъ не отлученъ, Вамъ близокъ Онъ!

И. ПАВЛОВЪ.

# СЕЛЕНІЕ НА СКАЛЪ\*

# (ПЕРЕВОДЪ СЪ АНГЛІЙСКАГО.)

# XIV. Madame Фонтенъ у себя дома

Когда Катерина съ мужемъ вернулась черезъ две ведели изъ своей повзаки и взглянула изъ оконъ дилижанса на занокъ, тамъ ставии были закрыты, стулья въ саду опрокинуты, желевяныя ворота заперты на-глуко. Катерина до сихъ поръ все еще не совершенно свыкаясь съ мысаю, что она возвращается уже не въ замокъ, а въ маленькій домикъ, съ балконами и флюгерами, который показывала ей М-те де-Траси, Какъ въ сказкъ, она, казалось, провела сто леть вы волшебномы царстве сы эльфами и гнонами. Никого уже не было изъ всехъ, кого привыкла она видеть. Дикъ увхаль, остальные разсвялись въ развыя сторовы; иностранцы, жившіе въ селеніи, большею частію разъахались; даже сама Катерина Джорджъ исчезла; г. Мераръ оъ женой удалились въ свое именіе, маделькую, запущенную дачу на большой дорогь въ Байё, по Фонтенъ увъряль, что они не замедлять веркуться. Можеть-быть, въ глубивъ сердпа достойный меръ сожальнь, что ero tête-à-tête будеть прервань такъ скоро; по онь отрого осуждаль себя за это эгоистическое чувство.

— Я такъ многимъ обязавъ этимъ почтеннымъ отарикамъ, объяснять онъ, —дочь ихъ принесла мнъ такое прекрасное приданое, что они въ правъ считать мой домъ своимъ. Ты, на très chère amie, одарена счастаивымъ, ровнымъ характе-

<sup>\*</sup> Cm. Pycck. Bromn. NN 4, 5 u 6.

ромъ, а знаю, что ты не затруднишься оказывать имъ ту внимательность, которая такъ прилична молодымъ людямъ отвосительно людей старыхъ. Я буду тебъ искренно признателенъ за это.

Катерина улыбнулась такому торжественному увъщанию. Она была рада, что можетъ что-вибудь сдълать для мужа. Ей уже становилось стыдно, глядя на его доброту, на его полное счастие. Жестоко брать такъ много и такъ мало дать съ своей стороны, думала она. По крайней мъръ буду исполнять свои обязанности относительно его, говорила она себъ, и съ сердцемъ кроткимъ, но полнымъ надежды, переступила она черезъ порогъ своего новаго дома. Тутъ встрътилъ ихъ Тото, и принядся радостно прыгать по платью Катерины, и Жюстина, отличная кухарка, вышла поглядъть на вовую хозяйку.

- Soyez la bienvenue, сказаль Фонтень, нежно обнимая свою жену, и всё трое очень весело сели обедать при светь лампы. Обедъ начался съ дыни.
- Бабутка прівзжаеть въ субботу черезъ недваю, сказаль Тото.—Пелотье завдеть за ними по-пути изъ Кана.
- A! темъ лучше! сказала Жюстина, унося пустыя блюда. Жюстина не одобряла вторыхъ браковъ.

М-те Фонтенъ скоро увидела, что въ домашнемъ козяйствъ ей не будетъ почти никакого дъла. Она робъла передъ отличною кухаркой Жюстаной, пятнадцать автъ жарившею котлеты Фонтену, и не смізла вступаться въ кухню. Фонтенъ въ теченіи долгой холостой жизни, по смерти первой жены, привыкъ самъ заниматься хозяйствомъ-Онъ присматривалъ за покупкой рыбы и провизіи и за приготовленіемъ супа. Онъ кололь сахаръ и исправляль разныя домашнія дела. Иногда поутру его можно было видеть на дворъ, прилежно занимающимся пиленіемъ дровъ для печки. Овъ ставилъ колья, чтобы разветивать платье и бълье, а при случав помогаль и убрать его оть дождя. Вколачиваль гвозди, работаль въ салу, чиниль окна, подписываль поселявамъ бумаги: брачные контракты, условія, заявленія жалобъ. Жители Петипорта постоявно приходили къ своему меру за совътомъ или расправой. Фонтенъ всегда уговариваль ихъ не судиться; но соседи упорно стояли на своихъ правахъ и весьма любили тяжбы. Даже старая Навовъ Лефебюръ вастойчиво захотела истратить свои скудныя заработки на вызовъ къ суду своего родственника Леруа, въ Байё, несправедливо завладъвшаго, какъ она увъряла, принадлежащею ей суммой въ два фунта. Она проиграла процессъ и получила назадъ отъ Фонтена нъсколько шиллинговъ съ наставленіемъ, которое приняла очень дурно. Она никакъ не хотъла върить, чтобъ онъ не извлекъ себъ изъ втого дъла какихъ-нибудь тайныхъ выгодъ.

Въ первое же утро посав прівзда Катерина, сидя на террасъ, услышала громкіе голоса въкоторыхъ кліентовъ мера, произительно и гивно раздающиеся изъ кухни, гдв Фонтенъ чиниль судь. Съ маленькой террасы, Катерина видела море и покатую улицу селенія и lavatoire, гав сельскія женщины, въ червыхъ чулкахъ и бълыхъ чепцахъ, полоскали и колотили белье и болтали между собой. Сметанные звуки привосились порывами въ садъ къ Катерият; свъжій вътерокъ съ моря долеталь къ ней съ запахомъ розъ. Въ ясные дни видивансь далеко въ морв утесы Кальвадосъ, гдв разбилась испанская галера. Она разбилась и потонула, и всв на ней погибли, гласить преданіе, и страшные утесы были съ техъ поръ прозвавы по ея имени, въ память и предостережение. Но теперь вся окрествая страва вазывается Кальвадось, и это имя, всемъ привычное, никого уже не стращить. Фонтенъ чиниль судъ иногда въ кухив, иногда въ темпыхъ свнахъ, гдв держалъ веревки, червила, сургучъ и столярвые инструменты. Домикъ былъ болве живописевъ чвиъ удобенъ для жилья. Вътеръ стремительно налеталъ на топкія стваы, провикаль въ щели и трещивы; флюгера бъшено вертваись, звуча какъ отдаленные барабаны. Въ весенвій разливъ, говорила Жюстина, вода заливала террасу и гряды цвитовъ, и дождевые потоки со скалъ стекались лужами у дверей столовой. Гостиная была на верху. Въ ней всегда были затворены ставни, чехлы надыты на мебель, ковры свернуты, и фортеніано заперто. Эта компата всегда стовав пустая. Когда г. Мераръ жилъ съ пими, обыкновенво силваи вечеромъ въ его спальнв. Тамъ уютаве, говорилъ Фонтенъ женъ. Катеринъ это не совсъмъ правилось; она просила позволенія отворить гостиную и пользоваться ею и фортепівно.

Фонтенъ согласился; на что не согласился бы онъ, еслибъ она пожелаля? Но, очевидно, это стоило ему усилія, онъ боялся, что скажетъ М—те Мераръ. Второй день въ châlet noka-

зался Катеривъ въсколько дливъе перваго, третій дливъе втораго. Фонтенъ, напротивъ, не видалъ какъ шло время. Овъ привядся за свои обычныя запятія, ходиль, хлопоталь, постоянно заботясь, чтобы Катерина не оставалась одна. Ей имогда котвлось быть одной; она привыкла къ одиночеству, и постоянная внимательность къ ней, постоянное присутствіе другаго лица въсколько утомляли ее. Отъ нея требовалось только, чтобъ она говорила: "Оні, mon ami", или "non, mon ami". Черезъ мъсяцъ это стало казаться скучнымъ. Считая двъ педъли, проведенныя въ Руанъ, Катерина была замужемъ мъсяпъ. Петипортъ надълъ почной колпакъ; не оставалось почти никого изъ пріфажихъ; ставни во многихъ домахъ закрылись, на улиць стало тихо. Катерина отправилась на ферму, но Доминикъ сказалъ ей, что Ренъ въ Канъ. Одивъ девь ничемъ не отличался отъ другаго. Никто у нихъ не бывалъ. Фонтенъ говорилъ какъ всегда. Наконецъ Катерина стала почти желать прівзда дівда и бабки Тото, чтобы прервать однообразіе.

"Ce qui coûte le plus pour plaire, c'est de cacher que l'on s'ennuie." Эти слова Катерина прочла въ какоиъ-то собраніи французскихъ изрівченій, и долго потомъ они звеньли у нея въ ушахъ. Она иногда невольно припоминала ихъ въ это первое время своей замужней жизни, сидя у камина наедивъ съ Фонтеномъ. Меръ обыкновенно держался прямо, словво аршивъ проглотилъ, сидя на стулъ у стола, радостно взирая на осуществленіе своихъ мечтаній; madame на низкихъ креслакъ у камина, роняя работу, думала, можетъ-быть, между тъмъ, она ли это тутъ сидитъ это ли конецъ ея желаній и грезъ? Золотое кольцо на пальцъ говорило ей, что такъ дъйствительно. Здесь ся домъ. Вотъ сидитъ ся мужъ, внимательный, преданный, безупречный, словоохотный, ахъ! до чего словоохотный! Фонтенъ любилъ говорить: это была его способность, его страсть, его потребность. На самые неинтересные, невъроятные предметы находились слова въ его изобретательномъ уме. Его речь изумляла изысканностью и вепрерывностью. Теперь, впервые после долгихъ летъ, нашель опъ терпъливаго и молчаливаго слушателя, и потокъ, долго сдержанный, изливался обильно. Бъдный Фонтенъ былъ счастацивъ и весель; въ такихъ обстоятельствахъ какихъ повтореній, обращеній, вопросовъ, утвержденій могло быть достаточно? Не всеми ли формами речи надлежало выразить

Катеринъ какъ живо чувствуетъ овъ выпавшее ему на долю счастіе? "И ты тоже счастлива", говорилъ овъ восторженно, и когда жена его улыбалась признательно и отвъчала "да", никто, я думаю, не ръшился бы осудить ес.

Она действительно была счастлива въ известномъ смысле. Ей было такъ пово, что опа нужна, любима, что на нее обращають вниманіе что за ней ухаживають. Ей все это какъто не върилось. Фонтенъ постоянно думаль чемъ бы доставить ей удовольствіе. Было положено, что сестры ея будуть прівзжать къ ней на праздники, всегда, когда имъ угодно, говорилъ окъ, и сердце Катерины билось радостно при имсли, что она приметъ ихъ въ своемъ домъ. "Я дамъ имъ корошенькую компатку на верху, съ окнами на улицу", думала она. "Куплю двъ кроватки, да нъсколько цвътовъ на окна." Каждый день, проходя по лестнице, она заглядывала въ эту компатку и придумывала что бы устроить, что поправилось бы имъ. Какъ счастливы овъ будутъ! Эта мысль веобыкновенно радовала ее. Съ любовью представляла она се-66 въ этой компатки ихъ дви милыя головки. Ова подилиаясь съ Тото своимъ секретомъ; однажды онъ вбъжалъ держа въ рукахъ статустку Наполеона на островъ Св. Елены, которую опъ купиль па улинь.

— C'est pour tes petites soeurs, воскликнулъ овъ, и мачиха обвала его и покрыла поцвлуями его круглое личико.

Фонтенъ въ эту минуту проходилъ мимо двери, его лорветка совсемъ потускиела отъ слезъ, навернувщихся на глаза при виде этой сцены.

— Я совершенно растроганъ, сказалъ онъ входя. Ахъ, мой аругъ! ты своимъ присутствіемъ здесь глубоко осчастливила двукъ человекъ. Я проливаю радостныя слезы, оне служатъ облегчениемъ сердцу.

Это быль патетическій возглась. Фонтень, дійствительно, безсознательно бываль трогателень своею добротой и ніжностью, а затімь черезь минуту, когда начиналь житрить, становидся неділь.

Въ первое время по возвращени, находясь еще въ возбужденномъ состояни, Фонтенъ забылъ некоторыя свои привычки и особенности, которыя мало-по-малу стали оживать. Утромъ того дня, въ который ожидали господина Мераръ съ женой, онъ явился въ опрятномъ байковомъ нереднике и принялся сметать пыль веникомъ изъ перьевъ, устанавливать мебель, бъгать на кухню, словомъ, лично все приготовлять къ ихъ прівзду.

- Не могу ли я что-вибудь сдвлать? спросила Катерина робко.
- Va-t-en, mon enfant, отвъчаль Фонтень, обнимая ее, я

Катерина сознавала, что это глупо, но ей было непріятно видіть его за такимъ занятіємъ. Она взяла работу и сіла въ ожиданіи у окна столовой, и пришелъ ей на память тотъ день, когда она съ М—те де-Траси подошла какъ чужая къ дверямъ своего будущаго дома. Наконецъ Тото вбіжалъ, возвіщая прійздъ дізда и бабки. Фонтенъ снялъ передникъ и бросился въ садъ, а Катерина вышла въ двери встрічать ихъ. Она немного дичилась, но рада была сділать, сколько могла, угодное мужу и его родственникамъ.

М-г и М-те Мераръ были люди тажелые. Ихъ притлось бережно высаживать изъ высокаго экипажа Жюстивъ и Фовтену, которыя внесли за ними ихъ скромную поклажу. Хотя чемодавъ ея былъ не великъ, М-те Мераръ была однако чисто и роскотно одъта. М-г Мераръ, старикъ очень толстый, былъ въ туфляхъ, бархатномъ колпакъ и клътчатыхъ панталонахъ. Овъ тотчасъ же, какъ вошелъ, снялъ сюртукъ и сълъ, запыхавшись, на стулъ у окна.

— Venez, mon amie, сказалъ Фонтенъ, весьма взволнованный, подводя Катерину за руку. — Моп père, ma mère (онъ имълъ склонность къ витійству и картинности), вотъ вамъ дочь, удълуте ей частицу того чувства, которое вы въ теченіе многихъ лътъ питали ко мнъ.

Табачный поцвауй въ лобъ отъ М—те Мераръ, что-то въ родъ сопвия и кивка головой, вотъ частица, доставшаяся на долю Катерины. М-г Мераръ подозвалъ ее знакомъ и тоже поцваовалъ медленно, по причинъ своего большаго роста. Затъмъ они перестали обращать на нее вниманіе, только по временамъ Катерина чувствовала упирающійся въ нее взглядъ произительныхъ глазъ старухи, словно острыя булавки.

- Ну, Жюстина, сказала М—те Мераръ, обращаясь къ кухаркъ, все ли у васъ благополучно? Хорошо ли ты ходила за хозяиномъ и за Тото? Что ты дашь намъ сегодня къ завтраку?
  - За завтракъ ужь пускай отвъчаетъ самъ хозаивъ, ска-

зала Жюстина, сделавшаяся раздражительною, какъ только явилась надежная союзница. — Онъ очень ошибается, если полагаетъ, что можно готовить какъ следуетъ, когда хозясва ежеминутно бегаютъ по кухив.

- Справедацво, та fille, сказала М—те Мераръ благосклонно.—Я это сто разъ ему говорила. Ну, скажите же миъ, гдъ вы безъ меня брали масло?
- У М-те Било, какъ вы приказывали, отвъчала Жюстива.
- Хорото, сказала М—те Мераръ.—Однако ни на кого вельзя положиться. Представь себъ, Шарль, я платила тридцать восемь су за фунтъ. Положимъ, что масло отличное, да все-таки тридцать восемь су. Просто нестерпимо. Что стоитъ масло въ Англіи? спросила старуха, внезапно обращаясь къ Катеринъ и очевидно ожидая положительнаго отвъта на простой вопросъ.
- Полъ кр.... не знаю, отвъчала Катерина, взглядывая на Фонтена, чтобъ онъ помогъ ей. Фонтенъ отвернулся, огорченный: ему котвлось, чтобы жена его явилась въ выгодномъ свъть, а онъ зналъ, какое непріятное впечатлъніе произведетъ ся незнаніе.
- Orol сказаль старый Мерарь страннымь, пищащимь голосомь.—Вамь надо поучиться у М—те Мерарь.

Онъ добродушно пытался отвратить вепріятность.

— Поучиться, сказала М—те Мераръ сипло. — Теперь уже молодыя женщины не считають нужнымъ заботиться о козяйственныхъ расходахъ. Можетъ-быть потому, что раскоды вти дълаются не изъ ихъ добра.

**Катерину** очевь разсердила эта вичемъ не вызванная нападка. Однако она сдержалась.

— Я буду очень рада учиться у васъ, сказала она.

Но ей уже начивало казаться, что напрасно желала она прекращенія своего tête-à-tête съ мужемъ. Если трудно казаться въ духв, когда скучаешь, то не менве трудно скрывать чувство оскорбленія. Всв свли завтракать. М-г Мераръ потребоваль булавку и тщательно прикололь себв салфетку на грудь. М—те Мераръ, не ственяясь, ножомъ своимъ рвзала хлюбъ и вла куски съ тарелки. Все тло довольно благополучно, пока Тото,—который велъ себя отлично двв нельни,—возбужденный возвращеніемъ двда и бабки, а можетъбыть и виномъ, даннымъ ему старухой, не вышелъ совер-

такимъ образомъ рыбу, которая ему приглявулась, барабавилъ ложкой по столу, подвималъ и протягивалъ свою тарелку и облилъ соусомъ платъе Катерины. Она кротко положила ему руку на плечо и серіозно сказала ему нъскелько словъ на уко. Это оказалось возмутительнымъ. М—те Мераръ понюхала табаку и утерла платкомъ и носъ, и маза, качая головой.

- Ахъ, Шарль, сказала опа,—помпишь ли, какъ терпълива была съ пишъ бъдвая мать его? Ода пикогда его не бранила, никогда.
- Не думаю, чтобы сама Леонія могла обращаться съ сыпомъ пъживе чъмъ мачиха, отвъчалъ Фонтенъ, очень сивло, улыбаясь и протягивая руку Катеринъ.

Но и это не помогло. Не нашла Катерина милости въ котачьихъ глазкахъ М—те Мераръ. Вопервыхъ, она боллась ел; а такого страха не терпять моди съ непріятнымъ карактеромъ и съ добрымъ сердцемъ. Целый дель Катерина всеми силами старалась угодить старикамъ. Она гудная съ ними; съла даже играть съ ними въ вистъ. Игради отъ часа до пяти. Затемъ священникъ пришедъ вавъстить свою старую знакомую М-те Мераръ, и Катерина убъжала въ садъ подышать вольнымъ воздухомъ на террасв и постараться забыть утомленіе и укиженіе дкя. Такъ воть существованіе, которое она добровольно выбрала, воть спутники ея на жизненномъ пути. Что за старая козяйка! Что за экономія! Что за усы! Что за свирвные глазки! Что за ходачій прейсъ-курантъ! Свъжій, отрадный вечерній вътерокъ повъяль сквозь розы, утвивя ее нъсколько, и черезь минуту авился Фонтенъ. Лицо его сіяло, будто онъ только что услышаль радостаую въсть; овы макаль рукой и легко подбъжаль kъ вей.

— Все утро я не быль покоснь; я боялся, что что-нибудь неладно, признался онь откровенно Катеринь.—Но теперь я совершенно успокоился. Маменька говорить священнику, что она съ вотчимомъ моимъ намърена провести у насъ всю зиму.

Катерина попыталась что-то сказать, но не могла... Мужъ ничего не замътилъ.

Фонтенъ, по своему добродушно и искренности, былъ сильно привязанъ къ людямъ, съ которыми свела его жизнь, и къ

попятіямъ, которыя отъ нихъ заимствовалъ. Онъ освоился съ ихъ страниостями, привыкъ къ ихъ разговору о мъстахъ и лицахъ, съ детства ему знакомыхъ. Пріемы ихъ не поражали и не оскорбляли его. Меряя на свой аршинъ иностранные правы и обычаи, мы всегда судимъ о вихъ невърно и несправедливо. Что Катеринъ казалось ребячествомъ, иногда сметными, иногда скучными, то для Фонтена было естественнымъ отправлениемъ вседневной жизни. Онъ могъ съ полнымъ удовольствіемъ сидеть и беседовать по цельмъ часамъ въ своей сторожкъ, на которой развъвался маленькій флагь. Онъ могъ шграть по цельмъ прекраснымь вечерамъ въ грязныя карты или въ домино. Овъ надъвалъ разные костюмы, смотря по обстоятельствамъ: охотничій костюмъ, когда отправлялся въ тиръ, который какой-то предпріимчивый спекуляторъ открыль въ Байё; червыя штиблеты "pour affaire", красную фланелевую рубатку для про-гулки на морскомъ берегу. Однажды онъ спросилъ жену, не хочетъ ли она пойдти съ нимъ въ замокъ. Ему нужно было побывать тамъ по делу. Оставивъ Мераровъ на террасе, Катерина взяла шляпку и плащъ и пошла по дорогъ въ гору подъ руку съ мужемъ. Она не была въ замкв со времени своей свадьбы. Все пришло ей на память; вспомились сомавнія, отчанніе. Вотъ и ворота, у которыхъ лишь въсколько ведвль тому вазадъ Дикъ говориль ей о любви своей къ Ревъ. Все прошлое вертвлось у ней въ головъ какъ колесо. Пока Фонтенъ разговаривалъ со старостой, она позвопила и сказала Батисту, отворившему дверь, что желаетъ пойдти въ свою компату.

— Mais certainement, madame! Vous allez bien? Vous voyez, il n'y a plus personne.

Катерина прошла черезъ залу и заглянула въ пустую гостиную: какъ измънилась она! Какъ тихо въ ней! Голоса и музыка перенеслись въ другое мъсто, и Катерина Джорджъ уже не существовала; только легкій дымокъ поднимался изъ подернутыхъ пепломъ углей, остатковъ прошедшаго. Размышляя такъ, она вошла въ свою прежнюю компату. Комвата была пуста и неубрана, будто принадлежала покойнаку.

Грустно и тяжело было на сердив у Катерины. Она оглядвлась кругомъ: заходящее солице ударяло въ окно; слышался слабый знакомый гулъ моря. Она подошла къ мивенькому бюро и заглянула въ одинъ изъ ящиковъ.

Въ последній вечеръ, передъ свадьбой, разбирая и укладывая платья, она нашла одну вещицу, которую не решилась уничтожить и сунула въ ящикъ, куда бросила уже нъсколько увядшихъ маргаритокъ. Еслибы кто пашелъ эту вещицу, то вичего бы не узналь и не поняль. Эта была не боле какъ сухая темная роза, та самая, которую Дикъ когда то подняль съ травы, что не помешало ей однако увянуть, подобно всемъ розамъ. Она до сихъ поръ лежала въ ящике съ кучкой сухихъ маргаритокъ. Кто угадаль бы, что вся исторія Катеривиной жизви написана на этихъ сухихъ стебляхъ п листьяхъ? Ей казалось, будто это чужая жизнь, чужая исторія. Ока выдвинула ящикъ; тутъ никто ничего не трогалъ. Взявъ розу въ руку, ока укололась о шипъ. "Ни запаха, ни пвъта не осталось, только шипъ колючій, подумала Катерина со вздохомъ. Вотъ у этихъ цветочковъ нетъ по крайней мере шиповъ." Затънъ она съла на кровать и пачала говорить себъ какъ добръ былъ къ ней Фонтенъ, и что теперь уже поздво раздумывать, хорошо ли или дурно она следала, что пошла за него. Надо довольствоваться темъ что есть и не быть веблагодарною. Можетъ-быть, если будетъ терпилива, и смиренна и добра, когда-нибудь и увидится съ Дакомъ, и ставеть другомь ему и Ревъ, и шипъ исчезветь изъ увадшей розы. Зовущій ее голосъ Фонтена прерваль ея размышленія. Мужъ ждаль ее у лествицы.

- Не посътить ли намъ то мъсто, гдъ мы впервые прочли въ сердиъ друга друга? сказалъ онъ сантиментально.
- Не вынче, отвівчала Катерина кротко. Мит бы хотівлось сойдти къ морю, пока еще не совстви стемитало.

Не всв еще увхами изъ Петипорта. Два-три семейства сидвли въ деревянныхъ талашахъ на взморьв, и въ воздухв звучали разговоры вмвств съ однообразнымъ плескомъ моря. На дамахъ были яркія тляпки, волны бурливо вздымались на бавдно-желтоватомъ фонв неба. Двв-три бавдныя звяздочки выступали одна за другой и дрожали, словно быощіяся живыя сердца въ безпредвльной вселенной. Катерина сотла къ самому берегу и бросила что-то изъ рукъ какъ могла дальте.

- Что это такое? спросиль Фонтень, поправляя дорнетку.
   Сухіе цвыты, которые я нашла въ ящикы, отвычала Катерина.
  - Милое дитя мое, зачемъ давать себе литий труль?

сказалъ практическій мужъ. — Ты. бы оставила ихъ гдв нашла, или бросила бы на дворв, если не хотвла сорить въ комнать, или....

- Это маленькая сантиментальность съ моей стороны, оказала Катерина, смиренно стараясь покаяться.—Одинъ человыкь даль мив однажды въ Англіи розу, давно....
- Человъкъ, который.... который.... который любилъ тебя, прервалъ Фонтенъ прерывающимся голосомъ, внезапно вспыхнувъ и оборачиваясь на нее.

Она сказала это такъ кротко, такъ нъжно, что Фонтенъ былъ тронутъ чрезмърно. Однако его внезапный гифзъ испугалъ ее. Она осуждала себя за то, что не ръшается сказать ему больше того что сказала. Да ему нельзя растолковать. Зачъмъ тревожить его разказами о прошедшемъ, разрушать его счастіе и свое также? Увы! Вотъ уже до чего дошла она

# XV. Въ сумеркахъ въ Ламбсвольдъ.

Многаго, какъ видно, Фонтенъ не зналъ. Катерина никакъ не ръшалась сообщить ему о намъреніи Дика жениться на Ренъ. Такого важнаго секрета нельзя было ввърить болтливости достойнаго мера. Поселяне немного поговаривали; но всъ они привыкли къ странному, независимому праву Ренъ, и черезъ нъсколько недъль послъ отъъзда Дика они, повидимому, перестали думать о немъ. Но Ричардъ Бутлеръ вервулся домой съ твердымъ намъреніемъ вывести это дъло, какъ говорится, на чистоту. Прощаніе Ренъ и послъдніе свътлые взгляды ея придали ему храбрости. Чего бы не сдълаль онъ для нея?

Въ старыя времена рыцарь красавицы вывхаль бы смепо биться съ драконами, злыми великанами, земными и
морскими чудовищами. Единственный свиреный драконъ,
ждавній Бутлера на пути, быль добрый старикь въ Ламбсвольдь. Однако Бутлеру почему-то казалось, что онъ
охотне пошель бы на страшныя чудовища съ ядовитыми
жалами и огненными хвостами. Но онъ опять вспоминаль,
какъ Рень стояла, нежная и прекрасная, въ лучахъ захоалщаго солнца, и на его собственномъ лице выступало

Digitized by Google

7

выраженіе нѣжности. Женщины, обладающія рѣдкимъ даромъ великой красоты, въ правѣ дорожить имъ и благодарить за вего небо. Безотчетно, однимъ дыханіемъ, въ одну минуту онѣ могутъ выразить все, что у нихъ на душѣ. Онѣ высказываются разомъ навсегда, между тѣмъ какъ другіе ищутъ словъ, напрягаются, силятся напрасно разорвать тѣснящія ихъ оковы. Какая рѣчь, какое слово сравнится съ нѣжнымъ сердцемъ, безмольно говорящимъ своею прелестью и чистотой со всею силой искренности? Какое краснорѣчіе уподобится яснымъ глазамъ, ҡоторые глядятъ бодро, любовно, довѣрчиво, одобряя васъ нѣжною улыбкой.

Куписъ Уакъ былъ не такъ пустъ, какъ другія, болье свътскія части Лондона. Грязныя дъти не оставили города Барки проплывали, ворота въ садъ были отворены настежь Экономка встрътила Бутлера, улыбаясь, въ своемъ лучшемъ чепцъ.

— Мистеръ Бимишъ увхалъ, сказала опа,—въ Дургамъ къ отцу, только что поправляющемуся отъ болвани.

Множество писемъ лежало на столь въ заль. Лицо Дика вытянулось значительно при видь груды скромныхъ кувертовъ съ низко писанными алресами и простыми начальными буквами на печатяхъ. Мистрисъ Бусби вычистила и натерла до ясна старую лъстницу. Мастерская тоже имъла видъ довольно опрятный, свъжій и удобный. Никого не было въ городъ. Мистеръ Герве Бутлеръ съ женой въ Брейтонъ, а мистеръ Чарльсъ Бутлеръ давно ужь не прівзжалъ въ городъ. Мистеръ Бимишъ велълъ пересылать всъ письма къ нему въ Дургамъ. Онъ хотълъ вернуться, какъ только можно будетъ оставить отца.

Всемъ знакомо отрадное, тихое чувство, съ которымъ возвращаеться домой после праздничной поездки. Многолодныя гостиницы, тумъ, суетня—все улетаетъ въ трубу. Все является чистымъ, уютнымъ, хлопоты вседневной жизни какъ будто пріостанавливаются на время; словно сызнова начинаеть жить. Мистрисъ Бусби объявила, что все ковры выбиты и что обедъ будетъ готовъ ровно въ тесть часовъ. Дикъ радъ былъ предлогу остаться у себя и отложить предположенное объясненіе. Овъ написалъ въсколько словъ въ Ламбсвольдъ, говоря, что прівдетъ черезъ недълю, или черезъ две, какъ только окончить картину, которую привезъ съ собой изъ Траси.

Нѣсколько педѣль Дикъ работалъ очень прилежно, прилежне чѣмъ когда-вибудь прежде. "Можетъ-быть, фигуры выши на полотно изъ моей головы", писалъ онъ Ренъ, "только въ вихъ есть какая-то особая, стравная живость, такъ что я подъ часъ самъ пугаюсь своего произведенія". Писалъ онъ картину печальную. Темнопрозрачное, волнистое море; сѣрое, туманное пебо. По взморью идутъ нѣсколько чернѣющихся фигуръ и несутъ утопленвика. Женщина и ребенокъ уныло плетутся съ ними рядомъ. Эта картина не похожа была ни на одну изъ тѣхъ, которыя прежде писалъ Бутлеръ. Тутъ не было пикакихъ деталей, все было смутно и неопредѣленго, но волны какъ будто колыхались, и за туманомъ, казалось, мерцалъ солнечный свѣтъ.

Ипогда онъ впадалъ въ совершенное уныніе надъ своею работой, трудясь день за двемъ, одинокій, никъмъ не ободряемый. Но онъ продолжалъ трудиться и, наконецъ, сказалъ себъ, что при всъхъ недостаткахъ и погръшностяхъ, въ этой картинъ больше содержанія чъмъ во всъхъ писанныхъ имъ прежде.

Однажды Дикъ получилъ короткую записку писанную ак куратнымъ почеркомъ дяди Чарльса:

"Когда ты прівдеть сюда? писаль старикь.— Я быль нездоровь, иначе съвздиль бы къ тебв въ городь. Я думаю, ты здвсь могь бы писать точно такъ же какь въ своей мастерской, или у Матильды. Но здвсь скучно, тахо, пусто, здвсь квть тыхь приманокъ, которыми, какъ слышно, обладаетъ Траси. Повтому я не удивлюсь, если не увижу тебя. Мунди очень хорото за мной ходить. Если двйствительно будетъ вужно, я пошлю за тобой.

"Твой Ч. Б."

"Что опъ слышаль?" думаль Дикъ, прочитавъ записку. "Кто могъ сказать ему? Сердится ли опъ, или просто не въ духѣ?" Бутлеръ попималь, что падо вхать. Копечно, не очень весело: только что втянулся въ работу, и въ первый разъ выходитъ картина стоящая полотна, на которомъ написана. А взять ее съ собой—Дикъ боялся саркастическихъ комплиментовъ ляди больше чъмъ какой угодно критики. Да и неизвъстно чъмъ кончится ихъ овиданіе. Но падо вхать навъстить старика, разказать ему свою исторію, а потомъ, если не выгонять навсегда, будетъ время позаботиться оперевозкъ холста. Дикъ взяль билеть въ нъсколько тревожномъ настроеніи.

Digitized by Google

Всю дорогу въ вагонт онъ представляль себт сцену, которая произойдетъ, и съ какимъ страннымъ удовольствіемъ все возвращался къ ней! То отказывалъ себт отъ дому, то воображалъ короткій саркастическій смѣхъ дяди, отрекающагося отъ него. Равъ ему представилось, что онъ измѣняетъ Ренъ ради денегъ. Но нѣтъ, это невозможно! Это единственное, что не можетъ случиться. Доѣхавъ до станціи, ему примлось нанять извощика, такъ какъ его не ждали. Поѣхалъ онъ по аллеямъ, онъ были сыры, завалены поблеклыми листъями; сърый туманъ катился по землѣ; нѣсколько запоздалыхъ птицъ пѣли осънною пѣсню.

— Говорять, старый джентаьмень разваливается, сказаль извощикь, слезая у одного изъ грязныхъ пригорковъ. — Онъ еще и не очень старъ, но хозяйка видела, какъ онъ проходилъ позапрошлое воскресенье, и говорить мие: "Старый мистеръ Бутлеръ, говорить, и въ половину уже не тотъ, какъ былъ въ прошлую весну."

Дику было не по себъ, онъ чувствовалъ себя не въ духъ; тихій, туманный вечеръ, кругомъ поблеклая растительность, низко нависшія тяжелыя тучи, все настраивало его какъ-то уныло. Въъхали въ знакомыя ворота.

— Надъюсь, что дялюшкъ лучше, сказалъ онъ, стараясь ободриться, и вбъжалъ на старое крыльцо.

Мунди отворилъ дверь.

— A! мистеръ Ричардъ! сказалъ онъ. — Я только что писалъ къ вамъ. Дядюшка вашъ очень плохъ, очень плохъ.

Старикъ Бутлеръ былъ одивъ въ компатъ, когда вошелъ племянникъ. Тутъ развели оговъ, и овъ сидълъ, закутавшись въ старомодный халатъ съ цвътами, на большихъ креслахъ у самаго камина. Высокія окна не были закрыты ставнями, видъ былъ подернутъ, какъ покрываломъ, сърымъ туманомъ.

— A! я не ждалъ тебя такъ скоро, мой милый, сказалъ странный, но знакомый голосъ.

Дяля говориль какь очень дряжлый старикь и протянуль дрожащую руку, спачала закрывь и положивь въ кармань старый молитвенникь, который читаль. Дикь, воображавшій себь всю дорогу разнаго рода огорченія, теперь почувствоваль какая разница между лійствительнымь горемь и миимыми страданіями, которымь мы всь подвергаемь себя при случав. Съ мучительнымь опасеніемь виділь онь, что въ старикь произошла какая-то страшная переміна къ худшему. Лицо измѣнилось, голосъ сдѣлался слабымъ и рѣзкимъ, рука горѣла.

- Зачемъ вы не послади за мной, милый дядя? Я и понятія не имель.... Я только сегодня утромъ получиль ваше письмо.... Еслибъ я могъ подумать....
- Моя записка была написана на прошлой недвять, сказать Чарльсъ. — Я съ намъреніемъ задержаль ее. Ты работаль прилежно, не такъ ли?

Дикъ пичего не отвъчавъ, онъ кръпко ухватился за дро-

- Мяв очень плохо, сказаль Чарльсь, глядя на молодаго человыка. Не долго придется тебы ждать моихъ старыхъ туфель.
  - Полвоте! милый, добрый дядя! воскликнуль Дикъ.
- Э! сказалъ старый Бутлеръ: придетъ и твоя очередь раво или поздво. Ты увидишь, что отправляться не такъ трудно, ародолжалъ разбитый старикъ, гладя руку Дика.

Дикъ быль такъ пораженъ неожиданностью удара, что ему какъ будто не вършлось.

- Быль ли у васъ кто-нибудь? спросиль онъ.
- Былъ Гиксовъ, а сегодня утромъ прівзжаль докторъ М., отвічаль Чарльсъ Вутлеръ, будто это дівло самое обыкновенное. Онъ говорить, что серіозно, я и велівль Мунди написать тебів.

Старый Чарльсъ казался совершенно бодрымъ и въ хорошемъ расположения духа. Окъ описывалъ симптомы своей бользви и, повидимому, охотно говорилъ о томъ, что можетъ случиться; даже слегка шутилъ.

— Неблагодарный ты мальчикъ, сказалъ окъ улыбаясь.— Аругой на твоемъ мъстъ радовался бы счастью, а не дулся бы ине въшалъ голову, какъ ты. Ну, что жь ты подълывалъ?

Ужасно! Дикъ пытался отвъчать, говорить, какъ обыкновенно, по его давило, и разъ онъ закусилъ губу и отвернулся, когда дядя началъ сообщать ему какія следовало бы провести удучшенія въ именіи.

- Не хотите ли послать за дядей Герве, или за тетушкой? сказаль Дикъ серіовно.
- -Успъемъ, успъемъ, отвъчалъ старикъ.—Они поднимутъ толки. Я хочу спачала все устроить. Бакстеръ будетъ у меня сегодия.

Бакстеръ былъ повъренный ссмейства. Дикъ въ первыя минуты позабылъ все, что намъревался сказать. Теперь онъ сталъ глядъть въ огонь и говорить себъ, что если надо открыть дядъ что у него на умъ, такъ чъмъ скоръе, тъмъ лучше. Но теперь, въ такомъ положеніи—вто невозможно.

Такъ оба сидъли у огая въ осепнихъ сумеркахъ. "Скоро наступитъ ночь", думалъ Дикъ. Зазвонили въ колокольчикъ, и кто-то вошелъ въ залу. Это былъ не повъренный, а докторъ Гиксонъ, прівхавшій во второй разъ; и молодой человъкъ радъ былъ возможности отсрочить свое ръшеніе на нъсколько минутъ. Онъ пошелъ въ залу за докторомъ. Серіозное лицо доктора, которое Дикъ видълъ при свътъ высокаго окна, было неуспокоительно.

- Скажите мяв прямо, что вы думаете о состояни моего дяди? Я и не знамъ до сегодняшняго утра, что онъ боленъ.
- Любезный мистеръ Ричардъ, отвъчалъ докторъ Гиксовъ,—надо надъяться. Докторъ М. согласевъ со мяой, что бользяв серіозная. Я не считаю себя въ правъ скрывать это отъ васъ. Дядюшка вашъ самъ едва ли надъется оправиться. Овъ до сихъ поръ сохранилъ удивительную ясность и спокойствіе ума. Можетъ-быть, еще въсколько педъль не произойдетъ большой перемъны, по я бы совътовалъ вашъ привять мъры.... Ахъ, Боже мой! Боже мой!

И маленькій, заваленный работой докторь посившно сошель съ льстницы и увхаль не въ духв, и не оставляя за собой утвшенія. Онь думаль о томь, сколько удобствь для жизни въ этомь большомь, благоустроенномь домв, и о своей тьсной квартиркв, о бъдной своей Полли и шестерыхъ дътяхь, которымъ едва ли будеть чъмъ кормиться, еслибы съ съ нимъ что случилось. Онь думаль, что здъсь одиноко кончается одинокая жизнь на рукахъ корыстныхъ людей. Докторь Гиксонъ судилъ несправедливо о Дикв: Дикъ говорилъ съ нимъ спокойно, какъ всегда, безъ возгласовъ и изъявленій чувства, но теперь шагаль взадъ и впередъ по аллев, безъ шляны, не чувствуя холодной сырости, не думая о насявдствъ и деньгахъ, а только лишь о добромъ, заботливомъ благодътель, которому быль такъ многимъ обязанъ и передъ которымъ чувствоваль себя въ душѣ виноватымъ.

Онъ воротился въ компату, гдъ Мунди зажегъ пъсколько свъчъ, и насильственно придалъ лицу своему спокойное

выражение. Но онъ едва выдержаль, когда Чарльсъ заговориль своимъ слабымъ, добрымъ голосомъ:

— Я сделаль весьма несправедливое завещаніе. Бакстерь сегодня принесеть его мир подписать. Я оставляю почти все одному повесе племяннику, который, по всей вероятности, викогда самъ не наживеть состоянія. Не включить ли туда же и Генсборо, прибавиль онь, кивая на даму, которая, какъ всегда, улыбалась изъ своей рамки.—Ты когда-нибудь оценинь ее.

Последовало молчаніе. Дикъ покраснель, жилы на вискахъ его забились, въ глазахъ потемпело. Надо говорить. Нельзя допустить дядю до этого, когда онъ наверное поступиль бы иначе, еслибы зналь все. Онъ пытался благодарить его, но не въ силахъ быль выговорить слова. Дорого даль бы онъ чтобы промолчать, но что-то въ немъ не дозволяло этого. Чарльсъ дивился его волненію и тревожно следиль за нимъ.

- Дядя Чарльсъ, вырвалось наконецъ у Дика прерывисто. — Не спрашивайте почему. Не оставляйте мив ничего, развъ.... развъ только Генсборо, если хотите. Я не долженъ принимать вашихъ денегъ.
- Это еще что значить? сказаль старикь, испуганный, но стараясь смеяться.—Что ты такое наделаль?
- Я не сделаль ничего дурнаго, отвечаль Дикь скороговоркой, поднимая на него честный, правдивый взглядь.—Теперь не время утомлять вась объясненими. Я имею намерене, котораго бы вы, вероятно, не одобрили. Я прижаль сказать вамь объ этомь, я обязань предупредить вась, пока вы еще не сделали завещания.

Молодой человъкъ сильно поблъднълъ, но страшная минута прошла, искушение промолчать было пересилено. Это была одна изъ самыхъ тяжкихъ минутъ въ жизни Дика. Не денегъ лишиться было тяжко ему; онъ по природъ не былъ корыстолюбивъ, но онъ всъмъ бы пожертвовалъ: честию, правдой, чъмъ угодно, чтобы только не причинить огорчения дядъ въ такомъ состояни. Однако, внутренний голосъ тутъ же сказалъ ему, что онъ поступилъ хорошо. Кроткое, въжное выражение появилось на лицъ старика.

— Ты вірно собирається жениться, сказаль онь слабо.— Воть вы чемы все дівло. Ну, что же, продолжаль онь брюзгачво,— или языкы отнялся? Что же дальше? Это возвращение къ прежнему току облегчило молодаго человъка.

— Я объщалъ жениться на одной дъвушкъ, сказалъ онъ поспъшно. — Я люблю ее; этого еще никто не знаетъ. Я не совсъмъ сумашедшій; она корошо воспитана, добра и очень ороша собой. Она дочь фермера въ Траси. Мать ея была благороднаго рода; ее зовутъ Ренъ Кретьенъ.

Проговоривъ это, Дикъ уставился въ оговъ.

— И.... ты.... памъренъ поселить эту.... эту фермерову дочь здъсь, какъ только....

Чарльсъ, весь дрожа, попытался встать и опять упаль въ кресло.

— Вы знаете, что неть, отвечаль Дикь груство,—иначе, я бы не сказаль вамь.

Последовало молчаніе.

— Мат вредно волноваться, сказалъ наконецъ Чарльсъ, и слабая краска появилась на его щекахъ. — Поговоримъ о другомъ. Не пришла ли газета? Позвони и спроси.

Тазета пришла. Дикъ сталъ читать столбецъ за столбцомъ, едва понимая значене словъ, которыя выговаривалъ. Страшнымъ диссонансомъ звучали ему звуки вседневной жизни, врывающейся въ комнату больнаго. Ръчи и митинги, преступленія, объявленія, весь шумъ и суета свъта были какъ бы отпечатаны на листъ, который онъ держалъ. Въ этомъ жизненномъ водоворотъ вращались и его надежды, и его будущность; а старикъ сидълъ въ своихъ креслахъ, ожидая конца, далекій отъ всего этого; огонь горълъ тихо, освъщая комнату, а на дворъ туманъ покрылъ деревья и садъ.

Наконецъ Дикъ съ радостію заметиль, что дядя задремаль; всталь осторожно и выглянуль на дворь. Онъ вспомниль о пикнике, о лицахъ, мелькавшихъ тогда подъ деревьями. Онъ быль не въ силахъ глядеть прямо на настоящее, мысли его путались и кружились, какъ бываетъ въ виду грозной действительности.

— Дикъ! закричалъ старикъ, просыпаясь тревожно. — Ты здъсь? Не уходи отъ меня. Миъ кочется лечь въ постель; позови Мунди и помогите миъ войдти на верхъ.

Ови почти внесли его по старомодной деревянной австниць. Ричардъ Бутлеръ объдалъ одинъ въ большой, унылой столовой. За объдомъ Мунди сказалъ ему, что повъренный пришелъ.

— Мистеръ Бутлеръ приказалъ откупорить для васъ бутыку самаго лучшаго краснаго вина, сказалъ Мунди.—Овъжелаетъ видъть васъ послъ объда. Теперь у него мистеръ Бакстеръ.

Повъренный былъ еще тутъ, когда Дикъ вошелъ. Онъ завязалъ красною тесемкой длинныя свертки бумагъ и пергамента. Чарльсъ былъ въ старинной постель съ четырьмя колоннами и ситцевыми занавъсками, украшенными удивительными узорами и головами драконовъ. Дикъ еще ребевкомъ часто дивился этимъ ужаснымъ фигурамъ; ему представлялось, что это страшные сны отпечатались какъ-то на занавъскахъ. Чарльсъ сидълъ на середивъ постели. Онъ истудалъ, съежился и казался очень маленькимъ.

- Завсь мив удобиве, сказаль старикъ.—Я говориль мистеру Бакстеру о твоемъ двав, Дикъ. Счастливо для тебя, что оно не случилось годъ тому назадъ; неправда ли, Бакстеръ?
- Дядюшка оказываеть вамъ большое довъріе, мистеръ Бутаеръ, сказалъ повърсивый.—Немногіе на его бы мъстъ....
- Видишь ли, Дикъ, прервалъ хозяивъ Ламбовольда, мят теперь почти все равно. Опо опасно, конечно, во это твое дело, да я вичего бъ и не зналъ, еслибы ты не сказать мят. Если черезъ годъ ты не передумаеть.... Бакстеръ ужь все уладилъ. Я испыталъ много благополучія въ жизни, прододжалъ онъ, измънившимся голосомъ, очень много. Можетъ-быть, я недостаточно былъ за все благодаренъ, и.... и... инъ бы хотелось, чтобъ и у твоей постели былъ кто-нибудь, кого ты любить, когда Ламбовольдъ перемънитъ хозяина. Чарльсъ Бутлеръ протянулъ свою добрую, старую руку. Я очень любилъ твою мать, Дикъ, сказалъ онъ.

Отвътъ Дика былъ очень несвязенъ, но дядя попяль его, Старикъ сомиввался только въ постоянстве молодаго человека и опять заговорилъ о годе, который, по его желанію, долженъ былъ пробити прежде чёмъ сватовство это будетъ объявлено. Онъ просилъ Дика теперь ничего больше не говорить, сознаваясь со слабою улыбкой, что разсужденія ему не подъ силу.

Разумъется, Дикъ объщалъ. Онъ написалъ Ренъ и сообщилъ ей объ этомъ условіи и о согласіи добраго старика дали.

Годъ казался очень короткимъ срокомъ Дику, передъ

которымъ, среди завятій, открывалась повая, благополучная жизнь. Мало-по-малу дядя въсколько поправился, но Дикъ видълъ, что это не надолго и, конечно, не ръшался уфхать. Онъ часто писалъ къ Ренъ и говорилъ ей о томъ, какъ благодаренъ онъ дядъ, какъ радуетъ его мысль дълить съ нею свое будущее, какое бъ оно ни было. "Богу, однако, извъстно, какъ искренно желаю я, чтобъ это наслъдство еще долго не досталось мять. Въдь ты, моя Ренъ, равнодушна къ богатству и возьмешь меня, я думаю, и безъ гроша."

Но Ренъ годъ представлялся долгимъ и тяжелымъ срокомъ ожиданія. Не легко ей было переносить сомнінія, постоянно возвращавшіяся, какъ ни старалась она отгонять опасенія непредвидінныхъ случайностей. Она любила Дика и ненавидіна все его окружающее. То ей казалось, что она не стоитъ его любви, то вдругъ безразсудной, нетерпівливой женщині представлялось, что онъ кочеть отъ нея отділаться.

## XVI.

Потребовалась вся убъдительность Фонтена, поддерживаемая авторитетомъ его муниципальной власти, чтобы скловить Жюстиву отворить ставви гостивой и дозволить Катеринф пользоваться давно покинутою территоріей. Съ немалымъ ворчаньемъ и тасканьемъ и передвиженьемъ мебели пововведение было совершено за нъсколько дней до прівзда М-те Мераръ. Фонтенъ самъ принималъ участие во всей этой работь, имаче она никогда бы не кончилась. Онъ не любиль делать что-вибудь вполовину. Катерина желала гостикой и фортепіанъ. Стоялъ туть, правда, инструменть покойной Леоніи, но растресканный, разстроенный, полиналый. Скоро светлый красный шелкъ заменияъ старую велевоватую матерію, розовое дерево было ватерто до-асва печтомимымъ хозяиномъ дома; онъ бы выворотиль его, еслибъ это не превышало его силъ. Настройщикъ былъ таинственво введевъ въ задвія двери, а Тото поручево удержать Катерину на террасв до техъ поръ, покуда условаенный сигналь не возвъстить, что все готово для ея торжественнаго пріема. Меръ быль очень весель. Онь ввель ее за объруки и потомъ отступилъ назадъ полюбоваться результатомъ своихъ трудовъ.



— Теперь у насъ будетъ музыка, сказалъ овъ. — Ну, Катерина, садись за фортепіано. Другой разъ, можетъ-быть, я самъ....

Катерина взглявула на него благодарными глазами и стала играть.

Фонтенъ спачала только билъ тактъ своей жевъ, очевь живо и върво; во однажды вечеромъ, къ немалому ея смущеню, онъ явился съ кларнетомъ, который вытащилъ изъ шелковаго футляра, долго служившаго ему могилой, и вычистиль въ рабочіе часы. Онь играль на этомъ инструменть въ ракней молодости и теперь принялся аккомпанировать движение легкихъ пальцевъ Катерины внезапными звуками, не всегда въргыми, но часто весьма громкими. Жюстина съ досадой восклицала, что это "vacarme", хлопая дверью кухни. Прохожіе, загоняющіе коровъ или несущіе домой корзивы съ рыбой, остававливались удивленные и спрашивали, что это такое? Старынъ любителянъ сидра у Пелотье слышны были густыя ноты, когда ветеръ дуль въ ту сторону. Бъдная М-те Фонтенъ сама расхохоталась и заткнула уши руками, когда въ первый разъ услыхала мужпину музыку. Но меръ такъ поспътно остановился и казался такъ огорченнымъ, что она просила его продолжать и тотчасъ же стала опять играть. Только опа съ техъ поръ старалась выбирать самыя тихія, идиллическія, наименте страствыя піссы изъ своего репертуара. Когда же встреча-AUCH MECTA, OTMENERAMA con expressione uau orpeggios, uau когда она видела грозящее издали fff, она сжимала губы и собиралась съ духомъ. Мало-по-малу, однако, первый пыль Фонтена остыль, а можеть-быть и вервы Катерины окрыпли. Тото это очень забавляло; онъ стояль обыкповенно прислонившись къ фортепіано и глядя въ лицо Катерины своими круглыми глазами. Только ему хотвлось, чтобъ опи игради польки и вальсы. Люди, когда играють, почти всегда становятся красивъе. Какъ часто дюжинныя, вечитерескыя лица становятся выразительны, одушевляясь сладкими звуками. Катерина была не замечательная музыкантив, по играла отчетливо и съчувствомъ. Въ ней всегда было что-то привлекательное; теперь же, когда она сидвла ваклонивъ темноватую голову немного впередъ, туда, гдв свътъ падалъ на воты, она представила бы прекрасный этюдъ съ ватуры для Дика Бутлера. Играющая женщина — такъ,

напримъръ, можно было бы назвать этотъ этодъ. Она въ это время совершению погружалась въ гармонію, не сознавая ничего другаго, и пробуждалась развѣ когда внезапно врывалась фальшивая вота кларнета. Фонтенъ, въ промежутки собственной игры, съ гордостію любовался ею. Еслибы вошелъ посторонній человъкъ, онъ взглянулъ бы съ удовольствіемъ на эту картину семейнаго счастія и вынесъ бы отрадное впечатлъніе.

Не такъ легко поддавалась Жюстина. Хлопнувъ дверью, она пожимала плечами въ кухнъ. Будетъ и на ея улицъ праздникъ: пріъдетъ М—те Мераръ. Она не любитъ музыки, такъ же какъ и Жюстина.

Фонтенъ чувствовааъ себя какъ будто виноватынъ первые два вечера послъ прівзда стариковъ; придумывалъ разные предлоги чтобъ остаться внизу въ столовой и радъ былъ, что Катерина уходила рано съ головною болью. Жюстина начего не говорила, предоставляя каждому дълать свои открытія. Она знала, что скоро все откроется, ибо зеркіе глазки М—те Мераръ бъгали повсюду съ неторопливою, но неизмънюю провицательностію.

М—те Мераръ воспитала Жюстиву, помъстила ее въ кухпю Фовтена и приказала у него остаться. Неоцъненная служавка въ теченіе многихъ льтъ со всьиъ стараніемъ отравляла
ему жизнь, варила кофе и супъ чистый, кръпкій, вкусный.
Она исправляла еще многія другія обязанности: мыла, чистила, закупала, служила за столомъ, укладывала Тото въ
постель—дьло не легкое. Она ходила съ видомъ угрюмой мученицы, творящей чудеса противъ воли. М—те де-Траси въ
своемъ общирномъ хозяйствъ не имъла такой усердной прислуги, какою обладалъ Фовтенъ въ этой грозно-смиренной
кухаркъ.

М—те Мераръ одна умъла справляться съ этимъ свирѣпымъ существомъ, но за то, судя по ея собственнымъ словамъ, она была одарена особою, сверхъ-естественною прозорливостью. Взоръ ея проникалъ сквозь дверцы ткаповъ, во внутренность кадокъ, она слытала, что говорится за пять миль, что будетъ говориться завтра. М—те Никола, въроятно, помѣталась въ прошлую пятницу, когда пыталась навязать ей третьягоднитнія янца.

Сама Жюстина никогда не покупалась ввести въ заблуждение эту непогръщимую хозяйку и смиренно сносила отъ

пея такія замівчанія, о которыхъ Фонтенъ, при всей должпостной важности своей, не посміль бы заикнуться.

По предложеню самой М—те Мераръ и Жюстивы, въ козяйство была взята дъвочка изъ деревви. Дъвочка? Лучте сказать: цълый рядъ дъвочкъ. Овъ приходили въ праздвичномъ платъъ, улыбаясь весело, отвъшивая покловы Мерарамъ, Тото, хозяину, хозяйкъ, всемогущей Жюстивъ, желая работы, готовыя стараться всъми силами. Затъмъ овъ тотчасъ же начивали гибнуть мало-по-малу: улыбка пропадала, баъдвъла краска въ лицъ, и въ одивъ прекрасвый девь овъ исчевали безъ въсти. Остры были котти, дливевъ языкъ, тяжела рука Жюстивы Грозной. Ова не сбрасывала ихъ съ утеса, но отсылала въ следахъ домой къ матерямъ. Фонтевъ пробовалъ вступаться за этихъ жертвъ, но напрасво. Катерива однажалы сдълала отчаявную вылазку въ кухъвъ, но была обращена въ постыдное бъгство М—те Мераръ, которая сама вадзирала за наказаніемъ.

— Отчего ты не откажень Жюстинь? сказала разъ утромъ Катерина своему мужу посль одной изъ этихъ сценъ.

— Мой другь, ты не подумала о томъ что говоришь? Я не ожидаль отъ тебя такого предложения!

И Фонтенъ, переставшій на минуту стучать молоткомъ, возмущенный такимъ смельмъ вопросомъ, снова принился за свое запятіе.

М — те Мераръ замътила моль, на которую надлежало обратить внимане годубыхъ на выкать глазъ новоприбывтей дввочки, и рако утромъ отправилась въ кухню на совъщание. Старука въ своемъ утреннемъ платъв, въ короткой курткъ или камволъ, въ жестко-пакрахмаленномъ чепцъ и туфляхъ, умъла казаться столь же грозною какъ и послъ, двемъ. Ея усы завивались какъ-то свирене въ отсутстви разнообразнаго и блестящаго туалета. Подъ ними блествли наленькіе, ровные, б'ялые зубы, которыми она была въ состоянін стрызть цізаую тарелку оріжовъ. М-те Мераръ удивилась, что дверь гостиной отворена; она изумилась еще болве, когда заглянула въ гостиную и увидала, что ставни открыты, маленькіе коврики разостланы, мебель разставлена, а не свалена въ кучу, фортепіано выдвинуто изъ темпаго угла на удобное мъсто. Что все это значить? Что за безуміє? Не собираются ли ови дать вечеръ? Не давали ли безъ ея въдома? Старуха подошла къ инструменту, инструменту своей

дочери, прекрасно отделанному, заваленному вотами; оталнулась—и увидела отворенное окно, цветы на окай; на столе рабочую карзину и письменныя принадлежности. Она начинала догадываться. Кака! Они делають обыкловенную, обыденную комнату изъ парадной гостийой Леоніи, которая всю жизнь ея не отворялась, кроме двухъ торжественных случаевъ: для крестинь Тото и для одного бала, который открыла сама М—те Мераръ! Нетъ, это невозможно! Это немыслимо! Пока она стояла, вытаращивъ глаза, потерянная, дверь отворилась, и Катерина вошла, не стесняясь нисколько, какъ у себя дома, неся въ рукахъ несколько растеній и ягодъ изъ оранжереи, какъ будто она совершенно привыкла къ этому месту и сидела тутъ каждый день.

- Здравствуйте, сказала М—те Фовтевъ своимъ кроткимъ, добрымъ голосомъ, не видя висящаго надъ ся головой меча, — я думаю, завтракъ подавъ.
- Въ самомъ дълъ! сказала М—те Мераръ. Я изумлена, сударыня, и не подозръвала какія здъсь произошли перемъны въ моемъ отсутствіи.
- Фонтенъ былъ такъ добръ, что вельлъ настроить для меня фортепіано, сказала Катерина. Я попросила позволенія пользоваться этою компатой: отсюда такой прекрасный видъ.

И съ возмутительнымъ спокойствіемъ она поставила принесенную велень въ вазу для цвѣтовъ и начала приводить въ порядокъ письменный столъ.

— И вы не боитесь, сударыня, испортить эту красивую мебель, за которую моя дочь заплатила такія большія деньги? воскликнула старуха голосомъ, въ которомъ слышалась сдержанная гроза. — Она берегла ее, но вамъ все это ничего не стоило, и вы, конечно, имъете возможность...

Катерина, испуганная, взглянула на нее и была поражена сердитымъ взглядомъ, который встритила. М—те Мераръ какъ будто оцинения отъ негодования.

— Вы, безъ сомвънія, наняли многочисленную прислугу, чтобъ исполнять ваши разнообразныя требованія, продолжала она дрожащимъ голосомъ.—Сидя въ своей изящной гостиной, вы должны смотрѣть съ презрѣніемъ на насъ, простыхъ людей. Скажите, вы намѣрены принимать своихъ знатныхъ знакомыхъ здѣсь, въ этой комнатъ, на которую моя

бъдвая Леовія потратила столько заботъ и денегь? О! только Англичане способны на такую визость!

М—те Мераръ остановилась, очень довольная, ибо Катерина поблъднъла, и увидавъ Фонтена въ дверяхъ, бросилась къ нему и зарыдала, глупенькая.

— Бъдное дитя! сказалъ овъ очевь въжно.—Ступай, ступай. Я объясню моей доброй матушкъ. Она не повимаетъ. Выпей немного воды съ сахаромъ; попробуй, топ атіе. Мы сейчасъ придемъ.

Такова была первая стычка между этими весьма нераввыми противниками. Фонтенъ обнаружилъ такъ много смиренія и въжности, что весьма скоро привель внизь старуху почти смягченную. Она действительно любила его, и когда овъ представилъ дело какъ свое личное желаніе, заговорилъ объ отдыхв послв умственных трудовъ, о развлечени и отрадъ, которую доставляла ему музыка, опа, пюхая табакъ, хота неохотно, изъявила согласіе на нововведеніе. Но этобыло не все. М-те Мераръ сделалась вдругъ очень ласковою въ обращении. Это случилось вскоръ послъ са прівзда, когда приходскій священникъ часто бываль у нихъвъ домь. Овъ также обращался съ Катериной очень благосклонно и вазываль ее mon enfant. Старикъ Мераръ располагался ко сву во время этихъ посъщеній, а священникъ и М-те Мераръ вступали въ долгіе знаменательные разговоры объ ихъ общей въръ. Священникъ вынималь изъ своихъ широкихъ кармановъ маленькія, темпыя книжки, съ изображеніями епископовъ, и католическихъ отцовъ, и матерей, и святыхъ умирающихъ въ мученіяхъ. По накоторымъ признакамъ, М-те Фовтенъ догадалась, что наступило время, когда сочли приличнымъ приготовлять ее къ переходу въ въру чужестранцевъ, среди которыхъ ова жила. Ова глядела на эту парочку, сидящую у окна: на M-me Мераръ, нюхающую табакъ, и на священника съ красноватымъ посомъ, въ потертой рясв со иножествомъ маленькихъ пуговицъ, скрестивтаго ноги и растопырившаго толстые пальцы въ жару разговора. Аббатъ Вердье быль человых образованный и благовоспитанный, и одно время Катерина, можетъ-быть, дозволила бы ему печувствительно склонить ее къ религіи, которая всегда имвла для нея значительное обвание. Но теперь дать этому жилистому священику насильно перетащить себя къ въръ М-те Мераръ, пи за что! Ни за что! Фонтенъ обыкновенно

заглядываль въ компату и тотчесъ же удалялся на цыпочкахъ, когда тутъ быль священникъ. Меръ объщаль передъ свадьбой не вступаться въ религіозныя убъжденія жены; но овъ все-таки не котъль мъшать доброму дълу неумъствымъ скрипомъ. Будь Катерина моложе, не пріобръти извъстной опытности, обращеніе ся было бы возможно, пожалуй, даже въроятно. Но теперь было поздно. Отъ внутреннихъ причинъ, дъйствующихъ неслышно, и отъ внъшнихъ враждебныхъ вліяній въ ней произошла перемъна. Она не могла уже принимать новыхъ убъжденія и върованія, и впечатльнія, которыя стали ей непонятны. Она съ любовью держалась только прошедшаго, которое принадлежало ей, составляло самую жизнь ся.

Священникъ былъ человъкъ умный, кота канжа, не обладающій тъмъ кроткимъ милосердіемъ и сочувствіемъ даже къ еретикамъ, которымъ отличался аббатъ Вердье. Опъскоро пересталъ надобдать М—те Фонтевъ и сталъ только дуться на нее. М—те Мераръ снова накмурилась. Жюстина, прекративтая на время враждебныя дъйствія, стала клопать дверью съ негодованіемъ и нъсколько недъль тщательно укладывала вкривь и вкось толкое бълье М—те Фонтевъ. Меръ очень огорчился, но ничего не сказалъ и старался показывать женъ, если возможно, еще болье кротости, въжности и заботливости.

По этому поводу было устранено одно обстоятильство, которое въ особенности раздражало М-те Мераръ противъ Катерины. Довольно, думала достойная дама, одной бъдной протестантки въ семействъ. Привести на Рождество еще двухъ, допустить ихъ въ домъ, построенный на деньги Леопіц, отдівлянный ся заботливостью-это ужь невыпосимо! Самую мысль эту падлежало отогнать усиленными пріемами табаку и сотрясавіемъ большаго клютчатаго платка. Бюдимя дъвочки избъгли однако заклятій, которымъ подверглись бы неминуемо, ибо леди Фербротеръ, испуганная некоторыми сдучайными выраженіями въ письмахъ Катерины, написала ей, что считаеть себя не въ правъ подвергать Розу и Тотти вкрадчивымъ и ядовитымъ вліяніямъ ісзуптизма, и что по совъту Мистера Бданда распорядилась ими иваче на время праздниковъ. Глаза бъдной Катерины наполниансь горькими слезами, когда она читала сокрушенныя записочки, вдоженныя въ посланія тетки. Однако она едва ди выпесла бы. чтобы съ сестрами обращались дурно. Ей самой было все равво. Она смотръда на это, какъ на искупительное наказаніе. Часто она стыдилась и чувствовала угрызенія сов'юсти, встр'ячая обращенный на нее добрый, влюбленный взглядъ мера. Не одвою лишь равводушною признательностью следовало бы отвъчать на такую любовь, на такую беззавътную предаквость. Чамъ отплачиваеть она ему за все, что онъ для нея савлаль? Терпвливостью, изкоторыми мелкими услугами! Начивая повемногу любить мужа, она замечала какъ мала еще эта любовь. Не следовало ей выходить за него. Теперь она сознавала это; но въ то время, въ волневіи и смущеніи, она вообразила себъ, что можетъ все позабыть и полюбить то, что должна будеть любить, и что бросивь увядшую розу, бросить и воспоминаніе о томъ времени, когда эта роза была свѣжа и благоуханна. Увы! отибка сдълана, непоправима. Теперь остается только терпъливымъ старапіемъ облегчать по возможности зло, навлеченное одною минутой слабости. Кротость Катерины бъсша старую М-те Мераръ, которая боялась, чтобы жертва не ускользнула отъ нея смиреніемъ и покорностью. Зачемъ Катерина не емеется и не тутить? Зачемъ она не сердится? Зачемъ она всегда такъ равнодушва? Даже когда къ вей пришли вчера вечеромъ четыре козыря, она какъ будто не обрадовалась. Прекрасный вуаль, подаренный ей Фонтеномъ, она приняла, будто это не настоящія кружева, и носить въ саду, когда пикто ся ве видить. Еслибы Катерина бранилась, капризничала и жаловалась ва мигревь, словомъ, жила бы съ мужемъ согласно съ повятіями М-те Мераръ, ова, можетъ-быть, современемъ полюбила бы ее, но быть ввино въ дужв, - это нестерпимо.

Время шло. Жители Петипорта слышали нало поваго. Семейство Траси было въ Парижѣ; Чарльзъ Бутлеръ еще тявулъ, кота бользвь коснулась уже жизневныхъ органовъ. Тяжелое, груствое время для Дика. Въ пачаль зимы, по желавию самого Чарльза Бутлера, Катерина Бутлеръ была очень тихо обвънчана съ Вимишемъ. Въсть объ этой свадьбъ дошла за море до Катерины Фонтенъ, но ей все это казалось уже такъ далеко, такъ чуждо.

Когда пришла зима, поселяве стали жарче растапливать широкіе камины и толимись вкругь огня. В'ятеръпотрясаль деревянный домъ до самаго основанія, и меръ заботливо осматриваль свою плотивувъ ежиданіи напора весенней воды. На двор'я

Digitized by Google

7°

былъ колодъ, пенастье, буря, и туманъ, крутящійся по полямъ и по краямъ утесовъ; въ домъ горњаи огаи, кипъли горшки, и маятникъ вседневной жизни качался однообразно. Жизневный огонекъ старика Мерара теплился тихо, когда опъ гръзся подав канина; ярко горваз и трещаль свытильникъ М-те Мераръ; овъ не быль поставлевъ подъ спудомъ. Не подъ спудомъ быль и светильникъ Жюстины, когда сидела она въ кухив, штопая по цвамив даннямив вечерамв. А Фонтенъ хлопоталь, стучаль, болталь, играль на кларпеть, сводиль счеты, ходиль взадъ и впередъ, напъвая мотивъ изъ какойвибудь оперы, наи съ готовностію составляль неизбъявую "партію". Гадкая, грязвая колода карть, появлявшаяся каждый вечеръ, внушала Катеринъ болъзненное отвращение, которое было бы нелеро, еслибъ она не такъ усердно боролась съ вимъ. Когда всв шумно настаивали, чтобъ она присоединилась къ игръ, она молча откладывала книгу и подходила къ столу. Никто не замъчалъ усталаго выражения ел темныхъ глазъ, да и непонятно было бы оно для вовхъ ихъ. точно такъ же какъ для захватанныхъ пальцами валетовъ, которые таращили на нее свои выпученные глаза. Иногда, вадумавшись о другомъ, пока шли часы за игрой, она забывалась и держала карты такъ небрежно, что старый Мераръ восклицаят своимъ страннымъ, пищащимъ голоскомъ: "Смотрите! Смотрите! Что вы делаете!" Катерина вздрагивала, красивла и старалась быть внимательные. Огонекъ М-те Фонтенъ горфаъ теперь, можетъ-быть, светаве чемъ когдалибо прежде, хотя и слепиль ее подъ часъ, когда она веопытною рукой старалась поправить его. Однако она сказала бы вамъ (еслибы ве такъ трудво было ей говорить). что викогда не осуждала ова себя строже, викогда такъ ве стыдилась и не сожальла о своихъ опибкахъ и заблужденіяхъ. Фонтенъ, должно-быть, чногда смутно догадывался, глядя на склоненную надъ картами голову жены, что игра утомаяетъ ее, овъ посылалъ ее къ фортеніаво, а самъ подъ ввуки музыки сдавалъ карты старикамъ и себъ, и болвану, замънявшему удалившуюся Катерину. Затасканные короли и дамы, совершая свой вечерній танецъ, кружились и вертвансь въ той кадрили, которую смертные называють вистомъ, бевсознательно подлаживансь подъ тактъ. Лампа проливала зеленоватый светь, голубое пламя въ камине вспыхивало и трещало, старикъ Мераръ, въ бархатновъ колпакъ съ дливною

кисточкой, безсознательно насвистываль какой-то аккомпанименть, размышляя надъ своими козырями; Фонтень биль тактъ ногой подъ столомъ, а М—те Мераръ, неподвижная и внимательная, старалась не слышать, по возможвости, развлекавшей ее музыки, ибо шорохъ картъ, падающихъ на столъ, былъ для нея самымъ пріятнымъ звукомъ.

Въ одинъ вечеръ М—те Фонтенъ вдругъ перестала играть и подошла къ скну. Кучи звъздъ были разсыпаны по небу. Слышался отдаленный плескъ моря, быощаго о плотину. Мъсацъ еще не выходилъ. Узкія дорожки сада мерцали во мракъ. Кромъ двухъ полосъ, гдъ свътъ изъ оконъ озарялъ каждый камешекъ, каждую былинку, вездъ лежали густыя тъни; утесъ, чернъя, поднимался въ небо. Катерина увидъла, что кто-то идетъ въ темнотъ, останавливается у калитки и отворяетъ ее, и узнала Ренъ по быстрымъ движеніямъ.

— Валетъ козырей, говорила М—те Мераръ торжествующимъ голосомъ, пока Катерина тихонько выходила изъкомнаты встречать свою подругу.

Онь остановились у дверей и стали говорить тихимъ го-40сомъ, соотвътствовавшимъ окружающей тишинъ. Имъ едва видно было другь друга, только билые концы чепца Репъ развивались вы темноти. Ен голосы быль не совсимы тверды, и рука дрожала въ рукъ Катерины. Бъдная Ренъ, она пришав въ грустномъ, смущенномъ настроеніи. Она получила отъ Дика пъсколько словъ, писаппыхъ на-скоро. Опъ увъдом-4845 ее, что все кончено, что безпорядокъ и суматоха царствують въ домв, который теперь, въ сущности, принадлежить ему. Мистеръ Бакстеръ развязаль свои красныя тесемки и прочелъ ему завъщание. Дику предоставлялось вступить во владение лишь по прошествии года. Въ течение этого времени доходы должны были идти на поддержание имъ пів и на издержки по наследству. Только небольшая сумма вазвачалась Дику, пока овъ не вступить во владение. Предполагаемый бракъ долженъ былъ еще пока храниться въ тайнь. Бъдная Ревъ, въ смущеніи, написала ему въ отвътъ, что готова освободить его отъ даннаго объщанія.

"Ему теперь савдовало бы жениться на знатной дамв," говорила она. Она не годится ему въ жены. Предстоящее насавдство не радовало ея, напротивъ, оно какъ будто увеачивало разстояніе между ними. Что делать ей съ большить домомъ? Она свою компату, мощеную кирпичомъ,

Digitized by Google

предпочитаетъ самымъ роскошнымъ покоямъ дюбаго дворца. Бумажныя занавъски, стеганое одъяло, простыя картинки, изображающія жизнь Іоаппы д'Аркъ, ей болье привычны чемъ гагачій пукъ и шелковыя матеріи. Лучше всехъ лестницъ устланныхъ коврами были для нея ступени, ведущія въ ея спальню и пристроенныя къ дому спаружи. Она ходила по нимъ спать подъ шумъ дождя, саыша издали ревъ моря: иногда, въ тихую звъздную ночь, она садилась на нихъ, глядъла кругомъ, думала о Ричардъ Бутлеръ, и чувствовала себя спокойною. Но днемъ ею овладъвали тревога и волневіе, ова ходила взадъ и впередъ, работала прилежние прежвяго. Петиперъ убъждаль ее беречь себя, говориль, что теперь ей пъть необходимости трудиться. Рень отвъчала: пътъ, нечего беречь себя, надо еще трудиться. И вотъ она приmла чуть не плачущая къ Катеринъ. Терпъть я не могу скрываться, говорила она. Такъ не делаютъ. Еслибъ я была изъ ихъ круга, они не такъ поступали бы со мною."

Не далъе какъ вчера М—те Пелотье говорила ей очень педвусмысленно о людяхъ, такъ высоко задирающихъ голову, что шапка валится. Кто-то засмъялся на это и спросилъ ее, что она думаетъ о богатствъ мистера Бутлера? Петиперъ тоже, котя онъ ръдко вмъшивался въ разговоръ, сообщилъ ей, потирая свою старую бороду, что слышалъ отъ Барбо, будто пошли толки о посъщеніяхъ Ричардомъ фермы. Петиперъ совътовалъ Ренъ быть осторожнъе, если опять увидится съ вимъ, не то могутъ начаться сплетви.

— Дѣдъ мой самъ сплетичаетъ со старымъ Барбо, говорила Ренъ.—Они не знаютъ какъ вредятъ мив. Еще сегодня утромъ встретила я М-г де-Траси съ женой. Разве вы не знали, что они вернулись? Они посмотрели на меня такъ странно.

Катерина засмъялась.

- Милая Ренъ, вы только такъ воображаете себъ.
- Я смівшва, я зваю, и смівшва, и несчаства. Оі сслибъ овъ любиль меня, овъ бы не дівлаль меня такъ несчаствою.

Катерина пемного испугалась этихъ словъ Репъ. Какъ видъніе въ темнотъ, ей представилась ся собственная исторія, передъ вей пропеслась ся смиренная, безнадежная любовь; потомъ она подумала о Дикъ, добромъ, веселомъ, чествомъ, довърчивомъ. Въ върности его не могло быть сомнънія.

— Axz, Ренъ! сказала ова почта невольно: — овъ слиш-

комъ добръ, чтобы сознательно огорчать васъ. Мив иногда думается, продолжала она скороговоркой, сама пугаясь своей смвлости, — что вы едва ли цвните кладъ, который вамъ достался. Мистеръ Бутлеръ не пускается въ изъявленія, но онъ ввренъ какъ сталь. Онъ не способенъ вымолвить жесткое слово, вмвстить въ себъ неблагородную мысль. Могъ ли онъ не дать этого объщанія, котораго требовалъ умирающій дядя? Тяжело, прибавила она съ сдержаннымъ волненіемъ, — видъть сомпъвающимися, несчастными людей, обладающихътьмъ, за что другіе нъкогда отдали бы всю свою жизнь....

Она остановилась. Послышался звукъ; вверху надъ ними отворилось окно, и голосъ Фонтена закричалъ: "Катерина! Гдѣ ты? Неосторожное дитя!" Катерина отвъчала поспъшно: "Сейчасъ, мой другъ, иду!" Долго потомъ слышался ей по временамъ этотъ зовущій голосъ, но тогда она не обратиля на него вниманія.

- Ренъ, вы не сердитесь? спросила она.
- Нътъ, не сержусь, сказала Ренъ, и мягкій, исполненный чувства голосъ ен какъ-то особенно звучаль въ темпотъ.—Я котъла сказать вамъ еще одно. Я уъзжаю въ середу. Не навъстите ли вы какъ-нибудь Петипера безъ меня?
- Ахъ, Репъ! Неужели вы въ самомъ деле уедете? сказала Катерина, которой это намерение казалось ужаснымъ.

Ренъ оно не пугало. Она прежде бывала съ матерью въ монастыръ августинокъ въ Канъ. Взволнованная, огорченная, досадующая на себя, дъвушка котъла отдохнуть нъсколько дней въ молитвъ, въ такомъ мъстъ, гдъ бы лишь издалека довосились до нея тревога и суета міра. Въ сослсвіи, къ которому Ренъ принадлежала, подобныя явленія не часто встръчаются, но знатныя дамы неръдко удаляются такимъ образомъ на время отъ мірскихъ трудовъ и заботъ. М—те Жанъ де-Траси сама на нъсколько дней покидала свътъ, безъ большой однакоже пользы. Монахини поставили въ ея кельъ туалетный столъ, обитый муслиномъ, и приняли ее радушно. Но она увхала отъ нихъ раньше чъмъ предполагалось. "Ей оказался вреденъ монастырскій воздухъ", говорила она.

Въ этомъ самомъ монастыръ Марта начинала теперь свое послушничество. Жанъ, видъвшій ее тамъ, говорилъ, что она имъетъ видъ совершенно здоровый и красивъе чъмъ когдачибо. Ей монастырскій воздухъ не былъ вреденъ. Вскоръ М—те де-Траси и тадате те возвратились въ замокъ съ Барбъ и всею прислугой въ глубокомъ трауръ. Въ Парижъ дотла до нихъ печальная въсть о смерти Чарльза Бутлера. М—те де-Траси хлопотливо прітхала навъстить Катерину на ея новосельъ. Она была очень любезна, много плакала, говоря о братъ, много разспративала и очень часто пъловала Катерину. Она оставалась не долго, и выпархивал изъ двери въ своихъ тирокихъ уборахъ, требовала, чтобы М—те Фонтенъ непремънно какъ можно чаще бывала у нея. Катерина была рада бывать: хоть бы чъмъ-нибудь прервать однообразіе своей жизни.

## XVII. M. u N.

Вся осенняя роскоть далій и маргаритокъ передъ домикомъ Фонтена увяла подъ зимними дождями и вътрами; только ставни блествли попрежнему ярко-зеленою краской, и флюгера весело вертвлись на жельзныхъ шпицахъ, когда Дикъ подощелъ къ этому домику въ одно февральское утро, часовъ около двънадцати. Онъ позвонилъ. М—те Мераръ увидала его изъ окна столовой и крикнула Жюстинъ впустить гостя.

- Хозяина нътъ дома, сказала Жюстина. М—те Фонтенъ была на террасъ. Неугодно ли вамъ видъть М—те Мераръ? Дикъ поспътно отвъчалъ, что постарается отыскать М—те Фонтенъ, и отправился въ направлении, указанномъ Жюстиной.
- Тутъ нельзя сбиться съ дороги, сказала она и возвратилась въ свою кухню, очень довольная, что такъ легко отдълалась. Дверь столовой отворилась, чтобы пригласить его войдти въ домъ, въ ту самую минуту какъ онъ скрылся за угломъ.

Сходя по отлогимъ склонамъ съ одной террасы на другую, Дикъ охватилъ однимъ взглядомъ всю обстановку Катерининой жизни: многоголосное, искращееся море, отдалевное селеніе на выступающемъ мысѣ; подъ бокомъ Петигортъ, полный живыхъ звуковъ, шумный рынокъ, а тамъстучащая кузница, лай собакъ на скалѣ, далекій крикъ пѣтуховъ. Солнце свѣтило Дику въ глаза; первый увидалъ его Тото, бросился изъ сторожки и сталъ звать мачиху. Потомъ

появилась Катерина съ румянцемъ на щекахъ, вызваннымъ свъжестию утренняго воздуха.

Ови встретились очень спокойно. Молодой человекъ въ трауре свялъ шляпу, молодая женщива въ малиновомъ капоре протянула руку. Катерине въ эту минуту показалось, что она протягиваетъ руку черезъ глубокую бездну. Богъ былъ милостивъ къ ней, она въ безопасности стояла уже на другомъ берегу. Она сознала это, встретившись съ вимъ. Этой минуты она втайне страшилась, а вышло вовсе не такъ страшно.

— Жаль, что мужа вътъ дома, сказала Катерива, спросивъ его, когда овъ прівхаль, и узнавъ, что Бимиши прівхали съ вимъ и желають ее видъть. Мы всв говоримъ иногда алгебраическимъ языкомъ, какъ Катерива въ эту минуту. Исторіа протедшаго, въра въ будущее, страдавія, падежды, усцаія скромной жизви, всв неизвъстныя величивы были выражены въ немногихъ потымът словахъ: "Здравствуйте! Я рада васъ видъть. Мужа вътъ дома."

На все это, въ сущности, Дикъ обращалъ мало вниманія, котя даваль примичные ответы. Она жальль, что не засталь Фонтена, и радъ былъ однако видеть ее одну. Онъ былъ чемъто, видимо, разстроевъ, и, какъ Ревъ, овъ пришелъ къ Катерикв за сочувствіемъ и совітомъ. Но прежде чімь заговорить о своихъ дълахъ, овъ посмотрълъ на нее. Теперь, когда румяведъ пропалъ, онъ заметилъ, что Катерина несколько измениавсь и похудела. Глаза ся были светлы попрежнему, по утомаспрыц взглядъ изъ-подъ опускавшихся выкъ говориль, что что-то веладно. Однако въ обращении она была очень мила, дружелюбна и спокойна, какъ бывають счастливыя женщивы. Она, казалось, искренно рада видеть его, какъ и было въ дъйствительности, и съ вевивною женственною гордостью говорила себь, что впервые имветь возможность принять его въ своемъ домв. Наступило время, когда ока можетъ протявуть ему руку помощи и показать какъ искрепва и не-изивява ея дружба. Больше пичего пикогда и пе осивливазась ова желать, и вотъ это время наконецъ настало. Можетъ-быть, еслибъ она была не такъ скромна, не такъ неопытва въ житейскихъ делахъ, она более бы остерегалась, болье бы опасалась. Но ясное зимнее солние освыщало міръ, все говорило ей о падеждь, упованіи, бодрости.

- Menя послали къ вамъ сюда, сказалъ Дикъ послъ

первыхъ привътствій.—Я кочу поговорить съ вами о Ревъ. Я пичего не понимаю. Я сейчасъ съ фермы. Тамъ мяв сказали, что она убхада въ монастырь и не воротится ведълю. Что это за безуміе?

Катерина видъла, что онъ разстроенъ, и попробовала описать ему, въ какомъ уныніи и волненіи Ренъ приходила сообщить ей о своемъ намърсніи.

- Опа никакъ не ожидала, что вы прівдете, сказала М—те Фонтенъ.
- Да какъ же могла опа не ожидать этого? отвъчаль Дикъ.— Опа пишетъ миъ, бъдняжка, грустное письмо. Предлагаетъ отказаться отъ нея. Говоритъ, что я жестокъ и оставляю ее здъсь на жертву всякимъ подозръпіямъ и оскорбленіямъ. Не могла же опа не попять, что я пріъду, какъ только получу это письмо. Пріъзжаю, и опа исчезла, скрылась такимъ пельнымъ образомъ. Да я даже писалъ ей, что ъду, но письмо мое лежитъ нераспечатанное на фермъ.

Дикъ, главный педостатокъ котораго заключался въ чрезмървой беззаботности, былъ теперь раздраженъ и пе совсъмъ разсудителенъ. Болъе всего раздражало его то, что Ренъ весчастлива.

- Зачёмъ она всегда непременно хочетъ сомивваться и мучить себя такъ, понапрасну? Какое ей дело до того, что толкуютъ два-три идіота? Я хочу ее видеть, хочу слышать отъ нея, что она не думаетъ въ самомъ деле бросить меня, какъ пишетъ!
  - О! конечно, она этого не думаетъ! сказала М—те Фонтенъ.
- Срокъ положевъ намъ очень не долгій, продолжаль Бутлеръ: я не могь не дать объщанія. Мой добрый дядя сділаль все для насъ. Не слідовало бы ей быть такъ ужь черезчуръ обидчивою, зная, что все уладится къ лучшему.

Катерина жальла, что онъ не видаль дввутки. Одинь выглядъ ея гордыхъ, нежныхъ главъ подъйствоваль бы болье чемъ все ея собственныя кроткія увещанія. Они шли живо къ дому, какъ вдругъ на повороте дорожки, изъ-за куста, вышла къ нимъ на встречу короткая толстая фигура въ шлапке съ полями.

— Я и мужу не сказала вашего секрета, говорила Катерина, и вдругъ остановилась, котя потомъ вспомнила, что М-те Мераръ не знастъ по-англійски.

Но гаазки М—те Мераръ были зорки, провицательны, веотразимы. Не легко было укрыться отъ М—те Мераръ. Она видела, что Катерина горячо говорить съ молодымъ человекомъ, она видела съ какимъ выражениемъ онъ отвечаетъ ей. Секретъ! Ведь М—те Фонтенъ несомитено сказала "секретъ". О! это ужасно! М—те Мераръ на столько понимала по-англійски. Секретъ! Ужь не ослышалась ли она?

- Я, кажется, не имъю удовольствія знать этого господина, сказала М—те Мераръ, стоя посереди дороги и тараща глаза.
- Позвольте представить вамъ мистера Бутлера, сказала Катерина кротко по-французски.
- M-г Фонтена нътъ дома, сказала M—те Мераръ, продолжая хмуриться и нюхать морской вътеръ.
- Мистеръ Бутлеръ завтра придетъ опять повидаться съ нимъ, сказала Катерина.
  - Въ самомъ двав? произвесла старука.

Еслибъ это зависвло отъ М—те Мераръ, поги Дика пикогда болве не было бы въ ихъ домв. Что за безуміе со сторовы М—те Фонтенъ удерживать его объдать, приглатать, угощать? Даже старикъ Мераръ вздумалъ предлагать "воды съ сахаромъ". Какъ будто вода съ сахаромъ такъ и льется готовая изъ моря. Еще счастье, что она сама тутъ. Безъ сомвъвія, ея присутствіе не дозволитъ молодому человъку бывать такъ часто, какъ бывалъ бы овъ безъ вся. Это размышленіе втайнъ льстило ей.

Едва Дикъ вышелъ изъ дому, какъ М—те Мераръ привялась высказывать, что было у вел на умъ. Можетъ-быть, въ Англіи привято, чтобы молодыя жевщины приглашали чужихъ мущинъ объдать въ отсутствіи мужей. О! объясневій не нужно! дѣло ясное. Только она, признаться, такъ бы не поступила, даже въ свои года. Въ ел время жена посващала себя домашней жизни, не желала вичего кромъ одобренія мужа. А теперь, какъ видно, необходимы увеселенія, мотовство, ухаживанье, объды въ гостяхъ, музыка дома, поъздки, литература, переписки, визиты.

- Милая М—те Мераръ, возразила Катерина:—я только и бываю, что въ Траси.
- Гм, а развъ этого мало? сказала М—те Мераръ серачто, мътая въ кастрюль (тутъ готовился "tisane", которымъ эта въжная супруга любила угощать бъднаго старика Мерара, втайнъ ненавидъвшаго этотъ декоктъ. Онъ теперь сиатал въ буфетъ, чтобы не слышать запаха).—Траси! Это жилище чванства и суствости. Гдъ же еще вамъ быватъ?

Траси въ сущности заключаль въ себв тайный корень всей венависти и зависти М-те Мераръ. Замокъ никогда не дълвать визитовъ домику на скаль при жизни Леоніи, ни раву. М-те Мераръ не приглатали и теперь. А къ этой Англичанкъ то и дъло приходятъ посланные и записки, съ техъ поръ какъ семейство вернулось. М-те де-Траси простудилась: Катеринъ нужно навъстить ее въ спальнъ. М-те де-Траси купила новую шлапку: требуется мажніе Катерины. Какъ только возникаеть несогласіе у М-те де-Траси съ къмъ-нибудь изъ семейства, М-те Фонтенъ вывывають выслушать всю исторію. И въ самомъ деле, Катерина, по своей скромности, молчаливости, симпатичвости, была какъ будто создана для роли наперсиции. М-те де-Траси действительно любила молодую жевщину. Бъдкая Катерина! Ей иногда казалось, что лучше бы ужь не ходить къ этимъ людямъ, которые такъ дорожатъ ею, такъ даскаютъ ее. Тяжко было возвращаться домой и сраввивать, съ одной сторовы-приветствія, даски, шедрость: съ другой-тесноту, колодъ, замкнутость. Однако здесь она вашла истивное чувство, думала молодая жевщина, вспомивая всю привязанность и терпъливую доброту Фонтена. Она думала объ этомъ теперь, когда старуха пошла на нее въ атаку: полетьли бомбы, зашипьли гранаты, загремьли пушки, и ужасвый паръ кастрюли душиль бъдваго малевькаго вепріятеля. — Да, кричала взовшенная старука.—Еслибы вы любили мужа, я все простила бы вамъ! Но вы не любите его, и опъ это зваеть, и жизвь его разбита. Вы вошли въ вашъ мирвый кругь, оставивь сердце свое на сторонь. Вы смотрите на насъ съ презръніемъ. Вы смъетесь надъ нашею простотой. Ваши зватвые пріятели прівзжають сюда и оскорб-

мужа, я все простила бы вамъ! Но вы не любите его, и опъ это знаетъ, и жизнь его разбита. Вы вошли въ нашъ мирный кругъ, оставивъ сердце свое на сторонъ. Вы смотрите на насъ съ презръніемъ. Вы смъетесь надъ нашею простотой. Ваши знатные пріятели прівзжаютъ сюда и оскорбляютъ меня, а вы втайнъ сравниваете насъ съ ними и съ ихъ напудренными лакелми. Вы думаете, мы не знаемъ этого, коть вы и молчите? Вы воображаете, что Шарль не замъчаетъ всего, что происходитъ въ вашемъ умъ? Онъ знаетъ все, потому что я сказала ему. Но онъ благороденъ, и добръ, и нъженъ, и не упрекаетъ васъ за то, что вы внесли горе и смятение въ домъ прежде тихій и мирный. — И старуха Мераръ захлопнула крышу кострюли и шумно набила себъ носъ табакомъ. Бъдная Катерина поблъднъла, какъ и въ тотъ разъ, и со слабымъ крикомъ бросилась къ двери. Не было тутъ Фонтена, чтобъ уладить дъло.

Ужасво! И всего хуже, что въ упрекахъ сердитой старухи была въкоторая правда. Сколько правды, сама М-те Мераръ не знама. Катеринъ сдълалось неспосно въ домъ, ее какъ раръ не знала. Катеринъ сдълалось несносно въ домъ, ее какъ будто давило; удушливый паръ ее преслъдовалъ. Она набросила бурнусъ, надъла капоръ, и вышла. Въ другое врема она не такъ бы разстроилась. Но въ этотъ день, когда она снова встрътилась съ Дикомъ, когда поднялись съ новою силой всъ воспоминанія прошедшаго, эти упреки получили значеніе, котораго не имъли бы въ другое время. Старикъ Мераръ кивалъ и махалъ ей изъ окна буфета, но Катерина покачала головой и послешно пошла дальше. Вотъ къ чему привела встреча съ прежимъ предметомъ любви ся. Она была рада видеть его опять, но теперь, при мысли о Фонтевь, сердце въ ней закыло. Ужели окъ несчастливъ, и по ем винь? Что за ужаская путаница всъ эти последніе годы! Ввадъ и впередъ и кругомъ блуждала ока, наделсь попасть на настоящую дорогу и постоянно возвращаясь къ одному и тому же безотрадному выходу. А въдь она старалась, Богу извъство какъ старалась, и молилась о помощи, и чаяла себв успокоенія, и вотъ результать! Жизнь хорошаго человвка отравлена и разбита: въдь такъ говорила мать его, ся собственная жизнь испорчена, истрачена даромъ, въ безнадеж-вомъ терпъніи, тогда какъ на другомъ пути ее ждала, бытьможеть, иная, дучшая участь. За что я такъ мучаюсь? думала ова. Между тъмъ ова вошла ва скалу, срывая мимоходомъ стебли мака. Ей казалось, что и ее самое сорвала чьято сильная рука, лишь для того чтобы бросить. Въ безуміи совершила она этотъ роковой шагъ. Она надъялась достигвуть мирнаго убъжища, дать и маленькимъ сестрамъ своимъ пріютъ, а вышло, что она добровольно разлучилась съ ними и, можетъ-быть, навсегда.

Не одаревная внутреннею силой переносить обиды или заявлять свои права, она чувствовала потребность искать помощи окружающихъ, полагаться на нихъ, ввърять имъ свою судьбу. Она никому на свътъ не желала зла, не способна была сказать ръзкато слова, но была способна бояться, сжиматься, дрожать и кричать отъ боли. Весь организмъ са иногда трепеталъ отъ ужаса и страданія, какого не могуть себъ представить болье сильныя, кръпкія натуры. Не о Дикъ, а о Фонтенъ думала она все это время, и угрывелія ся совъсти были тъмъ сильнье, что сердце было чисто

и полво признательности къ нему. Ока ввършла судьбу свою въ чужія руки, и вотъ къ чему это привело: бъдкое сердечко раздавлено, чуть не сокрушено, другой человъкъ вовлеченъ черезъ нее въ горе и раскаяніе, сдълано дъло, которое уже викогда нельзя поправить. Преступленіе! Ахъ! неужели въ самомъ дълъ ока совершила преступленіе непоправимое? Неужели вътъ для нея искупленія, прощенія, вътъ милосердія у судьбы?

Краски были еще ярки, ибо соляце только что зашло. Красныя, синія и полосатыя юпки и бізме чепцы петипортскихъ рыбачекъ пестрізли въ красивыхъ сочетаніяхъ. Сізрыя тізни и полусвіты смягчали картиву. Внутри домовъ огни пылали и трещали; и вотъ колоколъ зазвенізль, и полесся по улиців его звучный серебристый голосъ, призывая поселянъ на вечернюю молитву. Мирныя молитвы въсумеркахъ, по окончаніи дневнаго труда, какъ будто освящаютъ, утипаютъ заботы и хлопоты долгихъ шумныхъ часовъ, даруютъ прощеніе и успокоеніе передъ наступленіемъ ночной темноты.

Колоколь зветвль; священникь вышель изъ дому и потель черезь заростее поле къ церкви. Бъдвая Катерина, бродившая по окраинамъ поля, также услышала звовъ. Она вабродилась до усталости; потомъ села отдохнуть, но ей не сиделось: такъ горько становилось на сердив. Она вскочила опять и пошла къ Арси, не останавливаясь, безъ пели, потомъ опять веркулась вдоль утесовъ въ поле. Ока была утомлена горемъ, она чувствовала, что у нея уже почти не остается силы страдать и раскаиваться; она тащилась совершенно изпуренная и упавшая духомъ, держа въ рукахъ два-три стебля мака, вивств съ краемъ своего платья. Катерина была щепетильна и аккуратна и приподнимада платье съ безсознательною заботливостью, даже влачась по юдоли плача. Здесь действительно была для нея юдоль плача. Ей представилось будущее въ невыносимомъ видъ, **Чакъ** борьба между добромъ, долгомъ и вломъ, на которую она чувствовала себя окончательно веспособною; ей вахотвлось лечь въ жесткую, темвую бразду на поль и умереть, и сознаться побъжденною, и отказаться отъ боя, и кончить борьбу.

Въ это-то самое время зазвониль колоколь. Какъ голосъ сочувствія и отрады долетвль этоть звонь до бъдной страдалицы. Онъ обратиль ея мысли въ другую сторону, даль ей цёль, ибо она пошла по направлению къ церкви. Она перешла черезъ ручей, вдоль котораго шли фигуры людей, освъщенныя сзади сіяніемъ запада. Она повернула въ тикую улицу селенія и пошла издали вслёдъ за священникомъ, черезъ задній дворъ къ церкви. Тутъ, у придёла Св. Іосифа, вознеслась изъ грустваго сердца молитва о подкрёпленіи, помощи и успокоеніи.

Катерина видъла кругомъ людей, простертыхъ ницъ. Она знала какими страшными молитвами молятся нъкоторые изънихъ. Вотъ бъдвая Тереза Фурне, у которой маленькая дъвочка больна при смерти. Вотъ Жозефъ Леру, у котораго дома тяжкое горе; а затъмъ М—те Фонтенъ замътила человъка стоящаго на колъняхъ на низкой соломенной скамейъкъ, и узнала мужа, котя лицо его было закрыто руками.

Кругомъ царила торжественная тишина. Катерина, изнуревная, упала на стулъ въ своемъ темпомъ углу, радуясь отдыху посав муки. Она уже не живо чувствовала; за бурей настала тишина. Голосъ священника пересталь быть слышень, клирь умолкь; служба кончилась; всв вставали, брали корзины и зовтики, одна старуха набросила ва плечо свою "hotte", и стали расходиться. Катерина матинально старалась уйдти боковою дверью, въ которую вотав. Больтая часть песчастій ея въ жизни происходили отъ робости, недостатка смелости и доверія къ себе самой. Она сама не знала зачемъ теперь избегаетъ мужа, беднаго Фонтена, который также возсылаль къ небу свои молитвы. Онъ молился о ревматизмъ матери, молился о женъ и сывъ, объ обращении и счастии Катерины; провидъ побольше тишины и спокойствія въ своемъ дом'в, даже немножко весемного заразъ, и хотя нельзя не улыбнуться на такую простосердечную въру, однако кажется, что смиренная молитва о спокойномъ и бодромъ духв не дуркое средство достигнуть этого блага. Меръ быстро векочилъ на ноги, когда служба кончилась, и безсознательно направился къ той же самой боковой двери, въ которую старалась ускользвуть жева его. Такъ и случилось, что они встретились линомъ ks auny.

— Наконецъ я пашелъ тебя! воскликнулъ онъ, какъ оба они выступили почти въ одно время на паперть.

Digitized by Google

Фонтенъ почти готовъ быль предполагать чудо, глядя на жену. "Красивая парочка", думала бабка Навонъ, плетясь домой съ большою корзиной на спинь. Они стояли, глядя другъ на друга въ мерцаніи зари, съ моря въялъ свъкій вътеръ; сумерки были еще теплы: еще рдъла на западъ блъдно-золотиотая полоса, звъзды выступали надъ головой.

- Вообразимое безпокойство, говориль Фонтень.—Я искаль тебя всюду. Ходиль домой. Матушка сказала мяв, что ты ушла. На фермъ тебя не было. Я не зналь что дълать, гдъ искать.
- Я ходила въ Арси, сказала Катерина, взглядывая на него своими темными, смущенными глазами.—Ахъ! Шарль, я очень несчастна.
  - Несчастна, мой другъ? сказалъ Фонтенъ.
- Я несчаства оттого, что делаю тебя несчаствымъ, сказала бедпяжка. — Право, я старалась исполнить свой долгъ.
- Не говори такъ, сказалъ Фонтенъ,—ты маленькій ангелъ, мол Катерина. Что тебъ такое наговорили?

Бъдная Катерина! На половину рыданіями, на половину словами, послъдовало объясненіе, а за объясненіемъ исчеть почти весь ужасъ. Фонтенъ былъ нъсколько озадаченъ. Она не довольно любить его? Почему же? Ей бы котълось любить его больше? Только теперь, видя его доброту, она поняла какой онъ достоинъ любви. Она разбила его жизнь. Такъ говоритъ М—те Мераръ.... просто не добъеться толку. Однако мало-по-малу онъ началъ догадываться въ чемъ дъло.

— Милая моя Катерина, сказаль наконець Фонтень очень разсудительно,—я многими годами старше тебя. Я не требую романтической страсти. Мнв нужна добрая, ласковая жена, которая немножко заботилась бы обо мнв и была бы ко мнв немножко привязана. Я доволень, совершенно и вполны доволень. Въ моихъ глазахъ никто не можетъ сравниться съ тобой. М—те Мераръ отличныйная особа, но она впечатлительна; она не всегда думаетъ что говоритъ. Не горюй, мой милый, дорогой другъ; повырь, что если ты счастлива, я счастливъ и ничего больше не желаю.

На пути домой Катерина разказала ему почему упреки М-те Мераръ такъ больно кольнули ее.

— Помнить ан ты тотъ вечеръ, когда ты спросилъ меня зачемъ я бросаю въ море увядтие цветы? сказала Катерина. — Я котела бросить воспоминание о моихъ гаупыхъ

дънчьихъ грезахъ. Въ самемъ дълъ правда, что я сказала тебъ тогда. Никто викогда не любилъ меня, кромъ тебя. Никогда я на съ къмъ не говорила о томъ, о чемъ говорю съ тобой теперь. Ты единственный человъкъ на свътъ, который полюбилъ меня на столько, чтобы дать мнъ пріютъ.

Фонтенъ просилъ ее оставить этотъ разговоръ: овъ върилъ ей и понималъ ее совершенно. Но Катерина не могла уже остановиться, и въ жару изліяній у ней какъ-то вырвалась тайна Дика.

— Сегодая мистеръ Бутлеръ приходилъ говорить со мной объ одномъ двлв, которое я знала давно, съ самаго лвта. Овъ собирается жениться на Ренъ. Они иногда приходили ко мнъ за совътомъ. О! Шарль, я не могу не радоваться его дружбъ и не помогать ему, какъ умъю, коть я и жена твоя. Но, ахъ! что я сдълала! Я не должна была тебъ говорить.

Когда опи проходили, поселяне дивились о чемъ это меръ такъ горячо беструетъ съ женой, и разсуждали потомъ объ этомъ. Катерина тоже помпила эту прогулку. Опи шли по темной улицт; глаза молодой женщины горта подъ малиновымъ капоромъ; Фонтенъ былъ очень бледенъ, ибо ея раз-казъ сильно дъйствовалъ на него.

— Я глубоко тронутъ, сказадъ опъ, —довъріемъ, которое ты мять оказываеть. Ты увидить, что я вполнъ на тебя полагаюсь. Новость, которую ты сообщила, удивительна, но не совствиъ неожиданна. Въ эту минуту я не довольно спокоенъ чтобъ уяснить себъ всю ея важность.

Свичи были зажжены въ домики, столь быль накрыть, и что-то кипило. Это быль "tisane de the" безъ сливокъ, который М—те Мераръ готовила, какъ примирительное угощение для невистки. Старуха испугалась ея долгаго отсутствія; она подумала, что зашла, можетъ-быть, слишкомъ далеко, и искренно обрадовалась ея благополучному возвращенію съмужемъ.

- Кофе вещь хорошая, также и вино, а иногда и немного "eau-de-carmes" для подкрытенія желудка, говориль послы обыда старый Мерарь своимь токимь, пищащимь голосьюмь,—но чай никуда не годится.
- Англичанки любять разрушать себя часмъ, М—г Мераръ, сказала его жена почти ласково. Пока въ Фонтеновомъ домикъ разсуждали о сравнительномъ достоинствъ чая и саи-de-carmes, пока самъ Фонтенъ, всегда

добрый и ласковый, всёми средствами старался, казалось, доказать жене какъ опъ счастливъ, какъ любить ее, какъ пеосповательны были ея опасепія, Дикъ въ замке съ петерпепіемъ ожидаль возвращенія Ренъ. Катерина Бимишъ улыбалась и болтала, и всёхъ ихъ озаряла веселостью и счастіемъ; всёмъ забавлялась, всюду хотела побывать, очаровывала всёхъ. Эрпестину бесило, что пришлось отступить на
второй планъ. На другое утро после всёхъ этихъ волненій,
М — те Бимишъ прислала записку съ меромъ, который
быль въ замке, умоляя Катерину придти къ пимъ тотчасъ
же. Они всё собираются ёхать въ Байё, въ музей, а потомъ
въ Канъ навестить Марту въ монастыре. Не согласится
ли Катерина присоединиться къ нимъ? Очень кочется съ
пей повилаться.

- Я объщаль за тебя, сказаль Фонтень. Я думаю, тебъ корошо будеть провести въсколько дней съ твоими друзьями. М—те де-Траси говорить, что у тебя видь нездоровый, прибавиль опъ, заботливо глядя на нее.
- Какъ ты добръ ко мив, Шарль, воскликнула Катерина, обрадованная и въ эту минуту смотръвшая совершенно здоровою. Она вскочила и уронила на полъвсю свою работу. Къ ея счастію, не было тутъ ни господина, ни госпожи Мераръ. Когда они вернулись съ короткой прогулки на рыбный рынокъ, Фонтена уже не было съ Катериной. Тото сказалъ, что маменька вдетъ съ М—те де-Траси и надъла свою катемировую шаль и красивую розовую шляпку.
  - Бабушка, любите ли вы розовой цвътъ? спросилъ Тото.
- Нѣтъ, кѣтъ, кѣтъ, мой другъ! отвѣтила М—те Мераръ, содрогаясь.

## XVIII. L'Abbaye aux Dames.

Между твиъ Катерина, веселая и бодрая, какъ нъсколько дней уже не бывала, пробиралась съ мужемъ между кампя-ми вверхъ по улицъ селенія. Фонтенъ живо шагалъ изящно обутыми ногами, кланялся направо и нальво знакомымъ и останавливался иногда, по своему обыкновенію, разспросить подробнье о здоровью одного, о дълахъ другаго. Дъти играли въ садикахъ передъ домиками, женщины сидъли кучками, прядя, мотая, крутя, штопая. Языки ихъ не отставали отъ

быстраго движенія пальцевъ и покачиванія былыхъ чепцовъ. Нікоторые мущины вили веревки на гвоздяхъ, вбитыхъ въ стіну, другіе чинили сіти, третьи говорили съ женщинами, которыя отвічали имъ, не останавливаясь ни на минуту въ своей работі. Въ промежуткахъ домовъ мерцало бліздное, туманное море. Доминикъ съ фермы спускался съ лошадьми внизъ по улиці къ воді; Маріонъ и другія здоровались съ вимъ мимоходомъ:

- А когда же возвращается М—lle Кретьенъ? сказала М—me Потье, съ порога своей лавки.
- Почемъ звать? отвечалъ Доминикъ.—Можетъ-быть, завтра,—и простучалъ далее. Онъ поклонился М-г Фонтену, а М-те Потье приветливо улыбнулась имъ, какъ они проходили.

Катерина спросила мужа, почему такъ много мущинъ дома. Она еще не довольно долго жила у моря, чтобъ умъть разобрать примъты погоды въ юго-западномъ вътеркъ, прілтно въявшемъ имъ въ лицо, и въ туманъ, скрывавшемъ мрачные утесы Кальвадосъ.

Фонтенъ поправилъ лорнетку и взглянулъ на небо, а потомъ на линію моря, слабо синвищую на горизонть.

— Прекрасное утро часто бываетъ обманчиво, сказалъ овъ, — хотя трудно предполагать дуркую погоду въ такой день, какъ сеголяя.

Все было такъ светло, такъ тихо, что казалось пикогда уже не могла встать пепогода, зашумъть буря. Соляце обливало пыльную дорогу. Иногда слышался шумъ веретенъ, голоса раздавались необыкновенно внятно; съ каждаго порога песлись веселые звуки живни. Вотъ двое мущинъ и мальчикъ о огнали ихъ, ида къ морю съ веслами и канатами. Это были Лефебюры, которые очевидно думали, какъ и Катерина, что нечего опасаться бури, когда солице свытить такъ асно, и море такъ тихо. Мальчикъ подвялъ голову и усмъхвудся, онъ зналъ М-те Фонтенъ; одинъ изъ мущинъ приподнямъ manky, другой, его двоюродный братъ, сурово протель своею дорогой. Жозефь Лефебюрь быль самый своевольный человъкъ во всемъ селени, и никто не смълъ ему прекословить. Кристофъ поспорилъ съ нимъ въ это утро о выходъ на промысель, но кончилось тыть, что Кристофъ уступиль, по просьбъ Изабо: онь, бъднякъ, ни въ чемъ ей не отказываль, это всв знали. Мущины прошли, и следя за вими, въ пакоторомъ разетояни показалась старая Нановъ. Ея голыя загорыя ноги тряслись подъ бременемь тяжелаго груза морской травы, которую она несла.

— Кристофъ дуракъ, бормотала ока про себя, — съ чего окъ уступилъ этому безмозглому Жозефу!

Катерина хотвла остановить и разспросить ее, но старуха качала головой и плелась дальше:

— Что вамъ до этого? говорила она.—Вашъ мужъ постоявно съ вами, на сухомъ берегу. Ему не нужно выходить въ море и съ опасностію жизни добывать хаббъ, который вы ваите.

Можетъ-быть, слова старухи ничего не значили, по они какъ-то поразили Катерину, непонятно для нея самой. Бъдные люди! какова ихъ жизнь! Не должна ли ихъ лучшая и самая здоровая пища отравляться мыслыю о цънъ, которую рано или поздно придется, можетъ-быть, заплатить за нее? Да, мужъ ея съ нею, и она взглянула на него, какъ онъ шелъ подлъ нея бодро и скоро, полный жизни и веселости. Онъ говорилъ беззаботно о буряхъ, о рыбъ и рыбакахъ, о школъ плаванія въ Байё, которую онъ посъщалъ съ большимъ интересомъ, и куда намъренъ скоро посылать Тото. Онъ говорилъ о вёдръ и ненастът, о непогодахъ и о громадныхъ кучахъ морской травы, которою иногда покрывался берегъ въ отливъ посать бурной ночи.

- Надо тебь это посмотрыть, моя милая Катерина, говориль меръ. Люди встають чымь свыть и спускаются на берегь съ телытами, лопатами и корзинами. Тебь было бы интересно посмотрыть какь убирають varech до вечерняго прилива.
  - Но на что же онъ? спросила Катерина.
- Это вещество весьма полезное, сказаль мерь поучительнымь голосомь: запахь его непріятель, но лічебным свойства неоцівненны. Я помню, прошлою весной, на зарів кто-то постучался вы мое окно, говоря: "вставайте, вставайте, М-г мерь! varech пришель." Я поспішно одівлся и нашель всімь на берегу, хотя было только три часа утра.

Они между тъмъ дошли до церкви въ концъ селенія; сващенникъ сходилъ съ ея избитыхъ ступеней. Онъ снялъ свою треугольную шляпу; Фонтенъ, поспышно выступивъ впередъ, отвъчалъ на поклонъ и спросилъ священника, не будетъ ли онъ дома черезъ полчаса.

— Мив нужно подписать некоторыя бумаги сказаль мерь съ сіяющимь и многозначительнымь лицомъ. — Такъ

я хотвать просить васт, не потрудитесь ан вы засвидетельствовать ихъ. Я вернусь какъ только провожу жену до замка, продолжалъ меръ, съ ивкоторою хвастливостью упоминая о такомъ хорошемъ обществе.—Ова отправляется съ племянищей М—те де-Траси и ивкоторыми другими прокатиться въ Байё.

- Скоро будеть дождь, сказаль священникь, глядя съ паперти на горизонть,—надо спешить пользоваться хорошею поголой.
- Жозефъ Лефебюръ вышелъ въ море, сказалъ меръ. Опо опасно; по въдь это не люди, а рыбы, и опъ поправилъ аорнетъ и взглянулъ на длинную узкую полосу тучъ за утесами Кальвадосъ.
- Вечеромъ будетъ буря, сказалъ священникъ сухо.—Супруга ваша, впрочемъ, успъетъ повеселиться. Но Жозефъ едва ли вернется сухъ.
- Я заверну къ вамъ на пути домой, воскликнулъ Фонтенъ, уходя.

Катерина посмотрвла вследъ священнику, тедтему въ хижину, которую и она посещала ради благотворительности. Черная фигура его прошла чрезъ лучезарное сіяніе, какъ будто обновлявшее и украшавшее все, и поля, и дальнія долины, и самую траву у дороги. На пути въ Траси, Фонтенъ съ женой скоро дошли до места, где полевая тропа пересекала большую дорогу и где былъ воздвигнутъ крестъ, какъ часто встречается въ Нормандіи. На немъ еще висело несколько увядшихъ венковъ, и трава росла на каменныхъ ступеняхъ. Тутъ Фонтенъ остановился.

- Не изъ Траси ли это коляска вдетъ намъ павстрвчу?
- Да, кажется, отвъчала Катерина.
- Въ такомъ случав я оставляю тебя съ твоими друзьями. У меня есть некоторыя дела, сказаль Фонтенъ поспешно. — Прощай, милая Катерина. Они доставять тебя домой. Такъ они обещали мив, если я отпущу тебя съ ними.
- Прощай, Шарль, сказала Катерика;—спасибо, что проводилъ меня, когда ты такъ занятъ.

Фонтенъ улыбнулся и поцеловаль ее въ лобъ.

— Прощай, моя милевькая Катя, сказаль овъ еще разътакъ въжно, что голосъ его еще долго посав какъ будто ввучаль у вей въ ушахъ. Когда коляска подъвхала, Катерина стояла неподвижно у креста, глядя вследъ ухолящему

Фонтену. Разъ онъ обернулся, а ватемъ покатость склона скрыла его отъ са глазъ.

— Не похоже на М-г Фонтена такъ убъгать отъ насъ, сказала весело Катерина Бимимъ, подъвжая вся въ сибхахъ и улыбкахъ. — Мы къ вамъ на встръчу. Тетушка передумала въ послъднюю минуту и не ъдетъ. Эрнестина увъряетъ, что мы ничего не увидимъ, что сегодня постный день, и что насъ въ монастырь не пустятъ. Но мы все-таки попробуемъ, не правда ли? Влъзайте!

Монастырь Августинокъ въ Канв стоить на горв рядомъ съ соборомъ Св. Троицы, который называють l'Abbaye aux Dames. Монастырскія стіны закаючають въ себі аллеи тополей и корридоры и лестницы, по которымъ скользять бълыя монакини. Корридоры ведуть въ богадъльни и больвицы. При мовастыръ устроевъ госпиталь для солдатъ. Цълый городъ открывается передъ вами, когда вы входите въ тирокія ворота. Жизнь и молитва, и трудъ, и вера, и печали сего міра, и символы будущаго встрівчаются вамъ на каждомъ шагу въ залахъ и дворахъ, и тихихъ садахъ, на солпечномъ свете и въ тени, где живуть эти скорбные люди: мущины и женщины, и дети, ищуще здесь убъжища. Они бъжали сюда отъ житейскаго боя изъ узкихъ улицъ и темныхъ подваловъ. Иные поступають въ госпиталь, иные въ монастырь, а иные на маленькое кладбише на склонв горы, откуда видивется городъ, дежащій въ равникь, и ріжа, світло текущая, и далекіе изгибы горъ, окрашенных слабыми и въжными красками съвера.

Де-Траси указываль дорогу двумъ Катеривамъ, Дику и Бимиту, въбиравнимся по крутымъ, каменистымъ улицамъ. Они перетли, наконецъ, черезъ пустывную площадь, гдъ солнце пекло мостовую, перостую травой, и не было видно викого, кромъ нъсколькихъ каменьщиковъ, обтесывавшихъ большія мраморныя плиты, приготовляемыя для повравокъ въ соборъ. Вотъ онъ стоялъ передъ ними высоко надъ городомъ, безмольный, бъло-сіяющій, а за нимъ громадныя ворота, запертыя и замкнутыя, на которыхъ были начерчены слова: Hôtel Dien.

"Ренъ вошла въ эти ворота", думалъ Бутлеръ, стоя съ ару--тими, въ ожидани привратницы, которая бы впустила ихъ. "Для него во всей этой мастности было что-то невыразимо грустное. Въ возлуже мосился одноображной авука быющихъ о камень молотковъ. Онъ глядълъ на запертыя ворота, на громадный, безмолвный соборъ, на дальнюю равнику, и какое-то грустие предчувствие давило его. Никто изъ другихъ этого не испытывалъ. Катерина была весела, рада развлечению послъ горя, счастлива довъриемъ мужа и дружбой Бутлера.

Что касается до мистрисъ Бимить, ей все было по-сердцу: она была одна изъ тъхъ счастливицъ, которыя умѣють обращать солому въ золото. Бимитъ смѣялся надъ ея подвижностью и восторженностью, но любилъ ихъ. Окаментлости, сомнительныя рѣдкости, посохъ епископа Одо, тряскіе омнябусы, длинныя минуты ожидянія въ пріемныхъ, — М—те Бимить всему смѣялась, неутомимо веселилась всѣмъ. Теперь она стояла, прислонившись къ желѣзнымъ воротамъ, держась за тяжелый зятворъ, и весело болтала, а Катерина, помѣстившаяся на каменной плить, слушала разговоръ. Разговоръ былъ женскій: о шитьъ, узорахъ и вышиваньъ; но шитье было сдѣлано восемьсотъ лѣтъ тому назадъ, и швея была императрица, а узоръ былъ узоръ ея времени. Они только что осмотрѣли обойную фабрику въ Байё.

- Я столько же ожидала бы видеть Гордіевъ узель, воскликнула мистрисъ Биминъ.
  - Или ткань Пепелопы, сказаль Дикъ.
  - Tcc, сказалъ Бимишъ, вотъ идетъ игуменья.

Малевькая, светлоглазая монахина въ белой одежде, сопровождаемая прислужницей въ синемъ бумажномъ платъе, подошла къ воротамъ и отперла ихъ.

— Mademoiselle проводить вась по госпиталю, сказала она въ отвъть на различные вопросы и требованія.—Вы желаете видъть М—lle Кретьень, madame? Дамы, удаляющіяся сюда, не принимають посъщеній. Жалью, что принуждена отказать вамь, но монастырь закрыть для посторонамих лиць.

Опи спросили о Мартъ. Былъ поствый день и, какъ предсказывала Эрнестина, видъть отшельницъ было нельзя. Смутныя надежды, привлекшія Дика изъ Петипорта, были скоро разстяны этою кроткою монахиней, которан ушла отъ никъ по корридорамъ, скользя изъ свъта въ тъпь неслышными штагами, какъ привидъніе.

Тогда послушница начала веселымъ голосомъ, нараспъвъ, разказывать исторію и статистику обители. Столько-то

жатьбовъ, столько-то рыбъ, столько-то аткарей, столько-то котловъ супа, авкарства, столько-то человъкъ выльчено, столько-то похоровено. Она поведа ихъ въ кухню, гдв двв мовахини варили зелень, а третья сидвла у стола и пвла отрывки изъ псалмовъ, на которые другіе громко отвічали. Повела въ палаты, гдъ лежали больные, и сидълки ходили отъ кровати къ кровати. Одинъ бледный мущина, съ большими темными глазами, тажело приподнялся, чтобы посмотреть на вихъ, и опять упаль на свою подушку. Запавъски составей кровати были плотно закрыты, и Катерина склонила голову, поспъшво проходя мимо. Дътскія представляли самое красивое и веселое эрълище. Онъ помъщались въ нижнемъ этажь, гав двв или три компаты выходили па одинь изъ мовастырскихъ дворовъ. Въ этихъ комнатахъ были колыбели, спящіе мавденцы, съ пухленькими ручопками, тепло и мягко лежали на подушкахъ, нъсколько дътей тихо играли и песколько старыхъ монахинь смотрели за ними. Тени ложились подвижнымъ узоромъ на ихъ шерстяныя платья, и свътъ изъ отворенной двери озарялъ маленькія группы. Монахчаи сидели внимательныя, спокойныя, безмятежныя, кругомъ ихъ были дети, и лучи обдавали сіяніемъ ихъ старыя, изможденвыя головы. Ове покуда были еще ве святыя, а только старыя женщины. Но не трудиве было вообразить ихъ въ будущемъ святыми, чемъ представить себе подоблыми детямъ, игравшимъ около ихъ, молодыми, золотоволосыми, круглогаазыми. Одвому изъ дътей, маленькому мальчику, по имени Геприху, очевь повравился Дикъ; овъ подбъжаль къ вему и модча супуль ему въ руку кусокъ сахару. Младеневъ, сидащій на полу, началь издавать звуки, похожіе на воркованье, какъ будто для того чтобы привлечь къ себв внимание, во когда мистрисъ Бимитъ наклонилась чтобы взять его на руки, она увидала, что онъ слепой.

- Слить отъ рожденія, сказала нянька,— но настоящій ангель.
- Я думаю, еслибъ я не вышла замужъ, мяв по душв была бы такая жизнь, сказала мистрисъ Бимишъ задумчиво,— а вамъ, М—те Фонтенъ?

Катерина покрасивла и тихо покачала головой.

— Наши сестры очень счастливы, сказала проводница.— Тремъ уже более восьмидесяти леть, оне никогда не выходать изъ монастыра и остаются съ новопоступающими.

- А случается, что иныя возвращаются въ свътъ? спросилъ Вимишъ товомъ Джовъ Буля.
- Прошлый годъ вступила къ намъ одна, сказала проводница, ее приняли съ торжественною церемоніей. Прівхала она, одвтая какъ неввста, въ большой каретв парой. Много мущинъ и дамъ провожали ее и прощались съ ней. Потомъ прівхала мать и стала плакать, и бросилась ей въ ноги. Сила духа измѣнила бѣдной дѣвушкѣ; видно, у ней было не настоящее призваніе. Она уѣхала на другое утро на простомъ извощикѣ; всв ее осуждали и жалѣли объ ней... В тъ аббатство; вы видите, оно поправляется.

Матильда и ея преемники воздвигли церковь съ высокими, воздушными сводами, до такой степени легкими и прекрасными, что они поражають входящаго, какъ созвучія музыки. Боковою дверью въ массивной стенв вошли они подъ чудные своды, возвышающиеся одинь надъ другимь, пройдя спачала маленькую часовию, гаф звучало какъ будто отдаленное прије, и гробъ стояль на мраморномь полу. Послушница спокойно указала на него, говоря: "сейчасъ придутъ носильщики и унесутъ его. Это молодой челов къ, умершій въ госпиталь два дня тому назадъ. Мы не знаемъ его имени "Затвиъ она отворила рвшетку и впустила ихъ въ церковь. Они всв молчали, ходя взалъ и впередъ. Бълизна и веселый видъ перкви производили на Катерину и отрадное, и вывств грустное впечатаввіе. Она рада была, что пришла сюда. "Гробница императрицы на клиросъ, продолжала проводница, — за черною за-новъсью. Вы видъли, коночно, са tapisserie Я не могу ввести васъ туда, потому что идетъ служба, какъ я ужь говорила, но если хотите, я могу на минуту поднять запавъсь". Она говориля совершенно равнодушно и была тутъ какъ дома. Катерина Бимишъ молчала задумчиво. Катеринъ Фонтенъ казалось, что передъ вей проходять какія то аллегорическія виденія; ей едва верилось въ действительность этого тихаго оазиса посреди шумящаго, хлопотливаго света; гробъ, дети, больные, все представлялось какимъ-то сномъ. Она дучала объ этомъ, когда послушница подозвала ихъ къ решетке, отделяющей клиръ отъ церкви, и подняла занавесь, и въ ту же минуту потокъ желтаго свъта отъ западнаго окна про-AUACA CEBOSE phmerky, u'camoe carractureckoe sphaume noразило глаза Катерины, какъ виденіе, открывающееся святому въ экставъ. Посреди клира стояла большая черная

гробница; кругомъ молящівся монахини, въ бълыхъ одеждахъ, неподвижно стояли на коленяхъ. Священники у алтаря пели тихіе напевы. Всё лица были обращены къ нимъ, глаза закрыты, иныя руки сложены набожно, другія протянуты въ моленіи. Катерина варугъ схватила Дика за руку.

- Смотрите! прошептала она.
- Вы видите ее? спросиль онъ жадно, тихимъ голосомъ, обращаясь къ М—те Фонтенъ, но въ ту же почта минуту упада занавъсь, и было поздно.
- Нътъ, сударыня, сказала послушница ръшительно, а не могу сдълать это еще разъ, это невозможно.

Она была глуха на всв просьбы и стояла передъ занавъсью, чтобы кто-нибудь не попытался опять заглянуть за нее.

— Она видъла васъ, сказала Катерина Бутлеру, какъ они уходили, пораженные, возбужденные, заинтересованные, еще слыша въ ушахъ своихъ пъніе.

Тутъ Бимишъ, ничего не подозрѣвая, началъ спрашивать ихъ, видѣли ли они красавицу на правой сторонѣ. Она оказалась не такъ выдержана, какъ другія, и открыла глаза, говорилъ онъ.

Оставалось осмотръть саль, гдъ больные гуляли на солиць, а затъмъ большою диповою аллеей посътители взошли на гору за кладбищемъ, откуда виднълись, на многія мили кругомъ, равнины и горы, облитыя туманнымъ свътомъ. Въялъ дегкій вътерокъ, дымъ несся надъ крышами города, на западъ громоздились тучи странными очертаніями. Возвращаясь подъ обнаженныя вътви аллеи, они встрътили похоронную процессію и остановились, чтобы пропустить ее. Двое пъвчихъ шли впереди и пъли на ходу; старый, съдой священникъ поспъвни от рядомъ съ гробомъ. Надъ головой слабо посвистывали птицы, вътеръ шумълъ въ обнаженныхъ вътвяхъ и потрясалъ тъни на сухой травъ.

— Хорошо побывать здесь, сказала Катерина. — Я попрошу мужа, чтобъ онъ еще разъ привезъ меня сюда.

Никто не отвъчалъ ей. Бутлеръ шелъ впереди, засунувъ руки въ карманы. Катерина Бимишъ взяла подъ руку мужа и говорила съ нимъ. Впервые въ этотъ день странное, тяжелое предчувствие овладъло М—те Фонтемъ; она припоминала его потомъ. Выходя изъ воротъ, ей показалосъ, что она оставляетъ позади себя болъе опокойствия и молитвы

ченъ найдеть въ окружающемъ міре, и однако она была рада дать увлечь себя потокомъ жизни.

Вто скажеть, гдв обрвтается спокойствіе? Джорджь Элaiors npekpacho nanucaas, что парство пебесное въ насъ самихъ и не встретится туть или тамъ людямъ, тщетно ищущимъ его. Репъ Кретьевъ думала одно время, что нашла его въ пъвіи молитвъ съ чистыми, невозмутимыми женщинами. Ее раздирали подовржнія. Скромное предостереженіе Катеривы подпяло дремавшуы ревность этой странной, нетерпимой натуры. Она осуждала себя, боролась съ этимъ чувствомъ, забыла его въ страстномъ порывъ любви и признательности. Какимъ-то страннымъ случаемъ, молясь на клиръ въ монастыръ, она открыла глаза и увидъла подпятую занавъсь, и словно отрашное откровеніе, представились воплощенными въ действительности тайныя виденія ся сердца. Вотъ Дикъ и Катерина стоятъ рядомъ у решетки, а за реmerkou Pens, все еще на колвняхъ, со внезапною бурей въ душѣ.

Въ другое время эта случайность могла бы не имъть никакого значенія, но теперь Ренъ была разстроена, и какъ часто бываетъ, самыя старанія ся преодольть зло только усиливами его, какъ иногда вода промиваемая на огонь.

## XIX. Фонтенъ спамащій на помощь

Въ отсутствіи жены бѣдный Фонтенъ напуталъ дома. Опъ выдалъ тайну Дика М—те де-Траси, которая встрѣтилась ему, какъ опъ выходилъ отъ священника съ своими бумагами въ рукахъ. Опа была у кружевницы, въ концѣ селенія, и та съ Фонтеномъ домой, толкуя о томъ и о другомъ, и не подозрѣвая, что это послѣдняя ихъ бесѣда. М—те де-Траси слушала съ участіемъ Фонтена, говорившаго о своей женѣ, о томъ какъ опъ счастливъ, какъ она добра, какъ мило перепоситъ она мелкія странности нѣжной, но чрезмѣрно заботливой матушки.

— Племянникъ говорилъ мив, что опасается, не произвелъ ан онъ на М—те Мераръ весьма непріятное впечатлівніе, сказала М—те де-Траси, сміясь. — Я знаю, что съ ней по временамъ бываетъ трудненько ладить.

— Она женщина весьма опытная, сказаль Фонтень, — и

нельзя осуждать ее, madame, за то, что по ея мивию знакомство съ блестящимъ, светскимъ молодымъ человекомъ ве желательно для молодой женщины въ положени Катерины. Ей могли бы, пожалуй, придти на умъ сравнения, но, конечно, при настоящихъ обстоятельствахъ, когда мистеръ Бутлеръ помолвленъ.... Тутъ бедный Фонтенъ вдругъ остановился и погляделъ въ лицо М—те де-Траси: — вы не знали этого? сказалъ онъ. — Я и забылъ; умоляю васъ не спративать боле! Пусть слова мои будутъ погребены въ забвени.

Овъ могъ бы звать, что въть ва свъть человъка менъе М-те де-Траси способнаго исполнить такого рода просьбу. Она стада осыпать его вопросами; приступада всячески. не давала ви минуты покоя, пока не выпытала у своей жертвы имени Ренъ. Затвиъ ова тотчасъ же бросилась на ферму въ певыразимомъ водпеніи. Петиперъ бродиль съ своимъ другомъ Барбо; на деревянныхъ башмакахъ ихъ висваи каочки соломы. Они вывств отбирали свиней, обозръвали стойла. осматривали больную ногу бълой лошади. Появленіе М-те де-Траси поразило ихъ неожиданностью, но старый Кретьевъ привътливо отвъчалъ на всъ ся тревожные вопросы. Рекъ увхама. Вернется завтра. Онъ предлагалъ закусить: жавба съ масломъ после прогулки, молока; не угодно ли отдохнуть? Она, върно, устала; не дозволить ли отправить себя домой на осле, котораго тотчасъ же оседлають? Погода ненадежная. И noka опъ говориль, буря, предсказанная Фовтеномъ, разразилась. М-те де-Траси пришлось переждать на фермъ. А между твиъ молодые дюди еще не возвратились домой съ своей пофедки. Карета ждала ихъ на станију. Когда ови проважали по улицамъ Байе, городъ казадся чернымь и потомь вдругь осветился лучами заходящаго солвца, окна загорвачсь; начали падать капли дождя; вотъ вадвинулись тучи; дождь полиль на дороги и заборы, на широкія поля, идущія къ морю, и тумать подпалоя и вадернуль мелькнувшія вдали море и горы.

Всв устами и мало говорили на пути домой. Батистъ стояль у дверей замка, когда карета подъбхала подъ проливнымъ дождемъ. М—те де-Траси еще не возвращалась, объявиль онъ. Она прислала сказать, чтобы карета вхала за ней къ избъ Лефебюра. Его жена въ большомъ горъ. Онъ еще не воротился. Говорятъ, видъли лодку, изущую къ пристани.

— Ахъ! бѣлва женщива! сказала М—те Фонтевъ съ боаью въ серацѣ. Внезапный порывъ вѣтра и дождя ударилъ ей въ лицо, и Батистъ зашатался подъ большимъ зовтикомъ, который держалъ надъ мистрисъ Бимишъ, покуда ова саѣзала.

Дакъ также сошель, но онь вскочиль опять въ карету, когда увидаль, что Жань де-Траси не слезаеть съ козель, а застегиваеть пальто и готовится вхать. "Прощайте", сказала Kaтерина Бимишъ, и карета повхала. Лошади бъжали скоро. и вотъ передъ ними открылось темное море, сердито колыхающееся въ сумеркахъ. Де-Траси всталь на козлахъ, стараась разглядеть лодку, но ветеръ слуль съ него шляпу, и онъ вичего не могъ разсмотреть. Ветеръ переменился и дулъ теперь серцитыми порывами съ съверо-запада. Профхали крестъ у дороги, на которомъ мотались мокрые вънки; вода капала на каменныя ступени, сзади густой туманъ. Катеривъ едва върилось, что это то самое свътлое мъсто, глъ поутру она разсталась съ мужемъ. Профхали церковь и темныя ворота дома священника, надъ которымъ качались, треща, вътви деревьевъ. Наконецъ довхали до хиживы Лефебюръ, которая стояла одна, поодаль отъ улицы. Туть Жанъ оставовилъ лошадей; но никого, казалось, не было. Слышался крикъ младенца; затъмъ двое, трое испуганныхъ дътей столпились у двери, выглянули и убъжали.

— Ils sont allé voire, сказала наконецъ одна маленькая дѣвочка; — и М—те де Траси тоже отправилась, объяснила она въ отвѣтъ на вопросы Катерины.

Дождь лилъ какъ изъ ведра. Младенецъ въ хижинъ продолжалъ кричать произительнымъ, жалобнымъ голосомъ, уныло, одиноко, безпомощно. Жанъ заглянулъ.

- Онъ на полу, бъдняжка, сказалъ онъ.
- Выпустите меня, пожалуста, воскликнула вдругъ Катерина. Бъдный ребенокъ! Я его знаю. Я подожду здъсь М—те де-Траси, если вы дадите знать моему мужу гдъ д и попросите его зайдти за мной.
- Ĥе аучше аи отвезти васъ? сказалъ Жавъ. Какъ вы верветесь домой?
- O! Шарль не боится дождя; туть не далеко, отвічала Катерина.—Я не могу оставить этихъ дітей.

Молодые люди пошли, пустая карета повхала за вими, и Катерина скрылась въ хижинь. Она взяла плачущаго ребенка на руки, бросила сухой травы въ огонь и съла на скамейку, стараясь сограть и успокоить его. Комната была длиная и темная, съ обычнымъ дубовымъ шкафомъ и глубокимъ каминомъ, какъ въ англійскихъ хижинахъ. Вътеръ потрясалъ рамы оконъ, и дождь ударялъ въ нихъ; огонь горвать уныло и неровно, освъщая по временамъ алебастровую статуэтку Богородицы, украшенную тонкою гирляндой искусственныхъ цветовъ. Кухня была въ безпорядкв, стулья сдвинуты съ мъста, прялка лежала на полу. Катерина замътила все это, когда глаза ел свыклись съ темнотой, ибо окно давало мало света, а дверь она попросила детей затворить. Они теперь стояли вокругь нея и таращили глаза въ изумленіи. Одинъ мальчикъ, не видавтій ея прежде, думалъ, что, можетъ-быть, она сошла съ неба успокоить младенца. Баюкая его, она сняла шаяпку и наклонила вадумчиво милую, темноволосую голову, въ которой посились мысли о предметахъ весьма отдаленныхъ отъ хижины. По временамъ младенецъ жалобно стопалъ, но мало-по-малу опъ васпуль на кашемировой шали. Иногда Катеринь слышались maru, и опа думала, что это Фонтенъ идетъ за ней; но никто не приходилъ очень долгое время, такъ по крайней мърв ей показалось.

Когда наконецъ дверь отворилась, вошла старая Нанонъ, тихо ковыляя и моргая красными подслеповатыми глазами. Ва ней ворвался порывъ дождя и ветра, и ребенокъ опять заплакалъ. Присутствие Катерины какъ будто не удивило старуху.

— Я вернулась посмотрыть за дытьми, сказала она.—Еслибъ я знала что вы здысь, я бы осталась тамъ внизу. Они не могуть обогнуть мыса. Изабо пошла въ часовню Богородицы молиться о ихъ спасеніи. Ребенокъ голоденъ. И подойдя къ шкафу, она налила въ чашку молока и дала младенцу. Другіе дыти кричали вокругь нея, но Нанонъ оттолкнула ихъ. Она пододвинула прялку къ огно торопливою и прожащею рукой и начала прясть, какъ будто по привычкъ, бормоча и поглядывая на дверь. — Намъ принесутъ высти, сказала она. — Меръ на берегу и М-г де-Траси. Не въ перый разъ они туда ходятъ. Видите мою прялку, вотъ ей сорокъ лытъ. Много воды утекло съ тыхъ поръ какъ начала она вертыться.

- Сколько тысячь разъ поверкулясь она! сказала Катерина.

— Ахъ, сударыня, мяого разъ сидвла я до двухъ часовъ угра, чтобы добыть хавба двтямъ посав смерти мосго покойнаго мужа. Они, бывало, плакали, оттого что мяв нечвиъ
было накормить ихъ. Но священникъ былъ очень добръ ко
мяв. Не унывай, говорилъ онъ мяв. И собралъ для меня
четыре франка. У меня въ этотъ день ничего не было въ
домъ.

Катерина солрогалась, слушая этотъ грустный, старый голосъ, жалующійся на былое горе. Ей захотвлось уйдти, воротиться домой. Мівсто это навівало на нее невыразимую тоску. Между тівмъ ребенокъ заснулъ. Она прислушивалась къ шуму дождя, къ треску неровно вспыхивавшаго огня, къ стуку прялки. Старшія діти играли метлой въ углу и смівались. Старуха Нанонъ продолжала прясть.

— O! сколько горя пережила я! бормотала она.—Мальчикъ мой, онъ быль десяти леть, такой кроткій, послушный.... Послушайте, я равкажу вамъ. Онъ вышелъ въ море съ отцомъ и старшимъ братомъ, и къ тому времени, какъ имъ вернуться, а пошла въ домъ къ сосъдкъ, а она и говоритъ миъ: "Навовъ, спряди мив два фунта льну." А я говорю: "Нетъ, надо кой-что почивить camiche мужу, ему повадобится передыться, когда вервется домой; ада еще я готовила моему мальчику пару хорошенькихъ деревянныхъ башмачковъ. А вотъ Маріонъ и говорить мив: "Можеть-быть, они и не попадобятся ему, Наповъ". Я подняла глаза и увидала, что вошло еще въсколько человъкъ и сморкаются. Я и говорю: "Послушайте, Маріовъ, лучше скажите правду. Мужъ потокуль?" Ахь! сударыня, не мужъ мой потонуль тогда, онь воротился на берегъ живой, его спасли люди изъ Сепъ-Лорана. Но мальчикъ мой; онъ держался за отца въ водъ; галстукъ оборвался. Да, было у меня горе въ мое время....

И старука продолжала прясть.

Дверь отворилась, и вошель сващенникъ. Катерина вскочила, держа ребенка, и вскрикнула. Она какъ булто угадывала, что пришло горе. Священникъ подошель къ ней съ видомъ состраданія.

— Бъдное дитя мое! сказалъ овъ. — Пойдемте домой. Я примелъ за вами. Случилось несчастие.

Катерина вичего не сказала; она послѣтно подожила ребелка и накипула таль на голову, иля по мокрой улица подъ лежденъ, и бурей. Ей показалось, что два-три человака выглядывали на нихъ изъ дверей своихъ, но она не была въ этомъ увърена. Она не смъла спросить что случилось; она какъ-то знала сама и безъ вопросовъ. Священникъ держалъ ее за руку и велъ торопливо по дождю. Взойдя на всходъ, ведущій къ дому Фонтена, Катерина увидала толпу народа, стоящую въ садикъ.

— Его принесли домой, сказалъ священникъ, — поспъшимъ, дитя мое, время дорого.

Катерина вскрикнула, приложила руку къ годовъ и побъжала по дождю. Народъ въ дверяхъ разступился передъ нею. Но какъ бы ни спъшила она, поспъть уже было нельзя.

Де-Траси и Дикъ пришли на взморье, когда только-что вытащили на сушу другія лодки. Народъ оставался на берегу, чтобы пособить бъднымъ Лефебюрамъ, лодка которыхъ, La Belle Marion, только что показалась сквозь тумань. Она старалась обогнуть маленькій мысь, выступающій въ море за террасой Фонтенова дома и образующій, витьств со скалами на другомъ концъ селенія, пристань для рыбачьихъ лодокъ. Отъ этой природной пристани произошло название Петипорта. Около мыса было въсколько подводныхъ утесовъ, о которые всегда сердито билась вода. Сегодня весь горизовть колыхался и колебался въ сумеркахъ. Тусклый свъть мерцаль на западъ, гдв черныя волны дрожали, и тучи катились за туманомъ, а стращное, вздымающееся море неистово стовало внизу. Всякій разъ какъ додка пыталась обогнуть мысъ, чтобы добраться до берега, ревущій візтеръ и бурвый потокъ отговали ее назадъ и назадъ. Разъ большая водва прикатилась издали, набираясь силы на ходу, и совершенно валила бъдную лодку.

Крикъ ужаса вырвался у женщинъ, сиотрящихъ съ берега, но волна укатилась, и появились опять три морака, борящіеся за жизнь. Два-три человъка на взморьъ бросились на мысъ. Тутъ было мъсто для двухъ-трехъ, не больше. Въ числъ ихъ были Дикъ и Фонтенъ. Фонтенъ былъ очень взволнованъ, горячо размахивалъ руками и вмъстъ съ другими кричалъ пловцамъ, но вътеръ уносилъ голоса. Буря разыгралась во всю силу. Бълые валы налетали на плотину за садикомъ мера, и брызги неслись на мысъ. Вътеръ взвизгивалъ какъ человъческій голосъ. Лодка была, новидимому, обречена на погибель. Стараясь добраться до пристани, она неосторожно подошла подъ вътеръ и опять

совершенно исчезав. Смотръвшихъ съ берега, безъ средствъ оказать помощь, поразило какъ чудо, что она вынырвула снова изъ воды, опрокинутая верхъ дномъ, и три пловца все еще держались за нее. Но лишь только она показалась, какъ сердитый потокъ быстро попесъ ее отъ берега въ туманъ. Она проплыла не болъе какъ аршинахъ въ двадцати отъ песчаной отмели, на которой стояли Фонтенъ, Дикъ и еще двое мущинъ.

— Боже мой! одного уже пътъ! сказалъ Дикъ, начиная инстинктивно опоясываться канатомъ.

Фонтенъ указалъ на какой-то предметъ, несомый волной: "смотрите, сказалъ онъ,—что это?" и схвативъ канатъ, бросился въ воду, прежде чвмъ успъли удержать его. Бъднякъ! Это былъ боченокъ; онъ выскользнулъ у него изъ рукъ. Раздался крикъ, хлынулъ дождь, и канатъ слабо повисъ въ рукъ державшаго его на берегу.

— Овъ выпустилъ кайатъ, сказалъ кто-то съ ужасомъ. Въ ту же минуту Дикъ, въ свою очередь, рванулся въ море.

Страшвая была микута, когда онъ поднялся на ревущей волив, которая спибла его съ ногъ. Небо какъ будто рушилось на него, сердце въ немъ замерло, холодныя горы вздымались и падали. Сначала онъ сохранялъ совершенно ясное сознаніе, даже замѣтилъ длинную плеть черной травы, проплывшую передъ его лицомъ. Вдругъ, скорѣе чѣмъ онъ полагалъ, его ударило о какую-то плывущую массу, которую онъ схватилъ. Вода слилась надъ его головой, съ берега начали тащить канатъ. Онъ едва зналъ что держитъ, чувства его слабъли, оглушенный, потерянный, онъ боролся съ охватывающею его тъпью смерти. Когда онъ очнулся, онъ лежалъ на пескъ, кто-то лилъ ему въ ротъ водку, и кто-то другой теръ руки.

Ричардъ поднялся и оглянулся кругомъ. Его перевесли въ защищенное мъсто, гдъ не такъ чувствовалась буря. Море все еще ревъло, но вътеръ нъсколько утихъ. Ричардъ увидълъ, что нъсколько человъкъ уносятъ на плечахъ безживенное тъло, съ ними рядомъ плелисъ, жалобно рыдая, женщина и ребевокъ.

— Славу Богу! сказала М—те де-Траси, обнимая Дика, а Жанъ кивнулъ головой и положилъ въ карманъ свою фляжку.

— Отвезите его домой въ каретъ, маменька, сказалъ онъ, а я пойду посмотрю что сталось съ бълымъ Фонтеномъ.

Что оталось съ нимъ! Овъ лежалъ неподвижно на постели, Тото, рыдая, держаль его руку, а Мерары ходили взадъ и впередъ съ испугавании лицами и сълъкарствами, которыя уже не требовались, ибо для него миновали страданія. Его убило страшнымъ ударомъ полученнымъ имъ въ водв. Дикъ вытащим на берегъ не живаго человъка. Бъднаго Фонтена бросило бурей на боченокъ или на какой-нибудь подводный утесъ. Доброе, простое сераце! Сколько было въ немъ нелъпости, бевразсудства, довърчивости, нежности, заботливости о другихъ! "Я плаваю какъ рыба, сказалъ опъ кому-то, мив неприлично оставаться позади, когда другіе идуть на смерть." Смешное исчезаеть, смирение увенчивается, когда приходить та роковая волна, которая выбросила Фонтена на вевьдомый берегь. Люди, смъявшеся прежде надъ его страввостями, ждали его теперь на дворв подъ дождемъ, со слезами ва глазахъ; люди, молившіеся усердиве его, чувствовавшіе сильпве, глубже вдумывавшіеся въ тайны жизни и смерти чемъ эта простая душа, сознавали теперь въ молчаніи превосходство его надъ собой. Люби ближняго какъ себя самого, таковъ божественный законъ, и если когда-нибудь человъкъ исполнявъ его весело, скромно, такъ этотъ человъкъ былъ Фонтенъ. Овъ совершилъ свое дело бодро, добродушно, безропотно; окъ прошелъ свой путь и умеръ подъ оружіемъ.

М—те де-Траси просвулась отъ тревожваго сна въ бодьтомъ волнении и уныви на утро послъ бури. Она не находила себъ покоя. Нервы ея были сильно потрясены стратнымъ несчастиемъ предыдущаго дня, горемъ и ужасомъ бъдной вдовы. Добрая М—те де-Траси старалась всячески пособить ей, по Катерина просила оставить ее одну.

Бъдная старушка! Всю почь она думала, упрекала себя, горевала о своей пріятельницъ, дрожала и опять упрекала себя. М—те де-Траси встала наконецъ съ безпокойной постели, подошла къ окну, отворила его и выглянула на дворъ. Изъ этого окна виднълся вдали домъ Фонтена, клочокъ мора и берега, на которомъ горълъ огонь. Все взморье чернълось отъ морской травы, нанесенной бурей. Домъ Фонтена казался очень тихъ; никто въ немъ какъ будто не двигался; но вотъ въ одномъ изъ верхнихъ оконъ появился свътъ.

M-me де-Траси глядъла на него съ острою болью въ добромъ старомъ сердъ. Она подождала немного и потомъ

позвовила. Тотчасъ же явилась Барбъ, веселая, улыбающаяся, съ развъвающимися лентами чепца, какъ будто было пять часовъ пополудни, а не пять часовъ утра.

- Барбъ, подойди къ двери Ричарда и спроси какъ овъ себя чувствуетъ.
- O, онъ почиваетъ, сказала Барбъ, его дверь была растворена, какъ я прошла.
- Спить, a! Это, можеть-быть, всего лучше для него. Скажи инь, никто еще не трогается въ домъ?
  - Кажется, М-г де-Траси встаетъ.
- Барбъ, поди и постучи тиховько въ его дверь. Нѣтъ! Приготовь мав одѣться да чашку кофе и другую себъ. Ты пойдеть со мной въ châlet. Надо навъстить бѣдняжку. Ахъ! какая ужасная сцена! Не думала я, какъ послали за мной....

Когда Барбъ и ся госпожа дошли до селенія, тамъ повсюду уже слышались голоса. Утро послів бури наступило світлос и ясное, котя въ воздухів еще висінди горы тучъ. Двери были растворены, люди клопотливо кодили взадъ и впередъ, выглядывали діти, растенія въ садакъ были облиты світомъ. Даже М—те Потье стояла у запертой еще лавки. Она уставилась на М—те де-Траси, которая въ первый разъ вътеченіе многихъ літь являлась публично безъ завитыхъ ло-коновъ.

— Вы самивали новость, madame? закричала она.—Они воротились ночью. Имъ удалось выйдти на берегъ въ Сенъ-Лоранъ. Это чудо!

Съ крутаго всхода къ дому Фонтена видивлись внизу, какъ муравьи, люди, толпившіеся на берегу и собиравшіе траву, выброшенную бурей. У Нанонъ корзина была полна дливными стеблями; телеги, нагруженныя травой, медленно уезжали. Бъдная Катерина тоже видела это вредище изъ окна на заръ и дивилась, что бы значили огоньки, движущіеся взадъ и внередъ по ввморью. Бдятъ ли тамъ, какъ она? Ей показалось, что громадный саванъ выброшенъ на берегъ изъ мора, и она отвернулась со вздохомъ и съ болью. Она боллась, не разбудила ли Тото, который спалъ въ большихъ креслахъ, но ребенокъ только пошевелился и опять тихо уснулъ.

Въ серединъ дня буря опять поднялась такъ сильно, что принуждены были затворить ставий и жечь свъчи цълый день.

Digitized by Google

На третій день буря утихав, и б'єднаго Фонтена положили въ могилу.

Разъ послѣ похоровъ Катерина увидѣла на столѣ вѣникъ изъ перьевъ, который, бывало, такъ раздражалъ ее. Бѣдная вдова въ черкомъ платъѣ схватила его и покрыла поцѣлуями и слезами, слезами любви, сожалѣнія и раскаянія. Ни одинъ герой романа, ви одинъ рыцарь, умирающій на туркирѣ, не возбуждалъ болѣе искренняго, болѣе вѣжнаго горя.

На третій день послів бури Рень тихо прошла черезь поле со станціи, закутавшись въ плащь, ибо вечерь быль холодень. Все казалось мрачнымъ и безмольнымъ; байдный світь мерцаль сквозь разорванныя груды тучь и отражался въ соляной лужів подъ темными кустами въ конців дороги. Лошади въ полів двигались туда и сюда, едва видніясь въ темнотів. Прямо надъ фермой, куда не дошли еще тучи, висталь красный рогь мівсяца. Вдали лежали глубокія тівни. Окна фермы світились тепло и привітливо молодой хозяйкі, когда ова входила въ большія ворота.

Никогда еще домъ не производилъ на нее такого отраднаго впечатавнія своимъ знакомымъ, уютнымъ видомъ. Ей казалось, будто какой-то живой другъ, или духъ доманняго очага привътствуетъ ее и принимаетъ въ объятія. Она быда рада вернуться къ свободъ, къ дневной работъ, рада видъть дъда, рада еще разъ встрътиться съ Дикомъ. Но чтото, можетъ-быть предчувствіе, проистекавшее изъ ощущеній послъднихъ дней, какъ будто примъшивалось къ ея радости; какая-то горечь, мимолетный страхъ,—словно тучка не болъе человъческой руки, поднимающаяся на горизовтъ.

Мы всё знаемъ какъ странно на жизненномъ нути предстаютъ намъ внезапно новыя стрнаы, новыя состоянія души и бытія, какихъ и во снё не видали, и не представавай себе. Нежданные образы въ юности наступаютъ на настъ безмольно, незамѣтно. Они сначала являются исполненные силы, нетерпёнія, жара. Потомъ становятся равнодушнёе; затёмъ приходятъ пожилыми, истощенными заботой, худыми, блёдными образами, тихо выступающими изъ неизвёстнаго, и шепчутъ намъ тайны, которыхъ мы не подозрёвали, говорятъ истины, иногда ненавистныя, иногда такія, за знаніе которыхъ мы благодаримъ Небо съ невыразимою отрадой. Внезапно, страннымъ откровеніемъ поднялась для Ренъ завъса. Она увидёла во плоти передъ собой всё мысли, всё

невыраженныя опасенія своего сердца. Это арфанце вичего бы, можетъ-быть, не вначило, еслибы не те чувства: которыя предшествовали ему. Дикъ какъ дома среди этих вышвых телковь и маховь. Катерина туть то же какъ одна изъ своихъ. Что общаго съ ними у Ренъ? Ничего, ничего, кроит ся неликой любви. Любовь эта быав такъ велика, что возбуждала чувство одиночества, тервааа какъ боль, таготила какъ бремя, ибо не могла быть выражена. Ренъ иногда казалось, что чувство это не въ ней самой, а паступаетъ на нее извив, издалека. Она съ трепетомъ и ужасомъ предлагала его какъ торжественную жертву вензвъстному богу. Увы бълная женщина! Не такія гаубокія, безмольныя чувства напболье угодныя жертвы въ наmem's благодушном's мір'в. Тысячи нажных огоньков'я горять на нашихь опрятимих очагахь, въ наших кухнахь, больницахъ, богадъльняхъ. Мы охапочками выдвляемъ топаиво и подбрасываемъ по вязанки чувства, если пламя гровить угаснуть. Но Рекъ, я думаю, зажгла бы громадный костеръ, бросила бы въ вего все, что есть дорогаго: роскотвые цветы, сладкіе плоды, и песколько горьких травъ и курскія, и еслибы представился случай, сама поверглась бы въ пламя. Репъ, при вобкъ своикъ педостаткакъ, при всей своей важности, ревности, варыссти, страстности, вспыльчивости и резкости, могла говорить о мелкихъ, минутныхъ чувствахъ. Но ей было такъ трудно выражать словами гарmonuveckie guocohanem eboero cepaua, uto esa noute nukorка не пыталась. Во взгладе ся глазь, нь краске лица, нь въжных и гифиных чертаха анца Ричарда Бутлера читаль er aymy.

Хотя Ревъ чувствомъ была, стара для своихъ лётъ, она была молода въ знавіи світа: иной тринадцатилітній ребелюкъ оказался бы опытиве св. Только съ лётами и знавісиъ живни женщими избітають опасныхъ обожаній, которыя преслівдують ихъ въ молодости. Оні видять въ послівдствій какъ подвержены опибкамъ всіз человіческія сужденія, какъ пеудовлетворительны и неполны они, и убіждаются, ивогда уже повдно, что могучія, высокія существа, которымъ должно принадлежать госполство надъ ихъ робкими, смиренными душами, лишь призраки воображенія, невозможные въ дійствительности. Идеалъ біздкой Ренъ явился ей сквозь рішетку въ обществі двухъ пышкыхъ дамъ не одного съ нею сословія,

не ем въры. Извъстныя сочетанія, для одних соверменно ничтожныя, врізываются навоегда въ умі другить. Цільній рядь ощущеній привель ість втой минуть и вновь оть нея начиваєтся. Ділумка прома по двору тажавнить матери, не иміви обыкновенія носить такіе тажелые комамые башмаки. Но одну изъ нихъ разт изобразнии въ крестьмяскомъ платью, съ тімъ самымъ старынъ золотымъ распятіемъ на шей, которое теперь носила Ренъ. Ее звали "Феей", и дівушка часто слыхала отъ матери разказъ о ея печальномъ конців, какъ она умерла отъ жестокаго слова. "Ренъ похожа на ея портретъ", дужала бывало М—те Кретьенъ, и смізлась, говоря, что, можеть-быть, красота дочери происходить отгого, что въ жилахъ ея есть кровь феи.

Когда Ренъ вошла, Петиперъ, сидъвшій у огла, поглядваъ на нее, улыбнулся и выбиль золу изъ трубки.

## XX. Hukorga, nukorgal

· Петиперъ взглянумъ и умыбнулся, и потомъ покачаль го-. довой, начиная разказь о томь, что случилось въ отоутствіи Репъ. Правда, случаи были груствые и ограшвые, во поболтать за трубкой все-таки пріятис, доти провеслись бури, и столились несчастія. Старикъ покуриваль и разкавываль не спфия. "Въдный мальий это бы это подумаль? замътнать . Вретьенъ: ему олидовало бы жить, а воть онь на кладбищь, а иы, старики, еще таскаемся." Страняю, Фонтенъ подпискаъ свое завъщание въ то самое утро, въ присутстви священника и его саловника; такъ сообщилъ Барбо. Не знають навърное. HO POBODATA, 4TO ORA BOO OCTABRAS KONO NORUSBORBO U HABRAчить ее единотвенною опекуппей сыну. Бъдвая женщина! Какой такелый для вен ударь. Говорять, сма возвращается въ Актано. Затънъ дъдъ Кретьекъ перешель из другому предмету разговора. Бълая корова болька, ока повредила себъ ноздри; Барбо осмотръль рану и говорить, что плоко. Котати, что такое едіналось от М-те де-Траси? Она приходила на ферму, разспрашивала Богъ знаетъ какъ, все какъ булто - vero-ro souckunasach.

— Не имого она отыскала, екизаля отарый Кретьень съ уствинкой. — Но берогись, у ней на умъ недоброе; и видълъ это ясно. Барбо тоже толковаль со мной объ этомъ. Имъ не правится, что Англичания часто сюда кодить; догадаться не трудно. Еще вынче утромъ я его очень нецеремонно отправиль, прибавиль Петиперъ самодовольно.—Эти люди приходять, уходять, забавилются и Богъ въсть что думають о себъ. Лучте бы вотъ ему сломать себъ шею въ моръ, виъсто бъднаго Фонтена. Voila, заключиль Петиреръ философически.— Барбо говорить, нельзя полагаться....

— Полно, полно, Петиперъ! воскликнула бъдная Ренъ, бросаясь на стулъ и начиная плакать. — Бъдный Фонтенъ, бъдный другъ, бъдная, бъдная Катерина! Что за печальный свътъ! Что за горькая жизнь! воскликнула она своимъ исполненнымъ чувства голосомъ, закрывая лицо руками и рыдая чаще и чаще. — Фонтенъ умеръ! Этотъ добрый человъкъ, такой пъжный и благодушный!

О Фонтенв ли одномъ горевала она, или слезы ся текли за всв грустныя серзца, за всв горести, за всв возможныя разлуки?

Она сидъла неподвижно. Старикъ отложилъ трубку, трепалъ ее по влечу закорувањии пальцами и старался всячески ее утъщить.

— Будетъ же, будетъ! говорилъ окъ:—въдь ве ты овдовъла, что такъ горюешь. Полко, вотъ кто-то идетъ. Можетъбыть, это Барбо....

Но даже ненавистное имя Барбо не такъ подъйствовало, на Ренъ, какъ этотъ шагъ по мощеному полу кужни и голосъ, радостно вовущій ее по имени. Милос, орошенное слезами лицо поднялось, и въжные глаза встрътились съгорамъ, радостнымъ взглядомъ Дика. На минуту Ренъ забыла всъ свои сомнънія, ревность, неисполненныя намъренія, забыла на минуту все, кромъ Дика, который стояль передъней и держаль ее за объ руки. И окъ заговориль:

— Вы эдесь очень нужны, милая Ренъ. Я прищель на вами. Я объщаль этой бълнажко принести вась къ ней. Я зналъ, что застану васъ этотъ разъ....

Зачень она заговориль? Зачень, если только это мога сказать? Нажное сероце нака будто вдругь очерстваю, окаменью; блеска исчема иза смущенных глаза. Зачена заговориль она и повель речь о Катерина? Напрасно давушка отаралась заглушить двавольскій голось, отстрацить ота себа

ваую мысль. Ренъ стояла съ сухими глазами и блёднымъ лицомъ, глядя то на Дика, то на Петипера, который опять сидваъ у огня, сомнительно покачивая головой.

- Вы пойдете? настаиваль Дикъ.
- Не сегодня, сударь, прерваль старый Кретьень, не оборачиваясь.—Ревъ устала; она только что съ дальней дороги. Вавтра она посетить бедную вдову.
- Гдв она? спросила Рекъ страннымъ, равнодушнымъ голосомъ, надъвая плащъ. Петиперъ пожалъ плечами. Развъ онъ не зналъ до сихъ поръ, что нечего пробовать ее удержать? Черезъ минуту Рекъ и Бутлеръ шли вивств по темному двору.
- Я пришаю Доминика съ телегой, крикнуль Петиперъ подходя къ двери. Ренъ, лучше бы остаться.

Они вышаи въ широкое поле. Тамъ былъ туманъ, тучи, внезапные порывы вътра. Оба шаи рядомъ сквозъ выощісся пары и почти ни слова не говорили. Съ минуту Петиперъсмотрълъ вслъдъ едва виднымъ темнымъ фигурамъ, какъ они пересъкли дорогу и пошли въ поле. Ренъ, идя рядомъ съ своимъ возлюбленнымъ, старалась отстранить отъ себя всл-кую мысль, не относящуюся къ настоящему, къ настоящему, которое другимъ могло бы казаться мрачнымъ и сомнительнымъ, и тяжелымъ, но которое для нихъ обоихъ было все-таки исполнено какой-то невыразимой радости. Развъ ве идутъ они вмъстъ по темнотъ? И однако оба они сомпъванись, дъйствительность ли радуетъ ихъ, или только призракъ того что прежде могло быть дъйствительностью.

Увы! Репъ не въ силахъ была помъщать, чтобы грустныя мысли о будущемъ не прошли между ними. Она была такъ странна, такъ сдержанна, такъ ввилнована и вмъстъ такъ колодна, что Бутлеръ, долго съ нетерпъніемъ ожидавній этой желанной встръчи, былъ пораженъ, оскорбленъ, огорченъ. Когда Катерина послала за нимъ и просила привести ел пріятельницу, не объ этой Репъ думалъ онъ, а о другой, нъжвой, полной сочувствія. Эта такъ грустна и безучастна, что
какъ будто обдаетъ его холодомъ и тоской; а она между
тъмъ, бъдная, ждала съ томленіемъ словъ любви, увъреній,
котормя такъ желала, такъ надълась слышать. Напрасно Дикъ
старался вынудить у нея то сочувствіе, котораго требовалъ.
Она не хотъла, не могла отвъчать ему. Ренъ думала о томъ,

кто боле достоинъ сожаленія, если, если... Она прервала его, когда онъ говорилъ о Катеринъ.

- Знаете ли вы, что М.—те де-Траси была на фермъ вчера? Она иного разспративала дъда. Не подозръваетъ ли она истину? Не сказала ли ей М.—те Фонтенъ?
- Она навърное угадываетъ настоящее положение дъла, сказалъ Дикъ.—Но Катерина Фонтенъ не говорила ей. Бъдняжка! Ей теперь не до того.
  - Она очень огорчена?
- Какъ вы можете спращивать? Развів вы не были бы огорчены, еслибъ я потонуль, вийсто Фонтена?

Дѣвутка содрогнулась и потомъ вдругъ страстнымъ движеніемъ отдернула отъ него свою руку и почти оттолкнула его.

- Я не жена ваша, сказала она съ горечью и сердцемъ, можетъ-быть, еслибы вы умерли, будучи моимъ мужемъ, я перенесла бы разлуку съ вами. Вдовы утвиаются и снова выходять за мужъ.
  - Переставьте, Репъ! сказалъ Дикъ сердито.
- Отчего слова мои вамъ не правятся? возравила дѣвутка суровымъ голосомъ.
- Оттого что не похоже на васъ не показывать участія къ женщині въ горі. Я думаю, вы сами уже жалівете о томъ что сказали, отвічаль молодой человікь серіозно.

Рекъ ничего не возразила, только какъ-то странно взглянула на него и продолжала молча идти съ нимъ рядомъ.

Нельзя оправдать Репъ Кретьенъ, да я и не имъю желанія. При всёхъ ея недостаткахъ, гордости, своеволіи, въ ней была правдивость и искренность, которыя говорили сами за себя и заставляли васъ простить ей даже то, что сердило и раздражало васъ. Долго шли они. На этотъ разъ и зло, и добро влекли ее въ одномъ направленіи. Ревность помогала ей совершить то, что начала она считать своимъ долгомъ.

Увы! Какъ часто въ жизни благородная натура, страстное, великодушное сердце, не сознавая, или, быть-можетъ, сты-дясь своего благородотва и нъжности, берется изъ самосо-храненія за мелкія средства, чтобы достигнуть великихъ цъ-лей. Ренъ способна была проглотить верблюда и истощила бы всъ свои силы на комара.

Мы вов бывали савны и неблагодарны въ жизни, принч-

мали вывств и большія жертвы, и малыя, неохотно приносимыя; мы вст, быть-можетъ, жаловались на раздражающее слово, на минутный капризъ, не понимая,—увыі—упорно не понимая, какимъ міромъ любви, самоотверженія, преданности владтемъ, забывая его, принимая безъ признательности, бросал безъ вниманія.

Между твиъ оки дошли до воротъ Фоктенова доша. Лукный севтъ обливалъ всю окрестность.

— O! Ричардъ, Ричардъ! Можете ли вы не звать, что она васъ всегда любила? воскликнула вдругъ Ренъ, оставляя его и входя.

Бѣдаый домикъ, со веѣми своими неаѣпыми украшеніами, вертящимися флагами и флюгерами, печально червѣлъ, какъ гробъ въ темнотѣ. Сторы были опущены, баѣдный свѣтъ мерцалъ въ окнѣ Катерины. Дикъ, тагая взадъ и впередъ по двору, не разъ взглядывалъ на него, и не безъ горечи посмѣивался надъ женскимъ правомъ. Не правилась ему ревность Репъ. Это чувство казалось ему недостойнымъ ея. Домъ былъ очень мраченъ и молчаливъ и внутри, и спаружи. М-г и М—те Мераръ уѣхали на дляхъ. М—те Бино пріѣзжала за ними, и Катерина просила ихъ ѣхать, оставить ее одну съ Тото. Ей только и хотѣлось, что отдыха и покоя.

Пищащій голосъ старика Мерара дрожаль, когда окъ прощался, и на веселомъ лицѣ его показались темпыя морщины, которыхъ не было прежде.

- Pauvre petite, сказаль опъ, примя колодныя ручки.

М—те Мераръ тоже очень измънилась. Она говорима мало, но ходила взадъ и впередъ, переворачивая ящики и заботливо слъдя за тъмъ, что дълалось въ домъ. Передъ отъъздомъ она принесла Катеринъ чатку кръпкаго бульйона.

— Выпейте, покуда горячъ, сказала опа: — тутъ добрый фунтъ говядины. Я сама варила.

Дикъ не счелъ бы Репъ безучастною и капризною, еслибы заглявулъ въ компату, откуда мерцалъ слабый лучъ свъта, гдъ Катерина сидъла на скамейкъ у догорающаго огня, а Репъ стояла подъв нел на колъняхъ, кръпко держа ее за руку. Репъ обладала даромъ утъшенія и успокоснія, который дается пъкоторымъ; укръпленіе и умиротвореніе было въ прикосновеніи ся сильной, пъжной руки, въ умпомъ, заботливомъ взглядъ ся глазъ. Катерина немногими, отрывочными слевами разкавывала ей какъ все случилось, говорила о

смвлости и самоотверженіи Дака. Ревъ слушала, глядя на огонь, и сердце ея билось подъ ладъ шагамъ Ричарда на дворъ... Долго, долго не слыхала она потомъ этихъ шаговъ. Часы однообразно постукивали; врема шло.

Ватыть послышался голост съ низу.

- Жюстива, попросите M—lle Кретьенъ не уходить, не повидавшись со мной, говорилъ кто-то.
- Это М—те де-Траси, сказала Катерина,—она провела здъсь весь день.

Да, М—те де-Траси стояла на сторожь въ кухив, домидаясь въ волиени, трепеть, раздражени, ожидая жертвы своей, не безъ опасения; ибо когти ея были не очень грозми, зубы не очень остры, и хотя приняла она на себя роль дракона, однако охотно бы бросила ее. Жюстина видъла, что замышалется что-то. Это ея не касалось; она только пожимала плечами, ходя по скрипящинъ поламъ изъ одной комнаты въ другую. Она убирала бълье въ маленькой конторкъ мера, сдълавшейся порожнею. Мъсто было удобное, ей давно хотълось приспособить его для бълья. Идя внизъ съ узломъ, она встрътила Ренъ, выходящую изъ Катеривиной комнаты.—"Васъ ждуть въ кухиъ", сказала она,—"М—те де-Траси не выпуститъ васъ, не переговоривъ съ вами." И въ эту минуту М—те де-Траси, съ чепцомъ на сторону, появилась на звукъ голосовъ, держа дверь рукой съ большитъ усиліемъ.

— Май нужно поговорить съ вама. Войдите сюда, пожалуста. Племянникъ мой на дворй; но я обращаюсь къ вамъ,
тафетовене. Онъ дожидается васъ; не отпарайтесь, я знаю,
все знаю, накинулась М—те де-Траси на Репъ, которую,
однако, нападене это, повидимому, не слиткомъ снутило.—
Ахъ! mademoiselle, продолжала М—те де-Траси, переходя внезапно отъ сердитаго укора къ просъбамъ.—Если вы двиствительно любите этого сумашедшаго, безразсуднаго мальчика,
вы извините меня, вы найдете естественнымъ, что я умолю васъ подумать о жертвъ, которую онъ вамъ приноситъ,
о жертвъ, которая уронить его въ глазахъ свътъ. Свътъ
такъ строгъ въ своимъ сужденіяхъ! Плотно ли затворева:
эта дверь? Ни подъ какимъ видомъ не хочу я, чтобы Жюстива могла насъ подслушать, чтобы Дикъ могъ подовръвать, что
и отговариваю васъ. Онъ однажды вышелъ изъ себя, когда я
безразсудно опасалась другаго увлеченія; но это было бы все-

таки не такъ... все-таки боле.... Катерина по крайней ивре.... Бедная дама остановилась въ смущени, не окончивъ фразы. И было чего испутаться: она увидела краску негодования на щекахъ Ренъ и самого Дика, входившаго въ стеклянную дверь. Холодный ночной ветеръ ворвался въ компату, когда онъ отворилъ дверь, еще не запертую. Онъ кодилъ спо-койно по двору, выжидая своего времени. Теперь время при-шло; Дикъ въ одну минуту угадалъ что случилось. Онъ прямо подошелъ къ Ренъ, какъ бы защищая ее, хотя Ренъ и сама, безъ его помощи, сладила бы съ бедною, дрожащею, взволнованною старушкой.

- Не говорите Ревъ вичего такого, тетушка Матильда, чего бы вы не сказали мяв, произвесъ овъ съ достоинствомъ.
- Милый мой Дикъ! воскликнула М—те де-Траси, воднуясь боле и боле: — право, право, я говорю только для твоего и для ея добра. Конечно, ты далъ слово, но ты не знаеть света, какъ я его знаю, ты не знаеть чему ты подвергаеть себя.... ты... ты...
- Полвоте, заговориль Дикъ злобно, чуть ли не въ первый разъ въ жизни.—Мы съ Ренъ очень хорошо понимаемъ другъ друга и идемъ на всъ пеудобства.

Голосъ его смягчился, онъ взглявуль на дъвушку съ улыбкой. Но она не отвъчала. Она была бавдна какъ полотно, и глаза ея горъли. Она выпрямилась во весь рость и стояла, освъщенная луной, въ своей крестьянской одеждъ, какъ туманный призракъ. Даже голосъ са звучаль слабо и глухо.

- Богу извъство, сказава она спокойно,—что я рада умереть за васъ, Рачардъ, но никогда не буду я вашею женой, никогда, никогда! Не впервые самину я это, не впервые думаю о жертвъ, которую вы приносите, объ опасностяхъ неровнаго, несчастваго брака. Ничто не измънитъ моей любви, вы часть моей жизни, моихъ момитвъ, съ тъхъ поръкакъ я васъ внаю... голосъ ея прервался рыданіемъ. Репътоворила съ чувствомъ, считая себя въ безопасности въ присутствіи М—те де-Траси. Она думала, что Ричардъ ничего не скажетъ, ничего не сдълаетъ, но она опиблась и варугъ очутилась въ объятіяхъ юноши.
- Ренъ мол! сказаль опъ:—мий слова не нужны. Я понимаю... Но дівушка быстро вырвалась.
- Вы не понимаете меня! вскричала Рекъ.—А вамъ, сударыня, мечего такъ бояться, чтобъ я не повредила ему, про-

должала ова съ жаромъ, обращаясь къ М—те де-Траси. — Я не увижу его! Не заставлю сдержать слова, не опозорю его!

Дѣвушка была вкъ себа отъ гора и гкъва. Благованъренныя объясненія М — те де-Траси взбъсили ее. Упоминавіе о Катеринъ было послъднею каплей въ переполненной
чать. Напрасно Дикъ старался успокоить, утъщить ее. Она
не слушала, не глядъла на него. Она минуту неподвижно смотръла въ стеклянную дверь на дворъ, освъщенный луной, а
потомъ обратилась къ М—те де-Траси.

— Катерина, о которой вы сейчасъ говорили, вскричала дввушка, — тысячу разъ болье пара ему чъмъ я! Ахъ! не вывшивайтесь больше, сударыня, въ чужія дъла! Вы не знасте, что вы дъласте!—И съ потеряннымъ видомъ, Ренъ вырвалась отъ Дика, толкиула стеклянную дверь и выбъжала вонъ. Она встрътила Доминика, о которомъ совершенно забыла, ожидающаго ее съ телъгой. Дикъ, слъдовавшій за нею, видълъ только какъ она увъжала.

Я думаю, еслибъ овъ тогда логваль ее, еслибъ овъ ее побраниль, а потомъ простиль, все уладилось бы между вими. Но лошадь побъжала рысью подъ гору. Телъга катилась съ глухимъ стукомъ колесъ по сырой вемль; тумавъ стался между вими, разстоявіе возрастало. Бутлеръ быль слишкомъ раздражевъ и оскорблевъ, чтобы слъдовать за вей, раздражевъ ея отъъздомъ, можетъ-быть, больше вежели всъмъ что ова говорила.

"Никогда! пикогда!" кто-то шепталь ему на ухо. "Что за отравное создавіе! Милая, къжвая, жепотвенная, и горячая и пеукротимая! какъ трудно любить ее; какъ невозможно не любить!"

Дикъ мрачно проведъ вечеръ въ замкъ, куря одинъ въ курильной компатъ, а М—те де-Траси удалилась къ себъ съ обиженнымъ достоинствомъ. Жану все это не правилось, но онъ поставилъ себъ за правило не виъшиваться въ чукія дъла. Это его не касалось. Дикъ не мальчикъ, чтобъ о немъ другіе заботились. А Дикъ стоялъ на своемъ, и котя мистрисъ Бимитъ и Эрнестина становились передъ нимъ на кольни, онъ не могли поколебать въ немъ убъжденія, что одна есть женщина на севтъ, и что имя ей Ренъ Кретьенъ.

Дикъ ръшилъ спокойно, никого не спрашиваясь. Опъ былъ въсколько тронутъ и очень раздраженъ намеками на бъдную М — те Фонтенъ; но опъ надъялся, что тутъ какая-нибудь отибка, и избытать останавливаться на этой сторой вопроса. Рей ревновала, какъ ревнують женщими. Онь пошель на ферму передъ завтракомъ. Настала наконецъ хорошая погода. Поля и борозды блестьли ранкею росой. Тысячи кристалловъ и отраженій свытились на земль; веселый тумъ работы звучаль подъ ослычтельнымъ утрешнимъ небомъ. Старый Кретьенъ въ синей блузь сидыль на солиць, на скамейкь за большими воротами. Рызко выдыламись на свытлой синевы старинныя острыя крыти, трубы и голубяти, видивлись ясно вей сучья и вытви тополей у дороги, покрытые распускающимися почками. Парисъ вышель на встрычу Дику, лычно потягивалсь и виляя хвостомъ. Петиперъ пристально глядыль въ поле, гды его рабочіе рыли овощи и нагружали телыту.

- Заравствуйте! kpuknynъ весело Дикъ.—Гдъ инъ найдти вашу внучку?
- Не могу сказать вамъ этого, отвъчаль старикъ, глядя тупо и разсъявно.—Ренъ уъхала, а у меня безъ нея дъла довольно. Какъ видите, я собираю ръпу.—И опъ указалъ на поле, гдъ клопотали рабочіе. Черезъ это самое поле проходила накапунъ почью влюбленная чета.
- Убхала? сказалъ Дикъ, глядя на ръпу и вичего не видя передъ собой.
- Она отправилась опять въ монастырь, сказаль старикъ.— По-моему, тамъ не весело, а ей правится.
- И она не оставила письма, ничего не поручила сказать мих? спросиль Ричардъ, пытаясь зажечь сигару, кота рука его дрожала. Истиперъ безомысленно поглядъль на молодаго человъка.
- Она поручила мить увъдомить ее, когда вы увдете, чтобъ ей можно было воротиться откарманвать свиней, отвъчаль онъ.—Больше она ничего не говорила.

Ръзкимъ движениемъ Дикъ бросилъ черезъ заборъ незакуренную сигару.

— Пусть она не ственяется, сказаль онь, вспыкнувь и поворачивалеь спиной къ Петиперу.—Я уважаю сегодня же, навсегда. Скажите ей это пожалуста, когда она вервется къ своимъ свиньямъ.

Петиперъ пожаль плечами въ последній разь въ нашемъ разказе и сталь тереть овои старыя колени, довольный дъйствіемъ прощадьнаго удара. Однако и жаль ему было молодаго человъка, уходивнаго сердито и исчезнувшаго за угломъ.

Дикъ быль делеко посреди зеленыхъ пастбищъ и свъжихъ водъ Ламбовольда, и Ревъ могае бы воротиться изъ монаетыра, не опасаясь его вотретить. Но много и много дней прошло, прежде чемъ девушка вермулась къ своей кухие, - къ своимъ обычнымъ дъдамъ и занятіямъ, и вернулась ова бавдною, слабою, усталою, только что оправляясь отъ бользви, отъ которой выавнили ее добрыя монахини. Бъдная Ревъ! Ова не въ силавь была вспоминать о прошломъ: такія сомития и угрывенія пробуждало въ ней воспоминаніе; она не сићаа думать о будущемъ; такъ безконечно, такъ бавано, такъ певыносимо казалось опо. Она рада была бы умереть въ мовастырь, посреда тихихъ мовахивь, и разрешить такимъ образомъ вев трудности и загадки жизни. Но у ней была только лихорадка, и она внала, что предстоить одинъ только врозвическій исходъ-выздоров'ять и возвратиться къ скучнымъ, запущеннымъ дъламъ. Еслибы Катерина была въ Петипорть, она бы съ нею утвшилась и разсиллась. Но по одному оботолтельству, которое было бы страниве, еслибы случилось раньше, Катерина убхала въ Англію къ сестранъ, распорядиться достившимся имъ наследствомъ. Къ чему ово ей теперь? Фонтень о ней позаботился, и ова предвочитала быть обазанною своимъ обезпечениемъ ему, его любви и заботанвости, межели случаю, что леди Фербротеръ умерла, не успъвъ подписать завъщание. Мистеръ Бландъ обогатился бы не на одну тысячу фунтовъ, еслибъ эта дама прожила еще песколько часовъ. Опъ даже и не вналъ этого, потому что и докторъ, и вотаріусъ явились уже поздно. Какъ бы то вибыло, маленькія сестры Катеривы получили значительную часть тетина имущества, и накоторая сумна досталась Катерань, вазначенной ихъ опекуащей по дуковной матери.

Осевью этого года, после смерти быднаго Фонтена, мих довелось быть въ Петипортъ и повнакомиться съ Рекъ Кретьенъ на морскемъ берегу, какъ было разказано въ началь экой повъсти. Время было несчастливое, Въ селеніи госпедствовали болізана, клібъ не уродился, повсюду слышались жалобы, замічались страдакія. Рекъ являлась всюду, всюду помогала и ходила за біздными сосіндями. Нельзя не вірить, что нікоторые люди одарены способностію, можетъ-быть, магнетическою, утолять и исправть отрадения. Ревъ обладала такого рода вліяніемъ на больныхъ; она сознавала эту способность, котя и не могая отдать себь въ ней отчета. Въ сожальню, ей представлялось достаточно случаевь пользоваться этимъ даромъ. Горячки и голодъ господствовали въ бѣакомъ селеніи; эти грозные посѣтители являлись въ свое время почти такъ же аккуратно, какъ купальщики и туристы съ вёдромъ и летомъ. Этотъ годъ быль особенно тяжель для малочисленнаго васеленія: почти въ каждомь семействе были болькые. Река сама лишилась дела не задолго до моего прівзда. Одно время ока жила одна въ большой, пустой ферм'я на гор'я. Когда им познакомились, она, повидимому, привязвавсь ко мять, можетъ-быть, изъ пристрастія къ Англичанамъ, можетъ-быть потому, что мнв было коечто извъстно о людяхъ ей наиболье дорогихъ, частно потому, что она сама меня очаровала. После встречи на взморыв, мы раза два видвлись съ нею на фермв; въ ней жила вдова, одна М-те Марто, маленькую дочь которой она очень любила.

Бъдвая Ренъ! Тяжело было для нея это время. Въ тотъ самый день какъ мы познакомились, она слишала отъ Жюстины извъстіе о Катеринъ, которое подняло въ вей многія чувства, все еще живыя и сильныя, котя ей и не вършлось чтобъ это извъстіе было справедливо. Иногда она говорила о прошломъ, но съ видимою болью, съ сомивніемъ и рас-квяніемъ. Хорошо ли она сдълала? Дурно ли? Она, казалось, ни въ чемъ не была увърена, кромъ той любви, которую нашла въ себъ.

Разъ, только разъ, съла она писать къпему. Она не имъла намъренія отправить письмо, но ей казалось облегченіемъ выразить на бумагь все, что было у ней на сердив, всь нъжныя воспоминанія, начертить слова любви и благословенія, хотя, быть-можеть, онъ уже и не нуждался въ нихъ. Написавъ письмо, она сожгла его; но глядя на уносящійся пенель, ей казалось, будто слова эти существують гдъ-то, повсюду. Она говорила себв, что викакой оголь не можеть сжечь ихъ, пичто не въ силахъ ихъ уничтожить, что если не въ этомъ мірв, такъ въ другомъ, далекомъ, они дойдуть до него.

## XXI. Верти фортуна, верти колесо.

Однажды Ренъ, идя по улипъ селенія, вогрътила М-те Мераръ, выходивтую изъ Фонтенова дома, гдъ ова что-то укладывала и приводила въ порядокъ. Старуха тяжело шагала съ большимъ уздомъ въ рукахъ. Она громко пыхтвая, взволвованная и разараженная. И неудивительно. Она слышада вовость, говорида ока, которую всегда предвидела, всегда. Чего другаго ожидать отъ молодой желишим, до такой степени погруженной въ свътскія удовольствія, какъ М-те Фонтенъ? М-те Мераръ отказывалась назвать источnuks coofmennaro eŭ usefectia. "Non!" время покажеть правду ея словъ. Достовървые и безпристраствые люди уведомили ее положительно, что Катерина Фонтенъ собирается вступить во второй, весьма выгодный бракъ съ мистеромъ Бутлеромъ. Въ такомъ случать домикъ со всеми принадлежностями возвратится къ Тото. Къ счастю, пунктъ такого содержанія быль внесень въ духовную, по предложению священника, ибо ослепленный Шарль неопособекъ быль на такую необходимую предусмофрительность. Бъдвый человъкъ! Его уже забыли. Не такъ поступала въкогда сама М-те Мераръ въ подобныхъ обстоятельствахъ. Хотя три жениха, не имъвшіе между собой ничего общаго, вастойчиво приступали къ вей черезъ шесть місяцевъ по смерти ся перваго мужа, она отказывалась дать какой бы то ни было отвътъ пълые два года, и во все это время искательство ихъ не ослабъвало. По истечени этого срока, познакомившись съ М-г Мераромъ, она устранила другихъ искателей со всевозможными изъявленіями учтивости и уваженія. Теперь времена другія. Не шицте безкорыствой привязанности. Ахъ! пътъ, говорила М-те Мераръ, вы не вайдете ел. И старуха, намекнувъ, что у ней есть дела въ замкъ, ушла скорымъ шагомъ по дороги въ поле, пыхтя и качая головой. Въ сущности, источникомъ этого извъстія была Жюстина: она слышала отъ Батиста, которому писала объ этомъ Барбъ, находившаяся тогда въ Англіи съ М-те де-Траси. М-те Мераръ котвлось узнать всв подробности.

Ренъ не старалась провършть это извъстие. До вся и

прежде доходили слухи, которые, повидимому, подтверждались теперь. Дело естественное; она давно уже ожидала этого. Упалъ наконецъ грозившій ударъ. Аминь. Она сжала руки и пошла какъ потерянная, устремивъ глаза куда-то въ даль, молча, со страстнымъ воплемъ въ сердцѣ. Она дошла до сельскаго кладбища объесеннаго железною решеткой, где лежала ся мать, и где въ сертломъ уголке имя Фонтена было начерчено на обвитомъ плющомъ каменномъ крестѣ, воздвигнутомъ Катериной въ памать его.

Въ думъ Ремъ совершалась тогда та тяжкая борьба, которая рано или позаво каждому изъ васъ выпалаетъ на 10лю, когда умирають горячія упованія и желанія, силы которыхъ не знасть викто, кромв насъ самихъ, когда измъняетъ последвая надежда, и унылая пустота будущаго охватываеть насъ, какъ неизбъяный сумракъ въ концъ хлопотливаго дня. Темпота, забвеніе, смерть казались бы въ такія минуты отрадой, въ сравнении съ бледностио и груствымъ безмодвіемъ такихъ сумерокъ, сърыхъ и тяжелыхъ, хотя солние, можеть-быть, сватить, и автнее сіявіе обливаеть землю-Тогда ны возстаемъ и возмущаемся. "Я котваъ воть этого, искать того-то; а хотъль быть на мъсть другаго. Даруй, о Боже, рабу твоему! Развъ счастіе не право мое? Развъ ве право мое мовольство, и успахъ, и любовь и благополучіе?" И посреди горькой доли и увынія слышится отв'ять ва безумный вопросы: "отчего же не грусть и тоска право твое? Отчего не испытать тебъ горе? Не извъдать и добро и зло? Покорайся, покорайся, бълное сердце!" И духъ какъ будто говорить съ утомаеннымъ тваомъ, и является посавднее, отчанное уснае примириться съ судьбой, принять терпаливо отранивое испытаніе. Мы преклоняемся передъ волей Неба

Въ этомъ мастроеніи все окружающее какъ будто одобраетъ, поакръпляетъ, ужещаетъ насъ. Когда все кажется утраченнымъ, пробуждается вовая бодрость, повая отрада мерцаетъ впереди, увядавшая жизнь воскресаетъ, свътъ виджвется изъ-за-тучъ, самме камви какъ будто говорятъ, взываютъ къ намъ. Ревъ, возвращаясь домой вдоль утесовъ, видъла во всемъ встръчающемся новый, небывалый смыслъ, ото всего въяло примиреніемъ, успокоевіемъ, сожальніемъ, все какъ бы итао пъскю невъдомаго прежде значенія. Утъшеніе слышалось въ плескъ моря, въ его сливающихся звукахъ, въ крикахъ о помощи, въ шумъ вътра; утъшение пробуждалось въ самомъ сердцъ ея, переходившемъ отъ одного ощущения къ другому. Даже дрожащая ттнъ тополя на травъ какъ будто шептала о миръ и тишинъ. Итакъ, мало-помалу, утихло горъкое волнение. Она не упрекала себя; не знала, она ли виновата въ томъ, о чемъ всю жизнъ будетъ сожалъть. Дойдя до дому, она почему-то почувствовала, что кудшее миновало. Маленькая Жозетта подбъжала къ ней и втащила ее за руку снова во вседневный міръ, прося пойдти посмотръть пирогъ, который онъ съ матерью испекли къ объду. Парисъ сталъ тереть голову о черное платье своей хозяйки. М—те Марто вышла, улыбаясь, ей на встръчу.

Ренъ, хода, съ бавднымъ лицомъ, взадъ и впередъ по хозайству, весь этотъ день говорила себъ, что уже поздно жалвть, но не поздно любить, и решилась еще разъ написать Дику.

Этотъ разъ письмо было отправлено. Оно было адресовано на имя Катерины, хотя писано для Дика: лишь несколько словъ, угловатымъ почеркомъ Француженки. "Я
слышала въсти о васъ, писала она.—Всъмъ сердцемъ момось за ваше счастіе, всъмъ сердцемъ, полнымъ любви
къ вамъ, надежды на будущее и въры въ вашу нъжную
дружбу. Въдь вы прівдете сюда когда-вибудь,—неправда ли?
Вы оба; и доставите мнъ величайшее счастіе, какое можетъ
мнъ достаться на свътъ: счастіе знать, что вы счастливы."
И Ренъ, держа Жозетту за руку, пошла сама и опустила
письмо въ ящикъ у стъны, гав оно и лежало до тъхъ поръ,
покуда старый Пьеръ, почтальйонъ, съ неуклюжимъ ключомъ
и истертою сумкой, не унесъ его въ Байё черезъ поле.

Дикъ сидълъ съ Катериной, когда подали ей это письмо. Она покраснъла, бъдная вдовушка, и начала дрожать, и внезапнымъ движениемъ протянула его Бутлеру, но потомъ перелумала и отдернула руку назадъ, и молча сидъла минуту, серіозно глядя ему въ лицо своими томными глазами. Она смотръла ребенкомъ, старающимся припомнить полузабытый урокъ. Дикъ дивился, какія это подбираетъ она слова. Сидъли они въ Ричмондъ, въ низкой, длинной, старомодной комнать, съ тремя глубокими окнами, изъ которыхъ видиълась синъющая даль и ръка, извивающаяся на волъ, и вся роскошь осенняго золота, сверкавшаго подъ туманомъ, который стлался къ отдаленнымъ горамъ.

Digitized by Google

Тото и Тотти въ одномъ углу шептались и кокотали своимъ остротамъ. Роза свервулась на полу надъ повъстью, а Катерина, сида въ своемъ уголкъ, въ черкомъ платъъ, съ дътскимъ лицомъ, увънчаннымъ печальною важностью вдовьяго чепца, съ работой и цвътами на столъ, казалась красивъе и нъжнъе чъмъ когда-либо. Она разговаривала съ печальнымъ и разгражительнымъ юношей, сидъвшимъ въ креслахъ подлъ нея.

— Я долженъ ужасно надобдать вамъ, говориль Дикъ.— Я прихожу и ворчу, и браню все и всехъ. Пробовалъ я сегодня утромъ опять приняться за свою живопись, чортъ съ ней, я ни на что не способенъ. Я способенъ только ворчать. Дикъ часто вздиль къ молодой вдовв. Онъ являлся очень не въ духв и увзжаль ободренный и тронутый постоявною добротой и участіемъ М-те Фонтенъ. Мододая женщина научилась собственнымъ тяжелымъ опытомъ быть нежною, деликатною и терпеливою съ другими, странствующими въ томъ же мрачномъ лабиринтв, въ которомъ она сама еще такъ педавно окончательно заблудилась. Такъ казалось ей, глядя на прошедшее. Теперь обстоятельства перемънились; Катерина иногда спращивала себя: отчего?--и невольно сознавала, что целая жизнь любви и верности была бы педостаточною платой за то, чемъ обязава она честпъйшему, простодушивищему, добръйшему изъ людей. Она не чувствовала особенной благодарности къ леди Фербротеръ, девьги которой содъйствовали къ укращению ея жилища и приносили теперь более добра чемъ во всю жизнь почтенной дамы. Но помощь, доброту, заботливую любовь, которая выручила ее, впервые нашла она въ Фонтенъ. Катерива этого не забывала. Одно случайность, другое-посланное небомъ благополучіе. Катерина, держа письмо Ренъ въ рукахъ, дивилась всемъ переменамъ и случайностамъ земной жизни. Она знала хорошо, что М-те де-Траси только о томъ и хлопочетъ, чтобъ уладить разрывъ между нею и своимъ племянникомъ; что мистрисъ Бутлеръ и Катерина Бимишъ прежде всего желають устранить страшный mésalliance, все еще грозящій ихъ семейству, что всю съ радостью согласятся на бракъ М-те Фонтенъ съ этимъ ужаснымъ Ричардомъ. Ока груство спрашивала себя, почему женщина овдовъвшая считается болье приличною партіей для Дика чемъ считалась она два года тому назадъ, когда ему

одному принадлежали всв дучина чувства ся сердца? Катерина чувствовала, что и теперь любить идеаль своей молодости тихою, искреннею привязанностью, которая никогда ему не изменить, но любить не такъ, какъ любить его Ревъ. Что касается до Дика, то онъ, безъ изъявленій чувствъ, былъ искренно привязанъ къ Катеринъ. Онъ быль трокуть (могло ли быть иначе?), узнавь про ея старую любовь къ вену. Нуждаясь въ участіи, въ человъкъ, съ которымъ можно бы отвести душу, онъ прівзжаль изъ своего пустаго, одинокого дома въ свътлое жилище Катеривы. Овъ прівзжаль, сміясь внутренно надъ самимъ собой, и сидвать однако у ней день за днемъ. Съ ней ему было лучше чвиъ съ родственниками. Репъ, которую опъ считалъ върною какъ сталь, обманула его, Катеринъ стоило только протявуть руку: овъ быль готовъ; и Катерина протякула ее, глядя ему прямо въ лицо, по въ рукъ было письмо Репъ.

— О, Ричардъ! сказада М—те Фонтенъ, безсознательно называя его по имени,—прочтите это и простите мив то, что я сейчасъ скажу вамъ.

Глаза ея наполнялись слезами, голосъ дрожаль, но она сдълала большое усиліе и заговорила. Въ эту минуту все казалось ей вичтожнымъ, въ сравневіи съ великою грустью, долго наполнявшею ея сердце. Она пыталась, говоря такъ же прямо и серіозно, какъ сама Ренъ, устранить разъ на всегда всв недоразумънія, и въ голосъ ея была какая-то безсознательная торжественность. Въ другое время она, можетъ-быть, не говорила бы такъ. Но горе прикрывало ее щитомъ; она была неуяввима, и сила возникла въ ней изъ самой слабости и раскаянія о прошломъ.

— Я не любила моего мужа, какъ савдуетъ, когда вышла за него, сказала она.—Я сама виновата. Даже теперешнее объяснение служитъ мяв наказаниемъ за мое безразсудство. Но еслибы пришлось мяв теперь пережить сызнова жизнь и сдвлать сознательно выборъ между человъкомъ, который любилъ меня, и... и... я поступила бы также. Ричардъ, вы не сердитесь за то, что я такъ говорю? Я знаю все что случилось. Бъдная, милая Ренъ! Нътъ женщины болье благородной, болье върной. Она отказалась отъ васъ, потому что любила васъ. Знаете ли какъ больна была она? Миссъ Вильмисонъ (Катерина разумъла автора этой повъсти) писала мяъ о вей. Она думаетъ, что Ренъ умретъ, если вы еще долго

Digitized by Google

оставите ее одну. О Ричардъ, дорогой другъ мой, неужели вы не простите и ея, и меня и не вернетесь къ ней? Никто никогда не любилъ васъ такъ, какъ она.

Всв изъ моихъ добрыхъ знакомыхъ, которые уже презираютъ Дика Бутлера и считаютъ его жалкимъ и слабымъ, какъ его картилы, станутъ теперь еще болве презирать его, ибо глаза его были полны слезъ, когда онъ наконецъ поднялъ ихъ съ бумаги, на которой было написано короткое и грустное поздравленіе Ренъ.

— Спасибо вамъ, сказалъ овъ, вскакивая и сжимая протявутую руку М—те Фонтевъ.—Вы предохранили меня отъ великой вины. Я напиту вамъ завтра, когда увижусь съ ней.

И овъ поспетно ушелъ, не обращая вниманія на детей, и черезъ минуту послышался стукъ копытъ по улице. Затемъ дети, внимательно слушавшіе и все понимавшіе, бросились все трое къ молодой вдове и чуть не задавили ее на диване.

- Ĥѣтъ, кѣтъ, кѣтъ, говорилъ Тото ломанымъ англійскимъ языкомъ, я не хочу чтобы ты опять вышла замужъ; ты мкѣ нужка, когда я выросту большой...
- О, Ката, ты ужь не оставить насъ больше? Объщай, объщай, объщай! кричала Тотти; а Роза ничего не сказала, но бросила повъсть и схватила руку сестры, и жала ее изо всъхъ силъ, до тъхъ поръ покуда она, полусиъющаяся, полуплачущая, не взмолилась о пощадъ. Итакъ Катерина благополучно исчезаетъ въ нъжныхъ, но нъсколько тиранническихъ объятияхъ дътей.

Прощай, маленькая Катя! Не тяжела, въ сущности, судьба твоя. Тото твой защитникъ, Роза и Тотти твои върныя спутницы; друзья, и обиліе, и мирный досугь достались тебъ теперь на долю.

Курсель, гав разводятся устрицы и помещается заведеніе, о которомъ бедный Фонтенъ говорилъ съ такимъ восторгомъ, жалкая ветхая деревушка, заваленная разнымъ хламомъ: разбитыми боченками, изодраннымъ платьемъ, кучами устрицъ, сломанными ставнями. Стоитъ она на берегу большаго, грязнаго болота, которое разливается на милю и более, доходя до сераго, бурливаго моря. Устрицы сортируются по величинъ въ большихъ кадкахъ и спокойно откармливаются вкругъ маленькой конторы, стоящей посреди тихихъ, темныхъ водъ; ставни качаются, дети роются въ кучахъ устрицъ, изодранное платье мотается по ветру. Это не такое мъсто, которое привлекло бы искателей удовольствій.

Digitized by Google

Однако на савдующій день посав разговора въ Ричмонав, Доминикъ, выводя лошадь изъ конюшни куревльскаго трактира, встрвчаетъ джентавмена, прівхавшаго изъ Петипорта на гивдой кобыль М-г де-Траси. Джентльменъ спокойно просить его посмотреть за лошадью и сказать, гдв можно найдти М—те Кретьенъ.

— Она въ конторъ, говорить Доминикъ, тараща глаза и усмъхаясь, и показывая большія красныя десны; и Ричардъ—разумъется, вто Ричардъ,—пробирается по унылому пустырю между трактиромъ и кадками съ устрицами и отворяетъ ворота, и идетъ по узкой, насыпной дорожкъ, ведущей къ конторъ.

Прежде чемъ Бутлеръ дошелъ до двери, она отворилась, и вышла Репъ, и остановилась на минуту, глядя на пустырь, гав хаопотали рабочіе, и красное солице горыло надъ болотомъ. Ова вздохнула и вдругъ обернулась, чувствуя, какъ иногда бываеть, что кто-то на нее смотрить. Кто-то! Она обернулась быстро, и хотя остановилась неподвижно, все сердце ея какъ будто рванулось на встрвчу единственному человъку въ міръ, котораго она всего болье желала и почти уже ве надъялась видъть. Она ничего не сказала, но очутилась какъ-то въ его объятіяхъ, и удивленные, пежные, страстные гава говорили ему всю печаль долгихъ, тяжелыхъ мъсяцевъ. Ликъ глядель на нее, и унылое болото, и веткія кижины какъ будто озарились внезапнымъ сіяніемъ. Все было понятво имъ обоимъ. Я думаю, они не помнили въ последствии сами, какими словами былъ переданъ разказъ, лучтій изъ всехъ разказовъ въ этомъ бедномъ міре, где есть и печальные и тажелые разказы, и такіе, которые должно забыть, и такіе, которые увы! остались не переданными, но гдв по вреиенамъ святое вдохновеніе любви воспламеняетъ холодныя сераца освещаетъ мрачныя существованія, ободряетъ, украпаяеть колеблющихся, возващая, что живая, священвая сила восится надъ мутными водами жизни.

Почти всё мы видали скалы, громоздящіяся на скалахъ, обвалы, опустошенія, сломанныя деревья, падающія со склововь горъ, разливъ сердитыхъ водъ, туманъ носящійся надълустыней. И природа, действуя по законамъ неизведаннымъ, только смутно угадываемымъ нами, слабыми насекомыми, пресмыкающимися на земной поверхности, могущественно

устролетъ и вызываетъ изъ хаоса чудвую гармолю. Такъ
изъ страшныхъ смуть внутренняго міра возпиклють великія и благія последствія: могучія скалы защищають цветы
отъ полуденняго звоя; деревья, сорванные обваломъ, покоятся на мягкомъ міт; въ разстанняхъ лежить ослепительний
спетъ, и громадные кампи, скользящіе съ обрыва, удерживаются пежными побегами выющихся растеній, которыхъ
зеленые листья блестать на граните.

## двъ поъздки въ бруссу

 $(1861-1865 \Gamma)$ 

I.

## Пера, 25-го септабря 1861 года.

Сегодая въ полдень прівхаль я изъ Бруссы, гдв должень быль провести слиткомъ мъсяцъ, для излъченія тамотними минеральными водами бользки, причиненной мив быстрымъ переселеніемъ изъ съвернаго климата въ южный и еще боже можетъ-быть веумъствымъ морскимъ купавъемъ, которому я предавался жива въ Буюкъ-даре. Мив присоветоваль брусскія воды лучшій изъ докторовъ Перы, Англачавивъ Мелинджевъ, прибывтій изъ Авгліи на Востокъ еще въ ранкей молодости съ лордомъ Байрокомъ и лечившій знаменитаго поэта въ его последнюю, предсмертную болезнь. Такъ какъ біографы Байропа не разъ публично обвиняли доктора въ неискусствъ, оказанномъ имъ будто бы въ этомъ месчаствомъ случав, то овъ и написалъ оправдательную заниску, въ которой съ большими подробностими изложилъ весь ходъ больям и лечение своего знаменитаго пациента. Трудво быть судьей въ такомъ делев. Еслибы доктора всегда успатно выавчивали, то моди умирали бы не иначе какъ отъ старости, естественною смертію.... Что до меня, то я остался очень доволенъ докторомъ Мелиндженомъ и видълъ потомъ не разъ въ Перв и окрестностяхъ ея много бъдвыхъ, съ любовію и благодарностію благословляющихъ его

имя. Однако не легко было мив решиться последовать его совъту и ръшиться на путешествие въ глубь страны, не всегда безопасной и сверхъ того незнакомой мив, по недавности моего въ ней пребыванія, ни по обычаямъ своимъ, ни по языку. Два последнія обстоятельства заставили меня искать въ провожатые какого-нибудь бывадаго человъка, знающаго край и могущаго служить мив вывств и проводникомъ, и переводчикомъ. Такого указали мит знакомые мои: то быль Еврей Сальваторь, ловь-лакей изъ гостивицы Мессири, уроженецъ Неаполя, по давно уже поселившійся здесь и часто сопровождающій путешествующихъ Англичанъ въ отдаленныхъ повздкахъ по Турціи. За 50 франковъ бакшиша, кромъ путевыхъ издержекъ въ одинъ конецъ, отнесенныхъ тоже на мой счетъ, согласился Сальваторъ быть моимъ чичерове и въ первую же бесвду со мной, забросалъ громкими именами путешественниковъ всяхъ націй, имъвшихъ счастіє пользоваться, подобно мив, его услугами. Такое самохвальство не предвищало ничего добраго. Но векогда было искать лучшаго: я поладилъ съ Сальваторомъ.

Двв дороги ведуть въ Бруссу, одна на Гемлекъ, другая на Муданію: и тотъ и другая—пристави на берегахъ Мраморнаго моря. Мы выбрали последнюю, такъ какъ пароходъ заходить прежде въ Муданію и оттуда уже въ Гемлекь, вследствіе чего вдущимъ въ Бруссу выгодиве избирать одинъ путь, а возвращающимся другой. 23-го августа, въ 6 часовъ утра, я быль уже на пароходь, стоявшемь на акорь въ Золотомъ Рогв, почти подав самаго стараго моста. Черезъ полчаса мы снялись съ якора. Я оставался долгое время на палубъ, любуясь великольною картиной обоихъ береговъ. Мраморнаго мора и Привцевыхъ острововъ, мимо которыхъ мы проходили. Паауба была полна народомъ. Между нимъ было нъсколько солдатъ и колюховъ, везшихъ куда-то отличной породы верховыхъ лошадей. Любуясь то окрестными видами, то новыми, не виданными мною еще, типами и костюмами окружавшихъ меня лицъ, я провель незамѣтно время до завтрака, изръдка только отбиваясь односложными отвътами отъ многорьчивыхъ тирадъ моего чичерове... Наконецъ а спросиль себь завтракать....

- Завтрака на пароходъ нътъ, отвъчали миъ.
- Kakъ! и достать нельзя?

- Ни за что! Ни за какія деньги!... Можно только одинъ кофе и пожалуй еще галеты (сухари).
- Такъ отчего ты не предупредиль меня, что здѣсь нѣтъ завтрака и что нужно взять провизію съ собою? спросиль я у моего чичероне.
- Да я же не зналъ, что вы не догадаетесь сами объ этомъ, отвъчалъ мит съ усмъщкой Сальваторъ.

Лваать было нечего, сердиться безуспетно; съ горя пошель я въ каютъ-компанію въ надеждъ услокоить по крайней мърв спомъ возбужденный морскимъ воздухомъ annetuтъ. Тамъ за большимъ столомъ сиделъ и кушалъ изъ несколькихъ разставленных передъ нимъ судковъ единственный кромъ мена первоклассный пассажирь. Онь предробезно предложиль мив раздваить съ нимъ завтракъ, и утоливъ голодъ и жажду, я провель въ беседе съ добрымъ моимъ товарищемъ путешествія еще часа съ два, позабывъ и о св. То быль господивъ Пр., одинъ изъ почтеннъйшихъ негоціантовъ Перы, по происхожденію Италіянецъ, но здішній уроженецъ. Онъ мвого просветиль меня насчеть истиннаго подоженія Турніи и посмъивался надъ тъми блестящими выраженіями надеждъ и ожиданій, которыми журналы прив'ятствовали новую зарю нын'яшнаго царствованія. Г. Пр. имфетъ приморское пом'єстье въ здешнихъ местахъ. Овъ указалъ мие его, выйля на палубу.... По словамъ его, здъшняя земля сущее золотое дво, во пока она остается въ теперешнихъ владычныхъ рукахъ, никто золотомъ пользоваться не будетъ и не можетъ. Въ подтверждевіе этой истивы, которой пора уже, кажется, завять місто подав математических истинь, собесваникь мой приводиль тысячи вполя в убъдительных и неоспоримых доказательствъ.

Посать слишкомъ пятичасоваго плаванія, часу во второмъ пополудни пароходъ бросиль якорь въ Муданіи. Это небольной городъ, опрятненькій и довольно извидненькій, какъ и всть вообще приморскіе торговые порты; на половину, то-есть по всему берегу, застроенный каменными амбарами, служащими складочнымъ мъстомъ для привозимыхъ извутри страны товаровъ. За ними следують небольшія хижины, служащія собственно обиталищами мъстныхъ жителей, большею частію Грековъ, промышляющихъ перевозкой путешественниковъ и груза. Толпы этихъ промышленниковъ окружили насъ, едва мы вышли на берегь. Тутъ

а простился съ любезнымъ моимъ собесваникомъ, отправлявшимся въ свое поместье; а самъ, поручивъ моему чичероне напять лошадей, устася подат одной кофейни и сталъ лакомиться отличнымъ, только что принесеннымъ виноградомъ. Вскоръ ко мит присоединились два молодые Англичанина (которыхъ я не знаю какъ не замътиль на пароходъ) и на томъ языкъ, какому Англичанамъ угодно давать имя французскаго, предложили мять вытьсть совершить остальной путь до Бруссы. Боясь вхать одивь по стравь, не всегда безопасной, я съ радостію приняль ихъ предложеніе; они, въ свою очередь, не дожидались моего: привять участіе въ моемъ полдвикъ и раздълили его съ безперемовностио Джовъ-Буля. Черезъ полчаса лошади были приведены. Хвастливый мой чичерове не преминуль вижнить это обстоятельство въ особенную себь заслугу: "со мной все получите", гордо сказаль опъ, указывая на лошадей.

Кромъ Англичанъ, къ намъ присоединились еще другіе, пеизвъстные мвъ путники, сколько можно было судить по ихъ языку, изъ туземцевъ, и мы въ числе не менее пятпадцати всадвиковъ тронулись въ путь. Несколько времени дорога шла по берегу моря, оставаншагося влево отъ насъ. Справа она окаймлена была виноградниками и оливковыми рощами, напомнившими мит окрестности благословенной Ниццы. Но чемъ более мы удалялись отъ моря, которое черезъ часъ совершенно скрылось отъ насъ, темъ боаве измвиялся весь ландшафтъ: холмы, покрытые оливами, исчезали, и предъ нами открывалась широкая равнина, литепвая уже южной растительности, но обильная полями, засвянными маисомъ, ячменемъ и только кое-гав по мъстамъ проръзанная виноградниками и плодовитыми садами. На половина дороги, у небольшаго потока, осъпенваго великолепными яворами, мы остановились отдыхать. Изъ находившейся туть же кофейни вамь вымесли табуреты и кофе; такъ мы провели подъ этою прохладвою текью вековыхъ деревьевъ пріятную четверть часа. Оттуда присоедивились къ вамъ еще въсколько путниковъ, которыхъ мы пашли тамъ уже отдыхающими за кофесиъ. Между пими быль одинь Черкесь; я заметиль, что овь на пути вступиль въ одушевленный разговоръ съ моимъ чичероне, въ продолжение котораго часто бросаль на меня не совсемъ благосклониме взгляды. Я спросиль у последняго, что говорить Черкесь.

- Овъ говорить, отвъчаль мой Жидь, смелсь,—что боится вась, потому что вы Русскій....
  - Да зачемъ же ты сказаль ему, что я Русскій?
  - Отчего же не сказать?...

Мы вхали всю дорогу большею частію рысью, редко и только для отдыха шагомъ и скоро достигли вебольшой возвышенности, откуда открыдась намъ Брусса. Ев прекрасныя строекія, окрашенныя румяными лучами вечерваго солвца, пріятво сіяли въ зелени садовъ; а за ними билостинний Олимпъ, какъ бы присе стиной, заключалъ эту поистивъ воскитительную картину. На этой возвыменаости опять сошли мы у кофейни, гдв нашли, между прочимъ, въжливато Италіянца, содержателя единственной брусской гостивицы, выжхавшаго къ вамъ на встръчу. Заказавъ ему объдъ и компаты, и напившись еще разъ кофе, мы стали спускаться внизь въ лежавшую предъ нами, всю усаженную шелковичными деревьями, лощину. Черезъ полчаса взды, мы спустились къ подомые холма, на которомъ красовались высокія здапія города. Еще четверть часа — и мы въ его предмъстъъ. Оставивъ вправо отъ себя селеніе Чекирге, съ его живописными банями и мечетями, мы поворотили влево. Первое что привлекло мое внимание были бани, огромныя, съ величественными куполами, напоминающими своею архитектурой пантеонъ, и очень древвія, сколько можно было судить по ихъ варужности. Нетеривацию желая обозрыть мысто моего будущаго лыченія, я велвав остановиться и отвести лошадей къ гостинипъ. въ городъ, куда самъ решидся идти петкомъ, темъ болве что четырехъ-часовая взда чрезвычайно меня утомила. Проводникъ мой, тоже въ свою очередь утомленный и проголодавшійся, воспротивился было такому моему распоряженю, которому однакоже я заставиль его покоритьса. Тогда мы вошли въ самую большую бакю, такъ-казываемую Іени-Каплидуса. Я едва уствоть окинуть взглядомъ ел обширныя залы и широкій бассейнь, находящійся подъ самымъ куполомъ въ главной изъ нихъ; по разсмотреть въ подробности за вечернею темнотой ничего уже было нельзя. Между тъмъ, пока я осматриваль баню, неотвязный мой Еврей, поставившій, кажется, цвлію отравить своимъ

присутствіемъ, не только вполять безполезнымъ, часто даже вреднымъ, вст прелести моего путемествія, наптиваль мит и о постиценіи бани, какъ будто бы о важиомъ какомъ подвить съ его стороны. "Видите, говориль онъ мит: со мной можно всюду—и въ баню и куда угодно! Я все знаю здісь, и меня вст знаютъ...." Стараясь не слушать его болтовни и любуясь прелестями теплаго осенняго вечера, я въ полчаса дошель до гостиницы, гдт вкусный, вполит европейскій обідъ и хорошо приготовленный ночлегь вознаградили меня за усталость и небольшія непріятности дня.

На другое утро полюбовавшись предварительно изъ околь моихъ общирною равниной, усвянною безчисленными шелковичными плантаціями, виноградниками и садами, разстилающеюся у самой подошвы городскаго холма и убъгающею въ необозримую даль, я пошель, въ сопровождении скучнаго моего чичерове, осматривать городъ. Овъ расположевъ у самой подошвы Одимпа на скадахъ и ходмахъ, прорвзываемыхъ оврагами и ложбинами, большей или меньшей величины, покрытыхъ огородами и садами, между которыми съ шумомъ протекають во множестви потоки и ручьи, визвергающієся съ Олимпа. Это обиліе всегда свізжей зелени, всавдствіе большаго обилія воды, даеть городу особевный, весьма оригинальный видъ, какого не встретить въ другихъ ни европейскихъ, ни авіятскихъ городахъ. Спаошвыхъ и правильныхъ улицъ мало. Дома большею частію стоять по одиночкь, отдельно тамь-и-сямь: то на высотахь голыхъ скалъ, то внизу среди покрытыхъ зеленью садовъ и на цвътущихъ долинахъ. Оттого Брусса тянется на огромвое протяжение и кажется очень большою, хотя всв ея равбросанные дома, еслибы собрать ихъ въ одну кучку, составили бы кварталь, равный пространствомъ примърно большому кварталу Копстантинополя. Первый визить нашь быль къ пашему вице-консулу Фалькейзену, къ которому я имълъ письмо отъ пославника. Почти у самаго дома гостиницы (Hôtel du Mont Olympe), улица кончается крутымъ обрывомъ, составляющимъ берегъ оврага, по которому струится шумный потокъ. У обрыва построена большая водяная мукомольная мельница, содержимая Французомъ. Отсюда перекинуть мость на другую сторону оврага. Тамъ начинается собственно городъ, увънчанный съ съверной стороны высокою отвъсною скалой, одною изъ скалъ Олимпа, на которой

еще находятся савды не совсемъ разрушеннаго средневековаго замка и другихъ, можетъ-быть еще древивищихъ украпленій. Городъ открывается довольно грозною жидовскою улицей, служащею мъстопребываниемъ довольно многочисленнымъ соотечественникамъ моего Сальватора. По этой улиць приходить въ другую, служащую какъ бы ся продолженіемъ, но несравненно болье просторную и изящную: тутъ жилища христіанъ. Своротивъ влево, приходить на базаръ, очевь большой и богатый, за которымъ по объ сторовы уже начинаются бъдныя и грязныя жилища Турокъ; тамъ-и-сямъ попадаются великолепныя мечети, осененныя кипарисами кладбищъ, или же длинныя строенія шелковыхъ фабрикъ, кажущіяся какъ бы потопувшими въ зелени шелковичныхъ садовъ. Возвратившись после прогулки и визитовъ въ поддень, я познакомился за завтракомъ съ другими жильцами гостиницы. Кромъ двухъ прівхавшихъ со мной Англичанъ, - которые впрочемъ пробыли тутъ не болве двухъ дней, но взамънъ которыхъ все время навзжали для бъглаго осмотра Бруссы веутомимые туристы, ихъ соотечественники, — у Лоски (содержателя гостиницы) было еще въсколько человъкъ постоянныхъ жильновъ — больвыхъ съехавшихся изъ развыхъ месть, подобно меть, пользоваться брусскими минеральными водами. Изъ последвихъ, я скоро сошелся съ однимъ пожилымъ Италіявцемъ Г. Д., макаеромъ изъ Константинополя, и другимъ Французомъ П., путетественникомъ, подобно мив, имя котораго я ве разъ видаль подъ очень многими статьями во французскихъ газетахъ. Мы условились съ этими двумя товарищами висьств посвинать бани, и а въ тотъ же день, къ величайшему моему удовольствію, разчиталь и отпустиль моего докучливаго чичерове, который стоиль мив въ эти два дня всего около 75-ти франковъ и не оказалъ решительпо пикакой услуги. Даже дорогой совершенно можно было обойдтись и безъ него, какъ обощлись безъ проводника прівхавите со мной Англичане. Вредное вліяніе этого чичерове а чувствоваль еще долго по его отъъздъ, и болье всего въ баняхъ, гдъ, какъ и вездъ впрочемъ, овъ успваъ разказать будто бы я зватный и богатый вельможа. Вследствіе такой очень нежеланной рекомендаціи, я должевъ быль платить за все втрое противъ другихъ. На обыкновенный въ такихъ случаяхъ вопросъ мо

"почему?" мив всегда отвъчали: "сенз-челеби!" то-есть: "ты благородный!" Урокъ, которымъ я воспользовался въ послъдующихъ моихъ странствіяхъ и который считаю долгомъ преподать всемъ любящимъ экономію путешественникамъ: ъздить безо всякой свиты, всюду одному.

Не далье какъ съ слъдующаго утра (25-го августа) мы вачали свою правильную, строго-лечебную жизнь. Выпивъ по чашкъ черваго кофе, мы отправились черезъ грязвое предивстье къ банямъ по той самой дорогь, по которой я въвхаль. Онв стоять немного въ сторонь оть дороги, вачзу, на обширной дуговинь, въ которую стекають проведенвые въ вихъ и стремящіеся съ Олимпа горячіе минеральные ручьи. Тутъ, въ несколькихъ шагахъ одна отъ другой, три значительнейтія бани: Кюкюртли, Кара-Мустафа и самая большая изо всехъ Іени-Каплиджа, уже въ первый вечеръ видъявая мной. Мы начали съ последней. Ел огромныя мраморныя залы съ мраморными же полами, испорченныя однакоже во многихъ мъстахъ боковыми пристройками, деревянными перегородками и полустнившими дверями, теперь, при двевномъ свътъ, еще болъе поразили меня. Въ третьей залв подъ высокимъ куполомъ, усвяннымъ множествомъ крошечныхъ восьмигранныхъ окомечекъ, сквозь которыя проникаетъ свътъ, устроенъ круглый, по объему своему ровно въ величину копола, бассейнъ, куда провелена горячая вода. Сверхъ того, вода стекаетъ еще въ ява мелевькие водоема: одинъ изъ дикаго кампа, тутъ же въ большой заль подль бассейна, въ уровень съ поломъ; другой, болве просторный и возвышенный, въ видв большой римской ванны, изъ бълаго мрамора, въ одномъ изъ боковыхъ маленькихъ кабинетовъ. Передняя зала обширная, но грязная, проще, хотя побольше второй, украшена весьма изящнымъ бъльмъ мраморнымъ фонтавомъ; стъвы ел покрыты бълою штукатуркой, полы изъ кирпича. Постель, былье, прислуга какъ въ этой, такъ и во всехъ брусскихъ бавяхъ, весьма не роскошны и несравненно куже, чемъ въ Константинополе. Вода въ этой бант стрная, съ небольшою примъсью желтва. Это двааеть ее неоциненною для тихь чувствительныхъ больныхъ, которыхъ серныя воды чрезмерно разслабляютъ. Температура воды чрезвычайно горячая, до 36° по Реомору, и это служить важнымь препятствіемь къльченію, ибо нать особливыхъ ваннъ, гдв можно было бы охлаждать воду до такой

температуры, какая кому требуется. Въ общихъ же бассейнахъ вътъ возможности оставаться, не выскочивъ, долье въсколькихъ минутъ. Только Турки могутъ жариться въ этомъ киляткъ, не выхода по получасу. Не этой ли привычкъ, равно какъ и другой — всегда носить теплыя фески, должно приписать дурное состояніе волосъ у нихъ на головахъ? Ни одного Турка въ Бруссъ я не видалъ съ густыми волосами.

Отдохнувъ послѣ ванны, мы отправились тѣмъ же путемъ домой, успѣли погулять еще передъ завтракомъ и уснуть послѣ того, а предъ обѣдомъ, то-есть часа въ четыре, пошли брать вечернюю ванну въ Кюкюртли. Эта баня, построевная въ сосѣдствѣ съ Іеви-Каплиджей и немного повыше ея, возлѣ самой дороги, состоитъ изъ двухъ небольшихъ купаленъ новѣйшей постройки, связанныхъ между собою жилымъ фаигелемъ, гдѣ есть комнаты для пріѣзжихъ больныхъ. Вода тутъ чисто сѣрная, несравненно горячѣе вежели въ Іени-Каплиджѣ. Въ обѣихъ купальняхъ, расположенныхъ на подобіе обыкновенныхъ турецкихъ бань, есть небольшіе, въ родѣ ваннъ, резервуары, куда проведена минеральная вода. Сверхъ того, есть въ каждой изъ нихъ по отдѣльной крошечной компатѣ, наполняемой сѣрными парами, проведенными туда въ небольшія отверстія изъ-подъ земли.

На другое утро пошли мы въ третью баню, Кара-Мустафу, стоящую внизу почти подле самой Іеви-Каплиджи. Это самая маленькая, но самая любимая туземцами баня, съ едивственнымъ и очень небольшимъ резервуаромъ, куда течетъ тоже горячая, свыше 30-ти-градусная минеральная вода, не сърная однако и не желъзная, до сихъ поръ еще никъмъ хорошо не анализированная химически. Ея молочно-блъдноватый цвътъ напомнилъ мит извъстную вильбадъ-гастейнскую воду, съ которою, кромъ наружнаго вида, она еще, говоратъ, имъетъ и другое сходство, по своему внутреннему качеству—оживлять. Понятно, что за это-то и предпочитаютъ ее всъмъ другимъ брусскимъ водамъ Турки такъ ищуще умноженія и укръпленія своихъ силъ. Мы посътили эту баню не болье двухъ-трехъ разъ, и за тъмъ стали аккуратво, по два раза въ день, брать сърныя ванны то въ той, то въ другой изъ вышеописанныхъ бань.

Когда послѣ трехъ-четырехъ дней прошла первая благодътельная истома, необходимое слъдствіе дъйствія минеральвыхъ ваниъ, и окрыпии, я уже не имыль болье надобности въ часахъ полуденнаго отдыха, такъ-пазываемой италіян ской сівсты, я рѣшился употреблять эти часы съ пользой для прогулокъ и обозрѣвія достопримѣчательностей города. Я началъ съ брусскихъ мечетей. Для посѣщенія ихъ обязательный вице-консулъ прислалъ мнѣ въ условленный день не только своего каваса, но и своего драгомана, при помощи которыхъ, купно съ содѣйствіемъ всесильнаго бакшиша, мкѣ безпрепатственно отворялись двери въ самыя завѣтныя святилища мусульманъ.

Мы повхали сперва въ восточную часть города, почти на самый колецъ его, и черезъ часъ сошаи у лебольшой, по весьма красивой мечети Ильдерима (Ильдеримъ-Джами), съ гробомъ знаменитаго султана. Замъчательна особенно внутревность ея по своей оригинальности, нынь уже не встрычающейся: вов ствым выдожены зелеными фаянсовыми изразцами, посредина прекрасный баломраморный водоемъ; почти такой же водоемъ, только не въ видь фонтана, а больтаго бассейна, укращаеть и другую славнайтую изъ мечетей брусскихъ, такъ-называемую Улу-Джами, мпогочисленвые куполы которой, всего 19, дълають ее замъчательныйшимъ изъвствъ городскихъ зданій. Арабески, покрывающія ея внутреннія станы, начивають уже темпать и исчезать отъ времени и требуютъ новой поправки, хотя, конечно, неоднократно уже онв подновлены были и поправлены со времени строителя этой мечети, султана Магомета I, которому современниками дано было и потомками утверждено прозвище челеби (благородный). Но главная политическая и редигіозная святыва Бруссы — небольшая мечеть, заключающая въ себв останки родоначальника нынашней царственной династів, Османа, давшаго свое имя целому народу. Мечеть эта передвлава изъ прежде бывшаго христіанскаго мовастыря Св. Давида и допынь, кромь имени тюрбе или усыпальницы Османа, ее зовуть еще Даудъ-монастырь. Изъ мечети этой, находящейся на самой высоть скалы, пекогда укрепленной, провхали мы къ консулу черезъ общественное гульбище Буларъ-Бами, гдв на лугахъ, орошаемыхъ прозрачными ручьями и оственныхъ густолиственными яворами, по пятичцамъ можно видеть и Турчанокъ съ детьми, лакомащихся очень вкусными, хотя и черезчуръ затейливыми, произведеніями турецкой кухни. Здівсь Турки и Армяне проводять въ безпечномъ кейфв дорогіе часы за нагриле

(кофе) и раки (виноградная водка), которая, надо прибавить, не къ чести исламизма, нашла и въ Бруссъ много посавдователей между его сынами. Такимъ образомъ мы обогнули большую часть скалы, служащей какъ бы подпожіемъ или первою ступенью Олимпа, и остановились у одного угла ея, обращеннаго къзападной сторонъ города, на краю большаго оврага. Въ этомъ углу мы увидели ворота; они растворились предъ нами, и встретившій насъ въ нихъ радушный хозаинъ, самъ вице-консулъ, повель насъ въ свой замъчательный погребъ, устроенный имъ въ самой скаль. Едва ли еще гдв въ цыомь свыть отыщется подобный другой! Построение его стоило огромныхъ денегъ г. Фалькейзену. Надо было взрывать порохомъ внутри скалы на большое пространство и такимъ образомъ образовать въ ней длинный корридоръ въ родъ древнихъ римскихъ катакомбъ. Мы ходили по втому мрачному и холодному корридору, сопровождаемые саугами, которые несли предъ нами свечи и нередко остававливались у огромныхъ бочекъ, достойныхъ быть внуками, если не детьми, знаменитыхъ гейдельобергскихъ вивотранилищъ и полныхъ превосходнаго вина, котя и туземнаго, во достойнаго сопервичать съ рейнскимъ и какое найдень здесь у одного г. Фалькейзена. Онъ показаль Туркамъ и всему свъту, что могутъ европейскія руки сдівлать изъ произведеній завиней земли. По выходв изветого достопримвчательнаго пещернаго погреба, мы перевхали по мосту на ту сторону оврага и посътили еще въсколько шелкопрядильныхъ фабрикъ или, по здъшнему, филіатура. Главная изъ нихъ и красивъйшая по помъщенію, султанская, не есть одвакоже лучшая по производству. Булучи казенною, ова отстала отъ частныхъ заведеній этого рода. Внутреннее расположение фабрикъ почти одинаково. Каждая заключаетъ въ себъ два отдъленія. Въ одномъ моютъ и парятъ коколы, въ другомъ мотаютъ шелкъ. За отанками сидатъ молодые люди обоего пола, преимущественно греческаго племени, которое особенно имъетъ здъсь достойныхъ представителей своей, столь справедливо повсюду славимой, красоты.

Еще много посётилъ я въ Бруссъ мечетей, по описывать ихъ не берусь, да и описаніе ихъ, хотя бы и самое поаробное, мало имъло бы интереса для читателей, такъ какъ всъ онъ болье или менье походять одна на другую: внынняя архитектура ихъ очень однообразна, а внутренное убран-

Digitized by Google

отво очень просто и по самымъ уже правиламъ магометанской религи не можетъ подлежать тъмъ украшеніямъ искусства, какими столь богаты христіанскіе храмы. Кромъ же мечетей, другихъ древнихъ памятниковъ зодчества нътъ въ Бруссъ ръшительно никакихъ. Уцъавли, какъ я сказалъ уже, на самой высотъ скалы развалины укръпленій, но по нимъ трудно судить чъмъ были эти укръпленія встарину; одно можно сказать утвердительно, что построевіе ихъ относится еще ко времевамъ владычества здъсь Византіи, а не турецкой орды, умъющей только все разрушать.

Проважая отъ мечети Ильдерима къ этимъ византійскимъ остаткамъ, я заметиль влево отъ себя, на самой вершине крутой, яркою зелевью покрытой горы, господствующей вадъ всею восточною частію города, двухъэта лый деревянный домъ, котораго чистая и пріятная наружность, болве въ европейскомъчемъ въ азіятскомъ вкусв, резко отличалась отъ твхъ безобразныхъ домовъ, какіе привыкъ я встръчать въ азіятской Бруссь. На вопросъ мой мять отвъчали, что это кіоскъ покойнаго султана Абдулъ-Меджида, нарочно выстроенный по случаю прівзда его въ Бруссу въ 1844 году. Мив очень котвлось полюбоваться видомъ изъ этого кіоска, и мы повхали туда по крутому берегу наибольшаго изъ брусскихъ ручьевъ. свергающагося съ Одимпа въ видъ водопада и называемаго здвоь Гегь-Дёре. Скоро, оставивъ городъ за собой, мы стали взбираться на гору по узкой винтообразной дорожки, которая и привела насъ черезъ полчаса къ кіоску. Старикъсторожъ этого султанскаго дворца повелъ насъ внутрь. Расположение почти одинаково какъ въ верхнемъ, такъ и въ нижнемъ этажахъ. Въ томъ и въ другомъ по пескольку компать со ствпами, оклеенными бумажками, полами, уставлями циновками, съ фонтанами по срединв и безъ всякой другой мебели, кром'в обитыхъ ситцемъ турецкихъ дивановъ кругомъ ствны. Но взамънъ всякой другой роскоми. Боже! что за роскомный видъ на все сторовы изъ этого кіоска! Съ съверной сторовы бысскымный Олимпъ, а тутъ городъ, частію разбросанный по жолмамъ, освиеннымъ яркою зеленью, частію пріютившійся въ оврагахъ, прорытыхъ шумными потоками; за нимъ необозримая даль вычно цвытущей зеленой пустыни. Не моему перу, а развъ бы только кисти Клодъ Лоррена, живописать подобную картину. Но не имъя способности оп исывать красоты природы, я однакоже вполять обладаю способностью чувствовать ихъ, наслаждаться ими, и наслажденія эти скрасили и усладили скуку и однообразіе четырехнедывной жизни моей въ полудикомъ азіятскомъ городъ.

По большей части вдвоемъ съ моимъ суруджи, \* рекомендованнымъ мив въ нашемъ консульстви и всегда вооруженнымъ, какъ говорится, до зубовъ, я совершалъ ежедвевныя повздки мои въ ближайтія и дальнія окрестности во всехъ направленіяхъ, иногда версть по двадцати, даже болве. Когда же усталость, жажда или жаръ отъ очень яркаго, хотя уже и осепняго, солица заставляли меня искать отдыха, я всегда находиль его гдв-нибудь подъ твнію густыхъ деревьевъ у одного изъ техъ чистыхъ, кристальвыхъ ручьевъ, какими такъ богаты эти благословенные края. Суруджи мой разстилаль по земль свой тирокій плащъ и подавалъ мив плоды: виноградъ или сочный арбузъ, а самъ разнуздывалъ лошадей, поилъ ихъ въ источникъ, привязываль къ дереву и пускаль пастись въ густую, сочную траву. Пока я отдыхаль, опъ тоже завтракаль, а после все время сидель не вдалеке отъ меня, посматривая на лошадей, изръдка постукивая своими пистолетами и ятаганомъ, и постоянно напъвая себъ подъ носъ монотонныя и заунывныя турецкія пісни. Въ постоянномъ, ежедневномъ обращеніи съ нимъ и съ баньщиками, я въ скоромъ времени сталъ не только понимать, но и самъ уже немного изъясляться по-турецки, чего не достигь бы въ несколько леть жизни въ Константинополь, гдь мы, Европейцы, находясь постоянно въ своемъ обществъ, не имъемъ ръшительно никакой надобпости въ турецкомъ языкъ. Ипогда присоединялся ко миъ въ этихъ пофядкахъ еще одинъ товарищъ, милый и умный Французъ, Ксавье П., и отъ того онъ дълались еще пріятиве. Погулявъ такимъ образомъ часовъ пять - шесть. мы провзжали вечеромъ прямо въ бакю, гдв брали минеральную ванку, и оттуда уже, на техъ же лошадяхъ, спешли въ вечернія сумерки домой за общій столь, соединявтій пе только всехъ жильцовъ гостиницы, по часто и многихъ посторонних лиць изъ горожань. Приходили объдать туда многіе холостые Французы, владельцы или управители филіатуръ; а по праздникамъ собирались даже ивкоторые

<sup>\*</sup> Извощикъ, ковяннъ дотадей.

европейскіе консулы, драгоманы и многіе другіе чиновники изъ Европейцевъ, и тогда тихая и скромная трапеза наша необыкновенно оживлялясь и продолжалась иногда до полувочи. Французы пвли веселые куплеты, Италіянцы—кавативы, всв вообще были щедры на анекдоты и разказы, изъ которыхъ многіе были для меня въ высшей степени поучительны и занимательны какъ знакомившіе съ подоженіемъ еще новой для меня, по въ высшей степени интересовавшей меня страны. Но обыкновенный объдъ нашъ въ будни кончался часовъ въ семь, и тогда мы бывали въ затрудненіи какъ убить два-три часа, остающіеся до почной постели. Мы предпочитали всегда прогулку около своего дома, такъ какъ ходить далве по глухимъ, темвымъ улицамъ было опасно. Въ Бруссъ ве знають досель не только-что газовыхь, но даже и самыхъ простыхъ, масляныхъ фонарей. Иногда мы отваживались впрочемъ посвидать близь лежащія филіатуры, предводимые квиъ-нибудь изъ служащихъ при нихъ и всв вооруженные бумажными фонарями. Полюбовавшись тамъ съ полчаса красотой работницъ-Гречанокъ, и посътовавъ о несовершенствахъ фабричнаго производства, тихо возвращались подъ мирный кровъ гостиницы Горы Олимпъ, гав и предавались немедля спу съ мыслями, что завтра, на зарѣ, надо уже опять быть въ банъ. Въ одну изъ такихъ ночныхъ прогудокъ, почти у самаго моста, соединяющаго обитаемое нами предмастье съ городомъ, мы увидали яркій свътъ огней въ одномъ изъ домовъ, а подойда къ самымъ дверямъ его, услышали звуки музыки. То была кофейня. Уступая желанію мосто товарища, любезнаго Ксавье, я согласился войдти туда. Мы усвлись на лавкв, устланной циновкой, спросили себъ кофе и пригласили остальныхъ гостей продолжать свои увеселенія, не ствсняясь нашимъ присутствіемъ. Пять-шесть молодыхъ людей занимали противоположную отъ насъ скамью. Изъ нихъ одинъ сталъ играть на инструмент въ род мандолины; другой, сотедъ внизъ, сталъ плясать предъ нимъ. То не былъ простой, обыкновенный танецъ кочековъ (турецкихъ плясуновъ), во тихій, пристойный, сопровождавшійся довольно граціозными и скромными твлодвиженіями. Любознательный Французъ мой быль въ восторть и находиль большое сходство между этимъ тапцемъ и видъянымъ имъ много разъ въ Испаніи. фанданго. На сафаующій вечеръ мы зашли въ ту же

кофейню и застали тамъ ту же, вчерашнюю, веселую компавію. Но безцеремонный таппоръ прежде всего объявиль, что савдуетъ всей компаніи выпить за здоровье такихъ добрыхъ и знатныхъ господъ какъ мы, и не дожидаясь нашего отвъта, велълъ хозяния подать всъмъ паки. Затъмъ началась та же музыка и тъ же пляски, по уже не такъ стройно. Веселая компанія, состоявшая, замічу мимоходомъ, вся изъ Турокъ, была въ этотъ вечеръ видимо подгулявти. Мы очень скоро ушли, заплативъ за двъ чашки кофе и въсколько рюмокъ раки около семи франковъ. Таково положение европейскаго путешественника на Востокъ! На каждомъ шагу и отъ всякаго встрвчваго опъ слышить одно только слово "бакшишъ!" Одно только есть средство избавиться отъ этой ежечасной дани-одиться туземцемъ, то-есть по крайней мири надить феску; во это средство можетъ удаться вполяв лишь тому, кто знаетъ восточные языки. Другаго средства нетъ; самое веудачное въ этомъ случав предусмотрительность и внимательность со стороны начальства. Чемъ более власти беруть меры къ вашему охраненю, темъ знативе и богаче кажетесь вы въ глазахъ толпы и темъ усердиве ова васъ обираетъ. Наученный многократнымъ горькимъ опытомъ, въ посавдствіи я сталь благоразумиве въ этомъ отвошеніи, и часто случалось, въ знакомыхъ уже мив местахъ, ве разъ посвщаемыхъ мною въ странствіяхъ моихъ по Востоку, нарочно просить консудовь не высыдать мив кавасовь ви для встречи, ки для проводовъ. Но въ Бруссе я быль еще новичокъ и первое, время почти не сивлъ показаться въ городъ безъ каваса, что и затруднило всь последующие таги мои, заставляя оплачивать ихъ слиткомъ дорогою цввой. Не думайте также, чтобы самое нахождение при васъ каваса, хотя и безъ всякихъ съ его отороны услугъ, обошаось вамъ даромъ. Кавасъ, котя и служить въ консульствъ за большое жалованье, темъ не мене не откажется отъ бактиша; притомъ ему, какъ лицу чивовному, приходится дать чуть не вдесятеро. Неудивительно при такихъ правахъ, что и греческое духовенство, поистивъ нуждающееся и ствененное на Востокъ, смотрить съ мъстной точки зръпія на православнаго поклонника, въ особенности если овъ сынъ благотворительной Россіи. Въ Бруссъ есть нъсколько греческихъ церквей; я былъ въ одной изъ нихъ, каоедральной, тамошняго митрополита. Она еще нова, но не очень

изащной отделки. Внутренность ея, разделенная, на подобіе базилики, на три отдела, двума рядами пилястръ, украшена иконами и паникадилами. Наружность, безъ купола на крышь, безъ колокольни, вичьмъ не отличается отъ простыхъ домовъ, кромф развъ относительной величины зданія. Не могу судить о благосостояніи здівшних вриянских церквей, такъ какъ самъ не былъ ни въ одной изъ нихъ, по судя по одному случаю, котораго довелось мий быть очевиднемъ, могу засвидътельствовать, что положение здътвяго армянскаго духовенства незавидно. На свадьбв дочери нашего вице-консула, выходившей за армянскаго негоціанта, присутствоваль въ числе гостей и самъ брусскій губернаторъ, паша, съ прочими властями. Свящевники, по окончаніи обряда, стали вскоръ уходить; по, уходя, прежде чемъ проститься съ козаевами, они откланивались паше, двлая ему теслена до земаи и даже прикладываясь къ полв его полукафтана. Ковечно, такое унижение не добровольное, а выпужденное тяжкимъ положениемъ, въ какое поставлены бедные восточные христівне.

Между тъмъ время шло день за двемъ, однообразно, по не очень скучно, а главное не безполезно для здоровья. Брусскія воды оказывали на всехъ насъ видимое и ощутительно-благотворное действіе, кроме одного стараго константинопольскаго маклера, истощенныя силы котораго требовали продолжительного пребыванія въ еще болье кроткомъ капиать, и который собирался уже на зиму въ Ниццу. По истеченіи місяца и мы, съ добрымъ моимъ Французомъ, стали думать о разставаніи съ Бруссой, тімъ боліве что время, дотол'в постоянно благопріятное и съ каждымъ днемъ все лучше и лучше украшавшее роскошкую брусскую растительпость золотыми и румявыми красками осени, въ концъ септября стало вдругъ быстро измъняться. Но нельзя было оставить Бруссу, не совершивъ обычнаго восхожденія на Олимпъ, для чего собственно и прівзжають сюда нарочно многіе путешественники, преимущественно Англичане. По примъру ихъ и мы въ обществъ четырехъ путешествеввиковъ и столькихъ же суруджи, служившихъ въ то же время намъ и вроводвиками, 22-го сентября, въ 4 часа утра, отправились на Олимпъ. Еще было совершенно темно, и проводники наши, всв спабженные фонарями, освещали намъ дорогу. Городомъ и его предмъстьями мы могли пробираться пе плаче какъ шагомъ, паступал ежеминутно на собакъ, которыми, по обыкновению турецкихъ городовъ, усъяны были всв брусскія улицы и которыя нехота и лениво удалялись, варушая своимъ жалобнымъ визгомъ и лаемъ вочную тишину. Обогнувъ огромную скалу, увънчанную замкомъ и господствующую надъ городомъ, мы взобрадись на подножіе Олимпа и оттуда насладились зредищемъ города очутившагося внизу, у нашихъ ногъ, и великоленно освещеннаго лучани восходящаго солнца. Версты съ три-четыре провхавъ по довольно широкой и торной дорогь, мы взобрались на крутизну и обогнувъ, очутились уже надъ дорогой, по которой тхали за пъсколько времени предъ тъмъ. Такимъ образомъ довольно удобная дорога идетъ винтообразно почти вплоть до самой вершивы Олимпа, расположеннаго уступами чан террасами, изъ коихъ каждая имъетъ своеобразный видъ. смотра по степени высоты занимаемой ею. Нижнія террасы украшены роскошною растительностію и представляють издали видъ зеленаго газона. Растительность эта реденть на выстихъ террасахъ, уже обильныхъ разщелинами и утесами, между которыми раскимуты сосновые и еловые леса, гдв, говорять, водится много медведей. Чемь выше, темь реже становатся сосны и ели, чаще попадаются голые утесы, и вся мъстность принимаетъ все болве и болве суровый и дикій характеръ. Тутъ попадается уже и спіть, который совершенно покрываетъ площадку на вершинъ, такъ что, прівхавъ туда, мы вдругь очутились въ царстве зимы. Былъ уже полдевь: и мы, и люди наши очень устали и требовали отдожновенія. Мы разослади на спету бывшія съ нами покрывала, одвяла и какія были теплыя одежды, въ которыхъ не имъли надобности, ибо, несмотря на окружавшій свъгъ, солние палило почти перпендикулярно и согръвало васъ своими яркими лучами.... На этихъ импровозованныхъ дожахъ мы совершили свой завтракъ и за тъмъ двухчасовой отдыхъ, после чего отправились въ обратный путь. Оттуда вхать, конечно, было легче, нежели туда; мы останавапвались очень часто любоваться великольпными видами. Не только вся окрестная страна, по и дальше Мранорное море съ своими островами открываются съ высоты Олимпы. Швейцарскія горы не имінотъ такого разнообразія въ видахъ: имъ не достаетъ этого далекаго синяго моря, этой обширной, зеленой пустыни. Кром'в того, кажется, ни одна

еще изъ извъстныхъ горъ не расположена такъ удобно для воскожденія.

Совствъ уже стемитло, когда мы возвратились въ Бруссу, и безчислевные огни, зажженные внутри ся домовъ, живописно растянувшіеся на большое пространство, составлями восхитительный видъ, который достойно заключилъ собою всв виденные нами въ течение этого пріятнаго двя живописвые виды. Это быль последній вечерь, проведенный мною въ Бруссъ. На другой день, въ сообществъ товарища моего Ксавье П., я покинуль этоть примъчательный городъ съ признательнымъ чувствомъ къ его целебнымъ ключамъ и ко мпогимъ встреченнымъ мной тамъ добрымъ людямъ. Къ числу посафдиихъ отвощу я и моего суруджи и отца его, который, за бользнію сына, проводиль мемя до Гемлека. Умърсиность, честность и доброта-такія ръдкія качества между турецкимъ племенемъ, да и вообще на Востокъ, что путешественникъ, встрътивъ ихъ, не долженъ пройдти ихъ молчаніемъ. Дорога до Гемлека пустынва и однообразна: она пролегаетъ полями и низменными мъстами кое-гав населенными. Шоссе, начатое 20 лвтъ назадъ, и допынь еще не готово.

Послѣ шестичасовой утомительной ѣзды, вечеромъ прибыли мы въ Гемлекъ: это бывшій Кіосъ, яѣкогда славный, яынѣ ничтожный. Тутъ мѣстопребываніе митрополита древпей Никеи, яынѣ запустѣлой. За неимѣніемъ гостиницы въ Гемлекѣ, мы отправились почевать на стоявшій тутъ парожодъ, который на другой день рано утромъ спялся съ якоря и въ полдень привезъ уже насъ въ Константивополь.

II.

Пера, сентабрь 1865 года.

Чрезъ четыре года опять довелось мив быть для льчения въ Бруссъ. Путешествие наше, которое въ этотъ разъ я имъдъ удовольствие совершать уже не въ сопровождении скучнато проводника-Еврея, но въ приятномъ сообществъ любезнаго соотечественника и сотоварища моего по службъ И., замедлено было колерною эпидемией, опустошавшею это льто берега Босфора и прэкравшеюся, какъ слышно было, и въ Бруссу. Не прежде какъ по получении оттуда благоприятныхъ

извістій, то-есть въ первыхъ числахъ сентября, мы отправились туда прежнимъ путемъ до Муданіи, откуда уже провожаль насъ знакомый мив Мурадъ-кавасъ, высланный на встрвчу намъ предупредительнымъ и любезнымъ нашимъ вице-консуломъ. По прівздв въ Бруссу, я скоро разстался съ товарищемъ, такъ какъ совершенная разность нашихъ боавзней требовала употребленія различных водь. Я остался въ Бруссь, въ той же старой гостиниць, откуда ближе ко мыв были стрныя бани, а онъ для пользованія желтвини поселился въ Чекирге. Живописное селеніе это отстоить въ четырехъ верстахъ отъ Бруссы и занимаетъ бокавысокой горы, образуя довольно правильный трехугольникъ, вершиной опирающейся на крутой обрыва, откуда открывается великольпный видъ на обширную зеленую равнину. Воды Чекирге межье сильны чемъ другія, и повтому часто посещаются даже и здоровыми людьми, желающими подкрипить себя ваннами. хорошимъ воздухомъ и отдыхомъ. Но жить здесь и пользоваться минеральными водами можно, какъ и вообще въ Бруссв, только два раза въ году, а именно въ сентябрв, тоесть раннею осенью, и въ мав, позднею весной. Между этими двумя мъсяцами Брусса, со всъми своими окрествостами, становится не только невозможною для прівзжающих, а особенно же больныхъ, но почти невывосимою и для туземцевь, по милости злокачественныхъ лихорадокъ, похожихъ на римскія маларсіи и подобно имъ періодически опустошающихъ страну. Причина этихъ лихорадокъ заключается, по мавнію врачей, въ гаилыхъ испареніяхъ, подвимающихся отъ окрествыхъ болотъ и отъ стоячей воды, которая, отъ летнихъ жаровъ пересыхая во многохъ ручьяхъ, наполняетъ воздухъ зловредными міазмами. Помочь этому было бы очень аегко: стоило бы только осущить болота и дать искусственвый стокъ водамъ. Но для этого прежде всего надобно, чтобы перемъндлись здъсь люди, досель умъющіе на Востокъ только портить природу, а отнюдь не исправлять или улучтать ее. При другихъ условіяхъ, и минеральныя воды были бы проведены въ нарочно устроенныя и приспособленныя для пользованія ими заведенія ваннь, и не заставляли бы бідвыхъ больныхъ купаться паравив съ здоровыми въ простонародных банахъ. Въ Чекирге, впрочемъ, кромъ двухътрехъ обширныхъ, но нынь отрашно загрязненныхъ и запущенныхъ бань, можно вайдти и ванны. Овъ устроены, хота и не совевмъ удобно и содержатся не совевмъ чисто, твмъ не менве съ пользой могутъ служить прівзжимъ, которые тутъ же, въ томъ же зданіи, могутъ найдти и помвщеніе, и столь въ гостиницъ, содержимой, впрочемъ, болве на восточный чвмъ на европейскій манеръ, однимъ асинскимъ Грекомъ. Сюда, въ это общирное зданіе, содержащее въ себъ, кромъ ваннъ и гостиницы, и караванъ-серай, и винную лавочку, и кофейню, съвзжаются по праздникамъ изъ города и его окрестностей христіанскія семейства, греческія и армянскія, въ особенности послъднія, покейфовать, или точнъе погулять, попить и попотъть въ банъ, безъ чего пътъ полняго удовольствія для восточнаго жителя. Проведя такимъ образомъ день, два, много три, затажіе гости мирно разътвзжаются и расходятся по домамъ.

На другомъ краю, при самомъ въвздв въ Чекирге, стоитъ. мечеть, видимо передъланная изъ христіанскаго храма, гдъ, въ отдельной пристройке, находится пракъ султана Мурада, павтаго на Коссовомъ поль. Прямо изъ этой мечетиусыпальницы я повезъ моего товарища въ другую, уже давво известную мив, где гробницы Османа и сына его Орхана. Никогда уважение къ памяти Османа не выразилось столь блистательно и вывств столь оригинально, какъ три года тому назадъ во время посвщенія Бруссы султаномъ Абдулъ-Азисомъ. Усердно поклонившись гробу своего предка и напоминъ въ немпогихъ словахъ его славныя дъянія и подвиги, ныпешній владыка Османлисовъ, тогда видимо старавшійся спискать себ'в популярность сочувствіємъ ко всему пародному и отвращениемъ къ иновемному, обратился къ стоявшему подав него великому визирю, свяль съ него брилліантовые зваки ордена Османіе и торжественно возложиль ихъ на гробницу родоначальника своей династіи, сказавъ при этомъ, что прилично почтить Османа знакомъ отличія, учрежденнымъ преимущественно для Османлисовъ. Слуга, отпиравшій мечеть, показаль намь и самый ордень, дарь султана, и вынувъ его изъящика, гдъ опъ крапится, прикололъ къ возглавио священной гробницы, обитой, по мусульманскому обычаю, дорогими шалями. Это эрвлище стоило вамъ, разумъется, двойнаго бакшиша... Оно, между прочимъ, заставило меня пораздуматься о груствыхъ фактахъ, свидътельствующихъ о веудержимомъ паденін Оттоманской имперіи. Все біздиветь. Это постепенное обіздненіе, видимое

очевь яспо повсюду, вигде везаметно такъ какъ здесь, въ Бруссъ. Вотъ какую развицу вашель я, между прочимъ, при второмъ посъщении сравнительно съ тъмъ, что было четы-ре года тому назадъ. Изъ двадцати шелкопрядильныхъ фабрикъ, тогда существовавшихъ, теперь работали только шесть или пять. Закрытію прочихъ способствовали ве столько последніе неурожайные годы, сколько чрезиврвые налоги, которыми обложевы теперь шелковичныя деревья. Отъ этого ихъ стали меньше разводить. Французы, завъдывавшіе этими фабриками и бывшіе полезвыии странъ уже по одному пребыванию въ ней, большею частию возвратились въ отечество. Двое изъ нихъ погибли несчаствымъ образомъ. Одинъ еще молодой, составлявшій по веселости своей отраду нашихъ застольныхъ вечернихъ беседъ **ж** 1861 году, схватилъ здесь злокачественную лихорадку, отъ которой скоро и умеръ во французскомъ госпиталь въ Константинополь. Другой, старикъ, жившій съ плечанникомъ на заведенной ими фермв и ведшій сверхъ того обтирную торговлю телкомъ съ Франціей, убитъ быль разбойниками, почти близь самой Бруссы; а племянникъ его не захотълъ уже долве оставаться въ этой варварской странв и частію закрывъ, частію распродавъ всь заведенія свои, возвратился въ отечество. Конечно, закрытіе столькихъ фабрикъ, гдв трудились и спискивали себъ пропитаніе тысячи рукъ, не могло не отразиться бъдственно на туземныхъ жителяхъ города, которые сверхъ того въ последнее время много пострадали отъ землетрясевій, разорявших этоть несчастный и поистинв достойвый лучтей участи городъ. Въ настоящемъ году, не знаю, всавдствіе ли эпидеміи, по другой ли какой причинь, только въ немъ не было вовсе ни посътителей водъ, ни путешественниковъ-Англичанъ. Я жилъ некоторое время одинъ въ тихой гостиницъ Лоски, нъкогда столь полной и шумной. Часто съ хозяиномъ ея и съ другими Европейцами толковали мы, что бы можно было сделать съ этими водами, взявъ чть, нап. меръ, на откупъ и устроивъ по европейскому образцу. Но всякій разъ кончали свои разговоры заключеніемъ, что предпріятіе въ этомъ родв здесь невозможно, частію по варварскому невъжеству и фанатизму суевърваго варода, частію по невъжеству и въроломству турецких властей. Недавно еще буйныя толпы народа, собранныя и пред-

водимыя какимъ-то фанатикомъ-муллой, разорили принадлежащую одному христіанину (изъ иностранцевъ) фабрику, за то только, что эта фабрика построена была на мъстъ, гдъ когда-то существовала мечеть. Между темъ место это отведено было правительствомъ: извольте после этого доверяться здешнимъ властямъ! Заметимъ, что въ настоящее время мусульманское населеніе Бруссы много усилилось приливомъ крымскихъ Татаръ и Черкесовъ, выходцевъ изъ предвловъ Россіи. Первые предаются здівсь тімъ же мирвымъ занятіямъ, къ какимъ привыкли у себя въ Крыму, куда многіе изъ нихъ уже и возвратились; вторые не оставляють и здесь техь же дикихь и буйныхъ привычекъ, въ какихъ выросли на родимомъ Кавказъ. Послъдніе увеличивають собою число разбойничьихь шаекь, которыхъ всегда было довольно въ окрестностяхъ Бруссы. Одна изъ такихъ шаекъ, летомъ, передъ моимъ прівздомъ, ограбила до чиста одного греческаго богатаго купца, ахавшаго по торговымъ деламъ изъ Константинополя въ Бруссу, и навела такой стражь повсюду, что путешественники не иначе отваживались пускаться въ путь, какъ собравшись большими караванами. Этому обстоятельству можно, кажется, приписать отчасти и отсутствие запажихъ гостей въ Бруссв. Не всв, впрочемъ, завтне разбойники поступили въ этотъ классъ изъ любви къ искусству. Многихъ толкнуло на этотъ путь отчаяніе, вынужденное печальными, тяжкими обстоятельствами. Самое обыкновенное изъ такихъ обстоятельствъ-притесненія со стороны туренкихъ властей. Такъ извъстивитий изъ выпъшнихъ разбойниковъ, Грекъ, по прозвишу Левкораки (бъленькій), дотоль мирный и трудолюбивый поселяният, бросиль родной кровь и убъжаль въ леса, оттого, что брусскій паша разориль его въ конецъ, завладель его стадами и самого долгое время держаль въ тюрьмъ, всавдствіе чего бъдная жела его умерла съ печали. Озлобленный Левкораки далъ клятву посвятить всю свою жизнь одной цели-жщению, и доселе страшно держить свою клятву. При другихъ обстоятельствахъ, въ другой средъ, этотъ же самый человъкъ, по своей удали, сметливости, твердости, могъ бы стать украшениемъ своего края, вижсто того чтобы быть какъ теперь лишь его грозой.

C. H.



## мои скитанія по бълу свъту

#### У БЕДУИНОВЪ.

Въ 1862 году я жилъ въ Герусалимъ, въ разгаръ той дъятельности, которую назову іерусалимскою и которая овладвваеть здвсь многими зажившимися путешественниками, хорошо уже ознакомившимися съ существующими открытіями и памятниками древности и пускающимися въ особыя открытія. Путешественникъ бродить по развалинамъ, которыхъ такъ много кругомъ Герусалима; заглядываетъ въ каждую яму, въ каждую разсыпавшуюся цистерну, и вопрошаетъ минувшее. Ему кажется постоянно, что не сегодия-завтра опъ савляется виновникомъ какого-пибудь чрезвычайнаго открытія, - приподниметь плиту, покрытую въковою пылью, и его глазамъ представится какое-либо чудо древней еврейской архитектуры: колонны, арки, удивительная рызьба по камню, саркофать съ прахомъ асмонейскаго владыки.... таинственный ходъ, съ каменнымъ дискомъ вмфсто двери, въ родъ того какой находится въ извъстномъ памятникъ "Могилы царей", Кубирз-эль-Мулюкъ, какъ говорятъ Арабы.

Такое состояние можеть быть опасно. Одинь мой пріятель, Американець Барклей, "опалестинился" (если можно такъ выразиться) совсьмъ: зарылся въ тамошнихъ древностяхъ, сталъ чуть-чуть не Арабомъ и вотъ уже триацать автъ роется и бродить по окрестностямъ Іерусалима, впрочемъ, не безплодно....

Я не открыль ровно ничего. Совершенно напрасно шевелиль выковую пыль иныхъ плить, часто возвращаясь домой покрытый этою пылью съ головы до ногъ.... Вся польза отъ этой страсти была для меня, какъ для скитальца этого міра, пишь въ томъ, что я познакомился съ жизнью Бедуиновъ, побываль у нихъ въ шатрахъ, видъль этоть любопытный народъ близко, дълиль съ ними трапезу, даже ночеваль у нихъ. Это случилось такъ:

Въ Іерусалимъ съ давнихъ поръ живетъ одинъ добродушный "поклонникъ", который завхалъ туда съ цълями другаго характера. Встрътясь какъ-то съ нимъ и разговорившись объ его совершенно особенныхъ странствіяхъ и изысканіяхъ, я узналъ, что нъсколько лътъ тому назадъ онъ видълъ въ горахъ, неподалеку отъ Іордана, удивительный подземный ходъ, идущій, какъ его увъряли проводники-Бедуины, до Карантаніи, по-нашему: до горы Сорокадневнаго искушенія, всего на три часа ходу, хорошо-отдъланнымъ, гранитнымъ корридоромъ.

Легко вообразить, что стало рисоваться въ ту же минуту въ моихъ мечтахъ, при томъ настроеніи, въ какомъ я находился относительно разысканія палестинскихъ древностей. Гора Сорокадневнаго искушенія и соединенный съ нею подземный ходъ; гранитный корридоръ на три часа ходу, то-есть верстъ по крайней мъръ на десять, и притомъ никому неизвъстный. Кто знаетъ, можетъ-быть, тамъ есть еще какіе-нибудь боковые ходы, ведущіе въ подземные чертоги.... И опять съ необычайнымъ упорствомъ чертились въ моихъ мысляхъ какъ бы знакомыя, уже не разъ посъщенныя мною залы съ древнею ръзьбой, колонны, арки, саркофагъ асмонейскаго владыки... и самъ этотъ владыка, съ бородой, въ богатыхъ, истлъвшихъ лохмотьяхъ....

Я сталь подробно разспрашивать "поклонника" о таинственномъ ходъ: на сколько онъ въ него проникаль, хорошо ли тамъ ходить и прочее. Оказалось, что онъ видълъ его только снаружи, а внутрь углубиться побоялся.

- Что же овъ представляетъ спаружи?
- Дверь; каменная, хорошо обстинная дверь....

"И дверь!... Боже мой, подумаль я: — и этого никто не знаеть; ръшительно нигдъ не написано!... Сейчасъ же, завтра же надо туда ъхать.... но какъ ъхать? кто проводить?"

При разспросахъ объ этомъ оказалось, что съ "поклонни-

комъ" вздилъ бедуинскій техъ Абдалла, очень извъстный въ той странь, съ которымъ безопасно пускаться во всакія подобныя экскурсіи; что вотъ, если онъ живъ, этотъ техъ Абдалла, такъ можно отправиться хоть завтра.

"Поклонникъ" разказалъ при этомъ, что шехъ Абдалла человъкъ съ характеромъ. Есть въ Палестинъ одинъ биркетъ,
по-нашему "открытая цистерна", гранитный ящикъ, наполненный водой, носящій имя шеха Абдаллы, потому что онъ,
замътивъ за своею женой какія-то шалости, велълъ ей однажды убраться въ лучшія одежды, привелъ ее къ этому биркету
и толкнулъ туда. Покамъсть она барахталась и молила не
губить ея душу, испуская жалобные крики на всю пустыню,
Абдалла сидълъ подлъ и курилъ трубку, мурлыча "отходный"
стихъ изъ Алкорана, иначе Фатиху, вторую главу....

То же, спустя нъкоторое время, онъ сдълвлъ со своимъ старшимъ сыномъ, когда тотъ чрезмърно загулялъ, въ бедучискомъ смыслъ.

- Такъ въдь это сущій разбойникъ? замътиль я.
- Кто же здъсь между Бедуинами не разбойникъ, отвъчалъ мой пріятель. Будете съ этой стороны очень церемониться, такъ ничего не увидите.
  - Ну, что жь, давайте хоть разбойника!
- Необходимо, чтобы васъ свелъ съ нимъ отецъ Іоасафъ, игуметъ Саввинскаго монастыря, что въ горахъ: вы, въроятно, знаете? сказалъ "поклонникъ". Всъчъ Бедуинамъ онъ очень нуженъ, это ихъ, можно-сказать, кормилецъ и покровитель. Есть оконце въ монастыръ Св. Саввы, гдъ выставляется въ извъстное время дня пища для проъзжей братіи того сорта людей, къ какимъ принадлежитъ и Абдалла. Внутрь ихъ не пускаютъ, но къ оконцу отчего не пустить.... Вотъ этотъ стецъ Іоасафъ пусть васъ и познакомитъ съ Абдаллой, если опъ только живъ. Когда мы ъздили съ нимъ, лътъ десять тому назадъ, онъ былъ уже очень старъ.
  - А гдв же достать отца Іоасафа?
- Съ Іоасафомъ я самъ знакомъ и видаю его иногда. Онъ скоро будетъ здъсь для осмотра своихъ виноградниковъ-Если хотите, я съ нимъ переговорю.
  - Пожалуста.

Отецъ Іоасафъ быль тоже лицо любопытное, съ которымъ не мъщало сойдтись. Богъ въсть сколько лътъ этотъ старичокъ, родомъ Болгаринъ, душой Грекъ, глубоко вошедшій

во всв интересы греческого патріархата въ Герусалимъ, управляетъ Саввинскимъ монастыремъ. Онъ помнитъ и Эмиръ-Бетира (знаменитаго начальника Друзовъ и всей Ливанской горы въ первой половинъ этого стольтія); помнить и Ибрагимъ-пашу; видалъ всякія напасти отъ Турокъ и Бедуиновъ, живя въ своемъ пустывномъ монастыръ, который лепится къ скаламъ, какъ птичье гиводо, на пути отъ Герусадима къ Мертвому морю. Теперь времена изменились, стены монастыря приняли другой видъ. Старичокъ живетъ себъ за ними и уже никого не боится. Еще сдълался кормильцемъ Бедуиновъ. Для ближайшихъ къ нему бедуинскихъ шатровъ, онъ настоящій шехъ. Его знають всв заіорданскія кочевья необузданныхъ "дътей пустыни" \*. Мертвое море, древнія Моавитскія горы, все что синветь по ту сторону Шаріата \*\*, всв эти педоступные обыкновеннымъ путешественникамъ мудреные холмы и равнины знакомы отцу Іоасафу, и еслибъ онъ вздумалъ туда заглянуть, его никто бы тамъ не тронулъ пальцемъ.

Черезъ нъсколько дней послъ бесъды моей съ "поклонникомъ" о таинственномъ кодъ въ горакъ, отецъ Іоасафъ явился ко мнъ въ одно истинно-прекрасное утро, въ августъ 1862 года, снялъ у порога, по обычаю тъхъ мъстъ, свои толстые чоботы и въ одникъ чулкакъ направился къ дивану. Я подошелъ къ нему подъ благословеніе. Темная, какъ пережженный кирпичъ, заскорузлая рука шеха Іоасафа перекрестила меня; затъмъ надо было ее поцъловать.

Онъ весь былъ кирпичный, загорильй, морщиноватый, этотъ шехъ Іоасафъ, въ темномъ, ветхомъ балахони монашескаго покроя и въ шапочки, тоже на подобіе монашеской, которую носить лить семьдесять. Его лицо постоянно улыбалось.

Позади его, шаговъ на пять, двигалась почти такая же фигура другаго старика, дъйствительнаго бедуинскаго шеха. Я сейчасъ догадался, что этотъ другой былъ никто иной какъ шехъ Абдалла, подобный всъмъ прежде-виданнымъ мною бедуинскимъ шехамъ: грязнъйшее существо, въ сильно-затасканной абп—шерстяной полосатой одеждъ, накиды-

<sup>\*</sup> Слово Бедуинь, по арабскому произношенію Бедави, значить сынь пустыни.

<sup>\*\*</sup> Арабское имя Іордана; значить водопой.

ваемой сверху, изъ-подъ которой выгладывала самая вевъроатвая рубашка. На головъ его былъ желтый, засаленный до послъдней степеви платокъ, съ красными полосками: обыквовенный, можно сказать, типическій головной уборъ Бедуцновъ, называемый кефійе, который прихватывается на макушкъ, пестрымъ мериромъ— шерстянымъ жгутомъ, толщиной въ палецъ. Изръдка, у иныхъ Бедуцновъ, этотъ платокъ бываетъ черный, тогда мериръ большею частію бълый. Кладется мериръ на платокъ не иначе какъ въ два ряда.

Впрочемъ, все это читатель можетъ повърить любою картиной Горація Вернета. Онъ болье всыхъ изощрился въ изображеніи "дытей пустыни". У него Бедуины дыйствительвые Бедуины. Живуть и дышутъ.

Лицо теха Абдаллы было то же что и у теха Іоасафа: цвъта обожженнаго кирпича, повалявтагося нъсколько тысачъ льтъ среди развалинъ, которыя я такъ любилъ осматривать. Сърые глаза глядъли быстро и умно. Черная борода съ сильною просъдью была умъреннаго размъра, какъ вообще у Бедуиновъ. Большихъ бородъ и длинныхъ усовъ у нихъ пътъ.

Свявъ точно также свои сапоги, свои *физме*, подковавные желъзками и стучавшіе передъ тъмъ какъ у жандарма, опъ двигался по компать тихо и робко, босикомъ. При немъ не было викакого оружія.

Отецъ Іоасафъ, рекомендовавшись мив, — какъ стравно звучить это слово при сценъ, которую я вамъ описываю, — рекомендовавшись мив по-своему, какъ умълъ, на русскомъ языкъ, довольно сносномъ и понятномъ, объяснилъ, что женаемый мною проводникъ къ горъ Карантаніи, извъстный шехъ Абдалла, налицо. Я протянулъ ему руку, какъ это здъсь всегда дълается, и просилъ ихъ обоихъ садиться.

Вы, можетъ-быть, спросите: какимъ же это образомъ, какимъ волшебствомъ, знаменитый отецъ Іоасафъ, котораго знаютъ Моавитскія горы и вся пустыня по ту стороку Іордана, шехъ нъсколькихъ шеховъ, чье имя тамъ, въ нъкоторомъ родъ, гремитъ, очутился такъ скоро въ моемъ жилищъ, въ жилищъ скромнаго странника, и поспъшилъ разыскать Абдаллу?

Шехъ песколькихъ шеховъ человекъ восточный, искательный, Болгаринъ, пропитавшися насквозь греческо-палестинскимъ духомъ. Онъ сейчасъ же, по получении известий

Digitized by Google

отъ "поклопника" что я ищу проводниковъ затъмъ-то и затъмъ-то, пустился разспращивать, кто я и что я, и узнавъ о моихъ близкихъ отношеніяхъ къ консулу и что я веръдко бываю даже и у паши, вообразилъ обо мнъ Богъ его въдаетъ что, и забывъ свои виноградники, принялся наводить справки гдъ шехъ Абдалла и живо отыскалъ его въ пустывъ. Шехъ Абдалла, сообразивъ тоже, что тутъ ни съ того ни съ сего падаетъ съ неба москоскій бакшишъ, не заставилъ себя долго ждать и прибылъ въ Іерусалимъ.

Вотъ и все объяснение задачи этого бедуинскаго Deus ex machina, въ видъ какого явились ко мвъ дъйствительно не очень жданные гости.

Мы туть же повели переговоры, какъ лучше устроить повзаку, когда, сколько проводниковь, чего это будеть стоить. Послъдній вопросъ совътуемъ дълать прежде всего всякому, кто только будеть пускаться съ Бедуинами или вообще съ Арабами въ путешествія на Востокъ, дабы потомъ не было викакихъ недоразумъній и споровъ.

Шехъ-Абдалла сказалъ, что надо взять по крайней мъръ четырехъ Бедуиновъ; кромъ того, онъ поъдетъ самъ. Цъну за Бедуина, взадъ и впередъ, назначилъ умъренную: 20 піастровъ, по-нашему, около рубля серебромъ.

- А мив, добавиль опъ, —сколько положишь?
- Тебъ я положу 40 піастровъ, отвъчаль я.
- Ну, это мив, какъ шеху, обидно.
- Ничего не обидно. Вѣдь я не спорю съ тобой, беру четырехъ Бедуиновъ, когда ихъ вовсе не нужно. Достаточно тебъ одного. Пойдемъ коли хочешь; съ тобой однимъ я не боюсь.
- Ну, ладво, ладво. Давай 40 niacтровъ. Посав прибавишь что-нибудь бакшишу \*.
- Прибавлю, если останусь тобой совершению доволенъ и все кончится благополучно.
- Отчего жь не благополучно. Все будеть какъ следуеть быть. Я полезу впередъ, если кочеть, до конца, докуда можно лезть, а ты полезай за мной. Еще возьмемъ человека два съ ружьями: перавно встретится зверь, или что-нибудь такое....

Бакшишъ — даръ, подарокъ вещами или декъгани, бедуннскій "на чай".

— Абдалла хоротій человікь, вставиль туть свое слово отець Іоасафь,—крівній человікь, и при этомы сжаль кулакь:—на него можно положиться.

Этимъ кончились всё наши переговоры. Поблагодаривъ отца Іоасафа за его любезное участіе, которое овъ принялъ въ моихъ палестинскихъ странствіяхъ и изысканіяхъ древностей, я предложилъ Абдаллё пріёхать ко мив, когда ему вздумается. Онъ сказалъ, что пріёдеть завтра же, и точно, авился ни свётъ ни заря, и тяжелыя его эсизме застучали по моей лёстницё.

Собраться было не долго. Все дёло въ лошади. Мяв привели сейчасъ же довольно исправнаго коня. Мы сёли и вывжали изъ Іерусалима, часовъ въ тесть утромъ, Дамасскими воротами. Очень скоро присталъ къ намъ петій белуинскій мальчикъ, лётъ пятнадцати, въ оборванной абпь.

- Что жь, только и будетъ воинства? спросилъ я у Аб-
- Натъ, будутъ всв четверо, какъ говорено. Вотъ провдемъ еще исмиого, они и пристанутъ.

Когда мы поравлялись съ Висаніей, "гдв жиль Лазарь", а по-неволь погрузился въ разные сны о прошедшемъ при видь старыхъ маслинъ, изъ которыхъ многія несомпьвво помпять Господа, при видь тропинокъ, никогда не измънающихся въ Палестинъ, вследствіе особыхъ условій клижата и почвы, -- тропинокъ, по которымъ ступали ноги Христа и Его апостоловъ. Особенно много роится въ душт всякихъ историческихъ воспоминаній, когда обернешься оттуда направо и глянешь на священный холмъ Моріа и на разсыпанныя по немъ одноцветныя зданія Іерусалима, идущія какими-то оригинальными террасами, съ редкою зеленпой гав-пибудь, на рядъ этихъ мелкихъ, чисто јерусалимскихъ. куполковъ на зданіяхъ и, въ серединъ, на два особенно высящісся, зам'ятные купола, съ изв'ястнымъ типическимъ очертапісмъ, скрывающіе первую и главную святыню христіанckaro mipa....

Все стро и пыльно, какт развалины. Но вт этомт какт бы есть свой таинственный смыслъ....

Вотъ остатки древнихъ, можетъ-быть, Соломоновскихъ отъпъ. Позже, ближе къ нашимъ временамъ, такъ не клали. Турецкія сооруженія влъво оттуда смотрятъ несравненно ближе. Здъсь прорвался Летольдъ Турнейскій. Противъ-

Digitized by Coogle

этого угла городских укрвпленій растеть странная, одинокая сосна, единственная сосна твух, мало оживленных зеленью, мёсть. Ее зовуть сосной Готфрида, воображая, что туть была его палатка.... Я замечтался.... Вдругь громкій, оглутительный крикъ бедуинскаго мальчика, который присоединился къ намъ на пути, разрушиль вев мои видънія: этимъ крикомъ, подойдя къ краю Кедронскаго оврага, овъ даваль знать на ту сторону, за полверсты, своимъ товарищамъ, чтобъ они поднимались и следовали за нами. Три темныя фигуры, съ длинными винтовками, встали изъ-подъ маслинъ, направились особыми тропинками наискось въ нашу сторону и очень скоро соединились съ нами. Проходя мимо меня впередъ, всё они говорили мять умиленно развыя привътствія, въ родъ: добрый день, доброе утро, здраєствуй.

На видъ это были закоптвлые отъ солица, довольно свирвные ребята, въ дырявыхъ абахъ и грязвыхъ кефійе. На голыхъ, почти угольнаго цевта, ногахъ ихъ были у кого разбитыя туфли, у кого сандалии,—другаго слова я не знаю для изображенія этого сорта бедуинской обуви, состоявшей изъ толстыхъ кожаныхъ подошвъ съ ремнями.

Одинъ изъ Бедуиновъ несъ, кромъ ружья, бурдюкъ съ водой и преуморительно подпрыгивалъ съ нимъ по камнамъ.

Мы вхали съ шехомъ другъ за дружкой, шагомъ, большею частію на такомъ разстояніи, что разговаривать было неудобно. Да и о чемъ говорить съ такимъ шехомъ, котораго а вамъ описалъ? Кругомъ, на необъятное пространство, лежали безотрадные, обожженные солнцемъ холмы Палестины, блъдно-желтаго цвъта, впрочемъ, изръдка переходящіе въ довольно темный желтый цвътъ. Иногда случалось перевъжать сухое русло потока, бъгущаго тутъ осенью, когда польютъ страшные дожди тъхъ мъстъ и въ каждомъ ущельи образуется по шумящей, бурливой ръкъ; со многихъ скалъ начнутъ гремътъ водопады.... А Кедронскій оврагъ подъ Іерусалимомъ обращается въ Кедронскій потокъ, какимъ онъ болъе извъстенъ намъ изъ Евангелія.

Изрѣдка мелькали темпо-зелевые кусты сидыра, колючаго дерева, которое даетъ особые мелкіе плоды, розоваго цвѣта, служащіе въ пищу бѣдвому классу жителей. Не то зелевѣтъ усатый ратанъ. Мѣстами гурьбой вскакивали куропатки и совершали свой шумпый полетъ на другую сторону оврага.

Въроятно, нътъ ничего грустиъе Палестинскихъ горъ, въ

ваправленіи отъ Іерусалима къ Іордану, или къ Мертвому морю. Вдешь, какая-то тоска щемить сердце. Желтые холмы ваправо, желтые холмы валѣво—и больше вичего. Солице жжетъ неимовърно. Одни только наши Бедуины-проводники, карабкаясь, какъ козы, по утесамъ совсѣмъ не тъми тропинками, которыя назначены для коней и по которымъ ступалъ мой, а также и конь шеха Абдаллы, оживляли убійственно пустынную картину.

Часа черезъ три или около того, Абдалла предложилъмив вапиться.

- А сколько еще вхать? спросиль я.
- Часа два, отвівчаль опъ, ты тихо іздешь, двигай поживів (аувамъ, аувамъ!), — и опъ выразительно и живительно махнуль рукой.
- Я жалью воги твоихъ Бедунновъ: намъ хорошо съ тобой на коняхъ, а каково имъ!
  - 9! О нихъ не печалься: поспъютъ!

Напившись изъ бурдюка довольно грязной воды, которая очень мало меня оживила, мы снова тронулись въ путь, немного скорње чемъ техали. Бедуины тоже начали попрыгивать по утесамъ несколько проворне, ничуть отъ насъ не отставая.

Ть же виды, ть же изръдка куропатки. Кое-гдъ мы нападали на слъды бедуинскихъ шатровъ: угасшіе костры; камви, сложенные кружками и квадратами—мъста, бывшихъ тутъ палатокъ. Индъ валялись пестрые лоскутья, обрывки отъ одеждъ....

Стравное, удивительное племя! Сколько разныхъ древнихъ развалинъ въ ихъ владвніяхъ, даже монастырей, удобныхъ для жилья во всякое время, безъ мальйшей поправки и передваки, снабженныхъ цистернами, гдъ въчно держится хорошая вода; иной разъ есть даже какая-нибудь зеленца, — и что же? Никогда Бедуинъ не займетъ этихъ удобныхъ, понашему, жилищъ; ему нужны совершенно открытыя мъста, жизнь лицомъ къ лицу съ природой, постоянное скитанье виъстъ со стадами овецъ и верблюдовъ.

Два часа слишкомъ вхали мы въ убійственной духотв, по желтымъ, безотраднымъ холмамъ, уже не подалеку отъ Мертваго моря, которое показывалось иногда синимъ языкомъ между горами, какъ только мы взъвжали на иной высокій бугоръ. Вдругъ я заметилъ, что Бедуины-проводники оста-

новились. Одинъ приблизился ко мив и взяль подъ устцы лошадь, проговоривъ: "Слезай! тутъ!" При этомъ показаль пальцемъ вверкъ.

Саженахъ въ четырехъ отъ подножія горы, гдв мы стали и слівали съ лошадей, черніза впадина въ родів двери. Я поднался туда и увидівлъ родъ корридора, начинавшагося півсколькими ступенями ввизъ.

"Вотъ она гдѣ, удивительная тайна, подумалъ я, — моя таинственная Америка!..."

Покамъсть два Бедуина пристраивали нашихъ лошадей, каждую особо, въ какихъ-то жидкихъ кустикахъ, съ лиловыми цветами, въ роде железняка \*, я началь толковать съ остальными, какъ бы лучше уладить наше подземное странствіе. Никто изъ вихъ, по ихъ словамъ, викогда не бывалъ внутри пещеры. Всв авзли въ первый разъ и не знали что встретять, и какъ далеко въ действительности простирается подземный корридоръ. Поэтому решено было взять побольше свычь и оружія. Выпивъ послыднюю воду, какал оставалась въ бурдюкв, мы двинулись въ свой таинственвый путь, вчетверомъ: впереди всехъ (какъ было условдено еще въ Герусалимъ) самъ шехъ Абдалла, вооруженный двумя пистолетами, со свечой въ рукахъ, потомъ Бедуивъ съ ятаганомъ, далве еще Бедуинъ съ ятаганомъ и съ ружьемъ; наконецъ я, просто со свичой. Кроми того, еще тесть свичь были за пазухой Абдаллы. Бедуинъ-мальчикъ остался при лошадяхъ.

Сначала ходъ былъ довольно широкъ, можетъ-быть, шаговъ на десять, на пятнадцать, но потомъ сдълался совершенною трубой. Мы двигались другъ за другомъ, ползкомъ, ногами впередъ, въсколько подъ гору. Я слышалъ, какъ подъ Абдаллой обрывались какіе-то камви и катились съ гуломъ внизъ. Мы всф почему-то сначала хохотали. Въ самомъ двле было вфито смешное въ этомъ медленномъ движеніи ползкомъ четырехъ человъческихъ фигуръ, не ребятъ, а вэрослыхъ, одного даже и совсемъ старика, обремепенныхъ оружіемъ, перепачканныхъ въ пыли самымъ невъроятнымъ образомъ. Абдалла тоже смълся. Мят былъ виденъ изъ-за его плечъ мерцающій огонекъ его свечи, точно въ колодцъ. Дале была темная ночь, дымовая труба....



<sup>•</sup> Иначе сервень.

Минутъ, можетъ-быть, черезъ пять такого странствованія, я замітиль падь собой, на потолкі трубы, соты дикихь пчель. Потомъ одинь изъ Бедуиновъ подаль мев найденную имъ рыжеватую женскую косу. Тутъ же валялся лоскутокъ какой-то матеріи. Вотъ и всв наши открытія. Становилось душиве и душиве. Отверстіе шло уже и уже и сжимало пасъ какъ длинный гробъ. Ружье до такой степени стасняло Бедуина, который ползъ передо мной, что онъ его бросилъ. Я готовъ быдъ отказаться отъдальный шихъ разысканій и выполять на Божій світь. Хохотавтіє Бедупны умолкли и двигались тихо. Абдалла прокричалъ миф, что опъ едва протискивается, а конца все еще не видно. Я велель остановиться. Было пестерпимо жарко; томила страшная жажда и тоска, то чувство, какъ будто васъ закопали живаго въ могилу-и вътъ возврата. Я испытываль точно такое же чувство въ минажь подъ Севастополемъ. Взглянувъ къ верху, я увиделъ ночь.

— Покати камень впередъ, сказалъ я Абдалав: что будетъ? Онъ покатилъ, камень запрыгалъ и, казалось, скоро оставовился. Я предложилъ проползти еще немного. Абдалла двинулся, мы за нимъ, тъмъ же порядкомъ. Стало еще душне и томительнъе. Я готовъ былъ ежеминутно скомандовать ретираду, какъ вдругъ Абдалла крикнулъ: "Конецъ! Некуда больше авзты!"

Я котель убедиться въ этомъ лично, вглядывался, севтилъ впередъ севчой, по вичего не могь увидеть.

- Ты, можетъ-быть, думаеть, что Абдалла вретъ, песся голосъ изъ преисподней:—поди сюда и посмотри самъ!
- Да, хорошо: посмотри самъ, но какъ я туда проліву? спросиль я.
  - Начего, пролежень. Бедуины посторонятся.

И точно, они ухитрились посторовиться, прильнувъ къ стъпъ нальво. Я протискался мимо ихъ и дъйствительно увидълъ, что дальнъйший ходъ засыпанъ кампями и землей. Надо было поскоръе выбираться вонъ. Я взглянулъ на часы: наше путешествие продолжалось слишкомъ полчаса. Мы должны были сдълать изрядное разстояние, такъ какъ ползли быстро и подъ гору. Предстоялъ труднъйший обратный путь, въ гору, тою же узкою трубой, гдъ пельзя было ни въ одномъ пунктъ (кромъ послъдвихъ 15 шаговъ у самаго выхода) даже стать на четверевьки. Можво было дорого дать, еслибы вдругъ какая-пибудь сила

вывесла насъ оттуда единымъ махомъ на свѣжій воздухъ.

Я уже не сталь протискиваться на прежнее свое мѣсто, а велѣль двумъ Бедуциамъ, что были теперь надо мной, лѣзть впередъ. Они полѣзли, подвимая ногами страшную пыль. Иногда изъ-подъ нихъ катились на мена камни.... Трудно сказать, какъ долго тянулось наше обратное путешествіе. Я забыль посмотрѣть на часы. Точнѣе, я быль такъ утомленъ, достигнувъ выхода, что просто-за-просто повалился какъ пьявый; въ роту было горько; хотѣлось пить, а воды не было ни капли. Въ первый разъ отъ роду я чувствоваль такую убійственную жажду. Вотъ тебъ и палестинская Америка!

Абдалла еще оставался въкоторое время ввизу. Вдругъ мы услышали стовъ. Надо было видъть испугъ и тревогу, выразившеся на лицахъ Бедуиновъ, которые вылъзли наверхъ одновременно со мной. Они мгновенно исчезли опять въ пропасти и черезъ въсколько минутъ извлекли оттуда старика. Онъ повалился у порога; потомъ, спустя немного, сказалъ, приподнимаясь:

- Ну, хава́джа, \* другому ты хоть голову отрѣжь, а ужь овъ въ эту пещеру не полѣзетъ. Тутъ не то что устать лѣзть, а боишься гада. Что, если какой гадъ?... Я гада не боюсь, оттого и полѣзъ, а другой не полѣзетъ.
- Тутъ теперь не въ гадахъ дело, заметилъ я:—вотъ какъ бы воды достать?
  - Есть въ одномъ часъ отсюда цистерна, Бире-Иссуке: тамъ всегда есть вода. Коли хочешь, повдемъ.
    - Повдемъ.

Мы свли свова на коней и тронулись въ путь по горамъ, вадъ пропастами, самыми мудреными тропинками. Ровно черезъ часъ явилась открытая цистерна, высъченная въ скалъ, но виъсто воды я увидълъ гладкую зеленую поверхвость, по которой ползали мужи и пчелы.

- Такъ это падо пить? спросиль я у Абдаллы.
- А что жь? отчего же не пить? отвічаль овъ.—Ты не смотри, что она такая зеленая: это только сверху, а внизу вода хорошая.

Между тымъ какъ мы разсуждали такимъ образомъ, ваши проводники уже спустились въ цистерну по каменной

<sup>·</sup> Cocnoguas.

афствиць, и стали тамъ плескаться, раздвигая руками зеаевь. Одинъ зачерпнулъ какой-то мути бурдюкомъ и подваъ его на верхъ. Когда я налилъ себъ въпригоршни предложеннаго напитка, то увидель тамъ множество мелкихъ существъ, бъгавшихъ и кружившихся очень проворно. Трудво было отважиться. .. Посмотревь несколько времени на кружевіе этихъ звірковъ, самой причудливой формы, можетъ-быть, чрезвычайно любопытных для иного изследователя природы, еслибъ онъ очутился на моемъ мъсть, я выплеснулъ воду на земь. А мои Бедуины продолжади себъ плескаться, повидимому, съ большимъ удовольствіемъ. Одинъ свять на край, опустиль воги въ воду и такъ сильль. Два другіе, наплескавшись, сколько было душт угодно, набрали воды для лошадей въ тотъ же самый бурдюкъ, который выпустили потомъ къ каменное корыто, лежавшее подлв цистерны, можетъ-быть, современное Моисею, какъ и сама цистерна.

- Что мив съ тобой двлать? сказаль Абдалла, увидывь, что я отплеснуль воду:—не пьешь и даже не умоешься! Вотъ развъ что: не поъхать ли намъ въ бедуинскій стапь? Есть туть педалеко шатры.
  - A какъ ведалеко?
- Еще два часа. Тамъ найдемъ и воду хорошую, и молоko, и барана.

Мять чрезвычайно поправилось его предложение: увидъть близко бедуинскую жизнь, ихъ лошадей!... Мять сейчасъ врипомнились разныя картинки, страшные разказы о приключеніяхъ иныхъ путешественниковъ. Въ особенности живо
представлялась одна картинка, которую я разсматривалъ
въ дътствъ, въ покойномъ Живописномъ Обозрпніи Семена:
пещера и въ ней двъ сухопарыя фигуры въ чалмахъ, съ
длинными винтовками.... вдали пустыня, съ неизбъжно-торчащею посрединъ пальмой, и движется караванъ.... Два часа,—
и такихъ сухопарыхъ фигуръя увижу цълые десятки, сотни....

— Двло! сказалъ я Абдалат:—повдемъ въ бедуинскій станъ. Мои проводники, услышавь это, неимовърно обрадовались, живо вскищули на плечи винтовки, подали намъ съ Абдаллой лошадей и побъжали особыми тропинками по скаламъ, между тъмъ какъ мы съ Абдаллой двинулись низомъ, по ущелью.

Мелькнула еще цистерна, подобная той, у которой мы были. Дичь и скалы. Мертвое море наразывалось синею полоской вдали; въ одномъ месть, на площадкъ среди горъ,

показались, сърыя какъ пыль, зданія монастыря, извъствато у мусульманъ подъ именемъ Неби-Муса, "пророкъ Моисей". Небольшая кучка дервишей, живущихъ въ этомъ монастырь, убъдила всю Палестину, что тамъ лежитъ древній пророкъ Моисей, вождь Израиля, вопреки свидътельству Священнаго Писанія, которое говоритъ, что Моисей умеръ по ту сторону Іордана. Русскіе богомольцы называютъ это мъсто, неизвъстно почему, Евеимівскою лаврой и приходятъ сюда поклоняться не Моисею, а святому Евеимію. Въ особенности занимательно тутъ слово лавра. Русскій человъкъ всюду занесетъ свои термины, и они передаются изъ покольнія въ покольніе, много льтъ сряду....

Мы вхали по желтымъ горамъ уже болве двухъ часовъ. Нигдъ ви одвого живаго существа. Даже куропатки перестали тумно перелетать овраги, въроятно, попрятавшись кудапибудь отъ жару. Вдругь я увидьяв что-то движущееся по краю одной горы, какую-то темпую, странную фигуру. Это была бедуинская женщина, которыя ходать, какъ вообще тамоший сельскія Арабки, въ длинной синей рубашкь, съ данными вострыми рукавами, почти до земли. Черная, косматая голова была покрыта небольшимъ темпымъ платкомъ, въ накидку, ноги босы. Иногда къ этому незатвиливому kостюму присоединяется красный спенсерь, или незастегивающійся жилеть. Хоть оба эти слова звучать какъ-то стравно... въ Палестивъ, у Бедуиновъ, во что дълать: другихъ придумать не умъю. Красный цвътъ въ одеждъ жевщинъ Палестивы непремънно соединенъ съ синимъ. Можетъбыть, соединеніе этихъ цвітовъ на нашихъ иконахъ не совсемъ случайно.

Женщина, двигавшаяся по горѣ какъ китайская тѣнь, присматривала за стадомъ овецъ и кучкой лошадей, которыя бродили отдѣльно, въ сторовѣ, и скоро были нами усмотрѣны. Еще вѣсколько шаговъ — и мы спустились въ большую лощину, наполненную сѣрыми и червыми бедуинскими шатрами \*, разной величины, больше плоскими нежели высокими, довольно одинакой формы, преимущественно о четырехъ углахъ. Вблизи шатровъ бродили коми, мулы и овцы. Кое-гдѣ тявкали собаки. Въ середивѣ стана отдѣлался отъ всѣхъ другихъ большой шатеръ, имѣвшій только

<sup>•</sup> Бедуппскіе шатры делаются постоянно изъ кольей шерсти.

три отваки. Передаля часть его была совершенно открыта, и я увиделъ кучу варода, сидевшаго вкутри шатра и предъ нимъ, на коврахъ. Ясно было, что это шатеръ шеха, начальника всего лагеря. Когда мы подъвхали ближе, шаговъ на 50, или немного больше, шехъ Абдала отделился отъ меня, подържаль къ большому шатру и что-то сказаль подплешимся на ноги двумъ маститымъ, бълобородымъ старикамъ. Безъ сомивнія, овъ представляль имъ меня, какъ своего пріятеля. Оба старика, послів этого, направились ко мив и привътствовали меня выраженіемъ въ род'в нашего "милости просимъ!" Одивъ взяль мою лошадь поль устцы и помогь мев сойдти съ свдав, я вошемъ въ шатеръ и раскланялся со всеми на арабскій манеръ, дізлая такъ-называемое теменна, т.-е. прикладывая руку къ устамъ и къ челу несколько разъ, смотря по числу привътствуемыхъ. Всв ови также кланялись и осматривали меня, съ явнымъ любопытствомъ въ глазахъ. Хозяциъ, техъ Ацдъ, предложивъ мит помъститься въ одвомъ углу палатки, на пестромъ войлокъ въ видъ ковра, что я и сдълват немедля и опять раскланняся со всеми. Такъ привато у Арабовъ вообще: уствишсь, надо снова привътствовать хозяива и его гостей.

Бедуины сидвли и лежнаи кругомъ въ разныхъ позахъ и говорили межъ собой довольно громко. Все это были сухопарые, загорелые ребята (развыхъ летъ), все до одногогости теха Аида, прибывшіе къ нему изъ окрестныхъ ставовъ, ивые даже изъ-за Гордана. Половина имела на головахъ черныя кефійе, ими платки; другая половина — желтыя. Всь, кто постарше, были въ желтыхъ кефійе. Абы, большею частью дырявыя и трепаныя, были всв на одинъ покрой и всь полосатыя. Развица была только въ ширивъ и количествъ полосъ, идущихъ всегда вдоль абы, то-есть сверху внизъ, а не поперекъ. О бълъв нечего спращивать: ово было не чисто до последней степеви. Оружіе всемъ этихъ молодновъ, развътенное и разставленное по угламъ палатки, заключалось преинущественно въ дливныхъ неуклюжихъ винтовкахъ и небольшихъ кинжалахъ. Всв липа смотрвац выразительно и смело. Нетъ ничего смеле и открытье бедуинскаго лица. Бедуинъ всею своею физіономіей какъ бы говоритъ: "на-вотъ, гляди на меня, каковъ я есты" Но что за различие типовъ! Хозяивъ, мехъ Аидъ, имваъ

физіономію благообразнаго священника. Я прозакладую что угодно: еслибъ его одіть въ подрясникъ, или вообще во чтовибудь наше, никто бы не угадаль его націи. Превосходное, 
продолговатое лицо его смотрівло необыкновенно умно. Глаза 
большіе, открытые, подъ сіздыми бровями, сверкали весело и 
пріятно. Сіздая, бізлая борода имізла самую изящную форму. 
Онъ быль въ новой, еще стоявшей копромъ абъ и желтой, 
шелковой кефійе. Какъ человізкъ, котораго обязанность служить гостямъ, наблюдать, всіз ли довольны, не нужно ли кому чего, онъ постоянно ходиль туда и сюда по палаткі, 
куря небольшую трубку, на прямомъ деревянномъ чубуків, 
четверти въ три длиной, и дізлая разныя распоряженія.

Другіе напоминали своими лицами Цыганъ, и такихъ было болье всего.

Наконецъ, выглядывало два-три совершенно-черныхъ, только не негровъ. Это была помъсь негра съ какимъ-то другимъ племенемъ. Одинъ изъ такихъ, черный какъ уголь, имълъ большой орлиный носъ и сухія губы, говорилъ сипло. Всъ же остальные владъли чистыми и звонкими голосами.

Бросивъ взглядъ черезъ плечо сидъвшихъ противъ мена фигуръ, я увидълъ въсколько бродившихъ по лагерю жевщинъ, точно въ такой же одеждъ, какъ и встръченная нами въ горахъ: то-есть въ длиныхъ синихъ рубашкахъ съ остро-конечными рукавами, висъвшими до земли. На головахъ пепремънно были черные платки, въ накидку, не придержавные ничъмъ.

Женщина у Бедуиновъ не скрыта писколько. Мив говорили, что въ отсутствие хозяина, гостей принимаетъ его жена. Случается, что въ палатку, гдв сидятъ мущины, входитъ женщина, и на нее не обращаютъ внимания. Ея двло работать: загонять, доить овецъ, готовить пищу. Двти находятся больше при матеряхъ. Иной разъ видишь, какъ за матерью пробирается между палатками крохотный клопъ-Бедуинчикъ, въ одной рубашонкъ, или косматая дввочка-Бедуинка.

Едва я усълся, какъ мвъ предложили чашку кофею, свареннаго хорошо, только безъ сахару. Хранился кофе въ посудъ, совершенно похожей на нашъ буракъ. Потомъ принесли мвъ въ деревянной чашкъ овечьяго молока и подали другую, мъдную, въсколько полуженную, чтобы вскипатить молоко, если я того потребую. Отонь былъ подлъ: у самаго входа въ палатку горфат костеръ, поддерживаемый сухою травой и пометомъ развыхъ животвыхъ. Я видълъ, какъ въкоторые Бедуивы, изъ гостей меха Аида, ложась подлъ костра на брюхо, или какъ придется, подгребали руками матеріялъ, приготовлевный для поддержки огня, и послъ ничуть не заботились привести свои руки въ порядокъ: нисколько не страхивали съ вихъ пыль и вообще то, что пристало. Это страхивалось и обтиралось обо что-нибудь само-собой, послъ, когда Бедуивъ предолжалъ свои житейскія упражневія: поправляль золу въ трубкъ, или протягиваль руку вомедшему въ матеръ пріятелю, что дълается совершенно по-нашему; только оба лица, подающія другь другу руку, соединяются головами и что-то менчутъ.

Все время въ татръ происходило постоянное движеніе. Одни вставали, уходили; другіе приходили и, послъ обычнато привътствія, садились съ нами. Иногда уходивтіе возвращались вновь и занимали прежнія мъста, не то садились гдъ случится; многіе курили трубки, на прямыхъ, не очень длиныхъ чубукахъ, и вели между собою безпрерывный разговоръ. Владъя весьма небойко арабскимъ языкомъ, я не могъ уловить содержаніе ви общей, ни отрывочныхъ бесъдъ.

Кто быль изъ гостей попроще, поотрепавные, тыхъ хозянны шатра посыдаль отъ времени до времени за водой, которан приносилась въ кувшинахъ, съ носикомъ, какъ у нашего чайника.

Напившись холодваго молока, точиве: не кипяченаго, не горячаго, а попросиль ивсколько вскипятить. Это устроили живо.

- Не хочеть ли еще? спросиль хозяцив.
- Что жь, пускай принесуть.

Шехъ Аидъ подваъ какому-то малому чашку; тотъ исчезъ въ потьмахъ (потому что наступила уже почь) и скоро явиаса съ молокомъ.

— Отведай теперь нашего хавба! сказаль хозяинь.

Мић подали и посколько плоских в лепешекъ, въ родъ наших блиновъ: это обыкновенный катот простаго народа Сиріи и Палестины, называемый желомого. Я сътат цтаую лепешку, которая мит показалась довольно вкусною.

Наконецъ, въ 10 часу вечера, принесли, въ большой дерезанной чашкъ, изрубленнаго въ куски жаренаго барана.

Жарится белупнскій барань (каруфъ) следующимь образонь: вырывають яму и обкладывають ее кампами, на которые наваливають известное количество горючаго матеріааа, и зажигають. Когда кампи достаточно пакалятся, огопь отгребають, на место его кладуть разрезаннаго на песколько частей барана и снова засыпають его темь жаромь, который только что отгребли. Сверху всего должно патрусить немного земли. Не то ее менають съ жаромь. Ровно черезь два часа барань готовь. Какъ меряють часы Арабы безь солнца, я не знаю, по всегда выходить довольпо верно.

Изжареннаго барана кладутъ изъ ямы въ большую деревянную, не то глиняную, чашку, наполненную желтоватымъ тъстомъ, которое готовится на молокъ и маслъ. Сокъ и жиръ съ барана текутъ въ это тъсто и сообщаютъ ему особенный, пріятный для Бедуина вкусъ.

Въ такомъ точно видъ поданъ былъ для васъ харуфт (а можетъ и два) шехомъ Аидомъ, въ вечеръ, который я вамъ описываю.

Чатку поставили по срединъ палатки. Почетнъйшіе изъ гостей ту же минуту усълись кругомъ и взяли верхпіе, въроятно, самые вкусные куски, имъвшіе съроватый, пепельный цвътъ, пичуть не напоминающій нашу жареную баранину. Конечно, тутъ кое-гдъ пристали и зола, и земля, и мелкіе каметки. Остальные гости приглатались потомъ, по очереди, присъсть къ чаткъ. Хозяннъ, не принимавтій участія въ ѣдѣ, ходилъ по палаткѣ, поглядывалъ, покуривалъ трубочку и соображалъ кого когда пригласить изъ оставтихся, не такъ почетныхъ; причемъ, въроятно, бралось во вниманіе племя, возрастъ, достатокъ, вообще положеніе гостя въ пустыню. Сколько я могъ замътить, оборванцы, глядъвтіе какими-то степными бродягами, были приглатены самыми послъдвими.

Хозяннъ непремънно знастъ, откуда гость, какъ онъ себа ведетъ, какимъ значениемъ пользуется въ своемъ паемени, чъмъ слыветъ "вообще въ пустынъ", простой ли воришка, или навздникъ съ "благородными приемами". Бедуинъ враждебнаго племени въ гости къ неприятелю не пойдетъ; а если пойдетъ, то ему будетъ плохо.

Я отказался отъ баранивы, объяснивъ, что сытъ молокомъ и хафбомъ, и только наблюдалъ издали за бедунскою трапезой. Когда баранъ былъ събденъ совобмъ, окружавшіе чашку принялись уписывать жирное тесто, что дълалось

такъ: каждый брадъ, сколько умъстится въ горсть, и помявъ немного, отправлядъ въротъ. Баи всъ молодецки, какъ будто дорвались до ръдкаго, любимаго блюда. Въ самомъ дълъ, баранъ подается у Бедуиновъ пе часто. Ипой Бедуинъ видитъ его, можетъ-быть, въ мъсяцъ одинъ разъ. Обыкновенная пища Бедуина: пшено, молоко и тъ лепешки, которыя я описалъ выше.

Когда твсто приходило къ концу, и всв гости были удовлетворены, ховяниъ кликнулъ небольшаго Бедуинчика, ожидавшаго за палаткой когда ему позволять войдти и приняться за работу. Это былъ мальчикъ льтъ десяти, въ грязной рубашонкъ и въ бълой вязаной шапочкъ, какую на Востокъ обыкновенно носятъ подъ фесками. Я говорю: бълой, чтобъ обозначить цвътъ шапочки при ея рожденіи на свътъ. Мальчикъ сълъ, случайно, ко мять бокомъ, и я видълъ только, какъ у него разъвался огромный ротъ, точно у галченка, и какъ туда отправлялся на почтовыхъ кусокъ за кускомъ желтоватаго тъста. Потомъ кто-то скомандовалъ Бедуинчику: "довольно! встань!" (чтобъ онъ какъ-нибудь не "завлся" до полусмерти). Онъ торопко вскочилъ, поглядывая направо и налъво, какъ будто что укралъ, живо пошелъ затъмъ шнырять между народомъ и пропалъ за палаткой въ темнотъ.

- Что это за ребевокъ? спросилъ я.
- Это сирота, нътъ ни отца, ни матери, никого. Вотъ онъ и ходитъ по палаткамъ: сегодня здъсь накормятъ, завтра тамъ, отвъчалъ хозяинъ.
  - Нельзя ли его позвать ко мив на минуту?

Бедупичика кликнули, и онъ опать, пробираясь между сидъвшими и стоявщими въ палаткъ, очутился подать меня и сълъ на коверъ, но весь дрожалъ, какъ будто бы думалъ, что его станутъ наказывать неизвъстно за какую провинность. Нътъ сомивнія, что всякому подобному сиротть въ бедупискихъ лагеряхъ достается въ день не мало затрещинъ и колотушекъ отъ разныхъ встръчныхъ и поверечныхъ. Коли кличутъ, то върно "бить"! Больше не зачъмъ.

Едва я дотронулся до него рукой, желая его приласкать, какъ мальчикъ прежалостно запищалъ. Ему стали говорить: "не бойся, не бойся". Онъ успокоился немного и началъ меня съ нъкоторымъ любопытствомъ оглядывать, но всъ мои отаранія заговорить съ нимъ были напрасны. Я далъ ему

какую-то монету, онъ быстро припряталь ее и опять пошель вырять между вародомъ и пропаль въ темнотъ.

Ночь падвигалась. Ипые Бедуины, вскорт по окончани трапезы, разостлавъ свою абу, тутъ же, у входа въ палатку, молились на востокъ, среди всеобщаго движенія и говора. Молитва эта заключалась въ пъсколькихъ земныхъ поклонахъ и произнесеніи извъстныхъ словъ, при чемъ ладони рукъ складывались въ уровень съ лицомъ. Поразительны это необычайное спокойствіе и невозмутимость молитвы, которая, такъ-сказать, не слышитъ и не видитъ вокругъ себя ничего. Бедуинъ не ищетъ уединенія, затишья, укромнаго мъста для своей молитвы; онъ не боится въ этомъ случать никакого шума или развлеченія; онъ всегда готовъ; онъ считаетъ возможнымъ помолиться вездт, во всякомъ мтостть и во всякую минуту.

Съ необыквовеннымъ наслаждениемъ глядълъ я на вти темныя фигуры, стоящія тамъ и сямъ на кольняхъ; на ихъ земные покловы; на эту молитвенную тишину ихъ суровыхъ, загорълыхъ лицъ, можетъ-быть, за нъсколько часовъ для кого-вибудь страшныхъ, въ далекой, безлюдной пустынъ. Можетъ-быть, тутъ молились и тъ заіорданскіе ухари, которые недавно уходили двухъ францисканъ подъ Наплузомъ (всего въ 12 часахъ отъ Іерусалима),—исторія, о которой тогда вездъ говорили какъ о событіи довольно ръдкомъ, потому что Бедуинъ убиваетъ неохотно, въ крайнихъ случаяхъ; обыкновенно онъ только грабитъ.

Помолясь, каждый Бедуинъ свертывался подъ абой на голой земль, положивъ подъ голову что случится, и засыпаль миновенно. Иныхъ одольваль сонъ такъ, сидя, не слышно для нихъ самихъ: голова опускалась, поднимался храпъ. Многіе засыпали лежа на спинь, разумьется, въ той одеждь, въ какой были. Съ этой стороны у Бедуиновъ и вообще на Востокъ нътъ никакихъ особенныхъ приготовленій. Каждый въ чемъ ходитъ, въ томъ брякъ—и спитъ, отъ Крыма до Гибралтара.

А хозяинъ, шехъ Аидъ, все похаживалъ да покуривалъ трубочку; иногда, впрочемъ, присаживался и болталъ съ тъми, кто еще не спалъ.

Вдругъ я услышалъ какую-то возню сзади: изсколько Бедуиновъ барабанили палками по ковру.

— Что это такое? спросиль я.

— А вотъ сейчасъ увидишь, отвѣчалъ одинъ изъ бараба-

Когда операція кончилась, Бедушны отворотили коверъ, и нашимъ взорамъ представилась убитая змівя, ярко-зеленаго, изумруднаго цвівта, какихъ я не разъ видалъ въ горахъ Сиріи и Палестины.

Это обстоятельство отбило у меня всякую охоту ко сну, тыть болые, что немного погодя я замытиль еще скорпіона, ползущаго по абы шеха Абдаллы (который сидыль все время подлы меня, что требовалось обычаями Бедуиновы: всякій представившій гостя должевь быть при немь, наблюдать, все ли такь дылается какь надо, и напоминать хозяцну, если замытить какое-либо упущеніе).

Это быль желтый скорпіонь, менье другихь ядовитый и опасный. Бывають еще *малиновые* и *черные*, что, кажется, обозначаеть только возрасть животнаго.

Абдалла замътилъ скорпіона (по-арабски аграбъ) одновременно со мной и совершенно спокойно, даже смъясъ, сжалъ его другою рукой въ складкъ абы. Скорпіонъ возился и вилялъ хвостомъ, высовывая поминутно жало. Я просилъ по-казать мнъ его поближе. Абдалла удовлетворилъ моему любопытству черезчуръ: выпустилъ скорпіона изъ рукъ совсьмъ, и тотъ началъ бъгать у него по рукаву, между тъмъ какъ Абдалла колотилъ его тихонько трубкой.

- Что ты делаеть? ckasaль я:—ведь онь тебя ужалить?
- Не ужалитъ! А если и ужалитъ, не бъда.
- Будетъ болвть рука.
- Нѣтъ, не будетъ. Я уже тебъ сказаль, что этихъ гадовъ не боюсь. Насчетъ скорпіоновъ у насъ такъ живетъ:
  когда родится ребенокъ, мать, прежде чъмъ дастъ ему груди, поймаетъ скорпію, изжаритъ на огнъ, истолчетъ, смъшаетъ съ молокомъ какъ тъсто и сунетъ это тъсто въ ротъ
  ребенку, а потомъ уже припускаетъ его къ груди. Такого
  человъка скорпія не трогаетъ, а если и тронетъ,—посыпь
  золы изъ трубки съ табачною гарью на то мъсто, гдъ укушено; не то, положи уголь, и пройдетъ. А насчетъ змъй есть
  у насъ одинъ такой человъкъ, шехъ-тари́ка, въ Іерусалимъ живетъ, кривой; онъ ходитъ тутъ по племенамъ каждый

<sup>\*</sup> Кажется, нарицательное имя, означаеть знажаря, колдуна, чтото въ этомъ родъ.

Digitized by Google

годъ и нашентываетъ на молоко: подержитъ немного молока во рту и выпуститъ въ чашку; возьми и ней, никакая змъя тебя не тропетъ; а если и тропетъ, помажь точно также табачною гарью укушенное мъсто и положи уголь, все пройдетъ за ночь. А гадовъ-сороконожекъ мы вовсе не боимся: онъ насъ не кусаютъ никогда.

- А такъ какъ я не Бедуинъ, не заговоренъ никакимъ тарикой, то спать здъсь не буду, сказалъ я:—вели достать инъ пару свъчъ изъ хуржа, \* я зажгу, сяду на ковръ, и пошелъ сидъть до утра, не то до мъсяца, а потомъ поъдемъ.
- Э, хава́джа, ложись въ мою голову (але́йе, слово въ слово: на меня, одно изъ самыхъ употребительныхъ между Арабами убъжденій):—никто тебя не тронетъ.
- Ты, вотъ, говоришь: алейе, положиться на тебя, когда по тебъ-то именно и ползаютъ.
  - По мив ползають, да по тебв не будуть.
  - Все-таки вели привесть свечъ.

Принесли цівлый хуруст, я досталь пару свічь, зажегь и сиділь съ ними, поглядывая направо и наліво и всемірно усиливаясь не спать среди нісколькихь, впрямь богатырскихь, сповь и храповь на всю пустыню, тоже сладко спавшую. Не заснувшіе еще два-три Бедуина, шехь Абдалла и хозяинь (который въ особенности не можеть заснуть, пока не улягутся всі гости до одного) посматривали на меня съ какимъ-то сожалівнемь, какъ вообще сильные смотрять на слабыхь, чімь-нибудь боліющихь; повторяли ніжоторыя мои слова; особенно ихъ занимало слово бердь (холодно), сказанное мною, віроятно, різче другихь, когда я почувствоваль что-то холодное подъ рукой, и мні вообразилось, ужь не змівя ли.

"Бердъ, а, бердъ?" говорили Бедуины, взглядывая на меня и улыбаясь.

Потомъ опи умолкли и захрапъли. Абдалла сталъ тоже сильно моргать. Уже сквозь сопъ просилъ меня о протекція у паши, чтобъ ему позволили въвзжать въ Іерусалимъ съ оружіемъ,—привилегія, даваемая далеко пе всякому Бедуину. Обыкновенно опи оставляють оружіе за городскими ств-

<sup>\*</sup> Переходный метокъ изъ толстой мерстякой матеріи, который следуеть при всякомъ путемественнике по горамъ въ техъ местахъ.

нами, ввъривъ его какому-нибудь надежному человъку, что ихъ всегда стъсняетъ, особенно если оружіе цънко.

Черезъ въсколько минутъ затъмъ голова его склонилась, овъ машинально завернулся въ абу и заснулъ.

Не спаль одинь хозяинь. Мню было жаль его, но никакія мои убъжденія не могли заставить сго улечься вмюстю съ другими, онь упорно сидюль, покуриваль трубочку; не на долго быль одолюваемъ иногда дремотой, но пробуждался опать, взглядываль на меня своими большими, пріятными глазами: "туть ли я? цвль ли?" и снова та же исторія: то же дреманіе, покуриваніе, оглядываніе меня спросонья.... Иногда онь позволяль себь умюренно и настойчиво просить меня "засвуть, положась на его отвютственность", повторялась та же фраза: алейе, какую я слышаль и отъ Абдаллы. Наконець, природа одержала побъду и надъ вимъ: трубка выпала у него изъ рукъ, онъ опустиль голову на грудь и засвуль.

Стало тихо во всемъ станъ. Я смотрълъ вълицо вочи, лежавшей на ходмахъ, на всемъ. Казадось, въ ней было чтото живое, какое-то колыханіе мрака, движеніе прохладныхъ струй.... Но вся эта повзія отравлялась для меня невозможвостію успокоскія. Я рівшился не спать. Чтобы сонъ не одолвать меня какъ-вибудь, я вставаль по временамь и прохаживался взадъ и впередъ по палаткъ. Ни змъй, ни скорпіоновъ, однако, я болъе не видалъ около себя. Безъ сомпънія. скорпіоны ползали по инымъ спящимъ Бедуинамъ, но такъ какъ они спять чрезвычайно спокойно, то и не трогали ихъ. Ни змъя, ни скорпіонъ не укусять, если ихъ не дразвить, не обращать на вихъ вниманія, не прищемить какъвибудь вечаявно. Мит сказывали, Бедуины же, что въ позднюю осевь, когда пойдуть дожди, скорпіоны выползають изъ своихъ воръ въ такомъ количествъ, что докучаютъ даже и привычному къ нимъ человъку. Тогда бедупиские станы въ особенности часто переносятся съ мъста на мъсто. Это, говорять, песколько спасаеть оть скорпіоновых в наводненій.

Я смотрель въ ту сторову, откуда должень быль показаться мяв на выручку месяць. По небу чертились неясныя линіи горь. Наконець, уже не помию черезъ сколько часовъ самаго убійственнаго бодрствованія, началь брезжить въ одномъ пункте, между скалами, легкій, прозрачный светь, въ виде какого-то отвеннаго пара. Еще несколько минуть, и втимъ огненнымъ, золотистымъ паромъ наполнилось все ущелье, а въ заключение показался яркій блескъ луны. Я безжалостно разбудилъ Абдаллу. Онъ просилъ поспать еще полчасика, но я былъ неумолимъ. Нечего дълать: онъ всталъ, покряхтывая, и крикнулъ изъ палатки своимъ молодцамъ. Трое явились ту же секунду въ видъ темпыхъ тъпей съ длинными винтовками.

- Что жь Ибрагимъ? спросилъ Абдалла.
- Не встаетъ, отвъчалъ голосъ.
- Ибрррагимъ!!....

Зашевелилась еще фигура. Старикъ-хозяниъ уже держалъ подъ устцы мою лошадь. Онъ не отказался отъ предложеннаго мною подарка, подалъ мнъ на прощанье руку и просилъ помнить о немъ какъ о другъ.

Еще мигь, и мы вхали по горамь, бросая на землю длинныя твни. Сзади долго раздавался лай разбуженныхъ нами собакъ.

И вотъ опять пустывя и вочь, еще боле лицомъ кълицу нежели въ шатрахъ у Бедуиновъ. Не знаю почему, мит слышалось какое-то чириканье, на милліоны тоновъ, какое-то посвистыванье. Скалы принимали иногда оригинальные, причудливые образы...

Отъ нечего дълать, или, скоръе, отъ не-на-что смотръть, кромъ скалъ, и то подъ самымъ носомъ, близко, я принялся разспрашивать у Абдаллы объ ихъ житъъ-бытъъ и разныхъ бедуинскихъ порядкахъ. Абдалла отвъчалъ охотно. Вотъ что я могу извлечь для моихъ читателей изъ его раз-казовъ, съ примъсью слышаннаго прежде отъ другихъ Арабовъ.

День Бедуина начинается рано, еще до восхода соанца. После молитвы, которую всякій исполняеть по-своему, какъ ему угодно, закусять, что называется етурт, и отправляются по деламь, кто куда, какъ повелить день и "злоба его". Стада угоняются въ горы. Гости, если у кого они были, убираются во-свояси. Каждый Бедуинъ шатается весь Божій день и ведеть себя согласно своему характеру и привычкамъ. Можно чемъ поживиться отъ прохожаго или проезжаго, отчего не поживиться. Только нападаеть Бедуинъ осторожю, если видить решительный перевысь силь на своей сторонь. Убивають Бедуины при нападеніи чрезвычайно редко, развътолько въ томъ случать, когда обираемый сильно сопротив-

лается, поднимаетъ опасные крики, берется за оружіе. Обыкновенно дъло кончается одною доброю колотушкой, послъ
чего, взявъ что нужно, Бедуинъ отправляется въ станъ племени, къ которому принадлежитъ. Тутъ происходитъ дълежка добычи,—на какихъ основаніяхъ, получаетъ ли чтолибо шехъ, — этого Абдалла не объяснилъ подробно, и я не
разспрашивалъ его, какъ о предметъ черезчуръ щекотливомъ.

Около полудня, для тыхъ кто очутился въ ту пору у себя въ стань, бываетъ легкая закуска, называемая  $z\dot{a}\partial a$ . Наконецъ, вечеромъ, около 8 — 9 часовъ, третъя, самая серіозная вда, называемая  $\dot{a}ua$ .

Мы прибыли въ Іерусалинъ въ 4 часа утра. Я насилу могъ уговорить турецкую стражу въ воротахъ, чтобы мив ихъ отперли. Читателю, въроятно, извъстно, что всъ іерусалимскія ворота на ночь запираются.

Такимъ образомъ кончились мои затъи относительно палестинскихъ открытій. Повздка для отысканія подземныхъ ходовъ къ горю Карантаніи имъла для меня двоякую пользу: я познакомился съ Бедуинами и пересталъ лазить во всякую палестинскую яму, рекомендованную къмъ бы то ни было. Мнъ пришло въ голову перенестись въ Африку, въ Алжиръ, дабы тамъ поохотиться за львами вмъстъ съ знаменитымъ Жюль-Жераромъ, а если не поохотиться, то хоть побывать въ тъхъ мъстахъ.

Я написаль Жюль-Жерару письмо, въ Константину, прося извъстить меня, могу ли я къ нему прівхать, въ такихъто и такихъ-то цізляхъ, и настоящій ли это сезонь для охоты за аввами.... но событія въ Россіи заставили меня отказаться отъ странствій между новыми Бедуинами. Я сізль въ сентябрів на какой-то нізмецкій пароходъ, не имівь даже терпізнія дождаться русскаго, и поплыль по знакомымь миті волнамъ на родину.

н. бергъ.

### ВЪ КОНТОРЪ ТИПОГРАФІИ

#### MOCKOBCKAPO YHNBBPCHTBTA

продаются:

I.

# ПОЛНЫЙ ЛАТИНСКІЙ СЛОВАРЬ,

составленный по современнымъ словарямъ Ананьевымъ, Яспецкимъ и Лебединскимъ, изданный

#### п. леонтьевымъ.

Въ втомъ словарѣ помѣщены всѣ слова, находящіяся въ сочиненіяхъ латинскихъ писателей, начиная съ древнѣйшихъ памятниковъ римской письменности до конца шестаго столѣтія по Р. Х., а равно всѣ собственныя имена (миоологическія, историческія и географическія) изъ сочиненій Цицерона, Цезаря, Саллюстія, Непота, Ливія, Виргилія, Горація и Овидія.

#### II.

## СОБРАЩЕННЫЙ ЛАТИНСВІЙ СЛОВАРЬ

Апаньева, Яспецкаго и Лебединскаго, изданный

#### п. леонтьевымъ.

Этотъ словарь есть сокращение предыдущаго словаря. Слова и обороты, находящиеся въ сочиненияхъ латинскихъ писателей такъ-называемыхъ золотаго и серебрянаго въка, за исключениемъ лишь сочинений специальнаго содержания (какъ напримъръ Varronis de re rustica, Vitruvii de architectura. Celsii de medicina, Plinii Naturalis Historia), а равно собственныя имена изъ сочинений Цицерона, Цезаря, Салмостія, Непота, Ливія, Виргилія, Горація и Овидія, объяснены въ сокращенномъ словаръ столь же подробно какъ и въ полномъ. Кромъ того, для употребленія книги въ духовныхъ училищахъ, въ сокращенномъ словаръ удержаны слова, встръчающіяся у отцовъ западной церкви или такъ-называемыхъ церковныхъ писателей.

Полный словарь заключаеть въ себъ 910 страницъ въ четвертку, въ три столбца, по 78 строчекъ въ столбцъ. Сокращенный 1.130 страницъ въ восьмушку, въ два столбца, по

65 строчекъ въ столбив.

Цвна Полнаго Латинскаго Словаря у книгопродавцевъ Москвы и Петербурга четыре руб. сер. Въ конторъ можно получать Полный Латинскій Словарь на слъдующихъ условіяхъ: платящій за пять экземпляровъ получаетъ одинъ экземпляръ безплатно; платящій за восемь экземпл. получаетъ два экземпляра безплатно; платящій за семьдесятъ пять экземпляровъ получаетъ двадцать пять экземпл. безплатно.

Безплатные экземплары отпускаются лишь на полное соотвътственное число оплаченныхъ экземпларовъ. Поэтому на шесть и на семь оплаченныхъ экземпларовъ выдается по одному экземплару безплатно; на девять, десять, одиннадцать и двънадцать—по два; на тринадцать, четырнадцать и аятнадцать—по три и т. д.

За пересылку прилагается на каждый отпускаемый экземпляръ Полнаго Словаря за пять фунтовъ. Такъ, напримъръ, выписывающій двадцать экземпляровъ прилагаетъ за шестнадцать экземпляровъ шестъдесятъ четыре рубля, и сверхъ

того весовыхъ за сто фунтовъ.

Цвна Сокращеннаго Латинскаго Словаря у книгопродавцевъ Москвы и Петербурга три руб. сер. Въ конторъ можно получать Сокращенный Латинскій Словарь на слъдующихъ условіяхъ; платящій за десять экз. получаетъ два экз. безплатно; платящій за двадцать экз. получаетъ пять экз. безплатно; платящій за двадцать пять экз. получаетъ семь экз. безплатно; платящій за сто пятьдесятъ экз. получаетъ пятьдесятъ экз. безплатно; платящій за четыреста экз. получаетъ двъсти экз. безплатно.

Безплатные экземпляры отпускаются лишь на полное соотвътственное число оплаченныхъ экземпляровъ. Поэтому оплатившій отъ десяти до девятнадцати экземпляровъ получаеть два экземпляра безплатно; оплатившій отъ двадцати до двадцати четырехъ—пять экз.; оплатившій отъ двадцати пяти до тридцати четырехъ—семь экз.; оплатившій отъ тридцати пяти до сорока четырехъ—девять экз.; оплатившій отъ сорока пяти до сорока девяти—двънадцать экз. и т. д.

За пересылку прилагается на каждый отпускаемый экз. Сокращеннаго Словаря за четыре фунта. Такъ, напримъръ, выписывающій двадцать пять экз. прилагаетъ за двадцать экз. шестьдесятъ рублей, и сверхъ того въсовыхъ за 400

фунтовъ.

Менње мести экземпляровъ Полнаго и двънадцати экз. Сокращеннаго Словаря получать отъ конторы нельзя; отпуска въ кредитъ или на коммиссию пътъ.

### ТАМЪ ЖЕ ПРОДАЮТСЯ СЛЪДУЮЩІЯ КНИГИ:

ЛАТИНСКАЯ ГРАММАТИКА. Ас. Анавьева, бывшаго директора Тверской гимпазіи и составителя Латинскаго Словаря, изд. пр. Леонтьевымъ. Цена 1 р. 25 k., съ пер. 1 р. 50 k.

ВОПРОСЪ О НАПРАВЛЕНІИ ЖЕЛЪЗНЫХЪ ДО-РОГЪ ВЪ РОССІИ. Передовыя статьи *Mockoeckuxs Въдо*мостей. Цівна 60 к., съ пересылкою 75 kon. сер.

ОЧЕРКИ АСТРОНОМІИ ДЖОНА ГЕРШЕЛЯ. Переводъ съ англійскаго 6-го изданія А. Драшусова. Два тома съ семью рисунками, гравированными и отпечатанными въ Лондонъ. М. 1861—1862. Цена за оба тома 3 р. 50 k. сер.; пер. за 3 ф.

ХИЖИНА ДЯДИ ТОМА, или жизнь Негровъ въ невольничьихъ штатахъ Съверной Америки. Романъ г-жи Бичеръ-Стоу. Переводъ съ англійскаго. М. 1857. Ц. 1 р. 50 к., съ перес. 2 р.

СВВЕРЪ И ЮГЪ. Романъ. Переводъ съ англійскаго. Ц. 2 р., съ перес. 2 р. 20 k. с.

ВЪ СТОРОНВ ОТЪ БОЛЬШАГО СВВТА. Романъ. Ю. Жадовской. М. 1857. Ц. 2 р., съ перес. 2 р. 20 к. сер.

ПУТЕВОДИТЕЛЬ по автичному отделению Эрмитажа. Соч. академика Стефави. М. 1856 г. Ц. 70 к., съ пер. 85 к.

ТЫСЯЧА ВОСЕМЬСОТЬ ПЯТЫЙ ГОДЪ. Части I и II. Соч. графа Л. Н. Толстаго. Цена 2 р. 50 k., съ перес. 3 р.

МОЯ СУДЬБА. М. Камской. Цена 75 к., съ перес. 1 р.

ТУРЕЦКО-ТАТАРСКІЙ РУССКІЙ СЛОВАРЬ, сост. проф. при Лазаревскомъ институть магистромъ восточной словесности М. Л. Лазаревымъ. Цена 3 руб., съ пересылкой 3 руб. 50 kon. сер.

#### О подпискъ на РУССКІЙ ВЪСТНИКЪ въ 1867 году.

**Пъна за РУССКІЙ ВЪСТНИКЪ на 1867 годъ въ Мос**квъ и Петербургъ тринадцать рублей пятьдесять копвевъ сер., съ пересылкой въ другіе города и доставкой на домъ въ Москвъ и Петербургъ пятнадцать рублей сер.

Заграничные высылають за доставку въ Баварію, Баденъ, Виртембергъ, Ганноверъ, Нидерланды, Пруссію, Сиксонію и другія государства Герм. Почт. Союза — 16 р.; въ Бельгію — 17 р.; во Францію и Данію — 18 р. 50 k.; въ Англію, Швецію, Испанію и Португалію — 20 р.; въ Швейцарію — 21 р., и въ Италію — 22 руб.

#### Подписка на РУССКІЙ ВВСТНИКЪ принимается:

#### ВЪ МОСКВЪ:

#### ВЪ ПЕТЕРБУРГЪ:

Въ книжной лавка Базунова, на

Невскомъ проспекть, въ домъ Эн-

гельгардтъ, и у другихъ книгопро-

Въ конторъ Университетской Типографіи на Страстномъ бульваръ; въ книжной давкъ И. Г. Соловьева (бывшей Базунова), на Страстномъ давцевъ Петербурга. бульварь, въ домь Загряжского, и у «других» книгопродавцев» Москвы.

Иногородные адресуются: въ редакцію РУССКАГО ВЪСТ-НИКА, въ Москвъ

#### О подпискъ на МОСКОВСКІЯ ВЪДОМОСТИ въ 1867 году.

Цъна за МОСКОВСКІЯ ВЪДОМОСТИ на 1867 годъ, съ казенными объявленіями и воскресными прибавленіями: въ Москвъ, безъ доставки на домъ, двънадцать рублей сер.: съ доставкой на домъ въ Москвъ и почтовою пересылкой въ другіе города пятнадцать рублей сер.

Подписка на МОСКОВСКІЯ ВЪДОМОСТИ принимается въ Москвъ, въ конторъ Университетской типографіи, на Страстномъ бульваръ, и въ газетныхъ экспедиціяхъ Московскаго и С.-Петербургскаго почтантовъ. Въ Петербургъ. кромъ того, можно подписываться въ книжномъ магазинъ А. О. Базунова, на Невскомъ проспектъ.

Въ Увиверситетской типографіи (Катковъ и Ко.), RE CTPECTRON'S GYADBED & GOOGLE

# PYECKIN BECTHUKS

издаваемый м. катковымъ.

томъ семидноятый.

## 1867

#### АВГУСТЪ.

#### СОДЕРЖАНІЕ:

- I. БУМАЖНЫЯ ДЕНЬГИ И БАНКОВАЯ СИСТЕМА СЪ ВЕРО-АМЕРИКАН ОИХЪ СОЕДИНЕННЫХЪ ШТА-ТОВЪ. Н. Х. Бунго.
- И. ИЗЪ ПОЭМЫ "БРАТЬЯ". Га. III. Я. П. Полонекаго.
- III. ВЪ ЗАМКЪ И ВОЗЛЪ ЗАМКА. Разказъ Вожены Нъмцовой. Переводъ съ чемскаго.
- IV. ОЧЕРКЪ ЮЖНО-КАСПІЙСКИХЪ ПОРТОВЪ И ТОР-ГОВЛИ. (Посващается М. П. Колюбакову.) Н. Зейдлица.
- V. ТИГЫ ПРОШЛАГО. Романъ. Часть первая. Гл. I—V. В. Ласнипкаго.
- VI. КНЯЖНА ТАРАКАЙСВА И ПРИНЦЕССА ВЛАДИ МІРСКАЯ. Okontanie. М.
- VII. СЕЗОННЫЕ КОНГРЕССЫ. Т отова де Молинари.
- VIII. ИСТОРИЧЕСКОЕ ИЗУЧЕНТЕ МУЗЕМИ, г. А. Лароша.
  - IX, ЛЮБОПЫТНЫЙ НЕРЕВОДЪ. Исторів чиндуктивных наукт от древняед и до настожная времени. Вильяма Увеслая. Переводъ съ 8-го англійского цэданія М. А. Антоновича и А. Н. Пыпина. Спод 1867 г.
    - X. РУССКАЯ УЧЕНАЯ ЛИТЕРАТУРА. О пародноми предріпавительство. Соч. Б. Чачерща, Москва, 1866 г. А. Д. Градовскаго.

#### въ придожени: ..

ОЛИВІЯ РОТСЕЙ. Роман'я: Перевода съ англійскаго. Часть вторая. Га. I—IV.

علانا 🖫

Die

.

**ناوت** .

£

•

## БУМАЖНЫЯ ДЕНЬГИ

И

### БАНКОВАЯ СИСТЕМА

## -CBBEPO-AMEPUKAHCKUXB COEAUHEHHLIXB IIITATOBB

Die Finanzen und die Finanzgeschichte der Vereinigten Staaten von America, von Dr. Carl Freiherrn von Hock. Stuttgart. 1867 r.

Сочиненія барона фонъ-Гока різко отличаются отъ всего что было написано въ посліднее время о финансахъ. Это не учебники и не сборники матеріаловъ, составленные на скорую руку, для желающихъ на лету ознакомиться съ чуждымъ для нихъ предметомъ, но глубоко обдуманные труды, предназначенные для людей, которые иміютъ и основательное ученое образованіе, и запасъ практической опытности.

Поэтому книги г. фонъ-Гока, несмотря на небольшой кругъ читателей, должны занять мъсто между классическими произведеніями экономической литературы. Таковы прежнія сочиненія автора: Оинансовое устройство Оранціи, О налогахт
и государственных долгахт, таково и новое — Оинансы и
финансовая исторія Споеро-Американскихт Штатовъ. Послѣднее сочиненіе представляєть особый интересъ по полноть и ясности изображенія настоящаго финансоваго устройства и финансовой статистики Соединенныхъ Штатовъ въ
періодъ борьбы Сввера съ Югомъ. Изложеніе вопроса о банковой и денежной системь въ Свверо-Американскомъ Союзь, въ связи съ общимъ финансовымъ положеніемъ страны, отличается замъчательнымъ мастерствомъ и занимаетъ
въ книгь г. Гока 240 страницъ. Этотъ отдълъ содержить въ
себь много поучительнаго и для насъ. Соединеннымъ Шта-

T. LXX.

Digitized by Google

тамъ необходимо также освободиться отъ бумажныхъ денегъ. Какъ ни выгодно положение Союза, но предстоящая ему задача нелегка; здравымъ началамъ финансовой политики приходится выдерживать такую же борьбу, какъ и у насъ, съ требованиями непросвъщеннаго общества, съ идеологамифантастами и съ своекорыстными стремлениями, дъйствующими подъ видомъ служения благу общему и интересамъ отечества. Желание познакомить русскихъ читателей съ этою нечуждою имъ борьбой вызвало настоящую статью, которая имъетъ главною цълию не разборъ новой книги г. фонъ-Гока, а изложение ея содержания, въ особенности той части, которая посвящена изслъдованию о бумажныхъ деньгахъ и о банковой системъ въ Соединенныхъ Штатахъ.

Сочиненіе г. фонъ-Гока содержить въ себв семь отделовъ: 1) финансовое законодательство и финансовое управленіе; 2) таможенныя пошлины и корабельные сборы; 3) налоги внутренніе; 4) поземельный налогь, конфискаціи, завоеванная и оставленная собственность, государственныя имущества, монета, почта, разные доходы, доходы отдельныхъ штатовъ; 5 и 6) исторія, настоящее состояніе и вероятное будущее финансовъ, государственнаго долга, бумажныхъ де негъ и банковъ; 7) приложенія—статистическія данныя, обозренія, таможенный тарифъ, банковые законы, дополненія и пр. Обзоръ первыхъ четырехъ отделовъ и боле подробное изложеніе пятаго и шестаго составять предметь настоящей статьи.

#### I. Финансовое законодательство и финансовое управленіе.

Финансовая законодательная власть принадлежить конгрессу, исполнительная—президенту и финансовому управленію, во главів котораго находится секретарь казначейства— министръ финансовъ. Съ самаго возникновенія Союза начинается и въ государственномъ хозяйствів борьба между государственнымъ единствомъ и автономіей отдівльныхъ штатовъ, борьба, которая проявляется во всіхъ сферахъ политической жизни и склонается то на сторону государственнаго единства, при преобладаніи Сівера, то на сторону автономін отдівльныхъ штатовъ, при усиливающемся вліяніи Юга.

Стараніями Вашингтона, Франклина, Мадиссона и въ осо-

беваюсти Александра Гамильтова удалось провести въ конституцію постановленія, которыми конгрессу предоставлено право установлять и взимать пошлины, подати и акцизы для уплаты долговъ Союза, для огражденія его безопасности и для споствшествованія общественному благосостоянію. Право установленія налоговъ отдівльными штатами ограничено властію конгресса. Въ видахъ содействія общественному благосостояню, конгрессу предоставлено устраивать торговыя и военныя дороги, оказывать пособіе постройки каналовъ, жельных дорогь, телеграфовь, установлять законы о по-селеніи, торговль, банкротствахь, выдавать патенты. Затыть, дальныйшее участие правительства въ общественномъ козяйствъ составляетъ предметъ спорвый. Монроз и Джак-сонъ, приверженцы самодержавія отдъльныхъ штатовъ, оспа-ривали право конгресса на сооруженіе каналовъ и желъзныхъ дорогъ, на учреждение государственнаго банка и пр.; но при постепенномъ развитіи центральной власти, въ особенности во время преобладанія Сввера, расходы государства для общеполезныхъ целей значительно возрастали; такъ, среди обременительной для финансовъ междуусобной войны, конгрессъ 1-го іюля 1864 г. назначиль сто милліоновъ долларовъ пособія на постройку жельзной дороги къ Тихому Океану. Новая банковая система представляеть также примерь вметательства государства въ дела народнаго хозяйства и притомъ въ видахъ централизаціи. Темъ не менее отдельные штаты, независимо отъ государственнаго хозяйства, обнимающаго цвлый Союзъ, имъютъ и свои финансы, и свои дол-ги. Исполнительная финансовая власть находится въ рукахъ президента, который, съ согласія сепата, назначаетъ министра финансовъ и высшихъ, поименованныхъ въ законъ, должностныхъ липъ.

Въ финансовомъ управленіи, равно какъ и въ другихъ отрасляхъ администраціи, со времени перваго президентства Джаксона, нътъ преданій. Служащіе, занимающіе даже низмія должности, съ назначеніемъ новаго президента изъ среды партіи противной господствовавшей дотоль, уступаютъ 
ивста приверженцамъ главы правительства. Джаксонъ оправдывалъ этотъ порядокъ въ посланіи своемъ 1829 года къ конгрессу тъмъ, "что люди, которые долго остаются въ должвости и пользуются властію, становятся, по общему правиау, нерадивы и разсматриваютъ мъста какъ свое достояніе,

а управленіе—какъ средство для достиженія своихъ личныхъ цвлей; такимъ образомъ администрація становится чуждою своему назначенію — служить общественному благу. Запатія всвять служащихъ такъ просты, или по крайней мърв могуть быть такъ упрощены, что къ исполненію ихъ способны всв толковые люди". Опытъ показалъ однакоже, что эта безпрерывная смвна вызываетъ охоту за мъстами, которая не дълаетъ служащихъ ни усердными, ни честными; недостатокъ въ способныхъ людяхъ ощущался администраціей не разъ, и законодательство содержитъ много постановленій, ограждающихъ интересы казны денежными пенями и тюремнымъ заключеніемъ.

Независимо отъ этого, служащіе обязаны представлять залоги, которые для иныхъ должностей очень велики. Сборшикъ таможенныхъ пошлинъ въ Нью-Йоркъ обязанъ дать обезпечение въ 200.000 долларовъ. Само собою разумъется, что при такихъ условіяхъ, должности становятся доступными для немногихъ. Несравненно действительные защита частныхъ интересовъ судомъ. Всв служащіе, начиная отъ подчиненныхъ органовъ исполнительной власти и оканчивая статсъ-секретаремъ казначейства, президентомъ и членами конгресса, отвъчають предъ судомъ за ущербъ, нанесенный частнымъ лицамъ. Секретарь казначейства несетъ обязавности министра финансовъ въ обширномъ значеніи этого слова, и кромъ того завъдываетъ дълами, относимыми въ Европъ къ министерствямъ торговли, морскому, къ государственному контролю и къ управлению путями сообшеній. Изъяты изъ его въдънія только почты, которыя имъютъ особаго начальника, и государственныя земледваьческія имущества, которыя поручены министру внутренникъ авлъ.

Для різшенія споровъ съ казначействомъ учрежденъ особый судъ, на постановленія котораго можетъ быть подана аппелляція въ Верховный Судъ Союза.

Секретарь казначейства назначаеть на всё должности, кром'в зам'вщаемыхъ президентомъ; но и сіи посл'яднія зам'вщаются съ его согласія; онъ издаетъ инструкціи и регламенты, ассигнуетъ кредиты, назначенные конгрессомъ и, въ изв'встныхъ случаяхъ, можетъ превысить опредъленную норму. Всё платежи производятся съ его разр'вшенія. Наконецъ, въ кругу своей д'вятельности, онъ им'ветъ право смягчать

ваказавія. Секретарю казначейства подчиневы: два его помощника, государственный казначей и его помощника, два контролера, архиваріусь, шесть аудиторовь казначейства, таможенный коммиссарь внутреннихь налоговь, контролерь денежнаго обращенія, генераль-прокурорь казначейства, начальникь маяковь, береговой съемки и пароходной инспекціи. Казначейство имбеть свои особыя кассы; но кассами служать также монетные дворы, таможни, кассы сборщиковь податей, почтмейстеровь, а со времени междуусобной войны, національные банки и банкиры. Государственный контроль сосредоточень въ рукахь контролеровь и аудиторовь казначейства. Въ Союзь нъть верховной счетной палаты, или учрежденія, утверждающаго правильность поступленій и расходовь. Повърка отчетностей конгрессомь, иногда очень мелочная, не отличается точностію, знаніемь дъла и безприотрастіемь.

Работы по повъркъ распредълены между аудиторами; ковтролеры разсматриваютъ и региструютъ платежи, повъревные аудиторами, и разбираютъ споры между послъдними и центральнымъ управленіемъ. При большомъ числъ новыхъ налоговъ и должностныхъ лицъ, работа контроля сдълалась крайне затруднительною.

Въ счетоводствъ принята двойная бухгалтерія, и всѣ служащіе обязаны представлять огромное число вѣдомостей и отчетовъ. Особою подробностью отличается отчетъ министерства финансовъ. Упрекъ, сдѣланный Токвилемъ администраціи Соединенныхъ Штатовъ въ томъ, что послѣ нея не остается слѣда, въ настоящее время былъ бы несправедливъ. Администрація потребляетъ ½ часть бумаги, расходуемой въ предълахъ Союза и трудность при оцѣккъ дѣятельности управленія заключается въ обработкѣ громаднаго печатнаго матеріала.

#### II. Таможенныя пошлины и корабельные сборы.

Таможенныя пошлины составляють въ обыкновенное время главный финансовый источникъ Союза, и послъ рабства были досель однинь изъ главныхъ предметовъ раздора между промышленнымъ Съверомъ, поборникомъ протекціонизма, и земледъльческимъ Югомъ, приверженцемъ свободы торговли.

Первый тарифъ 4-го іюля 1789 г. и следовавніе за нимъ до 1806 года, отличались либеральнымъ характеромъ. Репрессаліи противъ Англіи и Франціи, въ 1806 г., вызвали запретительныя іпошлины, а война съ Англіей въ 1812 г. возвышеніе тарифа. Это возвышеніе не только удержалось послъ заключения мира, но изъ временнаго обратилось въ постоявлое. По тарифу 27-го апръл 1816 г., предложенному Налласомъ и пъсколько смягченному конгрессомъ, вмъсто 12% пошливы съ клопчатобумажныхъ, стеклянныхъ и глиняныхъ товаровъ, назначена была пошлина отъ 20 до 25% (Далласъ предлагалъ отъ 30 до 331/20/0.) Съ этой поры система запрещеній дівласть пепрерывные успівки, несмотря на ожесточенное сопротивление Юга, и рядъ тарифовъ, — 1820, 1824 и 1828 г., доводитъ, несмотря на нъкоторыя колебанія, среднюю величину налога съ цівны привозныхъ товаровъ до 48%. Эта торговая политика вызвала протесты, составители которыхъ ссылались на конституціонное право, предоставляющее конгрессу налагать финансовыя, но не покровительственныя пошлины. Протесты и предложенія не имъли, однакоже, успъха, и новый тарифъ 1832 г. 14-го іюля удержаль постановленія прежняго. Близость разрыва съ Югомъ, который ропталъ на то, что таможенная система обращаетъ его въ дапника Съвера, склонила къ принятио предложеннаго Клеемъ компромисса, по которому всв потлины, превышавшія 20% съцвны, подлежали пониженію на 1/10 часть, черезъ kaждые два года до 1841 г., а къ 1842 г. должны были дойдти до пормальнаго размвра. Но между твмъ разразился кризисъ 1837 г. и подъ вліявіемъ преобладанія Съвера и партіи Клея, состоялся тарифъ 1842 г., который котя и удержаль высшій размірь пошливь въ 20%, но приняль такія основанія для исчисленія пошлинь съ цьвы, и такія пошлины съ въса и мівры, что въ сущности компромиссъ былъ нарушенъ. Тогда одивъ изъ представителей раздраженнаго Юга пророчески предсказаль, что "всякое мирное соглашение между Съверомъ и Югомъ, если не невозможно, то по крайней мъръ весьма затруднительно". Теченіе двав передало, однакоже, власть въ руки Юга. Тарифъ 1846 г. ввель умеренныя пошливы от цены и замечательную простоту въ обложени товаровъ. Отсрочки въ платежъ пошливъ были заменены разумною складочною системой. Обстоятельетва благопріятствовали свобод'в торговли. Открытіе золотыхъ розсыпей и необыкновенное промышленное развитіе мирили протекціонистовъ съ свободой торговли и позволили сдълать еще шагь въ духъ послъдней изданіемъ тарифа 1857 г., которымъ назначены были пошлины среднимъ числомъ отъ 19 до 24% съ цъны. Это былъ одинъ изъ самыхъ умъренныхъ тарифовъ; но онъ совпалъ съ кризисомъ и съ приготовленіями къ междуусобной войнъ, которая способствовала возстановленію системы покровительства и запрещеній.

Изыскивая средства для веденія войны, конгрессъ прежде всего обратился къ тарифу, и съ 5-го августа 1861 года издалъ рядъ постановленій, которыми предписано взысканіе возвышенных пошлинъ чрезъ нъсколько дней или недъль послъ утвержденія закона; въ то же время были сокращены сроки для складки товаровъ и введенъ строгій и ствсиительный контроль. Затемъ даны были поощренія внутреннему производству на счетъ государственнаго казначейства. Такъ положено употреблять для флота пеньку и пеньковыя изделія внутренняго производства, а для железной дороги къ Тихому Океану-жельзо домашней выдълки. Наконецъ, вопреки колституціи, наложены были въ 1865 году пошлины на вывозъ клопка, петролеума, ртути, и пр. Тъмъ не менъе, протекціонисты остаются неудовлетворенными, пошлины достигають 1/2 и 2/3 цены пекоторыхь товаровь, по внутренніе производители находять, что этого мало, и что ни одной унии ждопка не следовало бы вывозить въ сыромъ Buit.

Не касаясь подробностей новаго тарифа, должно зам'втить, что овъ представляетъ много формальныхъ недостатковъ, допускаетъ дифференціальныя, возвратныя пошлины, преміи и, по мнівнію г. фовъ-Гока, разрушаетъ создавное въ 1857 г. Приговоръ этотъ, безъ сомпівнія, справедливъ; не должно забывать однакоже, что тяжкіе таможенные налоги были только необходимымъ послівдствіемъ общаго возвышенія податей внутри государства и должны были послівдовать помимо протекціонистскихъ соображеній.

Таможенная часть устроена по образцу англійской конца XVIII въка; но во время междуусобной войны были предприняты особыя мъры для предупрежденія контрабанды, которую вызвали стъснительность постановленій и возвытеліе тарифа, и борьба съ которою, при высокихъ пошли-



нахъ, крайне затруднительна. При всемъ томъ, таможни дали въ 1864 г. около "2/5, а въ 1865 году, 1/4 часть обыкновенныхъ доходовъ, то-есть въ последние два года оне дали дохода на 50% боле, противу самаго благопріятнаго въ финансовомъ отношеніи періода 1853—1857 годовъ.

#### Ш. Ввутреввіе валоги.

Конгрессъ уполномоченъ конституціей установлять внутревніе налоги, и въ первую эпоху независимости нівсколько разъ пользовался этимъ правамъ. Налогъ на клюбное вино быль введень въ 1791 г., но вызваль сильное движение въ нъкоторыхъ штатахъ и удержался лишь благодаря умевьшенію его разміра и настойчивости Вашингтова, который въ іюль 1794 г. созываль милицію для того, чтобы подавить начинавшееся возстаніе. Въ тотъ же періодъ, между 1791 и 1794 г., установлены были сборы съ экипажей, нюхательнаго табаку, аукціоновъ, распивочной продажи спиртныхъ напитковъ и нък. др. Съ 1796 г. начинается отмъна этихъ налоговъ, а въ 1802 г. всв внутрения подати были отмънены. Правительство покрывало все расходы союза таможенными сборами и явкоторыми другими мелкими статьями доходовъ. Во время войны съ Англіей, въ 1813-1815 годахъ, сделанъ быль снова опыть введенія внутреннихь косвенныхь налоговъ. Къ обложеннымъ предметамъ отнесли: соль, табакъ, сахаръ, вапитки, карты игральныя и визитныя, жельзо, бумагу, свъчи, кожи, сапоги, башмаки, съдла, manku и пр. при производствъ; золотыя и серебряныя вещи - при пользованіц ими, кром'в того, введены пошлины штемпельныя, патентныя, и др. Но уже въ 1816 г. многіе изъ этихъ сборовъ были уменьшены, а въ 1817 году последовала совершенная ихъ отмъва. Постепевно изгладилось самое воспоминание о томъ, что производство, продажа, потребленіе, сдълки, денежные обороты и пр., могутъ быть обложены податами и подлежать ствскительному контролю.

Поэтому, въ началь междуусобной войны, конгрессъ сдылаль сперва попытку покрыть чрезвычайные расходы возвышеніемъ таможенныхъ пошлинъ, установленіемъ поземельнаго налога и подоходной подати, полагая, что этихъ средствъ будетъ достаточно для уплаты процентовъ по займамъ. Неудачи перваго года указали на ошибочность этихъ разче-

товъ, и конгрессъ, 21-го января 1862 г., определилъ установить систему податей, которая, вивств съ таможенными доходами, дала бы 150 милліоновъ долларовъ. Черезъ песколько месяцевъ, 1-го іюля 1862 г., действительно состоялся заковъ, которымъ обложевы были и ввутревнее производство, и ввутревнее потребление, и ввутревние обороты. Но и этотъ заковъ вскоръ оказался недостаточнымъ. При отсутстви навыка въ законодателяхъ и въ исполнительныхъ органахъ нельзя было сразу достичь желаемаго результата; между тымъ громадныя потребности арміи и флота сдылали сумму въ 150 милл. долл. ведостаточною, а погращности въ система и въ ея примъненіи, сознанныя министромъ финансовъ, коммиссаромъ внутреннихъ налоговъ и самимъ конгрессомъ, вызвали рядъ коренныхъ преобразованій — законы 3-го марта 1863 г., 1-го іюля 1864 г. и 3-го марта 1865 г., не считая постановленій объ отдівльных предметахъ. Послідній законъ содержаль въ себъ зародышь дальныйшихъ плодотворныхъ преобразованій, потому что имъ учреждена коммиссія изъ трежъ членовъ, которая имъетъ цълью изыскивать новыя средства и улучшать существующую систему. Коммиссія привялась за свою работу съ замъчательнымъ усердіемъ и представила уже свой первый отчеть, въ которомъ она сдълала одътку всей финансовой системы Соединенныхъ Штатовъ. Къ недостаткамъ существующихъ внутреннихъ налоговъ, коммиссія относить: чрезміврное разнообразіе пред-метовъ, обложенныхъ податями, и стісненіс оборотовъ. Граждавивъ Соединенныхъ Штатовъ, по словамъ одного остроумнаго французскаго путемественника (Duvergier d'Hauranne), платить ежечасно, прямо и косвенно, за всю свои действія, за движимое и недвижимое имущество, съ дохода и съ потребленія, съ оборотовъ и за удовольствія. Штемпельная пошаина взимается съ самыхъ ничтожныхъ сдваокъ, съ ордеровъ и квитанцій въ 20 долларовъ и выше. Доходъ облагается податью постоявною и надбавочною. Къ этому присоединяются еще сборы отдельныхъ штатовъ, графствъ, общивъ, и добровольныя подписки, отъ которыхъ также трудно уклониться, какъ и отъ настоящихъ податей. Этого достаточно, чтобъ истощить терпине народа, привыкшаго къ угнетенію, а не націи, которая считала отсутствіе налоговъ принадлежностію своей свободы. При всемъ томъ, народъ Соединенныхъ Штатовъ паатилъ эти подати безъ

ропота, и цифра ихъ достигла, въ первые девать мѣсяцевъ 1865—66 года, 244 милліоновъ долларовъ, слѣдовательно годовую выручку можно полагать въ 325 милліоновъ долларовъ, то-есть 433 милліона рублей. Причина этого поразительнаго явленія заключается не только въ благосостояніи народа и въ огромныхъ промышленныхъ прибыляхъ послѣднихъ лѣтъ, въ упалкъ цѣнности денежной единицы и вообще въ низкомъ размѣрѣ отдѣльныхъ налоговъ, но, въ особенности, въ томъ обстоятельствѣ, что эта система податей установлена представителями большинства, для цѣли ими одобренной — для сохраненія цѣлости Союза и для упроченія преобладанія Сѣвера надъ Югомъ.

Ознакомивъ читателей съ содержаніемъ постановленій о внутреннихъ налогахъ, г. фонъ-Гокъ представляетъ мастерской очеркъ всей совокупности разнородныхъ податей, приведенныхъ имъ въ стройную систему. Изложеніе свое онъ начинаетъ съ очерка управленія и характеристики его дъятельности, за тъмъ разсматриваетъ: а) патентный сборъ, б) подати съ потребленія, в) пошлины, взимаемыя при совершеніи сдълокъ, при переходъ имуществъ и судебныя, г) подоходный налогъ и наконецъ въ заключеніе приводитъ д) общіе результаты.

Управленіе раздівляется на округи, изъ коихъ півкоторые обнимають цівлые штаты, а другіе составляють только небольшую часть одного штата (въ Нью-Йорків считается 32 округа). Въ каждомъ округів полагаются раскладчикъ и сборщикъ съ ихъ помощниками и большимъ или меньшимъ числомъ подчиненныхъ имъ чиновниковъ.

Расходы взиманія, не считая издержекъ на печатаніе, составляли въ 1864—1865 финансовомъ году 2,75%.

Обложение податями основано прежде всего на присяжномъ показании плательщиковъ.

Въ случав отказа, или невърныхъ показаній, ассессоръ требуетъ къ суду плательщика, его повъреннаго или лицо, которое можетъ сообщить ему необходимыя свъдънія, и подвергаетъ ихъ штрафамъ. Если плательщикъ или его повъренный вовсе не находится въ округъ, подать установляется административнымъ путемъ. За ложвыя показанія или сопротивленіе, относительно сообщенія свъдъній, назначается пеня въ 1.000 долларовъ или годичное тюремное заключеніе. Окладные листы могутъ быть въ теченіи двухъ

недъль разсматриваемы и обжалованы плательщиками. Затъмъ сборщикъ публикуетъ листы, съ указаніемъ мъста, гдъ долженъ быть сдъланъ взносъ (не равъе, какъ десять дней спустя по публикаціи). Въ случав просрочки взимается десятипроцентная надбавочная пошлина. Раскладчикъ, сборщикъ и инспекторъ имъютъ право входить въ промышлевныя помъщенія; требовать книгъ и другихъ счетовъ не дозволяется ему, но документы эти должны быть, въ случав надобности, предъявлены суду. Затъмъ законъ опредъляетъ порядокъ отсрочки, платежа, храненія обложенныхъ податями предметовъ, возврата таможенныхъ пошлинъ и внутреннихъ налоговъ.

При всей сложности этой податной системы, и при громадной работь, которую она налагаеть на управленіе (ежедневно коммиссарь внутреннихь налоговь получаеть 1½ топны, то-есть 90 пудовь бумагь), результаты ея, какъ замычено было выше, удовлетворительны. Корчемство и утайка, конечно, неизбыжны, но управленіе внутреннихь налоговь дыствуеть лучше чымь управленіе по таможенной части.

Перечень патентных сборовь, акцизовь, административных и судебных потаинь, съ краткимъ указаніемъ ихъ размівра, порядка наложенія и взиманія, занимаетъ въ сочиненіи г. фонь-Гока цілыя 86 страниць. Производства, предметы и сділки, не обложенные налогами, составляютъ рідкое исключеніе. Патентную пошлину платять всі промыслы, начиная отъ банкира и оканчивая меліумами и спиритами; подати съ потребленія взимаются, начиная съ экипажей, столоваго серебра, напитковъ, строительныхъ матеріаловъ, питательныхъ веществъ, и оканчивая предметами первой необходимости—солью, топливомъ, освітительными матеріалами и фосфорными спичками. Не менте разпообразны и многочисленны пошлины административныя, судебныя,—съ торговыхъ дійствій, перехода имуществъ, и разнаго рода гербовые сборы (штемпель).

Эта сложная податная система дополняется подоходнымъ валогомъ, при чемъ чистый доходъ до 600 долларовъ считается свободнымъ отъ податей; доходъ отъ 600 до 5.000 долларовъ платитъ 5%, а свыше 5.000 долларовъ 10%. Порадокъ исчисленій валоваго дохода и указаніе вычетовъ, которые должны быть изъ него сделаны, для вывода чистаго дохода, опредёленъ закономъ.

Br. 1865 r. nogovouroff nogown cofneno

6) Чрезвычайнаго подоходнаго налога . . .

DE 1000 1. HOGOZOGROW HOGERW COOPERSO.		Милл. долл.
1) Съчистой прибыли кредитныхъ учрежденій		3,98
2) , средствъ сообщений и транспортовъ		2,47
3) , страховыхъ обществъ		
4) , государственных выдачь (содержанія)		
5) _ advruxb Adxonobb		

IV. Поземельный налогь, конфискаціи, военная добыча, государственныя земледівльческія имущества, монета, почта, разные доходы, доходы отдівльных в штатовь.

- 1) Поземельная подать. Отдельные штаты покрывають свои внутренніе расходы поземельною податью (direct-tax), которая падаєть на земли и постройки, а прежде налагалась и на ценность рабовь. Она раскладываєтся на графства и общины, а последними налагаєтся на поземельных владельцевь. Для покрытія расходовь на чрезвычайныя потребности союзное правительство не разъ обращалось къ этому источнику, назначая сумму, которая должна была быть собрана отдельными штатами для Союза сверхъ предназначенной на внутренніе ихъ расходы. Подать эта дала въ 1798 г. 2 милл. долл., въ 1812 году 6 милл.; по закону 1861 г. определено было собрать 20 милл. Сборъ предоставленъ быль самимъ штатамъ, за коммиссію назначено 15%. По закону 1862 года поземельная подать распростравена и на южные штаты, съ увеличеніемъ оной 50% надбавочными.
- 2) Конфискаціи, захвать и военная добыча дали въ 1863—64 годахь 3,98 милл., а въ следующемь году около 2½ милл. долл.
- 3) Государственныя земледѣльческія имущества занимають пространство 2.265.625 англійскихъ квадратныхъ миль. Назначеніе ихъ очень разнообразно, но цѣли благоустройства преобладаютъ надъ финансовыми.

Вскорт по установленіи Союза правительство приступило къ измъренію и къ продажт земель. Въ концт сентября 1865 г. состояло вымъренныхъ и предназначенныхъ къ продажт земель 132 миль. акровъ. Продажа производится съ публична-го торга, но съ предоставленіемъ преимущественнаго права покупки:

Вопервых темъ, которые пріобретають земли по такъназываемому *Homestead law*, закону заселенія, изданному въ 1862 г. Законъ этотъ постановляеть условія, которыя съ одной стороны облегчають пріобретеніе земли, а съ другой—обязывають къ ея обработке и запрещають продажу въ теченіи первых пяти летъ. Наименьшая цена за участки въ 160 акровъ 1% долл. за акръ; за участки въ 80 и мене акровъ, въ два раза выше.

Во-вторыхъ, тъмъ, которые самовольно заняли пустопорожнія земли. Впрочемъ, владъльцы такихъ участковъ могутъ пріобръсти въ собственность за установленную цъну
только пространство извъстнаго размъра. Не имъютъ этого права тъ, которые или уже однажды воспользовались имъ,
или уже имъютъ 80 акровъ земли, или оставили свои земли
для того только, чтобы поселиться на земляхъ государственвыхъ. Земли подъ города и земли съ ископаемыми продаются по особымъ правиламъ.

Кром'в продажи, заковы допускають пожалованья: для училищнаго фонда отдівльных штатовь, для путей сообщенія, каналовь, желізныхь дорогь, для осушенія болоть и проч., наконець, за военную службу, такъ-называемыя military bounty-lands.

Продажа земель составляеть постоянный финансовый источникъ Союза, но выручаемыя суммы очень различны. Въ 1811 г., впервые, получено свыше 1 милл. долл. До 1834 г. выручка рёдко превышала эту цифру, достигая, впрочемъ, въ иные годы 2,3 и 4 милл. долл.; въ 1835 и 1836 г. получено 14,8 и 21,9 милл. долл.; но за тёмъ статья эта стала снова менёе прибыльною: съ 1837 г. по 1840 г. она приносила отъ 3 до 7 милл., а съ 1841 по 1853 г. отъ 1 до 3 милл. долл. Спекуляціи 1854—56 годовъ, подобно бывшимъ въ 1835—36 г., подняли снова доходъ до 8,5, 11,5 и 8,9 милл. долл., но съ 1857 г. по 1860 г. выручка составляла опять отъ 1,8 до 3,8 милл. Во время войны въ 1862 г. доходъ упалъ до 160.000 долл., но въ 1866 г. ожидалась снова выручка свыше 1 милл. долл.

- 3) Монета въ Соединенныхъ Штатахъ, хотя и составляетъ регалію государства, но не приноситъ дохода.
- 4) Почты только въ теченіи посліднихъ літь достигли равновіть въ бюджеть и не требують приплаты со стороны казначейства.
  - 5) Прочіе доходы Союза. Доходы отдівльныхъ штатовъ.

Подъ рубрикой *Разные доходы* (Miscellaneous) показаны въ бюджетв 1864 года:

	MEAS. ROSS.
Оставленное вепріятелемъ и завоеванное имущество.	. 2,2
Призовыя дельги	. 4,1
Tamokennus nomaunu snytpennis	
Прибыль отъ продажи золота	
отъ кредитныхъ операцій.	
Разныя статьи	
•	47.5

Доходы отдельныхъ штатовъ состоятъ изъ поземельной подати и другихъ статей; точная цифра ихъ не известна.

# V. Положеніе финансовъ. Государственный долгъ, бумажныя деньги и банки.

Бумажныя деньги были первымъ финансовымъ средствомъ новообразовавшагося Союза. Средство это не было новостію для англійских в колоній; въ Родъэйланд в уже въ 1751 г. за тидлингъ серебромъ давали 11 шиллинговъ бумажками. Такое же отношение существовало и въ Массачусетсв въ 1749 г. Конгрессъ началъ въ 1775 г. съ выпуска бумажекъ на 2 милл. долл., въ концъ того же года ихъ было на 20 милл. въ обращеніи. Въ теченіи первыхъ 18 місяцевъ бумажныя деньги удерживали свою нарицательную ценность; но съ увеличеніемъ выпусковъ началось и непрерывное паденіе курса. Все быдо напрасно: и признаніе бумажекъ законнымъ платежнымъ средствомъ, и торжественное заявление ковгресса 13-го сентября 1779 г. следующаго содержанія: "Сомпеніе въ чествости конгресса невозможно, потому что нарушение объщанія погубило бы честь и достоинство Америки. Вівроломная и обанкротившаяся республика была бы совершенно новымъ явленіемъ во всемірной исторіи. Никогда враги Америки и человъчества не должны имъть права сказать, что независимая Америка перестала и была неспособна платить свои долги."

Годъ спустя после этого заявленія, Вашингтонъ писаль, что возъ бумажных денегь една достаточень для уплаты за возъ съвстных в принасовъ. Въ конце 1781 г., при выпуске въ 300 милл. долл., за 1.000 долл. бумажками давали 1 долл. серебромъ. Банкротство не коспулось только процентнаго долга. По настоянію Гамильтона, бывшаго секретаря казначей-

ства, вившкій долгь, заключенный на металлическія деньги, быль признань вполив; внутренкій—перечислень на серебро, по оцінків тоть и другой составляли въ 1791 г. 54 милл. долл. на монету.

Съ этихъ поръ Союзъ придерживался въ системъ государственнаго кредита двухъ началъ: заключать только срочные займы и предпочитать большій процентъ уступкъ на капиталъ, или преміямъ. Поэтому въ Соединенныхъ Штатахъ вътъ ни непрерывныхъ облигацій, ни лотерейныхъ займовъ.

Краткосрочные займы, на срокъ отъ 1 до 3 летъ, заключаются посредствомъ выпуска билетовъ казначейства (bond, notes); долгосрочные посредствомъ выпуска облигацій (bonds). По всемъ этимъ бумагамъ платится около 6%, проценты по билетамъ казначейства выдаются при извлеченіи ихъ изъ обращенія, или же въ полугодичные сроки по купонамъ; проценты по облигаціямъ выплачиваются въ полугодичные сроки по купонамъ. Билеты казначейства выдаются на предъявителя и принимаются кассами въ платежи. Облигаціи бываютъ или на предъявителя, или именныя, переуступаемыя по трансфертамъ и не подлежащія погашенію. Въ последнее время кредиторамъ предоставлялось избирать ту или другую форму облигацій.

Въ видахъ погашенія государственнаго долга и созданія государственнаго кредита, независимаго отъ заграничныхъ рынковъ, по предложенію Гамильтона, учрежденъ быль въ 1791 г., срокомъ на 20 лътъ, государственный банкъ, которому предоставлено давать центральному правительству ссуды въ 100.000, а правительствамъ штатовъ въ 50.000 долл. Сверхъ сего, банкъ принималъ на себя посредничество по заключенію государственныхъ займовъ.

Финансовое положение Союза быстро улучшалось, несмотря на неблагопріятныя обстоятельства. Съ 1791 по 1811 г. государственный долгь уменьшился отъ 75,5 милл. долл. до 48 милл., а обыкновенные доходы возрасли отъ 4,4 до 14,4 милл. долл. Между темъ срокъ привилегіи государственнаго банка окончился. Нужды въ этомъ учрежденіи не было, и оно ликвидировало свои дела; 88 частныхъ банковъ, учрежденныхъ подъ охраной законовъ отдельныхъ штатовъ, удовлетворяли потребностямъ торговли и производили денежные обороты казначейства. Съ этого времени, отъ секретаря казначейства и отъ служащихъ по финансовой части зависело

принимать въ платежи билеты того или другаго бакка, хравить въ томъ или другомъ банкв свои средства. Расходы войны 1812—13 года были покрыты выпусками билетовъ государственнаго казначейства и облигацій срочныхъ займовъ. Къ выпуску бумажныхъ денегъ правительство не прибъгало, но банки, увеличивше выпуски своихъ оборотныхъ билетовъ, принуждены были прекратить свои платежи, лажъ на золото въ 1814 г. достигалъ 22%. Въ видахъ возстановления металлическихъ платежей былъ вновь учрежденъ государственный банкъ въ Филадельфіи, съ капиталомъ въ 35 милл., срокомъ на 20 летъ. Пятую часть акцій взяло правительство. Балкъ обязавъ былъ, по всемъ вевыплаченвымъ билетамъ и депозитамъ, насчитывать 12%. Всв платежи въ казвачейство могли быть производимы только или монетою, или билетами казначейства или билетами государственнаго банка. Эти постановленія принудили частные банки возобновить металлическіе платежи, что, конечно, обошлось не безъ банкротствъ и потерь: съ 1811 по 1820 г. 197 банковъ сдравлись несостоятельными.

Но эти бури стихли, долгъ государственный съ 1816 по 1825 г. уменьшился отъ 120,2 милл. до 73 милл. долл., а число свободныхъ банковъ уведичилось до 350. Въ 1832 г. государственный долгъ былъ выплаченъ, и 30 милл. долл. числились на счету правительства въ союзкомъ баккв. Сумма эта достигла 46 милл. въ 1836 г. и была роздана въ видъ безпроцентной ссуды отдвльнымъ штатамъ, за исключениемъ 5 милл., которые должвы были оставаться въ запасв. Между твыт, съ 1828 г. зидентъ Джаксонъ начинаетъ борьбу съ могущественнымъ бавкомъ, который, съ 25-ю конторами и 1.000 служащими, двятельно противился его кандидатурв. После несколькихъ пеудачных попытокъ, Джаксону удалось изъять изъ въдъпія бапка фонды казначейства. Привилегія бапка, съ истеченіемъ ся срока въ 1836 г., прекратилась, и секретарю казпачейства предоставлено было ввърять суммы, принадлежашія Союзу, баккамъ отдельныхъ штатовъ, въ размере, ве превышающемъ 1/4 ихъ основнаго капитала. Секретарь казпачейства могь, для помъщенія казепных сумиь, избирать банки по своему усмотрению (за исключениемъ только техъ, которые выпускали билеты достоинствомъ ниже 5 долларовъ), требуя отъ банковъ обезпеченій и платежа процентовъ. Джаксовъ, врагъ индустріализма и банковой системы,

котвль идти далве и запретить казначейству пріемъ другихъ платежныхъ средствъ, кромів монеты, но быдъ оста-вовленъ конгрессомъ. Съ прекращеніемъ привилегіи, государственный банкъ продолжалъ дійствовать въ качестві частнаго пенсильванскаго банка. Утрата имъ прежняго своего положенія совпала съ порой всеобщаго промышленнаго возбужденія, которому не мало способствовала представившаяся частнымъ банкамъ возможность, по прекращеніи привилегіи государственнаго банка, увеличить выпуски своихъ билетовъ. Самая необузданная спекуляція смінила спокойное теченіе діль и разразилась кризисомъ 1837 г. Потери въ одномъ Нью-Йорків составляли до 100 милл. долл., прежній государственный банкъ ликвидировалъ свои діла, съ потерею въ 70 милл.; его паденіе увлекло и другіе банки. Среди общей катастрофы погибло 180 кредитныхъ учрежденій.

Если правительство Союза не потерпило отъ этихъ банкротствъ, то пострадало финансовое положение отдельныхъ штатовъ. Спекуляція овладела и ими; не имея права выпускать бумажныя деньги, для постройки жельзныхъ дорогь, капаловъ, и пр., штаты основывали банки, капиталъ которыхъ состояль изъ облигацій. Такъ составлень быль миссиссинскій союзный банкъ въ 1837, съ капиталомъ въ 151/. милл. додл. Для составленія основнаго капитала правительство штата дало 15 милл. долл. облигаціями, съ тъмъ, чтобъ эти облигаціи возвращались ему по мірт распродажи акцій. Между тімть, для начала операцій, попадобились деньги: почему и разръщено было банку продать на 5 милл. облигацій, по курсу пари, на наличныя металлическія деньги. Повидимому, всв юридическія формальности были соблюдены, по требование закона, чтобы заемъ штата быль утвержденъ въ двухъ следующихъ другь за другомъ сессияхъ парламента, было обойдено на томъ основани, что выпускъ облигацій для учрежденія банка быль уже разрышень, и что явао идетъ лишь о вовомъ способв ихъ употребленія. Обачгаціи были проданы въ Европъ, при посредствъ англійскихъ и голландскихъ домовъ: но когда наступилъ хлопковый кризисъ 1839 г., тогда платежъ процентовъ и погатенія по облигаціямъ былъ прекращенъ, и на письмо Гопе, губернаторъ Миссиссипи, Ноттъ, отвъчалъ, что штатъ не можеть признать государственнаго долга, не утвержденнаго въ двукъ сессіякъ парламента, не говоря уже о томъ, что T. LXX. 11\*

облигаціи были проданы безъ соблюденія постановленнаго условія уступки на наличныя деньги: взносы были сдъланы по срокамъ. Этотъ отказъ въ платежъ (repudiation) вызвалъ пренія въ конгрессь, гдъ защитники отказа, въ томъ числъ знаменитый нынъ Джефферсовъ Девисъ, взяли верхъ, ссылаясь на необходимость соблюсти законность и конституціонное право штатовъ. Penydiagia была принята многими штатами, и только въ Иллинойсъ и Кентукки дъло права и общественной правственности взяло верхъ.

Таковы были последствія кризисовъ 1837 и 1839 г. и вмемательства правительства въ девежное обращеніе. Событія эти остались не безъ вліянія и на развитіе банковаго заковолательства.

Спачала въ Нью-Йоркъ, а потомъ и въ другихъ штатахъ приватъ былъ общій законъ для банковъ, который ограничиль право выпуска билетовъ; за тъмъ конгрессъ отдълилъ государственное казначейство отъ банковъ.

По нью-йоркской банковой системв, право выпуска банковых билетовъ поставлено было въ зависимость отъ разрышенія штата, которое выдавалось по полученіи удовлетворительных свідівній относительно величины акціонернаго капитала, дійствительной его уплаты и безопасности банковых операцій. Изготовленіе банковых билетовъ предоставлено было штату, который выдаваль 90 долл. билетами за 100 долл., внесенных въ качестві залога процентными бумагами штата или Союза. Каждый банкъ должень быль иміть извістный металическій фондь. Въслучать прекращенія размітна билетовъ на монету по предъявленію, банкъ утрачиваль право выпуска, а владільцы билетовъ вознаграждались штатомъ, который продаваль бумаги, представленныя банкомъ въ залогъ.

Особый инспекторъ обязань быль иметь наблюдение за обращениемь билетовъ и за ходомъ операцій возникавшихь, действовавшихь и ликвидировавшихь свои дела банковъ.

Система эта была привята съ 1838 по 1858 г. 12-ю штатами, въ которыхъ бавки имели основнаго капитала 53 милл. долларовъ, при обращении въ 97 милл., и послужила основавіемъ для устройства національныхъ бавковъ въ 1862 году. Другая система, древнейшаго происхожденія, заимствовавная штатами Новой Авгліи изъ Шотландіи, такъ-называемая Суффокская, состояла въ обмене билетовъ одвихъ банковъ на другіе, два раза въ недвлю, по примвру разчетныхъ палатъ (Clearing houses). Банкъ, не имвиній средствъ для уплаты разности, терялъ право выпуска билетовъ; акціонеры же несли неограниченную ответственность по обязательствамъ банка.

Что касается отделенія казначейства отъ бавковъ, то заковъ о кассовомъ устройстве 1841 года, отмененный на время, и возстановленный въ 1846 г., установилъ, независимо отъ бавковъ, центральныя и вспомогательныя государствевныя кассы и вменилъ имъ въ обязанность принимать и производить платежи или металлическими деньгами, или билетами казначейства съ зачетомъ процентовъ. Вследъ за темъ изданъ былъ заковъ о вепрерывномъ веденіи счета государственнаго долга. Кризисы 1836 и 1839 г., а затемъ мексиканская война потребовали новыхъ займовъ, которые довели долгъ до 67,3 милл. въ 1853 году, но къ 1-му іюля 1857 г. долгъ понизился снова на 29 милл., число банковъ увеличилось до 1,416, при обращеніи въ 214,8 милл., депозитахъ въ 230.4, основномъ капиталь въ 371 милл., активъ въ 684 и при металлическомъ фондъ въ 58,3 милл. долд.

Во второй половив 1857 г. разразился кризисъ. Огромпыя затраты капитала въ товарахъ, купленныхъ на спекуляцію, и въ постройкъ жельзныхъ дорогъ, сдълали расплату по долговымъ обязательствамъ невозможною. Приходилось платить 24,60, даже 100% за запятые капиталы; банки вынуждены были ограничивать свой кредитъ, но и это не помогло; предъявленіе билетовъ къ платежу и востребованіе вкладовъ заставило банки пріостановить размѣнъ.

Промышленныя потрясенія отозвались на финансахъ Союза, который снова быль вынуждень обратиться къ займамъ, и долгь къ 1-му іюля 1860 г. возросъ до 64,8 милл. долларовъ. Вскоръ, однакоже, наступиль поворотъ къ лучшему. Частный кредитъ поправился прежде государственнаго; къ 1-му января 1860 г. число банковъ возрасло до 1605, съ капиталомъ въ 429,6, съ активомъ въ 696,8 милл., металлическимъ фондомъ въ 91,3 милл., обращениемъ въ 202 и вкладами на 257,2 милл. долл.

Таково было положеніе финансовъ Союза и банковъ предъ началомъ междуусобной войны. Борьба съ Югомъ застала Свверъ врасплохъ. Правительство върныхъ Союзу штатовъ не имъло ни денегъ, ни войска, ни оружія. Займы,

Digitized by Google

разрътенные конгрессомъ, со второй половины 1860 г. по іюнь 1861 г., на 45 милл. долларовъ и выпускъ 10 милл. билетовъ казначейства съ трудомъ находили помъщеніе, и секретарь казначейства принужденъ былъ обратиться къ сольйствію банковъ Нью-Йорка, Филадельфіи и Бостона, которые приняли у него на 6,4 милл. облигацій, по курсу отъ 85 до 93, и на 2,2 милл. билетовъ казначейства по нарицательной цъвъ. Среди такихъ обстоятельствъ окончился 1860—61 финансовый годъ. Государственный долгъ возросъ до 90,9 милл.; доходы составляли 41,5, расходы 83,4 милл. Не удивительно, что денежный рынокъ оказывался неподатливымъ.

По открытіи конгресса 1861 г. 4-го іюля, законами 17-го іюля и 5-го августа разрівшень быль заемь въ 250 милл. долл., при чемь министру финансовь предоставлень быль широкій просторь въ выборів средствь для реализаціи займа. Секретарь казначейства могь: 1) вполнів или отчасти выпустить 6% облигаціи, срокомь на 20 лівть, или 2) выпустить билеты государственнаго казначейства троякаго рода:

- а) Привосящіе по два цента въ день, то-есть  $7^8/_{10}^{0}/_{0}$ , срокомъ на три года, достоинствомъ не ниже 50-ти долл.
- 6) Приносящіе по одному центу въ день, то-есть 3<sup>65</sup>/<sub>180</sub>%, срокомъ на годъ, достоинствомъ отъ 5 до 50 долл., съ правомъ обмъна на предыдущіе, на суммы не менъе 100 долл.
- в). Безпроцентные, собственно бумажныя деньги, достоинствомъ отъ 10 до 50 долл., уплачиваемые въ казначействахъ Нью-Йорка, Филадельфіи Бостона, С. Луи и Синсивнети, по предъявленію. Итогъ выпуска этихъ билетовъ казначейства не долженъ былъ превышать 50 милл. долл. Для заключенія займа положено было открыть публичную подписку, но секретарю казначейства разръшено было употребить 100 милл. билетовъ казначейства на платежи и на закупку драгоцъвныхъ металловъ. Затъмъ разръшено было билеты казначейства 7%10% обращать въ 6% облигаціи, суммами не менъе какъ въ 500 долл. Исключеніемъ изъ билля статьи, разръшавшей займы подъ залогь таможенныхъ пошлинъ, конгрессъ отръзаль министру возможность прибъгать къвнъшнимъ займамъ.

Относительно внутренних налоговъ, конгрессъ выказаль большую сдержанность. Вмъсто 30 милл. поземельной подати, онъ разръшиль всего 20 милл., изъ коихъ 8 милл. причиталось на долю мятежныхъ штатовъ. Подоходный налогъ былъ принятъ, но со многими ограниченіями.

Между тъмъ Буль-рунское поражение напесло сильный ударъ кредиту и сделало заключение займа невозможнымъ. Полуубъжденные, полупринужденные, банки согласились принять 50 милл.  $7^{8}/_{10}^{9}/_{0}$  билетовъ казначейства по нарицательвому курсу, съ условіемъ повторить эту операцію черезъ два мъсяца, если только мъры, принятыя правительствомъ для сбыта бумать, будуть иметь успехь. Участие общества позводидо въ самомъ дълъ банкамъ сбыть 100 мила. бидетами казвачейства и уплатить расходовъ теми же билетами на 24.6 милл. долл. Но въ конце 1861 г. банки не захотели болье принимать билетовъ казначейства и потребовали облигацій съ значительною уступкой противъ биржевой ихъцъны: секретарь казначейства Чезъ принуждень быль уступить, потому что действительно предстоявшій дефицить оказался гораздо выше исчисленнаго. Къ финансовымъ затруднениямъ присоединилось прекращение металлическихъ платежей банками. Востребование почти 40 милл. долл. съ 7-го декабра 1861 г. no 4-е явваря 1862 г., 18 милл. золотомъ, 21.8 милл. вкладами, заставило банки съ 1-го января 1862 г. въ предвлахъ почти всего союза отказаться отъ размена, который удержался только въ Орегов и Калифорніи.

Секретарь казначейства отчаялся въ возможности новаго займа и увидъль въ выпускъ бумажныхъ денегь съ принудительнымъ курсомъ единственное средство спасенія. Хотя конгрессъ издавалъ постановленія о выпускъ новыхъ процентныхъ бумагъ, облигацій и билетовъ государственнаго казначейства, и хотя эти бумаги находили сбытъ, но онъ, главнымъ образомъ, служили для постепеннаго превращенія въ процентные займы бумажныхъ денегъ, которыя были установлены законами 25-го февраля, 1-го и 17-го марта 1862 года.

Еще 12-го февраля количество безпроцентных и уплачиваемых по предъявлению билетовъ казначейства (demand notes) было умножено 10-ю милл., но законъ 25-го февраля 1862 г. опредълилъ, за извлечениемъ этихъ билетовъ, выпустить на 250 милл. государственныхъ билетовъ (бумажныхъ денегъ) разныхъ достоинствъ, не ниже 5 долл. Они были объявлены законнымъ платежнымъ средствомъ (legal tender) въ цъломъ государствъ, только платежи таможенныхъ пошливъ и процентовъ по государственному долгу должны были производиться монетой.

Билеты эти разрѣтево было суммами въ 50 долл., и кратными сего числа превращать въ 6% облигаціи, уплачиваемыя не равъе, какъ черезъ 5 и не позже, какъ черезъ 20 лътъ, отчего, на биржевомъ языкъ, овъ были извѣствы подъ назвавіемъ %...

За симъ секретарь казначейства былъ уполномоченъ принимать государственные билеты суммами не менъе 100 долл. и не менъе какъ на 30 дней въ 5% вклады, съ объщаніемъ возврата въ 10 дней по востребованію. Итогъ этихъ депозитовъ не долженъ былъ превышать 25 милл. долл.; законъ 17-го марта увеличилъ эту сумму до 50 милл. долл.

Таможенные доходы были предназначены для уплаты текущихъ процентовъ и 1% процента ежегоднаго погашенія по государственнымъ займамъ.

Наконецъ законъ 1-го марта 1862 г. уполномочилъ секретаря казначейства выдавать, вивсто денегъ, вирителямъ государства 5% свидительства (цертификаты) сь обязательствомъ уплаты по онымъ не позже какъ по истечени года. Законъ 3-го марта 1862 г. установилъ бумажныя разминныя, то-есть медкія деньги, уполномочивъ кассы принимать и выдавать почтовыя и штемпельныя марки, на суммы не болю 5 долл., въ тихъ случаяхъ, когда было разришено принимать государственные билеты въ платежи. Разминныя бумажныя деньги выминивались въ кассахъ за государственные билеты въ количестви не менье 5 долл.

Для извлеченія изъ обращенія прежнихъ безпроцентныхъ билетовъ государственнаго казначейства, по закону 17-го марта 1862 г., разръшено было принимать ихъ въ уплату таможенныхъ пошлинъ.

Заковъ 25-го февраля 1862 г. освободилъ также государственныя процентныя бумаги отъ обложенія налогами въ пользу общинъ, графствъ и штатовъ.

Этими заковами впервые было установлено различіе между бумажными девьгами, которыя служили для всёхъ и такими, которыя служили лишь для нёкоторыхъ платежей. Таможенный доходъ, предназначенный не только для уплаты процентовъ по государственному долгу и для образованія фонда погашенія, но также и для извлеченія прежнихъ безпроцентныхъ билетовъ казначейства, которыхъ было въ обращеніи на 78 милл. долл., оказался недостаточнымъ. Курсъ государственныхъ бумагъ и бумажныхъ денегъ началъ быстро

падать, несмотря на биржевыя операціи, которыми министръ финансовъ старался поправить діло. Публика скоро разгадывала ихъ, и опі составляли одну лишь напрасную издержку. Упадку кредита способствовали и военныя неудачи.

Къ 1-му іюля 1862 года государственный долгъ возросъ до 514,2 милл.; обыкновенные доходы, несмотря на увеличеніе таможенных пошлинь, на поземедьный и подоходный налогь, дали въ 1861—62 г. 51,9 милл.; займы и бумажныя деньги доставили 443,6 милл. Кромв 476,7 милл. расходовъ, министру финансовъ предстояло въ теченіе года уплатить 96.1 милл. долга. Лажъ на золото возросъ въ іюль до 20%. Въ 1862 г. конгрессъ решился прибегнуть къ внутреннимъ палогамъ. По его соображеніямъ, эти палоги должны были доставить сумму, отъ которой, за отчислениемъ процентовъ следующихъ по государственнымъ займамъ, долженъ былъ получиться остатокъ, равный двойной суммв издержекъ на армію и флотъ прежвяго мирнаго времени. Чрезвычайные военные расходы предполагалось покрывать безпроцентными займами. Для подкръпленія казначейства разръшень быль закономъ 11-го іюля 1862 г. пріємъ процентныхъ вкладовъ до 100 милл. и дозволенъ выпускъ на 150 милл. бумажныхъ денегь, въ томъ числе на 35 милл. достоинствомъ отъ 1 до 5 долл. Изъ упомянутыхъ 150 милл., 50 милл. должны были составить фондъ для удовлетворенія вкладчиковъ, еслибы востребованія превышали взносы.

Въ видахъ поддержанія системы вкладовъ и прієма кредиторами государства свидѣтельствъ (цертификатовъ) вмѣсто каличныхъ платежей, постановлено, что свидѣтельства могутъ быть обращаемы въ 6% облигаціи съ уплатой въ періодъ времени отъ 5 до 20 лѣтъ.

Правительство вступило такимъ образомъ на опасный путь веденія войны бумажными деньгами съ принудительнымъ курсомъ. Государственные билеты, названные по цвъту оборотной стороны зелеными спинками, выпущенные по принудительному курсу, испытывали колебанія цвиности, подъ вліяніемъ ихъ размноженія, хода военныхъ двйствій и политическихъ событій. Въ ноябрв лажъ на золото достигаль 33%, въ декабрв онъ доходиль уже до 60%.

Секретарь казначейства Чезъ не только не сознаваль опасности этого положенія, но въ своемъ финансовомъ отчетв за 1861—62 годы, 5-го декабря 1862 г., отстаиваль

бумажныя деньги съ принудительнымъ курсомъ, какъ мъру, при всъхъ обстоятельствахъ, похвальную, полезную и составляющую шагъ впередъ, сравнительно съ прежнимъ бавковымъ обращеніемъ, размъннымъ на монету. Бумажныя деньги, писалъ Чезъ, устранили потерю, причиняемую треніемъ монеты и сберегли расходы на чеканку; онъ позволили употреблять металлическія деньги съ большею выгодой въ заграничныхъ оборотахъ; онъ создали единство орулій обращенія въ Союзъ, замънивъ билеты частныхъ банковъ, обращавшіеся въ тъсныхъ географическихъ предълахъ; наконецъ, онъ послужатъ для поддержанія цълости самого Союза, потому что цънность ихъ условливается его существованіемъ.

Причина падскія ценности бумажных денегь, по мисьню Чеза, заключается не въ нихъ самихъ, такъ какъ онъ обезпечены безпримърнымъ возрастаниемъ имущества и доходовъ и несомивнимъ торжествомъ Союза. Изъ факта, что билеты казначейства, привосящіе проценты монетой, продаются на бумажныя деньги по нарицательной цень, явствуетъ, что продавцы или опасаются государственнаго банкротства, или цваять бумагу наравив съ золотомъ. Первое преположение невозможно, а потому остается допустить второе. Причина, почему товары подвимаются въ цівяв, извістна, она заключается въ большихъ потребностяхъ арміи и флота, въ уменьшении числа рабочихъ вербовкой, въ уменьmeniu conеркичества иностранцевъ, въ увеличении издержекъ производства податями, въ сопервичествъ частвыхъ бавковъ, выпускающихъ свои билеты свыше существующей въ нихъ потребности. Лажъ на драгоцвивые металлы не имъетъ другой причины, кромъ своекорыстія спекуляторовъ и коварства враговъ отечества. Лажъ можно устранить законами противъ спекуляціи, превращеніемъ частныхъ банковъ въ національные, поставленные въ должную зависимость отъ государства и выпускающіе одпообразные государственные билеты, изготовленные для нихъ правительствомъ. Для того чтобы большее количество билетовъ могло удержаться въ обращении, необходимо оживить последнее и удешевить кредить, назначивь законный размерь процентовь для всехь банковъ и наказаніе для берущихъ лихву. Постановленія о лихвъ существовали у всъхъ народовъ, декламація противъ нихъ есть дело предразсудка. Монета и билеты суть орудія

обращенія, уставовленныя закономъ, который опредѣляетъ ихъ цѣнность; пусть же законъ установитъ и плату за пользованіе ими. Слѣдуетъ измѣнить только родъ наказаній за лихву, и вмѣсто наказаній, касающихся чести, удаляющихъ многихъ отъ денежнаго рынка, опредѣлить взысканіе, состоящее въ потерѣ права на всѣ проценты. Выстимъ процентомъ Чезъ полагалъ назначить 7%, сдѣлавъ исключеніе только для банковъ, которые ведутъ заграничныя операціи; послѣднимъ, по его мнѣнію, слѣдовало разрѣшить взиманіе высшаго процента.

Многія изъ предложеній секретаря казначейства вскорь осуществились.

3-го марта 1963 года были возвышены и тарифъ, и внутреннія подати; многіе предметы вновь обложены налогами; вовые займы въ новыхъ формахъ разрешены; бумажное обращение увеличено. На текущій годъ разрівшено было завять 300 милл., на следующій 600 милл., не свыше какъ за 6%, съ уплатой въ 10—40 льть, посредствомъ выпуска облигацій не ниже 50 долл., въ размъръ и въ сроки, опредъленвые по усмотръвію секретаря казначейства. Сверхъ того разръщенъ выпускъ 150 милл. бумажныхъ денегъ, и 400 мила 6% билетовъ казначейства, срокомъ не свыше какъ на 3 года и достоинствомъ не ниже 10 долларовъ. Билеты казначейства, безъ зачета по вимъ процентовъ, могли служить законнымъ платежнымъ средствомъ, наравив съ бумажными деньгами, а съ причисленіемъ процентовъ, могли обминиваться на государственные билеты. Для этого обмина предвазначался дальнейшій выпускъ 150 милл. государствеввыхъ билетовъ съ темъ, чтобъ эти 150 мил. пополвялись продажей билетовъ казначейства, поступившихъ по обмъну на билеты. Вивсто почтовыхъ и штемпельныхъ марокъ, положево выпустить на 50 милл. долларовъ настоящихъ размынныхь бумажныхь денегь, выдаваемыхь изъ kaccь въ обмънъ за государственные билеты.

Наконецъ, секретарь казначейства былъ уполномоченъ принимать для прирощенія процентами металлическіе вклады, суммами не менъе 20 долл., и выдавать по нимъ два рода свидътельствъ:

а) Свидътельства по вкладамъ, б) свидътельства владъльцамъ государственныхъ оумагъ, вмъсто платежа процентовъ и погашенія по государственному долгу. Сумма свидътельствъ того и другаго рода въ совокупности не должна была превышать итога металлическихъ вкладовъ на 20%. Свидътельства разръшено было принимать въ уплату таможенныхъ пошлинъ.

Того же 3-го марта принять заковь, который облагаль налогомъ сдълки на металлическія деньги; исключеніе было допущено въ последствіи только для сделокъ, заключаемыхъ правительствомъ.

Нъсколько двей передъ изданіемъ законовъ 3-го марта, 25-го февраля 1863 года, Чезу удалось провести поставовленіе о національных банкахъ, несмотря на сильную оппозицію со стороны палаты представителей и сената. Учрежденіе національных банковъ поставлено въ зависимость отъ разръшенія центральной власти, которой ввъренъ за вими падзоръ. Для билетовъ паціональныхъ банковъ призвана безусловно обязательною денежная единица, объявленвая конгрессомъ законною. Надзоръ, устроенный по образцу выоборкской системы, поручевы контролеру орудій обращенія, подчиненному секретарю казначейства, и долженъ быль простираться на все, что касается учреждения банка, величины его основнаго капитала, выбора и устройства управленія, способа веденія дівль и затрать, спошеній сь другими банками, металлического фонда, публичной отчетвости, расширенія, сокращенія и прекращенія операцій. Наковецъ, контролеру предоставлено право временнаго закрытія банка. Каждый паціональный банкъ доджень быль внести въ казначейство по крайней мірт одну треть своего капитала государственными процентными бумагами, и за втотъ залогь казвачейство обязаво было выдать бавку на 90% (по биржевому курсу) однообразныхъ для всехъ банковъ билетовъ за подписью контролера. Подписи президента и кассира банка, для которыхъ положено оставить на билетахъ пробыть, должны были служить удостовъреніемъ, что банкъ обязывается во всякое время обмънивать эти билеты на законную денежную единицу. Еслибы банкъ не исполнилъ этого обязательства, то казначейству следовало уплатить по билетамъ и вознаградить себя отчужденіемъ представленныхъ въ обезпеченіе государственных бумагь. Билетамъ національныхъ банковъ быль обезпечень кассовый пріемъ, то-есть пріемъ казначействомъ, другими національными банками и частными лицами при платежахъ, производимыхъ казначействомъОбщую сумму выпуска не свыше 300 милл. долл. положено было распредвлить между штатами на половину пропорціонально населенію, считая раба за <sup>3</sup>/<sub>8</sub> свободнаго человъка, и на половину по соразмърности съ банковыми капиталами штатовъ во время изданія закона.

Возникновеніе на будущее время однихъ только національныхъ банковъ обезпечивалось податными привилегіями и правомъ, даннымъ секретарю казначейства, пом'вщать въ эти банки суммы казначейства на безпроцентный текущій счетъ, съ обезпеченіемъ залогами не менфе какъ въ 50.000 долл., а при бол'ве значительныхъ вкладахъ въ полмилліона долларовъ и выше. Подобное пользованіе средствами казначейства при громадныхъ финансовыхъ операціяхъ имъло совершенно другое значеніе чъмъ во время Джаксона, когда весь ежегодный государственный доходъ составлялъ отъ 30 до 40 милл. долл. Въ одномъ только конгрессъ не уступилъ желаніямъ секретаря казначейства: вм'юсто однообразнаго наивысшаго размъра процентовъ по банковымъ операціямъ, назначены были разные проценты отъ 6% въ Новой Англіи, до 12% въ Техасъ.

Къ 1-му іюня 1863 г. государственный долгь возрось до 1.098,8 милл. Доходы, со включеніемъ почтовыхъ марокъ, выпущенныхъ вт качествъ бумажныхъ денегъ, составляли въ 1862—63 годахъ 132,9 милл., въ томъ числъ внутренніе налоги дали, вмъсто предполагаемыхъ 84,4 милл., только 37,6. Расходы составляли: на войско 559,3 милл., на флотъ 63,2 милл., на государственный долгъ 181,1 милл., всего съ расходами на внутреннее управленіе издержано 895,8 милл. Новыхъ долговъ слълано на 756,5 милл. Лажъ на золото стояль отъ 62 до 55 въ февраль и мартъ, отъ 51 до 44 въ апрълъ и въ началь іюня.

Съ этого времени начинается поворотъ въ пользу Съвера; побъды Мида и Моргана повизили лажъ на 22—25%; въ септябръ опъ стоялъ на 34%. Это улучшение курса длилось одна-коже не долго: въ началъ 1864 г. лажъ поднялся на 69%.

Въ мартъ 1863 г. конгрессъ разръшилъ новый выпускъ 11 милл. бумажныхъ денегъ, сверхъ 500 милл., уже выпущенныхъ, и продлилъ полномочія секретаря казначейства на заключеніе срочныхъ займовъ, ограничивъ ихъ суммой въ 200 милл. долларовъ.

Въ 1863-61 финансовомъ году доходы составляли 878,7

милл., расходы 863,5 милл. Въ первый разъ отъ начала войны доходы были выше, а расходы ниже противу сметныхъ. Кассовая наличность съ 1-го іюня 1863 г. къ 1-му іюля 1864 г. возрасла отъ 5,3 на 18,8 милл.; долгъ составляль 1729,6 милл. Число національныхъ банковъ возрасло до 469 съ капиталомъ въ 75,2 милл. и съ обращеніемъ въ 25,8 милл. Военныя неудачи и выпускъ бумажныхъ денегъ продолжали дъйствовать на возрастаніе лажа, который, во второй половинъ іюня, достигъ 99%. Бумажное обращеніе возрасло до 700 милл. долларовъ.

Секретарь казначейства сделаль снова попытку удержать паденіе курса биржевыми спекуляціями и ему удалось понизить лажь до 69%, на это облегченіе было только временнымь; усилившееся опасеніе насчеть вмешательства казначейства въ биржевыя дела увеличило колебанія курса.

Для покрытія потребностей 1864—65 года, конгрессь увеличилъ налоги, — установилъ чрезвычайную подоходную подать, взамѣнъ  $^{10}/_{40}$  облигацій, не имѣвшихъ успѣха, разрѣшиль 6% заемъ въ 400 мила. срокомъ на 5-20 летъ посредствомъ выпуска облигацій на суммы не менте 50 долларовъ. Вивсто облигацій, секретарь казначейства могь выпустить на 200 милл.  $7^3/_{10}$ % билетовъ казначейства, срокомъ не свыше какъ на 3 года, и достоинствомъ не ниже 10 долларовъ, съ уплатой процентовъ бумажными деньгами, или по полугодіямъ, или по наступленіи срока платежа. Билеты казначейства могли служить законнымъ платежнымъ средствомъ, если на нихъ не начислялись проценты; если же эти билеты принимались въ платежъ кредиторами казначейства по нарицательной цене, то выплачивались и проценты. Новые билеты казначейства могли обмениваться на старые и на 6% облигаціи. Итогъ государственныхъ билетовъ быль ограниченъ 400 милл., а для покрытія долга по вкладамъ назвачено 50 милл. бумажными деньгами.

Наконецъ, изданъ былъ новый банковый законъ, представляющій въ извъстной степени соединеніе системъ Нью-Йоркской и Суффокской: банки, учрежденные въ мъстахъ, поименованныхъ въ законъ, обязаны были обмънивать свои билеты въ Нью-Йоркъ, а банки другихъ городовъ или въ назначенныхъ мъстахъ или въ Нью-Йоркъ; наименьшій размъръ банковаго капитала былъ увеличенъ; часть этого капитала, отъ 15 до 25%, должна была всегда находиться на лицо въ деньгахъ признавныхъ законными; права контролера были растирены, несмотря на освобождение банковъ отъ нъкоторыхъ формальныхъ ограничений.

Върный своему взгляду, что лажъ есть слъдствіе враждебвой агитаціи политическихъ партій и спекуляціи, Чезъ вастояль на издавіи утвержденнаго президентомь 20-го іюня
1864 г. новаго закова, которымъ запрещались сдълки о поставкъ монеты и металловъ или о продажъ заграничныхъ
векселей на срокъ. свыше 10 дней, а также договоры съ
производствомъ платежа монетой. Заковъ угрожаль нарушителямъ непризнавіемъ дъйствительности договоровъ, денежными пенями и тюрьмой срокомъ не менъе какъ на годъ.
Въ день опубликованія закова лажъ возвысился до 107%, тоесть на 8%, а 23-го іюня поднялся до 130%, но скоро снова
упаль на 107. Нью-йоркскій Merchant-Magazine назваль это
постановленіе закономъ для изгнанія каждаго долавра изъ
предъловъ страны; 30-го іюля оно было отмънено конгрессомъ, а 2-го іюня Чезъ оставилъ министерство.

Первою задачей его преемвика Вильяма Питта Фессендена было удовлетворение арміи жалованьемъ. Для этой цъли Фессенденъ употребилъ съ успъхомъ 20 милл. долл. 7<sup>3</sup>/<sub>10</sub>-процентныхъ билетовъ казначейства. Затъмъ секретарь казначейства обратился къ офиціальнымъ заявленіямъ и пиркулярамъ. Написанные съ большимъ искусствомъ, разчитавлые на любовь къ отечеству, на ревность къ интересамъ партіи и на денежные разчеты, они имели замечательвый успыхъ. Подписки на 6% облигаціи, разрышенныя 3-го марта 1863 года, одна на 31% милл. долл., а другая на 40 мила., открытыя 30-го августа и 1-го октября 1864 года, имъац полный успахъ. Облигаціи разобраны были съ небольшою преміей. Единственное отличіе условій, постановленных в при выпуски облигацій, отъ условій при вормальномъ порядки состояло въ томъ, что платежъ капитальной суммы производился бумажными деньгами, проценты же выдавались моветой. Впрочемъ, надежда на уплату капитала монетой не была утрачена; объщанія не было дано, но оно подразумъвалось и ваявлялось даже офиціально. При такомъ положеніц вещей американскія бумаги получили сбыть на европейскомъ рынкъ. Облигація, при 100% лажь на золото, давала 12% на капиталь и надежду на уплату двойнаго капитала по истечени 5—20 лвть. Несмотря на это замѣтное улучтеніе, биржа находилась подъ вліяніемъ военныхъ событій и хода внутреннихъ дѣдъ. Въ іюлѣ, когда Ирли стоялъ подъ Вашингтономъ, лажъ достигъ 185%, послѣ побѣдъ Шеридана овъ упалъ на 86—89. Избирательное движеніе противъ Линкольна возвысило лажъ снова до 160%, а вторичное избраніе Линкольна и успѣхи Шермана довели лажъ до 111%. Число національныхъ банковъ, признакъ довѣрія націи къ бумажнымъ деньгамъ правительства, возрасло до 585, съ капиталомъ 145,5 и съ обращеніемъ въ 78,7 милл.

Фессенденъ, въ своемъ финансовомъ отчетв 6-го декабра, впервые возсталь противь бумажных денегь. Уменьшене ихъ ценою возвышения налоговъ и увеличения процентныхъ займовъ, по его словамъ, нельзя считать слишкомъ дорогимъ. Нужно, говориль онъ, усилить охоту къ участію въ займахъ положительнымъ правиломъ объ уплать капитальной суммы государственнаго долга моветой и возвышениемъ процентовъ по облигаціямъ. После окончавія войны, необходимо основать, согласно съ закономъ 25-го февраля 1862 года, погасительный фондъ подъ въдъніемъ коммиссіи, независимой отъ правительства, и употреблять на погашение избытокъ таможенных доходовъ. Контролеръ девежнаго обращения, Макъ Колаохъ, съ своей стороны присовокупилъ: необходимо какъ можно скорже освободить правительство отъ власти, соединенной съ правомъ выпуска бумажныхъ денегъ. Каждая изъ политическихъ партій, последовательно вступающихъ въ управление дълами, будетъ сообразоваться при опредвлении размъра выпуска бумажвыхъ денегъ не съ закономъ и не съ потребвостами оборотовъ, а съ цваями своей партіи. Лучте предоставить бумажное дележное обращение исключительно національнымъ банкамъ, но не должно забывать опасностей, которыя угрожають и съ этой сторовы. При спекуляціи, которая овладівла умами, число этихъ банковъ можеть сдалься чрезмарнымь и искусственно умножить бумажное обращение. Когда вывств съ войной прекрататся громадные обороты государственными бумагами, тогда праздные капиталы бросятся на самыя безумныя спекуляпіи. И теперь уже очель ошибаются тв, которые считають признакомъ большаго благосостоянія возвышеніе всехъ цень и чрезвычайное развитие двав. Окончание междуусобной войны и упадокъ лажа произведутъ реакцію несравненно опасиве той, которая посавдовала за Гентскимъ миромъ.

Возобноваевіе металлических платежей поставить самую аучшую преграду для банковых увлеченій: по до возстановленія разміна противодійствіе должень оказывать государственный контроль. Макъ Коллохъ говорить, что онь дійствоваль въ этомъ смыслів и даже, вопреки буквіз закона, препятствоваль чрезмірному размиоженію банковъ.

Очевидно, что Фессенденъ и Макъ Коллохъ правильно поняли опасное положение денежнаго обращения, но удивительно, какъ они не замътили, что разръшение или запрещение учреждать банки, а также возможность ограничивать ихъ дъятельность или предоставлять имъ свободу, составляють также средство для обнаружения правительственнаго вліянія, и что должностному лицу, какъ бы оно высоко ни стояло, не позволительно произвольно усиливать строгость закона, вопреки его буквальному смыслу.

Не довольствуясь этимъ, Фессенденъ предложилъ: вопервыхъ, освободить государственныя бумаги, находящіяся въ рукахъ частныхъ лицъ, отъ секвестра, по требованио частныхъ кредиторовъ, что составляетъ очевиное нарушение частныхъ правъ; вовторыхъ, закрыть банки отдъльныхъ штатовъ, на томъ основании, что они представляютъ интересы отдельных местностей, а не целаго Союза,-не подчинаются контролю правительства и имъютъ денежную единицу, отличную отъ государственней (то-есть металлическую, а не государственных билетовъ). Но, можно ли сказать, что частный банкъ представляеть какіе-либо другіе интересы, кромъ интересовъ своихъ управанющихъ и участниковъ; что ковтроль государства въ девежныхъ делахъ есть единственный и наидучній, и что обязавность банковъ отдельныхъ штатовъ обменивать свои билеты на монету (для чего они хранать значительный запась наличности), не должна способствовать въ свое время возобновлению металлическихъ платежей? Съ согласія Фессендена, коммиссаръ внутреннихъ налоговъ предлагалъ установить такую высокую подать съ пробиреровъ, которая передала бы эту операцію, вивств съ торговлей золотомъ, въ руки правительства. Фессендевъ требоваль болве широкихъ полномочій для заключенія займовъ и даже разръшенія выпускать бумажныя деньги, для того чтобы не подчиняться требованіямъ банкировъ. За тъмъ, такъ какъ таможенные доходы не многимъ превышали проценты, причитавшіеся по государственнымъ займамъ, то овъ предожилъ выпускать билеты казначейства, привосящіе  $7^3/_{10}^{0}/_{0}$ , срокомъ на 3 года, съ уплатой по нимъ бумажными деньгами.

Нъкоторыя изъ предложеній коммиссара внутреннихъ налоговъ были очень страннаго свойства, какъ напримъръ взиманіе податей съ листьевъ собраннаго плантаторами табаку и съ купли и продажи, нъчто въ родъ старинной испанской алькавалы.

Конгрессъ только въ извъстной мъръ последоваль совътамъ секретаря казпачейства и его подчиненныхъ. Закономъ 28-го явваря 1865 г. разрѣшево было выпустить несбытыя къ 30-му іюня 1864 г. облигаціи и билеты казначейства, посавдніе даже съ обязательнымъ курсомъ. Закономъ 3-го марта 1865 г. предписанъ выпускъ новыхъ 600 милл. 78/100/0 билетовъ казначейства, и, при запрещении умножения всякаго рода бумажныхъ денегъ, предложено право превращать долговые цертификаты, свидетельства на вклады, билеты казначейства 7%/10% и съ накопленіемъ процентовъ (compound interest notes) въ 6% облигаціи, срокомъ на 5-20 летъ. Другими поставовленіями того же для возвышены таможенныя пошливы и внутреннія подати и усилена строгость предписаній относительно національных банковъ. Назначеніе наказапій за ажіотажъ не было принято, и упомятутыя выше пераціональныя формы налоговъ не были одобрены. На билеты банковъ, устроенныхъ штатами, была наложена 10% подать, но взиманіе овой было отсрочено до 1-го іюля 1866 года, а превращение банковъ въ національные было облегчево темъ, что банки, которые а) имели не мене 75.000 долл. дъйствительно внесеннаго складочнаго капитала, б) находились въ хорошемъ состояніи, в) ходатайствовали до 1-го іюня 1865 г. о превращении ихъ въ національные и г) исполнили постановленныя условія, - получали разрівшеніе предпочтительно предъ всеми вновь проектированными банками. Наконецъ, положено выдавать національнымъ банкамъ темъ меньше банковыхъ билетовъ, чемъ больше былъ ихъ капиталъ. Именно банкамъ съ капиталомъ не свыше 500.000 долл. опредвлено выдавать билетовъ на сумму равную 90% этого каnuraia:

	Съ	kanuталомъ	отъ	500.000	до	1.000.000	долл.	80%
•		•				3.000,000	,	
	,	•	-	3.000.000		_	*	60%
прот	uby	представле	nna	ro oбesn	eч	enia.		

Фессенденъ чувствовалъ себя обиженнымъ тъмъ, что нъкоторыя изъ его предложеній не были приняты, и отказался отъ министерства. Мѣсто его занялъ Макъ-Коллохъ 9-го марта 1865 года. Биржа привътствовала торжество Союза надъ мятежомъ паденіемъ лажа съ 101 на 44% въ апрълъ, на 35% въ маъ. Смерть Линкольна подняла лажъ снова на 53, но вскоръ стало очевиднымъ, что дъло Линкольна не погибло. Впрочемъ, какъ ни быстро совершились, по прекращеніи войны, уменьшеніе арміи до<sup>1</sup>/10 доли ея состава и разоруженіе флота, но очевидно, что эти благопріятные результаты не могли еще обнаружиться въ 1864—65 финансо-

Обыкновенные доходы дваш.		329,6 милл.	долл.
Займы ,		1472,2 ,	,
	<b>H</b> roro	1801,8 милл.	долл.
Расходы достигач		1897,7	,
Долгъ возросъ до		<b>2</b> 682,6 ,	
Въ казначействъ оставалось			_

Самое веблагопріятное въ этомъ положеніи вещей представляєть возрастаніе текущиго долга. Постоянный долгь возрось всего на 257,3 милл., а текущій на 684,2 милл. долл.

По сдвавнымъ разчетамъ государственные расходы за 4 года междуусобной войны составаяли 2692,1 милл. долл. и превышали издержки всего предшествовавшаго періода въ 71 годъ на 1233,3 милл. Эти цифры далеко ниже дъйствительныхъ, потому что надобно принять въ разчетъ расходы Юга въ 4.000 милл. долл. Конечно, расходы исчислены на бумажныя деньги, и въ числъ ихъ заключаются платежи по билетамъ государственнаго казначейства, но нельзя не признать, что громадность издержекъ Союза и накопившагося долга, въ особенности состоящаго въ бумажныхъ деньгахъ, затрудняютъ разчеты съ прошедшимъ и представляютъ большой интересъ.

Г. фовъ-Гокъ разработаль этотъ предметъ съ ръдкимъ мастерствомъ; овъ не только изобразилъ состоявіе финансовъ послъ войны, во также возвикшую литературную полемику и вастроевіе общественнаго мятыя отвосительно финансовыхъ вопросовъ.

Digitized by Google

BOM'S TOAV.

Уже въ третьей четверти финансоваго года, съ января по мартъ 1866 года доходы превысили расходы, если не принять въ разчетъ займовъ и ихъ уплаты, на 34 милл., а кассовая наличность достигла 130 милл. Долл. Исчисленія финансоваго 1866—67 года объщали, по меньшей мъръ, 112 милл. избытка. Къ 10-му марта 1866 года, войско уменьшено до 66.985 человъкъ; къ 1-му мая предположено довести его до цифры 47.282 человъка, полагая въ томъ числъ болъе 30.000 негровъ.

Государственный долгь къ 1-му іюня 1866 г. состояль:

1. Изъ долгосрочнаго:									
•	Про	рце	etu.	•		долларо Долларо		C	ровъ платежа годи.
а) Съ платежомъ 0′0 монетою	(	5				27,0			1867-68
заключеннаго до войны	1	6				18,3			1867—68 1880—85
	(	6 5				979,3	٠.		188085
" во время войны	1	5	•	•	<b>.</b>	171,2	•		1904
Итого			-		•	1195,8	_		•
б) Съ платеженъ процентовъ б	<b>y-</b>								
мажными деньгами. Облигаціи да	1.91								
пособія жельзнымъ дорогамъ		6				5,4			1895
2. Изъ краткосрочнаго:									
а) Съ уплатою процентовъ б	<b>y</b> -								
мажными депьгами:				•					
Балетовъ казпачейства	. 7	78 <sub>/</sub>	10			812,2			18 <b>67—69</b>
		•		_	_	817,6	•		
Билетовъ казначейства (сотр	0-								
und interest)	. {	5				162,3			186769
Билетовъ казначейства									1867 — 68
Долговыхъ цертификатовъ									1867
Процентных депозитовъ	. 4	4-	-6			124,6.		ep	eзъ <b>къ</b> -
-									ь спустя
									th greë the pecta-
									Ria.
Итого	D <b>.</b> .		. –			1151,3	•		
б) Безпроцентнаго долга, подле									
ть, по наступаеніи сроковъ						0,9			
Вкладовъ золотовъ						22,6			
Государствен. билетовъ (legal t	ende	er	no	te	s).	402,1			
Бумажныхъ разменныхъ (меакт						27,3			
						452,9	•		
			-	В	cer	o 2.800	MU	44.	AO44.

 $<sup>^{\</sup>circ}$  685,8 т. в.  $^{5}/_{20}$  могутъ быть уплачены съ 1868—70.

Касса, въ это время, заключала въ себъ 50,7 милл. золо томъ, 79,0 бумажками, всего 129,7 милл. долл. Принимая въ разчетъ, съ одной стороны, сумму бумажныхъ денегъ, хранившуюся въ кассахъ, а съ другой — билеты казначейства, обращающівся какъ бумажныя деньги, можно положить, что обращающівся бумажныя деньги составляли 540 милл., а со включеніемъ билетовъ національныхъ банковъ и билетовъ государственныхъ банковъ отдъльныхъ штатовъ, за исключеніемъ не выпущенныхъ банками бумажныхъ денегъ, хранящихся въ ихъ кассахъ и въ портфеляхъ, можно предположить, что бумажное обращеніе доходило до 695 милл. на 970 милл. долл.

Для размена этихъ денегъ находилось монеты:

Въ	kacca	къ государства.													50,7
,		банковъ					•				•	•			17
	•	государствен. б	an.	ko:	въ	OT.	g B	4ьн	ы	ርъ	m	T&T	OB:	Ь,	10
												-		ДО	78 muaa.

Сумма очевидно недостаточная для возобновленія платежей. Для того; чтобы дорисовать картину финансоваго положенія, необходимо присоединить состояніе счетовъ 1621 національных банковъ къ январю 1866 года.

#### АКТИВЪ.

Ссуды и учетъ		Mess, goss.
Другіе долги частвыхъ лицъ		91,6
Доаги банковъ		107,9
Вклады въ государственное кавначейство *		298,4
Бумаги государств. (на 142 милл.), штат. и проми	ыша.	179,9
Мопетою		16,9
Бунажными деньгами (въ томъ чисаф 142,3 мила.	дод	•
rocygapctberrenuu)		
Недвижимыхъ имуществъ, развыхъ		
Итого		1402,5
пассивъ.		
Акціонерный капиталь		403,4
Ревервный фондъ		
Бакковые билеты		

<sup>\*</sup> То-есть залоги за получевање бавковые билеты. Залоги за ввъревныя казначействомъ девьги 83,4 включевы въ сабдующую статью.

Билеты банковъ государственныхъ (въ отдельныхъ	
татахъ), обращенныхъ въ національные банки.	45,2 •
Депозиты	513,6
Текущій счеть казначейства	29,7
Суммы другихъ банковъ	118,5
Прибыли	
Разныя	
	1402.5

Такимъ образомъ банки помъстили 478,3 милл., сумму, превышающую ихъ капиталъ = 403,4 милл. въ государственныя и другія бумаги, которыя, при потрясевіи кредита, могутъ оказать банкамъ малую и весьма дорого стоящую помощь, для поддержанія какъ ихъ кредита, такъ и кредита ихъ кліентовъ. Всъ банковыя операціи основываются на вкладахъ, на поддержкъ очень сомпительнаго свойства, которая всегда можетъ быть отнята и притомъ питаетъ не одну правильную торговлю, но также игорныя спекуляціи.

Слабость торговаго кредита доказывается тъмъ, что пебольшое востребование банковыхъ вкладовъ или подписка на заемъ поднимаетъ тотчасъ, въ значительной степени, и вексельный курсъ, и учетный процентъ.

Другая темпая сторона банковых оборотовъ состоить въ выпускъ мелкихъ билетовъ. На 249,8 милл. долл. причиталось 1-го февраля 1866 года билетовъ достоинствомъ отъ одного до десяти долларовъ 169,6 милліоновъ, отъ 20 до 100—69,7 милліоновъ, отъ 500 до 1000 долл. только 10,5 милл. долл. Вмъстъ съ исчезновеніемъ мелкой размънной монеты увеличилось количество мелкихъ государственныхъ бумажныхъ денегъ: въ февраль 1866 года положено увеличить ихъ выпускъ до 30 милл. долл. Единственная свътлая сторона національныхъ банковъ состоитъ въ томъ, что они держатъ внъ обращенія на 440,4 милл. долл. государственныхъ бумажныхъ и на 142,3 милл. долл. государственныхъ бумажныхъ денегъ и тъмъ самымъ ослабляютъ вліяніе ихъ на рынокъ и на лажъ.

Секретарь казначейства Макъ-Коллохъ понялъ, что главное зло заключается въ огромномъ неконсолидированномъ долгв и въ неразмънныхъ бумажныхъ деньгахъ. Въ ръчи, произнесенной имъ 10-го октябра 1865 года, въ фортъ Уайнъ, въ

<sup>\*</sup> Эти билеты подлежать обращению въ государственные билеты, или въ билеты національныхъ банковъ.

Индіанъ, министръ открыто высказаль, что овъ не принадлежить къчислу техь, которые презирають металлическую денежную единицу, и что напротивъ овъ считаетъ неразмънныя бумажныя деньги серіозною опасностью. Не отрицая пользы бумажныхъ орудій обращенія и не разділяь мивнія, что каждому доллару въ бумажкахъ долженъ соотвътствовать долларъ золотомъ въ кассахъ, овъ зваетъ очень хорошо, что въ мирныя и спокойныя времена, потребность въ драгоцвиныхъ металлахъ бываетъ меньше, потому что они служать для уравненія разностей во взаимныхь разчетахь; во въ настоящую минуту, когда дело идетъ о возстановлепіи денежной единицы, этой цізли можно достичь только умевьшеніемъ количества бумажныхъ денегъ. Благосостояніе стравы, на которое указывають, какъ на последствіе выпусковъ бумажныхъ денегъ-обманчиво; оно происходитъ отъ крайняго возвышенія цень на товары. Иностранцы пользуются этимъ и истощають страну, внутри которой развивается вепомърная деморализующая спекуляція.

Въ своемъ годовомъ отчетъ 4-го декабря, ссылансь на постановленіе верховнаго суда, секретарь казначейства говоритъ: право выпуска бумажныхъ денегъ, какъ законнаго орудія обращенія, опирается не на конституцію, не на законы, а на естественное право правительства прибъгнуть къ едонственному средству спасенія въ минуту опасности; но на конгрессв лежитъ обязанность, какъ можно скоръе отмънить эту мъру. Государственныя бумажныя деньги опасны сами по себъ, потому что кредитное обращеніе должно сообразоваться съ потребностями оборотовъ, а между тъмъ выпуски государственныхъ бумажныхъ денегъ сообразуются съ потребностями казначейства и партій, которыя находятся во главъ правительству то могущество, которое заключается въ правъ выпускать бумажныя деньги.

Бумажныя деньги не должны быть устранены вдругь и внезапно, потому что следуеть избежать насильственнаго потрясенія рынка и нельзя добыть вдругь средства, необходимыя для ихъ извлеченія. Поэтому онъ (то-есть министръ) предлагаеть превратить бевпроцентные государственные билеты въ 6% облигаціи и ограничить обращеніе процентных билетовъ казначейства въ качестве денегъ, лишивъ ихъ права служить законнымъ платежнымъ средствомъ и по

наступленіи срока, назначенняго для производства по нимъ платежа. Онъ знаетъ, что предложенняя мъра, даже съ указанными ограниченіями, найдетъ многихъ противниковъ, а потому онъ считаетъ, своею обязанностію опровергнуть заравъе доводы послъдвихъ.

Многіе опасаются, что уменьшеніе количества бумажных денегь произведеть недостатокъ въ орудіяхъ обращенія, но ови забывають, что при этомъ уменьшеніи повизятся цівны встать товаровь, и что меньшее количество орудій обращенія также хорошо удовлетворить потребности, какъ и настоящее большее количество.

Говорять, что поземельная собственность и сельское козайство пострадають отъ пониженія цівнь, но это пониженіе только кажущееся, потому что меньшая сумма денегь, которую получить земледівлець за свои произведенія, уравновісится ихъ высшею цівностію.

Противъ положенія, что монета служить лишь для загравичныхъ разчетовъ и не нужна для внутреннихъ оборотовъ, следуетъ заметить, что эти разчеты должны быть произведены сполна и внезапно, и что задолжавшее государство, для избежанія затрудненій и невыгодъ, должно само иметь для этой цели значительный запасъ монеты.

Не савдуеть также забывать, что бумажныя деньги представляють массу долга, которая, въ особенности во времена кризисовъ, подвержена внезапной утрать цъппости. Предоставленіе чрезм'врваго кредита и пользованія имъ, посл'в въсколькихъ летъ сильнаго промышленнаго возбужденія, вызвало кризисы 1837 и 1857 годовъ, повтому должно позаботиться о томъ, чтобы развитіе двятельности, всявдствіе выпусковъ бумажныхъ денегъ, начиная съ 1861 года, и большихъ заказовъ правительства, при оставовки послидвихъ, не сопровождалось такою же реакціей. Товарныя ціны, съ краткими перерывами и колебаніями, вепрерывно возрастали съ самаго вачала войны, а въ поябръ 1865 года, при лажь въ 47%, стоями выше чемъ годъ тому вазадъ, при лаже въ 185. Причина этому заключается въ чрезмърной спекуляціи, упадка которой можно съ увъренностію ожидать. Уже теперь это возраставие ценъ подавляеть благосостоявие части васеденія и уменьшаеть производство, между тамь какь спекулятивная горячка разрушаеть добрые правы.

Не савдуетъ обманывать себя кажущимися признаками

высокаго благосостоянія, большимъ привозомъ, легкимъ кредитомъ, быстро пріобрѣтаемыми богатствами, множествомъ путешественниковъ на желѣзныхъ дорогахъ, на пароходахъ и въ гостиницахъ, переполненіемъ городовъ, возрастаніемъ наемной платы; все это скорѣе указываетъ на увеличеніе числа людей живущихъ въ долгъ, на возрастаніе числа праздныхъ и на уменьшеніе занятыхъ работниковъ. Въ особенвости многія пустыя спекуляціи, которыя повсемѣстно возвикаютъ и находятъ участниковъ, указываютъ на то, что рынокъ переполненъ бумажными деньгами. Въ сложности съ банковыми вкладами они составляли: въ 1837 году 276, въ 1857—445, въ 1865—1.340 милл. долл.

Если и справедливо, что сумма действительных оборотовъ увеличилась, а следовательно и потребность въ деньгахъ возрасла, то развица эта не такъ велика, чтобъ удержать эту большую массу бумажныхъ денегь въ обращеніи. Конечно, уменьшеніе количества бумажныхъ денегь, по всей въроятности, произведетъ быстръйшее понижение цънъ ва товары чемъ возвышение ценности бумажныхъ денегъ, и вадо созваться, что суммы, вырученныя налогами, умевьтатся, между твиъ какъ правительство и пародъ должны будуть уплачивать свои долги болье дорогими деньгами чымь тв, которыя были получены при займв. Но это паденіе цвиъ последуетъ медленно, и страна не потерпить, если слишкомъ высокія ціны будуть приведены къ соотвітствующему размеру; суммы, доставляемыя налогами, зависять более отъ постепеннаго возрастанія народнаго благосостоянія чемь отъ мгновеннаго наплыва оборотовъ. Возрастание ценности бумажныхъ денегь и процентнаго государственнаго займи составалетъ событіе, которое должно быть не предупреждево, во вызвано, потому что оно составляетъ признакъ кредита, которымъ пользуются государство и народъ, и который савдуеть за возрастающею ценностію государственных в доходовъ.

Во всякомъ случать, должно предпочесть остановку или отсталость настоящей чрезмърной предпримчивости поздвъйшей, всепотрясающей несостоятельности. Не должно забывать также, что народъ при болже низкихъ цънахъ жизненныхъ припасовъ легче накопляетъ сбереженія, и что кредитъ государства значительно возрастаетъ, когда нътъ безпроцентныхъ государственныхъ бумажныхъ денегъ.

Затёмъ, говорятъ, что большіе, притекающіе въ банки вклады им'вютъ большее вліяніе на сумасбродную спекулацію и на возвышеніе цінъ чінъ бумажныя деньги; но при этомъ забываютъ, что именно избытокъ бумажныхъ денегъ возвращается въ банки въ виді вкладовъ.

Равнымъ образомъ ошибоченъ доводъ, приводимый противъ уменьшенія количества бумажныхъ денегъ съ точки зрънія защитниковъ внутренняго производства; именю, что при такомъ уменьшеніи, уменьшается отпускъ, а возрастаетъ привозъ. Быть-можетъ, это и было справедливо при введеніи бумажныхъ денегъ и до тъхъ поръ, пока цънность денегъ была выше, сравнительно съ цънами внутренняго производства. Теперь, когда существуетъ противное, количество бумажныхъ денегъ поощряетъ привозъ и затрудняетъ отпускъ.

Макъ-Коллохъ полагаетъ, что превращение бумажныхъ денегъ въ облигации должно продолжаться до возстановления нарицательнаго курса, но что для этого достаточно извлечь билеты казначейства (compound interest), подлежащие уже платежу, и часть государственныхъ бумажныхъ денегъ (legal tender notes) на сумму отъ 100 до 200 милл. долларовъ.

Секретарь казначейства говорить далье въ пользу совершеннаго погашенія долгосрочных ваймовь. Легкость заключенія займовь доказываеть, что существують и средства для ихъ уплаты. Каждая страна нуждается въ кредить и должна въ мирное время позаботиться о точномъ исполненіи обязательствь для того, чтобы въ тревожное время въ кредить не было недостатка. Кредить Союза доставиль ему военный перевъсъ надъ Югомъ. Государственный долгь сдылань для высшей ціли съ согласія всего народа, поэтому онь священень; въ немъ заключается имущество и сбереженія большей и въ особенности трудящейся и ментье достаточной части народа, поэтому онъ неприкосновенень.

Справедливо,—и это составляетъ одно изъ удивительныхъ явленій всемірной исторіи,—что три милліарда долларовъ долгу и два милліона людей, оторванныхъ въ съверныхъ штатахъ въ теченіи четырехъ лѣтъ отъ производства, не совсымъ ослабили производительную дъятельность страны; столь же справедливо и то, что долгъ, сдѣланный внутри государства, переносится легко; но тѣмъ не менфе онъ остается долгомъ, затрудняетъ государственное хозяйство, производитъ нерав-

номърное распредъление выгодъ и невыгодъ въ государственной жизни, и противенъ республиканскимъ учреждениямъ и правственности, потому что выручка суммъ, необходимыхъ для уплаты процентовъ по займамъ, требуетъ непомърнаго числа служащихъ; страна наполняется корчемниками и донощиками, а правительство дълается менъе бережливымъ. Погашение долговъ возвращаетъ большія суммы производительной дъятельности и, наконецъ, честь отцовъ требуетъ не оставлять долговъ своимъ сыновьямъ. Пора въчнаго мира еще не наступила: сыновьямъ придется также и сражаться, и платить.

Впрочемъ, продолжаетъ отчетъ секретаря казначейства, для погашенія долговъ предлагается не искусственный планъ, а удержаніе существующихъ налоговъ на столько, чтобъ они были достаточны для покрытія расходовъ и уплаты процентовъ и части капитала по долгосрочнымъ облигаціямъ, въ которыя обращаются бумажныя деньги и билеты государственнаго казначейства.

Можно надвяться, что удержаніе настоящей податной системы, съ измъненіями, указанными опытомъ, дастъ ежегодно 200 милл. свободнаго остатка для уплаты процентовъ и для погашенія долга. Полагая, что государственный долгъ къ концу 1865-1866 финансовато года, составить до 3.000 мил. дола., можно ожидать, при ежегодномъ употреблении 200 милл. на проценты и на уплату капитальной суммы долга, погашенія последняго по истеченіи 27—321/8 леть, смотря потому какъ велики будутъ платимые процепты и въ какой мъръ можво будетъ замънить  $7^{8}/_{10}^{0}/_{0}$  билеты казначейства бумагами, привосящими меньтій проценть. Погашеніе, по предложенію Макъ-Коллоха, должно было происходить ве посредствомъ устройства особаго фонда, а покупкой на биржь. По мявню секретаря казначейства, страна легко можеть уделить 200 милліоновь въ годъ на проценты и на погателіе долга. По вычисленіямъ, основаннымъ на цензъ 1860 года, 200 милліововъ долларовъ составляють 5,4% ежегоднаго народнаго дохода. Предполагая, что возрастаніе производства въ каждомъ десятильтіи будетъ составлять 125%, можно допустить, что эти 200 милл. въ 1890 году составять всего 0,70% народнаго дохода. Наконецъ, секретарь казначейства настаиваль, въ видахъ поднятія кредита, на уплать капитала по <sup>5</sup>/20 облигаціямъ золотомъ, что подразумввалось обществомъ, но было высказано лишь относительно 10/10 облигацій. М. Коллохъ возсталь также противь обложенія мъствыми сборами государственныхъ процентныхъ бумагъ, какъ противъ нарушенія даннаго объщанія, и противъ міры, которая понизила бы курсъ бумагъ и сделала бы предполагамое понижение процентовъ невозможнымъ. Переходя къ національнымъ банкамъ и къ ихъ билетамъ, секретарь казначейства въ годовомъ отчетъ замъчаетъ, что веобходимо сдъдать изменение въ законе 3-го иона 1864 года и обязать все банки разменивать свои билеты, не только въ своихъ кассахъ, но и въ одномъ изъ банковъ Нью-Йорка, Бостова или Филадельфіи; въ последствіи можно присоединить къ одному изъ этихъ трехъ городовъ еще какой-либо городъ Юга или Запада. И теперь очень немногіе банки не находятся въ постоянных спошеніях съ однимь изъ этих трехъ городовъ; бумага, которая удержить въ последвихъ варицательный курсь, пойдеть al pari въ целой стране, а это будеть способствовать равенству и всеобщности бумажныхъ денегъ. Впрочемъ, уменьшение государственныхъ бумажныхъ денеть и возврать къ металлическимъ платежамъ, болье нежели что-либо будетъ сдерживать и регулировать двятельвость національных банковъ. Когла билеты національныхъ банковъ начнутъ обмъниваться на золото, а не на билеты другихъ банковъ, тогда управляющие кредитными учрежденіями, не им'вющіе еще достаточнаго опыта, уб'вдятся и при дъйствіи національной системы, что банковые билеты не девьги, по обязательство произвести уплату.

Въ видахъ экономіи, М. Коллохъ совътовалъ мъстопребываніе контролера денежнаго обращенія перенести въ Нью-Йоркъ, а для предупрежденія поддълки, обязать, подъ опасеніемъ штрафовъ, предстдателей и кассировъ банковъ не отпечатывать, какъ это дълалось дотоль, но подписывать на билетахъ свою фамилію.

Наконецъ секретарь казначейства полагаль необходимымъ увеличить банковое обращение свыше 300 милл. долл., но не по причинамъ экономическимъ, а потому что изъ 245,7 милл., которые распредълены были по закону 25-го февраля 1863 года, по свъдъніямъ къ 1-му іюня 1865 года, только 1 //2 милл. достались на долю Юга.

Впрочемъ, изъ отчета контролера 4-го декабря 1865 года авствуетъ, что билетовъ было выпущено свыше 300 милл.,

имевно на 9,7 милл., что объясняется, впрочемъ, привудительнымъ превращениемъ существующихъ банковъ въ націовальные, подъ угрозой налога въ 10% съ выпущенныхъ ими билетовъ, начиная съ 1-го июня 1866 года (исполнение отложево до 1-го іюля 1867 года), причемъ законъ вичего не постановиль о превращении ихъ билетовъ въ билеты каціовальных банковъ. Уже противъ ръчи М. Коллоха 10-го октября 1865 года New York Herald, газета, распространенвая въ числе 120.000 экземпляровъ, возразила, что секретарь казначейства не доказалъ своихъ положеній. Обороты, въ теченіи последних в четырех леть, возрасли въ таких размърахъ, что всв выпущенныя бумажныя деньги необходимы. Постоянство денежнаго курса, со времени прекращенія войны (Herald имъла въ виду время съ іюля до октября 1865 года) устравлеть опасности, происходящія отъ колебаній курса, и, при хорошемъ управлени финансами, колебаний опасаться вечего. Уменьшение количества бумажныхъ денегъ было бы пагубно, средства всехъ были бы уменьшены, можно было бы опасаться банкротствъ и остановки дель; увеличились бы издержки государства и тяжесть налоговъ.

Поэтому лучше оставить все въ настоящемъ положеніи; одно время можетъ принести и принесетъ помощь. Въ 10—15 лътъ населеніе удвоится, торговля учетверится, количество драгоцівныхъ металловъ въ странів значительно увеличится, а количество бумажныхъ денегъ придетъ въ соотвітствіе съ потребностью, и курсъ самъ собою установится аl рагі. Съ орудіями обращенія но слідуетъ ділать опасныхъ опытовъ.

Лучтій экономическій журналь Союза Merchant-Magazine, который долго принималь безъ всякихъ оговорокъ и возраженій самыя восторженныя статьи о пользі бумажныхъ денеть, въ посліднее время высказался противъ злоупотребленія ихъ выпускомъ, но не склонился на сторону сокращенія обращенія, предложеннаго Макъ-Коллохомъ.

Одна изъ статей декабрьской книжки 1866 г., написанная Александромъ Джонсовомъ, который хвалился тъмъ, что овъ пятьдесятъ лътъ тому назадъ возвъщалъ тъ же истины, излагаетъ мнъне, не безызвъстное въ Европъ, именно, будто государственные займы умножаютъ народный капиталъ. Единственное различее между займами съ одной, драгоцънными металлами и товарами съ другой стороны, состоитъ

въ томъ, что по займамъ приходится платить проценты. Поэтому общество выигрываетъ во всёхъ случаяхъ, когда выгода, доставляемая займами, превышаетъ расходъ на уплату по нимъ процентовъ. Подобнымъ образомъ и банковые билеты создаютъ капиталъ, который тёмъ полезиве, чъмъ болве доставляемая имъ прибыль превышаетъ проценты, платимые банковыми должниками.

Страна съ большимъ государственнымъ долгомъ походитъ на цвътущій большой городъ, въ которомъ цвны жизневвыхъ средствъ и мъствые налоги выше чъмъ въ другихъ мъстахъ, по гдъ каждый платить охотно, потому что имъетъ свою долю въ богатствъ и въ производительной дъятельности общества. Эта истина безусловна, и следовало бы даже, для платежа процентовъ по займамъ, прибъгать не къ податямъ, а къ новымъ займамъ, еслибъ отъ этого не происходили переполнение рынка бумагами и падение курсовъ, уменьшающее приность капитала. Изъ сказаннаго слъдуетъ, что вародъ, который покрываетъ свои военвыя издержки податями, бъдвъетъ; между тъмъ какъ вародъ, который покрываеть ихъ займами, становится богаче. Первый терпить вдвойнь, теряя и капиталь, потребный для войны, и платя подати; второй восполняеть потерю капитала, причивлемую войной, прибылью отъ займовъ. Притомъ не должво забывать, что не весь капиталь, доставляемый займами, растрачивается во время войны: солдаты зарабатывають болье въ военную чемъ въ мирную пору и часть жалованья сберегають для мира; заказы правительства вызывають прибыльную промышленную двятельность; наконець, результаты войны могутъ быть счастливы. Война, веденная на счетъ займовъ, причиняетъ вредъ только темъ, что приноситъ въ жертву многихъ здоровыхъ производителей; по опытъ показываетъ, что природа быстро восполняетъ эту потерю, и самая смерть на поль битвы только ускоряеть наступление срока естественной смерти.

То что можно сказать о государственных займах, продолжаеть Джонсовь, еще въ большей мъръ относится къ государственнымъ бумажнымъ деньгамъ, такъ какъ по нимъ не приходится платить проценты; однакоже это послъднее обстоятельство представляетъ особыя невыгоды. Бумажныя деньги, именно потому что онъ не приносятъ процентовъ, усиливаютъ конкурренцію ищущаго полезной затраты капитала, а потому возвышають цвны и усиливають спекуляцію. Равнымь образомь при бумажныхь деньгахь можно скорфе опасаться потери капитала чфмъ при процентныхь займахь, потому что первыя телько до тфхъ поръ не утрачивають своей цвнности, пока сумма ихъ не превышаеть долговъ народа, подлежащихъ уплать въ ближайшее время. Впрочемь всегда следуеть предпочитать государственныя бумажныя деньги съ обязательнымъ курсомъ билетамъ частныхъ банковъ: первыя каждый обязанъ брать, а следовательно онф сохраняють высшую ценность. Лажъ на золото, во время пріостановки размена бумажныхъ денегь, не определяеть утраты ценности бумажными деньгами и происходить оттого, что прекратившіе размень банки хранять безъ употребленія свой металлическій фондъ въ кассю, отчего золото на рынкю становится редкимъ.

Согласно съ симъ, Джовсовъ совътуетъ временное превращеніе бумажныхъ денегъ въ процентныя облигаціи, упраздвеніе частныхъ банковъ и выдачу имъ, въ замъвъ ихъ металлическаго фонда, государственныхъ облигацій по биржевому курсу; прекращеніе платежа процентовъ и таможевныхъ пошлинъ монетой. Статья оканчивается заключеніемъ, что самая вредная изъ всъхъ мъръ состоитъ въ погашеніи государственнаго долга, потому что она лишаетъ вародъ существующаго капитала и налагаетъ на него за это лишеніе подать, что, очевидно, составляетъ двойную несправедливость.

Р. фонть-Гокъ оканчиваетъ перечень сочивеній, написанных въ защиту бумажныхъ денегъ, извлеченіемъ изъ публичной лекціи, читанной Стилуэлемъ въ нолофе 1866 г., въ Нью-Йоркъ. Стилуэль выходитъ изъ положенія, что причина дороговизны не утрата цівнности бумажными деньгами, а потери на рабочихъ силахъ и на произведеніяхъ труда, причиненныя войной. Убыль въ производстві должна быть восполнена, но для этого существующій трудъ недостаточенъ; отсюда большой спросъ, малое предложеніе, а слідовательно и возвышеніе цівнъ. Подобное явленіе обнаружилось въ Калифорніи, въ первые годы по открытіи золотовосныхъ прічковъ, несмотря на металлическую единицу и избытокъ золота. Предложеніе припасовъ и предметовъ потребленія рабочихъ было мало, потребность велика, а потому означенные товары достигали баснословныхъ цівнъ. Высокія тамо

женныя пошлины и вексельный курсь возвышають цены произведеній, привозимыхъ изъ-за границы; что касается золота, то ово дорого, потому что ово требуется для платежа пошливъ и для загравичной торговли, и сделалось редкимъ въ странь; какъ и всякій другой товаръ, ово савдуетъ закону спроса и предложенія. Курсъ золота падаетъ, когда привозъ его изъ Калифорвіи въ Нью-Йоркъ больте вежели отпускъ въ Европу; въ противномъ случав курсъ водота возвышается. Не во власти правительства изменить заковъ рыночной цены; поэтому полытка секретара казвачейства возстановить нарицательный курсь правительствекнымъ путемъ смешка. При всурожае и уменьшенія отпуска или при сильномъ увеличении привоза, по какой бы то ни было причинь, во всв времена, монета, находящаяся въ стравь, была педостаточна для уплаты развости межау пьпой привоза и отпуска, и банки прекращали металлические платежи. Это было и всегда будетъ, что бы ни дълвло правительство. Вообще, такъ-пазываемые металлические платежи суть фикція, которая существуєть потому, что ее терпить народь, но она лишена практической действительности; каждый зваеть, что бавки, съ своимъ везначительнымъ металлическимъ фондомъ, никогда не въ состояни размъпять выпущенные ими билеты, и однакоже каждый привимаетъ въ платежъ эти билеты, признавные веразмънными. Эта фикція должна быть устранена, какъ вредная для общества, потому что она одновременно удерживаетъ въ обращевіц двіз денежныя единицы-золотую и бумажную, что даетъ поводъ къ непрерывнымъ колебаніямъ. Поэтому следуетъ избрать-или металлическую денежную единицу, что не исключаетъ обращенія свидътельствъ на металлическіе вклады, какъ это было пъкогда въ Амстердамъ, или же исключительно бумажную, опирающуюся на американскую честпость и на вмериканскій кредить, независимую отъ колебавій иностранняго рынка и въ особенности отъ власти авглійскаго банка и правительства надъ денежнымъ рынкомъ. Выборъ не труденъ, и законы, которые создали національвые банки и объявили бумажныя деньги законнымъ орудіемъ обращенія, совершили это діло для блага народа: они предвазначили для вившией торговли драгоцвиный металлъ-товаръ, не подлежащій контролю, повсеміство производимый, прибывающій и убывающій, -- сохранивъ для внутреннихъ оборотовъ бумажныя деньги, всегда остающіяся въ странв и свободныя отъ всякаго вившияго вліянія. При оценке достоинствъ бумажныхъ денегь прежде всего необходимо устравить предразсудокъ, что ценость ихъ зависить отъ ихъ количества. Опыть последнихь леть достаточно опровергнуль это мивніе. Лажь на золото падаль, когда кредить правительства возрасталь вывств съ его победами, хотя количество бумажныхъ денегь умножалось; затемъ цены товаровъ въ посатдяемъ году не изменялись, несмотря на понижение лажа на золото. Ценность бумажных денеть упрочивается лишь корошимъ правительствомъ, корошимъ государственнымъ устройствомъ и въ особевности хорошими законами о кредить. Въ этомъ отношеніи нью-йоркскій банковый заковъ 1837 г., обезпечивающій билеты предъявленіемъ въ залогъ върпыхъ бумагъ, заслуживаетъ величайтую пожвалу, потому что окъ чуждъ ложкаго принципа законовъ 25-го феврала 1863 и 2-го имя 1864 годовъ, ограничивающихъ количество бумажныхъ денегъ, — онъ заботится только объ обезпечени, о качествъ бумажныхъ денегъ и предоставляетъ установление ихъ количества единственно спросу и предложеню. Возвышение или повижение процентовъ составляетъ всегда вървый признакъ того, находится ли на рынкъ слиткомъ много или слишкомъ мало бумажныхъ денегъ. Назначая опредвленный предвль для выпуска государственныхъ бумажныхъ денегъ, самыхъ вървыхъ кредитныхъ бумагъ, веобходимо, и притомъ еще съ большимъ правомъ, назвачить предвав для выпуска процентных бумагь Союза, отдваьныхъ штатовъ, корпорацій и частныхъ лицъ; по изъ того, что последяяя мера безсмысленна, становится совершенно очевидною неразумность первой. При прежнемъ закоподательствъ, не обязывавшемъ банки къ обезпечению своихъ билетовъ, можно было еще съ пъкоторымъ кажущимся правомъ пастаив ть на ограничении количества кредитнаго обращенія, такъ какъ личный кредить всегда бываеть ограниченъ; но теперь и этотъ поводъ исчезъ.

Бумажныя депьги болье требуются для оборотовъ чымъ процентныя государственныя долговыя обязательства, доказательствомъ служитъ то, что банки представляютъ процентныя бумаги для полученія за нихъ билетовъ: какимъ же безуміемъ оказывается предложеніе секретаря казначейства извлекать бумажныя деньги изъ оборотовъ посредствомъ процент-

выхъ государственныхъ бумагь! Лучше было бы выпустить облигаціи, приносящія визшій проценть, съ правомъ служить закоппымъ платежнымъ средствомъ, потому что такое свойство собщило бы имъ гораздо выстую цанкость\*. Уничтоженіе бумажных денегь тождественно съ уничтоженіем кровообращенія. Сверхъ того, бумажныя деньги составляютъ связь, скриплающую единство Союза, и основу оборотовы; въ особевности это должно сказать о національных банкахъ. Кто доставить посавднимь монету, въ которой они будуть вуждаться въ случав возобновленія металапческих платежей? Какъ возвысится цъпность монеты отъ конкурренціи 1.600 банковъ при закупкъ ся и, наконецъ, къ чему это потрясевіе въ то время, когда возставовленный миръ и открытіе споменій съ Югомъ подають столь большія вадежды? И для чего? Для того лишь, чтобы призвать къ жизви отжившую фикию, никогда не бывшую истиной, и чтобы доставить снова господство Англіи и ея банку!

Не должно думать, впрочемъ, по приведеннымъ извлечепіямъ изъ выю-йоркскихъ журналовъ и писателей, что только мъствые интересы Нью - Йорка (въ которомъ, по податнымъ листамт, сделано въ 1864-65 годахъ на 5.990 милл. оборотовъ процентными бумагами) вызвали на защиту бумажной денежной системы изъ опасенія, что съ возстановленіемъ правильнаго денежнаго обращенія должва окончиться сумасбродная спекуляція процентными бумагами. Такіе же голоса раздаются съ Запада, который страдаль всегда отъ недостатка монеты и отъ потерявшихъ кредитъ банковых билетовъ, обращавшихся въ тесномъ кругу. Сравнительно съ прошедшимъ, настоящее, съ обиліемъ повсемъство принимаемыхъ орудій обращенія, казалось великимъ шагомъ впередъ. Одивъ западвый баккиръ писалъ въ 1863 г. въ Merchant Magazine, еще до изданія закона о банкахъ, что 1.600 банковъ, существовавшихъ въ 1860 году, выпускали 10.000 различныхъ видовъ банковыхъ билетовъ. Отличать вастоящіе отъ фальшивыхъ было едва возможно. Существовади особыя еженедъльныя изданія для опубликованія поддівлокъ, особые открыватели для ихъ обнаружения, большие торговые дома держали особыхъ браковщиковъ билетовъ. То вельзя было помъстить билеты хорошихъ бавковъ, то

<sup>\*</sup> То-есть въ родъ русскихъ серій.

павизыващсь кому-либо билеты плохихъ банковъ; въ чисав обманутыхъ находились, въ особенности, путешественники и иностранцы. На Западъ билеты хорошихъ банковъ соперничали съ утратившими свою цънность билетами западныхъ банковъ, извъстными подъ разными прозвищами, — съ кожаными пластырями Мичигана, съ дикими кошками Георгіи, Песильваніи и Канады, съ красными собаками Индіаны и Небраски, съ лохмотьями Съверной Каролины, Кентукки, Миссури и Виргиніи, съ обръзанными хвостами Иллинойса и Висконсина.

Чезъ, уже по оставлени поста секретаря казначейства, 4-го воября 1864 г. принятъ былъ съ восторгомъ народнымъ собраніемъ въ Чикаго. Въ своей річи онъ вмінилъ себів въ смаву то, что онъ осчастливилъ страну бумажными деньгами. "Побідите революцію, воскликнулъ онъ,—и зеленая спинка (такъ названы были въ Америкі бумажныя деньги) въ вашемъ кармані превратится черезъ 6 місяцевъ въ золото." Восторженное одобреніе привітствовало эти слова, и съ такимъ же восторгомъ приняты были три ура въ честь отца зеленыхъ спинокъ.

Тотъ же взглядъ на превосходство бумажныхъ денегь господствовалъ между многими членами конгресса, которые позагали, что деньги эти не достигли нарицательнаго курса мить всабдствіе корысти и государственной изміны. Г. Г. Стиббинсъ изъ Нью-Йорка сказалъ 3-го марта 1864 г. въ пачать представителей, что "настоящій упадокъ ценности бумажныхъ денегъ есть чудовищное преступленіе, ужасный обманъ, и каждый, кто тому способствовалъ, виновенъ въ вевавистномъ покушении на отечество". Т. Стивенсъ, влительный представитель Пенсильвании и вождь протекціонистовъ, предложилъ въ декабрв 1864 г. заковъ, по которому савдовало бумажный долларъ считать по цвиности равнымъ серебряному и подвергать денежнымъ взысканіямъ и заключеню въ тюрьму твхъ, которые, не признавая этого положена истиннымъ, двиствуютъ вопреки ему. Пренія были отложевы на неопределенное время, по предложение имело сторовниковъ. Сюда же относится одинъ изъ самыхъ горячихъ и даровитыхъ защитниковъ бумажныхъ денегь, Генри Кере (Carey). Въ апрълъ 1865 г. онъ предостерегалъ президента, чтобы послъдній не увлекался возстановленіемъ денежной единины. Высокая пена золота и обще денегъ составляютъ

Digitized by Google

средство для защиты отъ иностраннаго соперничества и для поощренія промышденности. Зимой въ 1865—66 годахъ Кере читаль публичныя лекціи въ большихь свверныхь городахъ и приписывалъ возрастание цвиъ и цвитущее состояние промышленности бумажнымъ деньгамъ. Приводя данныя, впрочемъ певървыя, относительно количества денегъ въ Союзь, въ Англіи и во Франціи, Кере находиль, что въ Соединенныхъ Штатахъ денегъ, сравнительно съ пространствомъ и населеніемъ, менве чвиъ въ двухъ названныхъ европейскихъ государствахъ. Джовъ Фанъ-Буревъ, глава такъ-вазываемыхъ экспансіонистовъ, предлагаль въ ответе своемъ на рвчь М. Коллоха, произвесенную въ Уайнъ, следующія средства для возстановленія денежной единицы, не прибъгая къ уменьшенію количества денегь. Пусть государство прекратить по займамь платежь процентовь монетой, но будеть выдавать ихъ бумажными деньгами по курсу. Таможенные доходы будутъ тогла достаточны для накопленія 150 мила. долл. монетой, и для начала размена al pari; вымененныя же бумажки можно будетъ опять пускать въ обращение. Операцію эту, по истощеніи запаса монеты, следуеть повторять до техъ поръ, пока возстановится курсъ. Въ 9 летъ этотъ результать можеть быть достигнуть. Въ последстви Фанъ-Буренъ полагалъ производить этотъ возобновляющійся размънъ 50-ю милл. долл. Фанъ-Буренъ надъялся указаннымъ способомъ постепенно поднять курсъ бумажныхъ денегь, между тъмъ какъ, по его мятялю, извлечение ихъ изъ обращепія должно произвести внезапное и жестокое потрясеніе рыпка и потребуетъ новыхъ займовъ и новаго обремененія плательщиковъ податей для уплаты процентовъ. Коммиссія для преобразованія внутреннихъ налоговъ, члены которой были избраны секретаремъ казначейства, высказалась также противъ уменьшенія бумажныхъ денегь; она полагала, что должно предпочесть облегчение налоговъ извлечению бумажныхъ денегь. Производительныя силы народа, по ея мивнію, возрастають въ геометрической прогрессіи, тогда какъ обороты возрастаютъ въ ариеметической прогрессіи. Одинъ изъ ея членовъ защищалъ предложенное нъкоторыми европейскими домами понижение металлической денежной единицы.

Наконецъ, г. Клеркъ, состоявшій до іюля 1866 г. контролеромъ денежнаго обращенія, вопреки подчиненности и приличію, публично опровергаетъ точность данныхъ, приведен ныхъ секретаремъ казначейства.

Менње многочисленны контракціонисты, противники бумажнаго денежнаго хозяйства, настанвающіе на необходимость сократить количество обращающихся бумажныхъ денегъ.

Почти всё они согласны въ томъ, что возвышение цёнъ произошло отъ упадка цённости бумажныхъ денегь, а не отъ уменьшения числа рабочихъ и возрастания спроса. Въ подтверждение этой мысли они ссылались на то, что цёна американскихъ товаровъ въ Англіи, по счету на золото, стоитъ ниже чёмъ въ Америкъ, по счету на бумажки, что курсъ частныхъ бумагъ выше правительственныхъ, что за исключениемъ немнотихъ произведений южныхъ штатовъ, цёны товаровъ возвышаются и падаютъ вмъстъ съ лажемъ; наконецъ, что высокая цёна золота зависитъ не отъ существующаго на него спроса, потому что отпускъ золота далеко превышаетъ его привозъ. Въ остальномъ мятыя контракціонистовъ расхо дятся.

Въ мартовской стать в Merchant Magazine 1864 г. указывается, что господствующие признаки благосостояния обманчивы. Заказы правительства увеличили работу, но за нее народъ получаетъ въ отплату не работу, а долговыя обязательства; долгъ же составляетъ тягость, а не прибыль для народа. Ценвость купленнаго труда, употребленнаго на междуусобную войну, утрачена для народа. Противъ положенія, что выпускъ бумажныхъ денегъ увеличиваетъ капиталъ страны. приведены были слова, некогда сказанныя Веберомъ: "Я вналь людей, которые, подливая воду въ молоко, не увеличили темъ питательныхъ частиръ молока. Я зналъ детей, которыя меняли доллары на медь для того, чтобъ иметь большую массу денегь, по ценность этой массы оставалась та же самая." Затыть перечислялись классы, которые терпять отъ упадка денежной единицы: всв получающе жалованье, живущіе процентами, върители, покупщики; указывалось на еще большее бъдствіе, еслибы шаткое зданіе кредита рушилось, на власть, данную секретарю казначейства, которую не следовало бы викому предоставлять въ республикъ, власть обогащать и разворять предоставленіемъ и лишеніемъ банковыхъ привилегій, выпускомъ и извлеченіемъ бумажныхъ денегъ.

Съ другой сторовы старались доказать, что, конечно, не

легко, точное соответствіе между лажемъ и выпусками бумажныхъ денегъ. Амазій Уокеръ (Walker) считаль уменьтеніе кредитнаго обращенія необходимымъ, но полагаль вреднымъ ограничивать обращеніе частныхъ банковъ. Одни требовали отміны обязательнаго курса, другіе, сверхъ того, отміны освобожденія государственныхъ бумагь отъ податей и возстановленія металлическихъ платежей посредствомъ возвышенія налоговъ. Въ половині 1865 г. жаловались на правительство за то, что оно ничего не дізлаетъ для возстановленія курса. Многіе, подобно Чезу, думали, что по прекращевіи войны самъ собой исчезнетъ и лажъ.

Александръ Дельмеръ доказывалъ, что бумажныя деньги благопріятствовали лишь движимому богатству и, въ увлеченіи пессимизмомъ, совътовалъ все имущество обращать въ золото, какъ наиболье цънный предметъ.

Въ поябрьской книжкв Merchant Magazine, одинъ изъ противниковъ бумажныхъ денегъ утверждалъ, что консолидація, предложенная М. Коллохомъ, служитъ лишь къ извлеченію бавковыхъ вкладовъ, которые приходится выплачивать билетами казначейства, причемъ одною рукой выпускается то, что извлекается другою.

Въ февраль и въ anphat 1866 г. Merchant Magazine говориль, что жертвы, которыхъ требуетъ проектъ министра финансовъ, слишкомъ велики. Бумажныя деньги уменьшаются отчасти сами собою, потому что compound interest notes (билеты казвачейства, служащие законвымъ платежвымъ средствомъ, по нарицательной цень, безъ зачета причитающихся по нимъ процентовъ), составляющие образцовое произведение человъческого ума, чъмъ долъе находятся въ обращени, темъ менее служать для оборотовъ. Кромъ того, избытокъ доходовъ позволяетъ правительству изваекать и бумажныя деньги изъ обращенія. Затычь, для уменьтемія давленія бумажных денегь на рывокъ, стоить только заменять бумажныя дельги такъ-называемыми compound interest notes. Средства, предложенныя правительствомъ, по мивнію статьи, несовмівствы съ свободой. Производя въ ту или другую минуту, въ большемъ или меньшемъ размере свои операціи, правительство держить въ своихъ рукахъцввы, предпрічичивость, счастіе и несчастіе отдельныхъ лиць.

Болъе горячій сторонникъ секретаря казначейства Газардъ (Hazard) изъ Родъ-Эйланда, оспаривалъ въ апръльской квижкь Merchant Magazine предложение Фанъ-Бурена. Не потрясенный кредить правительства, а слишкомъ боль**мая масса ровяеть курсь бумажных** денегь. Курсь этоть можеть подпяться только посредствомъ умельшенія количества бумажекъ. Спачада пакопленіе золота въ государственныхъ кассахъ, а потомъ выпускъ его по нарицательной цввв, какъ предлагалъ Фавъ-Буревъ, произведутъ только колебанія цівности денегь. Возрастающій кредить правительства, при умевьшеніи количества бумажныхъ денегь, обезпечить размыть остающихся бумажекь и возстановить ихъ нарицательный курсъ. Страна, въ которой правительство могло завимать по милліарду ежегодно во время войны, можетъ добыть 225 милл. въ годъ для размена, и проценты съ этой суммы составять незначительную величину, въ сраввеніи съ отпадающими военными издержками. Независимо отъ этихъ правильныхъ мивній, можно указать у Газарда на другія менве заслуживающія одобренія. Онъ полагаль, что билеты національных банковъ не составляють препятствія для возстановленія денежной единицы, потому что, по ваступленіи этого событія, банковые билеты будуть обращаться въ размірів, соотвінтствующемъ потребности.

Войну можно было бы вести на счеть податей точно такъ же, какъ и при содъйствіи кредитныхъ операцій, потому что за исключениеть 5% бумагь, нашедшихъ сбыть заграницей, всв деньги были уплачены страной. Преимущество кредитныхъ операцій состояло только въ томъ, что волото было уплачено добровольно, и что этимъ способомъ были избъгнуты педостатки перавномърнаго обложения, пеизбъявые при высокихъ податяхъ и при неопытной адмивистраціи. Пока государственныя бумаги остаются въ стравъ вародъ не терпитъ потери, овъ самъ себъ уплачиваетъ проценты. Обыкновенный упрекъ займамъ, что они обремевяють будущее, неоснователень, потому что долговыя обавательства переходять къ потомству. Потерю несеть настоящее отъ вепроизводительнаго потребленія; потомство терпить только отъ того, что потребление это лишаеть его болье богатаго васледства. Вредный отливъ государственвыхъ бумагъ заграницу веобыкновенно облегчается высокимъ лажемъ.

При такихъ союзникахъ торжество М. Коллоха не могло быть решительнымъ. Многіе изъ его сторонниковъ не осиф-



дились возстать противъ бумажныхъ денегь изъ onacenia или поколебать къ винъ доверіе, или утратить свою попуавриость между избирателями. Въ принципъ конгрессъ одобрилъ предположенія секретаря казначейства, финансовый комитетъ представителей предложилъ уполномочить министра изъять процентными бумагами въ течение двухъ летъ сотpound interest notes и до 200 милл. безпроцентныхъ билетовъ казначейства, но въ засъданіи конгресса 16-го марта многіе представители, въ томъ числе Стивевсъ, возстали противъ предоставленія секретарю казвачейства такой огромной власти, и билль быль скачала отвергнуть, а потомь прикять съ ограничениемъ, чтобы въ первые 6 мъсяцевъ было извлечено только 10 милл. долл., а потомъ извлекалось ежемъсячно по 4 милл. бумажныхъ денегъ. Этою мерой наделлись достичь въ 9 летъ предположенняго результата,-- извлеченія части бумажных денегь; въ сущности она оставляла въ силв спекуляціи на лажъ и не могла быстро поднять курсъ, отдавая его въ жертву всвиъ сдучайностямъ. Замечание это оправдывается событіями. Постановленіе конгресса 18-го декабря понизило лажъ съ 44 на 25%; первиительность конгресса возвысила его свова до 29%. Прошлогодная европейская войва, которая вызвала запросъ на американское золото, разрушила многія изъ промышленных комбинацій, раззорила въкоторыя изъ самыхъ богатыхъ фирмъ и подняла лажъ въ понъ до 700 е въ полъ онъ упалъ снова на 50%. Колебавія курса были такъ же велики, какъ во время междуусобной войны. Съ начала весны до среднихъ чиселъ іюля, вывезено было золота на 70 милл. долл. Сперва правительство само продавало золото для поддержанія курса, но, въ конців мая, казначейство должно было остановиться. Этотъ кризисъ отрезвиль общественное мивніе; перестали надвяться на то, что курсъ подпимется самъ собою, и совътовать новые выпуски бумажныхъ денегь; къ конгрессу обратились съ упреками, что опъ слишкомъ мало следаль къ уменьшению бумажныхъ денегь. 20-го іюня предположена была консолидаиів 6% и 7% 3айма въ 5% металическій, срокомъ на 30 автъ. Въ копив іюля долгъ Союза составляль 2.770.5 милл. дола., 124.1 мила. долл. менфе чемъ годъ тому назалълесафаствіе уменьшенія текущаго долга, вкладовъ, долговыхъ цертификатовъ, билетовъ казначейства; собственно бумажныхъ

денеть изъято было на 16,3 милл. долл. Въ кассъ находилось 137,3 милл. долл., въ томъ числъ 66,3 милл. монетой.

Эти міры колечно были недостаточны, по опів составляють уже большой успівкь. Опів подають надежду, что народь разумный и легко понимающій смысль событій не будеть долго противиться планамь М. Коллоха. Переходя къраспространеню миній, распоряженій и проектовь министра, г. Гокь замінаєть слідующее:

Цввы товаровъ не соразмъряются съ лажемъ, а лажъ съ количествомъ бумажныхъ денегъ. И цввы, и лажъ находятся подъ вліяніемъ общаго положенія рынка, предложенія и спроса. На лажъ, кромъ того, отзываются степень довърія, которымъ пользуется правительство, вмъщательство последняго въ биржевыя дъла и всъ биржевыя фокусы.

Подтверждая сказавноее дливнымъ рядомъ таблицъ, г. Гокъ поясвяетъ приведенныя имъ цифри следующимъ образомъ:

Въ 1861 г., несмотря на междуусобную войну и на больміе государственные расходы, билеты банковъ сохраняли нарицательную цівну. Причина этому заключалась въ томъ, что въ это время не было ни принудительнаго курса, ни государственныхъ бумажныхъ денегъ. Большой сборъ хлопка и уменьшеніе заграничныхъ закупокъ, при тревожномъ положеніи внутренняго рынка, увеличили накопленіе золота. Изъ-за границы привезено было золота на 37 милл. долл., изъ Калифорніи на 34 милл.

Въ началъ 1862 г. банки прекратили размънъ, цънность ихъ билетовъ начала понижаться, но золото не исчезло еще изъ оборотовъ и пользовалось незначительнымъ лажемъ.

Съ появленемъ государственныхъ бумажнымъ денегъ и принудительнаго курса, золото стало выходить изъ страны, гдв народъ и правительство признали употребление его въ оборотахъ измъной (допуская его только въ платежъ таможенныхъ пошлинъ) и гдъ должникъ уплачивалъ долгъ не золотомъ, но утратившими цънность бумажками.

Привозъ волота изъ штатовъ въ Нью-Йоркъ.										E	Выі	808 U	ъ .3ъ	30. H	101 ъю	га Й	sa rpanu <b>ny</b> op <b>ka</b> .
	Годи.					Mx	28. <u>2022</u> .									1	Миля. доля.
Въ	1862						44										<b>59.5</b>
	186365						99										131
	1865		•	•			371/2				٠.						<b>3</b> 0

### Изъ С.-Франсиско вывезено золота.

	Ba	. 1	Ты	ю-ј	Ϊoj	p <b>k</b>	ъ.				За гранцу.								
	Годи.						M	HEE. KORE.					Ma	- 4. ZO48					
Въ	185461							35						8					
	1862							<b>26</b>											
•	1863 (						no	91/2	сред.	quc.			no	351/-	CDEA.	TUC.			
_	1864)								- F										
•	1865	•	•	•	•	•	•	20											
	•		•					_	~ -		•				-				

Итакъ, отпускъ золота изъ С.-Франсиско въ Нью-Йоркъ также значительно уменьшился, сравнительно съ загранич вымъ, что отчасти объясняется опасеніемъ сепаратистскихъ крейсеровъ; но вообще вывозъ золота изъ Америки въ Европу былъ гораздо болъе показаннаго по приведеннымъ таблицамъ; полагаютъ, что въ четырехлътіе, съ 1862 по 1865 г., вывезено отъ 300 до 500 милл. долл.

Къ другимъ причивамъ возвышенія лажа следуетъ отнести: спросъ на золото для уплаты таможенныхъ пошлинъ, неувъренность въ будущемъ размынь бумажныхъ денегъ, возрастающую при неблагопріятныхъ политическихъ и военныхъ обстоятельствахъ; наконецъ увеличеніе выпуска билетовъ національныхъ банковъ. При неразмынности на монету, при обязательномъ обмынъ другъ на друга, билеты менъе состоятельныхъ банковъ должны понижать цыность билетовъ болые прочныхъ банковъ. Эти причины, несмотря на окончаніе войны и на сокращеніе въ расходахъ, произвели то, что цына золота, во второй половинь 1865 г., не падала ниже 140%.

Недостатокъ довърія къ твердой волѣ правительства возставовить денежную единицу объясняеть, почему курсъ краткосрочныхъ бумагь стоить выше долгосрочныхъ.

Для убъжденія въ томъ, что денежная единица утратила свою цънкость, стоитъ только обратить вниманіе на фактъ, что одно и то же количество золота стоило 500 долл. въ Ричмондъ, 150 въ Нью-Йоркъ, 100 въ Монреалъ; явленіе это нельзя объяснить различіемъ въ спросъ на золото. Наконецъ, лучшимъ опроверженіемъ миънія, что бумажная денежная единица не утратила своей цънкости служитъ то, что губернаторъ Канады приказалъ, при оцънкъ товаровъ, привозимыхъ изъ Соединенныхъ Штатовъ, провърять показанъна цъны по курсовому листку, сообразно съ обозначеніемъ цънъ на золото. Наконецъ цъны на муку, масло и сало, при

везначительных расходах на провозъ, стояли въ Нью-Йоркъ отъ 50 до 200% выше чъмъ въ Монреалъ.

Таблицы цвять въ данной местности позволяють уразуметь какъ процессъ упадка ценности денежной единицы, такъ и вліяніе этого упадка на цены развыхъ произведеній. Цены привозимыхъ предметовъ следуютъ парадледьно за дажемъ, который сглаживаетъ вліяніе другихъ причивъ; только на вине и на чае заметно вліяніе возвышенія таможенвыхъ пошливъ.

Цвны произведеній Юга дорожають подь вліяніемь не только лажа, но также упадка производства, рабства и перерыва спошеній. Цвны произведеній свверныхь и западныхь штатовь твиь поздаве савдують за изміненіями цвиности денежной единицы, чвиь отдаленніе міста производства оть главныхь средоточій политическаго и торговаго движенія.

Только въ 1864 году, гораздо поздање послъ того какъ обнаружилось влівніе упадка ценности денежной единицы на цвы привозимыхъ товаровъ, ваступило общее значительвое возвышение ценъ внутреннихъ произведений, происшедшее песомпъпно вследствие упадка приности бумажныхъ девегъ. Въ 1865 году цевы предметовъ привоза падаютъ вместв съ лажемъ; цвны предметовъ-внутренняго производства падають поздиве. Цвим предметовь военных потребностей представляють сильнейшее возвышение во время войны и сильнайшее паденіе посла окончанія оной (мука, сано, свивецъ). Высокая цена водки зависела отъ возвышения валога; рыбы-отъ упичтоженія каперами Юга выболовныхъ судовъ. Если цены многихъ предметовъ внутренняго производства, въ начале 1866 года, стояли выше чемъ можно было бы ожидать, суда по лажу, то это было следствіемъ: а) уничтоженія многихъ рабочихъ силь войной; б) потребности въ этихъ силахъ для возобновленія того что разрушенно; в) усиаивтагося потребленія, вследствіе колебанія денежной единицы, ч г) деморализующаго вліявія этого колебавія. Наковець, ве должно забывать, что цвны представляють колебанія, подобныя движенію маятника: за движеніемъ въ одну сторону савдуетъ обратное движение въ другую. Наибольшее падение цъвъ последовало въ мае 1865 года, паралдельно упадку лажа; во затемъ, при более трезвомъ взгляде на вопросъ о возстановленіи металлическаго обращенія, цівны начали снова рости, какъ это доказываетъ таблица цвиъ, приведенная г. фонъ-Гокомъ за 1865 годъ.

Въ дополнение къ изложеннымъ соображениямъ о бумажныхъ деньгахъ должно замътить, что пока драгоцънные металлы суть цънности, а бумажныя деньги — объщание уплатить цънность, пока первые употребляются для такихъ цъней, для которыхъ послъдния негодны, пока монета, излишняя въ странъ, приноситъ послъдней пользу за границей, между тъмъ какъ избытокъ бумажныхъ денегъ дъйствуетъ, какъ мертвая масса, и нужно усилие для того, чтобы выносить ен тажесть, пока неразмънныя бумажныя деньги колсблются въ своей цънности, отъ большаго или меньшаго ихъ количества, отъ каждаго поворота въ политикъ и на биржъ, до тъхъ поръ одна лишь металлическая денежная единица исполняетъ назначение денегъ и служитъ въ то же время мъриломъ и отплатой за цънвости.

Наконецъ, не должно забывать объ опасности, которою угрожаетъ колеблющаяся ценность перазменныхъ бумажвыхъ денегъ, при наступленіи торговыхъ и кредитныхъ кризисовъ, такой странъ, какъ Союзъ, гдъ предпріятія громадвы и рискованны, а кредить оказывается очень легко. Политическія столкновенія, физическія біздствія, неудавшаяся жатва и даже паническій страхъ могуть вызвать недовъріе къ состоятельности и кредитныхъ учрежденій, и самого государства. Опасаются, что правительство, извлекая бумажвыя деньги, пріобретаеть власть надъденежнымъ рынкомъ; во эта власть продлится не многіе годы и опредвленіемъ сроковъ для извлеченія бумажекъ можетъ быть лишева произвола: между темъ какъ ценность перазменныхъ бумажвыхъ денегъ всегда зависитъ отъ операцій правительства этой главной денежной власти. Полагають, что съ возрастаніемъ оборотовъ, увеличится потребность въ орудіяхъ обращения и что курсъ бумажныхъ денегъ возстановится самъ собою, между темъ какъ правительство продажей зодота можетъ всегда остановить спекуляцію на возвышеніе лажа; по избытокъ бумажныхъ денегъ уже существуетъ, составляя и описность, и бремя, которыя должна вынести и устранить едва возникающая сила.

Затемъ, въ новое время, возникаютъ непрерывно новые виды кредита, уменьшающіе потребность въ орудіяхъ обращенія, и нисколько нельзя утверждать, чтобы большее

количество последнихъ было необходимо при возраставіи оборотовъ. Притомъ, перазивнимя бумажныя деньги составляртъ несовершенное орудіе оборотовъ, а здоровые обороты требуютъ совершенныхъ орудій. Предоставленіе государству права игры на денежномъ рынкъ посредствомъ продажи зодота заключаетъ въ себв действительную опасность для свободы, потому что поставляетъ купечество въ безусловвую зависимость отъ секретаря казначейства. Определение пвиности бумажныхъ денегъ посредствомъ регулированія цвиъ на золото походить на попытку человъка, который, награвая свачой термометръ, полагаетъ, что окъ натопилъ CBOIO KOMRATV.

Наковецъ, есть случаи, когда возвышение курса зависитъ не отъ изменчивыхъ, а отъ постоянныхъ причинъ, и когда продажа золота правительствомъ служитъ только пищей для cnekyляціи.

Тв, которые не котять прибытнуть къ заграничной помощи, полагая, что платежъ процентовъ за границу составляетъ потерю для страны, между тамъ какъ тотъ же платежъ, производимый внутри государства, составляетъ только переходъ денегь изъ рукъ въ руки, забывають, что проценты уплачиваются за капиталь, и что выгода или невыгода операціи зависить отъ употребленія капитала. Различіе во взгандахъ секретари казначейства и большинства конгресса состоитъ въ томъ, что первый хочетъ соединить съ погашеніемъ превращеніе государственныхъ бумажныхъ денегь въ долгосрочный заемъ; второе желаетъ одного погашенія. Это единомысліе относительно погашенія разсвиваетъ мно-

гія опасенія относительно будущаго.

При жалобахъ на тажесть внутреннихъ налоговъ, при указавіяхъ на то, какъ много выиграють тв, которые полу чать свой капиталь обратно золотомь, по обязательствамь государства, купленнымъ на малоценныя бумажки, можно было опасаться принудительнаго уменьшенія или процентовъ, или капитала по государственнымъ бумагамъ. Эти опасенія поддерживались событіями во время войны, прежними отказами въ платеже долговъ отдельными штатами (repudiation), темвыми сторовами характера американского парода, въ глазахъ котораго успъхъ оправдываетъ средства. Впервые подъйствовалъ успокоительно Бадьтиморскій конвентъ, который, при вторичныхъ выборахъ Линкольна, провозгласилъ неприкосновенность національнаго долга. Отказъ въ платежь долговъ невъроятенъ и потому, что % долговыхъ обязательствъ правительства находится въ рукахъ огромной массы населевія Союза, притомъ далеко не самой достаточной. Наконець, всв старанія президента, секретаря казначей ства, ихъ друзей и другихъ поборниковъ какъ пеприкосповенности государственнаго долга, такъ и необходимости быстраго его погашенія, поддерживаются убъжденіемъ и сторонниковъ, и враговъ правительства, что Союзъ въ состояніи совершить то, чего онъ захочеть. Это убъжденіе раздъляется и правительствомъ, и конгрессомъ, и литературой. Целый рядъ сочиненій, изъкоторыхъ г. фонъ-Гокъ сделаль извлечение, рисують такую картину процептанія, могущества и развитія Соединенныхъ Штатовъ, какой всеобщая исторія досель не представляла. Во всемъ этомъ много увлеченія, но также и много истины.

Обращаясь къ плану М. Коллоха, г. фонъ-Гокъ замвчаетъ, что министръ не взвъсилъ всъхъ трудностей консолидаціи бумажныхъ денегъ и ея послъдствій.

При существовани принудительнаго курса бумажных денегь, драгоцинные металлы не могуть возвратиться въ страну прежде чимъ возстановится на прочномъ основани цинвость бумажных денегь. Для достижения этой цили необходимо какъ внутреннее и внишнее спокойствие, такъ и значительное уменьшение количества обращающихся бумажекъ. Спокойствие не легко можетъ быть достигнуто въ республики, гди господствуетъ одна изъ сильныхъ, прямо другъ противъ друга стоящихъ партий и гди весьма распространена очень свободная печать.

Справедливость этого замвчанія подтверждается безпрерывно возобновляющимися столкновеніями съ Англіей, Франціей, Испаніей, Мексикой; суровостію, съ которою конгрессь, вопреки президенту, относится къ Югу, подстрекая последній къ отчаявной борьбь; запретительною системой, развиваемою вопреки наукь, примъру другихъ странъ и требованіямъ дружескихъ международныхъ отношеній. Уменьшеніе бумажнаго обращенія, безъ соотвітствующаго замвна металическими деньгами, было бы очень ощутительно. Бумажныя деньги, въ ту пору когда правительство располагаетъ ихъ цінностію, притекають въ міста, гдв извістно, что наміврено предпринять правительство, и тімъ ощутительное педоста-

токъ деветъ въ мъстахъ, удаленныхъ отъ средоточій торговыхъ оборотовъ. Другое обстоятельство, которое часто упускаютъ, въ Америкъ же дъйствительно упустили изъ виду, состоитъ въ томъ, что цъны разныхъ произведеній, при возвышеніи лажа, растутъ, а при пониженіи падаютъ неравномърно, причемъ болье искусные спекуляторы выигрываютъ насчетъ менъе опытныхъ. Но, при общемъ возвышеніи цънъ, потеря ограничивается тымъ, что нъкоторые спекуляторы и торговцы успъваютъ поздатье воспользоваться участіемъ въ общихъ барышахъ; при паденіи цънъ — одни вышгрываютъ, а другіе положительно теряютъ, вслъдствіе чего возвикаетъ всеобщее недовольство.

Въ стравъ, гдъ цъвы растутъ, или испытываютъ колебавія отъ естественнаго измъненія спроса и предложенія, каждый охотно покупаетъ, въ виду выгодной перепродажи, и обороты бываютъ оживлены. Въ стравъ, гдъ цъвы неизбъжво падаютъ, при извлеченіи орудій обращенія, наступаетъ вастой: и покупщикъ, и продавецъ воздерживаются отъ сдълокъ, опасаясь потерь. Напрасно думаютъ, что потери вътъ, потому что при низкихъ цъвахъ, меньшая сумма денегъ имъетъ большую цъвность: этого соотвътствія между цъввостію денегъ и цъвой всъхъ произведеній не существуетъ. Застой отзывается тяжело въ средоточіяхъ торговыхъ оборотовъ, и въ особенности тогда, когда овъ непосредственно саъдуетъ за безразсудною спекуляціей.

Наконецъ, прекращение металлическихъ платежей освободило банки отъ веобходимости ограничивать свой кредитъ, смотря по положению рынка, для того чтобъ имъть подъ рукой запасъ монеты, необходимый для размъна билетовъ. Этимъ объясняется необыкновенное уменьшение числа банкротствъ и сопряженныхъ съ ними потерь въ 1863—1865 годахъ. Въ течение этого періода, тъхъ и другихъ было въ месть разъ менъе противу самыхъ благопріятныхъ годовъ 1858—60 г. Несмотра на стократное напоминаніе, что общее банкротство избанляло частныхъ лицъ отъ необходимости ваявлять о своемъ частномъ банкротствъ, торговый міръ видитъ одинъ плишь фактъ безопасности оборотовъ, и ему будетъ тяжело испытать, при возстановленіи металлическаго обращенія, ограниченіе кредита и прекращеніе платежей.

Итакъ, можно предвидъть недовольство, серіозное повсешъотное недовольство, вызванное мърами правительства, которыя были утверждены, но могуть быть и отменены представителями народа; мерами, о которыхъ существують различныя мижнія въ странь, и которыя имжють горячихь и многочисленныхъ противниковъ въ конгрессв. Это недовольотво высказывается уже теперь, когда ограничение бумажнаго обращенія едва наступило, и одни лишь опасенія волнують рынокъ. Цены падають и раздаются жалобы на правительственныя распоряженія, на тарифъ, допускающій сопервичество съ иностранцами, на ограничение выпуска бумажныхъ денегъ, на недостаточное предупреждение колебавій курса. Достанеть ли у народа и конгресса Соединенныхъ Штатовъ государственно-экономической провицательности и самообладанія, для того чтобы выдержать этотъ горькій опыть и непрерывныя нападки до возстановленія металлическаго обращенія, въ случав еслибы предложенія секретаря казначейства получили силу закона? Опасенія напрашиваются сами собою.

Вопреки положеніямъ, высказаннымъ М. Коллохомъ въ его отчетахъ, и ходячимъ мнівніямъ въ науків, должно замітить, что при увеличеніи запасовъ металла, цівны товаровъ не соотвітствуютъ этому возрастанію и что большее количество металловъ даетъ большую силу въ покупків, какъ внутри страны, такъ и заграницей. Равнымъ образомъ и умноженіе, какъ долговыхъ обязательствъ государства, такъ и бумажныхъ денегъ, ведетъ въ данную минуту къ увеличенію массы поставляемаго ими въ распоряженіе правительства народнаго имущества; именно, если товары, купленные на эти бумаги, тотчасъ притекаютъ въ страну, тогда какъ обязательства, принимаемыя посліднею на себя, должны быть уплачены въ послідствіи.

Тотъ, кто купилъ товары въ долгъ, въ моментъ обладанія ими имъетъ болье цвиностей въ своемъ распораженіи чъмъ въ прежнее время. Эта выгода уравновышивается процентами по заключенному займу. Соединенные Штаты выпускомъ облигацій и билетовъ казначейства создали огромное число предпріятій и заняли много рабочихъ; то и другое безъ этого средства, въ столь короткое время, было бы невозможнымъ; но очевидно, что современное покольніе, воспользовавшееся увеличеніемъ производства и прибыльнаго труда, не охотно принимаетъ на себя уплату долговъ, въ особенности заключенныхъ посредствомъ выпуска безпроцентныхъ

бумажныхъ денегъ, и готово вовложить эту уплату на будущее, для того чтобы не лишиться выгодъ въ настоящемъ. Вотъ препятствія для превращенія безпроцентнаго долга въ процентный. За тімъ, можно усомпиться въ возможности возстановленія металлическихъ платежей по плану, предложенному М. Коллохомъ, если не будутъ приняты дальнійшія міры. Востребованіе вкладовъ и выпускъ остальныхъ билетовъ національныхъ банковъ могутъ, конечно, помівшать, но не воспрепятствовать возстановленію денежной единицы. Трудность заключается не въ этомъ, а въ возобновленіи металлическихъ платежей національными банками.

Пріобретеніе разменнаго фонда вызоветь между банками борьбу не на жизнь, а на смерть и будетъ пагубиве для лажа чемъ все прочее. Внетній звемъ золотомъ, сделанный правительствомъ въ Европъ или у горныхъ предпривимателей Запада, и распредъление полученной суммы между банками, удовлетворили бы только первой потребности, но не укръпили бы денежнаго обращения. Золото, запятое въ Европъ, устремилось бы обратно, для наполненія оказавшейся пустоты, хотя бы и быдъ отменень обязательный курсь бумажвыхъ денегъ, причемъ пріобретеніе золота для внутреннихъ оборотовъ было бы похоже на наполнение бочки Данаидъ. Возвышеніе тарифа, въ видахъ удержавія моветы, можетъ только уничтожить международную торговаю и усилить контрабанду; что же касается разчета на возстановление довърія, то, песмотря на довъріе, при невыгодномъ торговомъ балансв или при невыгодномъ поворотв торговыкъ авлъ, золото можетъ быть извлечено изъ банковъ и казначейства, и зло перазмъпныхъ бумажныхъ денегъ наступитъ во всей своей силь. Самое большее, можно почти оказать вепреодолимое препятствіе къ возстановленію металлической денежной единицы заключается въ системв національвыхъ бакковъ. Они ведутъ свои операціи безъ основнаго капитада, который помещень вы процентныхы бумагахы государства. При каждомъ потрясевіи денежнаго рывка, имъ угрожають и предъявление билетовъ для размена, и востребованіе вкладовъ, между тамъ какъ основной капиталь ихъ въ рукахъ правительства, а находящіяся у нихъ средства, при общемъ предложении процентныхъ бумагъ на рывкъ, ни къ чему не служатъ. Конечно, одинъ банкъ можетъ пособить другому, а веуплаченные банками бидеты упла-

чиваются контролеромъ денежнаго обращенія, но это возможно лишь при господства системы государственныхъ бумажныхъ денегъ, а не при металлическихъ платежахъ. Какъ ни благозвучны слова — "свободные банки, всеобщее орудіе обращенія, однородность общей денежной единицы", во въ сущности національные банки суть конторы одного бапка, находящагося въ рукахъ государства. Государство даетъ имъ за соотвътствующее обезпечение напечатанные правительственные билеты, за подписью контролера денежнаго обращенія, какъ директора банка, и производить по нимь уплату въ своихъ кассахъ, если эти ковторы государственнаго банка откажутъ въ платежь. Государство разръшаетъ эти банки, изследуетъ ихъ положение, контролируетъ ихъ, установляетъ между ними связь, принуждаеть ихъ принимать билеты другь отъ друга, даетъ одному изъ банковъ средства для извлеченія билетовъ другихъ банковъ и закрываетъ ихъ, какъ свои кассы, если находить, что они не удовлетворяють своему вазначеню. Контролеръ денежнаго обращения то предписываетъ банкамъ принимать изорванные билеты, если пътъ въ виду злоупотребленія, то, допуская крайнее нарушеніе торговой свободы, запрещаетъ имъ хранить деньги въ банкахъ отдваьвыхъ штатовъ или въ рукахъ частвыхъ лицъ. Все, что скаваль М. Коллокъ о государственномъ банкв и о государственныхъ бумажныхъ деньгахъ, можно сказать о національвыхъ банкахъ и ихъ билетахъ. Съ политической точки эръвія, власть государства, состоящая въ разрешеніи и запреmeniu банковъ, гораздо опаснъе и скоръе даетъ поводъ kъ здоупотребленіямъ чемъ строго контролированный конгрессомъ выпускъ государственныхъ бумажныхъ денегъ. Осенью 1866 года возникъ въ Бальтиморъ планъ центральнаго банка въ Нью-Йоркъ, безъ права выпуска билетовъ, съ размъннымъ фондомъ, внесеннымъ національными банками, соразм'врно съ ихъ капиталомъ для размена ихъ билетовъ. Одинъ фиавдельфійскій банкиръ предлагаль для той же цізли устроить особое отделеніе при контроле денежнаго обращенія; такимъ образомъ и въ Соединенныхъ Штатахъ была высказана мысль, что государственный банкъ есть логическое последствіе паціональной банковой системы. Секретарь казначейства высказался въ пользу плана, составленнаго въ Бальтиморь, во противится учреждению государственнаго банка,

полагая, что не савдуетъ вмешвать правительство въ вопросъ о размене банковыхъ билетовъ. Такое вмешательство, при возстановленіи металлической денежной единицы, конечно, очень неудобно для финансоваго управленія; но трудно сказать, какимъ образомъ можно обойдти это затрудненіе, при существованіи системы національныхъ банковъ.

Соглашаясь съ секретаремъ казначейства, что погашеніе государственнаго долга необходимо и возможно, безъ большаго обремененія народа, и что возращеніе къ металлической денежной единицѣ должно быть признано постоянною задачей финансовой политики Союза, достижимою при медленномъ, но непрерывномъ извлеченіи бумажныхъ денегъ, г. фонъ-Гокъ замѣчаетъ, что, по его мѣѣнію, слѣдуетъ идти далѣе и требовать:

- 1. Отделенія банковъ отъ государства, поручивъ наблюденіе за ними и выпускъ ихъ билетовъ судебному учрежденію или другой независимой корпораціи, наприміръ состоящей изъ пожизненно назначенныхъ коммиссаровъ денежнаго обращенія. Выпускъ билетовъ должевъ быть ограничевъ извъствою частію банковаго капитала и обезпеченъ только отчасти процентными бумагами, а главнымъ образомъ металломъ, который обязано дать государство, разменявъ часть представленныхъ ему въ качествъ залога государственныхъ долговыхъ обязательствъ. Упомякутое выше обезпечение ве должно храниться въ казначействахъ, но должно быть ввърено, въ видажь производства размена билетовъ, по выбору самихъ бавковъ, кредитвымъ учреждениямъ, не имъющимъ участія въ выпускъ банковыхъ билетовъ и находящимся въ большихъ торговыхъ центрахъ. Банки должны быть обязаны къ поддержавію этого обезпеченія въ предписанномъ размъръ, но ни государство, ни банки не должны быть принуж даемы къ пріему билетовъ, которые не были ими выпущены.
- 2. Если, при всеобщности употребленія бумажных денегь и исчезновеніи монеты, на первых порахь, отміна обязательнаго курса государственных бумажных денегь представляется неудобоисполнимою, то, по крайней мірів, не въдалекомъ будущемъ, когда курсъ бумажной денежной единицы приблизится къ нарицательной ел цінів, можно допустить, чтобы каждый обязанъ былъ принимать бумажных деньги по послівднему биржевому курсу или по курсу установленному сообразно съ послівднимъ, для извістныхъ пері-

Digitized by Google

одовъ времеви, коммиссіей денежнаго обращенія. Такимъ образомъ драгоцѣнные металлы получили бы снова полезное употребленіе въ странь; покупщикъ или должникъ, смотря по положенію денежнаго рынкв, производили бы платежи или монетой, или бумажками, а съ появленіемъ металла въ обращеніи, можно было бы приступить къ отмънъ обязательнаго курса, что необходимо для возстановленія металлической денежной единицы.

- 3. Въ системъ внутреннихъ налоговъ должно ограничиться взиманіемъ на мъстъ производства податей съ немногихъ предметовъ, не относящихся къ необходимымъ потреблостямъ бъдвъйнихъ классовъ, причемъ налоги съ отпускаемыхъ товаровъ, какъ противные конституціи и интересамъ Союза, не должны имътъ мъста. Слъдуетъ отмънить подати съ оборотовъ рыночныхъ, денежныхъ, съ валоваго дохода предпріятій, предназначенныхъ для облегченія сношеній, съ предметовъ утонченнаго потребленія немногихъ богатыхъ, такъ какъ налоги послъдняго рода, безъ вмъшательства въ домашній бытъ, неудобопримънимы, и такъ какъ дороговизна и ненавистный характеръ ихъ исчисленія не вознаграждаются выручкой.
- 4. Необходимъ простой, умъренвый тарифъ, приличный свободному, справедливому и дъятельному народу. Положеніе, что Союзъ можетъ обойдтись безъ вившихъ спошеній, опровергается: а) фактомъ, на который указываютъ съ гордостію, именно, что цънность производимыхъ предметовъ растетъ въ Соединенныхъ Штатахъ въ три раза быстръе чъмъ населеніе страны, б) высокимъ ростомъ, в) застоемъ въ торговлъ, при дурномъ сборъ, г) возрастаніемъ витимей морской торговли и международныхъ торговыхъ оборотовъ вообще. Союзъ нуждается въ сношеніяхъ со встиъ міромъ, а сношенія сіи предполагаютъ обоюдную покупку и продажу. Таможенная система требуетъ преобразованія въ видахъ упрощенія, уменьшенія суровости заведеннаго въ ней порядка и установленія большей точности.
- 5. Необходимъ подготовленный классъ должностныхъ лицъ, получающихъ хорошее содержание и, при исполнени своихъ обязанностей, имъющихъ право на сохранение служебныхъ мъстъ и на повышение.

Таковы окончательные выводы, къ которымъ привело автора изучение кредитнаго обращения и банковой системы

Соединенныхъ Штатовъ, въ связи съ общимъ финансовымъ положениемъ страны.

Какъ ни далекъ г. фонъ-Гокъ отъ увлеченій свойственныхъ Американцамъ, какъ ни велики сомпения, возбужденныя имъ относительно осуществленія плановъ Макъ-Коллоха, но едва ли дъйствительныя трудности не болье предполагаемыхъ авторомъ. Государственный долгь въ 2.800 милл. долл.. заключающій въ себь на 1.151,2 мила. краткосрочных в долговъ, по преимуществу, процентныхъ бумажныхъ девегъ, и на 452,9 милл. безпроцентныхъ бумажныхъ денегъ-это такое бремя, отъ котораго пельзя и думать освободиться въ течение 27-321/8 летъ. Первые годы, после огромныхъ выпусковъ бумажныхъ денегъ, не относятся къ самымъ затруднительнымъ: боль шая часть общества пользуется еще легко доставшеюся ему денежною силой, и налоги, уплачиваемые на первыхъ поражь изъ этого искусственнаго рессурса, не могуть возбудить ропота. Летъ черезъ пять ими черезъ десять уяснится, могуть ли Соединенные Штаты расходовать по 200 милл. долл. ежегодно на уплату процентовъ и на погашение своего государственнаго долга. Легко можеть случиться, что финансовое положение Союза окажется менье благопріятнымъ чемъ полагають гг. М. Коллокь и фонь-Гокь. Одно достоверно, что Соединеннымъ Штатамъ предстоитъ испытать на деле посавдствія сдожнаго финансоваго устройства, хорошо знакомыя старой Европ'в.

н. бунге.

# изъ поэмы

# "БРАТЬЯ"

## LAABA III.

T.

Каковъ Римъ выяв — это всв мы знаемъ. Гостей разнохарактерной толпой, Онъ каждый годъ съ поклономъ наввиднемъ. За то съ июня, тамъ, среди сухой Растительности, нвтъ гостямъ покоя Отъ духоты, отъ комаровъ и зноя. Теперь июль, —но ты иди за мной И не сердись, —Римъ и въ палящій зной Такой же Римъ. Вонъ тв же капуцины Бредутъ попарно съ четками въ рукахъ, Вонъ женщины широкія корзины Съ бъльемъ несутъ на стройныхъ головахъ,

II.

И съ пъвою по раскаленнымъ плитамъ Вокругъ бассейна катится вода; Вонъ мальчикъ голову накрылъ корытомъ, Вонъ компаньйолъ и цълая орда Ословъ съ кошелками цвътвой капусты Въ пыли идутъ на рыкокъ, и хоть пусты Гостивицы и дремлетъ ветуривъ, Одинъ прівъжій (старичокъ одинъ) Бредетъ къ объдкъ съ зовтикомъ. Слъпые, Безвогіе на лъствицахъ сидятъ; Закрыты оква; жалюзи сквозвыв Кой-гдъ раздвинуты, кой-гдъ глядятъ,

#### III.

Сквозь ихъ раздвижки, очи огневыя Или мелькають, отражая дель, Нагія плечи.

Улицы глукія
И тъсныя прохладаве—тамъ тънь,
Тамъ шорокъ, тамъ продажа мелочная,—
Жиды и крикъ факиновъ,—тамъ сырая
Кофейня даже днемъ освъщена
Лючерной; тамъ какъ спасти отъ окна
Къ окну, до чердаковъ, идутъ веревки,
На нихъ фуфайки, юпки, простыни,
Бълье внучатъ и бабушекъ обновки,—
Въ нихъ солице бъетъ, а улица въ тъни.

## IV.

За то и вонь почти невыносима;
Вотъ мутный Тибръ, надъ нимъ плывутъ пары
И лихорадки, пугалища Рима,
Холодныя сопутницы жары.
Дома надъ этимъ Тибромъ,—точно каждый
И пытку вынесъ, и томится жаждой,—
Другъ друга подпираютъ и твснятъ,
И окна ихъ безъ стеколъ такъ глядятъ,
Какъ будто впадины, какъ будто очи
Насквозь проткнутыя.... Какъ тамъ живутъ?
Какъ люди тамъ проводятъ дни и ночи
И какъ, дыша міазмами, не мрутъ?

V.

Гдв есть такіе жалкіе кварталы,
Тамъ часто жалки пышване дворцы;
Но этого не звають кардивалы,
Не въдають отечества отцы.
Гдв бъдность воліющая, тамъ, върьте,
И воліющая неправда. Мърьте
Невъжество невольное другимъ
Невъжествомъ, умышленно глухимъ.
И немощь одного вамъ скажетъ ясно,
Какую немощь прикрываетъ тотъ,
Кто нынче васъ осудитъ самовластно,
А завтра сгубитъ или оберетъ.

#### VI.

А гдв самъ Пій? Французскими штыками Къ престолу путь прочищенъ ли ему? Прочищенъ. Бъдный! вътхалъ со слезами Онъ въ ворота столицы. Никому Не отказалъ въ своемъ благословеньи, За всъхъ молилса, всъмъ послалъ прощенье. Въ особенности тъмъ, кто мертвый палъ. Римъ также со слезами подобралъ Своихъ согражданъ, павшихъ за свободу, И пересталъ смъяться. Удино \*, Съ республиканскимъ знаменемъ, народу Принесъ оковы — это ли смътно?

#### VII.

Прибывшій изъ Гаэты Пій Деватый Уже на дачь. Дача у него—

Французскій генераль, на 1849 году осаждавній и взявній Римъ приступомъ.

Такія же изъ мрамора палаты....
Тамъ воздухъ чище,—чище оттого,
Что дальше отъ жидовскаго квартала,
Отъ Тибра, Форума и Квиринала.
"Всѣ укатили! Римъ пустой стоитъ,
"Остались только боги," говоритъ
Стражъ Ватикана, старый антикварій,
Въ ливреѣ, въ бѣломъ галстукѣ, въ чулкахъ
(Зимой онъ получаетъ гонорарій
На безобидной службѣ при богахъ).

## VIII.

Вотъ окъ, въ очкать и въ будничной ливрев, Не чувствуя томительныхъ жаровъ, Промаданыя обходить галлереи И обметаетъ ноги у боговъ. Всё эти боги также безучастны Къ страданьямъ Рима. Также сладостраствы Вакханки, также ясевъ Аполловъ, И также славой гордо блещетъ онъ, Остановясь въ своемъ воздушномъ бъгъ.... Все также Вакхъ надъ чашею повикъ, И погу заложа, въ усталой въгъ Стоитъ Силевъ, осклабя юный ликъ.

### IX.

Но стратнаго, бользиеннаго стопа
Того, котораго съ дътъми скрутилъ
И давитъ змъй, страданій Лаокона
Французскій барабанъ не заглутилъ;
Минервы, въ силу мысли облеченной,
Во всеоружіи, какъ мысль, рожденной,
Спокойно поджидающей враговъ,
Не испугалъ холодный блескъ штыковъ;
Ни бомбы, ни картечь, на лицемъры
Ничто не помътало красотамъ

Стыдливо страстной и нагой Венеры, Сіять въ отраду людямъ и богамъ.

#### X.

Хвала вамъ, кампи! Знаю, кто не знаетъ, Что ваша слава меркиетъ въ наши дни. Но кто васъ любитъ, тотъ васъ понимаетъ, Не даромъ вы всемъ геніямъ сродни. Какъ и они, вы заодно съ природой: Какъ и они, вы созданы свободой, Не даромъ Римъ невъжественный къ вамъ Почтительнъе чъмъ къ своимъ попамъ. Свободно горды и свободно страстны, Не вы ли безъ позора и оковъ Прошли, рабовъ стыдя (хоть и безгласны), Черезъ мытарства двадцати въковъ.

## XI.

Римъ не былъ бы давно великимъ Римомъ И въчнымъ городомъ не могъ бы слыть, Когда бъ искусство не было любимымъ, Когда бъ Европа гордая цънить Его развалинъ гордыхъ не умъла, Когда бъ ова какъ "наши" поумнъла, И не искала бъ чудныхъ образцовъ Для современныхъ кисти и ръзцовъ. Безъ иностранцевъ, и безъ ихъ усердыя, Безплоднымъ окруженный пустыремъ, Подъ звукъ органовъ, въ ловъ милосердыя, Римъ съ голоду заснулъ бы въчнымъ свомъ.

## XII.

Безъ иностранцевъ Римъ не могъ бы видъть, Не могъ бы слышать, скоро, можетъ-быть, Онъ разучился бъ даже ненавидъть, Какъ разучился пламенно любить. И грудь его была бы безъ отзыва На эти крики братскаго призыва (Ибо ни слова правды написать Не позволяетъ папская печать). Римъ былъ бы глуте стараго Китая, И этотъ католическій Китай Догнилъ бы наконецъ, и умирая, Конечно, перетелъ бы прямо въ рай.

#### XIII.

Гдв воля — дерзость, тамъ всегда скандалы; Гдв мало пишутъ — много говорятъ; Гдв люди шепчутся, тамъ радикалы Въ народъ пускаютъ слухи и молчатъ; А пасмурные реакціонеры Чвмъ злій, чвмъ строже принимаютъ міры, Твмъ сами больше трусятъ, — ужь таковъ Исходъ вещей, и выводъ мой не новъ. О чемъ же толки въ этой полудикой Столиців? въ Римів что за разговоръ? Не чудо ли свершилъ святой Маврикій? Не пойманъ ли гроза Албанскихъ горъ,

## XIV.

Бандитъ, а съ нимъ и вся лихая банда? Съ французскими солдатами вчера Не подралась ли папская команда, И цълы ли при этомъ кивера? Пока не то. Не то, — такъ что жь такое? Какая сплетня не даетъ покоя? Чернь упивается какой молвой? Да вотъ, какой-то, говорятъ, больной (Не то помъшанный), крестообразно Сложивши руки на груди, стоитъ На каменномъ мосту и праздно На замокъ Ангела весь день глядитъ.

## XV.

Ну, что жь?! Да говорять, что изъ-подъ шаяпы. Его глаза горять такимъ огнемъ, Какъ будто овъ на эту кръпость папы Съ проклатьемъ вакликаетъ Божій громъ. Въ его жь лиць такъ много скорбвой муки, Такъ худы пальцы, и такъ блъдвы руки, Такъ пылевъ плащъ повиснувшій на вемъ, Что, кажется, не быть ему жильцомъ На этомъ свъть.... Словомъ, очевь странный Какой-то господинъ, и кто-такой? Еh! Che lo sa! стоитъ какъ балаганный Актеръ, или трагическій герой.

### XVI.

А между твиъ, замвченный толною, Онъ не смешить, напротивь, все дають Ему дорогу. Многіе рукою Его приветствують, иные руку жмуть. Чудакъ несчастный.... или понимала Толпа, что нужно храбрости не мало Чтобъ выбрать эту позу—и стоять, Стоять, стоять и все молчать, молчать. Трагическая поза не годится Нигде, но только въ Риме погубить Способна поза: ложь всего боится, И злу вельзя молчаньемъ угодить,

## XVII.

Кольми же паче угодить модчавьемъ Отчавныя, съ презръвьемъ на устахъ. И вотъ, допосъ, съ подробнымъ описавыемъ Всей жизни чудака, уже въ рукахъ Блюстителей сващеннаго порядка.

Для нихъ все вздоръ: лѣнь, голодъ, лихорадка, Разбои по дорогамъ, но не вздоръ
Осмѣливтися мыслить: это воръ
Опасный, онъ у Бога души крадетъ,
У бѣдныхъ и богатыхъ крадетъ онъ
Все то, что духовникъ въ душѣ ихъ садитъ
На пользу церкви, крадетъ въру, сойъ,

#### XVIII.

Довфрье къ ісзуптамъ, безмятежность И послушанье. Если ужь карать Такихъ воровъ, то всякая тутъ нѣжность Не кстати, надо ихъ вазать, сажать, Томить, пока у нихъ не помутится Разсудокъ. Въ Римѣ думать не годится, За то тайкомъ позволено грѣшить, Ибо святѣйшій папа разрѣшить Грѣхи всегда готовъ, по благодати Ему дарованной, и такъ рѣшилъ Совѣтъ: не дураки мы, намъ некстати Щадить того, кто бъ васъ не пощадилъ.

## XIX.

На этотъ разъ, къ несчастью, опоздало Святвитее судилище; скандалъ Произотелъ ужасный, что не мало Смутило даже гражданъ.

Жаръ спадалъ, Заря, провизавная облаками, Обхватывала Римъ, съ его холмами, И колокольви стройныя церквей, И куполы широкіе на ней Какъ силуэты різко выріззались; Вдали пестріли выступы домовъ; Надъ Тибромъ тіни сивія качались, Предвіствицы гвилыхъ, почныхъ паровъ.

#### XX.

Ужь замокъ Ангела, всей шириною И всей своей надхолиной высотой Въ тъпи, казался массою сплошною, Иль облакомъ лиловымъ, надъ землей Осъвшимъ въ видъ круглой цитадели; Одни его края кой-гдъ алъли, Да сверху Ангелъ крылья простиралъ И въ золотъ зари едва мелькалъ; Статуи на мосту, какъ бы въ припадкъ Восторга, опъмъли, и на нихъ Какъ будто вътромъ мраморныя складки Крутились; но невозмутимо тихъ

#### XXI.

Быль вечерь; пыль педвижная стояла
Какъ золотой тумань, кой-гдв колокола
Перекликались. Въ улицахъ не мало
Гуляющихъ толпилось, демонъ зла
Бродилъ какъ сумерки, знакомъ не всёмъ онъ,
Лишь избраннымъ понятенъ этотъ демонъ.
Онъ самъ сейчасъ префекту диктовалъ
Такой приказъ: "Альберти, что смущалъ
Народъ своею пеприличной позой,
Схватить, препроводить и допросить,"
И самъ же тъшась надъ такой угрозой,
Сбирается начальству насолить.

#### XXII.

Чудакъ, который такъ себя прославилъ Тъмъ, что, быть-можетъ, трокутъ головой, Ужь на мосту давно свой постъ оставилъ И шелъ одинъ по темной мостовой, Свои усы прикрывъ плащомъ отъ пыли.

Но вотъ его замътили. Слъдили
Свачала издали, потомъ за вимъ
Столпились и пошли (таковъ ужь Римъ).
Овъ оглявулся—всъ оставовились;
На встръчу сотвямъ глазъ овъ поднялъ взглядъ,
И стравнымъ выражевьемъ озарились
Его черты: овъ былъ и золъ, и радъ.

#### XXIII.

Въ одно и то же время и презръвье Миновенное мелькнуло на губахъ, И радость гордости, и сожальные, И смълость, и какой-то дикій страхъ; Овъ поблъднълъ и вздрогвулъ.

"Вы идете
Зачвиъ? спросиль опъ громко:—или ждете,
Что а спасу васъ! Господи, прости!
Иль думаете вы меня спасти?"
Толпа скояфузилась.... уже готова
Была и удалиться, и отстать,
И върно бъ удалилась, еслибъ свова,
Насупивъ брови, овъ ве сталъ ворчать.

## XXIV.

"За васъ мят больно, Римляне, но шляны Я предъ рабами не кочу снимать."

—"Но кто же ты?"

—"Кто? у шпіоловъ папы Спросите, ежели хотите знать." Толпа заводновалась.

"Я Стефано Альберти, я Миланецъ, изъ Милана, Узнавъ, что братъ мой, защищая Римъ, Въ бою былъ раненъ, я пришелъ за нимъ Чтобъ отвезти на родину. Въ больницъ Почти здоровымъ обнялъ я его, Но сестры милосердія къ темницъ Приспособляли брата моего.

#### XXV.

"Въ неволъ опъ за то, что врагъ неволи,
За то, что благороденъ опъ и смълъ,
За то, что Римъ любилъ, любилъ до боли,
Любилъ до слезъ, за то, что прилетълъ,
Сочувствуя великому народу,
Въ воротахъ Рима биться за свободу
Въ тъ дни, когда французский генералъ
Васъ бомбами громилъ и осыпалъ.
Увы! затмивши солнце вашей славы,
Французскихъ пушекъ дымъ принесъ вамъ ночь.
Гдъ жь вамъ помочь Итали, когда вы
И одному ве можете помочь!

## XXVI.

"Братъ безъ суда отправленъ въ крипость папы И вотъ томится слишкомъ, слишкомъ годъ. Какъ видво, тв же котти, тв же лапы У инквизиціи: кто попадетъ — Прощай! пощады вътъ! въ одно лишь чудо Я върилъ въ Римъ: въ подкупъ. Да! покуда Бряцали скуды, върилъ я въ него, Но тъмъ не спасъ я брата моего, Мвъ не далъ Богъ такого милліона, Который бы довесъ мою мольбу До высоты апостольскаго трова И могъ бы увънчать мою борьбу.

## XXVII.

"Теперь я вищій, всё мои пославья, Въ которыхъ я описывалъ мои И пужды, и душеваныя страданья
Не доходили до моей семьи.
Одви монахи ими потвшались.
И мысли у меня не разъ мѣшались,
Хотвлось мит бѣжать домой, домой!
Но какъ явиться къ матери родной
Безъ сына? къ братьямъ какъ придти безъ брата?
Къ невъстъ какъ придти безъ женика?
Во имя Бога и всего что свято
Я кардинала умолялъ.... ха, ха!

## XXVIII.

"Май отвичали: ждите ампистіи,
Тогда простять. Простять! за что прощать!
За то ль, что брать мой, по словамь Мессіи,
Пришель сюда за братьевь умирать?
Онь стоить славы, а не истязанья.
Въ священных книгахь есть одно сказанье,
Какь Ангель изъ тюрьмы освободиль
Петра Апостола, цёнь сокрушиль
И раствориль врата, а вы, Петровы
Намыстники, вамы тюрьмы воздвигать!
Да все свободное сажать въ оковы!
Какь вась за это не благословлять!

## XXIX.

"Ключи отъ рая! гдв сни?! Мы знаемъ
Ключи отъ ввиныхъ тюрьмъ. Кто видвлъ ихъ,
Ключи отъ рая?! Если этимъ раемъ
Заввлуетъ палачъ друзей, родныхъ,
Мучитель сына иль мучитель брата,
Заклятый врагъ всего, что сердцу свято,
Какой оселъ закочетъ въ этстъ рай!
Нътъ, папа, кътъ, отецъ! не отворяй

Мяв неба! Тамъ, гдв ты, явтъ Бога, Нетъ истивы, явтъ разума, и явтъ Любви. Довольно, граждане, не много Осталось мяв глядеть на этотъ светъ.

## XXX.

"Беречь себя не стоить; передайте Мое отчаявье и горе землякамъ. Мы больше не увидимся. Прощайте!" И овъ ушелъ, и по его слъдамъ Никто не тронулся, коть и звучали Шаги толпы.... ивые молча сжали Кулакъ, ивые принялись свистать, Острить, смъяться, словно разогвать Хотълось имъ обычвую суровость. Окотки отворялись, сверху ввизъ Повисли головы, стараясь вовость Поймать, покуда всъ не разбрелись.

## XXXI.

Ночь темпая такъ быстро заливала
Раввины и холмы, что фонарей
Столица зажигать не успъвала,
И только пахло дымомъ фитилей.
Въ одномъ изъ переулковъ дальнихъ, чадныхъ
И тъсныхъ, посреди совсъмъ не складныхъ
Какихъ-то зданій, втиснутыхъ кой-гдъ
Въ разбитыя ручны и нигдъ
Не освъщенныхъ, мелъ Альберти. Видно,
Воровъ онъ не боялся, какъ бъднякъ.
(Иному трусу-богачу завидно,
Что бъдняку не страшны гмуть и мракъ.)

## XXXII.

"Стой!" Pāskiй menots въ темнота раздался, И жаркій вздохъ пропесся надъ плечомъ.

# ПРИКАЗЪ

# ГЈАВНАГО НАЧАЈЬНИКА ВОЕННО-УЧЕБ-НЫХЪ ЗАВЕДЕНІЙ

Въ С.-Петербурт, Іюня 18 дня 1872 года, № 21.

1.

По Высочайшимъ праказамъ, отданнымъ минувшаго Мая

въ 28 день.

# Переводится:

Находящійся при 2 Военномъ, Константиновскомъ, Училищѣ, Кексгольскаго Гренадерскаго Императора Австрійскаго полка Штабсъ-Капитанъ Мерклингъ 4-й—Лейбъ Гвардіи въ Измайловскій полкъ Поручикомъ, съ оставленіемъ при томъ же Училищѣ.

въ 30 день.

# Переводится:

Пажескаго ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИ-ЧЕСТВА Корпуса Воспитатель Подполковникъ Острогорскій—въ С.-Петербургскую Военную Прогимназію Инспекторомъ классовъ.

сего Іюня

въ 1 день.

## Назначается:

Состоящій при 2 Военномъ, Константиновскомъ,

Училищ**т, Л. Гв. Павловскаго полка Полковникъ** Дегенъ—баталіоннымъ командиромъ сего Училища.

## въ 3 день.

## Назначаются:

Преподаватель 1 Военнаго, Павловскаго, Училища, Полковникъ Лачиновъ—Помощникомъ Главнаго Редактора журнала "Военный Сборникъ" и газеты "Русскій Инвалидъ", съ зачисленіемъ по Военному Министерству и по Гвардейской пѣхотъ.

Состоящій при Главномъ Управленіи Военно-Учебныхъ Заведеній Профессоръ Николаевской Академіи Генеральнаго Штаба, Генераль-Маіоръ Лееръ—Членомъ Военно-Ученаго Комитета Главнаго Штаба, съ оставленіемъ и въ настоящихъ должностяхъ.

# Переводится:

Воспитатель 1 С.-Петербургской Военной Гимназіи Капитанъ Лейбъ-Гвардіи Павловскаго полка Бутовскій—въ эту Гимназію Подполковникомъ, съ оставленіемъ въ настоящей должности.

## въ 4 день за № 25.

# Утверждается:

Исправляющій должность штатнаго Преподавателя Нижегородской Графа Аракчеева Военной Гимназіи Бобелль въ чинъ Коллежскаго Ассесора, со старшинствомъ съ 1-го Августа 1867 года.

Digitized by Google

# Иереводятся:

Сверхштатный Преподаватель С.-Петербургской Первой Гимназіи Габріель—въ 1-ю С.-Петербургскую Военную Гимназію, исправляющимъ должность штатнаго Преподавателя.

Состоящій при Канцеляріи Прокурора Московской Судебной Палаты Губернскій Секретарь Демидовъ—въ Вольскую Военную Прогимназію, бухгалтеромъ.

# Увольняются от службы

# по прошенію:

Воспитатель 1 С.-Петербургской Военной Гимназіи Статскій Сов'єтникъ Чулковъ, съ мундиромъ.

Штатный Преподаватель Полоцкой Военной Гимназіи, Статскій Советникъ Тальманъ.

# въ 5 день.

# Переводится:

2-й Московской Военной Гимназіи Штабсь-Капитань Поливановь—вь Пажескій ЕГО ИМПЕ-РАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Корпусь, воспитателемь.

## въ 9 день.

Умершій исключается изг списковь:

Орловской-Вахтина Военной Гимназіи воспитатель, Подполковникъ Ивановъ.

# въ 10 день.

# Увольняются во отпуско:

Начальникъ Отделенія Главнаго Управленія Военно-Учебныхъ Заведеній Генералъ-Маіоръ Берниковъ, для излеченія болезни: въ Германію, Австрію, Швейцарію и Францію, на два иссяца.

Состоящій при 2 Военномъ, Константиновскомъ, Училищі, Поручикъ Лейбъ-Гвардіи 3 Стрілковаго Финскаго баталіона Гаузень, для излеченія болізни, въ Великое Княжество Финляндское и за границу: въ Швейцарію и Данію, на два місяца.

Пажескаго ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИ-ЧЕСТВА Корпуса: Инспекторъ классовъ Полковникъ Дружининъ—въ Германію, Швейцарію, Францію и Италію, на каникулярное время сего года и, сверхъ того, на 28 дней; Воспитатели: Подполковники: Покровскій—въ Германію, Францію и Швейцарію, Гресбекъ—въ Швейцарію, Англію, Данію и Германію; Капитаны: Вавравскій—въ Германію, Швейцарію и Францію,—всѣ четверо для излеченія болѣзни, и Смирновъ—въ Германію, Австрію, Швейцарію и Францію—послѣдніе четверо на каникулярное время сего года.

## въ 12 день.

# Переводится:

Воспитатель 2 Московской Военной Гимназіи Подполковникъ Гладковъ—въ Керченскую Крівпостную Артиллерію.

Digitized by Google

# Увольняется въ отпускъ:

Эскадронный Командиръ Николаевскаго Кавалерійскаго Училища, Полковникъ Л. Гв. Гусарскаго ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА полка Баронъ Штакельбергъ въ Россію и за границу: въ Германію, Австрію, Бельгію и Францію, на два мѣсяца.

Продолжается срокъ отпуска:

Инспектору классовъ 3 Военнаго, Александровскаго, Училища, Полковнику Алексвеву, за грамицу, сверхъканикулярнаго времени, еще на 28 дней.

въ 11 день за № 26.

# Переводится:

Причисленный къ Департаменту Общихъ Дѣлъ Министерства Государственныхъ Имуществъ, Надворный Совътникъ Моисъевъ—въ 1-ю С.-Петербургскую Военную Гимназію, бухгалтеромъ.

Увольняются въ отпуско за границу:

# Штатные Преподаватели

## Военныхъ Гимназій:

2-й С.-Петербургской: Коллежскій Сов'ятникъ Сентъ-Илеръ, — въ Германію, Швейцарію и Австрію и Надворный Сов'ятникъ Григоровичъ— въ Германію, Италію, Францію и Англію, — оба для излеченія бол'язни, на каникулярное время сего года.

Орловской-Бахтина: Коллежскій Ассесоръ Фельдманъ—въ Германію, Францію, Италію и Англію, на два мѣсяца.

Воспитатель Михайловской-Воронежской Военной Гимназіи, неимѣющій чина Магенъ,—въ Германію и Австрію, на каникулярное время сего года.

# Увольняется от службы

# по прошенію:

Чиновникъ на усиленіе Главнаго Управленія Военно-Учебныхъ Заведеній Коллежскій Секретарь Фелоровъ.

Дополненія въ Высочайшимъ приказамъ, отданнымъ: 30 прошлаго Мая.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, на бывшемъ того дня парадѣ, по случаю торжественнаго празднованія 200 лѣтія со дня рожденія Императора Петра Великаго, въ числѣ прочихъ войскъ, и Военно-Учебнымъ Заведеніямъ, изводилъ найти все въ превосходномъ порядкѣ и устройствѣ, за что ЕГО ВЕЛИЧЕСТВО изъявляетъ Монаршее благоволеніе всѣмъ начальствующимъ лицамъ; нижнимъ же чинамъ, въ строю находившимся, жалуетъ по 25 коп. сер. на человѣка.

## 9 сего Іюня.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, произведя смотръ войскамъ, собраннымъ подъ Москвой, въ томъ числъ и баталіону З Военнаго, Александровскаго, Училища, изволилъ найти части эти въ отличномъ состояніи, за что и объявляетъ Монаршее благоволеніе всёмъ начальствующинъ лицамъ. Нижнимъ же чинамъ, въ строю бывшимъ, ЕГО ВЕЛИЧЕ-СТВО жалуетъ: имъющимъ шевроны изъ галуна—по З р., а остальнымъ—по 50 коп., на человёка.

2.

соизволиль пожаловать штатному преподавателю Пажескаго ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-СТВА Корпуса, Титулярному Советнику Дютаку, во внимание къ совершившемуся, 28 минувшаго Мая, юбилею 50-ти-летней отличноусердной его службы, орденъ Св. Анны 2 степ.

3.

2 Московская Военная Гимназія принята на законномъ основаніи Директоромъ оной, Генералъ-Маіоромъ Кузьминымъ-Короваевымъ,—отъ предмъстника его Генералъ-Маіора Мезенцова,—причемъ никакихъ недостатковъ и неисправностей незамъчено.

Все вышеизложенное привести въ надлежащее исполнение установленнымъ порядкомъ.

4.

# По вступившимо представленіямо и просьбамо:

а) Нижепоименованные чины, утвержденные уже въ должности учителей бывшихъ Военныхъ Начальныхъ Школъ, переименовываются, согласно удостоенію ближайшаго Начальства, въ Учителя Военныхъ Прогимназій:

Московской: Коллежкіе Секретари: Тугариновь и Кадомскій, неимьющіе чиновь: Николаевь и Шелеповь 1-й; прикомандированные къ Военнымъ Гимназіямъ: Полоцкой-Титулярные Совътники: Гриневичъ и Режепо; Орловской-Бахтина— Коллежскій Секретарь Заборовскій и Оренбургской-Неплюевской—Коллежскій Секретарь Давыдовскій и неимьющій чина Глядковскій.

Ярославской—Губернскій Секретарь Семеновъ Оренбургской: Титулярный Советникъ Корольковъ и Коллежскій Секретарь Егоровъ.

Иркутской: Коллежскіе Секретари: Литвинниковъ, Красноръповъ, Оедоровъ, Семеновъ, Лупандинъ, Васильевъ и Спиридоновъ, Губернскій Секретарь Хлъбниковъ и неимъющій чина Болтенко.

б) Нижепоименованные чины, состоящіе въ должности учителей Военныхъ Прогимназій, на основаніи С. В. П. 1869 г., XV, 906, утверждаются въ таковой должности, со старшинствомъ:

Московской: прикомандированные къ Военнымъ Гимназіямъ, неимъющіе чиновъ: Полоцкой—Яковкинъ и Оренбургской-Неплюевской—Заваривъ,—оба съ 31-го Іюля 1869 года; Сибирской-Буткъевъ, съ 6-го Іюля 1871 года.

Ярославской: неимѣющіе чиновъ: Рядновъ, Васильевъ и Карповъ—съ 3 Августа 1870 года и Гусевъ, Шелеповъ 2-й и Лебедевъ—съ 6 Іюля 1871 года.

Елисаветградской: неимѣющіе чиновъ: Суханевичь—съ 3 Августа 1870 года, Шестаковъ—съ 6 Іюля и Тигенянъ—съ 24 Іюля 1871 года.

Омской—неимъющій чина Васильевъ—съ 3 Августа 1870 года.

в) Нижепоименованные учителя Военныхъ Прогимназій и состоящіе въ таковой должности перечисляются, къ началу предстоящаго учебнаго курса, изъ однихъ заведеній въ другія:

Петербургской—Коллежскій Секретарь Яцына—

въ Вольскую Военную Прогимназію.

Московской: Коллежскій Секретарь Алексвевъ-

Digitized by Google

въ Омскую Военную Прогимназію; неимѣющіе чиновъ: Сасъ-Тисовскій и Петровъ 2, Коллежскіе Секретари: Псковской—Мещериновъ и Омской—Минервинъ—всъ четверо въ Московскую Военно-Фельдшерскую Школу.

Ярославской—Коллежскій Секретарь Ясинскій и Елисаветградской—неим вющій чина Козловскій—въ Кіевскую Военно-Фельдшерскую школу.

Вольской: Коллежскій Секретарь Мартьяновъ и неимѣющіе чиновъ: Мудровъ, Павловъ и Лещинскій—въ Тифлисскую Военную Прогимнавію.

- г) Прикомандированный ко 2 Московской Военной Гимназіи, учитель Московской Военной Прогимназіи, неимъющій чина Малиновскій, къ началу предстоящаго учебнаго курса, отчисляется отъ означенной Гимназіи обратно къ мъсту своего служенія.
- д) Журналисть Главнаго Управленія Военно-Учебных Заведеній, Подполковник Воскобойниковь и младшій офицерь 1 Военнаго Павловскаго Училища, Капитань Л. Гв. Павловскаго полка Юрковскій, увольняются въ отпускъ: первый въ губерніи: Смоленскую, Черниговскую, Виленскую и Варшавскую и въ г. Москву, а послідній въ города: Ревель, Либаву и Гельсингфорсь—оба на два місяца.
- е) Репетиторъ 1 Военнаго, Павловскаго, Училища, состоящій по Гвардейской Конной Артиллеріи, Капитанъ Барткевичъ утверждается въ томъ же заведеніи штатнымъ преподавателемъ.

являются по Военно-Учебнымъ Заведеніямъ приказы по военному въдомству:

Отъ 30 минувшаго Мая за № 160 о присвоеніи чинамъ и воспитанникамъ Петровской Полтавской Военной Гимназіи вензелеваго изображенія имени Петра Великаго на эполетахъ и плечевыхъ погонахъ.

Отъ 31 Мая за № 161, о преобразованіи Иркутской Военной Прогимназіи и объ учрежденіи въ Иркутскъ Юнкерскаго Училища.

Отъ 9 сего Іюня за № 170, объ уставъ ученья нъсколькихъ баталіоновъ безъ артиллеріи.

Отъ 12 Іюня за № 171, о сохраненіи военнослужащимъ, при увольненіи въ отпускъ, квартирнаго довольствія.

Отъ того же числа за № 173, о пригонкѣ нагруднаго ранцеваго ремня, при однобортныхъ мундирахъ.

За Главнаго Начальника Военно-Учебныхъ Заведеній, Генераль-Дейтенантъ Корсакову.



"Альберти?" — "Я. А ты откуда взялся,
Джузепъ?" — "Синьйоръ, я васъ узналъ съ трудомъ,
И еслибъ кто-вибудь другой попался,
Я бъ съ вимъ теперь порядкомъ расквитался
За глупую отибку.... Вы домой?"
— "Домой." — "Идите же скоръй за мной,
Или сейчасъ поймаютъ васъ; намъ надо
Такихъ какъ вы беречь." — "Беречь? Зачъмъ?"
— "Молчите; тите! можетъ-быть, засада....
Тсъ! Будьте въмы, и я буду въмъ."

## XXXIII.

И молча, светлые углы площадокъ Минуя, улицъ пять они прошли И повернули къ Тибру. Здёсь отсадокъ Всёхъ нечистотъ, которыя текли Изъ города, могъ отравить дыханье, Здёсь надъ рёкой ночное колыханье Паровъ белесовато-голубыхъ Одно могло бъ навенть на иныхъ Тоску невыносимую. Верхутки Деревьевъ низенькихъ изъ-за домовъ Торчали, дальте квакали лягутки, Какъ будто пёли гимпы въ честь воровъ.

## XXXIV.

По темпой авствиць они взобрадись На темпый верхъ. Джузепъ нащупалъ дверь И такъ толкнулъ, что ствны зашатались. Дверь отворилась. "Ну, синьйоръ, теперь Васъ никакой, ни другъ вашъ, ни собака, Ни даже дьяволъ не найдетъ, рег Вассо! Не только спрятать — можемъ и увезть. Э! Вы не знаете, что значитъ месть Отца и монсиньйора Антонелли?

Не знаете?... Такъ я когда-нибудь Вамъ разкажу.... Эге! Вы въ самомъ дълъ, Синьйоръ, дрожите, — надо вамъ заснуть."

## XXXV.

—"Джузепъ! Я думалъ, что меня посадятъ Въ одну темницу съ братомъ, и тогда Скоръй заступатся, скоръе сладятъ Съ упрямствомъ деспотизма, — да, да, да! Я шелъ на это.... Если здъсь умру я Отъ лихорадки, чъмъ, скажи, могу я Полезенъ быть! А ежели я тамъ Умру, — о! можетъ-быть, я поводъ дамъ Къ ужаснымъ толкамъ, — этого боятся Въ нашъ въкъ и варвары."—"Ну вотъ, синьйоръ, Для этого и надо вамъ дождаться Зимы, тогда и будетъ разговоръ.

## XXXVI.

"А лютомъ, — лютомъ въ Римю разговора
Вы не услышите. Да и тогда.... все вздоръ.
Для папской власти въ Римю нють отпора,
И если вамъ подписанъ приговоръ,
Васъ не спасутъ ни письма, ни патенты,
Ни консулы, ни даже президенты.
А умирать вамъ рано, я не дамъ
Вамъ умереть, рег Вассо! Завтра жь вамъ
Другое мы отыщемъ помющенье
Здъсь и сестра моя не можетъ жить."
— "Спасибо другъ...." А впрочемъ за спасенье
Не слъдуетъ людей благодарить.

## XXXVII.

Тотъ и не человъкъ, кто не спасаетъ Невинныхъ, при возможности спасать.

\_\_: •

Но вотъ Джузеппе спичку зажигаетъ, И начинаетъ угли разжигать. Вотъ смуглое лицо его кудрями Нависло на тъ жаровней, и губами Такой пускаетъ вътеръ на огонь, Что искры брызжутъ; вотъ, разжавъ ладонь, Бросаетъ онъ въ огонь смолы щепотку, Чтобъ разогнать тлетворный паръ ночной. Дымъ тянется въ окошко за ръшетку И тучу мошекъ тянетъ за собой.

## XXXVIII.

Джузеппе (пначе Жозефъ) былъ малый Лвтъ двадцати, народный типъ вполнв: Глаза — два угля, лобъ немного впалый, Орлиный носъ, который по длинв Лишь одному грузинскому уступитъ, И волосы, какихъ никто не купитъ Себъ на плъть, — лъсъ выющихся вихровъ, Или съ отливомъ черныхъ забитковъ. Онъ сухощавъ былъ, строемъ, одъвался То какъ простой факинъ, то надъвалъ Штиблеты, то въ пальто являлся На Монте-Пинчіо, то пропадалъ.

## XXXIX.

Кто онъ такой? Откуда этотъ малый? Узнаемъ посль, а теперь едва Его я вижу: сгорбясь, какъ усталый, Сидить онъ, опустилась голова. Когда жь онъ дуеть, изръдка бросая Въ огонь пахучую смолу, большая Тънь отъ вихровъ его на потолкъ Колеблется, в гость на тюфякъ

Въ углу лежитъ, лицо плащомъ закрывши, А ночь, съ молвой о немъ, плыветъ, плыветъ И можетъ-быть, вчера святымъ прослывши, Онъ завтра чуть не чортомъ прослыветъ.

я. полонскій.

# ВЪЗА́МКЪ И ВОЗЛЪ ЗА́МКА

## РАЗКАЗЪ БОЖЕНЫ НЪМЦОВОЙ

## ПЕРЕВОДЪ СЪ ЧЕШСКАГО

## I.

Въ замкъ кипъла работа и шла страшвая бъготня. Ключавица провътривала компаты, садовникъ украшалъ ихъ цвътами; все въ замкъ приводилось въ порядокъ и чистилось, чтобы господа застали все въ надлежащемъ видъ. Господъждали на другой день.

"Будемъ жить повеселье", утышали себя жители замка. "Богъ дастъ, будетъ побольше заработковъ", говорили между собою бъдвые люди и ремесленники, жившіе возлів замка. На другой день утромъ прівхала прислуга, а потомъ и фуры, нагруженныя сакъ-вояжами и сундуками. Послів полудня, на коломъ, на которомъ былъ расположенъ красивый замокъ, подвималась покойная дорожная карета, въ которой сидвав госножа Скочьдополя - фонъ - Шпрингенфельдъ. Напротивъ ел, на маленькой лавочків, помінцалась ел камеристка, мамзель Сара; на козлахъ, рядомъ съ кучеромъ, сидвав горничная Клара, а возлів барыни покоился ел любимецъ. Но это былъ не мужъ, не братъ и не другъ, а Жоли, крошечная собачка англійской породы, съ длинными ушами, съ мягкою какъ барчатъ трехцейтною шерстью; очень красивое животное. Это быль баловень барыни.

Пока господинъ Скочьдополя былъ только господиномъ Скочьдополей и пока люди знали его только за богача,въ домъ быль иной порядокъ: у барыни не было ни баловня Жоли, ни камеристки, не было ни замки, ни толпы прислуги, ни лошадей, ни борзыхъ собакъ; господинъ Скочьдополя не вздилъ на охоту, не приглашалъ гостей, и эти последніе не прівзжали къ нему на дачу, чтобы подышать здоровымъ воздухомъ. Но когда господинъ Скочьдополя накопиль столько денегь, что, наконець, не зналь куда ихъ дввать и потеряль имъ счеть, тогда жень его вдругь опротивъла эта простая фамилія Скочьдополя и она до техъ поръ уговаривала мужа, noka опъ не купиль ей титула "von-Springenfeld". Этотъ титулъ очень правился г-жв Скочьдополя, опъ звучаль какъ-то чваче, и съ техъ поръ никто уже не смвлъ назвать ее просто по фамиліи, если не котель лишиться ея расположенія. "Большому кораблю большое и плаваніе". По пріобретеніи титула понадобилось и поместье. За деньги можпо все имъть. Купили имъпье, лошадей, борзыхъ собакъ, паняли и парядили въ галуны прислугу, съвздили на воды, задавали пиры и балы. Кто богатъ калачами, тотъ богатъ и друзьями: друзей нашлось достаточное количество, въ особенности блюдолизовъ, всегда питающихся излишками другихъ. Господина фонъ-Шпрингенфельда считали отличнымъ человъкомъ, а предъ его женой разсыпались въ похвалахъ ея красоть, уму, изящному вкусу и Вогь знаеть чему еще. Госпожа фонъ-Шпрингенфельдъ не была безобразна, но казалась еще лучше, чемъ была въдействительности, и этимъ она была обязана своей камеристки, мамзель Сари. За то она должна была платить ей большое жалованье и делать много подарковъ, чтобы только удержать ее у себа; только этимъ способомъ удалось ей сманить мамзель Сару отъ какой-то графини, которая слыла за самую элегантную даму въ столипъ и у которой Сара исполняла только обязанность горничной, получая за это весьма небольшое жалованье; но она жила все-таки "у графини" и поэтому спачала не ръшалась перейдти въ услужение къ повоиспеченной аристократкв. Но деньги смягчили ея гордое сердце. Мамзель Сара быаа довъренною особой у своей барыни, и если Сара говорила: "Это падо бы вотъ такъ сдълать; въ нашемъ замкъ (она подразумъвала тутъ свою прежнюю госпожу) это было вотъ какъ", то госпожа фонъ-Шпрингенфельдъ тотчасъ приказывала дълать такъ, какъ говорила Сара, чтобъ и у нея все было какъ у графини. Однажды Сара сказала: "Вамъ бы надобно собачку, сударыня. У насъ (то-есть у графини) была собачка, которую мы выписали изъ Англіи.... Ахъ мой прелестный Жоли!... никакъ не могу забыть его!" и начала разказывать о своемъ Жоли, прибавивъ, что такая собачка необходима для noble ton. Госпожа фовъ-Шпрингенфельдъ тотчасъ стада искать такой собачки, и одинъ изъ добрыхъ знакомыхъ, желая угодить богатой барынь, досталь ей ныньшняго ея любимца и заплатиль за него восемьлесять дукатовь. Онь надвялся получить за это сториней, и лействительно не ошибся, потому что этимъ подаркомъ онъ пріобрель расположеніе хозяйки дома. Радости не было конца, въ особенности когда Сара сказала, что эта собачка красивне графининой. Собачки дали тоже кличку Жоли и доставили ей всевозможныя удобства, которыя строго наблюдались. Надзоръ за нею быль возложевъ на мамзель Сару. Въ спальвъ мамзель Сары, на мягкомъ кресав, лежала мягкая бархатная подушка, на которой обыкновенно покоился Жоли. Утромъ, когда мамзель Сара завтракала, завтракалъ и Жоли, пилъ кофе или сливки, а потомъ Сара несла его къ своей госпожь, чтобъ она позабавилась съ вимъ. Когда барыня одъвалась, то собачка переходила подъ надворъ лакея; окончивъ туалетъ барыни, Сара купала Жоли, причесывала, завертывала въ тонкую простынку, прикрывала сверху голубымъ атласнымъ одъяломъ, именво для этого предвазначеннымъ, и клада на подушку, чтобъ онъ обсохъ. Собачка, привыкшая къ нъгъ, позволяла съ собой делать все что угодно. Потомъ Сара отправлялась съ нею гулять въ садъ, или, если дело было въ столице, ехала кататься въ коляскъ. Въ полдень, ко второму завтраку, Жоли получаль малевькій кусочекь варенаго мяса, а въ четыре часа котлетку изъ курицы, куропатки или какого-пибудь другаго удобоваримаго мяса. Все это менялось ежедневно, чтобы на что ему не прівлось. Лакей обыкновенно приносиль ему кушавье на фарфоровой тарелки и накрываль на столъ, — иначе собака и не дотронулась бы до кушанья, — а посль обыл опъ долженъ былъ ей вытереть ротъ. Остальвые часы двя проходили въ качаніи на рукахъ и въ играхъ, пока Сара не укладывала Жоли опять на полушку. Если случалось, что Жоли отказывался играть и всть, то это приппсывали бользви и тотчасъ посылали за докторомъ. Когда же жили въ помъстью, гдю трудно бывало добиться медицивской помощи, то уже всегда заравъе запасались рецептомъ. Городской врачъ быль очевь хоротій и знающій свое дьло человъкъ, но никакъ не хотьль лючить собаку; мамзель Сара уже совътовала своей госпожю лишить его субсидій, какъ поступила и графива съ своимъ докторомъ, или взять себъ домашняго доктора, но въ этомъ случав госпожа фонъ - Шпривгенфельдъ не могла ся послушаться, потому что другаго врача тамъ не было, а держать домашняго доктора ей казалось дорого. Другое дъло было въ столицю: тамъ не всъ врачи были такіе педавты и между вими всегда можно было найдти такого, который за въсколько дукатовъ прописывалъ порошокъ и для собаки.

Однажды госпожа фовъ-Шпривгенфельдъ захворала, и Жоли по примъ двямъ, пока ова была больна, грустилъ и лежалъ постоявно у ел постели. Это ее сильно тронуло. Мамзель Сара разказала при этомъ, что графивинъ Жоли также грустиль, когда та захворала, и что графина была этимъ такъ тропута, что пазначила собакъ пожизненную пенсію въ пятьсотъ гульденовъ, въ случав если собака переживетъ ее. Это очевь поправилось госпожь фовъ-Шпрингенфельдъ, и савдуя похвальному примъру графиви, она также назначила своей собакт пенсію въ пятьсотъ гульдевовъ, если Жоли переживеть ее, да пятьсоть тому, кто будеть ходить за Жоли, и все это она скръпила своимъ подписомъ и печатью. Если мамзель Сара и прежде ухаживала за собакой, то съ этихъ поръ стала еще болве ухаживать. Когда извъстіе объ этомъ странномъ завъщаніи дошао до пріятельскаго кружка госпожи фолъ-Шпрингенфельдъ, всф восхваляли не только ея барскую щедрость, но и благородное чувство, проявлявшееся въ этомъ поступкъ. Ее сравнивали съ одною княгиней, которая, получивъ отъ своего возлюбленнаго въ подарокъ прекраснаго коня, парочно для него одного велъла выстроить колюшию, въ которой были дубовый паркетъ, мраморный жолобъ, полированныя ясли. У него быль и особенный слуга, а когда она, наконецъ, перестала вздить верхомъ, то викто уже не смель сесть на эту лошадь. Ее водили только каждый день гулять, кормили булками да отрубами и давали ежелневно сахару, и также было сделано

письменное распоряженіе, чтобъ эта дошадь до смерти пользовалась встии этими удобствами.

Только панъ Скочьдополя не былъ доволенъ распоряженіемъ своей жены, во онъ не высказываль этого. Онъ обходился съ ней болье вежели деликатно и не рышался противиться всемъ ея выдумкамъ и прихотямъ, имея на это никому неизвъстную причину. Такъ и на этотъ разъ онъ промодчаль, подумавь про себя: "кто знаеть, гдв еще будетъ собака до тъхъ поръ!" Папъ Скочьдополя имъль тоже свои слабости, по при всемъ томъ былъ очень списходителень и добрь и не придаваль большой цены своему титулу; прежняя его фамилія ему все-таки правилась больше, а титуль фовь-Шпрингенфельдь онь купиль для того, чтобь иметь дома покой. Его давнишнею страстью была охота, и только съ этой стороны онъ быль радъ поместью. Всв его пріятели были охотники и постоянно посыщали другь друга. Они не слишкомъ строго придерживались этикета, не были такъ разряжены, какъ франты, вертввшеся около хозайки дома: поэтому-то .nant Скочьдополя больше любиль гоняться съ ними по лесу или беседовать за бокаломъвина, чемъ сидеть въ благоухающемъ салоне жены, где овъ себя чувствоваль связаннымь. Но вся прислуга и всь служащіе по имънью любили больше барина, нежели барыню. Мамзель же Сару никто не любилъ, кота желавшіе получить что-вибудь отъ господъ и ухаживали за Сарой и за Жоли, всв боялись криво посмотреть на нихъ. Только деревенскія собаки мясниковъ, пастуховъ и тому подобные не воспитапвые исы не боялись и не обращали много вниманія на маленькаго мусье. Когда мамзель Сара, прівхавъ въ первый разъ въ замокъ, вышла съ Жоли погулять, то собаки окружили его, тормошили, щарили на него зубы, неприлично обходились съ вимъ и вообще страшво оскорбляди его деликатвость, такъ что мамзель Сара не выдержала, взяла его на руки и унесла въ замокъ. Она горько жаловалась на это барынъ и намекнува ей при этомъ, что было бы лучше не допускать въ садъ викого съ собакой. Приказъ объ этомъ, написанный на дощечкахъ, былъ прибитъ по всемъ угламъ сада, да кромъ того Жольку стали водить на длинной серебрявой цепочке.

Мамзель Саръ хотълось захватить побольше власти въ домъ и даже въ помъстью, по это ей все какъ-то ве

удавалось, потому что туть имель голось пань, который ее не слишкомъ долюбливаль. Повара она терпеть не могла, потому что онъ не котвлъ покориться ей и не посылаль лакомствъ, когда она ихъ требовала; но повара любилъ баринъ, да и барыня благоводила къ нему, потому что опъ своимъ искусствомъ пріобрѣлъ громкую славу ея столу и очень многіе имъли желаніе переманить его къ себъ; поэтомуто никакіе наговоры Сары не могли повредить ему. Она тоже не долюбливала и панну Клару, дочь старой ключницы, которая служила еще барыниной матери и овдовевь, поступила къ барынъ въ ключнины за много лътъ до того, какъ Скочьдополи зажили на барскую ногу. Клара была красивал дъвушка, знала всъ женскія работы и рукодьлья, была тиха и добра. Мать ея, овдовъвшая, когда Клара была еще ребенкомъ, тотчасъ отдала ее на воспитание къ сестръ въ маленькое мъстечко, а сама пошла въ услужение къ госпожъ Скочьдополя. Клара такъ и выросла у тетки, а мать только для нея и работала, и копила что могла. Когда же госпожа Скочьдополя сделалась аристократкой, то Маріавна была назначена ключницей въ замкъ и взяла уже Клару къ себъ. Барынв дввушка очень понравилась, а такъ какъ ей нужна была горничная, то она и сказала объ этомъ Маріаннъ, заметивъ притомъ, что такимъ образомъ Клара будетъ имъть случай многому научиться отъ Сары и узвать немножко свыть, и если она не будеть какъ-нибудь иначе пристроева, то современемъ можетъ занять мъсто Сары. Матери это предложение не поправилось, но что было отвъчать барынъ! "Если я не исполню са желанія, думала она, такъ, пожалуй, и сама лишусь мъста, и тогда мив придется самой издержать тотъ маленькій капиталь, который я берегу для дочери, чтобъ ей легче было жить на свете и чтобъ она не была принуждена идти въ услужение. Такъ пусть ужь барыня возьметь ее; Господь ее не оставить, если она Его не забудетъ. Итакъ мать согласилась, и Клара сделалась горинной. Но Сара не могла ее терпъть и притъскима въ чемъ только могла, и Клара, по ел милости, часто плакала, пока овъ жили въ столицъ, во по прівздъ въ замокъ, гдъ Клара была подъ охраной матери, Сара не осмеливалась дурно обходиться съ вею, котя мать Клары и не подозрѣвала злости въ камеристкъ. Клара никогда не жаловалась. Барыня не сердилась на Клару, какъ и вообще ни на кого, но ей всетаки казалось, что Клара двлаетъ все хуже Сары, хотл та и приспособилась къ одвванію барыни и иногда думала, что одвла бы барыню лучше, чвмъ Сара. Но всего боле Сара сердилась на Клару за то, что та была молода и красива собой, чвмъ Сара не могла похвастаться, а такъ какъ она къ тому еще была зла и горда, то ея никто и не мобиль, и только тв льстили ей въ глаза, которымъ было вужно, чтобъ она замолвила за нихъ словечко предъ барыней. Клару же любили всв, а больше всвхъ писарь управляющаго. Клара къ нему тоже была расположена, и мать ея всегда говорила, что онъ корошій человекъ; но Сара его ненавидела, потому что онъ не хотелъ покориться ей. Ей казалось обиднымъ также и то, что онъ называлъ ее панной, а не мамзелью.

- Что же это писарь-грубіянь не знасть разві какъ называть меня? Не воображаєть ли онь, что я простая, деревенская дівчонка, называя меня панной? сказала она однажды Кларі съ желаність оскорбить ес.
- Мы, простыя, деревенскія дівутки, очень довольны этимъ названіемъ, отвівчала ей Клара очень привітливо:— опо составляетъ для насъ самую лучшую почесть; если же къ вамъ это не илетъ, то запретите ему называть васъ такъ. Но віздь мамзель—перековерканное французское слово mademoiselle, которое тоже значитъ дівутка.
- Вотъ еще.... вы хотите, кажется, учить меня! Это что значить? Я давно уже забыла то, чему вы еще должны учиться, сердито отвътила ей мамзель. Подобныя ссоры бывали между ними часто, но Клара всегда вовремя останавливалась и этимъ зажимала ротъ своей противницъ.

Когда барыня прівхала въ замокъ, то ее тамъ встрѣтили всё служащіе, что она очень любила: конторщикъ помогъ сй выйдти изъ кареты, управляющій схватилъ ея щаль, которую она оставила въ каретѣ, а писарь, болѣе всего желавшій услужить Кларѣ, долженъ былъ послѣдовать знаку управляющаго и, вскочивъ въ карету, котѣлъ взять на руки собачку. Сара, думавшая, что онъ желаетъ ей услужить, уже наклонилась къ нему; но когда онъ потянулся за собачкой, то Сара пришла въ сильный гнѣвъ и котѣла сама взять собаку, но Жоли проскользнулъ между ими обоими и выскочилъ изъ кареты. Писарь поспѣшно нагнулся за собакой, но Жоли убѣжалъ подъ карету; Сара закричала, барыня огля-

нулась и, увидавъ собаку подъ каретой, тоже закричала, какъ будто бы Жолька уже погибъ. Шумъ вышелъ изъ-за пустяковъ, потому что съ собакой ровно вичего не сдълалось. "Ну еслибъ лошади вдругъ дернули, случилось бы большое несчастіе", повторяла безпрестанно Сара, прижимая Жольку къ сердцу и бросая свиръпые взгляды на писара.

Несчастный писарь надвялся сдвлаться объвздчикомъ,\*— да и имвлъ на это право,—мечталъ уже о хорошенькой хозяйкв, и вдругь управляющій, после встречи барыни, сказаль ему:

- Что же это вы надвлали! Чудо будеть, если вась теперь сдвлають объездчикомь. Хоть бы вы чемъ-вибудь задобрили собачку, иначе все пропало.
- Если я долженъ быть обязанъ счастіемъ собакѣ, то я лучше поищу его въ другомъ мѣстѣ. Но я думаю, что баринъ будетъ руководствоваться справедливостію и заслугами, отвѣчалъ опечаленный писарь.
- Да что изъ этого.... баривомъ управляетъ барына, а барыней—мамзель съ собакой. Другаго совъта вамъ дать не могу, кромъ того чтобы вы какъ-вибудь задобрили мамзель и повервули ее по своему.
- Этого я никогда не сдълаю; этой злющей покоряться не хочу, да и цъловать лапки у собаки тоже не желаю, возразиль съ гордостію писарь.
- Дорогой мой Калина, иногда необходимо зажечь и чорту свъчку, сказалъ съ улыбкой управляющій, желавтій добра писарю.

## II.

Замокъ стояль на холив, у подошвы котораго разстилалось мыстечко. Рыка, текущая у подошвы холиа, составляла границу между помыщичьею и городскою землей, а одинь изъ ея притоковъ опоясываль все мыстечко. Обыватели мыстечка дылились на три класса. Къ первому классу принадлежали зажиточные хозяева, имывше свой домъ, дворъ и большое поле; ихъ жены и дочери носили шляпки и угощали гостей своихъ кофеемъ въ парадной гостиной.

<sup>•</sup> Подручный, помощникъ управляющаго.



Изъ этихъ богачей обыкновенно выбирали городскаго ратмана и бургомистра, придерживаясь старой пословицы: "гдъ
деньги, тамъ и умъ!" Ко второму классу принадлежали бъдвые ремесленники, имъвшіе только лоскутъ поля и домикъ;
ихъ жены носили ченцы, и высшій классъ бывалъ въ страшвой претензіи, если овъ позволяли своимъ дочерямъ носить
шлапки. Третій классъ состоялъ изъ такъ-называемой черви, поденщиковъ, \* которые жили, какъ говорятъ, "со дня
ва день". Еслибы кто-нибудь въ чемъ бы то ни было сраввилъ этотъ классъ съ высшимъ, то высшій счелъ бы это
для себя величайщимъ оскорбленіемъ; если поденщица цѣловала руку у госпожи высшаго класса, то эта послѣдняя поспѣшво обтирала ее, чтобъ она не осквернилась печистымъ
поцѣлуемъ, или просто подсовывала поденщицѣ рукавъ.

Дома богачей и лачуги бедныхъ ремесленниковъ находились большею частью у ръки, на валу. Въ каждомъ дворъ было по въскольку каморокъ, варочно устроеввыхъ для поденщицъ и очень темпыхъ; въ каждой было по маленькому окошку, во не было ни пола, ни печки. Отограваться зимой и готовить себъ кушавье поденщики ходили обыкновенно въ сторожку къ дворвику. За такую каморку поделщикъ долженъ былъ платить двенадцать гульденовъ въ годъ; но при этой дешевой цвив онъ быль обязань работать за извъстную плату на хозячна двора, у котораго опъ жилъ, ч не смъть брать на себя другую работу, котя бы она и доставила ему больше выгодъ. Но для поденщика, обремененнаго большимъ семействомъ, трудно было платить и одинъ гульденъ въ месяцъ, въ особенности зимой, когда плата за работу была меньше, да и работы было мало; поэтому бъдняки принимали къ себъ за извъстную плату на ночлегъ, или пускали жильцовъ, чтобы только быть въ состояніи заплатить за квартиру. Многіе жили еще въ каморкахъ у бобылей, за что платили не дороже и не были никому обязаны. Въ каждой такой каморки поденщики имили складъ своей зимвей провизіи. Подъ кроватями были выкопавы ямы, въ которыхъ хранился запасъ картофеля.

Въ то прекрасное утро, какъ барына только-что прівхала въ замокъ, изъ одной каморки вышла на дворъ женщина съ

<sup>•</sup> Podruh соботвенно вначить жилець (квартиранть), у котораго выть ни дошеми поля, живущій поденною работой.



двоими дѣтъми. Одного песла на рукахъ, а другой, мальчикъ лѣтъ семи или восьми, держался одною рукой за ея платье, неся въ другой пебольшую котомку. И мать и сыпъ одѣты были бѣдпо; все платье было въ заплаткахъ, впрочемъ содержалось, какъ видно, въ чистотъ. За ними вышла еще женщипа, а за пей пѣсколько человѣкъ дѣтей.

- Я говорю, любезная Караськова, толковала вторая жевщина,—охотно позволила бы вамъ и еще ночевать, но въдсами видите, что насъ какъ сельдей въ боченкъ. У меня пятеро дътей, у зятя трое, васъ двое, однихъ большихъ насъ пятеро, вотъ сколько народа-то! Сами видъли, какъ памъ тъсно было спать. Зимой, по крайней мъръ, теплъе, а лътомъ-то ужь слишкомъ душко. Вотъ и вчера хозяинъ говорилъ гворнику, чтобы насъ помногу не спало вмъстъ, потому что, говоритъ, въ Прагъ опять холера; чтобы, говоритъ, и къ намъ не забралась. А дворникъ опять-таки ругается, когда мы принимаемъ къ себъ ночевать: это, говоритъ, просто какой-то притонъ, у него, говоритъ, воруютъ!
- Боже, Боже! проговорила первая женщина, сильно затронутая этими словами, и бладное, исхудалое лицо ея покрылось румянцемъ.
- Не принимайте этого на свой счетъ: о васъ, говорю я, такъ никто не думаетъ; да въдь сами знаете, что съ виноватымъ терпитъ и невинный. Люди бываютъ и здые, и добрые, и кто легко въритъ, тотъ и гръщитъ часто; поэтому человъкъ и долженъ быть предусмотрителенъ. Дворникъ за все долженъ отвъчать, за это на него и сердиться нельзя; вотъ хозяинъ-то недобрый человъкъ! Вы всегда были чест ны, я говорю, о васъ никто худаго слова не скажетъ, я васъ и оставила бы у себя, еслибы смъла. Да, можетъ-быть, еще какъ-нибудь обойдетесь. Вотъ вамъ на дорогу.... Съ этими словами она вынула изъ фартука нъсколько картофелинъ, испеченныхъ въ золь, и подала ихъ первой женщинъ.
- Награди васъ Господи сторицей за все, что вы для ме ня сдълали, дай вамъ Господи здоровья. Простите, сказала со слезами женщина, выходя со двора.
- Ужь не будешь у насъ спать, Войтехъ? кричали дети вследъ мальчику, но онъ и не оглянулся.
- Я бы ее и оставила у себя, сказала поденщица,—да въдь она, того и гляди, умретъ, въдь ужь чуть жива, и миъ еще



довелось бы ее хоронить. Каждый самъ о себе долженъ позаботиться, да и ее авось кто-нибудь къ себе приметъ.

Между тъмъ бавдвая женщина, на сколько доставало ея силъ, спъшила по валу около домовъ къ мосту. На срединъ моста она оперлась о перилы, и ея взоръ какъ-то дико устремился внизъ, на тихое течене ръчки.

- Мамочка, заговорилъ мальчикъ Войтъхъ, —привяжите Іосифа мив на спину, я его понесу, у васъ болятъ руки. Подите вонъ туда къ кресту, на лугъ, тамъ солице свътитъ, мы тамъ обогръемся. Подите, мамочка, не печальтесь такъ: если насъ и не пустятъ ночевать, то мы можемъ спать и на воздухъ: теперь ужь тепло.
- Ахъ, дитя мое! Лучше бы было вамъ, еслибы всъ мы спали въ могилъ утятевьки! сказала со вздохомъ мать, прижимая къ сердцу своего малютку, и начала плакать. Войтъхъ тоже заплакалъ, и оба въ слезахъ пошли потиховьку черезъ мостъ, на другую стороку.

На послъднемъ дворъ у моста, пъсколько работницъ дълали вязки для споповъ и разсуждали о различныхъ предметахъ. Опъ видъли, какъ Караськова проходила мимо воротъ.

- Куда это тащится она съ дътьми? замътила одна.
- Куда-чай куда-нибудь на работу, отвъчала другая.
- Ужь ей и работать, на то оно и похоже! ядовито замътила одна изъ женщинъ.
- Побойся Бога! сказала одна старуха:—Караськова была женщина работящая, покуда была въ силахъ, а теперь совсимъ разстроилась. Нельзя ее не пожальть: мужа лишилась, объднъла, зачахла, и ни откуда ей помощи нътъ. Это чтонибудь да значитъ.
- Да ужь съ полгода въ лихорадкъ! замътила друган жевщива.
- Да, полгода, продолжала старуха,—и никакъ отъ нея не можетъ-освободиться; да притомъ ребенка кормитъ, а сама только и питается что картофелемъ. Нътъ! какъ ея не пожальть! Какъ подумаю, какая она въ дъвушкахъ-то была: кровь съ молокомъ, стройная, какъ елка, и чистенькая, какъ цвъточекъ. Панички просто дрались изъ-за нея, каждая хотъла взять ее къ себъ въ горничныя: въдь она и шить-то мастерица.
- Вышаа замужъ за этого Караська, въ томъ вся ея и опибка.



- Ну, бабы! отозвалась на этотъ разговоръ еще одна: въдь всъ мы женщины, знаемъ сами, какъ это бываетъ, какъ оба любятъ другъ друга, да еще и молоды. Я сама, надо сознаться, то же испытала; на моей свадьбъ тоже вънковъ не види.
- Еще бы запиралась, когда это всё знають! заметила ядовитая.
- Ну, девовька, правду-то не каждый любить. Сказала бы ты барыший Стазичке правду, она бы тебя отзвовила, коть тоже все знають ея похожденія-то. Но каждый за себя отвечаеть, я тоже достаточно за это наревелась. Мы съ Іпркой-то поженились бы и прежде, да все ему отсоветовали, потому что, дескать, ничего неть у насъ, чемъ, дескать, жить-то будемъ? Одинь разъ приходить онь къ намъ, а я жалуюсь ему да канючу на ту беду. "Перестань, говорить, Андула: бедный человекъ, да еще къ тому невеселый —двойное горе; пусть съ грустью-то уживаются богатые! Ты только будь весела, да станемъ любить другь друга; если плотво не наевдимся, такъ по крайней мере крепко выспимся!" Такъ какъ я его любила, то долго не думала, и.... случился грекъ.
- Это правда, твой мужъ всегда весель, ужь не наговить грусти.
- Дъйствительно, сказала Андула,—по его словамъ, слезами горю не пособить. Я стыдилась и хотълось бы обвъкчаться, но мы такъ мало вырабатывали, что не могли скопить денегъ на вънчанье, а Іирка говорилъ только, что мы
  уже свои люди, можемъ и подождать, если насъ даромъ не
  обвънчаютъ. Но меня то мучило, что хота Господь Богъ и
  проститъ, а все-таки и сама, да и ребенокъ будемъ въ презръніи у людей. Вотъ я собралась съ духомъ и пошла къ
  пану каплану, проту его помочь мнъ совътомъ; какъ я ему
  сказала всю-то правду, онъ и говоритъ, чтобъ я къ нему послала Іирку. Онъ пошелъ къ каплану, и капланъ все самъ
  для насъ устроилъ. Черезъ три недъли мы были обвънчаны,
  а потомъ панъ капланъ даромъ окрестилъ и нашего Вацлава.
- Правду сказать, пакъ каплакъ очекь добръкъ бъдвому люду. А что говориль твой Іирка?
  - Овъ тоже быль очень радъ, но показываль видъ, что

<sup>·</sup> Kaneggary.

ему это все равно. Онъ тоже любить пана каплана, и если для него бываетъ нужно что-нибудь сделать или куда-нибудь послать что, то ужь Iupka радъ хоть ночь сделать подоль-

- те, а другаго вивсто себя не допустить.

   Ну, у тебя было одно, отозвалась скова старуха,—а у Караськовой другое: въдь мать Караська не позволяла ему жениться: сынъ-то у меня каменьщикъ и въ состояни еще заработать грошъ, такъ можетъ взять за себя и дочь ремеслепника, в не поденщицу. Въчная ей память, а ужь баба же была! Завела свое: пътъ да пътъ! Ужь и папъ каплапъ, и павъ учитель къ вей приставали-ни что не помогло! Такая была, покойница, упрамая! А что жь изъ этого вышло? Карасекъ все-таки Катерину-то не бросилъ, и она приняла только гръхъ на душу. Ужь потомъ Катерина и съ ребен-комъ хотъла къ ней идти попросить благословеніе, а старуха-то и сказала, что она ее и съ выкидышемъ-то помеломъ поговить, изругала ее-просто живой витки не оставила, такъ что Катерина-то чуть не умерла съ горя.
  — Просто Яга-Баба была! замътили изкоторыя.
- Сынъ все это долженъ былъ терпъть и ужь котълъ перебраться отсюда куда-вибудь, да Богъ только помогъ, взялъ къ Себъ старуху. Ужь на смертномъ одрътолько покаялась и дала имъ благословение.
  - Да девьги что ли у старужи-то были? спросила Авдула.
- Какія депьги! Только одежопки пемпого, да на похороны хватило. Вольше вичего не осталось.
  - Такъ чъмъ же опа такъ гордилась?

T. LXX.

— Тъмъ, что ея мать была дочерью ратсгера, а дядя ея былъ гдъ-то деканомъ. А наплевать на это! У моей тетки, говорять, тоже гдв-то есть мельница, да что мив въ томъ толку, если она не на меня мелетъ? Такое родство стоитъ столько же, что старый платокъ. Да, да! Поэтому только старуха Караськова и не хотвла свой высокій родъ мізмать съ подепшиньимъ, и притескала своихъ детей. Потомъ авла ихъ пошли лучше, зажили они хорошо, Іосифъ не мало вырабатываль, да и Катерина доставала много работы отъ паничекъ и Войтеха своего нарядно таково одевала. Я, бывало, не нарадуюсь,—смотрю какъ они идуть изъ церкви и ведуть своего мальчика: такъ это было хорото. И долго все такъ хорото тло; а какъ теперь взгляну на нес, такъ паакать хочется. Одинь разъ она миз платье дала и сколько разъ наливала горшечекъ похлебки; еслибъ а не была такъ стара и бъдна, что и самой-то нечего перекусить, да некуда голову прикловить, то подълшлась бы съ ней всъмъ. Покуда она жила въ свътлицъ, такъ я къ ней хаживала, когда, бывало, и прислужить доведется, а какъ перебралась она въ каморку, такъ все кончилось и она ничего отъ меня и принять не хотъла: у самой, говоритъ, ничего нътъ.

- Господи! сказада одна изъ женщинъ, и теперь морозъ по мяв пробътаетъ какъ вспомяю, какъ лъса съ Кара́ськомъ-то упали! Мяв нужно было зачъмъ-то быть въ той улицъ, и вдругъ слышу, кричатъ: "Іежишъ Маріа! Лъса у Опршалковыхъ упали, Караська убило!" Смотрю: а жена его бъжитъ, бъла какъ мълъ. Еслибы тогда же его взялъ къ Себъ Господь Богъ, ужъ лучше бы было чъмъ эти мученія, все-таки у ней хоть пъсколько гульденовъ осталось бы и не довелось бы нищенствовать.
- Ну, извики, зам'втила старуха,—это такъ только говорится; кто кого любитъ, такъ радъ пролить за него посавднюю каплю крови: Ока такъ обрадовалась, что ей мужа живымъ еще принесли; и какъ ужь ходила за нимъ, днемъ и ночью работала, чтобы только доставить ему все необходимое! Ока все говорила, что благодарила бы Бога, еслибы только Господь оставилъ ей мужа въ живыхъ, хоть калъкой. Въ то же время у нея еще ребенокъ родился, да и то ока еще перебивалась. А какъ черезъ десять недъль мужъ все-таки умеръ, такъ словно у ней кто всъ жилы подсъкъ. Слегла и съ той поры чуть ноги волочитъ.
- Да вѣдь, говорятъ, ей и помогали довольно: nanu Onpmaaкова, npu домъ которой Карасекъ убился, говорятъ, ей постоянно помогала?
- Ахъ, дъвовьки! Кто одними подарками одъвается, тотъ безъ платья находится. Долго не будеть щедрымъ. Это дъло трудное. А выпративать Катерина тоже не ръшится. Еще при жизни мужа кое-что распродала; ну, а въдь знаете сами пословицу: "вырви у комара ногу, глядь ужь и потрожъ наружи!" Болъзнь, да бъдность всему причиной.
  - Да въдь ей много давали панички шитья!
- Давали, много давали, покуда она жила въ чистой свътлицъ, а какъ перешла въ каморку, такъ и не стали давать, кромъ какой-нибудь починки или вязанья чулокъ. А на этомъ много не выработаешь. Смотришь: такой немощной и груст-

ный человівкь, да еще съ двоими дітьми, и станеть всімъ въ тягость. Хотіли взять у вей Войтіка въ гусопасы, а какъ она на это не согласилась, то и стали ее ругать и говорить, что она и ни вість что о себі думаеть и что благодівній не заслуживаеть. Ну, а что она, біздняжка, стала бы дізлать безъ Войтіка-то? Віздь онь и за ребенкомъ кодить, какъ она не въ силахъ бываеть. Ужь куже ея положенія теперь и быть не можеть! А кто войдеть въ положенію бізднаго человівка? Только одна надежда и осталась на Господа Бога. Кто не знаеть, что такое горе, тоть ему и не візрить.

- У кого пыть своей каморки, тому пегды будеть и голову прикловить; сегодня, говорять, козяинь приказываль, чтобы мы не принимали къ себы никого на вочевку, чтобы выньсты по многу народу не спало, потому что, говорять, опять показывается та моровая язва.
- Я сама при этомъ была, отвъчала ядовитая работвипа,-какъ хозяннъ поутру пришелъ и говорилъ, чтобы мы ве принимали къ себъ на ночевку, чтобы провътривали каморки и чтобы, говорить, всякой дряни не вли. Ну, ужь я же, дъвоньки, и отдълала его! Мы, говорю я, ъли бы мясо и кнедлики \* охотиве чемъ крапиву, лебеду, да картофель, только вы, сударь, говорю, извольте намъ столько платить, чтобы все это мы могаи покупать. Выдь богачь ысть что хочеть, а бъднакъ что имъеть. И каморки, говорю, провътривали бы, да оква-то отворить не можемъ, потому что, какъ изволите знать, въ рамку вставлено одно стекло, а рамка-то къ ствив прибита. Дверей отворать тоже памъ вельзя, а то, пожалуй, унесуть у насъ и последнее, что есть: выв насъ дома-то по цваымъ днямъ не бываетъ. Да и kapтофель-то не стали бы въ каморкахъ держать, еслибы только было для насъ другое мъсто. На ночлегъ, говорю, тоже викого къ себъ принимать не будемъ, если сами меньше будемъ платить.... Ни слова не сказаль, повернулся и быль таковъ, точно его собака укусила. У меня просто отъ сердца отлегло, какъ я ему все это выговорила: звай же, молъ, вотъ!
- Ковечно, умирать никому не хочется, и былому даже, не только богатому; а отъ смерти не убъжинь, и ни пестомъ ни крестомъ отъ нея не отдълженься, если Господь Богь

<sup>\*</sup> Родъ каспекъ.

позоветь кого къ Себъ. Но почему же не хотять намъ помочь, когда за насъ такъ боятся? сказала старуха.

- Вы думаете, что собака ластъ—деревню охраняетъ? Нѣтъ, себя только забавляетъ. Берегутъ они только свою кожу. И зачѣмъ помогать намъ? Покуда еще съ голоду не мремъ: будетъ еще на это довольно времени, проговорила снова ядовитая.
- Вотъ въдь, начала опять старуха,—еще въ прошломъ году, какъ комета-то показывалась, люди говорили, что не быть добру. Вотъ теперь и дожили. Чъмъ дальте, тъмъ хуже; храни только и не оставляй насъ, Господи!
- Еслибъ еще не Богъ, такъ къ кому же бы и прибъгли мы въ такой бъдъ и несчасти? О Господи, всъ-то презираютъ бъдныхъ!
- A еслибы не было бъдныхъ, то и солнышко не играло бы, замътила ядовитая.
- Ты нынче въ первый разъ такая сердитая!... замътили ей собесъдницы.
- Въдь я имъю право жаловаться на хозяина. Развъ дешево я плачу за каморку-то—тридцать гульденовъ? Еслибы
  для насъ хоть что-нибудь хотъли сдълать, то, по крайвей
  мъръ, квартиры-то бы дълали какъ для людей, а не какъ для
  скота, за такія деньги. Мы долго тутъ не пробудемъ; нусть
  ищетъ другихъ работниковъ; мы пойдемъ на барщину. Человъкъ тамъ тоже много-то не получитъ, но все-таки его
  тамъ не считаютъ старою подошвой, какъ здъсь; по крайности, кто работаетъ старательно, тому порядочно и платятъ, а у меня мужъ всякую работу исправитъ, несмотря
  на то что онъ не очень здоровъ. Да хоть бы чего другаго и
  не было, все-таки тамъ никто не станетъ меня попрекать
  дътьми: этого я никому не прощу; поэтому я и хозяину-то
  сегодня напрямки говорила, не переговоривъ съ мужемъ; да
  въдь онъ за это на меня сердиться не будетъ.
  - Еще бы! раздалось и всколько голосовъ.
- И кто тутъ выдержить, когда человъка ужь и дътьми попрекають? Въдь это гръхъ великій! Знаете, что я ему сказала?
- Не знаемъ, скажи что? Въдь ты, Дорота, больно кураж-
- Какъ овъ началъ о чистотъ-то говорить, а я ему отвътила; овъ пошелъ-было домой, да слова-то мои его ужь

больно разозлили, такъ онъ опять вервулся и сталъ говорить, что у него пропалъ цыпленокъ, что мы должны знать, кто его взялъ. Подумайте-ка! Вотъ такъ ему въ рожу-то бы и завхала! Это, говорю, не наша забота, мы объ этомъ ничего не знаемъ, а если, говорю, я знаю, такъ чтобы мив честнаго имени лишиться!

- Да відь цыпленка-то вчера сварила жена дворника; я это сама виділа, сказала одна женщина.
- Ну вотъ видите! А въдъ скажи ему—не повъритъ. Я и сказала, что не знаю. Тутъ онъ и началъ ругаться, что у насъ и дътей-то куча, что и безъ нихъ-то кое-какъ гнъздимся, и что не зная какъ прокормиться, мы принимаемся воровать, а хозяева должны насъ кормитъ. Я и говорю—при этомъ Дорота, отбросивъ вязку, подперши руки въ боки, засверкала глазами—я и говорю: въдъ Господъ Богъ знастъ, зачъмъ намъ даетъ дътей больше, чъмъ панамъ: на насъ, бъднякахъ, и свътъ-то стоитъ, и еще ему что-то порядкомъ наговорила, словомъ, все ему высказала.
- И хорошо сделала. Мы сами то же сделаемъ, при первомъ удобномъ случав. Господи ты нашъ Боже! и детьмито насъ попрекаютъ, а кто бы на нихъ работалъ, еслибы насъ не было?
- Да какъ же? Отъ нашихъ мозолей жиръютъ. А нашъ братъ не навстся, не согръется, не одънется порядкомъ, да еще и дътъми насъ попрекать!... Господи! да когда же на нашей-то улицъ будетъ праздникъ?
- Перестаньте, девоньки: и для насъ царство небесное останется; голенькій охъ, а за голенькимъ Богъ! сказала старука.
- Эй! что вы тамъ работу-то бросили, да сеймъ затъяли? О чемъ еще растолковались? раздался отъ воротъ голосъ дворника.
- Работа готова и сеймъ закрытъ. Жаль, что вы пораньте не пришли, могли бы послушать о чемъ мы трактовали, сказала Дорота, отбросивъ послъднюю связку въ кучу къ остальнымъ.

## ш.

Въ то время, когда женщины говорили о Караськовой, она шла съ двтъми по дорогв на лугъ; потомъ, пробравнись

около сада, у креста опа съ дътъми съла на траву. Войтехъ уже не плакалъ. Онъ талъ картофель, который дала ему мать. Войтехъ быль хорошенькій мальчикъ, походивmit на мать. Правда, на лице его не красовался розовый цвътъ здоровья, уже подорваннаго суровою рукой несчастія, а въ большихъ голубыхъ его глазахъ уже не проглядывали беззаботная детская мысль, веселость, бодрость, которыя поражають нась, когла смотримь въ глаза ребенку: глаза его были печальны и туманны, въ особенности это делалось замътво, когда опъ взглядывалъ на страдальческое лицо матери; темъ не мене въ нихъ светились добросердечие и умъ, редко встречающійся въ его возрасте. Ребенокъ въ богатомъ семействъ надолго остается ребенкомъ, онъ весело проводить пору своихъ прекрасныхъ лать; у него нать страдавій, кром'в тіжь минуть, когда ему не дають игрушku, unu korga emy ne nonpabutca urpymka, unu korga ors выслушиваетъ выговоръ родителей; пвтъ у него и заботъ, кром'в ученья, быть-можетъ. Это легкія облачка, омрачаюшія его небо. У бъднаго ребенка пътъ такихъ радостей. Въ самомъ еще въжномъ возраств является предъ нимъ жизнь во всей своей наготь, со всыми своими неудачами, со всею горечью. Холодвымъ, ръзкимъ дуновеніемъ своимъ она стираетъ съ въжнаго цвътка дътской души тончайшую его пыльцу и блестящій колорить, какъ морозь, умершвляющій едва развившуюся почку.

Войтъхъ былъ еще ребенкомъ, а уже долженъ былъ быть подпорой матери и былъ ея единственнымъ другомъ. Едва достигми возраста, когда онъ сделался способенъ отрезать себъ домоть жавба, онъ долженъ былъ уже помогать матери зарабатывать кусокъ кавба. Будучи и самъ дитятей, овъ должевъ былъ вянчиться съ братишкой, и вянчился какъ добрая пянька, когда мать была еще въ состояни работать. И Войтькъ старательно вянчилъ братишку: ве будучи въ силахъ восить его, овъ садился на поротв каморки, качалъ его, напъвалъ ему, какъ дълывала мать, пока ребевокъ не засыпалъ. Когда овъ свова пробуждался, Войтъхъ игралъ съ нимъ, утъщалъ его тъмъ, что его сейчасъ возьметь на руки мать, разговариваль съ нимъ; и несмотря на то что бладный, больной ребенокъ не повималь что говорили ему, все-таки обращаль глаза къ Войтеху и слушаль его розказни. Войтехь, разказами о тятенькв и лучтемъ времени его жизни, утвивать и самъ себя: "Милый Іосифъ!" говориль онъ ребенку, еслибы тятенька быль живь, опъ часто приносиль бы памь даламанокь, \* яблоковъ, и намъ было бы лучте. Миленькій мой! Тятенька насъ очень любиль. Одинь разъ онъ мив купиль на ярмаркъ коня и рожокъ: да Гонзикъ Голубовскій испортиль у меня этотъ рожокъ. Вотъ, бывало, тятенька посадитъ мевя верхомъ на кольна и качаетъ, а я трублю да пою: "вдстъ, влетъ почтальйовъ!... Еслибы тятевька быль живъ, то мы не жили бы въ каморкъ; у насъ, мой миленькій, была хороmenькая свытелка—мы жили у Зафонковых»; вотъ постой, я тебъ укажу и окна наши, когда ты будешь большой. Тамъ у маменьки стояли цвъты, и я сидълъ у окошка, когда маменька тамъ шила, и смотрель въ окошко. У насъ, мой миленькій, быль тоже столь и стуль, и картинки, а у меня была постелька и перины. Ты со мной бы спаль, еслибы тогда быль на свъть. На завтракъ у насъ была всегда похлебка, на объдъ тоже похлебка и еще что-нибудь, а въ воскресевье говядина. Въ воскресевье мы съ маменькой и тятелькой ходили къ объдяв, а послъ объда ходили въ садъ, тятенька пиль пиво, а мив покупаль булку, и музыка тамъ играла. То-то было славное время, мой миленькій! А теперь у насъ ничего нътъ!" Таковы были воспоминанія Войтеха изъ веселой поры его детства, которая миновала очевь скоро и всегда пробуждала въ немъ груствое чувство.

Расположившись у креста, мать положила Іосифа на траву и прикрыла платьемъ, спрятаннымъ въ котомкв. Кромв платья, въ котомкв было несколько кусковъ плохаго былы и маленькій деревянный конекъ, подаренный Войтеху отцомъ и котораго берегъ онъ, чтобы передать Іосифу, когда тотъ будетъ въ состояніи играть.

— И что теперь будеть съ нами, двти? печально говорила Караськова, глядя на блёднаго малютку, лицо котораго Войтих закрываль отъ солица большимъ листкомъ лопушника, какъ зонтикомъ.—Куда мы двнемся? Помогутъ ли чужіе люди, когда мы сдълались тяжелымъ бременемъ и для тъхъ, которые меня знаютъ, на кого я работала, покуда хватало силы?

<sup>\*</sup> Родъ бълго хавба.

- Полноте, маменька, полноте! Пойдемте въ деревню, въдь намъ совътовала туда идти и старуха Доротка; она говорила, что тамъ не отказываютъ въ милостынъ, и что намъ позволятъ спать на съвъ. Вотъ постойте, я попрошу какогонибудь крестьянина, чтобы взялъ васъ къ себъ, а я за это буду у него пасти гусей, и вотъ увидите, что на это согласятся, и вамъ будетъ лучше....
- Ахъ, милый мой, върю я, что вамъ въ дереввъ будетъ лучше: еслибы мвъ Богъ помогъ, я шила бы на крестьянокъ, да ужь поздно! Какъ я дотащусь туда: совсъмъ вътъ силы въ ногахъ, онъ у меня отекли.
- Пойдемте, маменька, потихонечку, я во всю дорогу самъ понесу Іосифа, а вы, маменька, можете на меня опираться.
- Ахъ, дитя мое! сказала со вздохомъ мать, и взявъ мальчика за руку, залилась слезами. Мальчикъ тоже расплакался, глядя на мать. Іосифъ проснулся, и его сморщенное, посинъвшее лицо корчилось, какъ будто отъ плача.
- Что съ тобой, миленькій? Ты хочешь и пить и всть! Губки-то у тебя сухія! А мив нечего и дать-то тебв, о Господи! говорила мать, и взявъ холодныя рученки ребекка, согръвала ихъ своимъ дыханіемъ.
- Маменька, я сбъгаю въ замокъ, можетъ-быть, выпрошу тамъ что-нибудь и купимъ Іосифу молочка, подождите здъсь! сказалъ Войтъхъ и уже готовъ былъ бъжать.
- Нътъ, Войтъхъ, ве ходи въ замокъ! Въдь тебя оттуда ужь разъ выгвали не ходи туда, а то еще, пожалуй, тебя прибъютъ.
- Да вёдь меня выгналь лакей, который водиль тамъ собачку, что на меня такъ лаяла. Старуха Доротка говорила, что если еще пойду, такъ чтобы шель въ кукню, что поваръ добрый человекъ и подаетъ нищимъ, или къ старукъ-ключнице, которая каждому нищему даетъ по крейцеру. Ужь только не бойтесь, маменька, я постараюсь, чтобы лакей меня не видалъ.
- Въдь это не поможетъ! Какъ придешь въ замокъ, то долженъ будешь идти въ кухню, или въ другое мъсто, около сторожки, а если даже привратника тамъ и не будетъ, то собаки пъпныя залаютъ, и привратникъ выйдетъ.
- Я пройду садомъ, заборъ визевькій, а легко его перескочу, и какъ-вибудь черезъ кусты доберусь до кухви.
  - Охъ, паревы! Никогда не ходи такими дорогами; старай-

ся всегда ходить прямою дорогой. Вѣдь вездѣ есть люди; сторожа увидали бы тебя, схватили бы и спросили, куда идешь; ты опозориль бы себя. Берегись этого, дитя мос!

— Ну такъ я прямо пойду, маменька. Богъ дастъ викого не встрвчу на дорогв и доберусь до кухни, сказалъ мальчикъ и решительно поворотившись отъ матери, побъжалъ къ замку. Мать съ ребенкомъ осталась въ ожидании его возврата.

Соляце припекало порядкомъ, во малютка былъ холодевъ, хотя и лежаль на перинки и одить быль платьемь; дыханіе натери не могло согръть его рученки. Глаза его были устремлены къ голубому вебу и ве смотрели ва мать, около ротика показывались судороги, все лицо изменялось, дыханіе было тяжело. Мать со страхомъ смотрела на него: всегда онъ улыбался глядя на мить, гладиль ея лицо, весело обнималъ ся шею, и еще впервые не обращалъ на нее вниманія. Съ самаго появленія на світъ, Іосифъ быль боавзненъ и слабъ, такъ что, будучи почти годовалымъ, ве умълъ еще сидъть. Тъло его было исхудалое, и мать, цвлуя его ручки и пожки, плакала всегда и думала: "лучше бы тебъ было, еслибы взяль тебя къ Себъ Господь Богъ", но въ эти последнія минуты она горячо прижимала его къ сердцу и за его здоровье и жизнь пожертвовала бы последнею каплей своей крови. При виде такой страшаюй перемъны въ ребенкъ, горькое предчувствие произило ея дуту, и съ громкимъ рыданіемъ, ломая руки, она бросилась на кольна предъ крестомъ. "Отче вебесный! Умилосердись: люди безжалостны. Позови насъ къ себъ, Іосифъ! Молись за свое невинное, страдающее дитя, за свою Катерину предъ престоломъ Всевышваго! Милосердіе, или я впаду въ отчанвіє!" говорила б'єдная мать голосомъ, произающимъ сердие. Долго молилась она и плакала, какъ вдругь раздался голосъ Войтеха, бъжавшаго по дороге отъ замка и радоство кричавнаго матери. Мать, взглянувъ на своего ребенка, и замътивъ, что онъ закрылъ глазки и дышетъ тише, дала звакъ приближавшемуся Войтъху, чтобы говорить тише.

Усталый Войтехъ подбежаль съ сіяющимъ лицомъ.

— Ма—ма—маменька!... посмотрите-ка, что у меня! говориль онъ задыхансь и досталь изъ одного кармана кусокъ жаркаго, а изъ другаго краюшку хлъба, бухту, куски мяса и пирожнаго; все это онъ положиль на кольна матери, съ

Digitized by Google

радостью смотря на ея лицо, выражавшее удивленіе.—Вотъ въдь вы дивитесь, а постойте-ка еще что будеть; закройте глаза, прошу васъ, и не открывайте до той поры, какъя скажу: ny!

Мать механически исполнила желаніе Войтьха; онь досталь изъ кармана брюкь бумажку, въ которой быль завервуть цванцигерь, взяль руку матери, поворотиль ее ладонью вверхь, положиль на нее цванцигерь и сказаль тихо: "ну!" . Мать открыла глаза и испугалась, увидя цванцигерь.

- Господи! Гдв ты его взяль? Куда ты ходиль? спросила она.
- Я побъжалъ, мамочка, прямо къ сторожкъ и всю дорогу молиль Бога, чтобы встретиться съ добрымъ человекомъ. Прихожу къ воротамъ, а тамъ стоитъ толстый привратникъ и что-то напъваетъ; слава Богу, подумалъ я, поетъ, такъ на меня не будетъ сердиться, и прошу его пропустить меня въ кухню, говорю, что у пана повара хочу попросить кусокъ чего-нибудь съвстнаго. "Туда, говоритъ, паревь, в не могу пустить ни одного нищаго; да и поваръ едва ли что тебъ дастъ. Ступай, говоритъ, во дворъ, тамъ скоръе чтопибудь достанешь!" Я, говорю, не давно быль тамъ, и меня станутъ бранить, если я опять туда приду. "Въдь ты, говорить, какой-пибудь бездельникь, и промотаеть все, что ни достанень?" Такъ сердито мяв говорить, что даже мяв досадно сделалось. Я ему и сказаль чей я, сказаль, что вы съ Іосифомъ больны. Тогда овъ отошелъ и изъ сторожки принесъ мяв вотъ эту краюшку хлеба, и сказалъ, что я могу за такимъ кускомъ ходить хоть каждый день, по только къ вему въ сторожку. Я ужь котель попросить у вего крейцеръ на молоко для Іосифа, да посовъстился; а когда хотвль ужь уйдти, то къ вамъ подошла изъ замка какая-то паничка; привратникъ-то и говоритъ ей: "Нътъ ли, пана Кларинька, у васъ повсть чего-нибудь этому мальчику?" И сталь ей разказывать о тятенькь, котораго онь хорошо звалъ. Панка Кларинька спросила мека о васъ, и когда я все ей разказаль, то заплакала, принесла мив все это съвстное и еще пванцигеръ. Она, маменька, должно быть добренькая: сказала мив, что я каждый день въ два часа пополудни могу приходить въ сторожку, и что павъ Когоутъ-этотъ тоастый привратникъ-то-будетъ всегда давать на всехъ насъ чего-нибудь съвстняго, а если, говорить, его тамъ не будеть,

то я ужь узнаю откуда можно будеть получать кушанье. Потомъ она погладила меня и такъ на меня пріятно посмотръла, словно вы, маменька. Вотъ видите, маменька, это мит самъ Богъ послалъ: еще поутру словно что-то шептало мит: ступай въ замокъ.

Мать не отвічала ни слова; отложивъ кушанье на траву, она встала на коліна у креста и молилась; мальчикъ тоже всталь возлів нея на коліна.

Поблагодаривъ Бога, писпославшаго ей благотворителей, опа пачала дълить кушапье, и когда хотъла лучшіе и большіе куски дать Войтъху, то опъ пи подъ какимъ видомъ не хотъль взять ихъ.

- Ахъ, мамочка, говорилъ овъ,—въдь у меня кръпкіе зубы, дайте мит что пожесче; что помягче-то, себъ возьмите, а эти сласти и бухту дайте Іосифу: овъ будетъ смотръть на вихъ, пока я не сбъгаю за молокомъ.
- Нътъ, сначала самъ повть, Іосифъ еще спитъ. Потомъ ты сходить къ Гайковой; она тутъ не далеко живетъ; она дастъ тебъ молока, она добрая женщина, и нъсколько разъмнъ давала, но я совъстилась къ ней ходить: у ней и своихъ заботъ довольно. Подкръпись же, Войтъхъ, а потомъ сходить. Господи! Чего тутъ нътъ! И мать съ сыномъ принялись за лакомыя для нихъ блюда.

Какой-то панъ изъ выстаго класса городскихъ обывателей тель мимо ихъ по дорогь; увидя мясо въ ихъ рукахъ, онъ подумалъ: "И эти нищіе еще жалуются на голодъ, а между темъ недурно живутъ, еще лучте другихъ, потому что имъ не о чемъ заботиться".

Мать и сывъ вли съ большимъ аппетитомъ.

- Хорошо живутъ господа! сказалъ Войтъхъ, и такое кушанье, да еще и лучте, говорятъ, отпускается каждый день и собачкъ барыниной!
- Такъ что же! У кого чего много, тотъ того и не жалветь.
  - Лучте бы бъдвымъ отдали.
- Сытый голоднаго не разумветь. Еслибь они знали нужду простаго народа, то, навърное, отдали бы, а то въдь они не знають нашей нужды, мой милый. Какъ опять увидишь ту добрую паничку, скажи ей: если у нея есть какая-нибуль для меня работа, чтобъ она мить ее дала; если, Богъ дастъ, поправлюсь, то я все на нее буду дълать. Господь Богъ ее

за все вознаградить, продолжала мать, откладывая въ узелокъ оставшіеся куски, бухту положила возлів малютки, а крошки положила на муравейникъ.—Пусть и у нихъ будетъ праздникъ!... замітила она. Войтівхъ взяль бухту и переложиль ее на платье, которымъ былъ прикрытъ Іосифъ, чтобъ онъ увидаль ее немедленно по пробужденіи.

- Теперь побъту за молокомъ, сказалъ Войтъхъ, пусть Іосифъ также порадуется; овъ, должно-быть съ голоду, такой печальный, маменька? Ужь сколько дней, какъ овъ и не засмъялся ни разу, глядя на меня! И такой блъдный и колодный!
- А я такъ боюсь, что ему ужь пичто не поможеть, сказала печально мать, садясь снова возле малютки.
- Поможетъ, мамочка, поможетъ; не плачьте, постойте, вотъ все устроится; въдь вамъ сказалъ павъ докторъ, что ему это поможетъ. Такъ дайте же цванцигеръ и скажите какъ я должевъ тамъ говорить?
- Вотъ тебъ цванцигеръ, отдай его пани Гайковой, она дастъ тебъ зейдль молока и сдачи мелкими; спрячь хорошенько деньги, и скажи ей, черезъ кого ихъ намъ Богъ послалъ.

Войтьх взяль изъ рукъ матери монету, сунуль ее въ карманъ ихотъль ужь отправиться, какъ вдругь братишка открыль глаза и уставиль ихъ на Войтьха.

- Іосифъ! сказалъ Войтъхъ, и взявъ бухту, хотълъ утъшить братца, но голосъ матери поразилъ ребенка:—Оставь
  его, сказала она, и положивъ руку на холодное, какъ ледъ,
  чело дитяти, говорила боязливо:—Іосифъ! Іосифъ! Не узнаешь
  меня? Дитя мое! Господь съ тобою! Она наклонилась къ его
  лицу, чтобъ онъ видълъ ее, но глаза малютки мало-по-малу
  сдълались неподвижнъе, мертвъли. Мать дрожащею рукой
  коснулась его сердца: сердце, казалось, еще бъется.—Іосифъ!
  говорила она, всхлипывая;—Іосифъ! говорилъ со слезами
  Войтъхъ. Малютка открылъ уста, какъ будто хотълъ улыбнуться, и легонько вздохнулъ, какъ спящая птичка. Это
  былъ послъдвий его вздохъ.
  - Что съ нимъ, маменька? спросилъ испуганный Войтахъ.
- Умеръ! сказала мать какимъ-то беззвучнымъ голосомъ, и, осиленная страданіемъ, упала на земь возлѣ трупа малютки.



## IV.

У портнаго Сикоры былъ домишко, безъ поля, пятеро дътей, — и ничтожный заработокъ. Когда онъ возвратился домой изъ ремесленнаго странствованія, то имель столько заказовъ, что едва успъвалъ удовлетворять многочисленныя требованім каждый хоталь иметь платье спитое по моль новымъ портнымъ, только что возвратившимся изъ Въны. Сикора имват уже въсколько подмастерьевъ, женился, и двав его там такъ удачно, что онъ скопилъ деньжонокъ даже на покупку домика. Но вотъ начали приходить изъ Въны другіе подмастерья, дълались мастерами, и Сикора отстранялся уже на второй планъ, не потому чтобъ онъ плохо звалъ свое дело, а потому что вовые мастера высоко подвимали восы, говорили при встрече комплименты павичкамъ и разказывали единственно о князьяхъ и графахъ, на которыхъ они работали въ Вънъ. Они принесли съ собой модныя картинки, по которымъ шили, и каждый, дававшій заказъ повому портпому, думаль, что въ повомъ платьв овъ будетъ такъ же красивъ, какъ размалеванная кукла на модной картинкъ. Скоро пъсколько подмастерьевъ оказааись Сикоръ лишними, а потомъ и ни одного не осталось. Вървыми закащиками у Сикоры оставалось только въсколько стариковъ, привыкшихъ къ просторному платью, ститому прочно, коть и не по самой последней моде, за что, впрочемъ, не дорого платили; но такихъ закащиковъ было не много, благодаря обилію портныхъ, число которыхъ въ городкъ восходило до двадцати. Еще къ счастію, что Сикора шиль на управляющаго въ замк'в платье для домашняго обихода; праздничный же костюмъ управляющій заказаль въ Прага стить по мода, по привыкнувъ къ просторному и удобному платью, не могъ ни нагнуться, ни повернуться въ модномъ платьв, и Cukoра же должевъ былъ передълать его по желанію владъльца такъ, чтобъ оно нигде не теснило. Сикора распоролъ сюртукъ и перешиль, и когда управляющій въ передвланномъ сюртукъ повернулся предъ зеркаломъ, поднялъ руки вверхъ, махалъ ими вправо и влево, сгибался и на тотъ бокъ

па другой, и сюртукъ пигде не жалъ, и не лопвулъ, то ыль очень доволень и сказаль Сикорь: "теперь воть вы сачую пору мы угодиаці" Овъ заплатиль Сикорь три-четыре гульдена за передълку и имълъ пражскій сюртукъ, сделавный по журваму. Но не такъ часто заказывались вовые сюртуки: кто разъ заказалъ сюртукъ, тому онъ должевъ быль прослужить несколько леть, а потомь онь выворачивался: во за послъднюю операцію, которая доставляла больте работы вежели титье воваго сюртука, платили обыквовенно менье. Поэтому Сикора принужденъ былъ взяться еще за что-вибудь, что доставляло бы ему средства къ жизви. Сикора быль честный, хорошій человых, никого не стысняль онь въ цене работы и потому-то именно не могь составить себь состояніе. Лично для себя ему немного было нужно, жена его была тоже хорошая, скромная женщина; по дътямъ желали они дать хоть какос-нибудь воспитапіе. Сыпа отдали въ Прагу учиться слесарному мастерству, и Сикора ежегодно къ Св. Яву и Св. Вацлаву отправавлея въ Прагу посмотреть, какъ живетъ и учится его паревь; мать посылала ему бълье, а отецъ копиль девьги. чтобы доставить ему что-нибудь изъ платья. Два давочки, двойни, ходили учиться швейному мастерству, чтобы въ последствии пайдти себе места, или жить однимъ рукодвльемъ: двънадиатильтній мальчикъ кончиль школьный курсъ и предназначался тоже къ какому-нибудь ремеслу, а местильтияя дывочка была еще на рукахъ матери. Къ счастію, Сикора работаль на управляющаго, который и совътовалъ ему свять барскій садъ, находившійся подъ замкомъ, и когда Сикора, послушавшись его, запяль для этого денегь подъ залогъ своего домика, то управляющій способствоваль ему въ отдачь сада за умеренную плату. Сикора быль очень радь, что его предпріятіе удалось: вишни объщали хоротій урожай, а равно и другіе плоды, да и вообще всь ожидали, что годъ будетъ на все урожайный. Сикора, просыпаясь и засыпая, молиль Бога спасти садикь отъ погрома. Подъ замкомъ въ саду овъ выстроилъ карауаку, и такъ какъ еще не наступало время снимать и продавать вишни, то Сикора могъ между прочимъ запиматься въ карауакъ и шитьемъ. Жева или дочери посили ему объдъ. На вочь приходиль къ нему сывъ, чтобы помогать караулить. Отъ креста до сада быдо ведалеко. Сикора, сидя на лавкъ

предъ караулкой, видълъ, какъ тамъ оъла Караськова дътьми, видълъ, какъ убъжалъ Войтъхъ, и слышалъ его расствыя восклицинія по возвращеніи. "Бъднажка! сказа... Сикора, върно ему тамъ много подали; ну, да въдь тамъ есть изъ чего подать, копа раковъ" \* (это была обычван поговорка Сикоры). Когда онъ увидалъ, что Караськова съ дътьми молилась, потомъ вла, онъ началъ пъть какую-то духовную пъснь и продолжалъ свои занятія, не обращая уме на нихъ вниманія. Громкій плачъ и крикъ нарушили его спокойствіе; онъ поднялъ голову, посмотрълъ по направленію къ кресту и увидълъ, что Караськова уже лежить на травъ, а Войтъхъ плачетъ надъ ней. "Взглянуть бы, что съ вей сдълалось!" сказалъ онъ, и, отложивъ немедленно работу въ сторону, спъщилъ уже ко кресту. "Что сдълалось?" спрашивалъ онъ еще издали.

- Ахъ, панъ Сикора! У насъ Іосифъ умеръ, отвъчалъ со слезами мальчикъ.
  - Ну, можетъ-быть, еще не умеръ?
  - Умеръ: охолодваъ и не двигается ни крошки.
- Kona раковъ! вскричалъ портной, смотря на трупъ ребенка, которато мать еще держала за рученку.
- Ну, поти вамъ Господи утътеліе, Караськова; царство ему небесное, копа раковъ! Лучтато ему и пожелать нечего. Господь Богъ вамъ же хотълъ послать облегченіе; Онъ лучте насъ знаетъ что намъ во благо. Еслибъ у меня всъ десятеро остались въ живыхъ, копа раковъ, сколько бы теперь хлопотъ-то было! Успокойтесь,—отнесемъ покойничка въ городъ и объявимъ тамъ. А вы подите пока въ садъ. Ты, парень—какъ тебя зовутъ?
  - Войтвхомъ.
- Копа раковъ Войтвиъ, у насъ тоже былъ Войтвиъ; забъти-ка къ намъ; въдь ты знаеть натъ домъ?
  - Знаю.
- Бъга и скажи, чтобы Доротка и Іоганка сейчасъ сюда пришли, слышищь?

Войтъхъ бросился бъжать, взглянувъ сначала на мать, которую приподнялъ Сикора. Она не плакала и не говорила, молча котъла нагнуться и взять трупъ ребенка.

— И!... оставьте его, я его долесу! сказалъ Сикора, и взявъ

<sup>•</sup> Копа — местьдесять мтукъ, какъ у южно-Руссовъ.

- о съ одъяломъ, пошелъ въ садъ. Караськова шла съ нимъ. скоръ прибъгли и дъвушки съ Войтъхомъ.
- Оставьтесь покуда здёсь, нужно еще припасти гробикъ покойничку, сбёгать къ пану доктору, чтобъ онъ осмотрельего, а потомъ и къ пану каплану. Потомъ и покойничка отнесемъ въ часовню на кладбище.
- Да на что же я все это сдълаю? Въдь у меня ничего пътъ! сказала печально Караськова.
- Да віздь у насъ, мамочка, есть цванцигеръ, вотъ онъ! сказалъ Войтізхъ.
- Оставь его, парень, копа раковъ! Развъ его достанетъ? сказалъ Сикора. Богъ дастъ какъ-нибудь все устроимъ. Останьтесь здъсь; я скоро вернусь.

Овъ ушелъ. Дъвочки печально смотръли на несчаствое семейство. Войтъхъ, взгланувъ на умершаго братишку, горъко заплакалъ, а мать не плакала, она повременамъ только прикладывала руку къ сердцу и глубоко вздыхала.

Былъ уже полдевь, какъ Сикора возвратился въ садъ; сывъ его. Вавривекъ, шелъ съ вимъ и несъ гробикъ.

- Ну, матушка, теперь все устроено. Гробикъ здѣсь, панъ докторъ зайдетъ сюда взглянуть на покойничка, а панъ капланъ благословитъ. Съ могильщикомъ тоже уладимся.
- Когда же и чемъ я отблагодарю васъ? спросила бедная мать.
- И!... выдь святой Мартинъ знаетъ, за что подаетъ жламиду! сказалъ съ усмъткой добрый портной.

Мать сама переодівла ребевка и съ помощью дівнущекъ положила его въ гробикъ. Съ луговъ принесли цвітовъ, выложили ими гробикъ и обложили ребевка. Іоганка побівжала домой за образками, а Доротка, спявъ съ своей шеи міздный крестикъ, вложила его въ сложенныя рученки дитяти. Мать орошала слезами тіло своего ребевка, пока его не закрыли гробовою крышкой. Нісколько женщивъ и дітей приходило съ вала посмотріть на все это, а вечеромъ самъ Сикора отнесъ гробикъ на кладбище въ часовню. Караськова съ Войтізкомъ шли съ нимъ. На кладбищі у стіны была могила, на которой зеленіль мушкать и цвіла фізака: это была могила мужа Караськовой. Когда-то, въ счастацвую пору ихъ жизни, цвіты эти украшали ея окна, потомъ она поставила ихъ на могилу всіхъ своихъ радостей. Туда направилась біздвая женщина, оставивъ въ часовні гробикъ,

и осиленная твлеснымъ и душевнымъ страданіемъ, пала на земь при могиль. Сикора съ Вавринкомъ возвратились въ садъ, а жена Сикоры, пришедшая туда же за мужемъ и сывомъ, подошла къ причитавшей женщинъ и ласково сказала ей:

— Подите, матушка, подите со мной, отдохните у насъ, вамъ нуженъ покой. Видите тамъ, въ уголкъ, загородку-то? Это пять моихъ могилокъ, я сама знаю, каково это; но да будетъ Его святая воля! Подите же! Войтъхъ, возьми-ка маменьку-то за руку.

Войтъхъ послушался, и Караськова, противъ воли, позвоаила увести себя съ кладбища на валъ, въ домъ Сикоры. Тотчасъ по ихъ приходъ жена портнаго сварила къ ужину поклебку. Караськова не могла всть и жаловалась на боль въ желудкъ.

— Это отъ огорченія; вотъ постойте, я вамъ сварю ромашки, и боль уймется. Да вы бы лучше сейчасъ легли.

Караськова исполнила совътъ Сикоровой, напилась ромашки; Сикорова въ каморкъ постлала ей на нарахъ чистую постель, и бъдная женщина не знала какъ и благодарить Сикорову. Она легла, а Войтъхъ ълъ похлебку и разказывалъ присутствовавшимъ о братишкъ Іосифъ, о своемъ пребывани въ замкъ и о томъ, что ему тамъ дали.

— Вотъ видишь, паревь, чти хуже, тти помощь ближе, сказала ему Сикорова.—Вездъ есть добрые люди, только ихъ вадо умъть сыскать; на дорогь ихъ не найдешь. Ночевать вы могли и у меня, еслибы только твоей маменькъ вздумалось придти ко мит, а я въдь сама никуда не хожу и вичего не знаю. Ну, да теперь, Богъ дастъ, вамъ будетъ лучше; только было бы вамъ чего перекусить, такъ вы скоро оправитесь.

Утвиенный Войтвхъ тоже отправился спать; помолившись, онъ легь возав матери на чистую постель и явжно прижался къ ней. Ему очень понравилась постель. Давно уже ему не доводилось спать такъ спокойно: у нихъ не было перины чтобъ прикрыться, только у Іосифа была жалкая перивка; Войтвхъ съ матерью ложились спать не раздввавшись, отчасти для того что такъ было теплве, а отчасти потому что имъ приводилось обыкновенно спать между посторовними людьми. Караськову болве всего безпокоило то, что ни утромъ, ни вечеромъ ей нельзя было уединенно помолиться, и приводилось быть всегда на глазахъ у людей.

Digitized by Google

- Мять больше всего жаль, маменька, что Іосифу не удалось сътсть ви одного лакомаго куска, изъ того что мы теперь таи: опъ, бъдпенький, можетъ-быть умеръ съ голоду.
- Ужь овъ теперь въ царствъ небесномъ и намъ съ тобой не завидуетъ, отвъчала тихо мать. Онъ у татеньки въ небесахъ; можетъ за собой и маменьку позоветъ: у него, какъ у тятеньки, былъ правый глазъ открытъ, а это, по замъчанію, значитъ, что овъ еще кого-вибудь зоветъ за собой.
- Ахъ, маменька, ужь и я съ вами умру: что я буду безъ васъ дълать! сказалъ Войтъхъ со слезами и обнявъ мать, жался къ ней.
- Какъ Богу будетъ угодно, Войтъкъ. Если я и умру, то Богъ тебя не оставитъ и пошлетъ людей, которые будутъ тебя любить такъ же какъ и я.
- Ахъ, маменька, я не хочу, я хочу умереть вивств съ вами: когда вы умрете, то меня никто ужь не будеть, такъ какъ вы, любить.
- Не говори этого, Войтвхъ. Не будемъ гръшить предъ Господомъ Богомъ, я ужь и такъ согръшила, просила о смерти. Господь Богъ тебя не оставитъ, если ты Его не забудешь, а когда-кибудь и всъ въ царствъ небесномъ свидимся, сказала мать, и поцъловавъ сына въ лобъ, погладила его по лицу. Но Войтвхъ не могъ успокоиться, спрашивалъ мать, что у ней болитъ, и когда она сказала, что ей ужь лучше, чтобъ онъ спалъ, онъ все-таки не могъ спать, онъ долженъ былъ разказать, какъ утъщала его Сикорова, и въ свою очередь хотълъ этимъ обрадовать мать; онъ прибавилъ, чтобъ она больше не заботилась, что еще наставутъ для нихъ лучшіе дни, и что и она выздоровъетъ. Бъдняжка еще не зналъ, что не всегда то дъется, на что человъкъ надъется.

Поутру, едва начинало брезжиться, Сикора пошель разбудить Вавринка, чтобъ онъ всталъ и шелъ караулить вместо него, а самъ, прокарауливъ всю ночь, котелъ лечь спать. Вавринекъ всталъ, и отецъ еще не успелъ лечь, какъ изъ города прибежала, запыхавшись, Іоганка.

- Тятенька! кричала она издали.—Ступайте скорве домой! Караськова у насъ умираетъ, и маменька не знаетъ что дваать.
- —Копа раковъ! Что тамъ съ ней сделалось? вскричалъ въ испуге Сикора, и проворно накинувъ только что спятый

сюртукъ, спетилъ съ дочерью домой. Дорогой дочь разказала ему, что въ полночь Войтехъ съ плачемъ вбежалъ въ светлицу и сказалъ, что маменьке очень худо, и что онъ не знаетъ, что такое съ ней, что Сикорова тотчасъ бросилась въ каморку и нашла Караськову уже безъ языка и остывшую, что послала тотчасъ за паномъ капланомъ, и когда онъ пришелъ, то послали тотчасъ за докторомъ.

- Ну что же сказаль докторъ? спросиль съ любопытствомъ портвой.
- Что пътъ никакой надежды, что съ ней та страшкая бользнь, которая теперь свиръпствуетъ.
- Господи помилуй! сказалъ со вздохомъ Сикора. Когда они подошли къ дому, оттуда выходилъ докторъ, въ сопровождени Сикоровой.
  - Ну какъ теперь, павъ докторъ? спросилъ портной.
- Ужь скончалась, бъдвая! отвъчала, вмъсто доктора, Сикорова.
- Отстрадала! Но смотрите же, чтобы трупъ тотчасъ же былъ отнесенъ въ часовню, хорошенько провътрите домъ и, если можно, не спите въ каморкъ пъсколько почей. У Карась-ковой была холера, но вы не бойтесь, прибавилъ докторъ.
- Всё мы въ воле Божьей, панъ докторъ, сказалъ Сикора. Въ это время дети вышли изъ светлицы, а Войтехъ хотелъ прокрасться въ каморку, но Сикорова запрещала ему, говоря, что мать его спитъ. Мальчикъ послушался и подойдя къ локтору, спрашивалъ: "Не умретъ ли маменька?" Докторъ посмотрелъ на него, положилъ руку ему на голову и сказалъ съ сострадавиемъ: "Бедняжка!" Мальчикъ, посмотревъ на доктора, потомъ на Сикорову, съ плачемъ и рыдавиями бросился въ каморку, сказавъ, что хочетъ видеть маменьку; но Сикорова схватила его:—Перестань, Войтехъ! Радуйся за маменьку, что пришелъ конецъ ея страдавиямъ, ужь ей бы не выздороветь. Теперь она на небесахъ. Переставь же, и если будешь меня слушаться такъ же какъ маменьки, то и я тебя буду любить такъ же какъ она, утемала его добрая Сикорова.
  - Да куда же вы его денете? спросиль докторь Сикору.
- Старука правду сказала—копа раковъ: если пятерыкъ можемъ прокормить, то, Богъ дастъ, и шестаго прокормимъ. Мы его у себя оставимъ, панъ докторъ.
- Прошу васъ, придите ко мяв завтра, сказалъ докторъ и почтительно поклонившись портному, отправился домой.

На другой день подъ вечеръ схоровили Караськову и ем ребенка въ одной могиль, возлы ем мужа. Похоровы быдныхъ проходять незамытно. Священникъ надъ могилой про читаль молитву, могильщикъ съ Сикорой опустили гробъ въ могилу, а семейство портнаго и нысколько поденщицъ молились на могиль. Словно чымъ-то пронзило сердце Войтыха, когда онъ самъ долженъ былъ бросить первыя три горсти земли на могилу матери и услышаль глухой звукъ отражения земли отъ гроба. Онъ съ радостио самъ бросился бы въ могилу и позволилъ бы зарыть себя въ ней вмысть съ матерью: такъ тяжко было ему разстаться съ ней.

Священникъ и докторъ помогли Сикоръ справить похороны Караськовой. Кромъ того, докторъ объщалъ Сикоръ ежемъсячно давать вспомоществование на воспитание Войтъха.

— Я взяль бы его къ себъ, да въдь я человъкъ одинокій и почти никогда не бываю дома; у васъ за нимъ уходъ будетъ лучше, говориль добрый докторъ, который, несмотря на свое искусство, не правился городскимъ барынямъ единственно потому, что не льстиль имъ, не цъловаль у нихъручекъ и каждой высказываль въ глаза правду. За это звали его грубіяномъ.

## ٧.

На другой день послѣ похоронъ Караськовой, въ городѣ разнеслась страшная въсть: "Здѣсь холера! Кто умеръ? Кто умеръ? Сколько человѣкъ умерло?" всѣ спрашивали другъ друга при встрѣчѣ.

- Вчера коронили Караськову съ ребенкомъ; старуха Шафранкова вчера была на похоронахъ, а сегодня ужь на столь; а старуха Дорота тоже расхворалась. На дворь Заврталовыхъ слегли сегодня двъ поденщицы. Таковы были бесъды горожанъ. Богатые люди трусили не на тутку.
- Вѣдь я предсказываль, говориль одинь пань изъ высшаго класса обывателей другому, — что если эта болѣзнь придетъ къ намъ, то въ этомъ будутъ виноваты эта сволочь-поденщики. Толкуйте имъ что угодно: ни за что не послушаются. Жрутъ все, что имъ попадется; не провѣтриваютъ своихъ конуръ; нечистота въ нихъ страшная!... Чего же тутъ ждать добраго?

- Скажеть имъ что-пибудь, ужь сейчась же и отвіть: "платите намъ лучте, тогда и жить будемъ лучте". Дерзкій, продувной народъ! И не стыдятся віздь такія вещи прямо въ глаза говорить людямъ. Я ділаю что могу, даже и зимой доставляю имъ заработокъ, чтобы не околіти съ голоду, и вотъ что получаю въ благодарность. Подайте имъ только палецъ, такъ готовы оторвать всю руку.
- Извъстное дъло, панъ Чмухалекъ, сдълайте чорту добро, такъ отплатитъ вамъ адомъ! Въдь это просто бездонная бочка: сыпь въ нее сколько хочешь, все-таки ея не наполнишь. Да, плохія времена, расходовъ много, а хлъбъ, виъсто того чтобы подниматься, дешевъетъ. Скверное дъло! Я разчитывалъ на лучшія цъны и, кажется, далъ маху.
- Ну, панъ Выдригость, не все же такъ пойдетъ. Мић въ Прагв говорили, что цены опять скоро начнутъ подниматься. У меня двести корцевъ готовы на продажу, но я тоже жду дучнихъ ценъ.
- Да и я надъюсь. Вчера въ газетахъбыло, что въ Будхевицкомъ округъ все выбило градомъ; пишутъ, что онъ шелъ по чертъ отъ Праги къ Вънъ. Да теперь еще только начало; авось и еще будетъ.... Только насъ-то сохрани, Господи!
- Да, вся-то жизнь человъческая проходить въ однъхъ заботахъ. Пока хавбъ на поль—боишься за него, а свезутъ съ поля, такъ съ рукъ нейдетъ. Да къ этому еще и та бъда, что сегодня вечеромъ ляжешь спать, а не знаешь, встанешь ли завтра. Ужь хуже этого ничего не можетъ быть!
- Я уже запасся! сказалъ павъ Выдригость, вынувъ изъ кармана пузырекъ съ каплями.—Человъкъ должевъ быть на все готовъ. Жевъ тоже сказалъ, чтобы за объдомъ не было зелени, чтобы все окуривалось, и вообще чтобы соблюдались всъ предписанія доктора. Авось и убережемся.
- Только бы не доводилось тереться около этой сволочи; а что станешь двлать? Не досмотри, такъ все растащать. Еслибы только можно было обойдтись безъ этого народа, въдь это для насъ наказаніе Божеское! сказаль со вздохомъ Чмухалекъ.

Если трусили мущины, то о женщинахъ высшаго класса и говорить нечего. Ни одна поденщица не смъла перейдти порогъ дома; при встръчъ, поденщицы уже не допускались и къ ручкамъ паничекъ, которыя, кивая издали головами,

увольнями ихъ отъ дальнейшихъ приветствій. Папикчи согласились поденщицамъ давать даже похлебку, еженедвльно раздавать милостывю, пока продолжается холера, чтобъ имъ было чемъ подкрепляться, и кроме всего этого, жертвовали въ церковь. Курильница и уксусъ были въ каждомъ домъ; ромашка, капли, всегда были наготовъ, а грубіянъ докторъ, безъ поклововъ и лести, вдругъ сделался пріятивищить посетителемъ. Паничкамъ болъе всего былъ ненавистенъ за vnokouвый звонъ, и какъ только онъ раздавался, онъ бледнели и хоаодъ пробъгалъ по всъмъ ихъ жиламъ. Пани Заврталова хотъаа-было вхать въ Прагу, чтобы заказать себв платье по последнему фасову, пани Опршалкова ужь было-пакопила сто гульденовъ на золотые часы и столько же на золотую цепочку. Она была женой перваго ратстера; пани бургомистерша восила золотые часы съ пъпочкой, пави Опршалкова еще ве имъла таковыхъ, что, конечно, крайве сокрушало ее, разчитывавшую на первое, после бургомистерши, место въ городской аристократіи. Итакъ, ода намеревалась съ пави Заврталовою съвздить въ Прагу и купить тамъ часы и цепочку. Пани Немастова хотваа покупать дочери придавое, и еще двв пани хотвли вхать съ ними, одна просто для компаніи, а другал для свиданія съ племянникомъ. Но все эти великоленные планы были разрушены; викому изъ паничекъ не котвлось сдвлать тага изъ дому; даже въ церковь онв заглядывали только на минуту, вопервыхъ, чтобы не настудить ногъ на холодномъ каменномъ полу, а вовторыхъ, чтобы не встрвчаться тамъ "со всякимъ пародомъ", который портить воздухъ своимъ nducytctbiems.

И только визмій классъ обывателей ни въ чемъ не измъниль своего образа жизни. Они ежедненно благодарили пановъ за зейдль похлебки, предоставленный имъ, и были очень довольны, если имъ мельникъ за невысокую цёну уступаль отруби на кнедлики и лепешки, а лебеду, между тъмъ, всетаки варили, чтобы хоть чъмъ-нибудь утолить голодъ. На чью долю доставалось въсколько грошей изъ милостыни, отпускаемой деньгами, тотъ имълъ для этой сумиы десятокъ помъщеній. При работъ некогда было думать о смерта, да и вспомнивъ о холеръ, они не боялись ея: имъ нечего было терять. Когда раздавался заупокойный звонъ, они молились за покойника, повторяя ему "въчную память". Весе

аый Iupka за работой обыкновенно напѣвалъ свою любимую пѣсню:

"Бааго тому, у кого ничего петь: Не заботится окъ, куда что спрятать,"

и когда его Андула замъчала ему, что теперь не до веселья, опъ отвъчалъ:

- О чемъ же мит печалиться, если Господь Богъ милуетъ меня? При жизни далъ мит тебя, а по смерти дастъ мит царство небесное.
- А ты подумаль бы, какое теперь время! Вёдь смертьто за плечами!
- Ахъ ты гаупая! Да развъ бывало когда-вибудь, чтобы смерть сказывалась прежде чъмъ придетъ къ людямъ? Жи ветъ человъкъ—ве знаетъ долго ли, умретъ—не знаетъ скоро ли, дома или ва-полъ. Поживемъ, отживемъ, свъта не переживемъ! вапъвалъ Іирка своей женъ, и она въ концъ концовъ успокоивалась.

Молитва въры была для бъдняковъ единственнымъ лъкарствомъ. По окончаніи работъ, подъ вечеръ, они сходились вмъстъ у креста за мостомъ, пъли тамъ молитвы, въ которыхъ просили Бога сохранить ихъ отъ внезапной и неожиданной смерти.

Въсть о холеръ тотчасъ долетъла и до замка. Госпожа фонъ-Шпрингенфельдъ весьма боялась смерти, и тотчасъ велъла позвать доктора, который долженъ былъ поручиться за ея жизнь, дать ей върное средство отъ холеры и совътъ, не лучше ли вывхать изъ замка. Докторъ, какъ не шарлатанъ, не пустился въ разглагольствованіе, сказалъ, что повдетъ ли она, не поздетъ ли, все-таки нельзя еще ручаться за жизнь, и что викто не можетъ за это поручиться. Впрочемъ, совътовалъ ей менъе бояться и увърялъ, что еще не такъ худо, какъ кажется. Она спрашивала его, вслъдствіе чего началась эта бользнь, и докторъ началъ ей раз-казывать о жить в бъднаго люда.

— Пища, жилище, множество иныхъ потребностей съ каждымъ часомъ возвышаются въ цене, между темъ какъ плата за трудъ не увеличивается въ той же пропорціи; такимъ образомъ чемъ богаче делается одна часть обывателей, темъ бедне другая, и следствіемъ нужды и страданій обыквовенно бываетъ моровая язва, которой такъ боятся богатые люди. Почему богачи не открывають сврикь житниць и не продають по умеренной цене хлеба бедному народу. чтобъ онъ могъ возстановить свои силы лучшею пищей? Почему не устроять домовь, гдв онь могь бы жить за дешевую плату, пользуясь здоровымъ помъщеніемъ? Почему не устранвають пріютовь для дітей біздныхь обывателей и предоставляютъ ихъ на произволъ судьбы? Почему не устрачвають больниць, чтобы захворавшій беднякь имель тотчась и помощь, и надлежащій надзоръ, и тогда рабочій людъ не умираль бы и не кальчился бы до поры-времени? Зачымь торгуются въ цвив съ беднымъ поденщикомъ и нанимаютъ того, который отъ крайней пужды береть дешевле прочихъ? Еслибы на все это обращалось надлежащее внимати, то не было бы столько горя, нужды и голоду, не было бы столько бользней, не было бы нищенства и, что всего главные, не приводилось бы тогда жаловаться на безправственность народа, которая всегда происходить отъ нужды и недостатка образованія.

- Ахъ, докторъ! Что вы говорите! Да въдь на все это пужны огромныя суммы! сказала пани фонъ-Шпрингенфельдъ.
- На все это нуженъ, сударыня, только духъ общественпости и истинной любви, и гдв онв встрвчаются, тамъ нвтъ ничего невозможнаго, тамъ нвтъ никакихъ тягостнейшихъ пожертвованій. Къ сожальнію, у насъ много любви на языкв, а въ сердце очень и очень мало!
- Ну, это не совсёмъ такъ! сказала пани голосомъ, въ которомъ слышалось, что она почти оскорблена, потому что считала свое сердце исполненнымъ любви къ человъчеству. Да у ней и дъйствительно было доброе сердце, но слабое, вслъдствіе чего она легко увлекалась и добромъ, и зломъ. Нужды она никогда не знала, правды никто ей не говорилъ, никто даже не указалъ ей на истинный путь въ жизни; и не имъя дътей, вслъдствіе этого въчно недовольная, она со всею живостью своего характера отдалась пустой суетности, которая заглушала всъ ея добрыя качества. Это неправда! говорила она:— что до меня касается, я охотно выполнила бы всъ ваши требованія, еслибы только была въ силахъ; я всегда дълала для бъдныхъ все что могла, но прошедшую зиму у насъ столько было по дому расходовъ, что я ничего подобнаго не могу теперь през-

принять. Что касается до хлаба, то это на рукахъ управяющаго, и я въ подобныя дала не машаюсь. Но вотъ надвяхъ прівдетъ мужъ, я съ нимъ переговорю, и мы постараемся, какъ сможемъ, помочь горю. А вотъ пока возьмите и раздайте, по вашему усмотранію.... Съ этими словами она вынула изъ письменнаго стола два билета по пяти гульденовъ, и подавъ ихъ доктору, наклоненіемъ головы давала знать, что боле его не задерживаетъ. Докторъ, поцаловавъ ея руку, вышелъ и прямо изъ замка направился къ дому Сикоры, отдалъ ему полученныя деньги, на которыя портной долженъ былъ сделать Войтъху приличное платье и посылать его въ школу.

Накопецъ и панъ возвратился въ замокъ, а съ нимъ навхало множество гостей, такихъ же какъ и онъ любителей охоты. Много было туму и праздниковъ, следовавшихъ одинъ за другимъ, и у пани фонъ-Шпрингенфельдъ стало столько новыхъ хлопотъ, что она совершенно забыла и о бедномъ люде, и о холере, и некому, да и некогда было напоминать ей обо всемъ этомъ. Холера еще не трогала высшаго класса общества, умирали только бедняки, и одинъ за другимъ потихоньку переселялись на тотъ светъ. И крестины и похороны тихо справляются у беднаго люда, а потому-то похороны бедняковъ и не безпокоили никого въ замке: въ замкъ никто не обращалъ вниманія на то, что дедается возлѣ него.

Войтых быль вполяв счастливь: портной и жена его содержали Войтыха какъ собственнаго сына, дъти портнаго дружелюбно обходились съ Войтыхомъ, который имыль теперь чистое платье, постель и пищу; теперь все было у него, кромъ матери. Несказанно грустиль онъ по вей и каждый вечеръ ходилъ помолиться и поплакать на ея могилъ. Клара сдержала слово, данное Войтыху: ежедневно въ два часа пополудни онъ получаль отъ нея кушанье, иногда весьма лакомые куски жаркаго или пирожнаго. Но изо всего этого онъ не бралъ въ ротъ ни крохи до той поры, пока жена Сикоры, которой онъ все полученное отдавалъ, не раздъляла поровну между своими дътьми, и пока не откладывала въ стороку лучшихъ кусковъ для себя и для мужа. Ей очень нравилось его добросердечіе, и вся семья любила его столько же, сколько онъ всъхъ ихъ любилъ.

Мать Клары заметила, что она делится своимъ столомъ

съ Войтекомъ и еще выпрашиваеть для него кое-что у повара, а также привратникъ и некоторые изъприслуги видели, какъ она ходитъ каждый день въ сторожку, во викто не говориль объ этомъ, потому что у каждаго мвого было и своего, и барскаго дела. Даже Сара не саедила за Кларой какъ прежде: у вей было много хлопотъ съ барыней, которую ова переодъвала по въскольку разъ въ девь; да у вей и самой тоже было не мало дела, такъ какъ въ замки появилось съ гостями мвого мужской прислуги, изъ которой Саръ желательно было уловить кого-нибудь въ свои съти. Всявдствіе этого Сара рядилась и румянилась, и приглашала нъкоторыхъ къ себъ, причемъ она угощала позванныхъ различными деликатессами. Клара удалялась Сары, что посавдней было весьма пріятно, потому что красота Клары бросалась въ глаза мущивамъ, и при Кларъ ови уже ве замъчали Сары. Клара со всъми была въжлива, но не болъе, и не обращала вниманія ни на слугь, ни на пановъ; ей всего пріятиве было проводить вечеръ въ компатв матери, или гулять съ ней по саду или по полю, где ихъ случайно или неслучайно встречаль всегда писарь Калина и провожаль до дому.

Посчастливилось, наконецъ, и мамзель Сарь: одинъ изъ слугъ, прибывшихъ съ гостями, камердиверъ Жакъ, ве то чтобы ваюбился въ нее-нътъ, а льстилъ ел суетности, чтобы посредствомъ нея добиться своей цели. Онъ служиль у одного барона, но житье его было не такъ-то завидно, какъ служба старика Іосифа въ домъ пана Скочьдополя; вслъдствіе чего Жакъ и Сара составили планъ, по которому Жакъ могъ бы втереться въ домъ Скочьдополя и съ мамзель Сарой разделить господство въ доме. Мамзель Сара не утачвала трудностей, которыя предстояли къ отстранению Іосифа, по темъ не менье она не отчанвалась и готова была рискнуть всемь, чтобы только Жакь нашель себе место, если не при баринъ, то, по крайней мъръ, при барынъ. Таковы были планы мамзель Сары, которые оттвенили отъ вея всв посторовнія обстоятельства, въ которыя она когдато охотно вившивались, несмотря на то что они вовсе не касались ея; благодаря этимъ планамъ, Сара даже забывала о своемъ любимив Жолькв, не панчилась и не играла съ пимъ. Опа встрвчала Клару съ писаремъ, замвчала ихъ бесъды уже не съ такимъ гивномъ какъ прежде, и только бросала на нихъ презрительные взгляды, думая въ это время: "Ты, простота, въ своей колщевой блузь, ведостоинъ моего вниманія, да и негодишься для меня!" И дъйствительно, Жакъ круглый годъ не выльзаль изъ чернаго фрака и бълаго жилета, а на сухопаромъ тълъ мамзель Сары всегда висълъ шеакъ съ головы до ногъ, а на рукахъ блестъли кольца. Отъ него разило пачулью, а отъ нея mille de fleurs'омъ.

Каара всегда была одъта просто, по чисто; на ней не было пикакихъ украшеній, по была у ней красота; духами не разило отъ нея, но она выдыхала благоуханіе только своей чистой, здоровой души. У писаря Каливы тоже быль и фракъ, и бълый жилетъ, которые ему сдълалъ Сикора предъ прівздомъ въ замокъ господъ, чтобы представиться имъ въ приличной формъ. Управляющій совътоваль ему сдівлать фракъ, эту, какъ говорятъ, всеобщую ливрею большаго свъта. Но каждый день Калина бродиль, по козяйству, въ колщевой блузь. Не кодиль онь по коврамъ и паркету, зато часто прихаживаль къ ключище въ юфтеныхъ сапогахъ, и едва вступалъ въ двери, какъ въ компать уже слытался аромать льса или поля. Съ лица его не сходиль загаръ, какъ у Цыгана, руки его пельзя было пазвать ви бъамми, ни нъжными. Но Калина и Клара могли одъться въ какую угодно дерюгу, все-таки они правились бы другь другу. Калинъ и Кларъ не доставало только одного — должности объевдчика: все остальное пришло бы къ нимъ само собою. Они очень хорошо знали это, котя еще и не говорили никогда объ этомъ; во съ той поры какъ Калина проклядъ въ сердцахъ и собаченку, чрезъ которую опъ попалъ подъ опалу, и Сару, Клара вачала вздыхать.

Калива надъялся на пана; управляющій тоже пришель на другой день къ пану замольшть доброе слово за писара, но Сара еще въ первый день прибытія въ замокъ подстрекнула пани, а пани тотчасъ же пожаловалась пану на то, что неотесанный писарь едва не спровадиль на тотъ свътъ Жольку; и не только неловкимъ быль въ ен глазахъ Калина, но и заымъ, и глупымъ, и грубымъ. Панъ Скочьдополя терпъливо выслушаль ее, но не сказаль ни слова; пани тоже ничего больше не говорила: привыкнувъ къ тому, что мужъ отстра наль все, что ей не нравилось, и приближаль все, что правилось, она думала и теперь, что сказаннаго ею совершенно достаточно, что не зачъмъ еще и слова тратить.

Когда на другой день управляющій притель къ пану и просиль за Калину, пань сказаль ему:

— Знаю, любезивйшій, что этого мізста Калина достоинь больше нежели кто-нибудь другой, и я расположень къ нему, но имъ недовольна жена, чуть было, говорить, не лишиль ен Жольки, а потому и не могу теперь обіщать ему ничего положительнаго,—не желаю домашнихъ неудовольствій.

Управляющій началь разказывать пану, какъ все было, прибавиль, что это мамзель Сара подвиствовала на барыню, и разказаль обо всемъ откровенно. Панъ Скочьдополя вовсе не быль на столько глупъ, какъ казался: опъ хорошо зналь домашніе порядки.

- Ну, пусть Кадина останется пока писаремъ, а объъздчикомъ викто другой кромъ его не будетъ, а пока пусть все это утихнетъ; понимаете меня?
- Понимаю, сударь. Лошадь не бей, а жены не понукай, если хочешь съ ними быть въ мирѣ, сказалъ съ улыбкой управляющій.
- Какъ разъ угадали, любезнъйтій! отвъчаль панъ Скочьдополя съ улыбкой, потрепавъ по плечу управляющаго. Они понимали другь друга.

Тъмъ не менте Калина былъ озадаченъ этими дрязгами, и еслибъ ему не трудно было разстаться съ Кларой и достать новое мъсто, онъ тотчасъ же раскланялся бы съ обитателями замка; но управляющій утъшалъ его словами:—Да потерпите же, Калина: минуется казнь, настанетъ пріязнь. Но эти объщанія и утъшенія мало дъйствовали на него, и съ прівзда пана онъ почти постоянно былъ грустенъ и задумчивъ, и въроятно еще надолго не вышелъ бы изъ этого состоянія, еслибы не свершилось событіе, отчасти измънившее обстоятельства и Калины, и другихъ обитателей замка.

## VI.

Мамзель Сара, какъ выше было сказаво, бесъдуя съ Жакомъ, или погруженная въ размышленія о будущемъ, забывала обо всемъ, даже и о своемъ любимцъ: теперь у ней былъ другой любимецъ, получше Жольки. Сцена, которую мы хотимъ описать, происходила вскоръ послъ пріъзда пана. Девь

быль жаркій, часть общества находилась въ прохладномъ саловь вънижнемъ этажь, часть скрывалась вътынистыхъ аллеяхъ сада. Прислуга, по примъру господъ, частію спала, частію проводила время праздво, частію завималась кто чвиъ котваъ. Въ компаткв мамзель Сары было прохладно; она занималась шитьемъ, Жакъ сидълъ возлъ нея и игралъ то ея наперсткомъ, то воскомъ, то разстригалъ на мелкіе кусочки лоскутки брошенной матеріи, и нашептываль мамзель Саръ множество пріятных вещей и пъжных фразъ, которыя, впроченъ, вовсе не исходили изъ глубины его сердца. Но маизель Сара была въ востортв и върила его словамъ, которыя льстили ея суетности и казались ей слаще меда. Лакей принесъ Жолькъ второй разъ повсть-рубленую грудивку фазава, на фарфоровой тарелкъ. Бывало, Сара сначала осмотрить, не вчерашнее ли кушанье принесено Жолькъ, чиста ли тарелка, не попало ли въ мясо косточекъ и т. д., а теперь и не взглянула, и была рада немедленному удаленію лакея, не обратила вниманія даже на то, что онъ, выходя изъ компаты, не плотно притвориль за собою двери, не подощав даже къ Жолькъ, смотръвшему на нее и ожидавшему, что ова подойдеть къ нему. Ова не трогалась съ мъста, и собачка начала всть. Жолька, кончивъ свой завтракъ, подоmeaъ къ Саръ и остановился предъ ней: онъ ожидалъ, что она, по обыкновению, оботреть ему морду свифеткой, по все было тщетво: ова не обратила вниманія и тогла, когда овъ поцарапалъ ее лапкой.

— Поди ты, тварь! Ни минуты съ тобой натъ nokos, проворчала она, и оставивъ одну руку въ рука Жака, другою оттолкнула Жольку.

Жолька началь ворчать, глаза его засвытились, и онь залыть подъ стуль, чего съ нимъ никогда еще не случалось, котя въ послыднее время ему и оказывалось постоянное невнимание со стороны мамзель Сары. Съ минуту онъ сидыль подъ стуломъ въ ожидании, что его позовутъ; но Сара, не обративъ на него внимания, нагнулась къ Жаку, желавшему обнять ее. Жолька разсердился уже не на шутку, началъ ворчать изъ ревности, вскочилъ на столъ, котылъ спрыгнуть на колына къ Сары и лаялъ на Жака. Жакъ сказалъ сму попросту "кушъ" и столкнулъ его со стола, и Сара не промольила ни слова, даже не оглянулась на собачку. Пораженный, взбышенный такимъ суровымъ обхождениемъ, Жолька

отрахнулся и тихо крамся подъ стуль, но чревъ минуту же, замътивъ, что его хранительница занята чъмъ-то другимъ, онъ почувствовалъ страхъ и незамътно прокрамся изъ комнаты Сары чрезъ непритворенныя двери. Оставтався парочка не замътила этого. И вдругъ, спустя четвертъ часа, изъ сада пронесся до комнаты Сары крикъ и тумъ. Услыхади, бросились къ окву, и Сара спросила бъжавщаго мимо садовника:

- Что тамъ сделалось?
- Въ саду бътеная собака, отвъчаль садовачкъ и бъжаль далье.
- Жоли! векричала Сара, быстро озираясь въ комнать; но Жоли не откликался. Дрожа отъ испуга, она, нагнувшись, смотръла подъ стульями, подъ кроватью, осмотръла већ уголки. Жольки не было, и Жакъ теперь только обратилъ вниманіе Сары на то, что двери не притворены.
- Скоръе выходите отсюда, чтобы васъ не замътили, ищите его, а то все пропало! говорила Сара дрожащимъ голосомъ, выпроваживая своего возлюбленняго за двери.

Она еще разъ осмотрваа свою комнату и потомъ бросилась въ остальныя на noucku. А между темъ весь замокъ быль въ тревогв. Вездв запирали двери; пань выбъжаль на дворъ съ ружьемъ въ рукахъ и кричалъ, чтобы созвали всехъ собакъ; привратникъ стоялъ у конуръ своихъ собакъ, тоже съ заряженнымъ ружьемъ; управляющій вельяъ запереть жаввы и привязать собакъ; женщины прятались, а тв, которыя были на работъ, кричали однъ другимъ: "Какъ увидите его, то бъгите отъ него направо: бъщеная собака правымъ гласомъ не видитъ!" Мущины изъ болве отважныхъ бъгали по саду, кто съ палкой, кто съ огнестрильнымъ оружіемъ, кто что успыть схватить. Одинь кричаль: "Онь туть, вы кустахъ!"-"Нътъ", кричалъ другой, "онъ выбъжалъ на дворъ!"-"Онъ у замка!" слышался третій голосъ. Такимъ образомъ, бъгали туда и сюда въ безпорядкъ, и только писарь шелъ себъ возав сада прямо къ мъстечку.

— Жоли, Жоли!... Привесите мяв Жоли! вскричала госпожа фокъ-Шпрингенфельдъ, какъ только услыхала крикъ и узнала причину его.

Лакей, привосившій Жольк'я всть, бросился въ компату Сары, по тамъ не было ни Жольки, ни Сары: посл'ядкию онъ отыскаль въ другой компать, въ смятении отыскивающую Жольку.

- Вы виноваты въ этомъ! Вы не притворили двери, и онъ у меня убъть! вскричала Сара, ломая руки.
- Какимъ же это образомъ, мамзель? Въдь ужь съ той минуты, какъ я принесъ ему всть, прошло довольно времени, и вы могли бы замътить тутъ ли онъ, еслибы въ то время не думали о чемъ-то другомъ.
- Держите языкъ за зубами—вы виноваты! Еслибы затворили двери, опъ не выбъть бы,—все это вы, вы, вы!...
  Лакей хотълъ порядкомъ обръзать ее, но въ ту минуту

Лакей котват порядкомъ обрвзать ее, по въ ту минуту вошав пани съ другою дамой, потерявъ терпъніе въ ожиданіи Жоли.

- Гав Жоли? спросила она отрывието Сару.
- Извините, сударыня, овъ выбъжаль изъ компаты, но здъсь гдъ-нибудь, въ компатахъ должно быть, я ищу его. Францъ принесъ ему поъсть, и уходя, не затворилъ двери, чего а не замътила. Когда Жоли наълся, я ему обтерла ротъ, овъ легъ на свою подушку, а я занялась своей работой. Въ полной увъренности, что овъ улегся на своею подушкъ, я и не смотръла на него, какъ вдругъ раздался крикъ. Ахъ! я даже говорить не могу отъ испуга—ахъ, мой Жоли! Я вся дрожу, и если что съ нимъ случится, то и я умру. Она закрыла глаза и ударилась въ слезы. Пани стояла въ смущени, и глаза ея перебъгали отъ Сары къ лакею.
- Сударыня! сказалъ твердымъ голосомъ лакей. Мамзель лжетъ. Совсвиъ она не работой запята была: у ней въ то время сидълъ камердинеръ баронскій, Жакъ, и еслибъ она не была имъ столько запята, то Жолька не убъжалъ бы, коть бы двери и были не притворены.... Да ужь это правда! Хоть вы, мамзель, и гивваетесь на меня, но я не позволю напрасно обвинять себя. Только сейчасъ отъ васъ убрался Жакъ, и вы принялись за розыски, сказалъ Францъ, ненавидъвній Сару и соображавній ея планы относительно Жака, такъ какъ она всегда поджигала барыню противъ Франца.
- Безстыдвица! сказала пани глухимъ голосомъ, задыхаясь отъ гивва, и намвревалась уже ударить ее, какъ вдругъ Сара выразительно взглянула на нее и быстро перемвнивъ свою слезливую физіономію на насмвшливую, дерэко возразила ей:



— Безстыдница!... Почему бы это, сударыня, желательно знать? Не мізнало бы прежде это доказать....

Пани была поражена дерзкимъ возражениемъ Сары: подпявшаяся рука ся, на которую Сара смотрела язвительно улыбансь, опустилась, и пави способна быда только сказать, чтобы Сара сейчасъ же искала собачку, и что если чтовибудь случилось съ Жолькой, то она должна въ ту же мипуту убираться изъ дому пани фонъ-Шпрингенфельдъ. Сказавъ это, пани, вив себя, опустилась на стулъ, и лакей бросился за стаканомъ воды. Сара перебъгала изъ комнаты въ компату: она, конечно, безпокоилась не о барынв и не о Жолькь; она думала только о тыхъ пятистахъ гульденовъ, которые были ассигнованы на собаку, о пятистахъ гульденовъ, идущихъ ей въ пенсію, и о пріятной и выгодной жизни въ дом'в госпожи фонъ-Шпрингенфельдъ. А между темъ Жольки какъ не бывало! Это извъстіе какъ стръла пронеслось вадъ замкомъ, и каждый искалъ Жольку, позабывъ о бъщевой собакъ. "Жолька! Жолька!" только и слышалось повсюду: искали его и въ кустахъ, и въ прудъ, и на чердакахъ, и въ печахъ, и въ шкафахъ, потому что "если чортъ захочеть искусить человъка, то такъ запрячеть какую-вибудь вещь, что и самъ Богъ не найдетъ", какъ увъряда старука ключища.

Въ то время какъ въ замкъ все шло вверхъ двомъ, писарь Калива съ ружьемъ бъжалъ около сторожки по дорогъ ввизъ, около сада, и слышалъ крики: "Бъшевая собака! Убейте ее! Бъжитъ къ городу!" Калива котълъ броситься за собакой къ городу, по увидалъ Сикору, подававшаго звакъ изъ своей караулки, чтобы Калива подошелъ къ вему. Сикора ва рукахъ держалъ свою шавку, а возлъ вего стоялъ Войтъхъ и тоже что-то держалъ ва рукахъ.

- Постойте, Сикора, сейчасъ ворочусь, только убыю собаку, чтобы какого песчастія не случилось....
- И! панъ Калина! Какъ только она прибъжитъ въ городъ, такъ Гавелъ безпремънно ее подстрълитъ, копа раковъ! подстрълитъ!... Подите сюда на словечко! кричалъ Сикора.

Калина подошель къ караулкъ, и Войтъхъ, выйда къ нему навстръчу, подаваль ему Жольку.

— Откуда это? спросилъ удивленный Калина, и перевъсивъ ружье черезъ плечо, взялъ на руки дрожавшую собачку.

- Послалъ я его съ работой къ пану управляющему, а опъ схватилъ ее на дорогв, да и боится теперь нести въ замокъ, сказалъ Сикора, указывая на Войтвха.
- Зачемъ же ты, паревь, ее схватиль, и где ты ее схватиль?
- Да выдь я и не дотронулся бы до нея, панъ Калина, но дыло было вотъ какъ: какъ я пошелъ отъ пана управляющаго, то встрытился съ панной Кларинькой. "Ты, говоритъ, идешь за обыдомъ,—еще нытъ двухъ часовъ." А я тотчасъ и говорю гды я былъ. "Пойдемъ, говоритъ, Войтыхъ, со мной: у меня кое-что для тебя припасено." Я съ ней пошелъ къ пани ключниць, и тамъ мны дали отличную новую рубашку.
- Да развъ тебя зваетъ Кларивька? И что это еще за объды? спросилъ съ любопытствомъ Калива.

Войтькъ молчаль, не зная, должно ли отвычать правду или ныть, но Сикора, увыренный, что пань Калина человыкъ корошій, сказаль, что ему можно сказать правду. И Войтыкъ разказаль, какъ онъ познакомился съ Кларой и какъ съ той поры она дылится съ нимъ своимъ обыдомъ. Румянецъ разлился по лицу Калины, и онъ, въ восторгы, прижаль Жольку къ сердцу.

- Ну, а какъ же ты Жольку-то схватилъ?
- Вотъ мит Кларинька и сказала, чтобъ я шелъ дорожкой вокругъ замка, что по ней въ полдень никто не ходитъ, а на другихъ дорожкахъ можно встретить кого-нибудь изъ господъ или мамзель Сару, что они меня стали бы непремъно разспрашивать, что а дъдаль въ замкъ. Она проведа меня около барской кухни и показала мив дорогу. Я и потель этою дорогой, и подъ липами, гдв устроены скамьи, присвав на минутку, чтобы посмотреть на новую рубатку. Я еще и не развернулъ ея, какъ вдругъ слышу лай; я оглявулся и вижу: стоитъ недалеко отъ меня эта барынина собачка, и ворчить и даеть на меня. Я испугался, подумаль, что за собачкой идетъ тотъ злой лакей или та сухопарая мамзель, которая меня съ матерью одинъ разъ изъ сада выгвала, когда мы тамъ барыню котвли подождать. Я ужь поднялся, чтобы бъжать, а собака-то и вцепилась въ мои брюки. Я глажу ее, а она ворчитъ на меня, а глаза-то у ней такъ и свътятся. За ней никто не шелъ, и ошейника-то на вей не было, вотъ посмотрите. Я не зналь что делать, и бъжать-то боялся, чтобъ она мив не разорвала брюкъ, да T. LXX.

боядся, чтобы кто-вибудь и не прибъжаль за ней. Вдругь, вижу, по дорогь, куда я мель, бъжить бъменая собака; ято не зналь, что это бъменая собака, и стою себь, а Жоль-ка-то пересталь ворчать и началь жаться ко мив; да какъ я замътиль, что собака-то бъжала, опустивъ голову, съ высукутымъ языкомъ, а хвость подъ себя подобрала, тутъ я и поняль, что это бъменая собака; схватиль Жольку и бъжать.... бъменая-то собака и пробъжала мимо насъ. Я не зналь что дълать! Пустить Жольку одного побоялся, да и въ замокъ-то съ нимъ идти тоже боялся, а тутъ, слыму, кричатъ: "Бъменая собака! Бъменая собака!" Я и бросился съ Жолькой къ панъ-тятъ. Повърьте, панъ Калина, еслибы я не схватилъ Жольку и не прикрылъ, то бъменая собака искусала бы его.

— Этому-то я върю, а дивлюсь тому, что Жолька одинъ бъгалъ.

Каливъ пришло на мысль, что теперь ему представился прекрасный случай спискать благосклонность барыни: ему стоило только сказать, что онъ спасъ Жольку, тъмъ болье что мальчикъ отдаваль же ему собачку; но эта мысль въ ту же минуту оставила его.

— Пойдемъ, паревь, со мной, сказалъ овъ Войтъху, — понесемъ Жольку къ барывъ, его тамъ, чай, ужь ищутъ. Не бойся ничего; тамъ еще наградятъ тебя. Я разкажу все, какъ было.

Сикора подтвердилъ слова Каливы, и Войтвхъ отправился. Въ ту минуту со сторовы городка раздался выстрвлъ.

- Въдь я говорилъ! Ужь она убита! Это Гавелъ выпалилъ, копа раковъ, онъ отличный стрълокъ! сказалъ Сикора. Итакъ Калина съ Войтъхомъ отправились въ замокъ. Тамъ шла страшная суматоха, и гости бъгали по саду изъ желанія найдти Жольку и тъмъ доставить удовольствіе хозяйкъ; панъ Скочьдополя былъ въ комнатъ у жены и утъшалъ ее.
- Пусть требують что угодно! Все будеть сделано для того, кто мив принесеть Жольку! говорила она разстроеннымь голосомь, и въ ту минуту лакей отвориль двери и сказаль:
  - Писарь Калина принесъ мусье Жоли.

Опъ не смелъ сказать просто Жоли, и прибавилъ титулъ мусье, которымъ награждали иногда Жольку и барына и

камеристка. Павъ Скочьдополя расхохотался, и обрадовавзпись, что ваходка Жольки не будетъ стоить целаго состоявія, сказалъ жеве:

— Смотри же, сдержи и передъ писаремъ свое слово.

Калина и Войтькъ вошли въ комнату, а за нимъ и нъкоторые изъ гостей съ желаніемъ узнать развязку событія, доставлявшаго имъ большое развлеченіе.

— Жоли, мой Жоли! векричала пави, открывая собакв свои объятія.

Жолька, услышавъ ея голосъ, котълъ спрыгнуть съ рукъ Калины, но последній, вспомнивъ какія последствія имелъ тоже своего рода скачокъ Жольки, не пустилъ его и осторожно положилъ на колена барыни.

- Гдв вы, Калина, нашли его? спросилъ панъ.
- Не я, сударь, нашель его, а воть этоть мальчикь мив его отдаль, потому что онь и боялся и стыдился идти въ замокъ, отвъчаль Калина, и потомъ разказаль, какъ Войтъхъ, остановившись подъ липами близь замка, столкнулся съ Жолькой, и какъ предохраниль его отъ бъды. Калина не упомянулъ, впрочемъ, ни слова о Кларъ.
  - Чей это мальчикъ? спросилъ павъ.
- Овъ сирота; мать его за двъ ведъли предъ этимъ первая умерла колерой, и его привялъ къ себъ въ семью портвой Сикора. У вего у самого пятеро дътей, во овъ добрый человъкъ, коть и бъдвый.
- Какая глупость: при бъдвости, имъя на met пятерыхъ дътей, взять еще мальчика! сказалъ по-французски кто-то изъ гостей.

Панъ Скочьдополя подошелъ къ мальчику, взялъ его за подбородокъ, и смотря съ удовольствиемъ на его красивое, зараввиееся личико, сказалъ по-и-вменки:

- Славный мальчикъ!
- Вотъ прекрасный экземпляръ грума! Еслибъ я былъ увъренъ, что онъ ко миъ пойдетъ, сейчасъ же бы взялъ его къ себъ. Есть у меня одинъ такой мальчуганъ, да страшный негодяй, замътилъ графъ Россиньйоль.

Эти слова тотчась же подъйствовали на пани. Она котъла-было наградить чъмъ-нибудь мальчика, и теперь вдругъ у ней блескула мысль о наградъ выстей степеви.

— Что же ты дълаеть у своихъ воспитателей? спросила вдругъ пани.

- Папъ-тята заставляетъ мена ходить въ школу; кромъ того, а помогаю караулить садъ, собираю вишки и дълаю все, что велятъ, отвъчалъ Войтъхъ, не зная куда дъвать свои глаза.
- Я думаю, что ни твои воспитатели, ни ты, не посердитесь, еслибъ я взяла тебя въ замокъ? сказала пани.
- A вотъ что скажетъ папъ-тятя, отвъчалъ простодушво мальчикъ.
- Такъ спроси его и завтра приди сюда. А васъ, павъ Калина, благодарю, замътила пани, давая тъмъ знать писарю, что ихъ аудіенція кончилась. Калина поцівловаль у барыни руку, поклонился обществу и вышель съ Войтъхомъ, не зная въ какую сторону, въ хорошую или дурную, принять привътливость барыни.

По уходів ихъ, пани тотчасъ веліла вымыть Жольку и дать ему порошокъ; она и сама потомъ приняла порошокъ послів столькихъ треволненій.

Это событіе повлекло за собой множество послѣдствій. На другой день панъ призваль къ себѣ управляющаго. Прежде всего сказаль ему, что барынѣ угодно, чтобы весь паркъ быль обнесень заборомъ, для того чтобы въ послѣдствіи не безпокоиться такъ о своемъ любимцѣ.

— Велите привезти лѣсу, условьтесь съ рабочими, чтобы какъ можно скоръе около всего парка сдълали заборъ. Щепы пусть возьмутъ себъ бъднъйтие люди, повимаете? Да еще докторъ мнъ говорилъ, что между окрестными обывателями очень велика бъдность; такъ какъ хлѣба въ запасъ довольно, то велите смолоть ржи и птеницы, и раздълите, какъ знаете, между дъйствительно бъднъйтими людьми; можете прибавить къ этому еще гороху. Я знаю, что вы хоротій человъкъ, и потому полагаюсь во всемъ на васъ; дъдайте все это безъ всякаго туму. Не забудьте портнаго Сикору. А эту бумагу передайте Калинъ.

Управляющій не зналь, во сив или на яву слышить овь это; не понималь, что сдвлалось съ паномъ; хотя онь и зналь, что у пана доброе сердце, что онъ добрве пани, но твиъ не менве онъ никогда не безпокоился о бъдномъ людв, сыть онь или голодень, а туть вдругь проявилось такое неликолушіе. Управляющій не могь догадаться, что пань чувствоваль себя приниженнымъ въ сравненіи съ портнымъ Сикорой и хотвль хоть отчасти выполнить и свою обязав-

пость. У паки то же было на умѣ, когда докторъ говорилъ ей о нуждѣ низшаго класса обывателей, по потомъ въ чаду удовольствій она забыла обо всемъ. Бумага, данная паномъ управляющему для передачи Калинѣ, заключала въ себѣ назначеніе Калины объѣздчикомъ. Калина хотя и обрадовался этому, но все-таки не могъ не сказать, что прискорбно получить повышеніе не по своимъ заслугамъ, а по протекціи собаченки.

— Эхъ, человъче, человъче! Кто бы не привель коня, радуйтесь, что окъ увасъ въ стойлъ; все-таки это лучте чъмъ стая воробъевъ на крытъ, сказалъ ему управляющій.

И Калива, согласившись со старикомъ, надълъ на себя червый фракъ и отправился благодарить господъ. Потомъ прямо отправился къ ключницъ, чтобъ окончательно убъдиться, смъетъ ли овъ вполнъ разчитывать на свое счастіе или вътъ. Когда черезъ часъ овъ возвращался домой, то свътъ казался ему въ радужныхъ краскахъ и овъ готовъ былъ цъловать каждаго встръчнаго и поперечнаго; да и Клара словно просвътлъла: глаза ея искрились, на устахъ играла улыбка счастія, а старуха ключница въ тотъ девъ ни съ того, ни съ сего нъсколько разъ принималась плакать. Когда сдълалось извъствымъ, что Калива назначевъ объъздчикомъ, всъ уже безпокоились о томъ, на комъ овъ женится; но тъ, кого это касалось, не сказали викому ни слова и хранили это въ тайвъ до поры до времени, по желавію Клары.

На другой девь Сикора съ Войтвхомъ пришли въ замокъ и были допущены къ пави. Еще разъ пави осмотрвла мальчика и спрашивала Сикору о его судьбъ, а равно и о томъ, здоровъ ли онъ.

— Правда, сударыня, онъ слабъ, да иначе и быть не можетъ съ дурной пищи, но теперь онъ немного поправился и Богъ дастъ выйдетъ изъ него молодецъ, отвъчалъ портной, съ удовольствиемъ посматривая на своего воспитанника и обращая внимание на свою ръчь, такъ какъ жена его напомнила ему, чтобъ онъ коть передъ барыней-то не упоминалъ о своихъ "ракахъ".

Госпожа фовъ-Шпрингенфельдъ осталась довольна и сказала портному, что возьметъ Войттка въ замокъ; она была увърена, что они и невъсть какъ обрадуются этому, но ни тотъ, ни другой не радовались. Сикора полюбилъ Войттка, да и Войтъхъ любилъ семью Сикоры больше всъхъ на свътв. Портной думалъ, что барыня хочетъ отдать мальчика въ ученье, и потому сдерживалъ свои чувства и благодарилъ ее за благодъяніе и поздравлялъ мальчика съ такимъ счастіемъ. Но Войтъхъ не могъ сдержать слезъ и съ радостію возвратился бы въ семью Сикоры. Страдавія и вужда преждевременно придали ему разсудительность, и поэтому онъ понималъ, что не хорошо было бы остаться бременемъ для семьи бъднаго портнаго, когда богатые люди принимаютъ участіе въ судьбъ его.

Павъ Скочьдополя не хотълъ, чтобы жена его сдълала изъ мальчика обезьяну, но она непремънно хотъла какъ можно скоръе имъть маленькаго грума въливрет, по образцу, предложенному однимъ изъ ея знакомыхъ. Сикора досталъ такой образецъ и долженъ былъ торопиться съ работой. Когда мальчикъ былъ одътъ въ новый костюмъ, то удариаса въ слезы: ему стыдно было показаться на глаза людямъ въ бълыхъ чулкахъ, во фракъ выложенномъ галуномъ и коротенькихъ бархатныхъ брюкахъ. Ему казалось, что онъ вовсе не Войтъхъ Карасекъ, неловко ему было ни ходить, ви повертываться. Ему казалось, что и самые волосы уже ве тъ, которые приглаживала ему мать; его подстригли, и ко всему этому дали ему новое имя Альбертъ.

Сикора тоже думаль, что не такова будеть участь Войтвка, ему не нравилось его настоящее положеніе, но овъ молчаль, да и что же могь овъ говорить противь господъ? Овъ увъщеваль Войтъка, чтобь этоть послъдвій быль послушень, въревь, скромень, чтобы ви въ чемь не посрамился.

-- Еслибы теб'в вздумалось, говорилъ овъ, --чему-вибудь еще выучиться и въ теб'в викто не принялъ бы участія, то приди ко мять, копа раковъ, я буду для тебя отцомъ.

И мальчикъ со слезами все объщаль Сикоръ.

Доктору тоже не совствить поправилась должность мальчика въ замкт: онъ вовсе не того желалъ Войттку, по всетаки молчалъ объ этомъ до той поры, пока не наступила благопріятная для того минута.

На попеченіе Войтька быль отдань Жолька; сама барыня дала словесную инструкцію, какъ и что съ вимъ дівлать; и такъ какъ Жолька скоро привыкъ къ Войтьку, то ему была отведена особая компатка, чтобъ они не разставались и ночью. Кромъ этого занатія, на обязанности Войтька.

лежало: при столь стоять за стуломъ барыни; носить ея рабочій ящикъ или корзинку, если ей угодно было работать въ саду; нести за ней молитвенникъ, если она шла въ церковь; словомъ, къ его обязанностямъ относились всъ тъ мелкія услуги, къ которымъ маленькій пажъ способнье и ловчье взрослаго человька. Войтьхъ слушался всего, что ему было сказано, и былъ довольно шустрымъ пажемъ; но въ своемъ обыковенномъ платьъ и съ своимъ настоящимъ именемъ, онъ былъ бы еще ловчье и проворные. Его неловкая турнюра, вслъдствіе непривычки къ ливреи, казалась гостямъ весьма комичною; но барыня не бранила его, ей доставляло удовольствіе уже то, что она съ своимъ маленькимъ пажемъ будетъ постоянно производить фуроръ въ столицъ.

Ну, а какъ Сара? Какъ опа перепесла разлуку съ своимъ любимцемъ, Жолькой? Она никому не сказала какъ это больво ей, напротивъ, всемъ, кроме барыни, показывала видъ, что теперь съ плечъ ея спало тяжкое бремя. Еслибъ ея мъсто не приносило ей такой пользы и не объщало еще больmaro, то она откланялась бы барынь; но туть дело mao объ ея будущности, почему она покорилась барына и смиренно несла ся кару. Да и барыня, думая, что въ лиць Сары владветь невознаградимымъ сокровищемъ-отличною камеристкой, пересидила свой гивь и простила са невнимательность къ своему любимцу, Жолькъ; и когда передала его на попеченіе Войтеха, то говорила, что делаеть единственно для того, чтобы Жоли имълъ больше развлечения, что мальчикъ можеть съ нимъ играть цвани день, между твиъ какъ у Сары не достастъ на это времени. Мамзель Сара въ свою очередь говорила барынь, что ей, конечно, будеть скучно безъ Жольки, по что она заслужила такое наказаніе и должна быть всемъ довольна. Чрезъ несколько дней, причесывая барыню, - при чемъ она обыкновенно сообщала ей всв сплетки и новости, - призналась она, что весьма пріятно ей бывать съ камердиверомъ Жакомъ, что опъ единственный мущика, котораго она могла бы полюбить, потому что онъ приличный, образованный человыкь и можеть быть истинвымъ украшениемъ дома, въ которомъ служитъ. Она говорила при томъ, что онъ былъ и при императорскомъ дворъ, во что его господинъ, принцъ, умеръ, и что тогда взялъ его къ себъ баровъ, бывщій компаньйовомъ привца; что и

Digitized by Google

у барона ему жить очень хорошо, потому что весь домъ въ его рукахъ, и что баровъ не отпустилъ бы его ни за какія блага.

- Еслибы такія достоинства и такой же вкусъ во всемъ имълъ вашъ, сударыня, Францъ или Іосифъ?... Впрочемъ, въдь тутъ нътъ ничего и удивительнаго: Жакъ служилъ при дворъ! замътила Сара.
- Ужели Жакъ и дъйствительно не отошелъ бы отъ барона? спросила пани.

Знала Сара съ къмъ и что говорила.

- Я думаю, что онъ сделаль бы это только подъ одвимъ условіемъ.... Жакъ иметъ и то достоинство, что совершенно преданъ своему паку, но встречаются люди, къ которымъ человекъ чувствуетъ еще большую склонность. Графиня тоже хотела переманить его къ себе, и я еще тогда слышала о его достоинствахъ, хотя мы вовсе не знали другъ друга, но онъ къ ней не пошелъ. Но теперь онъ говорилъ мев, что еслибы тогда еще онъ узналъ меня, то для меня сделалъ бы это. Конечно, вообще не следуетъ верить мущинамъ, но ему, кажется, я могла бы поверить....
- Такъ ты думаешь, что опъ для тебя и къ памъ перешелъ бы?
- Да въдь ваша милость не думаете брать его, потому что Іосифъ человъкъ хорошій, а Франца отъ барина никто не оторветь; онъ уже не одинъ разъ говорилъ, что его съ бариномъ никто не разлучитъ, хоть бы на головахъ для этого ходили. Но я думаю, что еслибъ этому случиться и еслибъ я чего-нибудь потребовала отъ Жака, то онъ многое бы сдълалъ для меня, такъ какъ ему извъстно, что мнъ не легко разстаться съ вашею милостію.
- Какъ видно, ему хочется сманить тебя! сказада, удыбаясь, пани.

Сара прищурила глаза, словно застыщилась, пожеманилась съ минуту и прошептала:

— Онъ очень радъ бы былъ, еслибъ я вышла за него замужъ.

Въ тотъ же самый день Жакъ замътилъ, что при встръчъ съ нимъ г-жа фонъ-Шпрингенфельдъ бросила на него внимательный взглядъ; ен лакей Іосифъ получилъ нъсколько лишнихъ выговоровъ, и пану Съчьдойоля пришлосъ услышать отъ жены, что у ней какая-то антипатія къ мужнину

камердинеру Францу, что это какое-то веотесанное со-

- Милая Катерина!
- Не знаю, перебила пани,—какъ это ты не можеть отвыкнуть называть меня просто Катериной: въдь это такъ тривіально!
- Ты ошибаешься, пани; такъ долженъ былъ Скочьдополя называть жену свою въ обществъ: у большяхъ людей въ обыкновеніи называть цълымъ именемъ, звучно ли оно или нътъ. Въдь и императрицы назывались: Елизавета, Екатерина, а не Бътушка, не Лизанька, не Катенька, Каттринъ, или Саton, или Саtot, какъ тебъ правится. Еслибъ я называль тебя по-просту, то звалъ бы Каченкой или Качичкой. Но въ обществъ я тебя такъ никогда не назову; когда же мы бываемъ вдвоемъ, то миъ очень пріятно звать тебя по старому.
- Что было, то прошло; теперь мы должвы такъ держать себя, чтобы не быть посмъщищемъ своего сословія.
- Папи! выдь ты знаеть, что, по условію, каждый изъ насъ отвычаеть за себя; я тебы предоставиль полную свободу, предоставь же и мив. Я доставляю себы развлеченія по своему вкусу, а ты по своему. Я ни вы чемы не мышаю тебы, удовлетворяю всы твои желанія, чтобы тебы не на что было жаловаться; но и ты не вмышивайся вы мои дыла. Мой Францы на столько по мив, что лучшаго никого я не желаю. Оны старый слуга, служить намы уже давно, какы тебы извыстно, и такы какы прежде у тебя не было кы нему антипатіи, то, думаю, что и сегодня тоже пройдеть. Послы обыда выль ты будещь опять вы хорошемы расположеніи духа!... прибавиль Скочьдополя сы усмышкой.

Оскорбленная пани повернулась и ушла, зная, что дальнейшая беседа не повела бы къ добру. Впрочемъ, она не отказалась отъ своихъ предначертаній хоть бы для того, чтобы глупый камердинеръ не считалъ себя застрахованнымъ отъ ев вліянія.

Войтьх скоро подружился съ Жолькой; онъ быль еще дитя и охотно играль съ собачкой; собачка тоже была не прочь поиграть, и они полюбили другь друга. Относительно Жольки Войтьх во всемъ поступаль по предписанию барыни, отдаваль собачки все назначенное для нея; но давая ей всть, укладывая ее спать, соображая о всихъ расходахъ,

пазначенныхъ для собаки, онъ думалъ всегда про себя: "Господи! Еслибы все это было у моей маменьки и Іосифа, они, можетъ-быть, не умерли бы!... Въ эти минуты ему всегда хотвлось плакать. Войтвка содержали корошо, и на просъбу свою отлавать остатки своего объда дътямъ Сикоры, окъ получилъ разръшение барыни, что доставило ему большое удовольствіе. Пани не говорила съ нимъ, исключая только извъстныхъ приказаній; панъ быль приветливь, но тоже говориль мало; остальные, и паны и прислуга, или сменлись наде нимъ, или не обращали на него вниманія: мамзель Сара оказывала ему внимательность и сочувствіе, по овъ ся болася и никогда не говорилъ съ ней. Только Клара съ матерью были его ангелами-хранителями въ замкъ, они звали его настоящимъ именемъ "Войтвхъ", и когда Клара взглядывала на вего, сераце его всегда начивало биться сильнее: ея взглядъ напоминаль ему взгаядъ матери. Съ Кадиной онъ тоже иногда беседоваль въ компать ключищы, потому что Калива еще ве жилъ въ своемъ домъ, куда должевъ былъ перейдти только осенью. Но всего пріятиве было для него иногда вечеркомъ сбътать на мивуту къ Сикоровымъ: это была его семья. Дъти Сикоры радушно встрвчали его; онъ долженъ былъ разказывать имъ о своемъ житьв-бытьв: Анивка, маадшая изъ дътей, внимательно разсматривала блестящія пуговки на его фракъ, мать разспрашивала, каково идетъ хозяйство въ замкъ, а отецъ всегда напоминалъ ему, чтобъ овъ хорошо велъ себя. Горожаве, видя Войтька, говаривали обыкновенно: "Посмотрите, какое счастье вищему-то!..."

Докторъ, часто ходивній въ замокъ, при встрѣчъ съ Войтьхомъ, спрашивалъ, какъ идутъ его дѣла, здоровъ ли овъ, напоминалъ ему, что слѣдуетъ вести себя хорошо, и обыквовенно гладилъ по головъ. Войтѣхъ замѣтно дѣлался здоровъе, сильнъе и красивъе; желтый, болѣзненный цвѣтъ сошелъ съ лица его; во всемъ остальномъ овъ былъ тѣмъ же добрымъ мальчикомъ, какимъ былъ и прежде, не обращалъ вниманія на то, что творилось вокругъ него, да и не умѣлъ еще хорошо обсудить это; и когда пани не спрашивала къ себъ ни Войтѣхъ, ни Жольку, ови обыкновенно были въ компатъ, и Войтѣхъ охотно что-пибудь разказывалъ Жолькъ, какъ въкогда братцу Іосифу, прибавляя всегда: "Ну, да что ты, пріятель, тутъ разумѣешь: вѣдь ты живешь какъ панъ, ты въдь ничего не смыслишь," и Жолька обращалъ къ нему свои умпые глаза и выслушивалъ его, какъ когдато выслушивалъ его маленькій его братишка, Іосифъ.

## VII.

Недвли три проти съ той поры, какъ Войтекъ попалъ въ замокъ. Городскія панички еще не готовиди зедени, не кушали плодовъ и окуривались; а обдилки уже переставали умирать холерой. Они перестали приготовлять себъ приварокъ изъ лебеды, которая была замънена горохомъ и мукой, и превозвосили господъ за доброту, а равно и управляющаго. Когда плотники принялись отесывать деревья, то управавющій даль звать объ этомъ бізднякамъ. Не мало народу сбъжалось туда, пришли даже и зажиточные люди изъ городка, въ надеждъ купить щены, одинъ у другаго старались перекупить ихъ, думали подмазать и управляющаго; но когда управляющій сказаль, что это напрасно, что щепы пойдуть только однимь беднякамь, то зажиточные люди разбрелись, разсуждая о томъ, что эту сволочь только портять подобными благодівніями, что поощряють только ея авность и грубость, и что придетъ время, увидятъ, какъ она за это отблагодаритъ. Многіе изъ зажиточнъйшихъ обывателей отправили за щепами служавокъ, разчитывая обмануть управляющаго, но онъ былъ старый воробей и не поддался на эту штуку; равно онъ не допустилъ себя обмануть и при раздачь муки, какъ обыкновенно бываетъ: овъ не руководствовался при этомъ протекціей бургомистра или другихъ властей; кътъ, окъ самъ ходилъ всюду, чтобъ удостовъриться въ действительной нуждь, или посылаль Калипу. Въ этомъ дьль опъ поступаль добросовъство, а потому вепомоществование шло именно туда, гдъ ово было необходимо. Еслибъ управляющій захотват, то могъ бы, въ качествъ уполномоченнаго раздавателя милостыви, порядочно поживиться и снискать себъ расположение пъкоторыхъ личностей. Одинъ господивъ, да и господивъ, причиславтий себя къ выстему классу въ обществъ, окъ служилъ чъмъ-то при ратушъ, — порадочно отругалъ управляющаго, высчитавъ до последняго гроша, сколько могъ бы окъ положить себъ въ карманъ при

вышереченной операціи. Этотъ господивъ по собственному опыту зналь такія дваа; опъ бываль исполнителемъ подобныхъ дваъ милосердія; у него тоже приготовлялся супъ, румфордскій какой-то, которымъ спабжался бъдвый людъ. Этотъ румфордскій супъ имель три подразделенія. Въ меньпіемъ котелкъ опъ быль густь, кръпокъ, обиловаль масомъ и рисомъ, въ среднемъ тоже еще порядочный супъ, а въ большомъ котлъ были обръзки, хрящи и всякая всячина; и вотъ когда этотъ господинъ въ полдень заходилъ попробовать супъ изъ котла, то говариваль своей жель: "Очевь хорошъ еще для этой сволочи, лучшаго и не нужво, а то пожалуй облопаются; затемъ онъ всегда бранцаъ женщинъ, приходившихъ за супомъ, если онв приносили съ собой горшечки, превосходившіе объемомъ обыквовенный зейдль. "Что вы приходите съ такими жбанами?" говориль окъ. "Вы думаете, что мы супъ-то варимъ упатами? Этотъ супъ крипокъ, какъ мальвазія, и ложка его согриваетъ больme чвиъ полная тарелка другаго какого-вибудь супа; а вы получаете цвлый зейдль!" За женщинами, получившими свои порціи, приходили д'вти различнаго возраста, большія и мадыя, парви и дъвушки съ горшечками, и обращались къ господину или его супругь, титулуя ихъ дядюткой и тетуткой. и получали супъ уже изъ котла средней величины, то-есть супъ лучшаго, сравнительно съ предыдущимъ, качества. Наконецъ, когда уже весь супъ изъ обоихъ котловъ былъ розданъ, оставался котелокъ самаго крипкаго супа, и къ этой мальвазіц присаживалась семья господина раздавателя; супъ всъмъ правился, а за нимъ появлялось и мясо и еще что-нибудь изъ остатковъ отъ знаменитаго румфордскаго супа. Но старая пословица говорить: "не можешь ковать-не дыми!" а потому, оставивъ окрестности замка, перейдемъ въ самый замокъ.

Тамъ вли, пили, спали, играли, зввали, и все это называлось "умвньемъ жить". Когда подъ вечерокъ раздавалась въ паркв музыка, когда яркій свять показывался въ окнахъ замка, внизу, подъ замкомъ, добродушный народъ говориль обыкновенно: "Господи! тамъ на верху не житье, а рай!" И что только человъку на земав не кажется раемъ!

Былъ жаркій літній день. Господа веселились на дачів, отстоящей на часъ пути отъ замка. Въ березовой рошів была разбита палатка, гдів предполагалов обідля при часа,

а вечеромъ общество располагало возвратиться въ замокъ на лодкахъ. Для дамъ были приготовлены особенныя двъ говдолы; впрочемъ тамъ были и экипажи, еслибы дамамъ ве заблагоразсудилось возвращаться водой. Общество сопровождали мужская прислуга изъ замка и въсколько по-стороннихъ слугь; по Жакъ остался въ замкъ виъстъ съ камердинеромъ барыни, Іосифомъ, а равно и женская при-слуга. Мамзель Сара очень рада была остаться въ этотъ девь дома; а чтобы не испортиль кто-нибудь са вечервяго времяпрепровожденія, она сказалась не совствить здоровою, и осталась послъ объда, часа въ четыре, въ своей комнатъ. Влара, кончивъ работу, отправилась къ матери; съ ней потель и Войтькъ съ ввъренновъ ему Жоли, потому что барына не взяла собачки съ собой, опасалсь, чтобъ ей чего не приключилось. Въ замкъ повсюду была тишина, словно все вымерло. Но заглянемъ, какъ поживаетъ мамзель Сара. У мамзель Сары была особая хорошенькая компата, пря-мо надъ уборной барыни. Въ одномъ углу уборной видив-лась желтая пуговка, которую стоило только подавить, и въ ствив отворялись дверцы, чрезъ которыя винтовая австница вела прямо къ Сарв въ комнату, гдв были такія же дверцы. Едва барыня въ своей спальнъ касалась блестящей ручки звонка, какъ на верху, въ компатъ Сары, у ся мягкой, бълыми занавъсками закрытой постели, раздавался звонъ серебрянаго колокольчика, и Сара въ минуту была внизу. Компата мамзель Сары убрана была мяюто красивъе чъмъ компатка Клары; зато у Клары и простепькая мебель блестъла вслъдствіе порядка и чистоты, чего незамътно было въ компать Сары. Сара, войдя въ свою компату, заперлась въ ней и начала все приводить въ порядокъ, засовывая куда попало все непривлекательное для взора. Наконецъ, занавъсъ съ одной стороны постели Сара спустила внизъ, а съ другой подняла, чтобы видна бы-аа вся постель. Когда все это было готово, она накрыла столъ, стоявшій предъ диваномъ, отворила шкафъ, предназначенный для бълья, и взявъ съ одной полки бутылку вина, лакомства и пирожное, приготовленныя на тарелкахъ, съ дру-гой полки—двъ чашкий приборъ къ чаю, все это поставина на столь въ изящномъ порядкъ; въ срединъ возвышался канделябръ въ двъ свъчи. Обозръвъ всъ эти приготовленія, она нашла все въ надлежащемъ порядкъ и была вполнъ

довольна. Затемъ, опустивъ стору у отвореннаго окна, ова зажгла стоявшую на столикъ у постели лампу, накрыла ее розовымъ стекляннымъ колпакомъ, потомъ засвътила двъ свъчи, стоявтія на туалетномъ столикъ у зеркала, и теперь только вачала переодъваться. Прежде всего она скинула съ себя коричневое шелковое платье, набросила бълую мантилью и присъвъ къ рабочему столику, начала убирать свои черные волосы, единственный имевшійся у нея въ нядичности аттрибутъ красоты. Заплетти волосы въ косу, ева притпилила ее серебряными mnuльками à la grecque, въ полномъ созваніи, что при такой простой, но изяшной прическі ова выкажетъ всю красоту своихъ волосъ. Управившись съ головой, Сара взяла пъсколько коробочекъ съ красильными спадобьями. Въ одной изъ нихъ была тупь, въ которой Сара намочила кисточку и обвела ею брови; въ другой были румяны: захвативъ ихъ на вату, она вытерла ими лицо; въ третьей была пудра, которою, посредствомъ кисти изъ лебяжьяго пуха, Сара напудрила себв лицо, шею и руки; по увидя, что черезчуръ замътни искусственная бълизна на ея темной кожь, она чистою кистью сбросила излишекъ пудры. Потомъ изъ множества флаконовъ взяла тотъ, на которомъ была надпись: "Eau de mille fleurs", вылила изъ него пъсколько капель на грудь; изъ пъсколькихъ кусковъ мыла выбрала самое ароматическое-миндальное и перешла къ другому столику, въ который быль вставлевъ фарфоровый тазикъ, и вымыла руки. Затемъ ока надела атласкые ботики, стяпула корсетъ до невозможности и надъла на себя легкое шелковое платье свътлаго цвъта. На шею вадъла черную бархотку, на которой было золотое украшеніе, на грудь приколола дорогую булавку, сбоку поместила золотые часы, надъла золотые браслеты и еще браслеты, сделанные изъ лектъ; при этомъ не забыла падъть пъсколько колецъ. Потомъ вадъла фартучекъ изъ прочной шелковой матеріи, повернулась пъсколько разъ предъ зеркаломъ и вполнъ довольная собою, закрыла флаконы, коробочки, мыла, словомъ, всф свои спадобья, былою запавыской, зажила липовую спичку у горъвшей свъчи и потушивъ свъчи у зеркала, зажгла свъчи стоявшія на столь. Окинувъ все взглядомъ еще разъ, и найдя все въ порядкъ, она взяла романъ и въ ожиданіи чего-то, съла на диванъ. Ожиданія Сары были непродолжительны: кто-то леговько постучалъ три раза въ дверь. Сара весело улыбвулась, но не привстала съ мъста; постучали еще три раза въ дверь, и Сара была уже у двери, проворно отодвивула задвижку, и въ комнату вошелъ Жакъ, въ червомъ фралъ. Сара тотчасъ задвинула задвижку и повервула ключъ.

- A! вскричаль удивленный Жакь, взглянувь прежде на столь, а потомь уже на Сару.—Какь все это деликатно!
- Еще бы пътъ, когда ждешь такого милаго гостя, отвъчала съ улыбкой Сара, пъжно устремивъ на гостя свои червые бойкіе гдаза.

Опъ, впрочемъ, не обратилъ на это вниманія и свлъ на диванъ, а Сара зажгла спиртъ подъ самоваромъ, придвинувъ къ себв чайницу, разрисованную въ китайскомъ вкусъ. Потомъ она пригласила Жака питр чай, такъ какъ онъ замътилъ ей когда-то, что съ удовольствіемъ пьетъ хорошій чай.

- Настоящій китайскій, караванный, замітиль Жакь, разсматривая чайницу.—Ен bien, ямайскій ромь, сардины, вестфальская ветчина, настоящее шампанское, bon, мамзельі все это вещи хорошія! А воть, что касается до этихъ сластей, то я не знатокъ вънихъ, предоставляю это вамь. А должнобыть вы съ поваромъ пріятели, если можете все это иміть.
- О, пътъ! Опъ старый брюзга, и все это пужно доставать инымъ путемъ; въдь вы, папъ Жакъ, знаете ужь какъ.
- Гмъ! еще бы не знать! Кому пріятно объдать по звовку и всть только то, что соизволить предложить поваръ? Такія вещи у меня всегда имъются наготовъ въ шкафъ, и я ъмъ что мнъ вздумается. Но вы, мамзель, сказали что не совствъ здоровы, даже объдать не хотъли: такъ какъ же теперь быть, если кто-нибудь сюда войдетъ?
- Объ этомъ не безпокойтесь, я уже все устроила, и когда старухи не бываетъ дома, то я вполяв увърена, что намъвикто мъшать не будетъ, да и не посмъетъ. Я сказала что не здорова и никого не впущу сюда. Васъ никто не замътилъ, когда вы сюда шли?
- Нътъ; я сказалъ другимъ, что иду въ окрестности, а когда всъ разбрелись, то я вошелъ чрезъ парадный входъ.
- Не замътили вы ни Клары, ни Іосифа, ни этого мальчугана? Этотъ чертенокъ такъ тихо бродитъ по компатамъ, и показывается нежданно-негаданно то тамъ, то здъсь. Ну да постараемся отдълаться отъ него. А эта (она подразумъвала Клару) и старуха ея мать вездъ шнырятъ глазами,

и оплошай я чуть-чуть, такъ рады бы утопить меня въ ложкъ воды.

- Ну такъ радуйтесь, что все это скоро кончится; но жалко, что она достается этому грубіяну-писарю. Это такое животное, что съ человъкомъ порядкомъ и поздороваться-то не хочетъ. А Клара дъвченка смазливая.
- Гм!... проворчала Сара. Не въчко же ей быть красивой, кътому же она и не изъ здоровыхъ. Онъ простякъ, не сумъетъ себя выдержать, и она его выдресируетъ. Желаю имъ счастія, прибавила, смъясь, Сара, но этотъ смъхъ былъ, какъ говорятъ, грудной, и Жакъ ясно видълъ дурно скрываемые гитвъ и зависть Сары.
- Для васъ такая сульба, конечно, не можетъ быть завидна; вы созданы для чего-пибудь лучшаго, чъмъ быть желой объъздчика, говерилъ Жакъ, и взявъ съ тарелки кусокъ печенья, продолжалъ: Мпъ кажется, что и Клара-то глуповата, о себъ слишкомъ много думаетъ; правится она моему баропу, пъсколько разъ хотълъ онъ съ пей поговорить, а она съ нимъ такъ гордо себя держитъ, какъ будто опъ какой-нибуль дворовый мальчикъ. У ней пътъ ни на волосъ такта. Думаю, что у ней есть на примътъ еще кто-пибудь, кромъ этого неотесаннаго писаря. Ну, а вашъ старикъто какъ?...
- А кто же все это знаетъ? отвъчала Сара, обрадовавшись намеку Жака.—Хоть я и не люблю наговаривать, а кажется, что туть что-то кроется. Клара очень скромна, а въдь вътихомъ-то омутъ черти и водятся. Я ужь и сама-то думала объ этомъ, и если не то, такъ другое, а правда....
  - То-есть, что же именно?
- Ну, вамъ-то я могу это довърить. Я думаю, что Клара—дочь нашего старика. Ключница служила у нихъ, когда еще они жили не по-барски. Старикъ, говорятъ, все котълъ имъть дътей: въдь знаете, какъ имъ рады бываютъ такіе простяки; а такъ какъ дътей все-таки не было, то старикъ-то, говорятъ, искалъ другихъ развлеченій, хоть къ женъ и былъ очень почтителенъ. Ключница-то, должно-бытъ, не дурна была; ну такъ кто же тамъ знаетъ?... Клара воспитывалась въ деревнъ, ее отдали въ ученье.... знатъ за услуги матери. Правда, она въчно вспоминаетъ покойнаго мужа, ну да къо же знаетъ котораго? А то зачъмъ бы такъ ухаживать за кмочницей? Да и старуха-то наша, хоть меня любитъ и



больше Клары, по и ей пикогда грубаго слова не сказала, а старикъ-то еще внимательные къ Клары, и не будь его—не быть бы и Калины объыздчикомъ. Не хочу утверждать, что все это непремыно такъ, а не такъ, какъ вы думаете, а всетаки думаю, что моя догадка вырные. Не замычали вы въ вихъ сходства?

- Не замътилъ, помвю только, что у обоихъ по посу между глазъ.
- Шалунъ вы! Копечно, Клара больше на мать походить, сказала Сара, и такъ какъ вода уже закипала, то опа насыпала изъ чайницы чаю въ горсть, взяла его добрую щепоть, бросила въ стаканъ, налила туда холодной воды, дала постоять минуту, и потомъ, старательно выполоскавъ чай, положила его въ фарфоровый чайникъ.
- Зачъмъ же вы спервоначала споласкиваете чай? спросилъ Жакъ.
- Этимъ отбивается у чая горьковатый вкусъ, овъ дъзается на вкусъ пріятите и на видъ чище. Такъ дълать училъ меня одинъ Русскій, который бываль у графини.
- Знавалъ я его— старый усачъ, по ваша графина благоволила къ пему: такъ, по крайней мъръ, говорили; а върно только одно, что тогда у васъ въ домъ по цълымъ днямъ распивали чаи. Нечего сказать, хорошо тогда у васъ хозяйничали: ужь и имъніе-то попало подъ секвестръ.
- Пропасть было долговъ, да въ томъ и пътъ пичего удивительнаго: и мужъ и жена мотали на пропалую; а за то насъ держали какъ собакъ. Ужь какъ я была рада, что попала сюда! Здъсь лучше чъмъ въ иномъ княжескомъ домъ: я ужь скопила пъсколько сотъ гульденовъ, да, Богъ дастъ, и еще накоплю.

Вода кипъла. Сара палила чай, съла на диванъ возлъ Жака и положила себъ въ чашку сахару.

- Удивляюсь, что это приключение съ собаченкой не имфдо дурныхъ последствий; я ужь боялся за васъ, заментиль Жакъ, принявъ къ сведению слова Сары о накопленныхъ ем деньгахъ.
- Свачала и я испугалась: кому же охота потерять тепчое мъстечко? Но когда я видъла, что дъло плохо, то ужь ва все было ръшилась; ужь я себа одурачить не позволила бы.
- Говорили, что старуха-то ваша ужь больно разсердичась, замътилъ Жакъ, взявъ еще кусокъ печенья.

Digitized by Google

- Ужь не мало ершилась; бросилась на меня, какъ зменя подколодная, да, кажется, спохватилась, чтобъ я тоже не начала и не было бы хуже, и замолчила, словно кто-вибудь ее подсекъ. На другой день я задобрила ее ласковымъ словомъ, думала, что это лучше,—вёдь я ее хорошо знаю, и делала это для васъ. Все пошло какъ по маслу. Правда, приставила къ собачке этого нищаго мальчишку, что мне крайне не правится, ну да это не бёда: если онъ мне станетъ поперекъ дороги, то я его вытесню, и настою на томъ, что онъ въ городъ-то съ нами не поёдетъ, хоть старуха и разчитываетъ съ грумомъ производить тамъ фуроръ. А все это по совету пана Россиньйоля.
- Ужь они съ моимъ барономъ-то не мало толковали, kakaя глупая гусыня—ваша старужа.
- А все-таки опи съ удовольствіемъ вдятъ у насъ, да занимаютъ деньги: у пана Россиньйоля только своего-то и есть что душа и твло; да думаю, и вашъ-то баронъ не высокаго полета. Когда къ намъ перейдете, панъ Жакъ, такъ вамъ тогда хоть трава не рости.... А все-таки пріятнъе житъ у такихъ, какъ наши: у нихъ нашъ братъ больше имъетъ значенія, чъмъ у большихъ баръ: тамъ ужь держи языкъ за зубами, и на свой ладъ ихъ не передълаеть. А вотъ у такихъ, какъ наша старуха, вышедшихъ изъ купеческаго сословія, все это возможно: они сами-то рады, что могутъ потереться хоть о кого-нибудь изъ барскаго дома.... Кушайте же чай, неугодно ли рому или сливокъ, прибавила Сара, подавал гостю чашку златовиднаго напитка.
- Мущивы не любять сливокъ, другое дело ромъ, и, кажется, хорошій! Съ пріятнымъ ароматомъ! Льется, какъ масло! Наверное изъ Праги, изъ склада Галанковъ?
- Ахъ, что это вы говорите, изъ Праги! Это редкій, дорогой, иностранный ромъ; у насъ ничего простаго не покупаютъ. Вотъ и надпись французская.
- Pardon, мамзель! На этотъ разъ вы отиблись, сказаль, раскокотавшись Жакъ, взглянувъ на этикетъ бутылки. Par honneur,—въдь тутъ написано: "Галанекъ" и "Виелеемская площадь". Въдь и мы его тамъ же беремъ: опъ коротъ и продается тамъ не такъ безобразно дорого, какъ въ другихъ складахъ.
- Гиъ! старука должна бы это знать! сказала Сара, качая головой.—Она любитъ только все иностранное, редкое



и дорогое, и еслибы привуждена была купить что-вибудь дешевое, то сочла бы это оскорблениемъ своего благородства.

- Sacre Dieu! вотъ глупость-то! Мой баровъ дорожитъ своимъ благородствомъ, но все-таки очевь радъ купить чтовибудь задешево, не стыдится торговаться, и даже съ удовольствиемъ готовъ навсться даромъ.
- Графиня пропасть денегъ разбрасывала, а все-таки ей не правилось, если поваръ или камеристка подавали длинные счеты, и не стыдилась наводить справки, что и по чемъ покупалось. У насъ же все это иначе. Поваръ насчитаетъ сколько ему угодно, да и я подаю порядочные счеты; а впрочемъ почему же и не дълать такъ, если хочется имъ имътъ только все дорогое? Благо мнъ извъстно, что и поваръ не лучше меня поступаетъ, хоть овъ и скрытничаетъ передо мной.
- Вы, мамзель, у графини были только горничною, simple domestique?
- Да, отвівтила Сара, не понявъ французской фразы Жака, похищенной имъ у барона,—но наша старуха думаетъ, что я была камеристкой, почему и приняла къ себі тотчасъ, хорошо платитъ мив и почти во всемъ полагается на мой вкусъ. Все это я суміла устроить; да и кто же, у кого есть глаза во лбу и смыслъ въ голові, не сумінтъ одіть къ лицу? Да впрочемъ, какъ бы я ее ни оділа, ни убрала, хорошо ли, дурно ли, все-таки каждый въ глаза наговоритъ ей пропасть комплиментовъ. Наряди ее хоть арлекиномъ, и тогда будутъ хвалить, благо у насъ принимаютъ открыто, Думаю, что она довольна мной: не будь здівсь меня, такъ она казалась бы на десятокъ літъ старше.
- Вашъ вкусъ во всемъ superbe, мамзель; я просто удивляюсь вамъ! сказалъ Жакъ, жадно глотая чай, ветчину и клюбъ съ масломъ и сардинами. Хотя порой онъ и нъжно посматривалъ на Сару, но съ большимъ удовольствиемъ смотрълъ на закуску. Когда Жакъ проглотилъ три чашки чаю, и лицо его покраснъло, онъ обязаъ Сару вокругъ таліи поцъловалъ ее, потомъ протянувъ руку къ сигарамъ, спросилъ, гаванскія ли, и замътилъ при этомъ, что иныхъ онъ не куритъ. Послъ подтвержденія, сдъланнаго Сарой, онъ зажегъ спичку, закурилъ сигару и тогда уже сказалъ ей:
  - Avec permission.
  - Курите! Я люблю, когда курять сигары.

- А не будеть гивваться ваша старуха, если почуеть табачный запахь въ вашей компать?
- А ей-то что за двао? Ввдь это моя компата: ввдь въ ея компатахъ тоже курятъ, напримъръ хоть графъ Россиньйоль.
- A propos, ma chère, правда ли, что графъ chevalier servant вашей мадамъ?
- Не знаю, что хотите этимъ сказать; а что окъ ея любовникъ, это я очень хорошо знаю. Въ прошломъ году, какъ мы были въ Италіи, окъ съ нами былъ и ловко ее поддель. Встретили мы его въ Мераке, окъ былъ въ отчанніи, что на какой-то станціи ночью обокрали его; и такъ ее обаламутиль, что ока всему поверила, и денегъ дала ему, чтобъ окъ съ нами вместе путешествоваль, да еще какъ рада-то была: думала, что окъ путешествуетъ изъ любви къ ней. А его Якъ поразказаль, какія штуки окъ выделываль; видно что окъ бездельникъ, и что ему только деньги нужны.
  - У вего было ужь въсколько такихъ амуровъ.
- Онъ въдь и ко мит было подътжаль, коть я и не дама, стыдливо опустивъ глаза, полушепотомъ сказала Сара,—но я берегусь кавалеровъ, съ ними только навредишь себъ, а толку не будетъ. Лучше остаться при своемъ состояни.
- Par Dieu, мамзель, не говорите мив объ этомъ, а то ввдь а сдвлаюсь тотчасъ jaloux, и capable—убить своего риваля.
- Насчетъ этого не бойтесь; въ върности моей вамъ нечего сомнъваться. Вотъ еслибъ я могла также положиться на вашу?... И Сара сдълала боязливую гримасу и вздохнула столь глубоко, сколько дозволялъ корсетъ. Жакъ притануль ее къ себъ и сказалъ:
- И не думай объ этомъ, въръ моему паролю: а фидельный человъкъ. Старайся только, чтобы мит попасть къ вамъ въ званіи attache de chambre, и все пойдетъ какъ по маслу. Въдь ты увърена, что все это устроится?
- Со старухой-то я ужь обо всемъ переговорила, увърина ее, что ты служилъ при дворъ, говорила, что ты молодецъ, и что баронъ не отпустилъ бы тебя ни за какія деньги: ужь одно это не даетъ ей покоя, до той поры не успокоится, пока не выполнитъ своего желанія.

  Оранца старикъ едва ли отпуститъ, но она въдь къ себъ тебя возьметъ, а мнъ это и на руку. Въдь старикъ
  въчно на охотъ, и тебъ довелось бы съ нимъ мыкаться, а

  я ръдко бы тебя видала. Хоть онъ собой вертъть не поэ-

воляетъ, а все-таки добрякъ: говорятъ, только изъ желанія угодить женв купилъ титулъ и поместье. У него служить тебе было бы хуже; ему бы ты не такъ-то скоро, какъ ей, поправился.

- Ну, если у человъка есть доля esprit и способности, то поправиться не трудно, замътилъ съ улыбкой Жакъ.—Но что это у васъ за пенсія на собаку?
- Это дело моих рукъ. Еще въ доме графики мее привелось слышать о такой же глупости со сторовы одной дамы; я нашей-то это и перескажи, а она какъ обезьяна, тотчасъ и переняла. Мие-то это выгодно, и умри старука коть сейчасъ, ко мие переходитъ и собаченка! и пенсія; только нужно постараться, чтобъ эта тварь жила подольше.
- Но твоя барыня, та chère, смотрить еще піономъ и не такъ-то скоро умреть, а собака-то можеть сто разъ прежде окольть, и планъ твой разрушится до основанія; да въдь и сама ты можеть умереть прежде.
- Ну еслибы Жолька-то и издохъ, то другую собаку достанемъ; и на нее то же бы шло, что и на Жольку; да не думай, что и барыня-то больно здорова: у ней какая-то бользнь въ сердив, и еще въ Прагв ея лвкарь, когда она хворала, говорилъ, что она должна остерегаться всякихъ волненій, а то, дескать, и вдругъ можетъ отправиться.
  - Какой вздоръ! Овъ просто васъ хотвлъ запугать.
- Да ведь она часто хвораетъ, и вовсе не такъ здорова, какъ кажется. Я не хотела бы поменяться съ ней моимъ здоровьемъ.
  - А какъ же ты сдълаешься съ мальчуганомъ-то?
- Ужь все мий предоставь; я все беру на себя. А пока надо выпить шампанскаго. Оно во всякомъ рази настоящее; эта бутылка осталась отъ обида съ тихъ поръ еще, какъ старуха-то съ графомъ и барономъ угощались. Мий удалось сберечь ее. Кто знаетъ, когда опять свидимся, если баронъ скоро уйдетъ, какъ ты сказывалъ! Только нынче и выдался счастливый денекъ.... А когда вы уйдете, я, одинокая, буду вздыхать по теби; но можетъ-быть и старуха-то не надолго здись останется, и я постараюсь устроить твой переходъ къ намъ. И Сара, поставивъ на столъ бокалы, нижно обвинась около шен Жака.
- Ты просто шармантъ! сказалъ Жакъ, обнявъ Сару.—А сколько теперь часовъ joli enfant?

- Семь! отвітила Сара, взглянувъ на свои часы.
- Ну такъ намъ долго ужь нельзя конверсировать. Выпью еще за твое здоровье, съ минуту еще побудемъ вивств, а потомъ скажу тебв и bon jour, чтобы старики не воротились.

Съ этими словами, въжво отстравивъ Сару, Жакъ взялъ бутылку; въ одно мгновеніе пробка съ тумомъ полетвлав въ потолокъ, и тампанское заискрилось въ бокаль; но въ ту же минуту раздался легкій торохъ за дверьми, вед тими внизъ въ комнату барыни, хотя его и не замътили собесъдники, занятые другь другомъ.

## VIII.

Нѣсколько часовъ времени все могутъ измѣнить, и людсків предположенів, опирающіяся на далекое будущее, то же, что пузыри на водѣ. Въ за́мкѣ, гдѣ еще вечеромъ такъ весело жилось всѣмъ, поутру на слѣдующій день все приняло иной видъ. Прислуга ходила на ципочкахъ, не слышно было ни шуму, ни говору, раздававшихся обыкновенно въ за́мкѣ. Даже о Жолькѣ никто не безпокоился. Гости думали только о томъ, куда бы перекочевать имъ изъ за́мка: имъ было тамъ тѣспо.

Мамзель Сара какъ помѣшавная бродила по комватъ, складывая свои вещи въ чемодавъ, а Іосифъ былъ рано утромъ откомандированъ въ городокъ для абонированія въ почтовомъ экипажѣ мѣста на одну особу для проѣзда въ Прагу. Да что же сдѣлалось? Госпожа фовъ-Шпрингенфельдъ была при смерти. Когда общество вечеромъ возвратилось съ дачи, павъ Скочьдополя спросилъ слугу жены своей, Іосифа, встрѣтившаго его у входа въ замокъ: "здорова ли барыня", потому что послѣ обѣда она почувствовала себя дурно, и боясь чего-вибудь еще худшаго, сказала мужу, что отправится домой, а общество просило продолжать прогулку. Павъ Скочьдополя, привыкшій къ женинымъ капризамъ, не удерживалъ ея, велѣлъ подать экипажъ, и барыня отправилась въ замокъ.

- Посылали за докторомъ! Сейчасъ пришелъ! отвъчалъ Іосифъ.
  - Стало-быть, очевь дурво?
  - Ничего не могу сказать на это вашей милости. Когда

барыня прівхала, то сошла съ экипажа у воротъ и пошла пъшкомъ черезъ садъ. Я здѣсь стоялъ; барыня спросила меня, дома ли Сара; я сказалъ, что она должна быть въ своей комнать, что я видѣлъ какъ туда пробирался Жакъ. Барыня ничего не сказала, пошла въ покои и долго все было тихо, словно тамъ никого не было, а потомъ вдругъ она громко позвонила меня. Когда я вошелъ къ ней, она была блѣдна какъ смерть и велѣла мнѣ позвать Клару и доктора, что я тотчисъ же и исполнилъ.

Папъ Скочьдополя проворно пошелъ въ покои; въ библіотекъ овъ увидалъ доктора, который писалъ рецептъ.

- Вы, докторъ, пишете рецептъ! Такъ опа дъйствительно больна? спросилъ Скочьдополя.
- Да, не совствите по ладно, да боюсь, чтобъ и хуже еще не было: супруга ваша, въроятно, простудилась, а что еще хуже: ее взволновало что-то, она до сихъ поръ въ раздраженномъ состояни и въ ней сильный жаръ, отвъчалъ докторъ.
  - Но въдь это не холера, докторъ?

i

- :

í

ø

3

7277

— Гмъ! Что вы такъ боитесь этого названія бользии? Развъ пътъ другихъ смертельныхъ бользией? сказалъ докторъ, просматривая рецептъ.

Когда рецептъ былъ готовъ, Скочьдополя позвонилъ, и въ ту же минуту слуга летвлъ съ лоскуткомъ бумаги въ городъ. Докторъ съ паномъ Скочьдополя вошелъ въ компату хозяйки. Она лежала въ постели; въ компатъ ея была только блъдная какъ смерть Клара.

- А гдъ же Сара? спросилъ Скочьдопола Клару, потому что жела его лежала спивой къ зрителямъ этой сцены, и мужъ думалъ, что она заснула.
- Не знаю, что сделалось! Ихъ милость не хотять и видеть Сару! отвечала Клара, пожимая плечами.
  - Это ты, Вацлавъ? вдругъ проговорила больная.
- Я! отвъчалъ Скочьдополя, удиваенный тъмъ, что жена назвала его настоящимъ именемъ, что прежде казалось ей тривіальнымъ.
- Возьми эту бумагу, прочитай и утверди своимъ имемемъ, да постарайся, чтобъ это мое желаніе завтра же поутру было выполнено. Відь ты сділаень это для меня?
- Ты знаешь, что я для тебя все готовъ сдёлать. Но что съ тобой вдругъ сдёлалось? Что такъ встревожило тебя?



Она не отвъчала и докторъ отвелъ мужа, чтобъ онъ не безпокоиль больше больной. Указанная бумага заключала въ себв аттестатъ Сары, состоявшій въ томъ, что она находилась въ услужени, въ качествъ горпичной, въ домъ Скочьдополя, что она ловка и что какъ таковую рекомендуетъ ее Скочьдополя. Кромв того въ бумагв находилось свидвтельство на выдачу Сарв ста гульденовъ, составлявшихъ полугодичное жалованье ея и предоставляемыхъ ей за полгода впередъ. Панъ Скочьдополя покачалъ головой, призадумался, потомъ проворно отправился въ кабинетъ къ своему письменному столу, подписаль бумаги, написаль еще записку, все это положиль въ конвертъ, запечаталь и адресоваль на имя своего управляющаго въ Прагу. Когда овъ хотваъ подожить перо на мъсто, взоръ его упаль на портретъ госпожи фонъ-Шпрингенфельдъ, стоявтій на стояв въ великольпной рамкв. Несколько минуть смотрель онь на портреть, и слезы показались на глазакъ его. "Прошла та пора, когда быль заказань этоть портреть, Катерина! Тогда мы върши еще другъ въ друга! Оба могли быть счастливы и оба обманулись. Отпусти намъ, Господи!" шепталъ овъ и отеревъ слезы, быстро всталь, позвониль и вошедшему Францу приказалъ позвать Сару.

Сара вошла, но не было уже на ней ни шелковаго платья, ни золотой булавки, ни браслета, равно не было и следа отъ вчерашняго румянца.

— Сара! сказалъ Скочьдополя, — къ утру уложите всъ свои вещи, а утромъ въ почтовомъ экипажъ отправляйтесь въ Прагу. Вы не служите здъсь больше. Вотъ вамъ адресъ моего управляющаго и денъги на дорогу; вмъстъ съ вами придетъ въ Прагу къ управляющему приказаніе выдать вамъ жалованье за полгода впередъ. Пока вы не пріищете себъ мъста, привратникъ можетъ вамъ удълить комнату въ нашемъ домъ. Это воля моей жены и отъ ея имени я передаю это вамъ.

Злость и досада кипъли на душъ Сары, и ока стараласьбыло заплакать сначала, а потомъ начала жаловаться на несправедливость барыни, хотъла даже и еще что-то сказать на еа счетъ, но Скочьдополя указалъ ей на двери и остановилъ словами: "Ни слова больше! Ступайте и учитесь служить честно!" Въбъшенная Сара выбъгла изъ кабинета и Францъ, бывшій въ прихожей, проговорилъ какъ бы про

себя: "И всегда въдь такъ бываетъ: повадился кувщивъ по воду ходить, такъ когда-пибудь можно и голову сломить. Крестъ начерчу за тобой, Мегера!" Сара слышала это, но не отвичала ни слова; какъ лютая змия ворвалась въ свою комвату, въ бъщенствъ каталась по полу, плакала, и еслибы хватило решимости, кажется, перебила бы всехъ въ замке и зажгла бы самый замокъ. Она хорошо знала, что приключилось съ барыней, ибо и сама едва не упала въ обморокъ, когда раздался порывистый звонокъ, вырвашвій ее изъ объятій Жака въ ту минуту какъ она была увърена, что никого нетъ въ замкв. Едва Жакъ выбрался изъ компаты Сары, она проворно все прибрала, сбросила съ себя варядное платье, одвлась въ прежнее и сбъжала къ барынъ съ цълью извиниться въ томъ, что ея не было дома, но барыня, съ пылающимъ взоромъ, вся бледная, остановила ее словами: "Прочь, и не показывайся мить больше на глаза-я все зкаю!" Сара была поражена, и ей тотчась же вспало на умъ: "Она подслушала!" Іосифъ, на вопросъ ея, когда возвратилась барыня, подтвердиль ея догадку, прибавивь съ дурво сдерживаемою улыбкой: "И только что вы было разбесъдовались!" Все злило, все мучило Сару, и помочь было уже вевозможно. Только одна радость и оставалась въ ея утвшеліе: слышать ночью бізготню и шепотъ, что барыні дурно, что съ вей колера. Тутъ только она съ радости ударила въ ладоши и запялась собираніемъ вещей своихъ. Но до отъъзда она зашла къ Жаку на прощанье; онъ тоже былъ запять укладываніемъ платья и сильно огорченъ разрушеніемъ плана, предоставлявшаго ему славное житье. Онъ далъ это почувствовать Сарв, что ейбыло прискорбиве всего; по услыхавъ, съ какими аксессуарами отпущена была Сара, Жакъ савлался попривытливые и объщался отыскать ее по прівздв въ Прагу, съ твиъ только чтобъ она осталась ему вврна. Холодно разсталась Сара съ домомъ, гдв она производила одинъ соблазнъ и гдв не было человъка, выпосившаго ее, кромъ барыни, которую она такъ отблагодарила.

Гости, услышавъ, что съ хозяйкой холера, разлетвлись въ развыя сторовы, какъ стая голубей, сидъвшая на горохъ и оглушенная неожиданнымъ выстръломъ. Остались только явое пріятелей Скочьдополя: старичокъ майоръ и одинъ лъсничій, не хотышіе бросить хозяина. Всь остальные, подъ

разными предлогами, убирались одина за другима, и Скочьдополя никого изъ нихъ не удерживаль.

Барыня чувствовала себя очень дурно; съ ней дъйствительно сделалась колера, которая потомъ перешла въ горячку. Клара съ матерью постоянно, попеременно, дежурили у постели больной, не желая викому уступить эту обязанность.

Кадина редко видаль свою невесту, да и то не надолго, а Войтькъ съ Жолькой перъдко павъщаль его въ то время какъ опъ бывалъ на поль; никто не запрещалъ этого, и Жолька съ удовольствіемъ бъгалъ по полю, былъ очень весель и никогда съ нимъ ничего не приключалось, потому что Войтъхъ берегъ его какъ зеницу ока; ему жаль было собачку, какъ бы осирответую нежданно, почему овъ охотво иградъ съ Жолькой, привыкщимъ въ свою очередь ежеминутво быть съ Войтехомъ. Отправляясь даже въ домъ Сикоры. Войтых брадъ обыкновенно Жольку, и тогда сбытались люди посмотръть на эту ръдкостную собачку; но разсмотръвъ ее, оставались при томъ мятніи, что все-таки это только собака. Лети Сикоры сравнивали Жольку съ ихъ дворною тавкой, и Анинка при этомъ говаривала: "Потла ты, тавка! У тебя пътъ пи утей такихъ красивыхъ, ни такой мягкой шерсти." "Скажи ей, шавка, что зато Жолька не умветь такъ стеречь дворъ, какъ ты!" замъчаль Войтьхъ, благоволившій къ шавкъ, съ которою веодвократво приводилось ему почевать въ одной копурф.

Докторъ по нъскольку разъ въ сутки бывалъ въ заикъ и старался, какъ могъ и умълъ, помочь больной, но на вопросы Скочьдополя "есть ли надежда?" пожималь только плечами. Скочьдополя хотя и прогуливался съ своими старыми пріятелями, выфажаль, играль въ шахматы и кости, но всетаки быль очень разотянь. Нъсколько разъ въ сутки Клара, будучи въ компать больной, слышала maru барина и тотчасъ выходила уведомить его о положени барыни, здоровье которой съ въкотораго времени ни улучталось, ни ухудшалось: она лежала безъ чувствъ, не приходила въ себя долго, по въ одно пріятное утро наконецъ пробудилась. Въки ея были такъ тяжелы, что она не могла подпять ихъ, всъ члены были точно валиты свигцомъ, ока не могла владеть ими, котя сознавіе и возвратилось; она слышала голоса, попимала ихъ, и чемъ долее вслушивалась, темъ более повимала все. Это были голоса Клары и ея матери.



- Ступай, погуляй, дитятко, говорила мать,—я здесь побуду; ты больно бледна, пожалуй, еще расхвораешься; Калина и такъ ужь за тебя боится.
- Не бойтесь, маменька, отвъчала Клара,—въдь сплю, сколько вужно, аппетить у меня есть, силы то же, а что я батада, то это не бъда. Вы хоть и старше меня, а сидите зать больше меня.
- Я ужь къ этому привыкла, моя милая, мий это вовсе пс трудно. Только бы Господь умилосердился да помогъ барынф-то. Ну, ужь одолжилъ же антихристъ нашъ домъ этою черномазой! говорила старуха, намекая на Сару.—Ужь вышло же что-нибудь у нихъ, что барыня такъ растревожилась! Она даже такъ не сердилась, когда та собачку-то выпустила. Конечно, не должно бы этому быть, ну да на всякъ часъ не убережешься, и каждый долженъ своей совъсти отдавать отчетъ. Я воспитала барыню и люблю ее; я и молюсь за нее, чтобы Господь Богъ послалъ ей облегченіе.
- И я то же, маменька, жалко мить и барина-то, ходить онъ такой убитый, да и мальчикъ-то съ собачкой прибъгаетъ итсколько разъ въ день, и какъ будто не знаютъ, чьи они. Добрый это мальчикъ и Жольку иянчитъ какъ ребенка.
- Собачка вта.... ужь только говорить-то не надо бы.... такой грънной привязанности Господь не любить, и я всегда опасалась наказанія. Дай Господи только выздоровъть барынь, тогда она увидить, что не всъ тъ други-пріятели, которые такими прикидываются. Видъла, какъ разлетълись они, едва только барыня расхворалась,—и тотъ баронъ, и графъ Россолъ?
  - Россиньйоль, маменька, поправила Клара.
- Все равно; они первые удрали отсюда. Только двое-то стариковъ и не изм'внили барину. Эхъ, люди, люди!... Да скоро ли придетъ докторъ-то?
- Сейчасъ, маменька, онъ всегда въ этомъ часу приходитъ. Почтенный онъ человъкъ и такъ хлопочетъ около барыни; да и совсъмъ онъ не такой грубый и странный человъкъ, какъ о немъ говорятъ.
- На людской судъ, дитя мое, не полагайся, не ръдко опибеться, повъривъ чужимъ словамъ.
  - Такъ говорилъ когда-то и павъ управляющій, что люди

часто отнимають у человъка и то, чъмъ только опъ и кра-

- Сущая правда, пакъ управляющій честкый человікь. Въ эту микуту послышался третій голось, во болькая не могла разслушать чей именно. Это быль голось Войтіка.
- Баринъ посладъ меня узнать, лучше ли барынъ, говорилъ шепотомъ Войтъхъ.
- Скажи, что спитъ, и что съ нынѣшней почи легче ды тетъ, говорила ключница.
- Слава Богу! Слышинь, Жолька, барынъ лучие; въдь я тебъ говорилъ, когда ты плакалъ.
  - Что ты туть бормочеть, парель, развъ собаки плачуть?
- А какъ же, папи-мама?... плачутъ; папъ-тятя Сикора сказывалъ, что плачутъ. Разъ, говоритъ, опъ былъ болепъ, такъ тавъ и же плачутъ. Разъ, лежала у постели и все плакала. Да и Жолька, когда я ему говорю о барыпъ, и когда мы здъсь гдъ-пибудь бываемъ, если слытитъ, что говоритъ барыня въ бреду, хочетъ къ пей бъжать, и если я пе пускаю его, то ляжетъ ко мпъ па колъпа и плачетъ; слезы-то у пето такъ и текутъ, какъ у человъка. Папъ Калипа тоже говорилъ, что собаки—умпыя животпыя, и что часто върпъе иныхъ людей.
- Это правда! Ну, ступай же къ барину, а и пойду къ барынъ.

Сказавъ это, она открыла тяжелую портьеру, замънавтую дверь, и вошла въ компату. Войтехъ отправился, во еще не успълъ дойдти до дверей кабинета, какъ портъера спова открылась и ключница сказала ему: "Поди сюда, съ собачкой!" Мальчикъ удивился, покрастьль и войдя съ Жолькой въ компату больной, остановился у дверей. Овъ привыкъ видеть барыню разряженною, а теперь вдругь увидаль ее худою, бледною, какь его мать, покойница, и Жолька хоть и посматриваль то на мальчика, то на постель, во не шевелился до той поры пока больная насколько громче не проговорила "Joli!" Тогда Жолька соскочиль съ рукъ Войтеха, разбежался къ постели, вскочилъ на нее, лизалъ руки своей покровительницы, и вообще видно было, что собака чрезвычайно обрадовалась, но вивств съ твиъ и озадачилась, потому что больная снова замолчала; но когда она начала слабою рукой гладить Жольку, собачка начала вертвть хвостомъ и тереться около руки.

- Какъ тебя зовутъ? спросила больная Войтеха.—Не могу припомнить его имени.
- Я не знаю, говорилъ шепотомъ испуганный мальчикъ; да и дъйствятельно въ ту минуту онъ не зналъ, что ему отвъчать. Онъ зналъ, что барынъ не правилось его имя Войтъхъ, а съ той поры, какъ она захворала, никто не звалъ его Албертомъ, почему онъ никоимъ образомъ и не могъ припомнить свое новое имя.
- Не дурачься, Войтыхъ, сказала ключища:—развы ты не внаеть, какъ тебя зовуть?
  - Войтехъ, проговорилъ почти не слышно мальчикъ.
- Подойди сюда, Войтъхъ, поближе, сказала барыня, и когда онъ подошелъ, то прибавила: Хорошо ли ты смотрълъ за Жолькой?
- Я берегъ его, ваша милость, какъ зъницу ока, все дълалъ, какъ вы приказывали, съ нимъ ничего не случилось жудаго, мы всегда вмъстъ.
- Ну также и впередъ за нимъ ходи, Войтъхъ; когда мнъ будетъ лучше, я тебъ скажу пъчто, сказала больная, и потрепавъ уши Жольки, дала знакъ унести собачку.
- Кларинька! Барыня меня назвала Войтфхомъ, а не Албертомъ! Какъ я радъ, что меня не будутъ звать Албертомъ, весело говорилъ Войтфхъ Кларф, хлопотавшей надъ чфмъто въ другой комнать.
- А ты ступай и скажи это барину, шепнула Клара, и Войтвхъ съ Жолькой исчезли въ дверяхъ.
  - Давно я захворала, Маріанна? спросила больная ключницу.
- Давко ужь, сударыня: третья недёля пошла. Ну да, Богъ дастъ, теперь ужь скоро все пройдетъ, отвечала старуха.
- И ты и Клара върно служили миъ; я не останусь у васъ въ долгу.
- Ахъ, сударыня, зачемъ вы и говорите объ этомъ? Ведь вто наша обязанность и мы съ охотой ее исполняемъ.
  - Гав Клара?
- Питье вамъ, сударыня, готовитъ; панъ докторъ приказалъ, чтобы мы не отдавали его готовить на кухню: говоритъ, что тамъ не сдълаютъ, какъ слъдуетъ. Прикажете позвать ее?
  - Позови!

Клара пемедленно вошла.

— Благодарю тебя, Клара; ты милая девушка! Ведь ты межета?

И мать и дочь удивились словамъ барыни, которой, казалось, не отъ кого было узнать объ этомъ, но барыня, посмотревъ на нихъ, сказала:

- Я въдь не все спала: я слышала, о чемъ вы разговаривали, но не могла очнуться. Въдь ты выходишь замужъ за Калину?
  - Да, отвъчали и мать и дочь.
- Ну, послужи еще мив не много; я похлопочудля тебя о приличномъ приданомъ.

За портьерой послышались шаги, и Клара сказала:—Это баринъ!

- Скажи, чтобы вошелъ сюда, сказала барыня Кларъ, которая тотчасъ вышла изъ компаты. Въ компату больной вошелъ мужъ ея, и объ женщины удалились. Долго Скочьдополя пробыль у жевы и вышель въ веселомъ расположеніц дука. Съ той поры здоровье больной зам'ятно поправлялось, но докторъ говорилъ, что "не совствъ кончилась бользнь", и что нужно отправляться больной въ теплые края, какъ только у ней прибавится силъ. Силы возвращались мало-по-малу; долго она не могла встать съ постели, и когда встала, то нужно было въ кресле переносить ее въ садъ, да и изъ компаты въ компату она не могла ходить безъ поддержки Маріанны; она сділалась чрезвычайно тиха и терпізлива, чего прежде за вей не важивалось, и была довольна всвив, что ни двлала для нея Клара. Но когда Клара хотвда одъвать ее съ такими же штуками какъ Сара, то барыря сказала ей, что она это оставила, и довольствовалась твиъ, чемъ наградила ее природа; даже стала посить платья темных цветовъ. Когда же Войтехъ съ Жолькой случайво встръчались съ ней, она играла съ Жолькой, но уже безъ прежнихъ пъжностей. Съ мужемъ она была интимпъе и ве возражала ему, если овъ называлъ ее по просту Катериной; казалось даже, что ей это имя больше правилось вежели титуль пани. Она охотно разговаривала съ докторомъ, разопрашивала его о больныхъ, выслушивала его, когда онъ говорилъ объ обитателяхъ мъстечка, и отъ вихъ переходилъ къ цъдому обществу, когда овъ все это обрисовывалъ живыми красками, когда острою сатирой бичеваль пустоту и предразсудки свъта, когда возставалъ противъ суетности и горячо вступался за униженное достоинство, когда говорилъ онъ, какъ должно бы было быть то или другое. Хота

Digitized by Google

его часто провизывали ее, какъ острая стрела, во ова всегда наводила его на такія речи, и когда овъ уходиль, ова долго оставалась въ задумчивости.

Однажды она позвала къ себъ мужа; долго разговаривала она, и онъ вышелъ отъ нея видимо растроганный, быстро прошелъ въ покои лъсничаго и майора, и лъсничій уъхалъ изъ замка въ тотъ же день. Въ тотъ же день Сикора пришелъ въ замокъ, неся полныя руки платья; барыня разсмотръла платье, переговорила съ Сикорой и отправила его къ Войтъху. Уходя изъ замка, Сикора несъ въ узелкъ ливрею Войтъха, и на Войтъхъ появилось приличное платье обыкновеннаго покроя. Ливрея Войтъха въ семъъ Сикоры пошла на передълки, исключая фраки, которые хранились у Сикоры до той поры, пока ихъ не купили кочующіе комедіанты.

Новое платье чрезвычайно радовало Войтвка: и въ тотъ день, когда надвли на него ливрею, и теперь, одвящись въ свренькій сюртучокъ, Войтвкъ подумаль: "Еслибы меня такъ увидала маменька!" Но сколько онъ стыдился ливреи, столько же радъ былъ сюртучку. Жолька прыгалъ во кругъ него, и Войтвкъ показывался ему со всякъ сторонъ. Въ ту минуту вошелъ Іосифъ и позвалъ его къ барынъ. Войтвкъ явился. Жолька бросился къ барынъ, у которой была только Маріанна. Барына сидвла въ креслъ; въ лицъ ея не было ни кровинки, но она смотръла такъ привътливо, что Войтвку понравилась много болъе прежняго, когда она сама сіяла и когда шумъло ея платье.

— Ну, правится ли тебъ, Войтъхъ, повое платье? спросила она прежде всего.

Войтъхъ подтвердилъ это и поцъловалъ у ней руку. Прежде человъкъ его состоянія не смъдъ бы сдъдать это.

- Не надовло тебв у меня служить и смотреть за Жолькой?
- О вътъ, сударыня! Мы любимъ другъ друга.
- Такъ ты сбереть бы его, еслибы и меня здесь не было, еслибы тебе и не приказывали этого?
- Его грвжъ обидвть, окъ такой добрый! Прежде, бывало, ворчалъ на каждаго нищаго, но я всегда ему за это двлалъ выговоры, и потомъ когда встрвчали мы кого-нибудь, то Жолька всегда смотрвлъ на меня, словно ждалъ, не прицыкву ли я его; и когда я говорилъ "молчать!" то окъ молчалъ и теперь такой смиренникъ, что и цыпленка не обидитъ.... развъ только кто вздумалъ бы меня обидвть, такъ окъ вступится.

Я съ нимъ готовъ раздвлить последній кусокъ. Ведь овъ теперь естъ ужь и картофель и пьетъ изъ простой глинаной чатки.

- Кто же его этому научиль?
- Да самъ научился, сударыня! Когда мы ходимъ гулять, такъ онъ порядкомъ набъгается, а потомъ какъ остановимся у Сикоры или на мызъ, то на мызъ ему даютъ испить молока, а у Сикоры Анинка дастъ кусокъ картофелю и онъ все это ъстъ, если проголодается. Такъ въдь, Жолинька?

Жолька бросился къ Войтъху, повертълся около него и снова направился къ барынъ.

- А не желаешь ли ты учиться, ходить въ школу? спросила барыня, усмъхнувшись при словахъ Войтъха.
  - Очень бы котвлось, сударыня, живо отввчаль мальчикъ.
- А чамъ бы теба хоталось быть, когда ты будешь больmou? Думалъ ли ты когда-пибудь объ этомъ?
- Ужь я много разъ думалъ объ этомъ, сказалъ мальчикъ, опустивъ глаза и щипля полу сюртука.
  - Ну чемъ же? Говори! приветливо сказала барына.

Мальчикъ молчалъ и только переминался съ ноги на ногу. Маріанна, чтобы не быть въ бездъйствіи, взяла метелку и обметала различныя бездълушки и статуэтки, раставленныя въ комнатъ, хоть на нихъ вовсе и не было пыли. Видя нерьшительность мальчика, она сказала ему съ улыбкой:

— Ну, что же, Войтахъ? Или у тебя языкъ-то примерзъ? Говори же, чамъ бы теба коталось быть: портнымъ, каменьщикомъ, какъ отецъ, сапожникомъ или можетъ трубочистомъ?

Мальчикъ покрасявлъ, еще болве понурился, опустилъ руку въ карманъ и сказалъ:—Я бы котвлъ быть паномъ докторомъ!...

Слезы выступили на его глазахъ и закапали на пестрый коверъ.

— Такъ что же! Учись и будешь пакомъ докторомъ; только старайся быть такимъ же достойнымъ человъкомъ, какъ нашъ докторъ, сказала барыня.

Въ эту самую минуту вошелъ докторъ и услышавъ о чемъ шла речь, приметивъ радость на лице мальчика, съ благодарностью взглянулъ на бледное лицо хозяйки.

Отпущенный Войтькъ быжаль къ Кларь, чтобы сообщить ей, что онъ будетъ паномъ докторомъ, потомъ бросился къ Сикоровымъ, и едва показался въ дверяхъ, какъ вскричасъ:



- Папъ-татя, папи-мама, Anunka, Ioranka, Доротка, Вавривекъ!...
- Чего тебъ? Вавринскъ въ саду, кона раковъ! отвъчалъ Сикора.
- Да вы только послушайте: барыня мив сказала, что я буду учиться и сдвлаюсь пакомъ докторомъ! У жь теперь не бойтесь бользией, всемъ вамъ помогу! кричалъ Войтехъ.
- Вотъ видить, дружокъ, какъ тебя Богъ милуетъ! Это мать за тебя тамъ модится! сказала жева Сикоры, и слезы радости выступили на ея глазахъ, что тронуло мальчика.
  - Но выдь тогда ты будеть пакомъ, копа раковъ!
- Тогда ты съ нами и говорить-то не захочешь, прибавила Іоганка.
- Ну ужь пітъ! Папъ докторъ тоже папъ, а съ каждымъ говоритъ, и я буду совстиъ какъ папъ докторъ, бъднымъ буду помогать, и только съ богатыхъ буду брать депъги, во всемъ буду поступать, какъ папъ папъ докторъ, такъ матъ и барыня паказывала.

Войтвхъ еще оставался въ семъв Сикоры, сердце его было переполнено радостью, овъ горячо теперь обявлъ бы коговибудь, во сердце способное вполяв раздалить его чувства, 
руки готовыя радоство обявть его—были въ земъв; и викто, 
викто въ севтв ве могъ уже замъвить ихъ.

"О еслибы могъ я сказать вамъ, мамочка, одно только словечко, еслибы вы могаи только взглянуть на меня!... Никто здесь не можетъ заменить васъ!" говориль, рыдая, Войтвхъ и облималь могилу матери, а слезы ручьемъ лились на траву и цевты ростіє на этой могиль. Голубые цевты, попавшіеся ему на глаза, казались ему глазами матери, и когда овъ, спусти нъсколько минутъ, взглинулъ вверхъ, надъ вимъ сіяла блестящая звъздочка, послышался звонъ съ кочокольни, и мальчикъ, поднявъ руки, и смотря на звъзду, читаль молитву: "Ангель Божій, хранителю мой!..." и ему казалось, что предъ нимъ стоитъ мать, благословляетъ его и говорить ему: "Пора спать". Онь перекрестиася и пошель въ замокъ. Ложась спать, овъ придвикуль постель Жольки къ своей, и когда Жолька вскочиль къ нему, Войтекъ положилъ голову возав головы Жольки и нашептываль ему о всвиъ своихъ печаляхъ и радостяхъ, прибавивъ между прочимъ: "Вотъ постой, какъ я буду пакомъ докторомъ, то и

тебъ помогу, если что съ тобой случится, потому что ты добрая собака." Между тъмъ совъ осилилъ Войтъха, и сирота засвулъ; засвулъ и Жолька, осторожно свернувшись около него въ уголкъ.

## IX.

На другой день въ замокъ прівхали гости: возвратился льсничій, а съ вимъ прибыла пожилая уже госпожа и мальчикъ помоложе Войтьха. Скочьдополя чрезвычайно радушпо приняль ихъ, а мальчика, видимо тромутый, горачо прижаль къ сердцу; мальчикъ называль его "дядюшкой" и весело обвималь его. Льсничій отправился въ свою комцату; госпожу, прибывшую съ мальчикомъ, панъ Скочьдополя самъ повель въ приготовленныя для нихъ компаты, гдъ они должны были дожидаться пріема у барыни, со времени бользни привимавшей поздяве прежняго.

Когда барыня выразила желаніе видіться съ гостани, госпожа, прибывшая съ мальчикомъ, сказала ему:

— Ну, Эмиль, теперь мы пойдемъ къ новой тетушкъ, аюби ее такъ же какъ и меня, такъ и она тебя полюбитъ. Она такая славная, такая добрая: тебъ хорошо тутъ будетъ.

Мальчикъ не отвъчалъ спачала ни слова, потомъ, взявъ ее за руку, сказалъ:

- Но какъ же это? а если: тетушка не будетъ меня аюбить такъ какъ ты? Тогда и я не буду ее также любить.
- Ну вотъ увидить, отвічала съ улыбкой старая тетушка и пошла къ повой, въ сопровождении пана лісничаго.

Госпожа Скочьдополя ожидала ихъ; докторъ столаъ у окна; панъ Скочьдополя бросилъ на жену умоляющій взоръ, когда Іосифъ отворилъ двери. Жена котвла привстать, во не могла: такъ ока была слаба еще и кътому же растрогама. Весьма дружелюбно встрътились объ дамы, какъ старыя знакомыя, давно не видавшіяся; наконецъ старая тетушка, взявъ мальчика за руку, подвела къ новой тетушкъ, съ словами: "Вотъ Эмиль!" и мальчикъ пристально посмотрълъ на новую тетю глазами, похожими на тъ, которые за мгновеніе предъ тъмъ съ такою мольбой смотръли на нее. Когда ока увидала родственныя черты въ физіономіи мальчика, какая-то улыбка отъ довольства промелькнула на еялицъ, и прижавъ къ себъ мальчика, она проговорилатихо: "Отнынъ сынъ нашъ!"

Гаубокій вздохъ, вылетняній изъ груди папа Скочьдополя, облегчиль его, и опъ, взявь мальчика за руку, сказаль:

- Но ты долженъ очень, очень любить маменьку.
- Да въдь это моя новая тетупка? говорилъ мальчикъ.
- А я желаю чтобы ты звалъ меня маменькой, а дядю папенькой: въдь ты сынокъ нашъ!
- Я буду васъ такъ звать и буду любить, но и вы должны меня любить; тетушка мев это говорила, заметиль мальчикъ, и увидавъ красиваго бронзоваго коня, стоявшаго на эта жеркъ, обратился къ отцу: Сними мев, папенька, эту ло-шадку. Мев кочется посмотръть на нее, говориль онъ.
  - Это маменькина лошадка, отвъчалъ панъ.
  - Маменька, позволь свять, прошу тебя.
- Позволяю, возьми ее въ свою компату, но смотри же чтобъ она всегда осталась такою же хорошенькою, отвъчала пави Скочьдоподя.
- A развъ нельзя ее перекрасить, сдълать вороною? спросиль Эмиль.
  - Зачемъ же? спросили тетка и лесничій.
- Да вѣдь зеленыхъ-то лошадей не бываетъ, а эта зеленая, отвѣчалъ мальчикъ.

Дада и старая тетя котили замитить ему, чтобъ онъ не вдругъ принимался за передвлку всего, что ни увидитъ, но въ глазахъ пана Скочьдополя блествла радость, а супруга его только улыбалась. Докторъ принялъ сторону Эмиля, выговорилъ ему перекраску лошадки, сообщилъ ему свъдънія о Войтъхъ и Жолькъ, и Эмиль тотчасъ же выразилъ желаніе познакомиться съ ними; докторъ отправился къ нимъ съ Эмилемъ. За исключеніемъ ихъ, общество долго еще пробыло виъстъ, занятое серіозною бесъдой. Когда Скочьдополя остался только съ женой, тотчасъ онъ поцъловалъ ея руку съ словами:

- Въчно буду помить это, Катерина. Повелъвай мной, какъ тебъ угодно, я буду твоимъ въчнымъ слугой.
- Нътъ, Вацлавъ, пътъ! Моимъ искрепнъйшимъ другомъ, отвъчала жела, пожимал его руку.

Такъ кончился этотъ первый визить, который столько автъ безплодно готовиль панъ Скочьдополя.

Эмиль, Войтых да и Жолька скоро сдылались друзьями; въ дружбы этой быль только тотъ оттыкокъ, что Жолька

дюбилъ Войтъха болье Эмила, а Войтъхъ почтительные держалъ себя въ отношеніи Эмила, потому что въ замкъ тотчасъ разошелся слухъ, что Эмиль плодъ прежней привазавпости пана и что будетъ его наслъдникомъ. Эмиль шумълъ на весь домъ, но всъ его любили и говорили между собою, что онъ "не чужой семейству Скочьдопола и что похожъ на него какъ двъ капли воды." Старая ключница хорошо знала это обстоятельство и могла бы сказать, что онъ сынъ братпинъ или сестринъ, да она молчала. Только на вопросъ Войтъха: "есть ли маменька у Эмила?" ключница отвъчала, что она умерла какъ только родила его.

- A nanenьka?
- Умеръ, какъ только Эмиль родился, отрывието отвъчала ключница.

"Такъ овъ и ве можетъ грустить по мамевькъ, если ее ве зналъ...," подумалъ Войтъхъ.

Силы пани Скочьдополя помемногу возвращались, и уже назначено было время къ отъезду въ Италію. Павъ Скочьдополя и Эмиль вхали также съ ней, а для услугъ пани хотела взять съ собой Маріанну, къ которой она такъ привыкла, и Маріанна согласилась на это, зная, сколько необходима она барыне. Но еще прежде отъезда кое-что устроилось.

Прежде всего пави Скочьдополя на бумать назвачила сумму, достаточную для воспитанія и дальнайшаго образованія Войтька, которая должна была выдаваться на это ежегодно и при жизни ея, и по смерти насладниками. Это ввърила она доктору. Сумму въ 1.000 гульденовъ, ассигнованную когда-то на содержаніе Жольки въ видь пенсіи, назначила въ видь стипендіи студенту изъ бъдньйшаго класса обитателей въ ея имъніи.

Далье панъ и пани назначили основный капиталь на устройство пріюта для дівтей и больницы на шесть кроватей; планъ обоихъ заведеній былъ составленъ докторомъ, а постройка возложена была на управляющаго.

Такъ какъ ключница должна была съ господами отправиться въ Италію и въ последствіи не предназначалась въ ключницы, то место ся заняла жена Сикоры, и Маріанна вполно посвятила ее во все таинства повой должности, въ полной уверенности, что она разомъ войдетъ въ эту колею. Эта трудолюбивая женщина не жалела о своей келье, деме-

во отдала ее подъ постой и переселилась въ замокъ, чему болье другихъ радовался Войтъхъ, уже опасавтися, что ему приходится одиноко жить въ замкъ. И Сикорова, любя мальчика какъ виновника своего благоподучія, услуживала ему, берегла его, и даже Жолька, оставтися на попеченіи Войтъха, получаль отъ нея всегда лакомый кусочекъ; и когда самъ Войтъхъ возставалъ противъ этого, говоря, что сама барыня не приказывала его держать по прежнему, то ключица говорила: "Оставь его, парень, его нужно понемножку отучать, въдь опъ неразумная тварь; а то нынче одно, а завтра другое, пусть понемногу ко всему привыклетъ!" что и осуществилось на самомъ дълъ. Папи Скочьдополя сама пожелала, чтобы Жолька остался на попечевіи Войтъха,—Жолька, "этотъ невинный виновникъ столькихъ бъдъ".

- И стольких благь! возразаль ей на это докторъ.

А куда же девалась Клара? Она одевала барыню и служила ей втрво и неутомимо до той поры, пока и ее однажам одъли, причесали и вплели въ волосы зеленый въпокъ; потомъ она явилась съ женихомъ къ матери и плакала, а нать благословила ее, равно благословила ее и пани, всв желали ей счастія, но въ тотъ день не было человъка счастливъе ел. Отправились въ церковь, потомъ была пирушка, ва которую были приглашены только ближайшие друзья; а на дворъ челядь веселилась и пила за здоровье новаго пана объевдчика и жены его. Вое были веселы-и сама пани и павъ управияющій, на которомъ быль вовый, съ иголочки, сюртукъ, ститый Сикорой, потому что опъ зарекся заказывать платье въ Прагв, и отправивнись изъ вамка, едва нашель свою квартиру, чего съ нимъ никогда почти не бывало. Только молодые мало фли и пили, и все-таки не чув-CTBORSAU POAO18.

Ну, а что чувствовали городскія панички? Въ тотъ вечерь мужья ихъ, собравшись въ гостиниць, жаловались на то, что у всъхъ объдъ быль подожжень, а жены ихъ желали имъть по десятку глазъ и по дюжинь языковъ, чтобы какъ слъдуетъ воспользоваться всъми этими повостями. А повостей было съ гору, и прежде чъмъ покончили съ ними, сколько мъстъ простояли предъ церковью и сколько было кофейных собраній! Новости въ рукахъ ихъ были какъ мотки пряжи, которую можно было ссучивать, сматывать

и перепутывать, -- ковости въ родъ Клариной свадьбы, бользни барыниной, приключеній Войтька, отвыда господъ,все это делалось у нахъ на глазахъ, но все это представлялось какимъ-то клубкомъ, въ которомъ свачала вужво было отыскать руководащую нить, чтобы разнатывать его: все это отбило у нихъ совъ. Да и не это одно! Во главъ всего былъ Эмиль! Чей онъ былъ сывъ? Зачъмъ убралась Сара? Почему гости не возвратились? За что такъ полюбили чудака доктора? И зачемъ, и къ чему, и на что получилъ овъ какую-то бумагу? Наконецъ, не могли не коспуться ихъ и такіе важвые вопросы: сколько пошло отъ барыви въ придавое Кларъ сорочекъ и другихъ привадлежностей бълья, дали ли ей серебра сколько-нибудь и фарфора, вышиты ли были эти сорочки, какія занавъски будуть у ся оконь, какой столяръ будетъ дълать ей мебель, умъетъ ли ова готовить кушавье, кто будетъ ей прислуживать и черезъ недваю не поссорится ли она съ мужемъ? Вотъ вопросы минуты, волновавшіе хозяекъ и не поддававшіеся немедленному ихъ разрешеню. Конечно, докторъ все это зналь, могь разрешить всв эти сомпанія и свять камевь, лежавшій на сердца и той, и другой, и третьей козайки; многія уже и старались съ этимъ къ вему подъбхать, ивыя повводили бы ему за такое разъяснение даже вырвать себъ передвие зубы, но съ докторомъ трудно было ладить: "овъ грубільъ!" говорили овъ опять безотрашно, благо кончилась колера.

Въ одно прекрасное утро, удобный дорожный экипажь стояль предъ замкомъ, и въ одной изъ компатъ у окна стояла госпожа Скочьдополя въ дорожномъ платъв и грустно смотрвла на окрестности. Возав пея стоялъ задумчивый докторъ.

- Приведется мив еще разъ взглянуть на все это, докторъ? Увидимся мы?
- Если не остановитесь на той дорогѣ, на которую вступили, то я увъренъ вполнъ и радуюсь уже впередъ, отвъчалъ докторъ.
  - Такъ вы мной теперь вполив довольны? Во всемъ?
  - Совершенво!

Въ эту минуту вошель Францъ доложить, что экипажъ поданъ.

— Прощайте, до радостнаго свадавія! сказали пави, подавъ ему руку. Овъ горячо поцваоваль эту руку, и когда подпяль голову, то увидаль слевы на гдазакъ вани.

Предъ замкомъ, около дорожнаго экипажа, собралось до половины наличныхъ обитателей замка. Панъ отдавалъ еще приказанія управляющему, Калина былъ печаленъ, Клара со слезами держалась за руку матери, Войтъхъ держалъ на рукахъ Жольку и тоже плакалъ, а Эмиль утъпалъ его тъмъ, что будетъ ему писать, но самъ былъ тоже не веселъ. Пани, выйдя изъ замка, привътливо кивнула всъмъ головой, Клару и Войтъха поцъловала въ лобъ и погладила Жольку, говоря: "Люби его, Войтъхъ, будь умпенькимъ и учись". Потомъ докторъ помогъ ей състь въ экипажъ; она еще разъ взглянула на него и утонула въ магкихъ подушкахъ. Вслъдъ за ней помъстились въ экипажъ возлъ нея панъ и Эмиль; прислуга заняла свои мъста и вмъстъ съ отлетающими пташками всъ оставляли свой край, одътый въ осенній нарядъ, отыскивая болъе синее вебо, болье теплое солице.

"И сколько тысячь душь, такихь же какъ эти, страдають въ ценяхь сустности, пустоты и предразсудковь, не имен достаточно силь, чтобы сбросить ихъ!" думаль докторь, глядя веледь отъезжавшихь.

- А что, павъ докторъ, вы увъревы, что ей будетъ лучте, что это лъчевіе поможетъ? спросилъ Калива.
- Увъренъ; сердце теперь у ней здорово и направление доброе, сказалъ докторъ болъе въ отвътъ на свои мысли, и взявъ Войтъха за руку, обратился къ замку и сказалъ:— Ну, теперь учиться, если хочешь быть докторомъ.

## эпилогъ.

Разговоръ читателя съ сочинителемъ.

- Что же вы надълали? Въдь это повъсть безъ окончанія?
- Извините, я тутъ ничего не надълалъ; все это надълали люди, а я только записалъ; а такъ какъ и они сами еще не дошли до конца, а я не звъздочетъ и не знаю, что еще будетъ, то и не могу начего болъе сказать.
  - И будто это действительно было?
  - Действительно.
  - Гдѣ же?
  - Гав бы то ви было.

- Гиъ... А Скочьдополи воротились изъ Италіи?
- Воротились, живы до сихъ поръ и счастливы.
- И пани поправилась?
- И твломъ, и душой.
- A kто же такой Эмиль?
- Сирота какихъ на свъть тысячи; только не всь изъ нихъ находять такихъ добрыхъ отцовъ и не всь дълаются наслъдниками.
  - Гмъ, а Войтекъ?
- Готовится на степень доктора, и есть надежда, что получить ее.
  - A докторъ?
- Ходитъ въ замокъ какъ и прежде, радуется, что въ городкв уже есть пріють и больница; надвется, что современемъ и больше будеть; средній и низшій классь обывателей обожаєть его, а панички высшаго класса до сихъ поръ зовуть его грубіяномъ, потому что онъ целуетъ ручку только у госпожи Скочьдополя.
  - A Клара?
- Ни черезъ недѣлю, ни черезъ двѣ не побравилась съ мужемъ; умѣетъ готовить кушавья; были у вихъ уже и крестины, и городскія панички не знали, что пожаловали господа на зубокъ до той поры, пока объ этомъ не разказала ихъ бабка.
  - A Capa?
- Попала на плохое мьото; Жакъ ей сказалъ: "Adieu!" а когда она узпала, что въ домъ Скочьдополя и безъ нея все обстоитъ благополучно и что посванная ею метлика не заполонила "дара Божьяго", то съ ней сдълалась желтуха, отъ которой ей уже нътъ спасенія, какъ увърялъ одчаъ докторъ.
  - A Жоли?
- Живъ и здоровъ, научился всть нерубленую говядину и спать на старой кожаной подушкв.

# ОЧЕРКЪ

# ЮЖНО-КАСПІЙСКИХЪ ПОРТОВЪ

## и торговли

(Посващено М. П. Колюбакину.)

Восточная оконечность Кавказскаго хребта, гаубоко вдаваясь на парадлели 40 градуса свверной широты въ Каспійское море, ръзко обовначила въ этомъ величайшемъ озеръ земваго шара особый южный бассейнь, ижкогда называвmiaca Гирканскимъ моремъ. Есть предположение, что въ доисторическія времена въ этомъ месть отъ Каспійскаго моря отравывалось, посредствомъ затопленато вына перешейка, совершенно отявльное водовивстилище-Гирканское, тогда какъ съверная часть вынашней впадины Каспія, Хазарское море, соотавляла вивств въ Азовскимъ, при посредствв морскаго рукава, когда-то покрывавшаго Манычо-Кунскую плоскооть, громадный замивъ Черваго моря. Справедниво или несправеданно это предположение, во всякомъ случав мы моженъ разематривать южную часть Каспійскаго моря въ настоящемъ ея видь, въ гидрографическомъ и торговомъ отношевіи, за отдвавное цваое. Эту южную часть мы и избираемъ исключительнымъ предметомъ настоящаго труда.

На подобное ограничение задачи мы темъ более считаемъ себя въ праве, что интересвейший современный вопросъ по от-

ношенію къ торговав Бакинскаго порта, вопросъ о направленіи черезъ Кавказъ возраждающагося средне-азійскаго или, точные, персидско - европейскаго транзита, педавно былъ нами разсмотрынъ въ небольшой статью, помыщенной въ № 48 газеты Касказъ за 1866 годъ, \* а оживленная каспійско-волжская торговая не разъ вызывала спеціальныя статьи въ русской печати.

Почти все прибрежное плавание изъ Баку въ Лепкорань совершается на деситисаженной глубины, его затрудилють многочисленные острова и банки, окайманощие не сокій, но скалистый берегь, подверженный темъ вулканическимъ явлениямъ, которыя подняли въ этихъ мъстахъ недавно исчезнувшій островокъ Кумани. Пароходы, совершающіе срочные рейсы на Каспійскомъ морв, избівгають проходить между упомякутыми пукктами кочью или въ туманное время. Они изъ Баку обыкновенно отправалются рано утромъ, и миновавъ уже на разсвъть острова Булла, Свиной, Погоржаую Пашту и Куринскій Банкъ, около полудня достигають Северо-Восточнаго Банка въ устьяхъ Куры. На Съверо-Восточномъ Банкъ пароходы почти не останавливаются. Все коммерческое движение этого пункта состоить въ подвозв изъ хавбородныхъ приволжскихъ губервій казевнаго провіанта, перегружаемаго въ этомъ мвотв для отправленія во внутрь Закавказья, и въ нагрузкі бараз. или такъ-называемыхъ бакинокъ, здъщнимъ рыбнымъ товаромъ. Здесь всегда можно встретить песколько такихъ бакинокъ, уныло перекачивающихся на взморь в передъ устыми Куры, поросшими густымъ камышомъ.

Къ вечеру пароходъ приходить на Лепкоранскій рейдъ. Я не берусь описывать впечататнія, ощущаемыя при видъ этихъ роскошных береговь, поросшихъ густымъ зеленымъ льсомъ, покрывающимъ какъ болотистую плоскость, такъ равно и возвышающіеся надъ нею въ ньсколько рядовъ горы. Въ продолженіе двънадцати льтъ мнъ не разъ приходилось наслаждаться очаровательнымъ берегомъ Лепкорани, и Боже! какая разительная противоположность между этою влажною и

<sup>\*</sup> Въстатъъ: Замптка объ отношени ворода Баку къ закавка скому транзиту, съ которою просить средить и пашъ Краткій обзорь произведеній Закавка скаго края относительно высозной тервовли, помъщенный въ №4 40 и 41 газоты Кавказь за 1865 годъ.

пышною страной, гдв царствуеть ввиная весна, и пустыннымъ скалистымъ берегомъ Апшеровскаго полуострова, который раскаляется палящимъ солицемъ, покрытъ густыми тучами пыли, поднимаемыми суровымъ сввернымъ вътромъ и только на короткое время весной оживляется растительностію шафранныхъ и хлабныхъ полей.

Минуя туземныя парусныя суда, останавливающівся на 4-41/4-саженной глубинь, версты полторы отъ берега, ны подошли къ обыкновенной якорной стоянки пароходовъ, стояmuxz ближе къ берегу, на глубинь около трехъ саженъ, такъ какъ этого рода суда межье парусныхъ боятся быть внезапво застигачтыми бурей вблизи берега. У самаго парохода насъ шумпо встратили и окружили неуклюжіе киржилы босыхъ и п дунагихъ Талышинцевъ. Высадившись на берегъ около того мъста, гдъ построена контора Общества "Кавказъ и Меркурій", мы пошли мимо пизкихъ хатъ, утопающихъ въ густой зелени деревъ и окруженныхъ высокимъ валомъ и глубокимъ рвомъ, образующими правильный четырехъугольникъ съ двумя высокими и толстыми башнями по угламъ. Кому желательно полюбопытствовать какъ строятся здесь киржимы, стоить только пройдти даинный радъ лачугь и давокъ форштата, къ съверу отъ кръпости, между морскимъ берегомъ и морцомъ, которое по берегамъ поросло густымъ камышомъ и простирается отъ Левкорави верстъ на двадцать, до Кумбалинской ватаги. На этой-то косв строятся вовые киржимы или чиватся старые. Киржимы эти стоять оть 50 до 150 руб. и дороже, если ови приспособлены къ отправлению въ Сальянъ, для выгрузки тамъ провіанта, или для перевозокъ изъ Лепкорани риса и другихъ продуктовъ въ соседніе персидскіе или закавказскіе города. Дво ихъ дълвется изъ ольховаго лъса, который туземвыми кораблестроителями не пилется, а просто раскалывается и обтесывается топоромъ. Бока этихъ первобытныхъ судовъ составляются изъ сосновыхъ, привезенныхъ изъ Россіи, досокъ, а борта сверху, для предостережения отъ порчи при столкновении съ большими судами, обкладываются подушками изъ камыша. Обыкновенные киржимы поднимають отъ 200 до 500 пудовъ; перевозящіе же отсюда въ Эвзели ячмевь, пшеницу и муку въ обмъвъ на копченую рыбу-кутумъ (Сургіпиз пазия) выфизають и до 1.000 пудовъ.

Каржимы эти какъ вельзя болье удобны для отчаливанія и причаливанія къ берегу и хорошо выдерживають весьма частые здысь буруны. Они очень вмыстительны, дылаются по разъ навсегда установившейся формы и служать для развозки по ближайшимъ портамъ разныхъ продуктовъ, въ особенности копченаго кутума, отоль необходимой приправы къ плову, или рисовой кашы туземнаго населенія прикаспійскихъ провивцій. Ввозъ кутума моремъ, изъ списхожденія къ откупщикамъ куринскихъ рыбныхъ промысловъ, запрещенъ въ Ленкорани и Астарь, и дозволенъ лишь сухимъ путемъ, тогда какъ въ Баку этого ограниченія уже не существуєть.

Взамъвъ кутума, который ловится лишь на персидскихъ берегахъ, русскій участокъ этого южно-каспійскаго поморья высылаетъ изъ Лепкорани ежегодно, по десятильтней сложности, отъ 300 до 400 пудовъ коровьяго масла, закупаемаго отъ 4 р. 50 к. до 5 р. 50 к. за пудъ. Кромъ того, Лепкорань доставляетъ неръдко порядочное количество зерноваго хлъба и муки сосъдямъ своимъ, Персіянамъ, нуждающимся въ этихъ продуктахъ, благодаря своей лъпости и безпечности. Отпускъ изъ Лепкорани муки простирался въ 1861, 1862 и 1868 годахъ до 20.000 пудовъ въ годъ.

Вывозъ изъ Левкорани въ Баку и Астрахань риса понизился теперь до 70.000 пудовъ, по случаю упадка цѣнъ. Зато усилилось требованіе изъ Персіи на разные хлѣба, отправляемые туда преимущественно въ неурожайные годы. Въ зиму съ 1865 по 1866 годъ вывезено изъ Ленкорани ячменя до 25.000 пудовъ. Главною причиной такого требованія была пофядка шиха по прибрежнымъ каспійскимъ провинціямъ и сопряженное съ исю необыкновенное скопленіе войскъ и народа.

Свверная часть Ленкоранскаго увзда, на рубежв Муганской степи и изобилующихъ влагой Талышинскихъ горъ, богата отличными хлюбами, особенно ячменемъ и пшеницей. Черезъ одинъ Кизылъ-Агачскій таможенный постъ, къ югу отъ устьевъ Куры, вывезено ихъ въ 1865 году на сумму 176.680 руб., черезъ Баку по Закавказью. Немалая часть выгоды пришлась на долю русскимъ поселянамъ, умъвшимъ воспользоваться раздольными злюсь полями, дающими, благодаря близости моря и высокихъ горъ, безъ всякаго орошенія урожаи, весьма ръдкіе въ другихъ мъстахъ Закавказья, при отсутствіи плодотворной влаги.

Благодаря какъ близости города Баку, расположеннаго въ совершенно безавской странь, такъ и развитию пароходства по Каспійскому морю. Лепкоравь въ состояніи извлечь пемалую пользу изъ своихъ общирныхъ льсовъ, содержащихъ тв же породы, которыя, какъ увидимъ далве, составаяють въ Гиланв и Мазандаранв доходную статью вывозной торговач. Изъ ленкоранскихъ же лесныхъ дачъ ажов большею частію вывозится на топливо. Имв выгружается вивсь отъ 20-ти до 30-ти судовъ, вивщающихъ въ себв отъ 5-ти до 10-ти тысячъ плахъ, трехъаршинамхъ, которыхъ 250 — 300 штукъ составляють кубическую сажевь. Ольховый же льсь вывозится изъ урочина Шахъ-Агаджа, общирнаго помъстья недавно умершаго майора Абасъ-Бека Талышканова. Лесь этотъ на берегу моря обходится на кубическую сажевь двума рублями дешевае левкоравскихъ дровъ изъ казенныхъ дачъ, какъ по причинъ меньшихъ пошлинъ (казна требуетъ 1 р. 60 к. попенныхъ делегъ), такъ и по близости леса отъ морскаго берега. Вывозъ бакинскими судами или принадлежащими астраханскимъ купцамъ и оставшимися на зимовку въ Баку простирается вдъсь до 50.000 плахъ или 200-250 кубическихъ сажевъ (ва пять сажевъ, примърво, можно полагать тысячу такихъ плахъ). Независимо отъ этого количества, и Общество "Кавказъ и Меркурій" вывозить въ зимнее время на парусныхъ судахъ отчасти изъ Шахъ-Агаджа, отчасти изъ Лепкорани, до 400 кубическихъ саженъ. Заготовление этихъ дровъ производится бъдвыми персидскими подданавми, преимущественно изъ Ардебила, получающими за вырубку одной сажени отъ 1 р. 20 k. до 1 р. 50 k. Вывозъ до берега моря и кладка въ сажени совершаются, вачивая съ мая мъсяца, въ продолжение всего лета, за плату отъ 3 р. до 3 р. 50 к., смотря по мъстности. Продажа дровъ на берегу прівзжимъ судамъ бываетъ по 7 и до 9 руб.; провозъ же до Баку оплачивается 25-35 руб. съ тысячи плахъ, что составляетъ отъ 6 до 7 руб. за кубическую сажевь.

О заготовлені и вывозі дровъ изъ Ленкорани и окрестностей мы распространились по весьма поватной причині: дрова на Каспійскомъ морів до сихъ поръ служать топливомъ для пароходовъ, неріздко замізня собой каменный уголь, доставляемый сюда съ Дона.

Орфилвое дерево только въ последнее время вачани вы-

вовить изъ Ленкорани въ Астрахань. Въ 1865 году вывезево его до 10.000 пудовъ мелкими брусьями двухъ-трехъ-пудоваго въса.

Съ 1864 года начался ежегодный вывозъ изъ Лепкорани до 2.000 пудовъ марены, разводимой близь деревни Чахирлу на фермъ М. М. Козицкаго, который разчитываетъ возвысить количество ея до 5 или даже до 6 тысачъ пудовъ ежегодно. Надъемся, что громадный упадокъ цъны на марену не причинитъ этому новому на лепкоранской почвъ производству такого тажкаго удара, какой онъ причинилъ кубинскому мареноводству.

Упомянемъ еще объ особенной отрасли торговли, съ ксторою намъ довелось познакомиться въ Ленкорани и въ Пришибъ, — ловат и вывозъ піявокъ во внутрь Россіи. Ею занимается нъкто Назаровъ, почтенный зажиточный ленкоранскій малаканъ, познакомившійся съ уходомъ за піявками, какъ онъ мит говорилъ, у Французовъ, нъкогда вывозившихъ ихъ въ большомъ количествъ изо всего Закавказьа. Въ тънистомъ саду Назарова, на ленкоранскомъ форштатъ, весьма сыромъ по близости къ нему морца, замътилъ я нъсколько колодцевъ и получилъ отъ хозяина сатъдующее объясненіе о торговомъ его оборотъ. Пудъ піявокъ, въ которомъ до 12.000 штукъ, сбываетъ онъ въ Астрахани отъ 60 до 70 руб., а оттуда онъ развозятся по средней Россіи. Въ 1865 году, говорилъ мит Назаровъ, опъ продалъ пять, а въ прежвіе годы продавалъ по десяти пудовъ піявокъ.

Отправясь въ селеніе Пришибъ, лежащее верстахъ въ 55-ти по почтовому тракту на съверо-западъ отъ Левкорани, я засталъ тамъ недавно прибывшаго В. А. Ушакова, изъ крестьянъ Нижегородской губерніи. Опъ недавно только поселился въ Казани и завелъ тамъ, съ двумя товарищами, большую торговлю пілвками, которыхъ они ловили сначала въ средней Россіи, затъмъ въ Кизляръ, а вотъ уже пять лътъ какъ Ушаковъ пріъзжаетъ за ними ежегодно по нъскольку разъ въ Ленкоранскій уъздъ. Товарищество это снабжаетъ пілвками всю европейскую и авіятскую Россію и доставляетъ ихъ съ подряда и по комтрактамъ въ госпитали, пересылал ихъ неръдко даже по почтъ.

Благодаря легкому пароходному сообщеню съ приволжскими губерніями, Утаковъ літомъ 1866 г. къ началу імля уже во второй разъ вернулся изъ Казави въ Ленкоранскій уіздъ, гав для него между твих приготовили большой запась піявокъ, такъ что ему оставалось только уложить ихъ для дальнъйшей отправки. Вся занятая имъ въ Пришибъ хата была наполнена віявками, которыхъ онъ два раза въ день освъжаль, опуская въ мъшкъ въ свъжую воду. Весной прошлаго 1866 года онъ вывезъ такимъ обравомъ 12 пуд., и ватъмъ въ іюлъ собралъ снова до трехъ пудовъ. Въ Пришибъ онъ платилъ по 20 копъекъ за фунтъ, а продаетъ ихъ гуртомъ по 10 рублей за тысячу на наличныя деньги. Ушаковъ считаетъ левкоранскихъ піявокъ 14.000 штукъ въ пудъ, тогда какъ въ Кизларъ, откуда онъ ихъ вывозилъ прежде только 12.000. За то тамошнія кръпче и цънятся въ продадажъ значительно выше денкоранскихъ.

Привозъ товара въ Левкоравъ самый везначительный: овъ ограничивается въкоторымъ количествомъ русскихъ мануфактурныхъ, преимущественно бумажныхъ, издълій, какъ-то: ситцевъ, бязи, колевкора и частью суковъ визмихъ сортовъ для мъстваго употреблевія туземцевъ Левкоранскаго уъзда. \*

#### II.

После двухчасоваго плаванія на пароходе въ виду берега, мы достигли Астары, \*\* совершенно открытой якорной стоянки, а потому и мене удобной чемъ ленкоравская,

<sup>\*</sup> Въ богатыхъ русскихъ селахъ Лепкоранскаго увзда съ педавняго времени раввивается повая, довольно значительная торговая дъятельность, всяфдствіе разръшенія раскольникамъ вызвяда по торговымъ дъламъ во внутреннія губерніи Россіи. Русскіе поселане всяхъ сектъ и толковъ благоденствуютъ на роском ныхъ, необовримыхъ нивахъ съверной части Лепкоранскаго уззда, богатьютъ отъ избытка хлабовъ и гордятся своими прекрасными табунами. Нигдъ за Кавказомъ русскій поселянитъ не сталъ такою твердою могой, какъ на раздольной Муганской степи, гдъ существованіе и преобладаніе русскаго элемента до того обезпечены, что по данному этими поселянами примъру привлекаются новые охотники селиться въ этихъ, въкогда ссылочныхъ, мъстахъ.

<sup>\*\*</sup> По берегу считають ядъсь тридцать три версты. Упомянутое урочище Шахъ-Агаджъ находится на полевинь этой дороги и обозначается съ моря всегда стоящими предъ нимъ судами для нагрузки древъ.

гдъ пароходы отъ спавнаго NO укрываются за баизь-лежащинъ островонъ Сара, бывшинъ нашею морскою ставціей до перемъщенія ся въ 1848 году на островъ Ашуръ-Аде.

Къ Астаръ, отделенной отъ персидскаго мъстечка незначительною того же имежи речкой, подвозится изъ Адербейджана ежегодно отъ 40 до 50 тысячь ящиковь съ фруктами, которыхъ въ каждомъ ящикъ считается 5 пудовъ. Червильпаго орвка изъ общирныхъ лесовъ Курдистана, откуда овъ въ большомъ количествъ вывозится и черезъ Требивондъ въ Европу, привозять отъ 15 до 20 тысячь пудовъ; очищеннаго миндаля, миндаля въ скорлупа, грецкаго оръха и фисташекъ 10 тыс. пуд.; хдопчатой бумаги до 50 тыс. пуд., весмотря на то что только ведавно начали разводить ее около Ардебиля. также какъ и въ окрествостахъ Казбина. Пряденой бумаги ежегодно сюда доставляють до 5 тыс. пуда другихъ мануфактурныхъ товаровъ персидскаго производствя до 3 тыс. пудовъ, въ томъ числе и хамхалатъ (грубая матерія, сбываемая въ Астрахавь Калмыкамъ и прочимъ тамошнимъ инородцамъ). Марекы сюда привозится очевь мало, едва ли 1.000 пудовъ; воску, преимущественно бълаго, также немного; последній певится здесь около 15 руб. пудъ, тогда какъ внутри Россіи овъ сбывается по 20-26 руб.

Привозъ русскихъ произведеній въ Астару заключается, кром'в бумажныхъ и мерстяныхъ изділій (до 1.000 тюковъ, каждый въ 5 пуд.), въ желізів (60 т. пуд.), мінди (10 т. пуд.) и міндныхъ изділіяхъ разнаго рода, какъ-то: самоварахъ и пр. (до 100 мінстъ). Вематриваясь ближе въ посління цифры, невольно поражаеться, что Персія получаеть все количество мінди и желіза изъ внутренней Россіи, тогда какъ Карадагъ и прибрежный хребетъ, прорізывающій весь Гиланъ до Шахруда и отдаленнаго Хорасана, и наконецъ Кавказъ, такъ изобилують втими металлами.

Мъстныя цъны на фрукты въ Ардебиль, куда они свозятся со всъхъ сторонъ Адербейджана и Иракъ-Аджема, очищаются отъ вътокъ и укладываются въ ящики, слъдующія: пудъ кишмишу сабзы (зеленаго кишмиша или сушена-го винограда высшаго сорта), али-бухары, сливъ, абрикосъ и пр. отъ 1 р. 50 к. до 2 р. 25 к.; миндаль и фисташки продаются съ пуда по 5—6 р., чернильный оръхъ обыкновенно стоитъ здъсь отъ 8 до 10 руб. пудъ, а въ 1865 году вздоро-

Очеркъ южно-каспійскихъ вортовъ и торговаи. 487 жалъ до 14 и 15 р. за пудъ, что, впрочемъ, все еще не мешало сбыть его съ выгодой во внутрь Россіи, гдв онъ продавался свыше 20 руб.

Всв эти товары доставляются изъ Ардебиля до Астары на выочных лошадях, поднимающих по два ящика въ 5 и 6 пудовъ. За провозъ такого выюка, въсомъ отъ 10 до 12 пудовъ, платится отъ 7 до 10 крановъ \*. Затемъ козяевамъ предстоять савдующие расходы: въ Астаръ 5-ти-процентная пошлина; отъ 2 до 3 k. съ вщика коммиссіоперскихъ расходовъ; 4 к. драгиламъ или, по-туземному, амбальщикамъ, за вывосъ товара изъ таможни до киржимовъ; 4 к. киржимиикамъ за отвозъ до судна, такъ что, кромъ пошлинъ, весь расходъ за каждый ящикъ составляетъ отъ 10 до 12 коп. Отправленіе этого товара изъ Ардебила пачинается съ октября мъсяда или новаго урожая фруктовъ и продолжается во все время зимы до марта місяца, съ наступленіемъ котораго открывается судоходство. Съ открытіемъ же навигаціи. фрукты, до того хранившіеся въ таможенныхъ складахъ. вачивають грузиться коммиссіонерами къ отправленію въ Астрахавь, куда они поспевають около самаго вскрытія Волги и съверной части Каспійскаго моря, которая легко замерзаетъ при пезначительной (въ 10 саженъ) глубинь. пачинающейся выше параллели острова Чечена или устьевъ ptku Tepeka.

Та же самая нагрузка товара совершается и въ сосъдней персидской таможнь, съ тою только разницей, что тамъ береговыя издержки обходятся купцамъ почти вдвое дороже чъмъ въ русской таможнь, на лъвомъ берегу ръчки Астары, такъ какъ въ Персіи всь рахдары (таможни) на откупь, и полновластвый откупщикъ, покровительствуемый правителями страны, извлекаетъ изъ своего положенія всю возможную денежную выгоду. Почему же, спросятъ насъ, не всь купцы направилются съ своими товарами на русскую сторону? Отвъчаемъ: большинство ихъ туда и слъдуетъ; на персидскую же сторону идутъ только тъ, которые, заплативъ въ Ардебилъ персидскую отпускную пошлину (5 сахибкрановъ \*\* съ выюка для персидскихъ подданныхъ и 5"/о для русскихъ купцовъ) не имъютъ болье денегъ на очистку

<sup>\*</sup> Серебраная монета въ 50 kon. сер.

<sup>\*\* 1</sup> p. 50. kon. cep.

T. LXX.

товаровъ русскою ввозною пошлиной и делають это въ Астрахани, по мере продажи привезеннаго ими товара. Не меншало бы, въ видахъ удобствъ и выгодъ какъ торговцевъ, такъ и самой казны, изменить этотъ порядокъ. Онъ оказался бы невыгоднымъ разве для однихъ астаринскихъ таможенныхъ чиновниковъ, которымъ пришлось бы въ такомъ случав уступить своимъ астраханскимъ сослуживцамъ часть процентныхъ доходовъ.

Отъ Тавриза до Ардебиля дорога пролегаетъ по ровной плоскости, возвышающейся до 4.000′ надъ уровнемъ моря. Отъ Ардебиля до Талышинскаго хребта ова проходить по безавсному пространству, имвющему характеръ персидскихъ нагорныхъ степей, а потому такъ же доступна и удобна, какъ по всему Адербейджану. Но внизъ отъ перевала, поднимающагося около 7.000' надъ поверхностью Okeana, она пролегаетъ вплоть до берега Каспійскаго моря по густымъ прикаспійскимъ лівсамъ и такъ же дурна, какъ всів нагорныя дороги Ленкоранскаго увзда, по которымъ совершается сообщение нагорныхъ странъ съ поморьемъ. Жители нашихъ нагорныхъ деревень редко бываютъ въ Лепкорави; Ардебиль они, напротивъ того, посъщаютъ постоянно. Между твых отличные плоды и овощи Зувантскиго участка пришлись бы весьма кстати жителямъ Лепкорани, тогда какъ ныпъ даже картофель подвозится сюда чаще изъ Астрахани чемъ изъ близьлежащаго Зуванта, где отличается редкою доброкачественностью.

Изъ Ардебиля караваны достигають Астары въ трое сутокъ, но товары доставляются сюда нередко черезъ месяцъ или два. Это происходить отъ того, что чарводаръ (извощикъ) отправляется только до своей деревни, гдъ складываеть товаръ, и затъмъ возвращается въ Ардебиль за новымъ, что повторяется нъсколько разъ. Такимъ образомъ товаръ залеживался нередко по месяцу и более. Обстоятельство это заставило купцовъ обратиться къ другому способу перевозки. Ихъ особенно вызвали на это постоянная перемена ценъ на хлопокъ и неминуемая оттого спешность, съ которою они старались отправлять его на берегъ моря. Они начали нанимать въ Тавризъ верблюдовъ и отправлять большія партіи хлопка на Белясуарскую карантинно-таможенную заставу (на Мугани, подъ параллелью устьевървки Куры), откуда, по очистке пошлиной, привозими

Очеркъ южно-каспійскихъ портовъ и торговаи. 489

ихъ въ Левкорань на техъ же верблюдахъ или на повозкахъ изъ близьлежащихъ русскихъ селеній. Подобные транспорты, изо 100 и до 300 верблюдовъ, отправляются только весмой (съ марта мъсяца), потому что зимой верблюды, по причинъ сильной грязи, не въ состояніи ходить по Левкоранскому уъзду. Караваны меньшаго размъра не пускаются въ этотъ нуть, изъ опасенія дикихъ и хищныхъ Шахсеванъ. Дорога эта на 100 верстъ длинъве обыкновенной изъ Ардебиля въ Астару, но за то выгода ся предъ послъднею состоитъ въ томъ, что купецъ имъстъ возможность рядить и отправлять по ней большія партіи товара. Фрукты по этой дорогь перевозятся ръдко, она предназначается для болье цъннаго товара, и преимущественно хлопка; только въ ръдкихъ случавяхъ отправляютъ по ней миндаль и чернильный оръшекъ.

Не только мъствыя потреблости Левкоранскаго увзда, во и общіе разчеты торговой политики заставляють желать проложенія дорогь для открытія доступа къ нагорной полосв, а вивств съ твиъ и къ плоскогорью Адербейджана. Ясныиъ доказательствомъ, что торговля стремится направить путь свой черезъ наши кавказскія владенія, можеть служить какъ направляемый черезъ никъ изъ Персіи транзить, такъ и доставление туда темъ же путемъ громад-наго количества сахара. \* Новая расчистка и шоссировка дороги изъ Левкорани или Астары до персидской границы (около 40 верстъ) откроетъ намъ богатый вывозъ товаровъ изъ Адербейджана, отправляемыхъ донынъ по неудобной и опасной дорогь черезъ Хой и Эрзерумъ въ Требизондъ. Какъ Требизондъ на Черномъ морѣ, такъ Астара на Кас-пійскомъ, служатъ портами для Тавриза, этого первостатейнаго средне-пранскаго рынка и складочнаго мъста запад-ной Персіи. Близость Астары отъ Тавриза (Ардебиль этапъ на этомъ пути) объщаетъ первому изъ этихъ городовъ, по мъръ улучшения путей сообщения въ Закавказьи, а въ особенности съ устройствомъ вдесь железной дороги, громадное значение и, безъ сомнънія, привлечеть къ этому пункту между прочимъ и то обширное движение товаровъ между Тавризомъ и Требизовломъ, которое поддерживается тамъ 12.000 вымчныхъ лошадей. \*\*

<sup>\*</sup>Cu. cratho namy: 3amnmka obs omnomeniu ropoda Baky ks sakaskasckomy mpansumy.

<sup>\*\*</sup> Blau, Commercielle Zustände Persiens, Berlin 1868 r. p. 199.

Верстъ 60 къ югу отъ Астары находится торговый пунктъ Карганъ - Рудъ, куда, по незначительности торговыхъ его оборотовъ, пароходы не подходятъ. Рейдъ здъсь такой же открытый и беззащитный какъ въ Астаръ. Бакинки и киржимы вывозятъ отсюда мъстама произведенія: рисъ, телкъ и воскъ, отчасти для доставленія въ ближайтіе порты. Въ зимнее время они грувятся здъсь дровами, которыхъ отсюда доставляется въ Баку 100.000 и болье плахъ на топливо. До отдачи, въ 1860 году, лъсопромышлевности по персидскому поморью въ откупное содержаніе Мирзы-Юсуфъ-Хана, та дрова здъсь продавались на берегу весьма дешево, отъ 7 до 9 руб. за 1.000 плахъ (или 2 куб. саж.), съ тъхъ же поръ цъна на нихъ болье чъмъ удвоилась, а потому и запросъ здъсь значительно уменьшился и на столько же увеличился въ Ленкорави.

#### III.

Эвзели, въ разстояни семичасовато пароходнаго плавапія отъ Астары, лежить при югозападномъ заливъ Каспійскаго морл. Прибрежный горный хребеть перемъняеть въ этомъ мъстъ свое первоначальное направленіе на параллельное съ градусомъ широты и образуеть ту цъпь горъ, къ которой собственно относится названіе Альбурзскаго хребта.

Якорная стоянка здъсь весьма неудобна и сопражена съ опасностями. Несмотря на это, минтельность Персіянъ не допускаетъ наши военныя суда и пароходы въ моруо, гдъ наши киржимы и бакинки находять превосходное убъжище отъ вътровъ. Бухта экзединская по-кашему, а поперсидски мурдл-абъ, то-есть мертвая вода, отделается узкою песчаною полосой отъ моря, вдоль котораго она танется верстъ на 50 или 60, при средней ширинв около 20 верстъ. Морцо это не отличается глубивой, не превышающею 8-10 футовъ, и сообщается, съ моремъ посредствомъ прохода, шириною во 100 саженъ, а глубиною въ 9 футовъ. Въ воротахъ этихъ выстроены две большія башни съ орудіями. Суда, которымъ проходъ открытъ, подъвзжаютъ у экзеликскаго базара вплоть до самаго берега, окруженнаго съ одной стороны западною оконечностью приморской косы, а от другой весьма близко подходящимъ къ ней островкомъ,

<sup>•</sup> Ныпъ персидскій пославникъ въ Парижъ.

низменнымъ и покрытымъ густымъ камышомъ и деревьями, черезъ что эта часть мурдъ-аба получаетъ видъ рукава больтой и глубокой ръки. Недовърчивость и миительность Персіянъ, не допуская наши большія суда въ морцо, лишаютъ
насъ одной изъ лучшихъ гаваней въ персицскихъ водахъ, а
съ тъмъ вмъсть и возможности легкой, дешевой и върной нагрузки товаровъ, немыслимой при посредствъ киржимовъ,
постоянно подвергающихъ подмочкъ цънный здъшній товаръ.

Нельзя пе желать коренных перешти въ этомъ отсталомъ и закоснъломъ порядкъ вещей. Во время Петра Великаго (въ 1722 году) по мурдъ-абу разъвзжали большія торговыя суда, а въ устье ръчки Пери - Базаръ входили вооруженные барказы, съ которыхъ здѣсь была высажена рота русскихъ солдатъ и нѣсколько орудій. Опасаясь повторенія со стороны нашихъ войскъ подобныхъ посыщеній, персидское правительство выстроило по объимъ сторонамъ узкаго входа въ мурдъ-абъ двѣ башни, окруженныя пушками, и заперло, вопреки Туркменчайскому трактату, въвздъ сюда не только нашимъ военнымъ судамъ, но и купеческимъ пароходамъ. Только бакинкамъ (малымъ татарскимъ лодкамъ) предоставлено это завидное пряво, влекущее за собой весьма удобную, защищенную отъ всъхъ вътровъ стоянку при самомъ берегу и у самыхъ лавокъ базара.

Эвзели самъ по себъ не имъетъ никакого значенія. Незначительное мъстечко это не что иное какъ портъ Решта, богатой столицы Гиляна. Важное сообщеніе между этими двумя пунктами могло бы быть весьма удобнымъ, но Персіяне не только не поддерживаютъ его, но напротивъ того, портятъ. Провозъ товаровъ до деревни Пери-Базаръ, отстоящей верстъ 28 къ юго-востоку отъ Энзели, совершается по мурдъ-абу. Остальныя затъмъ восемь верстъ до Решта можно было бы пройдти по протекающей здъсь ръчкъ. Но жители Пери-Базара, желая удержать за собой монополію въ перевозкъ товаровъ, противятся всякому предположению объ очищении этого водянаго пути. Такимъ образомъ дорога вся продегаетъ по болотистой мъстности, поросшей густымъ лъсомъ, и до того дурна, что проъзжавтие по ней Англичане \* предположили даже, что жители въ жаркое лъто нарочно портятъ ее искусственнымъ напускомъ

<sup>\*</sup> C. Ritter, Erdkunde von Asien, VIII Theil, S. 655.

воды, но упустили изъвиду чалтычные поствы, которые, требуя большой влажности, не мало способствують къ порчт дорогь не только въ Персіи, но и на Кавказъ. Мы съ своей стороны приписываемъ жалкое состояніе Пери-базарской дороги ничему иному, какъ баснословной безпечности Пер сіянъ. Впрочемъ, въ последнее время Шахъ, при постщеніи каспійскаго прибрежья, высказалъ желаніе провести черезъ эти болота хорошую дорогу, но едва ли благая мысль его увънчается успъхомъ. Изъ Решта дорога направляется вверхъ по Сефидъ-руду черезъ живописное Рудбарское ущелье, съ его оливковыми рощами, на ту сторону Альбурзскаго хребта, гдъ изъ Казбина развътвляются главные пути сообщенія Персіи: на востокъ въ Тегеранъ, на съверо-западъ въ Тавризъ и на юго-западъ въ Гамаданъ и Кирманшахъ.

Торговые обороты Решта, или лучше его порта, Эвзели, выражаются следующими цифрами: вывозъ въ Европу и Россію телка, котораго Решть есть главный складочный пункть, въ обыкновенные года достигаетъ 20.000 пудовъ; во внутрь же Персіи, особенно въ города Ездъ, Кашанъ и пр. 10.000. Цена сто на месте въ 1865 г. колебалась между 150 и 300 руб. сер. пудъ. Самые высокіе сорта скупаются греческимъ домомъ Ралле, который въ 1864 году, по достовървымъ свъдъпіямъ, вывезъ изъ Решта 2.500 мъстъ, тогда какъ въ корошіе годы отправляєть въ западную Европу до 5-6.000. Въ томъ же 1864 году Армяне закупили въ Рештв 3.180 мъстъ (3 пуд.) телку. Англійскій путетественникъ Фразеръ \* опредвлиль въ 1822 г. всв торговые обороты шелкомъ на Рештскомъ базаръ въ 7.500 пудовъ, по цифра эта даже и тогла далеко не обнимала всего урожая шелка въ Гилянской про-Bunniu.

Кром'в телка, изъ Эвзели вывозится до 15.000 пудовъ сухихъ фруктовъ и до 5.000 хлопчатой бумаги.

Что касается до ввоза въ Энзеаинскій портъ, то онъ не великъ и состоитъ изъ жельза (10—15.000 пуд.), мъди (3.000 пуд.) и разныхъ мануфактурныхъ товаровъ въ количествъ не болье 500 мъстъ.

Мурдъ-абъ изобилуетъ рыбой и потому не только имъетъ большое значение въ смыслъ народнаго продовольствія окрестныхъ жителей, но доставляетъ имъ немало-

<sup>\*</sup> C. Ritter. Erdkunde von Asien, VIII Theil, S. 651.

важный предметь отпускной торгован. Онь изобилуеть сомами, которыхъ здесь ловится до 200.000 (?) штукъ. Нывь уловь сомовь очень уменьшился отъ дуркаго управленія персидских откупщиковь, у которых ввляется педостатокъ то въ рабочихъ рукахъ, то въ соли — и это въ самый разгаръ рабочаго времени. Въ мартъ наступаетъ здъсь ловля кутума (Cyprinus nasus), наполняющаго воды мурдъаба громалными массами во время такъ-называемаго бълякъ, то-есть напора рыбы къ берегамъ, для метанія икры. Рыба эта въ соленомъ, вяленомъ и копченомъ видв вывозится отсюда въ Баку, гдв она постоянно имвется въ большихъ запасахъ. Не малое количество ен потребляется и въ самой Персіи, такъ какъ красная или хрящеватая рыба, по шаріату, запрещается мусульманамъ. Ловля, приготовленіе п отправка рыбы привлекаетъ къ Энзелинскимъ берегамъ изъ Россіи значительное число рабочихъ, и пътъ вичего забаввые какъ видыть здысь какого-пибудь русского бондаря въ туземной одеждв и персидской папахв, усердно запятаго своимъ дъломъ. Здъсь же, кстати сказать, дежатъ привезелвыя изъ Франціи для тегеранскаго монетнаго двора машины, которыя, по громадности своихъ размеровъ и по причине дурваго состоянія персидских дорогь, не могуть быть отправдены до мъста назначения и потому остаются брошенными па произволъ судьбы.

Что касается соли для заготовленія рыбы, то она привозится сюда изъ бакинскихъ озеръ и съ острова Челекена. Доставка ея сюда производится Русскими, Туркмены же не простираютъ своей дъятельности далъе береговъ Мазандаранской провинціи. Халваръ (28 пуд.) челекенской соли обходится въ Энзели до 10—15 крановъ.

Къ востоку отъ Энзели морской берегъ вдается широкимъ, общирнымъ треугольникомъ довольно далеко въ море. Вся низменная полоса эта образовалась черезъ наносы ръки Сефидъ-рудъ и имъетъ большое сходство съ дельтой ръки Куры, подобно послъдней изобилуя рыбой, приносящею ежегодный доходъ въ 380.000 руб. сер. Устья Сефилъ-руда, при хорошемъ управленіи, мало уступали бы доходностью Сальянскимъ ватагамъ, но для достиженія этой цъли необходимо, чтобы ловля эта не только производилась Русскими, но чтобъ и весь промыселъ находился въ рукахъ нашихъ купцовъ. Дъйствительно, года четыре тому назадъ персидское правительство имъло мысль персдать каспійскіе рыбвые промыслы (отъ рвчки Астара-чай до Астрабада) въ
руки русскихъ покупщиковъ. Изъ Тифлиса и Астрахави
тогда же явилось много охотниковъ, по двло не состоялось,
потому что персицское правительство требовало вмъсто
предлагавшихся 30.000 годовой откупной суммы, 42.000 червонцевъ, уступая за эту плату и ловлю кутума. Когда же
двло это не состоялось, правительство силою навязало рыбвые промыслы правителю Гиляна, обязавъ его ежегоднымъ
взносомъ упомянутыхъ 42.000 червонцевъ. Здвсь ловятся тв
же породы рыбъ какъ на Божьемъ Промысль: бълуга, севрюга, осетръ и др. Вывозъ всей красной (то-есть хрящеватой)
рыбы, соленой въ корень или кръпко, производится въ
Астрахань, гдъ цъна, какъ на нее, такъ и на икру, дешевае
сальянской.

Сефидъ-рудъ до того изобилуетъ рыбой, что при бывшемъ откупщикъ Багировъ бывали случаи улова въ дель до 10.000 штукъ крупной красной рыбы, но за педостаткомъ рабочихъ рукъ и соли, изъ нея вынимали только икру и вязигу, а прочес бросали въ море. Это богатство рыбы всегда обращало на себя вниманіе нашихъ предпріимчивыхъ капиталистовъ, но персидское правительство никогда не рашалось отдать ихъ въ откупное содержание изъ onacenia подпасть подъ наше вліяніе. То же самое повторилось въ 1862 и 1863 годахъ: переговоры, которые велись по этому предмету между Тифлисомъ и Тегераномъ и почти уже были окончены, остановившись на суммъ въ 30 тысячъ червонцевъ, вдругъ не состоялись по причинъ какихъ-то измънившихся обстоятельствъ. Такой исходъ деля произвель весьма невыгодное впечатленіе на персидское правительство, и тегеранскимъ министрамъ уже не дозволяется ихъ возобновлять. Такимъ образомъ, предпріятіе, весьма выгодное и сподручное для Русскихъ, едва ли скоро приметъ желаемый оборотъ. Той же причинъ следуетъ приписать неудачу попытки трехъ Астраханцевъ, изъявившихъ въ 1864 году желаніе пріобръсть во что бы то ни стало эти промыслы.

После семнадцати-часоваго плаванія съ ВЮВ. направленіи, мы прибыли изъ Энзели въ Мешедисаръ, миновавъ на пути довольное количество судовъ, стоявшихъ на рейде при устье Сефидъ-руда. На всемъ этомъ пространстве, а въ особенности между Сефидъ-рудомъ и Ленгерудомъ, берега

покрыты сплотвымъ и густымъ лесомъ. Они содержать въ себь, между прочинъ, дорогія породы сампита (Вихиз sempervirens L., bois de buis) u meataro kunapuca, kotopma ofдвлываются здесь въ маленькія брусья и за темъ вывозятся на туземныхъ парусныхъ судахъ. Прежде этого лъса много вывозплось въ Mockey; въ последние же годы требование на него значительно уменьшилось. Въ настоящее время годичный обороть понизился на 50 тысячь пудовъ. Ценность саммита отъ 10 до 15 kon. за пудъ, а кипариса несколько дороже. Въ Россіи последній продвется отъ 1 р. до 1 р. 50 к. Намъ кажется, что упадокъ упомянутаго вывоза, какъ и всей вообще лъсной торговли по южно-каспійскому прибрежью, савдуетъ приписать стеснительнымъ мерамъ, принятымъ противъ мъстныхъ жителей агентами Мирзы-Юсуфъ-Хана, у котораго эта статья на откупъ. Вследствіе двавемыхъ имъ ствскеній, торговая люсомъ ограничивается одною продажей оръховаго дерева, въ изобили растущаго по берегамъ Астрабадскаго залива. Между тъмъ съ подитико-экономической точки зрвнія нельзя не согласиться, что вывозъ въ большихъ размерахъ деса изъ этой болотистой низменности не мало содъйствоваль бы развитію въ ней клюболатества и улучшилъ бы гигіеническія условія всего быта здъшняго пародопаселенія. Высказывая эту мысль, мы, разумвется, не желаемъ исключить себя изъ числа ревпостивишихъ сторонниковъ тщательнаго сберсженія лесовъ, но въ виду высказанных нами выгодъ, готовы на этотъ разъ поддерживать ее въ отношени не одной только низменной части Персіц, по и всего южно-каспійскаго прибрежья, включая сюда и Ленкоранскій увядь, болотистая почва котораго покрыта такою же густою и непроходимою чащей леса. Другое дело горныя местности, где леса имеють иное значене.

Но обратимся къ описанию метедисарскаго рейда.

Плоскій берегь, на который мы высадились, усвянь цвлыми рядами песчаныхъ холмовъ съ разбросанными въ разныхъ мъстахъ небольшими палатками, витыцающими въ себъ прівзжихъ купцовъ, которые ветерпеливо ожидають судовъ для отправленія въ Россію закупленняго ими хлопка. Здесь же можно встретить промышленниковъ Туркменъ, сбывающихъ Персіявамъ привозимую сюда съ острова Челекева нефть и соль. Но до прихода на берегъ Астрабадской или Мазандаранской провинціи, они обязаны предварительно явиться на островъ Амуръ, гдѣ ихъ на русской морокой станціи обезоруживають и снабжають паспортомь для дальный шаго следованія. Несмотря на эту осторожность, Туркменамь удается зачастую скрывать оружіе въ лодкахъ, такъ что коварнымъ Персіянамъ, обманывающимъ своихъ гостей при разчетахъ, вередко приходится дорого расплачиваться. Такъ они въ 1865 году, въ Метедисаръ, наказали таможевнаго сборщика, управляющаго и городомъ, забравъ первыхъ попавтихся имъ въ руки Персіянъ, въ числъ которыхъ было тогда и въсколько его родственниковъ.

Лодки этихъ отважныхъ мораковъ стоятъ передъ самымъ устьемъ Бабуля, глубокой и широкой (25 саж.) ръки, во запруженной банкомъ, оставляющимъ съ восточной сторовы весьма узкій въ нее проходъ. Весною банкъ омывается напоромъ воды, происходящимъ отъ таянія сивговъ въ горахъ и получаеть въ то время глубину 4-5 футь. Неудобство старой дороги въ Бальфрумъ, заставляетъ желать скорвиmaro устройства береговой дороги по этой ръкъ изъ Memeдисара въ Бальфрушъ. Въ последнемъ находится огромный базаръ и складъ русскихъ товаровъ, доставляемыхъ сюда изъ Метедисара (до 50 тыс. пуд.) для отправлскія во вкутреннюю Персію. Главный предметь этого ввоза состоить въ железе, меди въ саптиять (4 тыс. пуд.), меди въ деле (400 мъстъ), фарфоръ, хрусталь и писчей бумать. Ежегодный вывозъ товаровъ изъ Метедисара требуетъ для нагрузки оолье 70 судовъ и простирается по меньшей мыры до 300 т. пуд. Главные предметы вывоза составляють хлопчатникъ и сухіс фрукты, а за тъмъ перецъ и гвоздика (до 3.000 пуд.). Собственно хаопчатника вывезено Обществомъ "Кавказъ и Меркурій" въ 1864 году изъ Метедисара, Астрабада и Астары 172 тыс. пуд., изъ которыхъ половина пришлась на первый изъ названныхъ портовъ, кромъ 60-70 тыс. пуд., отправленныхъ на парусныхъ судахъ.

Близь Мешедисара дежать три значительные города: Бальфрушь, Амуль и Сари. Промежуточное разстояне между ними не превышаеть 20 версть. Благодаря густоть здытал-го населенія, торговля въ Мешедисарь очень оживлена и объщаеть еще большее развитіе въ будущемъ.

Послѣ пятичасовой стоянки передъ Мешедисаромъ, парокодъ ровно въ часъ пополудни сняяся съ якоря. Саѣдуя въ ВСВ. направленіи, мы находились въ такомъ близкомъ разОчеркъ южно-каспійскихъ портовъ и торговаи. 497

стояніи отъ низменнаго и песчанаго берега, что весьма нередко могли ясно отличать следовавшихъ по немъ всадни-. ковъ. За густыми облаками, мы, къ сожальнію, на этотъ разъ были лишевы удовольствія полюбоваться величествеквымъ Демавендомъ, возвышающимся на 18.549 футовъ \* надъ уровнемъ океана, и должны были ограничиться видомъ роскошныхъ лесовъ, подходящихъ къ самому морскому берегу и встречающихся въ вихъ местами развалинь. Часа два спуста, мы прошац мимо четырекъ башевъ, выстроеввыхъ по Феррахъ-Абадскому берегу въ разстояни пъсколькихъ верстъ одна отъ другой и предназвачавшихся въ былое время для защиты этихъ мъстностей отъ безпрестанныхъ набъговъ Туркменъ. Ныпь опь стоять пустыя и замыняють выпыкоторомы родь маяки, которыми столь бъдвы Каспійскія прибрежья. Межау первою и второю башаями въ 1866 году быль расположенъ шахскій лагерь. Это было первое посвщеніе Насръ-Эддивъ-шахомъ своихъ приморскихъ владеній. Здесь его привътствовали отълица Государя Императора и Августвишаго Его брата, памъстника Кавказскаго, адмиралъ Воеводскій и генералы князь Орбеліани и Колюбакинъ, и здесь онъ впервые ступилъ вогой на русское судно.

Къ востоку отъ бывшаго мъста шахскаго лагеря, близь второй башви, ваходится устье ръчки Феррахъ-Абадъ или Ахръ-Абадъ, гдъ обыквовенно можно встрътить киржимы для отвоза въ Россію закупаемой здъсь рыбы.

Продолжая плаваніе все въ томъ же ВСВ направленіи, мы не могли не обратить вниманія на переміну, проистедшую въ здінней растительности. Вмісто сплотнаго ліса, намътолько изріздка стали попадаться отдільно и уныло растущія на морскомъ берегу деревья. Коса вта, тириною не больте трехъ верстъ, вся состоить изъ морскихъ наносовъ. Она простирается верстъ на 45 вдоль материка, защищая собой предлинный, узкій (отъ 6 до 9 верстъ) и весьма неглубокій морской бассейнъ, который извістень подъназваніемъ Астрабадскаго залива. Песчаная коса эта прозвана Русскими полуостровомъ Потемкина, а Персіянами Міанъ-кале или Орусъ-кале, крізпость Русскихъ, въ память набіз Стеньки Разина, расположивтелося около Феррахъ-Абада на зимъвку.

<sup>\*</sup> На 25 авгл. фут. выше Эльбруса. Демавендъ, котя и не имъетъ, какъ исчислидъ г. Изашинцевъ, приписанной ему высоты 20 000 ф., по все-таки на 3 000 ф. выше Монблана.

#### IV.

Около семи часовъ вечера мы миновали острова Большой и Малый Атуръ, служащие продолжениемъ визменной Потемкиной Косы, съ которою они, въроятно, соединятся въ олизкомъ будущемъ. Направаялсь къ туркменскому берегу или, лучте сказать, къ устью ръки Хаджи-Нефесъ, мы оставили далеко за собой бъдыя строенія и стоявшія передъ вими суда нашей морской станціи на Большомъ Ашурв или Атуръ-Аде. Протедти мимо пловучаго маяка, обозвачающаго съверо-восточную оконечность отмелей, засловяющихъ входъ въ Астрабадскій задивъ, пароходъ нашъ миноваль острова Малый и Большой Ашуръ и около десяти часовъ ночи направился верстъ двънадцать дальше къюгу, къ противоположному берегу персидского материка, къ тому самому мѣсту, которое на морскихъ картахъ названо "факторіей" или газскимъ берегомъ, а въ разговорномъ языкъ извъство подъ именемъ "Перевада".

Ночь была очаровательная. Луна обливала серебристымъ свътомъ поверхность Астрабадскаго залива, и въ воздухъ царила невозмутимая тишина. Мы бросили якорь на рейдъ, бортъ объ бортъ съ старымъ судномъ Комларевскій, служащимъ дебаркадеромъ Обществу "Кавказъ и Меркурій". Вблизи отъ насъ стояли парусныя коммерческія баржи и между ними Шахъ, одна изъ лучшихъ паровыхъ шхукъ упомянутой Компаніи. Для обезпеченія коммерческихъ интересовъ русскихъ подданныхъ, а преимущественно для огражденія ихъ, а равно и Персіявъ, отъ хищническихъ набъговъ Туркменъ, здъсь стояли два военныя сторожевыя судна: винтовая каноперка Тюленъ и баржа Гагара.

Нароходъ оставался ве долго на рейдѣ и къ полувочи вернулся въ Ашуръ-Аде. Онъ былъ привътствованъ вышедшимъ къ нему навстръчу паровымъ баркасомъ, который разпоцвътными фонарями и разсыпавшимися изъ его трубы миріадами искръ представлялъ по истинъ чудесную картину.

Значеніе "Гязскаго берега" весьма важно въ торговомъ отношеніи. Отсюда вывозятся товары слідующіе не только изъ Астрабадской провинціи и Хорасана, но и Хивы, Бухары, Авганистана и сосідникъ съ ними странъ Средней





Азіц. Если Англичанина Гольмсь могь считать въ 1844 году здешнюю торговаю вовсе несуществующею, то те успехи, которые опа сдвлала въ последнее двадцатилетие, вполне ручаются за дальнайшее ся развитіе подъ покровительствомъ русскаго правительства. Между вывозными товарами главвое мъсто завимаетъ хаопокъ. Звачительвый сбыть этого продукта начадея съ 1860 года и въ особенности увеличиася въ 1862-1863 годахъ. До того времеви отпускъ клопка преимущественно производился изъ Хорасана: Мазандаракъ же удовлетворяль только потребности тамошкаго наседенія. Но въ последнія десять леть и изъ Хорасана вывозилось его не болве 10-15.000 пудовъ въ годъ. Въ пастоящее же время отправаяють съ Гязскаго берега до 80.000 пудовъ. \* Кромъ обыкновенныхъ персидскихъ хараловъ, содержащихъ по 5 пуд., тамъ встрвчаются и маленьkie, почти кубической формы, тюки туго спресованнаго жаопка. Имъя весьма малый объемъ и не болье трехъ съ половиной пудовъ въсу, они очень удобны для перевозки. Такого рода укладка введена въ Хорасанъ Англичаниномъ Лангфельдомъ, убитымъ Персіянами четыре года тому вазадъ, на дорогъ изъ Астрабада къ Гляскому берегу. Фруктовъ вывозять изъ Астрабадскаго залива въ Россію 10-15.000 пудовъ; оръховаго дерева отъ 40-50.000; темку весьма мало, потому что окъ здесь больше всего идетъ на мъстное потребленіе. Въ былые годы отсюда отправлялось въ Россію 100.000 пудовъ рису, но вывозъ этотъ прекратиася всявдствіе запрешевія, посявловавшаго высколько лить тому назадъ со стороны персидскаго правительства. Въ посавднее пеурожайное время, а въ особенности посав посвщевія шаха, сюда привозилось много пшеницы изъ Закавказья и преимущественно изъ Лепкоранскаго увзда.

Хотя всё названные товары вывозятся преимущественно въ европейскую Россію, по закупають большею частью закавказскіе туземцы, въ особенности Бакинцы, Шемахинцы, Кубинцы и Армяне изъ Акулисъ, близь Ордубата.

Гязская пристань, на которую не мало можно услышать жалобъ въ Баку, очень меня заинтересовала. Она

Англичанивъ Эствикъ оценилъ въ 1863 году вывозъ хлопчатой бумаги изъ Хорасана въ 3½ милліона фунтовъ, что равняется 87.500 пудамъ.

устроена весьма пезатвиливо. Это не что иное какъ высколько рядовъ кольевъ, выведенныхъ, по причинъ завтняго мелководья, сажевъ на 200 въ море, съ устроенною на нихъ изъ плахъ довольно узкою наотилкой. На мосткахъ этикъ перекатываются предлинные, узкіе тюки клопка, извъстные завсь подъ названіемъ караловъ или клаваровъ, при чемъ подвергаются перъдко подмочкъ. По окончаніи судоходства по Каспійскому морю, мостки эти разбираются, изъ недъпато опасенія персидскихъ сановниковъ, чтобъ они не содъйствовали десанту Русскихъ, о которомъ персидскія власти бредятъ денко и нощно.

Что касается береговыхъ строевій, то ови во всемъ соотвітствують пристави, подвергаясь, по упомянутымъ же разчетамъ, одинаковой съ вею участи. Ови возводятся изъ пастенокъ съ камышевою крышей и служать для склада хлопка, который одвакоже не избітаеть въ нихъ сырости и гніевія. За право возведенія подобныхъ шалашей купцы наши ввосять персидскимъ сановникамъ ежегодную плату въ 150 руб. сер.

Такова такъ-называемая Гязская факторія вынв. А дабы дать понятіе о томъ, чемъ она могла бы быть, стоитъ только обратиться къ сведениямъ о производительности и торговав сосваняго Хорасана, сообщеннымъ въ замвчательномъ отчетв представленномъ по этому предмету секретаремъ англійскаго посольства въ Тегеранъ на чима лорда Росселя. Авторъ отчета предлагаетъ англійскому правительству, для удешевленія подвоза къ Гязу жаопка, устроить конно-жельзную дорогу отъ Астрабадскаго залива до Себзевара, центра хорасанского хлопчато-бумажнаго производства, на что, по его соображеніямъ, понадобится лишь 240 т. ф. стерл. или около полутора милліона на наши деньги \*. И въ насъ Хорасанская провинція не можеть не возбудить самаго живъйшаго интереса. Она производить шероть, которую Англичане въ 1859 году вывознаи, въ подрывъ, намъ въ Бендеръ-Бушеръ \*\*. Кромъ шерсти и хаопка,

<sup>\*\*</sup> См. кою Замьтку объ отношени города Баку скому транзиту



<sup>\*</sup> Hancuatand by Reports by H. M's Secretaries of Embassy and Legation, on the manufactures, commerce etc. of the countries in which they reside, N 6. London. 1868. Chorp. Takke Petermann, Geographische Mittheilungen. 1864 p., 7.

Хорасанъ могъ бы намъ доставлять кожу, разные металлы, драгоцвиные камии и сушеные фрукты. Отсюда же вывозится ежегодно 50 т. лисьихъ и 2—4 т. куньихъ мъховъ въ Россію, гдв первые продаются по 1 р. 20 к., послъдніе по 3 р. 60 к. штука, тогда какъ въ Хорасанъ они пріобрътаются по 45—60 к. и отъ 1 р. 35 к. до 1 р. 80 к.

Хорасанъ изобилуетъ и свинцомъ, желвзомъ, мвдью, сурьмой, алебастромъ, сврой и солью. Въ послъдніе 15 лвтъ, верстахъ въ 30 къ западу отъ Мешеда, добывалось серебро. Въ рвчкахъ тамошнихъ попадается и золото. Но самая большая польза получается отъ разработки мвдныхъ рудъ, которыя близь Шахруда даютъ 30 коп. чистой прибыли съ фунта. Селитра попадается вездв; Альбурзскій хребетъ, отъ Решта до Мешеда, болве чвмъ на 1.000 верстъ, изобилуетъ каменнымъ углемъ, славится бирюзовыми рудниками и доставляетъ въ Нишабуръ яхонты и изумруды.

Изъ Гази до Астрабада считается около 40 верстъ, и черводары достигаютъ Шахруда, въ Хорасанъ, на четвертый день.

Бъдвость нашей литературы сочинениями о Каспійскомъ моръ, невольно заставляетъ насъ обратиться къ англійскимъ писателямъ. Первый путешественникъ, описавшій намъ эти страны съ коммерческой точки зрвнія быль Ганвей, высадивmitten въ декабръ 1743 года въ Астрабадскомъ заливъ. Хота предпріятіе его учредить подъ покровительствомъ Надиръ-Шаха въ Мешедъ складъ англійскихъ товаровъ и не удалось. тыть не менье сочинение его составляеть отличный источникъ севдвий о торговомъ движени, существовавшемъ въ прежнія времена на Каспійскомъ мор'в. Ганвей \* говорить, что знакомство Русскихъ съ съверными персидскими провинціями началось въ 1556 году, когда на Каспійскомъ мор'в появились первыя парусныя суда. Торговля не могла однако здесь установиться, потому что въ то время Гиланъ и Мазандаранъ принадлежали Туркамъ, не допускавшимъ сюда Европейцевъ. Коммерческія дійствія сосредоточивались поэтому собственно въ бывшемъ Ширванъ (Шемахъ), торговлей же завимались болве Англичане (не Армяне ли?) Хотя со времени Петра Великаго южное прибрежье и отошло къ Россіи, но для нашихъ купцовъ оно все-таки оставалось неизвестнымъ до 1743 года, когда Джовъ Эльтовъ, состояв-

<sup>\*</sup> I. Hanway. An historical account of the british trade on the Caspian Sea, Loadon, 1754 r. 4.

тій въ русской службь, отправился въ Персію съ коммерческою цълью, и Русскіе вотли въ спотепія съ съверными персидскими провинціями. Но внутренніе безпорадки и смуты, волновавтіе тогда Персію, не могли не отозваться и на южномъ прибрежьи Каспійскаго моря, а равнодутіе мъстныхъ жителей къ собственнымъ интересамъ всегда препятствовало развитію торговли, которая и до настоящаго времени не достигла тъхъ результатовъ, какихъ слъдовало бы ожидать отъ нея въ виду природнаго богатства персидскихъ провинцій.

Въ 1843 году, ровно сто летъ спуста после посещения Ганвея, для обезпеченія интересовъ русскихъ подданныхъ (бакимскихъ и астраханскихъ Татаръ), давно уже занимавшихся здесь деятельным каботажным судоходством и постоянно подвергавшихся хищническимъ набытамъ со сторовы Туркмевъ, морская станція, находившаяся до того на островъ Саръ, около Ленкорани, была переведена на островъ Ашуръ, лежащій при вход'в въ Астрабадскій заливъ. Еще въ тъ времена, когда здъсь стояли лишь двъ палатки, запятыя больвыми, палатка пачальника станціи, капитанъ-лефтепавта Дюгамеля, да груда каментаго угля, - вто место постиль Англичанинь Гольмсь \*, гостившій 16-го января 1844 года на нашемъ пароходъ Кажа, въ то время единственномъ на Каспійскомъ морф. Недовърчивость и невависть Персіянь къ нашимъ не укрылись отъ путемественпика, удиванвшагося какъ Русскіе живуть въ такомъ пегостепріимномъ и невыгодномъ для нихъ месте, получая притомъ въ ответъ на свои услуги одну веблагодарность.

Со времеви учрежденія на остров'в Атуръ-Аде морской станціи и путешествія Гольмса прошло 23 года, и во все это время мало что изм'внилось въ положеніи тамошнихъ русскихъ моряковъ. Постоянныя опасенія Персіянъ относительно распространенія нашего вліянія дозволили намъ возвести на упомянутомъ остров'в лишь деревянную церковь и два-три домика, гдв пом'вщается, между прочимъ, и начальникъ морской станціи. Им'вющіяся же зд'ясь другія пом'вщенія не заслуживаютъ и упоминанія. При такой обстановкі люди зд'ясь, какъ и въ былое время, часто больють и умирають отъ злокачественныхъ лихорадокъ.

Что касается военныхъ судовъ, то число ихъ увеличилось

<sup>\*</sup> R. Holmes, Sketches of the shores of the Caspian. 1845 r. 84.



Очеркъ южно-каспійскихъ пертовъ и торговаи. 503

здесь со времени развитія въ вдешнемь краф русокой торговли. Кромъ двукъ небольшихъ сторожевыхъ судовъ, мы застали на Атурской станціи паровую тхуну Курда въ 60 силь, парусную тхуну Мука и неповоротливаго Калмыка-втого Левівеана Каспійскаго моря, обреченнаго доживать свой въкъ на здівшиемъ рейдів. Служба первыхъдвукъ судовъ состоить въ колвопрованіц караваловъ купеческихъ судовъ, исключал пароходовъ, отъ Астрабадскаго залива до высоты Метедисара: дальше этого пункта Туркмены не простирають своихъ набъговъ; затъмъ въ наблюдении за порядкомъ и безопасностью вдоль персидскихъ береговъ и восточнаго ближайшаго туркменскаго берега. Для достиженія последней цван въ прежнее время служили гребныя лодки и баркасы, которые съ изкоторато времени съ пользой заизнаются двуия паровыми баркасами. Только подобныя мелкія суда, сидяши отъ 21/2—3 футовъ въ водъ и вооруженныя пушкой, въ состояній преследовать ловкихъ Туркменъ въ камышахъ мелководныхъ береговъ.

На одномъ изъ этихъ баркасовъ мы совершили повздку вдоль Астрабадскаго залива къ Ашрефскимъ дворцамъ изха Аббаса. Но прежде чъмъ скажемъ о ней пъсколько словъ, обратимъ вниманіе на отношеніе Астрабадскаго залива къ Каспійскому морю, какъ на одно изъ интересивищихъ ввленій физической географіи въ здъщнемъ крав.

Во мястихъ мъстахъ на берегу моря, при устъв впадающихъ въ него ръкъ, образовался особенный родъ озерковъ, со-держащихъ то соленую, то болье или менье солодковатую, то совершенно пръсную воду, смотря по степени ихъ измънчиваго сообщени съ моремъ. Подобное явление встръчается на прусскихъ берегахъ Балтійскаго моря, гдъ эти второстепенныя водовитстилища извъстны подъ названиемъ "гафовъ"; оно встръчается также въ съверной Дании; по фридландскимъ и голландскимъ берегамъ Нъмецкаго моря; въ Испани около Мурсии; по съверо-западному италіянскому берегу Адріатическаго моря, гдъ находятся всъмъ извъстныя "лагуны" съ ихъ низменными и узкими косами, называемыми "lido"; по атлавтическимъ берегамъ Съверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ, начиная отъ Виргиніи къ югу, и по всему Мексиканскому задиву до полуострова Юкатана.

Ось озерковъ раскипутыхъ вдоль Каспійскаго моря, на-

чиная отъ Ленкорани, парадледьна съ моремъ, отъ котораго они обыкновенно отдълены лишь узкою косой. Изъ числа морцовъ, расположенныхъ въ меридіанальномъ направленіи, упомянемъ о Кумбашинскомъ морцъ, вдоль котораго почтовая дорога тянется верстъ на 20 до самой Ленкорани по узкой, плоской косъ; къ самымъ замъчательнымъ морцамъ южнаго берета принадлежатъ персидскіе мурдъ-абы въ Энзели и такъ-называемый Астрабадскій заливъ.

V.

. Астрабадскій заливъ, изображавшійся до сихъ поръ на европейскихъ картахъ по зам'яткамъ англійскихъ путешественниковъ въ весьма нев'ярныхъ очертаніяхъ, въ нов'я шее время тщательно изсл'ядованъ пром'ярною экспедиціей капитана 1-го ранга Ивашинцова. На собранныхъ ею данныхъ основана спеціальная карта, изданная географическимъ департаментомъ морскаго министерства, которою мы и нользовались для бол'яе точнаго знакомства съ особенностями этого своеобразнаго водовм'ястилища.

Астрабадскій заливъ, по его формѣ, можно сравнить съ раставутымъ прямоугольнымъ треугольникомъ, одивъ катетъ котораго простирается съ запада на востокъ верстъ на 50, образуя прямой уголъ со стороной, имѣющею въ меридіанальномъ направленіи около 13 верстъ. Съ съверной стороны заливъ ограниченъ Потемкинскою косой, образующею своею осью съ южнымъ его берегомъ или, что почти то же, съ параллельнымъ кругомъ уголъ, примърно, въ 10 градусовъ. Потемкина коса, имѣющая версты три средней ширины, представляетъ такимъ образомъ гипотенузу означеннаго прямоугольника. Впрочемъ, коса эта, имѣя не болье сорока-пяти верстъ длины, не плотно замыкаетъ собой Астрабадскій заливъ, а имѣетъ на восточной оконечности, въ одномъ съ нею направленіи, два острова, Большой и

<sup>\*</sup> Мурдо-абъ-мертвая вода, на персидскомъ языкъ называются морцы по причинъ стоячаго, болье или менье болотистато свойства воды, или по случаю защиты, доставляемой ими судамъ тосподствующаго на самомъ моръ волненія.

Очеркъ южно-каспійскихъ портовъ и торговаи. 505

Малый Ашуръ, изъ которыхъ первый, при ширинъ въ 300 саженъ, имъетъ около версты, а второй, при незначительной ширина, около двухъ верстъ длины. Проливъ между Потемкивою косой и Большимъ Ашуромъ, судя по картв, можетъ считаться въ двв съ половиной версты ширины; промежутокъ между Большимъ и Малымъ Ашуромъ имветъ четыре версты ширивы; такой же ширивы проливъ нахомежду восточною оконечностью Малаго Ашура и восточнымъ или Туркменскимъ берегомъ Каспійскаго мора. Значеніе и польза этихъ трехъ проливовъ при всемъ ихъ видимомъ тождествъ, весьма различны для мореплаванія. Тогда какъ между Потемкиною косою и Большимъ Ашуромъ гидрографическая карта показываетъ до четырехъ футовъ глубины, и здесь иногда проходять паровые баркасы, на которыхъ объезжають эти острова, широкій промежутокъ между двумя островами Ашуръ до такой степени обмельчаль, что его передко можно переходить въ бродъ. Близко же къ восточному берегу Каспійскаго моря тяпется фарватеръ средней 12-ти футовой глубины, около котораго, впрочемъ, на картъ отмъчена и глубина отъ 18 до 20 футовъ. Свойство морскаго дна къ востоку отъ оконечности Потемкина мыса, то-есть крайняя плоскость моря между островами Ашуръ и широкая мелководная полоса, примыкающая къ Малому Ашуру съ сввера до пловучаго маяка, подтверждаетъ предположение, по которому Астрабадскій заливъ во времена Александра Македонскаго составляль озеро присной воды. Узкія песчаныя полосы, подобныя тамъ, которыя въ южной Россіи характеристически прозваны "пересыпями," по временамъ прорываются водой и потомъ вновь закрываются, что, въроятно, неоднократно случалось съ Потемкиною косой.

Древніе писатели утверждали, что вода Каспійскаго моря, несмотря на его обширность, прівсна, указывая на это обстоятельство какъ на поразительное явленіе. Такого рода свидітельство встрівчаємъ у Курція, Страбона, Плинія, Плутарха. Должно лумать, что они принимали озеро, прилегавшее къморю, или нынішній Астрабадскій заливъ за самое море. Плутархъ свидітельствуєть, что Александръ Македонскій напился въ Гирканіи (нынішней Астрабадской провинціи) прівсной воды изъ Каспійскаго моря. Обративъ, благодаря

Digitized by Google

Замлевидинію Риттера, \* вниманіе на это замвчательное и единодушно высказанное заявленіе древнихъ, мы ожидали и теперь найдти въ Астрабадскомъ заливъ пръсную воду \*\*\*, но тщетно.

Гаубина Астрабадскаго залива такая же какъ и въ Энзелинскомъ мурдъ-абъ и другихъ морцахъ вдоль Каспійскаго берега. Только къ югу отъ острововъ Ашуръ тякется съ запада на востокъ, верстъ на 14, ложбина съ глубиной отъ 19 до 21 фута, при незначительной ширинь отъ двухъ до тремъ верстъ. Затвиъ по всему остальному протяжению восточной половины Астрабадского залива считается отъ 15 до 18 футовъ глубивы, которая постепенно уменьшается съ приближениемъ къ плоскимъ берегамъ, большею частию обросшимъ камышемъ. Западная половина Астрабацскаго залива гораздо мельче восточной. Здёсь только въ самой серединв залива встрвчается глубина 7-8 футовъ, но и та прерывается отмелями, которыхъ нать среди восточной, глубокой котловины бассейна. Самый же запалный угодъ задива до того обмельчаль, что глубина его на протяжении многихъ верстъ не превышаетъ 5-6 футовъ.

Главное различіе Астрабадскаго залива съ Энзелинскимъ въ ихъ входъ. Передъ Энзелинскимъ мурдъ-абомъ, имъющимъ входъ на самой срединъ растянутой съ запада на востокъ болотистой ложбины, находится барръ, представляющій, при господствующихъ на Каспійскомъ моръ сильныхъ бурунахъ, большое препятствіе ко входу болье или менъе значительныхъ судовъ; входъ же въ Астрабадскій заливъ защищенъ островами Ашуръ и лежащею передъ ними отмелью, составляющею нъкотораго рода молъ или волноръзъ. Такимъ образомъ входъ въ этотъ прекрасный бассейнъ во всякое время года обезпеченъ для судовъ, сидящихъ въ водъ не глубже 12 футовъ; а этимъ совершенно опровергается невърное описаніе этого входа, сообщенное Риттеромъ на основаніи показаній Эйхвальда, считавшаго глубину 15 футовъ, какъ она отмъчена въ этомъ мъстъ на картъ Колоткина, исчез-

C. Ritter, Erdkunde von Asien, VIII, 3 B., Westasien, стр. 526.
 Вода этого свойства, действительно, существуеть въ западномъ крайнемъ углу водовиестилища, где, про незначительной его глубине, впадаеть въ него множество речекъ.

нувшею въ десятильтній періодъ времени между упомянутою съемкой и его путешествіемъ. Изъ словъ г. Эйхвальда можно заключить, что штурманъ его, отправившись на высоть Ашура для проміровъ къ югу, попаль на извістную отмель, тогла какъ на востокъ отъ нея, близь туркменскаго берега, оставался глубокій фарватеръ. Вслідствіе такого недоразумінія, сулно Эйхвальда принуждено было бросить якорь на высоті Ашура, въ дальнемъ разстояніи отъ берега, и овъ впаль въ заблужденіе, будто входъ въ Астрабадскій заливъ значительно измінился.

Для подробнаго сравненія Эвзелинскаго залива, который, можетъ-быть, явсколько и глубже чвиъ показываютъ Авгличане, съ Астрабадскимъ, у васъ нвтъ матеріаловъ. Прекрасный промвръ и съемка Каспійскаго моря только слегка касаются открытыхъ персидскихъ береговъ, допустивъ пробвлъ, вовсе не обусловливаемый постановленіями Тюркменчайскаго трактата, предоставляющаго русскому флагу исключительное господство на водахъ Каспійскаго моря.

Трехдвевная стоявка почтоваго парохода въ Астрабадскомъ заливъ дала намъ возможность воспользоваться паровымъ баркасомъ Скорый и отправиться въ Ашрефъ. Небольшое общество наше состояло изъ двухъ дамъ и къскольких офицеровъ. Скопый и его дружка Просорный выстроены въ Швеціи и похожи по ходу и конструкціи на певскіе пароходики, поддерживающіе въ летпіе месяцы сообщение между островами Петербурга. Они приносять больтую пользу при пресладовании Туркменъ, рышущихъ по камышамъ, покрывающимъ берега Астрабадскаго задива и в сточный туркиенскій берегь Каспійскаго моря. На выстрваъ съ баркаса туркиенская лодка обязана остановиться и засвидътельствовать свои миролюбивыя намеренія предявленіемъ паспорта, которымъ Туркмены снабжаются на ващей морской ставціи. Отъ преследованія этихъ баркасовъ ускользають только куласы, \* простыя же туркиенскія лодки въ этомъ не успъваютъ.

. Мы оставили Газскій берегь 23-го мая въ часъ по полу-

<sup>\*</sup> Выдолбленный изъ цельного дерева плоскодонный челнокъ, на которомъ Туркмены отваживаются иногда пускаться въ открытое мере.

ночи, при яркомъ луппомъ свъть, и до тестаго часа утра плыли по направлению къ западу, вдоль южнаго берега Астрабадскаго залива. Глубина воды, вообще незначительная по всему пути нашего плаванія, близь устья ръки Кара-тэпэ (черный холмъ) уменьшилась до того, что мы чуть было не съли на мель, но, къ счастію, благополучно достигли того мъста, гдъ Туркмены ожидали нашего прибытія. Пушечный выстръль даль знать жителямъ Кара-тэпэ о томъ, чтобы намъ выслали верховыхъ лошадей.

Заливъ передъ устьемъ Кара-тэпэ (не той рвчки, на которой лежить деревня этого же имени, а другой, лежащей болье къ востоку) до того мелокъ, что мы съ большимъ трудомъ могли приблизиться на лодкахъ къ берегу, и то только благодаря устроенному по плоскому морскому дну каналу, по которому Туркмены доставляютъ соль и вефть въ деревню Кара-тэпэ. Все это пространство прибрежной полосы залива, шириной съ версту, поросло сплошнымъ камышомъ и изобилуетъ особенною породой небольшихъ рыбъ (gobius), извъстныхъ подъ именемъ "бычокъ", и множествомъ безвредныхъ здъсь змъй. Замъчательное изобиліе этихъ гадовъ составляетъ, впрочемъ, явленіе, свойственное не только западному углу, но всему Астрабадскому заливу, какъ это замътилъ еще въ 1832 году извъстный А. Борнсъ.

Деревня Кара-тэпэ лежитъ на ръкъ Байрамъ-Али-Киласи и была извъстна дворцомъ, построеннымъ шахомъ Аббасомъ I. Она населена при Надиръ-Шахъ Афганами, которые, будучи суннитами, служатъ посредниками между Персіянами и Туркменами во всъхъ переговорахъ и сдъдкахъ. Не лишнимъ считаю упомянуть, что извъстный венгерскій путешественникъ Вамбери, въ 1863 году, именно здъсь нашелъ случай пробраться черезъ туркменскія степи въ Хиву и Бухару.

### VI.

Отъ берега Астрабадскаго залива до Атрефа считается около восьми веретъ. Почва на всемъ этомъ пространствъ сырая, мъстами даже покрыта водой и поросла золототысячникомъ, кереметомъ и другими растеніями свойственными солончакамъ. При невыносимомъ зноъ и сырости, лихорадки въ этихъ мъстахъ крайне злокачественны. Мы только изръдка

встрвчали луга, покрытые роскошною травой, на которой паслись стада очень красивой породы рогатаго скота. Эта порода распространена по всему южно-каспійскому прибрежью до самой Ленкорани и происходить, судя по встрвчающемуся весьма нередко очень значительному горбу, отъ индейской породы зебу. Польза, которую она привосить въ хозяйстве, не очень значительна, такъ какъ она даетъ очень мало молока. Въ прежнее время скотъ этотъ быль очень дешевъ, такъ что за хорошую корову платили здесь отъ 2 до 3 червощевъ; ныне пена эта почти удвоилась.

Приближаясь къ Ашрефу, памъ пришлось следовать мимо чалтычных (рисовыхъ) посевовъ. Ихъ только что пололи и затемъ проходили по нимъ хворостиной, этимъ прототипомъ бороны, влекомой парою быковъ, которые поминутно 
вязаи по самое туловище въ болотистой почвъ. Поля, по 
расчищении, не разбиваются, какъ на Кавказъ, на множество клетокъ, но представляютъ одну ровную, нераздельную плоскость. Особенно забавны на нихъ колья съ прикрепленными къ нимъ кабаньими головами, служащими для 
предохранения посевовъ отъ дурваго глаза. Этотъ же обычай существуетъ и у закавказскихъ мусульманъ, которые 
кабаньи головы замъняютъ черепами или челюстями быковъ, буйволовъ и собакъ.

Ближе къ деревит дорога идетъ спачала черезъ рощу дикихъ гранатовыхъ деревьевъ, бывшихъ въ полвомъ цвъту, и затъмъ черезъ посъвы хлопчатвика и бобовъ, составляющихъ любимую приправу персидскаго плова. Но вотъ показалосъ бълое кубическое строеніе Сефи-Абадскаго дворца, окружеввое высокими, стройными кипарисовыми деревьями, завидъвпое нами еще съ Каспійскаго мора, изъ-за Потемкивой косы, до входа вашего въ Астрабадскій заливъ.

Посавдяее, что обратило на себя наше внимание на пути къ Ашрефу, была роща гладкоствольныхъ гранатовыхъ кустовъ и сады смоковницъ. Здешняя смоковница отличается отъ обыкновенной (Ficus carica L.) и принадлежитъ, если мы не ошибаемся, къ одному изъ техъ видовъ, которые описалъ Гаспарини въ южной Европъ. \*

Ашрефъ, подобно Казбину, утопаетъ въ садахъ, въ кото-

<sup>\*</sup> Трудъ Гаспарики извъстекъ намъ по отзыву Альфонса Декакдоля въ его Géographie botanique, Paris. 1855. т. II, стр. 918.



рыкъ Туркиены стерегутъ и зачастую берутъ въ паћиъ оплошныхъ Персіянъ, что и случилось не задолго до нашего сюда прибытія. Черезъ Ашрефъ проходитъ телеграфила проволока, но станціи здѣсь нѣтъ; ближайшія станціи накодятся, одна верстъ за 140, въ Бальфрушѣ, а другая въ противоположную сторову верстъ за 110, въ Астрабадѣ.

Атрефъ богатъ паматниками, свидътельствующими о минувтей, славной эпохъ Персидскаго государства. Между арочимъ здъсь уцълъла часть хіябана или шоссе, устроеннаго тахомъ Аббасомъ, вдоль каспійскаго побережья.

Пока небольшое общество наше отдалось отдохновенію, я спустился въ цистерку, которой красивый и выcokiй порталь возвышается около вороть, ведущихь въ гавную адлею лучшаго изъ атрефскихъ садовъ. Сводъ пистерны имветь двь сажени ширины и столько же высоты и спускается ввизъ подъ угломъ 45 градусовъ. Саman ke nucrepaa, no rassombonomy ucu icaenito, umbers no меньшей мара восемь сажена глубины. Вода ва нее пропуекается черезъ мъдный краяъ; ея температуръ не выше 70 Р. Лучшая часть шахскаго сада та, гав сохранидась бестака извъствая подъ именемъ Чихиль-Сутувъ \*. то-есть сорока столбовъ. Къ ней ведетъ залея роскошныхъ кипарисовъ и тополей, посреди которой проходитъ открытый водопроводъ, сложенный изъ плитняка, ширивой въ 4 фута. Водопроводъ местами прерывается уступами, съ которыхъ вода стекала по круто-поставленной плить съ высвченными на ней раковинообразными украшеніями. Последнія, задерживая и раздробляя широкую струю воды, увеличивали эффектъ образовывавшихся такимъ образомъ каскадовъ. Для освъщения саза въ боковыхъ верхнихъ каменныхъ плитахъ водопровода и канала выдолблены отверстія для украпленія въ вихъ свачь, отъ которыхъ и самый бассейнь передъ беседкой названь

<sup>\*</sup> Столбовъ вдѣсь вовсе не 40, а всего 16; слово же 40 въ персидскомъ явыкѣ, подобно татарскому кыркъ (напримъръ, въ часто встрѣчающемся названіи кыркъ-булакъ, — 40 ключей), нерѣдко употребляется въ смыслѣ вообще большаго количества, подобно тому какъ въ другихъ явыкахъ цифры ето или тысяча. Садъ Чихиль-Сутукъ, по свидѣтельству г. Мельгунова, завимаетъ слишкомъ месть десативъ. (См. О позсножь берегъ Каспійскаго моря. Спб. 1863 г., 8, стр. 105.)

Хаузе-Чиразана, то-есть бассейнь со свичами. Весь саль Чижаь-Сутуят переобкается накресть четырымя водопроводами. соединяющимися въ Хаузе-Чирагана, главномъ бассейнь, куда прохладвая вода стекается изъ горвыхъ родвиковъ въ сообдетвъ съ Чихиль-Сутуномъ, имъя температуру не выше 130 Р. Общирное водохранилище это, по свидътельству г. Мельгунова, имъетъ глубину 6 футовъ, при ширинь 50-ти и длинь 60-ти шаговъ, составляя такимъ образомъ площадь воды не меньше 1/7 лесятины. По причивь такого изобилія прохавдной каючевой воды ашрефскіе сады и названы Инарети-Хушиз, то-есть садовыми дворцаmu kanveŭ. \*

Беовака, покрытая плоскою черепичною крышей, со сторовы моря поддерживается своими шестнадцатью толстыми чинаровыми столбами и возвышается сажени на двв надъ уровнемъ сада. Во всемъ отроеніи, сооруженномъ, какъ гласить предавіе, въ 1731 году Надиръ-Шахомъ на мъсть возведеннаго здесь Шахъ-Аббасовъ дворца, въ последствіи сожженнаго Афганами при нападеніи ихъ на Ашрефъ, вичего вътъ особевно прекраснаго и изящнаго: это простой пявильйомъ, очень обыкновенный въ персидскихъ садахъ вовъйшаго времени. Онъ замъчателенъ развъ только своими размерами, базгодара которымъ самое большое общество нашло бы подъ его кровлей защиту отъ непогоды или пріютъ отъ палящаго полудевнаго зноя.

Ашрефскіе сады, такъ удачно названные Александромъ Борнсомъ въ 1832 г., персидскимъ Версалемъ, отличаются весьма редкою въ Персіи росковью травы и свидетельствують объ удивительномъ разнообразіи архитектурнаго стиля въ постройкахъ, между которыми Чихиль-Сутунъ можетъ пазваться самою пезатъйливою. Но зато бесъдка до того хорошо сохранилась, что я сильно сомивнаюсь въ приписываемой ей древности и готовъ скоръе отнести возведение ея къ началу настоящаго столетія. Въ саду Баги-Чихиль- $C_{ijmijms}$  весной прошедшаго года, за нbсколько недbль до нашего прівзда, жиль Насръ-Элдинь-Шакь. Онь приказаль возобновить атрефскіе сады и назначиль даже на этотъ предметъ значительную сумму денегъ, но едва ли она когдавибудь дойдеть по вазваченію.

<sup>\*</sup> C. Ritter, въ вышеприведенномъ сочиненія, стр. 525.

Несмотря на одичалую растительность Баги-Чихиль-Сутува, первовачальный порядокъ насажденій все-таки сохранился въ нихъ на столько, что черезъ померанцевыя аллен видивются отовсюду предълы сада,—высокія, изящаю построенныя изъ кирпича ствны, за которыми расположены еще пать садовъ, сохранившіеся, впрочемъ, несравненно хуже Чихиль-Сутуна. Одинъ изъ этихъ садовъ, лежащій на западъ, замічателенъ дворцомъ, построеннымъ въ честь XII имама Мехти, но нынъ находящимся въ запустьніи. Предъ нимъ стоятъ два красивые клена и пъсколько кипарисовъ и померанцевыхъ деревьевъ. За садомъ лежитъ ущелье, обильное развалинами, и высится гора, вся покрытая роскошными, дикорастущими лъсами.

Съ восточной сторовы Баги-Чихиль-Сутува находится садъ Баги-Тэпэ (садъ на холмъ). Въ немъ сохраниласъ бамня, которой стъны, равно какъ и другихъ строеній въ Ашрефъ, испещрены именами русскихъ и иностранныхъ путешественни-ковъ, посътившихъ эти мъста. Съ башни открывается пре-красный видъ на деревню Ашрефъ и Каспійское море.

Желающихъ ближе познакомиться съ ашрефскими садами мы отсылаемъ къ сочиненіямъ гг. Мельгунова и Аузлен.\*

На савдующее утро посав прибытія въ Ашрефъ, мы посвтили Сефи-Абадскій замокъ.

Сефи-Абадъ, построенный, какъ видно изъ самаго названія, шахомъ Сефи (1627—41), лежитъ на горномъ отрогів, который поднимается къ сіверу отъ деревни Атрефъ и примыкаетъ къ Альбурзскому хребту. Такое положеніе дворца дозволило провести въ него отовсюду ключевую воду и устроить здівсь множество фонтановъ. То же самое можно сказать и обаняхъ, конюшняхъ и службахъ, которыя запимаютъ громадную каменную террасу, служащую пьедесталомъ Сефи-Абадскому двору и окружающимъ его деревьямъ.

<sup>\*</sup> W. Ouseley: Travels in various countries of the East; more particularly Persia. London, 1828 г., 4°, t. III. Для нагляднаго понятія объ атрефскихъ садахъ было бы желательно инэтъ фотографическіе съ пихъ снимки. Осуществленіе етого желанія, впрочень, педалеко. Еще въ последньюю вину одинъ фотографъ съ Кавказа посетилъ Астрабадскую провинцію и привезъ оттуда несколько удачно сделанныхъ видовъ. Къ сожаленію, обстоятельства понёшвли ему побывать въ Атрефе.



Входъ на террасу защищенъ большою ствной, сложенною изъ булыжника. Главная красота дворца заключается въ величественных и изящных сводахь, выведенных съ изумительною смелостью. Къ сожалению, въ настоящее время значительная часть его въ такомъ жалкомъ положени, что угрожаетъ окончательнымъ разрушениемъ. Видъ съ Сефи-Абала на окрестности очарователенъ. Съ одной сторовы высятся афсистыя предгорья Альбурза, окаймаяющія ашрефскія рощи, сады и поля съ разбросанными по нимъ жилищами поселянъ. Съ другой, по направлению къ морю, разстиляется педавно только высвободившаяся изъ-подъ морскихъ волвъ общирвая плоскость, испещренная множествомъ протекающихъ по ней ръчекъ и между ними Шинелу съ деревушкой того же имени, окруженною высокими ствивми, съ круглыми по угламъ башнями, и представляющею среди бсзавсной плоскости резкую противоположность съ соседними деревнями, утопающими въ чаще роскошныхъ лесовъ и садовъ. Далве видивются поростіе камытомъ берега Астрабадскаго залива. Словомъ, передъ нами рисовалась какъ на ладони вся букта, начиная отъ острова Ашуръ-Аде до западнаго ел угла, гдв яспо обозначались пять туркменскихъ лодокъ и нашъ паровой баркасъ. Въ глубинъ этой величественной картины раскинулись Каспійское море и необозримыя туркменскія степи.

Атрефскіе сады и дворцы имъютъ свою особеваую, не лишенную интереса, исторію. Они обязаны своимъ существованіемъ таху Аббасу I, который по своей страсти къроскоти напоминаетъ Лудовика XIV и пользуется въ Персіи такою же популярностью, какъ Петръ Великій въ Россіи, или царица Тамара въ Грузіи. Онъ вступилъ въ 1598 году въ Астрабадскую провинцію и основалъ здѣсь въ 1612 году Феррахабадъ (помъщеніе благословенныхъ) и Атрефъ. Ему же приписываютъ распланировку здѣтихъ знаменитыхъ садовъ, описанныхъ Италіянцемъ Делла-Валле, сопутствовавтимъ Шахъ-Аббасу, и Англичаниномъ Фомой Гербертомъ. Къ сожальнію, сады эти вскоръ послъ его смерти сдѣлались жертвой неистовства казаковъ, подъ предводительствомъ Стеньки Разина, зимовавтаго здѣсь съ 1668 на 1669 годъ. "Казаки спялись", повъствуетъ Н. Костомаровъ

<sup>\*</sup> Бунт Стеньки Розина, изд. 2-е. Спб. 1859 г., па 78 стр.

ява своихъ стругахъ и попаыли (изъ Решта) къ Фарабату (Феррахабадъ). Казаки взяли этотъ городъ, сожгли до осно вавія, разграбили имущество, перебили ивого жителей, побрааи много павивиковъ и сожгаи увеселительные шаховы двориы, выстроеввые на берегу моря. Дело произошло такъ: Степька посладъ къ жителямъ извъстить, что казаки прибыли для торгован и просять впустить ихъ. Въ Фарабатъ не корошо знали, что казаки делали въ Дагестане, и впустили ихъ. Пять дней торговыя спошенія шли самымъ дружелюбнымъ образомъ; на шестой, Степька, напередъ условившись съ своими удальцами, даль имъ знакъ, поправивъ на головъ шапку: удальцы бросились на жителей, которые ве пришли въ себя отъ страха, и тутъ-то казаки учивили свою страшную расправу." Мъстные жители, какъ сообщаетъ г. Мельгуновъ, разказываютъ, что Разивъ приходилъ въ Феррахабадъ на шести судахъ, подъ видомъ купца съ мануфактурными товарами, которые онъ, для привлеченія большаго числа покупателей, продаваль по необыкновенно дешевой цвив, такъ напримеръ ханскій аршинъ (семь ханскихъ аршивъ раввяются десяти русскимъ) суква уступаль по 10 шаевъ (15 k. сер.). Ему же Персіяне приписывають раззоревіе и ашрефскихъ дворцовъ.

Посав этого грустнаго эпизода, постигнаго атрефскіе дворцы, ихъ описывали Англичане Ганвей (въ 1743 г.), Фразеръ (въ 1822 г.) и А. Борисъ (въ 1832 г.). Изъ Русскихъ здъсь были въ протедтемъ стольтіи академикъ Гмелинъ, въ новьйтее время Н. В. Ханыковъ съ членами хорасанской экспедиціи: А. А. Бунге, А. Ф. Гёбель, графъ Евг. Кейзерлингъ и пр.; академикъ Дориъ съ сопутниками и много моряковъ и путетнеотвенвиковъ, по больтей части увъковъчившихъ память о себъ вписаніемъ именъ своихъ на стъпахъ атрефскихъ развалинъ. Очаровательный берегъ Астрабадскаго залива, скажемъ въ заключеніе, едва ли уступаетъ въ роскоти Гіерскимъ островамъ, Ниццъ или Генувискому морскому берегу.

Мы не можемъ оставить Атрефа и его окрестностей, не посвятивъ нъсколько словъ одной вътви торговли, имъющей всъ задатки развиться въ большихъ размърахъ: мы разумъемъ торговлю апельсинами, лимснами, померанцами и прочими плодами того же семейства. Климатъ и почва Мазандарана и Астрабада до того имъ благопріятива,

что многіе путемественники и ученые считали персидское прибрежье Каспійскаго моря родиной этихъ плодовъ. Новвити же ботаническия и дингвистическия изследования привели къ тому результату, что настоящая родина оранжевыхъ растеній не Каспійское поморье Персіи, а Индія, Китай и отчасти Японія. Замітимъ при втомъ, что господство Аравитявъ вадъ всею западною Азіей содъйствовало дальнийшему развитию и упрочению этой отрасли садоводства по вобыт странамъ прилегающимъ къ Средиземному морю. Итакъ, если бадрентъ или бадрянка (citcus medica) распространились въ древности черезъ Персію въ Палестику и Европу, то другой видъ семейства гесперидовъ, апельсивъ, котораго родина Китай, перевесенъ сюда съ западныхъ береговъ Европы, какъ о томъ свидътельствуетъ персидское его вазваніе "португалъ". Другіе родотвенные ему плоды, напротивъ того, носять здесь назвамія, доказывающія сапскритское ихъ происхожденіе, а савдовательно и то, что они въ древивитія вречена вывезены въ Персію изъ Индіи.

Нѣтъ пикакого сомпѣпія, что тахъ Аббасъ I, такъ мпого заботивтійся о са іоводствъ, о возведеніи роскотныхъ построекъ и благодѣтельныхъ для южно-каспійскаго прибрежья сооруженіяхъ и предпріятіяхъ, пе мало содъйствовалъ и распространенію по Гиляну, Мазандарану и Астрабадской провинціи насажденія оранжевыхъ растеній. Ему же, въровтно, Атрефъ обязанъ и финиковою пальмой, \*\* которой одинъ кустъ, какъ говорятъ, пересаженъ на островъ Атуръ-Аде съ полуострова Потемкина, и своеобразнымъ видомъ своимъ поражаетъ путетественника, вступающаго въ цер-ковную ограду натей морской станціи. Плоды пальмы здѣсь, однакоже, не созрѣваютъ какъ въ Ездѣ и Багдадъ или гдѣ-пибудь въ Валенсіи и Мурсіи.

Апельсивы и подобвые имъ плоды изъ Ашрефа ваправля-

<sup>\*</sup> См. De-Candolle, Geographie botanique, t. II, p. 863-870; также статью Die Orangen und ihre Verbreitung въ Petermann, Geographische Mittheilungen, 1866, т. VIII, стр. 312-313.

<sup>\*\*</sup> Cm. статью akagemuka K. M. Bepa: Dattelpalmen an den Ufern des Kaspischen Meeres, sonst und jetzt un Mélanges biologiques de L'Academie Imp. des Sc. à St.-Pétersbuorg, t III, u Petermann, Geograph. Mittheilungen, 1859, VI, p. 274.

ются отчасти на Газскій берегь, отчасти въ Мешедисаръ. Количество этого вывоза простирается до 10 тыс. апельсиновъ, 60 тыс. лимововъ, отсылаемыхъ въ декабрв и январв на паровыхъ шхукахъ или парускыхъ судахъ въ Баку. Въ Астрахавь также вывозится веской около 100 тыс. лимоновъ, но ихъ много пропадаетъ отъ дурвой укупорки и укладки. Померанцы и сладкіе лимоны мало цівнятся въ Россіи, въ Ардебиль же и Тавризъ ихъ доставляють зимой въ значительномъ количествъ, для приготовленія, особенно изъ померанцевъ, шербета, сладкаго, прохладительнаго напитка: для этой цели ихъ отправляють туда до 200 тыс. штукъ. Вывозъ этотъ производится изъ Атрефа и Сары на Газь или Мешедисаръ, изъ Бальфруша же исключительно къ посавднему порту; часть вывозится также чрезъ Энзели. Бадранка отправалется отсюда въ соленомъ видъ, бочками, въ Астрахавь и дальше въ Россію, гдв изъ толстой, шишковатой, ароматической коры ел выдълывается превосходное варенье. По величинь, на бадрянку похожъ димонъсултанъ (citrus decumana), плодъ величиною съ средній арбузъ, вегодный къ употреблению. Почти также безвкусенъ и безполезенъ плодъ, называемый въ Персіи "патва". Вообще здатнія оранжевыя растенія приносять краю самый вичтожный доходъ. Распространению ихъ въ большемъ количествъ во внутрь Россіи и на Кавказъ отчасти препятствуетъ замерзаніе свверной трети Каспійскаго моря въ то именно время года, когда плоды эти созръваютъ и могли бы доставляться туда въ огромномъ количествъ.

## VII.

Подъ вечеръ 25-го мая мы отправились изъ Атрефа обратно на островъ Атуръ-Аде, а оттуда на пароходъ въ Баку, кула прибыли 28-го числа, то-есть на десятый день послъ отправленія нашего къ персидскимъ берегамъ. Между пассажирами на пароходъ насъ особенно заинтересовали три Хивинца, прибывшіе изъ Хивы черезъ Туркменскую степь и Атрекъ въ Атуръ-Аде съ караваномъ въ 50 верблюдовъ нагруженныхъ хивинскимъ хлопкомъ. Разговорившись съ Хивинцами, мы узнали, что они занимаются тъмъ же рефа



сломъ, какимъ занимался спутникъ Вамбери, \* Хаджи-Курбанъ, крестьянинъ изъ китайской Татаріи, прошедшій въ качествъ точильщика черезъ всю Азію. При этомъ они сообщили намъ о намъреніи своемъ отправиться на богомолье въ Іерусалимъ и Мекку, и очень сожалели, что не могли вхать черезъ Баку, такъ какъ имъ на Ашуръ-Аде отказали въ выдачь русскаго вида, а должны были избрать путь черезъ Ардебиль, Тавризъ, Эрзерумъ и далве на Константинополь, гдв разчитывали остаться до праздника Курбанъ-байрана. Основаніе, по которому имъ отказали въ паспортв, было то, что кавказское военное начальство изъявило неудовольствіе по поводу возвращенія черезъ Ашуръ-Аде бъгдецовъ изъ Сибири на Кавказъ. Дъйствительно, трудно найдти острогъ какого бы то ви было увзанаго города восточнаго, мусульманскаго Закавказья, въ которомъ не содержалась бы личность, подобная той, которой похожденія описываетъ Вамбери \*\*. Въ Маймене ему привелось видъть преступниковъ изъ кавказскихъ горцевъ, бывшихъ восемь латъ въ каторжной работв въ Тобольской губернии и бъжавшихъ потомъ черезъ необозримыя киргизскія степи въ Бухару. Оттуда они отправились въ Ташкентъ, Мешедъ, Тегеранъ и т. д. Попавши разъ въ киргизскія палатки, говорить Вамбери, бъглецы эти считають себя вив опасности.

Подобные случаи возвращенія черезъ Среднюю Азію сосланныхъ въ Сибирь кавказскихъ мусульманъ повторяются весьма часто, но вреда отъ этого почти не бываетъ. Обыкновенно люди эти держать себя на родинь довольно тихо и скромно, разчитывая нередко исходатайствовать себе помилованіе.

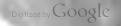
Въ заключение остановимъ внимание на трехъ вопросахъ особенно важныхъ по отношению къ торговав южно-каспійскаго прибрежья и о которыхъ отчасти мы уже упоминали. Эти вопросы суть: 1. Состояніе торговыхъ дорогъ, какъ ведущихъ изъ центральныхъ отранъ Персіи къвзиорью, такъ и служащихъ сухопутнымъ сообщениемъ между прибрежными точками края; 2. Освъщеніе Каспійскаго моря маяками и 3. Добываніе каменнаго угля, который должень бы быль

<sup>\*</sup> Вамбери Путешествие по средней Азии, совершенное въ 1863 воду, С.-Пб. 1865 г., етр. 14. Тамъ же, стр. 127.

разрабатываться для всёхъ судовъ Каспійскаго мора на южнюмъ его прибрежьи.

Южно-каспійское прибрежье, то-есть бывшее Талышинское ханство, Гилянъ, Мазандаранъ и Астрабадъ, весьма густо населено народомъ, способнымъ и смышленнымъ, и при естественномъ богатствъ своей почвы, одарено отъ природы всеми условіями къ оживленному размену своихъ произведевій. Тамъ не менае развитіе и процавтавіе торговой деятельности находять здесь почти вепреодолимое препятствіе въ плохомъ состоявія путей сообщевія, которые въ посавднія стольтія не знали ни мальйшаго улучшепію или поддержки. Все, что было сделаво по этому предмету, относится къ давно-минувшимъ временамъ. "Шахъ-Аббасъ Великій" пишеть одинь изъ новышихъ русскихъ путемественниковъ \* "одинъ изъ замъчательныхъ государей Ирана, заботясь о благосостоянія своихъ поддавныхъ, не забывая притомъ и о наружномъ блескъ, устроилъ вдоль всего каспійскаго прибрежья, внутри страны, больтую мощеную дорогу, остатки которой до сихъ поръ существуютъ и извъствы подъ именемъ Шахъ-Аббасовской аллеи или просвки "хіновна". Дорога эта, столь пеобходимая для края, покрытаю лъсами и болотами, не поддерживалась ни однимъ изъ преемниковъ Шахъ-Аббаса. Въ настоящее время провздъ по вей возможенъ только мъстами, большею же частио ова совершенно разбита, заросла кустарникомъ, заплыла грязью и мъстами совсъмъ уничтожена. Хіябанъ этотъ начивался отъ Гескера на юго-западномъ углу Энзелинскаго залива, и проходя черезъ всв прибрежные города: Рештъ, Лагиджавъ, Амуль, Бальфрумъ, Сари, Амрефъ и Астрабадъ, доведенъ быль до Туркиенской земли. Кроив того, существовала дорога, также мощеная, отъ города Решта по направлению къ Казбину, вверхъ по левому берегу Сефидъ-руда, черезъ Рудбарскія ворота, во внутрь Персіи. Дорога эта также соверmeano запущена и въ пизменной части своей едва проходима. Кром'в этихъ двухъ дорогъ, прикаспійскія провинціи Персіа изръзаны безчисленными выючными тропинками, пробитыми сквозь чащу и болота, по которымь проездъ крайне затруа-

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> П. Ф. Риссъ въ посмертныхъ своихъ замъткахъ, помъщенныхъ въ Зап. Кавк. Отд. Илп. Русск. Геогр. Общ., ки. VI. Тафансъ. 1864 г. Смъсъ, стр. 51—65.



Очеркъ южно-каспійскихъ портовъ и торговаи. 519

нителенъ. Но природа одарила этотъ край превосходною широкою дорогою вдоль самаго берега моря. Песчаный берегъ отъ Астары на западв до оконечности Астрабадскаго залива на востокв, образуетъ широкій и удобный путь для колеснаго сообщенія; затрудненія представляютъ развів перевздъ черезъ Энзелинскій проливъ, обогнуть который невозможно, потому что дорога тамъ пролегаетъ по топкимъ льсамъ, и затвиъ переправа черезъ безчисленныя устья рівчекъ, особенно стремительныхъ въ зимпіе мъсяцы. Обогнуть Астрабадскій заливъ также неудобно, по причинъ почвы, большею частью болотистой и заросшей камышомъ. Путь пролегаетъ здівсь при подошев, горъ на разстояніи нісколькихъ верстъ отъ берега, гдт шахомъ Аббасомъ также была устроена мощеная дорога, которая находится выніть въ самомъ жалкомъ состояніи."

Маяковъ на всемъ русскомъ прибрежьв Каспійскаго моря не болве восьми \*, да и изъ нихъ обозначающій на мысв Тюбъ-Караганв положеніе Александровскаго форта можетъ считаться безполезнымъ. Въ какой степеви такое освіщеніе ничтожно, можно заключить изъ того, что берега Франціи, едва превышающія пространствомъ берега Каспійскаго моря, освіщаются 275 маяками. \*\*

Кром'в трехъ маяковъ съ звачительнымъ горизонтомъ, отмъченныхъ на генеральной картъ Каспійскаго моря, изданной гидрографическимъ департаментомъ въ 1861 г. (тоесть въ Петровскъ, Дербентъ и на Апшеронскомъ полуостровъ), намъ извъстны изъ офиціальнаго источника (Морскаго Альманака) еще маяки на островъ Четырехъбугорномъ и пловучій маякъ на Чистомъ банкъ, при въъздъ въ устья Волги, Тюбъ-Караганскій, маякъ въ Энзели и пловучій маякъ, обозначающій входъ въ Астрабадскій заливъ. Для маяка Энзелинскаго возведена довольно значительная башая, но освъщеніе на ней производится чирахами (свъточами съ нефтью) и то урывками. Было бы, полагаю,

Les phares des côtes de France, par H. Blerzy, въ первой кар-

Digitized by Google

<sup>\*</sup> Въ "Таблицъ маяковъ и знаковъ, помъщенной въ Морскомъ Альбомъ на 1866 годъ исчислено десять, считая и двойные маяки, каковы существують на Тюбъ-Караганъ и на Апшеронскомъ полуостровъ, подъ названіемъ верхнихъ и нижнихъ.

въ нашихъ интересахъ просто подарить персидскому правительству аппаратъ, такъ какъ само оно, повидимому, викогда не пожелаетъ принять на себя втого расхода. По чрезвычайной еднообразности берега около Мешедисара, вътъ викакой возможности почью отыскивать этотъ важный рейдъ. А потому слъдовало бы обратиться къ персидскому правительству съ предложенемъ построить здѣсь небольшую башню, освъщение которой могло бы быть поручено завъдываню агента Общества "Кавказъ и Меркурій". Точно также нужевъ маякъ и на Погорълой Плитъ, или на одномъ изъ сосъднихъ острововъ, до устройства котораго плавание къ Бакинскому порту въ темную ночь немыслимо. Не менъе желательно имъть маяки: въ Ленкорани или на оконечности острова Сары и на островъ Наргинъ, при входъ въ Бакинскую бухту.

Наконецъ, нельзя умолчать о неимовърной безпечности, съ которою туземные тимперы, приписывая все квигъ судебъ и отличаясь безусловною върой въ предопредълене, стоятъ на рейдахъ безъ освъщенія и безъ караула на судахъ, подвергая тъмъ прочія суда въ ночное время, зачастую, опасности. Изданіе правилъ и наложеніе трафовъ оказались бы, въ этомъ случав, при строгомъ надзоръ морской полиціи, весьма благодътельны для судоходства и предупредили бы многія, вынъ столь неръдкія, несчастія.

Что касается до вопроса о каменномъ угать, то грушевскій антрацить (кром'в передко потребляемых дровь) служить завсь пока еще единственнымъ топливомъ на каспійскихъ пароходахъ. Онъ обходится Обществу "Кавказъ и Меркурій" въ Царицына по 25 коп. пудъ, на "Девати футахъ" на взморье у устьевъ Волги, около 30, въ Баку до 40 kon. съ пуда. Расходъ этого Общества на топацво для каспійскихъ пароходовъ простирался до сихъ поръ въ продолженіи навигаціоннаго времени до 300.000 пудъ. Съ доведепісмъ же числа действующихъ здесь пароходовъ до 12-ти (принимая въ разчетъ и три парохода Товарищества Брыакина, Паатовова и K<sup>0</sup>), полный годовой расходъ антрацита должевъ увеличиться вдвое. При такой значительной потребвости въ каменкомъ углъ, мы не въ состояни объяснить себъ причины, по которой Общество "Кавказъ и Меркурів» оставляеть безь вниманія добываніе каменнаго угля на южно-каспійскомъ прибрежьв. Въ 1862 г. Е. В. Голиковъ.

Очеркъ южно-каспійскихъ портовъ и торговац. 521 будучи здесь агентомъ названнаго Общества, указаль конто ръ пользу добыванія каменнаго угля въ Гилянъ, на берегахъ рфки Сефидъ-рудъ, и персидское правительство допустило разработку, ограничивъ ее 1.000 пуд., съ твиъ условіемъ, чтобъ отъ него не требовалось никакихъ денежныхъ пожертвованій. Дівао это, порученное капитану Петреченко и мехавику Хараь, не получило однакоже дальнейшаго хода по причинамъ намъ неизвъстнымъ. Если сефидъ-рудскій уголь съ перваго раза не вполив удовлетворилъ ожиданиемъ, то потому только, что быль взять съ верхнихь пластовъ, частью вывътрившихся и всегда менье доброкачественныхъ. Но уголь этотъ обощелся бы здесь на берегу моря весьма де**мево, такъ какъ** пласты его залегаютъ около самаго берега Сефидъ-руда, и спускъ его къ морскому берегу могъ бы производиться по ръкъ на плотахъ изъ кипарискаго дерева, растущаго тамъ въ изобили. Выручка же за продавный въ Россіи кипарисъ покрыла бы даже расходы, затраченные на разработку угля.

н. зейдлицъ.

Г. Баку, 26-го явваря 1867 г.



# типы прошлаго

# РОМАНЪ.

Möge doch Mancher, in seinen Sünden, Hievon die Nutzanwendung finden. Göthe.

## ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

I.

Это было восемвадцать леть тому вазадь. Я жиль тогда въ Москев, служиль довольно прилежно, еще придежне губиль время "на разныя забавы" и вель вообще, если не веселую, то весьма разсвянную, чтобы не сказать безтолковую, жизнь. Пора была такая,—1849 годь! "Разбейтесь силы, вы не вужны!" говорилось въ одномъ, разумется не печатномъ, стихотвореніи той эпохи. И действительно, что было делать тогда съ своими силами, куда было деть свою молодость?...

Москва въ то время доживала свои послъдніе беззаботные годы. Жельзная дорога еще не соединяла ее съ Петербургомъ. Круговоротъ петербургскаго тщеславія и примавки заграничной жизни не успъли еще обезлюдить ее и измънить старинную физіономію московскаго общества. Не мало еще "тузовъ жило и умирало въ Москвъ", не мало еще оставалось тамъ "дверей, открытыхъ для званыхъ и нельзныхъ". Все такъ же гостепріимно и таровато, какъ и во времена Фамусова, жили въ Москвъ, сладко пили и эли, зъвани шумпые праздвики, все такъ же плели сплетни, тъ "милыва" сплетни, по которымъ вздыхалъ Москвичъ Лермов-

товъ, перенесенный въ казенный, не болтливый Петербургъ; все также усердно "спорили и расходилисъ" въ Англійскомъ каубъ, проигрывались и закладывали имънія въ Опекунскій совътъ. Попрежнему, наконецъ, накъзжали по зимамъ въ Москву, "изъ гвардіи, иные отъ Двора", искатели богатыхъ невъстъ, павняли тамошнихъ красавицъ своем ловкостью, звъздами или вензелями, и увозили ихъ на берега Невы. Но върная своимъ преданіямъ, не оскудъвала ими Бълокаменная, и на смъну отбывшимъ прибывали, по первопутью, все новыя и новыя красавицы и невъсты, изъ близкихъ и дале-кихъ странъ обширнаго нашего отечества....

Въ числе моихъ близкихъ знакомыхъ былъ некто Крусановъ, который къ этимъ новоприбывшимъ питалъ особеннаго рода нежность. Это было съ его стороны совершеню безкорыстное чувство. Крусановъ былъ, какъ говорится, обезпеченъ по части сердечной. Онъ любилъ и былъ любимъ, и терпеливо ждалъ смерти стараго брюзги мужа, страдавшаго одышкой, для соединенія, на законномъ основаніи, судьбы своей съ судьбой любимаго предмета. Для провинцівльныхъ дебютантокъ въ московскомъ светв онъ исправляль должность добрыхъ волшебницъ детскихъ сказокъ. На балѣ, въ пестрой толпе, его привычный взглядъ всегда останавливался на какой-нибудь свеженькой девочке, съ деревенскими красками на кругленькомъ личике, съ невинными и слегка испуганными глазами и блуждающею на устахъ робкою, немножко глупою улыбкой.

"Взгани, брать, бывало скажеть онь, издали указывая на нее, "должно-быть изъ степной губерніи прибыла, сидить себь, новичокъ-новичкомъ, и боязно-то ей, бъдненькой, и поплясать-то мочи кътъ кочется, а коть бы кто сжалился, подошель; непремънно надо ее въ кодъ пустить. И черезъ пять минуть онъ успъль собрать о ней справки и дъйствительно пускаеть ее въ кодъ все тъмъ же, не китрымъ, но никогда не измънявшимъ ему способомъ. Подкватить перваго попавшагося ему знакомаго и пошепчеть ему на уко: "въ углу направо, въ розовомъ платъв, на головъ дандыши,—видинь?"—"Вижу; а что?"—"Ничего, отвъчаеть онъ небрежно, закладывая палецъ за жилетъ,—ничего, пятьсотъ душъ и дъъсти тысячъ, денегъ!" Тотъ головой только мотнеть: "знаемъ, братъ, знаемъ, у тебя про всъхъ одна пъсвя, ты бы котъ цифру-то разочекъ сбавилъ".— "А а развъ тебя въ шею

толкаю, жениться на ней проту, говорить Крусановъ, пожимая плечами, върь не върь, что мит за дъло!" И отвернется все такъ же равнодушно. Тъмъ не менъе пущенная имъ утка уже облетьла всю залу; глядить, къ юной провинціалкь то и дьдо подводять танцоровь. Толстая маменька, сидящая подав нея, съ выцевтшимъ изумрудомъ на брусничнаго отлива шев, даже жмурится отъ сердечнаго умиленія, и подъ конецъ бала protégée Крусанова уже такъ увърена въ своемъ успъхъ, что прыгаеть не въ такть въ мазуркъ смваве лучшей варшавской балетчицы, и такъ лукаво надуваетъ губки, и закрывается букетомъ, и пускаетъ изъ-за него косые лучи взглядовъ на своего запыхавшагося кавалера, точно будто научилась она всему этому не у себя дома, въ Алатырскомъ увзяв, а гав-вибудь за решетчатымъ окномъ, подъ темнымъ пебомъ Андалузіп. А тайный, певіздомый ся благодітель, все время савдившій за ней изъ угла, съ очевидною гордостью, увзжаетъ съ вечера, на подобіе Тита Милосердаго, довольный своимъ днемъ. "Что же, братецъ, говоритъ онъ, -- а свое дело сделаль, путь проложень, теперь сама она плыви уже kaka snaera. "

#### II.

- Ну-ка, всевъдущій человъкъ, а это кто, и откуда? спросиль я его однажды, на одномъ очень многолюдномъ баль, указывая на высокую, черноволосую дъвушку, въ бъломъ съ головы до ногъ, которая только что становилась въ кадриль съ однимъ, въ то время весьма моднымъ, гвардейскимъ кирасиромъ;—тебъ сегодня, видно, опять предстоитъ забота.
  - Гдв она, гдв? живо спросиль Крусановь, наводя на нее свой дорнеть. Взглянуль и замолкъ.—Неть, брать, сказаль онь наконець, поворачивансь ко мит съ презабавнымъ выражениемъ досады,—это не по моей части!
    - Это почему?
  - Да потому что эта, милый мой, не съ родни моимъ степнушкамъ. Это, братецъ мой, Европа! Ты ее сейчасъ въ Петербургъ, въ Зимній дворецъ вези, такъ она и тамъ сама себя отрекомендуетъ.
  - Эге, да ты смотри, я о тебѣ Ольгѣ Николаевив допосу сейчасъ!

Но Крусавова уже дерзко пробирался за заповъдвую

грань кадрили, чтобы ть поближе къ незнакомой ему дввушкъ.

И дъйствительно, та была поразительно хорота, хорота какою-то необычайною предестью. Высокая, бълая какъ чистъйтий мраморъ, съ идеально топкими очертаніями головы и бюста, съ бль но голубыми, почти неподвижными глазами, въ которыхъ предстоявшіе предметы какъ будто не находили себъ отраженія, она походила на призракъ какой-то древней богини "неотразимый и роковой...." Мить въ жизни уже болье не случалось вотръчаться съ подобною красотой....

- Слыхалъ ты про Чемисарова? Богачъ, помѣщикъ, гепералъ-лейтепантъ въ отставкъ, въ 12 году еще отличился; такъ это его дочь. Недавно изъ деревни прівхали сюла на зиму, доложилъ миъ, успъвшій тъмъ временемъ все разузнать, Крусановъ.
- Какъ ты думаеть? спросилъ я его:—улыбается она когда-нибудь?
- Повидимому, способности не оказываетъ, отвъчалъ овъ,—царевна какаа-то изъ совваго царства. Пойду, поищу, вътъ ли тутъ какой-вибудь спротки изъ Бузулука. Хороша эта, хороша, ни слова, только, воля твоя, душа къ ней не лежитъ.

Но я между твиъ успълъ замвтить, что она улыбалась, или старалась улыбнуться любезностамъ своего кавалера, и что даже въ этой улыбкъ было что-то невыразимо манящее, чему пепобъдимымъ опроверженіемъ, казалось, служили ея безучастные и безнадежные глаза.

"На душъ у этой Изиды что-то не ладно, или я совсъмъ уже плохой физіовомистъ", подумалъ я.

А между твиъ она производила на свътскую толпу самое выгодное впечатлъніе. Эффектъ былъ всеобщій.

— Mais c'est une reine! торжественно изъясняль свое мивніе князь Никодимъ Ларіоновичь;—она отъ Гомеровыхъ боговъ въ прямомъ колънъ происходить!

И по этому случаю маленькій сановникъ приподнялся даже на каблучкахъ своихъ, точно будто въ эту минуту чувствовалъ себя самъ, и королемъ и Гомеровымъ богомъ.

- Quelle distinction! удивлялась хозяйка дома, княгиня Мареа Львовка.
- Sa mère est une princesse Kourliatef, объясняла ей дочь ел Сашенька, прозванная Церерой за мучную бълизну ся

олистательных плечъ, Сашенька, для которой идеалъ жизни представлялся чёмъ-то въ видё безконечно-длинной галлереи, съ тёснымъ рядомъ каріатидъ по обемъ сторонамъ ея; каріатиды всё безъ исключенія графы и князья, они ровно ничего не говорять ей, а только улыбаются; и она также ничего не говоритъ имъ, а только улыбаются направо и налево, да несеть высоко свои великолепныя плечи, и все идетъ, идетъ и улыбается своимъ милымъ каріатидамъ до самой смерти.

- Па маль, па маль, ме ла Кативька в плю пикавъ, отзывалась прівзжал изъ Воровежа Крезъ-старуха, добродушно кивая единственной наслідниці своей и племянниців, молоденькой и еще жиденькой особів, съ смізымъ и возбудительнымъ монгольскимъ личикомъ, на которомъ выражалась несокрушимая увіренность въ будущіе успіжи на всіжъ поприщахъ земнаго счастья.
- С'est une autre Bettina pour un autre Göthe, говорила въто же время произительнымъ и картавымъ голосомъ Эвелина Копрадовна Ятаганова, рожденная Ванкухенъ, обращаясь къ своей сосъдкъ, Елизаветъ Григорьевнъ Границыной, не молодой и миловидной женщинъ, въ очкахъ, съ поблеклыми, но тончайшими, породисто-благородными чертами лица, которая въ эту минуту высыпала на руку табакъ изъ золотаго рожка, къ великому скандалу сидъвшей тутъ же супруги тайнаго совътника Подтажкина, переведеннаго недавно изъ Петербурга сенаторомъ въ Москву.
- Вы скажите мив прежде, бывають ли счастливы Беттивы? отвічала Елизавета Григорьевна, медленно вюхая свой табакъ и съ задумчивымъ участіємъ глядя на дівушку, которая обращала на себя всеобщее вниманіе.

Но Эвелина Конрадовна, не слушая ея, продолжала восхищаться и картавить.

— "Въ ней блескъ Алябьевой и предесть Гончаровой", восклицала она нараспъвъ во всеуслышаніе, откидываясь бокомъ на спинку кресла и обдергивая объими руками свое хрустящее шелковое платье такъ, какъ будто питала къ нему наслъдственную вражду. Взглани на нее мой бъдный Ялыковъ, онъ написалъ бы ей дивные стихи въ родъ тъхъ, помите, которые онъ меня еще просилъ исправить;

.... Еслибъ жили Вы межъ Грековъ, въ оны дни,



Греки бъ васъ боготворили, Вамъ построили бъ ови Въломраморные храмы, Золотые алтари, Гдъ бъ курились еиміамы Отъ зари и до зари!...

Кадриль кончилась. Видимо матющій кирасиръ отвелъ свою даму на мъсто, но не покидалъ ея и пожиралъ глазами, стоя и накловивъ къ ней свою гладко обстриженную и лоснящуюся гвардейскую голову.

- Это, сударь мой, тридцатью тысячами дохода пахнеть, поясняль мив безпощадный Крусановь, набравшися тыкь временемь новыхь справокь;—безвывядно въ деревив живуть, отець дока въ хозяйстви и скупердяй страшный.
- Извините, въждиво произнесъ въ это время поддъ насъ чей-то голосъ, показавшійся мнъ знакомымъ. И курчавый морской офицеръ, слегка задъвъ меня локтемъ, быстро прошимытнулъ мимо, направляясь въ сторону, гдъ сидъла блъдная красавица.
- Боже мой! чуть не крикнуль я на всю залу: ты ли это, Кемскій?

И предо мной внезапно предстали толпой всё дорогія воспоминанія моей молодости: и весеннія ночи въ Царскомъ Сель, и старикъ Калиничъ, и первые стихи Мея, и слезы капавшія противъ воли по щекамъ этого курчаваго моряка, когда

Съ augeückaro nopora
Онъ на koрабаь перешагнуаъ шута,

какъ пъкогда Матюшкинъ, и мы всъмъ курсомъ повхали въ воскресный день провожать его въ Кронштадтъ.

Морякъ обернулся; радостное изумленіе выразилось на его лицъ, онъ пріостановился на мітювеніе, дружески махнулъ мию рукой и живве прежняго покатиль по тому же направленію.

- Ишь, какъ его туда тянеть, что твой компасъ! смвясь замътилъ Крусановъ;—кто это такой?
- Лицейскій мой товарищь, Владиміръ Кемскій. Мы съ самаго выпуска не видались.
  - Изъ Петербурга теперь, стало-быть?
- Не зваю. Мы разстались съ нимъ восемь лѣтъ тому назвать. Онъ пошелъ тогда вокругъ свѣта, а за тѣмъ, а слышалъ, перешелъ въ черноморскій флотъ.

- Хорошій флотъ! одобрительно промолвилъ Крусавовъ и кивнулъ головой, съ видомъ знатока, котя опричь московскихъ сплетевъ, овъ ни о чемъ въ мір'в не имълъ никакого понятія.
- Опи, видно, старивные знакомме, продолжаль онъ громко сообщать мив свои заключенія,—не изъ одной ли губерпіи, или даже родня? Глади-ка, глади, какъ онъ ее за руку ухватиль, какъ пожимаеть здорово; выдь онъ ей всю пальчики отдавить этимъ манеромъ, Лаперувъ-то твой, ей Богу! Те, те, те, да петъ ли романа какого? Смотри, наша царевна словно просіяла.

Крусановъ былъ правъ. Ввезапное появление Кемскаго, казалось, оживило этотъ мраморъ. Губы ея побагровъли, легкій румянецъ проступилъ сквозъ топкую кожу лица. Даже
глаза ея, эти пъмые глаза, казалось, котъли заговорить, во
мять вообразилось почему-то, что еслибы точно заговорили
ови, не радостью, а какимъ-то сокровеннымъ смущеніемъ
отвъчалъ бы ея взглядъ на живой, говорящій взглядъ Кемскаго. Но загоръвшаяся искра погасла, едва сверкнувъ;
глаза ея остались также равнодушны и безучастны.

Онъ сълъ между тъмъ подлъ кея, видимо отдавшись весь счастію нежданной встръчи и не обращая никакого вниманія на окружающую ихъ толпу, на балъ, на свътскія приличія. Онъ съ жаромъ ей что-то говорилъ, глядя ей прямо въглава и по временамъ сжимая свои густыя брови, будто доискиваясь чего-то въ ея лицъ и недоумъвая....

Она слушала, обернувшись къ нему и тихо улыбансь на его ръчи, улыбансь, но не весело, казалось мит опять.

Модный гвардеецъ, такъ изящно занимавшій ее разговоромъ до тъхъ поръ, изображаль собой въ эту минуту пъчто въ родъ того, какъ еслибъ онъ на войнъ внезапно наткнулся, въ пылу атаки, на засаду, съ грозящимъ ему изъ-за нея вдесятеро сильнъйшимъ непріятелемъ. Онъ, повидимому, намъренъ былъ отстоять свою позицію и до трехъразъ принимался, со всей высоты своей, мърять взглядомъ Кемскаго, начиная съ кончика его сапоговъ и до темени. Но все это пропало даромъ. Морякъ мой, очевидно, не видълъ его, пе подозръвалъ его присутствія. Кирасиръ улыбвулся, потянулъ внизъ свои прекрасные длинные усы, и медленно повернувшись на длинныхъ ногахъ, величаво отошелъ прочь, видимо сохранивъ къ себъ полное уваженіе.

Но Крусавовъ быль иного мявнія.

- Обратихся вспять, съ духомъ зъло сокрушеннымъ, яко втукъ вознесъ мольбы своя къ кумиру не внемлющу! прогнусилъ окъ дьячкомъ ему вслъдъ, комически качая головой.—Похърили, значитъ, аминь. Теперь, братъ, поплыла она на суденышкъ оснащенномъ, по морю по окіяну, къ славну острову Буяну; вътеръ дуетъ поддуваетъ, нашъ корабликъ подгоняетъ. Смотръть болъе ничего не осталось; тъ же и прежніе. Пойдемъ, сыграемъ пульку отъ скуки. Вотъ къ намъ кстати и третій идетъ, Говорило Стаканычъ сердечный, тараканчикъ запечный.
- Не съ тебя ли Грибовдовъ Репетилова списалъ, осиплая трещотка, отвъчалъ ему на это, подходя, Гавріилъ Степановичъ Чесминъ, прелысый, презабавный и предобръйтий малый, съ которымъ Крусановъ въчно вздорилъ, хотя души въ немъ не чаялъ.
- Бъда отъ нъжнаго сердца: водевиль безъ начала и конца, сочинение майора Чесмина, провозгласилъ онъ опять, помирая со смъха и нисколько не оскорбляясь словами приятеля.—У чьихъ ногъ лежишь въ настоящее время, отвъчай, плешандасъ?
- Да наміврент на твое мівсто проситься, къ Ольгів Николлевні, отвічаль пресеріозно Чесминь.
- Ну, однако, братъ, пожалуста, безъ глупыхъ шутокъ, вспыхнувъ, пробормоталъ Крусановъ и надулся.

Овъ былъ реввивъ и не допускалъ даже мысли о чьемъвибудь посягательствъ на то, что давно уже привыкъ почитать своею неотъемлемою собственностью.

Мы устлись за карты въ дальней компать.

Партія ваша колчалась, какъ подошель ко мять Кемскій.

- Я тебя ищу по всему дому, сказалъ онъ, кръпко сжимая мою руку;—ты уживаеть?
  - Никогда.
- И прекрасно. Я предлагаю тебъ уъхать выъстъ и не медя.
  - Готовъ.

Мы вышли вмъсть на крыльцо.

- Гдв ты остановился? спросиль я.
- На Тверской, тутъ по близости, но мив бы не котвось домой. Съездимъ въ Кремль, я еще тамъ не былъ.... Что за дивная ночь!

- Дай тебъ Богъ всякаго успъха! могъ только сказать а ему.—Скажи пожалуста, ты давно ее знаешь? спросиять я его на возвратномъ пути изъ Кремая.
- Надельку? отвічаль опъ.—Я знаю се съ тіжь поръ какъ себя помию и люблю чуть не съ того же времени. Я тебъ еще въ лицет говориль о світлоокой дівочків. Мы сосінди по имініямъ и родня; по смерти отца моего, отець ея быль моимъ опекуномъ. Ну, словомъ, возьми пъмецкій романъ, какіе переводили у насъ въ конців прошлаго столітія, вотъ тебів моя исторія. Вашему брату романтику не надъ чімь туть разгуляться.
  - Когда же разстались вы въ последній разъ?
- Два года тому назадъ. Я вернулся тогда изъ кругосвътваго путемествія и провель месть мъсяцевь у нихъ въ деревнъ. Наденькъ минуло въ ту пору осьмнадцать лътъ. У насъ еще тогда все было бы, въроятно, кончено, какъ вдругъ неожиданно получаю приказаніе явиться на службу. Нечего было дълать. Я поскакаль въ Николаевъ, куда былъ переведенъ по возвращеніи изъ вояжа. Фрегатъ мой посылади въ Англію. Мы думали вернуться къ зимъ. Не тутъ-то было. Въ Плимутъ насъ ожидало новое приказаніе: отправляться къ устьямъ Амура. Признаюсь, я отъ тоски чуть съ ума ве сомелъ тогда.... Ну, да Богъ милостивъ! Теперь она отъ насъ не отвертится! заключилъ онъ, весело подмигивая мнъ и кивая головой.

Стравное впечатавніе производили на меня его слова; по коже это было на то, когда иной разъ привидится тебъ чтонибудь необыкновенно-радостное, и ты, во сть же, говоришь себъ, что это, можетъ-быть, одинъ только сонъ.

- Замъчательные глаза у твоего предмета, сказаль я.
- Не правда ли, какъ она хорошаl воскликнулъ онъ, обо рачиваясь ко мит съ сіяющимъ лицомъ.
- Великолиппа; но долженъ тебъ признаться, у нея какіето непонятные глаза.

Кемскій расхохотался.

— Ты все тотъ же, Мумка, заговориль опъ, — какъ въ тв времена, когда посился съ своимъ анализомъ какъ съ доро гимъ нещечкомъ и читалъ намъ по субботамъ мрачименти жи, какъ теперь помпю:

Не въря ни въ людей, ни въ жизнь, на же подъж Я изнемогъ душой подъ бремелемъ сомищава

- Къ Благовъщенскому собору. Стой! закричалъ Кемскій. выскочиль изъ саней, сняль киверь и сталь набожно креститься.—Годъ тому назадъ, въ Охотскомъ морф, насъ прибило штормомъ къ берегу, вачалъ овъ за темъ, - мы погибали. Три дня и три вочи, подъ стращнымъ прибоемъ, стаскивались мы съ мели. Вътеръ не утихалъ, мы потеряли всякую падежду. Матросы падели былыя рубахи. Я утомился страшно, опустился у гротъ-мачты и заснулъ какъ убитый. И въ это время мив прискился вотъ этотъ сокъ, промолвилъ онъ, обвода кругомъ рукой,-Кремль съ его святыней, и эта безковечная даль, и въ каждомъ домъ этотъ огонекъ лампады передъ семейными, старинными иконами.... Я помню, я проспулся тогда весь въ слезахъ; чудныя, братъ, сладкія были эти слезы! Мяв не хотвлось умирать, а въ этомъ сяв я почерпнулъ какую-то пеодолимую падежду въ наше спасеніе. И точно: на зарв вътеръ перемвнился противъ всякаго чаявія. И вотъ, какъ видить, я живу и... и счастливъ, повторилъ овъ опять. Оторваться не хочется отсюда, продолжаль Кемскій, облокачиваясь на рашетку, — какая тишь, какая ширь кругомъ! И не правда ли, кажется, что какое-то таинственное, отъ въка жданное слово должно сейчасъ сказаться тебъ отъ этого безмолвія и шири веобъятной? Вся вата Русь родная сказалась въ этой картинь....
- Тебъ бы не мъшало съ нашими славянофилами познакомиться, сказалъ я, улыбнувшись,—ты имъ по сердцу придешься.

Овъ обервулся на меня, нахмуривъ брови.

- A опи тебъ смъшны? Кто же у васъ теперь умникомъ считается?
- По мав умвикъ ты, милый мой, сказалъя, невыразимо завидуя ему въ эту минуту, для тебя пашлось и двло, и смыслъ въ жизни, ты въ свое двло ввришь, ввришь въ счастіе, въ будущее! Не много, братъ, у насъ такихъ....
- Еще бы не върить! Я во все върю, отвъчалъ опъ съ своимъ добродушвымъ смъхомъ, въ спы, въ примъты, чуть не въ домоваго, и готовъ въ этомъ на Красной площади передъ всей Москвой сознатьса. Вотъ развъ съ вами поживу, опать выучусь стыдиться этого и краснъть....
  - А долго ты съ нами пробудень? спросилъ я.
- Ну, это не совершенно отъ мена зависитъ, сказалъ опъ, съ цельнъ міромъ блаженныхъ надеждъ въ голосе и взгляде.

#### III.

Мы съвхались въ назначенный часъ у Шевалье. Народу было много. Прислуга сустилась. Пока мы составляли menu, изъ большой залы вышелъ гвардейскій кирасиръ съ салфеткой въ рукахъ, и увидавъ Кемскаго, протянулъ ему руку съ самымъ дружелюбнымъ видомъ.

- Vous dinerez ici tout aussi bien que chez Legrand, сказалъ овъ ему, поощрительно взглянувъ при этомъ на вертаявую Француженку, засъдавшую за ковторкой, и весьма эффектно проводя по волосамъ длинную бълую руку съ вылощенными порошкомъ ad hoc ногтами самаго пріятнаго розоваго отлива.
- Давно ли ты знакомъ съ этимъ франтомъ? спросилъ а Кемскаго, усаживаясь съ нимъ за столъ въ отдельной комнате.
- Я сегодня по малой мітрів съ полгородомъ познакомился, отвівчаль онъ,—а въ томъчислів и съ втимъ господиномъ. Просидівль все утро у Чемисаровыхъ. Сущее нашествіе было у нихъ сегодня. А что вістей и сплетенъ наслышался, голова до сихъ поръ трещитъ! Слутаю, да только думаю: ну, ужь народецъ, къ чему это они мит все разказываютъ?
- Нътъ, это въ порядкъ вещей, замътилъ я, вы здъсь люди повые, какъ же не познакомить васъ съ нашимъ обиходомъ!
- Про тебя, между прочимъ, саышалъ, промоавилъ, улыбаясь, Кемскій.
  - Вотъ kakъ!
- Какъ же! Видно у тебя здѣсь ме безъ доброжелателей. Разказывали, что съ барынями у тебя метода Лазаря пѣть и что втимъ ты много у нихъ выигрываеть, а зато на службъ лютъ аки тигръ: трехъ чиновниковъ уже подъ судъ отдалъ, двухъ вогналъ въ чахотку, а начальство свое такъ о′ .алъ, что оно и чихнуть не смѣстъ безъ твоего позво-
  - Только-то?
    - А тебъ мало?



- -- Ну, конечно. Это, значить, такъ кто-то, изъ милости, удостоиль помянуть. У насъ, милый мой, положене человика тъмъ завидные, чъмъ колоссальные взводится на него сплетия. Вотъ еслибы, напримъръ, сказали про меня, что совратиль я съ пути истины старушку изъ Вдовьяго Дома, или утащиль всю мъдную монету изъ подваловъ казенной палаты, это еще, куда не шло, могло бы польстить самолюбію.
- Не жалуйся, сказаль, разсмывшись, Кемскій, и то, что плетуть про тебя, принесло уже свою долю пользы. Ты пріобрыль этимь заочно расположеніе Павла Васильевича Чемисарова, а это достигается не легко. Изъ слышаннаго о тебь онь заключиль, что ты должень быть чыль-то вы роды Аттилы, бича Божьяго, насланнаго на ненавистную ему поролу чиновниковь, и на этомь основаніи возымыль къ тебь полное уваженіе. Онь сказаль мив, что служиль когда-то съ твоимь отцомь, и желаеть, чтобъ я тебя ему представиль.
- Очевь лество. А что за человъкъ, между прочимъ, твой будущій тесть?
- Сразу отвічать на это довольно трудно, отвічаль Кемскій, помолчавъ.—Скажу тебъ одно на первый случай; человъкъ опъ далеко не за урядъ, и все ръже и ръже попадаютса такіе въ наше время. "Чемисаровы антые родятся", сказаль опъ мий однажды. И точно, опъ какой-то литой съ головы до вогъ. Случалось мив встрвчать, котя бы между нашими старыми моряками, людей съ характеромъ, желвавыхъ, повидимому, людей. И такъ и смотришь ва вего, и всв смотрять; а поразобрать его жизвь поближе, не въ томъ, такъ въ другомъ случав погвулся человъкъ, -- жельзо-то краквуло. А Павелъ Васильевичъ какъ родился, такъ и подвесь. Я жизвътего близко зваю, отецъ мой быль съ вимъ звакомъ сорокъ льтъ, -- незыблемъ какъ мъдвый памятникъ. Овъ въ продолжени всей своей жизни ни разу не усомнился въ томъ что ему следовало делать, не уступиль вичьему чужому мивню и не измвниль однажды принятому имъ намврению, чего бы это ему ви стоило. Авекдотовъ про него я бы могъ разказать тебъ бездну. Вотъ, напримъръ: молоденькимъ мальчикомъ поступиль онъ въ службу, въ гвардію, и сразу какъ-то пошелъ очень быстро. Онъ быль уже капитаномъ въ вачалъ парствованія Александра Павловича. Единственвый сынь, насавдникъ богатаго имвнія, онъ жиль разгульно,

T. LXX.

много тратилъ. Но отецъ его былъ скупенекъ, жилъ безвывздно въ деревнъ, и узнавъ, что сынъ замотался въ Петербургъ, вытребовалъ его къ себъ. У нихъ по его прівздъ произошелъ слъдующій разговоръ:

- "— Ты, коть и гвардіи капитанъ, говорить ему отець,—а разворять меня я тебв не позволю. Ты, говорять, въ долги влюзь?
  - "- Есть малое толико, отвичаеть сынь.
- "— Какъ же ты смълъ? Развъ того, что получаеть отъ меня, мало тебъ?
  - "— Мало по роду моему и званію.
  - "Старикъ разсердился.
- "— А если я тебя и вовсе наследства литу, какую ты тогда песню запоеть?
  - "— А тогда я буду питаться щами и кашей.
- "- Какже, разказывай! Силишки-то на это не кватить!" — На другой день, на заръ, Павелъ Васильевичъ увхадъ изъ деревии, ни съ къмъ не простясь, и вернувшись въ Петербургъ, подалъ просъбу о переводъ его въ армейскій полкъ, отправлявнийся въ Грузію. Отецъ узналь объ этомъ когда сыпъ быль уже на линіи. Съ первою же почтой опъ послаль ему порядочную сумму денегь, догадавшись, что все дело вышло изъ этого разговора. Но сынъ, получивъ повъстку, не приняль денегь и верпуль ихъ обратно старику съ письмомъ, въ которомъ говорилъ, что и дарскаго жалованья ему довольно, чтобы не умереть съ голоду. И noka отецъ быль въ живыхъ, не привяль отъ него ни гроши. Овъ сдержаль слово, питался щами и камей изъ солдатского котла и, что всего замъчательные, не зналь уже потомъ викакой другой пищи во всю свою жизвь. Несколько летъ спустя отепъ его умеръ, и овъ командовалъ полкомъ въ действующей армін. Онъ кормиль каждый день своихъ офицеровъ отличными объдами, а самъ, сидя на козяйскомъ мъсть, клебаль свои солдатские щи и запиваль кату квасомъ, приговаривая, что отъ хорошихъ привычекъ отставать не савдуетъ.
- Онъ въ двънадцатомъ году отличился? спросилъ я Кемскато.
- ' За Бородико Георгія получиль. Ему предстояла блестащая карьера, котя онь ни съ какимъ начальствомъ ужиться не могь; но зато вся армія знала о его невозмутимомъ



спокойствіи и стойкости въ дівлів, звала его коротелькую візмецкую трубку, которую онъ не переставалъ сосать подъ самымъ убійственнымъ огнемъ непріятеля. По возвращеніц изъ Франціи пашихъ войскъ, ему предложили гвардейскій полкъ. Онъ отказался. "Не пойду, объявилъ онъ наотрівзъ, у меня спина безъ позвонковъ." Стали настаивать. Онъ отввчаль формальною просьбой перевести его вновь на Кавказъ на службу. На него разсердились и перевели туда просто, безъ всякаго вазначения. Но скоро после того привхадъ на Кавказъ Ермоловъ, который его очень ценилъ и умелъ употреблять по способностямь. Въ Петербургв продолжали на него дуться и обходили наградами, а ему и горюшки мало: онъ воевалъ съ горцами и былъ совершенно доволенъ своею судьбой. Только разъ какъ-то прівзжаеть опъ въ Тифлисъ, является къ главнокомандующему. Тотъ встръчаетъ его веселымъ восклицаніемъ: "ну, братъ, кстати прикатиль, наконець воть и тебв подарочекь, на силу выхлопоталь. И протягиваеть ему футлярь. "-, А вась кто просилъ клопотать?" отвъчаетъ на это Павелъ Васильевичъ.... "Да съ такимъ лицомъ, точно меня тутъ же живаго съвсть собирался, разказываль потомъ смвясь Алексви Петровичь моему отцу, встретясь съ нимъ ва Кавказскихъ водахъ: "подарочковъ мив не нужно! Въ междупарствіе прадідь мой, Акимъ Чемисаровь, на свой счеть рать собраль и съ квяземъ Пожарскимъ рядомъ въ Москву въвхаль, такь ужь мив не приходится принимать подарочки." И вышель, хлопнувь дверью; послаль за лошадьми и увхаль къ своему мъсту, въ Дагестанъ.

- Баринъ сердитый, ничего! сказалъ я: родился только поздво.
- И службу опъ оставилъ такимъ же образомъ, продолжалъ Кемскій. Въ 1837 году опъ готовился выступить въ экспедицію. Въ это время прівзжаетъ изъ Петербурга какой-то гвардейскій полковникъ участвовать въ этой экспедиціи и поступаетъ къ нему въ команду. Наканунъ выступаенія, Павелъ Васильевичъ собралъ начальниковъ частей своего войска и принялся весьма подробно и обстоятельно, по своему обыкновенію, сообщать имъ свои распоряженія. Петербургскому воину, который передъ этимъ цълые три дня сряду не пилъ, не влъ, а все сидълъ и тыкалъ булавки въ карту Кавказа, показалось вдругъ, что путь, по которому

должны были идти войска, выбранъ неудачно. Онъ всталъ и самымъ въжливымъ топомъ пачалъ: "Я бы осмъдился замітить вашему превосходительству, отвосительно маршрута".... "Что вамъ угодно?" Полковникъ, все также въждиво и улыбаясь, изложиль свое предположение. Павель Васильевичъ слушалъ его, не перебивая и дергая себя за ухо,--у него это привычка. Когда тотъ ковчилъ, овъ его вдругъ спрашиваетъ: "Давно вы на службъ?"—"Десятый годъ."—"Въ кампаніяхъ бывали? — "Я въ 1817 году изъ Пажескаго корпуса вышель," объясниль нашь стратегикь, уже несколько озадаченный. "Съ"Кавказомъ знакомы?"—"Нетъ-съ, я въ первый разъ. "-, Ну, такъ вотъ вамъ теперь върный случай махнуть въ фельдмаршала. Извольте привять команду; я болевъ. Ты можеть себь представить, что залкавардакъ изо всего этого вышель. Стратегика-то, вследствие этой истории, отозвали въ Петербургъ, но потомокъ Акима Чемисарова не сдался ни на какія увіщанія, подаль вы отставку и убхаль съ Kankasa.

- И куда же? въ деревию?
- Разумвется. Прівжаль, на первыхь же поражь влюбился, и замвть, въ первый разь въ жизни, и сорока восьми лвть отъ роду жевился на восьмнадцати-летней девушке красавице, княжне Курлятевой, сироте, съ которою овъ встретился въ нашемъ же доме; она матери моей приходилась двоюродною сестрой.
- И пожалуй, счастливъй былъ иного помоложе? И это бываетъ иногда, замътилъ я, смъясь.
- И конечно, такъ бы и случилось, возразилъ Кемскій,—
  еслибъ онъ родился человіжомъ, а не Александровскою колонной. Жена ему попалась отличная, и любила его горачо,
  несмотря на его тогда уже совершенно сіздую голову. Черезъ годъ по свадьбі у нихъ родились двойни: Наденька и
  братъ ея, Василій, умершій уже двінадцатильтнинъ мальчикомъ. Павелъ Васильевичъ, говорятъ, былъ тогда на верху
  блаженства, бізгалъ по ночамъ о босу ногу къ дверямъ дізтской прислушиваться: не плачутъ ли дізти, и ходилъ весь день,
  чуть не прыгая, дергая себя за ухо ,и мурлыча подъ носъ:

# "Ты возвратился благодатный!"

Разговорчивъ опъ никогда не былъ, ласковъ еще менве, по въ это время опъ какъ-то разцевлъ и разнажился.



Входить овъ однажды къ жевъ въ компату. Быль свътлый весепній день. Жена его, стоя у открытаго окна, срывала в'ятки сирени, и смъясь, кидала ихъ въ дътей, игравшихъ на ковръ у ел погъ. Опъ тихо подошелъ къ пей, и въ какомъто впезапномъ, не свойственномъ ему порывъ, обнялъ ее сзади за голову и кръпко прижалъ къ груди. Она громко вскрикнула. Вопервыхъ, овъ ее испугалъ, а вовторыхъ, крючкомъ воротника задълъ за волосы и очень больно. "Что это за солдатскія ласки!" вырвалось у ней въ первую минуту "Я бы дала сейчасъ полжизни, чтобы вернуть эти несчастныя слова!" повторяла она часто потомъ, горько плача, покойнипъ моей матери. Окъ взгаявулъ на кее и весь перемъвился въ лиць. "Извините, сударыня," сказаль онъ и вышель изъ компаты. И съ этой минуты все было кончено. Жена ему чужая стала. Онъ сохраниль всв приличія, быль учтивъ, даже предупредителенъ къ ней, по ласки его опа уже болве не видала до самой своей смерти. Несколько разъ пыталась она объясниться съ нимъ; онъ каждый разъ уходиль изъ компаты. Отецъ мой, видя какъ ова тайно томилась и талла, решился заговорить съ нимъ объ этомъ. Онъ его выслушаль, глядя на него во вов глаза и не поморщившись. "Я ел не обижаль, " сказаль онь, когда отець высказаль все, что у вего было на душъ, и началъ объ другомъ. Зная его характеръ, возобновлять разговора не было уже болве возможвости. Такъ прожила бъдная женщина еще три года, забоавла горячкой и умерла. И стравно: въ самую годовщиву ихъ размолвки, 25-го мая. Во все время ея болъзки овъ не отходиль оть ея постели и не допускаль никого другаго ходить за ней. Передъ самой кончиной она просила, рыдая, у него прошенія. "Не виноватаl" сказаль опъ только. Но когда все было кончено, онъ рухнулся всемъ теломъ на трупъ, приникъ къ ел губамъ, и такъ и замеръ. Его подвяли безъ чувствъ, синяго. Пустили кровь, она едва пошла. Когда онъ пришелъ въ себя, онъ заперся въ своемъ кабинетв, не отзывался ни на чей голосъ и не принималь никакой пищи. Онъ вышель оттуда на четвертый уже день, и то благодаря моей матери, которая придумала привести дівтей къ дверямъ кабинета и выучила ихъ просить: "nana, nana, выйди къ намъ, ве покидай сиротъ". Овъ отперъ двери и вышель, шатаясь, и такъ худъ, что матушка вскрикнула отъ испуга. Онъ пожалъ ей руку, обняль дівтей, и спросиль: "похоровили?" На утвердительный отвътъ матушки онъ кивнулъ головой и молча вышелъ въ садъ. Съ тъхъ поръ никто никогда не слыхалъ, чтобъ онъ произнесъ имя покойницы.

- А дочь онъ такъ же сильно любитъ? сказалъ я.
- Да, но такъ же молчаливо, такъ же сдержавно, какъ и жену. Такъ какъ, по всемъ вероятіямъ, Наденька должна пережить его, мы, вероятно, на томъ свете только узнаемъ, на сколько именно онъ любилъ ее здесь, отвечалъ, усмежаясь, Кемскій.

## IV.

Въ это время дверь отворилась, вошелъ человъкъ, неса осторожно на подносъ бокалъ съ шампанскимъ и поднесъ его къ Кемскому.

- Что это? спросиль этоть сь удивлениемъ.
- Господивъ Звенщывъ изволили вамъ прислать.
- Какой Звъницынъ? Ахъ да! Гвардеецъ?
- Точно такъ-съ.
- Благодари. Гдв овъ сидитъ?
- Вотъ тутъ-съ, отвѣчалъ слуга, подымая оковную стору, п вышелъ.

Мы взглянули въ окно. Ово выходило въ большую залу, величаемую въ гостивицѣ Шевалье зимвимъ садомъ. Посреди еа объдала за дливнымъ столомъ веселая разгульная компанія, состоявшая изъйлюдей всъхъ возрастовъ, пойпречмуществу изъ петербургской военной молодежи и московскихъ убъленныхъ игроковъ. Между ними ръзко бросался въ глаза высокій, изящный Звъницынъ, въ эполетахъ какой-то особенной, толстой, формы, небрежно-ловко сваливавшихся на грудь, и въ ослѣпительно-бъломъ жилетъ подъбылъ въ полномъ разгаръ. Среди нестройнаго гама возгласовъ и тостовъ можно было разслышать, какъ чей-то раздирательно-фальшивый теноръ старательно выпѣвалъ:

Пообъдавъ очевь плотно У мусьё, мусьё Луи, Ходимъ шумко, беззаботно, Вдоль по улицъ любви, и, и.... Целый хоръ подхватиль за вимъ:

Ахъ! еслибъ школы театральной Не затворяль бы ванъ Творець, Ахъ еслибъ въ школѣ те-а-тральной Начальникъ былъ бы ве....

Конца нельзя было понять, его покрыль общій кохоть.

— Притворить дверь, сказалъ Кемскій, подымаясь съ міста. Раздирательный фальцеть продолжаль между тінь:

Вотъ Авюта Прикунова, Вотъ Макарова-душа, А ужь Маша Соколова, Боже мой, какъ хоро.....

Оглушительный голосъ прерваль его:

- За здоровье наших, господа! Ура!
- Урра! завопила компанія ему вслідъ.
- Эка ихъ разобрало! сказалъ я.
- И что ему вздумалось подчивать меня? За что великія милости? примолвиль съ неудовольствіемъ Кемскій, отодвигая отъ себя рюмку, присланную ему Звіницынымъ.
- Это, любезный мой, по всемъ правиламъ рыцарской науки, сказалъ я,—все равно какъ когда противники салютують другь друга рапирами, прежде чемъ выпасть другь на друга.
- A развъ опъ имъетъ какія-пибудь памъренія насчетъ.... воскликнулъ Кемскій, вскидывая на меня свои большіе глаза, и весь вспыхнулъ.
- О, милый мой, ты сердцемъ тотъ же все невъжда! отвъчаль я ему, пародируя извъстный Пушкинскій стихъ о Ленскомъ. И точно, онъ походилъ на Ленскаго въ эту минуту, еще недоумъвающій, но уже взволнованный и ревнивый.—Если ты не замътилъ до этихъ поръ, что она можетъ и не одному тебъ правиться, то пойми по крайней мъръ, что это совершенно естественно и что сердиться на это нелъпо.
- Я и не сержусь, возразиль опъ, я нахожу только дикимъ со стороны человъка, который вчера чуть ли не въ первый разъ отъ роду увидалъ ее....
- А что говорить Ромео, когда въ первый разъ встръчается съ Джульетой? Развъ не помнить, какъ Англичанивъ натъ въ лицев завывалъ чувствительно:

### Did my heart love till now? \*

— Помвю, сказаль Кемскій, улыбнувшись лицейскому воспоминавію,—но помвю также и италіявскіе стихи, которые гласять, что:

# Lasciate ogni speranza u np.

— Ну, конечно. Вотъ видить, какіе мы съ тобой образованные молодые люди. Можетъ ли после этого придти комунибудь въ голову обидеть насъ?

Эта тутка окончательно развеселила моего моряка.

— Однако въ долгу у этого Ромео я все-таки никакъ не хочу оставаться, сказалъ онъ.

Овъ позвонилъ. Вошелъ слуга.

- Бутылку тампанскаго!
- Kakoro прикажете?
- Kakoro хочеть. Какое пьеть господивъ Звъншынъ?
- Они пьютъ лодеръ-съ.
- Редереръ, то-есть?
- Такъ точно, подтвердилъ слуга.
- Ну, такъ редереру; налей стаканъ и отнеси ему отъ меня, а что останется, можешь выпить за его здоровье.

Черезъ нъсколько времени кто-то постучался къ намъ въ дверь.

- Кто тамъ?
- Peut on entrer? спросиль чей-то густой и учтивый баритовъ.
  - Милости просимъ.

Дверь отворилась. Вошель господинь Звыницынь, собственною особой, въ своихъ толстыхъ эполетахъ и осавпительномъ жилеть, и съ стаканомъ въ рукъ.

Я замътилъ, что Кемскаго передернуло.

- Je suis venu vous remercier personellement, объясниль изящный офицеръ, на томъ своеобразномъ наръчіи, которое и понынъ слыветъ за парижское въ казармахъ и иныхъ салонахъ столичнаго города С.-Петербурга.
- За что же? вы меня предупредили, пробормоталь Кемскій, показывая на нетропутое имъ до того шампанское на столъ.
  - Permettez moi donc de boire ce verre avec vous, предло-

<sup>•</sup> Любило ли сердце мое до этой минуты?

жилъ Звеницынъ, присаживаясь къ намъ, — если только я вамъ не пометаль, messieurs....

Кемскій, не отвічая, взяль рюмку. Они чокнулись.

- Et monsieur ne prend pas de vin? спросиль гвардеець, обращаясь ко мить съ самою предупредительною, любезною улыбкой.
- Очень вамъ благодаренъ, я не пью никакого вина, извинился я.
- Скажите! сожалительно произнесъ овъ, покачавъ годовой, и затъмъ обратился къ Кемскому, прося познакомить его со мной.
- Господинъ Звеницынъ, \*\*\*, старый мой товарищъ, офиціально представилъ насъ другъ другу Кемскій.
- Вы также служили во флоть? спросиль меня вдругь Звъницынъ.
  - Нътъ-съ, я всегда былъ мирнымъ гражданиномъ.
  - Мы товарищи по Лицею, объясния ему Кемскій.
  - Axi! pardon!...

И опъ взглякуль на обоихъ насъ, по добавивъ на этотъ разъ къ своей заискивающей улыбкъ извъстную порцію уваженія во взглядъ, чего видимо, по его мвънію, заслуживало воспитавшее насъ привилстированное заведеніе, изъ котораго молодые люди выходять въ свъть съ большими чинами.

- Какъ же это вы, sans indiscrétion, nonau вдругь изъ Лицея въ морскую службу? спросилъ овъ Кемскаго.
- Да такъ же, какъ и вы, въроятно, попали въ вашъ полкъ, по охотъ, отвъчалъ ему тотъ довольно спокойнымъ топомъ, въ которомъ миъ было, однако, легко угадать едва сдерживаемое петерпъніе.
- Вы въ гвардейскомъ экипажѣ состоите? спросилъ опять Звѣвицывъ.
- Я служу въ Червоморскомъ флотъ и въ Петербургъ семь лътъ ве былъ.
- Скажите! процівдиль гвардеець, взглянувь на пуговицы мундира Кемскаго. Изображенный на нихъ якорь не оставляль никакого сомитнія въ томъ, что морякъ нашъ не принадлежаль къ гвардіи. Г. Звіницынь еще разъ задумчиво подняль на него глаза; видно было, что ему никакъ не давалось, что бы за личность такая могъ быть его собестаникъ? И изъ такого заведенія вышель, изъ котораго набираются дипломаты, статсъ-секретари и світскіе люди, и фамилію

старинную восить, и наружностію взяль, пожалуй, и вдругь забился на службу куда-то въ провинціальный флоть, и въ Петербургь не ищеть перейдти....

— Хорошо у васъ производство? пожелалъ онъ узнать

nakoneus.

Меня это начинало очень забавлять.

- Да, кстати, Кемскій, витимался я, инт коттялось давпо тебя объ этомъ спросить: скоро ли тебт достанется въ адмиралы?
- A тебъ какая забота? спросиль онь, съ удивленіемъ гладя на меня.
- Интересно знать, любезный другь. Ведь, согласись, все мы служимь для того, чтобы подвигаться впередь, получать чивы, отличія....
- Разумъется, certainement, одобрительно поддержаль меня гвардеець.

Кемскій попяль паковець.

- Въ лейтенантахъ я второй годъ, началъ онъ вполголоса, какъ бы соображая, и принимаясь перебирать на пальцахъ. — До капитанъ-лейтенанта восемь, да шесть.... При счастіи, сказалъ онъ громко, — особенно если будетъ кампанія, черезъ тридцать лѣтъ могутъ произвести въ контръадмиралы.
  - Черезъ тридцать латъ?!

Звіницына посмотріма на него така, кака будто говорила: "Эге, брать, да, я вижу, ты така швахь, что съ тобой не стоить времени тратить."

И овъ тутъ же прекратилъ всякія объясненія о производства и чинахъ, обратившись ко мна съ вопросомъ:

- Вы не принимаете участія въ здѣшвихъ удовольствіяхъ?
- Напротивъ, отвъчалъ я, какъ только въ какомъ-вибудь домъ зажгутъ двъ свъчки, туда, можете быть увъревы, третьимъ являюсь в.
- Cha-a-armant! Какъ же это мы съ вами по сю пору ве вотрвчались?
- Очевь просто: вы меня не зам'втили. На балахъ я не танцую, а только смотрю изъ угла и любуюсь вами. Вы положительно первый у насъ танцоръ, и дамы наши не даромъ....
- Mon Dieu, quand la nature vous a donné un talent, vous savez, on vous recherche, прервалъ меня Звѣницынъ этою скромною фразой и небрежно приподналъ эполетами. А

надо признаться, примолвиль онь, — что такую коллекцію красавиць, какь у вась, можно встретить....

- Только у насъ? докончилъ я.
- Такъ точно, подтвердиль онъ торжественно. Не знаешь ръшительно, кому изъ нихъ поднести пальму совершенства. — И началь высчитывать, приходя мало-по-малу въ паеосъ: — Графиня Иглова-Донатова, la princesse Marie Levinski, Catherine Molof, клягиня Наталья Шатунская, et la charmante débutante d'hier, ваша кузина, досказаль онъ обращаясь къ Кемскому.

"Вотъ ово, куда гвуло!" подумаль я.

Пріятель мой подняль голову и взглявуль ему прямо въглява.

- Kakaa kysuna?
- M-lle Чемисарова, которая вынче утромъ доставила мив удоводьствие познакомиться съ вами, поспытно объяснилъ Звынщынъ. И не менье поспытно спросилъ за тымъ: Выдь вы родия ей?
  - Родая, отвічаль не-хотя Кемскій.
  - И близкіе? Мав сказали, вы ей двоюродный братъ.
  - Троюродный, медленно и внятно произнесъ морякъ.
- Троюродный? повторият слегка дрогнувшимъ голосомъ kupacupъ.—Cousin à la mode de Bretagne, почелъ овъ почему-то нужнымъ перевести это родство по-французски, cka-a-жите!

Но къ чести его свътскости должно сказать, что замътательство его продолжалось ведолго.

— Въ такомъ случав, сказалъ овъ совершенно непринужденно,—вы тъмъ болъе способны раздълить toute mon admiration de cette beauté si éclatante.... et si élégante, домолвилъ овъ, и лизнулъ себя языкомъ по губамъ, какъ будто въ награду за то, что такъ ловко выразился.

Кемскій не отвіналь ни полусловоми; они, опустивь глаза, нервически барабаниль пальцами по столу.

"Придется еще повозиться съ этимъ Венеціянскимъ Мавромъ изъ Камчатки!" подумалъ я, мелькомъ окидывая его взглядомъ.

- Вы сегодия въ веселомъ обществъ объдали, сказалъ я Звъницыну.
- Que voulez vous? товарищи; все это какъ-то разомъ наъхало сюда изъ Петербурга, отказать вельзя, on se laisse

entrainer. Moi je n'aime pas au fond ces compagnies bruyantes, продолжаль овъ изъясвяться на своемъ условномъ французскомъ языкъ.—Однако я въ вашемъ пріятномъ обществъ совершенно позабыль, что они меня тамъ ждутъ, спожватился овъ вдругъ и подвядся со стула.—Аи revoir, messieurs, не увидимся ли мы въ театръ?

- Я буду, сказалъ сухо Kemckiū.
- Звеницывъ раскланялся и вышелъ.
- Очень тебѣ вужно, едва затворилась за вимъ дверь, напустился а на моего моряка,—очень нужно было объяснять
  ему степень твоего родства съ Чемисаровой. Оставь его въ
  заблужденіи, что ты ей двоюродный братъ и не можешь поэтому претендовать на ея руку,—вѣдь овъ бы тебя въ наперсники избралъ, сталъ бы повѣрять тебѣ свои сердечныя
  тайны, повимаешь ли ты это? Вѣдь это, милый мой, такимъ
  бы комизмомъ запахло, что и не повимаю, какъ ты рѣшился лишить себя этого удовольствія.
- Чортъ бы его подрамъ! промолвилъ съ сердиемъ Кемскій.—Очень забавны были бы для меня его сердечныя тайны! Меня и такъ всего подучвало, лока овъ объяснялъ свою admiration de cette beauté si élégante.... Скажи, пожалуста, съ новою тревогой обратился овъ ко мив, веужели есть женщины, которымъ можетъ повравиться этотъ шутъ полосатый?
- Есть, милый мой, и даже очеть много, по я, не обменяющись еще пи единымъ словомъ съ твоею красавицей, готовъ сейчасъ головой поручиться, что она не изъ числа ихъ. А вотъ за тебя не поручусь, что ты среди Чукчей и Алеутовъ не позабылъ своего европейскаго происхожденія. Ты въ какой-то первобытной дикости обрътаешься, любезный другъ, прими это къ свъдънію.
- Да въдь и время нужно, чтобы снова втянуться въ ваши безобразія, отвъчаль онь, но уже совершенно успокоеннымъ голосомъ и повикнувъ головой, какъ виноватый.

Мой добрый Кемскій, трудовая служба, одиночество, долгое пребываніе подъ далекими вебесами сохранили въ немъ всю дътскую впечатантельность его сердца. Овъ, я убъждался, быль въ настоящую минуту все тъмъ же ребенкомъ, какимъ мы всъ любили и баловали его въ стънахъ Лицея. И тъмъ дороже, тъмъ милъе былъ онъ для меня. Какъ жалка казалась миъ, въ то самое время когда я пеняль ему за гръхи



чайно благородны. Съ перваго раза чувствовалось въ этомъ человъкъ присутствие того, чему доморощенные наши современные вивелеры придумали название бълой кости и надъ чъмъ они издъваются съ ожесточениемъ весьма сомвительнаго свойства. Онъ глядълъ впередъ безцъльно, съ полнымъ равнодупиемъ, повидимому, и къ музыкъ, и ко всему окружающему.

Кемскій между тімь тщетно усиливался заставить магнетизмомъ воли обернуться къ нему лицомъ красавицу, одну роскошную косу которой онъ могъ видіть съ своего міста. Онъ не выдержаль и вышель изъ кресель въ туминуту какъ взвилась занавізсь и послідніе аккорды увертюры замирали подъ громомъ рукоплескавій.

Овъ тихо вошель въ ложу Чемисаровыхъ. Старикъ слегка повернулт голову, и узнавъ его, указалъ рукой на остававшееся свободнымъ мъсто впереди ложи. Это было, видно, сверхъ всякихъ ожиданій Кемскаго; онъ сълъ съ просвътлъвшимъ лицомъ противъ Надежды Павловны.

Прежнею безцвътною улыбкой улыбнулась она, увидъвъ его. Онъ живо наклонился къ ней, что-то шепча и глядя на нее съ безконечною нъжностью; но это продолжалось не долго. Надежда Павловна приподняла объими руками тяжелый бинокль и навела его на сцену.

Кемскій отодвинулся отъ нея, нахмурясь.

Изъ глубины ложи скользнулъ по дочери взглядъ старика Чемисарова и снова безцъльно заблуждалъ по залъ. Замътилъ ли онъ ея безучастие къ моему бъдному приятелю, изъвъстна ли ему была ея причина, ничего не сказалъ этотъ взглядъ, холодный и неуловимый какъ блескъ стали....

Въ пачалъ перваго антракта Кемскій вервулся ко миъ.

- Пойдемъ, сказалъ онъ, я тебя представаю Павлу Васильевичу.
  - Савлай одолжение.

Мы вошли въ ложу. Кемскій назваль меня. Чемисаровъ подаль мив руку.

— Я вашего старика зналь; честный быль человых, сказаль онь мив съ перваго слова.

Я поклонился.

- Вы, говорятъ, усердствуете на службъ? спросилъ овъ за тъмъ съ какимъ-то двусмыслевнымъ выражевіемъ и дергая себя за ухо.
  - Служу какъ могу.



- Kakъ по-вашему: двао двааете?
- Развів тівмъ, отвічаль я сміясь,—что выйди я, на мое місто сядеть другой, который, пожалуй, дівла отъ вздора отличить не суміеть.
- Такъ! сказалъ опъ, одобрительно взглявувъ на меня.— Правды у насъ вътъ, да и едва ли когда будетъ; такъ и на томъ спасибо! Садитесь.

И указаль мит рукой на мъсто, оставленное Кемскимъ, противъ дочери.

Я усълся. Кемскій запяль стуль рядомы съ дъвушкой.

— Полюбите ero, Nadine, сказаль онь ей съ улыбкой, указывая на меня,—онь корошій человых, я ero съ дытства знаю.

Въ это время сіяющій Звівицынъ, въ мундирів и метя полъ бізымъ султаномъ своей каски, подошелъ изъ перваго ряда кресель къ нашей ложів.

- Отъ этого господина на днѣ морскомъ не упряченься, пробормоталъ Кемскій, откидываясь назадъ, за спину Надежды Павловны.
- Comme c'est beau la musique de Rossini! возгласиль офиперь, ловко расшаркиваясь передь дъвушкой.
  - Bien beau! подтвердила Надежда Павловна.
- Но, увы, надо признаться, les chanteurs russes sont pitoyables. Надо было бы прислать въ Mockey, pour qu'ils aient le plaisir d'être applaudis par vous, mademoiselle, примолвилъ опъ съ оттъпкомъ пъжной галантерейности,—нату италіянскую оперу съ Гризи и Маріо.

Кемскій не вытерпвав, всталь и отошель назадь къ старику Чемисарову.

- Конечно, это было бы хорошо, отвъчала Надежда Павловна Звъницыну, — по я въ первый разъ въ оперъ и совершенно довольна всъмъ, что слышу.
- Въ первый разъ? Скажите!—И взглявулъ на нее съ сожалънемъ.—Впрочемъ, примолвилъ овъ свисходительно,—оркестръ здъсь хоромъ, и хоры даже очевь не дурвы; видно что ведетъ ихъ искусная рука.
- Здесь отличный музыкантъ дирижеръ, сказалъ я ему
  - Кто такой?
  - Hakto Iorannucs.
- A! У насъ быль накоторое время Риччи. Vous savez, mademoiselle. Ricci, qui a composé lui même des opéras; un



homme très comme il faut; овъ даже дирижировалъ всегда въ желтыхъ перчаткахъ....

- Іоганнисъ? раздался въ глубинъ ложи голосъ стараго генерала, пока Звъницынъ распространялся о Риччи и петербургской оперъ:—Іоганнисъ, имя какъ будто знакомое....
- Да и мив тоже, сказаль Кемскій.— А! вспомиць! у него, кажется, учился вашь Кирилинь?

Надежда Павловна вдругъ наклонилась надъ самою рампой ложи и глухо, съ какимъ-то замираніемъ въ голосъ, спросила Звъницына:

- Кто эта дама?
- Гдъ?
- Тамъ.... у оркестра?
- Ахъ, кстати! говориль между темъ Кемскій генералу: я еще и не успель спросить вась про Кирилина. Что онь?
  - Переселился, какъ-то странно отвъчалъ ему тотъ.
  - Вотъ какъ! Куда же?
  - На тотъ свътъ.
- Pardon, mademoiselle, я решительно не понимаю о какой дам'в вы говорите. У оркестра неть никакой дамы и быть не можеть. Разве Вашнева вы приняли за даму? смеясь спросиль Звеницынь Надежду Павловну.
  - Вашнева? повторила она какъ бы съ просонковъ.
- Сходства однако мало, продолжалъ онъ шутливо. А вы его знаете?
- Знаю.... выть.... а совсымь его не знаю, я совсымь о другомь котыла спросить вась, сказала она, и засывялась.— Но мин показалось, что плечи у нея вздрагивали подъ кисеей.
- Vous êtes très distraite, mademoiselle, съ лукавымъ видомъ замътилъ гвардеецъ.
  - А за нами продолжался разговоръ:
- Кирилинъ умеръ, огорченнымъ голосомъ говорилъ Кемскій, такъ молодъ! Какъ же это случилось?
  - Утонулъ, какъ бы не-хотя отвъчалъ старикъ.
  - И давно?
  - Прошлымъ летомъ.
- Je vous salue, mademciselle, пачалъ раскланиваться Звъницынъ.
  - Вы уже уходите? воскликнула она.

Для всякаго, кто бы онъ на быль, и гораздо поскромиве

Digitized by Google

нашего петербургскаго льва, зазвучали бы теперь объщаніемъ эти встревоженныя, чуть не умоляющія слова.

Но не темъ представлялось для меня ихъ настоящее значеніе. Какая-то таинственная драма несомивнию разыгрывалась въ эту минуту предо мной, но я понималь, что героемъ её не могъ быть Званцынъ. А онъ сіяль и поводиль глазами, поднявъ ихъ на бладную давутку съ такимъ восторженнымъ и маслянымъ выраженіемъ, съ какимъ никогда влюбленный котъ не взиралъ на свою возлюбленную....

- Я боялся вамъ наскучить, говориль онъ, mais vous devez être bien persuadée, mademoiselle, qu'on ne voudrait jamais vous quitter.
- Кирилинъ утонулъ? переспрашивалъ между тъмъ Кемскій, и примодвилъ:—а его мать все у васъ?

Отвътъ замедацися.

- Завтра, говорятъ, будетъ балъ въ Собраніи, поспѣшно спросила Надежда Павловна, какъ-то судорожно открывая и закрывая въеръ передъ лицомъ.
- Перевхала въ городъ, отвъчалъ наконецъ Кемскому гепералъ.
- Вы будете? спросиль въ свою очередь Звиницынъ тимъ особымъ вкрадчивымъ шептаніемъ, для котораго Нищы изобрим очень выразительный глаголъ: flüstern.
- Да, конечно, я очень хочу, въ Собраніи, мит говорили, митого бываетъ, и балы такъ хороши всегда, проговорила она скоро, скоро, какъ бы торопясь заговорить себя самое свочими собственными словами.
- Вы не откажете мив въ мазуркъ? еще тише спросиаъ офицеръ.
- Мазурка, да, конечно; это очень весело, я очень люблю....
  Она положительно уже не знала, что говорила. За этимъ блестящимъ, двигавшимся въеромъ можно было уловить лихорадочныя искры въ ея бледныхъ глазахъ. Пальцы ея лъвой руки, лежавшей на бархатной рампъ ложи, ухватились за бинокль и такъ и закоченъли на немъ, я это видълъ.
  - Я увъренъ, что вамъ колодно, сказалъ я громко ей.
- Да, немножко.... Отчего вы думаете? проговорила она съ усиліемъ.
- Въ этихъ ложахъ бенуара всегда дуетъ изъ маленькой двери подъ сценой, чрезъ которую музыканты проходять въ



оркестръ, а она именно теперь отворена, объяснилъ я довольно естественно.

- Вы совершенно правы, подтвердиль Звинцывъ. Je vous conseille de vous retirer à l'arrière, mademoiselle, примолвиль опъ, устремивъ на нее долгій прощальный взглядъ, и удалился.
- Вамъ не мъшало бы выпить чашку чаю. Я сейчасъ пришаю, сказалъ Кемскій, подбътая къ ней.
  - Не хочеть ли домой? спросиль ее отецъ.
- Нѣтъ, сказала она, вставая съ мѣста.—А чаю я выпью, миѣ точно холодно что-то.

Я расклапялся.

— До свиданія, сказаль мить старикъ Чемисаровъ, между тъмъ какъ дочь его прощалась со мной улыбкой, въ которой сказывалась какъ будто какая-то мимолетная и унылая благодарность....

Во второмъ актъ вышла бенефиціантка, въ роли Матильды, въ шлянъ съ перьями и хлыстомъ въ рукъ. Она была еще молода и свъжа, съ полными, румяными губами. Цълая буря хлопанья и возгласовъ поднялась при ея появленіи. Она кланялась, присъдала и складывала руки крестомъ къ горлу, и потомъ опять присъдала и кланялась, при чемъ поклонники ея могли удобно оцънить контуры вида самаго пріятнаго, волновавшіеся подъ лифомъ ея темнаго бархатнаго платья. Букетовъ и подарковъ поднесено ей было въ изобиліи. Въ числъ послъднихъ была даже дюжина серебряныхъ ложекъ, презентъ практическаго человъка.

Опера шла своимъ чередомъ. Теноръ возводилъ очи горъ и прикладывалъ объ ладони къ сердцу. Баритонъ пускалъ руки наотмашъ въ пустое пространство. Басъ, съ катужевною до-синя шеей, пропускалъ свою коту въ буфы, кашитые на груди его пейзанскаго костюма, и внушительно тыкалъ внизъ указательнымъ пальцемъ. И все это производилось такъ, какъ будто каждый изъ вихъ говорилъ себъ въ это время: "а должно-быть изъ этого что-кибудь и выйдетъ!" И ови не ошибались. Богъ великъ,—дъйствительно выходило что-то. Публика спъшила апплодировать каждому изъ кихъ порознь и всъмъ виъстъ взятымъ, для доказательства, въроятно, и съ своей стороны, полнаго сочувствія къ такому простодушію возэръній на дъло искусства....

Я обернулся къ оставленному мной бенуару.

На виду въ немъ сидъла теперь одна Надежда Павловна и слушала, опершись головой на руку и не сводя глазъ со сцены. Въ продолжение всего акта она не перемънила положения. Чему внимала она такъ безмолвно и прилежно, страстнымъ ли звукамъ этой музыки, въ первый разъ касавшимся ся слуха, или глухому ропоту и сожалънимъ своего собственнаго сердца, — не знаю, но ея блъдный и недвижный обликъ, съ выражениемъ скорбнаго помысла, какъ бы оледенъвшаго на са челъ, походилъ скоръе на могильный паматникъ чъмъ на живой человъческий обравъ....

Передъ третьимъ актомъ я увхалъ изъ театра, не дождавшись Кемскаго. Мив и не хотвлось видеть его въ эту минуту.

Б. ЛВСНИЦКІЙ.

(Ao cand. No.)



# КНЯЖНА ТАРАКАНОВА

И

# ПРИНЦЕССА ВЛАДИМІРСКАЯ \*

### XXVII.

Черезъ четыре дня по отъйзди изъ Рима, "привцесса Елизавета", подъ именемъ графини Селинской, прійхала въ Пизу, которою владиль тогда сынъ Маріи Терезіи, братъ императора Іосифа II и самъ по смерти его императоръ Священной Римской имперіи, Леопольдъ. Угодливый и, казалось, совершенно преданный принцесси лейтенантъ Христенекъ подвезъ ее къ роскотному палацио. Заблаговременно извъщенный, что "всклепавтая на себя имя" сама идетъ въ Пизу, графъ Алексий Григорьевичъ Орловъ не замедлилъ пріискать ей прекрасное поміщеніе, вполнъ приличное принятому на себя этою женщиной званію. Принцесса расположилась въ палаццо съ сопровождавтею ея свитой. Слидомъ прійхали изъ Рима остальные служители ея двора. Весь штатъ этого двора состояль въ Пизи изъ шести десяти человикъ, какъ писаль графъ Орловъ императриць.\*\*

Графъ Алексви Григорьевичъ не замедаилъ представиться "принцессв Елизаветв". Онъ обращался съ нею почтительно, и почтение свое заявлялъ совершенно какъ върноподданный. Съ чрезвычайною заботливостью окружалъ онъ

<sup>\*\*</sup> Донесеніє графа Орлова императриць отъ 14-го (25-го) феврала 1775 года.



<sup>\*</sup> Okonuanie. Cu. Pycchiù Bromnuks NM 5 u 6.

ее всеми возможными удобствами, являлся къ ней ежедневно не иначе какъ въ парадной формь и въленть, не садился передъ ней, съ посившностью предупреждаль каждое ся желаніе: даже съ кавалерами двора принцессы, съ Доманскимъ и Чарвомскимъ, обходидся не только съ изысканною любезностью, но даже съ глубокимъ почтеніемъ. Принцесса не вдругъ однако повърила Орлову свои планы и намъренія. Она только разказала ему, что еще во младенчествъ была унесена однимъ священникомъ и какими-то женщинами изъ Россіи, что по проискамъ ея враговъ была отравлена, такъ что рвотными едва уепъли спасти ел жизвь. Говорила, что она воспитана въ Персіи, где до сихъ поръ иметъ многочисленную и сильную своимъ вліяніемъ на внутреннія и вившнія политическія дала партію, что по достижевіи совершевволатія она увхала въ Европу, провзжала при этомъ черезъ места. населенныя Татарами, по Волгь, была тайно въ Петербургь, а отсюда черезъ Ригу провхала въ Пруссію. Принцесса разказывала графу Орлову, что въ Потедамъ она видълась съ королемъ Фридрихомъ и объяснила ему кто она такая, затемъ жила въ Парижь, была знакома съ тамошними министрами, во открылась имъ не вполнъ, называя себя только принцессой Владимірской и умалчивая, что покойная императрица Елизавета была ел матерью. Она разказывала также, что въ Германіи коротко познакомилась съ некоторыми имперскими князьями, особенно же съ курфирстомъ Трирскимъ и кляземъ Гольштейнъ-Шлезвить-Лимбургскимъ, что она не надвется на императора Іосифа II, но вполив разчитываетъ на помощь королей прусскаго и шведскаго, что съ членами польской конфедераціи она хорото знакома и намърена изъ Италіи вхать въ Константинополь, чтобы представиться султану Абдуль-Гамеду, для чего и послала туда напередъ върнаго человъка. Это, говорила она, -- одинъ преданный ей Персіянинъ, знающій восемь или девять языковъ.

Такъ разказывала принцесса графу Орлову, и такъ Орловъ о всемъ сказанномъ доносилъ императрицѣ. Овъ не упомянулъ чтобы принцесса говорила ему что-нибудь про Пугачева; чтобъ она сказала ему что-либо о существовани въ Россіи преданной ей партіи. Въроятно, въ это время принцесса Владимірская уже анала, что названный ея "братецъ" 10-го январа (ст. ст.) сложилъ буйную свою голову въ Москвъ на Болотъ. О партіи въ Россіи она не могла распро-

странаться въ интимныхъ беседахъ съ графомъ Алексвемъ Григорьевичемъ: Орловъ не Полякъ, не Англичанинъ, не кардиналъ, онъ лучте ея самой зналъ все партіи существовавтія тогда въ Россіи, ему надобно было назвать имена, а кого бы назвала принцесса?

Впрочемъ, вскоръ по арестовани ел, Орловъ писалъ императриць: "Я въсколько сомявнія имъю на одного изъ
нашихъ волусировъ, а легко можетъ-быть, что я и отпибаюсь, только видълъ мяогія французскія письма безъ
подписи, и рука мяв знакомая быть кажется." Орловъ псдозръвалъ Ивана Ивановича Шувалова. Въ послъдствіи,
къ фельдмарталу князю Голицыну, когда опъ производилъ
въ Петропавловской кръпости слъдствіе надъ "веклепавтею
на себя имя", прислана была собственноручная записка
Шувалова самаго пезначительнаго содержанія для сличенія
почерковъ. Оказалось, что почеркъ заподозръвнаго былъ
сходенъ съ почеркомъ князя Лимбурга. Шувалова оставили
въ поков, и опъ вскоръ потомъ воротился въ Россію послъ
столь долговременнаго пребыванія въ чужихъ краяхъ.

Орловъ такъ описываль императрицѣ наружность принцессы Елизаветы: "Оная женщина росту небольшаго, тъла очень сухаго, лицомъ ни бъла, ни черна, глаза имъетъ большіе, открытые, цвътомъ темпокаріе, косы и брови темпорусы, а на лицѣ есть и веснушки. Говоритъ хорошо по-французски, по-пъмецки, немпого по-италіянски, разумъетъ по-англійски, думать надобно, что и польскій языкъ знаетъ, только ни-какъ не отзывается; увъряетъ о себъ, что она арабскитъ и персидскимъ языкомъ очень хорошо говоритъ.... Свойство она имъетъ довольно отважное и своею смълостію много хвалится."

Отважнымъ свойствомъ этой песчастной женщины и воспользовался графъ Алексви Григорьевичъ, чтобы, во исполнение воли императрицы Екатерины, захватить ее и живою
или мертвою привезти въ Россію. Весьма въроятно, что
Орловъ еще прежде получилъ отъ кого-нибудь свъдънія
о принцессь, объ ея страстной патурь, объ ея влюбчивомъ характеръ и сильной склопности къ чувственнымъ
наслажденіямъ. Графъ ръшился вести съ ней игру въ
любовь, чтобъ обыграть легкомысленную красавицу навърняка и увлечь ее въ хитро-разставленныя имъ съти. Графъ
Алексъй Григорьевичъ былъ большой мастеръ играть въ

аюбовь и съ особеннымъ искусствомъ сыгралъ задуманную теперь партію.

Ему было въ то время трилцать восемь леть, опъ быль красавецъ и настоящій богатырь. Огромнаго роста, въ пасчахъ, какъ говорится, косая сажевь, силы пеобычайной, съ пріятнымъ, умнымъ, выразительнымъ лицомъ, Чесменскій герой быль одинь изъ красиввищихъ людей своего времени и не могь не произвести сильнаго впечатленія на страстную и все для чувственныхъ наслажденій забывавтую принцессу. Всв дотоль польвовавшіеся сердечным в ся расположеніем Голландпы, Нъщы, Французы, Поляки и Алжирпы были пигмеи сравпительно съ этимъ русскимъ могучимъ богатыремъ. Съ перваго же свиданія она была очарована графомъ. Онъ, съ своей сторовы, прикивулся страстно влюбленнымъ и даже просилъ руки прекрасной кляжны. Благоскловно принявъ предложение Ораова, она сказала, однако, что о бракъ думать пока еще рано, но что достигнувъ того положенія, которое принадлежитъ ей по рождению, она непремънно сдълвется его женой. Ораовъ подариль ей свой портреть, сталь вывзжать съ ней въ открытомъ экипажь, показываль ей достопримъчательности Пизы, вмъстъ съ ней бываль въ оперъ, на гудяньяхъ и проч. Такъ прододжалось съ недълю. Изъ Пизы писали въ это время въ Варшаву, что графъ Ордовъ, выважая съ "зваменитою иностранкой", постоянво обходится съ вею чрезвычайно почтительно: ни овъ и никто изъ Русскихъ не садится въ ея присутствіи, если же кто говорить съ нею, то, кажется, стоить передъ нею на кольняхъ. Въ Пизъ въ это время жила одна русская красавица Давыдова, находившаяся съ Орловымъ въ самыхъ близкихъ отношенияхъ и до привзда принцессы постоянно съ нимъ выфажавшая. Теперь она болфе не являлась съ нимъ ни въ свъть, ни въ театръ, ни на прогулкахъ. \* Въ Пизъ

<sup>\*</sup> Письмо изъ Пизы отъ 15-го марта 1775 года, кайденное въ бумагахъ аббата Рокотами. Г-жа Давыдова, о которой упоминается въ этомъ письмъ, была, кажется, Екатерина Львовна, жена Александра Николаевича Давыдова. Она урожденная Орлова и едва ли не родственница Чесменскому. Впрочемъ, Орловы не стъснялись и болъе бливкими узами родства. Извъстно какъ поступилъ князь Григорій Григорьевичъ съ юною двоюродною сестрой своем Екатериной Николлевной Зиновьевой. Императрица заставила его потомъ жениться на ней.

открыто говорили, что графъ покинулъ Давыдову, вступивъ въ связь съ очаровательною графиней Селивскою.

Эта любовь была посавднею любовью принцессы, такъ много любившей и такъ часто мънявшей сердечныя привязавности. Связь ея съ Орловымъ возникла быстро, едва ли не съ перваго дня личнаго звакомства, и продолжалась всего одну недвлю. Въ письмъ къ императрицъ графъ Ораовъ не говоритъ прамо о своей связи, но выражается такъ: "Ова ко мят казалась быть благосклонвою, чего для я и старался предъ нею быть очень страстенъ. Наконецъ я ее увіриль, что я бы съ охотой и женился на ней, и въ доказательство, коть сегодня, чему она, обольстясь, болве повършая. Признаюсь, всемилостивъйтая государыня, что я оное исполниль бы, лишь только достичь бы до того, чтобы волю вашего величества исполнить, но она сказала мнь, что теперь не время, потому что еще несчастлива, а когда будеть на своемь мисть, тогда и меня сделаеть счастачвымъ. Затвиъ тутливымъ тономъ Ордовъ прибавляетъ о какомъ-то веизвъстномъ намъ случав, когда опъ еще прежде хотваъ было подобнымъ же образомъ, изъ усердія, жениться на особъ, которую называеть въ письмъ "въ ово время бывшая моя вевъста Шмитша." "Могу теперь похвастать, прибавляетъ овъ, что имълъ невъстъ богатыхъ! Извините меня, всемилостивейшая государыня, что я такъ осмели-BRIOCH DUCATE." \*

# XXVIII.

Принцесса была убъждена, что ея любезный графъ измъниль императрицъ и вполнъ сочувствуетъ ея планамъ. Такъ искусно умълъ герой Чесменскій притворяться. Христенекъ также сдълался близкимъ человъкомъ къ принцессъ и прикинулся самымъ ревностнымъ ея приверженцемъ. Елизавета теперь не сомпъвалась болъе, что какъ русская эскадра, стоявшая въ Ливорно, такъ и сухопутное войско, бывшее на ней видъ десанта, по вліянію Орлова, по первому воззва-

<sup>\*</sup> Г.жа Шмидтъ была въ 1756 году надвирательницей за живущими во дворцъ фрейдинами. Можетъ-быть, въ письмъ Орлова нахедится намекъ на нее или на ея дочь. Графъ Орловъ-Чесменскій быль въ 1775 году еще холостъ. Вскоръ онъ женился на Авдотъъ Николаевнъ Лопухиной (род. 1762, умерла 1786 г.).



нію примуть ея сторому. Чтобь еще болье убъдить привчессу въ своей предавности; графъ Алексьй Григорьевичь не отказываль ей ни въ чемъ. Стоило только пожелать ей чего-пибудь, тотчась же все исполнялось согласно ея воль. Такъ однажды Христенекъ просиль ее похлопотать у Орлова о награжденіи его полковничьимъ чиномъ. Хотя Орловь и не имълъ полномочія производить подчиненныхъ въ штабъофицерскіе чины, но въ угоду принцессь превысиль свою власть, и Христенекъ изъ рукъ принцессы получиль полковничій патентъ.

Христевекъ, по свидътельству самого Орлова, отлично исполняль свою роль, обманывая легкомыслевную и довърчивую женщину. "Могу, вашему величеству, ако върный рабъ, увърить, писаль онь императрицъ, что оный Христевекъ поступаетъ со всею возможною точностію по моимъ повельніямъ и умпъль удачно свою рель сыграть."

Такимъ образомъ принцессу успваи завлечь въ разставлемныя съти. Но какъ овладъть ею, какъ арестовать ее и отправить въ Россію, чтобъ исполнить волю императрицы? Это было не очень легко. Въ Пизъ и вообще во владъніяхъ тосканскихъ ходили уже слухи, что подъ именемъ графини Селинской скрывается дочь покойной русской императрицы, допаская (?) сопервица" Екатеривы. Употребить противъ нея какое-либо насиліе на тосканской территорія было невозможно: Флорентійскій дворъ не дозволиль бы этого. Притомъ же у привцессы были истивные привержевцы: Ломавскій, Чарномскій и въкоторые изъ ея прислуги, они всъми силами воспротивились бы самому мальйшему насилю со стороны графа Орлова. Кромв того, іезунты, принимавшіе д'вятельное участіе въ созданіи самозванки, зорко следили за всемъ, что вокругъ нея делается. А они были сильны и способны на все. На открытое сопротиваевіе іезуиты, можетъ-быть, и не пошли бы, но защитить принцессу помощію м'ясткой полиціи, а если кужко, то и употребить противъ ся враговъ ядъ или клижаль, почтенные члены Общества Іисусова были очень способны. Графъ Ораовъ болася ихъ даже и после вреста принцессы. Призваюсь, всемилостивейшая государывя, писаль овъ Екатеривъ уже по взятіи самозванки, что я теперь, находясь вивотечества, въ здешнихъ местахъ, опасаться должевъ, чтобы не быть отъ сообщинковъ сей заодъйки застредену или окормлену.... я всего болве опасаюсь іезунтовъ, а съ нею въкоторые были и остались по развымъ мъстамъ."

Орлову много помогъ въ захвать "всклепавшей на себя ама" повопожалованный аннинскій кавалеръ, сэръ - Джонъ Дикъ, англійскій консуль въ Ливорнь. Черезъ пъсколько дней по прибытіи привцессы въ Пизу, Орловъ получиль отъ вего письмо, въ которомъ сэръ-Джовъ извъщалъ графа о какомъ-то столкновеніи, возникшемъ будто бы въ Ливорвъ между авглійскими и русскими чановниками. Никакого столкновенія не было, письмо сэръ-Джопа Дика нужно было лишь для того, чтобъ Орлову можно было показать его принцесов и тымъ оправдать въ глазахъ ся поспытный отъвздъ его изъ Пизы. Когда овъ показалъ ей письмо ковсула и сказалъ, что личное присутствие его въ Ливориъ необходимо для устраненія столкновеній и водворенія порядка, принцесса вполкъ ему повърила. Она спросила своего любезнаго на долго ли онъ ее покидаетъ. Орловъ отвъчалъ, что онъ и самъ не знаетъ на сколько времени задержитъ его въ Ливорив это пепріятное дело и додго ди булеть овъ лишень удовольствія находиться въ обществъ обворожительной принцессы. Груство стало ей. Разлуку съ милымъ графомъ страствая принцесса считала несчастіемъ. Напрасно умоляла она его не покидать ее, поручить кому-нибудь изъ доверенныхъ лицъ уладить ливоряское столкновение: Орловъ былъ непреклопенъ. "Въ такомъ случав, решительнымъ тономъ сказала принцесса, и я повду съ вами."

Орлову телько этого и хотълось. Ливорно находилось на на пути въ Геную, куда собиралась принцесса, съ тъмъ, чтобы, смотря по обстоятельствамъ, ъхать изъ этого города или моремъ въ Константинополь, или сухимъ путемъ въ Оберштейнъ къ старому своему другу, князю Лимбургскому. Поэтому она хотъла подняться изъ Пизы всъмъ домомъ и ъхать въ сопровожденіи всъхъ многочисленныхъ своихъ служителей. Но графъ Орловъ и Христенекъ стали ее отговаривать отъ такого намъренія. "Зачъмъ вамъ брать съ собой всъхъ служителей? говорили они. Въдь мы пробудемъ въ Ливорно лишь нъсколько дней, а потомъ опять сюда воротимся. Не подозръвая что ей ставятъ ловушку, принцесса согласилась не отправляться изъ Ливорно въ дальнъйшій путь, но возвратиться въ Пизу, гдъ въ блаженствъ взаимной любви жить съ любезнымъ графомъ сколько поживется.

Поэтому она повхада въ Пизу какъ на прогудку, взавъ съ собой только Доманскаго, Чарномскаго, свою камермедженъ Франциску фонъ-Мешеле и двухъ камердинеровъ, Маркезини и Кальтфингера. Всъ свои вещи и бумаги она оставила въ Пизъ. Февраля 19-го графъ Орловъ, вмъстъ съ принцессой и ея маленькою свитой, выъхалъ изъ Пизы налегкъ. Христепекъ былъ съ ними.

На другой девь ихъ отъезда, февраля 20-го, поутру, около одиннадцати часовъ, ординарецъ Орлова (вероятно Францъ Вольфъ) приехалъ къ серъ-Джону Дику.

— Сегодня къ объду будетъ у васъ графъ Орловъ съ обществомъ, сказалъ Нъмецъ Англичанину, — приготовътесь принять ихъ.

Англичанивъ понялъ въ чемъ дѣло. Онъ вемедленно приказалъ готовить роскомный обѣдъ и послалъ къ русскому адмиралу Грейгу и къ адмиральшѣ, его жевѣ, приглашеніе къ обѣду. Ординарецъ отправился къ адмиралу съ письмомъ Орлова. Немедленно послѣ того русская эскадра, состоявшая изъ пяти линейныхъ кораблей и одного фрегата, стала готовиться къ смотру.

Къ объду прівхаль Орловъ съ принцессой и представиль ей жену консула и адмиральту Грейгъ, при чемъ не называль однако спутницу свою по имени. Хозяинъ дома и адмираль также были представлены ей. Сэръ-Джону Дику лицо принцессы показалось знакомымъ.

- Вы говорите по-англійски? спросиль онь ее.
- Говорю, но мало, отвичала принцесса.

Консуль, быть-можеть, видаль ее гдв-нибудь въ Лондонь, и въроятно, вопросомъ своимъ котъль навести ее на этотъ предметь, но ловкая женщина искусно повела ръчь о другомъ, и разговоръ еа съ сэръ-Джономъ перешелъ къ постороннимъ предметамъ. За объдомъ, къ которому были приглашены Доманскій, Чарномскій и Христенекъ, какъ графъ Орловъ, такъ и англійскій консуль, обходились съ принцессой чрезвычайно почтительно. Грейгъ больше модчалъ. Принцесса была весела, разговорчива, любезна.

Она осталась въ дом'в гостепріимныхъ Англичанъ. Жена консула тотчасъ же втерлась въ ея дов'вренность, что было не трудно, суда по свойствамъ характера легкомысленной принцессы. Безсознательно стремившаяся къ гибели, несчастная женщина вполнъ довърилась новой знакомой, открылась ей вълюбви къ Орлову, посвятила ее въ свои тайны, разказала о своихъ планахъ, и Англичанка, по свидетельству Кастеры и Гельбига, помогала врагамъ принцессы, питая въ ней довъревность и обманчивыя надежды. Вообще сэръ-Джонъ Дикъ и супруга его играли въ этомъ деле роль неблаговидную и совершенно несообразную съ званіемъ дипломатическаго агента посторонней державы. Графъ Орловъ и другіе находившіеся на русской службв делали это дело, исполняя волю своей государыни, и действовали во имя блага своего отечества, гдъ привцесса могла произвести въкоторыя, хотя, ковечно, самыя пезначительныя замышательства, по изъ какихъ разчетовъ дъйствовалъ сэръ-Джовъ Дикъ съ своею супругой? Копечно изъ-за денегъ. Мы не знаемъ, много ли заплатили англійскому консулу, и чего стоили брилліанты, подаренные его женв. Кастера въ своей киить рызко порицаль поведение сэръ-Джона Дика, въ газетахъ также указывали на несоотвътственную его званію роль, но Англичанинъ промодчаль. Онъ не могъ, ему нечемъ было оправдываться.

Принцесса возбудила въ ливорискомъ населении общее любопытство и даже симпатію. Народъ бъгалъ за нею по улицамъ. Вечеромъ она была въ оперъ, взоры всъхъ обратились на красавицу, сіявшую счастіемъ и довольствомъ. \*\* Но это былъ канунъ тюрьмы.

Феврала 21-го у англійскаго консула быль завтракь, къ нему приглашено было многочисленное общество. Принцесса была парицей праздника, всв обращались съ ней какъ съ особой царственнаго происхожденія; жена консула и адмиральта Грейгъ всячески старались угодить сй. Орловъ не отходиль отъ предавшейся ему беззавътно красавицы, и обращансь къ ней съ утонченною въжливостью, съ върноподданскою преданностью, бросалъ отъ времени до времени страстные взоры на свою обреченную жертву. Принцесса была необыкновенно весела, она утопала въ счастіи. За завтракомъ затла ръчь о флотъ. Принцесса сама изъявила желаніе посмотръть на русскіе корабли. Графъ Орловъ отвъчаль, что желаніе ен можетъ быть исполнено тотчасъ же, что онъ для ен удовольствія прикажетъ произвести

Castera, 86.

<sup>\*</sup> Castera, Histoire de Catherine II. Paris, an VIII, II crp. 86. Helbig Russische Günstlinge. Tübingen, 1809 r., orp. 250.

кораблямъ маневры, чтобъ она могла составить накоторое понятіе о морскихъ сраженіяхъ, словомъ, наобъщалъ такое множество самыхъ любопытныхъ вещей, если она удостоитъ адмиральскій корабаь своимъ посвиценіемъ, что и не такая женщина, какъ принцесса, ни на минуту не задумалась бы надъ темъ, принять или не принять такое любезное предложеніе. Притомъ же привцесса Еливавета считала русскую эскадру уже какъ бы ей принадлежавшею и потому съ радостью согласилась на предложение графа Орлова. Адмираль Грейгъ немедленно вельдъ готовить шлюпки. Послъ завтрака все веселое общество отправилось на рейдъ. Въ одной шаюпкъ поъхала принцесса съ дамами (желой консула и адмирадьшей), \* въ другую сваи Ораовъ и Грейгъ, въ третью вся прівхавшая съ привцессой въ Ливорно ся свита. Кромъ названных динь въ каждой шлюпкъ ваходились еще другія. завтракавшія у консула. Христенекъ быль въ числь ихъ.

Еще привнесса съ обществомъ находилась въдомъ англійскаго консула, какъ въсть о предстоящемъ посъщении русскою великою княжной эскадры разнеслась по городу. Корабли и фрегатъ разцвътились флагами, флотские и сухопутные офицеры вадели парадные мундиры, принарядились и матросы, готовясь къ большому смотру. Чуть не все населеніе Ливорна высыпало на набережную, или разивстилось на шлюпкахъ въ ожидани какого-нибудь необыкновеннаго зрвлища. Графъ Орловъ былъ корошо известевъ Ливорицамъ за великаго мастера устраивать великольные и чудовишно дорогіе спектакац. Всв помици какъ года три передъ темъ онъ для одного италіянскаго художника устроиль такой спектакль, подобнаго которому не представляють летописи всехъ европейскихъ флотовъ. Графъ Орловъ заказалъ картину Чесменскаго боя, и для художника, взявшагося нарисовать ее, на Ливорнскомъ рейдъ были представлены разныя эволюціи. Была сильная пушечная пальба, ломка мачтъ и такелажа-все это сдваво было для того, чтобы дать живописцу понятіе о морской битев. Но на картине надо было нарисовать и горъвшіе турецкіе корабли, и взрывы ихъ. Чтобъ и о нихъ дать повятіе художнику, графъ Орловъ приказаль взорвать

Такъ говорятъ Кастера, Гельбигъ и другів. Серъ-Джовъ Дикъ въ последствіи разказываль, будто ни жена его, ни здипральша въ участвовали въ этой предательской поездка.

порожь на одномъ изъливейныхъ кораблей русской эскарры и потомъ сжечь остатки этого корабля, еще годнаго къ употребленію и далеко еще не выслужившаго срока. Такая потъха обошлась русскому казначейству, можетъ-бытъ, не въ одну сотню тысячъ рублей, не говоря о томъ, что при взрывъ погибло нъсколько матросовъ. Зато графъ Орловъ былъ польщенъ италіянскими ласкателями, сравнивавшими его въ подносимыхъ ему стихотвореніяхъ съ самимъ Алексанаромъ Македонскимъ, сожетшимъ также съ эстетическою цълію городъ Вавилонъ (?). И теперь жители Ливорна ожидали какого-нибудь необычайнаго, небывалаго зрілища. Густая толпа покрывала улицы и набережную при провздъ принцессы къ рейду. Ее привътствовали радостными кликами. Ждали великолъпнаго спектакля, и опъ дъйствительно представленъ былъ Чесменскимъ героемъ, но совершенно въ другомъ родъ чъмъ тотъ, за который онъ удостоился сравненія съ величайшимъ героемъ древняго міра.

На корабляхъ заиграла музыка, раздались пушечные выстрълы. То былъ царскій салютъ. Матросы стояли на реяхъ и громко кричали ура. Принцесса была въ восхищеніи: мечты ея осуществлялись. Русскіе залпы, русское ура привътствовали внуку Петра Великаго, создателя русскаго флота! Съ адмиральскаго корабля Трехъ Іграрховъ спустили покойное кресло и на немъ подняли принцессу на палубу. Это сдълано было для нея одной, и ей объявили, что это знакъ особенной почести. Контръ-адмиралъ Грейгъ принялъ принцессу съ изъявленіями глубокаго почтенія. Идя подъ руку съ графомъ Орловымъ, она привътствовала офицеровъ, представляемыхъ ей адмираломъ, ласково кланялась матросамъ. Ура не умолкало на эскадръ.

Обойдя палубы корабля, привцесса введена была въ адмиральскую каюту. Здесь подали роскошный десертъ. Наполнились кубки, и все общество пило здоровье привцессы Елизаветы. Начались маневры, все общество вышло на палубу, подлъ привцессы стояли въ почтительномъ отдаленіи графъ Орловъ, Грейгъ, Христенекъ и дамы. Елизавета стояла у самаго борта и съ увлеченіемъ смотръла на маневры. Долго смотръла она и молчала...

Варугъ слышитъ, что подав нея кто-то поведительнымъ товомъ требуетъ у Христенека, Доманскаго и Черномскаго твар-

дейскій капитавъ Литвиновъ, объявлявній си спутвикамъ арестъ. Ни Орлова, ни Грейга, ни дамъ, прівхавшихъ съ привнессой, на кораблѣ не было. Вивсто ихъ, стояли вооружевные солдаты. Таковъ былъ на этотъ разъ блистательный трагическій спектакль, устроенный на кораблѣ Трехъ Герарлюовъ усерліемъ и ревностію графа Алексѣя Григорьевича Орлова.

- Что это значить? строгимъ голосомъ спросила принпесса у Литвинова.
- По именному повельню ея императорскаго величества вы арестованы, отвычаль капитань.
  - Гдв графъ Орловъ? вскрикнула принцесса.
  - Арестованъ по приказанію адмирала.

Принцесса лишилась чувствъ. Ее взяли подъ руки и отвели въ каюту вивств съ Франциской фонъ-Мешеде. Камердинеръ Маркезини оставленъ былъ при ней для прислуги.

Доманскій, Чарномскій, Христенекъ и другой камердинеръ Кальтфингеръ были арестованы и перевезены на другой корабль. \*

### XXIX.

Опоминившись въ каютъ, принцесса принялась за письмо къ адмиралу Грейгу. Оно было написано ръзко. Графина Селинская протестовала противъ учиненнаго надъ нею насилія и требовала немедленнаго освобожденія и отчета въ поступкъ адмирала. Грейгъ не удостоилъ ее отвъта. Только на словахъ велълъ сказать ей, что арестуя ее, онъ повиновался высочайшей волъ.

Тогда привцесса написала письмо къ графу Орлову. Выражая удивленіе, для чего онъ, такъ часто увърявшій ее въ своей върности и преданности до гроба, незамътно удалился отъ нея въ то именно время, когда приготовлядись взять ее подъ стражу, она звала его къ сеоъ, чтобъ объяснить ей все случившееся съ нею. Она прибавила, что посъщеніе графа

<sup>\*</sup> По другимъ извъстіямъ, принцесса въ Пизъ ръшилась вступить въ бракъ съ графомъ Орловымъ, но такъ какъ въ этомъ городъ не было православнаго священника, то она и согласилась на предложение жениха ъхать въ Ливорно и тамъ обвънчаться на адмиральскомъ кораблъ, гдъ ыла церковь.

будетъ для нея большимъ утвиеніемъ. "Я готова на все, что ни ожидаетъ меня, писала она, во постоянно сохраню чувства мои къ вамъ, несмотря даже на то: отняли вы у меня навоетда свободу и счастіе, или еще имъете возможность и желаніе освободить меня отъ ужаснаго положенія." \* Письмо было отправлено тайнымъ путемъ, (то-есть принцессъ казалось такъ, дъйствительно же Грейгъ передалъ его Орлову).

Твих же путемъ привцесса получила и отвътъ, написанный Орловымъ по-вънецки: "Ахъ! въ какомъ мы несчастін, писаль онь, но не надо отчанваться, будемь терпьливы: Всемогущій Богь не оставить нась. Я нахожусь въ такомъ же печальномъ состояніи, какъ и вы, но преданность моихъ офицеровъ подаетъ мив падежду на освобождение. Адмираль Грейгь, по дружбь своей, даваль было мив возможвость бъжать. Я спрашиваль его, что за причина поступка савланнаго имъ. Онъ сказалъ, что получилъ повелвніе и мевя, и всехъ кто при мят ваходится, взять подъ стражу. Я свать въ шлюпку и пропавать было уже мимо всехть кораблей. Меня не замътили. Но вдругъ увидълъ я два корабля передъ собой и два сзади, всь они направлялись къ моей шаюпкв. Вида, что дело плохо, я велель грести изо всехъ силь, чтобъ уйдти отъ кораблей; мои люди хорошо исполвили мое приказаніе, но одинъ изъ кораблей догваль меня, къ вему подошли другіе, и мол шлюпка была окружена со вовкъ оторонъ. Я спросиль: "Что это значить? пъявы что ли вы?" Но мяв очень учтиво отвечали, что они имеють приказаніе просить меня на корабль со всеми находившимися при мив офицерами и солдатами. Когда я взошель на борть, командирь корабля со слезами на глазахъ объявиль мив, что я арестовань. Я должень быль покориться своей участи. Но надъюсь на Всемогущаго Бога, Овъ не оставить насъ. Что касается адмирала Грейга, овъ будетъ оказывать вамъ всевозможную услужливость, по прому васъ, хотя на первое только время, не пользоваться его

<sup>\*</sup> Это письмо, равно какъ и письмо принцессы къ адмиралу Грейгу, были препровождены къ производившену сладствіе фельдиаршалу князю Голицыну, по, по неизвастной причина, упичтожены. Итъ при дала патъ, а сохранилось только извлеченіе изъ нихъ, составвенное князенъ Голицынымъ.

Digitized by Google

преданностію къ вамъ; онъ будеть очень осторожень. Мив остается просить васъ, чтобы вы берегли свое здоровье, а а какъ только получу свободу, буду искать васъ по всему свъту и отыщу, чтобы служить вамъ. Только берегите себя, объ этомъ прошу васъ отъ всего сердца. Ваше письмо я подучилъ, ваши строки я читалъ со слезами, видя, что вы мева обвиняете въ своемъ несчастіи. Берегите же себя. Предоставимъ судьбу нашу Всемогущему Богу и ввъримся Ему. Я еще не увъренъ, дойдетъ ди это письмо до васъ, но надъюсь, что адмиралъ будетъ на столько любезенъ и справедливъ, что пе редастъ его вамъ. Отъ всего сердца цълую ваши ручки." Подписи нътъ. Графъ Орловъ не счелъ нужнымъ подписывать письмо, адресованное къ обманутой имъ жертвъ. Овъ болася. Впрочемъ, графъ Алексви Григорьевитъ тотчасъ же довесь объ этомъ письмъ императриць: "у нея есть имоей руки письмо на въменкомъ языкъ, писалъ овъ, только безъ подписанія имени моего, что я постараюсь выйдти изъ-подъ караула, а посл'в могу спасти ее." Несчастная женщина во всемъ повършая любимому человъку. Нетерпъливо, съ часу на часъ, съ минуты на минуту, ждала она его появленія. Привпесса върила въ любовь Орлова, мысль о предательствъ, совершенномъ столь близкимъ ей человъкомъ, не могла придти ей въ голову. Она ждала, она надъялась, она даже повессеваа въ своемъ заключении. Графъ Алексъй Григорьевичъ въ немногіе дви хорошо изучиль ся характерь. Подавая ей надежду на спасеніе, онъ большевсего въ письм'в своемъ упрашивалъ ее, чтобъ ова берегла свое здоровье. Жевщика съ такимъ характеромъ, какъ была привцесса, находясь въ безвыходномъ положени, непремънно наложила бы на себя руки, еслибъ ей не была подана вадежда на освобождение. А самоубійство ел было не въ планахъ Орлова и Грейга: они хотвли живою доставить ее въ Кропштадтъ и отдать въ руки Екатерины, разгатванной дерзостью женщины, "всклепавшей на себя имя" и осмълившейся оспаривать у императрины право на русскую корону.

Во время корабельных маневровъ, отойдя незамѣтно отъ принцессы вмѣстѣ съ дамами и Грейгомъ, графъ Орловъ приказалъ арестовать свою любезную вмѣстѣ съ ен свитой, а для увъренности обманутой въ истинъ роли, которую теперь разыгрывалъ, и Христенека, остававшагося на ея глазахъ. Самъ же, возвратившись въ Ливораъ



отправиль въ Пизу надежныхъ людей, чтобъ они забрали бумаги и другое имущество графиви Селинской и распустили ел свиту. Посланные, прівхавь въ Пизу, объявили отъ имени графини, что имъ поручено расплатиться съ прислугой и распустить ее, а вещи ея отвезти въ Ливорво. Это было савлано съ большою посившностью. Еще до Пизы не усправ достигнуть врсть объ врестовани принцессы, какъ ел служители, за исключениемъ только троихъ, съ русскими деньгами въ карманахъ, оставили палацио занимаемое графиней Селинской, а бумаги и вещи ея отправлены въ Ливорно и перевезены на адмиральскій корабль. Трое изъ прислуги: Рихтеръ, Лабенскій и Анчіотти объявили, что они не могутъ отдать вещи графини и ея спутниковъ (Доманскаго и Чарномского) иначе, какъ услышавъ личное ихъ приказаніе. Чествыхъ слугь взяли въ Ливорно, вместе съ вещами перевезли на корабль и тамъ арестовали. Въ чисаф бумагь захвачены были и бумаги польской генеральной конфедераціи, находивніяся у Чарномскаго.

Задержание принцессы произвело сильное негодование во всемъ населеніи Ливорна. Только что прівхавшая вчера въ городъ красавица, сдълавшаяся предметомъ народной симпатіи; привцесса, которой въ виду всего населенія воздавали царскія почести, вдругь очутилась подъ стражей, зажваченная предательскою изміной. Простой народъ энергически грозиль Русскимь, самъ Орловъ считаль себя небезопаснымъ. Въ продолжение двукъ двей русские корабли стояли на Ливорискомъ рейдъ, толпы любопытныхъ подъезжали къ нимъ на лодкахъ, но солдаты, разставленные по бортамъ, кричали, чтобъ они не приближались, угрожая въ противномъ случав выстрваами. Некоторые изъ любопытныхъ успели, однако, подъехать довольно близко къ кораблю Треме Герармове и въ оквъ каюты видъли отчаявное лицо плънвицы. Раздраженіе парода было не менте сильно и въ Пизт, и во Флоревціи. Поступокъ графа Орлова считали нарушеніемъ международнаго права. Известный немецкій писатель Архенгольцъ прівхаль въ Ливорно черезъ въсколько дней после арестованія принцессы и отхода русской эскадры и еще засталь весь городь въ сильномъ волнени по поводу захвата знатной дамы, которую городъ Ливорно считаль своею гостьей. Тосканскій дворъ быль сильно раздражень поступкомъ Орлова. \* Говорятъ, что великій герцогъ Леопольдъ протестовалъ противъ совершеннаго на его территоріи насилія. Русское правительство не отвічало.

Графъ Орловъ, всего болве заботясь, чтобы захваченная имъ женщина быда доставлена въ Россию живою, везависимо отъ письма своего къ ней, въ которомъ увъщеваль ее беречь здоровье, приказалъ адмиралу Грейгу имъть о павяниць всевозможное попечение. Здоровье несчастной было, какъ мы уже упоминали, крайне разстроено, заключение подъ стражу, ковечно, должно было усилить чахотку, уже разрушавшую ея организмъ. Заботливый Орловъ назначилъ kъ вей особаго врача, который должень быль по нескольку разъ въ день посвщать больную. На другой же день по врестованіц ея на кораблів Треме Іврармова, графъ Орловъ быль у серъ-Джова Дика и, какъ говорилъ въ последствии этотъ Англичанивъ, находился въ самомъ тревожномъ состояніи. Овъ просилъ у своего пріятеля квигъ, досталь ихъ еще где-то и порядочный запась для чтенія отправиль отъ своего имени на корабаь къ павиниць. Во время плаванія до англійскихъ береговъ принцесса развлекалась въ своемъ невольвомъ уедивеніи чтепіемъ квигь, доставленных столь заботливымъ о ней графомъ, а потомъ, понявъ свою участь и придя въ отчаяніе, не брала уже книгь въ руки. Графъ Алексий Григорьевичъ распорядился также, чтобы во время остановки эскадры въ иностранных в портахъ строго набаюдали за плевиницей. Овъ больше всего боялся, чтобы плевица не ушла, или чтобъ она или другой кто-либо изъ арестованныхъ съ нею не передалъ кому-нибудь письма. По прівздв въ Кроиштадтъ, Грейгъ никому не долженъ былъ сдавать плъницу безъ особато именнато указа за собственноручнымъ подписомъ императрицы.

Февраля 26-го (стараго стиля) 1775, русская вскадра вышла въ море. Самъ Орловъ въ последствіи отправился въ Россію сухимъ путемъ. Овъ боялся долго оставаться въ Италіи, где все раздражены были его предательствомъ. Овъ боялся отравы ісзуитовъ, боялся чтобы кто-вибудь изъ привержевцевъ принцессы не застрелиль его, и решился оставить Италію безъ разрешенія императрицы, донеся впрочемъ ей пред-

<sup>\*</sup> Archenholz, England und Italien. Leipzig 1787, IV, 157-158.

варительно, что оставляетъ команду для спасенія своей жизни.

Христенекъ сутки просидълъ подъ арестомъ. Затъмъ графъ Орловъ отправилъ его въ Петербургъ наканунъ отплытія кораблей изъ Ливорна. Овъ послалъ съ нимъ къ императрицъ довесеніе, черновое. Орловъ опасался, чтобы Христенека не захватили гдъ-нибудь съ бумагами. Подробности захвата приказано было ему передать государынъ на словахъ. Сообщаемъ здъсь вполнъ довесеніе графа Орлова, изъ котораго выше приведены въкоторые отрывки.

"Угодно было вашему императорскому величеству повельть: доставить называемую принцессу Елизабету, которая находилась въ Рагузахъ. Я со всеподданническою моею рабскою должностію, чтобъ повельніе вашего величества исполнить, употребляль всв возможныя мои си-ды и старанія, и счастливымь себя почитаю, что могь я овую заодвику захватить со всею ся свитою на корабли, которая теперь со всеми съними содержится подъ арестомъ на корабляхъ, и разсажены по разнымъ кораблямъ. При ней сперва была свита до местидесяти человъкъ; посчастливилось мив опую уговорить, что она за пужное нашла свою свиту распустить, а теперь захвачева она, камермеджень ся, два дворявина польскихъ и нъсколько слугъ, которыхъ имена при семъ прилагаю. Для онаго дъла и для посылки употребденъ быль штата моего генераль-адъютанть Иванъ Христевекъ, котораго съ овымъ моимъ довесениет къ императорскому величеству посылаю и осмълюсь его рекомендовать, и могу вашему величеству, яко върпый рабъ, увърить, что опый Христенскъ поступаль со всею возможною точностію, по моимъ повелъніямъ, и умълъ удачно свою роль сыграть. Другой же употребленъ къ овому дълу былъ Францъ Вольфъ. Хотя онъ и не сдълалъ многаго, однакожь, по данной мнв власти отъ вашего императорскаго величества, я его паградиль чиномъ капитанскимъ за показанное имъ усердіе и ревность къ высочайшей службь вашего императорскаго веаичества, а изъ другихъ, кто къ опому дълу употребленъ быль, техь не оставлю деньгами наградить. Признаюсь, всемилостиввищая государыня, что я теперь, находясь вив отечества въ здвшнихъ мъстахъ, опасаться долженъ, чтобы не быть отъ сообщиковъ сей заодъйки застрълену или окормаему. Я жь ее привезъ самъ на корабли на своей шлюпкъ и съ ея кавалерами, и препоручилъ надъ нею смотрение контръ-адмиралу Грейгу, съ темъ повелениемъ, чтобъ онъ всевозможное попеченіе имъль о ся здоровый, и приставлень одинь лыкары; берегся бы, чтобъ она, при стояни въ портахъ, не ушла, тожь никакого письмеца никому не перема. Равно велено смотреть и на другихъ судахъ за ея

Digitized by Google

свитою. Во услужении же оставлена у ней ся дъвка и камердинеръ. Всв жь письма и бумаги, которыя у ней находились, при семъ на разсмотрине посылаю съ подписаніемъ нумеровъ: я надъюсь, что найдется туть нъсколько польскихъ писемъ о конфедераціи, противной вашему императорскому величеству, изъ которыхъ ясло изволите увидеть и имена ихъ, кто они таковы. Контръ-адмиралу же Грейгу приказано отъ меня, и по прівзяв его въ Кронштаять, никому оной женщины не вручать безъ особливато именнато указа вашего императорскаго величества. Опая жь жепщина росту не большаго, тъла очень сухаго, лицомъ ни бъла, ни черна, глаза имъетъ большіе и открытые, цвътомъ темпокаріе, и косы, брови темпорусы, а на лицъ есть и веспушки; говорить хорошо по-французски, по-пъмецки, пемпого по-италіянски, разумъетъ по-авглійски; думать надобно, что и польскій языкъ знаетъ, только никакъ не отзывается; увъряетъ о себъ, что она арабскимъ и персидскимъ языкомъ очень хорото говоритъ. Я все опое отъ пея самой слышалъ: сказывала о себъ, что она и воспитана въ Персіи и тамъ очень великую партію имъетъ; изъ Россіи же упесена она въ малольтствъ однимъ попомъ и пъсколькими бабами; въ одно время была окормлена: не скоро могли ей помощь подать рвотными. Изъ Персіи же вхала чрезъ татарскія міста, около Волги; была и въ Петербургь, а тамъ, чрезъ Ригу и Кенигсбургъ, въ Потедамъ была и говорила съ королемъ Прусскимъ, сказавшись о себъ кто опа такова; знакома очепь между имперскими князьями, а особливо съ Трирскимъ и съ княземъ Голттейнъ-Шаезвигъ или Люнебургскимъ (sic); была во Франціи, говорила съ министрами, давъ мало о себъ знать; Вънскій дворъ въ подозръніи имъетъ; на Шведскій и Прусскій очень надвется: вся конфедерація ей очень извістна и всь начальники опой; намерена была отсель ехать въ Константинополь прямо къ султану; и уже одинъ отъ нея самый върный человъкъ туда пославъ, прежде вежели ова сюда прівхала. По объявленію ся въ разговорахъ, этотъ человъкъ Персіянинъ и знастъ восемь или девять языковъ разныхъ, говорить опыми всеми очень чисто; я жь моего собственнаго о ней заключенія, потому что не могь увнать въ точности, кто оная действительно (sic). Свойство она имеетъ довольво отважное и своею смелостію много хвалится: этимъ-то самымъ мив и удалось ее завести куда я желалъ. Она жь ко мит казалась быть благосклопною, чего для я и старался предъ вею быть очевь страстень. Наконецъ я ее увършав, что я бы съ охотою и женился на ней, и въдоказательство коть сегодня, чему она, обольстясь, болье повърила. Признаюсь, всемилостивый ная государыня, что я опое исполнилъ бы, лишь только достичь бы до того, чтобы волю вашего величества исполнить; по она сказала мив, что теперь не время, потому что еще не счастлива, а когда будетъ на своемъ мъсть, тогдя и меня сдълаетъ счастливымъ. Мить

въ оно время и бывшая моя невъста Шмитша. Могу теперь похвастать, что имель невесть богатыхъ! Извините меня, всемилостивый шая государыня, что я такъ осмыливаюсь писать, я почитаю за должность все вамъ доносить, такъ какъ предъ Богомъ, и мыслей моихъ не таить. Прошу и того мяв не причесть въ вину, буде я по обстоятельству двла принужденъ буду, для спасенія моей жизни, и команду оставя, убхать въ Россію, и упасть къ сващеннымъ стопамъ вашего императорскаго величества, препоручая мою команду одному изъ генераловъ, по мнв младшему, какой здъсь на лицо будетъ. Да я долженъ буду и своихъ въ ономъ случав обманывать, и никому предстоящей мив опасности не показывать: я всего больше опасаюсь ісзуптовъ, а съ нею въкоторые были и остались по развымъ мъстамъ. И она изъ Пизы уже писала во многія мъста о моей къ ней привязавности, и я принужденъ былъ ее подарить своимъ портретомъ, который она при себв имветъ, а если захотятъ и въ Россій мив педоброжотствовать, то могутъ по этому придраться ко мив, когда захотять. Я ивсколько сомивнія имъю на одного изъ нашихъ вояжировъ, а легко можетъ-быть, что я опибаюсь, только видель многія французскія письма безъ подписи, и рука мив знакомая быть кажется. При семъ прилагаю полученное мною одно письмо изъ-подъ аресту, тожь каковое она писала и контръ-адмиралу Грейгу, на разсмотръніе. И она по сіе время все еще върштъ, что не я ее арестовалъ, а секретъ нашъ наружу вышелъ. Тожъ у нея есть и моей руки письмо на нъмецкомъ языкъ, только безъ подписанія имени моего, и что я постараюсь выйдти изъподъ караула, а послъ могу и ее спасти. Теперь не имъю времени обо всемъ допести за краткостію время, а можетъ о многомъ доложить генераль-адъютантъ моего штаба. Онъ за нею вздиль въ Рамъ, и съ нею онь для виду арестованъ быль на однъ сутки на корабль. Флотъ, подъ командою Грейга, состоящій въ пяти корабляхъ и одномъ фрегать, сейчасъ подъ парусами, о чемъ дано знать въ Англію къ мипистру, чтобъ оный, по прибытіи въ портъ англійскій, быль всемъ отъ него спабженъ. Флоту жь велено, какъ возможно, поспытать къ своимъ водамъ. Всемилостивищая государыня, прошу не взыскать, что я вчерив мое доношение къ вашему императорскому величеству посылаю; опасаюсь, чтобы въ точности дела не проведали и не захватили курьера и со всеми бумагами. Я жь, повергая себя къ свящевпымъ стопамъ вашего императорскаго величества, и пр.

#### XXX.

Христевекъ провхалъ Европу благополучно и около половивы марта былъ уже въ Москвъ, гдв находилась, еще съ явваря, императрица съ дворомъ и высшими правительственными лицами. Петербургомъ управлялъ тамошній генералъ - губерваторъ, гевералъ - фельдмаршалъ, квязь Алексавдръ Михайловичъ Голицывъ. \* Получивъ извъстіе, что всклепавшая на себя имя" находится въ рукахъ Грейга, императрица 22-го марта написала два рескрипта: одивъ графу Алексъю Орлову, другой князю Голицыву. Орлова,

<sup>\*</sup> Князь Алексанаръ Михайловичъ Голипынъ (род. 1718 ум. 1783), сынъ Петровскаго фельдиаршала князя Михаила Михайловича, рожденный отъ втораго брака его съ княжною Куракиной. Въ молодости служиль онь въ войскахь внаменитаго полководца XVIII вака принца Евгенія, командовавшаго въ 1735 году на Рейна австрійскою армісю, и въ 1740 году, будучи 22 автъ, воротиаса въ Россію, и вступивъ на дипломатическое поприще, находился спачала въ Констан-Turonost npu pycckowa nocat Pymarquet, a norona nocaarbukowa при саксонскомъ дворъ. Хота опъ быль дипломатомъ, по получалъ чины военные, и съ 1744 года быль генераль-поручикомъ. Въ 1757 году его изъ посланниковъ сдълви полководцемъ. Въ Семильтиюю войну онъ не отличался замъчательными подвигами, и командуя львымъ крымомъ аркіц въ сраженіцири Кунерсдорфф, быль вытфоненъ Фридрикомъ II изъ околовъ, потерявъ свои пушки и множество 4юдей и бъжьять съ остатками своего отряда. Фридрикъ уже торжествоваль и посават въ Бераинъ уведомаение о победе, во Петръ Ивановичъ Панинъ и знаменитый въ посабдствіи Руманцовъ рфицац судьбу Куперсдорфской битвы: прусская армія была разсвана. Разбитый Голицынъ сдаль команду другому, но это не помешало ему получить чинъ генераль-аншефа и Александровскую ленту. Въ 1768 году Екатерина послала его противъ Турокъ и писала къ графу Салтыкову "дай Бого ему счастья отусскаго", по князь Александръ Михайловичъ, какъ видно, не наследоваль отъ DOGUTEAR BU CURCIDA, HU BOCKRINES TRARREDRE. ORE GIMES OTORBARE отъ арміи и заміженъ Руманцовымъ, но все-таки получиль чинъ федьдиаршала. Его даже назвали "покорителенъ Хотина". Плохой поаководець, онъ быль человькь добрый, честный, справедливый, не вдаваяся въ придворныя интриги и сумваъ пріобресть общее veakenie.



ваходивнагося еще за гравицей, она благодарила за искусное задержаніе самозванки, а князю Голицыву писала, что женщина, выдающая себя за дочь покойной императрицы Елизаветы Петровны, со свитой своею задержана на русской эскадрі, съ которою контръ-адмираль Грейть придеть въ Ревель, или въ Кронштадть, какъ скоро ледъ дозволить кораблямъ войдти въ рейдъ. Императрица на всякій случай приказала приготовить въ Ревель надежное темничное поміщеніе, если же корабли придуть въ Кронштадть, то всіжь арестантовъ вельла принять у адмирала князю Голицыну и тайнымъ образомъ, безъ мальйшей огласки, посадить въ Петропавловскую крівость. Князю же Голицыну поручено было и производство допросовъ какъ самой плінницы такъ и ея спутниковъ.

Бумаги, взятыя графомъ Орловымъ въ Пизъ и отданныя Грейгу, адмиралъ изъ Кадикса или изъ Плимута напередъ отправилъ въ Россію. Императрица приказала князю Голицыну внимательно разсмотръть ихъ и допести ей, кому принадлежитъ затъя выставить на политическую арену самозванку. При этомъ Екатерина писала, что ей достовърно извъстно, что "всклепавшая на себя имя" выдавала себя за сестру Пугачева. Государыня послала князю Голицыну и полученные ею еще прежде отъ Орлова документы. Почти за ивсяцъ до прибытія Грейга въ Кронштадтъ, фельдмаршалъ уже разсмотрълъ всъ бумаги, отпосившіяся до самозванки, и составилъ изъ пихъ извлеченіе (19-го апръля). Такимъ образомъ еще до прибытія плънницы въ Россію, по ея бумагамъ, князю Голицыну были уже извъстны почти всъ ея похожденія.

Вскорт по отплытіи русской вскадры отъ италіянскихъ береговъ, разнесся въ Тоскант слухъ, распространившійся потомъ и по всей Европт, будто она отправилась въ Бордо, и въ то время какъ русскіе корабли находились во французскихъ водахъ, графъ Алексти Григорьевичъ собственноручно умертвилъ принцессу Елизавету. Это еще болте усилило раздраженіе Италіянцевъ противъ гостившаго еще у нихъ Орлова. Но слухъ былъ несправедливъ: графа Орлова вовсе не было ни въ Бордо, ни на эскадръ, а принцесса, хотя и сильно больная, 11-го мая была привезена въ Кронштадтъ.

Во время плаванія до авглійскихъ береговъ плаваница была спокойна. Она все еще надвялась, что въ авглійском

порть, гав должны будуть остановиться корабли, страстно любимый ею русскій богатырь, графъ Алексый Григорьевичъ пепремъпно освободить ее. Увъревность въ его предавпости ни на минуту не покидала песчаствую женщину. Въ Плимуть корабли действительно остановились. Еще при отплытін шхъ изъ Ливорна, графъ Орловъ писаль въ Лондовъ къ находившемуся тамъ русскому посланнику, чтобы заблаговременно сдъланы были имъ распоряженія къ спабженію русскаго флота всвыт, что будеть для него нужно. Поэтому остановки въ Плимуть была непродолжительна. До техъ поръ принцесса не теряла надежды на освобождение, пока не узнала, что эскадра готова поднять якори, чтобъ идти въ Балтійское море. По всей віроятности, она въ то же время узнала и о томъ, какъ коварно поступиль съ нею графъ Орловъ. Она поняда теперь съ какимъ легкомысліемъ вдалась она въ обманъ, и мрачная будущность представилась ей во всемъ своемъ ужась: Спбирь, въчное заточение въ каземать и, можетъ-быть, даже позорная смерть ожидала ее впереди. Свачала привцесса пришла въ бъщевство, по не вадолго. Силы оставили се, она лишилась чувствъ и такъ долго находилась въ обморокъ, что врачи опасались за жизвъ ел. Ее вынесли на чистый воздухъ, на палубу. Когда она пришав въ себя, обычная энергія возвратилась къ ней, она вскочила и стремительно бросилась къ борту, чтобы спрыгнуть въ стоявшую подав адмиральского корабля англійскую шаюпку. Павиницу удержали, и Грейгъ учредилъ за ней самый строгій надворъ; особо назначенные для того люди ни на шагъ не отходили отъ несчастной. Это было необходимо: привцесса въсколько разъ хотъла броситься въ море и мъсколько разъ другимъ образомъ пыталась лишить себя жизки. Грейгъ долженъ былъ оставить Плимутъ ранве чвиъ предполагаль; онь заметиль, что что-то очень много любопытныхъ стали посъщать его корабль, и изъ разспросовъ ихъ замътиль, что эти посътители знають о заключени въ одной изъ каютъ корабля Трехт Герарховт таинственной павиницы. Избъгая возможныхъ случайностей, адмиралъ поспъшиль отпантіемь. Нелегко было Грейгу. "Я во всю жизнь мою никогда не исполняль такого тяжелаго поручена", писаль онь къ графу Ордову.

Апръла 18-го русская эскадра была въ Зундъ. Льды задержали ее въ Балтійскомъ моръ, и корабли не равъе 11-го

Digitized by Google.

мая могац бросить якори въ Кроиштадтскомъ рейдъ. Исполняя приказаніе графа Орлова, Грейгъ викому не выдаваль плънницы. Офицерамъ и матросамъ, подъ страхомъ строжай шаго наказанія, запрещено было говорить о ней. Въ самый день прихода въ портъ, адмиралъ послалъ въ Москву донесеніе императрицъ облагополучномъ прибытіи эскалры въ Россію.

Изъ подмосковнаго села Коломенскаго, гдѣ жила тогда Екатерина, 16-го мая послано было слѣдующее собственноручное повелѣніе адмиралу:

"Господинъ контръ-адмиралъ Грейгъ. Съ благополучнымъ вашимъ прибытіемъ съ эскадрою въ наши порты, о чемъ я сего числа и увъдомилась, васъ поздравляю и весьма въстію сею обрадовалась. Что жь касается до извъстной женщины и до ея свиты, то объ нихъ повельнія отъ меня посланы господину фельдмаршалу князю Голицыну въ С.-Петербургъ, п онъ сихъ солусирост у васъ съ рукъ сниметъ. Впрочемъ, будьте увърены, что служба ваша во всегдашней моей памяти, и не оставлю вамъ дать знаки моего къ вамъ доброжелательства. Екатерина. Мая 16-го 1775 года. Изъ села Коло менскаго, въ семи верстахъ отъ Москвы."

Грейгъ исходатайствовалъ у императрицы дозволеніе прівхать въ Москву. Екатерива согласилась и удержала его при себъ до торжества, назначеннаго на 10-е іюля дая празднованія Кучукъ-Кайнарджискаго мира. Въ день усердный Грейгъ произведенъ быль въвице-адмиралы, черезъ мъсяцъ назначенъ главнымъ командиромъ Кропштадтскаго порта, а черезъ годъ получилъ Александровскую ленту. Графъ Алексви Григорьевичъ Орловъ также пріъхалъ изъ Италіи къ празднеству и быль принять Екатериной хотя чрезвычайно милостиво, но съ заметною холодностію. Его военныя заслуги были вознаграждены: въ день торжества овъ получилъ прозвание Чесменскаго, похвальную грамоту, серебряный сервизъ и местьдесять тысячь рублей. Въ Царскомъ Селв въ честь его воздвигнутъ памятникъ изъ цвльнаго уральскаго мрамора, а на седьмой веретв отъ Петербурга, въ воспоминание Чесменской побъды, церковь Іоанна Предтечи, и при вей императорскій дворець въ азіятскомъ вкусь, съ наименованіемъ Чесмы. \* Но несмотря на усердіе графа Алексвя Григорьевича Орлова, оказавное при захвить "веклепавшей на себя имя", несмотря на пожалованныя ему награды,

Digitized by Google

<sup>\*</sup> Ныпь Чесменская богадыльня для инвалидовъ.

кредить Орловыхъ съ этого времени упаль окончательно. Графъ Ордовъ-Чесменскій не возвратился съ дворомъ въ Петербургъ, овъ останся въ Москвъ, гдъ жилъ до последнихъ годовъ парствованія Екатерины, ведя жизнь роскотную и разгульную, о которой до сахъ поръ сохраняются въ Москвъ предавія. Чуть не ежедневный пиръ на весь міръ, роговая музыка, пыганы, пъсепники, медевжья травля, конскія скачки, кулачвые бои, дикій разгуль — воть въ какихь запатіяхь потдыхаль на лаврахъ" герой Чесменскій. О судьбі обманутой имъ принцессы онъ, по всей въроятности, не зналъ ничего върваго, и когда черезъ одивнадцать летъ после того какъ овъ захватиль ее въ Ливорив, въ Ивановскомъ мовастырв помъщева была вастоящая кважва Тараканова, графъ Алекови Орловъ, какъ говоритъ преданіе, викогда не вздиль мимо этого монастыря, полагая, что тамъ томитоя въ закаюченіи его жертва, явкогда аюбившая его страство, предавшаяся ему беззавътно, и такъ ужасно обманутая его притворвою любовью.

Гельбигь, жившій въ Петербургі въ составів саксовской миссіи при нашемъ дворъ и хорошо знавшій придворныя тайны, говорить, будто привезенная Грейгомъ принцесса, находясь въ Петропавловской крипости, родила графу Орлову сына, котораго крестили генералъ-прокуроръ князь Ваземскій и жена коменданта крипости, Андрея Григорьевича Червышева, и который будто бы получиль фамилію Чесменскаго. Александръ Алексвевичъ Чесменскій, побочный сынъ графа Орлова, действительно, служиль въ последствіи въ конной гвардіи и умеръ въ молодыхъ літахъ. Что овъ быль побочный сынъ графа Алексвя Григорьевича, это не подлежить викакому сомивню, во двиствительно ли мать его была никто другая, какъ "всклепавшая на себя имя" принцесса Владимірская-утвердительно сказать нельзя, пока ве будетъ извлечено изъ архивовъ все отпосящееся какъ до истиваой дочери императрицы Елизаветы Петровны, такъ и до самозванки, судьбу которой мы описываемъ. Сообщенвыя графомъ В. Н. Потемкивымъ въ Императорское Московское Общество Исторіи и Древностей извлеченія изъделя о самозванкъ, далеко не полны. Кромъ того, въ московскомъ арживь иностранныхъ делъ, именно въ польскихъ бумагахъ, есть, говорятъ, не мало свъдъній о самозванкъ.

<sup>•</sup> Какъ сказывали намъ работавшіе въ этомъ в

#### XXXI.

Вечеромъ, мая 24-го, фельдмарталъ князь Голицывъ потребоваль къ себъ капитана Преображенскаго полка Александра Матвъевича Толотаго. \* Объявивъ ему, что по высочайшей воль возлагается на него чрезвычайно важное секретное порученіе, овъ повель его въ другую компату. Тань стояль налой съ крестомъ и Евангеліемъ, и находился свящеввикъ въ епитрахили. Толстой приняль присягу въ томъ, что подъ страхомъ строжайшаго наказанія, будеть вічно молчать о томъ, что должно будетъ ему исполнить въ следующую ночь. Приведя къ присять капитана, фельдмаршаль приказаль ему тою же вочью вхать съ командой въ Кронштадть, принять съ корабля Трехт Іврарховт отъ адмирала Грейга женщину, съ пъсколькими ея служителями, и тайнымъ образомъ отвезти ихъ въ Петропавловскую крепость, где сдать коменданту Чернышеву. Команда, посланная съ Толстымъ, состоявшая изъ самыхъ надежныхъ людей, дала въ свою очередь клатву straro monuania.

Въ вочь съ 24-го на 25-е мая, яхта съ Толстымъ и въсколькими Преображенцами плыла изъ Петербурга въ Кронштадтъ. На берегу и на судахъ въ устью Невы всю спами, и тихо плывшая яхта прошла не замъченною. Въ Кроншталтъ она направилась прямо на военный рейдъ и тамъ причалила къ кораблю Трехт Герарховт. Толстой съ командой явился къ Грейгу. Адмиралъ приказалъ капитану съ солдатами весь день оставаться въ каютахъ и ни съ къмъ не видъться. Вечеромъ 25-го овъ сдалъ Толстому принцессу, Франциску фовъ-Мешеде, Доманскаго, Черномскаго и четырехъ камердинеровъ. Такъ же тихо, такъ же пезамътно, какъ и наканунъ, яхта поплыла назадъ и въдва часа ночи причадила къ гранитвымъ ствнамъ Петропавловской крепости. Комендантъ, уже ожидавшій къ себь въ гости "вояжировъ", привяль ихъ отъ Толстаго и пемедлевно размистиль по казематамы Алексвевскаго равелина. Въ то же утро начались допросы.

Перваго допративали Кальтфингера. Предъ допросомъ

Въ посевдствіи бригадиръ, умеръ въ 1811 году.



ему, какъ потомъ и всёмъ остальнымъ, было объявлено, что обстоятельства ихъ жизни уже извъстны, саёдовательно всакая ложь съ ихъ стороны будетъ совершенно безполезна, что всё средства будутъ употреблены для узнанія самыхъ сокровеннойшихъ ихъ тайнъ, и поэтому лучше всего разказать съ полною откровенностью все что имъ извъстно; это одно можетъ доставить снисхожденіе и даже помилованіе.

Кильтфингеръ объявилъ, что прежде находился онъ въ услужени у одного французскаго офицера, собиравшагося въ Турцію съ княземъ Радзивиломъ, и прівхалъ съ нимъ въ Рагузу. Здесь онъ перешелъ въ услуженіе къ Доманскому и сопровождалъ его, когда тотъ повхалъ съ графиней Пиннебергъ въ Неаполь и Римъ. Въ Римъ господина его посвщало много Поляковъ. Графиня была не здорова, и бользвенные припадки бывали съ нею весьма часто; докторъ Саличетти бывалъ у нея ежедневно. Когда все общество по-вхало въ Пизу, Кальтфингеръ хотвлъ остаться въ Римъ съ остальною прислугой, но графиня уговорила его вхать съ нею. Съ нею отправился онъ и въ Ливорно и былъ арестованъ на кораблъ Трехъ Іерархосъ.

Послѣ Кальтфивгера допрашивали Чаркомскаго. Окъ признался, что вывств съ Каленскимъ въ 1772 году быдъ пославъ графомъ Потоцкимъ въ Турцію, въ лагерь тамошнихъ войскъ, сражавшихся съ Русскими. "Цель поездки моей, говориль Чарномскій, состояла въ томъ, чтобы развідать, нельзя ли оттуда получить помощь польской генеральной конфедераціи. Изъ Константинополя я привезъ графу Потоцкому въ Верону отвътъ отъ великаго визиря и затъмъ поступилъ на службу къ князю Радзивилу, бывшему маршаломъ теперальной конфедераціи. Но Чарномскій умолчаль, что геперальная конфедерація ввірила ему доставленіе повыхъ писемъ къ султану и къ великому визирю, и что онъ искалъ мъста офиціальнаго агента конфедераціи въ Турціи, которое занималъ Каленскій. Онъ умолчалъ и о толь, что взятая въ Пизъ переписка конфедераціи принадлежить ему, а не самозванкъ, и что графъ Потоцкій писаль къ нему 6-го января 1775 года о возвращении вефренной ему переписки конфедераціи съ турецкими властями. Оттого въ Петербургь и думали, что эта переписка была ввърена самозванкъ, а не ему. Вообще въ показавість обочкъ Пом ковъ, Чарномскаго и Доманскаго, замен

дить не только себя, но и все польское дело, дать всему такой видь, чтобы не было обнаружено участіе конфедератовь, особевно же князя Карла Радзивила и језунтовъ въ замыслажь созданной интригою ихъ претендентки на русскую корону. Замечательные же всего то, что со сторовы самихъ слыдователей постоянно было опускаемо все касавшееся Радвивила, іезуптовъ и членовъ польской генеральной конфедераціи. Изъ всего хода следственнаго дела видно, что князя Радзивила и другихъ Поляковъ старались беречь, а всю тяжесть вины сложить на голову одной "всклепавшей на себя има". Такъ, напримъръ, другой камердинеръ Доманскаго, Рихтеръ, не былъ допрошенъ обстоятельно, между твиъ какъ изъ захваченныхъ бумагъ ясно было видно, что овъ до поступленія къ Доманскому жиль въ Парижь въ услуженіи у Михаила Огинскаго, въ пору твенаго знакометва его съ привцессой Владимірскою, и едва ли не сопровождаль ее, по приказанію своего господина, изъ Парижа во Франкфуртъ. Очевидно, старались не привлекать къ дълу людей, помирившихся оъ королемъ Станиславомъ-Августомъ и не возбуждавшихъ болве противъ себя негодованія Екатерины. Что касается князя Радзивила, овъ вполив испыталь, что значить не угодить россійской императрирь и поддерживаемой ею партіи, приверженной королю Повятовскому.

Мы уже сказали, что громадныя именія знаменитаго въ своемъ родь ясновельможнаго "пане коханку" были конфискованы, и что живя въ Венеціи и Рагузь, опъ дожиль до чрезвычайно тесных обстоятельствь, такъ что даже принуждень быль продавать родовые брилліанты. Спустивь съ рукь все что могъ, онъ дошелъ до неизвъстной ему дотолъ крайвости, и покинувъ принцессу Владимірскую, ужкаль въ Вевецію, а оттуда въ скоромъ времени отправился съ повинною годовой въ Польшу къ королю Ставиславу Августу. Можно сказать, что въ Варшава царствоваль тогда не король, а русскій пославникъ, что не Попятовскій, а опъ долженъ былъ решить судьбу смирившагося Радзивила. Ясновельножному квязю предложили возвратить все что потеряль онь, подъ условіемъ, чтобъ окъ привезъ въ Россію принцессу Елизавету и выдаль ее въ руки правительства. Какъ ни были ствсжены обстоятельства ясповельножнаго "nane koxanky", онъ, вегда не разборчивый на средства и весьма легко мирившійся прина однако на предательство несчастной въстью, н

жевщимы, имъ самимъ, съ помощію ісзуитовъ, вовлеченной въ обманъ. Овъ, по свидетельству Кастеры, наотрезъ отказалса отъ сдвланнаго ему предложения. Тогда ему сказали, что ему будутъ возвращены его конфискованныя маетности, если овъ викогда не будетъ помогать самозванкъ ни словомъ, ни деломъ. На это Радзивилъ согласился и получиль обратно свои имънія. Затьмь онь до самой смерти (1790 г.) пользовался милостивымъ расположениемъ Екатерины, котя она и считала его пустымъ человъкомъ. Очень можетъ быть, что фельдиаршалъ клязь Голицынъ инваъ секретное приказаніе всячески выгораживать смирившагося передъ императрицей и при всякомъ случав старавшагося показать ей свою нелицемърную предавность князя Радзивила и щадить его партію. Какъ государыня, Екатерина была, конечно, благодарна графу Орлову за его усердіе, которое, препроводивъ обманутую имъ жертву въ Петропавловскую крипость, избавило императрицу отъ клопотъ, но какъ жевщина, она не могла не оценить достойно поступковъ какъ честолюбца, предавшаго полюбившую его жевщину и изъ холоднаго разчета поправшаго чувства любви, такъ и безпутваго Радзивила, который, несмотря на сильный соблазвъ сделавнаго ему предложения, ве решился на предательство. Сравнение было, конечно, не въ пользу знаменитаго героя Чесмы.

Чарномскій показаль, что князь Радзивиль, свят въ Вевеціи на корабль варварійскаго капитана, чтобъ вкать въ Константинополь, объявиль своимъ спутникамъ, что отправляющаяся съ ними къ сумтану принцесса есть дочь покойвой императрицы всероссійской Елизаветы Петровны. Всв повършли словамъ "пане коханку" и оказывали принцесов подобающія царственному происхожденію почести. Во врема пребыванія въ Рагузь, консулы французскій и неаполитанскій пъсколько разъ объдали у нея и обращались съ ней (въ первое время, пока у ней не произошью разрыва съ княземъ Радзивиломъ) какъ съ великою княжной. Когда Радвивиль воротился въ Венецію, продолжаль Чарпомскій, овъ съ Доманскимъ решились ехать въ Римъ, поэтому и привяди охотно предложение принцессы сопуть ствовать ей на ея счеть черезъ Неаполь и Римъвъ ея ген манскія владенія. Въ Риме все признавали спутницу русскою великою квяжной и обращаний

почтенимъ, какое оказывають только лицамъ парствующихъ домовъ. Резиденты курфирста трирскаго, графъ Ланьяско, и польского двора, маркизъ Античи, песколько разъ бывали у вея; последній вель съ вей переписку и на адресахъ писаль дея высочеству принцессв Елизаветв". Денежныя средства привцессы въ Римъ истощились, и Чарвомскій съ Доманскимъ, желая отыскать графа Потоцкаго и потомъ вервуться въ Польшу, просили привцессу уволить ихъ изъ своей службы, по она въ Римъ уговорила ихъ не покидать се до времени и взяла съ нихъ объщание проводить ее въ Оберштейнъ. Разказавъ потомъ о прибыти лейтенанта Христевека и получени Елизаветою русскихъ денегъ, Чарномскій прибавиль, что она ему и Доманскому сказала, что графъ Алексий Орловъ обищаль помогать ей во всемъ, и потому она сбирается къ нему въ Пизу, где заплатить имъ долги и отпустить обоихъ.

Въ заключение Чарномскій разказаль изв'яствыя уже намъ подробности о путешествіи въ Пизу и въ Ливорно, о потадк'я на корабль *Трект Іерархов*т и о задержаніи на немъ принцессы и са спутниковъ.

## XXXII.

Посль Чаркомскаго къ допросу привели Доманскаго. Опъ ни сдова не сказалъ о знакомствъ съ принцессой въ Германіи, когда бывалъ у нея въ Оберштейнъ и былъ извъстенъ подъ названіемъ "мосбахскаго незнакомца". Свое по-казаніе начинаетъ овъ съ пребыванія въ Венеціи. "Иностранная дама" (такъ называетъ Доманскій принцессу), узнавъ изъ газетъ, что князь Радзивилъ намъревается отправиться въ Константинополь, прівхала въ Венецію, чтобы подъ его покровительствомъ отправиться туда же. Когда собрались въ путь и корабль былъ уже готовъ къ отплытію, князь Радзивилъ поручилъ мнъ проводить на него "иностранную даму", сказавъ, что это русская "великая княжа", рожденная покойною императрицей Елизаветою Петровною отъ тайнаго, но законнаго брака. Я повърилъ словамъ палатина тъмъ болье, что еще въ 1769 году слышалъ

отъ графа Паца, служивнаго въ Россіи, что императрица Елизавета дъйствительно находилась съ къмъ-то въ тайномъ бракъ. Когда мы жили въ Рагузъ, князь Радзивилъ, желая удостовъриться въличности "иностранной дамы", которую называли великою княжной, писалъ въ Мангеймъ къ Бернатовичу, прося его доставить о ней точнъйшія свъдънія. Бернатовичъ вскорт увъдомилъ, что она лъйствительно принадлежитъ къ высокому, зватному роду. Французскіе офицеры, находившіеся при Радзивилъ въ Рагузъ, были ежедневными собестаниками "иностранной дамы", и она имъ разказывала о своихъ приключеніяхъ. Офицеры писали въ тъ города, въ которыхъ, по словамъ ея, она имъла времетное пребываніе, и оттуда получены были отвъты, что дъйствительно въ тъхъ городахъ нъкоторое время жила провъздомъ "принцесса Елизавета".

Радзивилъ, по словамъ Домавскаго, живя въ Рагузъ, черезъ въсколько времени сталъ сомпъваться въ дъйствительности паротвеннаго происхождения графини Пиннебергь и говориаъ ему, что вследствіе этого сомпенія опъ утанав переданныя ему принцессой письма къ султану и великому визирю. "Она мив отдала эти письма для отправленія въ Koncrantunonoas, "такъ сказывалъ "nane koxanky" Доманскому, "по я, не желая болве впутываться въ са замыслы, оставиль ихъ у себя, а ее обмануль: сказаль, что отправиль ихъ къ Косаковскому въ Турцію для врученія по привадлежности. "Когда Радзивиль ужхаль обратно въ Венецію, продолжаль Доманскій, принцесса сдівлала вамь съ Чарномскимъ предложение сопровождать ее въ Неаполь, Римъ, а оттуда въ германскія ея владінія. Такъ какъ путешествіе это соотвътствовало дальнъйшимъ моимъ намъреніямъ, то я охотно согласился, темъ более, что она задолжала мив восемьсотъ червонцевъ, изъ которыхъ триста принадлежали миъ, а остальные были заняты мной для нея въ Рагузъ. Я потому болве согласился вкать съ нею, что надвялся на получение должныхъ ею мив денегъ, если не въ Итали, то въ принадлежащемъ ей графствъ Оберштейнъ. Я уговоривавъ и Чарномскаго не оставлять этой дамы, но французскій кожсуль въ Рагузь, у котораго въ домъ ова прежде жила, севътовалъ Чарномскому не очень довъряться этой женщин Чарномскій сказаль объ этомь мив и, по общему нав сов'яту, обратился къ ней, прося откровению

она такая дъйствительно и объщая ей следовать за нею во всякомъ случав, кто бы такая она ни была. Высачтавъ Чарномскаго, принцесса съ гивномъ сказала ему: "какъ вы осмълились подозръвать меня въ принятіи на себя ложнаго имени?" Чарномскій смутился и замолчаль. Тогда я, находясь подъ вліявіемъ обворожительнаго ея обращенія и ума, уговорилъ Чаркомскаго сопровождать ее хоть до Рима, гаф она наифревалась провести не болье восьми дней. Ствскенвыя денежныя обстоятельства принцессы породили во мив вовыя подозрѣвія въ ея происхожденіи, и я вѣсколько разъ спрашиваль ее кто опа такая, и каждый разъ опа пазывала себя русскою великою княжной, дочерью покойной императрицы Елизаветы Петровны. Въ Римъ она вошла въ снотенія съ русскимъ генераломъ графомъ Орловымъ и получила отъ него значительную сумму денегь. Изъ вихъ она расплатилась со всеми своими заимодавцами, въ томъ числе и мяв возвратила взятыя для нея въ Рагузв пятьсотъ чер-BORUEBL."

Доманскому быль предложень вопрось: зачемь оне оставался при ней, получивь должныя ему деньги? Оне признался, что до безумія влюблень въ эту очаровательную женщину. "Страстная привязанность къней и желаніе знать чемь кончатся запутанныя ея обстоятельства, говориль оне князю Голицыну, заставили меня остаться при ней и уговорить Чарномскаго не покидать ее. Доманскій подтвердиль все что относительно его говориль на допрось Чарномскій, извинялсь, что онь прежде не показаль всего по слабости памяти.

Утромъ того же 26-го мая спрашивали Франциску фонъметель, какъ извъстно, постоянно находившуюся при Елизаветь въ Германіи, Рагузь, Италіи и на корабль Трехь Іврарасов. Въ показаніяхъ Франциски говорится только о домашней, частной жизни принцессы. Франциска сказала, что госпожа ея держала себя съ прислугой крайне осторожно. "Она никогда не вступала со мной ни въ какіе разговоры о предметахъ, не относящихся до моей должности, говорила камермедхенъ, и такъ таинственно держала себя относительно прислуги, что только салясь въ карету сказывала куда надо ъхать. Деньги у нея были всегда, и она исправно платила прислугь, но откуда получала она ихъ, я не знаю. Хотя она и часто бывала за службой въ римско-

церкви." О беременности принцессы осенью 1774 года (отъ князя Лимбурга) Франциска Метеде не упомянула. Голицынъ и другіе сліздователи ничего не могли боліве добиться отъ Франциски. Ова была призвана слабоумною, и ее больте ни о чемъ не спративали. Почему не спративали Рихтера, Лабенскаго и двухъ Италіянцевъ - камердинеровъ, остается перазъясненнымъ.

#### XXXIII.

Первый допросъ самой принцессь быль произведень того же 26-го мая. Секретарь сабдственной коммиссіи, коллежскій ассессорь Василій Ушаковь, еще заблаговременно составиль вопросные пункты, сообразно со взятыми въ Пизв и разсмотренными въ Петербурге бумагами. Цёль вопросовь состояла въ томъ, чтобъ узнать отъ пленницы: кто внушиль ей мысль принять на себя имя дочери императрицы Елизаветы Петровны и съ кемъ по этому поводу находилась она въ сношеніяхъ. Вопросные пункты были предлагаемы ей на французскомъ языкъ, пленница отвечала по-французки, со словъ ея ответы писались на русскомъ языкъ и после того, передъ рукоприкладствомъ, переводились ей на французскій языкъ изустно.

Когда фельдмаршаль князь Голицынъ въ первый разъ вошель въ казематъ, гдв заключена была "всклепавшая на себя имя", она пришла въ сильное волненіе. Не робость, а сильный гиввъ овладвлъ ею. Съ достоинствомъ и повелительнымъ тономъ спросила она Голицына:

— Скажите мит: какое право имъютъ такъ жестоко обходиться со мной? По какой вричинъ меня арестовали и держатъ въ заключении?

Фельдмаршаль строго заметиль ей, что она должна дать прямые и неуклончивые ответы на все, о чемь онь будеть ее спрашивать. Допрось начался.

- Какъ васъ зовутъ? спросилъ князь Голицынъ.
- Елизаветой, отвічала плінница.
- Кто были ваши родители?
- Не зпаю.
- Сколько вамъ лътъ?
- Двадцать три года.
- Kakou вы въры?



- · Я крещена по греко-восточному обряду.
- Кто васъ крестиль и кто были воспріемники?
  - Не внаю.
  - Гав провели вы двтство?
  - Въ Киль, у одной госпожи Пере или Перопъ.
  - Кто при васъ находился тогда.
- При миз была панька, ее звали Катериной. Она Намка, родомъ изъ Голштиніи.

Дальнейшія показавія плевницы состояли въ с. едующемъ:

- Въ Килъ меня постоянно утъщали скорымъ прівздомъ родителей. Въ пачалъ 1762 года, когда мит было девять льть оть роду (то-есть немедленно по кончинь императрицы Елизаветы Петровны, которая умерля въ самый девь Рождества Христова 1761 года), прівжали въ Киль трое везнакомцевъ. Они взяли меня у госпожи Перонъ и вифстф съ пяпькой Катериной, сухимъ путемъ повезли въ Петербургъ. Въ Петербургъ сказали миъ, что родители мои въ Москвв и что меня повезуть туда. Меня повезли, по не вы Москву, а куда-то далеко, на персидскую границу, и тамъ помъстили у одной образованной старушки, которая, помню я, говаривала, что ока сослава туда по повелению императора Петра III. Эта старушка жила въ домикъ, стоявшемъ одиноко вблизи кочевья какого-то полудикаго племени. Завсь у пріютивней меня старушки прожила я годъ и три місяца, и почти во все это время была больна.
  - Чамъ вы были больны?
- Меня отравили. Хотя быстро даннымъ противоядіемъ жизнь моя была сохранена, но я долго была нездорова отъ последствій даннаго меть яла.
  - Кто еще ваходился при васъ въ это время?
- Кромъ Катеривы, еще новая нявька; отъ нея я узнала въсколько словъ похожихъ на русскія. Потомъ начала въ томъ же домъ у старутки учиться по-русски, выучилась этому языку, но въ послъдствіи забыла его. На персидской границъ я была не въ безопасности, поэтому друзья мои, но кто опи такіе я не знала и до сихъ поръ не знаю, искали случая препроводить меня въ совершенно безопасное изсто. Въ 1763 году, съ помощью одного Татарива, нявыкъ Катеривъ удалось бъжать вмъстъ со мной, десятилътнимъ.

Катерика имъла рекомендательныя обо мит письма. Годъ спустя, въ 1764 году, когда мит было одиннадцать лътъ, другъ Персіанина Гамета, князь Гали, перевезъ меня въ Испагань, гдъ я получила блистательное образованіе подъ руководствомъ Француза Жана Фурнье. Гали мит часто говаривалъ, что я законная дочь русской императрицы Елизаветы Петровны; То же постоянно говорили мит и другіе окружавшіе меня дюли.

- lito такіе эти люди, внушавшіе вамъ такую мысль?
- Кромъ князя Гали, теперь викого не помию. Въ Персіи пробыла я до 1769 года, пока не возникли народвыя волненія и безпорядки въ этомъ государствь. Тогда Гали решился удалиться изъ Персіи въ Европу. Мав было семпадцать лать, когда онь повезь меня изъ Персіи. Мы вывхали спачала въ Астрахань, гдв, вместо сопровождавшей насъ персидской прислуги, Гали наняль русскую, принялъ имя Крымова и сталъ выдавать меня за свою дочь. Изъ Астрахани, черезъ всю Россію, мы прівхали въ Петербургъ, но тамъ оставались ведолго, только перевочевали. Изъ Петербурга сухимъ путемъ повхали въ Кенигсбергъ, гдъ князь Гали немедленно отпустилъ русскую прислугу и наняль нъмецкую. Въ Кенигобергъ мы пробыли тесть педвль и отправились въ Бераинъ, гав жили довольпо долго, а за темъ поехали въ Лондонъ. Въ Лондон в жила съ княземъ Гали года два; здесь получиль овъ известіе, что ему необходимо воротиться въ Персію, и овъ принужденъ быль оставить меня. Безъ него а прожида въ Лондокв пять мвсяцевъ, на деньги оставленныя мив моимъ покровителемъ. Опъ баспословно богатъ, и разставаясь со мной, вручиль мив громадную сумму и множество драгоцвивыхъ вещей. Въ посабдствіи окъ постоявно присылаль мив очень большія суммы, на которыя я могла жить въ изобиліи и роскоти и содержать многочисленную прислугу. Князь Гали разставался со мной лишь на время; онъ очень ко мнъ привязанъ и назначилъ меня единственною насафдвицей несметных в своих в сокровищь. Изъ Лондона я отправилась въ Парижъ. Какъ въ Ловдопъ, такъ и въ столицъ Франціи, я продолжала называться дочерью квязя Гали, и меня обыкповенко называли "принцессою Али". Въ Парижв я постоянно находилась въ обществе самыхъ знатныхъ людей, и ми гіе изъ вихъ говорили мив, что я русская жаны

дочь императрицы Елинаветы Петровны. Но я упорно отрипала это и продолжала называться "принцессой Али" или привнессой Аливор". Изъ Парижа в повхала въ Германію съ пали купить въ Голтини поземельную собственность на девьги, которыя я получила отъ квазя Гади. Тутъ я познакомилась съ Филиппомъ Фердинандомъ княземъ Римской Имперіи герцогомъ Шлезвигь-Гольштейнъ-Лимбургъ. владътельнымъ графомъ Лимбургомъ. Князь оказывалъ миф знаки своего расположенія, сталь укаживать за мной, и я вскоръ замътила, что опъ влюбился въ меня. Я не отвергла аюбви его, потому что и мив онъ очень правился. Вскорв квязь Лимбургъ сталъ формально просить руки моей, я была согласна на его предложение, по для заключения брака необходимы были документы о моемъ происхождении, необходимо было положительно разъяснить тайну моего рожденія. Я думала было, съ помощію моего покровителя князя Гали. отыскать въ Россіи необходимые для моего брака документы, предполагала сама вхать въ Петербургъ и тамъ представиться императриць Екатеринь. Я надъялась спискать милостивое расположение государыни, представивъ ей важвыя предположенія относительно торговли Россіи съ Персіей. Объ этомъ я предварительно послала записку русскому вице-каппаеру клязю Голицыну. Я надъялась, что за эту услугу императрица дастъ мяв фамилію и титуль, которые бы савлали меня достойною вступить въ бракъ съ владътельнымъ княземъ Римской Имперіи. Все это двавла я по совъщанію съ моимъ женихомъ княземъ Лимоургомъ; овъ совершевно одобрилъ мои намъренія и даже уполномочилъ меня вивств съ этимъ деломъ взять на себя переговоры касательво притязавій его на Шлезвигь и Голштинію. Но въ самое то время какъ я собиралась вхать въ Петербургъ, вааны князя Лимбурга были разстроены полученнымъ извъстіемъ, что великій клазь Павелъ Петровичъ, какъ насавдный герцогь Голштинскій, променяль Шлезвить-Голштинское герцоготво на Ольденбургскія и Дельменгорстскія вания. Это пожиданное обстоятельство заставило меня отложить на время петербургскую повздку и остаться въ Оберштейнь. Въ это время я была невъстой князя Лимбурга, и всь считали меня будущею его супругой. Мой женихъ муждался въ депьгахъ, какъ на уплату старыхъ долговъ, такъ ч. на выкувъ у Трирскаго курфирста исключительнаго права

Digitized by Google

на владъніе графствомъ Оберштейнъ. Я вадъялась достать ему нужную сумму, разчитывая на кредить моего нокровителя княза Гали. Для полученія денеть я повхала въ Венецію, подъ именемъ графини Пиннебергъ; тамъ я надвялась получить дельги отъ людей знавшихъ квязя Гали и имъвшихъ съ нимъ денежныя дъла. Я хотъла послать върнаго человъка къ нему въ Персію, но узвавъ, что князь Радзивиль намеревается вкать въ Ковстантивополь, сама решилась тхать къ киязю Гали черезъ Турцію. Я просила князя Радзивила назначить мив место и время для свиданія, чтобъ устроить свою повздку до Константинополя подъ его покровительствомъ. Радзивиаъ назначилъ для свиданія со мной домъ одного сепатора. Мы свиделись, и въ разговоръ со мной князь намекнуль, что я могу быть вссьма полезною для Польши, такъ какъ ему отъ сопровождавшихъ его французскихъ офицеровъ положительно извъстно, что я законная дочь покойной русской императрицы Елизаветы Петровны, имъю неотъемлемое право на русскию корону, и если достигку престола, то въ вознаграждение за содъйствие, которое при этомъ случав окажутъ мив Поляки, должна буду возвратить Польшь Былоруссію и заставить Пруссію и Австрію возстановить Польшу въ предвлахъ 1772 года. Я пастойчиво отрицала слова его, и замътивъ, что князь Радзивилъ, при ограниченныхъ способностяхъ своего ума, исполненъ самыхъ несбыточныхъ намереній, хотела совершенно отъ него отлелаться. Но сестра его, Теофила Моравская, жившая съ пимъ вмъстъ въ Вененіи и изучавшая Востокъ, познакомившись со мной и узнавъ, что я имъю много сведеній о восточныхъ государствахъ, упросила меня жхать съ нею и съ братомъ ея до Константинополя, откуда инф было бы уже легко пробраться въ Испагань къ князю Гали, у котораго я желала лично испросить согласіе на бракъ съ княземъ Лимбургомъ и надъялась получить отъ него такое приданое, съ кодорымъ могла бы прилично выйдти замужъ за имперскаго вавдетельнаго князя. Сверхъ того, я надеялась получить и документы о моемъ рождени, необходиные для заключенія брака. Такимъ образомъ мы отправились въ Константивополь, но доплывъ до оотрова Корфу, по причина противныхъ вътровъ, принуждены были воротиться въ Рагузу. Отсюда Теофила Моравская съ дядей своимъ увхали въ Венецію. Я осталась въ обществъ князя Карла Радзивнав

и собразшихся вокругъ него французскихъ и польскихъ офицеровъ. Я вуждадась въ деньгахъ и посылала Чарномскаго въ Венецію къ другу мосму лорду Монтегю, переговорить съ вимъ и достать денегь, а сама оставалась въ Рагузъ, ожидая султанскаго фирмана на проездъ въ Константиноволь. Для исходатайствованія фирмановъ на свое и на мое имя квязь Радзивилъ еще раньше послаль въ Константипополь своего поверенняго. Въ это время, именно 8-го іюая 1774 года, получила я изъ Венеція анонимное письмо, при которомъ были приложены два запечатанные конверта. Въ письмъ было сказано, что я могу спасти жизнь многихъ людей и сделаться посредницей при заключении мира Россіи съ Турціей, если по прівздв въ Константинополь, соглашусь выдать себя за дочь императрицы Елизаветы Петровны. Изъ того же письма было видно, что одинъ изъ приложенныхъ конвертовъ я должва была лично передать султану, а другой отослать въ Ливорно къ графу Алексвю Григорьевичу Орлову. Конвертъ назначенный въ Ливорно я распечатала и нашла въ немъ письмо къ графу Орлову отъ имени принцессы Елизаветы всероссійской и проектъ воззванія къ экипажу русскаго флота, находившагося подъ его командой. Я свяда съ этихъ бумагъ копіи, а конвертъ запечатала своею печатью и послада въ Ливорно къ графу. Бумаги, найденныя мною въ пакетв, апресованномъ на имя султана, убъдили меня отложить повзаку въ Константинополь. Когда же было получено въ Рагузв изввстіе о заключеніи между Турціей и Россіей мира, я стала настоятельно уговаривать киязя Радзивила отказаться отъ пеосуществимыхъ его плановъ и совътовала ему, воротясь въ Польшу, примириться съ королемъ Станиславомъ Августомъ. Но увъщанія мон были напрасны, Радзивилъ не слушался, однакоже отправился назадъ въ Венецію, оставивъ при мив для сопровожденія меня въ Италію двухъ дворянъ изъ своей свиты, Чарномскаго и Доманскаго. Съ ними я повхала въ Римъ. Изъ Рима я писала къ жениху своему князю Лимбургу, что скоро намърена воротиться въ его владвия. Я предполагала вхать туда сухимъ путемъ черезъ Пизу и Геную, гдв надвилась покончить двао по займу денегъ, за поручительствомъ князя Гали. Въ Рим'в русскій лейтенанть Христенекъ искаль моего знакомства, но я не хотваа имвть съ нимъ никакихъ спошеній, пока не узвала, что овъ приславъ ко май съ поручениемъ отъ графа Ораова. Христепекъ спроспав меня отъ имени графа: я аи послада къ нему въ Ливорно пакетъ съ бумагами. Я отвъчала утвердительно. Тогда Христенекъ сказалъ, что графъ желаетъ со мвой лично познакомиться и зоветь меня въ Пизу. Мяв не для чего было оставаться въ Римв, я, какъ уже сказала, намвревалась вхать въ Геную, чтобъ оттуда продолжать путь въ Оберштейнъ къ жениху моему князю Лимбургу, Низа была на дорогь, и я охотно согласилясь остановиться на короткое время въ этомъ городе чтобы познакомиться съ графомъ Ордовымъ и темъ исполнить его желаніе. Христенекъ повхаль вместь со мной, но на дорогь опередиль меня, чтобы прівхать въ Пизу прежде и приготовить все кужное къ привятию меня. Въ Пизу я прівжала подъ именемъ графини Селинской, графъ Орловъ немедленно явился ко мив и предложилъ свои услуги. Черезъ ивсколько двей, при разговор в съ графомъ Орловымъ объ Италіи, случилось мив сказать, что я никогда не бывала въ Ливорно и желала бы видеть этотъ городъ. Графъ Орловъ предложилъ мит показать Ливорно, я согласилась и повхала вывств съ нимъ и съ сопровождавшими меня польскими дворянами Доманскимъ и Чарномскимъ. Въ Ливориъ графъ Орловъ привезъ меня къ англійскому консулу сэръ-Джону Дику, принявшему насъ очень гостепріимво. Я просила графа Ораова доставить мив случай полюбоваться на маневры кораблей, и онь съ охотой согласился на то. Посяв объда у сэръ-Джона Дика, въ большомъ обществъ отправились мы на рейдъ, и я, совершенво довъряясь графу, повхала въ шлюпкъ на адмиральскій корабль. При сильной пушечной пальбъ начались маневры, и а засмотрилась на вихъ; въ это время графъ Орловъ отошель отъ меня, а незнакомый офицерь, подойдя ко мив, объявиль, что я арестована. Испуганная такою неожиданностью, я написала къ графу Орлову письмо, требуя разъяснения случившагося; онъ отвъчаль мив на измецкомъ азыкъ.

При этомъ павяница передала князю Голицыну извъстное уже намъ письмо къ ней графа Орлова.

Фельдмаршаль не удовольствовался данными племищей ответами. Онь имель вы виду единственно разысмение двухь вопросовы кто подаль ей мысль "веклепать на себя има" дочери императрицы Елизаветы Петровны, и съ кемъ она по сему предмету находилась вы сношенияхь? Эти

вопросы, безъ сомивнія, поставлены были самою Екатериной. Императрица не могла удовольствоваться однимъ ромакомъ захваченной плевницы, ей кужно было знать имена недоброжелателей, котвыших въ лиць мнимой принцессы создать одно изъ политическихъ затрудненій ся парствованія. Кто эти педоброжелатели за границей, а особенно въ самой Россіп.—вотъ что желала знать Екатерина. Этого и добивался отъ пленницы фельдмаршаль Голицывъ. Хотя она и сказала, что князь Радзивилъ говорилъ ей, что она, достигнувъ принадлежащаго ей по праву русскаго престола, можетъ быть полезна для Польши, но этимъ фельдмаршалъ не удовольствовался. Квязя Радзивила императрица считала за пустаго человъка и притомъ не хотъла впутывать его въ дъло самозванки, послъ того какъ овъ объщался не помогать ей, а примирился съ королемъ Ставиславомъ Августомъ и призвалъ себя совершенно безсильнымъ передъ русскою императрицей. А между тъмъ никто другой какъ "папе коханку" и стоялъ во главъ затъянной Поляками и језуитами противъ Екатерины интриги, выдвинувшей на сцену мнимую дочь императрицы Елизаветы Петровны. Конечно, по ограниченвости ума, квазь Карлъ Радзивилъ могъ быть только орудіемъ въ рукахъ искусныхъ въ интрига людей: ихъ-то имена и котълось узвать квязю Голипыну, объ нихъ-то и желалъ овъ получить точныя сведения отъ самой плевицы.

Замѣчательно, что хотя изъ бумагъ захваченныхъ въ Пизѣ и было видно, что принцесса называла Пугачева своимъ братомъ, хотя объ этомъ и писала Голицыну сама императрица, но на этотъ предметъ ни при первомъ допросъ, ни при послъдующихъ не было обращено никакого вниманія. О Пугачевъ не спросили плънницу.

Когда она кончила разказъ о своихъ похожденіяхъ, князь Голицынъ спросиль ее:

- Вы должны сказать, по чьему наученью выдавали себя за дочь императрицы Елизаветы Петровны?
- Я никогда не была намирена выдавать себя за дочь императрицы, твердо отвичала плиница.
  - Но вамъ говорили же, что вы дочь императрицы?
- Да, мит говориль это въ дътствъ моемъ князь Гали, говорили и другіе, но никто не побуждаль меня выдавать себя за русскую великую княжну, и я никогда, ни одного раза не утверждала, что я дочь императрицы. Правда, иногда въ

разговорахъ съ княземъ Лимбургомъ, съ княземъ Радзивиломъ и другами знатными особами, которымъ я разказывала о странныхъ обстоятельствахъ моего дътства, опи говорили мав, что напраско я скрываю свое происхождене, что
имъ навърное извъстно, что я рождена русскою императрицей. Но каждый разъ, чтобъ отдълаться отъ подобныхъ разспросовъ, я шутливо отвъчала: "да принимайте меня за кого
котите: пусть я буду дочь турецкаго султана или персидскаго шаха или русской императрицы; я и сама ничего не
знаю о своемъ рождени". Нъкоторые изъ знатныхъ особъ
даже письменно спращивали меня, дъйствительно ли я русская великая княжва, но я всегда отвъчала имъ, что ничего
не знаю о томъ кто были мои родители.

- Отъ чего же слухи о вашемъ происхождении отъ императрицы распространились съ твхъ поръ, какъ вы прівхали въ Венецію, и еще болве усилились, когда вы поселились въ Рагузъ? спросиль князь Голицынъ.
- Не зваю, отвічала плівница, по лійствительно эти слуки особенно распространились съ тіхъ поръ какъ я прівхала къ князю Радзивилу въ Венецію. Можетъ-быть, это произошло отъ того, что сопровождавній меня изъ владівній княза Лимбурга въ Венеціанскую республику его гофмаршалъ баровъ Кнорръ, несмотря на неоднократныя мои запрещенія, въ разговорахъ со мной давалъ мні титулъ "высочества". Въ Рагузів молва о томъ, что я дочь императрицы Елизаветы Петровны, распространилась еще боліве. Я даже просила сенатъ Рагузской республики принять съ своей сторовы надлежащія мізры противъ распространенія такой опасной для меня молвы.

Голицынъ показалъ ей взятыя у ней завищанія Петра Великаго, Екатерины I и Елизаветы Петровны, а также тотъ "манифестикъ", который посылала она изъ Рагузы къ Орлову.

- Что вы скажете объ этихъ бумагахъ? спросилъ онъ.
- -- Это тъ самые документы, что были присланы ко миъ при анонимномъ письмъ изъ Венеціи, 8-го іюля 1774 года. Я говорила вамъ о нихъ, сказала принцесса.
  - Кто писаль эти документы?
  - Не зваю.
- Кто прислалъ ихъ къ вамъ-какъ вы предполагаете, на кого имъете въ этомъ подозрвніе?

- Не знаю кто мив прислагь апонимное письмо и эти бумаги. Я готова присягнуть, что почеркъ, которымъ писаны они, мив совершенно неизвъстенъ. Больше ничего о нихъ не знаю и сказать не могу.
- Послушайте меня, сказаль князь Голицынь, —ради ватей же собственной пользы, скажите мив все откровенно и чистосердечно. Это одно можеть спасти вась отъ самыхъ плаченныхъ последствій.
- Говорю вамъ чистосердечно и съ полною откровенностію, господинь фельдмаршаль, съ живостію отвічала плівинца, — и въ доказательство чистосердечія признаюсь вотъ въ чемъ. Получивъ эти бумаги и прочитавъ ихъ, стала я соображать и воспоминалія моего дітства, и старалія друзей укрыть мелл вкв предвловъ Россіи, и слышанное мною въ посавдствіи отъ князя Гали, въ Париже отъ развыкъ зватвыхъ особъ, въ Италіи отъ французскихъ офицеровъ и отъ княза Радзивила относительно моего происхождения отъ русской императрицы. Соображая все это съ бумагами, приславными ко мыл при авонимномъ письме, мне, действительно, иногда приходило на умъ: не я ли въ самомъ дъль то лицо, въ пользу котораго составлено духовное завъщание императрины Елизаветы Петровны? А относительно аконимнаго письма приходило мав въ голову, не послъдствіе ли это какихъ-либо политическихъ соображевій?
- Съ какою же цвайо писали вы къ графу Орлову и послали ему завъщание и проектъ манифеста?
- Я послада къ графу Орлову пакетъ, адресованный на его имя и присланный ко мив при авонимкомъ письмв изъ Венеціи. Письмо къ графу Орлову отъ имеви примессы Елизаветы писала не я, ово не моей руки и не подписано мной. Для себя я сняла со всекъ этихъ документовъ койіи, чтобы показать ихъ жевиху своему клязю Лимбургу. А къ графу Орлову послала я бумаги, съ одной стороны, думая, не узнаю ли я вследствіе того чего-нибудь о своихъ родителяхъ, а съ другой стороны, чтобъ обратить вниманіе графа на происки, которые, какъ мнъ казалось, ведутся изъ Россіи.
- Что вы сделали съ пакетомъ, адресованнымъ къ турецкому султану?
  - Я не отправила его, ожидая, не будеть ли какого разъ-

ясненія со сторовы, графа Орлова относительно моего происхожденія.

- Повторяю вамъ, для собственной пользы вашей скажите: кто, по вашему мивнію, присладъ это письмо и эти дуковныя завіщанія?
- Не знаю. Я въ свое время много о томъ думала; подозрвнія мои въ составленіи ихъ падали то на Версальскій кабинеть, то на дивань, то на Россію, но положительнаго ничего не могу сказать. Эти бумаги привели меня въ такое сильное волненіе, что были причивой жестокой бользни, которая теперь такъ сильно развилась во мвъ.
- Но вы изъ Рагузы писали другое письмо къ султану, въ немъ уже прямо называли себя "всероссійскою великою княжной Елизаветой" и просили его помощи.
- Я къ султану никогда ничего не писала и всероссійскою великою княжной ни въ какихъ письмахъ себя не называла.

Фельдиаршаль еще разъвачаль было уговаривать плѣвниду сказать всю правду: кто научиль ее выдавать ссоя дочерью императрицы Елизаветы Петровны, съ къмъ по этому предмету находилась она въ спошеніяхъ и въ чемъ состояли ея замыслы?

— Я вамъ сказала все что знаю, отвъчала она съ ръшительностію. — Больше мит нечего вамъ отвъчать. Въ жизни своей приходилось мит иного терпъть, но никогда не имъла я недостатка ни въ силъ духа, ни въ твердомъ упованіи на Бога. Совъсть не упрекаетъ меня ни въ чемъ преступномъ. Надъюсь на милость государыни; я всегда чувствовала влеченіе къ Россіи, всегда старалась дъйствовать въ ся пользу.

Слова павиницы секретарь Ушаковъ записалъ. Ей прочли по-французски составленное показаніе и дали подписать.

Она ваяла перо и твердо подписала: Elisabeth.

# XXXIV.

Сряду четыре дня посав этого допроса ходиль князь Голицынъ въ казематъ уговаривать плененцу разказать ему всю правду. Но несмотря на все его убъеденія, она не изменила ни слова въ данномъ показаніи и постоянно твердила одно:

— Сама я викогда не распространляа слуховъ о моемъ

происхождени отъ императрицы Елизаветы Петровны. Это другіе выдумали на мое горе.

Князь Голицынъ показаль ей допросъ Доманскаго, гдъ тотъ признался, что на его вопросы объ ея происхождени, она въсколько разъ отвъчала ему, что она дочь императрицы Елизаветы.

Павиница не смутилась и твердо сказала:

— Повторяю что сказала прежде: сама себя дочерью русской императрицы я никогда не выдавала. Это выдумка не моя, а другихъ.

Мая 31-го фельдмаршаль князь Голицывъ послаль показавіе плівницы къ императриці и въдонесеніи своемъ упомянуль, что она стоить на одномъ: "сама себя великою княжной не называла; это выдумки другихъ", и сказала это очень смівло, даже и въ то время, когда ей указано на противоръчащее тому показаніе Доманскаго. "Она очень больна, писаль фельдмаршаль, докторъ находить жизнь ел въ опасности, у вел часто поднимается сухой кашель, и она отхаркиваеть кровь". Такъ какъ "всклепавшая на себя имя", прибавиль князь Голицынь, "не можеть еще считаться совернісню изобличенною, то я не сдівлаль никакихъ ограниченій въ пищі, ею получаемой, и оставиль при ней ея служанку, такъ какъ она по-русски не знаеть и сторожей понимать не можеть".

На Доманскаго и Чарномскаго фельдмаршаль взглянуль слишкомъ легко. Опъ, кажется, и не подозръваль, что оба они были замъчательными дъятелями польской генеральной конфедераціи. Бумаги Чарномскаго, взятыя въ палаццо принцессы въ Пизъ, князь Голицынъ считаль принадлежащими не ему, а плънницъ. "По моему матнію, писаль онъ къ императрицъ, Поляки, сопутствовавшіе самозванкъ, ни болье, ни менье какъ бродаги, пріютившіеся къ ней въ надеждъ хорошаго устроенія своей будущности." Относительно прислуги князь Голицынъ говорилъ, что она вовсе непричастна къ дълу. При этомъ онъ прибавилъ однако, что вст они считали госложу свою за принцессу.

На другой день по отправлении допесения къ императрицѣ, то-есть 1-го июля, князь Голицынъ получилъ отъ плѣнвицы письмо. Она писяли, что нисколько не чувствуетъ себя виновною противъ России противъ государыни императрицы, иначе не поѣхала бы съ графомъ Орловымъ на русскій

корао́ль, зная, что на палуо́в его она будеть находиться въ совершенной власти Русскихъ. При письме приложено было письмо къ императрице. Пленница просила князя Голицына немедленно отослать это письмо къ еа величеству. Она умоляла Екатерину смягчиться надъ еа печальною участью и назначить ей аудіенцію, где она лично разъяснить еа величеству все недоуменія и сообщить очень важныя для Россіи сведенія. Оба письма (на французскомъ языке), подписаны такъ: Elisabeth.

Императрица была сильно раздражена этою лаконическою подписью. По правдъ сказать, какую же другую подпись могая употребить павиница? Зовуть ее Елизаветой, это ова зваетъ, во ова не зваетъ ни фамили своей, ни своего происхожденія. Она была въ положеніи "не помнящей родотва": во во времена Екатеривы такого званія людей русское законодательство еще не признавало. Какъ же иначе, если не "Елизаветой", могла подписать планица офиціальную бумаку? Но императрицъ показалось другое: она думала, что подписывансь "Елизаветой", "всклепавшия на себя имя" желаетъ указать на действительность царственнаго своего происхожденія, ибо только особы принадлежація къ владетельнымъ домамь имеють обычай подписываться однимь именемь. Подъ этимъ впечатавніемъ Екатерина не повършав ни одному слову въ показаніи, данномъ пленаццей. Эта наглая лгунья продолжаетъ играть свою комедію!" сказала она.

Тюня 7-го императрица писала князю Голицыну: "Передайте плевнице, что она можеть облегчить свою участь одною лишь безусловною откровенностію и также совершенным отказомъ отъ разыгрываемой ею доселе безумной комедіи, въ продолженіи которой она вторично останилась подписаться Елизаветой. Примите въ отношеніи къ ней надлежащія меры строгости, чтобы, наконець, ее образумить, потому что ваглость письма ея ко мие уже выходить изъ всакихъ возможныхъ пределовъ."

Получивъ этотъ рескриптъ, князь Голицынъ пославъ въ Алексвевскій равелинъ секретаря савдственной коммиссін Ушакова. Ушаковъ объявилъ заключенной, что въ случав дальнъйшаго упорства ея во ажи будутъ употреблены крайніе способы для узнанія самыхъ тайныя ся мыслей. Плавница клялась, что показала одну только сущую правлу и гонорила съ такою твердостію, съ такою увъренностью, что

Утаковъ, возвратись къ фельдмаршалу, выразилъ ему лич ное свое убъждение, что она сказала всю правду.

На другой день князь Голицынъ самъ отправился къ ней въ казематъ. Онъ увъщевалъ плънницу разказать всю правду, подавалъ ей надежду на помилованіе, если она раскроетъ все безъ утайки и искренно раскается во всъхъ преступ ныхъ противъ императрицы замыслахъ. Она не отказалась ни отъ одного изъ данныхъ прежде показаній и ни одного слова къ нимъ не прибавила. Больше всего допытывался у ней фельдмаршалъ, отъ кого получила она копіи съ духовныхъ завъщаній Петра I, Екатерины I и Елизаветы Петровны.

- Клянусь Всемогущимъ Богомъ, клянусь въчнымъ спасеніемъ, клянусь въчною мукой, съ чувствомъ отвъчала ему плънница,—не знаю кто прислалъ мнъ эти несчастныя бумаги. Проступокъ мой состоитъ лишь въ томъ, что я, отправивъ къ графу Орлову часть полученныхъ бумагъ, не уничтожила остальныя. Но мнъ въ голову придти не могло, чтобъ это упущеніе когда-нибудь могло довести меня до столь бъдственваго положенія. Умоляю государыню императрицу милосердно простить мнъ эту ошибку и Самимъ Богомъ объщаюсь хранить въчно о всемъ этомъ дълъ молчаніе, если меня отпустятъ за границу.
- Такъ вы не хотите признаться? Не хотите исполнить волю всемилостивъймей государыни?
- Мив не въ чемъ признаваться, кромв того, что я прежде сказала. Что я знаю, то все сказала, и сказала сущую правду. А больше того не могу ничего сказать, потому что ничего не знаю. Не знаю, господинъ фельдмаршалъ. Видитъ Богъ, что ничего не знаю, не знаю, не знаю.
- Отберите же у арестантки все, сурово проговорилъ фельдмаршалъ смотрителю Алексвевскаго равелина: все, кромъ постели и самаго необходимаго платья. Пищи давать ей столько, сколько пужно для поддержавія жизни. Пища должна быть обыкновенная арестантская. Служителей ея не допускать къ ней. Офицеръ и двое солдатъ день и ночь должны находиться въ ея комнатъ.

Плънницъ перевели на французскій языкъ распоряженіе фельдмаршала. Она залилась слезами. Твердость духа, казавось, покинула ее.

Два дня, двъ вочи проплакада ова, находясь въ одной компать съ какимъ-то гарпизоннымъ офицеромъ и двумя

Digitized by Google

солдатами. Она ихъ не понимала, они не понимали ся. Принесли въ деревянной чашкъ суровую арестантскую пищу—въроятно, щи да кашу. Изнъженная, привыкшая къ довольству и роскоши, изнуренная смертельною бользнію, плънница не могла прикоснуться къ этому угощенію. Двое сутокъ она ничего не ъла. Бользнь усилилась, сухой кашель одольваль ее; печенками отхаркивала она кровь. Она говорила офицеру и солдатамъ, что желаетъ написать письмо къ фельдмаршалу, но тъ не повимали ся. Наконецъ, знаками, и часто произнося имя Голицына, бъдная женщина успъла вразумить тюремщиковъ. Ей дали бумагу, перо и чернила.

Въ письмъ къ фельдмаршалу плънница горько жаловалась ва обвиненія, взводимыя на нее, и на то, что сафаственная коммиссія не хочетъ обратить вниманія на обстоятельства, доказывающія ся невинность. "Не хотять, писала она, признать, что я не увлеклась присланными ко мив въ Рагузу отъ неизвъстнаго лица документами, ибо въ противномъ случав я повхала бы не въ Италію, а на Востокъ. Сознаюсь, добавила она, что ко мив въ Рагузу было прислано еще много другихъ бумагъ, кромв взятыхъ въ Пизъ; изъ вихъ больтую часть я сожгла, а въкоторыя. находящіяся теперь у вась, переписала своей рукой." Повторяя, что въ Венецію и Рагузу повхала она съ единственвою целью достать у князя Гади девегь, пленвица писала Голицыну: "Если вы, князь, все еще мяв не вврите, спросите, наконецъ, о мив изкоторыхъ знатвыхъ людей, хорошо меня знающихъ. Я ихъ назову. Хотя меня и заточили въ крипость, по это еще можно поправить: объявите, что меня отибкой приняли за другую женщину, и дайте мав возможность спокойно воротиться въ Оберштейнъ къ моему жевиху, имперскому князю Лимбургу." Въ заключение она просила князя Голицина быть милосердымъ и не върить выдумкамъ людей, корыстолюбіе которыхъ ова не могла удовлетворить или которымъ осталась должна самую бездедину. Въ этихъ словахъ нельзя не видеть указаній на Доманскаго и Чарвомскаго. "Никого такъ много не обманывали какъ меня, писала она, благодаря моему легковърію и довърчивости къ людямъ. Не попимаю, какъ можво столь безусловно вършть злонамъреннымъ слухамъ, бреднямъ и письмамъ безтолковыхъ людей. Въ числе бумагъ моихъ быть-можеть, вы найдете еще письмо оть контролера

финансовъ де-Марина, писавшаго инв, будто шестьдесять тысячь войска находится въ моемь распоражении. Подобные саухи были распускаемы о мяв, когда я жила въ Рагузъ, распускали ихъ французскіе офицеры, бывшіе при князъ Радвивиль. Они называли меня то дочерью турецкаго султана, то Елизаветою принцессою брауншвейгь-люнебургскою, сестрою весчастваго Іоанна, во младенчествъ провозглашенваго русскимъ, императоромъ, то дочерью императрицы Едизаветы Петровны, другіе же считали меня за простую казачку. У меня есть за границей истинные друзья; если они узвають о настоящемь моемь положени, я навсегда должна аишиться чести и добраго имени. Зачемъ же губить меня вапрасно, когда и безъ того мое здоровье, мое имъніе, даже, быть-можеть, положение мое у князя Лимбурга навсегда утрачевы? И то примите, князь, въ соображение: какія причины могли бы побудить меня предпринять что-вибудь противъ Россіи, которой в не знаю, съ жителями которой не имъла никакихъ спотеній. Да еслибы, наконець, весь свять быль уверень, что я дочь императрицы Елизаветы, все-таки настоящее положение дваъ таково, что оно мной изменено быть не можетъ. Еще разъ умодяю васъ, квязь, сжальтесь надо мной и вадъ невинными людьми, погубленными единственно потому что находились при мпв."

Прочтя письмо, князь Голицынъ отправился въ казематъ планицы, чтобы разъяснить два обстоятельства, о которыхъ она упомянула.

- Какія бумаги были къ вамъ присланы въ Рагузу, кромѣ завъщаній и манифеста? спросиль ее фельдмарталь.
- Два письма къ графу Панину, отвъчала изнуренная до крайности развившеюся чахоткой, строгимъ заключеніемъ, голодомъ и правственными страданіями плънница,—еще письмо къ вице-канцлеру князю Голицыну. Въ этихъ письмахъ не-извъстные мнъ люди просили этихъ вельможъ оказать "принцессъ Елизаветъ" возможную по обстоятельствамъ помощь.

Она сказала пеправду. Мы знаемъ уже, что письма эти писаны ею изъ Германіи, задолго до пребыванія въ Рагузъ, и что ихъ не отправиль по назначенію баронь фонъ-Гориштейнъ. Князь Голицынъ долженъ быль знать это изъ бумагъ, находившихся у него подъ руками, но почему-то не обратиль на это вниманія и не замътиль плъниць не сообразности ея словъ.

- Вы писали ко мят, сказалъ овъ,—что въкоторыя зватвыя особы знаютъ васъ и могутъ дать о васъ свъдъвія. Кто эти особы? Назовите ихъ.
- Князь Филиппъ Шлезвитъ-Гольштейнъ-Лимбургъ, отвъчала она, министръ курфирста Трирскаго баронъ фонъ-Горнштейнъ, контролеръ финансовъ князя Лимбурга въ Оберштейнъ де-Маринъ, литовскій маршалъ Михаилъ Огивскій, генералъ французской службы баронъ Вейдбрехтъ, министръ полиціи въ Парижъ Сартинъ.

Князь Голицынъ записалъ имена. Но ни съ кътъ изъ названныхъ не было сдълаво никакихъ сношеній, никого изъ
нихъ не спросили, что знаютъ они о личности плънницы.
Екатерина отнюдь не хотъла, чтобъ исторія о мнимой дочери
императрицы Елизаветы Петровны была разглашаема. Особенно несообразно было съ ея видами, чтобы за границей
могли подумать, что она, побъдительница Оттомановъ, блистательно торжествующая теперь славный для Россіи миръ, обращаетъ серіозное вниманіе на женщину, которую сама называетъ "побродяжкой". Въ подобныхъ случаяхъ Екатерина
держалась пословицы: "изъ избы сора не выносить". И дъйствительно, во время производства слъдствія надъ принцессой
Владимірскою, никто внъ тайной экспедиціи и не подозръвалъ, чтобы "всклепавшая на себя имя" находилась въ казематахъ Петропавловской кръпости.

Фельдмаршаль снова сталь увъщевать плънвицу, чтобъ она открыла, кто внушиль ей мысль принять на себя има дочери императрицы Елизаветы Петровны и кто были пособниками ея замысламь. Онь напомниль ей о крайних влюрах. Надо полагать, что ей было извъстно, что значать на языкъ тайной канцеляріи слова крайнія мюры.

— Я сказали вамъ все что знаю, съ твердостію отвъчала фельдмаршалу плънница.—Чего же вы отъ меня еще котите? Внайте, господинъ фельдмаршалъ, что не только самыя страмныя мученія, но сама смерть не можеть заставить меня отказаться въ чемъ-либо отъ перваго моего показанія.

Князь Голицывъ въсколько помолчалъ и потомъ сказалъ:

— При такомъ упрямствъ вы не можете ожидать помидованія.

Но видъ почти умирающей красавицы, видъ женщины при выкмей къ хорошему обществу и къ роскомной обстановкъ жизни, а теперь заключенной въ одной компатъ съ солда

тами, содержимой на грубой арестантской пишть, больной, совершенно разстроенной, убитой и физически, и вравственво, не могъ не поразить магкосердаго фельдмаршала. Опъ быль однимь изъ добрейшихь людей своего времени, отличался великодушіемъ и пользовался любовію всехъ знавшихъ его. Забывая приказаніе императрицы привать въ отвощевін къ павинців мівры строгости, добрый фельдиаршаль, выйда изъ каземата, приказаль опать допустить къ ней Франциску фонъ-Метеде, улучтить содержание планицы, стражв удалиться за дверь и только смотреть, чтобы плевница не наложила на себя рукъ. Голицынъ замътилъ въ ел жарактеръ такъ много ръшительности и энергіи-свойствъ. которыми самъ овъ вовсе не обладаль,-что не безъ основавій опасался, чтобы заключенная не посягнула на самоубійотво. Она была способна на то, что доказала на кораблъ Tpexe lepaprose.

Объ этомъ свиданіи съ плівницей и о сділаннныхъ распоряженіяхъ князь Голицынъ подробно донесъ императриці 18-го іюня. Но императрица отвічала ему 29-го числа:
"Распутная агунья осмілилась просить у меня аудіенціи. Объявите этой развратниці, что я никогда не приму ел, ибо мивполні извістны и крайняя ел безправственность, и преступные замыслы, и попытки присвоивать чужія имена и титулы. Если она будетъ продолжать упорствовать въ своей
ажи, она будетъ предана самому строгому суду."

Въ запискатъ Винскаго, \* черезъ нъсколько дътъ по смерти привцессы сидъвшаго въ томъ самомъ отдъленіи Алексъевскаго равелива, гдъ содержалась она, сохранился разказъ очевидца (тюремщика), что къ ней одинъ разъ пріъвжалъ графъ Алексъй Григорьевичъ Орловъ. Соображая время возвращенія его въ Россію къ самому торжеству Кучукъ-Кайнарджискаго мира, надо полагать, что если опъ дъйствительно навъстилъ свою жертву, то это было въ описываемое теперь нами время, то-есть во второй половивъ іюна 1775 года. По словамъ тюремщика, плънница разговаривала съ графомъ Алексъемъ Григорьевичемъ не порусски, громко, и, какъ видно, сильно укоряла его, кричала на своего предателя и топала ногами.

Что говорили между собой графъ и жевщина столь

<sup>•</sup> См. посафдиюю газву этой статьи.

жестоко обманутая имъ, женщива, которая готовилась быть матерью его ребенка—осталось неизвъстнымъ. Но сцена, безъ сомивнія, была исполнена истипнаго трагизма. Въ другой разъ Орловъ не видался съ плънницей, и какъмы уже замътили, по всей въроятности, даже не зналъ, что съ нею сталось.

Грейгъ, какъ было сказано выше, находился въ это время въ Москвъ. Онъ подробно разказалъ Екатеринъ какъ "вскаепавшая на себя имя" попалась въ разставленныя съти и какъ она вела себя на его корабав во время плаванія.

— Судя по ея произвошеню, думаю, что она Полька, сказалъ адмиралъ императрицъ.

Екатерия тотчасъ пришло въ голову, что самозванку создала польская интрига. Сообщая князю Голицыну о словахъ адмирала, ока приказала ему обратить особенное вкиманіе на это обстоятельство. Таинственная завъса, закрывавшая дело пленицы, такимъ образомъ готова была раскрыться, ибо дело действительно и заведено, и продолжаемо было польскою рукой. Но все-таки не взялись ни за князя Радзивила, ни за Огинскаго, на которыхъ указывала сама заключенная, не разобрали какъ следуетъ найденныхъ въ Пизъ бумагъ польской генеральной конфедераціи, а обратили исключительное вниманіе на одну самозванку, наотоятельно добиваясь отъ нея того, чего, по всей въроятности, и дъй-ствительно она не знала. Можно догадываться, что императрица, котя и поручившая каязю Голицыву обратить особенное вниманіе на то, не принадлежить ли плавиница къ польской паціональности, приказала ограничиться допросами одной замозванки, когда убъдилась, что если отыскивать польскую руку, выпустившую на политическую сцену мишмую дочь императрицы Елизаветы Петровам. то придется привлечь къ делу и Радзивиловъ, и Огинскаго, и Сангушко, и другихъ польскихъ магнатовъ, смирившихся предъ нею и поладившихъ съ королемъ Станиславомъ Августомъ. Иначе трудно объяснить, почему при столь явныхъ указапіяхъ въ захваченныхъ бумагахъ на близкое участіе польскихъ магнатовъ въ дълъ самозванки, не обращено быдо на нихъ ни мальйтаго вниманія, между тьмъ какъ привлечь ихъ къ двлу и даже къ самой строгой ответственности для Екатерины было чрезвычайно легко, ибо въ это время она властвовала въ Польше почти такъ же веограви-

Digitized by Google

ченно какъ и въ Россіи. Какъ бы то ни было, следственное дело ни мало не разъяснило кто такая была женщина, которую выдавали за законную наследницу русскаго престола, кто внушилъ ей мысль, что она всероссійская великая княжна, кто способствовалъ исполненію ея смелыхъ замысловъ. Все это осталось загадкой, которая едва ли когданибуль будетъ разрешена.

Взятымъ вмъстъ съ принцессой князь Голицынъ, по волъ императрицы, объявилъ, что изъ показаній ихъ ясно обнаружилось, что они знали не только замыслы самозванки, но и самихъ зачинщиковъ ен замысловъ. У же одно то обстоятельство, что они остались при ней изъ-за какихъ-то воображаемыхъ разчетовъ, тогда какъ будто бы признавали ее самозванкой, дълаетъ ихъ соучастниками въ ен преступленіи; одно только откровенное признаніе во всемъ, до нея и зачинщиковъ замысла касающемся, можетъ освободить ихъ отъ всей тяжести заслуженнаго ими наказанія. Но ни Доманскій, ни Чарномскій послѣ такого сдъланнаго имъ княземъ Голицынымъ объявленія ничего новаго не разъяснили. Прислугу не спративали.

На основаніи показаній принцессы и заключенныхъ вмѣстѣ съ нею ея спутниковъ составлены были въ Москвѣ и присланы къ фельдмаршалу двадцать такъ-называемыхъ "доказательныхъ статей". Онъ составлены искусно, и судя по господствующему въ нихъ тону и по отзывамъ о нихъ князя Голицына, повидимому, самою императрицей или къмъ-нибудь подъ непосредственнымъ ея руководствомъ. "Эти статьи, писала Екатерина, совершенно уничтожатъ всѣ ея (плѣнницы) ложныя выдумки."

При "доказательныхъ статьяхъ" приложены были, въ переводъ на русскій языкъ, письма принцессы къ султану, къ графу Орлову, къ трирскому министру барону Горнштейну и къ другимъ.

## XXXV.

Іюля 6-го фельдмаршалъ съ "доказательными статьями" повхалъ въ крепость и прежде всего зашелъ въ казематъ Елизаветы. Съ большою подробностію проходилъ онъ одну статью за другою и указывалъ пленице на большое сход-

ство въ слоть и даже въ цълыхъ выражениях между ел письмами, писанными къ нему изъ Петропавловской кръпости и письмами къ султану и Горнштейну, найденными у ней въ Пизъ. Князъ Голицынъ старался убъдить ее, что одно изъ писемъ къ султану очевидно писано до заключения имъ мира съ Россіей, а другое послъ, и оттого нельза утверждать, чтобъ объ они присланы были ей одновременно, въ одномъ конвертъ. Затъмъ фельдмаршалъ доказалъ ей положительно, что подробности, заключающияся въ ел письмъ къ неизвъстному министру (это было письмо въ Горнштейну), были извъстны ей одной, и потому письмо это не могло быть писано другимъ лицомъ.

Плънкица стояла на своемъ. Ни "доказательныя статьи", на которыя такъ разчитывала императрица, ни доводы, приводимые фельдмаршаломъ, нимало на нее не подъйствовали; Она твердила одно, что первое показаніе ея върно, что она сказала въ немъ все что знаетъ и болъе сказаннаго ничего не знаетъ. Это наконецъ разсердило и добръйшаго князя Голицына. Въ донесеніи своемъ императрицъ (отъ 13-го іюля) объ этомъ свиданіи съ плънницей онъ называетъ ее "наглою агуньей".

Отъ паваницы фельдмаршалъ пошелъ въ казематъ гдв былъ заключевъ Ломанскій.

— Вы въ своемъ показани утверждали, сказалъ ему князь, что самозванка передъ вами неоднократно называла себя дочерью императрицы Елизаветы Петровны. Решитесь ли вы уличить ее въ этихъ словамъ на очной ставкъ?

Доманскій смутился. Но нівсколько оправившись и прида въ себя, онъ съ наглостію отрекся отъ даннаго прежде показанія, утверждая, что никогда не говориль при слідствіи приписываемых ему фельдмаршаломъ словъ. Наглость Поляка вывела князя Голицына изъ терпівнія. Онъ грозиль ему строгимъ наказаніємъ за такую ложь, но Доманскій стояль на своемъ, говоря, что никогда не слыхаль, чтобы графиня Пиннебергъ называла себя дочерью русской императрицы. Не было никакихъ средствъ образумить упрямаго шляхтича.

Князь Голицынъ отправился въ казематъ Чарномскаго.

— Не передаваль ли вамь когда-вибудь Доманскій, спросиль онь арестанта, что эта женщина въ разговорамь съ нимъ называла себа дочерью императрицы Елизаветы Петровны?

- Да, овъ говорилъ май объ этомъ, отвичалъ Чарвомскій.
- Скажете ли вы это прямо ему въ глаза?
- Ckaky.

Тотчасъ же обоимъ Полякамъ дали очную ставку. Чарвомскій уличалъ своего пріятеля, что онъ говорилъ ему о словахъ графини Пиннебергъ, утверждавшей, что она дочь императрицы.

- Этого никогда не было, сказалъ смущенный Доманскій.
- Какъ никогда не было? возразилъ Чарномскій. А вспомвите, какъ вы это говорили миз на кораблів во время перевяда нашего чрезъ Адріатическое море, изъ Рагузы въ Барлетту.

Доманскій продолжаль запираться, но сбился въ словахь и быль совершенно уличень Чарномскимъ. Наконець онъ даже изъявиль готовность стать на очную ставку съ самою пленищей и повторить слова свои въ ся присутствіи.

- Умоляю васъ, сказалъ опъ, обращаясь къ фельдмаршалу,—
  простите мив, что я отрекся отъ перваго моего показанія
  и не хотвль стать на очную ставку съ этою женщиной.
  Мяв жаль ее, бъдную. Наконецъ, я откроюсь вамъ совершевно: я любилъ ее и до сихъ поръ люблю безъ памяти. Я
  не имълъ силъ покинуть ее, любовь приковала меня къ ней,
  и вотъ—довела до заключенія. Не деньги, которыя она должна была мяв, но одна только страстная, пламенная любовь
  къ ней заставила меня оставить князя Радзивила и отправиться съ ней въ Италію.
- Какія же были у васъ надежды? спросилъ его князь Голицынъ.
- Никакихъ, кромъ ел любви. Единственная цъль моя состояла въ томъ чтобы сдълаться ел мужемъ. Объ ел происхождени я викогда ничего не думалъ и никакихъ воздушвыхъ замковъ не строилъ. Я желалъ только любви ел и больше ничего. Еслибъ и теперь выдали ее за меня замужъ, хоть даже безъ всякаго приданаго, я бы счелъ себя счастливъйшимъ человъкомъ въ міръ.

Послъ такого признанія дана была очная ставка Доманскому съ предметомъ его пъжной страсти. Разговоръ между вими происходилъ на италіянскомъ языкъ.

Смущенный и совершенно растерянный Доманскій, сказаль планиців, что она въ разговорахь съ нимъ двиствительно

называла себя дочерью русской императрицы Елизаветы Петровны.

Ръзко взглянула на него плънница, не говора ни слова. Доманскій смутился еще болье и сталъ просить у нея прощенія.

— Простите меня, что я сказаль, по я должевь быль сказать это по совъсти, говориль влюбленный шляхтичь.

Спокойнымъ и твердымъ голосомъ, смотря прямо въ глаза Доманскому, плънница отвъчала, будто отчеканивая каждое слово:

— Никогда вичего подобваго серіозво я не говорила и викакихъ мъръ для распростравенія слуховъ, будто я дочь покойной русской императрицы Елизаветы Петровны, не предпринимала.

Домавскій замолчаль, опустя голову. Пленница, казалось, сжалилась надъ своимъ обожателемъ, и обратясь къ фельдмаршалу, сказала:

— Доманскій безпреставно приставаль ко мив съ своими несносными вопросами: правда ли что я дочь императрицы? Онъ надовлъ мив, и чтобъ отдвлаться отъ него, быть-можеть, я и сказала ему въ тутку, что онъ теперь говорить. Теперь я хорошенько не помню.

Очная ставка тыть и кончилась. Было еще одно обстоятельство, на которое указаль въ допрост своемъ Доманскій и которое могло бы уличить пленницу въ политическихъ ел замыслахъ. Это передача ею князю Радзивилу писемъ къ суатану и къ великому визирю съ тыть, чтобы "пане коханку" отослаль ихъ въ Турцію къ агенту своему, Косаковскому. Но на основаніи этого показанія нельзя было сделать очной ставки, ибо Доманскій показаль, что слышаль объ этомъ не отъ самой принцессы, а отъ князя Радзивила. Тыть не мене князь Голицынъ, какъ скоро Доманскій, по окончанім очной ставки, вышель изъ каземата пленницы, спросиль ее:

— Посылали вы черезъ княза Карла Радзивила какое-пибудь письмо къ Косаковскому въ Турцію?

Пленница несколько смутилась, помолчала, какъ бы припоминая что-то, и затемъ решительно ответила:

- Нътъ, не посылала.
- И никакихъ писемъ въ Константивополь вы не посылали? продолжалъ спрашивать князь Голицынъ.

Digitized by Google

Ова опять стала соображать, делая видъ будто припоми-

- Я писала въ Константинополь изъ Венеціи къ купцу Мелину, сказала она,—чтобъ онъ пересладъ въ Персію письма мои къ Гамету и князю Гали. Гамета въ письмъ своемъ я просила, чтобъ онъ пріискалъ для моего помъщенія домъ въ Испагани, такъ какъ я предполагала туда ъхать, а къ князю Гали обратилась за деньгами. Я просила у него сто тысачъ гульденовъ.
  - -- Для чего вамъ нужна была такая огромпая сумма.
- На расходы при вступленіи въ бракъ съ княземъ Филипомъ Шлезвить-Гольштейнъ-Лимбургскимъ.
- Но выдь эта сумма баснословна, замытиль князь Голицынь. Сто тысячь гульденовы!
- Что жь васъ удивляетъ? съ достоинствомъ отвъчала плънница.—Я единственная наслъдница князя Гали, а богатства его такъ велики, что сумма во сто тысячъ гульденовъ для него сущая бездълица.
- Вы говорите, сказалъ фельдмаршалъ,—что воспитывались въ Персіи у этого Гали; знаете вы восточные языки?
  - Да, я зваю по-персидски и по-арабски.
- Не можете ли вы написать мяв на этихъ языкахъ нъсколько фразъ, которыя я вамъ скажу по-французски.
- Съ большимъ удовольствіемъ, отвічала плінница, и взявъ перо, написала продиктованную фразу непонятными фельд-маршалу буквами и подавая ему бумагу сказыла:—вотъ это по-арабски, а это по-персидски.

Квазь Голицывъ ва другой девь показывать написаввыя павницей арабскія и персидскія фразы "свідущимъ людямъ". Кто были эти свідущіе въ восточныхъ языкахъ люди намъ пецзвіство. Впрочемъ, въ Петербургі въ это время не трудню было отыскать людей основательно знающихъ эти языки. Такіе люди были въ коллегіи ивостравныхъ дізлъ, въ Академіи Наукъ. Свідущіе люди объявили фельдмаршалу, что показавное имъ письмо писаво буквами имъ пецзвіствыми, во во всякомъ случать не персидскими и не арабскими. Квязь Голицывъ варочно поткаль въ Петропавловскую крітность, надізсь смутить плітницу такимъ отзывомъ знатоковъ и затізмъ, можетъ-быть, добиться отъ нея какихъ-либо сознаній. Но овъ ошибся. Когда, сказавъ ей объ отзывів свідущихъ людей, овъ строго спросиль се:

- Что же это, наконецъ, значитъ?
- Она преспокойно и даже насмъщанно отвътила ему:
- Это значить, что спрошенные вами люди не умеють читать ни по-арабски, ни по-персидски.

### XXXVI.

Іюля 13-го, на третій день послів того какъ императрица, празднуя Кучукъ-Кайнарджискій миръ, пожаловала фельдмарталу князю Годиныну бридліантовую шпагу съ надписью: За очищение Молдавіи до самых Яссь, и богатый серебрявый сервизъ, овъ писалъ государынъ, что допросы по "доказательнымъ статьямъ" сделаны, но ничто не можетъ заставить пленицу раскаяться, ни даже безнадежное состояние ея здоровья. "Пользующій ее докторъ полагаеть, писалъ фельдмаршаль, что при прододжающихся постоявно сухомъ канав, лихорадочныхъ припадкахъ и кровохарканіи — ей жить остается не долго. Дъйствовать на ея чувство чести или на стыдъ совершенно безполезно, однимъ словомъ, отъ этого безсоепстнаго созданія вичего не остается ожидать. При естественной быстротв са ума, при общирныхъ по въкоторымъ отрасаямъ знавій сведеніяхъ, наконецъ при привлекательной и вывств съ твых повелительной ен наружности, вимало не удивительно, что она возбуждала въ аюдахъ, съ ней обращавшихся, чувство довърія и даже благоговина къ себъ. Адмиралъ Грейгъ на основани выговора са думастъ, что она Полька. Нътъ, ее за Польку привять невозможно. Она слишкомъ корошо говорить пофранцузски и по-ифмецки, а взятые съ ней Поляки утверждають, что она только въ Рагузъ заучила изсколько польскихъ словъ, а языка польскаго вовсе не знаетъ."

Дъйствительно, въ бумагахъ павиницы найдены были листки съ польскими вокабулами. Въроятно, принцесса училась по нимъ.

Между тъмъ чахотка быстро развивалась у несчастной женщины, беременной уже вторую половину. Она почти не вставала съ постели. Нравственныя страданія ея были еще сильнъе физическихъ. Лишенная свободы, она таяла въ темвичномъ заключеніи, не видя ни съчьей стороны ни малъйшаго участія къ несчастному своему положенію. Франциска фонъ-

Метеде, жепцива весьма ограниченная, считала госпому свою виновницей и ея заключенія, а потому и обращалась съ нею безучаство. Еще менте показываль къ ней участія ежедневно поставній ее докторъ. Заттить солдаты безпреставно появлялись въ ея компатахъ и обходились съ нею сурово. Грубое обхожденіе ихъ заставляло содрагаться ея женскую натуру. Несчаствая сознала наконецъ, что дни ея изочтены, что не долго остается ей страдать въ здішнемъ мірть. Не могла она не думать и о судьбть того, чьею матерью готовилась быть.

Ова попросила бумаги и перо чтобы писать къ квазю Голицыну. Доложили объ втомъ фельдмаршалу. Овъ полагалъ, что ожидавіе близкой смерти возбудитъ, быть-можетъ, въ плънницъ раскаявіе и внушитъ мысль разказать все, чего папрасно добиваются отъ вся почти два мъсяца. Письменныя принадлежности были давы, и 21-го іюля Елизавета написала къ князю Голицыну письмо, исполненное самаго безотрадваго отчаянія. При немъ были приложены длинная записка и письмо къ императрицъ.

Ничего поваго не было въ нихъ сказано. Пленница настоятельно подтверждала прежнее свое показаніе и попрежнему увъряла, что ръшительно не знаетъ кто прислалъ ей при анонимномъ письмъ изъ Венеціи духовныя завъщанія, проектъ манифеста и письмо къ графу Орлову. Дале она жаловалась на суровое обращение съ нею въ крипости и представдяда себя какъ жертву неизвъстныхъ ей интригановъ, воспельзо вавшихся пам'вреніемъ ся отправиться въ Константиноподь. Надо полагать, что ока подразумъвала тутъ не только Ломанскаго съ Чарномскимъ, но и самого князя Радзивила съ его свитой, которой приписывала разглашение объ ед происхождении отъ императрицы Елизаветы. "Требуютъ теперь отъ меня сведеній о моемъ происхожденіи, писада она, но развъ самый фактъ рождения можетъ очитаться преступленіемъ? Если же изъ него котять сделать преступленіе, то надо бы собрать доказательства о мо емъ происхожденіи, о которомъ и сама я ничего не знаю. Меня обвиняють, что я называла себя дочерью императрипы. Если я и называла себа этимъ именемъ, то не иначе какъ въ тутку, въ тесномъ дружескомъ кружке, чтобъ отделаться отъ вопросовъ, съ которыми неотвязно приставали ко мяв друзья мои. А разве слова, сказанныя въ минуту

веселости, въ виде шутки, могутъ считаться обвинениемъ въ преступлении? Я вичего не прошу, только возвратите мав свободу. Если вы меня освободите, а немедленно увду въ Оберштейнъ и о всемъ случившемся на въки сохрано глубочайшую тайну. Сделать это темъ более возможно, что на корабле меня принимали за какую-то польскую авму. Вывсто того чтобы предъявить мыв положительвыя сомнинія въ истини моихъ показаній, мни твердять одно, и притомъ въ общихъ выраженіяхъ, что меня подовравають, а въ чемъ подозравають и на основании какихъ давныхъ, того ве говорятъ. При такомъ направленіи следствія, какъ же мив защищаться противь голословныхь обвивеній? Если останутся при такой систем'в производства діваа, мав, конечно, придется умереть въ заточени. Теперешвее мое положение при совершенно разстроенномъ здоровьи вевыносимо и ви съ чемъ не можетъ быть сравнево, какъ только съ пыткой на медленномъ огнъ. Ко мнъ пристають, желая узнать какой я религіи; да развів візра, исповідуемая мной, касается чемъ-либо интересовъ Россіи? Чтобы сдвааться супругой князя Шаезвить-Гольштейнъ-Лимбурга. я должва сделаться католичкой. Это для меня будеть твиъ легче, что я въ жизнь мою еще никогла не исповъдывалась." Обращаясь къ князю Голицыну, плънница горячо умоляла его о ходатайств'в предъ императрицей, просила освобожденія, объщая за то въчную признательность свою и благодарность многочисленныхъ друзей ея, принадлежавшихъ къ числу знатныхъ людей.

Князь Голицынъ 25-го іюля послаль письмо планицы вы Москву къ государына. Оно встратилось на дорога съ повеланіемъ, посланнымъ къ нему отъ Екатерины 24-го іюля.

Это повельніе препровождено было фельдмаршалу генеральпрокуроромъ княземъ Александромъ Алексыевичемъ Вяземскимъ. Императрица писала: "Удостовырьтесь въ томъ, дыствительно ли арестантка опасно больна. Въ случать видимой опасности, узнайте къ какому исповыданію она принадлежитъ и убъдите ее въ необходимости причаститься передъ смертію. Если она потребуетъ священника, пошлите къ ней духовнака, которому дать наказъ, чтобъ онъ довель ее увъщаніями до раскрытія истины; о послъдующемъ же немедленно довести съ курьеромъ."

Генералъ-прокуроръ, препровождая это именное повежьие,

прибавиль отъ себя: "священнику предварительно, подъ стракомъ смертной казни, приказать хранить молчаніе о всемъ, что онъ услышить, увидить или узнаеть".

Пославъ это повеленіе, императрица, неизвестно почему, на другой же день измънила свое ръшеніе. Въ новомъ рескрипть, отъ 25-го іюля, она писала фельдмаршалу: "Не допрашивайте болье распутную лгунью; объявите ей, что она за свое упорство и безстыдство осуждается на въчное заключение. Потомъ передайте Доманскому, что если онъ подробно разкажетъ все что зваетъ о происхождени, имени и прежней жизни ареставтки, то будеть обвенчань съ нею, и они потомъ получить дозволеніе возвратиться въ ихъ отечество. Если онъ согласится, савдуетъ стараться склонить и ее, почему Доманскому и дозволить переговорить о томъ съ вею. При ея согласіи на предложение—обвинчать ихъ немедленно, чтом и положит-ся конеуз встом в прежимы обманамы. Если же арестантка ве захочеть о томъ слышать, то сказать ей, что въ случав открытія своего происхожденія, она тотчасъ же получить возможность возстановить спошенія свои съ княземъ Лимбургскимъ."

Князь Вяземскій въ особой запискѣ къ фельдмаршалу прибавилъ: "Послѣднее предложеніе (о князѣ Лимбургскомъ) должно быть сдѣлано собственно отъ вашего имени." Въ другомъ письмѣ (отъ 26-го іюля) генералъ-прокуроръ сообщилъ князю Голицыну, что англійскій посланникъ увѣрялъ императрицу, что "всклепавшая на себя имя" есть дочь пражскаго трактирщика, и потому совѣтовалъ послать къ ней протестантскаго пастора, которому, можетъ-быть, удастся вывѣдать истину. Гснералъ-прокуроръ полагалъ, что Прага городъ нѣмецкій, а потому и уроженцы его должны быть аютеране. Овъ не зналъ, какъ видно, что въ Чешской землѣ большивство жителей исповѣдуетъ римское католичество.

Получивъ новыя повельнія, фельдмаршаль отправился въ Петропавловскую крыпость. Овъ нашель плыницу въ совершенно безнадежномъ состояніи. Она лежала умирающая, страдая душевно и тылесно.

— Не желаете ли вы духовника, чтобы приготовиться къ.... смерти? сказалъ фельдмаршалъ, наклоняясь къ плънвицъ.

<sup>—</sup> Да.

- Kakoro же вамъ священника, греко-восточнаго или католическаго?
  - Греко-восточнаго.

Князь Голицыять оставиль каземать пленицы. Она не могла говорить съ нимъ.

Овъ приказалъ отыскать православнаго священника знающаго французскій или въмецкій языкъ. Сыскали свящевника Казавскаго собора, Петра Андреева, говорившаго повъмецки.

Когда священникъ былъ отысканъ, князь Голицынъ получилъ новое письмо отъ генералъ-прокурора, отъ 26-го іюля, — (такимъ образомъ три дня сряду писались изъ Москвы одно за другимъ повелънія о плънницъ).

Августа 1-го, прівхавъ въ кръпость, фельдмаршаль свова уговариваль лежавшую на смертномъ одрѣ женщину признаться во всемъ. "Я теперь узналь о вашемъ происхожденіи", говориль овъ, полагаясь на сообщенныя ему генеральпрокуроромъ извѣстія, но не сказаль на этотъ разъ ни слова относительно происхожденія плѣницы отъ трактирщика. "Услышавъ отъ меня сіи слова, плѣница сначала видимо по-колебалась, пишетъ князь Голицынъ въ своемъ донесеніи, но потомъ тономъ, внушавшимъ истинное довѣріе, сказала, что она хорошо узнала и оцѣнила меня (князя Голицына), вполеть надѣется на мое доброе сердце и состраданіе къ ен положенію, а потому откроетъ мпѣ всю истину, если я объщаю сохранить ее втайнъ. Но я могу рѣшиться только на письменное признаніе, сказала она; дайте мнѣ для того два дня сроку."

Князь Голицынъ былъ сильно тронутъ словами умиравшей красавицы. Онъ думалъ, что плънница и въ самомъ дълъ раскроетъ ему наконецъ все, чего такъ долго и напрасно добивался онъ въ силу возложенной на него обязанности. Онъ согласился на два дня отсрочки и приказалъ датъ больной письменныя принадлежности.

Прошло два дня. Князю Голицыну докладывають, что съ плънницей случился такой жестокій бользненный припадокъ, что она не только писать, но даже и говорить не можеть.

Августа 6-го она получила небольшое облегчение отъ болъзни и просила доктора сказать фельдмаршазу, что къ 8-му числу она постарается кончить свое письмо. Князь Голицывъ довесъ объ этомъ императрицѣ. Въ этомъ донесеніи овъ замѣтилъ между прочимъ, что ожидаемое отъ плѣницы письмо покажетъ, нужно ли будетъ прибѣгать къ помощи священника, чтобы посредствомъ исповѣди получить полное сознаніе арестантки. Августа 9-го фельдмаршалъ получилъ письмо плѣницы.

Въ этомъ письмъ беременная плънница умоляла князя Голицына сжалиться надъ ужаснымъ ея положеніемъ. "Днемъ и ночью въ моей компать мущины, писала она, съ ними я и объясниться не могу. Здоровье мое разстроено, положеніе невыносимо. Лучше я пойду въ монастырь, а долье терпътъ такое обхожденіе я не въ силахъ. Отъ меня настоятельно требуютъ свъдъній о моемъ происхожденіи: кромъ сказавнаго мною прежде, я ничего не знаю. Можетъ-быть, знаютъ о томъ другіе; позвольте мнъ написать къ своимъ друзьямъ, чтобъ они сообщили нужныя обо мнъ свъдънія."

Къ этому письму было приложено вовое письмо къ императрицъ. Илънвица умоляла Екатерину о помиловани и жаловалась на суровое съ вею обращеніе, особенно на присутствіе около ея постели солдатъ даже ночью. "Такое объюжденіе со мной заставляетъ содрогаться женскую натуру, писала она. На колънахъ умоляю ваше императорское величество, чтобы вы сами изволили прочесть записку, поданную мною князю Голицыну, и убъдились въ моей вевинности."

Эта записка начинается повтореніемъ прежде сказаннаго ею о причинахъ, побудившихъ ее вхать изъ Германіи въ Венецію и Рагузу, и о томъ, что она получила анонимное письмо съ приложениемъ завъщаний, манифеста, писемъ къ графу Орлову, султану и другимъ незнакомымъ и неизвъстнымъ ей лицамъ. "Я свачала котъла всъ эти бумаги послать къ графу Орлову, писала она, я не знала иного пути для доставленія ихъ императриців, но я побоялась отослать ихъ вев вдругъ, думая, что на почтв обратять вниманіе на необыкновенно большой пакетъ и, пожалуй, вскроютъ его. Потому я сначала послала одинъ только конвертъ, адресованный на имя графа Орлова. Препровождая его, я не писала отъ себя къ графу, боясь непріятностей, еслибы при бумагахъ такого содержанія нашли письмо отъ меня. Изъ той же боязни таинственныхъ интригь, которыми я была окружена, оставила я мысль о путешиствін на Востокъ и сожтла вев присланныя ко май подлинныя бумаги, снява съ важивй-T. LXX.

Digitized by Google

тихъ копіи. Эти копіи я списала, чтобы со времевемъ переслать ихъ къ графу Орлову, съ тъмъ, чтобъ овъ представиль ихъ императриць. Затымъ я повхала въ Римъ. Святыя мною копіи я не считала для себя опасвыми, но прежде чти успта переговорить о нихъ съ графомъ Орловымъ, со мной случилось неожиданное обстоятельство: меня арестовали, я больше не видалась съ графомъ и не могла сказать ему объ остальныхъ находящихся у меня копіяхъ. Точно также, по краткости времени проведеннаго мною въ Пизт съ графомъ, я не успта ничего сказать ему и о порученіяхъ, возложенныхъ на меня изъ Персіи."

Затемъ въ записке пленицы идетъ новый разказъ объ ея происхождении. Пленица называетъ себя Черкешенкой, принадлежащею къ одному изъ древнейшихъ и знаменитейшихъ родовъ горскихъ князей — къ роду Гамета (?).

"Я родилась въ горахъ Кавказа, писала ова, а воспитывалась въ Персіи. По достиженіи совершеннольтія оставила я страну моего воспитанія чтобы при помощи русскаго правительства пріобръсти полосу земли на Терекъ. Завсь я намерена была посъять первыя семена цивилизаціи, посредствомъ приглашенныхъ мною къ поселеню французскихъ и немецкихъ коловистовъ. Я намеревалась образовать такимъ образомъ небольшое государство, которое, находясь подъ верховнымъ владычествомъ русскихъ государей, служило бы связью Россіи съ Востокомъ и оплотомъ Pycckaro государства противу дикихъ горцевъ. Князь Лимбургскій явился какъ бы посланникомъ Божіимъ для осуществленія моихъ плановъ. Онъ не только одобриль мои предпріятія, по даже самь, отказывансь отъ своихъ владеній въ Европе въ пользу младшаго своего брата, котвав вивств со мной устраивать новое государство на Кавказъ. Посредствомъ графа Орлова я надъялась получить на то согласіе императрицы, для чего и вошла съ нимъ въ сношенія. Я питала эти надежды даже и на корабле во время пути изъ Ливорна въ Петербургъ. Могла ли я думать, что меня стануть обвинять въ преступленій противу императрицы, меня, столь дов'врчиво посл'ядовавшую на русскій военный корабль за однимъ изъ наиболве преданныхъ са величеству алмираловъ? Посав этого можно ли думать, чтобъ я питала kakie - вобудь доаждебные замыслы противъ Россіи? Знаю, что нахожусь аъ

полной власти императрицы: смерть моя скоро послужить тому доказательствомъ. Еслибы меня не подвергац аресту въ Ливорив, мив, при многочисленныхъ моихъ связяхъ, давно бы удалось узнать кто сочиниль всв эти духовныя зав'ящанія, манифесты и другія присланныя ко мяв при анонимномъ письмв бумаги. А теперь я должна погибнуть жертвой корыстолюбія и хитрости чуждыхъ мнв людей, и только по смерти моей истина откроется, и невинность моя обнаружится. При следствіи никто не котель обратить. вниманія на то, что гораздо ранве распространившихся безумныхъ толковъ о русскомъ моемъ происхождени, а жила и была лично известна многимъ въ Лондоне, въ Париже и въ Германіи. Умоляю, позвольте мив по крайней мірів написать къ друзьямъ моимъ, поручившимъ мив самыя важныя двав свои, а теперь даже не знающимъ гдв я и что со мной двлаетса. Пусть прочитають мои письма передъ ихъ отправленіемъ; я не замышляю побъга-это воспрещаетъ мяв честь моя."

"Кажется, можно бы было обходиться со мной почеловъколюбивъе и помилостивъе, писала плънница въ заключение записки. Ложное честолюбіе никогда меня не увлекало: мнв равно жорошо извъстны и большой свътъ, и простонародье, стало-быть, нечего мив было гоняться за призраками. Въ жизни моей я веръдко страдала и всегда была убъждена, что возможное на земав счастіе заключается въ одномъ спокойствіи сов'ясти. И этого счастія никто не въ состояніи отнять у меня. Обо мив часто судили ложно, а теперь vnрекають въ хитрости и во лжи, но какъ же согласить это съ темъ, что я такъ слепо отдалась графу Орлову? Онъ меня ввергнуль въ погибель. Я не сдълала ему никакого зла и отъ всего сердца прощаю его. Вполви предаю себя въ волю государыни императрины. Я круглая сирота, одна, на чужой сторовъ, беззащитная противъ враждебныхъ обвиненій. Только на единаго Бога возлагаю упованіе, только Овъ одинъ меня не покинуль. Тамъ не менае я все еще нальюсь на правоту свою и на великодушное сердце государына императрицы, если только правда до нея доходить."

#### XXXVII.

Князь Голицынъ не того ожидаль отъ плънницы. Она объщала ему открыть всю истину о себъ, обязывая даже хранить въ тайнъ что онь отъ нея узнаетъ, и вдругъ онъ получаетъ какой-то фантастическій разказъ о томъ, что она Черкеmenka, хотъвшая основать химерическое государство на Терекъ.

Павиница, говоря, что намерена была на Терекв между русскими владъпіями и землями независимыхъ горцовъ устроить подъ верховною властію Екатерины повое государство изъ въмецкихъ коловистовъ, кажется, желала польстить императриць, подать ей выгодное о своихъ намърепіяхъ мивніе и чрезъ то достигнуть свободы или по крайней мъръ облегчения своей участи. Извъстно, что съ самаго начала своего царствованія Екатерина заботилась о привлеченіи въ Россію поселенцевъ изъ западной Европы, учредила особую "канцелярію опекунства иностранныхъ", председатедемъ которой назначила князя Григорья Орлова, ассигновала большія суммы на переселенія Нъмцевъ на берега Волги, дала имъ огромныя участки превосходной земли, избавила ихъ отъ платежа податей и отъ выполнения рекрутской повинности. Переселившихся на такихъ условіяхъ въ Россію въмецкихъ коловистовъ въ первые три года было около ста тысячъ человъкъ. За тъмъ число иностранцевъ, желавшихъ переселиться на привольные берега Волги, сдъдалось такъ значительно, что канцелярія опекунства иностранныхъ, будучи не въ состояни удовлетворять просыбамъ объ отправленіи ихъ на казенный счеть въ отведенные колонистамъ мъста, ходатайствовала у императрицы о прекращении на время колонизации. Екатерина, видя, что водвореніе колонистовъ въ юговосточной части имперіи съ вачаломъ турецкой войны не можетъ продолжаться по причинъ недостатка денежныхъ средствъ, съ сожватниемъ согласилась на пріостановку колонизаціи. Водвореніе Німценъ въ предвлахъ Русской имперіи съ такими правами п пречитществами, какія даровала имъ Екатерина, было, какъ оказа-

лось въ последствіи, политическою отибкой великой государыни. Призванные ею Нъмцы во сто лътъ не принесли Россіц ни малівищей государственной пользы, но возбудили въ окрестномъ русскомъ населении мысль, что правительство явно покровительствуеть чужимь въ ущербъ интересамъ коренных русских подданных. Эта мысль принесла въ свое время не мало вреда. Но Екатерина не предвидела этого и, какъ мы сказали, съ сожалъніемъ согласилась на временное пріостановленіе колопизаціи. Пленница, хорото знавтая современныя политическія діля, знала, конечно, и объ этомъ. И вотъ она хватается за мысль о колонизаціи Французовъ и Нъмцевъ на берега Терека, безъ издержекъ русскаго казначейства, падъясь, что это повравится Екатеривъ и облегчить, быть-можеть, ел участь. Въроятно, въ томъ же смысав написать быль и проекть принцессы о торговав Россіи съ Азіей, который ова составила еще въ Оберштейвъ и отдала Горштейну, для отправленія русскому вицекапилеру.

Но разчеты плънницы не увънчались успъхомъ. Голиынъ не обратилъ особаго вниманія на новое ся показаніє. Ему теперь оставалось одно: исполняя повельніе императрицы, объщать Елизаветь бракъ съ Доманскимъ и даже возвращеніе въ Оберштейнъ къ князю Лимбургскому. Прівхавънарочно для того въ Петропавловскую кръпость, онъ прежде всего отправился въ комнату, занимаемую Доманскимъ, и сказалъ ему, что бракъ его съ тою женщиной, которую зналъ онъ подъ именемъ графини Пиннебергъ, возможенъ и будетъ заключенъ хоть въ тотъ же день, но съ условіемъ.

- Съ какимъ? живо спросилъ обрадованный Доманскій.— Я все готовъ сдіяльть, чтобы достичь счастія быть ен мужемъ. За эту цівну я готовъ коть навсегда оставаться заключеннымъ въ крізпости.
  - Ckakure, kro oaa такая.
- Видитъ Богъ, что не знаю кто она такая. Я бы все сказадъ, еслибы зналъ.
- Кто подаль ей мысль назваться дочерью императрицы Елизаветы Петровны?
- Не знаю. Еще прежде чемъ я узналъ ес, о ней уже всв говорили, что она русская великая княжна.
  - Вто были участники въ ся замыслахъ?
  - Не зваю. Я бы все сказаат, по не зваю. Все, что зваю,

я сказаль, больше вичего не знаю. Но обвънчайте насъ, и я коть сейчась дамъ подписку, что добровольно обрекаю себя на въчное заключение въ этой кръпости, если по какимъ-либо высшимъ соображениямъ нельзя даровать ей свободу. Я готовъ все принести въ жертву для нея, только не разлучайте насъ.

Князь Голицынъ пошелъ въ казематъ, гдъ содержалась плъница. Она была такъ слаба, что не могла подняться съ постели. Фельдмаршалъ началъ разговоръ съ нею строгими упреками за то что она обманула его: объщалась разказать въ письмъ всю истину о себъ, а написала такой же вздоръ, какъ и прежде. Совершенно изнеможенная смертнымъ недугомъ, плъница не возражала, но слабымъ голосомъ клялась фельдмаршалу, что все написанное ею есть истинная правда, что она не знаетъ кто были ея родители и больше того, что прежде говорила и писала, по совъсти не можетъ ничего сказать.

- Вы католическаго исповъданія? спросиль ее квязь Голицынъ.
  - Да, я должна держаться этого исповъданія?
  - Почему?
- Потому что объщала это *моему мужи*, отвъчала плънница.
  - Мужу? Вы замужемъ? Кто же вашъ мужъ?
- Князь Филиппъ Лимбургскій. Впрочемъ, я еще не присоединена къ римской церкви и ни разу не пріобщалась по католическому обряду.
  - Почему же вы прежде хотъли имъть духовникомъ свищенника греко-восточнаго исповъданія?
  - Въ моемъ отчаянномъ положения я часто не имъю понаго сознания о томъ что говорю.

Добрайшій князь Александръ Михайловичь быль разсержень неудачей своихъ разспросовъ. Онь строго сказаль плавниць:

- Такъ я вамъ не пришлю ни греческаго, ни католическаго духовника. Слышите вы это?
- Не пришлете, такъ и не нужно, равнодущно отвъчава больная.

Фельдмаршалъ замолчалъ и черезъ въсколько времени спросилъ плънницу: — Зачъмъ же вы прежде не сказали мнъ, что вы супруга кваза Лимбургскаго?

Ова не отвъчала на это ни слова. Голицынъ опять спро-

- Вы съ княземъ Лимбургомъ вѣнчались по церковному обраду?
- Мы священника не призывали, отвъчала плънница, но князь Лимбургскій далъ мнъ торжественное объщаніе жениться на мнъ и въ видъ залога совершилъ въ мою пользу запись на пожизненное владъніе принадлежащимъ ему графствомъ Оберштейнъ.
  - Знаетъ ли князь о вашемъ происхождения?
  - Столько же, какъ и я сама.
  - Кто же зваетъ?
- Помню, что старая моя няня Катерина въ дътствъ моемъ говаривала, что мой учитель ариометики Шмидтъ да еще маршалъ лордъ Кейтъ знаютъ кто мои родители.
  - Какой маршаль Кейть? спросиль Голицынь.
- Братъ того Кейта, который служиль въ русской армін во время войны противъ Турокъ.
  - Вы звали лично генерала Кейта?
- Нътъ, я его не знала, но брата его, лорда Кейта, видъла одинъ разъ и то мелькомъ, проъздомъ черезъ Швейцарію, куда меня маленькую возили изъ Киля. Отъ Кейта я получила и паспортъ на обратный путь. Помию, что у него жила Турчанка, присланная ему братомъ его изъ Очакова или съ Кавказа. Она воспитала нъсколько маленькихъ дъвочекъ, вмъстъ съ нею взятыхъ въ плънъ; онъ жили при ней и послъ. Я видъла ее и съ дъвочками послъ смерти лорда Кейта, проъздомъ черезъ Берлинъ. Турчанка жила тогда въ Берлинъ. Хоть я и знаю, что я не изъ числа воспитывавшихся у ней дъвочекъ, но очень можетъ быть, что я Черкешенка. Навърное же ничего не знаю о моихъ родителяхъ, но позвольте миъ написать письмо къ друзьямъ мочить, они постараются собрать свъдънія о моемъ рожденіи. Они слъдаютъ это.
- Это совершенно безполезно, заметиль князь Голицынъ. Лучше васъ самихъ никто не знасть о вашемъ происхождении, только вы говорить не хотите. Но я знаю кто вы, я имъю явныя на то доказательства.



- Кто же я? приподнявшись и устремя испытующій взоръ на фельднаршала, сказала плінница.
  - Дочь пражскаго трактирщика.

Больная вскочила съ постели и съ сильней шимъ негодованіемъ вскричала:

- Кто это сказаль? Глаза выцаранаю тому, кто осмълился сказать, что я визкаго происхождевія!
- Признайтесь однако, что вы провели свое детство въ Праге? сказаль князь Голицынъ.
- Никогда я тамъ не бывала, отвътила плънница. Силы оставили ее; она упала на постель.

Когда плънница въсколько успокоилась, князь завель ръчь о Доманскомъ. Она слушала равнодушно, но когда Голицынъ сказалъ, что Доманскій неотступно просить руки ея, и что если она хочетъ, можетъ выйдти за него замужъ хоть вътотъ же самый день, плънница засмъялась.

— Этотъ жалкій человъкъ! сказала она насмъшливымъ тономъ. —Да въдь онъ совершенно необразованъ! Въдь онъ порядочно не знаетъ ни одного языка! Помилуйте! Возможно ли это?

Принцесса забыла "мосбахскаго везнакомца", забыла и то, что въ Рагуз'в подавала Доманскому большія надежды на свою руку.

Попавшій въ сваты, фельдмаршаль уговариваль плънницу не пренебрегать предложеніемъ Доманскаго, которое при астоящемъ ея положеніи должно считаться очень выгоднымъ.

 Я бы вамъ дозволилъ видъться съ нимъ безъ свидътелей и переговорить обо всемъ, что считаете нужнымъ, сказалъ онъ ей.

Плънница отвъчала ръшительнымъ отказомъ. Она не хотъла видъть Доманскаго и сказала, что и въ такомъ слу чав не могла бы выйдти за него замужъ, еслибъ этотъ Полякъ по своему образованию и развитию болъе подходилъ къ ней, потому что дала клятву князю Филиппу Лимбургскому и считаетъ себя уже неразрывно съ нимъ связанною.

Тогда князь Голицынъ, во исполнение воли императрицы, объщалъ плънницъ отъ своего лица исходатайствовать свободу и дозволение отправиться къ князю Лимбургу въ Оберштейнъ, во только въ такомъ случаъ, если она откроетъ ему свое происхождение.

Лучъ надежды на свободу, казалось, животворно подъйствоваль на больную женщину. Съ неподдельнымъ чувствомъ благодарила ова фельдмаршала, во за темъ сказала, что, къ сожальню, вичего не можетъ прибавить къ сказавному прежде о своемъ происхождении. Не върила ли ова объщанио князя Голицына, не решалась ли возвратиться къ друзьамъ своимъ после окончательно скомпрометтировавшей ее исторіи, послі беременности, которая не могла остаться въ тайнь, опасалась ли, что они отвернутся отъ сидывшей въ казематъ самозванки, близость ли смерти, которую она уже чувствовала, удерживала ее воспользоваться предлагаемою свободой? Она впрочемъ попросила перо и при князъ Голицыя в написала дополнение къ своему сознавию, но ваписанныя ею свъдънія были совершенно ничтожны. Она написала, что ва шестомъ году отъ рожденія ее посылали изъ Киля въ Сіонъ (въ Швейцаріи), потомъ снова возвратили въ Киль черезъ область, управляемую лордомъ Кейтомъ \*, что о тайнь рожденія ся зналь нькто Шицдть, дававній ей уроки, и что въ дътствъ помпитъ она еще какого-то барона фонъ-Штерва и его жену, и данцигскаго купца Шуманва, который платиль въ Киль за ся содержаніе. "Меня постоянно держали въ неизвъстности о томъ, кто были мои родители, заключила она. Впрочемъ, я тогда мало заботилась объ этомъ, не ожидая отъ того никакой пользы."

Князь Голицынъ, прочтя это признаніе и не найда въ немъ того что надвялся видвть, ушелъ отъ пленицы, объявивъ, что она, какъ не раскаявшаяся государственная преступница, осуждается на вечное заключение въ крепости.

Больше овъ уже не видаль этой несчаствой женщивы.

Августа 12-го от доносиль императриць о "безстыдномь упорствы арестантки во всемь". "Это упорство, писаль фельдмаршаль, показала от въ послыдее со мною свиданіе, когда ни Доманскій, ни от а не прибавили ни слова къ даннымъ прежде показаніямъ, несмотря на то что обоимъ обыцаны были, казалось бы, высшія изъ земныхъ благь, какихъ от желають: ему—обладаніе прекрасною женщиной, въ которую от влюблеть до безумія, ей—свобода и возвращеніе въ свое графство Оберштейтъ. Всю старанія арестантки, продолжаль князь Голицынъ, истолковать въ свою

<sup>•</sup> Ганноверъ?

пользу дело о найденных у нея духовных завещаніях, возмутительном манифесте и прочих бумагах вполне опровергаются темь, что они писаны ею собственноручно. Изъ показаній ся ясно только одно, что она безстыдна, безсовестна, ажива и зла до крайности. Всё мои старанія узнать отъ нея истину объ ся происхожденіи и ся сообщанках остались совершенно напрасными. Ничто не подействовало на нее: ни увещанія, ни строгость, ни ограниченіе въ пище, одежде и вообще въ потребностях жизни, ни разлученіе со служанкой, ни постоянное, наконецъ, присутствіе караульных солдать въ ся комнать. Впрочемъ, заключиль фельдмаршаль, можеть-быть, эти меры и будуть современемь въ состояніи довести се до полнаго признанія, такъ какъ совершенное лишеніе надежды на свободу, по всей вероятности, не останется безъ вліянія на арестантку."

## XXXVIII.

Больная оставалась въ самомъ строгомъ заключеніи. Хстя ее держали въ верхнемъ этажъ Алексъевскаго равелина, въ пом'вщении сухомъ, свътломъ, состоявшемъ изъ нъсколькихъ комнать, хотя ей давали хорошую пищу, которую готовиля на комендантской кухив особо отъ назначенной для другихъ арестантовъ, по лишение свободы разрушительно ва нее подъйствовало. Она никого не видала кромъ караульвыхъ солдатъ, прислуживавшихъ ей, и глуповатой Франциски. Докторъ продолжалъ навъщать ее и следилъ какъ чахотка съ каждымъ днемъ усиливается и приближаетъ смертный конецъ плънницы. Такъ прошли августъ, сентябрь и первая подовина октября. Въ октябръ больная совершенно ослабъла. Она уже не вставала съ постели, болъзненные припадки возвращались къ ней чаще и чаще. Докторъ нъсколько разъ увъдомлялъ князя Голицына, что смерть быстро приближается къ плънницъ.

Прошелъ ноябрь. Плънница разръшилась отъ бремени. Графъ Алексъй Григорьевичъ Орловъ, обольстившій изъ усердія къ службъ несчастную женщину, сдълался отцомъ-Какъ обыкновенно случается съ женщинами, которые страдаютъ чахоткой во время беременности, бользнь сильнъе овладъла плънницей послъ разръшенія. Смерть была близка.

Что чувствовала мать при взгляде на рожденнаго младенца? Со словъ Гельбига мы уже упомянули о судьбе сы сына.

Ноября 30-го больная находилась уже въ такомъ положекіи, что каждую минуту ожидали ея последняго вздоха. Она едва могла сказать доктору, что желаетъ видеть священника и приготовиться къ смерти. Докторъ передалъ желаніе умирающей фельдмаршалу.

Руководствуясь прежнимъ повельніемъ государыни, онъ призваль къ себъ священника Казанскаго собора Петра Андреева, умъвшаго говорить по-нъмецки. Подъ страхомъ смертной казни и взявъ съ священника клятвенное объщаніе, что онъ въчно будетъ молчать о всемъ, что увидитъ и о чемъ услышитъ, князь Голицынъ разказалъ ему о плънницъ и поручилъ постараться довести ее на исповъди до раскаянія и полнаго признанія въ томъ, кто она такая въ дъйствительности, кто подалъ ей мысль назваться дочерью императрицы Елизаветы Петровны и кто были сообщниками въ ея замыслахъ.

Больная съ радостью приялла священника. Началась исповъдь, и плънница сказала духовнику: "Я крещена по
обряду грековосточной церкви. Объ этомъ я слыхала въ
Килъ отъ воспитывавшихъ меня до девятаго года моего
возраста. Съ тъхъ поръ я жила въ разныхъ государствахъ,
между прочимъ, въ Англіи и Франціи, потомъ получила въ
собственность графство Оберштейнъ въ Германіи и жила
тамъ. Позже провела нъсколько мъсяцевъ въ Рагузъ, оттуда
поъхала въ Римъ, затъмъ въ Пизу, приглашена графомъ Алексъемъ Орловымъ въ Ливорно, посажена на русскій корабль,
привезена въ Петербургъ и посажена въ кръпость."

— Гдѣ же вы родились и кто ваши родители? спросилъ духовникъ.

— Богъ свидътель-не знаю, отвъчала умирающая.

Затъмъ говорила она духовнику, что хотя крещена по грековосточному обряду и потому считаетъ себя принадлежащею къ православной церкви, но до сихъ поръ еще ни разу не исповъдывалась и не причащалась. Грековосточнаго катехизиса не учила и о христіанскомъ законъ узнала только то, что вычитала въ Библіи и въ нъкоторыхъ французскихъ книгахъ духовнаго содержанія. Но она въруетъ въ Бога, во Св. Троицу и ни мало не сомнъвается въ непреложныхъ истинахъ символа въры.

Духовникъ сталъ увъщевать плънницу съ полнымъ раскаяніемъ сознаться во всъхъ злыхъ намъреніяхъ противъ государыни и въ томъ, что она выдавала себя за дочь покойной императрицы Елизаветы Петровны.

— Свидътельствуюсь Богомъ, что никогда я не имъла намъреній, которыя мят приписываютъ, никогда сама не распространяла о себъ слуховъ, что я дочь императрицы Елизаветы Петровны.

Духовникъ спросилъ о сообщинкахъ, о томъ, откуда у нея появились духовныя завъщанія Петра I, Екатерины I и Елизаветы Петровны, возмутительный манифестъ къ русской эскадръ, письма къ султану и другіе документы, о которыхъ священникъ предварительно узналъ отъ князя Голицына.

- Все это получено мной отъ неизвъстнаго лица при анонимномъ письмъ.
- Вы стоите на краю могилы, сказалъ священникъ, вспомните о въчной жизни и скажите мнъ всю истину.
- Стоя на краю гроба и ожидая суда предъ самимъ Всевышнимъ Богомъ, сказала она,—увъряю васъ, что все, что ни говорила я князю Голицыну, что ни писала къ нему и къ императрицъ, правда. Прибавить къ сказанному мною ничего не могу, потому что ничего больше не знаю.
  - Но кто были у васъ соучастники?

 Никакихъ соучастниковъ... не было... потому что... и преступныхъ замысловъ... мнъ приписываемыхъ... не было.

Она не могла больше говорить. Случился сильный припадокъ. Когда онъ миновалъ, плънница едва слышнымъ голосомъ сказала священнику, что она чувствуетъ себя чрезвычайно слабою для продолженія исповъди, проситъ помолиться за нее и посътить на другой день.

Священникъ былъ у нея и наздругой день (2-го декабря). Исповъдь началась снова. Плънница глубоко раскаивалась, что огорчала Бога гръховною своею жизнію, что съ ранней юности постоянно жила вътълесной нечистотъ, часто отдавалась то одному мущинъ, то другому, что чувствуетъ себя великою гръшницей, жившею противно заповъдямъ Господнимъ. По разръшеніи сихъ гръховъ духовникъ возобновилъ вчерашнія увъщанія, чтобъ умирающая сказала всю истину объ ся происхожденіи и замыслахъ противъ императрицы и указала бы на тъхъ, кто внушилъ ей мысль назваться

русскою великою княжной и кто быль соучастникомы вы ен замысламы. Больная опать сказала, что сама не знасть о своемы происхождении, и не имень никакимы преступнымы замысловы противы России и императрицы Екатерины, не именла и сообщниковы. Она говорила все слабе и слабе; священникь, наконецы, не могы понимать словы умирающей. Началась агонія.

Овъ оставилъ ее, не удостоивъ святаго причастія.

На другой девь (3-го декабря) князь Голицыять доносиль императриців, что и посредствомъ самой исповінди не удалось исторгнуть полнаго признавія отъ умирающей самозванки. Донесеніе священника было также отправлено къ императриців. Фельдмаршаль писаль также государынів, что по отзывамъ доктора и священника смерть самозванки должна посліндовать черезъ місколько часовъ, почему онъ и отдаль приказаніе зарыть ее въ самомъ равелинів, чтобы ни Поляки съ нею посаженные, ни камердинеры, ни Франциска фонъ-Мешеде не могли узнать, что сталось съ нею.

Агонія продолжалась долго, болье двухъ сутокъ. Въ семь часовъ пополудки 4-го декабря 1775 года плъквища испустила послъдній вздохъ, унеся въ могилу тайну своего рожденія, если только она знада ее.

На следующій день солдаты, безсменно стоявшіе при ней на часахь, вырыли въ Алексевскомъ равелине глубокую яму и тайно зарыли въ нее трупъ пленицы. Никакихъ погребальныхъ обрядовъ совершено не было.

Декабря 7-го князь Голицынъ донесъ императрицъ о смерти "всклепавшей на себя има".

#### XXXIX.

Къ новому 1776 году императрица возвратилась изъ Москвы въ Петербургъ. Возвратились дворъ и выстія правительственныя лица, въ числе ихъ и генераль-прокуроръ князь Вяземскій. Ему, вмъстъ съ фельдмаршаломъ княземъ Голицынымъ, поручено было кончить въ тайной экспедиціи дъло о "всклепавшей на себя имя" или, точне сказать, дъло о сопровождавшихъ ее арестантахъ.

Смертію загадочной женщины, тайну рожденія которой, несмотря на всё старанія князя Голицына, открыть не

могли, дело собственно и оканчивалось. Князь Радзивиль, въ это время уже находившійся въ ладахъ съ королемъ Понятовскимъ и темъ возвратившій себе благоволеніе Екатерины, спокойно жилъ въ своемъ Несвижь, \* пользуясь невозбравно громадными доходами съ своихъ литовскихъ маетностей. Онъ, по обыкновеню, окружиль себя огромною свитой прихлебателей, хвастался и безнаказанно лгалъ передъ ними, охотился съ магнатами, а иногда и съ ксендзами, на медвідей, бражничаль съ боготворившею его шляхтой, перебранивался съ виленскимъ римско-католическимъ епископомъ, отъ времени до времени делалъ свойственныя ему одному эксцентрическія выходки, \*\* задаваль баснословно роскомные праздники и совершенно бросилъ политические замыслы, которые обошлись ему не дешево. Конечно, новая жизнь его въ Несвижь была не такова какъ до Барской конфедераціи, когда "пане коханку" съ полнымъ сознаніемъ собственнаго достоинства говариваль: "Król sobie królem w Krakowie, a ja w Neswiżu". Вооруженныя укръпленія его города были уничтожены Русскими еще въ 1768 г., и Радзивилъ не смель возобновлять ихъ, но все же богатства его были огромны, и онъ могь доживать свой въкъ спокойно и съ полною возможностью тешить обычный правъ свой. \*\*\* Михаилъ

<sup>\*</sup> Минской губерніц, Сауцкаго уфада.

<sup>\*\*</sup> Такъ однажды во время бала, на который сътхалось въ Несвижъ множество гостей, князь Радзивилъ сказалъ, что завтра будетъ зима... А дъло было въ жаркую льтнюю пору. Поутру гости его увидъли, что дъйствительно слъгъ покрылъ землю. Поданы были сани, и "пане коханку" съ гостями протхалъ по спъту изъ замка до костела, несмотря на то что солице палило. Оказалосъ, что онъ за ночь приказалъ усыпать дорогу солью.

<sup>\*\*\*</sup> По возвращеніи въ Несвижь, "пане коханку" однажды на охоть расхвастался не въ мъру, по своему обыкновенію. Шаяхтичь Бродовскій котораго князь Радзивиль очень жаловаль, замѣтиль несообразность его разказовъ и безъ церемоніи назваль ихъ ложью. "Пане коханку" разсордиася и при многочисленныхъ участникахь охоты даль прінтелю своему полновъсную пощечину. Бродовскій кинулся было на своего патрона съ ножомъ, но его удержало. Оскорбленный подаль жалобу въ трибуналь, по польскіе судьи, постоянно отличленісся не только подкупностію, но и безкерыстнова подлостію передъ магнатами, не признавали Радзивила впиоваться. Тяжба продолжальсь долго, и бѣднакъ Бродовскій дошель до край-

Отавскій также прекратиль тайную вражду свою съ королемъ и пользовался благоволеніемъ императрицы Екатерины; строиль знаменитый, названный именемь его каналь, соединяющій Неманъ съ Припетью, и нередко бываль въ Петербургв. Польскіе магнаты, ісзупты и другіе люди, невидимо заправлявшіе хитро придуманною интригой и выведшіе на политическую арену песчастную женщину, конечно, и не вспоминали болве о вей. Ничего не знали, что случилось съ привцессой Владимірскою, ся друзья въ Парижъ, въ Триръ, въ Оберштейнь. Льло о ней хранилось въ строжайшей тайнь, особенно отъ иностранных дипломатовъ. Такъ, напримъръ, баровъ Сакевъ, польскій резидевть при дворѣ Екатеривы, только 8-го іюня 1775 года, то-есть почти черезъ мъсяцъ, довосиль въ Парижъ, что адмираль Грейгь привезъ въ Кронштадтъ жевщину, называвшую себя русскою великою княжной, и не ракве половины февраля 1776 года, то-есть черезъ два съ половиной мъсяца послъ смерти плънницы, писалъ, что сумашедшая, такъ-называемая принцесса Елизавета, вскорв послв того какъ привезена въ Петербургъ, отправдена будто бы въ Шлисседьбургскую крипость и тамъ умерла 14-го февраля отъ болъзни.

Долго аи тосковалъ по очаровательной Алинъ искренно пюбившій ее князь Филиппъ Лимбургъ, вспоминали ли о ней другіе ея обожатели — не знаемъ. Но кредиторы денегъ не получили.

О спутникахъ принцессы, 13-го января 1776 года, въ тайвой экспедиціи фельдмаршаломъ княземъ Голицынымъ и гене-

ности. Узнавъ, что въ Несвижскомъ замкъ назначенъ блистательный праздникъ, Бродовскій разодълся и явился въ залахъ Радзивила во врема самаго разгара бала. Узидавъ незванаго гостя, Радзивиль съ изумленіемъ подошель къ нему и спросиль; "Что это значитъ, пане коханку? Зачъмъ вы пожаловали ко мнъ?" Толпа магнатовъ, шляхтичей, дамъ окружила бывшихъ друзей. "Я пришелъ къ вашей княжеской милости, громогласно отвъчаль Бродовскій,— сказать вамъ кто самые пошлые дураки во всемъ свъть. Ихъ двое: первый дуракъ ваша княжеская милость, а второй я. Ясновельможный князь дуракъ потому, что вздумаль бороться съ русскою императрицей, а я дуракъ потому, что вздумаль бороться съ вашею княжескою милостію." Такое сравненіе съ Екатериной очень польстило князю Радзивилу, и онъ обняль стараго своего пріятеля. Пружавнія отвоманія ихъ возобновились.

ралъ-прокуроромъ квяземъ Вяземскимъ постановлевъ былъ следующій приговоръ: "Принимая во уваженіе, что нельзя до-казать участіе Чарномскаго и Доманскаго въ преступныхъ замыслахъ самозванки, ни въ чемъ не сознавшейся, что они оставались при ней скортве по легкомыслію и не зная нампреній обманцицы, къ тому же Доманскій былъ увлеченъ и страстью къ ней, положено следствіе объ обоихъ прекратить. Хотя они уже за то, что следовали за преступницей, вполне заслуживали бы быть сосланными въ вечное заточеніе, но имъ вменяется въ достаточное наказаніе долговременное заключеніе, и они отпускаются въ свое отечество съ выдачею имъ вспомоществованія по сту рублей каждому и подъ клятвою вечнаго молчанія о преступнице и своемъ заключеніи."

Такимъ образомъ и теперь, при решени участи Чарвомскаго, не было обращено должнаго вниманія на принадлежавтія ему бумаги польской генеральной конфедераціи. А въ числв ихъ были очень важныя, напримъръ, манифесты конфедераціи противъ раздівла Польши 1772 года, подлинныя письма конфедераціи къ султану и визирю, турецкіе паспорты ея агентамъ, многія польскія письма. И графъ Орловъ, и федьдмаршаль князь Годицынъ, и все другіе подагади, какъ видно, что онв принадлежать самой плениць, и напрасно добивались отъ нея признанія относительно ихъ. Она не выдала Чарномскаго. А въроятиве всего то, что следователи не хотван поднимать затухшаго, какъ казалось тогда, польскаго дела и тревожить покой ясповельможных пановъ, въ родъ "пане коханку". И странно кажется теперь, что тайная эспедиція, имъя подъ руками всь бумаги, вполяв положилась на показанія Чарномскаго и Доманскаго. Ихъ показанія о причинахъ, побуждавшихъ ихъ следовать за привнессой изъ Рагузы въ Италію, за исключеніемъ развъ страстной любви Доманскаго, съ перваго же взгляда представляются не заслуживающими въроятія. Трудно допустить, чтобы такой замътвый въ польской конфедераціи двятель, какъ Чарномскій, повхаль съ привцессой из-Римъ и забылъ возложенныя на него конфедераціей порученія единственно изъ дружбы къ прівтелю и изъ желанія посмотреть на Римъ, где на этотъ разъ п пяпы нельзи быдо видъть. Самъ же онъ говориль, что въ последнее время пребыванія ихъ въ Рагузѣ, французскій консуль предосте-

регалъ его отпосительно принцессы, говоря, что ей не следуетъ вършть. И что же? Опъ, какъ самъ говоритъ, пересталь върить что она русская великая княжна, а между твиъ, имъя при себъ офиціальныя письма конфелераціи. имъя на рукахъ важныя дъла, которыя безотлагательно должевъ быль исполнить, ни съ того ни съ сего повхадъ всявдъ за женщиной, которую считалъ искательницей приключеній, и остался при ней до самаго арестованія. Если принцесса и выманила у него черезъ Доманскаго деньги, безъ которыхъ онъ не могъ вхать въ Константинополь, отчего же не отправился онъ въ Верону къ графу Потоцкому съ повинною головой? Не онъ быль первый и не овъ последній изъ Поляковъ, проматывавшихъ общественныя деньги конфедераціи и въ болве значительныхъ сумнахъ. Еслибы Чарномскій явился къ графу Потоцкому. этотъ пожурилъ бы его, быть-можетъ, раскричался бы, бытьможетъ, досталось бы и тляхетной спинь Чаркомского (примъры тому бывали), но ни въ какомъ случав не выдаль бы агента конфедераціи на жертву случайностей, которымъ тотъ неминуемо подвергался въ обществъ искательницы приключеній, которая вела столь опасную игру.

Столь же невъроятно и показаніе Доманскаго, что желаніе видъть Римъ побудило его сопровождать самозванку. Не
обращено было при слъдствіи вниманія и на противоръчіе
его: то онъ говорилъ, что поъхалъ изъ Рагузы вслъдъ за
графиней Пиннебергъ съ цълію получить съ нея 800 червонцевъ, которые она заняла у него, то утверждалъ, что
получивъ ен приказаніе ъхать въ Италію, радъ былъ воспользоваться случаемъ посътить на ен счетъ Римъ. Но какъ
бы то ни было, и Чарномскій и Доманскій, по ръшенію тайной экспедиціи, были отправлены въ Польту. За встъхъ пострадала одна всклепавтая на себя имя", хотя на краю гроба, на тайнъ исповъди, будучи уже едва въ состояніи говорить. она настоятельно, именемъ самого Бога, увъряла, что
сама никогда не разглашала о царственномъ своемъ происхожленіи.

Не знаемъ, что сталось съ Чарномскимъ и Доманскимъ по ихъ освобождени. Въ мартъ 1776 года они были выпровождены изъ Петербурга за границу вмъстъ съ камердинерами Рахтеромъ и Лабенскимъ. Болъе года пробыли

Digitized by Google

ови подъ арестомъ на корабле и въ Петропавловской кре-пости.

О камеръ-медхенъ принцессы тайная экспедиція того же 13-го января 1776 года поставовила: "умственная слабость Франциски фонъ-Мешеде не допускаетъ никакого подозрѣнія въ ея сообщвичествъ съ умершею, посему отвезти ее заграницу, и такъ какъ она не получала никакого жалованья отъ обманщицы, находится въ бъдности, а между тъмъ дворянскаго происхожденія, то отдать ей старыя вещи покойницы и полтораста рублей на дорогу." Тотчасъ же она была отвезена въ Ригу, откуда отправлена въ Пруссію, ея отечество.

Камердинеровъ Рихтера и Лабенскаго, находившихся при Доманскомъ и Чарномскомъ, а также служителей самой привнессы, Кальтфингера, Маркезини и Анчіотти, тайная экспедиція опредъила выслать заграницу, давъ каждому по пятидесяти рублей, но съ тъмъ, чтобъ они дали клятву до смерти своей не сказывать викому, что съ ними происходило и за что они содержались въ Петропавловской кръности. Кальтфингеръ и оба Италіянца были отправлены изъ Петербурга въ Ригу, а оттуда заграницу, въ январъ 1776 года, вмъсть съ Франциской фонъ-Мешеде.

## XL.

Тъмъ дъло и кончилось. Осталась одна безвъстная могила въ Алексъевскомъ равелинъ, въ которую солдаты тайно опустили трупъ загадочной женщины и закидали его мерзлою землей.

Въ 1826 году, когда въ Петропавловской крѣпости содержались участники происшествія 14-го декабря 1825 года, близь Алексвевскаго равелина, на небольшой площадкъ, обращенной въ садикъ, находилась насыпь. Старожилы крѣпости сказывали, что это могила княжны Таракановой то-есть, какъ теперь оказывается, самозванки Таракановой.

Съ какимъ секретомъ ни содержали захваченную графомъ Орловымъ женщину, какою таинственностію ни окружили смерть ея и погребеніе, но несмотря на то, еще въ царствованіе

<sup>&</sup>lt;sup>∗</sup> Cp. Pycckiū Apzuss 1865 r., № 1, crp. 98.

Екатерины разнеслись по Петербургу и оттуда пошли по другимъ мъстамъ слухи, будто въ Петропавловской кръпости уморили "дочь императрицы Елизаветы Петровны". Правду сказалъ баронъ Сакенъ, донося польскому правительству: "мите изъ върныхъ источниковъ извъстно, и я положительно знаю, что смерть сумащедшей, такъ-называемой принцессы Елизаветы, послъдовала совершенно естественно, но въроятно, это не помъщаетъ распространению разныхъ служовъ". Гельбигъ, жившій въ то время при саксонскомъ посльствъ въ Петербургъ, также говоритъ, что смерть плънвицы послъдовала послъ кратковременной бользни въ 1776 году и возбудила разныя подозръпна.

Прошло два года по смерти такъ-называемой принцессы Елизаветы. Въ 1777 году случилось сильное наводнение въ Петербургъ, большее чъмъ въ 1824 году. Казематы Петропавловской кръпости были залиты. Послъ этого стали раз-казывать, будто заточенную "княжну Тараканову" не вывели изъ каземата, или не котъли вывести, и она утонула. Со временемъ этотъ слукъ вполнъ утвердился, котя, какъ оказывается, бълная плънница содержалась въ верхнихъ отъраненияхъ Алексъевскаго равелина, куда во время наводнения вода достигнуть не могла, и котя она умерла въ своемъ заключени двумя годами раньше наводнения....

Протемь еще годь или два. Въ Алексъевскій равелинь посажень быль одинь авантюристь, по фамиліи Винскій. Это быль небогатый дворявинь, учивтійся въ Кіевской дужовной академіи, а потомь служивтій сержантомь въ лейбъгвардіи Измайловскомь полку. Вовлеченный въ одно политическое двло, онь быль арестовань съ нівсколькими другими гвардейскими офицерами. Сначала его содержали въ Петропавловской крівпости, а потомь сослали на житье въ Оренбургь, глів онь и прожиль больте тридцати лівть и прощень уже императоромь Александромь Павловичемь. Винскій вель записки обо всемь видівнюмь имь и слытанномь. Эти любопытныя записки находились въ рукахь покойнаго Александра Ивановича Тургенева и нівсколько разь читались въ небольтомь обществів.

Въ своихъ запискахъ Винскій говорить, что когда арестованные съ нимъ одни были легко оштрафованы, а другіе прощены, его, какъ не имъвшаго ни связей, ни протекціи, оставили въ крыпости, и улучшили его положеніе въ томъ

Digitized by Google

лишь отношеніи, что перевели снизу вверхъ, изъ душнаго, темнаго каземата въ Алексвевскій равелинъ, въ свътлое поміщеніе, состоявшее изъ нівсколькихъ компатъ. Винскій отъ нечего ділать смотріль и, можно сказать, изучаль все что находиль въ новомъ своемъ жилищів. Стоя у окна, онъ замітиль, что на стеклів нацарапаны адмазомъ слова: "о тіо Dio!" Винскій, консчно, заинтересовался этою надписью, п когда сторожъ, давно служившій при этомъ отдівленіи, принесь ему пищу, спросиль его: кто прежде содержался въ этихъ комнатахъ и кто бы могь написать на стеклів италіянскія слова?

— Некому другому написать этихъ словъ, отвъчалъ сторожь, - кромъ барыни, которая до васъ здъсь сидъла. Она была привезена откуда-то издалека. Была молода, собой красавица и, должно-быть, знатнаго рода, потому что ей прислуживали и за ней ухаживали не какъ за простою арестанткой. Прислуги у ней было много, кушанье ей носили хорошее, съ комендантской кухни. Вскоръ послъ того какъ ее здесь поместили, прівзжаль ка ней самь графь Алексей Григорьевачъ Орловъ-Чесменскій. Оставшись съ нимъ глазъ на глазъ, долго и громко она говорила съ нимъ, такъ что изъ корридора можно было слышать все отъ слова до слова. Она очень сердилась на графа, кричала, и должно-быть бранила его за что-то, даже топала ногами. О чемъ они говорили понять было нельзя, потому что барыня по-русски не умъла, и они разговаривали на какомъ-то иностранномъ языкъ. Графъ увхалъ и послв того болве не прівзжалъ. А ее привезли беременную, и она здъсь родила. Что было съ ней потомъ-не знаю. Я тогда отпросился къ роднымъ, въ побывку, и когда послъ отпуска воротился къ своему мъсту, здешнее отделение было пусто. Онъ оставалось пустымъ 10 Cuxt nont. \*

M.

<sup>\*</sup> Спосрная Пчела 1860 г. № 53.

# СЕЗОННЫЕ КОНГРЕССЫ

Парижъ, 28-го августа 1867 г.

Въ настоящее время у насъ сезонъ выставокъ: выставки матеріяльныхъ продуктовъ на Марсовомъ полѣ, выставки идей и чувствъ на конгрессахъ. Подобно выставкамъ въ собственномъ смыслѣ, конгрессы обратились въ учрежденія правильныя и періодическія. Сверхъ того, они имѣютъ предъвыставками то преимущество, что организуются согласно съ экономическимъ принципомъ раздъленія труда, на который не было обращено ни малѣйтаго вниманія при созваніи всѣхъ промышленностей земнаго шара съ ихъ продуктами на обширный базаръ Марсова поля.

Конечно, я не желаю ни въ какомъ случав стать въ ряды порицателей всемірной выставки; нельзя не сознаться, что несмотря на канатныхъ плясуновъ и на китайскихъ и иныхъ фигляровъ, явившихся туда во множествъ, она представалеть зрище величественное и интересное. Разсматривая въ Галлерев испоріи труда коллекцію грубых в орудій и инструментовъ, завъщанныхъ намъ каменнымъ въкомъ, и сравнивая эти продукты первобытной промышленности нашихъ предковъ съ чудными механическими орудіями, наполняющими громадную Галлерею машинг, вы невольно приходите въ изумаение при видъ успъховъ, которые совершилъ человъкъ своимъ трудомъ и (что въ особенности отличаетъ его отъ всехъ твореній) постепенною и безпредельною капитализаціей плодовъ своего умственнаго и матеріяльнаго труда. Когда, сравнивъ такимъ образомъ продукты человъческаго труда во времени, вы приметесь сравнивать ихъ во простран-

ство, то предъ вами возникають явленія въ выстей степени поучительныя. Вы поражены разнообразіемъ продуктовъ, а равко и разнообразіемъ почвы, климата и средствъ, при помощи коихъ они добываются, и вы понимаете гораздо яснье, чемъ при изучени лучшаго политико-экономическаго трактата, что обминь произведеній есть естественный законъ, вытекающій изъ самаго устройства нашей планеты и свойствъ ся населенія; что, желая отделить себя отъ подобныхъ себъ запретительными преградами и образовать изъ себя отдельный міръ, пародъ долженъ оскудеть умственно и матеріяльно, ибо цивилизація слагается изъ безпрерывнаго скопленія плодовъ умственной и правственной дівятельности всвхъ народовъ, а равно и матеріяльное благосостояніе имъетъ элементами своими продукты, собранные во всъхъ поясахъ и подо всеми широтами земпаго шара. Всемірная выставка есть урокъ политической экономіи въ дъйствіи, то-есть такой, который толпа понимаеть и усвоиваеть себъ лучте всякихъ другихъ уроковъ.

Нелипкимъ считаю замѣтить одкако, что хотя всеміркая выставка и можетъ служить полезкымъ пособіемъ при
изученіи политической экономіи, но едва ли ока представляетъ столько же пользы съ болье спеціальной точки зрвкія—промышленняго или техническаго образованія фабрикавтовъ и рабочихъ. Посреди всевозможныхъ зрълицъ и развлеченій трудно изучить что-либо надлежащимъ образомъ.
Съ этой точки зръкія спеціальныя выставки по каждой отрасли труда, хотя и мекъе привлекательныя для толны и
мекъе блестящія, были бы несравненно полезнъе, и весьма
въроятно, что такая спеціализація сдълается мало-по-малу
правиломъ относительно выставокъ, и всемірныя выставки
будутъ устраиваемы лить изръдка въ качествъ историческаго поученія, чтобы наглядно отмътить успъхи, совершившіеся отъ одной эпохи до другой.

Эта спеціализація уже поставлена правиломъ въ области умственнаго производства. За исключеніемъ Ассоціаціи для усовершенствованія соціальныхъ наукъ, организовавшейся въ родъ всемірной выставки наукъ и человъческихъ знаній, конгрессы подчиняются, по мъръ своего размноженія, закону спеціальности. И можно присовокупить, что Ассоціація для усовершенствованія соціальныхъ наукънисколько не выиграла отъ своего стремленія ос вободиться отъ этого естественнаго

закова. Ежегодныя собранія сдівлались сходками адвокатовъ и говоруновъ, привыкшихъ вести пренія de omni re scibili, и вносившихъ свои имена безъ различія въ отделеніе политической экономіи или изящных в искусствь, въ отделеніе гигісны или литературы, а иногда и во все разомъ. Серіозвые люди мало-по-малу удалились отъ этой Ассоціаціи, и теперь она окончательно распадается. Въ ныпешненъ году, ова должна была собраться въ Парижь, и уже получила на то вадлежащее разръшение, по общее собрание, созванное по этому предмету, не одобрило такого выбора, поставляя на видъ ствеменія, коимъ подвергается во Франціи свобода слова. Отказъ этотъ повелъ за собою удаление изъ общества пъскольких значительных членовъ, которые не прочь были оставить его прежде, чемъ ово бы ихъ оставило, и вотъ почему въ вынашиемъ году не будеть "всемірной выставки продуктовъ науки". За то въ спеціальных выставкахъ пътъ педостатка, и я намеренъ представить въ настоящей статье обозрвніе накоторых изв нихв, а чтобъ остаться и на практикъ вървымъ моему правилу, постараюсь по возможпости не уклопяться отъ моей спеціальности.

Въ Парижъ такихъ выставокъ объщано было до полудюжины въ одной сферъ правственныхъ и политическихъ наукъ, каковы напримеръ: конгрессъ вспомогательныхъ обшествъ, конгрессъ мира, статистическій конгрессъ, конгрессъ объ отмънъ невольничества. Конгрессъ вспомогательныхъ обществъ не могь собраться, потому что администрапія отказалась дать на то свое разрівшеніе. Пересылаемый въ продолжение двухъ недель отъ Иродовъ полицейской префектуры къ Пилатамъ министерства внутреннихъ делъ, временный президенть, г. Горнь, выразиль желаніе перенести конгрессъ въ страну, гдъ не требуется разръшеній, въ Бельгію. Къ сожальнію, тв, изъ кого слагается среда движенія въ пользу вспомогательныхъ обществъ, — рабочіс, не могли привять на себя издержки по перевзду, и конгрессъ не состоится. Это весьма прискорбно, ибо члены конгресса въ пользу вспомогательных обществъ, председателемъ коего назначался г. Горнъ, люди умъренные, по большей части сочувствующіе политической экономіи, и собраніе ихъ послужило бы распространению экономическихъ идей, то-есть идей порядка, свободы и мира въ массъ парижскихъ рабочихъ, еще пропитанной соціализмомъ и революціонными текденціями. Правительство опасалось, повизимому, чтобы пренія не зашли въ область политики, и потому запретило ихъ-Но оно не могло запретить собранія въ Лозанив Международной Ассоціаціи рабочихъ, то-есть такихъ рабочихъ, которые служать преимущественно представителями соціааистическихъ и революціонныхъ элементовъ движенія въ пользу вспомогательных обществъ. Однимъ словомъ, оно запретило конгрессъ умфренныхъ, и темъ самымъ оставило безъ противодъйствія конгрессъ красныхг. Его чрезмърный страхъ предъ политическими превіами и даже намеками побудиль его также отказать въ разрешени конгрессу мира, который квакеры Лондонскаго Общества мира задумали устроить въ Парижв. Что же изъ этого вышло? То, что за мысль эту схватились демократы, и что вывсто конгресса квакеровъ въ Парижъ, откроется конгрессъ демократовъ въ Женевъ. Вотъ къ чему ведутъ запрещенія! Что же касается до статистическаго конгресса, то онъ ограничился пъсколькими конференціями, собиравшимися подъ предсъдательствомъ г. Воловскаго, и не представлявшими особеннаго интереса. Иное дело конгрессъ, или, точне сказать, двъ конференціи объ отывнь невольничества", на которыхъ я присутствоваль, и о которыхъ могу сообщить подробный отчетъ.

### І. Конференціи объ отмінь невольничества.

Шестнадцать латъ тому назадъ, во время первой всемірвой выставки въ Хрустальномъ дворца въ Лондова, я былъ
приглашенъ на вечеръ, который давалъ друзьямъ мира и
отманы певольничества одинъ изъ вліятельнайшихъ члевовъ общества квакеровъ, досточтимый г. Іосифъ Стэрджъ
(Sturge). Въ пригласительномъ билета было сказаво, что гостямъ будетъ подаваться "чай и кофе" съ 8 часовъ вечера.
Когда я отправился туда, вечеръ уже начался и представлялъ зралище оригинальное и характеристическое. Станы
комнатъ были обнажены; не было ни зеркалъ на каминахъ,
ни излишней мебели, стояли только диваны да стулья, обитые волосяною матеріей. Посреди главнаго салона столяль большой столъ, и на немъ графинъ съ водой и стаканъ, а подла графина сахарница, наполненная желтова-



тымъ порошкомъ. Вокругъ стола расположились дамы, одвтыя въ сърыя шерстяныя платья, съ невообразимыми головвыми уборами, очень похожими на кабріодеть съ опущевнымъ верхомъ; въ рукихъ у этихъ дамъ были шитье и вяванье, повидимому поглощавшія все ихъ выиманіе. За ними сидваи мущины въ черныхъ платьяхъ со стоячими воротниками, въ бълыхъ гадотукахъ и съ широкими плияпами въ рукахъ. Отъ времени до времени, эти дамы и мущивы подходили къ столу, валивали воды въ стаканъ, прибавляли туда въсколько ложечекъ желтоватаго порошка и выпивали эту смесь. Одина изъ посвященных объясния мне это загадочное для меня эрвлище. Я находился у чистокровнаго квакера, не допускавшаго у себя ни зеркалъ, ни мебели, обитой шелкомъ, ни иной какой-либо венужной роскоши, и посреди собранія квакеровъ и квакерессъ, одежда коихъ гармонировала оъ убранствомъ покоевъ ихъ хозяина. Всв и каждый пили изъ одного стакана въ знакъ братства; что же касается до желтаго порошка, то это быль исландскій сахарный песокъ, продукть свободнаго труда, такъ какъ члены Общества Друзей дали,-не клятву, потому что клятва у нихъ не допускается, -- по объщаніе, равносильное въ устахъ ихъ клятвъ, воздерживаться отъ потребленія продуктовъ невольничьяго труда. Вскорв наступило глубочайшее молчаніе въ этомъ собраніи и безъ того не слишкомъ шумномъ. Ораторъ - мулатъ съ физіономіей энергическою и вместв кроткою взобрался на стулъ посреди залы и началъ свою рвчь. Этотъ мулатъ быль прежде невольникомъ въ южныхъ штатахъ, откуда успълъ убъжать въ Канаду, гдъ сдълался проповъдникомъ. Овъ сообщилъ въсколько случаевъ изъ своей прежней невольничьей жизни, разказаль, какъ ему переломили ребро палочными ударами и проч. и проч. Мущины слушали его въ благоговъйномъ молчаніи, дамы продолжали вазать съ лихорадочнымъ жаромъ. ()раторъ спустился со стула при громъ рукоплесканій. За этимъ неизвъстнымъ отпущенникомъ цвътнаго племени, послъдовалъ къ той же импровизованной трибунть одинъ изъ знаменитвишихъ людей бълаго племени, Ричардъ Кобденъ. окончательно наэлектризовавшій собраніе, доказывая съ яснымъ и простымъ краснорфчіемъ, тайной коего опъ обладаль, связь, соединяющую свободу труда съ свободой торговли. Затвиъ дамы сложили свое вязанье, взяли свои шали или

Digitized by Google

плащи, падъли калоши, собраніе разошлось, и до полуночи всв огни уже погасли въ скромномъ жилищъ квакера. А между темъ многіе изъ членовъ этого собранія, столь скромвые по варужности, были милліонеры, и большая часть этихъ дамъ, возвратившихся домой пъткомъ, могли бы, безъ ущерба для своего состоянія, вздить въ кареть четвервей. Но таковы были правы Общества Друзей. Со всемъ темъ и они дозволяли себъ своего рода роскомь: когда предстояло совершить дело справедливости и человеколюбія, то стучаться вадо было въ ихъ двери, и они отворяли ихъ всегда. Ричарду Кобдену это было хорошо известно, и онъ быль однимъ изъ усердивищихъ ихъ кліентовъ. Вотъ что овъ разказываль памь въ видв примвра: "Въ 1849 году, после капитуляція Коморна, сотни Венгерцевъ появились въ Гамбургь безъ всякихъ средствъ къ существованию. Медаить было невозможно, ибо легко могло случиться, что митепіе Австріи будеть ихъ и тамъ преследовать. Необходимо было тотчась же собрать сумму, достаточную для того, чтобъ отправить бытаецовъ за море. Я взяль кебъ, отправился къ моимъ друзьямъ-квакерамъ, и черезъ два часа собралъ 2.000 фунт. ст. Если они пренебрегають матеріальною роскошью, за то не лимають себя правственной роскоми добрыхъ двав: ихъ содействіе и деньги шли въ ходъ при началь всехъ агитацій въ пользу реформы злоупотреблегій и варварства стариннаго порядка вещей, реформы религозной, реформы тюремной, реформы обучения, реформы торговой, въ особенности же, съ XVIII въка, опи были двигателями агитаціи въ пользу отмивны певольничества."

ТВХЪ ЖЕ САМЫХЪ КВАКЕРОВЪ, ВСТРВЧЕВВЫХЪ МЯОЮ МЕСТВАДцать лВТЪ ТОМУ назадъ въ Лондовъ, я нашелъ снова въ Парижв въ сообществъ ихъ единомымлентиковъ всвхъ религій, націй и цвътовъ. Съ перваго взгляда я съ трудомъ
узналъ ихъ: правда, передо мною были тъ же полныя достоинства, чествыя и простодушныя лица, но одежда была
уже инал. Шествадцать лътъ тому назадъ, въкоторые нововводители, неслыханная смълость коихъ производила тогда
соблазнъ, вступили въ борьбу съ первобытною суровостью.
Они поставили зеркала къ себъ на камины, и жены ихъ стали заказывать платья у французскихъ модистокъ. Нынъ нововводители восторжествовали. Ничто уже не отличаетъ квакеровъ и квакерессъ отъ прочихъ смертныхъ, кромъ вы-



раженія доброты и кроткаго благодушія, на которыя мода у нихъ еще, благодаря Бога, не прошла.

"Конференціи объ отмінів невольничества" были организованы по ининіативь англійскаго Общества, при содыйствіи Обществъ американскаго, испанскаго и французскаго. Онв происходила въ красивой заль піаниста Герца, въ улиць Побъды, въ понедъльникъ, 26-го, и во вторникъ, 27-го августа. Бюро составляли: г. Лабуле, знаменитый профессоръ Collège de France, президентъ; князь Альбертъ де Брольи, г. Огюстъ Кошевъ, члевы института, вине-президенты; г. Куперъ, одинъ изъ усерднайшихъ двигателей этой реформы въ Англіц; знаменитый американскій аболиціонисть, В. Ллойдь Гарриссовъ; великолъпный чистокровный вегръ изъ Гаити, гепераль Саломовъ; бывшій министръ той же страны, мулать, генераль Дюбуа; г. Олосага, знаменитый испанскій ораторъ, и г. Шамеровцовъ, Русскій по происхожденію, двадцать льть уже исполняющій должность секретаря въ British and foreign antislavery Society. Для присутствованія на конгрессъ прибыли уполномоченные и миссіонеры изъ Америки и Африки, а равко уполкомоченные изъ Вестъ-Индіи, Ямайки, изъ Сіерра-Леоне и республики Либеріи, бълые, червые или мулаты, и нъсколько бывшихъ невольниковъ изъ южныхъ штатовъ. Дамъ было множество и между ними несколько шегольски одетыхъ мулатокъ, следившихъ съ жаднымъ вниманіемъ за словами ораторовъ, краспорьчіе коихъ было для нихъ какъ бы возмездіемъ за то презрівніе, которымъ удручаль ихъ предразсудокъ цвъта кожи.

Первое засъданіе было открыто краткою ръчью г. Лабуле, воздавшаго хвалу памяти основателя Общества, досточтимаго Іосифа Стэрджа, и заявившаго, что діло объ отмівнів невольничества собрало воедино людей всіхъ мивній, но преимущественно либераловъ, "потому что трудно, присовокупиль онъ, требовать свободы негровъ, не интересулсь вифстів съ тівмъ и свободой білыхъ". За тівмъ онъ весьма благоразумно пригласиль ораторовъ избітать политическихъ
намековъ, и передаль право різчи г. Кошену, оратору искусвому и многорізчивому, католику партіи Монталамбера.
Г. Кошень замітиль сначала, что приверженцы невольничества защищали свое діло подъ тремя предлогами, но что
опыть обнаружиль несостоятельность этихъ предлоговъ.
Они утверждали: 1) что невольничество необходимо для за-

селенія общирныхъ южныхъ странъ Новаго Света, но невольничество не увеличиваетъ населенія, а уменьшаетъ его: такъ въ Бразиліц въ 1818 году считалось два милліона невольниковъ; въ 1845 году число ихъ уменьшилось до 1.700.000, а въ настоящую минуту ихъ уже не болье 1.400.000. 2) Утверждали, будто невольничество содвиствуеть развитию согатства, но достаточно бросить взглядь на всемірную выставку, чтобь убъдиться, что богатство возникаеть преимущественно въ странахъ свободныхъ. Въ Бразиліи богатство увеличилось по мере того, какъ уменьшилось число невольниковъ. Въ 1818 году, когда страна эта имела два милліона невольниковъ, отпускъ не превышаль 50 милліововъ фр., нынв же. когда ихъ число уменьшилось до 1.400.000, отпускъ превытаетъ 250 милліоновъ. 3) Утверждали наконецъ, что вевольничество было необходимо для распространенія цивилизаціи, правственности и религи между низшимъ племенемъ, но опыть доказаль, что оно повело только къ водворению разврата въ высшемъ классъ. Впрочемъ дело освобожденія идетъ впередъ исполинскими шагами. Невольничество удержали у себя только три христіанскія страны, Бразилія, Португалія и Испанія, и двіз мусульманскія страны, боліве или меніве принадлежащія къ цивилизованному міру-Турція и Египетъ. Въ Бразиліц вопросъ объ отмънъ невольничества стоитъ на очереди. 22-го минувшаго іюля быль представлень государственному совъту проектъ о совершении этой отмъны постепенно въ течение 30 автъ, начиная освобождениемъ коронныхъ невольниковъ. Торговля невольниками также видимо уменьшается. Въ настоящее время она имфетъ три главные пути: 1) съ западнаго берега Африки къ Бразили и Кубъ, 2) съ восточнаго берега къ Аравіи и Персіи, 3) изъ вкутренности материка, и преимущественно изъ области Верхняго Нила къ Египту и Турціи. Благодаря крейсерамъ. содержимымъ Англіей и Франціей на западномъ берегу, торговля неграми значительно уменьшилась въ этихъ полосахъ; за то она еще очень дъятельна въ другихъ направленіяхъ. Впрочемъ, несмотря на запрещенія, невозможно надвяться на прекращение торговли неграми до тахъ поръ, пока не будетъ отменено невольничество. Какъ ни строги законы объ охоть, браконьерство будеть продолжаться до тыхь поръ, пока будетъ выгодный сбыть для дичи: до техъ поръ, пока негръ будетъ выгоднымъ товаромъ, будутъ существовать и

везущія торговлю неграми суда. Итакъ для уничтоженія торговли неграми, нужно отменить невольничество. Что же касается до способовъ, какъ поступать при этомъ, ораторъ держится того мижнія, что отсрочка дъла принесетъ скорже вредъ. чвиъ пользу, и въ доказательство привелъ то обстоятельство, что англійскія колоніи Антигоа и Барбадосъ, отказавтіяся отъ переходнаго состоянія, менте всего пострадали отъ отмины невольничества. Впрочемъ ошибочно было бы предполагать, что невольничество возможно отминить безъ пожертвованій. "Слишкомъ много было бы удобствъ, воскликнулъ г. Кошенъ, при громкихъ рукоплесканіяхъ собранія, еслибы довольно было отказаться отъ отибки, чтобъ уничтожить всв ся последствія, то-есть избежать зла, какос пораждаеть по самой природь своей каждая песправедливость". По окончаніи этой рачи, президенть прочель резолюціи, предложенныя собранію. Резолюціи эти, кратко поддержанныя г. Горномъ, утверждены были всемъ собраніемъ, не исключая и дамъ, которымъ президентъ очень любезно замітиль, что онв лостаточно содійствовали двлу отмвны невольничества (еслибы даже содвиствіе это ограничилось изданіемъ романа, написаннаго женщиной: Хижина дяди Тома), чтобы пріобрести право на подачу голоса. \* Остальная часть этого перваго засъда-

<sup>\*</sup> Приводимъ самый текстъ принятыкъ резозюцій:

<sup>&</sup>quot;Международное собраніе англійскаго, французскаго, испанскаго и американскаго обществъ въ пользу отміны невольничества обращается снова съ убъдительнымъ ноззваніемъ къ справедливости монарховъ и къ митнію народовъ, имъя въ виду окончательное и немедленное уничтоженіе торговли неграми и невольничества, отміненныхъ уже въ Англіи, Франціи, Швеціи, Даніи, Голландіи, въ Американскихъ Соединенныхъ Штатахъ, въ Мексикъ, въ республикахъ средней и южной Америки, въ Тунисъ, по еще не уничтоженныхъ въ Испаніи, Бравиліи, Португаліи, Турціи и Египтъ, не геворя о нецизилизованныхъ странахъ.

<sup>&</sup>quot;Не повторяя великих причик, по коим невольничество и торговля неграми предосудительны предъ Богомъ и предъ людьми, собраніе настапваеть на положительных результатахъ, добытыхъ опытомъ. Доказано, и всемірная выставка блистательно подтверждаеть эту истину, что одинъ только свободный трудъ производитъ чудеса, и что целая бездна отделяеть продукты народовъ трудящихся отъ продуктовъ народовъ заставляющихъ другихъ трудитъса. Доказано, что рабство, основанное на необходимости заселять

нія была занята річами, отпосившимися спеціально къ нынівшнему положенію невольничества и торговли неграми. Одинъ молодой путешественникъ, Англичанинъ, Горасъ Уоллеръ, удостоившійся чести быть спутникомъ знаменитаго и злополучнаго Ливингстона, указалъ на картъ Африки дороги, которыми слідуютъ невольники, отправляемые изъ внутренности материка къ восточному берегу, и поставилъ на видъ страшныя страданія и огромную смертность, сопровождающія это печальное шествіе. На 100.000 невольниковъ, выходящихъ изъ внутреннихъ странъ, едва 20.000 лостигаютъ берега. Не краснорічивы ли такія цифры? Молодой лейтенантъ французскаго флота, г. Маре, провикнувшій въ Суданъ до Томбукту, сообщилъ не менье интересныя подроб-

коловіи, не послужило къ ихъ заселенію, а напротивъ того, повело къ ихъ обевлюденію и гибельной смертности. Доказано, что рабство, основанное подъ предлогомъ обращенія и цивилизаціи низмихъ племенъ, и доставленія высшимъ племенамъ возможности посвятить себя заботамъ управленія и умственному труду, неминуемо ведетъ къ тому, что невольники томятся въ невъжествъ, а властители ихъ предаются лъни и разврату; виъстъ съ тъмъ правосудіе искажается, администрація становится подкупною, духовенство—достойнымъ презрънія, и такимъ образомъ невольничество ведетъ къ постыдному униженію обоихъ племенъ.

"Доказано, что невольничество, основанное на желаніи увеличить богатетво, усилить предпріимчивость, духъ экономіи и прогресса, двалеть колопіи неспособными къ конкурренціи съ свободными странами, увеличиваетъ ихъ долги, такъ что владельцы людей едва ли могутъ назваться владельцами и еще реже могутъ быть администраторами своихъ имуществъ, предоставленныхъ гипотекамъ, управителямъ и кредиторамъ. Доказано, что невольничій трудъ обходится очевь дорого; что свободная эмиграція неохотно и медаенно устреманется въ тв страны, гдв существуетъ рабство; что кредить не можеть распространиться въ никъ, потому что бъгство и возмущение невольниковъ все болье и болье грозять имъ распаденіемъ, и что такимъ образомъ разрушается довольство, основанное на несправедациости. Извъстно, что невольничество, на которое смотрять какъ на переходъ къ свободъ, напротивъ того, совершенно отридаетъ ее; что блага предусмотрительности и самоуправленія, которыхъ требуеть свобода, исключаются и уппчтожаются рабствомъ, такъ что главное затруднение при вманципація происходить отъ привычекь, пріобретенныхь, всеедствіе невольничества, властителями и рабами. Доказано, что полумеры не npunocata nukakoŭ nombam; что системы ученичества (apprentisности о невольничествъ и о торговлъ неграми въ этой части Африки. Охота за неграми есть главное занятіе мелкихъ владътелей, раздълющихъ между собою эту обширную страну. Плюники служатъ даже монетною единицей, какъ товаръ, наиболъе требуемый. Считаютъ плънниками, полу-плънниками, четвертъ-плънниками. Впрочемъ цънность плънника не очень высока: она колеблется между 60 и 80 франками. Вообще во время безпрерывныхъ набъговъ, которые лълаютъ эти мелкіе владътели (съ арміями, въ которыхъ и солдаты невольники!), считается правиломъ убивать взрослыхъ мущинъ, оставля въ живыхъ только женщинъ и дътей. Оратору случалось неоднократно встръчать цълые караваны этихъ несчастныхъ, связанныхъ между собою посредствомъ длиннаго ше-

sage), освобожденія дітей, отсрочиваніе эманципаціи подвергали опасности собственность, семейство и общественный порядокь; что онь только ослабляли узы, а не ужичтожали ихъ и не заміняли ничімъ инымъ; что оні возбуждали нетерпівне, безпокойство, подоврінне, и что единственнымъ средствомъ для обезпеченія интересовъ всегда была пемедленная окончательная и радикальная эманципація, удовлетворявшая требованіямъ справедливости и примирявшая племена.

"Aokasano, uto xota az anraiŭekuxa, opannysekuxa, msegekuxa, датскихъ и годдандскихъ кодоніяхъ эманципаціи предшествовадо продолжительное тревожное состояніе, котя ей препятствовала, въ матеріальномъ отношенія, все возраставшая конкурренція между произведеніями Европы и произведеніями неводьничьихъ странъ, хотя принятыя въ пользу ся меры были педостаточны, и прежис владътели вотрътили ее съ отвращениемъ, однако она далеко не повела за собою техъ бедствій, какихъ отъ нея ожидали. Доказано уже, что эманципація пеудачна была везді, гді прежвіе владітели не могац цац не сумвац преобравовать трудъ и паатить за него достаточное жалованье, гдф правительства не принимали мтръ какъ въ пользу просвъщенія и религіи, такъ и противъ бродяжничества; что она инвав полими успекъ тамъ, где прежиз отношенія были хороши, владътели благоразумвы и эксргичкы, правительства предусмотрительны, гдв собственность, семейство, просвыщение и релагія вновь освобожденныхъ были обезпечены. Доказано, что хотя эманципація въ Соединенныхъ Штатахъ, провозглашенная среди разгрома войны, совершилась и не безъ страданій, но не вызвала никакого безпорядка, что трудъ возрастаетъ тамъ быстрее, чемъ можно быао ожидать, и что прежийе невольники оказываются людьми вполив и искренно предвижьми религіи, просвъщенію и порядку, и понимающими свое новое положение.





ста, отъ котораго шли ремяи обвивавше имъ тею; и такимъ образомъ они прикуждены проходить огромныя простравства въ 500 или въ 600 миль, переходами по 10-ти, 12-ти и даже по 18-ти миль въ сутки, при температуръ отъ 35 до 40°; понятно, что большая часть ихъ умираетъ дорогой, такъ что изъ 60 едва ли 10 переживаютъ эту стратную усталость и варварское обращеніе. Лейтенантъ Маре присовокупилъ въсколько подробностей о преобразованіяхъ, которымъ подвергнуто было невольничество во французскихъ колоніяхъ въ Сенегалъ, прежде еще чъмъ отмъна рабства постановлена была въ 1848 году. Она измънилась съ согласія самихъ владъльцевъ въ въкотораго рода кръпостное состояніе: владъльцы дали часть земли въ обработку своимъ

"Доказано, что уничтожение торговли невольниками вовлекаетъ государства въ пожертвования, а флоты ихъ въ опасныя предприятия, которыя, конечно, не остаются безъ результатовъ, но и не увъкчаются никогда полнымъ успъхомъ, пока будетъ существоватъ невольничество. Доказано, что всякая попытка къ распространению цивилизаціи въ европейскихъ колоніяхъ на берегахъ Африки и во внутренности этого материка совершенно невозможна, благодара охотъ за невольниками и тъмъ выгодамъ, которыя мелкіе владътели получають отъ продажи людей, вмъсто того чтобы продавать богатства земли, то-есть произведенія труда. Доказано, что всъ системы обязательстви и имиграціи,—хотя бы основанныя съ лучшими намъреніями и подчиненныя надзору, часто даже сопряженному съ опасностями, но никогда не достигающему цъли,— могутъ повести лишь къ новому торгу невольниками.

"Таковы факты, которые международное собраніе, посат продолжительных и внимательных изсатдованій, произведенных во встать странах и опирающихся на самыя разнообразныя доказательства, повергаеть на разсмотраніе государей и на судъ народовъ.

"Между прочимъ собраніе это поручаєть комитетамъ ангайскому, французскому, испанскому и американскому повторить, отъ его имени, государямъ Бразиаіи, Испаніи, Португаліи, Турціи и Египта, его самыя убъдительныя и энергическія просьбы о немедаенномъ и совершенномъ уничтоженіи невольничества и торга неграми. Опотакже поручаєть имъ отнестись исключительно къ папѣ съ почтительнымъ письмомъ, чтобы, по примъру Пія ІІ, Павла ІІІ, Урбана VІІІ, Бенедикта XIV и Григорія XVI, опъ возвысиль свой голосъ въ защиту несчастныхъ невольниковъ, которыхъ католическія державы покупаютъ, продзютъ, держатъ подъ своею властью и, подобно языческимъ и магометанскимъ народамъ, еще не освобождаютъ по прошествіи 1800 лѣтъ по Рождествъ Христовъ."

прежнимъ невольникамъ, предоставивъ себъ только часть жатвы. При этомъ порядкъ, между владъльцами и невольни-ками установились отношенія покровительства и обоюдной привязанности; ораторъ представиль тому много интересныхъ примъровъ, и между прочимъ привелъ исторію одного негоціанта, сенегальскаго землевладівльца, который обанкрутился, и его крыпостные сложились, чтобъ уплатить его долги и возстановить его торговыя дела. Добротой сердца едва ли кто превосходить негра; за то онъ имветь привычку обращаться съ своею женой, какъ съ рабой, а не какъ съ подругой. Пусть она будеть свободна по имени, но темъ не мевъе она останется на дълъ рабой, подчиненною самымъ тяжкимъ работамъ и самому суровому обращенію. Лейтенантъ Маре приписываетъ многоженству такое унизительное положеніе женщины и тяжкое рабство, ее удручающее. Но развъ нельзя указать посреди самыхъ образованныхъ европейскихъ націй крестьянъ-одноженцевъ, не говоря уже о горожанахъ, которые обращаются съ своими женами не лучше, чемъ эти негры-многоженцы? По мненію г. Маре, единственнымъ средствомъ противъ золъ, изображенныхъ имъ такъ поразительно, можетъ служить система колонизаціи внутренней Африки, которая мало-по-малу водворила бы тамъ знанія и учрежденія образованной Европы. Послів г. Маре произнесь річь г. Ноксъ, англиканскій священникъ, приписывающій деятельность, обнаруживаемую въ последнее время торговлей неграми на восточномъ берегу Африки, неблагопріятному трактату, заключенному съ владътелемъ острова Занзибара, маскатскимъ иманомъ, трактату, на основании коего транспорты невольниковъ не могутъ быть останавливаемы на два градуса къ югу отъ острова Сокоторы. За г. Ноксомъ, говориль епископъ-мулать, уполномоченный отъ южной Карслины, г. Пайнъ, поставившій преимущественно на видъ ревпость, съ которою негръ стремится къ образованию, и признательность, питаемую имъ за благо просвъщенія; потомъ собраніе выслушало г. Берасу, главнаго редактора мадридckou Gazeta economista, и одного изъ главныхъ членовъ небольшаго кружка мужественныхъ писателей, которые, наперекоръ реакціи, поддержали знамя политической экономіи въ этой злополучной странв. Г. Бераса заявиль, что хотя испанское правительство не делало серіозных усилій для отмены невольничества и торговли неграми, по общественное митие высказывается въ этомъ смысле, и владельны невольничьих колоній вполн'я понимають, что выпытній порядокъ вещей не можетъ долго продолжаться. На островъ Кубъ, проектъ, составленный самими колонистами, полагалъ тринадцатильтній срокъ для разрышенія задачи эманципаціи; ва Порторико, колонисты высказались въ пользу немедленпаго освобожденія. Впрочемъ, Куба и Порторико лежать слишкомъ близко къ Соединеннымъ Штатамъ, чтобы невольпичество могло удержаться тамъ, когда опо уже отменено въ южныхъ штатахъ. Президентъ дополнилъ объяснения г. Берасы, о положеніи вопроса о невольничестві въ южныхъ кодопіяхъ, сообщеніемъ собранію интереснаго зам'ячанія г. Олосаги, что въ испанскихъ колоніяхъ дело освобожденія идетъ совершенно иначе, чемъ во всехъ другихъ странахъ: отмены невольничества требують сами коловисты, межлу темъ какъ правительство колеблется и отвечаеть на ихъ требованія отказомъ.

Второе засъданіе (во вторникъ, 27-го августа) было не мевые интересно, чымь первое. Оно открылось дыльною рычью г. Лабуле, который крупными чертами, по яспо и върно, набросаль исторію невольничества и усилій къ его уничтоженію. Негры-певольники, сказаль онь, были въ Испаніи еще въ эпоху открытія Америки. Ніжоторые изъ пихъ были туда отправлены своими владъльцами или сопровождали ихъ, а такъ какъ они тамъ доставляли более выгоды, чемъ въ метрополіц, то и задумано было увеличить ихъ число. Всаваствіе этого, Карлъ У даль фламандскимъ купцамъ разрівшеніе привозить негровъ въ Америку, и эта торговля, поощряемая, покровительствуемая, одаренная привилегіями, въ скоромъ времени пріобръла обширное развитіе. Реакція совершилась медленно. Иниціативу ся приняли на себя квакеры въ Англіи, философы и преимущественно Монтескье во Франціи. Неизвъстный писатель, Бенезеть, явился въ вто время защитникомъ дела негровъ; его книга о Гвинев произвела въ Англіи сильное впечатленіе на Томаса Кларксова и побудила его посвятить всю свою жизнь делу отмены торговли пеграми и невольничества. Къ Томасу Кларксону присоединился Вильберфорсъ, который принялъ на себя обязанность представить это дело англійскому парламенту, и который, после двадиатильтней агитаніи (отв 1787—1807).

добился запрещенія торговля неграми. Но міра эта была педостаточна, и необходимо было продолжать начатое дело и потребовать отмены невольничества. Серъ-Фовель Бокстовъ приваль это на себя въ 1823 году, и 11 летъ спустя, въ 1834 году, настойчивость его увънчалась успъхомъ въ парламенть. Но за невольничествомъ последовало переходвое состояніе, отличавшееся отъ него только именемъ: исчислено было, напримъръ, что въ Ямайкъ 50.000 негровъ въ одинъ годъ получили въ сложности 250.000 ударовъ бича. Самунать Гурней взядся клопотать вывств съ Іосифомъ Стюрджемъ и другими членами Общества Друзей о сокращеміи періода переходнаго состоянія, и успъль въ этомъ 28-го мая 1838 года. Во Франціи, благодаря дъятельному вліянію герцога де-Брольи, стараго бойца за это дівло, правительство приняло въ 1833 году дівтельныя мівры для уничтоженія торговли неграми, а въ 1848 году, при министерствъ Араго, и по иниціативъ писателя аболиціониста г. Виктора Шельхера, сохранившаго во власти (явленіе весьма радкое) свои убъждения писателя и твердое желакіе привести ихъ въ исполнение, вевольничество было отмъвено во французскихъ колоніяхъ. Въ Соединенныхъ Штатахъ, агитація, устравлемая интересами, связанными съ невольничьимъ трудомъ, долгое время не имъла силы. Иниціативу ся привяль на себя г. Вилліамъ Ллойдъ Гарриссовъ, присут-ствующій на конференціяхъ и котораго имя привътствуется громкими рукоплескавами. Въ средивъ 1828 года овъ основаль журналь Освободитель. Вокругь него сгруппировались: Вендель Филиппсъ, краспоръчивый ораторъ, знамени-тый Чаннингъ, Горасъ Мэнъ, Чарльзъ Сомнеръ, Т. Парkeps, — мужественная фаланга, пропаганда koet увънчалась успъхомъ, болъе быстрымъ, чъмъ они могли того ожидать. Но педостаточно освободить невольниковъ, необходимо сдъавть ихъ способными пользоваться во благо своею свободой, при помощи образованія. Это поняли какъ нельзя лучте американскіе аболиціонисты, которые стараются достигвуть этой при съ ревностью и постоянствомъ, жарактеризующими ихъ эпергическую пацію. Жепщины играють великую роль въ этой второй и существенной части предпри-вятаго подвига. Некоторыя изъ нихъ, подъ руководствомъ Лукреціи Мотъ, отправились на югъ, гдв и посвятили себя съ изумительнымъ терпъніемъ и самоотверженіемъ воспитакію черкаго племени и облегчекію его страдакій. Добытые уже результаты, изложенные въ интересной броткорф, которая раздана собранію, \* свидітельствують, какую силу интееть пропаганда благаго дівла.

Какъ только г. Лабуле запялъ спова свое президентское кресло, которое временио занималь киязь де-Брольи, какъ раздался громъ рукоплесканій, привътствовавшій появленіе самого героя американской эманципаціи, г. Вильяма Лаойда Гарриссона, высокаго, худощаваго старика, съ лицомъ умнымъ и эпергическимъ. Г. Ллойдъ Гарриссонъ прочелъ поангайски ръчь, нъсколько длинную для французской части собранія, но темъ не менее выслушанную съ благоговейнымъ вниманіемъ. Это быль историческій очеркъ вопроса объ освобождени неводьвиковъ въ Соедивенныхъ Штатахъ. Г. Ллойдъ Гарриссовъ отвюдь не ораторъ, слово его звучить вяло и однообразно, но темъ не мене оно произвело пеописанное впечатавніе на цевтную часть собранія. Радомъ со мною сидвав мулатка, съ немымъ восторгомъ соверцавшая основателя Освободителя. Въ видъ плаюстраніи къ речи г. Ллойда Гарриссона приподнялся одинъ бывшій невольникъ, и сообщилъ собранию въ энергическихъ и живописныхъ выраженіяхъ, хотя и ломанымъ англійскимъ языкомъ, свою жизнь и страданія въ ту пору, когда процвытало домашнее учреждение южныхъ штатовъ. За этимъ только что освобожденнымъ невольникомъ, посавдоваль князь де-Брольи, членъ французской академіи, лицо улььбающееся, даже слишкомъ улыбающееся, ораторъ изящный, хотя въсколько напыщенный и многословный; онъ припомниль съ гордостью, совершенно впроченъ законною, заслуги, оказанныя делу освобожденія его знаменитымъ отцомъ герпогомъ де-Брольи, и затъмъ говориль о необходимости довертить это великое дело сообщениемъ негру способности къ самоуправленію,-что действительно необходимо, и о чемъ, должно признаться, недостаточно заботились аболино-RUCTЫ.

Многочисленные уполномоченные Ямайки, Сіерра-Леове, Гаити, а также англійскихъ и американскихъ обществъ освобожденія, заняли остатокъ этого втораго засёданія, продол-

<sup>\*</sup> The Results of Emancipation in the United States of America, by a Committee of the American freedman's Union Commissions.



жавшагося до пяти часовъ. Генералъ Дюбуа, мулатъ, уполномоченный Гапти, бывшій министръ юстиціи и представитель своей страны въ Англіи и во Франціи, пытался, не безъ яскусства, и съ краснорвчіемъ одушевленнымъ, но нъсколько напыщеннымъ и многословнымъ, возстановить репутацію своихъ соотечественниковъ, которая отчасти пострадала въ общественномъ мижнін Европы, вследствіе резни 1793 года, а позже всавдствіе веленыхъ подвиговъ Сулука. По ув'вренію генерала Дюбуа, сенъ-домингскія убійства были вызвавы самими колонистами, отказавшимися подчиниться декретамъ конвента, предписавшаго освобождение негровъ. Островъ покрылся тогда кровью и развалинами, и весьма естественно, что возстановление его благосостояния совершилось медленно. Съ другой стороны, въ последствіи пришлось вознаграждать владельцевъ, и новому государству предстояло выплатить по этому предмету тяжкій долгь. Гаити вынесъ однако вст эти испытанія: въ настоящее время онъ составляеть государство съ населеніемъ въ милліонъ душъ, которое пользуется правильно устроевнымъ правительствомъ, право судіємъ, народнымъ обученіємъ, и где безопасность на столько гарантирована, что бълый можеть объехать весь островъ, не рискуя встрътить на малі йшаго безпокойства; напротивъ того, овъ найдеть повсюду самое радушное гостепримство. Итакъ, племя негровъ доказало, что оно способно къ самоуправленію и цивилизаціи. Упомянемъ также о речи священника Мартена, мулата, бывшаго нъкогда невольникомъ на югь, и болье десяти разъ проданнаго и купленнаго, который буквально наэлектризоваль собрание своимъ пламеннымъ и живописнымъ краснорфчіемъ. Наконецъ, утверждены были дополнительныя резолюціи, сначала для выраженія благодарности французскому правительству, разръшившему собраніе этихъ конференцій, затемъ для выраженія благодарности бюро собранія и въ особенности президенту его, г. Лабуле, и, наконецъ, для принессийя поздравления двигателямъ эманципаціи четырехъ милліоновъ невольниковъ въ Соедивенныхъ Штатахъ и 23-хъ милліоновъ крепостныхъ въ Россіп. Затемъ собраніе разошлось посреди восторженныхъ кликовъ и безчисленныхъ рукопожатій.

### II. Конгрессъ Международной Ассоціаціи рабочихъ въ Лозанив.

Веве, 8-го семтабра 1867 г.

Пишу среди самой живописной местности живопионаго Женевскаго озера, куда стекаются все европейскіе туристы, п гав Россія имветь множество представителей. Такъ, напримъръ, Веве, малевькій городокъ, съ населеніемъ въ пятьшесть тысячь душь, имветь русскую церковь, рядомъ съ католическою и со мпожествомъ протестантскихъ. И дъйствительно, какая очаровательная страна! На швейцарской сторокв озера, уступами идутъ безчисленные виноградники, въ изобиліи доставляющіе кисловатое вино, которое вовсе не вывозится, но которому мъствые потребители не даютъ состаръться. Посреди випоградниковъ, группы домовъ или одинокія хижины (chalets), окруженныя деревьями на берегахъ озера и отражающіяся въ его голубыхъ водахъ, гостинины или пансіоны, окруженные садами; насупротивъ суровыя горы Савойи и Валлиза, причудливыя очертанія коихъ рисуются на небъ, одаренномъ необыкновенною прозрачностью. Погода стоитъ великолъпная, и несмотря на пъсколько случаевъ холеры въ Цюрихскомъ кантонь, Швейцарія наполнева иностранцами. Всв гостиницы переполнены ими, а между твиъ тамъ устроено множество сезонныхъ гостиницъ и ежедневно выстраиваются повыя. Что прикажете делать? Съ техъ поръ, какъ железныя дороги сблизили Швейцарію со всеми европейскими странами, съ техъ поръ, какъ она сама перекрестила себя во всехъ направленіяхъ железными дорогами, песмотря на естественныя затрудненія почвы, она сдвлалась не только любимымъ местопребываниемъ богатыхъ классовъ, но даже людей средняго класса и рабочихъ. Число ея посвтителей утроилось или учетверилось въ последнія десять льть, и въ скоромъ времени должно удесятериться. А между темъ, я помпю время, когда железныя дороги въ Швейцаріи встрівчали сильную оппозицію. Тогда утверждали, что опт не только разорать мпогочисленных владельцевь дилижансовъ и chars de côté (koлесница, почти столь же неулобная, какъ и русская перекладная, а это не mythal), но даже

и содержателей гостиниць, ибо въ то время увъряли, что когда Швейцарію можно будеть провхать въ нѣсколько часовъ, то въ ней не будуть останавливаться; къ тому же сосѣдство толны будеть безпокоить богатыхъ путешественниковъ, которые отправятся въ другія мѣста издерживать свои рубли и гинеи. Тѣмъ не менѣе желѣзныя дороги были выстроены, и каждый день строятся новыя гостиницы, что, мимоходомъ сказать, доказываеть, что путешественники, пріѣзжающіе по нимъ, отнюдь не расположены усвоить себѣ эксномическую, но не совсѣмъ комфортабельную привычку останавливаться подъ открытымъ небомъ.

Я сказаль выше, что даже рабочие начинають посъщать Швейцарію. Правда, ови собираются не за тімь чтобы мирно наслаждаться величественными и спокойными прелестями природы, но за тъмъ, чтобы производить соціалистическую агитацію. Въ прошедшемъ году конгрессъ Международной Ассоціаціи рабочих собирался въ Женевъ. Въ вынешнемъ году та же Ассоціація созвала своихъ членовъ въ Лозаннь. Я радъ быль случаю побывать на этомъ собраніи, чтобы составить инвентарь чувствъ, страстей и мыслей, господствующихъ между теми, которые, справедливо или петь, называють себя представителями рабочихъ классовъ; болве всего мнв любопытно было узнать, принесъ ли имъ какую-нибудь пользу опыть 1848 года, и можно ли примънить къ нимъ то, что говорилось о Бурбонахъ старшей линіи, что пони ничего не забыли и ничему не научились", и воть почему, несмотря на всв соблазны, представляемые озеромъ и горами, я придежно посвщаль засъданія конгресса Международной Ассопіаціи рабочихъ.

Но вы спросите меня можеть-быть, что это за Международная Ассоціація рабочихъ икакую ціть она имітеть въ виду? Международная Ассоціація рабочихъ основана была въ Лондоні, года два тому назадъ, по наружности для доставленія возможности рабочимъ всітхъ странъ сблизиться между собою и для поощренія развитія вспомогательныхъ обществъ, но въ дійствительности для достиженія цітли гораздо боліте непосредственной и практической. Воть въ чемъ дітло. Вамъ извітеть, что англійскіе рабочіє, организовавшіеся въ Trades Unions, выдерживають противъ своихъ хозяевъ, посредствомъ стачекъ и забастовокъ, колоссальную борьбу, имітющую своимъ предметомъ воспрепятствовать умельшенію заработной платы или добиться ея увеличенія. Одинъ изъ англійскихъ ораторовъ Лозаннскаго конгресса вычислиль, что въ настоящее время Trades Unions имвють въ своихъ кассахъ не менъе трехъ милліоновъ фун. ст., которыми они пользуются для поддержанія своихъ стачекъ и забастовокъ. Какъ только провозглашается стачка, то фабрики объявляются подъ запрещеніемъ, и всф рабочіе, участвующіе въ Union, обязуются не переступать за ихъ порогь, пока требованія ихъ не будуть выполнены. Что касается до техъ, которые не участвують въ Union, то ихъ приглашають воздержаться оть работы, а иногда,-что до казывается прискорбными событіями въ Шеффильдъ, шхъ побуждають къ тому угрозами и даже убійствами. Безъ сомивнія, этого нельзя назвать общимъ правиломъ, и уполномоченные Trades Union,-падо отдать имъ справедливость,протестовали противъ теффильдскихъ убійствъ, по борьба "между капаталомъ и трудомъ" ведется съ пеменьшимъ жаромъ и ожесточеніемъ, и съ объихъ сторовъ приносятся для поддержки ея огромныя жертвы. Trades Union nomoraють другь другу денежными ссудами. Что касается до козяевь, то они делають большія пожертвованія, чтобы добыть себь рабочихъ, не принадлежащихъ къ Trades Unions, и если имъ не удается отыскать таковыхъ дома, то они отправляются за ними на материкъ, особенно въ Бельгію и Гермавію, гдв трудъ гораздо дешевае, чвиъ въ Авгліи. Благодаря этому запасу труда, привозимому изъ-за границы, они въ состояніи были неоднократно предписывать свои законы мъстнымъ рабочимъ и обращать въ ничто пожертвованія, которыя налагали на себя Trades Unions для поддержанія своихъ стачекъ или забастовокъ. Что же сделали тогда англійскіе рабочіе? Они задумали распространить свои общества даже на материкв, чтобы воспрепятствовать заграничнымъ рабочимъ являться на колкурренцію съ ними въ Англію. Такова быда пепосредственная практическая цель основанія Международной Ассоціаціи рабочихъ. Вывіска, какъ видите, съ претелзіей на космополитизмъ, но содержание чисто протекционное, ибо двло идеть о воспрепятствовани по возможности привоза пиостраннаго труда, въ видахъ подзержанія и искусственнаго

повышенія паны на туземный трудь. Безь сомнанія, все это прискорбно, но я прибавлю, въ видь утвшенія, что жаловаться на такое положение вещей промышленники не имъютъ ни малъйшаго права. Не сами ли они подали въ этомъ отношеній дурной примъръ рабочимъ? Рабочіе желають искусственно повысить заработную плату, препятствуя привозу иностраннаго труда, но не повысили ли промышленники сами искусственно своихъ барышей, вытребовавъ запрещение пностранныхъ продуктовъ? Не они ли сами своимъ прискорбнымъ примъромъ распространили между рабочими духъ монополіи? Они сделали еще хуже: они услели, употребляя во зло свое положеніе и вліяніе въ государств'в, принудить правительство едвлаться ихъ орудіемъ, къ великому ущербу для финансовъ; они воспользовались таможней, чтобы воспрепятствовать привозу иностранныхъ продуктовъ, между тъмъ какъ рабочіе отнюдь не предъявляють такихъ непомърныхъ требованій. И дъйствительно, рабочіе не требують у правительства запрещенія привозить иностранныхъ рабочихъ (хотя въ строгомъ смысле они могли бы потребовать этого, по примъру промышленниковъ) и довольствуются только попытками отвратить иностранныхъ рабочихъ отъ прибытія къ нимъ на конкурренцію, помимо всякаго правительственнаго вившательства.

Вы видите, что поведение ихъ нельзя порицать безусловно, въ присутствии гибельныхъ прецедентовъ, на которые они могутъ ссылаться, благодаря протекціонизму; но тъмъ не менте поведение это находится въ явномъ противортии съ ихъ вывъской, провозглашающею ихъ дъло гуманитарнымъ и международнымъ.

Какт бы то ни было, второй конгрессъ Ассоціація созванъ быль въ Лозанив отъ понедъльника, 3-го сентября, до субботы, 7-го. Уполномоченные центральнаго бюро въ Лондонв 
и союзныхъ ассоціацій Франціи, Германіи, Бельгіи, Швейпаріи и Италіи, въ числь 60 человъкъ, собрались на это 
свиданіе. Лозаннскія общества рабочихъ, съ распущенными 
знаменами и флагами, встрітили ихъ на станціи желізной 
дороги и проводили въ залу казино, приготовленную для застаній конгресса. Въ глубивъ залы, могущей вивщать до 
300 человъкъ, возвышалась эстрада для бюро. За этою эстралой, стіна была покрыта густою арапировкой изъ алжир 
ской ткани, на которой развъвался красный флагъ съ сим-

волическимь треугольникомь, циркулемь и съ следующею вадписью вокругь: Ивть обязанностей безь правы нъть правь безь обязанностей. На боковыхъ ствиахъ красовались другіе треугольники, циркули, перевитые мхомъ и зелевью; нальво пирамида рабочикъ инструментовъ: пиль, гребковь, молотковь, рубавковь, буравовь и проч. устроенная однимъ изъ швейцарскихъ промышаенниковъ; предъ эстрадой подмостки съ пирамидой земледваьческих орудій, заступовъ лопать, кирокъ, искусно переплетепныхъ велеными вътвями. Уполномоченные занимали особое помъщеніе, подъ трибуной. Публика была допускаема безплатно въ остальную часть залы, но она была очень не многочисленна. По временамъ присутствовало не болве десятка слушателей, иногда, очень редко впрочемъ, ихъ набирадось до 150.

Председателемъ конгресса быль Французь, брилліантщикь, вроживающій въ Лондонь, г. Дюпонь, или, говоря точнье, гражданинъ Дюпонъ, ибо название господинъ, какъ принадлежащее высшимъ и среднимъ классамъ, было запрещено при вступленіи на конгрессъ и зам'янено демократическимъ и соціальнымъ названіемъ гражданинь. Всв называли другь друга гражданами, по примъру 1848 года, и иногда ораторъ, не привыкшій къ такому пововведенію, начиналь річь свою такимъ образомъ: "Господа, то-есть, я хочу сказать: грамдане!" Рядомъ съ гражданикомъ Дюповомъ возседали: президентъ-Англичанинъ, гражданинъ Эккаріусъ, и президентъ-Нъмецъ, гражданинъ Беккеръ, и затъмъ въсколько секретарей. Несмотря на свой демократическій токъ, собраніе рабочихъ очень походило на собраніе буржувзіц; въ немъ ваметно было не более двухъ-трехъ блузъ. Дело въ томъ, что между уполномоченными были рабочіс-адвокаты, рабочіе-врачи, рабочіе-банкиры и даже одинь рабочій-капитаачеть, какъ въ 1848 году, когда рабочіе были въ модь въ Парижв и когда провозглашена была кандидатура одного рабочагочлена государственнаго совтта. Присутствие втихъ рабочихъбуржуа возбудило, правда, несколько возраженій, но что было дваать? Они избраны были правильно обществами рабочихъ, и въ прошедшемъ году требование тобъ исключени вськъ буржув изъ собранія, заявленное высколькими крайвими, было отвергнуто, по предложению англійскихъ уполномоченныхъ, людей гораздо боле практическихъ и разсудительныхъ, чемъ ихъ собратія Французы, Бельгійцы и Немпы.

Подробный отчеть о занятіяхь конгресса быль бы слишкомъ утомителень. Я ограничусь указаніемъ существенныхъ вопросовъ, которые обсуживались на немъ, и духа, въ которомъ производились прекіа. Конгрессу предстояли три разряда занятій: 1) отчеты о положеніи Ассоціаціи и ен отдъленій (Sociétés affiliées); 2) импровизованныя предложенія различнаго рода; 3) программа вопросовъ, подлежащихъ изслъдованію, а если возможно, то и разръшенію.

Первыя засъданія заняты быди разсмотреніемъ отчетовъ. Ассоціація развилась и распространила свои отдівденія на материкъ; успъхи ся были однако не слишкомъ быстры. Элементы, входящие въ составъ ея, весьма разнородны (что мы увидимъ ниже), всявдствіе чего въ самой средъ са происходили песогласія; но въ особенности она терпить педостатокъ въ деньгахъ. Центральный комитеть, пребывающій въ Лондонь, успыть собрать на общія издержки Ассоціаціи только скудную сумму въ 63 фунт. стера., а мъстные комитеты, учрежденные на материкъ, собрали еще менъе. Въ прошломъ году было поставовлено, чтобы всв общества рабочихъ, которыя присоединятся къ Ассоціаціи, уплачивали взносъ въ 30 сантимовъ на каждаго изъ своихъ членовъ; большая часть ихъ не заблагоразсудила представить положенную сумму. На этотъ счетъ одинъ англійскій уполномоченный не безъ юмора замітиль, что руки очевь легко подвимаются падъ головой, когда речь идеть объ утверждении всевозможныхъ резолюцій, но если потребуется опустить ихъ въ уровень съ карманомъ, то такое движение становится крайне затруднительнымъ. Отъ того-то мвожество проектовъ осталось безъ исполненія, за печитьніемъ капитала: такъ, папримъръ, предполагалось устроить Бюллетень статистики трида, идея котораго была, безъ сомпънія, превосходна. Дъло шло о томъ, чтобы собирать по возможности самыя полныя сведенія о ценахъ на трудъ и о движении предложения и спроса на руки въ развыхъ мъствостяхъ, и регулярно сообщать о нихъ. Но капитала вътъ, и Бюллетень статистики труда все еще остается въ предположении. Это печальное положение кассы бросило меланхолическій оттриокъ на собраніе и повело къ устранскію ab irato дестнаго предложенія одного дозаняскаго

фотографа, предлагавшаго спять фотографію конгресса по уменьшенной цент. Въ прошедшемъ году Женевскій конгрессъ заплатиль 350 фр. за спятую съ него фотографію, въ вывашнемъ году Лозавнскій конгрессь, въ видахъ экономіи. обощелся безъ фотографіи. Вопросъ о средствахъ ваполвенія кассы быль предметомь одушевленныхь преній, и весьма благоразумно решено было уменьшить цифру взноса. Впредь положено довольствоваться 10 сантимами съ человъка ежегодно: пифра, конечно, весьма умъренная, но и она можеть доставить еще значительныя средства, если будеть уплачиваема аккуратно, ибо существують, и особевно въ Англіи, отделенія Ассопівніи, считающія членовъ своихъ тысячами. До техъ поръ, пока не обнаружится, можно аи надвяться на аккуратность взносовъ, издержки будутъ ограничены, и изданіе Бюллетеня отложится, а для публикацій Ассоціаціи будуть довольствоваться доброю волей журналовъ, ей сочувствующихъ.

После отчетовъ, последовали предложенія, увы! большею частью принятыя весьма неблагопріятно. Первое, представленное коммунистическою и атеистическою фракціей собравія, произвело самое прискорбное впечатлівніе на набожный городъ Лозанну и отвратило симпатію, которую могь бы встретить въ немъ конгрессъ. Вотъ въ чемъ было дело. Принимая уполномоченных отъ имени лозаниских обществъ рабочихъ, президентъ одного изъ этихъ обществъ, г. Авіола, счелъ своею обязанностью призвать благословение Провидвия на завятія конгресса". Нъкоторые цвъ нигилистовъ конгресса пришли въ негодование отъ этой рачи и протестовали противъ вившательства Провиденія въ ихъ занатія. Такъ какъ опи кричали очепь громко, то предложеніе ихъ было принято, хотя имъ и замътили, что на основаніи самого принципа свободы сов'єсти, на который ови ссылаются, ихъ собратія Швейцарцы имъють полное право призывать благословеніе Провидінія. Другое предложеніе: Одивъ ораторъ обратиль вниманіе собранія на приговоръ одного изъ лондонскихъ трибуналовъ, которымъ постаповлено было, что пътъ поводовъ къ пресавлованию виновниковъ въ воровствъ, совершенномъ въ ущербъ кассы одного изъ Trades Union. "Значитъ, сказалъ въ закаючение ораторъ, по мићию трибуналовъ, принадлежащихъ къ классу капиталистовъ, кража сбережений рабочаго не есть кража. Я предлагаю конгрессу, присовокупиль онь, объявить, что такой приговоръ есть гаусное дело." Предложение это повело за собою продолжительныя пренія. Одинъ візмецкій коммунисть объявиль, что приговорь этоть нисколько его не удивляеть; что буржувзія желала извъстить рабочихъ чрезъ посредство своихъ трибукаловъ, что имъ нечего ждать безопасности для ихъ сбереженій, и что, всявдствіе этого, они лучте всего сделають, если будуть издерживать свои деньги въ шинкахъ и въ домахъ разврата. Одинъ англійскій ораторъ, болве умъренный, воспротивился предложению, говоря весьма справедливо, что трибуналь, постановляя свое ръшеніе, ограничился выполненіемъ закона, и что его не за что порицать, что прежде нужно перемънить законъ, и что рабочіе, успъвшіе пріобръсти, благодаря избирательной реформъ, политическое вліяніе, котораго они прежде не имъли, будуть действовать въ парламенте въ этомъ смысле. Всавдствіе этого, означенное предложеніе и было отвергнуто. Дело въ томъ, что Trades Unions въ Англіи не утверждены закономъ, изъ чего следуетъ, что кража, учиненная въ ущербъ имъ, то-есть въ ущербъ общества, не существующаго въ глазахъ закона, не можетъ сдълаться предметомъ преследовавія. Происшествіе это, какъ видите, вовсе не имеетъ той важности, какую ему придали неистовые ораторы конгресса, и я даже сомивваюсь, чтобы, при нынышиемъ положеніи англійскаго законодательства, Trades Unions не могли пріобръсти законное существованіе, если они подчинятся условіямъ гласности, которыя предписаны заковомъ объ обществахъ. Третье предложение: Одинъ марсельскій уполномоченный заявляеть о конкурренціи, которую піемонтскіе рабочіе дізлають рабочимь города Марсели и его окрестностей, и требуетъ, чтобы принято было преддоженіе, пригазшающее шхъ оставаться у себя дома. Другой ораторъ поддерживаетъ это предложение, утверждая, что французская работа принадлежить французскимъ рабочимъ, и что отнимать у нихъ часть ся значить посягать на ихъ собственность. Ассоціація, посящая названіе "Международной Ассоціаціи рабочихъ", принимаєть эту теорію протекціонизма, утверждая вышесказанное предложеніе, что отнюдь не мъщаетъ большей части ся ораторовъ громко похваляться, что опи космополиты.

Но оставимъ въ сторонъ "предложенія" и займемся про-

граммой вопросовъ, разсмотрение коихъ запало большую часть заседаній конгресса, после того какъ они полвергнуты были первоначальной обработка въ среда спеціальныхъ коммиссій. Вопросы эти представлены были въ числе девяти и, какъ увидите, были такъ общирвы и сложны, что когаи бы запять конгрессь ученыхь въ продолжение шести авть, а нашь международный конгрессь рабочихь могь посвятить имъ только шесть дней. Представляю перечень STUXE BODDOCOBE:

1) Какія практическія средства сделать Междувародную Ассоціацію общимъ центромъ двиствія для класса рабочихъ

въ борьбъ, выдерживаемой имъ противъ капитала?

2) Какимъ образомъ рабочіе классы могуть воспользоваться для своей эманципаціи кредитомъ, который ови доставляють буржуазіи и правительствамъ? Кредить и народные банки. Монета и бумажныя деньги. Взаимное застрахованіе и общества рабочихъ.

3) Не могуть ли усилія, предпринимаемыя вынв ассоціаціями для освобожденія четвертаго сословія (рабочаго класса), имъть результатомъ образование пятаго Класса, положеніе котораго будеть еще бъдственные? Взаимность и обоюдпость, какъ основание социальныхъ отношений. Равномървость должностей. Солидарность.

4) Трудъ и капиталъ. Застой работы. Машивы и ихъдъйствіе. Уменьшеніе рабочихъ часовъ. Разделеніе труда. Преобразованіе и уничтоженіе саларіата. Распредъленіе про-

AVKTOBЪ.

5) Соціальныя должности. Роль мущины и женщины. Воспитаніе дівтей. Интегральное преподаваніе. Свобода обуче-

вія. Фонографія.

6) Опредвление роли государства. Общественныя услуги. Перевозка и обращение. Интересы коллективные и индивидуальные. Государство, какъ судья и охранитель контрак-

товъ. Право паказапія.

7) Лишеніе политических вольностей не есть ли препятствіе къ соціальному освобожденію рабочихъ и одна изъ причинъ соціальныхъ волненій и застоя въ работь? Какія средства къ ускоренію возстановленія политических вольностей? Не заключаются ли они въ требованіи всеми рабочими безграничнаго права собранія и безграничной свободы nevaru?

8) Коллективный адресъ, имъющій быть пославнымъ ковгрессу мира отъ конгресса рабочихъ, собравшихся въ Ло-

sannt.

9) Мъстопребываніе общаго совъта. Будущій конгрессъ.

Вы видите, что въ этихъ вопросахъ заключается все на свъть: политическая экономія, правственность, политика,

юриспруденція и даже грамматика! И все это предстояло изучить, изследовать и решить въ течение мести дней! Воть какимъ образомъ это колоссальное дело должно было быть приведено къ концу. Назначена была спеціальная коммиссія для изследованія каждаго вопроса. По обсужденіи и объясненіи его, коммиссія выбирала докладчика для представленія отчета о ея трудь, который собрание должно было обсудить снова и постановить резолюцію. Къ этому не мізшаеть присовокупить, что коммиссіи состояли изъ Англичанъ не попимающих по-пъмецки, изъ Нъмцевъ не попимающихъ поанглійски, изъ Французовъ не понимающихъ ни по-англійски, ни по-явмецки; ваконецъ, что въ общемъ собраніи нужно было переводить на намецкій языкъ (къ счастію, пебольшое число Англичанъ, присутствовавшихъ на конгрессъ, не требовало того же для себя, а равно и Италіянцы) доклады, изложенные вообще по-французски, и вы составите себъ повятіе о тягостномъ дъль, совершить которое приняло на себя это международное собраніе "безъ помощи Провиденія". Поистине, опыть не замедлиль ему доказать истину пословицы: "Qui trop embrasse, mal étreint" , и собраніе устранило большую часть вопросовъ этой громадной программы, по выслушаніи однако докладовъ, къ нимъ отно-CURMUXCA.

Такъ, между прочимъ, опо ограничилось выслушаніемъ доклада, весьма оригинальнаго и составленнаго очень остроумно, о преобразованіи французскаго правописанія посредствомъ фонографіи, на основаніи системы лозаннскаго прсфессора Рау. Авторъ доклада, одинъ швейцарскій ораторъ, разбираетъ образованіе письма и письменнаго языка. Началось дѣло воспроизведеніемъ самыхъ предметовъ посредствомъ рисунка: рисовали, напримѣръ, лошадь или домъ для обозначенія лошади или дома; потомъ, когда слишкомъ очевидна оказалась недостаточность этого первобытнаго письма, то придумали посредствомъ знаковъ воспроизводить слова, служившія представителями предметовъ, но скоро оказалась необходимость сократить по возможности число этихъзнаковъ. Тогда замѣчено было, что слова разлагались на слоги, изъ коихъ большое число было имъ общее, и что слоги въ

Пословица, которую можно передать: "За двумя зайцами погопишься, ни одного не поймаешь".

свою очередь могли разлагаться на буквы, и такимъ образомъ сокращено было число знаковъ, потребныхъ для письма. Но во многихъ языкахъ, особенво во французскомъ, сохранилась запутанность, которая до крайности затрудняеть изучение языка, а именно привычка употребаять то одву букву или одинъ слогъ, то другую букву или другой слогъ для выраженія того же самаго звука. Такъ, напримъръ, звукъ о выражается не только гласною буквой о, но соединения трехъ гласныхъ, изъ коихъ каждал имъетъ различный звукъ, какъ напримъръ e, a, u, что страшно запутываетъ и ореографію, и изученіе языка. Итакъ следуеть принять фонетическое письмо, то-есть писать какъ говорятъ. Теорія очель соблазнительна; но, къ несчастію, у дверей залы казино продавался фонографическій альманахъ, напечатанный по правиламъ новой ореографіи, который легко могъ испугать самыхъ смелыхъ нововводителей. Заглавіе его: Almana foncgrafique pour 1867 publié par le gomité fonografique de la Suiсе, съ следующимъ эпиграфомъ, заимствованнымъ у Андріё de l'Agademie fransèze: "Il é d'un bon éspri de deziré la reforme de l'ortografe fransèze: il è d'un bon gramérien é même. d'un bon sitouaen de s'oqupé de sète reforme". Konrpecca быль на столько благоразумень, что отклониль отъ себя рвшеніе по двлу о правописаніи (конечно, многіе изъ его членовъ имъли особыя причины быть скромными въ этомъ отношеніи) и ограничился выраженісив желанія въ пользу упрощенія ореографіи. Вообще вопросы относительно преподаванія были обсуждаемы весьма прилично, ибо Швейцарцы, которыхъ мвого было въ собраніи, толковали о льль хорошо знакомомъ. Свобода обученія и следствіе ся, свобода всехъ профессій, были краснорачиво и остроумно защищаемы врачомъ-рабочимъ изъ Шо-де-фова, докторомъ Куллери, который требоваль даже свободы медицины, kakъ ова существуетъ уже de jure во многихъ штатахъ Амеpukanckaro Союза и de facto въ Англіи. При системъ дипломовъ, сказалъ опъ, дающихъ врачу гарантію государства, отвътственность прекращается, тогда какъ если вы имъете двло съ человъкомъ, ученость и искусство котораго не гарантированы госудаг ствомъ, вы можете подвергнуть его отвътственности за зло, которое онъ могъ сдълать, продавая свое вевъжество подъ фирмой знавія. Можно потребовать вознагражденія отъ хирурга, изувачившаго своего паціента, отъ аптекаря, отпустивнаго ядъ вместо авкарства, и такая карательная система была бы, конечно, действительные гарантіи, доставляемой дипломомъ. Докторъ Куллери могъ бы присовокупить, что дипломы, безъ сомявнія, будуть выдаваться даже и въ томъ случав, когда они перестанутъ быть обязательными, ибо человъкъ, успъвшій пріобръсти познанія, всегда будетъ радъ имъть средство заявить, что онъ пріобрълъ ихъ. Мивніе доктора Куллери было принято благопріятно собраніемъ, выразившимъ также живъйшее сочувствіе свобод'в преподаванія. Правда, оно утвердило потомъ резолюцію, діаметрально противуположную, объявивъ себя въ пользу дароваго и обязательнаго обученія; оно пыталось только смягчить это противоречіе, объявивъ, что даровое обучение допускается лишь въ случав доказанной неспособлости къ труду отца семейства; безмездность обученія, по справедливому замівчанію піжоторых ораторовъ, есть безсмыслица, ибо правительство по веобходимости беретъ въ видъ налога то, что опо даетъ, какъ будто даромъ. Оно также имъло благоразуміе отклонить отъ себя обязанность, которую некоторые изъ членовъ задумали возложить на него, а именно составление "программы" интегральнаго преподаванія и наконець "кодекса правственпости". При этомъ происходили горячія превія, и партіи ръзко обозначились: съ одной стороны, коммунисты и атеисты, съ другой, рабочіе съ направленіемъ экономическимъ и религіознымъ. Докладчикъ Швейцарецъ, по имени Куанде (Coindet), алвокатъ-рабочій, если не ошибаюсь, утверждалъ въ своемъ докладъ по вопросу о преподавани, что три величайте источника правственности суть: исторія, психологія и Евангеліе. Тотъ же Куандс энергически возставаль въ своемъ докладъ противъ "лже-философовъ и лже-ученыхъ, которые отвращаются отъ святаго имени Божія". При этомъ подпялся страшный шумъ въ стапъ атечстовъ. Одинъ женевскій ораторъ, гражданинъ Перронъ, объявиль, что въ Священкомъ Писаніи существують места, заслуживающія порицанія, и приводиль въ подтвержденіе факты, заимствованные изъ Ветхаго Завъта, — выходка особенно пеумъстная въ странъ, гдъ каждый путешественникъ, останавливающися въ гостиницъ, находитъ у себя въ компать экземплярь Библіи. Тоть же гражданинь Перронь потребоваль составленія кодекса правственности для отцовъ

T. LEX.

семейства, разорвавшихъ все узы съ религозными верованиями. Ему замътили, что такое дъло не по силамъ конгрессу рабочихъ, а набожные Лозанцы, бывшіе въ числе слушателей, были решительно скандализованы такою неприличною выходкой. Граждавивъ Перровъ извинился, говоря, что овъ имълъ въ виду только побудить къ составлению кодекса правственности, но наконецъ проблескъ здраваго смысла озарилъ собраніе, и оно отвергло предложеніе гражданина Перропа, приглашая вивств съ твиъ и гражданина Куанде смягчить ту часть его доклада, гдв говорилось о аже-философахъ и лже-учевыхъ. Затвиъ начались интересныя пренія о роли, принадлежащей жепщинъ въ обществъ и въ промышленности. Собраніе огромнымъ большинствомъ постановило, что мъсто женщины — въ ся домашнемъ хозяйствъ, ји отвергао мысль объ эманципаціи женщины, какъ то предлагали въкоторые гуманитарные *синів чулки*. Молодой докладчикъ Бель-гіецъ, гражданинъ Дененъ, очень деликатно занализироваль правственныя и умственныя различія, отдівляющія мущину отъ женщины, предоставляя первому область промышленности, а второй-воспитание первой юкости. "Роль женщикы, сказалъ онъ, отнюдь не ниже роли мущины: если полезно создавать произведенія, то не менфе полезпо создавать производителей. Во всякомъ случав можно было возразить, что и сделали некоторые члены собранія, противъ безусловнаго исключенія женщины изъ области промышлевности. Существуютъ промышленныя занятія, къ которымъ она особенно способна, и не полезно ли будеть, чтобь она, въ случав пужды, могла прокормиться своимъ трудомъ и составить себъ независимое положение?

Проблескъ здраваго смысла, о которомъ я упомануль сейчасъ, не часто проявлялся при обсуждении прочихъ частей программы. По вопросу о кредитъ, докладчикъ коммиссіи, г. Лонге (Longuet), ученикъ Прудона, выразилъ миъніе, что кредитъ, а равно и средства перевозки, должны бытъ причислены къ общественнымъ услугамъ и предоставлены государству. Это не значитъ, чтобъ овъ желалъ обратитъ государство въ банкира отпібия, или заставить его самого управлять желъзными дорогами и каналами. Нътъ: государство должно имътъ главный надзоръ за этими различными отраслями общественныхъ услугъ и не позволять частнымъ лицамъ виъшиваться въ вихъ, но оно не должно само

эксплуатировать ихъ, а должно поручать управленіе ими ассоціаціямъ рабочихъ, которыя будутъдоставлять по своей цінть, на счетъ государства, орудія кредита и средства сообщенія. Докладчикъ выражаетъ также мизніе, что разработка рудниковъ должна считаться общественною услугой и быть предоставлена государству. Явленіе очень куріозное: эти разнузданные нововводители сходятся на этомъ пунктъ съ консерваторами-рутинистами, которые, подобно имъ, желаютъ, чтобы государство, экономическія и финансовыя возможности коего такъ ясно опредълены опытомъ, приняло на себя обязанность разработки рудниковъ и производство банкирскихъ ділъ! Впрочемъ не въ первый уже разъ рутина и утопія подаютъ другь другу руку.

Мивнія относительно кредита, а равно относительно значенія и круга действія государства, вызвали самое интересвое превіе конгресса, грозившее, впрочемъ, следаться опаснымъ, такъ какъ могло съ одной стороны внести разладъ между рабочими-экономистами и коммунистами, а съ другой испугать массу публики и тамъ самымъ задержать развитие Ассоціаціи. Я разумню очень живое преніе объ основномъ вопрост собственности. "Если вы находите полезнымъ, говориль г-ну Лонге одинь изъ логиковъ собранія, чтобы государство, или масса общества, владъло жельзными дорогами, рудниками и проч., почему же вы не находите также и даже болъе полезнымъ, чтобъ оно владъло почвой и эксплуатировало ее, подобно жельзнымъ дорогамъ и рудникамъ, отпуская по собственной цънъ продукты, необходи-мые для существованія человъка?" Противъ этого заключенія, основаннаго на весьма логическомъ выводъ, г. Лонге не нашель иного возраженія, кром'в соображеній чисто политическихъ: "Съ точки зрвнія сохраненія индивидуальной свободы, полезво, чтобы быль многочисленный классъ крестьявъсобственниковъ, которые сами разрабатывають землю. Безъ сомивнія, должно принимать строгія меры, чтобъ они действительно разрабатывали ее сами, чтобы не отдавали ее на откупъ промышленникамъ, или не оставляли ее впустъ; необходимо также отнять у собственника, для передачи массв гражданъ, всего, что въ произведении почвы представаяетъ ренту земли; однимъ словомъ, нужно обръзать когти у собственности, но необходимо сохранить [мелкихъ собственниковъ, иначе вліяніе массы пріобрететь слишкомъ

больтой перевысь, и индивидуальная свобода будеть подавлена." При этомъ поднялся страшный шумъ въ группъ keadратных головъ, такъ прозвали Нъмцевъ ихъ собрати-Французы. Внимательные Нъмцы заставили объяснить себъ прудоновскую теорію г. Лонге, и многіе изъ нижь заговорили объ этомъ предметъ съ какимъ-то особымъ одушевденіемъ. Въ оправданіе достойныхъ ораторовъ не забудемъ, что прекія доходили до нихъ въ неточномъ и сокращенномъ переводь, и что многія разсужденія, интересныя исключительно для Французовъ, каково, напримъръ, разсуждение о французскомъ правописаніи, легко могли разстроить ихъ нервы. Всв согласно утверждали, что французская революпія ничего не поняла въ деле собственности, что раздробляя почву, конфискованную ею у дворянства и духовенства, она создала множество крестьянь, повергнутыхь по необходимости въ вищету, какъ потому что они не могутъ употреблять наиболее усовершенствованныя машины для воздваыванія земли, такъ и потому что они предоставлены на произволъ капиталистамъ. Въ заключение Нъмцы объявили, что земля, по существу своему, есть коллективная собственпость паціи, и одинь изъ пихъ пригласиль англійскую пацію припомнить объ этомъ въ тотъ день, когда она произведетъ соціальную революцію и конфискуєть владвнія своей аристократіи и своего духовенства, по примъру революціи 1789 г. Словомъ, Нъмцы-коммунисты и ни въ какомъ случав не допускають различія между собственностью индивидуальною и коллективною, которое затрудняеть Французовъ. Швейцарскій ораторъ, г. Куллери, обпаруживній истивное краспорвчіе, старался защитить собственность, и преимущественно поземельную, отъ нападокъ французскихъ полу-коммунистовъ и пемецкихъ коммунистовъ. "Земля, сказалъ овъ, есть такое же орудіе какъ плугь и заступь, какъ всякій иной рабочій инструменть. Если вы конфискуете ее въ пользу государства, вы должны также конфисковать все что называется машиной и орудіемъ. Какъ же будутъ размножаться эти орудія, служащія человіку для освобожденія его отъ подчиненности матеріи, если государство присвоитъ себъ ихъ монополію? Всякій прогрессъ остановится, и съ тъмъ вмъсть исчезнетъ всякая независимость, всякая индивидуальная свобода, ибо пезависимость и свобода немыслимы безъ собственности. Значить, идеаль вашь турецкая

система, на основани коей вся земля принадлежить султану! Избави нась Богь оть достижения такого идеала!" За этимъ энергическимъ протестомъ, прения продолжались, но наступилъ вечеръ субботы, и въ минуту разлуки собрание менве чвмъ когда-либо расположено было къ соглашеню. Рышено было отложить это злополучное обсуждение вопроса о собственности до будущаго года; рышено было также отложить до того же времени опредыление роли и круга дыствий государства, ибо, какъ справедливо замътилъ одинъ изъ ораторовъ, роль государства измыняется, смотря по тому, какое рышение дается вопросу о собственности: если все должно принадлежать массы населения, то государство должно быть всымъ; если торжествуетъ индивидуальная или свободно слагающаяся собственность, то роль государства уменьшается и становится менве замътною.

Предъ закрытіемъ засъданій, конгрессъ выразиль свое сочувствіе Конгрессу мира, имъвшему открыться въ Женевъ, замътивъ однако, что миръ тогда только установится прочно, когда общество будеть переустроено. Предложение объ отправки депутаціи къ Гарибальди, котораго какъ-то странво поставить въ число провозвъстниковъ идеи всеобщаго мира, было отвергнуто. "Ассоціація, сказаль президенть, воплощающая собою демократическую и соціальную гордость, не менъе, конечно, широкую, какъ гордость аристократическая, Ассопівція, поставившая себъ цьлію возрожденіе общества и представляющая интересы рабочихъ классовъ, не можетъ отправляться съ визитомъ къ отдельному лицу, какъ бы оно велико ни было. Пусть Гарибальди придетъ къ намъ, и мы его примемъ, но наше достоинство не дозволяетъ намъ идти къ нему." Наконецъ, собрание ръшило, что будущій конгрессь соберется въ Брюссель, несмотря на громкіе протесты "квадратных» головъ", требовавших» назначенія какого-либо приецкаго города, какъ, напримъръ, Цюриха, гдв нвиецкій языкъ, въ свою очередь, явился бы господствующимъ на конгрессъ, гдъ, другими словами, французскіе ораторы могли бы въ свою очередь испытать удовольствіе слушать пренія, отрывками переводимыя для нихъ съ нъмецкато языка на французскій. Но этого возмездія не успали добиться "квадратныя головы," и Брюсселю отдино было предпочтение вследствие его топографическаго положенія.

Вообще, Лозанискій конгрессь доказываеть, что за исключеніемъ меньшинства, начавшаго изучать политическую экономію и извлекать піжоторую пользу изъ этого изученія, большая часть рабочихъ сохранила заблужденія соціализма и коммунизма въ соединении съ грубымъ атеизмомъ. При настоящихъ обстоятельствахъ эти анти-экономическія и анти-соціальныя доктрины не представляють большой опасности, но не окажется ли иное, если разразится новый 1848 годъ? Не придется ли намъ перейдти по твить же испытавіямь, по которымь мы уже проходили, и эти испытанія не будуть ли еще тяжелье? Настоятельно необходимо заняться воспитаниемъ массы народа, и въ особенности сообщить ему некоторыя экономическія свідівнія, которыя одни только и могуть его предсхранить отъ коммунистическихъ бредней. Собранія, подобныя Лозанискому, представляють въ этомъ отношеніц предостереженія, которыми правительства и высшіе классы не должны пренебрегать. Къ несчастю, правительства сами любять давать предостереженія, но принимають ихь не охотно, и можно опасаться, что они не обратять вниманія на "знаменія времени", заключающіяся въ Лозапискомъ конгрессь, хотя эти знаменія готовять намъ на будущее время скорве бурю, чвит ясную погоду.

Сейчасъ отправляюсь въ Женеву, куда сегодня вечеромъ прибудетъ Гарибальди и гдв завтра последуетъ открытіе Конгресса мира подъ покровительствомъ, по истинъ оригинальнымъ и страннымъ, "человека красной рубашки".

## III. Конгрессъ мира.

## Жепева, 9-го септября 1867 г.

Вчера, въ три часа, въ ту минуту, когда я входилъ на станцію жельзной дороги въ Веве, чтобъ отправиться въ Женеву, тумныя восклицанія раздались около станціи. Восклицанія эти относились къ генералу Гарибальди, прибывшему этимъ утромъ въ Швейцарію, чтобы присутствовать на Конгрессь мира. Генераль, сопровождаемый многочисленною депутаціей Конгресса, находился въ вагонь, съ окнами укратенными красною драпировкой, который компанія предоставила въ его рас-

поряженіе. Фотографическіе портреты его, извъстные повсюду, върно воспроизвели его черты: лицо пъсколько продолговатое, былый цвыть кожи, голубые глаза, черты тонкія, лобъ открытый, борола и волосы былокурые съ просыдью; вообще наружность съвернаго человъка, въ которой нътъ ничего италіянскаго, съ выраженіемъ кротости и энергіи. Гарибальди малъ ростомъ, и по выходе его изъ вагона, всякій могь замітить, что онь ходить съ трудомъ, опираясь на трость и волоча погу, раненую при Аспромонте. На немъ надътъ былъ традиціонный костюмъ: красная рубатка съ позолоченными пуговицами, съ часовою цепочкой на груди, светлосерыя панталоны съ кожанымъ поясомъ и сверхъ всего сърое съ черными полосами пончо, вывезенное изъ Южной Америки. Трудно себе представить, съ какимъ восторгомъ пародъ теснился повсюду, чтобы взглянуть на него и его привътствовать. При каждой остановкъ повзда, толпы мущинъ, женщинъ и детей карабкались на его ваговъ, стараясь коспуться его рукъ или одежды. Въ Лозанив около 1.500 человъкъ встрътили его громомъ рукоплесканій, мущины махали шляпами, женщины платками; въ Моржь музыкальныя общества со знаменами во главь огласили воздухъ гарибальдійским гимномъ, въ другихъ мъстахъ стръляли изъ пушекъ. Но пріемъ, сдъланный ему въ Женевъ, превосходить все, что можно себъ вообразить. Три четверти населенія окружили станцію желевной дороги; толпы народа расположились на плоскихъ крышахъ домовъ; многіе взобрались на верхутки омнибусовъ, на вътви деревьевъ. Когда генералъ показался, оркестръ заигралъ гарибальдійскій гимпъ, толпа заревъла, затопала, — то было какое-то неистовство, какое-то яростное безуміе. Опъ сълъ въ карету, запряженную четверней, чтобъ отправиться въ домъ г. Джемса Фази, и только благодаря неслыханнымъ усиліямъ и предосторожностямъ, экипажъ его успъдъ наконецъ продвинуться посреди этой толпы, опьянвытей отъ восторга. Кто бы могь узнать въ ней суровыхъ жителей суроваго Кальвинова города, или техъ холодныхъ и сдержанныхъ Женевцевъ, которые оскорблялись эксцентрическими выхолками Жанъ-Жака Руссо? Кто бы могь узнать въ выншней Женевъ Кальвиновъ городъ съ его узкими, извилистыми улицами, посреди укръпленной ограды? Громадные дворцы, построенные по парижскому образцу, окаймляють набережныя Ровы, и широкая улица Монблана, соединяющая станцію желізной дороги съ набережными, очень похожа на бульвары г. Гауссмана. Укріпленная ограда исчезла, и молоть разрушителей ежедневно уничтожаєть какую-нибудь часть стараго города. Преобразованіе это совершиль г. Фази, бывшій женевскій Наполеонь, ныніз диктаторь въ отставкі; онь же дерзнуль возвигнуть театры въ средоточій кальвинизма, и онь же во время своего владычества дошель до того, что завель тамъ рулетку, какъ въ Баденіз и Спа. Рулетка исчезла, но театры остался.

Наковецъ Гарибальди добрался до дома г. Фази, расположеннаго на углу набережной и улицы Монблана, предъозеромъ, и начались ръчи. Г. Фази поздравилъ его съ прибытіемъ. "Свободная Гельвеція, сказалъ онъ, состоящая изъ 22 различныхъ народовъ, говорящая тремя наиболъе образованными европейскими языками, сумъла, несмотря на свою разпородность, составить конфедерацію, въ которой мирно рышается все, что интересуетъ народы, входящіе въсоставъ ся. Вотъ образъ булущей европейской конфедераціи, вотъ доказательство, что всеобщій миръ можетъ утвердиться."

На эту рѣчь отвѣчалъ Гарибальди по-французски, съ нѣкоторою неправильностію въ выговорѣ, но безъ малѣйшаго италіянскаго акцента, и слова его какъ будто служили предвѣстіемъ положенія, которое онъ приметъ на Конгрессѣ, и указывали на цѣль прибытія его въ Женеву. Онъ рѣшительно намѣренъ возложить на папство всѣ расходы по Конгрессу мира.

"Вы найдете можеть-быть, сказаль онь, что Гарибальди несколько дерзокъ (ньть, ньть!), но я должень сказать вамь правду: еслибь я уклонился оть нея на этой свящевной почев, то я счель бы это святотатствомъ, ибо не отсюда ли истекла истина, разлившаяся потомъ повсюду, подобно водъ вашихъ ледниковъ, по обширнымъ равнинамъ Европы? Народъ женевскій нанесъ первые удары той язвъ, которая называется папствомъ (рукоплесканія). Отсюда вышли первые удары, поколебавшіе эту тайную власть, которую Италія слишкомъ долго терпить въ своихъ нъдрахъ (рукоплесканія). Нынъ Италіи предстоить поправить свою вину предъ міромъ: она должна возвратить въ предълы религіи папство, которому нечего дълать со свътскою властью,

до сихъ поръ ему принадлежащею. Эта власть задерживаетъ развитіе Италіи и должна прекратиться. Мы желаемъ этого достигнуть (рукоплесканія), во для этого намъ необходимо содъйствіе всъхъ демократовъ міра; мы надъемся на васъ и на всъхъ свободныхъ людей Европы. (Брасо!) Итакъ находите ли вы что нибудь дерзкое въ моихъ словахъ? (Единодушные крики: Нътъ, пътъ!)

Затьмъ Гарибальди говориль о необходимости общаго согласія, и въ заключеніе объявиль, что если Швейцарін будетъ угрожать опасность, то онъ потребуетъ чести вооружиться штуцеромъ на ел защиту. Онъ удалился при громъ рукоплесканій, по толпа продолжала твениться около его дома. Впрочемъ часть толпы паправилась къ дебаркадеру, куда приблизился пароходъ, великол впно разукрашенный флагами. Пароходъ этотъ привезъ брата тайкунова съ его свитой, которые остановились въ Hôtel de la Metropole. Эти Японцы представляли дополнительное зрълище, не надолго впрочемъ задержавшее толпу. Она возвратилась къ дому Фази. Пароходъ, освъщенный венеціанскими фонарями, съ оркестромъ музыки подошелъ къ набережной. Раздался гарибальлійскій гимпъ, восклицанія удвоились, потребовали геперала; но такъ такъ предметъ всъхъ этихъ овацій созданъ не изъ жельза, то наконецъ толпъ препрозаически возвъстили, что "генералъ легъ въ постель". Тогда толпа мирно разошлась; на иллюминованныхъ и украшенныхъ набережныхъ въ скоромъ времени остались только ръдкіе прохожіе, вдыхавшіе въ себя полною грудью, после тропического дня, свежій вечерній воздухъ и наслаждавшіеся вѣчною тишиной природы, составляющею такой контрастъ съ преходящими человъческими волненіями.

Сегодня, въ два часа, открытіе Конгресса мира, во дворцѣ, или, какъ говорять въ Женевѣ, въ федеральномъ зданіи (batiment fédéral). Зданіе это не что иное какъ громадная прямоугольная зала, выстроенная изъ дерева и украшенная съ самою демократическою простотой. Къ одной изъ сторонъ прямоугольника приставлена высокая трибуна; нѣсколько ниже эстрада, съ креслами и стульями для бюро; насупротивъ ея, посреди залы, бьющій фонтанъ, украшенный букетами цвѣтовъ. Кругомъ, скамьи для публики, нѣсколько столовъ для журналистовъ, собравшихся во множествѣ изъ

Франціи, Германіи и Италіи. Гербы и знамена 22-хъ кантоповъ — единственное украшение залы. Надъ трибуной красуется слово Рах, окруженное сіяніемъ. Рядомъ девизъ Ваадскаго кантона: Богь и отечество. Отъ двухъ до трехъ тысачь человых, въ числы коихъ до тысячи женщинь, наполвають залу. Коммиссары съ розетками или варукавниками, красными съ серебромъ, кое-какъ успеваютъ установить порядокъ въ этой толпъ. Въ два часа продолжительныя восклицанія возвіщають о прибытіи генерала Гарибальди. Происходить такая же спепа, какъ и пакапупъ. Гарибальди, одътый все въ ту же красную рубатку, но безъ пончо, съ трудомъ пробирается къ бюро. Какой-то человъкъ, одътый еп bourgeois, бросается къ его погамъ и цълуетъ у вего руки. Наконецъ возстановляется спокойствіе; президентъ г. Барни, бывшій профессоръ парижской пормальной школы, вывъ швейцарскій refugié, имъя по правую руку геперала Гарибальди, по левую г. Акколу, секретаря и главнаго двигателя конгресса, объявляетъ сессію открытою. Вследъ затемъ овъ читаетъ письмо женевскаго директора полиціи, г. Камперіо, который, признавая, что Конгрессъ въ силу права собранія, какимъ пользуются граждане свободнаго города Женсвы, не имветь надобности въ разрвшени, вмъств съ темъ приглашаетъ членовъ Конгресса избъгать всего, что можетъ нарушить международное право. По прочтеніи этого письма, президенть произносить свою вступительную речь. Окъ припоминаетъ актецеденты идеи мира и казываетъ имена Эммануила Канта и добраго Аббата де-Сенъ-Пьера, придумавшаго проектъ въчнаго мира; доказательство успаховъ идеи мира овъ видитъ въ протестахъ, подвявшихся недавно противъ войны между Франціей и Германіей; за то окъ выражаетъ прискорбіе о развитіи пезаризма и пезарскаго духа, которому овъ противупоставляетъ духъ республиканскій. Онъ заявляеть однако, что предразсудки народовъ, предубъждения и ненависть племенъ помогаютъ пезаризму возбуждать войны, и средствомъ противъ вихъ предлагаетъ преподавание правственности и сопіальной экономіи. Онъ выражаетъ желапіе, чтобы составилась конфедерація цивилизованныхъ народовъ по образну швейцарской конфедераціи, и въ заключеніе говорить, что исходною точкой всякаго движенія будеть Женева, этоть Римь Разума, какъ

ее называетъ Гарибальди,—Гарибальди, скромно называющій себя ратникомъ демократіи и свободы, тогда какъ опъ истинный ихъ герой. При этихъ словахъ опъ обнимаетъ Гарибальди, при неистовыхъ рукоплесканіяхъ собранія.

За этою ръчью, умъренною по выражениять и по своей академической формь, последовала гораздо болье яская и ръзкая ръчь г. Акколы. Г. Аккола, не обинуясь, объявляетъ, что овъ и друзья его, зачивщики Конгресса, прибыли въ Женеву, чтобы провиквуться въ вей республиканскою идеей и распространить ее въ Европъ, что эта идея есть главвое основаніе мира, доказательство чему онъ видить въ торжественномъ пріемъ, который сдъланъ Конгрессомъ герою демократіи и свободы, желающему впредь посвятить свою жизвь разрушенію страшвійшаго изъ препятствій миру и свободъ - папства. Эта ръчь привътствуется громомъ рукоплесканій въ одной части собранія и возбуждаеть пфкоторыя возраженія въ другой. Затымъ следують адресы Международной Ассоціаціи рабочихъ, изъ коихъ одинъ прочитывается по-явмецки пресловутымъ докторомъ Бюжнеромъ, авторомъ Kraft und Stoff. Эти адресы, провикнутые соціализмомъ, также возбуждають высколько протестовь.

Затемъ президентъ читаетъ регламентъ и программу, представленные Конгрессу. Программа эта состоитъ изъ следующихъ трехъ вопросовъ:

Вопрост первый. Господство мира, къ которому стремится человъчество, какъ къ послъднему слову цивилизаціи, можетъ ли согласоваться съ великими военными монархіями, которыя отнимаютъ у народовъ самыя жизненныя изъ ихъ вольностей, содержатъ огромныя арміи и стремятся упразднить мелкія государства въ пользу деспотическихъ централизацій? И не заключается ли существенное условіе въчнаго мира—для каждаго отдъльнаго народа въ свободъ, а для сноненій народовъ между собою въ учрежденіи конфедераціи свободныхъ демократій, которыя составили бы Соединенные Штаты Европы?

Вопрост второй. Въ чемъ заключаются средства подготовить и ускорить учреждение этой конфедерации свободныхъ народовъ? Возвращение къ великимъ принципамъ революции и осуществление ихъ, наконецъ, на дълъ; пріобрътение отнатыхъ вольностей личныхъ и политическихъ; воззвание къ правственной энергіи, пробуждение совъсти; распространение народнаго обученія, уничтожение предразсудковъ племе-

ни, національности, секты, воинственнаго духа и проч.; упраздненіе постоянных армій; гармонія въ политическихъ интересахъ при содійствій свободы; согласованіе полити-

ки съ правственностью.

Bonpocs третій. Какія лучтія средства слідать постояннымь и успітнымь вліявіе междувароднаго Конгресса мира? Организація прочной ассоціаціи друзей демократіи и свободы. Главная задача женевскаго Конгресса составить плань и положить основанія этой ассоціаціи.

Но вотъ совершенно внезапно возвышается голосъ, чтобы протестовать противъ этой программы: то голосъ члена-консерватора великаго совъта Базельскаго кантона, г. Шмидлина. Это Немецъ, выражающійся очень правильно и чисто по-французски. Онъ желаетъ какъ можно точвъе опредълить смысаъ своего согласія на Конгрессъ. Онъ желаетъ, чтобы пропаганда мира совершалась исключительно средствами мирными и законными, чтобъ она производилась для жира и посредствоже жира. Его способъ возэрвнія опирается: 1) на интересв швейпарской націи, которая обязава уважать иностранныя правительства, если желаетъ, чтобъ и ее уважали, и всявдствіе этого не допускать манифестацій, которыя были бы имъ враждебны; 2) на интересъ самаго мира, ибо правственность, руководящая дъйствіями частной жизни граждань, должна руководить также и двиствіями общественной жизни націй; тоть не должень мъшаться въ дъла другихъ, кто желаетъ пребывать въ миръ съ ними. Въ особенности не должно метаться въ эти дела съ желапіемъ измънять чужія учрежденія, ибо, въ окончательномъ результать, народы все-таки пользуются такими правительствами, какихъ они заслуживаютъ! При этихъ словахъ ръчь оратора была прервана целою бурей возраженій. разразившеюся главнымъ образомъ во французской части собранія. Крики: ньтг! ньтг! покрыли на міновеніе его голосъ. Но г. Шмидлинъ ни мало не смутился и протестовалъ противъ теоріи г. Акколы, который установленіе мира ставить въ зависимость отъ превращения Европы въ республику. Онъ ставитъ на видъ, что республики или конфедераціи точно такъ же ведутъ войну, какъ и монархіи. Такъ, напримъръ, первая французская республика захватила территорію Гельветической республики, а Германская конфедерація объявила войну Даніи. Въ самой Швейцаріи, соедивенные кантовы не разъ подвимали оружіе другь противь друга. Причины войнь должно искать въ болье глубокихъ слояхъ общественнаго устройства, а не въ политическихъ формахъ. Виновниками ихъ бываютъ правительства и общественное мнъніе. Такимъ образомъ необходимо преимущественно дъйствовать на общественное мнъніе; въ примъръ успъпности пропаганды идей мира въ общественномъ мнъніи, ораторъ указываетъ на Англію, которую Кобденъ и его друзья успъли, благодаря своимъ настойчивымъ усиліямъ, отклонить отъ войны, распространяя въ ней принципъ невившательства. Вотъ принципъ, къ которому должны примкнуть друзья мира, требуя содъйствія всъхъ благомыслящихъ людей, не исключая духовенства и даже военнаго сословія. Дъйствуя такимъ образомъ, они не рискуютъ повредить дълу, которому взялись служить, и въ скоромъ времени будутъ считать своихъ сторонниковъ тысячами.

Эта консервативная рачь не могла не возбудить горачихъ протестовъ, котя энергія оратора произвела накоторое внечатлавніе на слушателей. Отвачать на нее взялся г. Джемсъ Фази (швейцарскій радикаль отвачаль швейцарскому консерватору!) и выполвиль это съ такимъ искусствомъ, которое объясняеть продолжительное господство, коимъ онъ пользовался въ Женевъ. Овъ объявиль, что дало не въ томъ, чтобы вызвать революцію для учрежденія республики въ Европъ, но чтобы помочь развитію нына существующихъ зачатковъ демократіи и свободы самою силой вещей и при наиболаве деспотическихъ правительствахъ; по словамъ оратора, не варно предположеніе, будто бы демократіи по природа своей воинственны: Швейцарія, напримаръ, достигла внутревняю мира, коимъ она наслаждается въ теченіе двадцати латъ, только благодаря перевасу, который пріобраль демократическій элементъ надъ элементомъ аристократическимъ. Г. Фази объявиль наконецъ, что друзья мира собрались въ Женеву не затамъ, чтобы составлять заговоры противъ какихълибо правительствъ, сосадственныхъ или иныхъ, и что они составлять подобные заговоры не будутъ.

Послѣ этой неоднократно прерываемой рукоплесканіями рѣчи вождя (вынѣ нѣсколько полинявшаго) женевской демократіи, случилось происшествіе, которое едва не разстроило всего Конгресса. Одинъ молодой человѣкъ съ рѣзкими

чертами лица ривулся на трибуву. "Какимъ образомъ случилось, граждане, воскликнулъ онъ, что надъ самою головой героя демократіи и свободы повъсили знакъ деспотизма и войны!" И онъ указалъ рукой на французское знамя съ орломъ на концъ древка, помъщенное въ числъ трофеевъ и знаменъ, осънявшихъ трибуну. Эта выходка вызвала оглушительной шумъ. "Вы оскорбляете Францію", раздается между слушателями; поднимаются кулаки, готовятся вызовы, когда на трибуну всходитъ молодой и красноръчивый адвокатъ г. Кламаньянъ, Французъ, которому удается, наконецъ, отвратить бурю. "Здъсь повъшено, сказалъ онъ, не императорское знамя, но знамя Франціи, и конечно викому не придетъ въ голову порицать, что его помъстили въ этомъ собраніи." Раздались рукоплесканія, и этотъ опасный эпизодъ остался безъ послъдствій.

Тогда всталъ генералъ Гарибальди и потребовалъ слова. Излишне было бы говорить, съ какимъ благоговъйнымъ молчаніемъ всв приготовились его слушать. Онъ сказаль, что желветъ предложить дополнение къ программъ и держитъ въ рукъ бумагу, закаючающую въ себъ это дополнение, по спачала просить позволения протестовать противъ накоторыхъ выраженій одного изъ предшествовавшихъ ораторовъ, г. Шмидлика, явившагося защитникомъ принципа: "всякій для себа". Овъ, Гарибальди, не можеть допустить этоть привципъ ви для отдельныхъ лицъ, ни для вацій. Онъ любитъ Швейцарію, какъ будто бы овъ быль однивь изъ ся сывовъ, потому что видить въ ней осуществленными на практик в принципы, коимъ онъ савдовалъ въ продолжение всей своей жизви, и овъ не желаль бы сдълать вичего такого, что бы могдо повредить ея существованию. Но если кто-пибудь товетъ, то не обязанъ ли каждый человъкъ поспъщить къ нему на помощь, даже съ опасностью для своей жизни, не справляясь о причинахъ, по которымъ товетъ его баижній? Когда какая-либо нація въ опасности, не обязаны ли всв прочія подать ей руку помощи? Опасности же на націю навлекають деспотизмъ и дожь. Средствомъ противъ вихъ должно служить братство пародовъ. После этого предисловія, произпесеннаго безъ особенной напышенности. Гарибальди прочель свое приложение къ программъ Конгресса. Это приложение составляеть родъ символа изъ двънадиати пунктовъ: 1) Всъ

паціи—сестры; 2) война между ними невозможна; 3) ссоры между ними должны быть разсматриваемы на Конгрессъ (улыбки вт нюкоторых частях собранія). "Конечно, не мы будемъ ихъ разсматривать, сказалъ ораторъ, по наши преемвики." 4) Члены Конгресса будутъ назначаемы демократическими обществами каждой стравы, и проч. и проч. Внимавіе скими обществами каждой страны, и проч. и проч. Внимание публики начинало утомляться, какъ вдругъ, подобно выстрълу, совершенно неожиданно поразилъ его параграфъ 6: nancmeo, kakъ самая вредная изъ сектъ, объявляется низложеннымъ. Это заявленіе, сдъланное ех аргирто звучнымъ голосомъ, вызвало громовое сочувствіе, и тънь стараго Кальвина должна была встрепенуться отъ восторга, во параграфы 7 и 8 за-ставили, увы! скоро умолкнуть этотъ ураганъ восторга и замънили его совершеннымъ штилемъ. Ораторъ корошо повимаеть, что овъ готовится сделать неловкость, но овъ хочеть ее сделать, и выполняеть это со всевозможнымъ искусствомъ: "Я знаю, сказалъ онъ, что рискую слишкомъ многимъ, но считаю это необходимымъ." Итакъ: 7) въра въ Бога утверждается Конгрессомъ, и каждый изъ его членовъ Бога утверждается Конгрессомъ, и каждый изъ его членовъ обязуется распространять ее на поверхности земнаго шара. (Ролотъ.) 8) Въра въ Бога есть въра въ истину и въ разумъ. (Новыя возражения. Одинъ изъ слушателей: такъ, поклонение разуму, какъ въ 93 году!) Гарибальди продолжаетъ посреди всеобщей холодности, но, къ счастию для своей популярности, нъсколько поколебавшейся, переходитъ къ другому порядку идей. Онъ объявляетъ, что республика есть правительство чествых людей, что одва демократія можетъ противодъйствовать ужасамъ войны, что рабъ имъетъ право вести войну противъ тирана и что въ этомъ только случав война законна; наконецъ онъ требуетъ, чтобъ организованъ былъ постоянный центральный комитетъ для про-долженія благороднаго діла Конгресса. Замівтивъ непріятное впечатлівніе, произведенное имъ заявленіями его относитель-но поклоненія Богу и разуму, онъ довольно ловко извинился, что не удовлетворилъ мивнію всіхъ и каждаго, коспувнись религіознаго вопроса; но, присовокупиль онъ, невозможно отдівлить религіозный вопросъ отъ вопроса политическаго. Въ основаніи большей части войнъ лежать религіозныя причины, и въ примітрь этого онъ представиль Крымскую войну, начало коей онъ разказаль по своему: Въ Іерусалимів находится храмъ, и въ этомъ храмъ быль тогда одинь только алтарь, гдв поочередно служили объдню священники греческій и католическій. Разъ случилось, что тому, который служиль объяво посль, захотьлось служить ее прежде. Оттого и произошла ссора. Каждый изъ нихъ принесъ жалобу своему императору. Императоры стали вести войну, и такимъ образомъ погибао до 200.000 человъкъ, всаъдствие сопериичества двухъ священниковъ. Такое заключение, конечво, могло возбудить въкоторыя историческія возраженія, но собраніе, въсколько разочарованное, удовольствовалось темъ, что стало рукоплескать слабее прежваго. Президентъ, г. Барни, произвелъ диверсію, пригласивъ собраніе окончательно сформировать его бюро, и прежде всего предложиль пазначить почетнымъ президентомъ Гарибальди, а действительнымъ президентомъ члена берискаго большаго совъта, r. Жолиссева (Jolissaint). Собраніе одобрило оба эти назваченія, и засъданіе окончилось. При выходъ, Гарибальди быль встриченъ новою оваціей, особенно со стороны публики, находившейся вит собранія и не слыхавшей его неудачнаго символа въры. Отчего это Аспромонтскій герой не довольствуется сокрушениемъ папства, а мечтаетъ о заняти упраздпеннаго мъста папы?

## Женева, 12-го сентабра 1867 г.

Конгрессъ мира положительно самый воинственный изъ конгрессовъ, на которыхъ только мив удавалось присутствовать. Вывсто того чтобъ организовать, какъ овъ поставиль себъ задачей, мирную пропаганду противъ войны. онь началь съ того, что внесь междуусобіе въ самую среду друзей мира. Впрочемъ, могло ли и быть иначе? Друзья мира. собравшеся въ "федеральномъ зданіи", сошлись туда со всехъ пунктовъ горизонта: между ними есть республиканцы и мовархисты, радикалы и ковсерваторы, христівне и атецсты. экономисты и соціалисты. Имъ необходимо было условиться предварительно, чтобы выбрать нейтральную почву, на которой они могли бы согласиться между собою для осуществленія общей идеи; въ противномъ случав они естественно должны были придти во враждебное столкновеніе. Такъ действительно и случилось, и первый сигналь къ междуусобію подаль самъ леет Конгресса, генералъ Гарибальди, своимъ нападеніемъ не только на свътскую власть папства, но и на самую религію.

Ватымъ соціалисты Лозанискаго конгресса накинулись на экономистовъ, а республиканцы обратились съ оскорбительными рычами противъ монархистовъ. Но разкажемъ все по порядку.

Въ пачаль втораго засъданія (вторникъ, 10-го), на которомъ еще присутствоваль генераль Гарибальди, опять встръченный рукоплесканіями, котя нъсколькоментье восторженными, чъмъ наканунъ, и привлектій, какъ и наканунъ, нъсколько тысячъ человъкъ въ общирное помъщеніе федеральнаго зданія, пре зидентъ, избранный въ предтествовавшее засъданіе, г. Жолиссенъ, молодой адвокатъ и членъ бернскаго большаго совъта, произнесъ довольно благоразумную ръчь, въ которой опъ пригласилъ собраніе (увы! приглашеніе это оказалось безплоднымъ) къ соблюденію умъренности и согласія.

"Постараемся, сказалъ онъ, не доставить нашимъ врагамъ отраднаго для нихъ зрълища безплодныхъ, бурныхъ и, можетъ-быть, скандалезныхъ препирательствъ. Это значило бы служить ихъ дълу и задушить въ самомъ зародышъ цъль, къ которой мы стремимся. Пусть каждый изъ насъ, предъ алтаремъ федераціи народовъ, заставитъ умолквуть на мгновеніе свои личныя антипатіи и чувства своей политической ненависти. Походъ, предпринимаемый нами, есть походъ правственный, поучительный, дъйствующій убъжденісмъ. Наши оружія — слово, печать, право сходокъ; они не революціонныя и не смертоносныя. Конгрессъ вооруженную силу предоставляетъ своимъ противникамъ, друзьямъ войны. Вы прибыли на засъданія въ страну свободную и нейтральную, и я убъжденъ, что вы не захотите скомпрометтировать ее въ глазахъ инострандевъ. Сверхъ того, я полагаю, что каждый ораторъ пойметъ, что онъ одинъ отвътственъ за свои слова. Конгрессъ іп согроге отнюдь не солидаренъ съ отдъльными мнёніями своихъ членовъ. Онъ принимаетъ предъ публикой отвътственность только за свои рѣшенія."

Долгомъ своимъ считаю присовокупить, что президентъ сдълалъ все отъ него зависъвшее, чтобы въ продолжение преній поддержать эту программу; къ несчастію, ему пришлось имъть дело съ неукротимыми страстями, и съ самато начала овъ заглупили голосъ благоразумія. И действительно, едва онъ окончилъ свою речь, какъ вице-президентъ, г. Барни, попросилъ позволенія прочесть письмо, которое темъ утромъ адресовалъ ему генералъ Гарибальди и кототь пламента прочесть письмо.

Digitized by Google

рое вовсе было не таково, чтобы возстановить миръ между друзьями мира. Упорно продолжая разыгрывать свою новую роль преемника папы, Варезскій герой обращался къ членамъ Конгресса съ слёдующимъ ув'ёщаніемъ:

"Исполнимъ наше всемірное демократическое призваніе провозглашеніемъ осообщей религіи Бозбества, и на мізсто жрецовъ Арбувса и Торкемады поставимъ священнослужителей Лейбницевъ, Галилеевъ, Кеплеровъ, Араго, Ньютоновъ, Кине, Руссо и проч. Этимъ мы разчистимъ тропинку, которая должна вести насъ къ братству народовъ и прочно утвердить всеобщій миръ."

Это было уже черезчуръ смъло, и какъ мы увидимъ сейчасъ, такое провозглашение поклонения Разуму, по образцу 93 года, должно было въ скоромъ времени вызвать энергический протестъ со стороны женевскихъ католиковъ и нанести смертельный ударъ Конгрессу. Реакція уже начиналя организоваться противъ всъхъ анти-экономическихъ и антирелигіозныхъ эксцентричностей, которыя нашли себъ на Конгрессъ слишкомъ удобный способъ выраженія. Едва окончилъ вице-президентъ чтеніе письма Гарибальди, какъ всталь одинъ адвокатъ-экономистъ для представленія энергическаго протеста экономистовъ, присутствовавшихъ на Конгрессъ, противъ анти-соціальныхъ теорій, которыя были развиваемы наканунъ отъ имени соціалистовъ Лозанескаго конгресса. Вотъ краткое изложеніе этого протеста:

"Принимая въ соображеніе, что названія exploitės и exploiteurs, употребленныя въ адресь Лозанскаго конгресса, столь же опасны, какъ и неточны, что они посывають педовъріе и ненависть тамъ, гді бы должно господствовать согласіе;

"что не върно, будто бы общество, управляемое естественными законами, представляетъ печальное зрълище двухъ враждебныхъ лагерей, изъ коихъ одинъ состоитъ изъ эксплуатируемыхъ, другой изъ эксплуатирующихъ;

"что, напротивъ того, очень часто званіе kanutaaucta и рабочаго соединается въ одномъ и томъ же лицъ;

"что число межних капиталистовъ безпрерывно развивается и что сумма мелкихъ капиталовъ все болве и болве превышаетъ сумму крупныхъ;

"что, въ окончательномъ результать, капиталь есть не что иное какъ продукть вчерашняго труда, употребляемый на оплодотворение труда сегодняшняго; "что въ дълъ вознагражденія капитала и труда никакое пазначеніе обязательной таксы, никакое стъсненіе не были бы законными:

мчто необходимо предоставить капиталисту, такъ же какъ и рабочему, равноправность, свободу; мчто величайний интересъ для твхъ, до которыхъ капи-

"что величай пій интересъ для тіхъ, до которыхъ капиталь доходить не въ достаточномъ количестві, состоить въ томъ именно, чтобъ онъ сділался боліве изобильнымъ вокругь нихъ и чрезъ то боліве доступнымъ;

"что весьма пложая услуга для этого почтеннаго интереса унижать капиталь и угрожать ему, какъ врагу, вместо того чтобы поощрять его сформирование;

"что, для уясненія себв этой враждебности противъ капитала, достаточно открыть глаза на следующій неоспоримый факть: что все люди на нашей земле желають сделаться мене бедными или боле богатыми, другими словами, пріобрести себе все боле и боле капитала, сделаться все боле и боле капиталистами;

"что это общее желаніе благотворно само по себѣ, подъ условіемъ, чтобы для выполненія его употребляемы были только честныя средства;

"что Веніаминъ Франклинъ совершенно справедливо произнесъ следующія слова: "Если кто-нибудь скажеть, что можно разбогатеть чемъ-нибудь инымъ кроме труда и сбереженія, то не слушайте его: онъ отравитель", и проч.

"Нижеподписавтнеся протестують противь выраженій адреса рабочихь Лозаняскаго конгресса.

Экономисты, къ которымъ присоединилась значительная часть слушателей (ибо соціализмъ не пользуется большимъ сочувствіемъ въ смышленомъ городѣ Женевѣ), встрѣтили этотъ протестъ рукоплесканіями, соціалисты же ропотомъ и криками. Затѣмъ послѣдовалъ невыразимый шумъ, предвъстникъ сильныхъ волненій. Наконецъ на трибуну всходитъ г. Эдгаръ-Кине, и спокойствіе возстановляется. Знаменитый товарищъ Мишеле, въ его войнъ противъ іезуитовъ, много лѣтъ проживаетъ пустынникомъ въ окрестностяхъ Монтрё и не оставляетъ своего уединенія. На лицѣ его видны слѣды утомленія и унынія. Рѣчь его носитъ на себъ тотъ же отпечатокъ. Г. Эдгаръ-Кине полагаетъ, что совъсть человѣческая умерла, и мысль эту выражаетъ тою поэтическою прозой, нѣсколько туманною, но всегда благородною

и изящною, которая составляеть отличительную черту его краспорычія.

"Фактъ, которымъ я желаю ограничиться, сказалъ онъ, и на который обращаю вниманіе политиковъ, философовъ, демократовъ и патрицієвъ, революціонеровъ и контръ-революціонеровъ, фактъ этотъ, говорю я, очень простъ. Я могу выразить его однимъ словомъ: смерть человъческой совъсти.

"Да, я видель, какъ въ течение пъсколькихъ мъсяцевъ умирала человъческая совъсть подъ пятой сильпъйшаго; я видъль, какъ человъческая совъсть отрекалась отъ самой себя послъ поражения; въ течение шестпадцати лътъ я искалъ слъдовъ ея и — не пашелъ. Я взывалъ къ ней — опа не отозвалась на мой призывъ. И это не на одномъ пупктъ, не въ одной странъ, не въ отдъльномъ государствъ она предала себя, какъ военвоплънная; нътъ, зло было гораздо значительнъе: опо разлилось по всему міру.

"Посав 2-го декабря 1851 года, я видвать, какое пресавдованіе направлено было издали, какъ бы противъ дикихъ звърей, противъ всвуъ твуъ, относительно коихъ нарушено было всякое человвческое право. Ихъ перебрасывали съ мъста на мъсто; тамъ, гдъ имъ дозволялось дышать, они были окружены стражей, и въ положенные дни были обязаны являться, подобно преступникамъ, для доказательства, что они не разорвали своей цъпи и не избъжали справедливаго наказанія, которое должно пресавдовать честнаго человъка. Ибо преступленіемъ было върить святости клятвы, преступленіемъ было върить святости клятвы, преступленіемъ было върить святости клятвы, преступленіемъ было върить святости законовъ, преступленіемъ же, и величайшимъ изъ всъхъ, было не послужить беззаконію, и даже нынъ не преступленіе ли припомнить все это? Но пойдемъ далъе.

"Вы говорите мяв, что подобные случаи смерти человъческой совъсти бывали уже на землв, что при Цезаряхъ, восемьнадцать въковъ тому назадъ, душа человъческая также исчезла съ поверхности земли, что народы также участвовали въ своемъ рабствъ, что они рукоплескали ему, что довъріе къ властелину, о которомъ намъ толкуютъ, они ссхранили и въ чудовищной могилъ, куда низверглисъ. Да, я
это знаю.

"Однако вы сознаетесь въ сафдующемъ: совъсть человъческая, исчезая, оставила нъкоторую пустоту на землъ; это чувствовалось во всемъ, какъ чувствуется и нынъ. И знаете ли,

что потребовалось для пополненія этой пустоты, которую оставила, удаляясь и становясь ниже своего уровня, человъческая природа? Потребовалось божество, новое божество, чтобы смыть клеймо позора и наполнить бездны древняго цезаризма. Кто явится нынъ для пополненія новой бездны, въ которую ввергнулъ насъ второй цезаризмъ? Вотъ первый вопросъ, съ которымъ я обращаюсь ко всякому мыслящему человъку.

"По управдненіи, по уничтоженіи совъсти, мракъ покрыль землю. Мы стали блуждать въ этомъ мракъ и погружены въ него до настоящей минуты.

"...Таковъ потопъ, измънившій нравственную температуру Европы. И что жь изъ этого слідуеть? То, что вмість съ низложеніемъ луши человіческой, погибло и право; что оно ни для кого не существуеть, что существуеть одна лишь сила.

"Посреди этихъ разваливъ, нагроможденныхъ одна на другую, если я спрошу васъ, чего вы ищете? вы мвъ дадите отвътъ: "мира."

"Ахъ! да, мира! Мы всв его ищемъ. Я также знавиль его: то было божество доброе, милосердое, человъколюбивое, улыбавшееся всвиъ и каждому; оно проживало близко отсюда вмъсть съ добрымъ правомъ, съ уваженіемъ къ данному слову, съ просвъщеніемъ и истиной. Все это исчезло, какъ старая басня; отъ него осталась только мечта. Откуда пришли вы? Вы заблудились, говорю я вамъ, между рухнувшими облом-ками общественной върности.

"И вы ищете мира! Вы ошибаетесь. Миръ не живетъ болфе здъсь, онъ былъ лишенъ собственности и высланъ изъ этихъ мъстъ за свою върность даннымъ обязательствамъ. Его мъсто заступила война; война скрытая, глухая или явная, осно вала себъ законное жилище на развалинахъ справедливости."

Заключеніе річи півсколько меніве мрачно.

"Эти отвратительные дни не будутъ въчными, человъчество возстанетъ изъ такого страшнаго униженія. Беру въ свидътели это добровольное собраніе столькихъ людей, сощедшихся съ различныхъ пунктовъ съ очевиднымъ намъреніемъ преобразовать общественную совъсть. Болье не нужно вичего для заявленія, что нъчто возстаетъ въ человъкъ, что согнутый тростникъ выпрямляется. Для меня это первый свътъ, появившійся въ теченіе шестнадцати смертельныхъ

лътъ, въ которыя жизнь моя чаще всего могла быть только безмолвнымъ протестомъ.

"Какъ только отыщется и возстановится человъческая природа, то все остальное явится само собою. Великіе изгнанники: право и свобода, сумъютъ тогда сокрушить свои оковы и выйдти изъ-подъ земли.

"Беру въ свидътели этого мужа истины, этого героя, стоящаго во главћ вашей — Гарибальди."

Эта рвчь мизантропа-мечтателя, произнесенная голосомъ не имъвшимъ уже въ себъ тъхъ потрясающихъ звуковъ, которые доводили въ 1846 году до фанатизма ювыхъ слушателей Collège de France, прослушана была собраніемъ спокойно, но въ поводахъ къ волнению собрание это не имъло недостатка. Вотъ г. Амандъ Гёггъ, черный и бородатый Намецъ, объявляетъ, что "Гарибальди второй мессія, который визложитъ исказителей христіанства". Схода съ трибуны, г. Гёгтъ идетъ обнять повое божество, которое возвращаеть ему его попалуй, посреди собранія, на половину восторженнаго, на половину негодующаго. Вотъ г. Ригіери, бывшій гарибальдійскій полковникъ, съ высоты трибуны бросаетъ на отолъ, предъ которымъ сидятъ члены бюро, свои ордена, которые онъ приносить въ жертву на алтарь мира. Воть г. Дюповъ, президентъ Лозаннскаго конгресса, протестуетъ по своему (ч какъ еще!) противъ поклоненія Разуму, возвъщеннаго тепераломъ Гарибальди. "Разумъ отнюдь не должевъ создавать новую религію, сказадъ овъ, разумъ должевъ истребить всв существующія религіи. Всякая религія есть деспотизиъ, шивющій свои постоянныя армін — жрецовъ. Вотъ г. Боркгеймъ, опять-таки Нъмецъ, вазывающій г. Шульце-Дслича летранствующимъ прикащикомъ по торговав мещавской политической экономіи" и объявляющій, что "свита г. фонъ-Бисмарка составлена изъ коллекціи толстыхъ брюхъ и мелкихъ характеровъ". Наконенъ г. Боркгеймъ обвиняетъ въмецкую либеральную партію въ томъ, что она дрожить предъ саблей и протягиваетъ руку казакамъ.

Голост слова от трибуны. А развъ казаки не вюди?

Другой голось. Оскорблять народы не должно.

Г. Б.ркгеймг. При нынашней своей организаціи Россія есть постоянная опасность для европейскаго общества; учрежденія ся сладуєть подвергнуть опала.

Слова эти возбудили крики въ собрании. Раздались голоса:

"Регламентъ! Вопросъ"! Г. Боркгейма попросили заключить его рачь, и этотъ эпизодъ не имълъ дальнайшихъ посладствій. Но за нимъ последовали другіе ораторы, и въ томъ числе баровъ де-Повва, величающий себя главой атенстовъ во Франціи, который всегда, подъ предлогомъ мира, объявляеть войну правотвенности и Евангелію. "Господа! воскликпуль опъ. Евентеліе есть источникь вобкь войнь. Въ этомъ собравіи, присовожупиль опь весьма паивно, мпогихъ должны чрезвычайно удивить мон слева". За этимъ возгласомъ послышался бурный ропотъ, раздались даже свистки, и президентъ, котя и не безъ труда, пригласилъ оратора возвратиться къ вопросу. Словомъ, поднялся настоящій карнаваль, отголосокъ того революціоннаго карнавала, о которомъ говорилъ Прудонъ по поводу соціажистических и демагогическихъ безумствъ 1848 года. Упоманенъ однако песколько разумныхъ словъ одного ивмецкаго демократа, г. Симона, изъ Трпра, который объявиль, что Германія отнюль не угрожаетъ Франція, и присовокупиль, "что Германія п Франпія должны объ заботиться о своей вкутренней свободь и объ умиротворени умовъ, дабы избъжать етолкновения между своими правительствами". Но, увы! эти пемногія разумпыя слова затерялись въ океант вельпостей, и слушатели, все болве и болве педовольные, по еще сдерживаемые присутствіемъ Гарибальди, разошлись, ни мало не тронутые ръчани этихъ странныхъ друзей мира, паразающихъ на все и на всвиъ.

Что сказать о следующемъ заседаніи (среда, 11-го)? Гарибальди, присутствіе коего еще въсколько сдерживало вярывъ горючихъ и враждебныхъ элементовъ, собравшихся на Конгрессь, уфхалъ по утру изъ Женевы, къ великой радости своего хозяпна г. Дженса Фази, и Конгрессъ превратился въ настоящую боевую арену, где отъ словъ едва не перешли къ'ударамъ. Одинъ италіянскій ораторъ, г. Комбушъ, представитель неаполитанскаго общества Свобода и Справелливость, окончилъ свою горячую филиппику противъ папы возгласомъ: Долой папство! на который часть собранія отвечала крикомъ: Да здрасствуєть телигіозная свобода! Другой ораторъ, Французъ, г. Наке, представивъ по своему исторію первой имперіи, объявляетъ, что Наполеонъ І былъ преступникомъ, когда, 18-го брюмера, далъ пощечну революціи, и предлагаетъ Конгрессу мира не расходиться не по-

становивъ что этотъ злодъй (malfaiteur) заслуживаетъ позора. Отвътомъ на это были неистовыя возраженія и невообразимый шумъ. Президентъ заставдяетъ заносчиваю опатова замолчать. За то одинъ французскій адвокать, г. Шоде, бывшій ученикъ Прудона, вызываетъ единодушныя рукоплесканія, объявляя, въ отвіть на річь, произвесенную накануна г. Симономъ, изъ Трира, что французскій народъ одушевленъ только чувствами дружбы къ народу германскому, и что Французы не желають Ребна, такъ какъ Рейнъ ръка въмецкая и должна оставаться нъмецкою; но посав г. Шоде, вовыя соціалистическія декламаціи одного оратора съ Лозанискато конгресса вызвали протестъ нешательскаго адвоката-экономиста, г. Дюпакье, къ которому присоединился подполковникъ федеральнаго войска Францъ Эрлахъ, который въ свою (чередь экергически протестоваль прстивъ анти-религіозныхъ тенденцій явкоторыхъ ораторовъ Korrpecca.

Но гроза противъ Конгресса собиралась извиъ. Болъе половины населенія Женевскаго кантона состоить изъ католиковъ (42.000 изъ 80.000), и въ самомъ городъ католики составляють весьма почтенное меньшинство. Съ утра, на стъпахъ прибитъ былъ протестъ за подписью многихъ вліятельныхъ католиковъ.

"Во имя большей части нашихъ согражданъ, гласилъ протестъ, мы протестуемъ прогивъ словъ, произнесенныхъ генераломъ Гарибальди. Слова эти суть оскорбление для въры и совъсти половины женевскихъ жителей. Въ этихъ хулахъ противъ церкви и папства заключается ненавистное нарушение нашей религіозной свободы и возбуждение къ междуусобной враждъ". Вечеромъ, многочисленное собрание швейцарскихъ гражданъ сошлось, по приглашению г. Джемса Фази и его друзей, чтобы протестовать противъ опасныхъ тенденцій Конгресса, котораго, однако, г. Джемсъ Фази былъ однимъ изъ главныхъ устроителей, и на этомъ собраніи принята была резолюція, формулированная следующимъ образомъ:

"Принимая въ соображение запутанность идей и непрактический характеръ Конгресса, собрание выражаетъ желание, чтосы въ интересахъ мира, свободы и Швейцарской конфелерации, не было принимаемо никакихъ решений на Конгрессъ."

Согласно съ этою резо. юціей, г. Джемсъ Фази явился при

открытіи сегодняшняго застданія (12-го, въ четвергь) и объявиль, что онь и его друзья требують отсрочки Конгресса и противятся всякому різтенію, которое могло бы быть на немъ принято. Вмість съ тімъ, г. Фази, съ помощью адъютанта, одаренняго звучнымъ голосомъ, г. Картере, представиль самую язвительную критику большей части різчей, произнесенныхъ на Конгрессь.

Подобный образъ действій радикала Джемса Фази можно объяснить только положениемъ партій въ Женевскомъ кантовъ. Глава радикальной партіи, г. Фази, долгое время управлялъ Женевой, при содъйствіи католическаго населенія. Чтобы добиться этого содействія, г. Фази принядь на себя обязательство извлечь католиковъ изъ подчиненнаго положенія, въ которое поставило ихъ, въ отпошеніяхъ религіозномъ и политическомъ, старивное заководательство протеставтской Женевы. По принятіи на себя этого обязательства, г. Фази, впрочемъ, върго выполнилъ его, потому что въ этомъ заключался его собственный интересъ; составилась коалиція, и въ продолжение многихъ льтъ, радикалъ и человъкъ далеко не набожный, г. Фази могъ диктаторски управлять Женевой съ помощью католиковъ. Когда онъ лишился власти. католики остались ему вървы, обнаруживая однако нъкоторыя тенденціи присоединиться къ консервативной napriu.

Когда французскіе демократы вздумали созвать въ Жевевѣ Конгрессъ мира, приглашая на него генерала Гарибальди, г. Фази воспользовался этимъ случаемъ для своихъ личныхъ видовъ: онъ принялъ подъ свое покровительство Конгрессъ и предложилъ гостепримство народному герою Италіп. Это должно было, по его предположенію, возвратить ему обаяніе, которымъ онъ пользовался между своими согражданами, и нъсколько лучей блестящей популярности Гарибальди должны были оживить его собственную, увы! пъсколько поблектую популярность. Но неумфренныя рачи Гарибальди и его дътока на Конгрессъ разстроили всъ остроумвыя комбинаціи г. Джемса Фази. Если присутствіе Гарибальди и усилило въ первый день значение разикаловъ и ихъ вождя, г. Джемса Фази, то слова Гарибальди не замедлили довести до крайняго раздраженія союзныхъ съ радикалами католиковъ, безъ помощи которыхъ г. Фази не можетъ и кечтать о возвращении себъ власти. Что же сдылаль тогда

этотъ пскусный политикъ? Онъ попяль, котя уже нъсколько поздно, что принимая Гарибальди и покровительствуя Конгрессу, овъ сделаль большую ошибку, и решился съ тою быстротой действій и безперемонностью, которыя характеризують его, пожертвовать своими безпокойными друзьями, европейскими демократами, своимъ стариннымъ союзникамъ, католикамъ. Овъ решился пожертвовать Конгрессомъ для укрощенія гивва, коимъ воспылаль грозный и неукротимый епископъ Мермиліодъ, политическій и религіозный пастырь женевскихъ католиковъ. Ангелъ мира, въроятно улетъвшій въ невъдомыя страны отъ шумныхъ и яростныхъ криковъ, испускаемыхъ бородатыми ораторами Конгресса, не остановиль руки г. Джемса Фази, и жертва была совершена. Итакъ, при самомъ открытіи засъданія 12-го сентября, г. Фази явился на Конгрессъ съ представлениемъ своихъ резолюцій. Предложеніе это подняло пізачю бурю. Бюро Конгресса объявило, что оно поддерживаетъ свои резолюціи, предложенныя наканунь и составленныя въ довольно умъренныхъ выраженіяхъ, а именно: "Существованіе и увеличеніе постоянныхъ армій есть не что иное какъ замаскированная война; предполагается основаніе союза мира, федераціи поистинь космополитической, и вмысть съ тымь учреждение вы Женевъ постояннаго комитета этого союза", и проч. и проч. Одинь изъ вождей женевской консервативной партіи, г. Везель, эпергическій и чрезвычайно искусный ораторъ, замівтивъ пепріятное впечатленіе, производимое диктаторскими пріемами г. Фази, объявиль, что овъ и его друзья будуть либеральние г. Фази, что они нисколько не противятся, чтобы Конгрессъ предложиль резолюціи, которыя всякій воленъ принять или отвергнуть. Приступили къ подачъ голосовъ посредствомъ поднятія рукъ. Собраніе было слиткомъ разъединено: такой способъ подачи голосовъ показался сомпительнымъ, и его возобновили посредствомъ вставанія съ мѣста. На этотъ разъ большинство оказалось въ пользу резолюцій, предложенных бюро. Но сторонники г. Фази, пли шайка г. Фази, какъ ихъ пазывають въ Жепевъ, не соглашаются съ этимъ результатомъ, они ропшутъ, протестують и свищуть. Члены Конгресса взбираются на скамьи, изъ коихъ пекоторыя подламываются, и заселаніе закры. вается. Конгрессъ мира скончался.

Несмотря на то, банкетъ, которымъ предположено было

заключить Конгрессъ, и на который подписавшіеся внесли скромную сумму по три франка, состоялся въ федеральпомъ здавіи. Самъ г. Фази и его шайка присутствовали на немъ, къ великому негодованию техъ, съ которыми онъ сыграль такую непозволительную шутку, и которые возмущены были его безстыдствомъ. Банкетъ этотъ, на который собралось отъ 1.200 до 1.500 человекъ, и въ томъ числв ивсколько дамъ, представлялъ зрвлище оригинальное и живописное. Деревянные столы, накрытые экономическими скатертями изъ бълой булаги, уставлены были колоднымъ мясомъ: говядиной, телятиной, пирогами изъ дичи, съ салатомъ и сыромъ вместо десерти. Предъ каждымъ гостемъ стояла бутылка вина. Посреди залы билъ фонтапъ, освъжавшій воздухъ. Тосты следовали за тостами, и каждый разъ съ троекратными рукоплесканіями, по твейцарскому обычаю; оркестръ музыки, расположенный по ту сторону фонтана, оглашаль залу звуками и всколько ръзкими, по свидетельствовавшими о пользе "музыкальной консерваторіи", недавно возникшей рядомъ съ федеральнымъ зданісмъ. Вообще дело обошлось лучше, чемъ можно было предположить, судя по волненіямъ дня, и собраніе мирно равошлось въ 10 часовъ вечера.

Члены Лондонскаго Общества мира,—пастоящіе друзья мира,—были приглашены на Женевскій конгрессь. Они вѣжливо отклонили это приглашеніе, не имѣя ни малѣйшаго довѣрія къ союзникамъ, которые являлись къ нимъ подъзнаменами соціализма и революціи. Опытъ доказалъ, что друзья мира, не явившись на Конгрессъ, поступили весьма благоразумно, и что, руководствуясь воинственными или разрушительными страстями, невозможно произвести какоелибо движеніе въ пользу мира.

ГУСТАВЪ ДЕ-МОЛИНАРИ.

## историческое изучение музыки 1

Теорія музыки имъетъ несчастіе возбуждать постоянно, даже въ средъ людей претендующихъ на любовь и живое участіе къ ней, -- сомнънія въ ея пользъ и плодотворности. Многіе питаютъ странное убъжденіе-къ сожальнію, поддерживаемое обманчивымъ наименованіемъ "теоріей музыки" того что не имветъ ничего общаго съ настоящими научными теоріями, -- убъжденіе, что теорія музыки есть безплодная отвлеченность, безплодное порождение умозрвнія, способное не укръплять, не окрылять, а сковывать и подрывать вдохновение художника. Отвъчать на этотъ предразсудокъ можно только полнымъ изложениемъ теоріи музыки, изъ котораго публика могла бы усмотреть, что это скромное обозръніе фактовъ и явленій музыкальнаго искусства, этотъ чисто-эмпирический сводъ важивищихъ оборотовъ мувыки, какъ спеціальнаго языка, не изъявляеть никакого притязанія направлять или останавливать творческую деятельность, такъ какъ не сочинение вызывается "теорией" музыки, а напротивъ "теорія" является выводомъ изъ совокупности сочиненій. Тамъ не менае предразсудокъ, указанный мною, существуетъ въ общирныхъ размерахъ, и на скорое уничтожение его пельзя надъяться.

Но гораздо важиве предразсудокъ, распространенный противъ исторіи музыки, какъ науки. Не только отъ наивныхъ

<sup>\*</sup> Вступительная лекція курса исторіи музыки, преподавленаго при Консерваторіи Русскаго Музыкальнаго Общества въ Мусквъ.

дилеттантовъ, не требующихъ отъ музыки вичего, кромъ легкой попятности и пестрой занимательности, и удивленныхъ какъ можно на эту зыбкую пену слуховой гастрономін громоздить тяжесть научных гипотезь, построеній и споровъ, но и отъ двавныхъ и сведущихъ музыкантовъ, проведпихъ жизнь надъ изучениет своего инструмента, надъ музыкальнымъ преподаваніемъ, надъ самостоятельною композиціей, я слышаль невероятный вопрось: на что скрипачу, на что певцу, на что композитору знаніе того, что было сочинено по музыкальной части въ какомъ-нибудь XIII стодътіи? Этотъ простодушный вопросъ сильно отзывается подозръніемъ, будто исторія музыки за обстоятельное изученіе ел сулить скрипачу болье искусное веденіе смычка, пъвцу — болъе чистую интонацію, а композитору — болъе хитросплетенныя фуги, нежели тв, которыми эти музыканты щеголяли до своего знакомства съ этою наукой. Но такое обвинение было бы чистою клеветой. Всякій историкъ музыки созвается, что предметь его завятій такъ же мало привосить вещественной и осязательной пользы, какъ и всякая другая наука, кромъ наукъ прикладныхъ, и съ этою безполезностію вауки для нашего житейскаго обихода давнымъ-давно уже примирились люди съ серіознымъ образованіемъ. Если въ музыкальномъ мірѣ такого примирепія еще не произошло, то именно потому, что этотъ мірокъ отличается прискорбнымъ отсутствіемъ общаго образовапія, и что въ немъ самыя ходячія попятія и мивнія современной умственной жизни составляють одни-непозволительную ересь, а другія—просто terra incognita. Единственное оправданіе, которое можно выставить въ пользу недов'врчиваго расположенія къ исторіи музыки, -- крайняя молодость и незрилость самой этой науки. Исторія музыки, дийствительно, не имветь такой образовательной и укрвиляющей силы для нашего познанія, какъ всеобщая исторія; но совсемъ не отъ того, что область первой обшириве, что исторія музыки составляєть лишь пебольтую дробную часть исторіи человічества, а отъ того, что надъ разработкой всеобщей исторіи трудятся слишкомъ два тысячельтія, между тъмъ какъ исторія музыки еще до сихъ поръ не возвысилась надъ уровнемъ частныхъ, кропотливыхъ аржеологическихъ изследованій и изысканій. По справедливому замъчанію Фетиса, то, что до сихъ поръ любили

называть исторіей музыки, гораздо вирние было бы назвать ея археологіей, хотя безпристрастіе требуеть прибавить, что этотъ заслуженный ученый одинь изъ техъ, которые наиболье виноваты ъъ сообщении истории музыки ся педантскаго, мелочнаго и безплоднаго характера. Между тыпъ не трудно показать, что эти свойства вовсе не заключаются въ сущности самого предмета. Не трудно показать, что исторію музыки сразу можно было бы поднять изъ той исключительной сферы пыльной эрудиціи, въ которую она теперь заключена, и возвысить на уровень болье общечеловьческій и симпатичный, разъясненіемъ необходимой связи между ею и общею исторіей, указавіемъ ея живой солидарности со всеми другими отраслями человеческаго развитія. Попытки такого изложенія исторіи музыки, при которомъ она была бы согръта общею идеей, уже были двланы съ большимъ успъхомъ, если успъхомъ называть эффектъ на читателей. Такъ, между прочимъ, у нашего соотечественника, покойнаго Улыбышева, въ его остроумной книгь о Моцартъ, находится обозръне исторіи музыки, цъль котораго доказать, что вся исторія до Моцарта имъ-етъ цъну и важность только въ смыслѣ подготовки къ его сочиненіямъ, и что, следовательно, Моцартъ сделаль всемъ своихъ предшественниковъ непужными и излишними, такъ какъ опъ – полный цвътъ, а они – лишь различные фазисы почки. Такой парадоксъ, прелестный и увлекательный по тому справедливому энтузіазму, въ которомъ онъ имветь корень, для исторіи — смерть; излагая исторію, мы должны давать лишь то, что есть въ ней, а не то, что живетъ внутри насъ въ формъ вкусовъ, влеченій и тенденцій. Наложение на историю колорита своихъ собственныхъ чувствъ, враждебныхъ къ тому, пристрастныхъ къ другому, не только вредить правильному толкованю явленій, но незаметно ведеть къ прямому искажению фактовъ. Takie произвольные, насильственные синтезы (я бы могъ привести новъйшія повторенія Улыбышевскаго заблужденія, въ которыхъ місто Моцарта заняль Вагнеръ, а поверхностная самонадъянность и недостатокъ серіознаго взгляда, замътные у Улыбышева, остались на своихъ мъстахъ) возможны при всякомъ направленіи автора: какой бы ни быль у него конекъ, если только такой у него есть, если только въ его убъжденияхъ приотился Платонъ



или Сократъ, съ которымъ опъ, вопреки извъстной поговоркъ, болъе друженъ нежели съ правдой, его историческая картина всегда будеть освъщена фальшиво. Мы станемъ на безопасную для истины точку эрвнія лишь тогда, когда совершенно откажемся отъ всехъ предвзятыхъ требованій, отъ всякаго извив принесеннаго идеала. И помимо блестящихъ парадоксовъ, привлекающихъ праздное любопытство какъ фокусы нашей мысли, но насилующихъ историческое изложение, мы можемъ внести въ изучение истории музыки животворную мысль, сообщающую ей, даже при настоящемъ недостатки матеріала, при современномъ незнаніи цилькъ періодовъ искусства, теплый интересъ и изящную стройность. Но исторія музыки должна насъ заинтересовать съ двухъ различныхъ сторонъ, и общая мысль, которая сообщить ей живость и связность, будетъ различна по содержанію, смотря по тому, какую изъ этихъ двухъ сторовъ мы изберемъ для разсмотрвнія предмета. Исторія музыки-предметъ пограничный между искусствомъ и наукой; она находится на рубежъ двухъ образованій, обще-человическаго и музыкальнаго; она имиеть искусство предметомъ познанія, а науку средствомъ къ этому познанію. Уже въ ся названіи есть эта двойственность: въ одной половине его мы видимъ "музыку", въ другой-"исторію". Исторія музыки, поэтому, можеть разсматриваться или какъ составная часть музыкальнаго знанія (подобно контрапункту, гармовіи, теоріи формъ, инструментовкѣ), или какъ отдъльная отрасль всеобщей исторіи (въ такомъ случав она займеть мвсто рядомъ съ исторіей политики, наукъ, литературы, образовательныхъ искусствъ, и ближе всего именно къ тъмъ имъющимъ громадную будущность отраслямъ исторіи, которыя уже теперь соединены въ особую группу подъ именемъ исторіи цивилизаціи).

Мы сначала разсмотримъ менте важную изъ этихъ двухъ сторонъ предмета, для того чтобъ окончательно остановиться на болте существенной. Болте же всего существенна для насъ, музыкантовъ, собравшихся для того чтобъ углубиться въ спеціальный предметъ, конечно, собственно-музыкальная сторона дтла: ее мы разсмотримъ позже и подробите, а теперь обратимся къ исторіи музыки какъ отдълу единой, всеобщей исторіи.

Каждая отдельная отрасль деятельности народа, каждое отдельное проявление его творчества — лучь, испускаемый

общимъ солицемъ его цивилизаціи. То же, что в сказаль объ отдельномъ народе, справедливо и по отношению къ отдельной эпохв: другими словами, каждая эпоха целикомъ сказывается лишь въ совокупности всекъ своихъ деяній и проявленій. Можно сознаться въ своемъ безсиліи провести аналогію между тою и другою вътвію дъятельности народа или въка, можно по недостатку собранныхъ фактовъ и приготовительных работъ не проникнуть взоромъ вившаюю оболочку кажущихся противоръчій, но нельзя категорически отрицать существованія этой аналогіи, недобросов'ястно останавливаться произвольно и упрямо на этихъ призрачвыхъ противоръчіяхъ. Тъ же свойства, тотъ же характеръ, тъ же стремленія, тв же идеалы народа и въка, хотя прошедшіе черезъ безконечныя измъненія формы, сказываются и въ религіозной жизни, и въ государственномъ стров, и въ промышленной двятельности, и въ научныхъ изследованіяхъ, и въ художественномъ творчествъ. Почва, на которой произрасли эти отдельныя отрасли, - единая, пельная историческая жизнь, пераздельная въ действительности и делимая только пытливою паукой, а потому и каждая отдельная ветвь носить отпечатокъ своего общаго съ другими происхожденія. Вотъ почему исторія музыки должна быть признана отделомъ всеобщей исторіи — отделомъ, спешу прибавить, изъ наимене обработанныхъ, изъ наиболье хаотическихъ, по тъмъ не менье равноправнымъ съ каждымъ другимъ отдъломъ исторіи, котя бы съ исторіей дипломатіи и войны. Мысль о зависимости музыки каждаго времени и мъствости отъ умственнаго склада и движенія, преобладавшаго въ это время и въ этой містности, не нова, но она до сихъ поръ получила лишь самое частное и отрывочное примъненіе. Болъе общирному введенію обобщенія и аналогія въ изложеніе исторіи музыки мізнаеть между прочимъ следующій фактъ, на который я должень особенно обратить ваше вниманіе: музыкальныя явленія, выражающія одинаковое направленіе съ явленіями другихъ сферъ, напримъръ литературы, не всегда имъ современны. Почему такъ-трудно объяснить логически-удовлетворительно. Почему Бетговенъ, соотвътствующій Шиллеру по субстанціи таланта и по принятому направленю, явился ивсколько позже его, почему музыкальный Байровъ, Шумавъ, жиль съраздо позже своего поэтического двойника, между триз

какъ музыкальный Викторъ Гюго, Листъ, современникъ настоящаго Виктора Гюго, и въ прошломъ стольтіи Лессингь и Глукъ, однородные по натуръ и тенденціи, жили и умерли въ одно время, это можно спросить, но было бы слиткомъ самонадъянно на это отвъчать. Вообще преобладаетъ следующее явленіе: композиторъ или школа композиторовъ, въ которыхъ музыка по-своему отражаетъ настроение эпохи, являются въ ея исходъ или даже по ея истечении: музыка движется параллельно религи, политикъ, литературъ и пр., но на значительномъ отъ нихъ разстояни. Но, какъ мы видели, бываютъ и исключенія. Хронологія, поэтому, можетъ руководствовать историческими параллелями между искусствомъ и общею жизнью, или между однимъ искусствомъ и другимъ лишь въ самыхъ общихъ чертахъ, ибо, хотя общее теченіе цивилизаціи, подобно общему движенію альпійскаго ледника, направлено лишь въ одну сторону, отдельныя ся вътви, подобно отдъльнымъ частямъ ледника, двигаются одвъ скоръе, другія медленвье, а музыку въ особенности мы должны считать отраслью запаздывающею.

Хотя изученіе исторіи музыки, какъ я уже замѣтилъ, стоитъ на весьма низкой ступени и будетъ на ней стоять пока пебудетъ собрано большее количество пеобходимыхъ фактовъ, темъ не мене можно указать на некоторые примеры ся живой связи съ общимъ развитиемъ человъчества. Начау съ одного изъ самыхъ общихъ, самыхъ обширныхъ, самыхъ глубокихъ фактовъ музыкальнаго развитія: я разумею зависимость музыки отъ появленія, распространенія и разділенія христіанства. Ни въ чемъ, можетъ-быть, соотвътствіе между музыкальными фактами и фактами общаго развитія не кидвется въ глаза съ такою поразительною очевидностью. Вся гармонія, явившаяся первоначально въ вид'в стремленія украсить и усилить церковный гласт прибавленіемъ къ нему другаго, парадлельнаго голоса, произония изъ того средневъковато изощренія ума на всевозможныя средства украсить храмъ Божій и сделать его, вопреки человеческой пемощи, по возможности достойнымъ его идеальнаго назначенія, изъ того изощренія ума на изящное и на великое, которое привело къ такимъ громаднымъ, вековымъ творевіямъ зодчества и живописи. Всемъ известны эти громадвые храмы среднихъ въковъ, всемъ известна ихъ строгая величавость, удивительно мирящаяся съ самою роскошною

Digitized by Google

и затейливою фантазіей, всемъ известны эти безчисленныя картины безчисленных италіянских школь, изъ которыхъ каждая по-своему выражала полеть человъческой души къ идеалу, къ безкопечному; по гораздо менње извъство, что въ музыкальномъ мірѣ христіанское одушевленіе произвело переворотъ и вдохнуло жизнь никакъ не менъе нежели въ живописи (я съ намъреніемъ говорю въ живописи, а не архитектурь: христіанство буквально создало живопись и му-Shiky, so mano suda, so kako no men menepe nonumuemo omu искусства, между тымы какы архитектура не только была, во и процевтала у древнихъ). Гораздо менве извъство, что геніальный и вдохновенный періодъ времени, вепосредственно последовавшій за средними вежами и воплотившій въ своемъ искусстві ихъ руководящія идеи, великій періодъ человіческой мысли, давшій намъ поэтовъ и живописцевъ, имена которыхъ у всъхъ на устахъ, былъ и для музыки временемъ высшаго процентанія, съ тою разницей, что тогда какъ въ другихъ сферахъ мысли (напримвоъ въ Шекспировскихъ драмахъ) мы на ряду съ средневъковою жизнью встръчаемъ геніальныя, пророческія провозвъстничества далекаго будущаго, смутно мерцавшаго въ этой эпох'я пробужденія, музыкальное творчество, совремевное Гуттенбергу, Колумбу, Копервику и Лютеру, съ особенною яркостью отразило, словно на прощаніи, горячую въру и безпокойный мистинизмъ среднихъ въковъ. Немногіе знакомы съ громаднымъ объемомъ этого музыкальнаго творчества, его глубиной и красотой; можеть даже показаться страннымь, если я скажу, что и церковная музыка имветь свои школы, фламандскую, римскую и венеціянскую, творенія которыхъсивло могутъ соперничать съ картинами великихъ живописцевъ знаменитыхъ школъ, случайно, но многознаменательно носящихъ тв же самыя названія. Музыка следила за всеми судьбами христіанской церкви: она дважды сопутствовала упадку и униженю католицизма, разъ въ XIV стольтіи, когда въ церковное пъніе вторглись "дискантъ" и импровизація, другой разъ въ наше время, когда церковная католическая музыка, забывъ о своемъ великомъ прошломъ, пробавляется лоскутками изъ повъйшихъ оперъ, беззастънчиво перещесенныхъ въ Божій храмъ. Она совершенно преобразильсь съ реформаціей, оставивъ ісратическій контрапунктъ. ступный только хору обученных певчих на жарось,



создавъ демократическій хораль, пітый всімь приходомь, и возвысивь, по нівкоторой степеви возваграждая искусство за привиженіе вокальной музыки, порганную игру и органную композицію. Она сопутствовала поздавйшимъ расколамъ самого протестантизма, выражая его крайнюю форму—раціонализмъ, соотвітственнымъ оскудівніемъ. Наконецъ, своимъ общимъ упадкомъ въ посліднія сто літъ церковная музыка, хотя отрицательно, но краснорічиво, выразила общее стремленіе умовъ, обращенныхъ отъ духовнаго къ світскому и подрывающихъ религіозную жизнь современной Европы гораздо боліве нейтральнымъ равнодушіємъ къ вірів нежели сумасбродными отрицаніями ея основныхъ догматовъ.

Другой примеръ интереснаго совпаденія представляють намъ повъйшая музыка и французская революція. Революція, въ противоположность прежвей общности и цельности строя жизни, выдвинула на первый планъ отдельную личность съ ся мвимыми или действительными правами. Она, вероятно вадолго, лишила и искусство прежняго мирнаго, полнаго и цельнаго настроенія: она была отрицанісмъ, стремленія ея были разрушительны и потому на искусствъ вообще, какъ на прительности исключительно созидающей, отозвадись тяжко и болько. Но эта эманципація личности, это всплытие на повержность отдельной воли и отдельного произвола, взамънъ прежняго общаго тона и колорита, подаривъ умственную жизнь множествомъ разновидныхъ индивидуальностей, возвысила и въ искусствъ притязание, самоувъренность и самоизучение субъекта. Сколько ни было всявдствіе этого въ каждомъ искусствів явленій болізненвыхъ и сметныхъ, вельяя не признать оригинальность и новизну возниктаго отсюда направленія. Направленіе это, извъстное подъ именемъ субъективнаго лиризма, отозвалось на музыкъ весьма характерными чертами. Вопервыхъ, опо эмапиппровало содержаніе. Музыка, уже въ последнихъ квартетахъ Бетговена, но более у Шумана и всего более у Листа,-не ограничивается выражениемъ общихъ, родовыхъ чувствъ человъка, доступныхъ всемъ намъ въ одинаковой степеви; ова, ве всегда удачно, следить за тончайшими изгибами страдающей, взволнованной и раздраженной души, перенося ихъ, по мъръ силъ, въ свойнеопредъленный и трудно-уловимый

языкъ. Прежвихъ музыкальныхъ оборотовъ, прежвихъ звукосочетаній оказалось недостаточно для того чтобы передать эти тонкія фибры самоуслаждающейся субъективности. Прежпія композиціи преимущественно держались одной какой-нибудь гаммы и оставляли ее редко, во вадолго. Такимъ образомъ, въ каждой отдельной фразе редко было более семи раздичныхъ звуковъ, или, говоря техническимъ языкомъ, стиль сочиненія быль преимущественно діамоничень. Нынь пишуть въ сметавной гамме, въ которой все полутовы имеють почти одинаковую между собою важность: топальное единство исчезло, каждая фраза имветъ уже не семь, а цваые двънадцать звуковъ, стиль сочинения савлался проматически мь. Вывств съ этимъ, надъ спокойными консовирующими аккордами все большій и большій перевісь пріобрітають страствые септаккорды и новаккорды. Я осичасъ говорилъ, что не всегда эта субъективность музыки удачна. Не только сочиненіе, по даже слушаніе подобной музыки перестало быть деломъ парода и становится деломъ кружка. Такимъ образомъ, музыка, отразившая въ себъ революцію, точно также является деломъ меньшинства, какъ и самыя теоріи политической революціи: народъ и въ государстві, и въ музыкі является партизаномъ старины и предянія, народъ и здівсь и тамъ консервативенъ. Вовторыхъ, субъективный лиризмъ повліяль на формы музыкальныхь сочиненій, разрознивь и раздробивъ прежин крупныя формы на мелкія и, въ этомъ случав. на простышня. Содержаніе усложнилось и сдылалось разнообразиве, потерявъ прежимо кристаллическую прозрачность; во форма раздробилась, и всявдствіе этого каждый отдельвый ея обломокъ сталь легче, обозримъе. Виъсто прежвихъ огромныхъ сочиненій, основанныхъ отчасти на сложеніи отдвльныхъ, самостоятельныхъ фразъ (форма соваты), отчасти на последующихъ измененияхъ одной и той же фразы (форма варіаціи), явилась веревица мелкихъ сочивеній съ заглавіями, отпосившимися не къ общей формъ, какъ то дълалось прежде и въ музыкъ, и въ поэзіи, а къ индивидуальному содержанію каждой піесы, къ тому кругу представаспій, который опа памітревалась вызвать. Втретьихъ, субъективный лиризмъ перепесъ центръ тяжести музыкальнаго творчества изъ вокальнаго міра въ міръ цаструментальный. Голоса-древивищее музыкальное орудіе; ови же и совер-

шенавишее орудіе для выраженія музыкальной мысли, ибо совершенство музыкальнаго орудія основано не на его объемв или легкости употребленія, а на теплотв и красотв его звучности, -- качества, существованіе которыхъ очень трудно доказать, по которыхъ у голоса человъческого пикто и не оспариваетъ. Часто было говорено, что инструменты (върнье: прочів инструменты) подражають голосу. Исторія музыки должна ограничить такое воззрвніе фактомъ, что инструментальные голоса только въ самомъ началь инструментальной музыки составляли рабскую копію (или, говоря техническимъ языкомъ, "удосение) голосовъ человъческихъ, но что уже въ началь XVII стольтія появляются такія фигуры въ струвныхъ инструментахъ, которыя голосу человъческому педоступны и очевидно выведены изъ механическихъ свойствъ самого инструмента, и что въ настоящее время хорошию вокальную музыку отъ хорошей инструментальной разделяеть целая бездна. Голось ограничевъ не только въ своемъ объемъ, но и въ способности интопировать. Опъ върго интопируетъ только самыя простыя, естественныя и разумныя звукосочетанія. Неправильность композиціи всегда наказывается неправильностью интонаціп. Поэтому композиторъ вокальной музыки повежоль долженъ относиться къ голосамъ объективно. Онъ имъ не павязываеть своего содержанія, по возводить въ идеаль ихъ содержаніе. Изъ этого видно, что голось для субъективныхъ лириковъ-матеріаль непослушный и неблагодарный: они и отвернулись отъ него и ареной композиціи избрали механическіе ивструменты, послушные, гибкіе. Отсюда новая характеристическая черта современной музыки. Выше, говоря о революціи, я упомянуль объ эманципаціи личнаго произвола. Этотъ произволъ начинаетъ переходить и въ музыку и разрушать ся въковое зданіе. Послъ отрицанія на практиkв музыкальныхъ догматовъ, изъ которыхъ многіе, двйствительно, успъли устаръть, послъ эманципація гармоніи отъ законовъ консонанса и тональности, едва ли когда-нибудь имъющихъ утратить свое значеніе, какъ отличительвыя свойства европейской цивилизованной музыки-явилось теоретическое отрицаніе, во имя личнаго воззрѣнія, самой музыки, какъ искусства самостоятельнаго, "эгоистическаго". Небезынтереспо, что провозвъстникъ этой теоріи, Рихардъ

Вагнеръ, рядомъ съ отдъльнымъ существованіемъ искусствъ (имъющихъ, по его требованію, слаться въ одво), отрацаетъ, кстати, и государство, и христіанство, и цивилизацію. Да будетъ намъ это совпаденіе ручательствомъ, что музыку успъютъ убить не раньше, какъ предварительно поковчивъ съ религіей, съ общественнымъ порядкомъ и со стремленіемъ къ образованію.

Я бы могъ привести большее число любопытвыхъ примъровъ вліянія, какое общее теченіе цивилизаціи всегда оказываетъ на музыку, по ограничусь двумя приведенными, такъ какъ первый изъ нихъ самый обширный а второй — самый современный. Теперь я обращусь къ той сторонъ исторіи музыки, съ которой она представляется не отраслью всеобщей исторіи, а отдъломъ музыкальнаго познанія.

Центръ этого познанія, ложно названный теоріей музыки, заключается въ изучени техъ техническихъ средствъ, техъ формъ и сочетаній, которыми обладаеть музыка, во вовхъ ихъ свойствахъ, какъ-то: взаимной зависимости, совмъстимости или исключени, большей или меньшей употребительности, и пр. и пр. Изучение музыки въ этомъ смысле и есть изучение ея теоріи, а то что принато называть изученіемъ музыки, заключается въ ознакомаеніи съ какимъ-вибудь спеціальнымъ орудіемъ музыки (голосомъ или инструментомъ) и способомъ его употребленія для музыкальных півлей. Поэтому исторія музыки, если годна и полезна для музыки, то только для ея общаго познанія, то-есть для "теоріи" музыки. Въ этой "теорін" различные фазисы смінали одинь другой, сначала медленно, потомъ быстръе и быстръе. Можно (хотя такое произвольное делене всегда насильственно и мертвенно), для удобства и приблизительно, раздваить исторію музыкальнаго познанія на пать періодовъ (помимо греческой теоріи, которая не имветъ съ нашею вичего общаго, кромв того общаго определенія, что и ова изучала звуки). Первый изъ этихъ періодовъ, обнимающій собою средніе выка до исхода XIV или начала XV стольтів, періодъ приготовительный: теорія ищеть какъ въ потемкахь, ощупью, выхода изъ твсваго круга церковной и простонародной гомофоніи, и пытаясь сочетать между собой два нан три голоса, отновается и останавливается на каждомъ шагу, покупая каждое свое убъждение цъной долгихъ, иногда въковыхъ, блужданій. Вто-

дой періодъ теоріи музыки тоть, гдв исходомь и выводомь этихъ въковыхъ опытовъ и исканій явилась наконецъ система практическихъ наставленій и совътовъ композиторамъ. какъ имъ обращаться съ тъмъ матеріаломъ, для котораго тогда исключительно сочиняли,—съ многоголоснымъ хоромъ. Если стать на точку зрвнія техъ реальных условій, среди которыхъ была поставлена тогдашная музыкальная комповиція, то вадобно признаться, что нельзя себв представить ничего последовательные, стройные и гармоничные этой системы; но нельзя не признаться, что она вытекаеть изъ чисто произвольнаго предположенія, вмісто котораго можно поставить всякое другое предположение. Эта-то чисто эмпирическая теорія музыки называется контрапунктом, а періодъ имъ занимаемый, контранунктически же: онъ соотвътствуетъ эпожъ возрожденія, то-есть идетъ отъ XV въка до конца XVI, и затъмъ занимаетъ еще пълое XVII стольтіе, довольно безплодное въ музыкально-теоретическомъ отношеніи. Я здівсь умалчиваю объ изобрівтеній въ XVII візкъ генералъ-баса и теоріи его касающейся, такъ какъ гепералъ-басъ не только не есть музыкальное сочинение, по даже не есть способъ музыкальнаго сочиненія, а только способъ сокращеннаго письма, и правила для него, край не вившина и спеціальныя, лишь по забавной ошибк в дилеттантовъ могли считаться квинтъ-эссенціей музыкальной мудрости. Третій періодъ теоріи музыки, занимающій XVIII стольтіе и первыя три десятильтія XIX, состоить опять изъ ряда пеудачныхъ попытокъ, но не сочетать звуки одновременно, что было задачей среднихъ въковъ, а отыскать разумныя основы для музыкальной практики, совершенно въ духв XVIII въка, который во всемъ добивался торжества "разума". Я говориль, что эти попытки бы-ли неудачны, и воть почему: XVII выкь, обильный успъхами точныхъ наукъ, сдвлалъ между прочимъ акустическія открытія, которыми теоретики XVIII въка думали воспользоваться для установленія непреложныхъ началь музыкальнаго сочиненія. Но вмістів съ тівмъ они, и во главів ихъ Рамо, который самъ былъ отличный композиторъ, были слишкомъ искусные практики для того чтобъ отбросить сводъ голосовыхъ оборотовъ и сочетаній, который имъ достался въ наследіе отъ прошлыхъ вековъ: пришлось во что

бы то ни стало согласить безусловную акустическую теорію, основанную на неумолимыхъ цифрахъ, съ казуистическою практикой контрапункта, основанною на уступчивыхъ требованіяхъ слуха, и тутъ-то теоретики XVIII въка впутались въ лабиринтъ пепоследовательностей и противоречій. Непоследовательности эти продолжались, видоизменяясь, по ве уменьшаясь, до техъпоръпока, ужево второй четверти нашего стольтія, Марксъ, родоначальникъ четвертаго періода музыкальной теоріи, совершенно отбросивъ математическія и логическія претензіц, основаль музыкальную системулишь повидимому на естественных созвучіях (составляющих исходную точку его ученія), во въ сущности на требованіяхъ повтической идеи или, вървъе, психическаго движения, изображаемаго композиторомъ. Согласіе идеи съ формой, согласіе выраженія съ чувствомъ, таковъ былъ принципъ Марксова ученія: звукосочетанія разсматривались по психическому смыслу, приписываемому имъ этимъ ученіемъ, а не по законамъ, которымъ она подчинены. Въ примънени этой теоріи Марксъ былъ необыкновенно остороженъ и увертливъ, соглашая съ нею контрапунктическія, то-есть практическія преданія, что было гораздо легче нежели согласить ихъ съ математическими отвлеченіями: ибо "чувство", положенное въ основаніе Марксовой теоріи, непремъню должно быть сродственно съ твиъ чувствомъ, которое исторически вызвало и создало контранунктъ. Общирвое знаніе новъйшей исторіи музыки, преимущественно отъ Глука до Бетговена, и патетическое краспорвчіе, въ первый разъ со временъ фактическихъ теоретиковъ средвихъ въковъ раздавшееся съ канедры музыкальной, сделала теорію Маркса вевероятно популярною и прославленною: но въ этомъ поставлени поэтической идеи какъ выстаго критеріума музыкальной красоты, въ этой эманципаціи субъективнаго чувства, въ этомъ призваніи въ музыку совствить немузыкальныхъ факторовъ, уже таились съмена будущихъ отрицаній и разрушеній, свмена, пускающія первые отростки въ полемик в Маркса съ Деномъ. Поэтому въ исходъ Марксовскаго періода, въ 1853 году, одинъ изъ членовъ старой (до-Марксовской) партіи музыкальных теоретиковъ, Морицъ Гауптманъ, писатель съ глубокими и многосторонними сведеніями, попытался, въ туманной и неудобополятной книгь, приложить Гегелевскую

философію къ музыкальной техникъ и этимъ дать ей по ложительныя основы, не подлежащія личному увлеченію, какъ зыбкое и перемънчивое чувство. Книга его, часто вазываемая, по мало читаемая, богата топкими и вървыми замѣчаніями; несмотря на свою педантскую форму, она изобилуетъ остроумными и изящными сближеніями; и доводами. Но и въ ней неумолимый отвлеченный разумъ по временамъ становится въ разрезъ съ действительностью. Такъ напримъръ, признавая только двъ гаммы, одну положительную (мажорную), другую отрицательную (минорную), Гауптманъ увлекаетъ красотой аналогіи между подожительпымъ и мажорнымъ, между отрицательнымъ и минорнымъ; но протрезвленный действительностью, воспитанный исторіей, умъ музыканта протестуетъ противъ такого гвета красивыхъ отвлеченностей: онъ знаетъ, что гамиъ не двъ, а по крайней мъръ шесть, изъ обломковъ которыхъ образовалась ныявшияя гармовія, насильно подводимая подъ категоріи мажора и минора, но далеко не принадлежащая этимъ двумъ категоріямъ исключительно.

Патый періодъ развитія теоріи музыки едва пачинаетъ мерцать: овъ перевосить теоретическій критеріумь вървости снова изъ области субъективной-психологіи и философіи, въ область объективную-физики и физіологіи. Періодъ этотъ падобно считать отъ появленія, въ 1863 году, книги знаменитаго гейдельбергскаго физіолога Гельмгольца Die Lehre von den Tonemyfindungen als physiologische Grundlage für eine Theorie der Musik (Yuenie o cayrosurs ougywenians, kaks физіологическая основа теоріи музыки). Направленіе втой книги тождественно съ направлениемъ даровитвищихъ теоретиковъ прошлаго стольтія: она обращена къ акустикь; но тогдашие музыкальные ученые не знали еще что дълать съ акустикой, такъ какъ связь между феноменомъ звучащаго твла и фекоменомъ первиаго ощущения тогда не была еще уловлена, и акустика существовала только какъ наука физическая, а не въ формъ физіологической акустики; пынъ же блестящее сочинение Гельмгольца является во всеоружи новъйтаго естествознанія. Книга его, кром'в глубокаго знанія механики, акустики, апатоміи и физіологіи, замъчательна еще необычайнымъ для ученаго знаніемъ музыкальнаго дела: знаніе это совствить не дилеттантского калибра и могло бы принести

честь любому спеціалисту по музыкальной теоріи и исторіи. Общія положенія Гельмгольца, конечно, неоспоримы, и пріобратеніе ихъ для музыкальной теоріи—великій тагъ впередъ. Но все-таки вадобно сказать, что величайшая засдуга Гельмгольца-та скромность истинато, не упоеннаго собой величія, съ которою онъ въ одной части своей книги кладетъ математическое и естественно-научное оружіе и сознается въ безсиліи естествознанія идти въ музыкв дальше общихъ, въчныхъ положеній и контролировать ея частвыя, временныя явленія. Попытки объяснять музыкальныя частности и толкости акустикой бывали до Гельмгольна, во окъ приводили всегда къ нелъпостямъ; ихъ и предпринимали всегда плохіе естествовіды, а Гельмгольць, будучи однимь изъ величайшихъ естествовъдовъ нашего времени, въ противоположность этимъ дилеттантскимъ попыткамъ, самъ сознается, что весьма и весьма многія музыкальныя явленія, въ томъ числь, напримъръ, гаммы, совствит не следуютъ изъ природы звука, а созданы исторіей и вследствіе того представляютъ многочисленныя различія, смотря по времени и мъствости.

Въ этомъ великомъ и скромномъ подвигь: остановить свою методу во-время, несмотря на многочисленныя искутенія и таланта, и громаднаго знанія, и эффектной новизны положеній, искушенія провести ее до конца, маскируя свою недобросовъстность блестящими софизмами, заключается и великое пророчество новаго, исторического періода музыкальной теоріи, который наступить тогда, когда музыкальвая теорія высвободится изъ-подъ только-что начинающагося господства точныхъ и естественныхъ наукъ. Гельмгольцъ самъ, въ той части своего труда, которому вышеприведенное признаніе служить введеніемь, делаеть очеркь исторіи му зыки, очеркъ, замътимъ кстати, превосходный. Подобно тому, какъ въ его геліальной книгь этому историческому взгляду на музыкальные феномены предшествуютъ изследованія физическія и физіологическія, и въ живой исторіи музыкальваго сознавія послів воззрівнія механическаго и математическаго наступить, можеть-быть не скоро,-ибо прежде всего необходимо, чтобы современное воззрвніе углубилось и созрвло,-періодъ воззрвнія историческаго и эстетическаго. И этотъ періодъ будетъ ближе къ истинъ чъмъ періодъ математическихъ и механическихъ воззрвній "Въ человъческія діла, прекрасно говорить Гервинусь, осуждая мечтательныя теоріи политическихь реалистов, всегда примішивается доля свободы и произвола, но мізра этой доли никогда не можеть быть опреділена съ точностію. А какое діло, спросимь мы, боліве вчеловіческое нежели искусство? Въ искусство безусловный законъ природы тоже пульсируеть, но нигай пульсь его не бьется такъ слабо, нигай, при общей разумности и законности, не допускается такъ много частных уклоненій, какъ въ искусство, и не даромъ въ общемь, ходячемь представленіи мискусство противопоставляется природів. Искусство только въ своемъ матеріаль, въ своихъ элементахъ, подлежить естественно-научнымь опреділеніямь, но не въ томъ, что составляеть всю его красу, силу и гордость—въ отдівльныхъ, индивидуальныхъ твореніяхъ.

Шестой періодъ развитія музыкальной теоріи, который спокойно можно предсказать, основываясь на вышеизложенныхъ истинахъ, а больше всего на общемъ историческомъ паправленіи, принятомъ нашимъ въкомъ, точно такъ же обратится за ръшеніемъ своихъ вопросовъ къ исторіи музыки, какъ современный намъ періодъ ищеть ихъ разръшепія въ акустикъ, межапикъ, апатоміи и физіологіи. Тогда лишь теорія музыки почувствуєть подъ ногами твердую почву, которая теперь подъ пей все еще колеблется и уступаетъ. Она отъ спекулятивной методы, не допускающей случайныхъ отступленій, перейдетъ къ эмпирической методъ, благоговъющей передъ дъйствительностью и ея многообразіемъ. Она выведеть всю гармонію не догматически изъестественпаго созвучія, а исторически изъ голосовыхъ сочетаній. Она вспомнить, что гармоническій синтезь шель не оть одного аккорда къ слъдующему (какъ любятъ представлять себъ современные гармонисты), а отъ меньшаго числа голосовъ къ большему, и что въ этомъ постепенномъ возрастаніи числа голосовъ и кроется вся тайна увеличенія гармоническихъ средствъ, гругими словами, что вся гармонія произошла отъ контрапункта. Тогда, въ этомъ торжественномъ и свытломъ будущемъ, окончательно сольются двы науки: исторія музыки и теорія музыки, ибо ткола, для педагогическихъ пуждъ которой и существуетъ мнимая "теорія", вмівсто высиженных вею же отвлеченій, дасть ученику знакомство съ великими образцами многихъ въковъ и проведетъ

Digitized by Google

его самодъятельность черезъ всё типическія формы, послужившія къ развитію музыки. Тогда наконецъ, предъ этою историческою системой музыки, склонятся во прахъ и теперешнія разрушительныя и отрицательныя стремленія въ музыкь, сотрутся и исчезнутъ революціонныя ученія, распространеніе и обаяніе которыхъ обратно пропорціональны знанію исторіи: ибо опытъ показалъ, что отрицаніе не боится отвлеченной мысли, а охотно и успѣшно искажаетъ мысль, заставляя ее служить революціонному софизму; но безсильно и ничтожно отрицаніе передъ священнымъ всемогуществомъ исторіи.

Г. ЛАРОШЪ.

## любопытный переводъ

Исторія индуктивных в наукт от древняго и до настоящаго времени Вильяна Увнедая. Переводъ съ 8-го англійскаго изданія М. А. Антоновича и А. Н. Пыпина. С.-Петербургъ. 1867.

Недавно вышли въ свътъ первые два тома перевода знаменитаго сочиненія покойнаго Юэлла (Whewell): Исторія индуктивных наукт. Твореніе Юэлла пользуется такою всеобщею и заслуженною извъстностью, что переводъ его, достойный подлинника, быль бы безспорно капитальнымъ пріобрътеніемъ нашей литературы и важною заслугой переводчика. Перевести трактатъ Юэлла очевь не легкое дело. требующее отъ переводящаго серіозныхъ и разнообразныхъ сведеній. Юэлль обозреваеть исторически весь рядь точныхъ наукъ, провикая въ глубину научныхъ теорій и нередко въ песколькихъ строкахъ сжимаетъ сущность трудныхъ и сложныхъ ученій. Переводчику необходимо самому быть знакомымъ съ этими ученіями, для того чтобы върно воспроизвести образцовое изложение оригинала, удивляющее, въ его сжатой формъ, соединениемъ поразительной ясности съ глубивою и точностію. Для русскаго переводчика трудность передачи увеличивается еще темъ, что у насъ не установились ни ученая терминологія, ни строгій ученый языкъ. Раскрывъ длинное предисловіе, приложенное ко второму тому русскаго изданія и подписанное однимъ изъ переводчиковъ, г. Автоновичемъ, мы полагали встретить въ немъ указанія на то какъ переводчики отнеслись къ своей нелегкой работв и какіе пути избирали для того чтобы побъдить трудности своего столь серіознаго предпріятія. Но на деле вышло, что въ предисловіи г. Антоновича такихъ указаній не значится, а значится въ немъ прито совствить иное и крайне неожиданное. Въ немъ и намека нътъ, изъ котораго можно было бы заключить, что переводъ Юэлла стоиль хотя бы мальйшаго усиля переводчикамь, сдвлавшимь такой подарокъ русской публикъ: папротивъ, приходится думать, что ови чертили свой переводъ почти шутя: какъ было имъ церемониться съ какимъ-нибудь Юэлломъ, имъя на плечахъ такое дело, какъ свяніе новыхъ идей и борьба со старыми предразсудками! Изъ предисловія г. Антоновича мы узнаємъ, что и пазвалъ-то Юэллъ сочинение свое не точно и не ясно и наимеповаль его Исторіей индуктивных наукт вероятно для того чтобъ это "по звуку пъсколько философское заглавіе" заставило подумать, что авторъ "излагаетъ не просто исторію естественных наукъ, но еще делаетъ изъ нея философскіе выводы". При этомъ кстати, безъ дальнихъ справокъ, г. Антоновичь бросаеть слово одобренія выменкому переводчику Литтрову, за то что онъ какъ "болве философскій Нъмецъ.... безъ церемоніи измъниль или, лучте сказать, поправилъ заглавіе" подлинника, поставивъ будто бы "вивсто Исторія индуктивных наукт, просто и яспо Исторія встя естественных пауко", - хотя въ пъмецкомъ изданіи всьми буквами стоить Geschichte der inductiven Wissenschaften. Палве узнаемъ, что Юэллъ "вообще не глубокій и плохой философъ", что "такова же и его философія, проводимая въ Исторіи индуктивных паукт. Она состоить изъ устарыль и избитыхъ идей англійскаго преданія, спиритуализма и супранатурализма, не находящихъ себъ бомъе мъста ни въ одпой сколько-пибудь самостоятельной и сильной философской системъ и удерживаемыхъ пъкоторыми англійскими философами втораго сорта, въроятно изъ уваженія къ ихъ почтевной седой старине." Читатель предостерегается особенно относительно иміющей выйдти третьей части: здівсь, по совъту г. Антоновича, онъ ръшительно не долженъ довериться объясненіямъ Юэлла, особенно философскимъ, ядолженъ постоянно предполагать, что объясненія, отвергаемыя имъ (Юэлломъ), могутъ быть вернее, потому что, какъ уже сказано, философія его не гармонируеть съ направленіемъ естествознанія, держится принциповъ замедлявшихъ ходъ естественныхъ паукъ и уже основательно опровергнутыхъ и естество-

знавіємъ и здравою философіей". Отділавъ Юэлла за то, что тотъ держится философскихъ убъжденій на тыхъ, какія переводчики желають проводить посредствомы естественныхъ ваукъ", г. Антоновичъ указываетъ отчасти и на источникъ ваблужденій Юэлла, котораго зоветь Уввелль, не безпокоя себя даже справкой какъ произносится имя переводимаго автора. "Извъстный англійскій чудакъ (Бриджватеръ), необыкновенный любитель и почитатель кошекъ и собакъ. вавъщалъ громадную сумму на изданіе большаго сочивенія, цвлью котораго было бы указаніе всемогущества, премудрости и благости Божіей въ устройствъ міра. Вследствіе этого и издано было нівсколько сочиненій по естествознанію съ подобною тенденціей, и въ числе ихъ было сочиненіе Уэвелля Астрономія и общая физика въ ихъ отношеніяхь кь естественной теологіи.... Спеціальная цівль и задача этого сочинскія положили кеизгладимую печать на всю философію Уввелля и на вст его последующія сочиненія. "Наковецъ, оказывается, что Юзллъ, если и не дуракъ, то во всякомъ случав "не глубокій и сильный умъ". Но, спращиваетъ педоумъвающій читатель, зачымъ же гг. переводчики выбрали для своего перевода сочинение такого "философа втораго сорта"? Дело въ томъ, что г. Автововичъ свисходителько признаетъ некоторыя достоинства творенія Юэлла: овъ согласевъ, что сочинение Юзлав пединственное въ своемъ родв во всвяъ европейскихъ литературахъ"; овъ наивно сожальеть только, что мало такихъ трудовъ, "хотя многосторонняя польза этихъ исторій и успахъ первой попытки Уэвелля должны были, повидимому, многихъ побуждать къ подобнымъ трудамъ". И желая, должно думать, показать, что дело это вовсе не хитрое, замечаетъ: "Есть на русскомъ языкъ сочинение задуманное еще въ болъе общирныхъ размърахъ по предметамъ и содержанию чъмъ исторія Уввел-AR: 9TO Ovenke ucmopiu ofusuko-mamemamuveckuxe nayke, noчтепнаго Петра Лавровича Лаврова.... Но въ настоящее время, прибавляеть г. Антоновичь, вышло въ свъть только еще вачало его, обвимающее первый періодъ разсматриваемыхъ тамъ наукъ, оканчивающійся Аристотелемъ. Другое достоивство труда Ювлла переводчикъ видитъ въ фактической части изложенія. Фактическую часть, при всей своей строгости, г. Автоновичъ одобряетъ вполяв, призвавая ее "безконечно выше философской стороны" сочиненія.

Но въ такомъ случав чего же лучте! Если переводчики передали точно богатое фактическое содержание книги Юэлла, то за такой подарокъ можно простить имъ и предисловіе. Какое дело до комического панибратства г. Антоновича съ Юэддомъ, до его куріознаго тона свысока! Отдожимъ предисловіе и развернемъ книгу. Но увы! въ томъ-то и бъда, что предисловіе не оставляеть нась и на страницахь книги. Переводчики списываютъ Юэлла, в перо чертитъ предисловіе. Не будь на перъ переводчиковъ предисловія, гг. Антоновичъ и Пыпинъ, конечно, подумали бы о томъ что переводять, гдв нужно справились бы и писали бы лишь понявъ то что передають. Предисловіе избавдяеть оть этой естественной обязанности: чрезъ его призму можно переводить не понимая и распространять свъть знакія, не обладая знакіемъ. Быль бы запась пезастенчивости, а то чего педыя напечатать на нашемъ бедномъ языке? чего не печатаютъ иной разъ, не опасаясь себя уронить, наши ученые и не таkie какъ переводчики "Уэвелля"! Еслибъ эти скромные переводчики решились перечитать свей переводъ съ кемъ-вибудь знающимъ дело, то такое чтепіе было бы для нихъ крайне поучительно. Они поняли бы въ чемъ главное зло того жалкаго направленія, которое дівлаеть у насъ безплодными не мало молодыхъ умственныхъ силъ. Вся эта детская смълость воззрвній, комическая самоуверевность и заносчивость, самодовольное признаніе себя передовыми дівятелями были бы только смъшны, еслибы не пораждали тумана, мъшающаго человъку знать свои силы, понимать что онъ знаетъ и чего не знаетъ, относиться къ дълу серіозно и двиствительно приносить пользу, вместо того чтобы дуть мыльные пузыри, считая все не почемь и двлая все каконибидь. И сколько молодыхъ силъ тратится на это непроизводительное запятіе! Вглядываясь въ современное состояпіе пашей литературы, пельзя не заметить утепштельнаго оживленія переводной діятельности. Въ пісколько послівднихъ льтъ вышло болье переводовъ чьмъ въ ньсколько предыдущихъ десятильтій. Изъ переводовъ можно составить уже довольно обтирную библіотеку, и книги эти видимо раскупаются. Но если это обиліе изданій указываетъ на умственное оживленіе, то качество значительной ихъ доли даетъ не очень утъщительное свильтельство объ умственвыхъ силахъ нашей пишущей среды и о степски образовакія,

пріобр'втаемой въ нашихъ школахъ. Не о томъ же ли свидътельствують бъдкость нашей самостоятельной литературы, отсутстве вовыхъ талантовъ, пока еще тщетво ожидвемыхъ на нашемъ горизонтъ, фальшивымъ путемъ пріобрвтаемыя репутаціи и такъ распространенная у насъ фальшь въ опенке своихъ и чужихъ силъ и действій. Люди, съ богатыми способностями отъ природы, ретивые въ трудъ, владъющіе языкомъ и перомъ, которые могли бы привосить несомпънную пользу, но которымъ наше воспитаніе и вся пата обстановка,—такъ мало досель благопріятствовавшая развитію умственной жизни, требующей свъта и свободы, не дали умственнаго регулятора, того что по мъткому народному выраженю зовется праремь въ головъ",-теряются среди тумана фальшиваго самомивнія и лишаются способноети производить что-либо действительно серіозное и дельное. Не промахи и незнаніе важны: промаховъ не дізласть только тотъ кто ничего не двалетъ; незнаніе поправляется изученіемь; опасна потеря способности къ усовершенствовавію, утрата сознавія о томъ что зваешь и чего не зваешь, мътающая человъку овладъть техникой своего дъла и изъ крикливаго, запосчиваго, по плохаго ученика сделаться мастеромъ. Но возвратимся къ переводу гг. Антоновича и Пыпина.

Легко отпестись свысока котя бы и къ Юэллу; но очень трудно хорошо перевести его. Переводчики же, какъ уже упомянуто, не видятъ, кажется, въ этомъ пичего труднаго. По крайней мъръ они такъ судятъ и рядятъ въ предисловіи, что въ головъ скромнаго читателя не посмъетъ родиться и тъпи подозрънія, чтобы переводъ Юэлла былъ не по силамъ ученыхъ, которые объщаютъ продолженіе труда англійскаго философа въ формъ четвертаго тома, въ которомъ гг. Антоновичъ и Пыпинъ сообщатъ русской публикъ повъйшіе успъхи естествознанія. Можно ли подумать, чтобъ они переводили то чего не понимаютъ, судили о томъ чего не знаютъ. Къ сожальнію, это такъ. Г. Антоновичъ говоритъ о книгъ Юэлла: "Чтобы понимать эту исторію нужно знать по каждой наукъ тъ факты и понятія, которые обыкновенно излагаются въ элементарныхъ краткихъ учебникахъ". Требуя отъ читателей этой суммы свъдъній, переводчики, очевидно, считаютъ себя обладателями не меньшей суммы знаній. Но это оказывается самообольщеніемъ. Гг. Антоновичъ и Пыпинъ

не обладають элементарными сведениями по части естествоведения. Доказательства тому представить не трудно.

Развернувъ наудачу статью объ открытіи ахроматизма, на страница 487 втораго тома (того самаго, къ которому приложено куріозное предисловіе), мы прямо наткнулись на фразу: "Доллондъ нашелъ, что предметъ является окращевнымъ чрезъ двъ призмы, одну изъ воды, другую изъ стекав только тогда (!) если преломанющие углы ихъ расположены (?) такъ, что предметъ не кажется сдвинутымъ съ своего мъста. "Следовательно, если предметь кажется сдвинутымь, то онъ всегда представляется неокрашеннымъ, и каждыя двъ призмы, изъ воды и стекла, составляютъ ахроматическую систему за исключениемъ того случая, когда одна призма уничтожаетъ преломляющее дъйствіе другой? О чемъ же хлопотали и хлопочуть ученые, если задача объ ахроматизмъ ръшается съ такою легкостію? Неужели Юэллъ сказалъ также веавпость? Раскроемъ подлинникъ; тамъ читаемъ: "Додаонаъ нашель, что если смотрыть на предметь чрезъ двы призмы: одну изъ стекла, другую изъводы, и если углы этихъ призиъ такой величины, что предметь не кажется савинутымъ всавдствіе преломаенія, то онъ представляется окращевнымъ. Замънивъ селичину угловъ ихъ расположениемъ и присочинивъ отъ себя слова только тогда, переводчики составили вышеприведенное искажение текста. Черезъ нъсколько строкъ Юэллъ говоритъ: "Согласно открытію Доллонда, спектры, производимые призмами изъ двухъ веществъ, какъ напримеръ, изъ фаинта и крона, имеютъ одинаковую даину не при одинаковомъ преломлении." Наши переводчики увъряють, что "по наблюденіямь Доллонда, цвытные спектры, производимые призмами изъ двухъ веществъ, напримъръ, изъ флинтгласа и кронгласа, должены имъть одинаковую длину, хотя ихъ предомление различно. "Неудачное хотя изывняеть весь смыслъ, свидетельствуя, что переводчики попятія не имфють о томъ что такое спектръ и ахроматизмъ, и переводная ощупью. Они увъряють притомъ на следующей страниць, что "Въ спектрахъ, производимыхъ различными средами, одни и ть же цвыта не запимають odunakoearo положенія (!)". Знающій краткій учебникъ, догадается, что дело идеть о томъ, что въ разныхъ спектрахъ на разные цвъта приходится неодинаковая доля целаго спектра. А переводчики, должно думать, видали такіе спектры, гдв цвета расположены ве въ одинаковомъ порядкъ. Начавъ читать о свътъ, перевервемъ еще въсколько страницъ. Мелькаютъ "Гей", "Гай" (переводъ имени ученаго Найу); Гюйгенсу приписывается сочине-ніе на англійскомъ языкѣ Tracts on Optics (Юэллъ написалъ sarassie couhenis I courence Traite de la lumière no-angiuchu. и переводчики, такъ нецеремонные въ другихъ случаяхъ, почтительно сохранили англійское названіе, полагая, должнобыть, что квига Гюйгевса англійское сочивеніе); "стекло съвърносдъланнымъ центромъ"; "приложить явленіе къ фактамъ"; дюймъ превращенный въ вершокъ: толщина пластинки у Юэлла означенная <sup>1</sup>/<sub>178000</sub> долей дюйма, у переводчиковъ является <sup>1</sup>/<sub>178000</sub> вершка; прохождение свъта превращенное въ "передачу свъта", "частичные дифференціалы" и пр. пр. Ученые переводчики не върять, повидимому, открытію Ньютона, что бълый лучь состоить изъ простыхь лучей, не разлагаемыхь на новые цвъта, а сохраняющихъ неизмъняемо свой цвътъ въ различныхъ явленіяхъ. Переводчики утверждають, что Ньютовъ въ своемъ аппаратъ для цватных колецъ показалъ "какъ различно окративается однородный цватъ." Юэллъ, къ сожаланію, говорить о "различно окрашенных однородныхъ лучахъ падающихъ на снарядъ", то-есть объ однородныхъ красныхъ, однородныхъ желтыхъ и прочихъ призматическихъ цветахъ, а не объ окрашивании краснаго или желтаго луча въ новый цвътъ, какъ того желаютъ переводчики, не знающіе термина "однородный лучъ". Если такъ переведены мъста, требовавшія для того, чтобъ ихъпонять, начальныхъ сведеній въ физикв, то легко представить себв какъ переведены страницы посвященныя мене элементарным главам ученія о светь. Поверхность волны для переводчиковъесть "кривая плоскость, которая называется плоскостью волны. Эта плоскость (!) постепенно расширяется, но всегда остается подобною себъ!" Вотъ такъ геометрія! А вотъ и физика; переводчики заставляють Юнга говорить о его известномъ опыте съцветными кольцами имъющими бълый центръ: "я смъло предсказалъ прежде, что если отражение будетъ однородно (!), то-есть будетъ происходить на поверхности товкой пластинки, имъющей плотность среднюю между плотностями средъ окру-жающихъ ее, то центральный пунктъ долженъ казаться бы-лымъ." Въ подлинникъ дъло идетъ объ "отраженівах» (двухъ,

а не одномъ) одинаковаго рода", то-есть такихъ, которыя оба происходять въ одинаковыхъ условіяхъ, а именно при переходъ, напримъръ, изъ среды меньшей плотности въ среду бодьшей плотности. Не дурекъ обращикъ перевода, представляемый страницами 626-627, гдв говорится о свойствахъ seupa. "The hypothesis of finite (koneunых») intervals between the particles of the ether" neperogurca: prunoresa beskonerным» (!) интерваловъ между частичками энира. Въ подливвикъ дъло идетъ о двухъ гипотезахъ, изъ которыхъ по одной разстояніе между взаимподвиствующими частичками эепра такъ мало, что имъ можно пренебрегать сравнительно съ даиною свътовыхъ волнъ, по другой это разстояніе имъетъ конечную величину, которая можетъ идти въ сравненіе съ длиною волнъ. Въ переводъ послъдняя теорія (тоесть теорія конечных разстояній между частицами) обратилась въ предположение, "что частички вопра отделены одна отъ другой безконечно-малыми (!) разстояніями" и противополагается мижнію объ эвиры какъ сплотной жидкости. Попятно, какъ ясепъ вышелъ смыслъ и какъ многому научится читатель изъ перевода, спабженнаго отважнымъ предисловіемъ г. Антоновича.

Кромъ англійскаго текста, переводчики имъли предъ собой немецкій переводъ Литтрова, и какъ легко проследить постоянно съ нимъ справлялись. Но и это не помогло. У Юэлла есть, напримъръ, фраза: "when a portion of a ray of light was polarized by reflection, a corresponding portion was polarized by transmission, the planes of the two polarizations being at right angles to each other". Въ переводы Литтрова, вследствіе описки или опечатки поставлено wenn где не вадо и ckasano: "wenn ein Theil des Stralses durch Reflexion polarisir wird, der andere Theil desselben durch Refraction polarisirt wer de, wenn die zwei Polarisationsebenen auf einander senkrecht stehen." Переводчики, не понявъ подлинника, благоразумно прибътли къ пъмецкому тексту, по не замътили, само собою разумвется, промаха и поспышли вачертать: "сели часть луча. 🛶 поляризована отражениемъ, то другая поляризуется преломленіемъ, если объ плоскости поляризаціи перпендикулярны одна къдругой";-доказавъ такимъ образомъ, что ихъ сведенияо поляризаціи не весьма обширны (въ подлинникъ, безъ всякаго если, дъло идетъ о томъ, что плоскости поляризаціи отраженнаго и преломленнаго луча перпендикулярны между



собою). Переводчики ввели въ свой переводъ и примъчанія Литтрова. Это было бы очень хорошо, еслибы несчастное вевъдъніе того, что излагается въ краткихъ учебникахъ, и тутъ не надвлало имъ беды. Переводъ Литтрова выданъ въ 1840 году. Въ примъчани объ упругости и плотности водянаго пара Литтровъ приводитъ таблицу составленную на основани опытовъ Дальтона, перечисленныхъ по формуль Біо. Это очевь естественно въ 1840 году, но привести эту таблицу въ 1867 году, после изследованій Ревьйо и другихъ учевыхъ, значитъ свершить не малый куріозъ. Гдв же повыше успыхи вауки, о которыхы такы охотно говориты г. Антоновичъ, объщающій вижеть съ г. Пыпинымъ продолжать Юэлла и выдать на поученіе русскихъ читателей томъ. посвященный исключительно успажамъ естествознанія въ последнее десятилетие? Объ опытахъ Реньйо говорится, впрочемъ, въ третьемъ изданіи Юэлла, и это мъсто передано переводчиками. Но какъ передано! Въ своемъ плаваніи по певедомымъ для пихъ областямъ зпанія, переводчики въ этомъ случав были лишевы даже того компаса, какимъ въ другихъ местахъ служилъ имъ Литтровъ. Тутъ говорятъ они о формулахъ основанныхъ "на силъ температуры", не зная, повидимому, значенія алгебрацческаго термина "степень", и увъряють, что "между опытными термотическими законами, на которых в основывается Репьйо, занимаетъ мъсто заковъ Уатта.... также заковъ Соутерва" (Ревьйо именно показаль веточность этихъ законовъ, исключающихъ притомъ одинъ другой). Не различая скрытой теплоты отъ явной, переводчики утверждають далже, будто бы, по закону Соутерна, мы получимъ полное количество теплоты, когда къ постоявной скрытой теплотв прибавимъ число, которое выражаетъ скрытую (?) теплоту пара." Перевираніе в'янчается фразой, будто бы скрытая теплота то же что температура, то-есть измъряется градусами (а не опредъленнымъ числомъ единицъ теплоты, какъ всв думали до сихъ поръ), "Соутернъ, торжественно объявляютъ переводчики, нашелъ, что скрытая теплота пара воды составляетъ 950 градусовъ по Фаренгейту." Не имъя въ эту минуту подъ руками третьяго изданія Юэлла, не можемъ возстановить въ настоящемъ видь все это певъроятное искажение.

Полагаемъ, что приведенныхъ примъровъ, число которыхъ вътъ ничего легче удесятерить, которые бросились намъ

въ глаза при бъгломъ просмотръ въсколькихъ десятковъ страницъ и по которымъ легко судить объ остальномъ, достаточно, чтобы показать до какой степени переводъ Юэлла былъ не подъ силу знаніямъ гг. Антоновича и Пыпина, и какими слабыми, безпомощными борцами оказались, когда дъло дошло до серіознаго труда, отважные учители въка, заставлявшіе, казалось, читать между строками предисловія":

Все чего имъ не взетсить, не смфрити Все, кричать они, надо похфрити.

Дадимъ переводчикамъ добрый совътъ: собрать всъ, сколько можно, вкземпляры перевода и бросить ихъ въ печь, сохранивъ одинъ, который и передать кому-либо повимающему дъло съ усердною просьбой исправить, а затъмъ по троекратномъ исправленіи и очищеніи отъ первой строки до послъдней (если только трудолюбивый исправитель не предпочтетъ все перевести вновь) предать обновленный переводъ новому тисненію.

Предисловіе, конечно, должно бросить въ печь прежде всего и не возобновлять болже.



## РУССКАЯ УЧЕНАЯ ЛИТЕРАТУРА

О народном в представительства. Соч. Б. Чичерина, Москва. 1866 года.

Книга г. Чичерина есть весьма пріятное явленіе въ нашей литературѣ. Ученый, простой читатель, администраторъ, студентъ, даже читательница, никто не отступитъ предъ нею. Обширная начитанность, умѣнье обобщать, удачныя сопоставленія фактовъ, мастерское изложеніе, наглядная постановка выводовъ, связь ихъ съ современными вопросами, привлекаютъ всякаго любознательнаго читателя. Масса аргументовъ въ ту и другую сторону, и тонъ ученаго безпристрастія обратятъ на нее вниманіе администраторовъ. Учащійся найдетъ въ ней хорошо изложенную теорію представительства. Ни одна сторона дѣла не упущена изъ виду; принципъ представительства, его различные виды, его историческое развитіе и условія, каждому изъ этихъ вопросовъ посвящено по нѣскольку блестящихъ страницъ.

Словомъ, трудъ г. Чичерина принадлежитъ къ разряду тъхъ, которые не могутъ пройдти незамъченными и заслуживаютъ внимательной критической оцънки.

T.

Вопросъ о народномъ представительстве есть часть обтирнаго вопроса о формахъ правленія вообще, или ученія о правительстве. Само собою разументся, что ученіе это тесно связано съ теоріей общества, которое обусловливаеть ту или другую форму правленія. Г. Чичеринъ вполив признаетъ это. Представительное правление есть, по его замъчанию, "господство общественнаго мижнія, посредствомъ всецжлаго перепесенія воли граждань на выборныя лица". Изследовать «Войства и задачи этого общественнаго мнюнія и его условія, сколько намъ кажется, и есть первая задача теоріи представительнаго правленія. Безъ этого невозможенъ вопросъ ни о свойствахъ, ни о задачахъ народнаго представительства. Разсматривать свойства формы, а потомъ ввглявуть на содержаніе какъ на ея условія— путь невърный и противоръчащій началамь здравой соціалогіи. Если общественное мивніе господствуєть въ странь, управляєть ею, то что же будемъ мы изучать какъ не это общественное undanie? He see au pasno kakyo форму ни приметь интеллигенція народа въ двав управленія? Форма сама по себв не имъетъ никакихъ свойствъ: они даются ей содержаніемъ, а такимъ содержаніемъ въ вопросв о представительствь является экономическая и умственная организація даннаго парода.

Между темъ, г. Чичеривъ начинаетъ именно съ формы. Изученіе формы, отдівльно отъ содержанія, сопряжено съ двумя кореплыми педостатками; вопервыхъ, памъ приходится искать принципа политическихъ отношеній въ разныхъ юридическихъ фикціяхъ и отвлеченіяхъ, а вовторыхъ, мы вносимъ въ попятіе объ обществ в и государств в раздвоеніе, ведущее къ печальному противоположенію этихъ двухъ органически связанныхъ понятій. Это случилось и съ г. Чичеринымъ. "Когда древніе установляли у себя политическую свободу, учить г. Чичеривъ, они призывали каждаго гражданина къ непосредственному участію въ государственныхъ делахъ... повые народы отказались отъ решенія государственныхъ делъ совокупнымъ совещаниемъ гражданъ. Право голоса въ народномъ собраніи заменилось выборныма началомо; вивсто ввча является представительство." Когда все это было? Трудно сказать. Начнемъ съ того, что древніе никогда не установляли у себя политической свободы. Участіе въ народномъ собраніи было не правомъ, а необходимостію для гражданина. Кто не участвоваль въ народномъ собраніи, тотъ становился въ разрядъ полусвободныхъ, опекаемыхъ лицъ, которыя являются весамостоятельными не только по отношению къ политическимъ дъламъ, но и по отношению къ

Digitized by Google

spany (

to noa

ero nor

**CLA3U** 

LOCAL

RIP (

сколь

B Rai

M Ip

roù ge

**≰**е об

Турна

разум

CTBAX

TALL :

DOTROIL

THEBO?

**ч**ебе:

Buye

AARCT

номъ

Lenpe

copar

арава

Canie

rat a

Mokp

He Gr

пред

He D

CTRR

CR I

KOTO

BUTE

Pase

Fy.

CYLL

DARC

- Arby

Bbil

M

праву собственности, къ браку и т. д. Это затрогивало не только политическую, но и гражданскую свободу лица, - словомъ, его юридическую личность вообще. Мало того, при твеной связи религін съ государствомъ, исключеніе гражданина изъ вароднаго собранія отлучало его отъ религіи, ибо мвогіе акты (напримъръ, цензъ) были столько же религознымъ, сколько политическимъ дъломъ. Гражданивъ участвовалъ въ пародномъ собрании потому же, почему онъ приходилъ во храмъ; онъ подавалъ голосъ потому же, почему на другой день приносилъ жертву. Избраніе консула было такою же обязанностію, какъ участіе на праздникъ Вакха или Сатурна. Можетъ-быть, подъ установленівто свободы авторъ разумъетъ революціи происходивтія въ древнихъ государствахъ, напримъръ, борьбу плебеевъ съ патриціями? Но выдь здысь дыло на объ измынении принципа. Чрезъ революцію государство включило въ себя большее количество чаеновъ, которые прежде стоями енть его; это значить, что плебеи пріобрели права семейственныя, религіозныя и политическія, то-есть стали гражданами, но самыя условія гражданства не измънились. Следовательно, участие въ народномъ собрани было не какимъ-либо особымъ праволю, а непремъннымъ условівля полноправія гражданскаго. Засимъ спративается, когда и гдв новые народы отказались отъ права решенія государственных дель совокупнымь совешаніемъ гражданъ? Отказаться можно отъ того что имвешь: гдъ же у новоевропейскихъ народовъ непосредственная де-мократія, какъ ее называютъ? Въ лъсахъ Германіи? Но тамъ не было еще государства. Въ общинахъ? Но общины также предшествовали государству, которое выстроилось вовсе не по ихъ образцу.

Мы не будемъ вдаваться здѣсь въ исторію представительства: это завело бы насъ слишкомъ далеко. Мы остановимся преимущественно на основномъ положеніи г. Чичерина, которымъ опредъляется его взглядъ на народное представительство. Это броситъ намъ свѣтъ и на историческое развитіе предмета, занимающее у автора отдѣльную книгу. Начнемъ съ сопоставленія нѣкоторыхъ опредъленій сущвости народнаго представительства. Мы приведи уже одно изъ нихъ. "Право голоса въ народномъ собраніи замюнилось выборнымъ началомъ." Слѣдовательно, съ выборнымъ началомъ упразднено какое-то право, какъ основаніе

участія гражданина въ народномъ собраніи, и замѣнено чѣмъто другимъ. Посмотримъ дальше, на савдующей стравиць: Въ повыхъ обществахъ масса гражданъ, пользующихся политическою свободой, имъющихъ право голоса, ограничавается выборомъ представителей".... Следовательно, опать право, какъ основание участия въ общественныхъ дълахъ. Подумаеть, что и въ новыхъ обществахъ осуществанется какое-то право, котя и въ самыхъ ограниченныхъ размърахъ. Представительство, говоритъ авторъ, и говоритъ весьма основательно, не есть простое поручение. Представитель, призванный къ участію въ политическихъ делахъ, пріобретаетъ известную долю власти и темъ самымъ становится выше своих избирателей, которые, ва качество подданных, обязавы подчиняться его решеніямъ". Дале: "Такимъ образомъ воля гражданъ всецько перепосится на представителя; за ними не остается ничего, кром'в голаго права выбора." Одво изъ извъствыхъ положеній въ наукъ права заключается въ томъ, что викто не можетъ дать другому то чего самъ не имъетъ, и всякій даетъ столько, сколько самъ имветъ. Въ силу чего же представитель, какъ полагаетъ г. Чичеривъ, дваветса частью верховной власти? Въ силу ли того, что граждане передали ему свои права? Но въдь опи ихъ сами не имъютъ, потому что отказались отъ нихъ при зарождении новаго государства. Воля граждант? Но что такое въ юридическихъ ваукахъ воля, если за нею не стоитъ право, признанное и освященное законами, обычаемъ, силой-всемъ чемъ хотите, во только право, дъйствительное право, а не голог, за которымъ начего пътъ. Еще можетъ быть голое право собстветпости: ово имветь свой опредвленный объекть; во гдв об ектъ голаго права выборовъ? Къ чему оно относится, что оно собою представляетъ? Граждане, разсуждаетъ г. Чиче: ринъ,-не имъютъ права участвовать въ управленіи, во могутъ избирать члевовъ самодержавваго собранія; пока этф. право прикрыплено къ личности отдыльнаго гражданина ово голое, или безсодержательное право; при переносъ же его на представителя, оно разомъ превращается въ громадное политическое право! Можетъ-быть, по пословицъ — съ міру по виткъ, голому рубатка? Но когда ръчь идетъ о рубаткъ, то вопросъ лишь въ количествъ питокъ, а тутъ вопросъ о качествъ: что не есть право для единицы, то не превращается въ право, если этихъ единицъ соберется много. Видя, что дело этимъ не поясняется, г. Чичеринъ продолжаетъ: "Представительное начало въ своей полнотъ является какъ бы придическими вылысломи, по это вымысель. вытеквющій изъ самого существа дъла, изъ государственнаго начала, изъ отношенія власти къ гражданамъ, изъ господства общаго блага надъ частными цълями. Совершевно справедливо. Вся сущность дъла действительно въ государственномъ началь, а не въ правахъ вымышленныхъ и не вымышленныхъ. Фикція (или вымысель) всегда предполагаетъ право, фактъ, дъйствительность, которая и даетъ ей смысаъ. Предполагается, что монархъ присутствуетъ въ судажь. Завсь есть смысль: суды двйствують его именемь и отъ него получили опредъленную степень власти для отправденія правосудія. Онъ есть источникъ правосудія. Предполагается, что народъ перевесъ свое право на представителя: здесь или петь смысла, или есть очень глубокій. Одно изъ двухъ: или народъ не имветъ правъ, и тогда ему нечего перепосить, а юристу вымышлять; или опъ ихъ имветъ, и тогда палата является действительнымъ, а не вымышленнымъ истеченіемъ пли выраженіемъ воли народа. Но авторъ на этомъ не останавливается: "Представитель не только лицо служащее государству, но на этой службь онъ заступаеть мъсто самихъ гражданъ, на сколько они призваны къ участію въ государственныхъ дівлахъ. Въ немъ выражается имъ право; чрезъ него проводятся ихъ мивнія". Наконецъ, что-вибудь одно: или есть право, или вътъ права? Въ ученой книгь надо же остановиться на чемъ-нибудь, нужна исходная точка. А то посмотрите что туть выходить: представитель есть лицо служащее, следовательно, подчиневное государству; стало-быть въ немъ не выражается никакого права, кромъ того, которое каждое государство сообщаеть своимь органамь. И вь то же время онь представитель чьего-то права. Какого? Должно-быть голаго. Итакъ, представитель есть государственный слуга, представляющій голыя права своихъ согражданъ. Такъ понимается этотъ вопросъ въ современной Франціи.

Однако, надобно же въ чемъ-нибудь искать причины затрудвительнаго положенія г. Чичерина. Невозможно, чтобъ онъ такъ покончиль съ этимъ капитальнымъ вопросомъ. Дъйствительно, предъ нами цълая глава о политической свободъ. Извъстно, что представительныя учрежденія принимаются за одно и то же съ политическою свободой, или ставатся пепремъпнымъ условіемъ опой. Судя по пачалу упоманутой главы, можно думать, что здесь произойдеть разръшение вопроса. Авторъ начинаетъ съ противоположенія развыхъ взглядовъ на представительство. "Двойственность началь, лежащая въ каждомъ представительствъ, является и въ самомъ его источникъ-въ политической свободь. Последняя призываеть граждань къ участію въ государственныхъ делахъ. Въ представительномъ устройстве это участіе выражается главнымъ образомъ въ выборномъ правъ. Что же такое выборное право?" Мы, съ своей стороны, всегда думали, что свобода есть цель представительства. цвль, которая въ свою очередь является орудіемъ для достиженія другихъ высшихъ цівлей. Теперь ее вазывають осносамісло представительства. Она призываетъ гражданъ къ участію въ государственных делахь. Значить, что же? она и есть то чего мы тщетво искали прежде: она какъ будто право? Нътъ, она сама выражается въ выборномъ правъ. На чемъ же основано это выборное право? Что оно выражаеть? Свободу. Нечего делать, простимся съ вопросомъ о свойстве народныхъ правъ перенесенныхъ на представителя. Будемъ изследовать свободу и выборное право.

Авторъ начиваетъ съ противоположенія матнія демократовъ, что выборное начало есть право каждаго лица на участіє въ общихъ дълахъ, матнію писателей охранительнаго направленія, которые видятъ въ этомъ обязанность, возлагаемую на гражданъ во имя общественной пользы. Неизвъстно почему, въ послъднюю категорію попалъ и Джовъ Стюартъ Миаль, который, кажется, иначе смотритъ на вопросъ, а потому и не впадаетъ въ противоръчіе съ самимъ собой, какъ это утверждаетъ авторъ. Замъчаніе Милля, что представительство можетъ осуществиться только въ той странъ, гдъ граждане смотрятъ на него какъ на священную обязанность, г. Чичеринъ принялъ за опредъленіе самаго существа выборнаго права. Впрочемъ, мы еще возвратимся къ Миллю. Теперь перейдемъ къ свободъ, выраженіе которой есть будто бы выборное начало.

Прежде всего нъсколько новыхъ положени. "Выборное право есть прежде всего право" (но какое, не можемъ повять!). "Оно дается гражданину, не какъ должностному лицу, а какъ члену общества, дабы онъ могъ проволень съ

нія, защищать свои интересы. Но источникъ всякаго права есть свобода. Право есть именно опредъленная законом свобода действовать." Законъ определяеть свободу; значить, овъ есть ся источникъ, а свобода есть источникъ выборнаго права. Значитъ, источникъ выборнаго права есть заколъ. Это было бы проще, а главное, совершенно соотвътствовало бы истинюму значеню представительства и выборнаго права, которое, какъ мы это подробно докажемъ ниже, принадлежить не къ числу прирожденныхъ правъ гражданскихъ, а къ числу правъ пріобретаемыхъ, или даруемыхъ верховною властію, въ виду чисто-государственныхъ потреблостей. Но авторъ не останавливается на этомъ; онъ продолжаетъ: "Потому выборное право однозначительно съ политическою свободой". Никогда мы пе слыхали, чтобы последствие было однозначительно съ своею причиной, источникомъ; но все это было бы хорошо, еслибъ авторъ рвшился, наконецъ, опредвлить что чему служитъ источникомъ. Свобода есть источникъ права, но сама вытекаетъ изъ закона. Значить, право вытекаетъ изъ закона. Читатель върштъ, хотя все еще не знаетъ, откуда же вытекаетъ самый законъ? Конечно, овъ можетъ согласиться и съ темъ, что заковы исходять отъ власти, что, ergo, власть есть источникъ и свободы, и права. Но г. Чичеринъ разубъждаеть его въ этомъ чрезъ несколько строкъ: "Каждый свободный членъ общества долженъ имъть возможность защищать свои права. При подчинении личной свободы общественной власти, это требование можеть быть удовлетворепо единственно участіємъ гражданина въ самой власти, опред'вляющей и охраняющей права... личное право должно искать гарантіц въ правѣ политическомъ". Стало-быть какъ будто нужно право, которое имъло бы другія основанія чемъ заковъ и власть. И дъйствительно: "Свобода есть источникъ политическаго права, какъ и всякаго другаго. Однако, съ другой стороны, вътъ сомвънія, что получая такое развитіе, становясь на эту степень, она пріобритаеть совершенно другой характеръ нежели въ частвой жизни. Изъ личной она превращается въ общественную, решаетъ судьбу всехъ (?), стаповится органомъ целаго. Поэтому, здесь къ началу права присоединяется начало обязанности". Стало-быть, въ часткомъ быту право не предполагаетъ обязанности. Насъ учили иначе. Но не въ томъ дело. Сколько намъ кажется, автору

въ этихъ пъсколько темпыхъ выраженияхъ хотвлось сказать очень простую вещь, именно, что участіе граждавь въ политическихъ делахъ деластъ изъ нихъ слисть, ибо действительно нельзя участвовать въ правительствъ, не будучи властью, и что власть налагаеть на носителей ся известныя обязанности, для исполненія которыхъ пужна извістная способность. Въ самомъ дълъ, авторъ и переходитъ къ этому вопросу, доказывая, что нельза давать власти лицу вичего не смыслящему въдълв управления, при чемъ овъ, впрочемъ слегка, возражаетъ Миллю, который предположиль въ женщинахъ способность къ политическимъ дваамъ. Не нужво говорить, сколько краспорачивыхъ страницъ написаво авторомъ по этому поводу, то-есть, по поводу способности, а не женщинь, окоторых в опъ сказаль очень мало. Туть и превосходство собственности надъ образованиемъ, которое ведетъ только къ революціямъ, и развица межау мъствымъ и государственнымъ представительствомъ и т. д. Мы спросимъ завсь автора только вотъ о чемъ: въ итогь, въ силу чего участвуетъ гражданинъ въ выборъ, въ силу ли права, ему предоставленнаго, или способности? Способность никогда не составляеть права: она есть его условіе; можеть быть рычь о способности ко праву, но кто же говорить о способности. какъ о правъ? Право есть способность дъйствовать, а признанная закономъ способность действовать есть основание права, или также право. Итакъ, все же право является основаніемъ участія гражданина въ представительствъ. Но какое право? Гдв его пачало? Это осталось не рышенвымы

## II.

Мы здесь остановимся. Ничего петь утомительные этихи колебаній изъ стороны въ сторону, этого построенія вы воздухів за неимініемъ почвы подъ ногами. А между тімы авторъ легко бы могъ избітнуть этой непріатной гимнастики. Ему стоило бы только принять въ соображеніе ту очень простую вещь, что вопросъ о представительствів не есть вопросъ о борьбів и примиреніи двухъ противоположимых правъ, —права гражданъ и права государства, — а вопросъ о наилучией организаціи власти. Авторъ не пошель

дальше Гегеля. Очень жаль. Соціальныя науки коть немного, а ушли впередъ, именно настолько, чтобы понять, что вопросъ о правахъ, въ государственной наукъ, есть печальный продуктъ революціонно-метафизической школы, — продуктъ, пригодившійся для критики и разрушенія отжившаго порядка, но ничего не создавшій вновь.

Вотъ въ чемъ дело. Представительная система не есть противоположение полновластия народа полновластию государства или, выражаясь точные, полновластію монарха. Это совершенно особый вопросъ, который, какъ мы это сейчасъ увидимъ, не имъетъ никакого отношенія къ народному представительству. Вследствіе этого, мимоходомъ сказать, мы и не коспемся ученія о полновластій парода, которому г. Чичеривъ, всабдствие его взгаяда на предметъ, посвятиль целую главу. Мы приведемъ здесь только вполне основательное замъчаніе, которое авторъ дълаеть въ концъ этой главы: "Степень развитія свободы, місто, которое она занимаетъ въ общественномъ организмв, верховное или подчиненное са значение опредвляются не абсолютными требованіями разума, а относительными требованіями жизни. Политическая свобода не составляетъ неотъемлемаго права народа; въ ней пельзя видъть непремъннаго условія всякаго государственнаго порядка. Народное представительство установляется тамъ, где оно требуется общимъ благомъ, где оно отвичаетъ настоящимъ нуждамъ государства, гдв оно способно действовать въ согласіи съ другими элементами, гдв опо содвиствуетъ достижению извъстныхъ целей. Поэтому основный вопросъ состоить завсь въ пользв, которую оно приносить, и въ условіяхь, которыя для него требуются."

Трудно понять, какимъ образомъ авторъ, написавъ эти строки, посвятилъ такъ много страницъ весьма страннымъ и совершенно безполезнымъ соображеніямъ. Еслибы толькочто приведенныя слова стояли во главъ книги, еслибы все послъдующее изложеніе строго соотвътствовало этимъ началамъ, русская литература пріобръла бы нъчто серіознос. Случилось иначе. Мы видъли, что находится въ началъ книги. Посмотримъ, какъ авторъ развиваетъ только что выставленныя начала.

Мы думали, что этою разумною постановкой вопроса откроется изсатьдование общественных элементовъ, изъ

коихъ постепенно вырабатывается вародное представительство. Соотпошеніе классовъ общества, умственное движеніе, экономическія условія, форма землевладівнія, религіозныя убъжденія, вотъ богатый матеріаль для изследователя. Но авторъ предпочелъ разсмотреть эти вопросы въ конце книги, говоря объ условіяхъ народнаго представительства. Сколько намъ кажется, это не совершенно върный методъ. Нътъ сомпенія, что физическія условія страны, тотъ или другой составъ общества, общественное мивніе, существованіе цац несуществованіе партій, личная свобода граждань, организація містваго управленія, суть условія народнаго представительства, по совершенно не въ томъ смысль, какъ принимаетъ ихъ авторъ. По его миснію, представительныя учрежденія уподобляются ніжоему древу, которое тогда только можетъ приносить благіе плоды, когда будетъ посажено въ соответственной атмосфере. Такъ, пальма нуждается въ знойныхъ лучахъ южнаго солица, ель въ стужв и пескъ колоднаго климата и т. д.; оттого пальма викогда ве будетъ расти въ Архангельскъ, а елка не появится въ Сахаръ. Врядъ ла это такъ въ примънени къ государственнымъ учрежденіямъ. Действительно, общественное мискіе, состояніе классовъ общества и т. д. являются условіями представительных учрежденій и политической свободы, но состоять съ нами не въ такомъ отношении какъ температура къ дереву, а въ какомъ находится зерно къ колосу, или ингредіенты къ составу, который изъ нихъ образуется. Представительныя учрежденія являются въ странь не потому что иля можно ввести, а потому что собственность и просвъщение стали дъйствительною силой и не могутъ не завать мъста въ государственной организаціи. Какую форму примуть они въ такомъ случав, это совершенно посторонній вопросъ, и та форма оказалась бы наилучшею, которая была бы прямымъ выражениемъ действительной силы и взаимниго соотношенія данныхъ элементовъ и вырабатывалась бы изъ нихъ самихъ, а не была бы простымъ примъненіемъ готовой доктрины, которая на двав можетъ иногда давать результаты противоположные тому что имвется въ виду. Словомъ, подобно тому какъ хорошее законодательство есть върное отражение народнаго быта, какъ всякая форма правленія есть выраженіе состоянія общества въ данную минуту, такъ и народное представительство есть продуктъ извъствите

общественнаго состоянія, къ которому оно относится какъ къ своей причинв, а не какъ ко внішнему, благопріятствующему только условію. Авторъ не желаль принять этого въ соображеніе, и всліндствіе этого поставиль вопрось о представительствів на несвойственную ему почву, и изсліндоваль его безъ всякой почвы.

Прежде всего, какъ мы видели, онъ свелъ вопросъ о представительстве на вопросъ о праве, хотя подъ конецъ и пришель, кажется, къ заключению, что это не есть вопросъ права. Говоримъ: казсется, потому что чрезъ въсколько времени онъ снова заговорилъ о правахъ гражданъ. Чтобы покончить съ этимъ вопросомъ, мы постараемся выставить здесь песколько положеній, которыя могуть перепести пась на настоящую почву. Государственныя формы, подобно всякой великой идев, переживаютъ многія фазы: обновленія, организаціи, упадка, возстановленія. Новое европейское государство было орудіемъ прогресса въ феодальную эпоху, орудіємъ организаціи въ эпоху возрожденія, когда вокругь него сплотились всв умственныя и матеріальныя силы страны, и причиной упадка при Лудовик XIV и XV. Еслибы въ концъ парствованія Лудовика XV кто-нибудь разобраль правительственную организацію Франціи, онъ нашель бы въ ней савдующія характеристическія черты: слабость и неумінье правительства, отсутствие въ немъ твердыхъ принциповъ, полное къ нему ведовъріе общества, ненаціональность его политики, безправственность его государственныхъ людей. Это въ одвой сферв. Въ другой поднимались великія умственныя и экономическія силы страны, начинавшія уже организоваться для борьбы со старымъ порядкомъ. Все идетъ съ нимъ въ разладъ-философія руководимая энциклопедіей, промышленность, трудъ, капиталъ. Охотно устранившіяся отъ политической роди въ героическій періодъ организующей и прогрессивной монархіи, эти силы, явкогда слабыя, почувствовали себя и пожелали не только новой организаціи, но и участія въ пей. Опъ стали пе только условіємъ, по и причиной переворота. Періодъ разрушенія и обновленія быль дологъ, да врядъ ли овъ и теперь окончился. Идея прогресса живетъ еще на счетъ идеи порядка и организаціи. Оттого такой разладъ между обществомъ и правительствомъ, оттого такое фальшивое представление опринципь представительства.

Digitized by Google

Вызванное борьбой между правительствомъ, ставшимъ изъ начала организующаго началомъ разстройства, и обществомъ, горячо отдавшимся идев прогресса, которую ово попимало въ форм'в разрушенія, оно являлось и еще является вульгарнымъ умамъ въ виде противоположения двухъ правъ: права монарка, оспариваемаго революціей, и правомъ народа, возвъщеннымъ ею. Но кто, при солидномъ изучении дъла, не согласится, что все это ученіе принадлежить эпохв переходной, что въ эпоху организаціи участіе обществъ въ правительственномъ двав явится, напротивъ, теснымъ союзомъ націи и монаржа, такимъ же органическимъ развитіемъ національныхъ силь, какою была и старая монархія въ свое время? Революціонная Европа взяла представительныя учрежденія у Англіи, ибо нуждалась въ готовой, хоть и чужой организаціи, обобщивъ и огладивъ ихъ, и лишивъ той характеристической жизненной силы, какую имъютъ они въ Англіи. Вотъ почему палаты и прочій конституціонный аппаратъ по отношению къ общественнымъ элементамъ запалной Европы являются формой безъ содержанія, которая одиваково годится и для революціонных затій, и для реакціоввыхъ попытокъ. И вотъ эту-то форму, одну, безъ ся содержанія, г. Чичеринъ изучаеть въ праод главь о свойствать народнаго представительства, и притомъ даже безъ условій, опредвляющихъ ся развитіс. Мы сейчасъ увидимъ, на сколько овъ успълъвъ этомъ. Теперь пока оставовимся на опредвленіч пескольких терминовь, которые намъ совершенво пеобходимы для дальнейшаго изученія вопроса.

Прежде всего мы видимъ, что въ народномъ представательствъ менъе всего можетъ быть ръчи о правъ, какъ оставани участія гражданъ въ политическихъ дълахъ. Представительное правленіе есть участіе общества въ правительственной дъятельности. Тотъ или другой классъ или элементы общества получаетъ это участіе въ силу того, что чист правительственныя средства не стоятъ уже на одномъ уразвительственныя средства не стоятъ уже на одномъ уразвительственныя средства не стоятъ уже на одномъ уразвительстве, ставшими дъйствительными по отношенію къ правительству силами. Что же дълать съ этими силами? Если онь останутся внъ правительства, онъ превратятся во времую и оппозиціонную силу, лишатъ правительство, времую и оправительство народа, его національнаго характи



изолируютъ его, превратять въ сухую неплодную смоковницу. Остается ввести ихъ въ правительственныя сферы, гдъ онъ сдълаются живою связью между верховною властью и народомъ, обильнымъ источникомъ правительственныхъ силъ. Съ этою цълію народу или его общественнымъ силамъ даются изопстиныя права, точно такъ же какъ сообщается извъстная степень власти разнымъ правительственнымъ органамъ. Во всякомъ случав, при обсуждени принципа народнаго представительства, права эти являются какъ бы условіемъ или принадлежностью этой формы правленія, но никакъ не основой, не началомъ.

Мы заранве предвидимъ возражение, которое намъ могутъ сдълать. Намъ скажутъ: "Вы говорите о способахъ пріобрътелія выборнаго права: но все-таки это право остается основаніемъ участія гражданъ въ политической жизни страны." Нетъ, скажемъ мы. Мы говоримъ о верховномъ началь народнаго представительства, которое есть необходимость такой организаціи власти въ данную минуту общественнаго развитія, и по отношенію къ этому началу право, предоставленное гражданамъ, есть только способо для достиженія этой пъли. Право, поставленное принципомъ представительства, превращается во что-то незыблемое, педоступное ни госу дарственной политикъ, ни постепенному развитию, сообразно требованіямъ данкаго общества. Это понятіе деластъ невозможнымъ истинный, последовательный прогрессъ. Во имя права, общество съ одной стороны можетъ быть соверmenno устранено отъ участія въ политической жизни, даже когда оно совершенно созръло и громко заявляеть о своей способности, и съ другой — это участіе можеть быть распространено на неподготовленныя массы, въ роде техъ, которыя олицетворяють демократическій цезаризмъ вывъmneй Франціи. Только здравый взглядъ на организацію власти, свойственную данной минуть, призываеть къ делу готовыя общественныя силы и сообщаеть имъ пужныя для того права.

Всявдствіе этого вопросъ о введеніи представительства сводится не къ условіямь его, а къ изсявдованію поизнаковь государственной и общественной организаціи наиболье пригодной въ данную минуту. Можеть ли власть обойдтись одними бюрократическими средствами при такомъ-то развитіи

общественных силь? Бюрократія стоить ли на одномъ уровню съ обществомъ? Общественные элементы не представлють ли большихъ залоговъ для прогрессивнаго движенія государства и установленія въ немъ истиню-національнаго порядка? Не предвидится ли вреда, если эти выросшія силь страны останутся въ сторонь отъ правительственнаго двла, въ качествь глухой, но сильной оппозиціи? Вотъ критеріумъ для опредъленія времени введенія свободныхъ учрежденій, или по крайней мырь предоставленія общественнымъ силамъ болье широкаго поля двйствія.

Только въ ряду такихъ условій возможно и обсужденіе вопроса о свойствахъ народнаго представительства. Мы видимъ, что г. Чичеривъ обсуждаетъ эти свойства отдельно. Овъ говоритъ: вотъ свойства народнаго представительства, а вотъ условія, при которыхъ ово можеть существовать. Намъ кажется, что здесь возможно было бы иначе поставить эти вопросы. Можно было бы сказать: вотъ признаки. при появлении которыхъ необходимо большее участие общества въправительственномъ дълъ, а участіе это лучше-де всего можетъ выразиться въ формъ народнаго представительства, котораго свойства въ этомъ отношеніи следующія. Но, какъ всякая организація, оно требуеть отъ діятелей, призванныхъ къ управленію, и отъ самого общества вотъ-ле какихъ качествъ. Первый вопросъ установиль бы критеріумъ здравой критики существующаго порядка, исходную точку дальвъйшаго изследованія; второй показаль бы способы и средства призванія общества къ двятельности; третій указаль бы самому обществу способъ его деятельности. Первые два вопроса относятся къ сферъ организаціи власти; послъднійкъ вопросу о народномъ воспитани, важность котораго для политической жизни указаль еще Аристотель. Во всякомъ случав, при такой поставовки вопросовъ, форма явилась бы одними изи средстви великой прли-новой организаціи власти при новыхъ общественныхъ потребностяхъ. При способъ же употребленномъ г. Чичеринымъ, форма является чемъ-то главнымъ, высокимъ, единственнымъ, къ чему народъ долженъ готовиться целые въка.

Созерцая свойства отвлеченной формы, нътъ ничего легче какъ поднять ее на такую высоту, что обладание ею сдълается наисегда невозможнымъ для даннаго народа. Нътъ вичего легче, съ другой сторовы, какъ и увизить ее такъ, что въ обществъ навсегда поселится къ ней отвращение. Точно также легко выставить массу доводовъ за и противъ, оставивъ читателя безъ всякаго результата. Всв эти способы одинаково употребляются различными школами публицистовъ, и часто безъ всякаго умысла, а просто потому что не хотять анализовать простаго вопроса, который должевъ быть исходнымъ пунктомъ для каждаго здравомыслящаго публициста: возможны ли сохраненіе порядка и необходимая доля прогресса въ обществъ при данныхъ правительственных средствахъ, и не следуетъ ли призвать на помощь власти новыя общественныя силы, накопившіяся и созръвшія подъ ея же благотворнымъ вліяніемъ? Это устравило бы и пагубный вопросъ о противоположении двухъ правъ, якобы враждебныхъ, и многое другое вредящее дълу, а главное, низвело бы форму, -- для многихъ къ сожальню савлавшуюся главнымъ двломъ, на ея настоящее мъсто.

Надо отдать справедливость г. Чичерину. Несмотря на то что онъ разсматриваетъ форму изолированно, видно, что онъ проникнутъ сознаніемъ важнаго значенія общественныхъ силъ въ этомъ дълъ. Далъе, всъ свойства представительства, выгодныя и невыгодныя, выставлены имъ безпристрастно. Это интересный обращикъ дедукціи. Авторъ сказалъ все, что можно сказаль и въ пользу и противъ.

"Обоуждая пользу представительных учрежденій, говорить авторь, необходимо разсмотрёть, какое значеніе они имьють для общихь государственных интересовь, оказывають ли они имъ содействіе или помежу? И здесь во многихь отношеніяхь благодетельныя последствія ихъ неопровержимы. Все, что можеть сделать общественная мысль въ приложеніи къ государственной жизни, дается политическою свободой."

Затемъ следуетъ выяснение этихъ полезныхъ сторовъ. Позволимъ себе вкратие изъяснить здесь его мысли, больтею частью его собственными словами.

Народное представительство служить-де постоянным органом общественнаго мивнія: здісь оно получаеть общее средоточіе и правильную организацію. Хотя не всегда непогрівшимое, оно служить-де однако лучшим средством поставить на світь состояніе общества и управленія, открыть глаза



правительству и во-время обнаружить общественные недостатки. При этомъ, оно же оказываетъ-де правительству значительное пособіе и при обсужденіи средствъ къ устраненю зла. Далве, польза, приносимая государству народнымъ представительствомъ, не ограничивается-де свободнымъ проявленіемъ общественной мысли. Для этого были бы достаточны и другіе пути. Гораздо важиве-де то, что мысль завсь прямо входить въ дело, что общественное миеніе становится выраженіемъ воли пародной, участія граждань въ общихъ двлахъ государства. Этимъ-де устанавливается действительный контроль общества надъ государственнымъ управлениемъ. А этимъ контролемъ достигаются-де многія важныя дела. сдерживается произволъ, устраняются пеобдуманныя рытенія, которыя нередко навлекають бедствія на страну, водворяется пеобходимая правильность въ финансовомъ управлепіц. Представительныя собранія дійствують-де на правительство ве только какъ задержка, противовъсъ, во и какъ побужденіе къ дъятельности, не давая ему закоснъть въ рутинь: представительныя учрежденія сами възначительной степени доставляють элементы корошаго правительства. Здесь-де выделываются люди, развиваются и выказываются способпости, которыя на почвъ бюрократіи часто глохнуть подъ гнетомъ формализма и рутины. Они служатъ-де лучшею политическою школой и для народа: гласное обсуждение вопросовъ развиваетъ въ народъ подитическую мысль; необходимость совокупной двятельности изощряеть практическія способности гражданъ, и можно сказать, что только съ помощью представительныхъ учреждений общественное мязние можетъ достигнуть надлежащей эрвлости. Хотя журнализмъ также-де можетъ оказать здесь большія услуги, но оне не могуть сравниться съ выгодами представительныхъ учрежденій. Свобода печати безъ представительнаго собранія лишена-де гарантій и настоящей почвы. Мысль, не переходящая въ дело, всегда-де остается отвлеченною и не практическою: двятельность служить ей мериломъ и руководствомъ. Наконецъ, представительныя учрежденія внушають-де народу и большую привязанность къ существующему порядку: въ нихъ граждавинъ любитъ свою свободу и свои права; чувствуя себя живымъ члекомъ государственнаго организма, какимъ опъ саблался чрезъ нихъ, опъ всеми силами заботится о его сохранени, и государство пріобр'ятаетъде новыя опоры въ мысляхъ и сердцахъ своихъ согражданъ.

Это-выгоды. За вевыгодами дело не станетъ. Какая форма не имъетъ ихъ? Такимъ же апализомъ г. Чичеринъ обларуживаетъ и темпыя стороны народнаго представительства. "Государственное управленіе, говорить онь, требуеть оть правительства двухъ существенныхъ качествъ: выстаго сознанія и единства воли. И то и другое далеко не всегда обезпечивается политическою свободой." Запятіе общественными дълами требуетъ-де высшихъ способностей, которыя не всегда можно предполагать въ массъ. Огромная масса людей такъ же веспособна-де судить о государственномъ устройствъ и управленіи, какъ о законахъ физики или химіи. Преждевременное вручение политического права одному поколению опредвляетъ-де судьбу последующихъ и можетъ навлечь на нихъ печсчетныя бъдствія. Далье, къ певыгодамъ, проистекающимъ отъ визкаго уровня политическаго званія, присоединяется-де трудность собрать воедино многія разрозненныя воли. Всякій, кто обращаль вниманіе на дівятельность закоподательныхъ палать, знаетъ-де съ какою медленностью, а иногда наоборотъ съ какою излишнею поспешностію производятся въ нихъ дела. Безконечныя и безполезныя речи, многочисленныя поправки, предлагаемыя даже людьми ничего песмыслящими въ дълв законодательства, запросы, безплодные на нихъ отвъты, увлечения личными вопросами, невнимание къ важнымъ, но сухимъ, практическимъ вопросамъ — все это-де характеризуетъ представительныя собравія. Они-де менве всего способны къ обдуманному, зредому, стройному законодательству. Французскій кодексъ сделанъде Наполеономъ (а разработанъ въ конвенте, заметимъ въ скобкахъ); напротивъ, Англія грешить противъ единства закоподательства. Представители часто-де являются задержкой реформы полезной для массы, когда это затрогиваетъ ихъ анчные интересы или интересы ихъ класса. Отсюда-де трудвость коренныхъ преобразованій, какъ бы они ни были пужвы. Еще менве-де способны палаты къ управлению, которое по преимуществу требуеть единства воли. Въ этомъ льав даже ограничение ихъ функцій однимъ контролемъ не можетъ-де устранить многихъ золъ. Спрашивается, где обезпечевіе государственных в интересовъ, если-де невъжество должно контролировать знаніе? Плодомъ правительственной делтельности дурной палаты можетъ-де быть только разслабление государства или глубокое общественное потрясеніе. Важную вевыгоду представляетъ-де также борьба партій, это веобходимое условіе представительнаго правленія. Человъкъ. принадлежащій къ извістной партіи, систематически становится-де на одностороннюю точку зрвнія: онъ отказывается отъ безпристрастнаго обсужденія вопросовъ, упускаетъ изъ виду общую цель и устремляетъ свое внимание главнымъ образомъ на то, что можетъ доставить торжество его партіи. Взаимное раздраженіе заглушаеть-де голось правды, совъсти: отсюда страшвое развитие лжи, которая провикаетъ въ самыя педра общества и стаповится пеизбежпымъ, пеисувлимымъ общественнымъ педугомъ. Происки, крамолы, неръдко даже подкупъ составляютъ-де явленіе обыкповенное въ представительныхъ государствахъ. Хуже-де всего то, что разгаръ страстей, сопровождающій борьбу партій, не ограничивается общественными вершинами, теми пемногими деятелями, которые ведутъ между собой борьбу въ представительных палатахъ, на выборахъ и въ печати. Раздвоеніе, непріязнь, взаимная ненависть сторонъ пронцкаютъ-де въ глубину общества, народъ распадается на враждебные лагери, является возможность междуусобія и разстройства общественнаго организма. Самая мирная и законная борьба имветъ-де [свои темныя стороны: правительство поставлено здесь лицомъ къ лицу съ систематическою оппозиціей, что совершенно неизовжно, какъ скоро въ государствъ образуются партіч. Надежда на общее содъйствіе-не болье-де, кака мечта. Часто на оппозицію уходять-де лучшія силы стравы, и это парализуеть правительственное действіе.

Что же перевъшиваетъ, выгоды или певыгоды? "Заключеміе, говоритъ г. Чичеринъ, не всегда будетъ одинаково, и представительное устройство не всегда окажется умъстнымъ. Слъдовательно, задача сводится къ тъмъ условіямъ, которыя необходимы для того чтобы пародное представительство могло держаться и дъйствовать съ пользой для народа и государства."

Этимъ заключаетъ авторъ свое изследование о свойствахъ народнаго представительства. Мы изложили здесь его доводы



въ пользу и противъ этой формы, смѣемъ думать, вполвъ Къ какому же мы придемъ результату? Это вопросъ чрезвычайно затрудвительный, тѣмъ болѣе что авторъ самъ ве пришелъ ни къ какому положительному результату, что и видно изъ вемногихъ словъ, заканчивающихъ главу. Можетъ-быть, г. Чичеривъ и правъ, не давая никакой окончательной оцѣнки представительной формы. При томъ способъ изслѣдованія вопроса, какой овъ избралъ, достаточно и тѣхъ многочисленныхъ аргументовъ, которыми онъ обогатилъ арсеналъ защитниковъ и противниковъ этой формы. Мы съ своей стороны относимся къ этому предмету съ полнымъ равнодушіемъ, полагая, что не въ формъ дѣло. Общество, политически созрѣвшее и неослабленое внутренвими междуусобіями, чуждое революціи, сумѣетъ само выработать пригодвую для себя форму.

Насъ завимаетъ другой вопросъ: въ какой степени върно изследоваль г. Чичеривь самый вопрось о форме: Есть два способа изследовать свойства и значение формы правления. Ее можно разсматривать какъ органическій вопросъ даннаго общественнаго строя, или просто какъ последствие сочетанія изв'ястных правительственных силь, независимо отъ соотношенія общества и правительства. Въ изследовавін г. Чичерина примъчаются оба эти способа, причемъ, однако, они не проходять чрезъ все изложение, а употребляются имъ отдельно одинъ отъ другаго. Такъ, говоря о выгодахъ представительства, онъ до изв'ястной степени разсматриваетъ вліяніе его на организацію правительственных и народных з силь; затымь, говоря о невыгодахь представительства, онъ замыкается въ сферу той или другой организаціи палать и какъ будто совершенно забываетъ объ обществъ и правительствъ. Но и въ томъ, и въ другомъ случав нельзя не замътить мкого промаховъ въ научномъ отношении.

Начнемъ съ акализа тъхъ выгодъ, которыя г. Чичеринъ приписываетъ народному представительству. Перечитывая еще разъ эти красноръчивыя страницы, нельзя не замътить, что всъ эти выгоды можно приписать всякой формъ правденія, смотря, конечно, по тому, въ какую эпоху ея развитія будемъ мы ее разсматривать. Каждое правительство въ свое время является организаторомъ общественныхъ силъ, а слъдовательно и общественнаго мнънія. Франція обязана

королевской власти, когда последная была еще орудіемъ прогресса, образованиемъ богатаго и просвещеннаго третьяго сословія, коего содыйствіе, въ различных сферах управаепія, помогло государству победить феодальную безурядипу. Королевская власть держалась сочувствить народа, сафдовательно, также общественнымъ мивніемъ, ею организованнымъ. Мало того, правительство является иногаз просвътителемъ и первымъ руководителемъ общественнаго мвънія, какъ при Петр'я I, Екатерин'я II и т. д. Бываеть, дааве, время, когда каждое правительство является лучшимъ средствомъ обнаружить настоящее состояние общества и управленія, а именно въ государстві только-что сложивmемся, гдв отдельныя его области не знають другь друга, гдв плохое состояніе путей сообщенія, отсутствіе промышленности и промышленныхъ центровъ, разбросанность народоваселенія, низкій уровень образованія дівлають невозможнымъ сближение между людьми, обмънъ между ними мыслей и мивній, а слівдовательно, и обнаруженіе общественваго состоявія, которое знаеть только власть, объединившая государство. Нетъ сомнения, что администрация Екатерины II лучше понимала положение Россіи чемъ тоглашнее полуграмотное общество. Точно также каждое правительство въ свое время умветь найдти болве или менве двиствительвыя средства къ ограничению произвола развыхъ правительственныхъ лицъ. Петръ I горячо ратовалъ противъ самовластныхъ судей, которые делали что хотели, "ибо излитвюю мочь имвли". Абсолютное же правительство часто является не только орудіємъ прогресса, по нередко принуждено выдерживать борьбу за свои прогрессивныя намъренія. Сколько вынесли Петръ I, Іосифъ II, Караъ III, Аранда, Струэнзе! Съ какою оппозиціей, и явною и тайною, приходилось имъ бороться! Не одни представительныя учрежденія обладають привилегіей выставлять и хорошихь обществевныхъ дъятелей. Весь вопросъ въ давныхъ условіяхъ времеии. Бываютъ минуты, когда коспость общества, внутрениял его организація таковы, что кром'я бюрократіи вичто не можеть продожить дорогу таланту. Что можеть дать государству общество организовавшееся, напримъръ, въ понятіяхъ мѣствичества? Откуда, въ течскіе всего XVIII ст., выходили таланты, двигавшіе Россіей? Какими путями лействовали

великіе объедивители Франціи, въ род'в Л'Опиталя? Феодальвыя и мъстическія покатія не способны выдълывать людей и развивать ихъ способности: бюрократія служить весьма долго лучшею школой въ этомъ отношении. Такою же шко-40й служить въ свое время каждая правительственная власть и для политического воспитанія парода. Политическія начала въ своемъ зародыше куждаются въ сильной охраняющей ихъ рукъ. Ришельё воспиталъ и взростилъ національный духъ Французовъ, быть-можетъ, лучше чвиъ это могли бы сдвлать въ то время представительныя собранія; Пруссія подъ рукой Фридриха Великаго изъ ничтожнаго королевства выросла до великаго государства. Не одни представительныя учрежденія внушають народу и большую привязанность къ существующему порядку; въ течение долгихъ періодовъ мовархи группирують вокругь себя всв чувства, надежды и желанія націи. Нередко въ нихъ гражданинъ любитъ и свою свободу, и свои права; еще чаще чрезъ вихъ становится опъ членомъ государственнаго организма, отъ участія въ которомъ долгое время устраняли его феодалъ или помъщикъ. Всему свое время.

То же самое можно сказать и о невыгодахъ, приписываемыхъ г. Чичеринымъ представительнымъ собраніямъ.

Должно замътить, что если при изложении выгодъ онъ не ограничивался тесными рамками палать, но браль въ разчеть и вліяніе ихъ на различные элементы общества, то при изложени невыгодъ онъ выставляетъ преимущественно такія стороны, которыя свойственны организаціи, взятой самой по себъ, и притоль всякой организаціи. Начнемъ съ общаго положенія. Высшее сознаніе и единство воли, какъ необходимое условіе государственнаго управленія, не можеть быть вполив обезпечено не только представительными собраніями, во и никакими другими учрежденіями. Скажемъ болве: если даже представительныя собранія не обезпечивають этихь двухь существенных условій управленія, то тімь мение можно ожидать этого отъ другихъ формъ, не заключающихъ въ себъ такихъ условій устойчивости, не призывающихъ къ управленію такое количество талантовъ и мижній, какъ народное представительство. Не думаєть ли авторъ набати такое высшее сознаніе и единство води въ бюрократіи? Бывають минуты въ государственной жизни, когда

это болве или менве вврно, но далеко не всегда. Самъ г. Чичеривъ говоритъ, что бюрократія держится формальностями и рутикой, а это плохія условів для выработки выстаго сознанія. Дал'я, единство воли далеко не всегда отличаеть страну, не имъющую представительных учрежденій. Въ государственномъ правъ единство воли прежде всего обусловливается единствомъ политической системы, которое можетъ быть выработано только на широкомъ поль общественнаго миввія. Гдв различныя віздомства безусловно отданы въ руки отдельных лиць; где лица эти действують независимо другь отъ друга по важнейшимъ государственнымъ вопросамъ: где ови не связавы викакою солидарностью, и где отвътственность ихъ случайна; гдъ съ перемъной лица измъвлется и самая система; гдв то, что вчера было цвлію правительства, завтра становится опаснымъ нововведеніемъне говорите мяв о единствв воли. Это единство на бумать, въ законъ; на дъль его нътъ и быть не можетъ. Масса, говорить авторъ, не имветь высшихь способностей и не можетъ судить о государственномъ управленіи. Два противорвчія. Вопервыхъ, масса участвуєть въ управленіи только выборома представителей, следовательно, не непосредственво, а посредственно; поэтому ея способности въ двав управлекія-вещь посторокняя; она выбираетъ, но не управляетъ. Вовторыхъ, въ высшей степени сомнительно, чтобы въ палать, вышедшей изъ выборовь, было меньше способностей чемь вы бюрократическихы установленіяхы. Почему присутствіе высшихъ способностей сомнительные въ палаты чвиъ въ коммиссіи? Развв на каждомъ шагу не встрвчаются лица, власть имъющія и толкующія о государственномъ управленіи, понимая въ немъ столько же, сколько въ законахъ физики или химіи, какъ говорить авторъ? Далья прук вость объединить двятельность палать, соединить разров венныя воли; каждый знаеть, съ какою медленностью, иногда, наоборотъ, съ какою поспешностью производяте въ нихъ дела. Не знаемъ, можно ли упрекнуть въ постав сти бюрократическія учрежденія; по за то горькій спи доказаль, что медленность, солокита — ихъ ответ свойство. Если авторъ сътустъ на безполезныя фоск ныя рычи, многочисленныя поправки, предлага людьми, ничего нестислящими въ дълв законода

запросы, безплодные на нихъ ответы, увлеченія только личными вопросами, то переставивъ песколько слова, мы можемъ составить върную карактеристику тъкъ недостатковъ, которыми отличаются бюрократическія установленія. Не знаемъ, бываютъ ли въ нихъ безполезныя и безконечныя речи, такъ какъ заседанія ихъ происходять при закрытыхъ дверяхъ, по за то мы можемъ удостовърить автора, что опи не отстануть отъ представительных собраній въ деле безконечных справокъ, поправокъ, запросовъ. оттяжекъ, упрятыванія дела подъ сукно (чего не знають представительныя собранія, можетъ-быть, за неимъніемъ сукна), заключеній, противорічій, личных взглядовъ и увлеченій, которыя здісь еще сильніе, ибо не сдерживаются гласностію и контролемъ общественнаго мижнія. Представительныя собранія плохо-де кодифицирують. Но, вопервыхъ. ваука права еще не доказала, есть ли кодификація такое благодъяніе для общества, а вовторыхъ, бюрократія неръдко заководательствуетъ еще плоше, умышленно оставляя темныя мыста въ новомъ законь, съ своекорыстными цылями. Представительство часто-де является задержкой реформы. когда она противоръчитъ интересамъ управляющихъ классовъ. Но, вопервыхъ, не всегда представительство основано на однихъ собственно правительственныхъ классахъ, а также выходить изъ открытой и безпрерывно расширяющейся массы граждань; а вовторыхь, бюрократия еще чаще является противницей не только всякой реформы, во даже действительнаго и повсеместнаго применения изданныхъ уже законовъ. Коренныя преобразованія труд яве-де съ представительствомъ. И слава Богу! Если справедливо, [что представительство отличается тамъ, что вся пеобходимые общественные элементы, въ родъ собственвости, гражданской свободы и свободы совъсти, являются подъ его эгидой въ формъ дъйствительно неприкосновенных правъ, то мы не видимъ, почему это можетъ смушать благомыслящихъ гражданъ? Палаты не способны-де къ Управлению. Но есть разныя степени участія палать въ даль Управленія, а отъ представительства вообще еще очень далеко до паравментаризма. Палаты, впрочемъ, нигде непоредственно не управляють, а более или мене, и притомъ THE YURCTBYOTE BE COCTABACKIN ADABUTCALCEBERRATO

персовала и способствують къ направленію действій исполпительной власти. Но, во всякомъ случав, викто не станетъ отрицать важности законно принадлежащаго представительству вліякія на систему и способъ управленія. Управленіе, поставленное въ полную отъ него независимость, делаетъ представительство безполезнымъ, или наталкиваетъ его на дорогу систематической оппозиціи и борьбы съ правительствомъ. Плодомъ правительственной деятельности дурной палаты можеть быть только разслабление государства или глубокое общественное потрясеніе, говорить авторъ. По нашему mebrio, coctosnie Menariu by konut XVIII стольтія можно назвать полнымъ разслабленіемъ, а французская революція есть глубокое общественное потрясеніе, но и то и другое явленіе вызваны не представительнымъ управленіемъ, а безумною, фанатическою деятельностью і езуптовъ и ряда Фиапповъ Испанскихъ, и постыдною администраціей Лудовика XV. Важную певыголу представительства въ деле управленія составляетъ-де также господство въ немъ партій, двлающихъ аппа, къ нимъ принадлежащія, односторовними, пристрастными и даже педобросовъстными; опи-де имъютъ въ виду только торжество своихъ партій, и всякія средства считають для того годными; отсюда-де интрига, подкупы, клевета и безпримърное развитіе лжи. Но безъ партій не обходится ни одно правительство, каково бы пи было его паименование. Разпина заключается только въ томъ, что партіи, сведенныя въ широкую сферу народнаго представительства, имъютъ цъла болве высокія чвит когда опв замкнуты вт узкія рамки кан пелярій и коммиссій. Въ парламентахъ партіи соедивяются з имя идеи, а тутъ такимъ центромъ являются личныя отноме вія. Тамъ все направлено къ тому, чтобы провести члёю з жизнь; здесь идеть речь объ эксплуатаціи лица, же щаго по пути государственных отличій: нельзя ли-де ж черезъ него попасть въ люди? Во имя торжества велик принципа, Уальполь подкупаль парламенть, что жогдо только въ извъстную эпоху, при безгласности, пр исключительныхъ привилегій, при тесно органі представительствь, при недостаткь развити с мивия. Изъ своекорыстныхъ видовъ и для пови представителей, бюрократія каевещеть на ихъ выставляя ихъ въ червомъ навть предъ выстей

Туча журналовъ клеймитъ разными названіями своихъ противниковъ въ представительномъ правленіи, и каждые выборы представляють тирокое поле для интригь. Каждая открывшаяся вакансія въ бюрократіц вызываеть такую жецитригу, во часто болве гнусную, ибо сфера ся не вольный воздухъ гласвости и свободной печати, а тьма канцелярій и подземные ходы бюрократіи. Будемъ ли говорить о подкупахъ? Боже мой! да гдв же авторъ открыль болве классическую область подкуповъ, взяточничества и казнокрадства, какъ не въ сферъ бюрократіи? Что говорить онъ далье о лжи? Ложь опасна не тамъ, гдъ ее можно опровергнуть, гдъ обществеввое мажніе станеть на сторону правды. Ложь опасна тамъ, гдв дгать позволяють только одной сторонь,-и какъ широко пользуется иногда бюрократія этою привилегіей! Наковець, авторъ говорить, что борьба партій въ представительстве не ограничивается общественными вершинами; раздвоеніе и взаимная ненависть проникають во глубину общества, и является возможность междуусобія. Однако, именно тамъ гдв организація партій проникаєть въ глубину общества, она и не можетъ сопровождаться тою невавистью, которая развивается между общественными слоями. Партіи, проходящія черезь общество сверку до визу, если только это не развыя ваціональности, могуть напротивъ способствовать двау умиротворенія, собирая подъ одно знамя интересы разныхъ общественныхъ слоевъ.

Такимъ образомъ, мнимыя свойства народнаго представительства, выставленныя г. Чичеринымъ, могутъ пригодиться для характеристики каждой системы управленія, от ем послюдовательномъ развитіи и при различныхъ условіяхъ. Еслибъ авторъ, вмѣсто длинной исторіи развитія представительныхъ учрежденій, внесъ историческую точку зрѣнія въ анализъ и оцѣнку различныхъ формъ правленія, то отъ этого много выиграла бы ясность представленія, постановка вопросовъ, а главное, онъ пришелъ бы къ болѣе удовлетворительному выводу чѣмъ тотъ, который имъ изложенъ въ концѣ главы.

Digitized by Google 1

#### Ш.

Дливное изследование свойствъ представительства не привело автора ни къ какимъ результатамъ. Между темъ правильвая постановка вопроса именно здесь могаа бы послужить надежнымъ руководствомъ для дальнейшаго изследовапія. Мы ве можемъ попять значенія представительства изъ его свойствъ: свойства сами по себъ вичего не могутъ опредваить, твиъ болве что представительныя учрежденія раздваяють ихъ со многими другими и даже со всеми формами правленія. Между тімъ, авторъ считаеть вопрось установденнымъ, и переходить къ разсмотрению видовъ представительства, къ историческому ихъ развитію, и наконецъ къ условіямъ. Но что такое представительство? Гав его основы? Есть ли оно идеалъ управленія, или, напротивъ, эта форма указываетъ на переходное состояние общества. - это вопросы, авторомъ не разръшенные; а безъ нихъ нельзя, да, намъ кажется, и безполезно приступать къ изследованию другихъ вопросовъ. Прежде всего надобно знать что мы будемъ изучать, и чистосердечно сознаемся, мы решительно не поняди этого по прочтеніи всего перваго разд'яла книги г. Чичерина. Можетъ-быть, еслибы то что онъ называетъ условіями представительства было изследовано имъ какъ причины его вызывающія, онъ пришель бы къ другимъ результатамъ. Мы высказали выше эту мысль; теперь постараемся разъяснить ее подробиве. Не станемъ вдаваться въ анализъ п въ государственное значение этихъ различныхъ условій, выставленных равторомь. Это будеть сделяю въ следующей статью, гдю положенія наши будуть разсмотрены съ другой точки зрвнія и подкрвплены другими доводами. Здвсь намъ предстоить менже объемистая задача: намъ хочется поставить вопросъ о народномъ представительстве на ту почву. заключить его въ ту сферу, гдв только и можетъ быть изсавдованъ вопросъ о каждой форм'в правленія. Можетъбыть, мы впадемъ здёсь въ некоторыя повторенія, но намъ необходимо привесть здесь уже высказанныя нами положенія въ ряду другихъ, чтобы покончить съ этимъ вопросомъ,

Собранныя въ одно место, возражения ети ваглядне покажутъ основания нашего несогласия съ научными приемами г. Чичерина.

Ни одна организація власти не имфетъ вфинаго, абсолютнаго значенія. Каждая изънихъ вызывается къжизни и живетъ отпоситедьнымъ положениемъ общества и правительства, съ одной стороны, и различныхъ общественныхъ элементовъ между собою, съ другой. Каждая форма правленія удовлетворяетъ своему назначенію до техъ поръ, пока она можетъ удовлетворять правительственнымъ цваямъ по отвошеню къ обществу, и пока съ другой сторовы общественные элементы не вступять въ новыя комбинаціи, не удовлетворяющіяся прежимъ положеніемъ общества по отношенію къ правительству. Съ этой точки зренія, вопросъ о представительстви есть вопрось объ организаціи власти въ данныхъ условіяхъ государства, — такой организаціи, которая удовлетворяла бы столько же задачамъ правительства по отношению къ обществу, сколько и потребностямъ самого общества. Следовательно, это прежде всего вопросъ гармоніи, правильности государственныхъ отношеній. Тутъ нътъ противоположения двухъ правъ, а ръчь идетъ о необходимости; тутъ дело не въ принципе власти или въ месте ея нахожденія, а въ организаціи средствъ государства для достиженія его цели. Вотъ почему вопрось о представительствъ возникаетъ въ государствахъ основанныхъ на совершевко различныхъ понятіяхъ о власти; онъ свойственъ столько же демократіямъ, исходящимъ изъ идеи пародной верховности, сколько монархіямъ, гдв власть зиждется на идев в рховности государя. Какъ средство, какъ форма, око не подрываетъ ни того, ни другаго принципа; въ немъ ве идеть даже рычь о привципь, а если и идеть, то благодаря фальпацвому взгляду на вещи, проистекающему или изъ революціонных замысловъ, или изъ происковъ бюрократіи. Истинному гражданину, равно какъ и монарху, прямо смотрящему на вещи, не свойственна эта точка арвнія. Опыть доказаль, что тамъ, гдв вопросъ быль поставлень вадлежащимъ образомъ, народное представительство явилось дальйшимъ, прогрессивнымъ, ср<del>иманесският грамит</del>емъ говротна, жадежнымъ средствомъ ка количания госунфо**вых**ъ цвле**й**. では は 金種

макъ, здъсь должно uckarь разрения в породе

почва онъ можетъ стать предметомъ безпристрастваго, откровеннаго и, что главное, плодотворнаго обсуждения.

Посмотримъ прежде всего, какимъ образомъ вопросъ о представительствъ вытекаетъ изъ взаимнаго положенія прави тельства и общества. Задача государственной власти, прежде всего, заключается въ осуществлении государственныхъ целей. Ола должна быть обезпечениемъ высшихъ интересовъ общества, орудіемъ прогресса и охранителемъ порядка. Здъсь ея сила; это-ея постоянное, неизмънное назначение. По отношевію къ этой задачь, формы государственной власти являются вопросомъ посторовнимъ; овъ - средство, и средство измъняющееся и преходящее по мъръ того какъ измъняются средства и расширяется объемъ государственныхъ задачъ. Простыя комбинаціи общества довольствуются простыми формами власти. Въ феодальной безурядицъ, въ первоначальномъ движени общинъ, короли, даже не окруженные рядомъ правительственныхъ учрежденій, достигали своей цели. Задачи начинающагося государства были просты: нужно было сгруппировать, хотя вижшимъ образомъ, слагающіеся элементы общества вокругь одного центра, дать одно общее направление всему общественному движению, начавшемуся мимо королевской власти. Для достиженія этой цвли достаточно было имени короля, одной его особы, его фиктивнаго превосходства надъ прочими феодальными владвльцами. Другія задачи представились королевской власти. когда общество сгруппировалось, наконедъ, вокругъ престола, когда нужно было подумать о правственномъ единствъ, объ организаціи духовныхъ и экономическихъ силь народа; для этого уже мало было первоначальнаго штата королевскихъ чиновниковъ, ни по количеству, ни по качеству ночъмъ не отличавшихся отъ чиновниковъ каждаго феодала. Единый королевскій судъ долженъ быль принять теперь пышкую форму парламентовъ, администрація - получить новое значеніе, академіи, университеты — организовать народное воспитаніе, гелій Кольбера-воспитать промышленность, Ришельё-народное сознаніе. Правительство было и вершиной и исходною точкой всякаго экономическаго, вравственнаго и умственнаго движенія въ народъ. Но воть вит правительственныхъ сферъ начали образовываться новые элементы. Образованіе, подъ эгидой правительства, развило литературу, внесло новыя понятія, воспитало независимое общественное мивніе. Промышленность, воспитанная на запретительной системв, на системв покровительства, регламентаціи, указаній, стала на свои ноги: капиталы обезпечили матеріальное существованіе промышленных классовъ, обогатили государственную казну, и излишекъ ихъ вызываетъ въ ихъ обавдателяхъ политическія притазавія. Землевладівніе, ранъе другихъ способное доставить досугъ и образованіе, также выработало себв новыя стремленія. Словомъ, образовавіе не только стало желаніемъ, стремленіемъ правительства, какъ въ тъ времена, когда оно почти силой вводило его и должно было преодолъвать всевозможныя затрудненія, по сававлось интеллигенціей, могуществомъ. Тоже промышлевность, торговля, землевладеніе; все эти элементы воспитались, вооружились досугомъ, образованіемъ. Опи-сила. Проценты на первоначальный капиталь, затраченный правительствомъ на образование и воспитание общества, возросли до такой степени, что неизмъримо превзошли этотъ капиталъ. Правительство начало воспитывать общество, ввъренное ему средними въками, на тощемъ запасъ схоластической науки. Общество подъ конецъ выступило съ наукой Ньютона, Лапласа, Кювье, Гумбольдта, Биша, Адама Смита, - какое огромное разстояніе! Можно ли одинаково управлять обществомъ, которое силой гнали въ школы слушать докторовъ схоластики, и обществомъ временъ Монтескьё и Руссо? Должна же быть некоторая разница между такимъ положеніемъ, когда людей надо манить къ образованію приманками и угрозами, въ родъ запрещенія вступать въ бракъ, и такимъ, когда правительству приходится сдерживать полетъ мысли рядомъ предупредительныхъ и карательныхъ мъръ? Разница эта есть, и вотъ какая. При прежнемъ положении государство могло стоять во главъ общества, а при новомъ положеній тв же средства не достигають прежней цели. Правительству приходится начертить программу своихъ дваствій. Два исхода возможны. Оно можеть или оставаться въ прежнемъ своемъ объемъ съ прежними средствами и съ прежнею программой действій. Въ такомъ случав оно перестаетъ быть верховнымъ организующимъ началомъ въ обществъ, высшимъ руководителемъ всей суммы общественнаго движенія; оно становится началомъ застоя, упадка и противодъйствія всемъ начинаніямъ жизни; оно остается чуждо обществу, которое будеть

развиваться вив его и мимо его. Всв правительственныя міры, оторванныя отъ этой почвы, замкнутыя въ сферу прежней ругины и формальностей, оказываются въ такомъ случав виже общественнаго уровня и потребвостей, а потому становятся или безполезны, или вредны. Само правительство делается чемъ-то совершенно чуждымъ обществу, какимъ-то естественнымъ врагомъ его. При мальйшемъ шорохь, ему, отвыкшему отъ жизни и ея шума, мерещится уже революція. Плачевный исходъ! Съ другой сторовы, правительство можеть открыть свои сферы для воспитаннаго имъ общества; въ этомъ случав оно только по праву соберетъ плоды своихъ трудовъ. Око можетъ обновляться силами, выработакными обществомъ при его содъйствіи. Новая струя народныхъ элементовъ, постоянный притокъ общественныхъ силъ поддержатъ его на той высоть, на какой всегда должно находиться государство. Видя, что его средства не удовлетворяютъ потребностямъ времени, оно открываеть дорогу новымь силамъ. Этимъ путем ово остается во главъ общественнаго развитія. Общественныя силы только тогда стремятся стать на место государства, когда не видять другаго средства достигнуть необходимыхъ преобразованій.

Корень вопроса лежить именно въ томъ, чтобы на воде э сменть общества, достигший значения дойствительный очлы, не оставался выт правительственной организаціи и участія во политической жизни страны. Этого требует ченіе государства, какъ верховнаго организующаго нача-Вводя такіе этементы въ правительственную органия давая имъ законную долю вліянія на управленіе, сті з и то же время подчиняеть ихъ своему вліяни и лямъ и расширяетъ свое значение въ сферта ства. Организація правительственная идеть чав рука объ руку съ постепеннымъ народ ственных силь. При обратном образь дойска ція смыкается все въ болье твеный крубом происходить безостановочное развити зад быть-можеть, непріязненных гооударотих. ство оставлаеть безъ организація жарбата ныя силы, это значить, что оно отказын дачи. Это примой путь жь печальнымъ перед женты, оставление безъ организаціи — все рав

шество оставленное безъ воспитанія. Они движутся руководимые однимь инстинктомъ и сознаніемъ своей силы, по силы грубой, безъ идеала, безъ чувства долга, которые могутъ выработаться только въ политической практикъ. А подчинить организаціи тоть или другой элементь можно не иначе, какъ введя его въ правительственныя сферы, гдв онъ проникся бы сознаніемъ власти и уваженіемъ къ существующему порядку. Это совершается, какъ мы видели выше, п эсредствомъ с эобщенія общественнымъ элементомъ большей или меньшей суммы политическихъ правъ. Мы видели, какое : начение имъютъ эти права. Больше мы и не возвратимся къ этому вопросу. Точно также не станемъ обсуждать вопроса, какую форму должна принять та или другая организація общественныхъ элементовъ. Гораздо ва киве изучение общества, развитіемъ коего опредвляется и необходимость правительственныхъ реформъ. Г. Чичеринъ изучаетъ этотъ вопросъ въ отдълъ условій требуемыхъ народнымъ представительствомъ. Такъ какъ для насъ эти общественныя силы суть первое дело, то мы и подвергнемъ ихъ подробному анализу въ савдующей статьв.

Но, прежде чемъ мы кончимъ этотъ первый отдель, еще небольшое замѣчаніе. Нами не разобрано и одной восьмой части труда г. Чичерина, а между темъ мы думаемъ покончить съ нимъ уже въ савдующей статьв. Это происходить отъ того, что мы для нашей критики опредвлили размеры, сообразно теоретическому, такъ сказать, значению квиги. Полагаемъ (можетъ-быть ошибочно), что авторъ желалъ изложить теорію народнаго представительства съ нѣкоторыми придоженіями ся къ общественному и государственпому строю европейскихъ народовъ. По нашему мижнію (тоже, можетъ-быть, ошибочному), такое теоретическое значеніе имвють книги первая и четвертая, къ сожальнію раздвленныя второю и третьею, гдв заключаются инкоторыя приложенія, поясненія и развитіе вопроса, принявтія громадные разміры. Изъ этихъ приложеній, особенно важное значеніе имветъ книга вторая, гдв заключаются взгляды и теорія, имъющіе научный и практическій интересъ, и мы не откажемся отъ ближайшаго раземотренія этой части труда г. Чичерина. Но такъ какъ, по естественному и издавна установившемуся порядку, приложенія следують за теоріей, для лучшей и окончательной ся повърки, то мы разсмотримъ

эту квигу въ ковив следующей статьи, после изследовавія общественныхъ силъ и элементовъ порождающихъ народное представительство. Что касается до третьей книги, то, право, не знаемъ что о ней сказать. Въ ней собрано много свъдъній, и изложены они съ талантомъ; но намъ кажется, что по исторіч представительных учрежденій имфется слишкомъ большой запасъ сочиненій извістныхъ русской публикъ, и казалось бы, не было особенной надобности еще разъ выставлять эти всемъ известные факты въ особой книгь. Поэтому весь историческій запась выиграль бы мкого, еслибъ окъ послужиль основой историческаго акализа причинъ, вызывающихъ государственныя реформы. Но тогда пришлось бы подчинить это фактическое изложение требованіямъ теоретическаго изследованія, что, конечно, не дозволило бы автору выставлять факты отдельно отъ теоретическихъ положеній его труда. Собранные же въ одну часть, безъ опредвленной связи съ теоретическими вопросами, изследуемыми въ книге, эти факты являются излише ствомъ, хотя и весьма пріатнымъ.

А. ГРАДОВСКІЙ.

(Ao cand. M.)

# ОГЛАВЛЕНІЕ

## томъ семидесятый.

### I Ю Л Ь.

		Jii 17.	
	Воспоминанія о кампанія 1829 года въ европейской Тур-	ni.	
	ціи. Окончаніе. Т	5	
	Вооруженныя силы Россіи. Окончаніе. Р. А. Фадпева.	65	-
	Эфраимъ Лессингъ и докторъ Рётчеръ какъ критики		
	сценической игры. И. Д. Бабарыкина	89	
	Финансы Австріц въ эпоху манистерства фонъ-Шмер-		
	линга. Окончаніе. А. Н. Куломзина	135	1
	Фаустъ. Трагедія Гёте. Часть первая. Сцена первая.		
	Переводъ И. Н. Павлова.	169	
	Селеніе на скаль. Повъсть. Переводъ съ англійскаго.		0
	Окончаніе	183	
	Двѣ поѣздки въ Бруссу (1861—1865 г.) С. Н	263	-
	Мои скитанія по бълу свъту. У Бедуиновъ. Н. В. Берга.	285	-
	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	100	1
	въ приложени:		511
	Оливія Ротсей. Романъ автора Джона Галифакса и	4	/
	Жизни за жизнь. Переводъ съ англійскаго. Гл.		
	XV-XXVI.		
	The state of the s		
e			
4		100	

### августъ.

/	(	$Cm_{\mathcal{D}}$ .
Бумажныя деньги и банковая система Ст канскихъ Соединенныхъ Штатовъ.	вверо-Амери-	311
Изъ поэмы "Братья". Гл. III. Я. П. Полон		378
Въ замкъ и возлъ замка. Разказъ Божен		010
Переводъ съ чешскаго		395
Очеркъ южно-каспійскихъ портовъ и тор		000
свящается М. П. Колюбякину.) Н. За		479
Типы прошлаго. Романъ. Часть первая. 1		440
Inchunkaro		522
Княжна Тараканова и принцесса Владимір		020
чаніе. М.		555
Сезонные конгрессы. Густава де-Молина		635
Историческое изучение музыки. Г. А. Ла		(90)
Люболытный переводъ. "Исторія пидуктив		100
отъ древняго и до настоящаго времен		
Уэвелля. Переводъ съ 3-го англійскаго		
А. Актоновича и А. Н. Пыпина. Спо		707
Русская ученая литература. "О народному		101
тельствъ". Соч. Б. Чичерина, Москва.		
Градовскаго	1000 1. 21. 24.	212
1 paoo 6 c. a.o		
въ приложени:		
Оливія Ротсей, Романъ автора Дусона І	asuchakea n	
Жизни за жизни. Переводъ съ апглій		
вторая. Гл. I—IV.	oneror rucip	
The second secon		
	7	
	11 14	
	The same of	
The same of the sa		1
Commercial Sections in		

